

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

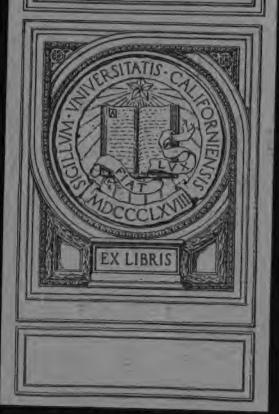
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.









an Hum La. Numerh . S. F. in Klimar of infam In Linggafight Inkborkeit fin die mesinfam Jess I Franklig. Hartha F. Bener Lad & Augusto Bener.

Alameda, Calif. Nov. 1911.



Bible N.T. German,

Dan

Peue Testament

unsers

Herrn und Heilandes Iesu Christi,

nach der deutschen übersetzung

D. Martin Luthers.

Durchgesehene Ausgabe mit dem von der deutschen evangelischen Kirchenkonserenz genehmigten Text.

Berlin.

Britische und Ausländische Bibelgesellschaft.



BS2139 1904

Verzeichnis der Bücher

Des

Peuen Testaments.

	1. Die Geschichtsbücher.	Sette	Rap
1.	Evangelium S. Matthäi	3	
2.	Evangelium S. Marci	66	16
3.	Cvangelium S. Lucä	106	24
4.	Cvangelium S. Johannis	173	21
5.	Die Apostelgeschichte S. Luca	224	28
	2. Die Lehrbücher.		
1.	Die Spiftel S. Pauli an die Römer	288	16
·2.		314	16
.3.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	339	13
4.	Die Cpistel S. Pauli an die Galater	356	6
.5.	Die Epistel S. Pauli an die Epheser	364	6
6.	Die Spistel S. Pauli an die Philipper	373	4
7.	Die Spiftel S. Pauli an die Roloffer	379	4
.8.		385	5
9.	Die 2. Epistel S. Pauli an die Thessalonicher	390	3
10.	Die 1. Spistel S. Pauli an Timotheus	393	6
11.	Die 2. Spistel S. Pauli an Timotheus	400	4
12.	Die Spistel S. Pauli an Titus	404	3
13.		407	1
14.		408	5
15.	Die 2. Spiftel S. Petri	415	3
16.		420	5
17.	Die 2. Epistel S. Johannis	42 6	1
18.	Die 3. Epistel S. Johannis	427	1
19.		428	13
20.		447	5
21.	Die Epistel S. Juda	453	1
	3. Das prophetische Buch.		
	Die Offenbarung S. Johannis	455	22

Cvangelium S. Matthäi.

Das 1. Kapitel.

Chrifti Geschlechtsregister, Empfängnis, Rame und Geburt.

(2.1-17. Lut. 3, 23-38.)

1. Dies ist das Buch von der Geburt Jesu Christi, der da ist ein *Sohn Davids, des Sohns Abrahams. *1. Chron. 17, 11; 1. Moje 22, 18.

Maak. 2. Abraham zeugete Faak zeugete Jakob. Jakob zeugete Juda und seine Brüder.

1. Moje 21, 3. 12; 25, 26; 29, 35; 49, 10.

3. Juda zeugete Perez und Serah von der Thamar. Perez zeugete Hezron. Hezron zeu-Qete Ham. 1. Moje 38, 29. 30. Ruth 4, 18-22.

4. Ram zeugete Amminadab. Amminadab zeugete Naheffon.

Nahesson zeugete Salma.

5. Salma zeugete Boas von der Rahab. *Boas zeugete Obed von der Ruth. Obed zeugete Resse. *Ruth 4, 13-17.

6. Jesse zeugete den König David. *Der König David zeu= gete Salomo von dem Weib des Uria. *2. Sam. 12. 24.

7. Salomo zeugete Rehabeam. Rehabeam zeugete Abia. Abia zeugete Asa. 1. Chron. 3, 10-16.

8. Usa zeugete Josaphat. Jozeugete Usia.

9. Usia zeugete Jotham. Jotham zeugete Ahas. Ahas zeugete Hiskia.

10. Histia zeugete Manasse. Manasse zeugete Amon. Amon

zeugete Josia.

11. Josia zeugete Jechonia und seine Brüder um die Zeit der babylonischen Gefangenschaft.

12. Nach der babylonischen Gefangenschaft zeugete Jecho= nia Sealthiel. Sealthiel zeugete Serubabel. 1. Chron. 3, 17. E8r. 3, 2.

13. Serubabel zeugete Abiud. Abiud zeugete Eliakim. Eliakim

zeugete Asor.

14. Asor zeugete Zadok. Zadok zeugete Achim. Achim zeugete Eliud.

Eliud zeugete Eleafar. **15**. Eleafar zeugete Matthan. Mat-

than zeugete Jakob.

16. Jakob zeugete Joseph, den Mann Marias, von welcher ist geboren Jesus, der da *heist Christus. *Rap. 27, 17. 22.

17. Alle Glieder von Abraham bis auf David sind vierzehn Glieder. Von David bis auf die babylonische Gefangenschaft sind vierzehn Glieder. Von der baby= saphat zeugete Joram. Joram Lonischen Gefangenschaft bis auf Christum sind vierzehn Glieder. 18. Die Geburt Christi war sie ihren *ersten Sohn gebar; aber also gethan. Als Maria, und hieß seinen Namen Jesus. seine Mutter, dem Joseph vertrauet war, ehe er sie heimholte, erfand sich's, daß sie schwanger weise aus Worgenland. Flucht Christi nach Agupten. war von dem heiligen Geist. Des Hervers kindermord. Jesu Rückkehr und Wohnung in Razareth. war von dem heiligen Geist.

Suf. 1. 35.

19. Joseph aber, ihr Mann, war fromm, und wollte sie zur Zeit des Königs Herodes, nicht in Schande bringen, ge- siehe, da kamen die Beisen vom dachte aber, sie heimlich zu ver- Morgenland gen Jerusalem, und lassen.

20. Indem er aber also ge= dachte, siehe, da erschien ihm nig der Juden? Wir haben seisein Engel des Herrn im Traum, nen Stern gesehen im Morgens und sprach: Foseph, du Sohn land, und find kommen, ihn an-Davids, fürchte dich nicht, Ma= zubeten. ria, dein Gémahl, zu dir zu 3. Da das der König Herodes nehmen; denn *das in ihr ge- hörete, erschraf er und mit ihm boren ist, das ist von dem hei- bas ganze Jerusalem; ligen Geist. *2.18.

sein Nolk selig machen von ihren sollte geboren werden. Sünden. * Lut. 1, 81; 2, 21. † Apg. 4, 12.

schehen, auf daß erfüllet würde, das der Herr durch den *Pro= pheten gesagt hat, der da spricht: * 3ej.7, 14.

23. "Siehe, eine Jungfrau wird ist verdolmetschet: Gott mit ung."

erwachte, that er, wie ihm des Stern erschienen wäre, Herrn Engel befohlen hatte, und

Das 2. Kapitel.

1. Da *Jesus geboren war zu Bethlehem im jüdischen Lande, sprachen:

2. Wo ist der neugeborne Kö-

4. Und ließ versammeln alle 21. Und sie wird einen Sohn Hohepriester und Schriftgelehrgebären, des *Namen sollst du ten unter dem Volk, und erfor-Jesus heißen; denn Er twird schete von ihnen, wo Chriftus

5. Und sie sagten ihm: Zu 22. Das ist aber alles ge-Bethlehem im jüdischen Lande; denn also stehet geschrieben durch den * Bropheten: • mich. 5, 1. 30h. 7, 42.

6. "Und du, Bethlehem im jüdischen Lande, bist mit nichten die kleinste unter den Fürsten schwanger sein, und einen Sohn Zudas; denn aus dir soll mir gebären, und sie werden seinen kommen der Herzog, der über Namen Jmmanuel heißen, das mein Volk Jörael ein Herr sei." 7. Da berief Herodes die Wei-

sen heimlich, und erlernte mit 24. Da nun Joseph vom Schlaf Fleiß von ihnen, wann der

8. Und wies fie gen Bethlehem, nahm sein Gemahl zu sich; und sprach: Ziehet hin, und 25. Und erkannte sie nicht, bis forschet kleißig nach dem Kind= lein; und wenn ihr's findet, so burch den *Propheten gesagt saget mir's wieder, daß ich auch hat, der da spricht: "Aus Agypkomme, und es anbete.

9. Als sie nun den König ge= rufen." höret hatten, zogen sie hin. Und fiehe, der Stern, den sie im er von den Weisen betrogen Morgenland gesehen hatten, ging vor ihnen hin, bis daß er kam und stund oben über, da zu Bethlehem töten und an das Kindlein war.

10. Da fie den Stern sahen, wurden sie hoch erfreuet,

11. Und gingen in das Haus, und fanden das Kindlein mit Maria, seiner Mutter, und fielen ist von dem Propheten *Jerenieder, und beteten es an, und thaten ihre Schätze auf, und schenkten ihm Gold, Weihrauch und Myrrhe. Bf. 72, 10, 15, 3ef. 60, 6.

12. Und Gott befahl ihnen im Traum, daß sie sich nicht sollten wieder zu Herodes lenken; und zogen durch einen andern Weg

wieder in ihr Land.

- waren, siehe, da erschien der Engel des Herrn dem Joseph Engel des Herrn dem Joseph im Traum in Agyptenland, im Traum, und sprach: Stehe 20. Und sprach: Stehe auf, auf, und nimm das Kindlein und nimm das Kindlein und und seine Mutter zu dir, und seine Mutter zu dir, und zeuch fleuch nach Agyptenland, und hin in das Land Ferael; *fie bleib allda, bis ich dir sage; sind gestorben, die dem Kinde denn es ist vorhanden, daß nach dem Leben stunden. Herodes das Kindlein suche, dasselbe umzubringen.
- nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich, und kam in das Mutter zu sich bei der Nacht, Land Jörael.

ten hab ich meinen Sohn ge-* Đơj. 11, 1.

16. Da Herodes nun sah, daß war, ward er sehr zornig, und schickte aus, und ließ alle Kinder ihren ganzen Grenzen, die da zweijährig und drunter waren, nach der Zeit, die er mit Fleiß von den Weisen erlernet hatte.

17. Da ist erfüllet, das gesagt mias, der da spricht:

18. "Auf dem Gebirge hat man ein Geschrei gehöret, viel Klagens, Weinens und Heulens; *Rahel beweinte ihre Kinder, und wollte sich nicht trösten lassen; denn es war aus mit ihnen." * 1. Mofe 35, 19.

19. Da aber Herodes gestor= 13. Da sie aber hinweg gezogen ben war, siehe, da erschien der

- 21. Und er stund auf, und 14. Und er stund auf, und nahm das Kindlein und seine
- und entwich nach Agyptenland; 22. Da er aber hörete, daß 15. Und blieb allda bis nach Archelaus im jüdischen Lande dem Tod des Herodes, auf daß König war anstatt seines Baters erfüllet würde, das der Herr Herodes, fürchtete er sich, dahin

liläischen Landes,

der Stadt, die da heißt *Na= werdet? zareth; auf daß erfüllet würde, das da gesagt ist durch die Propheten: Er soll Nazarenus beiken.

* Sut. 1, 26; 2, 39. (vgl. Jej. 11, 1; 58, 2.) Joh. 1, 46.

Das 3. Kapitel.

Johannes predigt Buge und tauft Jejum. (B. 1-12. Mart. 1, 1-8. Sut. 3, 1-18.)

- 1. Zu der Zeit kam *Johannes der Täufer, und predigte in der Wüste des jüdischen Landes,
 - * Luf. 1. 13.
- 2. Und sprach: Thut Buke, das Kimmelreich ift nahe herbeikommen.

- 3. Und er ist der, von dem der Prophet *Fesaias gesagt hat zur Buße; der aber nach mir und gesprochen: "Es ist eine kommt, ist stärker denn ich, dem Stimme eines Predigers in der ich auch nicht genugsam bin, Wüste: Bereitet dem Herrn den seine Schuhe zu tragen; der wird Weg, und machet richtig seine euch mit dem heiligen Geist und Steige."
- 4. Er aber, Johannes, hatte ein *Kleid von Kamelhaaren und einen ledernen Gürtel um seine Heuschrecken und wilder Honia. *2. Kön. 1.8.
- 5. Da ging zu ihm hinaus die Stadt Jerusalem und das ganze jüdische Land und alle Länder (20.13-17. mart. 1, 9-11. Lut. 3, 21. 22. 306, 1, 31-34.) an dem Jordan;
- ihm im Jordan, und bekannten ihre Sünden.

zu kommen. Und im Traum und Sadducäer sah zu seiner empfing er Befehl von Gott, Taufe kommen, sprach er zu und zog in die Orter des ga- ihnen: Ihr*Otterngezüchte, wer hat denn euch gewiesen, daß ihr 23. Und kam und wohnte in dem künftigen Zorn entrinnen *Rap. 23, 33.

8. Sehet zu, thut rechtschaffene

Frucht der Buße.

9. Denket nur nicht, daß ihr bei euch wollt sagen: Wir haben Abraham zum Bater. Ich sage euch: Gott vermag dem Abra= ham aus diesen Steinen Kinder zu erwecken.

Rom. 2, 28. 29; 4, 12. Joh. 8, 83. 39.

10. Es ist schon die Axt den Bäumen an die Wurzel gelegt. Darum, welcher Baum nicht gute Frucht bringet, wird abge= hauen und ins Feuer geworfen.

2ut. 13, 7−9.

11. Ich taufe euch mit Wasser *Jef. 40, 8. Joh. 1, 28. mit Feuer taufen.

Joh. 1, 26. 27. 83. Apg. 1, 5.

12. Und Er hat seine Worf= schaufel in der Hand; er wird Lenden; seine Speise aber war seine Tenne fegen, und den Beizen in seine Scheune sam= meln; aber die Spreu wird er verbrennen mit ewigem Feuer.

13. Zu der Zeit kam Jesus 6. Und ließen sich taufen von aus Galiläa an den Jordan zu Johannes, daß er sich von ihm taufen ließe.

7. Als er nun viel Pharifäer 14. Aber Johannes wehrte ihm

und Du kommest zu mir?

15. Jesus aber antwortete und sprach zu ihm: Laß es jetzt also fein: also gebührt es uns, alle Gerechtigkeit zu erfüllen. ließ er's ihm zu.

16. Und da Jesus getauft war, stieg er alsbald herauf aus dem Wasser; und siehe, da that sich der Himmel auf über ihm. Und er sah den Geist Gottes, gleich als eine Taube, herabfahren, und über ihn kommen.

17. Und siehe, eine *Stimme vom Himmel herab sprach: Dies ift mein lieber John, an welchem ich † Wohlgefallen habe.

*Rap. 17.5. + Jej. 42, 1.

Das 4. Kapitel.

Jefus wird vom Satan versucht, tritt fein Lehramt an, beruft feine ersten Junger, und heilt Kranke aller Art.

(B. 1-11. Mart. 1, 12. 13. Lut. 4, 1-13.)

1. Da *ward Jesus vom Geist in die Wüste geführt, auf daß von dem Teufel versucht mürde. * **E**br. 4, 15.

2. Und da er *vierzig Tage und ihm allein dienen." und vierzig Nächte gefastet hatte, hungerte ihn. *2. Moje 34, 28; 1. Rön. 19, 8.

- 3. Und der Versucher trat zu ihm, und sprach: Bist du Gottes Engel zu ihm, und *dieneten Sohn, so sprich, daß diese Steine ihm. Prot werden. 1. Moie 3. 1-7.
- 4. Und er antwortete und sprach: Es stehet *geschrieben: Johannes *überantwortet war, Brot allein, sondern von einem

und sprach: 3ch bedarf wohl, mit sich in die *heilige Stadt, und daß ich von dir getauft werde, stellte ihn auf die Zinne des Tempels,

> 6. Und sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so laß dich hinab; denn es stehet *geschrieben: "Er Da wird seinen Engeln über dir Befehl thun, und fie werden dich auf den Händen tragen, auf daß du deinen Fuß nicht an einen Stein stoßest." * 35, 91, 11, 12,

> > 7. Da sprach Jesus zu ihm: Wiederum stehet auch *geschric= ben: "Du sollst Gott, deinen Herrn, nicht versuchen."

> > > * 5. Mofe 6, 16.

8. Wiederum führte ihn der Teufel mit sich auf einen sehr hohen Berg, und zeigte ihm alle Reiche der Welt und ihre Herrlichteit,

9. Und sprach zu ihm: Das alles will ich dir geben, so du niederfällst, und mich anbetest.

10. Da sprach Jesus zu ihm: Heb dich weg von mir, Satan! denn es stehet *geschrieben: "Du follstanbeten Gott, deinen Herrn,

*5. Moje 6, 13.

11. Da verließ ihn der Teufel; und siehe, da traten die *3oh. 1, 51. Ebr. 1, 6. 14.

(B. 12-17. Mart. 1, 14. 15. Sut. 4, 14. 15.)

- 12. Da nun Jesus hörte, daß "Der Mensch lebet nicht vom zog er in das galiläische Land;
- jeglichen Wort, das durch den 13. Und verließ die Stadt Mund Gottes gehet." •5. moje 8. 8. Nazareth, kam und wohnete zu 5. Da führte ihn der Teufel Kapernaum, die da liegt am

lons und Naphthalis;

14. Auf daß erfüllet würde, das da gesagt ist durch den Propheten *Resaias, der da spricht: * 3ej. 8, 23; 9, 1.

15. "Das Land Sebulon und das Land Naphthali, am Wege des Meers, jenseit des Jordans, und das heidnische Galiläa,

16. Das Bolk, das in Finsternis saß, hat ein großes Licht gesehen, und die da saken am Ort und Schatten des Todes, denen ist ein Licht aufgegangen." 17. Bon der Zeit an fing Je-

sus an, zu predigen und zu fagen: Thut Buke, das Himmelreich ift nahe herbeikommen. **Rap.** 3, 2,

(B. 18-22. Mart. 1, 16-20. But. 5, 1-11.)

- 18. Als nun Jesus an dem galiläischen Meer ging, sah er zween Brüder, Simon, der da heißt Petrus, und Andreas, seinen Bruder, die warfen ihre Netse ins Meer; denn sie waren Fischer.
- 19. Und er sprach zu ihnen: Folget mir nach; ich will euch zu Menschenfischern machen.

Rap. 13, 47. Sejet. 47, 10.

20. Alsbald verließen sie ihre Netze, und folgeten ihm nach. Rap. 19, 27.

21. Und da er von dannen für= baß ging, sah er zween andere Brüder, Jakobus, den Sohn Zebedäus, und Johannes, feinen Bruder, im Schiff mit ihrem Bater Zebedäus, daß fie ihre 5. Felig find die Sanftmütigen; Netze flickten; und er rief ihnen. denn sie werden das Erdreich be-22. Alsbald verließen sie das siken.

Meer, an den Grenzen Sebu-Schiff und ihren Vater, und folgeten ihm nach.

23. Und *Jesus ging umber im ganzen galiläischen Lande, lehrete in ihren Schulen, und predigte das Evangelium von dem Reich, und heilte allerlei Seuche und Krankheit im Volk.

* Mart. 1, 39. Lut. 4, 15. 44. Apg. 10, 38.

24. Und sein Gerücht erscholl in das ganze Sprienland. Und sie *brachten zu ihm allerlei Kranke, mit mancherlei Seuchen und Qual behaftet, die Besessen, die Mondsüchtigen und die Gichtbrüchigen; und er machte sie alle gesund.

25. Und es folgete ihm nach *viel Volks aus Galiläa, aus den zehn Städten, von Jerusalem, aus dem jüdischen Lande und von jenseit des Jordans.

* Mart. 3, 7. 8. Sut. 6, 17-19.

Das 5. Kapitel.

Bergpredigt: Seligpreisungen. Die rechte Gesetserfüllung.

(Rap. 5-7, val. Sut. 6, 20-49.)

- 1. Na er aber das Bolk fah, ging er auf einen Berg, und sette sich; und seine Jünger traten zu ihm.
- 2. Und er that seinen Mund auf, lehrte sie und sprach:
- 3. Selia find, die da geiftlich arm find; denn das himmelreich ift ihr. 3ef. 57, 15.

4. Helia sind, die da Leid tragen; denn fie follen getröftet werden.

Pf. 126, 5. Jef. 2. Offenb. 7, 17.

381.87,11.

fie Sollen Satt werden.

denn sie werden Barmherzigkeit erlangen. 3at. 2, 13.

find; denn fie werden Gott schauen. Pf. 51, 12; 1. Joh. 3, 2. 3.

9. Selig sind die Friedfertigen; sondern zu erfüllen. denn fie werden Gottes Kinder heiken.

tigkeit willen verfolget werden; denn das Himmelreich ist ihr. 1. Petr. 8, 14.

11. Selig seid ihr, wenn euch die Menschen um meinetwillen geschehe. schmähen und verfolgen, und reden allerlei übels wider euch, sen kleinsten Geboten auflöset, so sie daran lügen. 1. Petr. 4, 14.

12. Seid fröhlich und getrost; haben sie verfolget die Prophe- im Himmelreich. ten, die vor euch gewesen sind. *3at. 5, 10. Cbr. 11, 83-88.

13. Ihr seid das Salz der Erde. Wo nun das Salz dumm wird, womit soll man's salzen? Es ist zu nichts hinfort nütze, denn daß man es hinausschütte, und lasse es die Leute zertreten. Mart. 9, 50. But. 14, 34. 35.

Ihr seid das Licht der Welt. Es mag die Stadt, die auf einem Berge liegt, nicht mit seinem Bruder zürnet, der verborgen sein.

einen Scheffel, sondern auf einen dig; wer aber sagt: Du Narr! Leuchter; so leuchtet es denn der ist des höllischen Feuers allen, die im Hause find. mart. 4, 21. schuldig.

6. Helig sind, die da hungert und 16. Also laßt euer Licht leuchdürftet nach der Gerechtigkeit; denn ten vor den Leuten, daß fie eure guten Werke sehen, und euren 7. Helig sind die Barmherzigen; Bater im Simmel preisen.

Eph. 5, 8. 9; 1. Petr. 2, 12.

17. Ihr sollt nicht wähnen, daß 8. Helia sind, die reines Herzens ich kommen bin, das Gesetz oder die Propheten aufzulösen; ich bin nicht kommen, aufzulösen,

Rav. 3, 15. Röm. 3, 31; 10, 4.

18. Denn ich sage euch wahr= 10. Jelig find, die um Gerech- lich: Bis daß himmel und Erde zergehe, wird nicht zergehen der kleinste Buchstabe, noch Gin Tüttel vom Gesetze, bis daß es alles Luf. 16, 17: 21, 33.

19. Wer nun *Eines von die= und lehret die Leute also, der wird der Aleinste heißen im Simes wird euch im Himmel wohl melreich; wer es aber thut und belohnet werden. Denn *also lehret, der wird groß heißen

20. Denn ich sage euch: Es sei denn eure Gerechtigkeit besser denn der Schriftgelehrten und Pharisäer, so werdet ihr nicht in das Himmelreich kommen.

21. Ihr habt gehört, daß zu den Alten gesagt ist: Du sollst nicht töten; wer aber tötet, der foll des Gerichts schuldig sein.

2. Moje 20, 13; 21, 12; 3. Moje 24, 17; 5. Moje 17, 8.

22. Ich aber sage euch: Wer 30h. 8, 12. ift des Gerichts schuldig: wer 15. Man zündet auch nicht ein aber zu seinem Bruder sagt: Licht an, und setzt es unter Racha! der ist des Rats schul-1. Nob. 3, 15.

23. Darum, wenn du deine derbe, und nicht der ganze Leib Gabe auf den Altar opferst, und in die Hölle geworfen werde. wirst allda eingedenk, daß dein 31. Es ist auch gesagt: Wer Bruder etwas wider dich habe, sich von seinem Weibe scheidet, Mart. 11. 25.

24. So lak allda vor dem brief. Altar deine Gabe, und gehe zuvor hin, und versöhne dich mit sich von seinem Weibe scheidet, deinem Bruder, und alsdann (es sei denn um Chebruch,) der komm, und opfre deine Gabe.

25. Sei willfertig deinem Widersacher bald, dieweil du noch bei ihm auf dem Wege bist, auf daß dich der Widersacher nicht daß zu den Alten gesagt ist: Du dermaleins überantworte dem sollst keinen falschen Eid thun, Richter, und der Richter über= antworte dich dem Diener, und werdest in den Kerker geworfen.

Rap. 6, 14, 15; 18, 35, Sut. 12, 58, 59,

wirst nicht von dannen heraus- denn ter ist Gottes Stuhl: kommen, bis du auch den letzten Heller bezahlest.

die Ehe gebrochen in seinem weiß oder schwarz zu machen.

wirf's von dir. Es ist dir besser, 38. Ihr habt gehört, daß da daß eins deiner Glieder ver- gesagt ist: Auge um Auge, Zahn derbe, und nicht der ganze Leib um Zahn. in die Hölle geworfen werde. 39. Ich aber sage euch, daß

Rap. 18, 8. 9. Mart. 9, 43. 47. Rol. 3, 5.

Hand, so hau sie ab, und wirf einen Streich giebt auf deinen sie von dir. Es ist dir besser, rechten Backen, dem biete den anbak eins deiner Glieder ver- dern auch dar. 306, 18, 22, 23; 8, 970/e 19, 18.

der soll ihr geben einen Scheide= Rap. 19, 8-9; 5. Mole 24. 1.

32. Ich aber sage euch: Wer macht, daß sie die Che bricht; und wer eine Abgeschiedene freiet, der bricht die Che. 2ut. 16, 18; 1. Aor. 7, 10.11.

33. Ihr habt weiter gehört, und sollst Gott deinen Eidhalten.

2. Moje 20, 7; 3. Moje 19, 12; 4. Moje 30, 3.

34. Ich aber sage euch, daß ihr *allerdinge nicht schwören 26. Ich sage dir wahrlich: Du follt, weder bei dem Himmel.

*Rap. 23, 16-22. + Jej. 66, 1. Apg. 7, 49.

35. Noch bei der Erde, denn 27. Ihr habt gehört, daß zu sie ist seiner Füße Schemel; noch den Alten gesagt ist: Du sollst bei Jerusalem, denn sie ist des nicht ehebrechen. 2. 2006 20. 14. *großen Königs Stadt. *31. 48. 8. 28. Ich aber sage euch: Wer 36. Auch sollst du nicht bei deiein Weib ansiehet, ihrer zu be- nem Haupt schwören; denn du gehren, der hat schon mit ihr vermagst nicht, ein einiges Haar

Herzen. Hebe aber sei: Ja, 29. Argert dich aber dein recht ja; nein, nein; was drüber ist, tes Auge, so reiß es aus, und das ist vom übel. 2. kor. 1, 17. Jat. 5, 12.

8. Moje 24, 19. 20.

ihr nicht widerstreben sollt dem 30. Argert dich deine rechte übel, sondern, so dir jemand Mantel.

41. Und so dich jemand nöti=

42. Gieb dem, der dich bittet, und wende dich nicht von dem,

der dir abborgen will.

sagt ist: Du sollst deinen Näch= ihren Lohn dahin. sten lieben und deinen Keind 3. haffen.

- eure *Feinde; segnet, die euch fluchen; thut wohl denen, die: 4. Auf daß dein Almosen vereuch haffen; +bittet für die, so borgen sei; und dein Bater, der euch beleidigen und verfolgen; in das Verborgne siehet, wird *2. Moje 28, 4.5. Möm. 12, 14. 20. +But. 23, 84. Apg. 7, 59. | dir's vergelten öffentlich.
- eures Baters im Himmel; denn du nicht sein wie die Heuchler, er läßt seine Sonne aufgeben die da gerne stehen und beten über die Bösen und über die in den Schulen und an den Guten, und läßt regnen über Eden auf den Gassen, auf daß Gerechte und Ungerechte. • Cop. 5, 1. sie von den Leuten gesehen wer-

lieben, was werdet ihr für Lohn haben ihren Lohn dahin. haben?

auch die Zöllner?

47. Und so ihr euch nur zu euren Brüdern freundlich thut, thut ihr Sonderliches? Thun nicht die Zöllner auch also?

lein, gleich wie euer Dater im Simmel vollkommen ift. *3. Moje 19, 2.

Das 6. Kapitel.

Fortjegung ber Bergpredigt: Bom Almojen, Beten und Faften. Warnung bor irbijchem Sinn.

1. Habt acht auf eure Almo: machen. sen, daß ihr die nicht gebt vor 8. Darum sollt ihr euch ihnen

40. Und so jemand mit dir den Leuten, daß ihr von ihnen rechten will, und deinen Rock gesehen werdet; ihr habt anders nehmen, dem laß auch den keinen Lohn bei eurem Bater 1. Aor. 6, 7. im Simmel.

2. Wenn du nun Almosen get Eine Meile, so gehe mit giebst, sollst du nicht lassen vor dir posaunen, wie die Heuchler thun in den Schulen und auf den Gaffen, auf daß sie von den Leuten gepriesen werden. Wahr-43. Ihr habt gehört, daß ge- lich, ich sage euch: Sie haben

Wenn du aber Almosen 3. Moje 19, 18. giebst, so lag deine linke Sand 44. Ich aber sage euch: Liebet nicht wissen, was die rechte thut,

Rap. 25, 87-40. Rom. 12, 8.

45. Auf daß *ihr Kinder seid 5. Und wenn du betest, sollst 46. Denn so ihr liebet, die euch den. Wahrlich, ich sage euch: Sie

Thun nicht dasselbe 6. Wenn aber du betest, so gehe in dein Kämmerlein, und *schleuß die Thür zu, und bete zu deinem Gater im Berborgnen; und dein Bater, der in das Verborgne siehet, wird 48. Darum sollt *ihr vollkommen dir's vergelten öffentlich.

7. Und wenn ihr betet, sollt ihr nicht viel plappern wie die Beiden; denn fie meinen, fie werden erhöret, wenn sie viel Worte Sei. 1, 15.

nicht aleichen. weiß, was ihr bedürfet, ehe denn borgne siehet, wird dir's verihr ihn bittet.

9. Darum sollt ihr also beten: *Unser Pater in dem Himmel. Dein sammeln auf Erden, da fie die Name werde geheiliget. . Bur. 11, 2-4.

10. Dein Beich komme. *Dein Wille geschehe auf Erden wie im Himmel. *Rap. 7, 21. Sut. 22, 42.

11. Unser täglich Brot gieb uns heute.

12. Und vergieb uns unsere Schulden, wie wir unsern Hhuldigern stehlen. Rap. 19, 21. But. 12, 38, 84. Rol. 8, 1. 2. veraeben. 23. 14. 15. Rap. 18, 21 -35.

13. Und führe uns nicht in Dersuchung, sondern erlöse uns von dem Pbel. Denn *dein ift das Reich und die Braft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen. •1. Chron. 29, 11-13.

14. Denn so ihr den Menschen ihre Fehle vergebet, so wird euch euer himmlischer Bater auch vergeben.

ihre Fehle nicht vergebet, so wird nis sein! euch euer Vater eure Fehle auch nicht vergeben. Mart. 11, 25, 26.

nicht sauer sehen wie die Heuch= ler; denn sie verstellen ihre Angesichter, auf daß sie vor den Leuten scheinen mit ihrem Fasten. Wahrlich, ich sage euch: Sie haben ihren Lohn dahin.

3ej. 58, 5−9.

17. Wenn du aber fastest, so salbe dein Haupt, und wasche dein Angesicht;

rad

Euer *Vater dein Bater, der in das Ber-*2.82. gelten öffentlich.

> 19. Ihr sollt euch nicht Schätze Motten und der Rost fressen, und da die Diebe nachgraben und stehlen.

20. Sammelt euch aber Schätze im Himmel, da sie weder Motten, noch Rost fressen, und da die Diebe nicht nachgraben, noch

21. Denn wo euer Schat ist,

da ist auch euer Herz.

22. Das Auge ist des Leibes Licht. Wenn dein Auge einfältig ist, so wird dein ganzer Leib licht sein: £uf. 11, 34 −36.

23. Ist aber dein Auge ein Schalk, so wird dein ganzer Leib finster sein. Wenn nun das Licht, das in dir ist, Finsternis ist, 15. Wo ihr aber den Menschen wie groß wird dann die Finster-

24. Niemand kann zweien Her= ren dienen. Entweder er wird 16. Wenn ihr fastet, sollt ihr den einen hassen, und den andern lieben; oder wird dem einen anhangen, und den andern verachten. Ihr könnt nicht Gott dienen und dem Mammon.

But. 16, 9. 18.

(B. 25-33, Lut. 12, 22-31.)

25. Darum sage ich euch: *Sor= get nicht für euer Leben, was ihr essen und trinken werdet; auch nicht für euren Leib, was 18. Auf daß du nicht scheinest ihr anziehen werdet. Ist nicht den Leuten mit deinem das Leben mehr denn die Speise? Fasten, sondern vor deinem Ba- und der Leib mehr denn die Kleiter, welcher verborgen ist: und dung? Phil. 4,6; 1, Petr. 5, 7; 1. Xim. 6,6. Cor. 13,5. sie ernten nicht, sie sammeln Seine sorgen. himmlischer Vater nähret sie doch. Seid ihr denn nicht viel mehr denn sie?

27. Wer ist aber unter euch, der seiner Länge Eine Elle zusetzen möge, ob er gleich darum

forget?

28. Und warum sorget ihr für die Kleidung? Schauet die Lilien auf dem Felde, wie sie wachsen; sie arbeiten nicht, auch spinnen sie nicht.

29. Ich sage euch, daß auch *Salomo in aller seiner Herrlichkeit nicht bekleidet gewesen ist, als derselbigen Eins.

* 1. **R**ön. 10.

- 30. So denn Gott das Gras auf dem Felde also kleidet, das doch heute stehet, und morgen in den Ofen geworfen wird: sollte er das nicht viel mehr euch thun, o ihr Kleingläubigen?
- 31. Darum sollt ihr nicht sor= gen und sagen: Was werden wir essen? Was werden wir trinken? Womit werden wir uns kleiden?
- . 32. Nach solchem allen trachten die Heiden. Denn euer himm= lischer Bater weiß, daß ihr des alles bedürft.
- 33. Trachtet *am ersten nach dem Beich Gottes und nach seiner Gerechtigkeit, to wird euch folches alles zufallen.

* Röm. 14, 17. + 1. Rön. 8, 13. 14. Pj. 37, 4. 25.

26. Sehet die Bögel unter den andern Morgen; denn der dem Himmel an: sie säen nicht, morgende Tag wird für das Es ist genug, nicht in die Scheunen; und euer daß ein jeglicher Tag seine eigne Plage habe. 23.11: 2. Mofe 16, 19.

Das 7. Kapitel.

Schluß der Bergpredigt: Bom lieblojen Richten, von der Kraft des Sebets und vom Thun des göttlichen Willens.

- 1. Richtet nicht, auf daß ihr nicht gerichtet werdet. Rom. 2, 1; 1. Ror. 4, 5.
- 2. Denn mit welcherlei Gerichte ihr richtet, werdet ihr gerichtet werden; und mit welcherlei Maß ihr messet, wird euch gemessen werden.
- 3. Was siehest du aber den Splitter in deines Bruders Auge, und wirst nicht gewahr des Balkens in deinem Auge?
- 4. Oder wie darfft du sagen zu deinem Bruder: Halt, ich will dir den Splitter aus deinem Auge ziehen? Und siehe, ein Balken ist in deinem Auge.
- 5. Du Heuchler, zeuch am ersten den Balken aus deinem Auge; darnach besiehe, wie du den Splitter aus deines Bruders Auge ziehest.
- 6. Ihr sollt das *Beiligtum nicht den Hunden geben, und eure Perlen sollt ihr nicht vor die Säue werfen, auf daß sie dieselbigen nicht zertreten mit ihren Küßen, und sich wenden, und euch zerreißen.
- 7. Bittet, so wird euch gegeben; luchet, so werdet ihr finden; klopfet an, so wird euch aufgethan.

Mart. 11. 24. Sut. 11. 5-18. Ner. 29. 13. 14.

34. Darum sorget nicht für 8. Denn wer da bittet, der

empfähet; und wer da suchet, Baum bringet gute Früchte; der findet; und wer da anklopft, aber ein fauler Baum bringet dem wird aufgethan.

ums Brot, der ihm einen Stein ein fauler Baum kann nicht gute biete?

- 10. Oder so er ihn bittet 19. Ein jeglicher Baum, der um einen Fisch, der ihm eine nicht gute Früchte bringet, wird Schlange biete?
- 11. So denn ihr, die ihr doch worfen. arg seid, könnt dennoch euren Kindern gute Gaben geben, wie sollt ihr sie erkennen. viel mehr wird euer Bater im 21. Es werden *nicht alle, die zu Himmel Gutes geben denen, die mir sagen: Herr, Berr! in das Bimihn bitten.
- 12. Alles nun, das ihr wollet, das thut ihr ihnen auch; das

Rab. 22, 39, 40. Röm. 13, 8-10.

Pforte. Denn die Pforte ist weit, ben wir nicht in deinem Namen und der Weg ist breit, der zur Teufel ausgetrieben? Haben Verdammnis abführet; und ihrer wir nicht in beinem Namen find viele, die drauf mandeln.

der Weg ift schmal, der jum Leben tennen: Ich habe euch noch nie führet; und wenig ist ihrer, die ihn erkannt; weichet alle von mir, finden.

15. Sehet euch vor vor *den 24. Parum, wer diese meine falschen Propheten, die in Schafs: Rede höret, und thut sie, den kleidern zu euch kommen, tin- vergleiche ich einemklugen Mann, wendig aber sind sie reißende der sein Haus auf einen Felsen • Rap. 24, 4. 5. 24. + Apg. 20, 29. baute. Wölfe.

Sal. 5, 19-22. Jat. 3, 12.

17. Also ein jeglicher guter gegründet.

arge Früchte. Rap. 12, 33,

9. Welcher ist unter euch Men- 18. Ein guter Baum kann schen, so ihn sein Sohn bittet nicht arge Früchte bringen, und Früchte bringen.

> abgehauen und ins Feuer ge-Rap. 3, 10. Joh. 15, 2. 6.

20. Darum an ihren Früchten

3at.1, 17. melreich kommen, sondern die den Willen thun meines Daters im daß euch die Leute thun sollen, himmel. • Rom. 2, 18. Jat. 1, 22. 25; 2, 14.

22. Es werden viele zu mir ist das Gesetz und die Propheten. sagen an jenem Tage: Herr, Herr, haben wir nicht in dei-13. Gehet ein durch die enge nem Namen geweissagt? Ha= viel Thaten gethan?

Luf. 18, 25—27; 1. Ror. 18, 1. 2.

14. Und die Pforte ist enge, und 23. Dann werde ich ihnen be-Rap. 19, 24. Apg. 14, 22. ihr übelthäter! Rap. 25, 41; 2. Tim. 2, 19.

16. An ihren Früchten sollt ihr 25. Da nun ein Platzregen fiel, sie erkennen. Kann man auch und ein Gewäffer kam, und Trauben lesen von den Dornen, weheten die Winde, und stießen oder Feigen von den Difteln? an das Haus, fiel es doch nicht; denn es war auf einen Kelsen

- 26. Und wer diese meine Rede höret, und thut sie nicht, der ist einem thörichten Manne gleich, der sein Haus auf den Sand baute.
- 27. Da nun ein Platregen fiel, und kam ein Gewäffer, und weheten die Binde, und stießen an das Haus, da fiel es, und that einen großen Fall.

Sejet. 13, 10, 11.

28. Und es begab sich, da Jesus diese Rede vollendet hatte, *entsetze sich das Volk über seiner Lehre; •wart 1, 22. 8ut. 4, 32.

29. Denn er predigte gewaltig, und nicht wie die Schriftgelehrten. 306, 7, 46.

Das 8. Kapitel.

Jeius heilt einen Auslätzigen, eines Hauptmanns Anecht, des Petrus Schwieger und andere Krante, weifet zwei Jünger zurecht, ftillt den Sturm auf bem Meer, hilft zwei Befesenen.

(B. 1-4. Mart. 1, 40-44. Lut. 5, 12-14.)

- 1. Da er aber vom Berge herabging, folgete ihm viel Volks nach.
- 2. Und siehe, ein Aussätziger kam, und betete ihn an und sprach: Herr, so du willst, kannst du mich wohl reinigen.

3. Und Jesus streckte seine Hand aus, rührte ihn an, und sprach: Ich will's thun, sei gereiniget! Und alsbald ward er von seinem Aussatz rein.

4. Und Fesus sprach zu ihm: Siehe zu, *sage es niemand, sondern gehe hin, und †zeige dich dem Priester, und opfere die Gabe, die **Moses befohlen hat, zu einem Zeugnis über sie.

Rap. 9, 30. Mart. 7, 36. + Lut. 17, 14.

(B. 5-18. Lut. 7, 1-10.)

5. Da aber Jesus einging zu Kapernaum, trat ein Hauptmann zu ihm, der bat ihn

6. Und sprach: Herr, mein Knecht liegt zu Hause, und ist gichtbrüchig, und hatgroße Qual.

7. Fesus sprach zu ihm: Ich will kommen, und ihn gesund

machen.

8. Der Hauptmann antwortete und sprach: Herr, ich bin nicht wert, daß du unter mein Dach gehest, sondern sprich nur ein Wort, so wird mein Knecht gestund.

9. Denn ich bin ein Mensch, der Obrigkeit unterthan, und habe unter mir Kriegsknechte; und wenn ich sage zu einem: Gehe hin! so gehet er; und zum andern: Komm her! so kommt er; und zu meinem Knecht: Thu das! so thut er's.

10. Da das Jesus hörte, verswunderte er sich, und sprach zu denen, die ihm nachfolgeten: Wahrlich, ich sage euch, solchen Glauben hab ich in Frael nicht gefunden.

11. Aber ich sage euch: Biele werden kommen vom Morgen und vom Abend, und imit Abrasham und Faak und Fakob im Simmelreich sitzen;

*Jej. 49, 12. + Lut. 13, 28. 29.

12. Aber die Kinder des Reichs werden ausgestoßen *in die Finsternis hinaus; da wird sein Heulen und Zähneklappen.

* Rap. 22, 13; 24, 51; 25, 30.

13. Und Jesus sprach zu dem

Hauptmann: *Gehe hin, dir ge- Herr, erlaube mir, daß ich hinschehe, wie du geglaubt hast. gehe, und zuvor meinen Bater Und sein Knecht ward gesund begrabe. zu derselbigen Stunde.

* Rap. 9. 29: 15. 28.

(B. 14-17. Mart. 1, 29-34. Lut. 4, 38-41.)

14. Und Jesus kam in Petrus' Haus, und fah, daß seine *Schwieger lag, und hatte das Rieber. *1. **A**or. 9. 5.

15. Da griff er ihre Hand an, und das Fieber verließ sie. Und sie stund auf, und dienete ihnen.

16. Am Abend aber brachten schlief. sie viel Besessene zu ihm; und er trieb die Geister aus mit Worten, und machte allerlei Aranke gesund;

17. Auf daß erfüllet würde, das gesagt ist durch den Propheten *Fesaias, der da spricht: "Er hat unfre Schwachheiten auf sich genommen, und unfre Seuchen hat er getragen."

18. Und da Jesus viel Volks um sich sah, hieß er hinüber jenseit des Meeres fahren.

Mart. 4, 35. Sut. 8, 22.

(B. 19-22. Suf. 9, 57-60.)

19. Und es trat zu ihm ein Schriftgelehrter, der sprach zu ihm: Meister, ich will dir folgen, wo du hin geheft.

ben Nester; aber des Menschen wandeln konnte. Sohn *hat nicht, da er sein 29. Und siehe, sie schrieen und Haupt hin lege.

1. **A**ön. 19, 20.

22. Aber Jesus sprach zu ihm: Folge du mir, und laß die Toten ihre Toten begraben.

(B. 23-27. Mart. 4, 36-41. Lut. 8, 23-25.)

23. Und er trat in das Schiff, und seine Jünger folgeten ihm.

24. Und siehe, da erhub sich ein groß Ungestüm im Meer, also daß auch das Schifflein mit Wellen bedeckt ward; und Er

25. Und die Jünger traten zu ihm, und weckten ihn auf, und sprachen: Herr, hilf uns, wir

perderben!

26. Da sagt er zu ihnen: *3hr Kleingläubigen, warum seid ihr so furchtsam? Und stund auf, und bedräuete den Wind und das Meer; da ward es ganz stille. *Rap. 14, 31; 16, 8.

27. Die Menschen aber verwunderten sich und sprachen: Was ist das für ein Mann, dak ihm Wind und Meer gehorsam ist?

(B. 28-34. Mart. 5, 1-17. Lut. 8, 26-37.)

28. Und er kam jenseit des Meers, in die Gegend der Gergesener. Da liefen ihm entgegen zween Besessene, die ka-20. Jesus fagt zu ihm: Die men aus den Totengräbern, Küchse haben Gruben, und die und waren sehr grimmig, also Bögel unter dem Himmel ha- daß niemand dieselbige Straße

-2. Aor. 8, 9. sprachen: Ach Jesu, du *Sohn 21. Und ein andrer unter sei= Gottes, was haben wir mit dir nen Jüngern sprach zu ihm: zu thun? Bist du herkommen, uns zu quälen, tehe denn es Schriftgelehrten sprachen bei fich

30. Es war aber ferne von ihnen eine große Herde Säue danken sah, sprach er: Warum an der Weide.

31. Da baten ihn die Teufel und sprachen: Willst du uns austreiben, so erlaube uns, in die Herde Säue zu fahren.

32. Und er sprach: Fahret hin! Da fuhren sie aus, und fuhren in die Serde Säue. Und siehe, die ganze Herde Säue stürzte sich von dem Abhang ins Meer, und ersoffen im Wasser.

33. Und die Hirten flohen, und gingen hin in die Stadt, und sagten das alles, und wie es mit den Besessenen ergangen war.

34. Und siehe, da ging die ganze Stadt heraus Jesu entgegen. Und da sie ihn sahen, baten sie ihn, daß er von ihrer Grenze weichen wollte.

Das 9. Kapitel.

Sichtbrüchiger. Matthäus und die Jünger des Täufers. Tochter des Jairus und blutfülfiges Weid. Zwei Blinde und ein Stummer. Jesus lehrt und heilt, heißt um Arbeiter bitten.

(B. 1-8, Mart. 2, 1-12. Sut. 5, 17-26.)

1. Da trat er in das Schiff, und fuhr wieder herüber, und kam in *seine Stadt. *Rap. 4, 13.

2. Und siehe, da brachten sie zu ihm einen Gichtbrüchigen, der lag auf einem Bette. Da nun Jesus ihren Glauben sah, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Sei getrost, mein Sohn; deine Sünden sind dir vergeben.

*But. 4, 41. +2. Petr. 2, 4. felbst: Dieser lästert Gott. mart. 2, 7.

4. Da aber Jesus ihre Ge= denkt ihr so Arges in euren Berzen? Rap. 12, 25. Joh. 2, 25.

5. Welches ist leichter, zu sa= gen: Dir sind beine Sunden vergeben; oder zu sagen: Stehe

auf, und wandle?

6. Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht habe auf Erden, die Sünden zu vergeben — sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Stehe auf, heb dein Bette auf, und gehe heim!

7. Und er stund auf, und ging

heim.

8. Da das Bolk das sah, ver= wunderte es sich und pries Gott, der solche Macht den Menschen gegeben hat.

(B. 9-13. Mart. 2, 13-17. Lut. 5, 27-32.)

9. Und da Jesus von dannen ging, sah er einen Menschen am Zoll sizen, der hieß Matthäus; und sprach zu ihm: Folge mir! Und er stund auf, und folgete ihm.

10. Und es begab fich, da er zu Tisch saß im Hause, siehe, da kamen viel Zöllner und Sünder, und saßen zu Tische mit Jesu und seinen Jüngern.

11. Da das die Pharisäer sa= hen, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warum iffet euer Meister mit den Zöllnern und Sündern?

Lut. 15, 2.

12. Da das Jesus hörte, sprach 3. Und siehe, etliche unter den er zu ihnen: Die Starken bebürfen des Arztes nicht, son=list jest gestorben; aber komm, dern die Kranken.

13. Gehet aber hin, und ler- so wird sie lebendig. net, was das sei: *,,Ich habe 19. Und Jesus stund auf, Wohlgefallen an Barmherzig- und folgte ihm nach und seine keit, und nicht am Opfer." Ich Jünger. bin tkommen, die Stinder zur 20. Und siehe, ein Weib, das Buße zu rufen, und nicht die zwölf Jahre den Blutgang ge-Gerechten.

*Sof. 6, 6; 1. Sam. 15, 22. + Rap. 18, 11.

(B. 14-17, Mart. 2, 18-22, But. 5, 88-38,)

Rohannes' zu ihm, und sprachen: Kleid anrühren, so würde ich Warum fasten wir und die gesund. *Pharisäer so viel, und deine 22. Da wandte sich Jesus um,

Wie können die Hochzeitleute Glaube hat dir geholfen. Und Leid tragen, so lange der Bräu- das Weib ward gefund zu dertigam bei ihnen ist? Es wird selbigen Stunde. aber die Zeit kommen, daß 23. Und als er in des Obersten sie fasten.

mit einem Lappen von neuem nicht tot, sondern es schläft. Tuch; denn der Lappen reißet Und sie verlachten ihn. doch wieder vom Kleid, und der Rif wird ärger.

in alte Schläuche; anders die und ergriff sie bei der Hand; Schläuche zerreißen, und der da stund das Mägdlein auf. Most wird verschüttet, und die 26. Und dies Gerücht erscholl Schläuche kommen um. Son- in dasseibige ganze Land. dern man fasset Most in neue 27. Und da Jesus von dannen Schläuche, so werden sie beide fürbaß ging, folgeten ihm zween mit einander behalten.

redete, siehe, da kam der Obersten 28. Und da er heim kam, traeiner, und fiel vor ihm nieder, ten die Blinden zu ihm. Und und sprach: Herr, meine Tochter Resus sprach zu ihnen: Glaubt

und lege deine Sand auf sie,

habt, trat von hinten zu ihm, und rührte seines Kleides Saum an.

21. Denn sie sprach bei ihr 14. Indes kamen die Jünger selbst: Möchte ich nur *sein

Rünger fasten nicht? - 2ut. 18, 12. und sah sie, und sprach: Sei 15. Jesus sprach zu ihnen: getrost, meine Tochter, dein

der *Bräutigam von ihnen ge Haus kam, und sah die Pfeifer nommen wird; alsdann werden und das Getimmel des Volks,

*30h. 3, 29. 24. Sprach er zu ihnen: Wei= 16. Niemand flickt ein alt Kleid chet! denn das Mägdlein ist

Joh. 11, 11. 14. 25.

30h. 1. 17. 25. Als aber das Bolt aus= 17. Man fasset auch nicht Most getrieben war, ging er hinein,

Blinde nach, die schrieen und (B. 18–28. Mart. 5, 22–43. Lut. 8, 41–58.) sprachen: Ach du Sohn Davids, 18. **D**a er solches mit ihnen erbarme dich unser!

Herr, ja.

- 29. Da rührete er ihre Augen an, und sprach: Euch geschehe *nach euerem Glauben. *Aap. 8, 18.

- 30. Und ihre Augen wurden geöffnet. Und Jesus bedräute fie und sprach: Sehet zu, daß es niemand erfahre!
- 31. Aber sie gingen aus, und machten ihn ruchtbar im selbigen ganzen Lande.
- 32. Da nun diese waren hin= aus kommen, siehe, da brachten fie zu ihm einen Menschen, der war stumm und besessen.
- 33. Und da der Teufel war aus= getrieben, redete der Stumme. Und das Bolk verwunderte sich und sprach: Solches ist noch hannes, sein Bruder; nie in Førael ersehen worden.
- 34. Aber die Pharifäer sprachen: Er treibt die Teufel aus durch der Teufel Obersten.

Rap. 12, 24.

- 35. Und Jesus ging *umher in alle Städte und Märkte, lehrte in ihren Schulen, und predigte das Evangelium von dem Reich, und heilete allerlei Seuche und allerlei Krankheit im Bolke. *Rap. 4, 23.
- 36. Und da *er das Bolk sah, jammerte ihn desselbigen; denn sie waren verschmachtet und zer- verlornen Schafen aus dem streuet wie die †Schafe, die Hause Forael. 🛮 aap. 15, 24. Apg. 13, 46. keinen Hirten haben.

*Rap. 14, 14. Mart. 6, 34. + Gefet. 34, 5.

37. Da sprach er zu seinen nahe herbeikommen. Füngern: Die Ernte ist groß, aber wenig sind der Arbeiter. 8ut. 10, 2. 8. Machet die Kranken gefund,

ihr, daß ich euch solches thun 38. Darum bittet den Herrn der kann? Da sprachen fie zu ihm: Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte lende.

Das 10. Kapitel.

Jesus sendet seine zwölf Apostel aus und erteilt ihnen ihre Bollmacht und Anweisung.

(B. 1-15. Mart. 6, 7-13. Sut. 9, 1-5.)

1. Und er rief seine zwölf Junger zu sich, und gab ihnen Macht über die unsaubern Geister, daß sie dieselbigen austrieben, und heileten allerlei Seuche und allerlei Krankheit.

(B. 2-4. Mart. 3, 14-19. Lut. 6, 13-16. bal. Joh. 1, 40-49.)

- 2. Die Namen aber der zwölf Apostel sind diese: Der erste Simon, genannt Petrus, und Andreas, sein Bruder; Jakobus, des Zebedäus Sohn, und Jo-
- 3. Philippus und Bartholomäus; Thomas und Matthäus, der Zöllner; Jakobus, des Alphäus Sohn; Lebbäus, mit dem Zunamen Thaddäus;
- 4. Simon von Kana und Judas Ascharioth, welcher ihn verriet.
- 5. Diese zwölf sandte Jesus, gebot ihnen und sprach: Gehet nicht auf der Beiden Straße, und ziehet nicht in der Sama= riter Städte,
- 6. Sondern gehet hin zu den
- 7. Gehet aber, und predigt und sprecht: Das Himmelreich ist

Rap. 4, 17. Lut. 10, 9.

reiniget die Ausfätzigen, wecket Wölfe; darum iseid klug wie die Toten auf, treibet die Teufel die Schlangen und ohne Falsch aus. Umsonst habt ihr's em- wie die Tauben. pfangen, umsonst gebet es auch.

Mpg. 20, 83.

- 9. Ihr sollt nicht Gold, noch Silber, noch Erz in euren Gür- Menschen; denn sie werden euch teln haben:
- 10. Auch *keine Tasche zur Weg-Fahrt, auch nicht zween in ihren Schulen. Röcke, keine Schuhe, auch keinen Stecken. †Denn ein Ar= beiter ist seiner Speise wert.

*Lut. 10. 4. + 1. Tim. 5. 18: 4. Mofe 18. 31.

- 11. Wo ihr aber in eine Stadt oder Markt gehet, da erkundiget euch, ob jemand darinnen sei, der es wert ist; und bei dem= felben bleibet, bis ihr von dan= nen ziehet.
- 12. Wo *ihr aber in ein Haus gehet, so grüßet dasselbige;

* Sut. 10, 5. 6.

- 13. Und so es dasselbige Haus wert ist, wird euer Friede auf sie kommen. Ist es aber nicht wert, so wird sich euer Friede wieder zu euch wenden.
- 14. Und wo euch jemand nicht annehmen wird, noch eure Rede sich empören wider ihre Eltern, hören, so gehet heraus von dem= selben Hause oder Stadt, und *schüttelt den Staub von euren Küßen.

* Luf. 10, 10-12. Apg. 13, 51; 18, 6.

- Dem Lande der Sodomer und selig. solcher Stadt.
- wie Schafe mitten unter die Städten Jöraels nicht zu Ende

* But. 10, 8. + Röm. 16, 19. Eph. 5, 15.

(B. 17-22, Mart. 13, 9-18, Sut. 21, 12-17.)

- 17. Hütet euch aber vor den überantworten vor ihre Rat= häuser, und werden euch geißeln
- 18. Und man wird euch vor Kürsten und Könige führen um meinetwillen, zum *Zeugnis über sie und über die Heiden.

* Rap. 24, 14. Apg. 25, 28; 27, 24.

- 19. Wenn sie euch nun über= antworten werden, so sorget nicht, wie oder was ihr reden follt; denn es foll euch zu der Stunde gegeben werden, was ihr reden sollt.
- 20. Denn ihr seid es nicht, die da reden, sondern eures Baters Geist ist es, der durch euch redet.

21. Es wird aber ein Bruder den andern zum Tod überant= worten, und der Vater den Sohn, und die Kinder werden und ihnen zum Tode helfen.

23, 35,

- 22. Und müsset gehasset werden von jedermann um meines Na= mens willen. Wer aber bis an 15. Wahrlich, ich fage euch: das Ende beharret, der wird Rap. 24, 9, 18,
- Comorrer wird es erträglicher 23. Wenn sie euch aber in gehen am jüngsten Gericht denn einer Stadt verfolgen, so fliehet Rap. 11, 24. gut. 20, 47. in eine andere. Wahrlich, ich 16. Siehe, *Ich sende euch sage euch: Ihr werdet mit den

1 -

kommen, *bis des Menschen den Menschen, den will ich be-Sohn kommet.

24. Der Jünger ist nicht über seinen Meister, noch der Knecht über den Herrn.

But. 6, 40. Joh. 13, 16; 15, 20.

25. Es ist dem Jünger genug, daß er' sei wie sein Meister, und der Anecht wie sein Herr. bub geheißen, wie viel mehr also heißen! *Rap. 12, 24.

(23, 26-33, Luf. 12, 2-9.)

vor ihnen. Es ist nichts verborgen, das nicht offenbar werde, und ist nichts heimlich, man nicht wissen werde.

Mart. 4, 22, Suf. 8, 17.

27. Was ich euch sage in der nossen sein. Kinsternis, das redet im Licht: und was ihr höret in das Ohr, das predigt auf den Dächern.

28. Und fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten, und mich, der ist mein nicht wert. die Seele nicht mögen töten. Kürchtet euch aber vielmehr vor *dem, der Leib und Seele verderben mag in die Hölle.

* Jat. 4, 12.

29. Kauft man nicht zween Sperlinge um Einen Pfennig? Dennoch fällt derselbigen keiner Leben verliert um meinetwillen, auf die Erde ohne euren Vater.

30. Nun aber sind auch eure Haare auf dem Haupt alle ge-

zählet.

31. So fürchtet euch denn nicht; ihr feid beffer, denn viel Sper- der mich gesandt hat. linge.

·Rap. 16, 28. kennen vor meinem himmlischen Nater.

> 33. Wer mich aber verleugnet vor den Menichen, den will ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Dater.

> > (B. 34-36, Suf. 12, 51-58.)

34. Ihr sollt nicht wähnen, *Sabenfieden Hausvater Beelze- daß ich kommen sei, Frieden zu senden auf die Erde. Ich bin werden sie seine Hausgenossen nicht kommen, Frieden zu senden, sondern das Schwert.

35. Denn ich bin kommen, den 26. To fürchtet euch denn nicht Menschen zu erregen wider seinen Bater und die Tochter wider ihre Mutter und die Schnur das wider ihre Schwieger.

> 36. Und des Menschen Feinde werden seine eignen Hausge-• Mich. 7, 6.

> 37. Wer Vater oder Mutter mehr liebet denn mich, der ist mein nicht wert; und wer Sohn oder Tochter mehr liebet denn

> > 5. Moje 88, 9. Lut. 14, 26, 27.

38. Und wer nicht sein Kreuz auf sich nimmt, und folget mir nach, der ist mein nicht wert.

Rap. 16, 24, 25.

39. Wer sein Leben findet, der wird's verlieren; und wer sein der wird's finden.

But. 17, 33. Joh. 12, 25.

40. Wer euch aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf,

Rav. 18, 5. Suf. 10, 16. Joh. 13, 20.

32. Wer nun mich bekennet vor 41. Wer einen Propheten auf-

nimmt in eines Propheten Na= 6. Und selig ist, der sich nicht men, der wird eines Kropheten *an mir ärgert. Lohn empfahen. Wer einen Gerechten aufnimmt in eines Gerechten Namen, der wird eines Gerechten Lohn empfahen.

42. Und wer dieser Geringsten einen nur mit einem Becher sehen, das der Wind hin und kaltes Wassers tränkt in eines Züngers Namen, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unbelohnet bleiben.

Rap. 25, 40. Mart. 9, 41.

Das 11. Kapitel.

Anfrage bes Täufers und Jesu Zeugnis von dem-selben. Wehe über die unduffertigen Städte. Lob-preisung bes Baters. Einladung der Mühseligen.

1. Und es begab sich, da Jesus folch Gebot zu seinen zwölf Jüngern vollendet hatte, ging ein Prophet. er von dannen fürbaß, zu lehren und zu predigen in ihren Städten.

(B. 2-19. Lut. 7, 18-35.)

- 2. Da aber Johannes im *Ge= fängnis die Werke Christi hörete, sandte er seiner Jünger Unter allen, die von Weibern zween, *Rap. 14, 3.
- 3. Und ließ ihm sagen: Bist *Du, der da kommen soll, oder hannes der Täufer; der aber follen wir eines andern warten? * 202 a L. 3. 1.
- 4. Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Gehet hin, und saget Rohannes wieder, was ihr sehet und höret:
- Lahmen gehen, die Aussätzigen es zu sich. werden rein, und die Tauben hören, die Toten stehen auf, das Gesetz haben geweissaget und den Armen wird das Evan- bis auf Johannes. gelium geprediget; 3ef. 35, 5. 6; 61, 1. 14. Und (so ihr's wollt an=

- * Rap. 13, 57; 26, 31.
- 7. Da die hingingen, fing Jesus an, zu reden zu dem Volk von Johannes: Was seid ihr hinausgegangen in die *Wüste zu sehen? Wolltet ihr ein Rohr her webt? * Rap. 8, 1. 5.
- 8. Oder was seid ihr hinaus= gegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Menschen in weichen Rleidern sehen? Siehe, die da weiche Kleider tragen, sind in der Könige Häusern.
- 9. Oder was seid ihr hinaus= gegangen zu sehen? Wolltet ihr einen *Propheten sehen? Ja, ich fage euch, der auch mehr ist denn
- 10. Denn dieser ist's, von dem geschrieben stehet: "Siehe, Ich sende meinen Engel vor dir her, der deinen Weg vor dir bereiten soll."
- 11. Wahrlich, ich sage euch: geboren sind, ist nicht aufkommen, der größer sei denn Joder Kleinste ist im Himmel= reich, ist größer denn er.

Rap. 13, 17,

- 12. Aber *von den Tagen Fohannes des Täufers bis hieher leidet das Himmelreich Gewalt, 5. Die Blinden sehen, und die und die Gewalt thun, die reißen * Lut. 16, 16: 13, 24.
 - 13. Denn alle Propheten und

soll zukünftig sein.

Mal. 8, 23. Rap. 17, 10-13.

- der höre.
- ihre Gesellen
- 17. Und sprechen: Wir haben 24. Doch ich sage euch: Es euch gepfiffen, und ihr wolltet wird der Sodomer Lande ernicht tanzen; wir haben euch träglicher gehen am jüngsten geklaget, und ihr wolltet nicht Gerichte denn dir. weinen. Spr. 29, 9.

kommen, *isset und trinket, so solches den Weisen und Klugen Mensch ein Fresser und ein Unmündigen offenbaret. Weinsäufer, der Zöllner und der Sünder Geselle! Und die 26. Ja, Bater; denn es ist Weisheit muß sich rechtfertigen also wohlgefällig gewesen vor lassen von ihren Kindern.

* Rap. 9, 14. 15.

(B. 20-24. Lut. 10, 12-15.)

nicht gebessert:

21. Wehe dir, Chorazin! weh dir, Bethsaida! Wären solche gethan.

22. Doch ich sage euch: Es mittig; so werdet ihr Kuhe finden wird Tyrus und Sidon erträg= für eure Beelen.

nehmen) er ist Elias, der da licher gehen am jüngsten Gerichte denn euch.

23. Und du, *Kapernaum, die 15. Wer Ohren hat, zu hören, du bist erhoben bis an den Himmel, du wirst bis in die 16. Wem soll ich aber dies Bölle hinuntergestoßen werden. Geschlecht vergleichen? Es ist Denn so zu Sodom die Thaten den Kindlein gleich, die an dem geschehen wären, die bei dir ge-Markt sitzen, und rufen gegen schehen sind, sie stünde noch heutiges Tages. *Rap. 4, 13; 8, 5; 9, 1.

(B. 25-27. But. 10, 21. 22.)

18. Johannes ist kommen, *aß 25. Ju derselbigen Zeit antnicht, und trank nicht, so sagen wortete Jesus und sprach: Ich sie: Er hat den Teufel. -** preise dich, Bater und Herr 19. Des Menschen Sohn ist himmels und der Erde, daß du sagen sie: Siehe, wie ist der verborgen hast, und hast es den

1. Apr. 1, 26-29.

dir.

27. Alle Dinge *find mir über= geben von meinem Vater. Und 20. Da fing er an, die Städte niemand kennet den Sohn, denn zu schelten, in welchen am mei- nur der Bater; und niemand sten seiner Thaten geschehen kennet den Bater, denn nur der waren, und hatten sich doch Sohn, und wem es der Sohn Sohn, und wem es der Sohn will offenbaren.

* Rap. 28, 18. Joh. 3, 35; 17, 2. Phil. 2, 9.

28. Kommt her zu mir alle, die Thaten zu Tyrus und Sidon ihr mühlelig und beladen seid, Ich geschehen, als bei euch geschehen will euch erquicken. Rap. 12, 20. 3er. 31, 25. find, fie *hätten vor Zeiten im 29. Aehmet auf euch mein Joch, Sack und in der Asche Buße und lernet von mir; denn ich bin Bon. 8, 6. Canftmütig und von Herzen de-

30. Denn mein Jod ift sanft, und *meine Last ift leicht. . 1. 304. 5, 8.

Das 12. Kapitel.

Chriftus berteidigt das Ahrenausraufen und Seilen am Sabbath, heilt einen Befessen, bestraft die Geifteslästerung der Pharifäer, weist die Zeichen-forberung ab, und zeigt, wer sein wahrer Berwandter sei.

(B. 1-8. Mart. 2, 23-28. Lut. 6, 1-5.)

- 1. Zu der Zeit ging Jesus durch die Saat am Sabbath; und seine Jünger waren hungrig, fingen an, *Ahren auszuraufen, und aken. *5. Moje 23, 26.
- 2. Da das die Pharifäer fahen, sprachen sie zu ihm: Siehe, deine Zünger thun, das sich nicht ziemt, am Sabbath zu thun. 2. Moje 20, 10.
- 3. Er aber sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, *was David that, da ihn, und die mit ihm waren, hungerte?

*1. Cam. 21, 7.

- 4. Wie er in das Gotteshaus ging, und af die Schaubrote, stern?
- 5. Oder habt ihr nicht gelesen im Gesetz, wie die Priester am hinaus, und hielten einen Rat Sabbath im Tempel den Sab- über ihn, wie sie ihn umbrächten. bath brechen, und find doch ohne Schuld? 4. Moje 28, 9.
- der Tempel.
- 7. Wenn ihr aber wüßtet, was das sei: *,,Ich habe Wohlge- ihn nicht meldeten; fallen an der Barmherzigkeit, 17. Auf daß erfüllet würde, und nicht am Opfer", — hättet das gesagt ist durch den Proihr die Unschuldigen nicht ver-pheten *Jesaias, der da spricht: dammt. · Hoj. 6, 6. Rap. 9, 13.

8. Des Menschen Sohn ist ein Herr auch über den Sabbath.

(B. 9-14. Mart. 3, 1-6. Sut. 6, 6-11.)

- 9. Und er ging von dannen fürbaß, und kam in ihre Schule.
- 10. Und siehe, da war ein Mensch, der hatte eine verdorrete Hand. Und sie frageten ihn und sprachen: Fft's auch recht, am Sabbath heilen? auf daß sie eine Sache zu ihm hätten. But. 14, 8.
- 11. Aber er sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, so er Ein Schaf hat, das ihm am Sabbath in eine Grube fällt, der es nicht ergreife und auf= hebe?
- 12. Wie viel besser ist nun ein Mensch denn ein Schaf? Darum mag man wohl am Sabbath Gutes thun. But. 14, 5.
- 13. Da sprach er zu dem Men= die ihm doch nicht ziemte zu schen: Strecke deine Hand aus! effen, noch denen, die mit ihm Und er streckte sie aus; und sie waren, sondern *allein den Prie= ward ihm wieder gefund, gleich *3. Moje 24, 9. wie die andere.
 - 14. Da gingen die Pharisäer

30h. 5. 16.

- 15. **A**ber da Jesus das erfuhr, 6. Ich fage aber euch, daß hie wich er von dannen; und ihm der ist, der auch größer ist denn folgete viel Volks nach, und er heilete sie alle, Mart. 3, 7-12.
 - 16. Und bedräuete sie, daß sie

· 3ef. 42, 1-4.

18. "Siehe, das ist meinknecht, mit ihm selbst uneins sein: wie den ich erwählet habe, und mein mag denn sein Reich bestehen? Liebster, *an dem meine Seele 27. So Ich aber die Teufel Wohlgefallen hat; ich will mei- durch Beelzebub austreibe, durch nen Geist auf ihn legen, und wen treiben sie eure Kinder aus? er soll den Heiden das Gericht Darum werden sie eure Richter verkündigen. *Rap. 8, 17. Sein.

19. Er wird nicht zanken, noch

Gaffen;

20. Das zerstoßne Rohr wird er nicht zerbrechen, und den eines Starken Haus gehen, und glimmenden Docht wird er nicht ihm seinen Hausrat *rauben, auslöschen, bis daß er ausführe es sei denn, daß er zuvor den das Gericht zum Sieg;

auf seinen Namen hoffen."

(B. 22-45. Mart. 3, 22-30. Sut. 11, 14-26. 29-32.)

- stumm: und er heilte ihn, also daß der Blinde und Stumme beides redete und fah.
- 23. Und alles Volk entsetzte sich, und sprach: Ist dieser nicht Lästerung wider den Geist wird Davids Sohn?
- 24. Aber die Pharifäer, da sie es höreten, sprachen sie: *Er aus denn durch Beelzebub, der Teufel Obersten. *Rap. 9, 34.
- Gedanken, und sprach zu ihnen: in dieser, noch in jener Welt. Ein jeglich Reich, so és mit ihm selbst uneins wird, das wird wüste; und eine jegliche Stadt ten Baum, so wird die Frucht oder Haus, so es mit ihm selbst gut; oder setzet einen faulen uneins wird, mag's nicht be- Baum, so wird die Frucht faul. stehen.
- 26. So benn ein Satan den man den Baum. andern austreibt, so muß er 34. Ihr Otterngezüchte, wie

28. So Ich aber *die Teufel schreien, und man wird sein durch den Geist Gottes aus-Geschrei nicht hören auf den treibe, so ist ja das Reich Gottes zu euch kommen. *1. Joh. 3, 8.

29. Oder wie kann jemand in Starken binde, und alsdann 21. Und die Heiden werden ihm sein Haus beraube?

* Nei. 49. 24.

30. Wer nicht mit mir ist, der 22. Da ward ein Besessener zu ist wider mich; und wer nicht ihm gebracht, der war blind und mit mir sammelt, der zerstreuet.

31. Darum sage ich euch: Alle Sünde und Lästerung wird den Menschen vergeben; aber die den Menschen *nicht vergeben.

*Ebr. 6, 4, 6; 10, 26; 1. 3oh. 5, 16.

32. Und wer etwas redet wider treibt die Teufel nicht anders des Menschen Sohn, dem wird es vergeben; aber wer etwas redet wider den heiligen Geift, 25. Jesus vernahm aber ihre dem wird's nicht vergeben, weder

But. 12, 10; 1. Tim. 1, 13.

33. Setzet entweder einen au-Denn an der Frucht erkennet könnt ihr Gutes reden, dieweil Predigt des Jonas. Und siehe, ihr böse seid? Wes das Herz hie ist mehr denn Ronas. voll ist, des gehet der Mund über.

Gutes hervor aus seinem guten richte mit diesem Geschlecht, und Schatz des Herzens; und ein wird es verdammen; denn *fie böser Mensch bringet Böses kam vom Ende der Erde, Salohervor aus seinem bosen Schatz. mos Weisheit zu hören. Und

die Menschen müssen Rechenschaft geben am jüngsten Gericht 43. Wenn der unsaubre Geist von einem jeglichen unnützen von dem Menschen ausgefahren Wort, das sie geredet haben lift, so durchwandelt er dürre

du gerechtfertiget werden, und sie nicht. aus deinen Worten wirst du 44. Da spricht er denn: Ich verdammt werden.

ter den Schriftgelehrten und Und wenn er kommt, so findet Pharifäern und sprachen: Mei= er's leer, gekehret und geschmückt. ster, *wir wollten gerne ein Zeichen von dir sehen.

* Rap. 16. 1.

39. Und er antwortete und sprach zu ihnen: Die bose und wohnen sie allda; *und wird ehebrecherische Art suchet ein Reichen: und es wird ihr kein Zeichen gegeben werden denn das Zeichen des Propheten Jonas.

40. Denn gleich wie Jonas war drei Tage und drei Nächte Bolk redete, siehe, da stunden in des Walfisches Bauch, also wird des Menschen Sohn drei draußen, die wollten mit ihm Tage und drei Nächte mitten in der Erde sein. 3on. 2, 1. 2.

werden auftreten am jüngsten Brüder stehen draußen, und Gerichte mit diesem Geschlecht, wollen mit dir reden. und werden es verdammen; 48. Er antwortete aber und

30n. 8, 5.

42. Die Königin von Mittaa 35. Ein guter Mensch bringet wird auftreten am jüngsten Ge-36. Ich sage euch aber, daß siehe, hie ist mehr denn Salomo.

* 1. Rön. 10, 1-10.

37. Aus beinen Worten wirst Stätten, suchet Ruhe, und findet

will wieder umkehren in mein 38. Da antworteten etliche un- Haus, daraus ich gegangen bin.

45. So gehet er hin, und nimmt zu sich sieben andre Beister, die ärger sind denn er selbst; und wenn sie hineinkommen, mit demfelben Menschen her= nach ärger, denn es vorhin war. Also wird's auch diesem argen Geschlecht gehen.

(B. 46-50. Mart. 8, 31-85. Sut. 8, 19-21.)

46. Na er noch also zu dem seine Mutter und seine Brüder reden.

47. Da sprach einer zu ihm: 41. Die Leute von Ninive Siehe, deine Mutter und deine

benn sie thaten Buße nach der sprach zu dem, der es ihm an-

fagte: Wer ist meine Mutter? Land, und trug Frucht, etliches und wer find meine Brüder? hundertfältig, etliches sechzig=

- 49. Und rectte die Hand aus über seine Jünger, und sprach: Siehe da, das ist meine Mutter und meine Brüder.
- 50. Denn *wer den Willen thut meines Baters im Himmel, derselbige ist mein Bruder, Schwester und Mutter. *Röm. 8, 29.

Das 13. Kapitel.

Sieben Gleichniffe vom Reiche Gottes. Jesus in feiner Baterstadt verachtet.

(B. 1-23. Mart. 4, 1-20. Sut. 8, 4-15.)

- 1. An demselbigen Tage ging Jesus aus dem Hause, und sette sich an das Meer.
- 2. Und es versammelte sich viel Bolks zu ihm, also daß er in das Schiff trat, und faß, und alles Bolk stund am Ufer.
- 3. Und er redete zu ihnen mancherlei durch Gleichnisse und sprach: Siehe, es ging ein Säemann aus, zu säen.

4. Und indem er fäete, fiel etliches an den Weg; da kamen die Bögel, und fragen's auf.

- 5. Etliches fiel in das Steinige, da es nicht viel Erde hatte: und ging bald auf, darum daß es nicht tiefe Erde hatte.
- 6. Als aber die Sonne aufging, verwelfte es, und dieweil es nicht Wurzel hatte, ward es dürre.
- 7. Etliches fiel unter die Dornen; und die Dornen wuchsen auf, und erstickten's.
 - 8. Etliches fiel auf ein gut hülfe."

fältig, etliches dreißigfältig.

9. Wer Ohren hat, zu hören,

der höre!

10. Und die Fünger traten zu ihm, und sprachen: Warum redest du zu ihnen durch Gleich= nisse?

11. Er antwortete und sprach: Euch ift's gegeben, daß ihr das Geheimnis des Himmelreichs vernehmet; diesen aber ist's nicht

gegeben.

- 12. Denn *wer da hat, dem wird gegeben, daß er die Fülle habe; wer aber nicht hat, von dem wird auch genommen, das er hat. *Rap. 25, 29. Mart. 4, 25. But. 8, 18.
- 13. Darum rede ich zu ihnen durch Gleichnisse. Denn mit sehenden Augen sehen sie nicht, und mit hörenden Ohren hören sie nicht; denn sie verstehen es nicht.
- 14. Und über ihnen wird die Weissagung des Jesaias er= füllet, die *da sagt: "Mit den Ohren werdet ihr hören, und werdet es nicht verstehen; und mit sehenden Augen werdet ihr sehen, und werdet es nicht vernehmen.
- 15. Denn dieses Bolkes Herz ist verstockt, und ihre Ohren hören übel, und ihre Augen schlummern, auf daß sie nicht dermaleins mit den Augen sehen, und mit den Ohren hören, und mit dem Herzen verstehen, und sich bekehren, daß ich ihnen

daß sie sehen, und eure Ohren, sechzigfältig, etlicher breißig= daß sie hören. But. 10, 23. 24. fältig.

17. Wahrlich, ich sage euch: Viel Propheten und Gerechte Gleichnis vor, und sprach: Das haben begehrt, zu sehen, das Himmelreich ist gleich einem ihr sehet, und haben's nicht Menschen, der guten Samen gesehen, und zu hören, das ihr auf seinen Acker säete. höret, und haben's nicht gehöret.

19. Wenn jemand das Wort und ging davon. von dem Reich höret, und nicht verstehet, so kommt der Arge, und Frucht brachte, da fand und reißet hinweg, was da ge- sich auch das Unkraut. säet ist in sein Herz; und das 27. Da traten die Knechte zu ist der, bei welchem an dem dem Hausvater, und sprachen: Wege gefäet ist.

nige gefäet ist, das ist, wenn Woher hat er denn das Uniemand das Wort höret, und fraut? dasselbige alsbald aufnimmt

mit Freuden;

in ihm, sondern er ist wetter- daß wir hingehen, und es auswendisch; wenn sich Trübsal jäten? und Verfolgung erhebt um des Worts willen, so ärgert er sich bald.

22. Das aber unter die Dor= kraut ausjätet. nen gesäet ist, das ist, wenn jemand das Wort höret, und wachsen bis zu der Ernte; und die *Sorge dieser Welt und um der Ernte Zeit will ich zu Betrug des Reichtums ersticket den Schnittern sagen: Sammelt das Wort, und bringet nicht zuvor das Unkraut, und bindet Frucht.

Land gefäet ist, das ist, wenn * sammelt mir in meine Scheuer. jemand das Wort höret, und verstehet es, und dann auch

16. Aber selig sind eure Augen, trägt hundertfältig, etlicher aber

24. Er legte ihnen ein ander

25. Da aber die Leute schlie= 18. So höret nun ihr dieses fen, kam sein Feind, und säete Gleichnis von dem Säemann. Unkraut zwischen den Weizen,

26. Da nun das Kraut wuchs.

Herr, hast du nicht guten Sa-20. Das aber auf das Stei- men auf deinen Acker gefäet?

28. Er sprach zu ihnen: Das hat der Feind gethan. Da spra= 21. Aber er hat nicht Wurzel chen die Knechte: Willst du denn,

29. Er sprach: Nein! auf daß ihr nicht zugleich den Weizen mit ausraufet, so ihr das Un-

30. Lasset beides mit einander *Rap. 6, 19-34; 1. Aim. 6, 9. es in Bündlein, daß man es 23. Das aber in das gute verbrenne; aber den Weizen

(B. 31. 32. Mart. 4, 30—32. Lut. 13, 18, 19.) Krucht bringet; und etlicher 31. Ein ander Gleichnis legte

29

Himmelreich ist gleich einem sind die Kinder der Bosheit. Senfkorn, das ein Mensch nahm und säete auf seinen Acker;

aber erwächst, so ist es das ter sind die Engel. größte unter dem Kohl, und wird ein Baum, daß die Bö- Unkraut ausjätet, und mit Jeuer gel unter dem Himmel kom= men, und wohnen unter seinen Ende dieser Welt gehen. Aweigen.

ist einem Sauerteig gleich, den ihn unter drei Scheffel Mehls,

Luf. 13. 20. 21.

34. Holches *alles redete Resus durch Gleichnisse zu dem Volk, und ohne Gleichnis redete er nicht zu ihnen: * Mart. 4, 33. 34.

35. Auf daß erfüllet würde, das gesagt ist durch den *Pro= pheten, der da spricht: "Ich will meinen Mund aufthun in Gleichnissen, und will aussprechen die Schatz im Ader, welchen ein Heimlichkeiten von Anfang der Mensch fand, und verbarg ihn, Welt." * 381. 78, 2.

36. Da ließ Jesus das Volk von sich, und kam heim. Und seine Jünger traten zu ihm, und sprachen: Deute uns *bas Gleichnis vom Unkraut auf dem Himmelreich einem Kaufmann, Acter.

37. Er antwortete und sprach zu ihnen: Des Menschen Sohn Berle fand, ging er hin, und ist's, der da guten Samen verkaufte alles, was er hatte, fäet.

Der *aute Same sind die Kin- Himmelreich einem Netze, das

er ihnen vor, und sprach: Das der des Reichs. Das Unkraut

* 1. Rpr. 3. 9.

39. Der Feind, der sie säet, 32. Welches das kleinste ist ist der Teufel. Die Ernte ist unter allem Samen; wenn es das Ende der Welt. Die Schnit-

40. Gleich wie man nun das verbrennet, so wird's auch am

41. Des Menschen Sohn wird 33. Ein ander Gleichnis redete seine Engel senden; und *fie er zu ihnen: Das Himmelreich werden sammeln aus seinem Reich alle Argernisse, und die ein Weib nahm, und vermengte da Unrecht thun, **Aap. 25, 81-46.

42. Und werden sie in den bis daß es gar durchsäuert ward. Feuerofen werfen; da wird sein Beulen und Zähneklappen.

Rap. 8, 12.

43. Dann *werden die Gerechten leuchten, wie die Sonne, in ihres Laters Reich. Wer Ohren hat, zu hören, der höre! *Dan. 12, 8.

44. Abermal ist gleich das Himmelreich einem verborgnen und ging hin vor Freuden über demselbigen, und *verkaufte alles, was er hatte, und kaufte den Acter. • Rap. 19, 29. But. 14, 38. Phil. 8, 7.

45. Abermal ist gleich das 28.24-80. der aute Perlen suchte.

46. Und da er Eine köstliche und kaufte dieselbige. *spr. 8, 10. 11.

38. Der Acker ist die Welt. 47. Abermal ist gleich das

man allerlei Gattung fähet.

Rap. 22, 9. 10.

ziehen sie es heraus an das *Ein Prophet gilt nirgend we= Ufer, sitzen, und lesen die guten niger denn in seinem Baterland in ein Gefäß zusammen; aber und in seinem Hause. -309.4.44. die faulen werfen sie weg.

der Welt gehen; die Engel wer- bens willen. den ausgehen, und die *Bösen von den Gerechten scheiden,

* Rap. 25. 32.

50. Und werden sie in den Keuerofen werfen; da wird Heulen und Zähneklappen sein.

51. Und Jesus sprach zu ihnen: Habt ihr das alles verstanden? Sie sprachen: Ja, Herr.

52. Da sprach er: Darum ein jeglicher Schriftgelehrter, zum Himmelreich gelehrt, ist gleich einem Hausvater, der aus sei= nem Schatz Neues und Altes hervorträgt.

(B. 53-58. Mart. 6, 1-6. val. Lut. 4, 15-30.)

53. Und es begab sich, da Je-Bruders Philippus Weib. sus diese Gleichnisse vollendet hatte, ging er von dannen,

54. Und kam in seine Bater= stadt, und lehrte sie in ihrer Schule, also auch, daß sie sich entsetzten, und sprachen: Woher kommt diesem solche Weis= heit und Thaten?

55. Ist er nicht eines Zimmermanns Sohn? Heißt nicht seine Mutter Maria? und seine Tochter der Herodias vor ihnen. Brüder Jakob und Joses und Das gesiel Herodes wohl. Simon und Judas?

nicht alle bei uns? was sie fordern würde.

ins Meer geworfen ist, damit Woher kommt ihm denn das alle8?

57. Und ärgerten sich an ihm. 48. Wenn es aber voll ist, so Jesus aber sprach zu ihnen:

58. Und er that daselbst nicht 49. Also wird es auch am Ende viel Zeichen um ihres Unglau-

Das 14. Kapitel.

Euthauptung des Täufers Johannes. Jesus speiset 5000 Mann, wandelt auf dem Meer, hüst dem sinkenden Petrus, heilt alle, die ihn anrühren.

(B. 1-12. Mart. 6, 14. 17-80. Lut. 9, 7-9; 3, 19. 20.)

1. Zu der Zeit kam das Ge= rücht von Jesu vor den Vierfürsten Herodes.

2. Und er sprach zu seinen Knechten: Dieser ist Johannes der Täufer; er ist von den Toten auferstanden, darum thut er solche Thaten.

3. Denn Herodes hatte 30= hannes gegriffen, gebunden und in das *Gefängnis gelegt von megen der Herodias, seines

*Rap. 11, 2.

4. Denn Johannes hatte zu ihm gesagt: Es ist *nicht recht, daß du sie habest.

5. Und er hätte ihn gerne ge= tötet, fürchtete sich aber vor dem Volk; denn sie *hielten ihn für einen Propheten. • Rap. 21, 26.

6. Da aber Herodes seinen Jahrstag beging, da tanzte die

7. Darum verhieß er ihr mit Und seine Schwestern, einem Eide, er wollte ihr geben, Mutter zugerichtet war, sprach zu effen. fie: Gieb mir her auf einer 17. Sie sprachen: Wir haben Schüssel das Haupt Johannes hie nichts denn fünf Brote und des Täufers.

9. Und der König ward trau- 18. Und er sprach: Bringet rig; doch um des Eides willen mir sie her.

10. Und

- 11. Und sein Haupt ward her= dem Mägdlein gegeben; und sie Bolk. brachte es ihrer Mutter.
- und nahmen seinen Leib, und übrig blieb von Brocken, zwölf begruben ihn; und kamen, und Körbe voll. verkündigten das Jesu.

(B. 13-21. Mart. 6, 31-44. Lut. 9, 10-17. Avh. 6, 1-13.)

- 13. Da das Jesus hörete, wich er von dannen auf einem Schiff in eine Wüste allein. Und da seine Junger, daß sie in das das Bolk das hörete, folgete es ihm nach zu Fuß aus den über fuhren, bis er das Volk Städten.
- 14. Und Jesus ging hervor, und sah das große Volk; und es *jammerte ihn derselbigen, und heilete ihre Kranken.

* Rap. 9, 36.

- 15. Am Abend aber traten die Nacht fällt daher; laß das Wind war ihnen zuwider. Volk von dir, daß sie hin in die faufen.
- 16. Aber Jesus ihnen: Es ist nicht not, daß sahen auf dem Meer gehen, er-

8. Und wie sie zuvor von ihrer sie hingehen; gebt ihr ihnen

zween Fische.

- und derer, die mit ihm zu Tisch 19. Und er hieß das Volk sich faßen, befahl er's ihr zu geben. lagern auf das Gras, und nahm schickte hin, und die fünf Brote und die zween enthauptete Johannes im Ge-Fische, sah auf gen Himmel, fängnis. und dankte, und brach's, und gab die Brote den Jüngern, getragen in einer Schüffel, und und die Jünger gaben sie dem
 - 20. Und fie agen alle, und wur-12. Da kamen seine Fünger, den satt; und huben auf, was 2. **R**ön. 4, 44.
 - 21. Die aber gegessen hatten, der waren bei fünf tausend Mann, ohne Weiber und Kinder.

(B. 22-36. Mart. 6, 45-56. Joh. 6, 15-21.)

- 22. Und alsbald trieb Jesus Schiff traten, und vor ihm hervon sich ließe.
- 23. Und da er das Volk von sich gelassen hatte, stieg er auf einen Berg allein, daß er betete. Und am Abend war er allein daselbst. Luf. 6, 12; 9, 18.
- 24. Und das Schiff war schon seine Jünger zu ihm, und spra- mitten auf dem Meer, und litt chen: Dies ist eine Wüste, und Not von den Wellen; denn der

25. Aber in der vierten Nacht-Märkte gehen, und sich Speise wache kam Jesus zu ihnen, und ging auf dem Meer.

sprach zu 26. Und da ihn die Jünger

schraken sie, und sprachen: Es ist *ein Gespenst! und schrieen vor Furcht.

27. Aber alsbald redete Jesus mit ihnen und sprach: Seid getrost, Ich bin's; fürchtet euch nicht!

28. Betrus aber antwortete ihm und sprach: Herr, bist Du es, so heiß mich zu dir kommen auf dem Wasser.

29. Und er sprach: Komm her! Und Betrus trat aus dem Schiff, und ging auf dem Wasser, daß

er zu Jesu käme.

30. Er sah aber einen starken Wind; da erschraf er, und hub an zu sinken, schrie und sprach: Herr, hilf mir!

31. Jesus aber rectte alsbald fluchet, der soll des die Hand aus, und ergriff ihn, sterben. und sprach zu ihm: D du *Kleingläubiger, warum zwei- Bater oder zur Mutter spricht: feltest du? *Rap. 8, 26.

Schiff, und der Wind legte sich. der thut wohl.

33. Die aber im Schiff wa= ren, kamen, und fielen vor ihm niemand hinfort seinen Bater nieder, und sprachen: Du bist wahrlich Gottes Sohn.

34. Und sie schifften hinüber, hoben um eurer Auffätze willen. und kamen in das Land Ge=

nezareth.

35. Und da die Leute am sel- und gesprochen: bigen Ort sein gewahr wurten allerlei Ungesunde zu ihm, aber ihr Herz ist ferne von mir;

*feines Kleides Saum anrühre- mir, dieweil sie lehren solche ten. Und alle, die da anrühreten, Lehren, die nichts denn Menwurden gefund. • Rap. 9, 21. But. 6, 19. schengebote sind."

Das 15. Kapitel.

Menschensagungen verworfen. Das tananäifche Weib erhört. Krante geheilt. 4000 Mann gespeift.

(B. 1-20. Mart. 7, 1-28.)

1. Da kamen zu ihm die Schrift= gelehrten und Pharisäer von Jerusalem, und sprachen:

2. Warum übertreten deine Jünger der Altesten *Auffätze? Sie twaschen ihre Hände nicht, wenn sie Brot effen.

*5. Moje 4, 2. + Lut. 11, 88.

3. Er antwortete und sprach zu ihnen: Warum übertretet denn ihr Gottes Gebot um eurer Auffätze willen?

4. Gott *hat geboten: Du sollst Vater und Mutter ehren: wer aber Bater und Mutter *2. Moje 20, 12; 21, 17.

5. Aber ihr lehret: Wer zum "Es ist Gott gegeben, das dir 32. Und sie traten in das sollte von mir zunut kommen",

6. Damit geschieht es, daß oder seine Mutter ehret, und habt also Gottes Gebot aufge=

7. Ihr Heuchler, es hat wohl *Jefaias von euch geweissaget

8. "Dies Volk nahet sich zu den, schickten sie aus in das mir mit seinem Munde, und ganze Land umher, und brach- ehret mich mit seinen Lippen;

36. Und baten ihn, daß sie nur 9. Aber vergeblich dienen sie

sich, und sprach zu ihm: Höret den Menschen verunreinigen. zu, und vernehmet's!

gehet, das verunreiniget den schen nicht. Menschen nicht; sondern was zum Munde tausgehet, das verunreiniget den Menschen.

* 1. Tim. 4, 4. + Rap. 12, 34.

- 12. Da traten seine Jünger zu ihm, und sprachen: Weißt Weib ging aus derselbigen du auch, daß sich die Pharisäer Grenze, und schrie ihm nach ärgerten, da sie das Wort und sprach: Ach Herr, du Sohn höreten?
- sprach: Alle Pflanzen, die mein fel übel geplaget. himmlischer Bater nicht pflanzte, die werden ausgereutet.
- aber ein Blinder den andern denn sie schreiet uns nach. leitet, so fallen sie beide in die Grube.
- sprach zu ihm: Deute uns dies Schafen von dem Hause Israel. Gleichnis.
- 16. Und Jesus sprach zu ihnen: Seid ihr denn auch noch un- ihm nieder, und sprach: Herr, verständia?
- 17. Merket ihr noch nicht, daß gehet, das gehet in den Bauch, Gang ausgeworfen?
- 18. Was aber zum Munde herausgehet, das kommt aus doch essen die Hündlein von den dem Herzen, und das verun- Brofamlein, die von ihrer Herrn reiniget den Menschen.
- Zeugnis, Lästerung. 1. Mose 8, 21. wie du willst. Und ihre Toch-

10. Und er rief das Volk zu | 20. Das find die Stücke, die Aber mit ungewaschnen Sänden 11. Was zum Munde *ein- effen, verunreiniget den Men-

(B. 21-28. Mart. 7, 24-80.)

21. Und Jefus ging aus von dannen, und entwich in die Gegend von Tyrus und Sidon.

22. Und siehe, ein kananäisch Davids, erbarme dich mein! 13. Aber er antwortete und Meine Tochter wird vom Teu-

23. Und er antwortete ihr kein Wort. Da traten zu ihm 14. Lasset sie fahren! sie sind seine Fünger, baten ihn und *blinde Blindenleiter. Wenn sprachen: Laß sie doch von dir,

24. Er antwortete aber und *Rap. 23, 24. Lut. 6, 39. Rom. 2, 19. | sprach: Sch bin nicht gefandt 15. Da antwortete Petrus und denn nur zu den *verlornen *Rap. 10. 6.

> 25. Sie kam aber, und fiel vor hilf mir!

26. Aber er antwortete und alles, was zum Munde ein- sprach: Es ist nicht fein, daß man den Kindern ihr Brot und wird durch den natürlichen nehme, und werfe es vor die Hunde.

> 27. Sie sprach: Ja, Herr; aber Tisch fallen.

19. Denn*aus dem Herzen kom= 28. Da antwortete Jesus und men arge Gedanken: Mord, Ghe- sprach zu ihr: D Weib, *dein bruch, Hurerei, Dieberei, falsch Glaube ist groß! dir geschehe,

nen fürbaß, und kam an das dem Volk. galiläische Meer, und ging auf 37. Und sie aßen alle, und

30. Und es kam zu ihm viel sieben Körbe voll. Volks, die hatten mit sich Lahme, 38. Und die da gegessen hat-Blinde, Stumme, Krüppel und ten, der waren vier tausend viele andere, und warfen sie Mann, ausgenommen Weiber Jesu vor die Füße, und er und Kinder. heilte sie,

wunderte, da sie sahen, daß die Schiff, und kam in die Grenze Stummen redeten, die Krüppel Magdalas. gesund waren, die Lahmen ain= gen, die Blinden sahen; und priesen den Gott Fraels.

Mart. 7. 37.

(B. 32-39, Mart. 8, 1-10.)

beharren, und haben nichts zu sehen ließe. essen; und ich will sie nicht un= gegessen von mir lassen, auf daß sprach: Des Abends sprecht ihr: fie nicht verschmachten auf dem Es wird ein schöner Tag wer:

33. Da sprachen zu ihm seine Künger: Woher mögen wir so viel Brots nehmen in der Wüste, daß wir so viel Bolks sein, denn der Himmel ist rot fättigen?

34. Und Jesus sprach zu ihnen: Wie viel Brote habt ihr? Sie urteilen; könnet ihr denn nicht sprachen: Sieben und ein wenig Fischlein.

35. Und er hieß das Bolk fich lagern auf die Erde,

ter ward gesund zu derselbigen und die Fische, dankte, brach Stunde.

**sap. 8, 10. 13. sie, und gab sie seinen Fün-29. Und *Fesus ging von dan- gern; und die Fünger gaben sie

einen Berg, und setzte sich allda. wurden satt; und huben auf, mas überblieb von Brocken.

39. Und da er das Bolk hatte 31. Daß sich das Volk ver- von sich gelassen, trat er in ein

Das 16. Kapitel.

Der Pharifaer Zeichenforberung und Sauerteig. Des Betrus Betenntnis und Schluffel. Erste Leibens-berfündigung. Rachfolge Christi.

(B. 1-12. Mart. 8, 11-21.)

32. Und Jesus rief seine Jün= 1. Da traten die Pharisäer und ger zu sich, und sprach: Es Sadducäer zu ihm; die verjammert mich des Volks; denn suchten ihn, und forderten, daß sie nun wohl drei Tage bei mir er sie ein Zeichen vom Himmel

Aber er antwortete und 2. *Rap. 14, 14. den, denn der Himmel ist rot;

&uf. 12, 54-56.

3. Und des Morgens sprecht ihr: Es wird heute Ungewitter und trübe. Ihr Heuchler, über des Himmels Gestalt könnet ihr auch über die *Zeichen dieser Zeit urteilen?

4. Diese böse und ehebreche= rische Art suchet ein Zeichen; 36. Und nahm die sieben Brote und *foll ihr tein Zeichen gegeben werden denn das Zeichen (8. 13-20. mart. 8, 27-30. Sut. 9, 18-21.) des Propheten Jonas. Und 13. Da kam Jesus in die Gegend er ließ sie, und ging davon.

vergessen, Brot mit sich zu sei? nehmen.

- Sehet zu, und hütet euch vor Täufer; die andern, du seiest dem Sauerteig der Pharifäer tElias; etliche, du feieft Jereund Sadducäer.
- 7. Da dachten sie bei sich selbst und sprachen: Das wird's sein, 15. Er sprach zu ihnen: Wer daß wir nicht haben Brot mit faget denn ihr, daß ich sei? uns genommen.
- 8. Da das Jesus vernahm, forach er zu ihnen: *Ihr Klein= gläubigen, was bekümmert ihr euch doch, daß ihr nicht habt Brot mit euch genommen?

*Rap. 6, 30.

9. Vernehmet ihr noch nicht? Gedenket ihr nicht an die *fünf Brote unter die fünf tausend, und wie viel Körbe ihr da aufhubt? *Rap. 14, 17-21.

10. Auch nicht an die *fieben Brote unter die vier tausend, und wie viel Körbe ihr da auf= hubt? *Rap. 15, 84—38.

11. Wie verstehet ihr denn nicht, daß ich euch nicht sage reichs Schlussel geben: *alles, was vom Brot, wenn ich sage: Hütet euch vor dem Sauerteig der Pharisäer und Sadducäer?

12. Da verstunden sie, daß er nicht gesagt hatte, daß sie sich hüten sollten vor dem Sauer= teig des Brots, sondern vor gern, daß sie niemand sagen der Lehre der Pharifäer und sollten, daß Er Jesus der Christ Sadducäer.

der Stadt Casarea Philippi, ren hinüber gefahren, hatten sie Leute, daß des Menschen Sohn

14. Sie sprachen: Etliche 6. Jesus aber sprach zu ihnen: sagen, du seiest *Johannes der But. 12, 1. mias oder der Propheten einer.

*Rap. 14, 2, + Rap. 17, 10.

16. Da antwortete Simon Betrus und sprach: *Du bist Chri= stus, des lebendigen Gottes Sohn.

17. Und Refus antwortete und sprach zu ihm: Selig bist du, Simón, Jónas' Sohn; denn *Fleisch und Blut hat dir das nicht offenbart, sondern mein Bater im Himmel. • Gal. 1, 15. 16.

18. Und Jch sage dir auch: Du bist Petrus, und auf diesen *Felsen will ich bauen meine Gemeine, und die Pforten der Hölle sollen sie nicht über= mältigen. • 30h. 1, 42. Eph. 2, 20.

19. Und will dir des Kimmeldu auf Erden binden wirft, foll auch im Simmel gebunden fein, und alles, mas du auf Erden lösen wirft, foll auch im himmel los fein.

*Rap. 18, 18.

20. Da verbot er seinen Jün= märe. Rap. 17, 9.

(B. 21-28. Mart. 8, 31-9, 1. Lut. 9, 22-27.)

21. Pon der Zeit an fing Je- Werken. sus an, und zeigte seinen Jün- 28. Wahrlich, ich sage euch: gern, wie er müßte hin gen Fenifalem gehen, und viel leischen werden den Tod, bis den von den Altesten und Hohenschen daß sie des Menschen Sohn priestern und Schriftgelehrten, kommen sehen in seinem Reich. und getötet werden, und am dritten Tage auferstehen.

Rap. 12, 40. Joh. 2, 19.

22. Und Petrus nahm ihn zu sich, fuhr ihn an und sprach: Herr, schone dein selbst; das widerfahre dir nur nicht!

23. Aber er wandte sich um, und sprach zu Betrus: Beb dich, Satan, von mir! du bist mir ärgerlich; denn du meinest nicht, göttlich, sondern was wa§ menschlich ist.

Rüngern: Will mir jemand nach- Licht. folgen, der verleugne sich selbst, 3. Und siehe, da erschienen und folge mir.

lieret um meinetwillen, der wird's finden.

26. Was hülfe es den Men= eine. schen, so er die ganze Welt ge= 5. Da er noch also redete, wönne, und nähme doch Scha- siehe, da überschattete sie eine den an seiner Seele? Oder lichte Wolke. Und siehe, eine was kann der Mensch geben, Stimme aus der Wolke sprach: damit er seine Seele wieder *Dies ist mein lieber John, an löse?

27. Denn es wird geschehen, den sollt ihr hören. daß des Menschen Sohn komme | 6. Da das die Rünger hörein der Herrlichkeit seines Ba- ten, fielen sie auf ihr Angesicht, ters mit seinen Engeln; und und erschraken sehr. alsdann wird er *einem jeg= 7. Jesus aber trat zu ihnen,

lichen vergelten nach seinen

Das 17. Kapitel.

Chrifti Bertlarung. Geilung eines Monbfüchtigen. Zweite Leibensverfundigung. Tempelfteuer.

(B. 1-13. Mart. 9, 2-13, Sut. 9, 28-36.)

1. Und nach sechs Tagen nahm Jesus zu sich Petrus und Jakobus und Johannes, seinen Bruder, und führte sie beiseits auf einen hohen Berg;

2. Und ward verkläret vor ihnen; und sein Angesicht leuch= tete wie die Sonne, und seine 24. Da sprach Jesus zu seinen Rleider wurden weiß als ein 2. Betri 1, 16-18.

und nehme sein Kreuz auf sich, ihnen Moses und Elias, die And. 10, 88. 89. redeten mit ihm.

25. Denn wer sein Leben er= 4. Betrus aber antwortete und halten will, der wird's ver- sprach zu Jesu: Herr, hie ist lieren; wer aber sein Leben ver- gut sein; willst du, so wollen wir hie drei Hütten machen, dir eine, Moses eine und Elias

welchem ich Wohlgefallen habe;

rührte sie an, und sprach: Stehet nen Züngern gebracht, und sie auf, und fürchtet euch nicht! konnten ihm nicht helfen.

aufhuben, sahen sie niemand und sprach: O du ungläubige

denn Jefum allein.

- herabgingen, gebot ihnen Jesus soll ich euch bulden? Bringet und sprach: Ihr sollt dies Ge- mir ihn hieher! *5. Mose 82. 5. sicht *niemand sagen, bis des 18. Und Jesus bedräuete ihn: Menschen Sohn von den Toten und der Teufel suhr aus von auferstanden ist.
- ihn und sprachen: Was sagen 19. Da traten zu ihm seine benn die Schriftgelehrten, *Elias Zünger besonders, und sprachen: müsse zuvor kommen?

*Rap. 11, 14. Mal. 8, 23.

11. Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Elias soll ja sprach zu ihnen: Um eures Unzuvor kommen, und alles zu glaubens willen. Denn *ich

recht bringen.

Elias schon kommen, und sie möget ihr sagen zu diesem haben ihn nicht erkannt, son- Berge: Heb dich von hinnen bern *haben an ihm gethan, dorthin! so wird er sich heben; was sie wollten. Also wird und euch wird nichts unmöglich auch des Menschen Sohn lei- sein. den müssen von ihnen.

*Rap. 14. 9. 10.

13. Da verstunden die Jünger, daß er von Johannes dem Täufer zu ihnen geredet hatte.

Qut. 1, 17.

(3. 14-21. Mart. 9, 14-29. But. 9, 37-42.)

kamen, trat zu ihm ein Mensch, antwortet wird in der Menschen und fiel ihm zu Küßen,

15. Und sprach: Herr, erbarme 23. Und sie werden ihn töten, dich über meinen Sohn! denn und am dritten Tage wird er er ist mondsüchtig, und hat ein auferstehen. Und sie wurden schweres Leiden; er fällt oft ins sehr betrübt. Keuer und oft ins Wasser;

- 8. Da sie aber ihre Augen 17. Jesus aber antwortete und *verkehrte Art, wie lange 9. Und da sie vom Berge soll ich bei euch sein? Wie lange
- **Aap. 16, 20. ihm, und der Knabe ward ae-10. Und seine Jünger fragten sund zu derselbigen Stunde.
 - Warum konnten wir ihn nicht austreiben?
- 20. Jesus aber antwortete und fage euch wahrlich: So ihr Glau-12. Doch ich sage euch: Es ist ben habt als ein Senfkorn, so * Rap. 21, 21. Lut. 17, 6.
 - 21. Aber diese Art fähret nicht aus denn durch Beten und Kasten.

(B. 22. 23. Mart. 9, 30-32. But. 9, 43-45.)

- 22. Na sie aber ihr Wesen hatten in Galiläa, sprach Jesus zu ihnen: Es wird geschehen, 14. Und da sie zu dem Volk daß des Menschen Sohn über-Hände:
- 24. Da sie nun gen Kapernaum 16. Und ich habe ihn zu dei- kamen, gingen zu Petrus, die

den Zinsgroschen und sprachen: Pflegt euer Mei- Größte im Himmelreich. ster nicht den *Zinsgroschen zu 5. Und wer Ein solches Kind aeben?

er heim kam, kam ihm Jesus 6. Wer aber ärgert dieser Gedich, Simon? Lon wem nehmen die Könige auf Erden den Boll oder Zins? von ihren Kindern, oder von den Frem= den?

26. Da sprach zu ihm Petrus: Von den Fremden. Jesus sprach zu ihm: So sind die Kinder frei.

27. Auf daß aber wir sie nicht kommt! ärgern, so gehe hin an das Meer, und wirf den Angel, und dein Fuß dich ärgert, so haue den ersten Fisch, der herauf= du seinen Mund aufthust, wirst Leben lahm oder ein Krüppel du einen Stater finden; denselbigen nimm und gieb ihnen für mich und dich.

Das 18. Kapitel.

Bom Kinderfinn. Argernis. Gewalt der Schlüffel. Berföhnlichkeit und Gleichnis bom großen Schuldner.

(B. 1-9. Mart. 9, 33-47. vgl. Lut. 9, 46-48.)

1. Zu derselbigen Stunde traten die Fünger zu Jesu, und sprachen: Wer ist doch der Größte im Himmelreich?

2. Jesus rief ein Kind zu sich, und stellte das mitten unter sie,

3. Und sprach: Wahrlich, ich fage euch: Es sei denn, daß ihr euch umkehret, und werdet wie die Kinder, so werdet ihr nicht Baters im Himmel. ins Himmelreich kommen.

Rab. 19, 14.

einnahmen, get wie dies Kind, der ist der

*2. Moje 30, 13. aufnimmt in meinem Namen, 25. Er sprach: Ja. Und als der nimmt mich auf. Rap. 10, 40.

zuvor, und sprach: Was dünkt ringsten Einen, die an mich glauben, dem wäre besser, daß ein Mühlstein an seinen Hals gehänget, und er ersäuft würde im Meer, da es am tiefsten ist.

7. Weh der Welt der Argernis halben! Es muß ja Argernis kommen; doch weh dem Men= schen, durch welchen Argernis

8. So aber deine Hand oder ihn ab, und wirf ihn von dir. fähret, den nimm; und wenn Es ist dir besser, daß du zum eingehest, denn daß du zwo Hände oder zween Füße habest, und werdest in das ewige Feuer geworfen. Rap. 5, 29. 30.

> 9. Und so dich dein Auge ärgert, reiß es aus, und wirf's von dir. Es ist dir besser, daß du einäugig zum Leben ein= gehest, denn daß du zwei Augen habest, und werdest in das höllische Feuer geworfen.

> 10. Sehet zu, daß ihr nicht jemand von diesen Kleinen verachtet. Denn ich sage euch: Ihre *Engel im himmel sehen allezeit das Angesicht meines

11. Denn des Menschen Sohn ist kommen, selig zu machen, 4. Wer nun sich selbst niedri- | das verloren ist. Rap. 9, 18. Sut. 19, 10. (B. 12-14. Lut. 15, 4-7.)

Schafe hätte, und Eins unter im Himmel. denselbigen sich verirrte: läßt 20. Denn wo zween oder drei er nicht die neun und neunzig versammelt sind in meinem Naauf den Bergen, gehet hin, und men, da bin ich mitten unter fuchet das verirrete?

13. Und so sich's begiebt, daß mehr denn über die neun und

neunzig, die nicht verirret sind. Fit's genug siebenmal?

14. Also auch ist's vor eurem 22. Fesus sprach zu ihm: Ich Vater im Himmel nicht der fage dir, nicht siebenmal, fondern Wille, daß jemand von diesen siebenzigmal siebenmal. 8ut. 17,4. Aleinen verloren werde.

der an dir, so gehe hin, und seinen Knechten rechnen wollte. strafe ihn zwischen dir und ihm allein. Höret er dich, so hast nen, kam ihm einer vor, der war du deinen Bruder gewonnen.

3. Mofe 19, 17. But. 17, 3. Gal. 6. 1.

stehe auf zweier oder dreier hatte, und bezahlen. Zeugen Munde. *5. Moie 19, 15.

es der Gemeine. Höret er die Herr, habe Geduld mit mir, Gemeine nicht, so *halt ihn als ich will dir's alles bezahlen. einen Heiden und Zöllner.

18. Wahrlich, ich sage euch: Was ihr auf Erden binden er ihm auch. werdet, soll auch im Himmel im Himmel los sein.

Rap. 16, 19. Joh. 20, 23.

zween unter euch eins werden du mir schuldig bist!

auf Erden, warum es ist, daß 12. Was dünket euch? Wenn sie bitten wollen, das soll ihnen irgend ein Mensch hundert widerfahren von meinem Bater

ihnen.

21. Da trat Petrus zu ihm, er's findet, wahrlich sage ich und sprach: Herr, wie oft muß euch: Er freuet sich darüber ich denn meinem Bruder, der an mir sündiget, vergeben?

23. Darum ist das Himmel-15. Hündiget aber dein Bru- reich gleich einem Könige, der mit

> 24. Und als er anfing zu rech: ihm zehn tausend Pfund schuldig.

25. Da er's nun nicht hatte, 16. Höret er dich nicht, so zu bezahlen, hieß der Herr vernimm noch einen oder zween zu kaufen ihn und sein Weib und dir, auf daß *alle Sache be- seine Kinder und alles, was er

26. Da fiel der Anecht nieder, 17. Höret er die nicht, so sage und betete ihn an, und sprach:

> 27. Da jammerte den Herrn desselbigen Anechts, und ließ ihn los, und die Schuld erließ

28. Da ging derselbe Anecht gebunden sein, und was ihr auf hinaus, und fand einen seiner Erden lösen werdet, soll auch Mitknechte, der war ihm hundert Groschen schuldig; und er griff ihn an, und würgte ihn, 19. Weiter sage ich euch: Wo und sprach: Bezahle mir, was der, und bat ihn und sprach: selbst. Hab Geduld mit mir, ich will dir's alles bezahlen.

30. Er wollte aber nicht, son-dern ging hin, und warf ihn ins Gefängnis, bis daß er bezahlte, was er schuldig war.

31. Da aber seine Mitknechte solches sahen, wurden sie fehr betriibt, und kamen, und brachten vor ihren Herrn alles, das sich begeben hatte.

32. Da forderte ihn sein Herr vor sich, und sprach zu ihm: Du Schalksknecht, alle diese Schuld habe ich dir erlassen, dieweil du mich batest;

33. Solltest du denn dich nicht auch erbarmen über deinen Mitknecht, wie Ich mich über dich erbarmet habe?

34. Und sein Herr ward zor= nia, und überantwortete ihn den Peinigern, *bis daß er bezahlte alles, was er ihm schuldig war. * Rap. 5, 26.

35. Also wird euch mein himm= lischer Bater auch thun, so ihr nicht vergebet von eurem Her= zen, ein jeglicher seinem Bruder

Rap. 6, 14, 15,

Das 19. Kapitel.

seine Fehle.

Bon Chescheibung. Jesus segnet die Rinder. Bom reichen Jüngling.

(B. 1-9. Mart. 10, 1-12.)

1. Und es begab sich, da Jesus diese Reden vollendet hatte, er= hub er sich aus Galiläa, und kam in die Grenze des jüdischen Landes jenseit des Fordans;

2. Und folgete ihm viel Volks bricht auch die Ehe.

29. Da fiel sein Mitknecht nie- nach, und er heilete sie da-

3. Da traten zu ihm die Pha= risäer, versuchten ihn, und spra= chen zu ihm: Ist's auch recht, daß sich ein Mann scheide von feinem Weibe um irgend eine Urfache?

4. Er antwortete aber und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, daß, der im Anfange den Menschen gemacht hat, der machte, daß ein Mann und Weib sein sollte, 1. Moje 1, 27.

5. Und sprach: "Darum wird ein Mensch Vater und Mutter lassen, und an seinem Weibe hangen, und werden die zwei Ein Fleisch sein?"

6. So find sie nun nicht zwei, sondern Ein Fleisch. Was nun Gott zusammengefüget hat, das soll der Mensch *nicht scheiden.

*1. Ror. 7, 10, 11,

7. Da sprachen sie: Warum hat denn Moses geboten, einen Scheidebrief zu geben, und sich von ihr zu scheiden?

5. Moie 24, 1.

8. Er sprach zu ihnen: Moses hat euch erlaubt zu scheiden von euren Weibern, von eures Herzens Härtigkeit wegen; von Anbeginn aber ist's nicht also ge= mesen.

9. Ich sage aber euch: Wer sich von seinem Weibe scheidet (es sei denn um der Hurerei willen), und freiet eine andere, der bricht die Ehe: und wer die Abgeschiedene freiet, der

11. Er sprach aber zu ihnen: nis geben; Das Wort fasset nicht jedergeben ist.

12. Denn es sind etliche ver= schnitten, die sind aus Mutter- zu ihm: Das habe ich alles geleibe also geboren; und sind halten von meiner Jugend auf; etliche verschnitten, die von Men- was fehlet mir noch? schen verschnitten sind; und sind etliche verschnitten, die sich selbst du vollkommen sein, so gehe hin, verschnitten haben um des Him- verkaufe, was du hast, und melreichs willen. Wer es fassen mag, der fasse es!

(B. 18-15. Mart. 10, 13-16. Sut. 18, 15-17.)

13. Na wurden Kindlein zu ihm gebracht, daß er die Hände auf sie legte und betete; die Jünger Wort hörte, ging er betrübt aber fuhren sie an.

14. Aber Jesus sprach: Lasset die Kindlein, und wehret ihnen nicht, zu mir zu kommen; denn solcher ist das Himmelreich.

Rav. 18. 2. 3.

15. Und legte die Hände auf sie, und zog von dannen.

(B. 16-80. Mart. 10, 17-31. Lut. 18, 18-30.)

16. Und siehe, einer trat zu ihm, und sprach: Guter Mei- tes komme. ster, was soll ich Gutes thun, daß ich das ewige Leben möge haben?

17. Er aber sprach zu ihm: Was heißest du mich gut? Nie= Gott. bote. * Sut. 10, 26—28.

10. Da sprachen die Zünger Welche? Jesus aber sprach: Du zu ihm: Stehet die Sache eines sollst nicht töten; du sollst nicht Mannes mit seinem Weibe also, ehebrechen; du sollst nicht stehso ist's nicht gut, ehelich werden. len; du sollst nicht falsch Zeug-2. Moje 20, 12-16.

19. Ehre Vater und Mutter; mann, sondern denen es ge- und: *du sollst deinen Nächsten 1. Ror. 7, 7, 17. lieben als dich selbst. *3. moje 19, 18.

20. Da sprach der Jüngling

21. Jesus sprach zu ihm: Willst gieb's den Armen, so wirst du einen Schatz im Himmel haben, und komm, und folge mir nach.

Rap. 6, 20. Lut. 12, 33. 22. Da der Jüngling das von ihm; denn er hatte viel Güter.

23. Jesus aber sprach zu seinen Rüngern: Wahrlich, ich sage euch: Ein Reicher wird schwer ins Himmelreich kommen.

24. Und weiter sage ich euch: Es ist leichter, daß ein Kamel durch ein Nadelöhr gehe, denn daß ein Reicher ins Reich Got=

25. Da das seine Jünger hö= reten, entsetzten sie sich sehr, und sprachen: Ja, wer kann denn selig werden?

26. Jesus aber sah sie an, mand ist aut denn der einige und sprach zu ihnen: Bei den *Willst du aber zum Menschen ist's unmöglich; aber Leben eingehen, so halte die Ge- bei Gott find alle Dinge möglich.

27. Da antwortete Petrus 18. Da sprach er zu ihm: und sprach zu ihm: Siehe, wir haben alles verlassen, und sind 5. Und sie gingen hin. dafür?

28. Jesus aber sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, daß ihr, die ihr mir seid nachgefolget, in der Wiedergeburt, da des Menschen Sohn wird sitzen auf dem Stuhl seiner Herrlichkeit, werdet ihr auch sitzen auf zwölf Stühlen, und richten die zwölf Geschlechter Fraels. Luf. 22, 30.

29. Und wer verlässet Häuser oder Brüder oder Schwestern oder Vater oder Mutter oder Weib oder Kinder oder Acker um meines Namens willen, der wird's hundertfältig nehmen, und das ewige Leben ererben.

Ebr. 10, 34.

30. Aber viele, die da sind die Ersten, werden die Letzten, und *die Letten werden die Ersten sein. *Rav. 20, 16. Lut. 13, 80.

Das 20. Kapitel.

Sleichnis von den Arbeitern im Weinberge. Dritte Leibensverkundigung. Die Kinder des Zebedaus; Rangstreit. Zwei Blinde.

1. Das Himmelreich ist gleich einem Hausvater, der am Mor= gen ausging, Arbeiter zu mieten in *seinen Weinberg. *Aap. 21, 38.

2. Und da er mit den Arbeitern eins ward um einen Groschen zum Taglohn, sandte er sie in seinen Weinberg.

3. Und ging aus um die dritte Stunde, und sah andere an dem

Markte müßig stehen,

ich will euch geben, was recht ist. eins worden um einen Groschen?

dir nachgefolget; was wird uns mal ging er aus um die sechste und neunte Stunde, und that gleich also.

> 6. Um die elfte Stunde aber ging er aus, und fand andere müßig stehen, und sprach zu ihnen: Was stehet ihr hie den

ganzen Tag müßig?

7. Sie sprachen zu ihm: Es hat uns niemand gedinget. Er sprach zu ihnen: Gehet ihr auch hin in den Weinberg, und was recht sein wird, soll euch werden.

8. Da es nun Abend ward, sprach der Herr des Weinbergs zu seinem Schaffner: Rufe den Arbeitern, und gieb ihnen den Lohn, und heb an an den letzten bis zu den ersten.

9. Da kamen, die um die elfte Stunde gedinget waren, und empfina ein jeglicher seinen

Groschen.

10. Da aber die ersten kamen, meineten sie, sie würden mehr empfahen; und sie empfingen auch ein jeglicher seinen Groschen.

11. Und da sie den empfingen, murreten sie wider den Haus=

vater,

12. Und sprachen: Diese letzten haben nur Eine Stunde gearbeitet, und du haft sie uns gleich gemacht, die wir des Tages Last und die Sitze getragen haben.

13. Er antwortete aber und sagte zu einem unter ihnen: 4. Und sprach zu ihnen: Gehet Mein Freund, ich thue dir nicht ihr auch hin in den Weinberg; Unrecht. Bist du nicht mit mir

gehe hin! Ich will aber diesem dern zu deiner Linken. Letten geben gleich wie dir.

15. *Oder habe ich nicht Macht, 22. Aber Jesus antwortete zu thun, was ich will, mit dem und sprach: Ihr wisset nicht, scheel, daß ich so gütig bin? * Röm. 9. 16. 21.

16. Also werden *die Letzten die Ersten, und die Ersten die Letzten sein. †Denn viele sind berufen, aber wenige find aus= erwählet. *Rap. 19. 30. + Rap. 22. 14.

(B. 17-19. Mart. 10. 82-34. Lut. 18. 31-33.)

- 17. Und er zog hinauf gen Ferusalem, und nahm zu sich die zwölf Jünger besonders auf dem Wege, und sprach zu ihnen:
- gen Jerusalem, und des Men- von meinem Bater. schen Sohn wird den Hohenpriestern und Schriftgelehrten wurden sie unwillig über die überantwortet werden; und sie zween Brüder. werden ihn verdammen zum 25. Aber Jesus rief sie zu sich Tode,
- 19. Und werden ihn überantworten den Heiden, zu verspotten, und zu geißeln, und walt. zu kreuzigen; und am dritten Tage wird er wieder aufer-leuch; sondern, so jemand will stehen.

(9. 20-28. Mart. 10, 85-45.)

- 20. Da trat zu ihm die Mutter der Kinder des *Zebedäus mit ihren Söhnen, fiel vor ihm nieder, und bat etwas von ihm. * Rap. 10, 2.
- 21. Und er sprach zu ihr: Was willst du? Sie sprach zu ihm: sitzen in deinem Reich, einen

14. Nimm, was dein ist, und zu deiner Rechten und den an-

Meinen? Siehest du darum was ihr bittet. Könnet ihr den *Relch trinken, den Sch trinken werde, und euch taufen lassen mit der †Taufe, da Jch mit getauft werde? Sie sprachen zu ihm: Ja, wohl.

*Rap. 26, 89. Joh. 18, 11. + Luf. 12, 50.

- 23. Und er sprach zu ihnen: Meinen Kelch sollt ihr zwar trinken, und mit der Taufe, da 3ch mit getauft werde, sollt ihr getauft werden; aber das Sitzen zu meiner Rechten und Linken zu geben, stehet mir nicht zu, 18. Siehe, wir ziehen hinauf sondern denen es bereitet ift
 - 24. Da das die Zehn höreten, Suf. 22, 24-26.
 - nap. 16, 21; 17, 22. 23. und sprach: Ihr wisset, daß die ihn überant= weltlichen Fürsten herrschen, und die Oberherrn haben Ge=
 - 26. So soll es nicht sein unter unter euch gewaltig sein, der sei euer Diener.
 - 27. Und wer da will der Bornehmste sein, der sei euer Anecht. Mart. 9, 35.
- 28. Gleich wie des Menschen Sohn ist nicht kommen, daß er fich dienen lasse, sondern, daß er *diene, und gebe sein Leben Laß diese meine zween Söhne zu einer †Erlösung für viele.

*&ut. 22, 27. Phil. 2, 7. +1. Tim. 2, 6.

(3. 29-34. Mart. 10, 46-52. Lut. 18, 35-43.)

29. Und da sie von Jericho auszogen, folgete ihm viel Volks nach.

30. Und siehe, zween Blinde saffen am Wege; und da sie höreten, daß Jesus vorüber= ging, schrieen sie und sprachen: Ach Herr, du Sohn Davids, erbarme dich unser!

31. Aber das Bolk bedräute sie, daß sie schweigen sollten. Aber sie schrieen viel mehr und sprachen: Ach Herr, du Sohn Davids, erbarme dich unser!

32. Resus aber stund stille, und rief ihnen und sprach: Was wollt ihr, daß ich euch thun foll?

- 33. Sie sprachen zu ihm: Herr, daß unsere Augen aufgethan merben.
- 34. Und es jammerte Jesum, und rührte ihre Augen an; und alsbald wurden ihre Augen wieder sehend, und sie folgeten ihm nach.

Das 21. Kapitel.

Christi Einzug in Jerusalem. Reinigung des Tempels. Unstrucktbarer Feigenbaum. Reden Jesu im Tempel. Gleichnis von den Weingärtnern.

(B. 1-11. Mart. 11, 1-10. Lut. 19, 29-38. 3oh. 12, 12-19.)

1. Da sie nun nahe an Je= rusalem kamen, gen Bethphage, an den Ölberg, sandte Jesus seiner Jünger zween,

hin in den Flecken, der vor euch phet von Nazareth aus Galiläa. liegt; und alsbald werdet ihr eine Eselin finden angebunden und ein Füllen bei ihr; löset pel Gottes hinein, und trieb sie auf, und führet sie zu mir. heraus alle Verkäufer und Käu-

3. Und so euch jemand etwas fer im Tempel, und stieß um

wird sagen, so sprechet: Der Herr bedarf ihrer; sobald wird er sie euch lassen.

Das geschah aber alles, auf daß erfüllet würde, das gesagt ist durch den Propheten, der da spricht:

5. "Saget *der Tochter Zion: Siehe, dein König kommt zu dir sanftmütig, und reitet auf einem Esel und auf einem Küllen der lastbaren Eselin."

* Cach. 9, 9. 3ej. 62, 11.

Die Jünger gingen hin, und thaten, wie ihnen Jesus befohlen hatte;

7. Und brachten die Eselin und das Füllen, und legten ihre Aleider drauf, und setzten ihn brauf.

8. Aber viel Volks breitete die *Rleider auf den Weg; die andern hieben Zweige von den Bäumen, und streueten sie auf den Weg.

9. Das Bolk aber, das vorging und nachfolgte, schrie und Sprach: *Hofianna dem Sohn Davids! Gelobet sei, der da kommt in dem Mamen des Herrn! Hostanna in der Höhe! * 35. 118, 25. 26.

10. Und als er zu Jerusalem einzog, erregte sich die ganze Stadt, und sprach: Wer ift der?

11. Das Bolk aber sprach: 2. Und sprach zu ihnen: Gehet Das ist der Jesus, der Pro-

(B. 12-22. Mart. 11, 11-24. Sut. 19, 45-48.)

12. Und Jefus ging zum Tem=

Stühle der Taubenkrämer:

30h. 2, 14-16.

13. Und sprach zu ihnen: Es stehet *geschrieben: "Mein Haus soll ein Bethaus heißen"; ihr aber habt eine †Mördergrube draus gemacht. •3ef. 56, 7. +3er. 7, 11.

14. Und es gingen zu ihm Blinde und Lahme im Tempel,

und er beilete sie.

15. Da aber die Hohenpriester und Schriftgelehrten fahen die Wunder, die er that, und die Kinder im Tempel schreien und sagen: Hosianna dem Sohn pel kam, traten zu ihm, als er Davids! wurden sie entrüstet,

- 16. Und sprachen zu ihm: Hörest du auch, was diese sagen? Jesus sprach zu ihnen: Ja! Habt ihr nie gelesen: *"Aus dem Munde der Unmündigen und Säuglinge haft du Lob zu= aerichtet"? * 931. 8. 3.
- 17. Und er ließ sie da, und ging zur Stadt hinaus gen Bethanien, und blieb daselbft.

18. Als er aber des Morgens wieder in die Stadt ging, hun-

gerte ihn:

- 19. Und er sah Einen Feigenbaum an dem Wege, und ging hinzu, und fand nichts dran denn allein Blätter, und sprach zu ihm: Nun wachse auf dir hinfort nimmermehr keine Frucht! Und der Feigenbaum verdorrte alsbald. Lut. 18, 6.
- 20. Und da das die Künger fahen, verwunderten sie sich, und sprachen: Wie ist der Feigenbaum sobald verdorret?

der Wechsler Tische und die 21. Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich fage euch: So ihr Glauben habt, und nicht zweifelt, so wer= det ihr nicht allein solches mit dem Keigenbaum thun, sondern, so ihr werdet sagen zu diesem Berge: Heb dich auf, und wirf dich ins Meer! so wird's geschehen.

22. Und alles, was ihr bittet im Gebet, so ihr glaubet, werdet ihr's

empfahen.

(23, 23-27, Mart. 11, 27-33, Sut. 20, 1-8.)

23. Und als er in den Temlehrte, die Hohenpriester und die Altesten im Bolk, und spra= chen: Aus was für Macht thuft du das? und wer hat dir die Macht gegeben?

24. Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Ich will euch auch Ein Wort fragen; so ihr mir das saget, will ich euch auch fagen, aus was für Macht ich

das thue.

25. Woher war die Taufe Rohannes'? War sie vom Himmel, oder von den Menschen? Da gedachten sie bei sich selbst und sprachen: Sagen wir, sie sei vom Himmel gewesen, so wird er zu uns sagen: Warum glaubtet ihr ihm denn nicht?

26. Sagen wir aber, sie sei von Menschen gewesen, so müs= sen wir uns vor dem Bolk fürchten; denn sie *halten alle Johannes für einen Propheten.

* Rab. 14. 5.

27. Und sie antworteten Jesu

und sprachen: Wir wissen's ihn den Weingärtnern aus, und nicht. Da sprach er zu ihnen: †zog über Land. So sage 3th euch auch nicht, aus was für Macht ich das 34. Da nun herbeikam die thue.

Es hatte ein Mann zween nern, daß sie seine Früchte em-Söhne, und ging zu dem ersten, pfingen. und sprach: Mein Sohn, gehe 35. Da nahmen die Weinhin, und arbeite heute in meis gartner seine Knechte; einen nem Weinberge.

sprach: Jch will's nicht thun. 36. Abermal sandte er andere

ging hin.

30. Und er ging zum andern, und sprach gleich also. Er ant- 37. Darnach sandte er seinen wortete aber und sprach: Herr, ja; und ging nicht hin. Rap. 7, 21. Sie werden sich vor meinem

31. Welcher unter den zweien Sohn scheuen. hat des Baters Willen gethan? 38. Da aber die Weingärtner Sie sprachen zu ihm: Der erste. den Sohn sahen, sprachen sie Jesus sprach zu ihnen: Wahr- unter einander: Das ist der lich, ich sage euch: *Die Böll- Erbe; *kommt, laßt uns ihn ner und Huren mögen wohl eher töten, und sein Erbgut an uns ins Himmelreich kommen denn bringen! ihr. * Luf. 18. 14.

und lehrte euch den rechten Weg, und ihr glaubtet ihm nicht; 40. Wenn nun der Herr des aber die Zöllner und Huren Weinberges kommen wird, was glaubten ihm. Und ob ihr's wird er diesen Weingärtnern wohl fahet, thatet ihr dennoch thun? nicht Buße, daß ihr ihm dar-

(B. 33-46. Mart. 12, 1-12. Lut. 20, 9-19.)

Es war ein Hausvater, der die ihm die Früchte zu rechter pflanzte einen *Weinberg, und Zeit geben. führte einen Zaun drum, und 42. Jesus sprach zu ihnen: grub eine Kelter drinnen, und Habt ihr nie gelesen *in dex baute einen Turm, und that Schrift: "Der Stein, den die

*Jej. 5, 1. 2. †Rap. 25, 14.

Zeit der Früchte, sandte er 28. Was dünket euch aber? seine Knechte zu den Weingart-

stäupten sie, den andern töteten 29. Er antwortete aber und sie, den dritten steinigten sie.

Darnach reute es ihn, und Knechte, mehr denn der ersten waren; und sie thaten ihnen aleich also.

Sohn zu ihnen, und sprach:

• Rap. 27, 18.

39. Und sie nahmen ihn, und 32. Johannes kam zu euch, stießen ihn zum Weinberge hin= aus, und töteten ihn.

41. Sie sprachen zu ihm: Er nach auch geglaubt hättet. But 7, 29. wird die Bösewichter übel umbringen, und seinen Weinberg 33. Höret ein ander Gleichnis: andern Weingartnern austhun,

Bauleute verworfen haben, der zeit habe ich bereitet, meine ist zum Eckstein worden. Von Ochsen und mein Mastvieh ist dem Herrn ist das geschehen, geschlachtet, und alles bereit; und es ist wunderbarlich vor kommt zur Hochzeit! unsern Augen?"

Apg. 4, 11. Röm. 9, 38; 1. Petr. 2, 6-8.

Reich Gottes wird von euch ge- Hantierung. nommen und einem Volke ge= geben werden, das feine Früchte Anechte, höhneten und töteten fie. bringt.

- und Pharisäer seine Gleichnisse Knechten: Die Hochzeit ist zwar von ihnen redete.
- 46. Und sie trachteten dar= nach, wie sie ihn griffen; aber Straßen, und ladet zur Hochsie fürchteten sich vor dem Volk; zeit, wen ihr findet. denn es hielt ihn für einen Bropheten.

Das 22. Kapitel.

Gleichnisrebe von der königlichen Hochzeit. Zins-groschen. Auferstehung. Vornehmstes Gebot. Christus Davids Sohn und Herr.

1. Und Jesus antwortete und redete abermal durch Gleichniffe ein, die Gäste zu besehen, und zu ihnen, und sprach:

(B. 2-14. Lut. 14, 16-24.)

einem Könige, der seinem Sohn wie bist du herein kommen, und Hochzeit machte; Joh. 3, 29.

3. Und sandte seine Knechte aus, daß sie die Gäste zur Hoch- 13. Da sprach der König zu zeit rufeten; und sie wollten seinen Dienern: Bindet ihm nicht kommen.

Anechte aus, und sprach: Saget da wird sein Heulen und Zähneden Gaften: Siehe, meine Mahl= klappen;

*191, 118, 22, 23. 5. Aber sie verachteten das, und gingen hin, einer auf sei= 43. Darum sage ich euch: Das nen Acker, der andre zu seiner

6. Etliche aber griffen seine

7. Da das der König hörte, 44. Und wer auf diesen Stein ward er zornig, und schickete fällt, der wird zerschellen; auf seine Heere aus, und brachte welchen aber *er fällt, den diese Mörder um, und zündete wird er zermalmen. -Dan. 2.34.85.44.45. ihre Stadt an.

45. Und da die Hohenpriester 8. Da sprach er zu seinen höreten, verstunden sie, daß er bereit, aber die Gäste waren's nicht wert.

9. Darum gehet hin auf die

Rap. 13, 47; 21, 48.

- 10. Und die Anechte gingen aus auf die Straßen, und brach: ten zusammen, wen sie fanden, Bose und Gute; und die Tische wurden alle voll.
- 11. Da ging der König hin= sah allda einen Menschen, der hatte kein hochzeitlich Kleid an,

2. Das Himmelreich ift gleich 12. Und sprach zu ihm: Freund, hast doch kein hochzeitlich Kleid an? Er aber verstummte.

Hände und Küße, und werfet 4. Abermal fandte er andere ihn in die Finsternis hinaus! Rap. 8, 12.

14. Denn viele sind berufen, 24. Und sprachen: Meister,

- hin, und hielten einen Rat, freien, und seinem Bruder Sawie sie ihn fingen in seiner men erwecken. Rede;
- wir wissen, daß du wahrhaftig seinem Bruder; bist, und lehrest den Weg Gottes | 26. Desselben gleichen der recht, und du fragest nach nie- andre und der dritte bis an mand; denn du achtest nicht das den siebenten. Ansehen der Menschen. • mart. 3, 6.

17. Darum sage uns, was auch das Beib. dünkt dich? Ist's recht, daß man nicht?

18. Da nun Jesus merkte ihre alle gehabt. Schalkheit, sprach er: Ihr Heuchler, was versuchet ihr mich?

19. Weiset mir die Zinsmunze! Und sie reichten ihm einen Gro- die Kraft Gottes. schen dar.

fchrift?

21. Sie sprachen zu ihm: Des Himmel. Kaisers. Da sprach er zu ihnen: So gebet *dem Kaiser, was des lesen von der Toten Aufer-Raisers ist, und Gott, was stehung, das euch gesagt ist von

ihn, und gingen davon.

(23. 23-23. Mart. 12. 18-27. Lut. 20. 27-40.)

ten zu ihm die Sadducäer, die erstehen, und frageten ihn,

Mpa. 23, 6, 8.

aber wenige find auserwählet. *Moses hat gesagt: So einer (18. 15–22. Mart. 12. 18–17. Lut. 20. 20–26.)

15. **D**a gingen die Pharifäer so soll sein Bruder sein Weib *5. Moje 25, 5. 6.

25. Nun find bei uns gewesen 16. Und sandten zu ihm ihre sieben Brüder. Der erste freite, Rünger samt *Herodes' Die- und starb; und dieweil er nicht nern, und sprachen: Meister, Samen hatte, ließ er sein Weib

27. Ruletzt nach allen starb

28. Nun in der Auferstehung, dem Kaiser Zins gebe, oder wes Weib wird sie sein unter den sieben? Sie haben sie ja

29. Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Ihr irret, und wisset die Schrift nicht, noch

30. In der Auferstehung wer-20. Und er sprach zu ihnen: den sie weder freien, noch sich Wes ist das Bild und die über- freien lassen, sondern sie sind gleich wie die Engel Gottes im

31. Habt ihr aber nicht ge=

Gottes ist! **** Gott, da er spricht:
22. Da sie das höreten, verwunderten sie sich, und ließen hams und der Gott Psaaks und der Gott Jakobs?" Gott aber ist nicht ein Gott der 23. An demselbigen Tage tra- Toten, sondern der Lebendigen.

* 2. Moje 3, 6.

da halten, es sei kein Auf- 33. Und da solches das Volk hörte, entsetzen sie sich über seiner Lehre.

(B. 84-40. Mart. 12, 28-31. vgl. Sut. 10, 25-28.)

34. Da aber die Pharifäer sein Sohn? höreten, daß er den Saddu- 46. Und niemand konnte ihm cäern das Maul gestopft hatte, versammelten sie sich.

35. Und einer unter ihnen, ein Schriftgelehrter, versuchte

ihn und sprach:

36. Meister, welches ist das vornehmste Gebot im Gesetz?

37. Jesus aber sprach zu ihm: "Du sollst lieben Gott, deinen Herrn, von ganzem Herzen, von ganzer Seele und von ganzem Gemüte." 5. Moje 6, 5.

38. Dies ist das vornehmste und Pharisäer.

und größte Gebot.

gleich: "Du sollst deinen Näch= sten lieben als dich selbst."

3. Moje 19. 18.

40. In diesen zweien Geboten hanget das ganze Gefetz und die Propheten.

Rap. 7, 12. Rom. 18, 10. Gal. 5, 14.

(3. 41-46. Mart. 12, 35-37. Sut. 20, 41-44.)

Da nun die Pharisäer bei einander waren, fragte sie Jesus,

42. Und sprach: Wie dünkt euch um Christus? Wes Sohn ist er? Sie sprachen: Davids.

43. Er sprach zu ihnen: Wie nennet ihn denn David im

44. *"Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner Rechten, bis daß ich lege beine Feinde zum Schemel deiner Füße?"

*Pj. 110, 1. Rap. 26, 64.

Herrn nennet, wie ist er denn

ein Wort antworten, und wagte auch niemand von dem Tage an hinfort, ihn zu fragen.

Das 23. Kapitel.

Jeju Strafpredigt wider die Schriftgelehrten und Pharifaer. Jerufalems schwere Sünden. Anfündigung der Zerftörung des Tempels.

(Mart. 12, 38-40. But. 20, 45-47. bgl. But. 11, 89-52.)

- 1. **Da** redete Jesus zu dem Volk und zu seinen Jüngern,
- 2. Und sprach: Auf Moses' Stuhl sitzen die Schriftgelehrten
- 3. Alles nun, was sie euch 39. Das andre aber ift dem sagen, daß ihr halten sollet, das haltet und thut's; aber nach ihren Werken sollt ihr nicht thun; sie sagen's wohl, und thun's nicht. Mal. 2. 7. 8.
 - Sie binden aber schwere und unträgliche Bürden, und legen sie den Menschen auf den Hals; aber sie wollen dieselben nicht mit einem Finger regen.
 - 5. Alle ihre Werke aber thun *daß sie von den Leuten gesehen werden. Sie machen ihre †Denkzettel breit und die Säume an ihren Kleidern groß.
 - *Rap. 6, 1. +2. Moje 13, 9; 4. Moje 15, 88. 39.
- 6. Sie sitzen gerne obenan Geift einen Herrn, da er sagt: über Tisch und in den Schulen,
 - 7. Und haben's gerne, daß sie gegrüßet werden auf dem Markt, und von den Menschen Rabbi genannt werden.
 - 8. Aber ihr sollt euch nicht 45. So nun David ihn einen Rabbi nennen laffen; denn Einer

ist euer Meister, Christus; ihr nichts; wer aber schwöret bei aber seid alle Brüder.

9. Und follt niemand Bater schuldig." heißen auf Erden; denn Einer 17. Ihr Narren und Blinden! ist euer Bater, der im Him= was ist größer? das Gold oder mel ist.

10. Und ihr follt euch nicht liget? lassen Meister nennen; denn Einer ist euer Meister, Christus.

soll euer Diener sein.

Rap. 20, 26. 27.

höhet, der wird erniedriget, und der Altar, der das Opfer heiwer sich selbst erniedriget, der liget? wird erhöhet. Spr. 29, 23,

Siob 22, 29. Sejel. 21, 31. Bul. 18, 14; 1. Betr. 5, 5.

und Pharisäer, ihr Heuchler, die droben ist. ihr das Himmelreich zuschließet vor den Menschen! Ihr kommt dem Tempel, der schwöret bei nicht hinein, und die hinein demselbigen und bei dem, der wollen, lasset ihr nicht hinein= drinnen wohnet. gehen.

die ihr der Witwen Häuser der drauf sitzet. pfahen.

machet; und wenn er's worden jenes nicht lassen. ist, machet ihr aus ihm ein Kind der Hölle, zwiefältig mehr, denn 24. Ihr verblendeten Leiter, ihr feid!

16. Weh * euch, verblendete Lei= mele verschluckt! ter, die ihr sagt: "Wer da schwö= 25. Weh euch, Schriftgelehrte

dem Golde am Tempel, der ist's

der Tempel, der das Gold hei=

18. "Wer da schwöret bei dem Altar, das ist nichts; wer aber 11. Der Größte unter euch schwöret bei dem Opfer, das droben ist, der ist's schuldig."

19. Ihr Narren und Blinden! 12. Denn wer sich selbst er was ist größer? das Opfer oder 2. Moje 29, 37.

20. Darum, wer da schwöret bei dem Altar, der schwöret bei 13. Weh euch, Schriftgelehrte demfelben und bei allem, das

21. Und wer da schwöret bei

22. Und wer da schwöret bei 14. Peh euch, Schriftgelehrte dem Himmel, der schwöret bei und Pharisäer, ihr Heuchler, dem Stuhl Gottes und bei dem, Rav. 5, 84.

fresset, und wendet lange Ge- 23. Weh euch, Schriftgelehrte bete vor! Darum werdet ihr und Pharifäer, ihr Heuchler, desto mehr Verdammnis em- die ihr *verzehntet die Minze, Beset. 22, 25. Till und Kümmel, und lasset 15. Weh euch, Schriftgelehrte dahinten das Schwerste im † Ge= und Pharifäer, ihr Heuchler, die setz, nämlich das Gericht, die ihr Land und Wasser umziehet, Barmherzigkeit und den Glaudaß ihr Einen Judengenossen ben! Dies sollte man thun, und

*3. Moje 27, 30. + Mich. 6, 8.

die ihr Mücken seihet und Ka=

ret bei dem Tempel, das ist und Pharisäer, ihr Heuchler.

die ihr die Becher und Schüffeln | *Schriftgelehrte; und derfelbiauswendig reinlich haltet, in gen werdet ihr etliche töten und wendig aber ist's voll Raubes kreuzigen, und etliche werdet und Frages!

nige zum erften das Inwendige einer Stadt zu der andern; an Becher und Schüffel, auf daß auch das Auswendige rein merde! Tit. 1, 15.

27. Weh euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr gleich seid wie die *über= tünchten Gräber, welche ausinwendig sind sie voller Toten= beine und alles Unflats! •Apg. 23, 8.

28. Also auch ihr; von außen scheinet ihr vor den Menschen fromm, aber inwendig seid ihr voller Heuchelei und Untugend.

29. Weh euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr der Propheten Gräber bauet, und schmücket der Gerechten Gräber,

30. Und sprecht: Wären wir zu unsrer Bäter Zeiten ge= wesen, so wollten wir nicht teil= haftig sein mit ihnen an der Bropheten Blut.

31. So gebt ihr über euch felbst Reugnis, daß ihr Kinder seid derer, die die Propheten getötet haben. Apg. 7, 52.

32. Wohlan, erfüllet auch ihr das Maß eurer Bäter!

33. Ihr *Schlangen, ihr Ot= terngezüchte! wie wollt ihr der höllischen Verdammnis entrin- dem Tempel, und seine Jünger nen? *Rap. 8, 7.

34. Parum siehe, Ich sende zu geten des Tempels Gebäu. euch Bropheten und Weise und 2. Jesus aber sprach zu ihnen:

mart. 7,4. ihr geißeln in euren Schulen, 26. Du blinder Pharifäer, rei- und werdet sie verfolgen von

über Jerufalem.

35. Auf daß über euch komme all das gerechte Blut, das vergossen ist auf Erden, von dem Blut an des gerechten *Abel bis aufs Blut †Zacharias', des Sohnes Berechjas, welchen ihr gewendig hübsch scheinen, aber tötet habt zwischen dem Tempel und Altar. *1. Moje 4, 8. +2. Chron. 24, 20.21.

36. Wahrlich, ich sage euch, daß solches alles wird über dies

Geschlecht kommen.

37. *Jerusalem, Jerusalem, die du tötest die Propheten, und steinigest, die zu dir gesandt sind! wie oft habe ich deine Minder verfammeln wollen, wie eine Benne versammelt ihre Küchlein unter ihre Flügel; und ihr habt nicht gewollt.

* Lut. 18, 34, 35.

38. Siehe, euer Saus soll euch wüft gelaffen werden. 1. Rön. 9, 7. 8.

39. Denn ich sage euch: Ihr werdet mich von jeht an nicht sehen, bis ihr sprecht: *Gelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn!

*Rap. 21, 9. Pf. 118, 26.

Das 24. Kapitel.

Von der Zerstörung Jerusalems, Wiedertunst Christi und dem Ende der Welt. Ermahnung zur Wachsamkeit.

(Mart. 13. Lut. 21. 5-36.)

1. Und Jesus ging hinweg von traten zu ihm, daß sie ihm zei-

Sehet ihr nicht das alles? | ärgern, und werden sich unter Wahrlich, ich sage euch: Es einander verraten, und werden wird hie nicht ein Stein auf sich unter einander hassen.
dem andern bleiben, der nicht 11. Und es werden sich viel

berge saß, traten zu ihm seine Zünger besonders, und spra- 12. Und dieweil die Ungerechchen: Sage uns, wann wird tigkeit wird überhand nehmen, das geschehen? Und welches wird die Liebe in vielen erkalten. wird das Zeichen sein deiner Rukunft und des Endes der Welt?

4. Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Sehet zu, daß euch nicht jemand verführe.

5. Denn es werden *viele kom= men unter meinem Namen, und sagen: Ich bin Christus; und ker, und dann wird das Ende werden viele verführen.

*B. 24. Apg. 5, 86. 87; 1. Joh. 2, 18.

- und Geschrei von Kriegen; sehet (davon gesagt ist durch den Prozu, und erschreckt nicht. Das pheten Daniel,) daß er stehet muß zum ersten alles geschehen; an der heiligen Stätte, (wer aber es ist noch nicht das das lieset, der merke drauf!) Ende da.
- ein Volk über das andre und Berge, werimjüdischen Landeist; ein Königreich über das andre, 17. Und wer auf dem Dach und werden sein Pestilenz und ist, der steige nicht hernieder, teure Zeit und Erdbeben hin etwas aus seinem Sause zu und wieder.

Not anheben.

9. Alsbann werden sie euch Aleider zu holen. überantworten in Trübsal, und 19. Weh aber den Schwanmüsset gehasset werden um mei- Zeit! nes Namens willen von allen 20. Bittet aber, daß eure Flucht Bölkern. Rap. 10, 17. 22. 30h. 16, 2. nicht geschehe im Winter oder

10. Dann werden fich viele am *Sabbath.

zerbrochen werde.

8ut. 19.44 falscher Propheten erheben, und
3. Und als er auf dem Öl- werden viele versühren.

Rap. 7, 15; 1. Joh. 4, 1.

2. Theff. 2, 10; 2. Tim. 8, 1-5.

13. Wer aber beharret bis ans Ende, der wird felig.

Rap. 10, 22. Offenb. 18, 10.

14. Und es wird geprediget werden das Evangelium vom Reich *in der ganzen Welt zu einem †Zeugnis über alle Böl= fommen. *Rap. 28, 19. +Rap. 10, 18.

15. Wenn ihr nun sehen wer-6. Ihr werdet hören Kriege det den Greuel der Berwüstung.

Dan. 9. 26. 27: 12. 11.

7. Denn es wird sich empören 16. Alsdann fliehe auf die

holen;

8. Da wird sich allererst die 18. Und wer auf dem Felde ist, der kehre nicht um, seine

werden euch töten. Und ihr gern und Säugerinnen zu der

21. Denn es wird alsdann den vom Himmel fallen, und eine große Trübsal sein, als tie Kräfte der Himmel werden nicht gewesen ist von Anfang sich bewegen. -3el. 18, 10. +2. petr. 8, 10. der Welt bis her, und als auch 30. Und alsdann wird erscheinicht werden wird.

würden verkürzt, so würde kein dann werden *heulen alle Ge-Mensch selig; aber um der Aus-schlechter auf Erden, und wererwähleten willen werden die den sehen tommen des Men= Tage verkürzt.

euch wird sagen: Siehe, hie ist herrlichkeit. Christus, oder: da, so sollt ihr's nicht glauben.

Chrifti und falsche Propheten und sie werden sammeln seine aufstehen, und große Reichen Auserwähleten von den vier und Wunder thun, daß ver- Winden, von einem Ende des führet werden in den Jrrtum Himmels zu dem andern. (wo es möglich wäre) auch die Auserwähleten.

B. 5. 11; 5. Moje 13, 2-4; 2. Theff. 2, 8. 9.

25. Siehe, ich habe es euch

zuvor gesagt.

26. Darum, wenn sie zu euch sagen werden: Siehe, er ist in der Wüste, so gehet nicht hinaus: siehe, er ist in der Kammer, so glaubt nicht.

27. Denn gleich wie der Blitz ausgehet vom Aufgang, und scheinet bis zum Niedergang, also wird auch sein die Zukunft

des Menschensohns.

Luf. 17, 23. 24.

28. Wo aber ein Aas ist, da fammeln sich die Adler.

Siob 89, 30. Sab. 1, 8. Sut. 17, 37.

fal derselbigen Zeit werden *Sonne und Mond den Schein 37. Gleich aber wie es zu der verlieren, und die Sterne wer- Zeit Noahs war, also wird auch

Dan. 12, 1. nen das Zeichen des Menschen-22. Und wo diese Tage nicht sohns im Himmel. Und alsschen Sohn in den Wolken des 23. So alsdann jemand zu himmels mit großer Kraft und

*Offenb. 1, 7. + Rap. 26, 64. Dan. 7, 13. 14. Offenb. 19, 11.

31. Und er wird senden seine 24. Denn es werden falsche Engel mit hellen *Posaunen,

*1. Ror. 15, 52; 1. Theff. 4, 16. Offenb. 8, 1. 2.

32. Un dem Feigenbaum ler= net ein Gleichnis. Wenn sein Zweig jett saftig wird, und Blätter gewinnet, so wisset ihr, daß der Sommer nahe ift.

33. Also auch wenn ihr das alles sehet, so wisset, daß es

nahe vor der Thür ist.

34. Wahrlich, ich sage euch: Dies Geschlecht wird nicht vergehen, bis daß dieses alles aeschehe.

35. Simmel und Erde werden vergehen; aber meine Worte werden nicht vergehen. Rap. 5, 18.

36. Kon dem Tage aber und von der Stunde weiß niemand, auch die Engel nicht im Him= 29. Bald aber nach der Triib- mel, sondern allein mein Vater.

1. Theff. 5, 1. 2.

sein die Zukunft des Menschen= 47. Wahrlich, ich sage euch:

38. Denn gleich wie sie wa= Güter setzen. ren in den Tagen vor der Sintflut: sie aßen, sie tranken, sie Knecht, wird in seinem Herzen freieten und ließen sich freien sagen: Mein Herr kommt noch bis an den Tag, da Noah zu lange nicht; der Arche einging: 2. Betr. 3, 5. 6.

39. Und sie achteten's nicht, bis die Sintflut kam, und nahm ket mit den Trunkenen: sie alle dahin: also wird auch sein die Zukunft des Menschen- selben Anechts kommen an dem sohns.

dem Felde sein; einer wird an er nicht meinet, genommen, und der andre wird verlassen werden. Lut, 17, 35. 36.

41. Zwo werden mahlen auf der Mühle; eine wird angenom- sein Heulen und Zähneklappen. men, und die andre wird verlassen werden.

42. Darum machet; denn ihr milfet nicht, welche Stunde euer Berr kommen wird. Rap. 25, 13.

43. Das sollt ihr aber wissen: *Wenn ein Hausvater wüßte, welche Stunde der Dieb kom= men wollte, so würde er ja wachen, und nicht in sein Haus brechen lassen. * Sut. 12, 89-46.

44. Darum seid ihr auch bereit; denn des Menschen Sohn wird kommen zu einer Stunde, da ihr nicht meinet. Offenb. 16, 15.

45. Welcher ist aber nun ein treuer und kluger Anecht, den der Herr gesetzt hat über sein Gesinde, daß er ihnen zu rech= Lampen. ter Zeit Speise gebe?

sein Herr kommt, und findet und entschliefen. ihn also thun.

1. Mose 6, 11-13. But. 17, 26. 27. Er wird ihn über alle seine Rap. 25, 21. 28.

48. So aber jener, der bose

49. Und fängt an zu schlagen seine Witknechte, isset und trin-

50. So wird der Herr des= Tage, des er sich nicht ver= 40. Dann werden zween auf siehet, und zu der Stunde, die

> 51. Und wird ihn zerscheitern, und wird ihm seinen Lohn geben mit den Heuchlern; *da wird

* Rap. 8, 12.

Das 25. Kapitel.

Gleichniffe von zehn Jungfrauen und anvertrauten Centnern. Rede von jüngften Gericht,

1. Dann wird das Himmelreich gleich sein zehn Jungfrauen, die ihre Lampen nahmen, und gingen aus, dem Bräutigam entgegen.

Lut. 12, 35. 36. Offenb. 19, 7.

- 2. Aber fünf unter ihnen wa= ren thöricht, und fünf waren flug.
- 3. Die thörichten nahmen ihre Lampen; aber sie nahmen nicht Öl mit sich.
- 4. Die klugen aber nahmen Öl in ihren Gefäßen samt ihren
- 5. Da nun der Bräutigam 46. Selig ist der Knecht, wenn verzog, wurden sie alle schläfrig,
 - 6. Zur Mitternacht aber ward

ein Geschrei: Siehe, der Bräu- | 16. Da ging der hin, der fünf tigam kommt; gehet aus, ihm Centner empfangen hatte, und entgegen!

frauen alle auf, und schmückten

ihre Lampen.

- 8. Die thörichten aber spra= chen zu den klugen: Gebt uns von eurem Dle, denn unsre Lampen verlöschen.
- 9. Da antworteten die klugen und sprachen: Nicht also, auf daß nicht uns und euch gebreche; der Herr dieser Anechte, und gehet aber hin zu den Krämern, und kaufet für euch selbst.
- 10. Und da sie hingingen, zu schlossen.
- 11. Zulett kamen auch die andern Jungfrauen, und spra= chen: Herr, Herr, thu uns auf! &uf. 18. 25. 27.
- 12. Er antwortete aber und sprach: Wahrlich, ich sage euch: Ich kenne euer nicht. Rap. 7, 28.
- 13. Darum wachet; denn ihr wisset weder Tag noch Stunde, in welcher des Menschen Sohn zween Centner gethan; siehe da, kommen wird. Rap. 24, 42.

(B. 14-30. vgl. Lut. 19, 12-27.)

- 14. Gleich wie ein Mensch, der *tiber Land zog, rufete fei- | *Ei, du frommer und getreuer nen Knechten, und that ihnen Knecht, du bist über wenigem
- Centner, dem andern zween, deines Herrn Freude! -D. 21. dem dritten einen, einem jeden 24. Da trat auch herzu, der nach seinem Vermögen, und zog Einen Centner empfangen hatte, bald hinweg.

- handelte mit denselbigen, und 7. Da stunden diese Jung- gewann andere fünf Centner.
 - 17. Desgleichen auch, der zween Centner empfangen hatte, gewann auch zween andere.
 - 18. Der aber Einen empfan= gen hatte, ging hin, und machete eine Grube in die Erde, und verbarg seines Herrn Geld.
 - 19. über eine lange Zeit kam hielt Rechenschaft mit ihnen.
- 20. Da trat herzu, der fünf Centner empfangen hatte, und kaufen, kam der Bräutigam; legete andere fünf Centner dar, und welche bereit waren, gin- und sprach: Herr, du hast mir gen mit ihm hinein zur Hoch- fünf Centner gethan; siehe da, und sprach: Herr, du hast mir zeit; und die Thiir ward ver- ich habe damit andere fünf Centner gewonnen.
 - 21. Da sprach sein Herr zu ihm: *Gi, du frommer und getreuer Anecht, du bift über wenigem getreu gemefen, ich will dich über viel feben; gehe ein gu deines herrn Frende!
 - *B. 23. Rap. 24, 45-47. But. 16, 10.
 - 22. Da trat auch herzu, der zween Centner empfangen hatte, und sprach: Herr, du hast mir ich habe mit denfelben zween andre gewonnen.
- 23. Sein Herr sprach zu ihm: seine Güter aus; • Rap. 21, 88. getreu gewesen, ich will dich 15. Und einem gab er fünf über viel setzen; gehe ein zu
 - nom. 12, 6. und sprach: Herr, ich wußte,

du schneidest, wo du nicht ge- scheidet. säet hast, und sammelst, da du 33. Und wird die Schafe zu nicht gestreuet hast;

25. Und fürchtete mich, ging Böcke zur Linken. hin, und verbarg deinen Gentner

das Deine.

und sprach zu ihm: Du Schalk Reich, das euch bereitet ist von und fauler Knecht! wußtest du, Anbeginn der Welt! daß ich schneide, da ich nicht 35. Denn ich bin hungrig gezgesät habe, und sammle, da ich wesen, und ihr habt mich gez nicht gestreuet habe,

zu den Wechstern gethan haben, Ich bin ein Gast gewesen, und und wenn ich kommen wäre, ihr habt mich beherberget. hätte ich das Meine zu mir ge-

nommen mit Wucher.

den Centner, und gebet's dem, Ich bin krank gewefen, und ihr

der zehn Centner hat.

wird gegeben werden, und wird zu mir kommen. die Fülle haben; wer aber nicht 37. Dann werden ihm die hat, dem wird auch, das er hat, Gerechten antworten und sa-

*werft in die Finsternis hinaus; ben dich gespeiset? oder durstig, da wird sein Heulen und Zähne- und haben dich getränket? flavven.

31. Wenn aber des Menschen Sohn kommen wird in seiner einen Gast gesehen, und besperrlichkeit, und alle heilige herberget? oder nacket, und ha-Engel mit ihm, dann wird er ben dich bekleidet? sitzen auf dem Stuhl seiner 39. Wann haben wir dich krank Herrlichkeit:

Völker versammelt werden. Und worten und sagen zu ihnen:

daß du ein harter Mann bist; die Schafe von den Böcken *Nöm. 14, 10.

seiner Rechten stellen und die

34. Da wird dann der König in die Erde. Siehe, da haft du fagen zu denen zu seiner Rechas Deine. ten: Kommt her, ihr Gesegneten 26. Sein Herr aber antwortete meines Baters, ererbet das

speiset. Ich bin durftig gewesen, 27. So solltest du mein Geld und ihr habt mich getränket.

Sei. 58. 7.

10mmen mit Wucher. 36. Ich bin nacket gewesen, 28. Darum nehmet von ihm und ihr habt mich bekleidet. habt mich befucht. Ich bin ge-29. Denn wer da hat, dem fangen gewesen, und ihr seid

genommen werden. Rap. 18, 12. gen: Herr, wann haben wir 30. Und den unnützen Knecht dich hungrig gesehen, und ha=

38. Wann haben wir dich

oder gefangen gesehen, und sind

Rap. 16, 27. Offenb. 20, 11—18.

32. Und *werden vor ihm alle 40. Und der König wird ant= er wird sie von einander Wahrlich, ich sage euch: Was scheiden, gleich als ein Hirte ihr gethan habt Einem unter die-

sen meinen geringsten Brüdern, alle diese Reden vollendet hatte, das habt ihr mir gethan.

Spr. 19, 17. Ebr. 2, 11.

41. Dann wird er auch sagen zu denen zur Linken: Gehet Tagen Ostern wird; und des hin von mir, ihr Berfluchten, in das ewige Feuer, das bereitet ist dem Teufel und seinen Engeln! Rap. 7, 23. Offenb. 20, 10. 15.

42. Ich bin hungrig gewesen, und ihr habt mich nicht ge= Ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich nicht

getränket.

und ihr habt mich nicht be- töteten. herberget. Ich bin nacket ge= wesen, und ihr habt mich nicht gefangen gewesen, und ihr habt mich nicht besucht.

44. Da werden sie ihm auch antworten und fagen: Herr, wann haben wir dich gesehen hungrig, oder durstig, oder einen Gast, oder nacket, oder krank, oder gefangen, und haben dir

nicht gedienet?

45. Dann wird er ihnen antworten und sagen: Wahrlich, ich sage euch: Was ihr nicht gethan habt Einem unter diesen Geringsten, das habt ihr mir auch nicht gethan.

46. Und sie werden in die ewige Bein gehen; aber die Gerechten in das ewige Leben. 30h. 5, 29.

Das 26. Kapitel.

Leste Leidensbertündigung Jesu. Salbung in Bethanien. Kassab in Gethiemane. Des Judas Vertat. Gesangennehmung Zeiu. Berhör vor dem Hohenviester. Des Vetrus Berleugnung.

1. Und es begab sich, da Jesus nicht allezeit.

sprach er zu seinen Jüngern:

(B. 2-5. Mart. 14, 1. 2. But. 22, 1. 2.)

- 2. Ihr wisset, daß nach zween Menschen Sohn wird überantwortet werden, daß freuziget werde. Rap. 20, 18.
- 3. Da versammelten sich die Hohenpriester und Schriftge= lehrten und die Altesten im Volk in den Palast des Hohenpriesters, der da hieß Kaiphas,

4. Und hielten Rat, wie sie 43. Ich bin ein Gaft gewesen, Jesum mit Listen griffen und

5. Sie sprachen aber: Ja nicht auf das Fest, auf daß nicht ein Ich bin krank und Aufruhr werde im Bolk!

(B. 6-13. Mart. 14, 8-9. Joh. 12, 1-8. pal. Lut. 7, 86-50.)

6. Na nun Jesus war zu Bethanien im Hause Simons, des Aussätzigen,

7. Trat zu ihm ein Weib, das hatte ein Glas mit köstlichem Wasser, und goß es auf sein Haupt, da er zu Tisch saß.

8. Da das seine Jünger sahen, wurden sie unwillig, und sprachen: Wozu dienet diese Bergeudung?

9. Dieses Wasser hätte mögen teuer verkauft und den Armen

gegeben werden.

10. Da das Jesus merkte, sprach er zu ihnen: Was bekümmert ihr das Weib? Sie hat ein aut Werk an mir gethan.

11. Ihr habt *allezeit Arme bei euch; mich aber habt ihr *5. Moje 15, 11.

- auf meinen Leib gegoffen, hat er: Wahrlich, ich sage euch: fie gethan, daß sie mich zum Einer unter euch wird Grabe bereite.
- 13. Wahrlich, ich sage euch: wird man auch sagen zu ihrem Gedächtnis, was sie gethan hat.

(B. 14-16. Mart. 14, 10. 11. Sut. 22, 3-6.)

14. Na ging hin der Zwölfe einer, mit Namen Judas Jscharioth, zu den Hohenpriestern,

15. Und sprach: *Was wollt ihr mir geben? Ich will ihn euch verraten. Und sie boten ihm tdreißig Silberlinge.

* Joh. 11, 57. + Sach. 11, 12.

er Gelegenheit, daß er ihn verriete. 1. Tim. 6. 9. 10.

(B. 17-19. Mart. 14, 12-16. But. 22, 7-13.)

17. Aber am ersten Tage der *füßen Brote traten die Jün= ger zu Jesu, und sprachen zu ihm: Wo willst du, daß wir dir bereiten, das Osterlamm zu essen? *2. Moje 12. 18-20.

18. Er sprach: Gehet hin in die Stadt zu einem, und sprecht zu ihm: Der Meister läßt dir fagen: Meine Zeit ift nahe, ich will bei dir die Oftern halten mit meinen Jüngern.

Rap. 21, 3.

19. Und die Jünger thaten, wie ihnen Jesus befohlen hatte, und bereiteten das Osterlamm.

(B. 20-30. Mart. 14, 17-26. Sut. 22, 14-23. 30h. 13, 21-26.)

sich zu Tisch mit den Zwölfen. in meines Baters Reich.

12. Daß sie dies Wasser hat 21. Und da sie agen, sprach verraten.

22. Und sie wurden sehr be-Wo dies Evangelium geprediget trübt, und huben an, ein jegwird in der ganzen Welt, da licher unter ihnen, und fagten zu ihm: Herr, bin ich's?

23. Er antwortete und sprach: Der mit der Hand mit mir in die Schüssel tauchte, der wird

mich verraten.

24. Des Menschen Sohn gehet zwar dahin, wie von ihm geschrieben stehet; doch weh dem Menschen, durch welchen des Menschen Sohn verraten wird! Es ware ihm besser, daß der-16. Und von dem an suchte selbige Mensch nie geboren wäre.

25. Da antwortete Judas, der ihn verriet, und sprach: Bin ich's, Rabbi? Er sprach

zu ihm: Du sagst es.

26. Da fie aber affen, nahm Jefus das Brot, dankte, und brach's, und gab's den Jüngern, und sprach: Mehmet, esset, das ist mein Leib. 1. Ror. 11, 23-25.

27. Und er nahm den Reld, und dankte, gab ihnen den, und fprach: Trinket alle daraus:

28. Das ift mein *Blut des †neuen Testaments, welches vergoffen wird für viele gur Dergebung der Sünden.

*2. Mofe 24, 8. + Jer. 31, 31. Sach. 9, 11.

29. Ich sage euch: Ich werde von nun an nicht mehr von diesem Gewächs des Weinstocks trinken bis an den Tag, da 20. Und am Abend setzte er ich's neu trinken werde mit euch gesang gesprochen hatten, †gin- an den Tod; bleibet hie, und gen sie hinaus an den Ölberg, wachet mit mir.

*Bf. 113-118. + Lut. 22, 39. Joh. 18, 1.

(B. 31-35. Mart. 14, 27-31. Sut. 22, 81-34.)

31. Da sprach Jesus zu ihnen: den Hirten schlagen, und die Du willst. Schafe der Herde werden sich zerstreuen." • San. 13, 7. 304. 16, 92 Süngern, und fand sie schla-

32. Wenn ich aber auferstehe, will ich vor euch hingehen nach Könnet ihr denn nicht Eine Galiläa.

33. Betrus aber antwortete auch alle sich an dir ärgerten, so will ich doch mich nimmer- Ichwach. mehr ärgern.

34. Wahrlich, ich sage dir: In dieser Mein Vater, ist's nicht mög-Nacht, ehe der Hahn krähet, lich, daß dieser Relch von mir wirst du mich dreimal verleuanen. Joh. 13, 38.

müßte, so will ich dich nicht Augen waren voll Schlafs. verleugnen. Desgleichen sagten 44. Und er ließ fie, und ging auch *alle Rünger.

(B. 36-46, Mart. 14, 32-42, Sut. 22, 40-46.)

36. Da kam Jesus mit ihnen selbigen Worte. Rüngern: Setzet euch hie, bete.

und die zween Söhne des Zebe= antwortet wird. däus, und *fing an, zu trauern 46. Stehet auf, laßt uns und zu zagen. • 661. 5, 7. gehen; siehe, er ist da, der mich

38. Da sprach Jesus zu ihnen: verrät.

30. Und da sie den *Lob: Meine Seele ist betrübet bis

39. Und ging hin ein wenig, fiel nieder auf sein Angesicht, und betete, und sprach: Mein In dieser Nacht werdet ihr euch Bater, ist's möglich, so gehe alle ärgern an mir. Denn es dieser *Kelch von mir; †boch stehet geschrieben: *,,Ich werde nicht wie Ich will, sondern wie *30h. 18, 11. +Ebr. 5, 8.

40. Und er kam zu seinen fend, und sprach zu Petrus: Rap. 28, 7. Stunde mit mir wachen?

41. Wachet und betet, daß ihr und sprach zu ihm: Wenn sie nicht in Anfechtung fallet. Der Geist ift willig; aber das * fleisch ift *Ebr. 2, 14; 4, 15.

42. Zum andern Mal ging Jesus sprach zu ihm: er wieder hin, betete und sprach: gehe, ich trinke ihn denn, so geschehe dein Wille.

35. Petrus sprach zu ihm: 43. Und er kam, und fand sie Und wenn ich mit dir sterben abermal schlafend, und ihre

*v. so. abermal hin, und betete zum *dritten Mal, und redete die= *2. Apr. 12, 8.

zu einem Hofe, der hieß Geth- 45. Da kam er zu seinen Jünfemane, und sprach zu seinen gern, und sprach zu ihnen: Ach, wollt ihr nun schlafen und bis daß ich dorthin gehe, und ruhen? Siehe, die Stunde ist hie, daß des Menschen Sohn 37. Und nahm zu sich Petrus in der Sünder Hände über-

(3. 47-56. Mart. 14, 43-50. Sut. 22, 47-53. Nob. 18, 3-12.)

Des Judas Berrat.

47. And als er noch redete, fiehe, da kam Judas, der Zwölfe einer, und mit ihm eine große Schar, mit Schwertern und schehen, daß erfüllet würden mit Stangen, von den Hohenpriestern und Altesten des Volks.

48. Und der Verräter hatte ihnen ein Zeichen gegeben, und gesagt: Welchen ich füssen werde,

der ist's; den greifet.

Resu, und sprach: Gegrüßet Hohenpriester Kaiphas, dahin seist du, Rabbi! und kußte ihn. die Schriftgelehrten und Altesten

50. Jesus aber sprach zu ihm: sich versammelt hatten. Mein Freund, warum bist du 58. Petrus aber folgete ihm kommen? Da traten sie hinzu, nach von ferne bis in den Ba= und legten die Hände an Re- last des Hohenpriesters, und fum, und griffen ihn.

51. Und siehe, einer aus denen, die mit Jesu waren, rectte die wo es hinaus wollte. Hand aus, und zog sein Schwert aus, und schlug des Hohen- und Altesten und der ganze Rat priesters Knecht, und hieb ihm suchten falsch Zeugnis wider ein Ohr ab.

Stecke dein Schwert an seinen wiewohl viel falscher Zeugen Ort; denn wer das Schwert herzutraten, fanden sie doch nimmt, der foll durchs Schwert keins. Zulett traten herzu zween umfommen.

53. Oder meinst du, daß ich denn zwölf Legionen Engel?

54. Wie würde aber die Schrift

seid ausgegangen, als zu einem diese wider dich zeugen? Mörder, mit Schwertern und 63. Aber Jesus *schwieg stille. mit Stangen, mich zu fahen. Und der Hohepriester

Bin ich doch täglich gesessen bei euch, und habe gelehret im Tem= pel, und ihr habt mich nicht gegriffen.

56. Aber das ist alles gedie Schriften der Propheten. *Da verließen ihn alle Jün= ger, und flohen.

(3. 57-75, Mart. 14, 53-72, Sut. 22, 54-71. Stob. 18, 18-27.)

57. Die aber Jesum gegriffen 49. Und alsbald trat er zu hatten, führeten ihn zu dem

ging hinein, und sette sich zu den Knechten, auf daß er sähe,

59. Die Hohenpriester aber Jesum, auf daß sie ihn töteten,

52. Da sprach Jesus zu ihm: 60. Und fanden keins. Und 1. Moje 9, 6. falsche Zeugen,

61. Und sprachen: Er hat genicht könnte meinen Later bit- sagt: *3ch kann den Tempel ten, daß er mir zuschickte mehr Gottes abbrechen, und in dreien Tagen denselben bauen.

* Noh. 2, 19-21.

erfüllet? Es muß also gehen. 62. Und der Hohepriester stund 55. Zu der Stunde sprach auf, und sprach zu ihm: Ant-Jefus zu den Scharen: Ihr wortest du nichts zu dem, das

wortete und sprach zu ihm: Ich be- 72. Und er leugnete abermal, schwöre dich bei dem lebendigen Gott, und schwur dazu: Ich kenne des daß du uns sagest, ob Du seiest Menschen nicht.

Sohn *figen zur Rechten der rät dich. Kraft, und †kommen in den Wolken des Himmels.

*Bi. 110, 1, + Rap. 16, 27; 24, 30.

65. Da zerriß der Hohepriester feine Kleider, und sprach: Er dürfen wir weiter Zeugnisses? Siehe, jett habt ihr feine Gottes= lästerung gehört. Joh. 10, 88.

66. Was dünkt euch? Sie | antworteten und sprachen: *Er ist des Todes schuldig.

* Joh. 19, 7; 8. Moje 24, 16.

67. *Da spieen sie aus in sein Angesicht, und schlugen ihn mit Käusten. Etliche aber schlugen ihn ins Angesicht, * Jej. 50, 6.

68. Und sprachen: Weissage uns, Christe, wer ist's, der dich

schlua?

- 69. Petrus aber saß draußen im Hof; und es trat zu ihm eine Magd, und sprach: Und tus. du warest auch mit dem Jesu aus Galiläa.
- 70. Er leugnete aber vor ihnen allen, und sprach: Ich weiß nicht, was du sagest.
- hinausging, sah ihn eine an= da waren: Dieser war auch mit verraten habe. dem Jesu von Razareth.

Christus, der Hohn Gottes. Rap. 27, 12. 73. Und über eine kleine Weile 64. Jesus sprach zu ihm: Du sagst traten hinzu, die da stunden, es. Doch sage ich euch: Bon und sprachen zu Betrus: Wahrnun an wird's geschehen, daß lich, du bist auch einer von ihr sehen werdet des Menschen denen; denn deine Sprache ver-

> 74. Da hub er an, sich zu ver= fluchen und zu schwören: Ich kenne des Menschen nicht. Und alsbald krähte der Hahn.

75. Da dachte Betrus an die hat Gott gelästert; was be-Worte Jesu, da er zu ihm sagte: *Ehe der Hahn krähen wird, wirst du mich dreimal verleug= nen. Und ging hinaus, und weinte bitterlich. *B.84.

Das 27. Kapitel.

Jejus vor Pilatus. Ende des Berräters Judas. Jejus und Barabbas. Jeju Berurtellung, Geißelung, Berspottung, Kreuzigung, Tod und Begräbnis.

- 1. Des *Morgens aber hielten alle Hohepriester und die Altesten des Bolks einen Rat über Jesum, daß sie ihn töteten.
 - * Mart. 15, 1. Lut. 22, 66. 30h. 18, 28.
- 2. Und banden ihn, führeten ihn hin, und überantworteten ihn dem Landpfleger Bontius Bila-Lut. 23, 1. Joh. 18, 31. 32.
- 3. Na das sah Rudas, der ihn verraten hatte, daß er verdammt war zum Tode, gereute es ihn, und brachte herwieder die dreißig Silberlinge den Hohenprie-71. Als er aber zur Thür stern und den Altesten, Rap. 26, 15.
- 4. Und sprach: Ich habe übel dere, und sprach zu denen, die gethan, daß ich unschuldig Blut
 - 5. Sie sprachen: Was gehet

Und er warf die Silberlinge nicht auf Ein Wort, also daß in den Tempel, hub sich davon, sich auch der Landpfleger sehr ging hin, und *erhängte sich selbst. *Apg. 1, 18; 2. Sam. 17, 23.

6. Aber die Hohenpriester nahmen die Silberlinge, und spra= chen: Es taugt nicht, daß wir sie in den *Gotteskasten legen: denn es ist Blutgeld. *mart. 12,41.

7. Sie hielten aber einen Rat, und kauften den Töpfersacker darum zum Begräbnis der Bilger.

8. Daher ist derselbige Acker genannt der Blutacker bis auf den heutigen Tag. Apg. 1, 19.

ist durch den Propheten Jeremias, da er spricht: "Sie haben genommen dreißig Silberlinge, damit bezahlet war der Verkaufte, welchen sie kauften von den Kindern Jørael,

Sach. 11, 12. 13. vgl. Jer. 32, 6-9.

10. Und haben sie gegeben um den Töpfersacker, als mir der Herr befohlen hat."

(B. 11-14. Mart.15, 2-5. Lut. 23, 2.3. Joh. 18, 29-38.)

11. Jesus aber stund vor dem Landpfleger; und der Land= pfleger fragete ihn und sprach: Bist Du der Juden König? Jesus aber sprach zu ihm: Du sagst es.

12. Und da er verklagt ward von den Hohenpriestern und Altesten, *antwortete er nichts. * Rap. 26, 63. 3ef. 53, 7.

13. Da sprach Pilatus zu ihm: Hörest du nicht, wie hart sie dich verklagen?

uns das an? Da siehe du zu. | 14. Und er antwortete ihm verwunderte.

> (B. 15-26, Mart. 15, 6-15, Sut. 23, 13-25, Joh. 18, 39-19, 1.)

15. Auf das Fest aber hatte der Landpfleger die Gewohn= heit, dem Bolk Einen Gefangenen loszugeben, welchen sie wollten.

16. Er hatte aber zu der Zeit einen Gefangenen, einen sonder= lichen vor andern, der hieß

Barabbas.

17. Und da sie versammelt waren, sprach Pilatus zu ihnen: 9. Da ist erfüllet, das gesagt Welchen wollt ihr, daß ich euch losgebe? Barabbas oder Jesum, von dem gesagt wird, er sei Christus?

18. Denn er wußte wohl, daß sie ihn aus Neid überantwortet hatten. Joh. 11, 47. 48.

19. Und da er auf dem Richt= stuhl saß, schickte sein Weib zu ihm, und ließ ihm sagen: Habe du nichts zu schaffen mit die= sem Gerechten; ich habe heute viel erlitten im Traum von seinetwegen.

20. Aber die Hohenpriester und die Altesten überredeten das Volk, daß sie um Barabbas bit= ten sollten, und Jesum um=

brächten.

21. Da antwortete nun der Landpfleger und sprach zu ihnen: Welchen wollt ihr unter diesen zweien, den ich euch soll los= geben? Sie sprachen: Barabbas.

22. Pilatus sprach zu ihnen:

Was foll ich denn machen mit nahmen das Rohr, und schlu-Jesu, von dem gesagt wird, er gen damit sein Haupt. -3ei. 50, 6. fei Christus? Sie sprachen alle: Laß ihn kreuzigen!

23. Der Landpfleger sagete: Was hat er denn übels gethan? Sie schrieen aber noch mehr tel aus, und zogen ihm seine und sprachen: Laß ihn treu- Kleider an, und führeten ihn

zigen!

- 24. Da aber Pilatus sah, daß er nichts schaffte, sondern daß ein viel größer Getümmel ward, nahm er Wasser, und *wusch die Hände vor dem Bolk, und sprach: Ich bin unschuldig an dem Blut dieses Gerechten; kamen mit Namen Golgatha, sehet ihr zu! *5. Moje 21, 6.
- 25. Da antwortete das ganze stätte, Volk und sprach: *Sein Blut komme über uns und über unfre trinken, mit Galle vermischet; Rinder! * Apg. 5, 28.
- 26. Da gab er ihnen Barabbas los; aber Jesum ließ er geigeln, und überantwortete ihn, daß er gekreuziget würde.

(B. 27-30. Mart. 15, 16-19. Joh. 19, 2. 3.)

- 27. **D**a nahmen die Kriegs= knechte des Landpflegers Jesum zu sich in das Richthaus, und Schar:
- 28. Und zogen ihn aus, und legten ihm einen Burpurman= tel an:
- krone, und setzten sie auf sein nes Todes, und war geschrie-Haupt, und ein Rohr in seine ben: Dies ist Jesus, der Juden rechte Hand, und beugeten die König. Kniee vor ihm, und spotteten

30. Und *spieen ihn an, und Linken.

(B. 31-56. Mart. 15, 20-41. Lut. 23, 26. 88-49. Joh. 19, 16-30.)

- 31. Und da sie ihn verspottet hatten, zogen sie ihm den Manhin, daß sie ihn kreuzigten.
- 32. Und indem sie hinaus= gingen, fanden sie einen Menschen von Aprene, mit Namen Simon; den zwangen sie, daß er ihm sein Kreuz trug.

33. Und da fie an die Stätte das ist verdeutschet Schädel-

34. Gaben sie ihm *Essig zu und da er's schmeckte, wollte er nicht trinken.

- 35. Da sie ihn aber gekreuziget hatten, teileten sie seine Meider, und warfen das Los darum; auf daß erfüllet würde, das gesagt ist durch den Propheten: *"Sie haben meine Kleider unter sich geteilet, und fammelten über ihn die ganze über mein Gewand haben sie das Los geworfen."
 - 36. Und sie saßen allda, und hüteten sein.
 - 37. Und oben zu seinen Häup-29. Und flochten eine Dornen- ten setzten sie die Ursache sei-
- 38. Und da wurden zween ihn und sprachen: Gegrüßet Mörder mit ihm gekreuziget, seiest du, der Juden König! einer zur Rechten und einer zur Sef. 53, 12.

lästerten ihn, und *schüttelten Balt, laß sehen, ob Elias komme, ihre Röpfe,

40. Und sprachen: Der *du den Tempel Gottes zerbrichest, und bauest ihn in dreien Tagen, hilf dir selber! Bist du Gottes Sohn, so steig herab vom Kreuz! * Rav. 26, 61. Joh. 2, 19.

41. Desgleichen auch die Hohenpriester spotteten sein, samt den Schriftgelehrten und Altesten. und sprachen:

42. Andern hat er geholfen, und kann ihm selber nicht helfen. Ist er der König Israels, fo steige er nun vom Kreuz, so und kamen in die heilige Stadt, wollen wir ihm glauben.

43. Er hat *Gott vertrauet, der erlöse ihn nun, hat er Lust zu ihm; denn er hat gesagt: Rch bin Gottes Sohn. - Ph. 22, 9.

44. Desgleichen schmäheten ihn auch die Mörder, die mit ihm Wahrlich, dieser ift Gottes Sohn gegekreuziget waren.

45. Und von der sechsten Stunde an ward eine Finsternis über das ganze Land bis zu der neunten Stunde.

46. Und um die neunte Stunde gedienet; schrie Jesus laut und sprach: *Mein Gott, mein Gott, warum haft du mich verlassen?

47. Etliche aber, die da stunden, da sié das höreten, spra= chen sie: Der rufet dem Elias.

48. Und bald lief einer unter ihnen, nahm einen Schwamm, und füllte ihn mit *Essig, und der hieß Joseph, welcher auch steckte ihn auf ein Rohr, und ein Jünger Jesu war. tränkte ihn.

39. Die aber vorübergingen, 49. Die andern aber sprachen: *B1.22,8. und ihm helfe.

50. Aber Jesus schrie abermal

laut und verschied.

51. Und siehe da, der *Vor= hang im Tempel zerriß in zwei Stücke, von oben an bis unten aus. *2. Moje 26. 31. Ebr. 10. 19. 20.

52. Und die Erde erbebete, und die Felsen zerrissen, und die Gräber thaten sich auf, und stunden auf viel Leiber der Heiligen, die da schliefen,

53. Und gingen aus den Gräbern *nach seiner Auferstehung, und erschienen vielen. • 21 pg. 26, 23.

54. Aber der Hauptmann, und die bei ihm waren, und bewah=

reten Jesum, da sie sahen das Erdbeben, und was da geschah. erschraken sie sehr, und sprachen:

mefen!

55. Und es waren viel Wei= ber da, die von ferne zusahen, die da Jesu waren nachgefolget aus Galiläa, und hatten ihm

56. Unter welchen war Ma= Eli. Eli. lama asabthani? das ift: ria Magdalena und Maria, die Mutter des Jakobus und Joses, und die Mutter der Kinder des Rebedäus.

> (B. 57-61. Mart. 15, 42-47. Lut. 23, 50-55. 30h. 19, 38-42.)

57. Am *Abend aber kam ein reicher Mann von Arimathia,

*2. Moje 34. 25.

58. Der ging zu Pilatus, und bat ihn um den Leib Jesu. Da befahl Bilatus, man sollte ihm ihn geben.

59. Und Joseph nahm den Leib, und wickelte ihn in eine

reine Leinwand:

60. Und *legete ihn in sein eigen, neu Grab, welches er ria, das Grab zu besehen. hatte lassen in einen Kels hauen, und wälzte einen großen Stein vor die Thür des Grabes, und ging davon. * Stef. 58, 9.

61. Es war aber allda Maria Magdalena und die andre Maria, die setzten sich gegen das

Grab.

62. Des andern Tages, der da folget nach dem Rüsttage, kamen die Hohenpriester und Pharisäer sämtlich zu Vilatus,

63. Und sprachen: Herr, wir haben gedacht, daß diefer Berführer sprach, da er noch lebte: *3th will nath dreien Tagen auferstehen. *B. 40. Rap. 12, 40.

- 64. Darum befiehl, daß man das Grab verwahre bis an den dritten Tag, auf daß nicht seine Fünger kommen, und stehlen ihn, und sagen zum Bolk: Er ist auferstanden von den Toten: und werde der lette Betrug ärger denn der erste.
- 65. Vilatus sprach zu ihnen: Da habt ihr die Hüter; gehet hin, und verwahret, wie ihr wisset.
- 66. Sie gingen hin, und verwahreten das Grab mit Hütern. *und Stein.

Das 28. Kapitel.

Auferstehung Jesu. Erscheinungen des Auferstanbenen. Tausbefehl.

(B. 1-10. Mari. 16, 1-10. Lui. 24, 1-10. Joh. 20, 1-18.)

- 1. Als aber der Sabbath um war, und der erste Tag der Woche anbrach, kam Maria Magdalena und die andre Ma-
- 2. Und siehe, es geschah ein groß Erdbeben. Denn der Engel des Herrn kam vom Himmel herab, trat hinzu, und wälzte den Stein von der Thür, und sette sich drauf.

3. Und seine Gestalt war wie der Blitz, und sein Kleid weiß

als der Schnee. Rap. 17, 2. Apg. 1, 10.

- 4. Die Hüter aber erschraken vor Furcht, und wurden, als mären sie tot.
- 5. Aber der Engel antwortete und sprach zu den Weibern: Fürchtet euch nicht; ich weiß, daß ihr Jefum, den Gekreuzigten, suchet.
- 6. Er ist nicht hie; er ist auf= erstanden, *wie er gesagt hat. Rommt her, und sehet die Stätte, da der †Herr gelegen hat;
 - *Rap. 12, 40; 16, 21; 17, 28; 20, 19, + Apa. 2, 36.
- 7. Und gehet eilend hin, und saget es seinen Jüngern, daß auferstanden sei von den Toten. Und siehe, er wird vor euch hingehen nach * Galiläa: da werdet ihr ihn sehen. Siehe, ich habe es euch gefagt.

* Rap. 26, 32.

8. Und sie gingen eilend zum versiegelten den Grabe hinaus mit Furcht und *Dan. 6 18. großer Freude, und liefen, daß

fie es seinen Jüngern verkün-wollen wir ihn stillen, und schafdiaten. Und da sie gingen, sei=|fen, daß ihr sicher seid. nen Jüngern zu verkündigen, | 15. Und sie nahmen das Geld,

Jesus, und sprach: Seid ge- ren. Solches ist eine gemeine grüßet! Und sie traten zu ihm, Rede worden bei den Juden und griffen an seine Füße, und bis auf den heutigen Tag.

fielen vor ihm nieder.

Fürchtet euch nicht; gehet hin, Berg, dahin Jesus sie beschieund verkundiget es meinen *Brü- den hatte. dern, daß sie gehen nach Gali= 17. Und da sie ihn sahen, läa, daselbst werden sie mich sielen sie vor ihm nieder; etliche sehen.

11. Da fie aber hingingen, fiehe, da kamen etliche von den Hi= redete mit ihnen und sprach: tern in die Stadt, und verkun- Mir ift gegeben alle Gewalt im digten den Hohenpriestern alles,

was geschehen war.

12. Und sie kamen zusammen mit den Altesten, und hielten einen Rat, und gaben den Kriegs= knechten Gelds genug,

13. Und sprachen: Saget, seine Künger kamen des Nachts, und stahlen ihn, dieweil wir schliefen.

14. Und wo es würde aus- bis an der Welt Ende.**) kommen bei dem Landpfleger,

9. Siehe, da begegnete ihnen und thaten, wie sie gelehret wa-

16. Aber die elf Jünger gin= 10. Da sprach Jesus zu ihnen: gen *nach Galilaa, auf einen

*cbr. 2, 11. aber zweifelten.

18. Und Jesus trat zu ihnen, himmel und auf Erden.

*Rap. 11, 27. Eph. 1, 20-22.

19. Darum *gehet hin, und lehret alle Pölker, und taufet sie im Aamen des Paters und des Johnes und des heiligen Beiftes;

*Mart. 16, 15, 16,

20. Und lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe. Und liehe, *Ich bin bei ench alle Tage

**) B. 19. 20. Genau lauten die Worte: Darum gehet hin, und machet zu Jüngern alle Völker, indem ihr sie taufet auf den Namen des Baters und des Sohnes und des heiligen Geistes, und sie halten lehret u. s. w.

Evangelium S. Marci.

Das 1. Kapitel.

Jejus Chriftus, von Johannes angefündigt und getauft, wird verjucht, predigt, beruft Jünger, heilt Kranke.

Dies ist der Anfang des Evangeliums von Jesu Christo, dem Sohn Gottes,

(B.2-8. Matth. 3, 1-12. Lut. 3, 1-18. Joh. 1, 19-30.)

2. Als geschrieben stehet in den Propheten: *,,Siehe, Ich sende meinen Engel vor dir her, der da bereite deinen Weg vor dir." *Mal. 3. 1. Matth. 11, 10.

8. "Es ist eine Stimme eines Sohn. Bredigers in der Wüste: Be- habe. reitet den Weg des Herrn, machet seine Steige richtig!"

Jej. 40, 3.

Wüste, taufte und predigte von der Taufe der Buße zur Ber- versucht von dem Satan, und gebung der Sünden.

5. Und es ging zu ihm hin- Engel dieneten ihm. aus das ganze jüdische Land und die von Jerusalem, und ließen sich alle von ihm taufen im For- überantwortet war, kam Jesus dan, und bekannten ihre Sünden.

det mit Kamelhaaren und mit 15. Und sprach: *Die Zeit ist einem ledernen Gürtel um seine erfüllet, und das Beich Gottes ist Lenden, und ag Heuschrecken herbeikommen. Thut Buffe, und

und wilden Honig;

- 7. Und predigte und sprach: Es kommt einer nach mir, der ist stärker denn ich, dem ich nicht genugsam bin, daß ich mich vor ihm bucke, und die Riemen seiner Schuhe auflöse. Weer warfen; denn sie waren
- 8. Ich taufe euch mit Wasser; aber Er wird euch mit dem heiligen Geist taufen.

(B. 9-11. Matth. 3, 13-17. Lut. 3, 21. 22.

9. Und es begab sich zu der= selbigen Zeit, daß Jesus aus Galiläa von *Nazareth kam, Galiläa von *Nazareth kam, ein wenig fürbaß ging, sah er und ließ sich taufen von Fo- Fakobus, den Sohn des Zebehannes im Fordan.

dem Wasser, und sah, daß sich Schiff flickten; und alsbald rief der Himmel aufthat, und den er ihnen. Geist gleich wie eine Taube 20. Und sie ließen ihren Bater herabkommen auf ihn.

vom Himmel: Du bist mein lieber nach.

an dem ich Wohlgefallen

(29. 12. 13. Matth. 4, 1-11. Sut. 4, 1-13.)

12. Und alsbald trieb ihn der Geist in die Wüste:

4. Johannes, der war in der 13. Und war allda in der Wüste vierzig Tage, und ward war bei den Tieren, und die

(B. 14. 15. Matth. 4. 12—17. Sur. 4, 14. 15.)

14. Nachdem aber Johannes nach Galiläa, und prediate das 6. Johannes aber war beklei- Evangelium vom Reich Gottes,

glaubt an das Evangelium! . Bal. 4.4.

(B. 16-20. Matth. 4, 18-22. Suf. 5, 1-11.)

16. Da er aber an dem gali= läischen Meer ging, sah er Simon und Andreas, seinen Bruder, daß sie ihre Netze ins Fischer.

17. Und Jefus sprach zu ihnen: Folget mir nach; ich will euch zu Menschenfischern machen.

18. Alsobald verließen sie ihre Netze, und folgeten ihm nach. 19. Und da er von dannen

*But. 2, 51. | däuß', und Johannes, seinen 10. Und alsbald stieg er aus Bruder, daß sie die Netze im

gerabkommen auf ihn. Zebedäus im Schiff mit den 11. Und da geschah eine Stimme Taglöhnern, und folgeten ihm

(B. 21-28. Lut. 4, 31-37.)

21. Und sie gingen gen Ras von ihr. pernaum; und bald am Sabbath ging er in die Schule, und lehrete.

22. Und *fie entsetzten sich über seiner Lehre; denn er lehrte gewaltiglich, und nicht wie die die Sonne untergegangen war, Schriftgelehrten. *Matth. 7, 28. 29.

23. Und es war in ihrer Schule Kranke und Besessene. ein Mensch, besessen mit einem unsaubern Beist, der schrie

- 24. Und sprach: Halt, *was haben wir mit dir zu schaffen, ken, die mit mancherlei Seuchen Jesu von Nazareth? Du bist beladen waren; und trieb viel kommen, uns zu verderben. Ich Teufel aus, und *ließ die Teuweiß, wer du bist, tder Heilige fel nicht reden; denn sie kann-*Rap. 5, 7. + \$1, 16, 10. ten ihn. Gottes.
- 25. Und Jesus bedräuete ihn, und sprach: Verstumme, und fahre aus von ihm!

riß ihn, und schrie laut, und wüste Stätte, und betete dafuhr aus von ihm. Rap. 9, 26. Telbit.

27. Und sie entsetzen sich alle, befragten und sprachen: Was nach. ist das? Was ist das für eine neue Lehre? Er gebeut mit Ge-sprachen sie zu ihm: Zeder= walt den unsaubern Geistern. und fie gehorchen ihm.

alsbald umher in das galiläische Land.

(B. 29-34. Matth. 8, 14-17. Lut. 4, 38-41.)

29. Und sie gingen alsbald aus der Schule, und kamen in das Haus des Simon und An- trieb die Teufel aus. dreas mit Jakobus und Johannes.

mons lag, und hatte das Fie-vor ihm, und sprach zu ihm:

ber; und alsbald sagten sie ihm

31. Und er trat zu ihr, und richtete sie auf, und hielt sie bei der Hand; und das Fieber verließ sie, und sie diente ihnen.

32. Am Abend aber, da brachten sie zu ihm allerlei

33. Und die ganze Stadt verfammelte sich vor der Thür.

34. Und er half vielen Kran-

(B. 35-39, Bul. 4, 42-44,)

Und des Morgens vor **35.** Tage stund er auf, und ging 26. Und der unsaubere Geist hinaus. Und Jesus ging in eine

36. Und Betrus mit denen, also daß sie unter einander sich die bei ihm waren, eileten ihm

37. Und da sie ihn fanden, mann suchet dich.

38. Und er sprach zu ihnen: 28. Und sein Gerücht erscholl Laft uns in die nächsten Städte gehen, daß ich daselbst auch predige; denn dazu bin ich fommen.

39. Und er predigte in ihren Schulen in ganz Galiläa, und

(B. 40-45, Matth. 8, 2-4, Sul. 5, 12-16.)

40. Und es kam zu ihm ein 30. Und die Schwieger Si- Aussätziger, der bat ihn, kniete Willst du, so kannst du mich ihm, die brachten einen Gicht: wohl reinigen.

41. Und es jammerte Jesum, und recte die Hand aus, rührte ihn an, und sprach: Ich will's thun; sei gereiniget!

42. Und als er so sprach, ging der Aussatz alsbald von

ihm, und er ward rein.

43. Und Jesus *bedräute ihn, und trieb ihn alsbald von sich, *Rap. 3, 12; 7, 36.

- 44. Und sprach zu ihm: Siehe zu, daß du niemand nichts sa= gest; sondern gehe hin, und zeige dich dem Priester, und *opfere für deine Reinigung, was Moses geboten hat, zum Zeugnis über sie. *3. Moje 14. 2-32.
- kam, hub er an, und sagte viel bald in seinem Beist, daß sie davon, und machte die Geschichte also gedachten bei sich selbst, ruchtbar, also daß er hinfort und sprach zu ihnen: Was genicht mehr konnte öffentlich in denket ihr solches in die Stadt gehen; sondern er Herzen? war draußen in den wüsten Ortern, und sie kamen zu ihm von allen Enden.

Das 2. Kapitel.

Vom Sichtbrüchigen. Des Matthäus Berufung. Lom Fasten. Ahrenausraufen am Sabbath.

(B. 1-12. Matth. 9, 1-8. Sut. 5, 17-26.)

1. Und über etliche Tage ging er wiederum gen Kapernaum; und es ward ruchtbar, daß er im Hause war.

fich viele, also daß sie nicht heim! Raum hatten auch draußen vor 12. Und alsbald stund er auf, der Thur; und er sagte ihnen nahm sein Bette, und ging hin-

das Wort.

brüchigen, von Vieren getragen.

4. Und da sie nicht konnten zu ihm kommen vor dem Volk, deckten sie das Dach auf, da er war, und gruben's auf, und ließen das Bette hernieder, da der Gichtbrüchige innen lag.

5. Da aber Fesus ihren Glauben sah, sprach er zu dem Gicht= brüchigen: Mein Sohn, deine Sünden find dir vergeben.

Œ8 aber etliche 6. waren Schriftgelehrte, die saßen allda, und gedachten in ihrem Herzen:

7. Wie redet dieser solche Got= teslästerung? Wer kann Sünden vergeben denn allein Gott?

Jef. 43, 25.

45. Er aber, da er hinaus: 8. Und Jesus erkannte als:

9. Welches ist leichter, zu dem Gichtbrüchigen zu sagen: Dir sind deine Sünden vergeben; oder: Stehe auf, nimm dein

Bette, und wandele?

10. Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht hat, zu vergeben die Sünden auf Erden — sprach er zu dem Gichtbrüchigen:

11. Ich sage dir, stehe auf, 2. Und alsbald versammelten nimm dein Bette, und gehe

aus vor allen, also daß sie sich 3. Und es kamen etliche zu alle entsetzten, und priesen Gott noch nie gesehen.

(B. 13-17. Matth. 9, 9-13. Suf. 5, 27-82.)

13. Und er ging wiederum sie nicht fasten. hinaus an das Meer; und alles 20. Es wird aber die Zeit Volk kam zu ihm, und er kommen, daß der Bräutigam lehrte sie.

14. Und da Jesus vorüber= ging, fah er Levi, den Sohn des Alphäus, am Zoll sitzen, und sprach zu ihm: Folge mir nach! Und er stund auf, und

folgete ihm nach.

15. Und es begab sich, da er zu Tisch saß in seinem Hause, setzten sich viel Zöllner und Sünder zu Tisch mit Jesu und seinen Küngern; denn ihrer wa= ren viele, die ihm nachfolgeten.

- 16. Und die Schriftgelehrten und Pharisäer, da sie sahen, daß er mit den Zöllnern und Sündern aß, sprachen sie zu seinen Rüngern: Warum iffet und trinket er mit den Zöllnern und Sündern?
- 17. Da das Jefus hörte, sprach er zu ihnen: Die Starken bedürfen keines Arztes, sondern die Kranken. Ich bin kommen. zu rufen die Bünder zur Bufe, und nicht die Gerechten.

(18.18-22. Matth. 9, 14-17. Suf. 5, 83-88.)

hannes und der Pharisäer faste- die bei ihm waren? ten viel; und es kamen etliche, die sprachen zu ihm: Warum fasten die Jünger des Johannes Rünger fasten nicht?

Wie können die Hochzeitleute waren?

und sprachen: Wir haben solches fasten, dieweil der Bräutigam bei ihnen ist? Alsolange der Bräutigam bei ihnen ift, können

von ihnen genommen wird; dann

werden sie fasten.

21. Niemand flicket einen Lappen von neuem Tuch an ein alt Kleid; denn der neue Lappen reißet doch vom alten, und

der Riß wird ärger.

22. Und niemand fasset Most in alte Schläuche; anders zerreißet der Most die Schläuche, und der Wein wird verschüttet, und die Schläuche kommen um; sondern man soll Most in neue Schläuche fassen.

(B. 23-28. Matth. 12, 1-8. Lut. 6, 1-5.)

23. Und es begab sich, daß er wandelte am Sabbath durch die Saat, und seine Jünger fingen an, indem sie gingen, Ahren auszuraufen.

24. Und die Pharifäer sprachen zu ihm: Siehe zu, was thun deine Zünger am Sabbath, das

nicht recht ist?

25. Und Er sprach zu ihnen: Habt ihr nie gelesen, was Da= vid that, da es ihm not war. 18. Und die Jünger des Jo- und ihn hungerte, samt denen,

26. *Wie er ging in das Haus Gottes zur Zeit Abjathars, des Hohenpriesters, und ag die und der Pharifäer, und deine Schaubrote, die niemand tourfte effen denn die Briefter; und er 19. Und Jesus sprach zu ihnen: gab sie auch denen, die bei ihm *1. Sam. 21, 7. +8. Moje 24, 9.

27. Und er sprach zu ihnen: (18.7-12. matth. 12. 15. 16. vgl. Sut. 6, 17-19.) Der Sabbath ist um des Menschen willen gemacht, und nicht nen Jüngern an das Meer; der Mensch um des Sabbaths willen: 5. Moje 5, 14.

28. So ist des Menschen Sohn ein Herr auch des Sabbaths.

Das 3. Kapitel.

Jefus heilt am Sabbath eine verdorrete hand und viele Befessen, wählt die Zwölfe, bestraft die Pha-risäet wegen Idsterung des heiligen Geistes und zeigt, wer seine wahren Verwandten seien,

(28. 1-6. Matth. 12, 9-14. But, 6, 6-11.)

- 1. Und er ging abermal in die Schule. Und es war da ein Mensch, der hatte eine verdorrete Hand.
- 2. Und sie hielten auf ihn, ob er auch am Sabbath ihn heilen würde, auf daß sie eine Sache zu ihm hätten.

3. Und er sprach zu dem Men= schen mit der verdorreten Hand: Tritt hervor!

4. Und er sprach zu ihnen: Soll man am Sabbath Gutes thun, oder Böses thun? das Leben erhalten, oder töten? Sie aber schwiegen stille.

5. Und er sah sie umher an mit *Zorn, und war betrübet über ihrem verstockten Herzen, und sprach zu dem Menschen: Strecke beine Hand aus! Und er streckte fie aus; und die Hand ward ihm gesund wie die andre. *Joh. 11, 83.

6. Und die Pharisäer gingen hinaus, und hielten alsbaldeinen Rat mit *Herodes' Dienern über ihn, wie sie ihn umbrächten.

*Matth. 22, 16.

- 7. Aber Jesus entwich mit seiund viel Bolks folgete ihm nach aus Galiläa und aus Judäa
- 8. Und von Jerusalem und aus Idumäa und von jenseit des Jordans, und die um Tyrus und Sidon wohnen, eine große Menge, die seine Thaten höreten, und kamen zu ihm. matt. 4, 25.

9. Und er sprach zu seinen Jungern, daß sie ihm ein Schifflein hielten um des Volks willen. daß sie ihn nicht drängten.

10. Denn er heilete ihrer viel, also daß ihn überfielen alle, die geplaget waren, auf daß sie ihn anrühreten.

11. Und wenn ihn die unfaubern Geister sahen, fielen sie vor ihm nieder, schrieen und spra= chen: *Du bist Gottes Sohn! " But. 4, 41.

12. Und er bedräuete sie hart, daß sie ihn nicht offenbar machten. Rap. 1, 34.

(B. 13-19. Matth. 10, 1-4. Lut. 6, 12-16.)

- 13. Und er ging auf einen Berg, und rief zu sich, welche Er wollte, und die gingen hin zu ihm.
- 14. Und er ordnete die Zwölfe, daß sie bei ihm sein sollten, und daß er sie aussendete, zu predigen,

15. Und daß sie Macht hät= ten, die Seuchen zu heilen, und die Teufel auszutreiben:

16. Und gab Simon den Na= men Betrus:

17. Und Jakobus, den Sohn des Zebedäus, und Johannes, den Bruder des Jakobus; und Starken in sein Haus fallen, gab ihnen den Namen Bne- und seinen Hausrat rauben, es hargem, das ist gesagt: Don- sei denn, daß er zuvor den nerskinder; sut.9.54. Starken binde, und alsdann nerstinder;

18. Und Andreas und Philip-|fein Haus beraube. pus und Bartholomäus und 28. Wahrlich, ich sage euch: Matthäus und Thomas und Fa- Alle Sünden werden vergeben kobus, Alphäus' Sohn, und den Menschenkindern, auch die Thaddaus und Simon von Kana, Gotteslästerungen, damit sie

19. Und Judas Ficharioth, der Gott läftern.

ihn verriet.

20. Und sie kamen zu Hause; und da kam abermal das Bolk zusammen, also daß sie nicht schuldig des ewigen Gerichts. Raum hatten, zu essen.

21. Und da es die Seinen einen unsaubern Beist. höreten, gingen sie aus, und wollten ihn halten; denn sie sprachen: Er ist von Sinnen. und seine Brüder, und stunden

22. Die Schriftgelehrten aber, ließen ihn rufen. die von Ferusalem herabkom= men waren, sprachen: Er hat Und sie sprachen zu ihm: Siehe, den Beelzebub, und durch den deine Mutter und deine Brüder obersten Teufel treibt er die draußen fragen nach dir. Teufel aus.

und sprach zu ihnen in Gleich= ter und meine Brilder? nissen: Wie kann ein Satan den andern austreiben?

selbst uneins wird, mag es nicht meine Mutterund meine Brüder. bestehen.

nicht bestehen.

26. Setzet sich nun der Satan wider sich selbst, und ist mit ihm selbst uneins, so kann er nicht bestehen, sondern es ist aus mit ihm.

29. Wer aber den heiligen Geist lästert, der hat keine Bergebung ewiglich, sondern ist

30. Denn sie sagten: Er hat

(B. 31-35. Matth. 12, 46-50. Sut. 8, 19-21.)

31. Und es kam seine Mutter (B. 22-80. Matth. 12, 24-32. Sur. 11, 15-22; 12, 10.) braußen, schickten zu ihm, und

32. Und das Bolk saß um ihn.

33. Und er antwortete ihnen 23. Und er rief sie zusammen, und sprach: Wer ist meine Mut-

34. Und er sah rings um sich auf die Jünger, die um ihn im Kreise 24. Wenn ein Reich mit ihm fagen, und sprach: Siehe, das ift

35. Denn wer Gottes Willen 25. Und wenn ein Haus mit thut, der ist mein Bruder und ihm selbst uneins wird, mag es meine Schwester und meine Mutter.

Das 4. Kapitel.

Mancherlei Gleichniffe bom Reiche Gottes. Stillung

(B. 1-20. Matth. 13, 1-23. But. 8, 4-15.)

1. Und er fing abermal an, 27. Es kann niemand einem zu lehren am Meer; und es

dem Wasser sitzen; und alles nisse, Volk stund auf dem Lande am Meer.

2. Und er predigte ihnen lang durch Gleichnisse; und in seiner Predigt sprach er zu ihnen:

3. Höret zu! Siehe, es ging ein Säemann aus, zu fäen.

4. Und es begab fich, indem er fäete, fiel etliches an den 13. Und er sprach zu ihnen: Weg, da kamen die Bögel unter Verstehet ihr dies Gleichnis dem Himmel, und fraßen's auf.

5. Etliches fiel in das Steinige, da es nicht viel Erde hatte, und ging bald auf, darum daß es nicht tiefe Erde hatte.

- 6. Da nun die Sonne aufging, verwelkte es, und dieweil es nicht Wurzel hatte, verdorrte es.
- 7. Und etliches fiel unter die Dornen; und die Dornen wuch= sen empor, und erstickten's, und es brachte keine Frucht.
- gut Land, und brachte Frucht, die da zunahm, und wuchs; Freuden auf, und etliches trug dreißigfältig, und etliches sechzigfälfig, und etliches hundertfältig.

höre!

10. Und da er allein war, fragten ihn um dies Gleichnis, chen unter die Dornen gesäet die um ihn waren, samt den ist: die das Wort hören, Zwölfen.

versammelte sich viel Volks zu heimnis des Reichs Gottes zu ihm, also daß er mußte in wissen; denen aber *draußen ein Schiff treten, und auf widerfähret es alles durch Gleich-

12. Auf daß sie es mit sehen= den Augen sehen, und doch nicht erkennen, und mit hörenden Ohren hören, und doch nicht verstehen; auf daß sie sich nicht dermaleins bekehren, und ihre Sünden ihnen vergeben werden.

Jef. 6, 9. 10.

nicht? Wie wollt ihr denn die andern alle verstehen?

14. Der Säemann säet das

Wort.

- 15. Diese sind's aber, die an dem Wege sind: wo das Wort gesäet wird, und sie es gehört haben, so kommt alsbald der Satan, und nimmt weg das Wort, das in ihr Herz gefäet mar.
- 16. Also auch die find's, bei welchen aufs Steinige gefäet 8. Und etliches fiel auf ein ist: wenn sie das Wort gehört haben, nehmen sie es bald mit
- 17. Und haben keine Wurzel in sich, sondern sind wetter-wendisch; wenn sich Trübsal 9. Und er sprach zu ihnen: oder Verfolgung um des Worts Wer Ohren hat, zu hören, der willen erhebt, so ärgern sie sich alsbald.
 - 18. Und diese sind's, bei wel-
- 19. Und die Sorgen dieser 11. Und er sprach zu ihnen: Welt und der betrügliche Reich= Euch ist's gegeben, das Ge- tum und viel andre Luste geben

und bleibet ohne Frucht.

Rap. 10, 23, 24.

20. Und diese sind's, bei wel- vollen Weizen in den Ahren. chen auf ein gut Land gesäet ift: die das Wort hören, und gebracht hat, so schicket er bald nehmen's an, und bringen die Sichel hin; denn die Ernte Frucht, etlicher dreißigfältig, und etlicher sechzigfältig, und etlicher hundertfältig.

(B. 21-25. Lut. 8, 16-18.)

- 21. Und er sprach zu ihnen: Zündet man auch ein Eicht an, daß man's unter einen Scheffel oder unter einen Tisch setze? wenn das gesäet wird aufs Mit nichten, sondern daß man's auf einen Leuchter setze; matth. 5, 15.
- 22. Denn es ist nichts verborgen, das nicht offenbar werde, und ist nichts Heimliches, das nicht hervorkomme.

Matth. 10, 26. But. 12, 2.

- 23. Wer Ohren hat, zu hören, der höre!
- zu, was ihr höret! Mit welcher- Gleichnisse sagte er ihnen das lei Maß ihr messet, wird man Wort, nach dem sie es hören euch wieder messen, und man konnten; wird noch zugeben euch, die ihr dies höret.
- wird gegeben; und wer nicht gern alles aus. hat, von dem wird man nehmen, auch das er hat. Matth. 13, 12.

Gottes hat sich also, als wenn Laßt uns hinüber fahren. ein Mensch Samen aufs Land wirft,

Nacht und Tag; und der Same mehr Schiffe bei ihm. gehet auf, und wächset, daß er's 37. Und es erhub sich ein gronicht weiß;

hinein, und ersticken das Wort, 28. Denn die Erde bringet von ihr selbst zum ersten das Gras, darnach die Ahren, darnach den

> 29. Wenn sie aber die Frucht ist da.

(23. 30-34, Matth. 13. 31. 32. 34, Ruf. 13. 18. 19.)

30. Und er sprach: Wem wollen wir das Reich Gottes vergleichen? und durch welch Gleichnis wollen wir es vorbilden?

31. Gleich wie ein Senfkorn, Land, so ist's das kleinste unter allen Samen auf Erden;

32. Und wenn es gefäet ist, so nimmt es zu, und wird großer denn alle Kohlkräuter, und gewinnet große Zweige, also daß die Bögel unter dem Himmel unter seinem Schatten wohnen fönnen.

24. Und sprach zu ihnen: Sehet 33. Und durch viele solche

34. Und ohne Gleichnis redete ies höret. — — matth. 7.2. er nichts zu ihnen; aber in= 25. Denn wer da hat, dem sonderheit legte er's seinen Fün=

(B. 85-41. Matth. 8, 18. 28-27. Lut. 8, 22-25.)

35. Und an demselbigen Tage 26. Und er sprach: Das Reich des Abends sprach er zu ihnen:

36. Und sie ließen bas Bolk gehen, und nahmen ihn, wie er 27. Und schläft und stehet auf, im Schiff war; und es waren

3at. 5, 7. | Ber Windwirbel, und warf die

das Schiff voll ward.

dem Schiff, und schlief auf einem Riffen. Und sie wecketen ihn ferne, lief er zu, und fiel vor auf, und sprachen zu ihm: Mei- ihm nieder, schrie laut und ster, fragest du nichts darnach, daß wir verderben?

39. Und er stund auf, und bedräuete den Wind, und sprach zu dem Meer: Schweig und verstumme! Und der Wind legte fich, und ward eine große Stille.

40. Und er sprach zu ihnen: Wie seid ihr so furchtsam? Wie, daß ihr keinen Glauben habt?

41. Und sie fürchteten sich sehr, und sprachen unter einander: Wer ist der? Denn Wind und Meer sind ihm gehorsam.

Das 5. Kapitel.

Wunder Jefu an einem Besessen, dem blutstüffigen Welb und dem Töchterlein des Jairus.

(B. 1-21, Matth. 8, 28-34, Bul. 8, 26-40.)

- 1. Und sie kamen jenseit des Meers, in die Gegend der Gadarener.
- 2. Und als er aus dem Schiff trat, lief ihm alsbald entgegen aus den Gräbern ein besessener Mensch mit einem unsaubern Geist,
- 3. Der seine Wohnung in den Gräbern hatte; und niemand konnte ihn binden, auch nicht mit Ketten:
- 4. Denn er war oft mit Fesseln und Ketten gebunden gewesen, und hatte die Ketten abgerissen, und die Fesseln zerrieben; und niemand konnte ihn zähmen.

Wellen in das Schiff, also daß Tag und Nacht, auf den Bergen und in den Gräbern, schrie, 38. Und Er war hinten auf und schlug sich mit Steinen.

6. Da er aber Jesum sah von

sprach:

7. Was hab ich mit dir zu thun, o Jesu, du Sohn Gottes, des Allerhöchsten? Ich beschwöre dich bei Gott, daß du mich nicht qualest!

8. Denn er sprach zu ihm: Fahre aus, du unsaubrer Geist,

von dem Menschen!

9. Und er fragte ihn: Wie heißest du? Und er antivortete und sprach: Legion heiße ich; denn unser ist viel.

10. Und er bat ihn sehr, daß er sie nicht aus derselben Ge-

gend triebe.

11. Und es war daselbst an den Bergen eine große Herde Säue an der Weide.

12. Und die Teufel baten ihn alle und sprachen: Laß uns in

die Säue fahren!

- 13. Und alsbald erlaubte es ihnen Jesus. Da fuhren die unsaubern Geister aus, und fuhren in die Säue; und die Herde stürzte sich von dem Abhang ins Meer, (ihrer waren aber bei zwei tausend,) und ersoffen im Meer.
- 14. Und die Sauhirten flohen, und verkündigten das in der Stadt und auf dem Lande. Und sie gingen hinaus, zu sehen, was da geschehen war;

5. Und er war allezeit, beide. 15. Und kamen zu Jesu, und

war bekleidet und vernünftig, nach, und sie drängten ihn. und fürchteten sich.

16. Und die es gesehen hatten, saaten ihnen, was dem Besessenen gehabt, widerfahren war, und von den Säuen.

17. Und sie singen an, und baten ihn, daß er aus ihrer sie nichts, sondern vielmehr ward Gegend zöge.

18. Und da er in das Schiff trat, bat ihn der Besessene, daß

er möchte bei ihm sein.

- 19. Aber Jesus ließ es ihm nicht zu, sondern sprach zu ihm: ich nur sein Kleid möchte an-Gehe hin in dein Haus und zu rühren, so würde ich gefund. den Deinen, und verkündige ihnen, wie große Wohlthat dir der Brunnen ihres Bluts; und der Herr gethan und sich deiner erbarmet hat.
- 20. Und er ging hin, und fing an, auszurufen in den *zehn Städten, wie große Wohlthat ihm Jesus gethan hatte; und jedermann verwunderte sich.

* Rap. 7. 31.

21. Und da Jefus wieder herüberfuhr im Schiff, versammelte sich viel Bolts zu ihm, und er zu ihm: Du siehest, daß dich war an dem Meer.

(B. 22-43. Matth. 9, 18-26. Lut. 8, 41-56.)

22. Und siehe, da kam der Obersten einer von der Schule, der, die das gethan hatte. mit Namen Jairus; und da er 33. Das Weib aber fürchtete ihn sah, fiel er ihm zu Füßen, sich und zitterte, (denn sie wußte,

sprach: Meine Tochter ist in den und fiel vor ihm nieder, und letten Zügen; du wollest kom- sagte ihm die ganze Wahrheit. men, und *deine Hand auf sie 34. Er sprach aber zu ihr: legen, daß sie gesund werde und Meine Tochter, dein Glaube hat Iebe.

sahen den, so von den Teufeln 24. Und er ging hin mit ihm; besessen war, daß er saß, und und es folgte ihm viel Bolks

25. Und da war ein Weib, das hatte den Blutgang zwölf Jahre

26. Und viel erlitten von vielen Arzten, und hatte all ihr Gut drob verzehret, und half es ärger mit ihr.

27. Da die von Jesu hörete, kam sie im Bolk von hinten zu, und rührete sein Kleid an.

28. Denn sie sprach: Wenn

29. Und alsbald vertrocknete sie fühlte es am Leibe, daß sie von ihrer Plage war gefund

worden.

30. Und Refus fühlte alsbald an ihm selbst die Kraft, die von ihm ausgegangen war, und wandte sich um zum Bolk, und sprach: Wer hat meine Kleider angerühret?

31. Und die Jünger sprachen das Volk dränget, und sprichst: Wer hat mich angerühret?

32. Und er sah sich um nach

23. And bat ihn sehr und was an ihr geschehen war,) kam,

·Rap. 7, 32. dich gesund gemacht; gehe hin

deiner Blage.

35. Da er noch also redete, kamen etliche vom Gefinde des effen geben. Obersten der Schule, und spra= chen: Deine Tochter ist gestorben; was mühest du weiter den Meister?

36. Jesus aber hörte alsbald die Rede, die da gesagt ward, und sprach zu dem Obersten der Schule: Fürchte dich nicht, glaube nur!

37. Und ließ niemand ihm nachfolgen denn Betrus und Rakobus und Johannes, den

Bruder des Jakobus.

38. Und er kam in das Haus des Obersten der Schule, und sah das Getümmel, und die da sehr weineten und heuleten.

39. Und er ging hinein, und sprach zu ihnen: Was tummelt und weinet ihr? Das Kind *ist nicht gestorben, sondern es schläft. Und sie verlachten ihn.

* Noh. 11, 11.

40. Und er trieb sie alle aus, und nahm mit sich den Vater des Kindes und die Mutter. und die bei ihm waren, und ging hinein, da das Kind lag:

41. Und ergriff das Kind bei der Hand, und sprach zu ihr: Talitha kumi! das ist verdol= metscht: Mägdlein, *ich sage dir, stehe auf! * Lut. 7, 14.

42. Und alsbald stund das Mägdlein auf, und wandelte; Maken.

mit Frieden, und sei gesund von | 43. Und er verbot ihnen hart, daß es niemand wissen sollte; und sagte, sie sollten ihr zu

Yas 6. Kapitel.

Berachtung Jesu zu Razareth. Aussendung der Zwölfe. Enthauptung des Täufers. Spetsung der Fünftausenb. Jesus auf dem Meer. Rrantenheitungen.

(B. 1-6. Matth. 13, 53-58. But. 4, 15-30.)

- 1. Und er ging aus von dannen, und kam in seine Baterstadt; und seine Junger folge= ten ihm nach.
- 2. Und da der Sabbath kam, hub er an, zu lehren in ihrer Schule. Und viele, die es höreten, verwunderten sich seiner Lehre, und sprachen: *Woher kommt dem solches? und was Weisheit ist's, die ihm gegeben ist, und solche Thaten, die durch seine Sände geschehen?

*30h. 7, 15.

- 3. Ist er nicht der Zimmers mann, Marias Sohn, und der Bruder des Jakobus und Joses und Judas und Simon? Sind nicht auch seine Schwestern allhie bei uns? Und sie ärgerten sich an ihm.
- 4. Jesus aber sprach zu ihnen: Ein Prophet gilt nirgend we= niger denn im Baterland und daheim bei den Seinen.
- 5. Und er konnte allda nicht eine einige That thun, außer, wenig Siechen legte er die Sände auf, und heilte sie.
- 6. Und er verwunderte sich es war aber zwölf Jahre alt. ihres Unglaubens. Und er ging Und sie entsetzen sich über die umher in die Flecken im Kreis, und lehrete.

(B. 7-13. Matth. 10, 1. 9-15. Lut. 9, 1-6.)

7. Und er berief die Zwölfe, und hub an, und sandte sie, je *zween und zween, und gab sprach er: Es ist Johannes, den ihnen Macht über die unsaubern ich enthauptet habe; der ist von Beister.

8. Und gebot ihnen, daß sie Wege denn allein einen Stab, Geld im Gürtel;

9. Aber wären geschuht; und daß sie nicht zween Röcke an-

zögen.

10. Und sprach zu ihnen: Wo ihr in ein Haus gehen werdet, da bleibet innen, bis ihr von

dannen ziehet.

- 11. Und welche euch nicht auf= konnte nicht. nehmen, noch hören, da gehet von dannen heraus, und schütz hannes; denn er wußte, daß er telt den Staub ab von euren Küßen zu einem Zeugnis über fie. Ach sage euch wahrlich: Es wird Sodom und Gomorra am jüngsten Gerichte erträglicher gehen denn solcher Stadt.
- 12. Und sie gingen aus, und predigten, man follte Buße thun.
- 13. Und trieben viel Teufel und Vornehmsten in Galiläa. aus, und *falbeten viel Sieche mit Öl, und machten sie gesund. * 3at. 5, 14, 15.

(B. 14-29. Matth. 14, 1-12. Sut. 9, 7-9; 3, 19. 20.)

14. Und es kam vor den Kö= nig Herodes, (denn sein Name war nun bekannt,) und er sprach: Johannes der Täufer ist von thut er solche Thaten.

ist Elias; etliche aber: Er ist

ein Prophet, oder: einer von den Propheten.

16. Da es aber Herodes hörte, *8ut. 10, 1. den Toten auferstanden.

17. Er aber, Herodes, hatte nichts bei sich trügen auf dem ausgesandt, und Johannes gegriffen und ins Gefängnis gefeine Tasche, kein Brot, kein legt um Herodias' willen, seines Bruders Philippus Weib; denn er hatte sie gefreiet.

18. Johannes aber sprach zu Herodes: Es ist nicht recht, daß du deines *Bruders Weib ha= best. *3. Moje 18, 16.

19. Herodias aber stellte ihm nach, und wollte ihn töten, und

20. Herodes aber fürchtete Foein frommer und heiliger Mann war; und verwahrte ihn, und gehorchte ihm in vielen Sachen, und hörte ihn gerne.

21. Und es kam ein gelegener Tag, daß Herodes auf seinen Jahrstag ein Abendmahl gab den Obersten und Hauptleuten

22. Da trat hinein die Toch= ter der Herodias, und tanzete, und gefiel wohl dem Herodes und denen, die am Tisch saßen. Da sprach der König zum Mägd= lein: Bitte von mir, was du willst, ich will dir's geben.

23. Und schwur ihr einen Eid: den Toten auferstanden; darum Was du wirst von mir bitten, will ich dir geben, bis an die 15. Etliche aber sprachen: Er Hälfte meines Königreichs.

Efth. 5, 3. 6.

24. Sie ging hinaus, und Schiff zu einer wüsten Stätte sprach zu ihrer Mutter: Was besonders.

gebest jetzt zur Stunde auf einer vor, und kamen zu ihm. Schüssel das Haupt Johannes des Täufers.

wollte er sie nicht lassen eine sing an eine lange Predigt. Rehlbitte thun.

im Gefängnis,

lein gab's ihrer Mutter.

29. Und da das seine Jünger effen. höreten, kamen sie, und nahmen ein Grab.

sie gethan und gelehret hatten. But. 9, 10.

ein wenig. Denn ihrer waren Fünf, und zween Fische. viele, die ab- und zugingen; und hatten nicht Zeit genug, zu effen. sie sich alle lagerten, als bei

(B. 32-44. Matth. 14, 13-21. Sut. 9, 11-17. Joh. 6, 1-13.)

foll ich bitten? Die sprach: Das 33. Und das Volk sah fie weg-Haupt Johannes des Täufers. fahren; und viele kannten ihn, 25. Und sie ging alsbald hin- und liefen daselbsthin mit einein mit Eile zum Könige, bat ander zu Fuße aus allen und sprach: Jch will, daß du mir Städten, und kamen ihnen zu-

34. Und Jesus ging heraus, des Täufers.
und sah das große Bolk; und 26. Der König war betrübt; es *jammerte ihn berselben; doch um des Eides willen und denn fie waren wie die Schafe, derer, die am Tische saßen, die keinen Hirten haben; und

*Matth. 9, 86.

27. Und alsbald schickte hin 35. Da nun der Tag fast da= der König den Henker, und hieß hin war, traten seine Jünger sein Haupt herbringen. Der zu ihm, und sprachen: Es ist ging hin, und enthauptete ihn wuste hie, und der Tag ist nun dahin: vgl. Rap. 8, 1-9.

28. Und trug her sein Haupt 36. Laß sie von dir, daß sie auf einer Schüssel, und gab's hingehen umher in die Dörfer dem Mägdlein, und das Mägd- und Märkte, und kaufen sich Brot; denn sie haben nichts zu

37. Jesus aber antwortete und seinen Leib, und legten ihn in sprach zu ihnen: Gebet ihr ihnen zu effen. Und sie sprachen zu 30. Und die Apostel kamen zu ihm: Sollen wir denn hingehen, Jesu zusammen, und verkün- und für zwei hundert Groschen digten ihm das alles, und was Brot kaufen, und ihnen zu effen geben?

38. Er aber sprach zu ihnen: 31. Und er sprach zu ihnen: Wie viel Brote habt ihr? Gehet Laffet uns besonders an eine hin, und sehet! Und da sie es wüste Stätte gehen, und ruhet erkundet hatten, sprachen sie:

39. Und er gebot ihnen, daß Tischen voll, auf das grüne Gras.

32. Und er fuhr da in einem 40. Und sie setzten sich nach

Schichten, je hundert und hun- und erschraken. Aber alsbald dert, fünfzig und fünfzig.

Brote und zween Fische, und bin's, fürchtet euch nicht! *fah auf gen Himmel, und 51. Und trat zu ihnen ins dankte, und brach die Brote, Schiff, und der *Wind legte und gab sie den Füngern, daß sich. Und sie entsetzen und versie ihnen vorlegten, und die wunderten sich über die Maßen. zween Fische teilte er unter sie alle. *Rap. 7, 34.

wurden satt.

43. Und sie huben auf die starret. Brocken, zwölf Körbe voll, und von den Fischen.

44. Und die da gegessen hat= ten, der waren fünf tausend Mann.

(B. 45-56. Matth. 14, 22-36. Joh. 6, 15-21.)

Jünger, daß sie in das Schiff träten, und vor ihm hinüber führen gen Bethsaida, bis daß Er das Volk von sich ließe.

46. Und da er sie von sich ge= schaffet hatte, ging er hin auf

einen Berg, zu beten.

47. Und am Abend war das und Er auf dem Lande allein.

48. Und er sah, daß sie Not den gesund. litten im Rudern; denn der Wind war ihnen entgegen. Und um die vierte Wache der Nacht kam er zu ihnen, und wandelte auf dem Meer:

vorüber gehen. Und da sie ihn Schriftgelehrten, die von Jesahen auf dem Meer wandeln, rusalem kommen waren. meineten sie, es wäre ein Ge= 2. Und da sie sahen etliche spenst, und schrieen;

redete er mit ihnen und sprach 41. Und er nahm die fünf zu ihnen: Seid getrost, Ich

52. Denn sie waren nichts 42. Und sie agen alle, und verständiger worden über den Broten, und ihr Herz war er-

53. Und da sie hinübergefahren waren, kamen sie in das Land Genezareth, und fuhren an.

54. Und da sie aus dem Schiff traten, alsbald kannten sie ihn, 55. Und liefen in alle die 45. Und alsbald trieb er seine umliegenden Länder, und huben an, die Kranken umher zu führen auf Betten, wo sie höreten, daß er war.

56. Und wo er in die Märkte oder Städte oder Dörfer ein: ging, da legten sie die Kranken auf den Markt, und baten ihn, daß sie nur den Saum seines Schiff mitten auf dem Meer, Rleides *anrühren möchten; und alle, die ihn anrühreten, wur-* Rap. 5, 27, 28.

Das 7. Kapitel.

Jefus warnt vor Menichenfatung; heilt bie Tochter bes tananäischen Weibes und einen Taubftummen.

(B. 1-23. Matth. 15, 1-20.)

- 1. Und es kamen zu ihm die 49. Und er wollte an ihnen Pharifäer und etliche von den
- penst, und schrieen; seiner Jünger mit gemeinen, 50. Denn sie sahen ihn alle, das ift, mit ungewaschnen Hän-

alle Juden effen nicht, fie wa- soll des Todes sterben. schen denn die Hände manchmal; halten also die Auffäße 11. Ihr aber lehret: Wenn der Altesten:

kommen, effen sie nicht, sie wa- ist Gott gegeben, das dir sollte schen sich denn. Und des Dings von mir zunut kommen," der ist viel, das sie zu halten ha- thut wohl. ben angenommen, von Trink- 12. Und so lagt ihr hinfort gefäßen und Krügen und eher- ihn nichts thun seinem Bater nen Gefäßen und Tischen zu oder seiner Mutter, waschen.

Warum wandeln deine Jünger thut ihr viel. nicht nach den Auffätzen der 14. Und er rief zu sich das mit ungewaschenen Händen?

6. Er aber antwortete und nehmet's. sprach zu ihnen: Wohl fein hat | 15. Es ist nichts außer dem von euch Heuchlern *Jefaias Menschen, das ihn könnte *gegeweißsaget, wie geschrieben mein machen, so es in ihn gehet; stehet: "Dies Volk ehret mich sondern das von ihm ausgehet, mit den Lippen; aber ihr Herz das ist's, das den Menschen geift ferne von mir.

fic mir dienen, dieweil sie leh- hören, der höre! ren solche Lehre, die nichts ift 17. Und da er von dem Bolk denn Menschengebot."

8. Ihr verlasset Gottes Ge-Zünger um dies Gleichnis. gleichen thut ihr viel.

Wohl fein habt ihr Gottes Ge- das kann ihn nicht gemein bot aufgehoben, auf daß ihr machen? eure Auffätze haltet.

den das Brot essen, tadelten *Du sollst deinen Bater und sie es. sur. 11.88. deine Mutter ehren; und: Wer 3. Denn die Pharifäer und Bater oder Mutter fluchet, der

*2. Mofe 20, 12; 21, 17.

einer spricht zum Bater oder 4. Und wenn sie vom Markt Mutter: "Korban, das ist, es

13. Und hebt auf Gottes Wort 5. Da fragten ihn nun die durch eure Auffätze, die ihr auf-Pharifäer und Schriftgelehrten: gesetzt habt; und desgleichen

Altesten, sondern effen das Brot ganze Bolk, und sprach zu ihnen: Höret mir alle zu, und ver-

- *3cl. 29, 18. mein macht. *Aba. 10, 14, 15.
- 7. Vergeblich aber ist's, daß 16. Hat jemand Ohren, zu

ins Haus kam, fragten ihn seine

bot, und haltet der Menschen 18. Und er sprach zu ihnen: Aufsätze von Krügen und Trink- Seid ihr denn auch so unvergefäßen zu waschen; und des ständig? Vernehmet ihr noch nicht, daß alles, was außen ist, 9. Und er sprach zu ihnen: und in den Menschen gehet,

19. Denn es gehet nicht in 10. Denn Moses hat gesagt: sein Herz, sondern in den Bauch,

lichen Gang, der alle Speise der Kinder. ausfeget.

dem Menschen gehet, das macht der Teufel ist von deiner Tochden Menschen gemein;

bruch, Hurerei, Mord,

22. Dieberei, Geiz, Schalk-Unvernunft:

23. Alle diese bosen Stücke Gebiet der zehn Städte. gehen von innen heraus, und machen den Menschen gemein. 32. Und sie brachten zu ihm

(B. 24-30. Matth. 15, 21-28.) ging von dannen in die Grenze * Hand auf ihn legte. - Anp. 5, 28. von Tyrus und Sidon; und 33. Und er nahm ihn von dem ging in ein Haus, und wollte Bolk besonders, und legete ihm es niemand wissen lassen, und die Finger in die Ohren, und konnte doch nicht verborgen *spützte, und rührte seine Zunge, sein.

25. Denn ein Weib hatte von ihm gehört, welcher Töchterlein seufzte, und sprach zu ihm: He= einen unsaubern Geist hatte, phatha! das ist: Thu dich auf! und sie kam, und fiel nieder zu seinen Füßen;

Weib aus Syrophönizien,) und seiner Zunge ward los, und er sie bat ihn, daß er den Teufel redete recht. von ihrer Tochter austriebe.

Laß zuvor die Kinder fatt wer- mehr Er aber verbot, je mehr den; es ist nicht fein, daß man sie es ausbreiteten, Rap. 1, 43-45. der Kinder Brot nehme, und 37. Und wunderten sich über werfe es vor die Hunde.

28. Sie antwortete aber und hat alles wohl gemacht; sprach zu ihm: Ja, Herr; aber Tauben macht er hörend und doch essen die Hindlein unter die Sprachlosen redend.

und gehet aus durch den natür- dem Tisch von den Brosamen

29. Und er sprach zu ihr: Um 20. Und er sprach: Was aus des Worts willen so gehe hin; ter ausgefahren.

21. Denn von innen, aus dem 30. Und sie ging hin in ihr Herzen der Menschen, gehen Haus, und fand, daß der Teufel heraus bose Gedanken: Ehe-war ausgefahren, und die Tochter auf dem Bette liegend.

31. Und da er wieder aus: heit, List, Unzucht, Schalks- ging von den Grenzen von Ty-auge, Gotteslästerung, Hoffart, rus und Sidon, kam er an das galiläische Meer, mitten in das

vgl. Matth. 15, 29-31.

einen Tauben, der stumm war, 24. Und er stund auf, und und sie baten ihn, daß er die

* Rap. 8. 23. 34. Und *fah auf gen Himmel, *Rap. 6, 41. 3oh. 11, 41.

35. Und alsbald thaten sich 26. (Und es war ein griechisch seine Ohren auf, und das Band

36. Und er verbot ihnen, sie 27. Jesus aber sprach zu ihr: sollten's niemand sagen. Je

die Maßen, und sprachen: Er

Das 8. Kapitel.

Speijung der Biertaufend. Zeichenforderung, Mar-nung bor ben Pharifdern und bor herodes. Heilung eines Blinden. Bekenninis bes Petrus. Exfte Leidensverfünbigung.

(2.1-10. Matth. 15, 82-89.)

1. Zu der Zeit, da viel Volks da war, und hatten nichts zu essen, rief Jesus seine Jünger zu sich, und sprach zu ihnen:

2. Mich jammert des Bolks: denn sie haben nun drei Tage bei mir beharret, und haben nichts zu essen;

bgl, Rap. 6, 34-44.

- von mir heim ließe gehen, wür= chen gegeben. den sie auf dem Wege verschmachten; denn etliche sind von wiederum in das Schiff, und ferne kommen.
- 4. Seine Jünger antworteten 14. Und sie hatten vergessen, ihm: Woher nehmen wir Brot Brot mit sich zu nehmen, und hie in der Wüste, daß wir sie hatten nicht mehr mit sich im fättigen?

5. Und er fragte sie: Wie viel habt ihr Brote? Sie sprachen: Sieben.

6. Und er gebot dem Volk, daß sie sich auf die Erde lagerten. Und er nahm die sieben Brote, und dankte, und brach sie, und gab sie seinen Rüngern, daß sie dieselbigen vorlegten: und sie legten dem Bolk vor.

7. Und hatten ein wenig Fisch= lein; und er dankte, und hieß dieselbigen auch vortragen.

8. Sie aßen aber, und wur: Brocken auf, sieben Körbe.

9. Und ihrer waren bei vier ein erstarret Herz in euch? tausend, die da gegessen hatten; und er ließ sie von sich.

10. Und alsbald trat er in ein Schiff mit seinen Jüngern, und kam in die Gegend Dalmanuthas.

(B. 11-21. Matth. 16, 1-12.)

11. Und die Pharisäer gingen heraus, und fingen an, sich mit ihm zu befragen, versuchten ihn, und begehrten von ihm ein Zeichen vom Himmel.

12. Und er seufzte in seinem Geist, und sprach: Was suchet doch dies Geschlecht Zeichen? Wahrlich, ich sage euch: Es 3. Und wenn ich sie ungegessen wird diesem Geschlecht kein Zei-

13. Und er ließ sie, und trat fuhr herüber.

Schiff denn Ein Brot.

15. Und er gebot ihnen und sprach: Schauet zu, und *sehet euch vor vor dem Sauerteig der Pharisäer und vor dem Sauerteig des †Herodes.

*But. 12, 1. +Rap. 8, 6.

16. Und sie gedachten hin und wieder, und sprachen unter einander: Das ist's, daß wir nicht Brot haben.

17. Und Jesus vernahm das, und sprach zu ihnen: Was befummert thr euch doch, daß thr nicht Brot habt? *Vernehmet den satt; und huben die übrigen ihr noch nichts, und seid noch nicht verständig? Habt ihr noch

* Rap. 6, 52.

18. Ihr habt Augen, und sehet

nicht, und habt Ohren, und auf dem Wege fragte er seine höret nicht, und denket nicht Jünger und sprach zu ihnen: dran,

19. Da ich fünf Brote brach unter fünf tausend. Wie viel gen, du seiest Johannes der Körbe voll Brocken hubt ihr da Täufer; etliche sagen, du seiest auf? Sie sprachen: Zwölf.

Rap. 6, 41-44.

20. Da ich aber die sieben 29. Und Er sprach zu ihnen: brach unter die vier taufend, Ihr aber, wer saget ihr, daß wie viel Körbe voll Brocken ich sei? Da antwortete Petrus hubt ihr da auf? Sie sprachen: und sprach zu ihm: Du bist Sieben.

21. Und er sprach zu ihnen: 30. Und er bedräute sie, daß Wie vernehmet ihr denn nichts? sie niemand von ihm

22. Und er kam gen Beth- sollten. saida. Und sie brachten zu ihm 31. Und hub an, sie zu lehren: einen Blinden, und baten ihn, Des Menschen Sohn muß viel daß er ihn *anrührte. ·** Rap. 6, 56. leiden, und verworfen werden

den bei der Hand, und führte priestern und Schriftgelehrten, ihn hinaus vor den Flecken; und getötet werden, und über und spützte in seine Augen, und drei Tage auferstehen. legete seine Hände auf ihn, und 32. Und er redete das Wort fragte ihn, ob er etwas fähe? frei offenbar. Und Betrus nahm

Rap. 7, 32, 33, Joh. 9, 6,

24. Und er sah auf, und sprach: wehren. Ich sehe Menschen gehen, als fähe ich Bäume.

die Hände auf seine Augen, und Gehe hinter mich, du Satan! hieß ihn abermal sehen; und er denn du meinest nicht, das ward wieder zurechte gebracht, göttlich, sondern das mensch= daß er alles scharf sehen konnte. lich ist.

26. Und er schickte ihn heim, und sprach: Gehe nicht hinein Bolk samt seinen Jüngern, und in den Flecken, und *fage es sprach zu ihnen: Wer mir will auch niemand drinnen. . Rap. 7, 86. nachfolgen, der verleugne sich selbst,

27. Und Jefus ging aus und folge mir nach. seine Rünger in die Märkte der 35. Denn wer sein Leben will Stadt Cafarea Philippi. Und behalten, der wird's verlieren; und

Wer sagen die Leute, daß ich sei?

28. Sie antworteten: Sie sa=

Elias; etliche, du seiest der Bropheten einer.

2.6-9. Christus.

Rav. 9, 9.

23. Und er nahm den Blin- von den Altesten und Hohen-

ihn zu sich, fing an, ihm zu

33. Er aber wandte sich um, und sah seine Jünger an, und 25. Darnach legte er abermal bedräute Petrus und sprach:

34. Und er rief zu sich das (18.27-Rap. 9, 1. Matth. 16, 13-28. gut. 9, 18-27.) und nehme lein Kreuz auf lich. und

wer sein Leben verlieret um meinet- | 5. Und Betrus antwortete und und des Evangeliums willen, der sprach zu Jesu: Rabbi, hie ift wird's behalten. Matth. 10, 39.

36. Was hülfe es den Men= schen, wenn er die ganze Welt gewönne, und nähme an seiner Seele Schaden?

37. Oder was kann der Mensch geben, damit er seine Seele löse?

38. Wer sich aber mein und meiner Worte schämet unter diesem ehebrecherischen und fündigen Geschlecht, des wird sich auch des Menschen Sohn schämen, wenn er kommen wird in der Herrlichkeit seines Baters mit den heiligen Engeln.

Matth. 10, 33.

Das 9. Kapitel.

Berklärung Chrifti. Heilung eines Befessenn. Zweite Leibensverkindigung. Rangstrett, Demut und Achtung der Kleinen empfohlen. Warnung vor Argernis.

1. Und er sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: Es stehen etliche hie, die werden den Tod nicht schmecken, bis daß sie sehen das Reich Gottes mit Araft kommen.

(B. 2-13. Matth. 17, 1-13. Lut. 9, 28-36.)

2. Und nach sechs Tagen nahm Jesus zu sich Petrus, Jakobus und Johannes, und führte sie auf einen hohen Berg besonders allein, und verklärte sich vor ihnen.

1

- 3. Und seine Kleider wurden helle und sehr weiß wie der schen Sohn foll viel leiden, und Schnee, daß sie kein Färber auf Erden kann so weiß machen.
- 4. Und es erschien ihnen Elias mit Moses, und hatten eine Rede mit Jesu.

- aut sein; laffet uns drei Hutten machen, dir eine, Moses eine und Elias eine.
- 6. Er wußte aber nicht, was er redete; denn sie waren bestürzt.
- 7. Und es kam eine Wolke, die überschattete sie. Und eine Stimme fiel aus der Wolke, und sprach: *Das ift mein lieber John, den follt ihr hören!

* Rap. 1, 11; 2. Petr. 1, 17.

- 8. Und bald darnach sahen sie um sich, und sahen niemand mehr denn allein Jesum bei ihnen.
- 9. Da sie aber vom Berge herabgingen, verbot ihnen Jesus, daß sie niemand sagen sollten, was sie gesehen hatten, bis des Menschen Sohn auferstünde von den Toten.
- 10. Und sie behielten das Wort bei sich, und befragten sich unter einander: Was ist doch das Auferstehen von den Toten?
- 11. Und sie fragten ihn und sprachen: Sagen doch die Schrift: gelehrten, daß Elias muß zuvor kommen.
- 12. Er antwortete aber und sprach zu ihnen: *Elias soll ja zuvor kommen, und alles wieder zurecht bringen; dazu des Menverachtet werden, wie denn †geschrieben stehet.

* Mal. 8, 28. + Jej. 58, 3.

13. Aber *ich sage euch: Elias ist kommen, und sie haben an

ihm gethan, was sie wollten, Feuer und Wasser geworsen, nach dem tvon ihm geschrieben daß er ihn umbrächte. Kannst ftehet. * Matth. 11, 14. + 1. Rön. 19, 2. 10.

(B. 14-29, Matth. 17, 14-21, But. 9, 87-42.)

14. Und er kam zu seinen um fie und Schriftgelehrte, die sich mit ihnen befrageten.

ihn sah, entsetzten sie sich, liefen Kindes Vater mit Thränen, und

zu, und grüßeten ihn.

16. Und er fragete die Schrift: hilf *meinem Unglauben! gelehrten: Was befraget ihr euch mit ihnen?

17. Einer aber aus dem Volk antwortete und sprach: Meister, ich habe meinen Sohn herge= bracht zu dir, der hat einen

sprachlosen Geist;

18. Und wo er ihn erwischet, so reißet er ihn; und schäumet, und knirschet mit den Zähnen, und verdorret. Ich habe mit ward, als wäre er tot, daß auch deinen Jüngern geredet, daß fie ihn austrieben, und sie können's nicht.

19. Er antwortete ihm aber und er stund auf. und sprach: O du ungläubiges Geschlecht, wie lange soll ich bei euch sein? Wie lange soll ich mich mit euch leiden? Brin- nicht austreiben? get ihn her zu mir!

20. Und sie brachten ihn her zu ihm. Und alsbald, da ihn durch Beten und Kasten. der Geist sah, riß er ihn; und fiel auf die Erde, und wälzte

sich, und schäumte.

21. Und er fragte seinen Ba= ter: Wie lange ist's, daß es ihm widerfahren ist? Er sprach: Von Kind auf:

22. Und oft hat er ihn in Menschen Sohn wird überant-

du aber was, so erbarme dich unser, und hilf uns.

23. Refus aber sprach zu ihm: Rüngern, und sah viel Bolks Wenn du könntest glauben; *alle Dinge sind möglich dem, der da glaubet. Rap. 11, 23.

15. Und alsbald, da alles Volk 24. Und alsbald schrie des sprach: Ich glaube, lieber Herr;

* But. 17. 5.

25. Da nun Jesus sah, daß das Bolk zulief, bedräute er den unsaubern Geist, und sprach zu ihm: Du sprachloser und tauber Geist, Ich gebiete dir, daß du von ihm ausfahrest, und fahrest hinfort nicht in ihn!

26. Da schrie er, und riß ihn sehr, und fuhr aus. Und er viele sagten: Er ist tot. Rap. 1, 28.

27. Jesus aber ergriff ihn bei der Hand, und richtete ihn auf:

28. Und da er heim kam, fra= geten ihn seine Jünger besonders: Warum konnten wir ihn

29. Und er sprach: Diese Art kann mit nichts ausfahren denn

(B. 80-82. Matth. 17, 22. 23. But. 9, 43-45.)

30. Und sie gingen von dannen hinweg, und wandelten durch Galiläa; und er wollte nicht, daß es jemand wiffen sollte.

31. Er lehrte aber seine Junger, und sprach zu ihnen: Des wortet werden in der Menschen | *es ist niemand, der eine That Hände, und sie werden ihn thue in meinem Namen, und töten; und wenn er getötet ist, möge bald übel von mir reden. so wird er am dritten Tage auferstehen. Rap. 8, 81; 10, 32-34.

32. *Sie aber vernahmen das Wort nicht, und fürchteten sich, ihn zu fragen. * Lut. 18, 34.

(B. 88-50. Matth. 18, 1-9. Lut. 9, 46-50.)

33. Und er *kam gen Kaper= naum. Und da er daheim war, fragte er sie: Was handeltet ihr mit einander auf dem Wege?

sie hatten mit einander auf dem Wege gehandelt, welcher der Größte wäre.

35. Und er fetzte sich, und rief den Zwölfen, und sprach zu ihnen: So jemand will der Erste sein, der soll der Letzte sein vor zum Leben eingehest, denn daß allen und aller Anecht. Rap. 10, 44.

lein, und stellte es mitten unter sie, und *herzete dasselbige, und sprach zu ihnen: *Rap. 10, 16.

37. Wer Ein solches Kindlein in meinem Namen aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer haue ihn ab. Es ist dir besser, mich aufnimmt, der nimmt nicht daß du lahm zum Leben ein= mich auf, sondern den, der mich gesandt hat.

ihm und sprach: Meister, wir sahen einen, der trieb Teufel und ihr Feuer nicht verlöscht. in deinem Namen aus, welcher uns nicht nachfolget; und wir 47. Argert dich dein Auge, so verboten's ihm, darum daß er wirf's von dir. Es ist dir besser,

40. Wer nicht wider uns ist, der ist für uns. 41. Wer aber euch tränket mit einem Becher Wassers in meinem Namen, darum daß ihr Christo angehöret, wahrlich, ich sage euch: Es wird ihm nicht unvergolten bleiben. matth 10,42.

42. Und wer der Rleinen Einen ärgert, die an mich glauben, 34. Sie aber schwiegen; denn dem wäre es besser, daß ihm ein Mühlstein an seinen Hals gehänget und er ins Meer geworfen würde.

43. So dich aber beine Hand ärgert, so haue sie ab. Es ist dir besser, daß du ein Krüppel du zwo Hände habest, und fah-36. Und er nahm ein Kind- rest in die Hölle, in das ewige Feuer,

44. Da ihr Wurm nicht stirbt, und ihr Feuer nicht verlöscht.

Sef. 66, 24. 45. Argert dich dein Jug, so geheft, denn daß du zween Füße matth. 10, 40. habest, und werdest in die Hölle 38. Johannes aber antwortete geworfen, in das ewige Feuer, 46. Da ihr Wurm nicht stirbt,

uns nicht nachfolget. 4. Mose 11, 27. 28. daß du einäugig in das Reich 39. Jesus aber sprach: Ihr Gottes gehest, denn daß du sollt's ihm nicht verbieten. Denn zwei Augen habest, und wer-

worfen,

48. Da ihr Wurm nicht stirbt, Mann und ein Weib. 1. Mose 1, 27.

Feuer gefalzen werden, und hangen, *alles Opfer wird mit Salz gesalzen.

50. Das Salz ist gut; so aber nicht zwei, sondern Ein Fleisch. das Salz dumm wird, womit wird man's würzen? Habt Salz gefügt hat, soll der Mensch bei euch, und habt Frieden unter nicht scheiden. einander. matth. 5, 13. But. 14, 34. Aol. 4, 6.

Das 10. Kapitel.

über Cheicheibung. Jesus jegnet bie Rindlein, Der reiche Jüngling. Dritte Leibensverfündigung. Die Sohne bes Zebebäus. Bartimäus.

(B. 1-12. Matth. 19, 1-9.)

- 1. Und er machte sich auf, und der bricht die Ehe an ihr; kam von *bannen an die Orter des jüdischen Landes jenseit des Fordans. Und das Bolk ging scheidet von ihrem Manne, und abermal in Haufen zu ihm, und freiet einen andern, die bricht wie seine Gewohnheit war, lehrte ihre She. er sie abermal. *Rap. 9, 83.
- 2. Und die Pharisäer traten zu ihm, und fragten ihn, ob zu ihm, daß er sie anrührete; ein Mann sich scheiden möge die Fünger aber fuhren die an, von seinem Weibe; und ver- die sie trugen. suchten ihn damit.

3. Er antwortete aber und sprach: Was hat euch Moses

aeboten?

- zugelaffen, einen Scheidebrief Gottes. zu schreiben, und sich zu schei- 15. Wahrlich, ich sage euch: den.
- zu ihnen: Um eures Herzens wird nicht hinein kommen. Härtigkeit willen hat er euch solch Gebot geschrieben;

dest in das höllische Feuer ge- 6. Aber von Anfang der Krea-worfen, watth. 5, 291 tur hat sie Gott geschaffen einen

Segnung ber Rinber.

und ihr Feuer nicht verlöscht. 7. Darum wird der Mensch seinen Vater und Mutter lassen, 49. Es muß ein jeglicher mit und wird seinem Weibe an-

> 8. Und werden sein die zwei *3. Moje 2, 18. Ein Fleisch. So sind sie nun

> > 9. Was denn Gott zusammen=

10. Und daheim frageten ihn abermal seine Jünger um das:

selbige.

11. Und er sprach zu ihnen: Wer sich scheidet von seinem Weibe, und freiet eine andere,

Luf. 16, 18.

12. Und so sich ein Weib

(B. 13-16. Matth. 19, 13-15. Lut. 18, 15-17.)

13. Und sie brachten Kindlein

- 14. Da es aber Jesus sah, ward er unwillig, und sprach zu ihnen: Laft die Bindlein zu mir kommen, und wehret ihnen 4. Sie sprachen: Moses hat nicht; denn solcher ift das Reich
- 5. moje 24, 1. matth. 5, 31. 32. Wer das Reich Gottes nicht 5. Jesus antwortete und sprach empfähet als ein Kindlein, der

Matth. 18, 3.

16. Und er herzte sie, und

legte die Hände auf sie, und sich über seiner Rede. Aber segnete sie.

(B, 17-31. Matth. 19, 16-30. Lut. 18, 18-80.)

- war auf den Weg, lief einer Bertrauen auf Reichtum setzen, vorne vor, kniete vor ihn, und fragte ihn: Guter Meister, was foll ich thun, daß ich das ewige Leben ererbe?
- 18. Aber Jesus sprach zu ihm: Was heißest du mich gut? Niemand ist gut denn der einige Gott.
- mohl: *Du follstnicht ehebrechen. felig werden? Du sollst nicht töten. Du sollst | 27. Jesus aber sah sie an, und nicht stehlen. Du sollst nicht sprach: Bei den Menschen ist's falsch Zeugnis reden. Du sollst unmöglich, aber nicht bei Gott; niemand täuschen. Ehre deinen denn alle Dinge sind möglich Bater und Mutter. 2. Mole 20, 12-17. bei Gott.

20. Er antwortete aber und sprach zu ihm: Meister, das Siehe, wir haben alles verlaffen, hab ich alles gehalten von mei- und find dir nachgefolget. ner Jugend auf.

- mel haben; und komm, folge des Evangeliums willen, mir nach, und *nimm das Kreuz 30. Der nicht hundertfältig auf dich.
- über der Rede, und ging trau- stern und Mütter und Kinder rig davon; denn er hatte viel und Acker mit Verfolgungen, Güter.
- 23. Und Jesus sah um sich, das ewige Leben. und sprach zu seinen Jüngern: Wie schwer werden die Reichen Letzten sein, die die Ersten in das Reich Gottes kommen! sind, und die Ersten sein, die 24. Die Jünger aber entsetzten die Letzten sind.

Rap. 9, 86. Fesus antwortete wiederum und sprach zu ihnen: Lieben Kinder, 17. Und da er hinausgegangen wie schwer ist's, daß die, so *ihr ins Reich Gottes kommen!

* Pf. 62, 11; 1. Tim. 6, 17.

25. Es ist leichter, daß ein Kamel durch ein Nadelöhr gehe, denn dak ein Reicher ins Keich Gottes Komme.

26. Sie entsetzten sich aber Bott. noch viel mehr, und sprachen 19. Du weißt ja die Gebote unter einander: Wer kann denn

28. Da sagte Petrus zu ihm:

29. Jesus antwortete und 21. Und Jesus sah ihn an, sprach: Wahrlich, ich sage euch: und liebte ihn, und sprach zu Es ist niemand, so er verläßt ihm: Eines fehlet dir. Gehe Haus oder Brüder oder Schwehin, verkaufe alles, was du stern oder Bater oder Mutter haft, und gieb's den Armen, so oder Weib oder Kinder oder wirst du einen Schatz im Him- Acker um meinetwillen und um

Rap. 8, 84. Matth. 10, 88. empfahe, jett in dieser Zeit 22. Er aber ward Unmuts Häuser und Brüder und Schweund in der zukünftigen Welt

31. Viele aber werden die

(B, 32-34, Matth. 20, 17-19, Suf. 18, 31-34.)

Wege, und gingen hinauf gen aber sprach zu ihnen: Jerusalem; und Jesus ging vor *ihr werdet den Kelch trinken, ihnen, und sie entsetzten sich, den Ich trinke, und getauft folgeten ihm nach, und fürch- werden mit der Taufe, da Ich teten sich. Und Jesus nahm mit getauft werde; abermal zu sich die Zwölfe, und sagte ihnen, *was ihm wider= fahren würde:

gen Jerusalem; und des Men- geben, sondern welchen es beschen Sohn wird überantwortet reitet ist. werden den Hohenpriestern und Schriftgelehrten; und sie wer= den ihn verdammen zum Tode, Fakobus und Johannes. und überantworten den Heiden.

ten, und geißeln, und verspeien, und töten; und am dritten Tage schen, und die Mächtigen unter wird er auferstehen.

(28. 35-45, Matth. 20, 20-28.)

bus und Johannes, die Söhne will groß werden unter euch, des Zebedäus, und sprachen: der soll euer Diener sein; Meister, wir wollen, daß du uns thuest, was wir dich bitten merden.

36. Er sprach zu ihnen: Was wollt ihr, daß ich euch thue?

37. Sie sprachen zu ihm: Gieb uns, daß wir sitzen, einer zu deiner Rechten und einer zu deiner Linken, in deiner Herr- viele. lichkeit.

38. Jesus aber sprach zu ihnen: Ihr wisset nicht, was ihr bittet. Könnt ihr den *Kelch trinken. den Ich trinke, und euch taufen groß Volk, da saß ein Blinder, lassen mit der †Taufe, da Ich Bartimäus, Timäus' Sohn, am mit getauft werde?

*Rab. 14, 36. + Lut. 12, 50.

39. Sie sprachen zu ihm: Ja, 32. Jie waren aber auf dem wir können es wohl. Jefus Zwar

*Apg. 12, 2. Offenb. 1, 9.

40. Zu sitzen aber zu meiner *Aap. 9, 81. Rechten und zu meiner Linken, 33. Siehe, wir gehen hinaufstehet mir nicht zu, euch zu

> 41. Und da das die Zehn höreten, wurden sie unwillig über

42. Aber Jesus rief ihnen, und 34. Die werden ihn verspot-sprach zu ihnen: Ihr wisset, daß die weltlichen Fürsten herr= ihnen haben Gewalt. But. 22, 25-27.

43. Aber also soll es unter 35. Da gingen zu ihm Jako- euch nicht sein, sondern welcher

44. Und welcher unter euch will der Vornehmste werden. der soll aller Knecht sein.

45. Denn auch des Menschen Sohn ift nicht kommen, daß er ihm dienen laffe, sondern daß er diene, und gebe fein Leben gur Bezahlung für

(B. 46-52, Matth. 20, 29-34, Lut. 18, 35-43.)

46. Und sie kamen gen Jericho. Und da er aus Jericho ging, er und seine Fünger und ein Wege, und bettelte.

47. Und da er hörte, daß es

Jesus von Nazareth war, fing sessen ist; löset es ab, und führet er an zu schreien und sagen: es her. Jesu, du Sohn Davids, er- 3. Und so jemand zu euch sabarme dich mein!

48. Und viele bedräueten ihn, er sollte stille schweigen. Er aber schrie viel mehr: Du Sohn senden. Davids, erbarme dich mein!

und ließ ihm rufen. Und sie die Thür, außen auf der Wegriefen dem Blinden, und spra= chen zu ihm: Sei getrost, stehe auf, er rufet dir.

50. Und er warf sein Kleid ihr, daß ihr das Füllen ablöset? von sich, stund auf, und kam

zu Resu.

51. Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Was willst du, daß ich dir thun soll? Der Blinde sprach zu ihm: Rabbuni, daß ich sehend werde.

52. Jesus aber sprach zu ihm:

auf dem Wege.

Das 11. Kapitel.

Jefus zieht in Jerufalem ein, flucht bem Feigenbaum, reinigt ben Tempel, empfiehlt Glauben, Gebet und Berföhnlichkeit; verteibigt seine Bollmacht.

(B. 1—10. Matth. 21, 1—9. Lut. 19, 29—38. Joh. 12, 12—16.)

1. Und da sie nahe zu Jerusalem kamen, gen Bethphage sers Baters David, das und Bethanien an den Dl-kommt in dem Namen berg, sandte er seiner Jünger Herrn! Hosianna in der Höhe! zween,

2. Und sprach zu ihnen: Gehet 11. Und der Herr ging ein zu hin in den Flecken, der vor euch Jerusalem und in den Tempel, liegt; und alsbald, wenn ihr und er besah alles; und am hinein kommt, werdet ihr fin-Abend ging er hinaus gen den ein Füllen angebunden, auf Bethanien mit den Zwölfen. welchem nie kein Mensch ge- 12. Und des andern Tages,

gen wird: Warum thut ihr bas? so sprechet: Der Herr bedarf sein; so wird er's alsbald her=

4. Sie gingen hin, und fan-49. Und Jesus stund stille, den das Füllen gebunden an scheide, und löseten's ab.

> 5. Und etliche, die da stunden, sprachen zu ihnen: Was machet

> 6. Sie sagten aber zu ihnen, wie ihnen Jesus geboten hatte,

und die ließen's zu.

7. Und sie führeten das Füllen zu Jefu, und legten ihre Kleider drauf, und er setzte sich drauf.

8. Viele aber breiteten ihre Gehe hin, dein Glaube hat dir Kleider auf den Weg; etliche geholfen. Und alsbald ward er hieben Maien von den Bäusehend, und folgete ihm nach men, und streueten sie auf den Wea.

> 9. Und die vorne vorgingen, und die hernach folgeten, schrieen und sprachen: Hosianna, gelobet sei, der da kommt in dem Namen des Herrn!

10. Gelobet sei das Reich un=

(B. 11-24. Matth. 21, 12-22. Sut. 19, 45-48.)

Bergeverfegenber Glaube.

da sie von Bethanien gingen, genbaum, daß er verdorret war hungerte ihn.

baum von ferne, der Blätter und sprach zu ihm: Rabbi, hatte; da trat er hinzu, ob er siehe, der Feigenbaum, den du etwas drauf fände. Und da er verflucht hast, ist verdorret. hinzu kam, fand er nichts denn nur Blätter; denn es war sprach zu ihnen: Habt Glauben noch nicht Zeit, daß Keigen an Gott. sein sollten.

sprach zu ihm: Nun esse von Heb dich, und wirf dich ins lich! Und seine Junger höreten seinem Herzen, sondern glaubte, dag. 23, 20.

falem. Und Jefus ging in den Tempel, fing an und trieb aus die Verkäufer und Käufer in der Wechsler und die Stühle der Taubenkrämer stieß er um:

16. Und ließ nicht zu, daß jemand etwas durch den Tempel

trüge.

17. Und er lehrte und sprach! zu ihnen: Stehet nicht geschrieben: *,,Mein Haus soll heißen ein Bethaus allen Bölkern?" Ihr aber thabt eine Mörder= grube daraus gemacht.

*Jef. 56, 7. + Jer. 7, 11.

18. Und es kam vor die Schriftgelehrten und Hohenpriester: und sie trachteten, wie sie ihn umbrächten. Sie fürchteten sich aber vor ihm; denn alles Volk Jerusalem. Und da er im Temverwunderte sich seiner Lehre.

hinaus vor die Stadt.

sie vorüber, und sahen den Zei- was für Macht thust du das?

bis auf die Wurzel.

13. Und sah einen Feigen= 21. Und Petrus gedachte dran,

22. Jesus antwortete und

23. Wahrlich, ich sage euch: 14. Und Jesus antwortete und Wer *zu diesem Berge spräche: dir niemand keine Frucht ewig- Meer, und zweifelte nicht in daß es geschehen würde, was 15. Und sie kamen gen Ferus er saget, so wird's ihm ges schehen, was er saget.

* Matth. 17, 20.

24. Darum sage ich euch: dem Tempel; und die Tische *Alles, was ihr bittet in eurem Gebet, glaubet nur, daß ihr's empfahen werdet, so wird's euch werden. *Matth. 7, 7. 30h. 14, 18.

25. Und wenn ihr stehet und betet, so vergebet, wo ihr etwas wider jemand habt, auf daß auch euer Vater im Himmel euch vergebe eure Kehle.

Matth. 5, 23.

26. Wenn *ihr aber nicht ver= geben werdet, so wird euch euer Vater, der im Himmel ist, eure Rehle nicht vergeben.

* Matth. 6, 14, 15,

(B. 27-33. Matth. 21, 28-27. Lut. 20, 1-8.)

27. Und sie kamen abermal gen pel wandelte, kamen zu ihm die 19. Und des Abends ging er Hohenpriester und Schriftgelehrten und die Altesten.

20. Und am Morgen gingen 28. Und sprachen zu ihm: Aus

und wer hat dir die Macht ge- gärtnern, daß er von den Weingeben, daß du solches thust?

29. Jesus aber antwortete und des Weinberges. sprach zu ihnen: Ich will euch auch Ein Wort fragen; antwortet mir, so will ich euch sa= gen, aus was für Macht ich das thue.

30. Die Taufe Johannes', war sie vom Himmel oder von Menschen? Antwortet mir!

31. Und sie gedachten bei sich selbst und sprachen: Sagen wir, sie war vom Himmel, so wird er sagen: Warum habt ihr denn ten sie, etliche toteten sie. ihm nicht geglaubet?

von Menschen, so fürchten wir uns vor dem Volk. Denn sie hielten alle, daß Johannes ein

rechter Brophet wäre.

33. Und sie antworteten und sprachen zu Jesu: Wir wissen's nicht. Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: So sage Ich euch auch nicht, aus was für Macht ich solches thue.

Das 12. Kapitel.

Sleichnis von den Weingärtnern. Frage vom Zinsgroschen, von der Auferstehung der Tofen und vom größten Gebot. Davids herr und Sohn. Scherflein der Witwe.

(B. 1-12. Matth. 21, 33-46. Sut. 20, 9-19.)

1. Und er fing an, zu ihnen durch Gleichnisse zu reden: Ein Mensch pflanzte *einen Wein= berg, und führte einen Zaun drum, und grub eine Kelter, und baute einen Turm, und that ihn aus den Weingärtnern, worden: und zog über Land. *3ej. 5, 1. 2.

gärtnern nähme von der Frucht

3. Sie nahmen ihn aber, und stäupten ihn, und ließen ihn

leer von sich.

4. Abermal sandte er zu ihnen einen andern Knecht; demselben zerwarfen sie den Kopf mit Steinen, und ließen ihn geschmäht von sich.

5. Abermal sandte er einen andern, denselben töteten sie; und viele andere, etliche stäup-

6. Da hatte er noch einen 32. Sagen wir aber, sie war einigen Sohn, der war ihm lieb; den sandte er zum letzten auch zu ihnen, und fprach: Sie werden fich vor meinem Sohn scheuen.

7. Aber dieselben Weingärtner sprachen unter einander: Dies ist der Erbe; kommt, laßt uns ihn töten, so wird das Erbe unser sein!

8. Und sie nahmen ihn, und töteten ihn, und warfen *ihn heraus vor den Weinberg.

• Ebr. 18, 12.

9. Was wird nun der Herr des Weinberges thun? Er wird kommen, und die Weingärtner umbringen, und den Weinberg andern geben.

10. Habt ihr auch nicht ge= lesen diese Schrift: "Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum Eckstein 25, 118, 22, 23,

11. Von dem Herrn ift das 2. Und sandte einen Knecht, geschehen, und es ist wunders da die Zeit kam, zu den Wein- barlich vor unsern Augen?" und gingen davon.

(B. 13-17. Matth. 22, 15-22. Lut. 20, 20-26.)

13. Und sie sandten zu ihm etliche von den Pharisäern und nen Samen. *Herodes' Dienern, daß sie ihn

14. Und sie kamen und spra= chen zu ihm: Meister, wir wissen, daß du wahrhaftig bist, und fragest nach niemand; denn du ben, und ließen nicht Samen. achteft nicht das Ansehen der Zuletzt nach allen starb das Menschen, sondern du lehrest Weib auch.
den Weg Gottes recht. Fit's 23. Nun in der Auferstehung, recht, daß man dem Kaiser Zins wenn sie auferstehen, wes Weib gebe, oder nicht? Sollen wir wird fie sein unter ihnen? denn ihn geben, oder nicht geben?

15. Er aber merkte ihre Heu- habt. chelei, und sprach zu ihnen: Was versuchet ihr mich? Brin: get mir einen Groschen, daß ich

ihn sehe.

16. Und sie brachten ihm. Da sprach er: Wes ist das Bild und die überschrift? Sie spra= chen zu ihm: Des Kaisers.

17. Da antwortete Jesus und sprach zu ihnen: So gebet *dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ift. Und sie sie auferstehen werden, habt ihr verwunderten sich sein. - Rom. 13, 7.

(B. 18-27. Matth. 22, 23-33. Lut. 20, 27-38.)

keine Auferstehung; die fragten ihn und sprachen:

12. Und sie trachteten dar=|*geschrieben: Wenn jemands nach, wie sie ihn griffen, und Bruder stirbt, und läßt ein fürchteten sich doch vor dem Weib, und läßt keine Kinder, Volk; denn sie verstunden, daß so soll sein Bruder desselbigen er auf sie dies Gleichnis ge- Weib nehmen, und seinem Bruredet hatte; und sie ließen ihn, der Samen erwecken. . 5. Mose 25, 5. 6.

20. Nun sind sieben Brüder gewesen. Der erfte nahm ein Weib; der starb, und ließ kei-

21. Und der andre nahm sie, fingen in Worten. - Rap. 8,6. und starb, und ließ auch nicht Samen. Der dritte desselbigen aleichen.

22. Und nahmen sie alle sie=

sieben haben sie zum Weibe ge=

24. Da antwortete Jesus und sprach zu ihnen: Fft's nicht also? ihr irret darum, daß ihr nichts wisset von der Schrift noch von der Kraft Gottes.

25. Wenn sie von den Toten auferstehen werden, so werden sie nicht freien, noch sich freien lassen, sondern sie sind wie die Engel im Himmel.

26. Aber von den Toten, daß nicht gelesen im *Buch des Moses, bei dem Busch, wie Gott 18. Da traten die Sadducäer zu ihm sagte und sprach: "Ich zu ihm, die da halten, es sei bin der Gott Abrahams und der Gott Fsaaks und der Gott Natobs?" 2. moje 8, 2. 6.

19. Meister, Moses hat uns 27. Gott aber ist nicht der

Toten, sondern der Lebendigen Gott. Darum irret ihr sehr.

(B. 28-34. Matth. 22, 34-40. Sut. 20, 39. 40. vgl. Lut. 10, 25-28.)

- 28. Und es trat zu ihm der Schriftgelehrten einer, der ihnen fragen. zugehöret hatte, wie sie sich mit einander befrageten, und sah, daß er ihnen fein geantwortet hatte, und fragte ihn: Welches ist das vornehmste Gebot vor allen?
- ihm: Das vornehmste Gebot Herr hat gesagt zu meinem vor allen Geboten ist das: Herrn: Setze dich zu meiner *,, Höre, Jorael, der Herr, unser Rechten, bis daß ich lege deine Gott, ist ein einiger Gott: *5. Dtoje 6, 4. 5.

30. Und du sollst Gott, deinen 37. Da heißt ihn ja David Herrn, lieben von ganzem Her- seinen Herrn; woher ist er denn zen, von ganzer Seele, von sein Sohn? Und viel Bolks ganzem Gemüte und von allen hörte ihn gerne. deinen Kräften." Das ist das vornehmste Gebot.

gleich: *"Du sollst deinen Näch- vor den Schriftgelehrten, die in sten lieben als dich selbst." Es langen Kleibern gehen, und lasist kein ander größer Gebot sen sich gerne auf dem Markte *8. Moje 19, 18. grußen, denn diese.

32. Und der Schriftgelehrte sprach zu ihm: Meister, du haft in den Schulen und über Tisch wahrlich recht geredet; denn im Abendmahl; es ist Ein Gott, und ist kein - andrer außer ihm:

ganzem Herzen, von ganzem Gemüte, von ganzer Seele und pfahen. von allen Kräften, und lieben seinen Nächsten als sich selbst, das ist *mehr denn Brandopfer und alle Opfer.

* 1. Sam. 15, 22.

34. Da Jesus aber sah, daß er vernünftiglich antwortete, sprach er zu ihm: Du bist *nicht ferne von dem Reich Gottes. Und es wagte ihn niemand weiter zu

(B. 35-37, Matth. 22, 41-46, Sut. 20, 41-44.)

35. Und Jesus antwortete und sprach, da er lehrte im Tempel: Wie sagen die Schriftgelehrten, Christus sei Davids Sohn?

36. Er aber, *David, spricht 29. Jesus aber antwortete hurch den heiligen Geist: "Der Feinde zum Schemel deiner Füße." *Bf. 110, 1. +2. Sam. 28, 2.

(B. 88-40. Matth. 23. Lut. 20, 45-47.)

38. Und er lehrte sie, und 31. Und das andre ist ihm sprach zu ihnen: Sehet euch vor

39. Und sitzen gerne obenan

40. Sie fressen der Witwen Häuser, und wenden langes 33. Und denselbigen lieben von Gebet vor. Dieselben werden desto mehr Verdammnis em-

(B. 41-44. Lut. 21, 1-4.)

41. Und Jesus setzte sich ge= gen den *Gotteskasten. und schaute, wie das Bolk Geld einlegte in den Gotteskaften; unb viel Heiche ein.

Heller.

43. Und er rief seine Jünger werden viele verführen. zu sich, und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich fage euch: Diese det von Kriegen und Kriegs= arme Witwe hat mehr in den geschrei, so fürchtet euch nicht; Gotteskasten gelegt denn alle, die eingelegt haben.

44. Denn sie haben alle von aber hat von ihrer Armut alles, rung, eingelegt.

Das 13. Kapitel.

Rede Jesu bon der Zerstörung Jerusalems und von seiner herrlichen Zudunft. Warnungen und Er-mahnungen, besonders zur Wachsamkeit.

(Matth. 24. Lut. 21, 5-36.)

- 1. Und da er aus dem Tem= pel ging, sprach zu ihm seiner Junger einer: Meister, siehe, welche Steine und welch ein Bau ist das!
- 2. Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Siehest du wohl allen diesen großen Bau? Nicht zuvor verkündiget werden unter ein Stein wird auf dem andern bleiben, der nicht zerbrochen werde.
- 3. Und da er auf dem Ölberge gegenüber dem Tempel, fragten ihn besonders Petrus und Kakobus und Rohannes und Andreas:
- 4. Sage uns, wann wird das alles geschehen? und was wird lige Geist. das Zeichen sein, wann das alles foll vollendet werden?

- legten viel 5. Jesus antwortete ihnen und *2. Aon. 12, 10. fing an, zu sagen: Sehet zu, 42. Und es kam eine arme daß euch nicht jemand verführe!
- Witwe, und legte zwei Scherf- 6. Denn es werden viele komlein ein: die machen einen men unter meinem Namen, und sagen: Ich bin Christus; und
 - 7. Wenn ihr aber hören wer= denn es muß also geschehen. Aber das Ende ist noch nicht da.
- 8. Es wird sich ein Golf über ihrem Übrigen eingelegt; diese das andre emporen, und ein Königreich über das andre. Und was sie hatte, ihre ganze Nah- werden geschehen Erdbeben hin 2. Aor. 8, 12. und wieder, und wird sein teure Reit und Schrecken. Das ist der Not Anfang.

(B. 9-13. Matth. 10, 17-22. Sut. 21, 12-17.)

- 9. Ihr aber, sehet euch vor! Denn sie werden euch überant= worten vor die Rathäuser und Schulen; und ihr müffet ge= stäupet werden, und vor Kürsten und Könige müsset ihr geführet werden um meinetwillen zu einem Zeugnis über sie.
- 10. Und das Evangelium muß alle Völker. Rap. 16, 15..
- 11. Wenn sie euch nun führen und überantworten werden, so forget nicht, was ihr reden follt, und bedenket auch nicht zuvor; fondern was euch zu dersel= bigen Stunde gegeben wird, das redet. Denn ihr seid's nicht, die da reden, sondern der hei=
- 12. Es wird aber überant= worten ein Bruder den andern

zum Tode, und der Bater den | 21. Wenn nun jemand zu der Sohn, und die Kinder werden Zeit wird zu euch sagen: Siehe, sich empören wider die Eltern, hie ist Christus! siehe, da ist er! und werden sie helfen töten.

13. Und werdet gehaffet sein von jedermann um meines Na- heben falsche Christi und falsche mens willen. Wer aber be- Propheten, die Zeichen und harret bis an das Ende, der Wunder thun, daß sie auch die

wird selig.

14. Denn ihr aber sehen wer: möglich wäre. det den *Greuel der Berwüstung, (von dem der Prophet Daniel Siehe, ich habe es euch alles gesagt hat,) daß er stehet, da zuvor gesagt. er nicht soll, (†wer es lieset, der 24. Aber zu der Zeit, nach vernehme es!) alsdann, wer in dieser Trübsal, werden Sonne Rudäa ist, der fliehe auf die und Mond ihren Schein ver-Berge. Dan. 9, 27. +Dan. 12, 4, 10. lieren:

15. Und wer auf dem Dache ist, der steige nicht hernieder Himmel fallen, und die Aräfte ins Haus, und komme nicht der Himmel werden sich bewegen. drein, etwas zu holen aus sei=

nem Sause.

ist, der wende sich nicht um, und Herrlichkeit. seine Kleider zu holen.

gern und Säugerinnen zu der sammeln seine Auserwähleten

Reit!

Flucht nicht geschehe im Winter. des Himmels.

werden *folche Trübsale sein, net ein Gleichnis. Wenn jest als sie nie gewesen sind bis her, seine Zweige saftig werden und vom Anfang der Kreatur, die Blätter gewinnen, so wisset ihr, Gott geschaffen hat, und als daß der Sommer nahe ist. auch nicht werden wird. Dan. 12.1. 29. Also auch, wenn ihr sehet,

Tage nicht verkürzt hätte, würde daß es nahe vor der Thür ist. kein Mensch selig; aber um der 30. Wahrlich, ich sage euch: Auserwähleten willen, die er Dies Geschlecht wird nicht verauserwählet hat, hat er diese gehen, bis daß dies alles ge-Tage verkürzt.

so glaubet nicht.

22. Denn es werden sich er= Auserwähleten verführen, so es

23. Ihr aber sehet euch vor!

25. Und die Sterne werden vom

26. Und dann werden sie sehen des Menschen Sohn kommen in 16. Und wer auf dem Felde den Wolken mit großer Kraft

27. Und dann wird er *seine 17. Weh aber den Schwan- Engel senden, und wird vervon den vier Winden, von dem 18. Bittet aber, daß eure Ende der Erde bis zum Ende *Matth. 13, 41.

19. Denn in diesen Tagen 28. An dem Feigenbaum ler-

20. Und so der Herr diese daß solches geschieht, so wisset,

schehe.

31. Simmel und Erde werden vergehen; meine Worte aber werden nicht vergehen.

der Stunde weiß niemand, auch die Engel nicht im Himmel, allein der Vater.

33. Sehet zu, wachet, und betet; denn ihr wisset nicht, wann es Zeit ist.

34. Gleich als *ein Mensch, der über Land zog, und ließ fein Haus, und gab feinen Anech= ten Macht, einem jeglichen sein um Werk, und gebot dem Thür= hüter, er sollte wachen.

* Watth. 25, 14, Lut. 19, 12.

35. So wachet nun; denn ihr wisset nicht, wann der Herr des sie mit Frieden! Was bekum-Hauses kommt, ob er kommt mert ihr sie? Sie hat ein gut am Abend oder zu Mitternacht Werk an mir gethan. oder um den Hahnenschrei oder des Morgens;

36. Auf daß er nicht schnell komme, und finde euch schlafend. 37. Was ich aber ench lage, das

lage ich allen: Wachet!

Das 14. Kapitel.

Chrifti Salbung in Bethanien. Ofterlamm und Einsehung des heiligen Abendmahls. Rampf in Gethsemane. Gesangennehmung, Berhör, Bekenntnis und Leiben vor Kalphas. Des Betrus Verleugnung und Reue

(B. 1. 2. Matth. 26, 1-5. Lut. 22, 1. 2.)

- 1. Und nach zween Tagen war Oftern und die Tage der füßen Brote. Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten suchten, wie sie ihn mit Listen griffen, und töteten.
- 2. Sie sprachen aber: Ja nicht auf das Fest, daß nicht ein Auf= verriete. ruhr im Volk werde!

- (B. 3-9. Matth. 26, 6-13. Joh. 12, 1-8.)
- 3. Und da er zu Bethanien war in Simons, des Ausfätzigen, 32. Bon dem Tage aber und Hause, und saß zu Tisch, da kam ein Weib, die hatte ein Glas mit ungefälschtem und auch der Sohn nicht, sondern köstlichem Nardenwasser, und fie zerbrach das Glas, und goß es auf sein Haupt.

4. Da waren etliche, die wurden unwillig, und sprachen: Was soll doch diese Vergeu-

dung?

- 5. Man könnte das Wasser dreihundert mehr denn Groschen verkauft haben, und dasselbe den Armen geben. Und murreten über sie.
- 6. Jesus aber sprach: Lasset
- 7. Ihr *habt allezeit Arme But. 12, 38. bei euch, und wenn ihr wollt, könnet ihr ihnen Gutes thun; mich aber habt ihr nicht allezeit.

* 5. Woje 15, 11.

- 8. Sie hat gethan, was sie konnte; sie ist zuvorkommen, meinen Leichnam zu salben zu meinem Begräbnis.
- 9. Wahrlich, ich fage euch: Wo dies Evangelium geprediget wird in aller Welt, da wird man auch das sagen zu ihrem Gedächtnis, das sie jett gethan hat.

(B. 10. 11. Matth. 26, 14-16. Lut. 22, 8-6.)

- 10. Und Judas Ischarioth, einer von den Zwölfen, ging hin zu den Hohenpriestern, daß er ihn
- 11. Da sie das höreten, wur=

den sie froh, und verhießen, ihm und sagten zu ihm, einer nach Geld zu geben. Und er suchete, dem andern: Bin ich's? und wie er ihn füglich verriete.

(B. 12-16. Matth. 26, 17-19. Suf. 22, 7-13.)

- füßen Brote, da man das Ofter= lamm opferte, sprachen seine tauchet. Jünger zu ihm: Wo willst du, daß wir hin gehen, und bereiten, daß du das Osterlamm effeft?
- 13. Und er sandte seiner Jün= ger zween, und sprach zu ihnen: Gehet hin in die Stadt, und beffer, daß er nie geboren mare. --es wird euch ein Mensch begegnen, der trägt einen Krug Jesus das Brot, dankte, und brach's, mit Waffer; folget ihm nach,
- 14. Und wo er eingehet, da met, esset; das ist mein Leib. sprechet zu dem Hauswirte: Der Meister lässet dir sagen: Wo ist das Gasthaus, darinnen ich dankte, und gab ihnen den: und fie das Ofterlamm effe mit meinen tranken alle daraus. Nüngern? Rap. 11, 3.

großen Saal zeigen, der mit das für viele vergossen wird. Polstern versehen und bereit ist: daselbst richtet für uns zu.

aus, und kamen in die Stadt, und fanden's, wie er ihnen ge= fagt hatte, und bereiteten das Osterlamm.

(B. 17—25. Matth. 26, 20—29. Lut. 22, 14—28. Joh. 18, 21—26.)

17. Am Abend aber kam er mit den Zwölfen.

18. Und als sie zu Tische sa= hen, und ahen, sprach Jesus: Wahrlich, ich sage euch: Einer unter euch, der mit mir isset, wird mich verraten.

19. Und sie wurden trauria,

der andre: Bin ich's?

20. Er antwortete und sprach 12. Und am ersten Tage der zu ihnen: Einer aus den Zwöl: fen, der mit mir in die Schüssel

21. Zwar des Menschen Sohn gehet hin, wie von ihm geschrieben stehet; weh aber dem Menschen, durch welchen des Menschen Sohn verraten wird! Es wäre demselben Menschen

22. Und indem fie agen, nahm und gab's ihnen, und sprach: Meh-

L Ror. 11, 23-25.

23. Und nahm den Kelch, und

24. Und er sprach zu ihnen: Das 15. Und er wird euch einen ift mein Blut des neuen Cestaments,

25. Wahrlich, ich sage euch, daß ich hinfort nicht trinken 16. Und die Jünger gingen werde vom Gewächse des Weinstocks bis auf den Tag, da ich's neu trinke in dem Reich Gottes.

(B. 26-31. Matth. 26, 30-35. But. 22, 31-34. 39.)

26. Und da sie den *Lobgesang gesprochen hatten, gingen sie hinaus an den Ölberg.

*96. 118-118.

27. Und Jesus sprach zu ihnen: Thr werdet euch in dieser Nacht alle an mir ärgern; denn es stehet geschrieben: *"Ich werde den Hirten schlagen, und die Schafe werden sich zerstreuen."

28. Aber *nachdem ich auf-schlafend. Und sprach zu Betrus: erstehe, will ich vor euch hin- Simon, schläfest du? Vermochgehen nach Galiläa.

• 3 .

29. Petrus aber sagte zu ihm: wachen? Und wenn sie sich alle ärgerten,

ärgern.

30. Und Jesus *sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir: Heute, in dieser Nacht, ehe denn der Worte. Sahn zweimal krähet, wirst du mich dreimal verleugnen.

* 3ob. 13, 38.

- 31. Er aber redete noch weiter: Ra, wenn ich mit dir auch sterben müßte, wollte ich dich nicht verleugnen. Desselbigen glei= chen sagten sie alle.
 - (B. 32-42. Matth. 26, 36-46. Sut. 22, 40-46.)
- 32. Und sie kamen zu dem Hofe, mit Namen Gethsemane. Und er sprach zu seinen Jungern: Setzet euch hie, bis ich hingehe, und bete. 30h. 18, 1.

33. Und nahm zu sich Petrus und Jakobus und Johannes, und fing an, zu zittern und zu

zagen;

34. Und sprach zu ihnen: *Meine Seele ist betrübt bis an den Tod; bleibet hie, und und mit Stangen, von den machet. *Joh. 12, 27.

35. Und ging ein wenig für= baß, fiel auf die Erde, und betete, daß, so es möglich wäre, die Stunde vorüber ginge;

- Bater, es ist dir alles möglich; ret ihn sicher. überhebe mich dieses *Relchs; 45. Und da er kam, trat er
 - 37. Und kam, und fand sie ihn.

*Rap. 16, 7. test du nicht, Eine Stunde zu

38. Pachet, und betet, daß ihr so wollte doch ich mich nicht nicht in Dersuchung fallet. Der Geift ift willig; aber das fleisch ift schwach.

39. Und ging wieder hin, und betete, und sprach dieselbigen

- 40. Und kam wieder, und fand fie abermal schlafend; denn ihre Augen waren voll Schlafs, und wußten nicht, was sie ihm ant= morteten.
- 41. Und er kam zum dritten Mal, und sprach zu ihnen: Ach, wollt ihr nun schlafen und ruhen? Es ift genug; die Stunde ist kommen. Siehe, des Menschen Sohn wird überantwortet in der Sünder Hände;

42. Stehet auf, laßt uns gehen! Siehe, der mich verrät, ist nahe.

(B. 43-54. Matth. 26, 47-58. Lut. 22, 47-55.

- 43. Und alsbald, da er noch redete, kam herzu Judas, der Awölfe einer, und eine große Schar mit ihm, mit Schwertern Hohenpriestern und Schrift: gelehrten und Altesten.
- 44. Und der Verräter hatte ihnen ein Zeichen gegeben, und gesagt: Welchen ich küffen werde, 36. Und sprack: Abba, mein der ist's; den greifet, und füh=

boch nicht, was Ich will, son- alsbald zu ihm, und sprach zu bern was Du willst. . Rap. 10. 88. ihm: Rabbi, Rabbi! und küßte

an ihn, und griffen ihn.

47. Einer aber von denen, die dabei stunden, zog sein Schwert nis wider ihn; aber ihr Zeugaus, und schlug des Hohen- nis stimmete nicht überein. priesters Anecht, und hieb ihm ein Ohr ab.

48. Und Jesus antwortete und ihn, und sprachen: sprach zu ihnen: Ihr seid ausgegangen, als zu einem Mör- er sagte: *Ich will den Temder, mit Schwertern und mit pel, der mit Händen gemacht ist, Stangen, mich zu fahen;

im Tempel gewesen, und habe mit Händen gemacht sei. gelehret, und ihr habt mich nicht gegriffen; aber auf daß die 59. Aber ihr Zeugnis stim= Schrift erfüllet werde.

50. Und die Jünger verließen

ihn alle, und flohen.

der folgete ihm nach, der war wortest du nichts zu dem, das mit Leinwand bekleibet auf der diese wider dich zeugen? bloßen Haut; und die Jüng= 61. Er *aber schwieg stille, linge griffen ihn.

dem Hohenpriester, dahin zu- Hochgelobten? sammenkommen waren alle 62. Jesus aber sprach: Ich bin's; Sohenpriefter und Alteften und und ihr werdet lehen des Menschen Schriftgelehrten.

nach von ferne bis hinein in mels Wolken. des Hohenpriesters Palast; und er war da, und saß bei den seinen Rock, und sprach: Was Anechten, und wärmete sich bei bedürfen wir weiter Zeugen? dem Licht.

(B. 55-65. Matth. 26, 59-68. Luf. 22, 68-71. Joh. 18, 19-24.)

der ganze Rat suchten Zeugnis wider Jesum, auf daß sie ihn 65. Da fingen an etliche, ihn

46. Die aber legten ihre Hände zum Tode brächten; und fanden nichts.

56. Viele gaben falsch Zeug-

57. Und etliche stunden auf, und gaben falsch Zeugnis wider

58: Wir haben gehöret, daß abbrechen, und in dreien Tagen 49. Ich bin täglich bei euch einen andern bauen, der nicht

* 9tob. 2, 19.

mete noch nicht überein.

60. Und der Hohepriester stund auf, trat mitten unter sie, und 51. Und es war ein Jüngling, fragete Jesum und sprach: Ant-

und antwortete nichts. Da fra-52. Er aber ließ die Leinwand gete ihn der Hohepriester aberfahren, und floh bloß von ihnen. mal, und sprach zu ihm: Bist 53. Und fie führeten Jesum zu Du Christus, der Sohn des * Rap. 15, 5. 3ef. 58, 7.

Sohn fiten gur rechten gand ber 54. Betrus aber folgete ihm Kraft, und kommen mit des Him-

63. Da zerriß der Hohepriester

64. Ihr habt gehöret die Got= teslästerung. Was dünket euch? Sie aber verdammten ihn alle, 55. Aber die Hohenpriester und daß er des Todes schuldig wäre.

Joh. 19, 7.

zu verspeien, und zu verdecken fein Angesicht, und mit Fäusten zu schlagen, und zu ihm zu fagen: Weisfage uns! Und die Anechte schlugen ihn ins Angesicht.

(28, 66-72, 20atth, 26, 69-75, Sut. 22, 56-62. Soh. 18, 17. 25-27.)

66. Und Petrus war danieden im Hof; da kam des Hohen-priesters Mägde eine;

67. Und da sie sah Petrus sich wärmen, schaute sie ihn an, und sprach: Und du warest auch mit

Jesu von Nazareth.

68. Er leugnete aber und sprach: 3ch kenne ihn nicht, weiß auch nicht, was du sagest. Und er ging hinaus in den Vor-schuldigten ihn hart. hof; und der Hahn krähte.

69. Und die Magd sah ihn, und hub abermal an, zu sagen denen, die dabei stunden: Dieser

ist der einer.

70. Und er leugnete abermal. Und nach einer kleinen Weile sprachen abermal zu Petrus, die dabei stunden: Wahrlich, du bist der einer; denn du bist ein Ga= liläer, und deine Sprache lautet aleich also.

71. Er aber fing an, sich zu verfluchen, und zu schwören: Ich kenne des Menschen nicht,

von dem ihr saget.

72. Und der Hahn frähte zum andern Mal. Da gedachte Betrus an das Wort, das *Jesus zu ihm sagte: Che der Hahn zweimal krähet, wirst du mich ihnen: Wollt ihr, daß ich euch dreimal verleugnen. Und er den König der Juden losgebe? hub an, zu weinen. *23, 80,

Das 15. Mapitel.

Jesus vor Pilatus. Seine Berurteilung, Dornen-frone, Areuzestod, Begräbnis.

1. Und bald am Morgen hiel= ten die Hohenpriester einen Rat mit den Altesten und Schrift= gelehrten, dazu der ganze Rat, und banden Jesum, und führeten ihn hin, und überant= worteten ihn dem Bilatus.

Matth. 27, 1. 2. Lut. 22, 66; 28, 1. Joh. 18, 28.

(B. 2-19. Matth. 27, 11-30. But. 28, 2-25. Joh. 18, 29-19, 16.)

2. Und Pilatus fragte ihn: Bist Du der König der Juden? Er antwortete aber und sprach zu ihm: Du sagst es.

3. Und die Hohenpriester be-

4. Vilatus aber fragete ihn abermal und sprach: Antwortest du nichts? Siehe, wie hart sie dich verklagen!

Jesus aber *antwortete nichts mehr, also daß sich auch

Pilatus verwunderte.

*Rap. 14, 61. 3ef. 58, 7.

6. Er pflegte aber ihnen auf das Ofterfest Einen Gefange= nen loszugeben, welchen sie begehrten.

7. Es war aber einer, genannt Barabbas, gefangen mit den Aufrührischen, die im Aufruhr einen Mord begangen hatten.

8. Und das Bolk ging hinauf, und bat, daß er thäte, wie

er pflegte.

9. Pilatus aber antwortete 10. Denn er wußte, daß ihn

reizeten das Volk, daß er ihnen zigten; viel lieber den Barabbas los= 21. Und zwangen einen, der aäbe.

wiederum und sprach zu ihnen: kam, (der ein Bater war des Was wollt ihr denn, daß ich Mexander und *Rufus,) daß thue dem, den ihr schuldiget, er er ihm das Kreuz trüge. sei König der Juden?

Sie schrieen abermal:

Areuzige ihn!

ihnen: Was hat er übels ge= 23. Und *fie gaben ihm than? Aber sie schrieen noch viel Myrrhe im Wein zu trinken,

mehr: Kreuzige ihn!

- 15. Pilatus aber gedachte, dem Volk genug zu thun, und 24. Und da sie ihn gekreuziget gab ihnen Barabbas los, und hatten, teileten sie seine Kleigeißelte Jesum, und überant- der, und warfen das Los drum, wortete ihn, daß er gekreuzigt welcher was überkäme. 191.22, 10. mürde.
- führeten ihn hinein in das Richt= 26. Und es war oben über haus, und riefen zusammen die ihn geschrieben, was man ihm ganze Schar.

17. Und zogen ihm einen Bur- der Juden. pur an, und flochten eine dornene Krone, und setten sie ihm zween Mörder, einen zu

ihm auf:

18. Und fingen an, ihn zu Linken. grüßen: Gegrüßet seiest du, der

Buden König!

Und schlugen ihm das Haupt mit dem Rohr, und verspeieten ihn, und fielen auf die Kniee, und beteten ihn an.

(B. 20-41. Matth. 27, 31-56. Suf. 23, 26-49. Joh. 19, 16-30.)

hatten, zogen sie ihm den Bur- dreien Tagen!

die Hohenpriester aus Neid pur aus, und zogen ihm seine überantwortet hatten. 306, 11, 48. eigenen Kleider an; und führe-11. Aber die Hohenpriester ten ihn aus, daß sie ihn kreu-

vorüberging, mit Namen Simon 12. Pilatus aber antwortete von Kyrene, der vom Felde

22. Und sie brachten ihn an die Stätte Golgatha, das ist 14. Pilatus aber sprach zu verdolmetscht: Schädelstätte.

und er nahm's nicht zu sich.

*91.69.22.

25. Und es war um die dritte 16. Die Kriegsknechte aber Stunde, da sie ihn kreuzigten.

schuld gab, nämlich: Der König

27. Und sie kreuzigten mit seiner Rechten und einen zur

28. Da ward *die Schrift er= füllet, die da sagt: "Er ist unter die übelthäter gerechnet."

* Jej. 58, 12.

29. Und die vorübergingen, läfterten ihn, und schüttelten ihre Häupter, und sprachen: Pfui dich, *wie fein zerbrichest du den 20. Und da sie ihn verspottet Tempel, und bauest ihn in steige herab vom Kreuze!

31. Desselbigen gleichen die Sohn gewesen! Hohenpriester verspotteten ihn 40. Und es waren auch Weiunter einander samt den Schrift- ber da, die von ferne solches gelehrten, und sprachen: Er hat schaueten; unter welchen war andern geholfen, und kann ihm Maria Magdalena und Maria, selber nicht helfen.

nig in Førael, so steige er nun vom Kreuze, daß wir sehen, 41. Die ihm auch nachgefolget, und glauben. Und die mit ihm da er in Galiläa war, und gegekreuziget waren, schmäheten dienet hatten, und viel andere, ihn auch.

33. Und nach der sechsten rusalem gegangen waren. Stunde ward eine Finsternis über das ganze Land bis um die neunte Stunde.

rief Jesus laut und sprach: der Borsabbath, *Eli, Eli, lama asabthani? das ist 43. Kam Joseph von Axima= verdolmetscht: Mein Gott, mein thia, ein ehrbarer Ratsherr, Gott, warum hast du mich ver- welcher auch auf das Reich lasten? *981. 22, 2.

den, da sie das höreten, spra- latus, und bat um den Leichnam chen sie: Siehe, er rufet dem Jesu. Elias.

einen Schwamm mit Effig, und rief dem Hauptmann, und fragte steckte ihn auf ein Rohr, und ihn, ob er schon lange gestor-tränkte ihn, und sprach: Halt, ben wäre. laßt sehen, ob Elias komme, und ihn herabnehme.

37. Aber Jesus schrie laut, und verschied.

Tempel zerriß in zwei Stücke wickelte ihn in die Leinwand, von oben an bis unten aus.

dabei stund gegen ihm über, und wälzte einen Stein vor des sah, daß er mit solchem Ge- Grabes Thür.

30. Hilf dir nun selber, und schrei verschied, sprach: Wahr= lich, dieser Mensch ist Gottes

des kleinen Jakobus und des 32. Ist er Christus und Kö-Foses Mutter, und Salome,

But. 8, 2, 8.

matth 16, 1.4. die mit ihm hinauf gen Je-

(B. 42-47. Matth. 27, 57-61, But. 23, 50-55. 9ob. 19, 38-42.)

42. Und am Abend, dieweil es 34. Und um die neunte Stunde der Küsttag war, welcher ist

Gottes wartete: der 35. Und etliche, die dabei stun- es, und ging hinein zu Bi-

44. Pilatus aber verwunderte 36. Da lief einer, und füllte sich, daß er schon tot war, und

45. Und als er's erkundet von dem Hauptmann, gab er Joseph den Teichnam.

46. Und er kaufte eine Lein= 38. Und der Borhang im wand, und nahm ihn ab, und und legte ihn in ein Grab, das 39. Der Hauptmann aber, der war in einen Fels gehauen, und

47. Aber Maria Magdalena und Maria, des Joses Mutter, schauten zu, wo er hin gelegt ward.

Nas 16. Kapitel.

Christi Auferstehung. Drei Erscheinungen. Tauf-befehl. Himmelfahrt.

(B. 1-8. Matth. 28, 1-8. Lut. 24, 1-12. Soh. 20, 1-10.)

- 1. Und da der Sabbath vergangen war, kauften Maria Magdalena und Maria, des Rakobus Mutter, und Salome Spezerei, auf daß sie kämen, und salbeten ihn.
- 2. Und sie kamen zum Grabe am ersten Tage der Woche sehr frühe, da die Sonne aufging.
- 3. Und sie sprachen unter einander: Wer wälzet uns den Stein von des Grabes Thur?
- 4. Und sie sahen dahin, und abgewälzet war; denn er war

sehr groß.

- 5. Und sie gingen hinein in das Grab, und sahen einen Jüngling zur rechten Hand sitzen, der hatte ein lang weiß Rleid an; und sie entsetzten sich.
- 6. Er aber sprach zu ihnen: 14. Zuletzt, da die Elfe zu Entsetze euch nicht. Ihr suchet Tische saßen, *offenbarte er sich, Jesum von Nazareth, den Gefreuzigten; er ist auferstanden, und ist nicht hie; siehe da die Stätte, da sie ihn hin legten.
- 7. Gehet aber hin, und fagt's seinen Jungern und Betrus, daß er vor euch hin gehen wird nach Galiläa; da werdet ihr ihn sehen, wie er euch gesagt hat.

Rap. 14, 28.

- 8. Und sie gingen schnell her= aus, und flohen von dem Grabe; denn es war sie Zittern und Entsetzen ankommen; und sag= ten niemand nichts; denn sie fürchteten sich.
- 9. Jesus aber, da er aufer= standen war frühe am ersten Tage der Woche, erschien er am ersten der Maria Magdalena, von welcher er *fieben Teufel ausgetrieben hatte.

*But. 8, 2. Joh. 20, 11-18.

10. Und sie ging hin, und verkündigte es denen, die mit ihm gewesen waren, die da Leid trugen, und weineten.

11. Und dieselbigen, da sie hörten, daß er lebete, und wäre ihr erschienen, glaubten sie nicht.

12. Darnach, da zween aus ihnen wandelten, offenbarte er wurden gewahr, daß der Stein sich unter einer andern Gestalt, da sie aufs Feld gingen.

Lui. 24. 13-35.

dieselbigen gingen 13. Und auch hin, und verklindigten das den andern; denen glaubten sie auch nicht.

(B. 14-18. Suf. 24, 36-49. Joh. 20, 19-23.)

- und schalt ihren Unglauben und ihres Herzens Härtigkeit, daß sie nicht geglaubt hatten denen, die ihn gesehen hatten auferstanden. * 1. Ror. 15, 5.
- 15. Und sprach zu ihnen: Behet hin in alle Welt, und prediget das Evangelium aller Kreatur.

Matth. 28, 18-20.

16. Wer da glaubet und getauft

wird, der wird selig werden; wer Sände legen, so wird's besser aber nicht glaubet, der wird ver- mit ihnen werden.

Simmelfahrt

dammt werden. Apg. 2, 38.

17. Die Zeichen aber, die da folgen werden denen, die da 19. Und der Herr, nachdem er glauben, sind die: In meinem mit ihnen geredet hatte, ward Namen werden sie *Teufel er aufgehoben gen Himmel, und austreiben, †mit neuen Zun- *fitzet zur rechten Hand Gottes. aen reden.

*Apg. 16, 18. + Apg. 2, 4. 11; 10, 46.

18. *Schlangen vertreiben, und predigten an allen Orten; und so sie etwas Tödliches trinken, der Herr *wirkte mit ihnen, wird's ihnen nicht schaden; †auf und bekräftigte das Wort durch die Kranken werden sie die mitfolgende Reichen.

*But. 10, 19. Apg. 28, 3-6. + Jat. 5, 14. 15.

(B. 19. But. 24, 50-58. Apg. 1, 4-11.)

*Pf. 110, 1. Apg. 7, 55.

20. Sie aber gingen aus, und

Evangelium S. Lucä.

Das 1. Kapitel.

Singang. Ankundigung ber Geburt des Täufers Johannes und der Geburt Chrifti durch einen Engel. Soblied ber Pacia. Geburt und Beichneidung des Johannes. Des Zacharias Lobgefang.

1. Hintemal sich's viele unter= wunden haben, zu stellen die Rede von den Geschichten, so unter uns ergangen sind,

2. Wie uns das gegeben ha= ben, die es von Anfang selbst gesehen, und Diener des Worts

gewesen sind:

3. Habe ich's auch für gut und waren beide wohl betaget. angesehen, nachdem ich's alles tundet habe, daß ich's dir, mein zur Zeit seiner Ordnung, auter *Theophilus, ordentlich schriebe, *Apg. 1, 1.

erfahrest der Lehre, in welcher den Tempel des Herrn. du unterrichtet bist.

Königs in Judäa, war ein Priester von der *Ordnung Abias, mit Namen Zacharias, und sein Weib von den Töch= tern Aarons, welche hieß Elisa= beth. * 1. Chron. 24, 10.

6. Sie waren aber alle beide fromm vor Gott, und gingen in allen Geboten und Satzungen des Herrn untadelig.

7. Und sie hatten kein Kind; denn Elisabeth war unfruchtbar,

8. Und es begab sich, da er von Anbeginne mit Fleiß er- Priesteramts pflegte vor Gott

9. Nach Gewohnheit des Priestertums, und an ihm war, daß 4. Auf daß du gewissen Grund er räuchern sollte, ging er in

*2. Mofe 30, 7.

5. Zu der Zeit Herodes, des 10. Und die ganze Menge

des Bolks war draußen, und 19. Der Engel antwortete und betete unter der Stunde des sprach zu ihm: Ich bin *Gab= Räucherns.

- zur rechten Hand am Räucheraltar.
- sah, erschrak er, und es kam nen bis auf den Tag, da dies ihn eine Furcht an.
- ihm: Fürchte dich nicht, Zacha- hast, welche sollen erfüllet wer-rias, denn dein Gebet ist er- den zu ihrer Zeit. höret; und dein Weib Elisabeth heißen.
- 14. Und du wirst des Freude
- Getränke wird er nicht trinken; blieb stumm. und wird noch in Mutterleibe erfüllet werden mit dem hei- Zeit seines Umts aus war, ging ligen Geist.
- 16. Und er wird der Kinder von Jerael viel zu Gott, ihrem sein Weib Elisabeth schwanger, Herrn, bekehren.
- 17. Und er wird vor ihm her- und sprach: gehen im Geist und Kraft des Elias, zu bekehren die Herzen der Bäter zu den Kindern und die Ungläubigen zu der Klugdem Herrn ein bereitet Bolk. Matth. 17, 11-13, Mal. 3, 1, 23, 24,
- 18. Und Zacharias sprach zu dem Engel: Wobei soll ich das liläa, die heißt Nazareth, erkennen? Denn *ich bin alt, und mein Weib ist betaget.

* 1. Moje 18, 11.

- riel, der † vor Gott stehet, und 11. Es erschien ihm aber der bin gesandt, mit dir zu reden, Engel des Herrn, und stund daß ich dir solches verkündigte. *Dan. 8, 16. + Ebr. 1, 14.
- 20. Und siehe, du wirst er= 12. Und als Zacharias ihn stummen und nicht reden köngeschehen wird, darum daß du 13. Aber der Engel sprach zu meinen Worten nicht geglaubet

21. Und das Bolk wartete auf wird dir einen Sohn gebären, Zacharias, und verwunderte des Namen follst du Johannes sich, daß er so lange im Tempel verzog.

22. Und da er herausging, und Wonne haben, und viele konnte er nicht mit ihnen reden; werden fich seiner Geburt freuen. und sie merkten, daß er ein 15. Denn er wird groß sein Gesicht gesehen hatte im Temvor dem Herrn; Wein und start pel. Und er winkte ihnen, und

23. Und es begab sich, da die Richt. 13, 4.5. er heim in sein Haus.

24. Und nach den Tagen ward und verbarg sich fünf Monate,

25. Also hat mir der Herr ge= than in den Tagen, da er mich angesehen hat, daß er meine *Schmach unter den Menschen heit der Gerechten, zuzurichten von mir nähme. 1. moje 80, 23.

26. Und im sechsten Monat ward der Engel Gabriel gefandt von Gott in eine Stadt in Ga-

27. Zu einer Jungfrau, die vertrauet war einem Manne, mit Namen Roseph, vom Hause Maria.

ihr hinein, und sprach: Gegrü- fruchtbar sei. ßet seist du, Holdselige! Der Herr ist mit dir, du Gebenedeiete unter den Weibern.

29. Da sie aber ihn sah, er= schrak sie über seiner Rede, und gedachte: Welch ein Gruß ist Und der Engel schied von ihr. das?

30. Und der Engel sprach zu ihr: Fürchte dich nicht, Maria; du hast Gnade bei Gott gefunden.

werden im Leibe, und einen Sohn gebären, des Namen sollst du †Jefus heißen. "Jej. 7, 14. † Matth. 1, 21—23.

32. Der wird groß und ein John des Böchften genannt werden; und Gott der Herr wird *ihm den Stuhl Seines Vaters David geben:

*2. Sam. 7. 12. 13.

33. Und er wird ein König fein über das Haus Jakob ewiglich, und leines Konigreichs wird kein Ende sein.

34. Da sprach Maria zu dem Engel: Wie soll das zugehen, sintemal ich von keinem Manne weiß?

35. Der Engel antwortete und sprach zu ihr: *Der heilige Geist wird über dich kommen. und die Kraft des Höchsten auch das Heilige, das von dir geboren wird, wird Gottes Sohn Seele erhebt den Herrn, genannt werden. *Matth. 1, 18. 20.

Gefreundte, ist auch schwanger Gottes, meines Heilandes.

David; und die Jungfrau hieß mit einem Sohn in ihrem Alter, Rap. 2, 5. Matth. 1, 16. 18. und gehet jest im fechsten Mond, 28. Und der Engel kam zu die im Geschrei ist, daß sie un-

> 37. Denn bei Gott ist kein Ding unmöglich. 1. Mofe 18, 14.

> 38. Maria aber sprach: Siehe, ich bin des Herrn Magd; mir geschehe, wie du gesagt hast.

> 39. Maria aber stund auf in den Tagen, und ging auf das Gebirge eilends zu der Stadt Judas,

40. Und kam in das Haus des 31. Hiehe, *du wirst schwanger Zacharias, und grüßte Elisabeth.

41. Und es begab sich, als Elisabeth den Gruß Marias hörte, hüpfte das Kind *in ihrem Leibe. Und Elisabeth ward des heiligen Geistes voll, *23, 15,

42. Und rief laut und sprach: *Gebenedeiet bist du unter den Weibern, und gebenedeiet ift die Frucht deines Leibes.

43. Und woher kommt mir das, daß die Mutter meines Herrn zu mir kommt?

44. Siehe, da ich die Stimme deines Grußes hörete, hüpfte mit Freuden das Kind in meinem Leibe.

45. Und o *selig bist du, die du geglaubt hast! denn es wird vollendet werden, was dir gewird dich überschatten; darum sagt ist von dem Herrn. -Rap. 11, 28.

46. Und Maria sprach: Meine

1. Sam. 2, 1-10.

36. Und siehe, Elisabeth, deine 47. Und mein Geist freuet sich

Siehe, von nun an werden mich tselig preisen alle Kindeskinder. *Bj. 113, 5. 6. + Rap. 11, 27.

Lobgefang der Maria. Geburt

49. Denn er hat große Dinge an mir gethan, der da mächtig ist, und des Name heilig ist;

50. Und seine Barmherzigkeit währet immer für und für bei denen, die ihn fürchten.

28 f. 108, 13, 17.

- 51. Er übet Gewalt mit sei= lassen. nem Arm, und zerstreuet, die hoffartig sind in ihres Herzens lein, und schrieb also: Er heißt Sinn. 2. Sam. 22, 28.
- 52. Er stößet die Gewaltigen derten sich alle. vom Stuhl, und erhebt die Nie- 64. Und alsbald ward sein drigen.
- mit Gütern, und läßt die Rei- bete Gott. chen leer.
- zigkeit, und hilft seinem Diener Geschichte ward alle ruchtbar Körael auf,
- 55. Wie er geredet hat un-birge. fern Bätern, Abraham und feinem Samen ewiglich.

1. Moje 17, 7; 18, 18.

56. Und Maria blieb bei ihr bei dreien Monaten; darnach kehrte sie wiederum heim.

57. Und Elisabeth fam ihre Zeit, daß sie gebären sollte; und

sie gebar einen Sohn.

- Gefreundten höreten, daß der Gott Joraels; denn er hat *be-Herr große Barmherzigkeit an sucht und erlöset sein Golk; ihr gethan hatte, und freueten sich mit ihr.
- *achten Tage, kamen sie, zu be- seines Dieners David, Pl. 192, 17.

48. Denn er hat die Niedrig=|schneiden das Kindlein; und teit seiner Magd *angesehen. hießen ihn, nach seinem Vater, Zacharia's.

60. Aber seine Mutter antwortete und sprach: Mit nichten, fondern er foll Johannes hei-Ken.

61. Und sie sprachen zu ihr: Ast doch niemand in deiner Freundschaft, der also heiße.

62. Und sie winketen seinem Vater, wie er ihn wollte heißen

63. Und er forderte ein Täfe-Johannes. Und sie verwun=

Pl 147, 6. Mund und seine Zunge auf-53. Die Hungrigen füllet er gethan, und er redete, und lo-

181. 84, 11; 107, 9. 65. Und es fam eine Furcht 54. Er denket der Barmher- über alle Nachbarn; und diese auf dem ganzen judischen Ge-

> 66. Und alle, die es höreten, nahmen's zu Herzen, und spra= chen: Was, meinest du, will aus dem Kindlein werden? Denn die Hand des Herrn war mit ihm.

> 67. Und sein Bater Zacharias ward des heiligen Geistes voll, weissagte und sprach:

58. Und ihre Nachbarn und 68. Gelobet sei der Herr, der

*Rap. 7, 16.

69. Und hat uns aufgerichtet 59. Und es begab sich am ein Horn des Heils in dem Hause heiligen Propheten:

71. Daß er uns errettete von unsern Keinden und von der Hand aller, die uns haffen,

72. Und Barmherzigkeit erzeigete unsern Bätern, und gedächte an seinen heiligen Bund

1. Moje 17, 7; 3. Moje 26, 42.

73. Und an den Eid, den er geschworen hat unserm Bater Abraham; uns zu geben,

1. Mofe 22, 16. 17. Mich. 7, 20.

74. Daß wir, erlöset aus der Hand unfrer Feinde, ihm dies neten ohne Furcht unser Leben lang

75. In Heiligkeit und Gerechtigkeit, die ihm gefällig ift.

76. Und du, Kindlein, wirst ein Prophet des Höchsten heißen; du wirft *vor dem Herrn her gehen, daß du seinen Weg bereiteft,

* Matth. 3, 3.

77. Und Erkenntnis des Heils gebest seinem Volk, die da ist in Bergebung ihrer Sünden,

Jer. 81, 34.

78. Durch die herzliche Barm= herzigkeit unsers Gottes, durch welche uns besucht hat der Aufgang aus der Höhe,

4. Moje 24, 17. Jej. 60, 1. 2. Mal. 8, 20.

79. Auf daß er erscheine denen, Schatten des Todes, und richte unsere Küße auf den Weg des Friedens.

und ward stark im Geist; und ten des Nachts ihrer Herbe. war in der *Wiste, bis daß 9. Und siehe, des Herrn Engel

70. Wie er vor Zeiten ge=|er sollte hervortreten vor das * Matth. 3. 1.

Nas 2. Kapitel.

Chrifti Geburt, Beschneibung und Darstellung. Simeon und Hanna. Der zwölfjährige Jelus im Tempel; feine Jugendzeit in Nazareth.

1. **E**s begab sich aber zu der Zeit, daß ein Gebot von dem Kaiser Augustus ausging, daß alle Welt geschätzt würde.

2. Und diese Schätzung war die allererste, und geschah zur Zeit, da Eprenius Landpfleger in

Sprien war.

3. Und jedermann ging, daß er sich schätzen ließe, ein jeg=

licher in seine Stadt.

4. Da machte sich auf auch Joseph aus Galiläa, aus der Stadt Nazareth, in das jüdische Land zur Stadt Davids, die da heißt Bethlehem, darum daß er von dem Hause und Ge= schlechte Davids war,

5. Auf daß er sich schätzen ließe mit Maria, seinem ver= traueten Weibe, die war schwan= ger.

6. Und als sie daselbst waren, kam die Zeit, daß sie gebären

sollte.

7. Und sie *gebar ihren ersten Sohn, und wickelte ihn in Windeln, und legte ihn in eine Arippe; denn sie hatten sonst die da sitzen in Finsternis und keinen Raum in der Herberge.

* Matth. 1, 25.

8. Und es waren Hirten in Jei. 9, 1. derselbigen Gegend auf dem 80. Und das Kindlein wuchs, Felde bei den Hürden, die hüte-

des Herrn leuchtete um sie; und ihrem Herzen. sie fürchteten sich sehr.

ibnen: Fürchtet euch nicht; fiehe, ich verkundige ench große Freude, die allem Wolk widerfahren wird;

- 11. Denn euch ift heute der Beiland geboren, welcher ift Chriftus, der gerr, in der Stadt Davids.
- 12. Und das habt zum Zeichen: Ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in einer Krippe liegen.
- 13. Und alsbald war da bei dem Engel die Menge *himmlischen Heerscharen, die lobten Gott und sprachen:

14. Ehre sei Gott in der Sohe, und Friede auf Erden, und den Menschen ein Wohlgefallen!

*Dan. 7. 10.

Rap. 19, 88. Sej. 57, 19. Eph. 2, 14. 17.

15. Und da die Engel von ihnen gen Himmel fuhren, spra= lebem, und die Geschichte seben, Herr kund gethan hat.

16. Und sie kamen eilend, und

Krippe liegen.

aus, welches zu ihnen von die- in ihm.

trat zu ihnen, und die Alarheit diese Worte, und bewegte sie in

20. Und die Hirten kehreten 10. Und der Engel sprach zu wieder um, preiseten und lobten Gott um alles, das sie gehöret und gesehen hatten, wie denn

zu ihnen gesagt war.

21. Und da acht Tage um waren, daß das Kind beschnitten würde, da ward sein Name ge= nannt Jesus, welcher genannt war von dem Engel, ehe denn er in Mutterleibe empfangen ward. Rap. 1, 81. 59.

22. Und da die Tage ihrer der Reinigung nach dem Gesetz des *Moses kamen, brachten sie ihn gen Jerusalem, auf daß fie ihn darstelleten dem Herrn; . 3. Moje 12.

23. (Wie denn geschrieben stehet in dem Gesetz des Herrn: "Allerlei Männliches, das zum ersten die Mutter bricht, soll dem Herrn geheiliget heißen";) 2. Moje 18. 2.

chen die Hirten unter einander: 24. Und daß sie gaben das Laßt uns nun gehen gen Beth- | Opfer, nach dem gesagt ist *im Gesetz des Herrn, ein Paar die da geschehen ist, die uns der Turteltauben oder zwo junge Tauben. *3. Moie 12. 8.

25. Und siehe, ein Mensch war fanden beide, Maria und Fo- zu Jerusalem, mit Namen Sifeph, dazu das Kind in der meon; und derfelbe Mensch war fromm und gottesfürchtig, und 17. Da sie es aber gesehen wartete auf den *Trost 38= hatten, breiteten sie das Wort raels, und der heilige Geist war *3ej. 40, 1; 49, 13.

sem Kind gesagt war. 20. 10-12 26. Und ihm war eine Ant-18. Und alle, vor die es kam, wort worden von dem heiligen wunderten sich der Rede, die Geift, er sollte den Tod nicht ihnen die Hirten gesagt hatten. sehen, er hätte denn zuvor den 19. Maria aber behielt alle Chrift des Herrn gesehen.

sie für ihn thäten, wie man Beten Tag und Nacht. 1. xim. 5.5. pfleget nach dem Gesetz.

29. gerr, nun läffest du deinen Diener im Frieden fahren, wie du warteten. gelagt haft; 1. Moje 46, 30.

vor allen Völkern,

32. Ein Licht, zu erleuchten die Heiden, und zum Preis deines Volks Jørael.

Jej. 42, 6; 49, 6.

ihm geredet ward.

34. Und Simeon segnete fie, und sprach zu Maria, seiner Mutter: Siehe, dieser wird gesetzt *zu einem Fall und Auferstehen vieler in Frael und zu einem Zeichen, dem widersprochen wird.

"Jej. 8, 14. Matth. 21, 42; 1. Ror. 1, 23.

35. (Und es wird ein Schwert durch deine Seele dringen,) auf daß vieler Herzen Gedanken offenbar werden.

36. Und es war eine Pro-Phanuels, vom Geschlecht Affer; Bekannten. die war wohl betaget, und hatte 45. Und da sie ihn nicht fangelebt sieben Jahre mit ihrem den, gingen sie wiederum gen Manne nach ihrer Jungfrau- Ferusalem, und suchten ihn. schaft;

27. Und kam aus Anregen des 37. Und war nun eine Witwe Geistes in den Tempel. Und bei vier und achtzig Jahren; da die Eltern das Kind Jesus die kam nimmer vom Tempel, in den Tempel brachten, daß diente Gott mit Fasten und

38. Dieselbige trat auch hinzu 28. Da nahm er ihn auf seine zu berselbigen Stunde, und Arme, und lobte Gott, und pries den Herrn, und redete sprach: von ihm zu allen, die da auf die *Erlösung zu Jerusalem * 3ef. 52, 9.

39. Und da sie es alles voll= 30. Penn meine Augen haben endet hatten nach dem Gesetz deinen Heiland gesehen, des Herrn, kehreten sie wieder 31. Welchen du bereitet hast gen Galiläa zu ihrer Stadt Nazareth.

40. Aber das Kind wuchs, und ward stark im Geist, voller Weisheit: und Gottes Gnade war bei ihm. 23. 52. Rap. 1, 80.

33. Und sein Vater und Mutter 41. Und seine Eltern *gingen wunderten sich des, das von alle Jahre gen Ferusalem auf das Österfest. *2. Moje 28, 14-17.

42. Und da er zwölf Jahre alt war, gingen sie hinauf gen Ferusalem nach Gewohnheit des Festes.

43. Und da *die Tage vollendet waren, und sie wieder zu Hause gingen, blieb das Kind Jesus zu Ferusalem, und seine Eltern wußten's nicht.

*2. Moje 12, 18.

44. Sie meineten aber, er wäre unter den Gefährten, und kamen eine Tagereise weit, und suchten phetin, Hanna, eine Tochter ihn unter den Gefreundten und

46. Und es begab sich, nach

dreien Tagen fanden sie ihn im gend Trachonitis, und Lysanias Tempel sitzen mitten unter den ein Vierfürst zu Abilene, Lehrern, daß er ihnen zuhörete, und sie fragete.

47. Und alle, die ihm zu= höreten, verwunderten sich seines seiner Ant= und Rerstand8

worten.

48. Und da sie ihn sahen, entsetzten sie sich. Und seine Mutter fprach zu ihm: Mein Sohn, warum hast du uns das aethan? Siehe, dein Bater und dem Buch der Reden *Jesaias ich haben dich mit Schmerzen gesucht.

49. Und er sprach zu ihnen: Was ist's, daß ihr mich ge- den Weg des Herrn, und machet sucht habt? Wisset ihr nicht, seine Steige richtig! *3e1.40.8-5. daß ich sein muß in dem, daß *meines Baters ist? * 3oh. 2, 16.

- 50. Und sie verstunden das Wort nicht, das er mit ihnen rebete.
- 51. Und er ging mit ihnen schlichter Weg werden. hinab, und kam gen Razareth, und war ihnen unterthan. Und seine Mutter *behielt alle diese Worte in ihrem Herzen. 29. 19.
- 52. Und Jesus nahm zu an Weisheit, Alter und Gnade bei Gott und den Menschen.

1. Sam. 2, 26. Spr. 8, 4.

Das 3. Kapitel.

Des Johannes Bukpredigt und Zeugnis von Christo. Taufe und Geschlechtsregister Jesu.

1. In dem fünfzehnten Jahr des Kaisertums Kaisers Tiberius, ein Bierfürst in Galilaa, und nen Kinder erwecken. sein Bruder Philippus ein Vier- 9. Es ist schon die Art den fürst in Ituraa und in der Ge- Baumen an die Wurzel gelegt;

2. Da Hannas und Kaiphas Hohepriester waren: da geschah der Befehl Gottes zu Johannes, Zacharias' Sohn, in der Wuste.

(B. 3-18. Matth. 8, 1-12. Mart. 1, 1-8.)

3. Und er kam in alle Gegend um den Fordan, und predigte die Taufe der Buße zur

Bergebung der Sünden:

4. Wie geschrieben stehet in des Propheten, der da sagt: "Es ist eine Stimme eines Bredigers in der Wüste: Bereitet

5. Alle Thäler sollen voll werden, und alle Berge und Hügel follen erniedriget werden; und was frumm ist, soll richtig werden, und was uneben ist, soll

6. Und alles Fleisch wird den

Heiland Gottes sehen."

7. Da sprach er zu dem Bolk, das hinausging, daß es sich von ihm taufen ließe: Ihr *Ottern= gezüchte, wer hat denn euch ge= wiesen, daß ihr dem zukünftigen Rorn entrinnen werdet?

* Matth. 23, 33.

- 8. Sehet zu, thut rechtschaffene Früchte der Buße; und nehmet euch nicht vor, zu sagen: Wir haben Abraham zum Bater. da Pontius Pilatus Landpfleger Denn ich sage euch: Gott kann in Judaa war, und Herodes dem Abraham aus diesen Stei-

welcher Baum nicht gute Frucht er mit ewigem Feuer versbringet, wird abgehauen, und brennen. in das Feuer geworfen.

und sprach: Was sollen wir kündigte ihnen das Heil.

denn thun?

- zu ihnen: Wer zween Röcke ward um der Herodias willen, hat, der gebe dem, der keinen seines Bruders Weib, und um hat; und wer Speise hat, thue alles übels willen, das Herodes auch also.
- 12. Es kamen auch die Böll= 20. über das alles legte er ner, daß sie sich taufen ließen, Johannes gefangen. und sprachen zu ihm: Meister, (B. 21. 22. matth. 3, 13-17. Mart. 1, 9-11. Joh. 1, 82.) was sollen denn wir thun?

- 14. Da fragten ihn auch die daß sich der Himmel aufthat; Kriegsleute und sprachen: Was 22. Und der heilige Geist fuhr sollen denn wir thun? Und er hernieder in leiblicher Gestalt sprach zu ihnen: Thut niemand auf ihn wie eine Taube, und Gewalt noch Unrecht, und eine Stimme kam aus dem lasset euch genügen an eurem Himmel, die sprach: *Du bift Solde.
- 15. Als aber das Bolt im gefallen habe. Wahn war, und dachten alle in ihren Herzen von Johannes, ob er vielleicht Christus wäre, Sph. 1. 19-28.

sprach zu allen: Ich taufe euch war ein Sohn Elis, mit Wasser: es kommt aber ein Stärkerer nach mir, dem ich thats, der war ein Sohn Levis, nicht genugsam bin, daß ich die der war ein Sohn Melchis, Riemen seiner Schuhe auflöse; der war ein Sohn Jannas, der der wird euch mit dem heiligen war ein Sohn Josephs, Beist und mit Feuer taufen;

sammeln, und die Spreu wird 26. Der war ein Sohn Maaths,

18. Und viel anders mehr ver-10. Und das Bolk fragte ihn mahnte er das Bolk, und ver-

19. Herodes aber, der Vier-11. Er antwortete und sprach fürst, da er von ihm gestraft that, Matth. 14, 3. 4. Mart. 6, 17. 18.

21. Und es begab sich, da sich 13. Er sprach zu ihnen: For- alles Volk taufen ließ, und Jedert nicht mehr, denn gesetzt ist. sus auch getauft war, und betete,

mein lieber John, an dem ich Wohl-

(B. 23-38. vgl. Matth. 1, 1-17.)

23. Und Jesus war, da er anfing, ohngefähr dreißig Jahr alt, und ward *gehalten für 16. Antwortete Johannes und einen Sohn Josephs, welcher

24. Der war ein Sohn Mat-

25. Der war ein Sohn des 17. In desselbigen Hand ist Mattathias, der war ein Sohn die Worfschaufel, und er wird des Amos, der war ein Sohn seine Tenne fegen, und wird Nahums, der war ein Sohn den Weizen in seine Scheuer Eslis, der war ein Sohn Nanges,

der war ein Sohn des Matta- 34. Der war ein Sohn Rathias, derwar ein Sohn Simeis, tobs, der war ein Sohn Faats, der war ein Sohn Josechs, der der war ein Sohn Abrahams, war ein Sohn Judas,

27. Der war ein Sohn Jo- der war ein Sohn Nahors, hanans, der war ein Sohn Re- 1. Moje 21, 2. 8; 11, 10-26; 1. Chron. 1, 24-27. fias, der war ein Sohn Seru- 35. Der war ein Sohn Sebabels, der war ein Sohn Seal- rugs, der war ein Sohn Rethiels, der war ein Sohn Neris, gus, der war ein Sohn Pelegs,

chis, der war ein Sohn Addis, war ein Sohn Salahs, der war ein Sohn Kosams, der 36. Der war ein Sohn Kewar ein Sohn Elmadams, der nans, der war ein Sohn Arwar ein Sohn Hers.

29. Der war ein Sohn Jesus', der war ein Sohn Eliesers, der war ein Sohn Forems, der war ein Sohn Matthats, der war ein Sohn Levis,

30. Der war ein Sohn Simeons, der war ein Sohn Ju- Fareds, der war ein Sohn das, der war ein Sohn Josephs, der war ein Sohn Jonams, der Kenans, war ein Sohn Eliakims,

leas, der war ein Sohn Me- der war ein Sohn Adams, der nams, der war ein Sohn Mat- war Gottes. tathans, der war ein Sohn *Nathans, der war ein Sohn Davids.

32. Der war ein Sohn *Jeffes, der war ein Sohn Obeds, der war ein Sohn des Boas, der war ein Sohn Salmas, der Geistes, kam wieder von dem war ein Sohn Naheffons,

* Stuth 4. 22.

33. Der war ein Sohn Am= 2. Und ward vierzig Tage minadabs, der war ein Sohn lang von dem Teufel versucht. Rams, der war ein Sohn Hez- Und er aß nichts in denselbigen rons, der war ein Sohn bes Tagen; und da dieselbigen ein Perez, der war ein Sohn Ende hatten, hungerte ihn *Judas, *1. Moje 29, 35. barnach:

der war ein Sohn Tharahs,

28. Der war ein Sohn Mel- der war ein Sohn Ebers, der

phachsads, der war ein Sohn Sems, der war ein Sohn Noahs, *der war ein Sohn Lamechs, *1. Moje 5, 8-32.

37. Der war ein Sohn Methusalahs, der war ein Sohn Henochs, der war ein Sohn Mahalaleels, der war ein Sohn

38. Der war ein Sohn des 31. Der war ein Sohn Me- Enos, der war ein Sohn Seths, 1. Moje 5, 1-3.

Das 4. Kapitel.

*2. Sam. 5, 14. Berluchung Chrifti. Er fangt fein Lehramt an, prebigt zu Razareth und Rapernaum, heilt bes Betrus Schwieger und viele Krante.

(2.1-13. Matth. 4, 1-11. Mart. 1, 12. 13.)

1. Jesus aber, voll heiliges Jordan, und ward vom Geist in die Wüste geführet,

- ihm: Bist du Gottes Sohn, so Versuchung vollendet hatte, wich sprich zu dem Stein, daß er er von ihm *eine Zeit lang. Brot werde.
- 4. Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Es stehet *ge= schrieben: "Der Mensch lebt des Geistes Kraft nach Galiläa: nicht allein vom Brot, sondern und das Gerücht erscholl von nad Gottes." *5. Moje 8, 8.
- 5. Und der Teufel führte ihn auf einen hohen Berg, und mann gepriesen. zeigete ihm alle Reiche der ganzen Welt in einem Augenblick,
- Macht will ich dir alle geben in die Schule nach seiner Geund ihre Herrlichkeit; denn sie wohnheit am Sabbathtage, und ist mir übergeben, und ich gebe stund auf, und wollte lesen. sie, welchem ich will.

sprach: Es stehet *geschrieben: schrieben stehet: "Du sollst Gott, deinen Herrn, anbeten, und ihm allein dienen."

*5. Mofe 6, 13. 14.

9. Und er führte ihn gen Jerusalem, und stellte ihn auf des Tempels Zinne, und sprach zu ihm: Bift du Gottes Sohn, fo daß fie los fein follen, und den lag dich von hinnen hinunter; Blinden das Gesicht, und den Ber-

ben: "Er wird befehlen feinen fein Tollen, Engeln von dir, daß sie dich bewahren,

11. Und auf den Händen tragen, auf daß du nicht etwa deinen

"Du follst Gott, deinen Herrn, auf ihn. nicht versuchen." 5. Moie 6, 16. 21. Und er fing an, zu sagen

3. Der Teufel aber sprach zu 13. Und da der Teufel alle

(B. 14. 15. Matth. 4, 12-17. Mart. 1, 14. 15.)

14. Und Jesus kam wieder in einem jeglichen Wort ihm durch alle umliegende Orte.

15. Und Er lehrete in ihren Schulen, und ward von jeder-

(B. 16-30. Matth. 13, 53-58. Mart. 6, 1-6.)

16. Und er kam gen Nazareth, 6. Und sprach zu ihm: Diese da er erzogen war, und ging

17. Da ward ihm das Buch 7. So Du nun mich willst des Propheten Jesaias gereicht. anbeten, so soll es alles dein sein. Und da er das Buch herum-8. Jesus antwortete ihm und warf, fand er den *Ort, da ge-

18. "Der Geift des Berrn ift bei mir, darum daß er mich gesalbet hat: er hat mich gesandt, zu verkündigen das Evangelium den Armen, ju heilen die gerftoffenen Bergen, ju predigen den Gefangenen, 10. Denn es stehet *geschrie- Schlagenen, daß sie frei und ledig

19. Und zu verkündigen das *an-*B1. 91, 11. 12. genehme Jahr des herrn."

* 3. Moje 25, 10.

20. Und als er das Buch zu= Fuß an einen Stein stoßest." that, gab er's dem Diener, und 12. Jesus antwortete und setzte sich. Und aller Augen, die sprach zu ihm: Es ist gesaget: in der Schule waren, sahen

zu ihnen: Heute ist diese Schrift | stießen ihn zur Stadt hinaus, erfüllet vor euren Ohren.

sich der holdseligen Worte, die hinabstürzeten. aus seinem Munde gingen, und 30. Aber Er ging mitten durch sprachen: *Fft das nicht Fosephs fie hinweg. Sohn?

23. Und er sprach zu ihnen: Ihr werdet freilich zu mir sa- naum in die Stadt Galiläas, gen dies Sprichwort: Arzt, hilf und lehrte sie am Sabbath. dir selber! Denn wie große Dinge haben wir gehört zu 32. Und sie *verwunderten sich auch also hie, in beiner Bater- war gewaltig. stadt. * Matth. 4, 18.

ich sage euch: *Kein Prophet in der Schule, besessen mit ist angenehm in seinem Bater- einem unsaubern Teufel; und lande.

25. Aber in der Wahrheit sage ich euch: Es waren viel Witwen haben wir mit dir zu schaffen, in Israel zu *Elias' Zeiten, Jesu von Nazareth? Du bift da der Himmel verschlossen war kommen, uns zu verderben; ich drei Jahre und sechs Monate, weiß, wer du bist: der Heilige da eine große Teurung war im Gottes. ganzen Cande;

*1. Rön. 17, 1. 9; 18, 1. 3at. 5, 17.

Elias gesandt denn allein gen Teufel warf ihn mitten unter Sarepta der Sidonier, zu einer fie, und fuhr von ihm aus, Witme.

*Naeman aus Syrien.

*2. Rön. 5, 14.

28. Und sie wurden voll Zorns fahren aus. alle, die in der Schule waren, 37. Und es erscholl sein Geda sie das höreten,

29. Und stunden auf, und liegenden Landes.

und führeten ihn auf einen 22. Und sie gaben alle Zeug- Hügel des Berges, darauf ihre nis von ihm, und wunderten Stadt gebauet war, daß sie ihn

(B. 31-37. Mart. 1, 21-28.)

31. Und er kam gen *Raper=

*Matth. 4, 18. Joh. 2, 12.

*Rapernaum geschehen! Thu seiner Lehre; denn seine Rede

*Matth. 7, 28. 29. Joh. 7, 46.

24. Er sprach aber: Wahrlich, 33. Und es war ein Mensch *30b.4.4. der schrie laut

34. Und sprach: Halt, was

35. Und Jesus bedräute ihn und sprach: Verstumme, und 26. Und zu der keiner ward fahre aus von ihm! Und der und that ihm keinen Schaden.

27. Und viel Ausfätzige waren 36. Und es kam eine Kurcht in Forael zu des Propheten über sie alle, und redeten mit Elisa Zeiten; und der keiner einander und sprachen: Was ward gereiniget denn allein ist das für ein Ding? Er gebeut mit Macht und Gewalt den unsaubern Geistern, und sie

rücht in alle Örter des um-

(B. 88-44. Matth. 8, 14-17. Mart. 1, 29-89.)

38. Und er stund auf aus der Schule, und kam in Simons 2. Und sah zwei Schiffe am Haus. Und Simons Schwieger See stehen; die Fischer aber war mit einem harten Fieber be- waren ausgetreten, und wuschen haftet; und sie baten ihn für sie. ihre Netze:

39. Und er trat zu ihr, und gebot dem Kieber, und es ver- eines, welches Simons war, ließ sie. Und alsbald stund sie

auf, und dienete ihnen.

40. Und da die Sonne untergegangen war, alle die, so aus dem Schiff. Aranke hatten mit mancherlei Seuchen, brachten sie zu ihm. Und er legte auf einen jeglichen Fahre auf die Höhe, und werdie Hände, und machte fie gefund. fet eure Nete aus, daß ihr

- 41. Es fuhren auch die Teufel einen Zug thut. aus von vielen, schrieen und sprachen: Du bist Christus, der sprach zu ihm: Meister, wir Sohn Gottes. Und er bedräute haben die ganze Nacht gearfie, und ließ sie nicht reden; denn sie wußten, daß er Chriftus matth. 8, 29. mart. 8, 11. 12. Net auswerfen. mar.
- 42. Da es aber Tag ward, ging er hinaus an eine wüste schlossen ste eine große Menge Stätte; und das Volksuchte ihn, Fische, und ihr Netz zerriß. und kamen zu ihm, und hielten ihn auf, daß er nicht von ihnen ainge.

Ich muß auch andern Städten men, und fülleten beide Schiffe das Evangelium verkündigen voll, also daß sie sanken. von Reich Gottes; denn dazu 8. Da das Simon Betrus sah, bin ich gesandt.

Schulen Galiläas.

Das 5. Kapitel.

Des Petrus Fifchaug. Seilung eines Ausjähigen und eines Sichibruchigen. Berufung bes Levi. Erflärung Jeju über bas Fasten.

(B. 1-11. Matth. 4, 18-22. Mart. 1, 16-20.)

das Volk zu ihm drang, zu gethan hatten;

hören das Wort Gottes, und Er stund am See Genezareth,

3. Trat er in der Schiffe und bat ihn, daß er's ein wenig vom Lande führte. Und er setzte sich, und lehrte das Volk

4. Und als er hatte aufgehört, zu reden, sprach er zu Simon:

5. Und Simon antwortete und beitet, und nichts gefangen; aber auf dein Wort will ich das

6. Und da sie das thaten, be=

7. Und sie winketen ihren Ge= fellen, die im andern Schiff waren, daß sie kämen, und hül-43. Er sprach aber zu ihnen: fen ihnen ziehen. Und sie ka-

Rap. 8, 1. fiel er Jesu zu den Knieen, und 44. Und er predigte in den sprach: Herr, gehe von mir matth. 4, 28. hinaus! ich bin ein sündiger Mensch.

9. Denn es war ihn ein Schrecken ankommen und alle, die mit ihm waren, über diesem 1. **C**3 begab sich aber, da sich Fischzug, den sie mit einander

10. Desselbigen gleichen auch Schriftgelehrten, die da kommen Jakobus und Johannes, die waren aus allen Märkten in Söhne des Zebedäus, Simons Galiläa und Judäa und von Gesellen. Und Jesus sprach zu Jerusalem; und die Kraft des Simon: Kürchte dich nicht; Herrn ging von ihm, und half

18. Und siehe, etliche Männer 11. Und sie führeten die Schiffe brachten einen Menschen auf einem Bette, der war gichtsie ihn hineinbrächten, und vor

19. Und da sie vor dem Bolk nicht fanden, an welchem Ort ihn durch die Ziegel hernieder mit dem Bettlein mitten unter

20. Und da er ihren Glauben geben.

- 15. Es kam aber die Sage 22. Da aber Jesus ihre Ge=
- sagen: Dir sind beine Sünden 16. Er aber entwich in die vergeben; oder zu sagen: Stehe
- 24. Auf daß ihr aber wisset, 17. Und es begab sich auf daß des Menschen Sohn Macht einen Tag, daß er lehrete; und hat auf Erden, Sünden zu versaßen da die Pharisäer und geben — sprach er zu dem

denn von nun an wirst du jedermann. *Menschen fahen. • matth. 18, 47.

zu Lande, und *verließen alles, und folgeten ihm nach. • matth. 19, 27. brüchig; und sie suchten, wie

(B. 12-16. Matth. 8, 1-4. Mart. 1, 40-45.)

12. Und es begab sich, da er ihn legten. in einer Stadt war, siehe, da war ein Mann voll Aussates. Da der Jesum sah, fiel er auf sie ihn hineinbrächten, stiegen sein Angesicht, und bat ihn und sie auf das Dach, und ließen sprach: Herr, willst du, so kannst du mich reinigen.

13. Und er streckte die Hand sie, vor Jesum. aus, und rührte ihn an, und sprach: Ich will's thun, sei ge- sah, sprach er zu ihm: Mensch, reiniget! Und alsobald ging der deine Stinden sind dir ver-

Aussat von ihm.

14. Und Er gebot ihm, daß 21. Und die Schriftgelehrten er's niemand sagen sollte; son- und Pharisäer fingen an, zu dern gehe hin, und zeige dich denken, und sprachen: Wer ift dem Briefter, und opfre für der, daß er Gottesläfterungen deine Reinigung, wie Moses *ge- redet? Wer kann Sünden verboten hat, ihnen zum Zeugnis. geben denn allein Gott?

*3. Moje 14, 2-32,

von ihm je weiter aus, und danken merkte, antwortete er kam viel Volks zusammen, daß und sprach zu ihnen: Was densie höreten, und durch ihn ge- ket ihr in euren Herzen? sund würden von ihren Krank 23. Welches ist leichter, zu heiten.

*Wüste, und betete. ·mart. 1, 85. auf und wandele?

(B. 17-26. Matth. 9, 1-8. Mart. 2, 1-12.)

lein auf, und gehe heim!

25. Und alsbald stund er auf vor ihren Augen, und hub das Bettlein auf, darauf er gelegen war, und ging heim, und pries Gott.

26. Und sie entsetzen sich alle, und priesen Gott, und wurden voll Furcht, und sprachen: Wir haben heute seltsame Dinge gesehen.

(B. 27-32. Matth. 9,9-13. Mart. 2, 18-17.)

27. Und darnach ging er aus, und sah einen Zöllner, mit Ra= men Levi, am Zoll sitzen, und sprach zu ihm: Folge mir nach!

28. Und er verließ alles, stund auf, und folgte ihm nach.

- 29. Und der Levi richtete ihm ein groß Mahl zu in seinem Hause, und viel Zöllner und andre saßen mit ihm zu Tisch.
- 30. Und die Schriftgelehrten und Pharisäer murreten wider seine Fünger, und sprachen: Warum effet und trinket ihr mit den Zöllnern und Sünbern?
- 31. Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Die Gesunden bedürfen des Arztes nicht. sondern die Kranken.
- 32. Ich bin kommen, zu rufen die Sünder zur Buße, und nicht die Gerechten.

(B. 33-39. Matth. 9, 14-17. Mart. 2, 18-22.)

33. Sie aber sprachen zu ihm: Warum fasten Johannes' Junger so oft, und beten so viel, sprachen zu ihnen: Warum thut

Gichtbrildigen: Ich sage dir, desselbigen gleichen der Pharistehe auf, und hebe dein Bett- säer Jünger; aber deine Junger effen und trinken?

34. Er sprach aber zu ihnen: Ihr möget die Hochzeitleute nicht zu fasten treiben, so lange der Bräutigam bei ihnen ift.

35. Es wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam noa ihnen genommen wird; dann werden sie fasten.

36. Und er sagte zu ihnen ein Gleichnis: Niemand flicket einen Lappen von einem neuen Aleid auf ein alt Kleid; wo anders, so zerreißet er das neue, und der Lappen vom neuen reimet fich nicht auf das alte.

37. Und niemand fasset Most in alte Schläuche; wo anders, zerreißet Most der Schläuche, und wird verschüttet, und die Schläuche kommen um.

38. Sondern den Most soll man in neue Schläuche fassen, so werden sie beide behalten.

39. Und niemand ist, der vom alten trinket, und wolle bald des neuen: denn er spricht: Der alte ist milder.

Das 6. Kapitel.

Ahrenausraufen und Heilung einer verdorrten Hand am Sabbath gerechtfertigt. Wahl der zwölf Apostel. Christi Bergpredigt.

(B. 1-5. Matth. 12, 1-8. Mart. 2, 28-28.)

- 1. Und es begab sich auf einen Aftersabbath, daß er durchs Ge= treide ging, und seine Jünger rauften Ahren aus, und aßen, und rieben sie mit den Händen.
- 2. Etliche aber der Pharisäer

thun auf die Sabbathe?

- 3. Und Jesus antwortete und 11. Sie aber wurden ganz sprach zu ihnen: Habt ihr nicht unsinnig, und beredeten sich mit das gelesen, das *David that, da einander, was sie ihm thun ihn hungerte, und die mit ihm wollten. waren? * 1. Sam. 21. 7.
- 4. Wie er zum Hause Gottes einging, und nahm die Schau- Zeit, daß er ging auf einen brote, und aß, und gab auch Berg, zu beten; und er blieb denen, die mit ihm waren; die über Nacht in dem Gebet zu doch niemand durfte effen, ohne Gott. die Priester allein? 3. Moje 24, 9.
- 5. Und sprach zu ihnen: Des Menschen Sohn ist ein Herr wählte ihrer zwölf, welche er auch des Sabbaths.

(B, 6-11, Matth. 12, 9-14. Mart. 3, 1-6.)

- 6. **E**s geschah aber auf einen andern Sabbath, daß er ging nannte, und Andreas, seinen in die Schule, und lehrete. Und Bruder, Jakobus und Johannes, da war ein Mensch, des rechte Philippus und Bartholomäus, Hand war verdorret.
- und Pharisäer *hielten auf ihn, mon, genannt Zelotes, ob er auch heilen würde am zu ihm fänden. *Rap. 14, 1. räter.
- 8. Er aber merkete ihre Gedanken, und sprach zu dem Menschen mit der dürren Hand: Stehe auf, und tritt hervor! Und er stund auf, und trat dahin.
- 9. Da sprach Jesus zu ihnen: Ich frage euch, was ziemet sich und Sidon, am Meer gelegen, zu thun auf die Sabbathe, Gutes oder Böses? das Leben ihn zu hören, und daß sie geheilet erhalten, oder verderben?
- an, und sprach zu dem Men- umgetrieben wurden, die wurden schen: Strecke aus beine Hand! gefund. And er that's: da ward ihm 19. Und alles Volk begehrte,

ihr, das sich nicht ziemet zu seine Hand wieder zurecht ge= bracht, gesund wie die andre.

(B. 12-16. Mart, 3, 13-19.)

- 12. **E**s begab sich aber zu der
- 13. Und da es Tag ward, rief er seinen Jüngern, und er= auch Apostel nannte:

Matth. 10, 2-4. Apg. 1, 13.

- 14. Simon, welchen er Petrus
- 15. Matthäus und Thomas, 7. Aber die Schriftgelehrten Jakobus, Alphäus' Sohn, Si-
- 16. Judas, Jakobus' Sohn, Sabbath, auf daß fie eine Sache und Judas Ficharioth, den Ber-

(\$. 17-19. Matth. 4, 23-5, 1. Mart. 3, 7-12.)

- 17. Und er ging hernieder mit ihnen, und trat auf einen Platz im Felde, und der Haufe seiner Jünger und eine große Menge des Volks von allem jüdischen Lande und Jerusalem und Tyrus
- 18. Die da kommen waren, würden von ihren Seuchen: 10. Und er sah sie alle umher und die von unsaubern Geistern

ihn anzurühren; denn es ging Rraft von ihm, und heilte fie alle.

(3. 20-23. Matth. 5, 3. 4. 6. 11. 12.)

20. Und Er hub seine Augen auf über seine Jünger, und fprach: Selia seid ihr Armen; denn das Reich Gottes ist euer.

21. Selig seid ihr, die ihr hie hungert; denn ihr follt fatt werden. Selig seid ihr, die ihr hie weinet; denn

ihr werdet lachen.

Offenb. 7, 16. 17. Pf. 126, 5. 6. Jej. 61, 8.

- 22. Selig seid ihr, so euch die lieben, was Danks habt ihr Menschen haffen, und euch absondern, und schelten euch, und verwerfen euren Namen als einen bos= haftigen um des Menschensohns willen.
- 23. Freuet euch alsdann, und hüpfet; denn siehe, euer Lohn ist groß im Himmel. Des= Propheten auch.

Reichen! denn ihr habt euren ches wiedernehmen. 3. moje 25, 35. 36. Troft dahin. 3at. 5. 1.

heulen.

26. Weh euch, wenn euch jeder= mann wohl redet! Desgleichen thaten ihre Väter den falschen wie auch euer Vater barm-Bropheten auch. Jat. 4. Mig. 2, 11. herzig ist.

(B. 27-36. Matth. 5. 39-48.)

fluchen; bittet für die, so euch euch vergeben. beleidigen.

29. Und wer dich schläget auf einen Backen, dem biete den andern auch dar; und wer dir den Mantel nimmt, dem wehre nicht auch den Rock.

30. Wer dich bittet, dem gieb; und wer dir das Deine nimmt. da fordere es nicht wieder.

31. Und wie ihr wollt, daß euch die Leute thun sollen, also thut ihnen gleich auch ihr.

32. Und so ihr liebet, die euch davon? Denn die Sünder lieben

auch ihre Liebhaber.

33. Und wenn ihr euren Wohlthätern wohlthut, was Danks habt ihr davon? Denn die Sünder thun dasselbige auch.

34. Und wenn ihr leihet, von denen ihr hoffet zu nehmen, gleichen thaten ihre Bäter den was Danks habt ihr davon? Denn die Sünder leihen den 24. Aber dagegen weh euch Sündern auch, auf daß fie Glei-35. Vielmehr liebet eure Reinde; 25. Weh euch, die ihr voll thut wohl und leihet, daß ihr seid! denn euch wird hungern. nichts dafür hoffet, so wird euer Weh euch, die ihr hie lachet! Lohn groß sein, und werdet denn ihr werdet weinen und Kinder des Allerhöchsten sein; Jel. 5, 22. denn Er ist gütig über die Un= dankbaren und Boshaftigen.

36. Darum seid barmherzig,

(B. 37-49, Matth. 7.)

27. Aber ich sage euch, die ihr 37. Richtet nicht, so werdet zuhöret: Liebet eure Feinde; ihr auch nicht gerichtet. Berthut denen wohl, die euch haffen; dammt nicht, so werdet ihr nicht 28. Segnet die, so euch ver- verdammt. *Vergebet, so wird *Matth. 6, 14.

38. Gebt, so wird euch ge=

geben. Ein voll, gedrückt, ge- Gutes hervor aus dem guten rüttelt und überflüssig Maß Schatz seines Herzens; und ein wird man in euren Schoß ge- boshaftiger Mensch bringet Böben; denn eben mit dem Dag, fes hervor aus dem bofen Schat da ihr mit messet, wird man seines Herzens. Denn wes das euch wieder messen.

39. Und er sagte ihnen ein Mund über. Gleichnis: Mag auch ein Blin= der einem Blinden den Weg Herr, Herr, und thut nicht, was weisen? Werden sie nicht alle ich euch sage? beide in die Grube fallen?

40. Der Jünger ist nicht über seinen Meister; wenn der Junger ist wie sein Meister, so ist er vollkommen.

Matth. 10, 24, 25, 30h. 15, 20.

41. Was siehest du aber einen Splitter in deines Bruders Auge, und des Balkens in deinem Auge wirst du nicht gewahr?

zu deinem Bruder: Halt stille, Bruder, ich will den Splitter thut, der ist gleich einem Menaus deinem Auge ziehen; und schen, der ein Haus bauete auf du siehest selbst nicht den Balken die Erde ohne Grund; und der in beinem Auge? Du Heuchler, zeuch zuvor den Balken aus fiel alsbald, und das Haus gedeinem Auge, und besiehe dann, daß du den Splitter aus deines Bruders Auge zieheft.

43. Denn es ist kein guter Baum, der faule Frucht trage, und kein fauler Baum, der gute

Frucht trage.

an seiner eignen Frucht er: gen Kapernaum. kannt. Denn man lieset nicht 2. Und eines Hauptmanns Keigen von den Dornen, auch Knecht lag todkrank, den er so lieset man nicht Trauben von wert hielt. den Becken.

Mart. 4, 24. Herz voll ist, des gehet der

46. Was heißt ihr mich aber

47. Wer zu mir kommt, und höret meine Rede, und thut sie, den will ich euch zeigen, wem er gleich ist.

48. Er ist gleich einem Menschen, der ein Haus bauete, und grub tief, und legete den Grund auf den Fels. Da aber Gewässer kam, da rif der Strom zum Hause zu, und mochte es nicht bewegen; denn es war 42. Ober wie kannst du sagen auf den Wels gegründet.

49. Wer aber höret, und nicht Strom rif zu ihm zu, und es wann einen großen Rift.

Yas 7. Kapitel.

Bon bes Hauptmanns Anecht, bem Jüngling zu Rain, bes Johannes Botichaft und ber Salbung Jesu durch die Sünderin.

(B. 1-10. Matth. 8, 5-13.)

1. Machdem er aber vor dem 44. Ein jeglicher Baum wird Volk ausgeredet hatte, ging er

3. Da er aber von Jesu hörte, 45. Ein guter Mensch bringet sandte er die Altesten der Juden zu ihm, und bat ihn, daß er 11. **I**nd es begab sich dar-käme, und seinen Knecht ge- nach, daß er in eine Stadt fund machte.

men, baten sie ihn mit Fleiß, ihm und viel Bolks. und sprachen: Er ist es wert, 12. Als er aber nahe an das daß du ihm das erzeigest; Stadtthor kam, siehe, da trug

uns erbauet.

hin. Da sie aber nun nicht ging mit ihr. ferne von dem Hause waren, sandte der Hause der Hause der Hauptmann Freunde jammerte ihn derselbigen, und zu ihm, und ließ ihm sagen: sprach zu ihr: Weine nicht! Uch Herr, bemühe dich nicht; 14. Und trat hinzu, und rührte ich bin nicht wert, daß du den Sarg an; und die Träger unter mein Dach geheft;

nicht würdig geachtet habe, daß 15. Und der Tote richtete sich ich zu dir kame; sondern sprich auf, und sing an, zu reden; ein Wort, so wird mein Knabe und *er gab ihn seiner Mutter.

aefund.

8. Denn auch ich bin ein 16. Und es kam sie alle eine Mensch, der Obrigkeit unter-Furcht an, und priesen Gott than, und habe Kriegsknechte und sprachen: Es ist ein großer unter mir, und spreche zu einem: Prophet unter uns aufgestan-Gehe hin! so gehet er hin; und den, und *Gott hat sein Bolk zum andern: Komm her! so heimgesucht. kommt er; und zu meinem 17. Und diese Rede von ihm Knecht: Thu das! so thut er's. erscholl in das ganze jüdische

verwunderte er sich sein, und Länder. wandte sich um, und sprach zu gefunden.

fund.

mit Namen Nain ging; und 4. Da sie aber zu Jesu ka- seiner Jünger gingen viel mit

Jüngling ju Rain.

5. Denn er hat unser Volk man einen Toten heraus, der lieb, und die Schule hat er ein *einiger Sohn war seiner Mutter, und sie war eine Witwe; 6. Jesus aber ging mit ihnen und viel Volks aus der Stadt

stunden. Und er sprach: Jüng-7. Darum ich auch mich selbst ling, ich sage dir, stehe auf!

* 1. Rön. 17, 23; 2. Rön. 4, 36.

9. Da aber Jesus das hörte, Land und in alle umliegende

(B. 18-35. Matth. 11, 2-19.)

dem Bolk, das ihm nachfolgete: 18. Und es verkündigten Fo-Ich sage euch, solchen Glau- hannes seine Jünger das alles. ben habe ich in Israel nicht Und er rief zu sich seiner Junger zween,

10. Und da die Gefandten 19. Und sandte sie zu Jesu, wiederum zu Hause kamen, fan- und ließ ihm sagen: Bist Du, den sie den kranken Knecht ge- der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten?

ihm kamen, sprachen sie: Fo= ein Prophet. hannes der Täufer hat uns zu 27. Er ist's, von dem geschriefoll, oder follen wir eines andern warten?

aber machte er viele gefund von unter denen, die von Weibern Seuchen und Plagen und bofen geboren sind, ist kein *größrer Geistern, und viel Blinden Prophet denn Johannes der

schenkte er das Gesicht.

sprach zu ihnen: Gehet hin, denn er. und verkündiget Johannes, was 29. Und alles Volk, das ihn ihr gesehen und gehöret habt: hörte, und die Zöllner, gaben Die Blinden sehen, die Lahmen Gott recht, und ließen sich taugehen, die Aussätzigen werden fen mit der Taufe des Jorein, die Tauben hören, die hannes. Toten stehen auf, den Armen 30. Aber die Pharifäer und wird das Evangelium gepre- Schriftgelehrten *verachteten diget:

ärgert an mir.

- 24. Da aber die Boten des 31. Aber der Herr sprach: Johannes hingingen, fing Je- Wem soll ich die Menschen die-fus an, zu reden zu dem Volk ses Geschlechts vergleichen? und von Johannes: Was seid ihr wem sind sie gleich? hinausgegangen in die Wüste 32. Sie find gleich den Kinzu sehen? Wolltet ihr ein Rohr dern, die auf dem Markte sitzen, fehen, das vom Winde beweget und rufen gegen einander, und wird?
- gegangen zu sehen? Wolltet ihr tanzet; wir haben euch geeinen Menschen sehen in wei- klaget, und ihr habt nicht gechen Kleidern? Sehet, die in weinet. herrlichen Kleidern und Lüsten 33. Denn Johannes der Täuleben, die sind in den könig- fer ist kommen, und af nicht lichen Söfen.

gegangen zu sehen? Wolltet ihr 34. Des Menschen Sohn ist

20. Da aber die Männer zu sage euch, der da mehr ist denn

dir gefandt, und läßt dir sa- ben stehet: "Siehe, Ich sende gen: Bist Du, der da kommen meinen Engel vor deinem Angesicht her, der da bereiten soll beinen Weg vor dir." Mal. 8, 1.

21. Zu derselbigen Stunde 28. Denn ich sage euch, daß Täufer; der aber kleiner ist im 22. Und Jesus antwortete und Reich Gottes, der ist größer * Rap. 1, 15.

Rap. 8, 7. 12. Matth. 21, 32.

iget; Softes Rat wider sich selbst, 23. **Und selig ist, der sich nicht** und ließen sich nicht von ihm taufen. *Apg. 13, 46.

sprechen: Wir haben euch ge-25. Oder was seid ihr hinaus- pfiffen, und ihr habt nicht ge-

Brot, und trank keinen Wein; 26. Ober was seid ihr hinaus- so sagt ihr: Er hat den Teufel.

einen Propheten sehen? Ra, ich kommen, isset und trinket: so

der Böllner und Sünder Freund.

Die große Gunberin.

Rap. 15, 2. 35. Und die Weisheit muß sich rechtfertigen lassen von allen

ihren Kindern.

rifäer einer, daß er mit ihm äße. Und er ging hinein in des Pha- 44. Und er wandte sich zu Tisch.

ein Glas mit Salbe,

vgl. Matth. 26, 7-13. Joh. 12, 3-8.

Füßen, und weinte, und fing gegeben; diese aber, nachdem an, seine Füße zu netzen mit sie hereinkommen ist, hat sie Thränen, und mit den Haaren nicht abgelassen, meine Füße zu ihres Haupts zu trocknen, und küssen. küßte seine Züße, und salbte 46. Du hast mein Haupt nicht sie mit Salbe.

fäer sah, der ihn geladen hatte, 47. Derhalbensage ich dir: Ihr phet wäre, so wüßte er, wer vergeben wird, der liebet wenig. und welch ein Weib das ist, die 48. Und er sprach zu ihr: Sünderin.

sprach: Meister, sage an.

schuldig fünf hundert Groschen, holfen; gehe hin mit Frieden. der andre fünfzig.

sagt ihr: Siehe, der Mensch 42. Da sie aber nicht hatten, ist ein Fresser und Weinsäufer, zu bezahlen, schenkte er's beiden. Sage an, welcher unter benen wird ihn am meisten lieben?

43. Simon antwortete und sprach: Ich achte, dem er am meisten geschenket hat. Er aber 36. **C**s bat ihn aber der Pha= sprach zu ihm: Du hast recht gerichtet.

rifaers Haus, und setzte sich zu dem Weibe, und sprach zu Si-Rap. 11, 37. mon: Siehest du dies Weib? 37. Und siehe, ein Weib war Ich bin kommen in dein Haus, in der Stadt, die war eine du *hast mir nicht Wasser ge-Sünderin. Da die vernahm, geben zu meinen Füßen; diese daß er zu Tische saß in des aber hat meine Füße mit Thrä-Pharisaers Hause, brachte sie nen genetzet, und mit den Haaren ihres Haupts getrocknet. *1. Doje 18, 4.

38. Und trat hinten zu seinen 45. Du hast mir keinen *Kuß

ie mit Salbe. mit Öl gefalbet; sie aber hat 39. Da aber das der Phari- meine Füße mit Salbe gefalbet.

sprach er bei sich selbst und sind viele Sünden vergeben, denn sie fagte: Wenn diefer ein Bro- hat viel geliebet; welchem aber wenig

ihn anrühret; denn sie ist eine Dir sind deine Sünden vergeben. Rap. 5, 20. 21.

40. Jesus antwortete und 49. Da fingen an, die mit zu sprach zu ihm: Simon, ich habe Tisch saßen, und sprachen bei dir etwas zu sagen. Er aber sich selbst: Wer ist dieser, der sprach: Meister, sage an. auch die Sünden vergiebt?

41. Es hatte ein Wucherer 50. Er aber sprach zu dem zween Schuldner. Einer war Weibe: Dein Glaube hat dir ge-

Rap. 8, 48; 17, 19; 18, 42.

Das 8. Rapitel.

Rachfolgerinnen Jefu. Gleichnis vom Säemann. Wer Chrifti Berwandte feien. Stillung des Sturms auf dem Reer. Seilung eines Beleffenen. Erweckung der Tochter des Jairus. Wunder am blutfliffigen Weibe.

- 1. Und es begab fich darnach, daß Er reisete durch Städte und Märkte, und predigte und Gleichnis wäre? verklindigte das Evangelium vom Reich Gottes, und die gegeben, zu wissen das Ge-Awölfe mit ihm:
- 2. Dazu etliche Weiber, die er gefund hatte gemacht von den *daß sie es nicht sehen, bösen Beistern und Krankheiten, sie es schon sehen, und nicht nämlich Maria, die da Mag- verstehen, ob sie es schon hören. dalena heißet, von welcher wa= ren sieben Teufel ausgefahren, Mart. 15, 40, 41; 16, 9.
- 3. Und Johanna, das Weib Gottes. Chusas, des Pflegers des Hero- 12. Die aber an dem Wege des, und Susanna und viel sind, das sind, die es hören; andere, die ihm Handreichung darnach kommt der Teufel, und thaten von ihrer Habe.

(B. 4-15. Matth. 18, 1-28. Mart. 4, 1-20.)

- 4. Na nun viel Bolks bei ben und selig werden. einander war, und aus den Städten zu ihm eileten, sprach sind die: wenn sie es hören, er durch ein Gleichnis:
- 5. Es ging ein Saemann aus, zu säen seinen Samen; und in= dem er säete, fiel etliches an den Weg, und ward vertreten. und die Bögel unter dem Him= mel fragen's auf.
- 6. Und etliches fiel auf den Kels; und da es aufging, verdorrte es, darum daß es nicht Saft hatte.
- 7. Und etliches fiel mitten unter die Dornen; und die Dornen gingen mit auf, und er= stickten's.
 - 8. Und etliches fiel auf ein Geduld.

gut Land; und es ging auf, und trug hundertfältige Frucht. Da er das sagte, rief er: Wer Ohren hat, zu hören, der höre!

9. Es fragten ihn aber seine Rünger und sprachen, was dies

10. Er aber sprach: Euch ist's Rap. 4, 48. heimnis des Reichs Gottes: den andern aber in Gleichnissen,

*Sel. 6, 9, 10.

11. Das ist aber das Gleich: nis: Der Same ist das Wort 1. Petr. 1, 28.

nimmt das Wort von ihrem Herzen, auf daß sie nicht glau-

13. Die aber auf dem Fels, nehmen sie das Wort mit Freuden an; und die haben nicht Wurzel; eine Zeit lang glauben sie, und zu der Zeit der Unfechtung fallen sie ab.

14. Das aber unter die Dornen fiel, find die, so es hören, und gehen hin unter den Sor= gen, Reichtum und Wollust die= ses Lebens, und ersticken, und bringen keine Frucht.

15. Das aber auf dem guten Land sind, die das Wort hören und behalten in einem *feinen, auten Bergen, und bringen Frucht tin *Apg. 16, 14. + Cbr. 10, 86. Jeju wahre Berwandte. (B. 16-18. Mart. 4, 21-25.)

Licht an, und bedeckt's mit den in großer Fahr. einem Gefäß, oder sett's unter wer hineingehet, das Licht sehe. Matth. 5, 15.

17. Denn es ist nichts verborgen, das nicht offenbarwerde, und ward eine Stille. auch nichts Heimliches, das nicht

fomme. nommen, auch das er meinet horsam. zu haben. Rap. 19, 26.

(2. 19-21, Matth. 12, 46-50. Mart. 8, 31-35.)

Mutter und Brüder, und konn= ten vor dem Volk nicht zu ihm fommen.

sagt: Deine Mutter und deine Teufel von langer Zeit her, Brüder stehen draußen, und und that keine Kleider an, und wollen dich sehen.

21. Er aber antwortete und in den Gräbern. sprach zu ihnen: Meine Mutter und meine Brüder sind diese, die Gottes Wort hören und thun.

(B. 22-25. Matth. 8, 18. 23-27. Mark. 4, 35-41.)

22. Und es begab sich auf der Tage einen, daß Er in ein wollest mich nicht quälen. Schiff trat samt seinen Jün= Sie stießen vom Lande.

schlief er. Und es kam ein Wind- bunden, und mit Kesseln ge-

wirbel auf den See, und die 16. Niemand aber zündet ein Wellen überfielen sie, und stun-

Stillnng bes Seefturms.

24. Da traten sie zu ihm, und eine Bank; sondern er setzt's wecketen ihn auf, und sprachen: auf einen Leuchter, auf daß, Meister, Meister, wir verderben! Da stund er auf, und bedräuete den Wind und die Woge des Wassers; und es ließ ab,

25. Er sprach aber zu ihnen: kund werde, und an den Tag Wo ist euer Glaube? Sie fürchomme. matth, 10, 26. teten sich aber, und verwun-18. So sehet nun drauf, wie derten sich, und sprachen unter ihr zuhöret. Denn wer da hat, einander: Wer ist dieser? denn dem wird gegeben; wer aber er gebeut dem Winde und dem nicht hat, von dem wird ge- Waffer, und sie sind ihm ge-

(3. 26-39. Matth. 8, 28-34. Mark. 5, 1-20.)

26. Und sie schifften fort in 19. **C**s gingen aber hinzu seine die Gegend der Gadarener, welche ist gegen Galiläa über. 27. Und als er austrat auf

das Land, begegnete ihm ein 20. Und es ward ihm ange- Mann aus der Stadt, der hatte blieb in keinem Hause, sondern

28. Da er aber Jesum sah, schrie er, und fiel vor ihm nie= der, und rief laut und sprach: Was hab ich mit dir zu schaffen. Jesu, du Sohn Gottes, des Allerhöchsten? Sch bitte dich, du

29. Denn er gebot dem un= gern; und er sprach zu ihnen: saubern Geist, daß er von dem Lasset uns über den See fahren. Menschen ausführe. Denn er hatte ihn lange Zeit geplaget, 23. Und da sie schiffeten, ent- und er ward mit Ketten ge-

fangen, und zerriß die Bande, 38. Es bat ihn aber der Mann, und ward getrieben von dem von dem die Teufel ausgefah-Teufel in die Wüsten.

sprach: Wie heißest du? Er ihn von sich, und sprach: sprach: Legion; denn es waren 39. Sehe wieder heim, und viel Teufel in ihn gefahren.

31. Und sie baten ihn, daß er

große Herde Säue an der Jesus gethan hatte. Weide auf dem Berge. Und sie baten ihn, daß er ihnen er= laubte, in dieselbigen zu fahren. Und er erlaubte ihnen.

33. Da fuhren die Teufel aus von dem Menschen, und fuhren in die Säue; und die Herde Mann, mit Namen Jairus, der stürzte sich von dem Abhange in den See, und ersoffen.

34. Da aber die Hirten sahen, was da geschah, flohen sie, und sein Haus kommen. verkündigten's in der Stadt und

in den Dörfern.

sehen, was da geschehen war, da er hinging, drang ihn das und kamen zu Jesu, und fan- Bolk. den den Menschen, von welchem die Teufel ausgefahren waren, Blutgang zwölf Jahre gehabt; sitzend zu den Füßen Jesu, be- die hatte alle ihre Nahrung an kleidet und vernünftig, und er- die Arzte gewandt, und konnte schraken.

36. Und die es gesehen hatten,

37. Und es bat ihn die ganze der Blutgang. Menge des umliegenden Landes | 45. Und Jesus sprach: Wer der Gadarener, daß er von hat mich angerühret? Da sie ihnen ginge; denn es war sie aber alle leugneten, sprach eine große Furcht ankommen. Petrus und die mit ihm wa-

ren waren, daß er bei ihm 30. Und Jesus fragte ihn und möchte sein. Aber Jesus ließ

sage, wie große Dinge dir Gott gethan hat. Und er ging hin, fie nicht hieße in die Tiefe fahren. und verkundigte durch die ganze 32. Es war aber daselbst eine Stadt, wie große Dinge ihm

(B. 40-56. Matth. 9, 18-26. Mart. 5, 21-43.)

40. Und es begab sich, da Refus wiederkam, nahm ihn das Volk auf; denn sie warteten alle auf ihn.

41. Und siehe, da kam ein ein Oberster der Schule war, und fiel Jesu zu den Füßen, und bat ihn, daß er wollte in

42. Denn er hatte eine einige Tochter bei zwölf Jahren, die 35. Da gingen sie hinaus, zu lag in den letzten Zügen. Und

> 43. Und ein Weib hatte den von niemand geheilet werden;

44. Die trat hinzu von hinten, verkündigten's ihnen, wie der und rührte seines Kleides Saum Besessene war gesund worden. an; und alsobald bestund ihr

Und Er trat in das Schiff, und ren: Meister, das Bolk drän-wandte wieder um. get und drücket dich, und du

sprichst: Wer hat mich ange- und rief und sprach: rühret?

Des Jairus Tochter.

mich jemand angerühret; denn und sie stund alsobald auf. Und Ich fühle, daß eine Kraft von er befahl, man follte ihr zu mir gegangen ist.

47. Da aber das Weib sah, 56. Und ihre Eltern entsetzen digte vor allem Volk, aus was Ursache sie ihn hätte angerühret, und wie sie wäre alsbald gesund worden.

48. Er aber sprach zu ihr: Sei getrost, meine Tochter, dein Glaube hat dir geholfen; gehe hin mit Frieden. Rap. 7, 50.

49. Da er noch redete, kam einer vom Gesinde des Obersten konnten, der Schule, und sprach zu ihm: Deine Tochter ist gestorben: bemühe den Meister nicht.

50. Da aber Jesus das hörete, antwortete er ihm und sprach: Fürchte dich nicht; glaube nur, so wird sie gesund.

51. Da er aber in das Haus kam, ließ er niemand hinein= gehen denn Petrus und Jakobus und Johannes und des Kindes Vater und Mutter.

52. Sie weineten aber alle, und klageten sie. Er aber sprach: *Weinet nicht; sie ist nicht ge= storben, sondern sie schläft.

* Rap. 7, 18.

53. Und sie verlachten ihn, wußten wohl, daß sie gestorben mar.

hinaus, nahm sie bei der Hand, machten gesund an allen Enden.

Rind. stehe auf!

46. Jesus aber sprach: Es hat | 55. Und ihr Geist kam wieder, essen geben.

Das 9. Kapitel.

Aussendung der zwölf Apostel. Speisung der fünftausend Mann. Bekenntnis des Betrus. Erste und zweite Leidensderklichtigung. Verklärung Jesu. Hellung eines Bekesseneren. Der Jünger Sprzeiz und Sifer. Rachfolge Jesu.

(2.1-6. Matth. 10, 1. 7. 9-11. 14. Mart. 6, 7-13.)

1. Er forderte aber die Zwölfe zusammen, und gab ihnen Gewalt und Macht über alle Teufel, und daß sie Seuchen heilen

2. Und sandte sie aus, zu pre= digen das Reich Gottes, und zu heilen die Kranken.

3. Und sprach zu ihnen: Ihr follt nichts mit euch nehmen auf den Weg, weder Stab noch Tasche, noch Brot, noch Geld; es soll auch einer nicht zween Röcke haben.

4. Und wo ihr in ein Haus gehet, da bleibet, bis ihr von dannen ziehet.

5. Und welche euch nicht aufnehmen, da gehet aus von der= selben Stadt, und *schüttelt auch ab den Staub von euren Füßen zu einem Zeugnis über sie.

*Rap. 10, 11.

6. Und sie gingen hinaus, und durchzogen die Märkte, pre-54. Er aber trieb sie alle digten das Evangelium und (B. 7-9. Matth. 14, 1. 2. Mart. 6, 14-16.)

den Vierfürsten, alles, was hingehen sollen, und Speise durch ihn geschah; und er be- kaufen für so großes Bolk. sorgte sich, dieweil von etlichen gesagt ward: Johannes ist von den Toten auferstanden:

8. Von etlichen aber: Elias ist erschienen; von etlichen aber: Es ist der alten Propheten einer

auferstanden.

9. Und Herodes sprach: Rohannes, den habe ich enthauptet; folches höre? Und *begehrte, ihn zu sehen. *Rap. 23. 8.

(B. 10-17. Matth. 14, 13-21. Mart. 6, 30-44. 30h. 6, 1-13.)

wieder, und erzähleten ihm, gehoben, das ihnen überblieb wie große Dinge sie gethan von Brocken, zwölf Körbe. hatten. Und er nahm sie zu sich, und entwich besonders in eine Wüste bei der Stadt, die da heißet Bethsaida.

ward, zog es ihm nach. Und er sie und sprach: Wer sagen er ließ sie zu sich, und fagte die Leute, daß ich sei? ihnen vom Reich Gottes, und 19. Sie antworteten und spramachte gesund, die es bedurften. chen: Sie sagen, du seiest Jo-Aber der Tag fing an, sich zu hannes der Täufer; etliche aber,

neigen.

Zwölfe, und sprachen zu ihm: auferstanden. Lak das Bolk von dir, daß sie hingehen in die Märkte umber Wer faget ihr aber, daß ich und in die Dörfer, daß sie Her- sei? Da antwortete Betrus und berge und Speise finden; denn sprach: Du bist der Christ Gottes. wir sind hie in der Wüste.

Gebt ihr ihnen zu essen. Sie sagten; sprachen: Wir haben nicht mehr | 22. Und sprach: Des Men=

denn fünf Brote und zween 7. **C**s kam aber vor Herodes, Fische; es sei denn, daß wir

14. (Denn es waren bei fünf tausend Mann.) Er sprach aber zu seinen Jungern: Lasset sie sich setzen bei Schichten, je fünfzig und fünfzig.

15. Und sie thaten also, und

es setzten sich alle.

16. Da nahm er die fünf Brote und zween Fische, und wer ist aber dieser, von dem ich sah auf gen Himmel, und dankte drüber, brach sie, und gab sie den Jüngern, daß sie dem Bolk vorlegten.

17. Und sie *aßen, und wur= 10. Und die Apostel kamen den alle satt; und wurden auf-

*2. Rön. 4. 44.

(B. 18-27. Matth. 16, 13-28. Mart. 8, 27-9, 1.)

18. Und es begab sich, da er allein war, und betete, und 11. Da des das Bolk inne seine Jünger bei ihm, fragte

du seiest Elias; etliche aber, es 12. Da traten zu ihm die sei der alten Propheten einer

20. Er aber sprach zu ihnen:

21. Und er bedräute sie, und 13. Er aber sprach zu ihnen: gebot, daß sie das niemand

schen Sohn muß noch viel lei-|anders, und sein Kleid ward den, und verworfen werden von weiß, und glänzte. den Altesten und Hohenpriestern 30. Und siehe, zween Männer und Schriftgelehrten, und ge- redeten mit ihm, welche waren tötet werden, und am dritten Moses und Elias; Tage auferstehen.

B. 44. Rap. 18, 32. 33.

23. Da sprach er zu ihnen allen: Wer mir folgen will, der verleugne sich selbst, und nehme sein Kreuz auf sich täglich, und ihm waren, waren voll Schlafs. folge mir nach.

erhalten will, der wird es ver- Männer bei ihm stehen. lieren; wer aber sein Leben verlieret um meinetwillen, der von ihm wichen, sprach Petrus wird's erhalten.

*Rap. 17, 33. Matth. 10, 89. Joh. 12, 25.

25. Und was Nukes hätte der Mensch, ob er die ganze Welt gewönne, und verlöre sich selbst, oder beschädigte sich selbst?

meiner Worte schämet, des wird sich des Menschen Sohn auch da sie die Wolke überzog. schämen, wenn er kommen wird in seiner Herrlichkeit und seines Baters und der heiligen Engel. Matth. 10. 83.

27. Ich sage euch aber wahr= lich, daß etliche sind von denen, die hie stehen, die den Tod nicht Und sie verschwiegen es, und schmecken werden, bis daß sie das Reich Gottes sehen.

(B. 28-86. Matth. 17, 1-9. Mart. 9, 2-9.)

28. Und es begab sich nach diesen Reden bei acht Tagen, daß er zu sich nahm Betrus, Tag hernach, da sie von dem Johannes und Jakobus, und Berge kamen, kam ihnen entging auf einen Berg, zu beten. gegen viel Bolks.

die Gestalt seines Angesichts dem Bolk rief und sprach:

31. Die erschienen in Rlar= heit, und redeten von dem *Au&= gang, welchen er sollte erfüllen zu Jerusalem.

32. Betrus aber und die mit Da sie aber auswachten, sahen 24. Denn wer *sein Leben sie seine Klarheit, und die zween

> 33. Und es begab sich, da die zu Jesu: Meister, hie ist gut sein; lasset uns drei Hütten machen, dir eine, Moses eine und Elias eine; und wußte nicht, was er redete.

34. Da er aber solches redete, 26. Wer sich aber mein und kam eine Wolke, und über= schattete sie: und sie erschraken,

35. Und es fiel eine Stimme aus der Wolke, die sprach: Diefer ift mein lieber Sohn; den follt ihr hören.

36. Und indem solche Stimme geschah, fanden sie Jesum allein. verkündigten niemand nichts in denselbigen Tagen, was fie gesehen hatten.

(B. 37-45. Matth. 17, 14-28. Mart. 9, 14-82.)

37. **E**s begab sich aber den

29. Und da er betete, ward 38. Und siehe, ein Mann unter

mein einiger Sohn.

39. Siehe, der Geist ergreift ihn, so schreiet er alsbald, und reißet ihn, daß er schäumet, ihm, wenn er ihn gerissen hat.

40. Und ich habe deine Rünger gebeten, daß sie ihn auß= trieben, und sie konnten nicht.

41. Da antwortete Jesus und sprach: O du ungläubige und verkehrte Art, wie lange soll ich bei euch sein, und euch dulden? Bringe deinen Sohn her!

42. Und da er zu ihm kam, riß ihn der Teufel, und zerrte ihn. Jesus aber bedräute den unsaubern Geist, und machte den Knaben gesund, und *gab ihn seinem Bater wieder.

* Rap. 7, 15.

43. Und sie entsetzen sich alle über der Herrlichkeit Gottes. Da sie sich aber alle verwunderten über allem, das er that, sprach er zu seinen Jüngern: 44. Fasset ihr zu euren Ohren

diese Rede: des Menschen Sohn

der Menschen Hände.

45. Aber das Wort *ver= nahmen sie nicht, und es war berge bestelleten. vor ihnen verborgen, daß sie es nicht begriffen. Und sie fürch- an, darum daß er sein Angesicht teten sich, ihn zu fragen um dasselbige Wort. *Rap. 18, 84.

(B. 46-50. Matth. 18, 1 - 5. Mart. 9, 88-40.)

der Größte wäre.

Meister, ich bitte dich, besiehe | 47. Da aber Jesus den Ge doch meinen Sohn; denn er ist danken ihres Herzens sah, er griff er ein Kind, und stellete es neben sich,

48. Und sprach zu ihnen: Wer dies Kind aufnimmt in meinem und mit Not weichet er von Namen, der nimmt mich auf, und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gefandt hat. Welcher aber der Kleinste ist unter euch allen, der wird groß sein.

Matth. 10, 40.

49. Da antwortete Johannes und sprach: Meister, wir sahen einen, der trieb die Teufel aus in deinem Namen, und wir wehreten ihm; denn er folget dir nicht mit uns.

50. Und Jesus sprach zu ihm: Wehret ihm nicht; denn *wer nicht wider uns ist, der ist für ung. *Rap. 11, 23. Phil. 1, 18.

51. Es begab sich aber, da die Zeit erfüllet war, daß er sollte von hinnen genommen werden, wendete Er sein Angesicht, stracks gen Jerusalem zu wandeln.

Mart. 10, 32.

52. Und er sandte Boten vor muß überantwortet werden in sich hin; die gingen hin, und 19.22. kamen *in einen Markt der Samariter, daß sie ihm Her=

53. Und sie nahmen ihn nicht gewendet hatte, zu wandeln gen Jerusalem.

54. Da aber das seine Künger 46. Es tam auch ein Gedanke Zakobus und Johannes sahen, unter sie, welcher unter ihnen sprachen sie: Herr, willst du, so wollen wir sagen, daß Feuer

vom Himmel falle, und verzehre fie, wie Elias that? 2. 8811. 1, 10. 12. 55. Refus aber wandte sich, und bedräute sie und sprach: Wisset ihr nicht, welches Geistes Kinder ihr feid?

. 56. Des *Menschen Sohn ist nicht kommen, der Menschen ihm her in alle Städte und Seelen zu verderben, sondern Orte, da Er wollte hin kom= zu erhalten. *30h. 3, 17; 12, 47.

(B. 57-60. Matth. 8, 19-22.)

57. Und sie gingen in einen andern Markt. Es begab sich aber, da sie auf dem Wege Herrn der Ernte, daß Er Ar= waren, sprach einer zu ihm: beiter aussende in seine Ernte. Ich will dir folgen, wo du hin gehest.

58. Und Jesus sprach zu ihm: Die Füchse haben Gruben, und die Bögel unter dem Himmel haben Nester; aber des Menschen Sohn hat nicht, da er sein

Haupt hin lege.

59. Und er sprach zu einem andern: Folge mir nach! Der sprach aber: Herr, erlaube mir, daß ich zuvor hingehe, und mei= nen Vater begrabe.

60. Aber Jesus sprach zu ihm: Laß die Toten ihre Toten begraben; gehe du aber hin und verklindige das Reich Gottes.

61. Und ein anderer sprach: Herr, ich *will dir nachfolgen; aber erlaube mir zuvor, daß seines Lohns wert. Ihr sollt ich einen Abschied mache mit nicht von einem Hause zum an= denen, die in meinem Hause dern gehen. find. * 1. Rön. 19, 20.

leget, und siehet zurück, der ist tragen; nicht geschickt zum Reich Gottes. | 9. Und heilet die Kranken, die

Das 10. Kapitel.

Aussendung und Zurudtunft der fiebenzig Jünger. Dantgebet Jesu. Cleichnis vom barmberzigen Sama-riter. Maria und Martha: Eins ift not.

(B. 1-12. vgl. Matth. 10, 7-16.)

- 1. Darnach sonderte der Herr andre siebenzig aus, und sandte sie *je zween und zween vor men:
- 2. Und sprach zu ihnen: Die Ernte ist groß, der Arbeiter aber sind wenige; bittet den

Joh. 4, 35. Matth. 9, 37. 38.

3. Gehet hin; siehe, Ich sende euch als die Lämmer mitten unter die Wölfe.

4. *Traget keinen Beutel noch Tasche, noch Schuhe, und †grü= het niemand auf der Strafe.

*Rap. 9, 3-5. +2. Rön. 4, 29.

5. Wo ihr in ein Haus kommt, da sprecht zuerst: Friede sei in diefem Hause!

6. Und so daselbst wird ein Kind des Friedens sein, so wird euer Friede auf ihm beruhen; wo aber nicht, so wird sich euer Friede wieder zu euch wenden.

7. In demselbigen Hause aber bleibet, esset und trinket, was sie haben; denn ein Arbeiter ist

8. Und wo ihr in eine Stadt 62. Jesus aber sprach zu ihm: kommt, und sie euch aufnehmen, Wer seine Hand an den Pflug da esset, was euch wird vorge=

135

daselbst sind, und saget ihnen: 18. Er sprach aber zu ihnen: Das Reich Gottes ist nahe zu Ich sah wohl den Satanas vom euch kommen.

10. Wo ihr aber in eine Stadt kommet, da sie euch nicht aufnehmen, da gehet heraus auf gegeben, zu treten auf Schlanihre Gassen, und sprecht:

an uns gehänget hat von eurer nichts wird euch beschädigen. Stadt, schlagen wir ab auf euch; doch sollt ihr wissen, daß 20. Doch darin freuet euch

Sodom erträglicher gehen an Schrieben sind. jenem Tage denn folcher Stadt.

- 13. Weh dir, Chorazin! Weh dir, Bethsaida! Denn wären solche Thaten zu Tyrus und Jesus im Geist, und sprach: Sidon geschehen, die bei euch Ich preise dich, Bater und Herr geschehen sind, sie hätten vor Himmels und der Erde, daß Zeiten im Sack und in der du solches verborgen hast den Asche gesessen, und Buße gethan. Weisen und Klugen, und hast Matth. 11, 21-28.
- 14. Doch es wird Tyrus und Sidon erträglicher gehen am Ge- gefällig vor dir. richte denn euch.

unter gestoßen werden.

mich; und wer euch verachtet, der Sohn will offenbaren. der verachtet mich; wer aber mich verachtet, der verachtet den, seinen Jüngern, und sprach inder mich gefandt hat.

Matth. 10, 40.

17. Die Siebenzig aber kamen sehet. Namen.

Himmel fallen als einen Blit.

Joh. 12, 31. Offenb. 12, 8. 9.

19. Sehet, ich habe euch Macht gen und Skorpione, und über 11. Auch den Staub, der sich alle Gewalt des Feindes; und

Mart. 16, 18. \$1, 91, 13.

euch das Reich Gottes nahe nicht, daß euch die Geister aewesen ist. unterthan sind. Freuet euch aber, 12. Ich fage euch: Es wird daß *eure Namen im himmel ge-

*2. Moje 32, 32. Phil. 4, 3. Offenb. 3, 5.

(B. 21. 22. Matth. 11, 25-27.)

21. Zu der Stunde freute sich es offenbart den Unmündigen. Ja, Bater, also war es wohl=

22. Es ist mir alles über= 15. Und du, Kapernaum, die geben von meinem Vater. Und du bis an den Himmel erhoben niemand weiß, wer der Sohn bist, du wirst in die Hölle hin- sei, denn nur der Bater; noch wer der Bater sei, denn nur 16. Wer euch höret, der höret der Sohn, und welchem es

> 23. Und er wandte sich sonderheit: *Selig sind Augen, die da sehen, das ihr *Matth. 13, 16. 17.

wieder mit Freuden, und spra- 24. Denn ich sage euch: *Viel chen: Herr, es sind uns auch Propheten und Könige wollten die Teufel unterthan in deinem sehen, das ihr sehet, und haben's nicht gesehen, und hören, das thr höret, und haben's nicht und kam dahin; und da er ihn gehöret.

(B. 25-28. vgl. matth. 22, 35-40. mart. 12, 28-84.) 34. Ging zu ihm, verband ihm

ihn und sprach: Meister, was sein Tier, und führte ihn in muß ich thun, daß ich das ewige die Herberge, und pflegte sein. Leben ererbe? Rap. 18, 18-20.

26. Er aber sprach zu ihm: er, und zog heraus zween Wie stehet im Gesetz geschrieben? Groschen, und gab sie dem

Wie liesest du?

felbst."

*"Du follst Gott, deinen Herrn, mehr wirst darthun, will ich lieben von ganzem Herzen, von dir's bezahlen, wenn ich wiederganzer Seele, von allen Kräf= komme. ten und von ganzem Gemüte,

28. Er aber sprach zu ihm: Du hast recht geantwortet; thue das, so wirst du leben.

8. Moje 18, 5. Matth. 19, 17.

29. Er aber wollte fich felbst hin, und thu desgleichen. rechtfertigen, und sprach zu Jesu: Wer ist denn mein Nächster?

30. Da antwortete Jesus und sprach: Es war ein Mensch, mit Namen Martha, die nahm der ging von Ferusalem hinab ihn auf in ihr Haus. gen Fericho, und fiel unter die Mörder; die zogen ihn aus, und schlugen ihn, und gingen die hieß Maria; die setzte sich davon, und ließen ihn halb tot zu Jesu Füßen, und hörte seiner liegen.

Stätte, und sah ihn, ging er daß sie es auch angreife. vorüber.

*1. Betr. 1, 10. Sah, jammerte ihn sein,

25. Und siehe, da stund ein seine Wunden, und goß drein Schriftgelehrter auf, versuchte Dl und Wein, und hub ihn auf 35. Des andern Tages reiste

Bie liesest du? Wirte, und sprach zu ihm: 27. Er antwortete und sprach: Pflege sein; und so du was

36. Welcher dünkt dich, der und theinen Nächsten als dich unter diesen dreien der Nächste *5. Moje 6, 5. +8. Moje 19, 18. fei gewesen dem, der unter die Mörder gefallen war?

> 37. Er sprach: Der die Barmherzigkeit an ihm that. Da sprach Jesus zu ihm: So gehe

> 38. **E**s begab sich aber, da sie wandelten, ging Er in einen Markt. Da war ein *Weib,

* Joh. 11, 1; 12, 2, 3.

39. Und fie hatte eine Schwester, iegen. Rede zu. 31. Es begab sich aber ohn- 40. Martha aber machte sich

gefähr, daß ein Priester die- viel zu schaffen, ihm zu dienen. selbige Straße hinabzog; und Und sie trat hinzu, und sprach: da er ihn sah, ging er vorüber. Herr, fragest du nicht darnach, 32. Desselbigen gleichen auch daß mich meine Schwester läßt ein Levit, da er kam zu der allein dienen? Sage ihr doch,

41. Jesus aber antwortete 33. Ein Samariter aber reiste, und sprach zu ihr: Martha, und Mühe:

foll nicht von ihr genommen werden.

Matth. 6, 83.

Das 11. Kapitel.

Jejus lehrt beten und treibt einen Teufel aus. Dos Jonas Zeichen. Strafpredigt wider die Bosheit und Heuchelei der Pharifäer und Schriftgelehrten.

1. Und es begab sich, daß er war an einem Ort, und betete. Und da er aufgehöret hatte, sprach seiner Jünger einer zu ihm: Herr, lehre uns beten, wie auch Johannes seine Jimger lehrete.

(B. 2-4. Matth. 6, 9-13.)

- 2. Er aber sprach zu ihnen: Wenn ihr betet, so sprecht: Unser Pater im Himmel, dein Name werde geheiliget. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe auf Erden wie im himmel.
- 3. Gieb uns unser täglich Brot immerdar.
- 4. Und vergieb uns unfre Bunden; denn auch wir vergeben allen, die uns schuldig sind. Und führe uns nicht in Berfuchung, sondern erlose uns von dem Abel.
- 5. Und er sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, der seid, könnet euren Kindern gute einen Freund hat, und ginge zu ihm zu Mitternacht, und spräche zu ihm: Lieber Freund, heiligen Geist geben denen, die leihe mir drei Brote:
- 6. Denn es ist mein Freund (18. 14-26. Matth. 12, 22-80. 48-45. Mart. 8, 22-27.) zu mir kommen von der Straße, porlege:
- worten und sprechen: Mache das Bolk verwunderte sich.

Martha, du haft viel Sorge mir keine Unruhe; die Thür ist schon zugeschlossen, und meine 42. Eins aber ift not. Maria Kindlein sind bei mir in der hat das gute Teil erwählet, das Rammer; ich kann nicht aufstehen, und dir geben.

> 8. Ich sage euch: und ob er nicht aufstehet, und giebt ihm, darum daß er sein Freund ist, so wird er doch *um seines un= verschämten Geilens willen aufstehen, und ihm geben, wie viel er bedarf.

> > (B. 9-13. Matth. 7, 7-11.)

9. Und ich sage euch auch: Bittet, so wird ench gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopfet an. so wird euch aufgethan.

10. Denn wer da bittet, der nimmt; und wer da suchet, der findet; und wer da anklopfet,

dem wird aufgethan.

11. Wo bittet unter euch ein Sohn den Bater ums Brot, der ihm einen Stein dafür biete? und so er um einen Fisch bittet, der ihm eine Schlange für den Kisch biete?

12. Ober so er um ein Ei bittet, der ihm einen Skorpion

dafür biete?

13. So denn ihr, die ihr arg Gaben geben, wie viel mehr wird der Bater im Himmel den ihn bitten!

14. Und er trieb einen Teufel und ich habe nicht, das ich ihm aus, der war stumm. Und es geschah, da der Teufel ausfuhr, 7. And er drinnen würde ant- | da rebete der Stumme. Und

15. Etliche aber unter ihnen von dem Menschen ausfähret, sprachen: Er treibt die Teufel so durchwandelt er dürre Stätaus durch Beelzebub, den Ober- ten, sucht Ruhe, und findet ihrer sten der Teufel.

ihn, und begehrten ein Zeichen daraus ich gegangen bin. von ihm vom Himmel. mart. 8, 11. 25. Und wenn er kommt, so

- danken, und sprach zu ihnen: kehret und geschmücket. Ein jeglich Reich, so es mit 26. Dann gehet er hin, und ihm selbst uneins wird, das nimmt sieben Geister zu sich, wird wüste, und ein Haus fällt die ärger sind denn er selbst; über das andre.
- auch mit ihm selbst uneins, wie nach mit demselbigen Menschen will sein Reich bestehen? die= ärger denn vorhin.

durch Beelzebub austreibe, durch sprach zu ihm: *Selig ist der wen treiben sie eure Kinder Leib, der dich getragen hat, und auß? Darum werden sie eure die Brüste, die du gesogen hast. Richter sein.

20. So ich aber *durch Gottes 28. Er aber sprach: Ja, selig Finger die Teufel austreibe, sind, die das Wort Gottes so kommt ja das Reich Gottes hören und bewahren. Rap. 8, 15. 21. zu euch.

wappneter seinen Palast be- Da fing er an, und sagte: Dies wahret, so bleibt das Seine ist eine arge Art; sie begehret mit Frieden.

über ihn kommt, und überwin- das Zeichen des Propheten det ihn, so nimmt er ihm seinen Jonas. Harnisch, darauf er sich ver= 30. Denn wie Jonas ein ließ, und teilet den Raub aus Zeichen war den Niniviten, * **R**oL 2, 15,

23. Wer nicht mit mir ift, der sein diesem Geschlecht. ift wider mich; und wer nicht mit 31. Die Königin von Mittag mir sammelt, der zerftreuet.

Rap. 9, 50.

nicht; so spricht er: Ich will 16. Die andern aber versuchten wieder umkehren in mein Haus,

17. Er aber vernahm ihre Ge- findet er's mit Besemen ge-

und wenn sie hineinkommen, 18. Ift denn der Satanas wohnen sie da, und *wird her-

weil ihr saget, ich treibe die 27. Und es begab sich, da er Teufel aus durch Beelzebub. solches redete, erhub ein Weib Teufel aus durch Beelzebub. solches redete, erhub ein Weib 19. So aber Ich die Teufel im Volk die Stimme, und * Rap. 1, 28, 48.

zu euch. •2 mole 8, 15. (19. 29–32. matth. 12, 38–42.)
21. Wenn ein starker Ge= 29. Das Volk aber drang hinzu. ein Zeichen, und es wird ihr 22. *Wenn aber ein Stärkerer kein Zeichen gegeben denn nur

also wird des Menschen Sohn

wird auftreten vor dem Gerichte mit den Leuten dieses Ge= 24. Wenn der unsaubre Geist schlechts, und wird sie verdammen; denn sie kam von der Welt (v. 39–52. vgl. matth. 23, 1–36.) Ende, zu hören die Weisheit 39. Der Herr aber sprach zu

richte mit diesem Geschlecht, und heit. werden's verdammen; denn sie 40. Ihr Narren, meinet ihr, thaten Buße nach der Predigt daß es inwendig rein sei, wenn's des Jonas. Und siehe, hie ist auswendig rein ist? mehr denn Jonas. Jon. 3, 5.

an, und sett es an einen heim- euch alles rein. lichen Ort, auch nicht unter 42. Aber weh euch Pharisäern, einen Scheffel, sondern auf den daß ihr verzehentet die Minze Leuchter, auf daß, wer hinein- und Raute und allerlei Kohl, aehet, das Licht sehe.

Rap. 8, 16. Matth. 5, 15.

(B. 34-36. Matth. 6, 22. 23.)

34. Das Auge ist des Leibes jenes nicht lassen. Licht. Wenn nun dein Auge einfältig ist, so ist dein ganzer Leib licht: so aber dein Auge ein Schalk ist, so ist auch dein Leib finster.

35. So schaue drauf, daß nicht das Licht in dir Finsternis sei.

36. Wenn nun dein Leib ganz licht ist, daß er kein Stück von laufen, und kennen sie nicht! Finsternis hat, so wird er ganz licht sein, wie wenn ein Licht mit hellem Blitz dich erleuchtet.

37. Da er aber in der Rede war, bat ihn ein Pharisäer, daß er mit ihm das Mittags= mahl äße. Und er ging hinein, und setzte sich zu Tische.

Rap. 7, 86; 14, 1.

38. Da das der Pharisäer sah, verwunderte er sich, daß er sich nicht vor dem Essen gewaschen der Propheten Gräber; eure hätte.

Salomos. Und siehe, hie ist ihm: Ihr Pharisäer haltet die mehr denn Salomo. 1. kön. 10, 1. Becher und Schüffeln auswen-32. Die Leute von Ninive dig reinlich; aber euer Inwenwerden auftreten vor dem Ge- diges ist voll Raubs und Bos-

41. Doch gebt Almosen von 33. Niemand zündet ein Licht dem, das da ist, siehe, so ist's

und gehet vorbei an dem Gericht und an der Liebe Gottes! Dies sollte man thun, und

43. Weh euch Pharisäern, daß ihr gerne obenan sitzet in den Schulen, und wollt gegrüßet sein auf dem Markte! Rap. 20, 46.

44. Weh euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, daß ihr seid wie die verdeckten Totengräber, darüber die Leute

45. Da antwortete einer von den Schriftgelehrten und sprach zu ihm: Meister, mit den Worten schmähest du uns auch.

46. Er aber sprach: Und weh auch euch Schriftgelehrten! denn ihr beladet die Menschen mit unerträglichen Lasten, und ihr rühret sie nicht mit einem Finger an.

47. Weh euch! denn ihr bauet matth 15,2 Bäter aber haben sie getötet.

williget in eurer Bäter Werke; einander traten. Da fing er denn sie toteten sie, so bauet an, und sagte zu seinen Junihr ihre Gräber.

heit Gottes: Ich will Bropheten und Apostel zu ihnen senden, und derselbigen werden sie etliche töten und verfolgen;

50. Auf daß gefordert werde von diesem Geschlecht aller Bropheten Blut, das vergossen ist,

auf das Blut des Zacharias, der umkam zwischen dem Altar wird man auf den Dächern und Tempel. Ja, ich sage euch: Es wird gefordert werden von diesem Geschlechte.

52. Weh euch Schriftgelehrten! denn ihr habt den Schlüssel der Erkenntnis weggenommen. Ihr fommt nicht hinein, und wehret denen, die hinein wollen.

53. Da er aber solches zu ihnen sagte, fingen an die Schriftgelehrten und Pharisäer, hart auf ihn zu dringen, und ihm mit mancherlei Fragen zuzusetzen:

54. Und lauerten auf ihn, und suchten, ob sie etwas erjagen Dennoch ist vor Gott derselkönnten aus seinem Munde, daß sie eine Sache zu ihm hätten. Rap. 20, 20.

Das 12. Kapitel.

Warnung vor Heuchelei, Zaghaftigkeit und Geiz. Ermahnung zur Wachsamkeit und Verträglichkeit. Zeichen der Zeit.

kamen etliche tausend zusam= schen, den wird auch des Men=

48. So bezeuget ihr, und men, also daß sie sich unter gern: Zum ersten hütet euch 49. Darum spricht die Weiß- vor dem Sauerteig der Pharifäer, welches ist die Heuchelei.

Matth. 16, 6. Mart. 8, 15.

(B. 2-9. Matth. 10, 26-83.)

2. Es ist aber *nichts ver= borgen, das nicht offenbar werde, noch heimlich, das man nicht missen werde.

3. Darum, was ihr in der seit der Welt Grund gelegt ist, Finsternis saget, das wird man 51. Von Abels Blut an bis im Licht hören; was ihr redet ins Ohr in den Kammern, das predigen.

> 4. Ich sage euch aber, meinen Freunden: Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten, und darnach nichts mehr thun

fönnen.

5. Ich will euch aber zeigen, vor welchem ihr euch fürchten follt: Fürchtet euch vor dem, der, nachdem er getötet hat, auch Macht hat, zu werfen in die Hölle. Ja, ich sage euch, vor dem fürchtet euch.

Berkauft man nicht fünf Sperlinge um zween Pfennige? bigen nicht eines vergessen.

7. Aber auch *die Haare auf eurem Haupt sind alle gezählet. Darum fürchtet euch nicht; ihr feid beffer denn viel Sperlinge.

* Rav. 21, 18.

3eichen der Zeit.

8. Ich sage euch aber: Wer
1. Es lief das Volk zu, und mich bekennet vor den Men-

schen Sohn bekennen vor den thun? Ich habe nicht, da ich Engeln Gottes.

- geln Gottes.
- Wort wider des Menschen Sohn, dem soll es vergeben werden; wer aber lästert den heiligen Seele: Liebe Seele, du hast Geist, dem soll es nicht vergeben werden.

* Matth. 12, 82. Mart. 3, 28, 29.

ren werden in ihre Schulen Du Narr, diese Nacht wird und vor die Obrigkeit und vor man deine Seele von dir for= die Gewaltigen, so sorget nicht, wie oder was ihr antworten, oder was ihr sagen sollt.

Rap. 21, 14, 15. Matth. 10, 19, 20.

- 12. Denn der heilige Geist reich in Gott. wird euch zu derselbigen Stunde lehren, was ihr sagen sollt.
- 13. **E**s sprach aber einer aus dem Volk zu ihm: Meister, sage meinem Bruder, daß er mit mir das Erbe teile.
- 14. Er aber sprach zu ihm: Richter oder Erbschichter über denn die Kleidung. euch gesetzt?
- zu, und hütet euch vor dem Geiz; denn niemand lebet davon, daß er viel Güter hat.

1. Tim. 6, 9. 10.

- 16. Und er sagte ihnen ein Gleichnis, und sprach: Es war 25. Welcher ist unter euch, ob ein reicher Mensch, des Feld er schon darum sorget, der da hatte wohl getragen.
- 17. Und er gedachte bei ihm zusetzen? selbst und sprach: Was soll ich 26. So ihr denn das Ge-

meine Früchte hin sammle.

9. Wer mich aber verleugnet 18. Und sprach: Das will ich vor den Menschen, der wird thun: ich will meine Scheunen verleugnet werden vor den En- abbrechen, und größere bauen, Rap. 9, 28. und will drein sammeln alles, 10. Und wer *da redet ein was mir gewachsen ist, und meine Güter:

19. Und will sagen zu meiner einen großen Vorrat auf viel Rahre: habe nun Ruhe, if, trink, und habe guten Mut.

11. Wenn sie euch aber füh- 20. Aber Gott sprach zu ihm: dern; und wes wird's sein, das du bereitet hast?

> 21. Also gehet es, wer sich Schätze sammelt, und ist nicht

(B. 22-31. Matth. 6, 25-83.)

- 22. Er sprach aber zu seinen Jüngern: Darum sage ich euch: Sorget nicht für euer Leben, mas lihr essen sollet, auch nicht für euren Leib, was ihr anthun sollet.
- 23. Das Leben ist mehr denn Mensch, wer hat mich zum die Speise, und der Leib mehr
 - 24. Nehmet wahr der Raben; 15. Und sprach zu ihnen: Sehet die fäen nicht, sie ernten auch nicht, sie haben auch keinen Reller noch Scheune; und *Gott nähret sie doch. Wie viel aber feid ihr besser denn die Bögel! * 281, 147, 9,

könnte Eine Elle seiner Länge

ringste nicht vermöget, warum gürtet sein, und eure †Lichter forget ihr für das andre?

27. Nehmet wahr der Lilien auf dem Felde, wie sie wachsen; sie arbeitennicht, so spinnen sienicht. schen, die auf ihren Herrn war-Ich sage euch aber, daß auch Sa-ten, wann er aufbrechen wird lomo in aller seiner Herrlichkeit von der Hochzeit, auf daß, wenn nicht ist bekleidet gewesen als er kommt, und anklopfet, sie der eines.

28. So denn das Gras, das heute auf dem Felde stehet, die der Herr, so er kommt, was und morgen in den Ofen geschend findet. Wahrlich, ich sage worfen wird, Gott also kleidet, euch: Er wird sich aufschürzen, wie viel mehr wird er euch klei- und wird sie zu Tisch seizen, den, ihr Aleingläubigen!

29. Darum auch ihr, fraget dienen. nicht darnach, was ihr essen, oder was ihr trinken follt, und andern Wache und in der dritten

fahret nicht hoch her.

30. Nach solchem allen trachten selig sind diese Anechte. die Heiden in der Welt; aber 39. Das sollt ihr aber wissen, euer Vater weiß wohl, daß ihr des bedürfet.

Reich Gottes, so wird euch das in sein Haus brechen. -1. Abeff. 5.2.

alles zufallen.

Berde; denn es ift eures Paters wird kommen zu der Stunde, Wohlgefallen, euch das Reich zu da ihr's nicht meinet. geben.

(B. 33. 34. Matth. 6, 20. 21.)

33. Verkaufet, was ihr habt, und gebt Almosen. Machet euch 42. Der Herr aber sprach: Säckel, die nicht veralten, einen Wie ein groß Ding ist's um Schatz, der nimmer abnimmt, einen treuen und klugen Hausim Himmel, da kein Dieb zu halter, welchen der Herr setzet kommt, und den keine Motten über sein Gesinde, daß er ihnen fressen. Rap. 18, 22.

34. Denn wo euer Ichat, ift, da 43. Selig ist der Knecht, welwird auch euer Berg fein.

(B. 35-46. Matth. 24, 42-51.)

brennen;

*2. Moje 12, 11; 1. Petr 1, 13. + Matth. 25; 1—13.

36. Und seid gleich den Menihm alsbald aufthun.

37. Selig sind die Anechte, und vor ihnen gehen und ihnen

38. Und so er kommt in der Wache, und wird's also finden:

*wenn ein Hausherr wüßte, zu welcher Stunde der Dieb kame, 31. Doch trachtet nach dem so wachte er, und ließe nicht

40. Darum seid ihr auch be= 32. Fürchte dich nicht, du kleine reit; denn des Menschen Sohn

Rap. 22, 29. Jes. 41, 14. 41. Betrus aber sprach zu ihm: Herr, sagest du dies Gleich= nis zu uns, oder auch zu allen?

zu rechter Zeit ihre Gebühr gebe!

chen sein Herr findet also thun,

menn er kommt.

35. Lasset *eure Lenden um= 44. Wahrlich, ich sage euch:

Er wird ihn über alle seine gen auf Erden? Ich sage: Nein, Güter setzen.

45. So aber derselbige Knecht in seinem Herzen sagen wird: fünf in Einem Hause uneins Mein Herr verzeucht, zu kom- sein, drei wider zwei, und zwei men; und fänget an, zu schlagen Knechte und Mägde, auch zu essen und zu trinken, und sich voll zu saufen:

46. So wird desselben Anechtes Herr kommen an dem Tage, da er sich's nicht versiehet, und zu der Stunde, die er nicht weiß, und wird ihn zerscheitern, und wird ihm seinen Lohn geben mit den Ungläubigen.

47. Der Anecht aber, der seines Herrn Willen weiß, und hat sich nicht bereitet, auch nicht nach seinem Willen gethan, der wird viel Streiche leiden muffen. 3at. 4, 17.

48. Der es aber nicht weiß, hat aber gethan, das der Streiche wert ist, wird wenig Streiche geben ist, bei dem wird man viel suchen; und welchem viel befohlen ist, von dem wird man viel fordern.

49. Ich bin kommen, daß ich ein Feuer anzünde auf Erden; was wollte ich lieber, denn es

brennete schon!

50. Aber ich muß mich zuvor taufen lassen mit einer *Taufe; und wie ist mir so tbange, bis sie vollendet werde!

*Matth. 20, 22. +Matth. 26, 38. Joh. 12, 27.

(2.51-58. Matth. 10, 34-36.)

51. Meinet ihr, daß ich her- meister werfe dich ins kommen bin, Frieden zu brin- fängnis.

matth 25, 21. | fondern Zwietracht.

52. Denn von nun an werden wider drei.

53. Es wird sein der Bater wider den Sohn, und der Sohn wider den Bater; die Mutter wider die Tochter, und die Tochter wider die Mutter; die Schwieger wider die Schnur, und die Schnur wider die Schwieger.

54. Er sprach aber zu dem Volk: Wenn ihr eine Wolke sehet aufgehen vom Abend, so sprecht ihr alsbald: Es kommt ein Regen; und es geschieht also. Matth. 16, 2, 3.

55. Und wenn ihr sehet den Südwind wehen, so sprecht ihr: Es wird heiß werden; und es geschieht also.

56. Ihr Heuchler! die Ge= leiden. Denn welchem viel ge- stalt der Erde und des Himmels könnt ihr prüfen; wie prüfet ihr aber diese Reit nicht?

57. Warum richtet ihr aber nicht von euch selber, was recht ist?

58. So du aber mit deinem Widersacher vor den Kürsten gehest, so thu Fleiß auf dem Wege, daß du sein los werdest, auf daß er nicht etwa dich vor den Richter ziehe, und der Richter überantworte dich dem Stockmeister, und der Stock-Matth. 5, 25, 26.

dannen nicht herauskommen, bis kommen, und habe Frucht gedu den allerletzten Scherf be- sucht auf diesem Feigenbaum, zahlest.

Yas 13. Kapitel.

Buhpredigt Jesu über den Untergang der Galiläer. Heilung einer achtzehnjährigen Krankheit am Sab-bath. Gleichnisse und Reden vom Reich Gottes. Rachstellungen des Herobes, Wehklage über Jerusalem.

1. **E**s waren aber zu der= felbigen Zeit etliche dabei, die verkündigten ihm von den Galiläern, welcher Blut Pilatus samt ihrem Opfer vermischet hatte.

2. Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Meinet ihr, dieweil sie das erlitten haben?

- 3. Ich sage: Nein; sondern, so *ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen.
- achtzehn, auf welche der Turm auf, und pries Gott. mart. 7, 82. in Siloah fiel, und erschlug fie, Menschen, die zu Jerusalem daß Jesus auf den Sabbath wohnen?

Gleichnis: Es hatte einer einen Teigenbaum, der war gepflanzt in seinem Weinberge; und kam, löset nicht ein jeglicher unter und suchte Frucht darauf, und euch seinen Ochsen oder Esel fand sie nicht.

gärtner: Siehe, ich bin nun

59. Ich sage dir: Du wirst von drei Jahre lang alle Jahre und finde sie nicht; haue ihn ab; was hindert er das Land?

8. Er aber antwortete und sprach zu ihm: Herr, laß ihn noch dies Jahr, bis daß ich um ihn grabe, und bedünge ihn,

2. Betr. 8, 9. 15.

9. Ob er wollte Frucht bringen; wo nicht, so haue ihn dar: nach ab.

10. Und er lehrte in einer

Schule am Sabbath.

11. Und siehe, ein Weib war da, das hatte einen Geist der daß diese Galiläer vor allen Krankheit achtzehn Jahre; und Galiläern Sünder gewesen sind, sie war krumm, und konnte nicht wohl aufsehen.

12. Da sie aber Jesus sah, rufte er sie zu sich, und sprach zu ihr: Weib, sei los von dei-

ner Krankheit!

13. Und *legte die Hände auf 4. Oder meinet ihr, daß die sie; und alsobald richtete sie sich

14. Da antwortete der Oberste seien schuldig gewesen vor allen der Schule, und war unwillig, heilete, und sprach zu dem Bolk: 5. 3ch sage: Nein; sondern, Es sind sechs Tage, darinnen so ihr euch nicht bessert, werdet man arbeiten soll; in denselihr alle auch also umkommen. bigen kommt, und laßt euch hei-6. Ex fagté ihnen aber dies len, und nicht am Sabbathtage.

matth. 21, 19. von der Krippe am Sabbath, 7. Da sprach er zu dem Wein- und führet ihn zur Tränke?

Rap. 14, 5.

werden am Sabbath diese, die hineinkommen, und werden's doch *Abrahams Tochter ist, nicht thun können. von diesem Bande, welche Sata= achtzehn Jahre?

ihm geschahen.

(B. 18-21. Matth. 13, 31-38. Mart. 4, 30-32.)

18. Er sprach aber: Wem ist wem soll ich's vergleichen?

- gleich, welches ein Mensch nahm, und auf den Gassen haft du und warf's in seinen Garten; uns gelehret. und es wuchs, und ward ein 27. Und er wird sagen: Ich großer Baum, und die Vögel sage euch: Ich kenne euer nicht, des Himmels wohneten unter wo ihr her seid; weichet alle seinen Zweigen.
- 20. Und abermal sprach er: Wem soll ich das Reich Gottes veraleichen?
- gleich, welchen ein Weib nahm, Jakob und alle Propheten im und verbarg ihn unter drei Reich Gottes, euch aber hinaus-Scheffel Mehls, bis daß es gar geftoßen. fauer ward.
- und Märkte, und lehrete, und von Mitternacht und vom Mit= nahm seinen Weg gen Feru- tage, die zu Tische sitzen wersalem.
- 23. Es sprach aber einer zu ihm: 30. Und siehe, es sind Letzte, Herr, meinst du, daß wenige die werden die Ersten sein, und selig werden? Er aber sprach sind Erste, die werden die Letzzu ihnen:
- 24. Ringet darnach, daß ihr 31. An demselbigen Tage ka-durch die enge Pforte eingehet; men etliche Pharisäer, und spra-denn viele werden, das sage ich chen zu ihm: Heb dich hinaus,

16. Sollte aber nicht gelöset euch, darnach trachten, wie sie

Matth. 7, 18. 14. Phil. 8, 12.

nas gebunden hatte nun wohl 25. Von dem an, wenn der -eap. 19, 9. Hauswirt aufgestanden ist, und 17. Und als er solches sagte, die Thür verschlossen hat, da mußten sich schämen alle, die werdet ihr dann anfangen, drauihm zuwider gewesen waren; gen zu stehen, und an die Thür und alles Volk freute sich über klopfen, und sagen: Herr, Herr, allen herrlichen Thaten, die von thu uns auf! Und er wird antworten und zu euch sagen: Ich tenne euer nicht, wo ihr her seid.

Matth. 25, 11. 12.

das Reich Gottes gleich, und 26. So werdet ihr dann anfangen zu sagen: Wir haben 19. Es ist einem Senftorn vor dir gegessen und getrunken,

von mir, ihr übelthäter!

(B. 28. 29. Matth. 8, 11. 12.)

28. Da wird sein Heulen und Zähneklappen, wenn ihr sehen 21. Es ist einem Sauerteige werdet Abraham und Raak und

29. Und es werden kommen 22. Und er ging durch Städte vom Morgen und vom Abend, den im Reich Gottes. Rap. 14, 15.

ten sein.

und gehe von hinnen; denn He- 3. Und Jesus antwortete und rodes will dich töten.

32. Und er sprach zu ihnen: Gehet hin, und saget demselben Fuchs: Siehe, ich treibe Teufel aus, und mache gesund heut und morgen, und am dritten Tage werde ich ein Ende nehmen.

33. Doch muß ich heute und morgen und am Tage darnach wandeln; denn es thut's nicht, daß ein Prophet umkomme außer Jerusalem.

(B. 34. 35. Matth. 23, 37-39.)

- 34. Jerusalem, Jerusalem, die du tötest die Propheten, und steinigest, die zu dir gesandt werden, wie oft habe ich wollen deine Kinder versammeln, wie nis zu den Gästen, da er merkte, eine Henne ihr Nest unter ihre wie sie erwähleten, obenan zu Flügel, und ihr habt nicht ge- sitzen, und sprach zu ihnen: wollt!
- 35. Sehet, euer Haus soll wüste gelassen werden. Denn ich sage euch: Ihr werdet setze dich nicht obenan, daß nicht mich nicht sehen, bis daß es komme, daß ihr sagen werdet: *Gelobet ist, der da kommt im Namen des Herrn! * Pj. 118, 26.

Das 14. Kapitel.

Heilung eines Waffersüchtigen am Sabbath, Er-mahnung zur Demut und Wohlthätigkeit. Sleichnis vom großen Abendmahl. Selbstverleugnung.

kam in ein Haus eines Obersten der Pharisäer auf einen wenn da kommt, der dich ge-Sabbath, das Brot zu essen; laden hat, er spreche zu dir: und sie hielten auf ihn.

Rap. 6, 6-11; 11, 37.

Mensch vor ihm, der war masser | 11. Denn wer sich selbst erhöhet, füchtig.

sagte zu den Schriftgelehrten Pharisäern und sprach: und Ist's auch recht, auf den Sabbath heilen?

4. Sie aber schwiegen stille. Und er griff ihn an, und heilte ihn, und ließ ihn gehen.

5. Und antwortete und sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, dem sein Ochse oder Esel in den Brunnen fällt, und er nicht alsbald ihn herauszeucht am Sabbathtage?

Rap. 13, 15. **Matth**. 12, 11.

6. Und sie konnten ihm darauf nicht wieder Antwort geben.

7. Er sagte aber ein Gleich=

8. Wenn du von jemand ge= laden wirst zur Hochzeit, so etwa ein Vornehmerer denn du von ihm geladen sei,

9. Und dann komme, der dich und ihn geladen hat, und spreche zu dir: Weiche diesem! und du muffest dann mit Scham untenan

sitzen.

10. Sondern, wenn du ge= 1. Und es begab sich, daß er laden wirst, so gehe hin, und setze dich untenan, auf daß, Freund, rücke hinauf! Dann wirst du Ehre haben vor denen, 2. Und siehe, da war ein die mit dir zu Tische sitzen.

der soll erniedriget werden; und

wer sich selbst erniedriget, der soll 19. Und der andre sprach:

- du ein Mittags= oder Abend= entschuldige mich. mahl machest, so lade nicht deine 20. Und der dritte sprach: Freunde, noch deine Brüder, Ich habe ein Weib genommen, noch deine Gefreundten, noch darum kann ich nicht kommen. deine Nachbarn, die da reich find, auf daß sie dich nicht etwa wieder laden, und dir vergolten werde:
- 13. Sondern, wenn du ein Mahl machest, so lade die Urmen, die Krüppel, die Lahmen, die Blinden. 5. Moje 14, 29.
- haben's dir nicht zu vergelten; es wird dir aber vergolten Herr, es ist geschehen, was du werden in der *Auferstehung der Gerechten. * 30h. 5, 29.
- 15. Da aber solches hörte einer, der mit zu Tisch saß, sprach er dem Anechte: Gehe aus auf die zu ihm: Selig ist, der das Brot Landstraßen und an die Zäune, isset im Reich Gottes. Rap. 13, 29.

(B. 16-24, Matth. 22, 2-10.)

- 16. Er aber sprach zu ihm: Es war ein Mensch, der machte ein groß Abendmahl, und lud viele dazu.
- 17. Und sandte seinen Anecht aus zur Stunde des Abendmahls, zu sagen den Gelade= nen: Kommt, denn es ist alles bereit!
- digen. Der erste sprach zu ihm: Schwestern, auch dazu sein eigen Ich habe einen Acker gekauft, Leben, der kann nicht mein Jünund muß hinausgehen, und ihn besehen; ich bitte dich, entschuldige mich.

- erhöhet werden. kap 18, 14. Matth. 28, 12. Ich habe fünf Joch Ochsen ge-12. Er sprach auch zu dem, kauft, und ich gehe jetzt hin, der ihn geladen hatte: Wenn sie zu besehen; ich bitte dich,

1. Ror. 7, 33.

- 21. Und der Anecht kam, und sagte das seinem Herrn wieder. Da ward der Hausherr zornig, und sprach zu seinem Anechte: Gehe aus schnell auf die Straken und Gaffen der Stadt, und führe die Armen und Krüppel 14. So bist du selig; denn sie und Lahmen und Blinden herein.
 - 22. Und der Anecht sprach: befohlen hast; es ist aber noch Raum da.
 - 23. Und der Herr sprach zu und nötige sie, hereinzukommen, auf daß mein Haus voll werde.
 - 24. Ich sage euch aber, daß der Männer keiner, die geladen find, mein Abendmahl schmecken wird.
 - 25. **E**s ging aber viel Volks mit ihm; und er wandte sich, und sprach zu ihnen:

(B. 26. 27. Matth. 10, 37. 88.)

- 26. So jemand zu mir kommt, 18. Und sie fingen an alle und *hasset nicht seinen Bater, nach einander, sich zu entschulz Mutter, Weib, Kinder, Brüder, ger fein. *5. Moje 83, 9. 10. Rap. 18, 29. 30.
 - 27. Und wer nicht sein Kreuz trägt, und mir nachfolget,

der kann nicht mein Jünger 2. Und die Pharisäer und

28. Wer ist aber unter euch, der einen Turm bauen will, und sitt nicht zuvor, und über= schläget die Kosten, ob er's habe,

hinauszuführen?

29. Auf daß nicht, wo er den Grund gelegt hat, und kann's nicht hinausführen, alle, die es sehen, fangen an, sein zu spotten,

30. Und sagen: Dieser Mensch hub an, zu bauen, und kann's

nicht hinausführen.

31. Oder welcher König will sich begeben in einen Streit wider einen andern König, und fitt nicht zuvor, und ratschlaget, ob er könne mit zehn tausend begegnen dem, der über ihn fommt mit zwanzig tausend?

32. Wo nicht, so schickt er Botschaft, wenn jener noch ferne ift, und bittet um Frieden.

33. Also auch ein jeglicher unter euch, der nicht absaget allem, daß er hat, kann nicht mein Fünger sein.

34. Das Salz ist ein gut Ding; wo aber das Salz dumm Gerechten, die der Buße nicht wird, womit wird man's würzen? Matth. 5, 18. Mart. 9, 50.

35. Es ist weder auf das Land, noch in den Mist nütze, sondern man wird's wegwerfen. Wer Ohren hat, zu hören, der höre.

Das 15. Kapitel.

1. **E**s naheten aber zu ihm allerlei Zöllner und Sünder, dak sie ihn höreten.

Rap. 9, 23. Schriftgelehrten murreten und sprachen: Dieser nimmt die Sünder an, und isset mit ihnen.

Rap. 5, 30.

3. Er sagte aber zu ihnen dies Gleichnis, und sprach:

(B.4-7. Matth. 18, 12-14.)

4. Welcher Mensch ist unter euch, der hundert Schafe hat, und so er der eines verlieret, der nicht lasse die neun und neunzig in der Wüste, und hin= gehe nach dem verlornen, bis daß er's finde?

Sejet. 84, 11. 16. Rap. 19, 10.

5. Und wenn er's gefunden hat, so leget er's auf seine Achseln mit Freuden.

6. Und wenn er heim kommt, rufet er seinen Freunden und Nachbarn, und spricht zu ihnen: Freuet euch mit mir; denn ich habe mein Schaf gefunden, das verloren war.

7. Ich sage euch: Also wird auch Freude im Himmel sein über Einen Sünder, der Buße thut, vor neun und neunzig bedürfen.

8. Oder welch Weib ist, die zehn Groschen hat, so sie der einen verlieret, die nicht ein Licht anzünde, und kehre das Haus, und suche mit Fleiß, bis daß sie ihn finde?

9. Und wenn sie ihn gefunden Sleichnis vom verlornen Schaf, Groschen und Sohn. hat, rufet sie ihren Freundinnen und Nachbarinnen, und spricht: Freuet euch mit mir; denn ich habe meinen Groschen hatte.

10. Also auch, sage ich euch, wird Freude sein vor den *Engeln Gottes Taglöhner. über Einen Sünder, der Buße thut. * Eph. 3, 10.

11. Und er sprach: Ein Mensch

hatte zween Söhne:

- 12. Und der jüngste unter ihnen sprach zu dem Bater: Gieb mir, Bater, das Teil der Güter, das mir gehört. Und er teilte ihnen das Gut.
- 13. Und nicht lang darnach fammelte der jüngste Sohn alles zusammen, und zog ferne über Land; und *daselbst brachte er sein Gut um mit Prassen. *Spr. 29. 8.
- 14. Da er nun all das Seine verzehret hatte, ward eine große Fingerreif an seine Hand und Teurung durch dasselbige ganze Schuhe an seine Büße; Land, und er fing an, zu darben.
- 15. Und ging hin, und hängte fich an einen Bürger desselbigen Landes, der schickte ihn auf tot, und ift wieder *lebendig worfeinen Acker, der Saue zu hüten. den; er war verloren, und ift ge-

Bauch zu füllen mit Trebern, die die Säue aken: und niemand gab sie ihm. Spr. 23, 21.

17. Da schlug er in sich, und sprach: Wie viel Taglöhner hat er das Gefänge und den Reigen; mein Bater, die Brot die Külle haben, und ich verderbe im einen, und fragte, was das Hunger!

18. Ich *will mich aufmachen, 27. Der aber sagte ihm: Dein und zu meinem Bater gehen, Bruder ist kommen, und dein und zu ihm sagen: Bater, ich Bater hat ein gemästet Kalb habe gestindiget in den Himmel geschlachtet, daß er ihn gesund und vor dir, •3er. 8, 12. 18. + Pl. 51, 6. wieder hat.

- gefunden, den ich verloren 19. Und bin hinfort nicht mehr wert, daß ich dein Sohn heiße; mache mich als einen beiner
 - 20. Und er machte sich auf, und kam zu seinem Bater. Da er aber noch ferne von dannen war, sah ihn sein Vater, und es jammerte ihn, lief, und fiel ihm um seinen Hals, und kußte ihn.
 - 21. Der Sohn aber sprach zu ihm: Dater, ich habe gefündiget in den Himmel und vor dir; ich bin hinfort nicht mehr wert. daß ich dein Sohn heiße.
 - 22. Aber der Bater sprach zu seinen Knechten: Bringet das beste Aleid hervor, und thut ihn an, und gebet ihm einen
 - 23. Und bringet ein gemästet Kalb her, und schlachtet's; laffet uns essen, und fröhlich sein;
 - 24. Denn dieser mein Sohn war 16. Und er begehrte, seinen funden worden. Und fingen an, fröhlich zu sein. · Eph. 2, 1, 5; 5, 14.
 - 25. Aber der älteste Sohn war auf dem Felde; und als er nahe zum Hause kam, hörte
 - 26. Und rief zu sich der Anechte märe.

28. Da *ward er zornig, und sich selbst: Was soll ich thun? wollte nicht hineingehen. Da Mein Herr nimmt das Amt ging sein Bater heraus, und von mir; graben kann ich nicht, bat ihn.

29. Er aber antwortete und 4. Ich weiß wohl, was ich sprach zum Bater: Siehe, so thun will, wenn ich nun von viel Jahre diene ich dir, und dem Amt gesetzt werbe, daß sie habe dein Gebot noch nie über- mich in ihre Häuser nehmen. treten; und du hast mir nie einen Bock gegeben, daß ich mit Schuldner seines Herrn, und meinen Freunden fröhlich wäre. sprach zu dem ersten: Wie viel

schlachtet.

31. Er aber sprach zu ihm: mir, und alles, was mein ist, das ist dein.

und gutes Muts sein; denn Brief, und schreib achtzig. dieser dein Bruder war tot, 8. Und der Herr lobete den und ist wieder lebendig wor- ungerechten Haushalter, daß er

Das 16. Kapitel. Sleichnis vom ungerechten Saushalter, vom reichen Mann und armen Aazarus.

nen Jüngern: Es war ein rei- Machet euch Freunde mit dem ungecher Mann, der hatte einen rechten Mammon, auf daß, wenn Haushalter; der ward vor ihm ihr nun darbet, sie euch aufnehmen berüchtiget, als hätte er ihm in die ewigen hütten. seine Güter umgebracht.

sprach zu ihm: Wie höre ich der ist auch im Großen treu; und das von dir? Thu Rechnung wer im Geringsten unrecht ist, der von deinem Haushalten; denn ift auch im Groken unrecht. du kannst hinfort nicht Haus=

halter sein.

*18.2. so schäme ich mich, zu betteln.

5. Und er rief zu sich alle 30. Nun aber dieser dein Sohn bist du meinem Herrn schuldig?

kommen ist, der sein Gut mit 6. Er sprach: Hundert Tonnen Huren verschlungen hat, hast Dls. Und er sprach zu ihm: du ihm ein gemästet Kalb ge- Nimm deinen Brief, setze dich, und schreibe flugs fünfzig.

7. Darnach sprach er zu dem Mein Sohn, du bist allezeit bei andern: Du aber, wie viel bist du schuldig? Er sprach: Hun= dert Malter Weizen. Und er 32. Du solltest aber fröhlich sprach zu ihm: Kimm deinen

den; er war verloren, und ist klüglich gethan hatte; denn die wiedergefunden. Kinder dieser Welt sind klüger denn die *Kinder des Lichtes in ihrem Geschlechte.

*Eph. 5.9; 1. Theff. 5, 5.

1. Er sprach aber auch zu sei= 9. Und Ich sage euch auch:

Rap. 14, 14. Matth. 6, 20; 10, 40; 19, 21.

2. Und er forderte ihn, und 10. Wer im Geringsten treu ift.

Rav. 19, 17.

11. So ihr nun in dem un= 3. Der Haushalter sprach bei gerechten Mammon nicht treu seid, wer will euch das Wahr- Mann, der kleidete sich mit haftige vertrauen?

den nicht treu seid, wer wird lich und in Freuden. euch geben, das euer ist?

Herren dienen: entweder er seiner Thür voller Schwären, wird den einen haffen, und den andern lieben; oder wird dem tigen von den Brosamen, die einen anhangen, und den andern von des Reichen Tische fielen; verachten. Ihr könnet nicht doch kamen die Hunde, und Gott samt dem Mammon dienen.

risäer auch, die waren geizig, und spotteten sein. Matth. 23, 14.

Ihr seid's, die ihr euch *selbst graben. rechtfertiget vor den Menschen, 23. Als er nun in der Hölle aber Gott †kennet eure Her- und in der Qual war, hub er zen; denn mas **hoch ist unter seine Augen auf, und sah Abra: den Menschen, das ist ein Greuel ham von ferne und Lazarus in vor Gott.

*Rap. 18, 9-14. +Bi. 7, 10. ** Spr. 6, 16. 17.

16. Das Gesetz und die Propheten weissagen bis auf Fo- mein, und sende Lazarus, daß hannes; und von der Zeit wird bas Reich Gottes durchs Evangelium gepredigt, und jedermann dringet mit Gewalt hinein.

Matth. 11, 12, 18.

17. Es ist aber leichter, daß Himmel und Erde vergehen, denn daß Ein Tüttel am Geset falle. Matth. 5, 18.

18. Wer sich scheidet von sei= nem Weibe, und freiet eine peiniget. andre, der bricht die Ehe; und die Ghe.

Purpur und köstlicher Lein-12. Und so ihr in dem Frem- wand, und lebte alle Tage herr-

20. Es war aber ein Armer, 13. Kein Knecht kann zweien mit Namen Lazarus, der lag vor

21. Und begehrte, sich zu sätlecketen ihm seine Schwären.

22. Es begab sich aber, daß 14. Das alles höreten die Pha- der Arme starb, und ward getragen von den Engeln in Abrahams Schoß. Der Reiche 15. Und er sprach zu ihnen: aber starb auch, und ward be-

feinem Schok.

24. Und er rief und sprach: Vater Abraham, erbarme dich er das Außerste seines Fingers ins Wasser tauche, und kühle meine Zunge; denn ich leide Bein in dieser Flamme.

25. Abraham aber sprach: Gedenke, Sohn, daß du dein Gutes empfangen hast in deinem Leben, und Lazarus dagegen hat Böses empfangen; nun aber wird er getröstet, und du wirst ge=

26. Und über das alles ift wer die Abgeschiedene von dem zwischen uns und euch eine Manne freiet, der bricht auch große Kluft befestiget, daß, die matth. 5, 32; 19, 9. da wollten von hinnen hinab= 19. **C**3 war aber ein reicher fahren zu euch, könnten nicht, uns herüberfahren.

27. Da sprach er: So bitte reuet mie ich dich, Vater, daß du ihn vergeben. sendest in meines Baters Haus;

Brüder, daß er ihnen bezeuge, auf daß sie nicht auch kommen an diesen Ort der Qual.

29. Abraham sprach zu ihm: Hie haben Moles und die Propheten; laß sie dieselbigen hören.

2. Tim. 3, 16.

sprach: Nein, 30. Er aber Vater Abraham; sondern, wenn einer von den Toten zu ihnen ginge, so würden sie Buße thun.

31. Er sprach zu ihm: Hören fie Moses und die Bropheten nicht, so werden sie auch nicht und setze dich zu Tische? glauben, ob jemand von den Toten aufstünde.

Yas 17. Kapitel.

Bon Argernis, Berföhnlichkeit, Glauben und Werken. Heilung zehn Ausjätiger. Zukunft bes Reichs Gottes.

- Er sprach aber zu seinen Rüngern: Es ist unmöglich, daß nicht Argernisse kommen; weh aber dem, durch welchen sie meine es nicht. fommen!
- 2. Es wäre ihm nützer, daß man einen Mühlstein an seinen fohlen ist, so sprechet: Wir sind Hals hängte, und würfe ihn unnütze Knechte; wir haben geins Meer, denn daß er diefer than, das wir zu thun schuldig Aleinen einen ärgert. matth, 18, 6. 7. waren.
- 3. Hütet euch! So dein Brugieb ihm. Matth. 18, 15.

und auch nicht von dannen zu und siebenmal des Tages wiederfame zu dir, und spräche: Es reuet mich, so sollst du ihm Matth. 18, 21. 22.

5. Und die Apostel sprachen 28. Denn ich habe noch fünf zu dem Herrn: Stärke uns den Glauben! Mart. 9, 24.

> 6. Der Herr aber sprach: Wenn ihr Glauben habt als ein Senfkorn, und saget zu diesem Maulbeerbaum: Reif dich aus, und versetze dich ins Meer! so wird er euch gehorsam sein.

> > Matth. 17, 20; 21, 21.

7. Welcher ist unter euch, der einen Anecht hat, der ihm pflüget, oder das Bieh weidet, wenn er heim kommt vom Felde, daß er ihm fage: Gehe alsbald hin,

8. Jit's nicht also, daß er zu ihm saget: Richte zu, was ich zu Abend esse, schürze dich, und diene mir, bis ich esse, und trinke; darnach sollst du auch essen und trinken?

9. Danket er auch demselbigen Anechte, daß er gethan hat, was ihm befohlen war?

10. Also auch ihr; wenn ihr alles gethan habt, was euch be-

11. Und es begab sich, da er der an dir sündiget, so strafe reisete gen Jerusalem, zog er ihn; und, so es ihn reuet, ver- mitten durch Samarien und Galiläa. Rap. 9, 51; 13, 22.

4. Und wenn er siebenmal des | 12. Und als er in einen Markt Tages an dir sündigen würde, kam, begegneten ihm zehn aus-

Meister, erbarme dich unser! ihn nicht sehen.

14. Und da er sie sah, sprach 23. Und sie werden zu euch er zu ihnen: *Gehet hin, und sagen: Siehe hie, siehe da. Gehet zeiget euch den Priestern. Und nicht hin, und folget auch nicht. es geschah, da sie hingingen, wurden sie rein.

*Rap. 5, 14; 3. Moje 14, 2. 8.

- da er sah, daß er gesund wor- mel ist, also wird des Menschen den war, kehrte er um, und Sohn an seinem Tage sein. pries Gott mit lauter Stimme, Rattb. 24, 28. 27.
- 16. Und fiel auf sein Ange- 25. Zuvor aber muß er viel sicht zu seinen Füßen, und leiden, und verworfen werden dankte ihm. Und das war ein von diesem Geschlechte. Rap. 9, 22. Samariter.
- sprach: Sind ihrer nicht zehn geschehen in den Tagen des rein worden? Wo sind aber die Menschensohns. Matth. 24, 37-30. Meune?
- funden, der wieder umkehrte, bis auf den Tag, *da Noah in und gäbe Gott die Ehre, denn die Arche ging, und kam die dieser Fremdling?
- 19. Und er sprach zu ihm: Stehe auf, gehe hin; dein Glaube hat dir geholfen.

Rav. 7, 50.

von den Pharisäern: Wann ten, sie baueten;

21. Man wird auch nicht sagen: alle um. Siehe, hie, oder: da ist es. Denn 30. Auf diese Weise wird's

fätzige Männer, die stunden von züngern: Es wird die Zeit ferne, s. Wole 18, 45. 46. tommen, daß ihr werdet bes 13. Und erhuben ihre Stimme gehren, zu sehen Einen Tag und sprachen: Jesu, lieber des Menschensohns, und werdet

24. Denn wie der Blitz oben vom Himmel blitzet, und leuchtet 15. Einer aber unter ihnen, über alles, das unter dem Him-

26. Und wie es geschah zu den 17. Jesus aber antwortete und Zeiten Noahs, so wird's auch

27. Sie aßen, sie tranken, sie 18. Hat sich sonst keiner ge=|freieten, sie ließen sich freien Sintflut, und brachte fie alle um. *1. Mofe 7. 7-23.

28. Desselbigen gleichen, wie es geschah zu den Zeiten Lots: sie agen, sie tranken, sie kauf-20. Da er aber gefraget ward ten, sie verkauften, sie pflanze-

kommt das Keich Gottes? ant- 29. An dem Tage aber, da wortete er ihnen und sprach: Lot aus Sodom ging, da reg-Nas Reich Gottes kommt nicht mit nete es Feuer und Schwefel äußerlichen Gebärden; 30h. 18. 86. vom Himmel, und brachte sie 1. Moje 19, 15. 24. 25.

sehet, das Keich Gottes ist in-wendig in euch. Matth. 24.28. des Menschen Sohn soll offen-22. Er sprach aber zu den bart werden.

32. Gedenket an des Lots Weib! 1. Moje 19, 26.

- zu erhalten, der wird sie ver- Gott nicht fürchte, noch vor lieren; und wer sie verlieren keinem Menschen scheue, wird, der wird ihr zum Leben 5. Dieweil aber mir diese helfen.
- selbigen Nacht werden zween nicht zuletzt komme und beauf Einem Bette liegen; einer täube mich. wird angenommen, der andre 6. Da sprach der Herr: Höret wird verlassen werden.
- 35. Zwo werden mahlen mit saget! einander; eine wird angenom= men, die andre wird verlassen retten seine Auserwähleten, die zu Matth. 24, 40. 41. merden.
- Felde sein; einer wird ange- 8. Ich sage euch: Er wird sie nommen, der andre wird ver- erretten in einer Kürze. Doch lassen werden.
- 37. Und sie antworteten und sprachen zu ihm: Herr, wo? Er aber sprach zu ihnen: Wo das Nas ist, da sammeln sich auch die Adler. Matth. 24, 28.

Das 18. Kapitel.

Sleichniffe von der bittenden Wittve und vom betenden Pharifäer und Jöllner. Jesus ruft die Kindlein zu sich. Gefahren des Reichtums. Dritte Leidensverkundigung. Seilung eines Blinden.

1. Er sagte ihnen aber ein Gleichnis davon, daß man allezeit beten, und nicht laß werden solle,

31. An demfelbigen Tage, wer Richter in einer Stadt, der

3. Es war aber eine Witwe

4. Und er wollte lange nicht. Darnach aber dachte er bei sich 33. Wer da suchet, seine Seele selbst: Ob ich mich schon vor

Rap. 9, 24. Wittve so viel Mühe machet, 34. Ich sage euch: In der-will ich sie retten, auf daß sie Rap. 11. 7. 8.

hie, was der ungerechte Richter

7. Sollte aber Gott nicht auch ihm Caq und Macht rufen, und 36. Zween werden auf dem follte er's mit ihnen verziehen?

- wenn des Menschen Sohn kommen wird, meinest du, daß er auch werde Glauben finden auf Erden?
- 9. Er sagte aber zu etlichen, die sich selbst vermaßen, daß sie fromm wären, und verachteten die andern, ein solch Gleichnis:
- 10. Es gingen zween Menschen hinauf in den Tempel, zu beten, einer ein Pharisäer, der andre ein Zöllner.

11. Der Pharisäer stund, und Röm. 12, 12. Rol. 4, 2; 1. Abeff. 5, 17. betete bei sich selbst also: 3th 2. Und sprach: Es war ein danke dir, Gott, daß ich nicht bin wie die andern Leute, Räu- mand ist gut denn der einige ber, Ungerechte, Chebrecher, oder Sott. auch wie dieser Zöllner; 3el. 58, 2. 8.

12. Ich faste zweimal in der von allem, das ich habe.

* Matth. 23, 23.

- ferne, wollte auch seine Augen nicht aufheben gen Himmel, 21. Er aber sprach: Das habe sondern schlug an seine Brust, ich alles gehalten von meiner und sprach: *Gott, sei mir Hün- Jugend auf. der anädig! * 281. 51, 3.
- ging hinab gerechtfertiget in sein Eines. Verkaufe alles, was du Haus vor jenem. Denn wer sich hast, und gieb's den Armen, selbst erhöhet, der wird erniedri- so wirst du *einen Schatz im get werden; und wer sich selbst Himmel haben; und komm, folge erniedriget, der wird erhöhet mir nach. merden. Rap. 14, 11, Matth. 28, 12,

(B. 15-17. Matth. 19, 13-15. Mart. 10, 13-16.)

- 15. Sie brachten auch junge sehr reich. Kindlein zu ihm, daß er fie sollte anrühren. Da es aber die Fünger sahen, bedräueten sie die.
- 16. Aber Jesus rief sie zu kommen! sich und sprach: Lasset die Kindlein zu mir kommen, und wehret ihnen nicht; denn solcher ist denn daß ein Reicher in das das Reich Gottes.
- 17. Wahrlich, ich sage euch: 26. Da sprachen, die das hö-Wer nicht das Reich Gottes reten: Wer kann denn selig nimmt als ein Kind, der wird werden? nicht hinein kommen. matth. 18, 3.

(B. 18-80. Matth. 19, 16-29. Mart. 10, 17-30.)

- Oberster und sprach: Guter 28. Da sprach Betrus: Siehe, Meister, was muß ich thun, wir haben alles verlassen, und daß ich das ewige Leben ererbe? sind dir nachgefolget.

 19. Fesus aber sprach zu ihm: 29. Er aber sprach zu ihnen:
- Was heißest du mich aut? Nie- Wahrlich, ich sage euch: Es ist

20. Du weißt die Gebote wohl: *Du sollst nicht ehebrechen. Du Woche, und *gebe den Zehnten sollst nicht toten. Du sollst nicht stehlen. Du sollst nicht falsch Zeugnis reden. Du follst dei-13. Und der Zöllner stund von nen Bater und deine Mutter ehren. *2. Moje 20, 12-16.

22. Da Refus das hörte, sprach 14. Ich sage euch: Dieser er zu ihm: Es fehlet dir noch *Matth. 6, 20.

23. Da er aber das hörte, ward er traurig; denn er war

24. Da aber Jesus sah, daß er traurig war worden, sprach er: Wie schwer werden die Reichen in das Reich Gottes

25. Es ist leichter, daß ein Kamel gehe durch ein Nadelöhr, Reich Gottes komme.

27. Er aber sprach: Was bei den Menschen unmöglich ist, 18. Und es fragte ihn ein das ist bei Gott möglich.

der, oder Weib, oder Kinder um dich mein! des Reichs Gottes willen,

30. Der es nicht vielfältig wieder empfahe in dieser Zeit, und in der zukünftigen Welt das ewige Leben.

(B. 31-34. Matth. 20, 17-19. Mart. 10, 32-34.)

31. Er nahm aber zu sich die sprach: Herr, daß ich sehen möge. Zwölfe, und sprach zu ihnen: Sehet, wir gehen hinauf gen Jerusalem, und es wird alles vollendet werden, das geschrieben ist durch die Propheten von des Menschen Sohn. Rap. 9, 22. 44.

32. Denn er wird überant- solches sah, lobte Gott. wortet werden den Heiden: und wird verspottet und geschmähet und verspeiet werden;

33. Und sie werden ihn geißeln und töten; und am dritten Tage wird er wieder auferstehen.

34. Sie aber vernahmen der keines, und die Rede war ihnen verborgen, und wußten nicht, was das Gesagte war. mart. 9, 82.

(B. 35-48. Matth. 20, 29-34. Mart. 10, 46-52,)

35. **E**s geschah aber, da er nahe zu Jericho kam, saß ein Blinder am Wege, und bettelte.

36. Da er aber hörte das Volk, das hindurch ging, forschte er, was das wäre.

37. Da verkündigten sie ihm, Resus von Nazareth ainae vorüber.

38. Und er rief und sprach: Jesu, du Sohn Davids, er- zu ihm: Zachäus, steig eilend barme dich mein!

39. Die aber vornean gingen, zu deinem Hause einkehren. bedräueten ihn, er sollte schwei= 6. Und er stieg eilend her

niemand, der ein Haus ver- gen. Er aber schrie viel mehr: lässet, oder Eltern, oder Brü- Du Sohn Davids, erbarme

> 40. Jesus aber stund stille, und hieß ihn zu sich führen. Da sie ihn aber nahe zu ihm brachten, fragte er ihn

41. Und sprach: Was willst du, daß ich dir thun soll? Er

42. Und Jesus sprach zu ihm: Sei sehend! dein Glaube hat dir geholfen.

43. Und alsobald ward er sehend, und folgte ihm nach, und pries Gott. Und alles Bolk, das

Das 19. Kapitel.

Bachaus. Sleichnis von den anvertrauten Pfunden. Jefus weint über Jerufalem und reinigt den Tempel.

Und er zog hinein, ging durch Jericho.

2. Und siehe, da war ein Mann, genannt Zachäus, der war ein Oberster der Röllner, und war reich;

3. Und begehrte, Jesum zu sehen, wer er wäre, und konnte nicht vor dem Volk; denn er war klein von Person.

4. Und er lief voraus, und stieg auf einen Maulbeerbaum, auf daß er ihn sähe; denn allda sollte er durchkommen.

5. Und als Jesus kam an die= selbige Stätte, sah er auf, und ward sein gewahr, und sprach hernieder; denn ich muß heute

nieder, und nahm ihn auf mit Reich eingenommen hatte, hieß Freuden.

- sie alle, daß er bei einem Sün- hatte, daß er wüßte, was ein der einkehrte.
- 8. Rachäus aber trat dar, und 16. Da trat herzu der erste, sprach zu dem Herrn: Siehe, und sprach: Herr, dein Pfund Herr, die Hälfte meiner Güter hat zehn Pfund erworben. gebe ich den Armen, und so ich 17. Und er sprach zu ihm: jemand betrogen habe, das *gebe Si, du frommer Knecht, dieweil ich vierfältig wieder. •2. Mose 21, 87. du bist im Geringsten treu ge=

heute ift diesem Hause heil wider- über zehn Städte. fahren, *fintemal er auch Abrahams Sohn ist.

10. Denn des Menschen John fünf Pfund getragen. ift kommen, ju suchen, und felig zu machen, das verloren ift.

Rap. 5, 82; 1. Tim. 1, 15.

(B. 11-27. vgl. Watth. 25, 14-30.)

- er weiter ein Gleichnis, darum dein Pfund, welches ich habe daß er nahe bei Jerusalem war, im Schweißtuch behalten; und sie meineten, das Reich Gottes sollte alsobald offenbart denn du bist ein harter Mann; werden.
- zog ferne in ein Land, daß er gefäet haft. ein Reich einnähme, und dann 22. Er sprach zu ihm: Aus wiederfäme.
- Anechte, und gab ihnen zehn ich ein harter Mann bin, nehme, Pfund, und sprach zu ihnen: das ich nicht gelegt habe, Handelt, bis daß ich wieder- und ernte, das ich nicht gefomme.
- iber uns herrsche. 306.1.11. erfordert. 15. Und es begab sich, da er 24. Und er sprach zu denen, über uns herrsche.
- wiederkam, nachdem er das die dabei stunden: Nehmet das

er dieselbigen Anechte fordern, 7. Da sie das sahen, murreten welchen er das Géld gegeben Rap. 15, 2. jeglicher gehandelt hätte.

9. Jesus aber sprach zu ihm: wesen, sollst du Macht haben Rap. 16, 10.

18. Der andre kam auch, und ·Rap. 18, 16. sprach: Herr, dein Pfund hat

19. Zu dem sprach er auch: Und du sollst sein über fünf Städte.

20. Und der dritte kam, und 11. Da sie nun zuhöreten, sagte sprach: Herr, siehe da, hie ist

21. Ich fürchtete mich vor dir, du nimmst, das du nicht gelegt 12. Und sprach: Gin Edeler hast, und erntest, das du nicht

Mart. 18, 34. deinem Munde richte ich dich, 13. Diefer forderte zehn seiner du Schalk. Wußtest du, daß fäet habe:

14. Seine Bürger aber waren | 23. Warum hast du denn mein ihm feind, und schicketen Bot- Geld nicht in die Wechselbank schaft ihm nach und ließen sagen: gegeben? und wenn ich kommen Wir wollen nicht, daß dieser wäre, hätte ich's mit Wucher

Bfund von ihm, und gebet's | 34. Sie aber sprachen: Der dem, der zehn Pfund hat.

25. Und sie sprachen zu ihm:

da hat, dem wird gegeben wer= drauf. den, von dem aber, der nicht hat, wird auch das genommen sie ihre Kleider auf den Weg. werden, das er hat.

Rap. 8, 18. Matth. 13, 12.

27. Doch jene meine Feinde, die nicht wollten, daß ich über Zünger, fröhlich Gott zu loben sie herrschen sollte, bringet her, und erwürget sie vor mir!

28. Und als er solches sagte, zog er fort, und reisete hinauf gen Jerusalem.

(B. 29-38. Matth. 21, 1-9. Mart. 11, 1-10. 3oh. 12, 12-16.)

29. Und es begab sich, als er anien, und kam an den Ölberg, sandte er seiner Jünger zween,

den Markt, der gegenüber liegt; und wenn ihr hineinkommt, werdet ihr ein Füllen ange- kam, sah er die Stadt an, und bunden finden, auf welchem noch nie kein Mensch gesessen ist; löset es ab, und bringet's.

get, warum ihr's ablöset, so saget also zu ihm: Der Herr Frieden dienet! Aber nun ist's bedarf sein.

32. Und die Gefandten gingen hin, und fanden, wie er ihnen

gesagt hatte.

ablöseten, sprachen seine Herrn zu ihnen: Warum löset ihr das Küllen ab?

Herr bedarf sein.

35. Und sie brachten's zu Jesu, Herr, hat er doch zehn Pfund. und warfen ihre Kleider auf 26. Ich sage euch aber: Wer das Füllen, und setzten Jesum

36. Da er nun hinzog, breiteten

37. Und da er nahe hinzu kam, und zog den Ölberg herab, fing an der ganze Haufe seiner mit lauter Stimme über alle Thaten, die sie gesehen hatten,

38. Und sprachen: Gelobet sei, der da kommt, ein König, in dem Namen des herrn! * Friede fei im himmel und Ehre in der höhe!

* Rap. 2, 14.

39. Und etliche der Pharisäer nahte gen Bethphage und Beth- im Bolk sprachen zu ihm: Meister, strafe doch deine Jünger.

40. Er antwortete und sprach zu ihnen: Ich sage euch: Wo 30. Und sprach: Gehet hin in diese werden schweigen, so wer= den die Steine schreien.

41. Und als er nahe hinzu *weinte über sie,

*2. Rön. 8, 11. Joh. 11, 35.

42. Und sprach: *Wenn doch 31. Und so euch jemand fra= auch du erkennetest zu dieser deiner Zeit, was zu deinem vor deinen Augen verborgen.

*5. Moje 82, 29.

43. Denn es wird die Zeit über dich kommen, daß deine 33. Da sie aber das Füllen Feinde werden um dich und deine Kinder mit dir eine Wa= genburg schlagen, dich belagern. und an allen Orten ängsten;

dern lassen, darum daß du nicht mir's: erkannt hast die Zeit, darinnen du heimgesucht bist. Rap. 21, 6.

(B. 45-48. Matth. 21, 12-16. Mart. 11, 15-18. bgl. Joh. 2, 13-16.)

45. Und er ging in den Tem= pel, und fing an auszutreiben, die darinnen verkauften und Kauften,

46. Und sprach zu ihnen: Es *stehet geschrieben: "Mein Haus schen, so wird uns alles Volk ist ein Bethaus;" tihr aber steinigen; denn sie stehen drauf, habt's gemacht zur Mörder- daß Johannes ein Prophet sei. *Jej. 56, 7. + Jer. 7, 11. grube.

Tempel. Aber die Hohenpriester 8. Und Jesus sprach zu ihnen: und Schriftgelehrten und die So sage Ich euch auch nicht, Vornehmsten im Volk trachteten aus was für Macht ich das ihm nach, daß sie ihn um= thue. brächten:

48. Und fanden nicht, wie sie ihm thun sollten; denn alles Volk hing ihm an, und hörte ihn.

Das 20. Kapitel.

Chrifti Berantwortung über sein Amt. Sleichnis bon ben bösen Weingärtnern. Bom Zinsgroschen und bon ber Auserstehung der Toten. Wessen Sohn ift Christus?

(B. 1-8. Matth. 21, 28-27. Mart. 11, 27-33.)

1. Und es begab sich der Tage einen, da er das Bolk lehrte im Tempel, und predigte das Evangelium, da traten zu ihm die Hohenpriester und Schriftgelehrten mit den Altesten,

2. Und sagten zu ihm und sprachen: Sage uns, aus was und höhneten ihn, und ließen für Macht thust du das? oder ihn leer von sich.

44. Und werden dich schleifen, sprach zu ihnen: Ich will euch und keinen Stein auf dem an- auch Ein Wort fragen, faget

> 4. Die Taufe Johannes', war fie vom Himmel oder von Men=

schen?

5. Sie aber gedachten bei sich felbst und sprachen: Sagen wir: Vom Himmel, so wird er sagen: Warum habt ihr ihm denn nicht geglaubt?

6. Sagen wir aber: Von Men-

7. Und sie antworteten, sie 47. Und er lehrte täglich im wüßten's nicht, wo sie her wäre.

(B. 9-19. Matth. 21, 33-46. Mart. 12, 1-12.)

9. Er fing aber an, zu sagen dem Volk dies Gleichnis: Ein Mensch pflanzte einen Weinberg, und that ihn den Weingärtnern aus, und zog über Land eine gute Zeit.

10. Und zu seiner Zeit *fandte er einen Knecht zu den Weingärtnern, daß sie ihm gäben von der Frucht des Weinberges. Aber die Weingärtner stäupten ihn, und ließen ihn leer von sich. *2. Chron. 36, 15. 16.

11. Und über das sandte er noch einen andern Anecht; sie aber stäupten denselbigen auch,

wer hat dir die Macht gegeben? 12. Und über das sandte er 3. Er aber antwortete und den dritten; sie aber verwun-

deten den auch, und stießen ihn hinaus.

den sehen, werden sie fich scheuen.

14. Da aber die Weingärtner den Sohn sahen, dachten sie bei sich selbst und sprachen: Das ist der Erbe, kommet, lasset uns ihn töten, daß das Erbe unser sei.

15. Und sie stießen ihn hinaus vor den Weinberg, und töteten ihn. Was wird nun der Herr Kaiser den Schoß geben, oder des Weinberges denselbigen nicht? thun?

16. Er wird kommen, und diese Weingärtner umbringen, und seinen Weinberg andern austhun. Da sie das höreten, sprachen sie: Das sei ferne!

17. Er aber sah sie an und sprach: Was ist denn das, das geschrieben stehet: "Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, ist zum Eckstein worden?" * 25f. 118, 22.

18. Welcher auf diesen Stein fällt, der wird zerschellen; auf welchen aber er fällt, den wird er zermalmen.

19. Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten trachteten darnach, wie sie die Hände an und fragten ihn, ihn legten zu derfelbigen Stunde, Volk; denn sie verstunden, daß So jemands Bruder stirbt, der hatte.

(B. 20-26. Matth. 22, 15-22. Mart. 12, 13-17.)

20. Und sie hielten auf ihn, 13. Da sprach der Herr des und sandten Laurer aus, die Weinberges: Was foll ich thun? sich stellen sollten, als wären Ich will meinen lieben Sohn sie fromm, auf daß sie ihn in senden; vielleicht, wenn sie der Rede fingen, damit sie ihn überantworten könnten Obrigkeit und Gewalt des Landpflegers.

21. Und sie fragten ihn und sprachen: Meister, wir wissen, daß du aufrichtig redest und lehrest, und achtest keines Men= schen Ansehen, sondern du leh= rest den Weg Gottes recht.

22. Ist's recht, daß wir dem

23. Er aber merkte ihre List, und sprach zu ihnen: Was ver= suchet ihr mich?

24. Zeiget mir einen Groschen; wes Bild und überschrift hat er? Sie antworteten und spra= chen: Des Kaisers.

25. Er aber sprach zu ihnen: So gebet dem Kailer, was des Kaifers ist, und Gott, was Gottes ist.

26. Und sie konnten sein Wort nicht tadeln vor dem Bolk, und verwunderten sich seiner Ant= wort, und schwiegen stille.

(B. 27-40. Matth. 22, 23-33. 46. Mart. 12, 18-27. 34.)

27. Da traten zu ihm etliche der Sadducäer, welche da hal= ten, es sei kein Auferstehen,

28. Und sprachen: Meister, und *fürchteten sich vor dem | *Moses hat uns geschrieben: er auf sie dies Gleichnis gesagt ein Weib hat, und stirbet erb= ·Rap. 19, 48. 108, so soll sein Bruder das

*5. Moje 25, 5, 6,

29. Nun waren sieben Brüder. Der erste nahm ein Weib, und starb erblos.

30. Und der andre nahm das Weib, und starb auch erblos.

- 31. Und der dritte nahm sie. Desselbigen gleichen alle sieben, und ließen keine Kinder, und starben.
- 32. Zuletzt nach allen starb auch das Weib.
- 33. Nun in der Auferstehung, wes Weib wird sie sein unter denen? Denn alle sieben haben sie zum Weibe gehabt.

34. Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Die Kinder dieser Welt freien, und lassen fich freien;

werden, jene Welt zu erlangen gern: und die Auferstehung von den Toten, die werden weder freien, gelehrten, die da wollen einher= noch sich freien lassen.

nicht sterben; denn sie sind den Markte, und sitzen gerne obenan Engeln gleich und *Gottes Kin- in den Schulen und über Tisch; der, dieweil sie Kinder sind der Auferstehung. *1. Joh. 3, 1. 2.

erstehen, hat auch *Moses ge- bete vor. Die werden desto schwedeutet bei dem Busch, da er rere Verdammnis empfahen. den Herrn heißet Gott Abrahams und Gott Faaks und Gott Jakobs. * 2. Moje 3, 2. 6.

38. Gott aber ist nicht der Toten, sondern der Lebendigen 1. Er sah aber auf, und schauete Gott; denn sie leben ihm alle. die Keichen, wie sie ihre Opfer

chen: Meister, du hast recht gesagt.

40. Und sie wagten ihn fürder nichts mehr zu fragen.

(B. 41-44. Matth. 22, 41-45. Mart. 12, 85-87.)

41. Er sprach aber zu ihnen: Wie fagen sie, Christus sei Davids Sohn?

42. Und er selbst, David, spricht im *Psalmbuch: "Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner Rechten,

43. Bis daß ich lege deine Feinde zum Schemel deiner Füße."

44. David nennet ihn einen Herrn; wie ist er denn sein Sohn?

(B. 45-47. Matth. 23, 1. 5-7. 14. Mart. 12, 38-40.)

45. Da aber alles Bolk zu= 35. Welche aber würdig sein hörte, sprach er zu seinen Jun=

46. Hütet euch vor den Schrift= treten in langen Kleidern, und 36. Denn sie können hinfort lassen sich gerne grüßen auf dem

47. Sie fressen der Witwen 37. Daß aber die Toten auf- Bäuser, und wenden lange Ge-

Das 21. Kapitel.

Scherslein der Witwe. Rede Jesu von der Zerstörung Jerusalems und von seiner Zukunft.

(B. 1-4. Mart. 12, 41-44.)

39. Da antworteten etliche einlegten in den Gotteskasten.

2. Er sah aber auch eine arme das andre, und ein Reich über Witwe, die legte zwei Scherf- das andre; lein ein.

Scherffein ber Bittve.

3. Und er sprach: Wahrlich, gelegt.

4. Denn diese alle haben aus ihrem überfluß eingelegt zu dem werden sie die Hände an euch Opfer Gottes; sie aber hat von ihrer Armut alle ihre Nahrung, die sie hatte, eingelegt.

(B. 5-24. Matth. 24, 1-21. Mart. 13, 1-19.)

dem Tempel, daß er geschmückt wäre von feinen Steinen und 13. Das wird euch aber wider-Kleinoden, sprach er:

in welcher des alles, das ihr zen, daß ihr nicht forget, wie sehet, nicht ein Stein auf dem ihr euch verantworten sollt. andern gelassen wird, der nicht zerbrochen werde.

das Zeichen, wann das geschehen sacher. wird?

laffet euch nicht verführen. Denn tern, Brüdern, Gefreundten viele werden kommen in mei- und Freunden; und sie werden nem Namen, und sagen, Ich euer etliche töten. sei es, und: Die Zeit ist herbei- 17. Und ihr werdet gehafset kommen. Folget ihnen nicht sein von jedermann um meinach.

9. Wenn ihr aber hören werdet von Kriegen und Empörungen, so entsetzet euch nicht; denn Haupt soll nicht umkommen. solches muß zuvor geschehen; aber das Ende ift noch nicht 19. Jaffet eure Beelen mit Gesobald da.

10. Da sprach er zu ihnen: 20. Wenn ihr aber sehen wersein Volk wird sich erheben über det Ferusalem belagert mit

11. Und werden geschehen große Erdbeben hin und wieder, ich sage euch: Diese arme Witwe teure Zeit und Bestilenz; auch hat *mehr denn sie alle ein- werden Schrecknisse und große *2. Rot. 8, 12. Zeichen vom Himmel geschehen.

12. Aber vor diesem allen legen, und verfolgen, und werden euch überantworten in ihre Schulen und Gefängnisse, und vor Könige und Fürsten ziehen 5. Und da etliche sagten von um meines Namens willen.

Rap. 12, 11.

fahren zu einem Zeugnis.

6. Es wird die Zeit kommen, 14. So nehmet nun zu Her-

Matth. 10, 19.

Rap. 19,44. 15. Denn Sch will euch Mund 7. Sie fragten ihn aber und und Beisheit geben, welchernicht sprachen: Meister, wann soll sollen widersprechen mögen, noch das werden? und welches ist widerstehen alle eure Wider

16. Ihr werdet aber über-8. Er aber sprach: Sehet zu, antwortet werden von den El-

nes Namens willen.

Matth. 10, 21, 22.

18. Und ein Haar von eurem

duld. 2. Chron. 15, 7. Ebr. 10, 36.

einem Heer, so merket, daß her- 28. Wenn aber dieses an-

ist, der fliehe auf das Gebirge, daß sich eure Erlösung nahet. und wer drinnen ist, der weiche heraus, und wer auf dem Lande ist, der komme nicht hinein.

22. Denn das sind die Tage der *Rache, daß erfüllet werde baum und alle Bäume; alles, was geschrieben ist.

gern und Säugerinnen in den- nahe ist. selbigen Tagen; denn es wird große Not auf Erden sein und dies alles sehet angehen, so ein Zorn über dies Volk.

24. Und sie werden fallen nahe ist. durch des Schwertes Schärfe, und gefangen geführt unter alle Dies Geschlecht wird nicht ver-Bölker; und Jerufalem wird gehen, bis daß es alles gezertreten werden von den Heiden, schehe. bis *daß der Heiden Zeit er- 33. Himmel und Erde werden verfüllet wird. *Rom. 11, 25. Offenb. 11, 2. gehen; aber meine Worte vergehen

(B. 25-28. Matth. 24, 29. 30. Mart. 13, 24-26.)

geschehen an der Sonne und Herzen nicht beschweret werden Włond und Sternen; und auf mit Fressen und Saufen und Erden wird den Leuten bange mit Sorgen der Nahrung, und sein, und werden zagen; und komme dieser Tag schnell über das Meer und die Wasserwogen euch; werden brausen:

verschmachten vor Furcht und auf Erden wohnen. vor Warten der Dinge, die kommen sollen auf Erden; denn auch der Himmel Kräfte wer- zeit, und betet, daß ihr würdig den sich bewegen.

sehen des Menschen Sohn kom- und zu stehen vor des Menmen in der Wolke mit großer schen Sohn. Kraft und Herrlichkeit.

*Dan. 7, 18.

beikommen ist ihre Verwüstung. fänget, zu geschehen, so sehet auf, 21. Alsdann, wer in Judaa und erhebt eure Häupter, darum

und Jefu Biebertunft.

23bil. 4. 4. 5.

(B. 29-33. Matth. 24, 32-35. Mart. 13, 28-31.)

29. Und er sagte ihnen ein Gleichnis: Sehet an den Feigen-

30. Wenn sie jett ausschlagen, so sehet ihr's an ihnen und 23. Weh aber den Schwan- merket, daß jetzt der Sommer

> 31. Also auch ihr, wenn ihr wisset, daß das Reich Gottes

32. Wahrlich, ich sage euch:

nicht.

25. Und es werden Zeichen 34. Hütet euch aber, daß eure

35. Denn wie ein Fallstrick 26. Und die Menschen werden wird er kommen über alle, die

36. So *seid nun wacker alle= ven sich bewegen. werden möget, zu entfliehen 27. Und *alsdann werden sie diesem allen, das geschehen soll, * Mart. 13, 33.

37. Und er lehrte des Tages im Tempel; des Nachts aber ging er hinaus, und blieb über | 10. Er sprach zu ihnen: Siehe, Nacht am Ölberge.

38. Und alles Volk machte sich frühe auf zu ihm im Tempel, ihn zu hören.

Das 22. Kapitel.

Berrat des Judas. Ofterlamm und Abendmahl. Der Jünger Chrgeiz. Leiden Jesu am Olberg und vor Kaiphas. Berleugnung des Petrus.

(B. 1. 2. Matth. 26, 1-5. Mart. 14, 1. 2.)

1. **E**8 war aber nahe das Fest der süßen Brote, das da Ostern heißet.

2. Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten trachteten, wie sie ihn töteten; und fürchteten sich vor dem Volk. Rap. 20, 19.

(9.8-6. Matth. 26, 14-16. Mart. 14, 10, 11.)

3. **C**s war aber *der Satanas gefahren in den Judas, genannt Richarioth, der da war aus der Bahl der Zwölfe. *Joh. 13, 2. 27.

4. Und er ging hin, und redete mit den Hohenpriestern und mit den Hauptleuten, wie er ihn wollte ihnen überantworten.

5. Und sie wurden froh, und gelobten, ihm Geld zu geben.

6. Und er versprach es, und suchte Gelegenheit, daß er ihn überantwortete ohne Lärmen.

(B. 7-28, Matth. 26, 17-29, Mart. 14, 12-25.)

7. **E**8 kam nun der Tag der *füßen Brote, auf welchen man mußte opfern das Ofterlamm.

* 2. Mofe 12. 18-20.

8. Und er sandte Petrus und Johannes, und sprach: Gehet hin, bereitet uns das Ofterlamm, auf daß wir's effen.

wenn ihr hineinkommt in die Stadt, wird euch ein Mensch begegnen, der trägt einen Wafferfrug; folget ihm nach in das Haus, da er hinein gehet,

11. Und saget zu dem Haus= herrn: Der Meister läßt dir sagen: Wo ist die Herberge, darinnen ich das Ofterlamm effen möge mit meinen Züngern?

12. Und er wird euch einen großen Saal zeigen, der mit Polstern versehen ist; daselbst bereitet es.

13. Sie gingen hin, und *fan= den, wie er ihnen gesagt hatte, und bereiteten das Ofterlamm.

* Rab. 19. 32.

14. Und da die Stunde kam, setzte er sich nieder, und die zwölf Apostél mit ihm.

15. Und er sprach zu ihnen: Mich hat herzlich verlanget, dies Osterlamm mit euch zu essen, ehe denn ich leide.

16. Denn ich sage euch, daß ich hinfort nicht mehr davon essen werde, bis daß es erfüllet werde im Reich Gottes.

Rap. 13, 29.

17. Und er nahm den Relch, dankte, und sprach: Nehmet den= felbigen, und teilet ihn unter euch;

18. Denn ich sage euch: 3ch werde nicht trinken von dem Gewächse des Weinstocks, bis das Reich Gottes komme.

19. Und er nahm das Brot, dankte, 9. Sie aber sprachen zu ihm: und brach's, und gab's ihnen, und Wo willst du, daß wir's bereiten? fprach: Das ift mein Leib, der für euch gegeben wird; das thut ju 29. Und Ich will euch das

20. Desselbigen gleichen auch den Bater beschieden hat, Beld, nach dem Abendmahl, und sprach: Das ist der Kelch, das neue follt über meinem Tische in Testament in meinem Blut, das meinem Reich, und sitzen auf für euch vergoffen wird.

nes Verräters ist mit mir über Tische. Joh. 18, 21. 22.

- 22. Und zwar des Menschen Sohn gehet hin, wie es be- Simon, Simon, siehe, der Sa-schlossen ist; doch weh demsel- tanas hat euer begehrt, daß bigen Menschen, durch welchen er euch möchte sichten wie den er verraten wird!
- 23. Und sie singen an, zu fragen unter sich selbst, welcher gebeten, daß dein Glaube nicht es doch wäre unter ihnen, der das thun würde.
- 24. **E**s erhub sich auch ein deine Brüder. Rank unter ihnen, welcher unter ihnen sollte für den Größten gehalten werden.

Bgl. Rap. 9, 46.

(B. 25. 26. vgl. Matth. 20, 25-27. Mart. 10, 42-44.)

25. Er aber sprach zu ihnen: Die weltlichen Könige herrschen, und die Gewaltigen heißet man gnädige Herrn.

26. Ihr aber nicht also; son= dern der Größte unter euch soll sein wie der Jüngste, und der Vornehmste wie ein Diener.

27. Denn welcher ist größer, dienet? Ist's nicht also, daß, der zu Tische sitt? Ich aber bin unter euch wie ein Diener.

30h. 18, 4-14.

beharret habt bei mir in meinen aber nicht hat, verkaufe sein Anfechtungen.

meinem Gedächtnis. 1. 20r. 11, 23-25. Reich bescheiden, wie mir's mein

30. Daß ihr essen und trinken Stühlen, und richten die zwölf 21. Doch fiehe, die Hand mei- Geschlechter Foraels. mann, 19, 28.

> (B. 31-34. Matth. 26, 31-35. Mart. 14, 27-31. Noh. 13, 86-38.)

- 31. Der Herr aber sprach: Weizen; 2. **R**or. 2, 11.
- 32. Ich aber habe *für dich aufhöre. Und twenn du der= maleins dich bekehrest, so stärke

*Joh. 17, 11. 15. 20. + \$1. 51, 15.

33. Er sprach aber zu ihm: Herr, ich bin bereit, mit dir ins Gefängnis und in den Tod zu gehen.

34. Er aber sprach: Petrus, ich sage dir, der Hahn wird heute nicht frähen, ehe denn du dreimal verleugnet hast, daß du

mich kennest.

- 35. Und er sprach zu ihnen: So oft ich euch ausgesandt habe *ohne Beutel, ohne Tasche und ohne Schuhe, habt ihr auch je der zu Tisch sitzt, oder der da Mangel gehabt? Sie sprachen: Nie keinen.
 - 36. Da sprach er zu ihnen: Aber nun, wer einen Beutel hat, der nehme ihn, desselbigen 28. Ihr aber seid's, die ihr gleichen auch die Tasche; wer Rleid, und kaufe ein Schwert.

muß noch das auch vollendet fechtung fallet.
werden an mir, das geschrieben ftehet: *,,Er ist unter die übel-thäter gerechnet." Denn was 47. **J**a er aber noch redete,

siehe, hie sind zwei Schwerter. sich zu Jesu, ihn zu kussen. Er aber sprach zu ihnen: Es 48. Jesus aber sprach zu ihm: ist genug.

seiner Gewohnheit an den Öl- waren, was da werden wollte, berg. Es folgeten ihm aber sprachen sie zu ihm: Herr, sollen seine Jünger nach an densel- wir mit dem Schwert drein-

bigen Ort. 40. Und als er dahin kam, 50. Und einer aus ihnen schlug

fallet. bei einem Steinwurf, und kniete machen. Und er rührte sein nieder, betete,

du, so nimm diesen Kelch von Hohenpriestern und Hauptleuten mir; doch nicht mein, sondern des Tempels und den Altesten,

Engel vom Himmel, und stärkte der, mit Schwertern und mit ihn.

44. Und es kam, daß er mit fielen auf die Erde.

45. Und er stund auf von dem Gebet, und kam zu seinen Jungern, und fand sie schlafen vor Trauriakeit:

schlafet ihr? Stehet auf, und ten ihn in des Hohenpriesters

Denn ich sage euch: Es betet, auf daß ihr nicht in An-

(B. 47-53. Matth. 26, 47-56. Mart. 14, 43-49.

von mir geschrieben ist, das hat siehe, die Schar; und einer von ein Ende. •3e1.88,12. den Zwölfen, genannt Judas, 38. Sie sprachen aber: Herr, ging vor ihnen her, und nahte

Judas, verrätest du des Men-(B. 89-46. Matth. 26, 30.86-46. Mart. 14, 26. 32-42.) schen Sohn mit einem Ruß?

39. Und er ging hinaus nach 49. Da aber sahen, die um ihn 30h. 18, 1. Schlagen?

zu ihnen: Betet, des Hohenpriesters Anecht, und auf daß ihr nicht in Anfechtung hieb ihm fein rechtes Ohr ab. 51. Fesus aber antwortete und 41. Und Er riß sich von ihnen sprach: Lasset sie doch so ferne Dhr an, und heilte ihn.

42. Und sprach: Bater, willst 52. Jesus aber sprach zu den dein Wille geschehe! die über ihn kommen waren: 43. Es erschien ihm aber ein Ihr seid, als zu einem Mör= 1. Adn. 19,5. Stangen ausgegangen.

53. Ich bin täglich bei euch dem Tode rang, und betete im Tempel gewesen, und ihr heftiger. Es ward aber sein *habt keine Hand an mich ge= Schweiß wie Blutstropfen, die legt; aber dies ist eure Stunde, und die Macht der Finsternis.

*30h. 7, 30; 8, 20.

(B. 54-62. Matth. 26, 57. 58. 69-75. Mart. 14, 58. 54. 66-72. 3oh. 18, 12-18. 25-27.)

54. Sie griffen ihn aber, und 46. Und sprach zu ihnen: Was führeten ihn hin, und brachferne.

Des Betrus Berleugnung.

55. Da zündeten sie ein Feuer an mitten im Hof, und setzten sagten sie wider ihn. zusammen; und Betrus setzte sich unter sie.

56. Da sah ihn eine Magd sitzen bei dem Licht, und sah genau auf ihn und sprach: Dieser war auch mit ihm.

57. Er aber verleugnete ihn, und sprach: Weib, ich kenne fein nicht.

58. Und über eine kleine Weile sah ihn ein andrer, und sprach: Du bist auch der einer. Petrus aber sprach: Mensch, ich bin's nicht.

59. Und über eine Weile, bei einer Stunde, bekräftigte es ein andrer, und sprach: Wahrlich, dieser war auch mit ihm; denn er ist ein Galiläer.

Betrus . aber **60.** iprach: Mensch, ich weiß nicht, was du fagest. Und alsbald, da er noch redete, frähte der Hahn.

61. Und der Herr wandte sich, und sah Petrus an. Und Petrus gedachte an des Herrn Wort, wie er zu ihm gesaget hatte: Che denn der Hahn frähet, wirst du mich dreimal per= leugnen.

62. Und Petrus ging hinaus, und weinte bitterlich.

(B. 63-65, Matth. 26, 67, 68, Mart. 14, 65.).

63. Die Wänner aber, die Refum hielten, verspotteten ihn, und schlugen ihn,

Haus. Petrus aber folgete von ten ihn und sprachen: Weissage, wer ist's, der dich schlug?

65. Und viel andere Lästerungen

(B. 66-71. Matth. 26, 59-66. Mart. 14, 55-64.)

66. Und als es Tag ward, sammelten sich die Altesten des Volks, die Hohenpriester und Schriftgelehrten, und führeten ihn hinauf vor ihren Rat,

Joh. 18, 24.

67. Und sprachen: Bist Du Chriftus? sage es uns. Er sprach aber zu ihnen: Sage ich's euch, so glaubet ihr's nicht;

68. Frage ich aber, so ant wortet ihr nicht, und lasset mich

doch nicht los.

69. Darum von nun an wird des Menschen Sohn sitzen zur rechten Hand der Kraft Gottes.

70. Da sprachen sie alle: Bift du denn Gottes John? zu ihnen: Ihr saget's, denn Ich bin's.

71. Sie aber sprachen: Was bedürfen wir weiter Zeugnisses? Wir haben's selbst gehöret aus seinem Munde.

Das 23. Kapitel.

Chrifit Leiben und Schmach vor Pilatus und Herobes; Berurteilung, Kreuzigung, Tod und Begrähnis.

(B. 1-25. Matth. 27, 2. 11-31. Mart. 15, 1-20. 30h. 18, 28-19, 16.)

- 1. Und der ganze Haufe stund auf, und führeten ihn vor Bilatus:
- 2. Und fingen an, ihn zu ver= klagen, und sprachen: Diesen finden wir, daß er das Bolk 64. Verdecketen ihn, und schlu- abwendet, und verbietet, den gen ihn ins Angesicht, und frag- Schoß *dem Kaiser zu geben,

und spricht, Er sei Christus, 12. Auf den Tag wurden Bi= ein König.

sprach: Bist Du der Juden einander feind. König? Er antwortete ihm und sprach: Du sagst's.

4. Pilatus sprach zu den Hohen= priestern und zum Volk: Ich

Menschen.

5. Sie aber hielten an, und sprachen: Er hat das Volk erhin und her im ganzen jüdischen der ihr ihn beschuldiget; Lande, und hat in Galiläa angefangen bis hieher.

6. Da aber Pilatus Galiläa hörte, fragte er, ob er aus Ga-

liläa märe.

- 7. Und als er vernahm, daß er unter *Herodes' Obrigkeit tigen und loslassen. gehörte, übersandte er ihn zu Herodes, welcher in denselbigen einen nach Gewohnheit des Tagen auch zu Jerusalem war. *Rap. 8, 1.
- sah, ward er sehr froh; denn er *hätte ihn längst gerne ge= sehen; denn er hatte viel von Aufruhrs, so in der Stadt geihm gehöret, und hoffte, er schehenwar, und um eines Mords würde ein Zeichen von ihm willen ins Gefängnis geworfen. sehen. * **R**ap. 9, 9.

9. Und er fragte ihn mancherlei; Er antwortete ihm aber nichts.

10. Die Hohenpriester aber und Schriftgelehrten stunden, und verklageten ihn hart.

zu Pilatus.

·Rap. 20, 25. | latus und Herodes Freunde mit 3. Pilatus aber fragte ihn und einander; denn zuvor waren sie

> 13. Vilatus aber rief die Hohen= priester und die Obersten und

das Volk zusammen,

14. Und sprach zu ihnen: Ihr finde keine Ursache an diesem habt diesen Menschen zu mir gebracht, als der das Bolk abwende; und siehe, ich habe ihn vor euch verhöret, und finde an reget, damit daß er gelehret hat dem Menschen der Sachen keine,

> 15. Herodes auch nicht; denn ich habe euch zu ihm gesandt, und siehe, man hat nichts auf ihn gebracht, das des Todes

wert sei.

16. Darum will ich ihn züch=

17. Denn er mußte ihnen Restes losgeben.

18. Da schrie der ganze Haufe 8. Da aber Herodes Jesum und sprach: Hinweg mit diesem, und gieb uns Barabbas los!

19. Welcher war um eines

20. Da rief Pilatus abermal zu ihnen, und wollte Refum

Loslassen.

21. Sie riefen aber und spra= chen: Areuzige, freuzige ihn!

22. Er aber sprach zum dritten 11. Aber Herodes mit seinem Mal zu ihnen: Was hat denn Hofgesinde verachtete und ver- dieser übels gethan? Ich finde spottete ihn, legte ihm ein weiß keine Ursache des Todes an ihm; Rleid an, und sandte ihn wieder darum will ich ihn züchtigen und loslassen.

23. Aber sie lagen ihm an mit 32. Es wurden aber auch hindaß er gekreuziget würde. Und ihr und der Hohenpriester Geschrei nahm überhand.

24. Vilatus aber urteilte, daß

ihre Bitte geschähe;

25. Und ließ den los, der um Aufruhrs und Mords willen war ins Gefängnis geworfen, um welchen sie baten; aber Je- Linken. fum übergab er ihrem Willen.

26. Und als sie ihn hinführeten, ergriffen sie einen, Simon von Ayrene, der kam vom Felde, und legten das Kreuz auf ihn, daß er's Jesu nachtrüge.

Matth. 27, 32. Mart. 15, 21.

- ein großer Haufe Bolks und Weiber, die klageten und beschen: Er hat andern geholfen, weineten ihn.
- 28. Jesus aber wandte sich der Auserwählete Gottes. um zu ihnen, und sprach: Ihr Töchter von Jerusalem, weinet die Kriegsknechte, traten zu ihm, nicht über mich, sondern weinet und brachten ihm Essig, über euch selbst und über eure Rinder.
- 29. Denn siehe, es wird die selber. Zeit kommen, in welcher man nicht geboren haben, und die Brüfte, die nicht gefäuget haben! staben: Dies ist der Juden Rap. 21, 23.
- 30. Dann werden sie anfangen,
- 31. Denn so man das thut 40. Da antwortete der andre, dürren werden?

großem Geschrei, und forderten, geführt zween andre übelthäter, daß sie mit ihm abgethanwürden.

(B. 88-49. Matth. 27, 38-56. Mart. 15, 22-41. Joh. 19, 17-30.)

- 33. Und als sie kamen an die Stätte, die da heißt Schädelstätte, kreuzigten sie ihn daselbst und die Übelthäter mit ihm, einen zur Rechten und einen zur
- 34. Jesus aber sprach: *Vater, vergieb ihnen; denn sie miffen nicht, was sie thun. Und sie †teileten seine Kleider, und warfen das Los drum.

* Matth. 5, 44, Nei. 58, 12, + Bi, 22, 19.

35. Und das Bolk stund, und 27. Es folgte ihm aber nach sah zu. Und die Obersten samt ihnen spotteten sein und spra= er helfe ihm selber, ift Er Christ,

36. Es verspotteten ihn auch

37. Und sprachen: Bist Du der Ruden König, so hilf dir

38. Es war aber auch oben gagen wird: Selig find die Un- über ihm geschrieben die Überfruchtbaren und die Leiber, die schrift mit griechischen und lateinischen und ebräischen Buch= Könia.

39. Aber der übelthäter einer, zu sagen zu den Bergen: Fallet die da gehenkt waren, lästerte über uns! und zu den Hügeln: ihn und sprach: Bist Du Chri-Decket und! gof. 10, 8. Offenb. 6, 16; 9, 6. Stus, so hilf dir selbst und uns.

am grünen Holz, was will am strafte ihn, und sprach: Und 1. Petr. 4, 17. du fürchtest dich auch nicht vor Gott, der du doch in gleicher Namen Joseph, ein Ratsherr, Verdammnis bist?

Jeiu Lod

41. Und zwar wir sind billig drinnen; denn wir empfahen, was unfre Thaten wert find; dieser aber hat nichts Ungeschicktes gethan.

42. Und sprach zu Jesu: Herr, gedenke an mich, *wenn du in dein Reich kommest. *Matth. 16, 28.

43. Und Resus sprach zu ihm: Pahrlich, ich sage dir: Heute wirst du mit mir im Paradies sein.

- 44. Und es war um die sechste Stunde, und es ward eine Kinsternis über das ganze Land bis an die neunte Stunde.
- 45. Und die Sonne verlor ihren Schein, und der *Vorhang des Tempels zerriß mitten entzwei. *2. Moje 36, 35.
- 46. Und Jesus rief laut und sprach: Yater, *ich befehle meinen Beift in beine Bande! Und als er das gesaget, verschied er.

*Bj. 31, 6. Apg. 7, 58.

47. Da aber der Hauptmann sah, was da geschah, pries er Gottundsprach: Kürwahr, dieser ist ein frommer Mensch gewesen!

48. Und alles Bolk, das dabei war und zusah, da sie sahen, was da geschah, schlugen sich an ihre Bruft, und wandten wieder um.

49. Es stunden aber alle seine Bekannten von ferne, und die *Weiber, die ihm aus Galiläa waren nachgefolget, und sahen das alles. * Rap. 8, 2.

(B. 50-56. Matth. 27, 57-61. Mart. 15, 42-47. 30h. 19, 38-42.)

50. Und siehe, ein Mann mit nicht.

der war ein guter, frommer Mann,

51. Und hatte nicht gewilliget in ihren Kat und Handel; er war von Arimathia, der Stadt der Juden, einer, der *auch auf das Reich Gottes wartete:

52. Der ging zu Vilatus, und bat um den Leib Jesu;

53. Und nahm ihn ab, wickelte ihn in Leinwand, und legte ihn in ein gehauen Grab, darinnen niemand je gelegen war.

54. Und es war der Rüfttag, und der Sabbath brach an.

55. Es folgeten aber Weiber nach, die mit ihm kommen waren aus Galiläa, und beschaueten das Grab, und wie sein Leib gelegt ward.

56. Sie kehreten aber um, und bereiteten Spezerei und Salben. Und den Sabbath über waren sie stille *nach dem Gefetz. *2. Moje 20, 10.

Das 24. Kapitel.

Auferstehung Christi. Er erscheint den Jüngern, die nach Emmaus gehen, und hierauf den Aposteln. Seine Himmelsahrt.

(B. 1-12. Matth. 28, 1-8. Mart. 16, 1-8. Soh. 20, 1-13.)

1. Aber am ersten Tage der Woche sehr frühe kamen sie zum Grabe, und trugen die Spezerei, die sie bereitet hatten, und etliche mit ihnen.

2. Sie fanden aber den Stein abgewälzet von dem Grabe:

3. Und gingen hinein, und fanden den Leib des Herrn Refu

171

ihnen zween Männer mit glän- des Name heißt Emmaus. zenden Kleidern.

schlugen ihre Angesichter nieder schichten. zu der Erde. Da sprachen die zu

bendigen bei den Toten?

erstanden. Gedenket dran, wie er euch sagte, da er noch in Galiläa war,

7. Und sprach: Des Menschen kannten. Sohn muß überantwortet wer= den in die Hände der Sünder, und gekreuziget werden, und am dritten Tage auferstehen.

Matth. 17, 22, 23.

- Worte.
- 9. Und sie gingen wieder vom Grabe, und verkündigten das alles den Elfen und den andern Tagen drinnen geschehen ist? allen.
- Magdalena und Johanna und ihm: Das von Jesu von Na-Maria, Jakobus' Mutter, und zareth, welcher war *ein Proandere mit ihnen, die solches phet, mächtig von Thaten und den Aposteln sageten. · Rap. 8, 2. 3. Worten, vor Gott und allem

11. Und es deuchten sie ihre Bolk; Worte eben, als wären's Mär= lein, und glaubten ihnen nicht. priester und Obersten überant-

und lief zum Grabe, und bückte des Todes, und gekreuziget. sich hinein, und sah die leinenen Tücher allein liegen; und ging der, wie es zuginge.

(B. 13-35. Mart. 16, 12, 13.)

gingen an demselbigen Tage in etliche Weiber der Unsern; die

4. Und da sie darum beküm= einen Flecken, der war von Je mert waren, siehe, da traten zu rusalem sechzig Feld Wegs weit,

14. Und sie redeten mit ein-5. Und sie erschraken, und ander von allen diesen Ge

15. Und es *geschah, da sie ihnen: Was suchet ihr den Le- so redeten, und befragten sich mit einander, nahte Jesus zu 6. Er ist nicht hie, er ist auf-ihnen, und wandelte mit ihnen.

* Matth. 18, 20.

16. Aber ihre Augen wurden gehalten, daß sie ihn nicht

17. Er sprach aber zu ihnen: Was sind das für Reden, die ihr zwischen euch handelt unterwegen, und seid traurig?

18. Da antwortete einer, mit 8. Und sie gedachten an seine Namen Kleophas, und sprach zu ihm: Bist Du allein unter den Fremdlingen zu Jerusalem, der nicht wisse, was in diesen

19. Und er sprach zu ihnen: 10. Es war *aber Maria Welches? Sie aber sprachen zu * Matth. 21, 11.

20. Wie ihn unsre Hohen-12. Petrus aber stund auf, wortet haben zur Verdammnis

21. Wir aber hoffeten, Er follte *Norael erlösen. Und über das davon, und es nahm ihn Wun- alles ist heute der dritte Tag. daß solches geschehen ift.

13. Und siehe, zween aus ihnen 22. Auch haben uns erschreckt

find frühe bei dem Grabe ge- Herz in uns, da er mit uns

23. Haben seinen Leib nicht uns die Schrift öffnete? gefunden, kommen, und sagen, 33. Und sie stunden auf zu fie haben ein Gesicht der Engel derselbigen Stunde, kehreten gesehen, welche sagen, er lebe. wieder gen Jerusalem und fan-

gingen hin zum Grabe, und fanden's also, wie die Weiber faaten: aber ihn sahen sie nicht.

B. 12. Joh. 20, 8-10.

25. Und Er sprach zu ihnen: O ihr Thoren und träges Herzens, zu glauben alle dem, das war, und wie er von ihnen die Propheten geredet haben;

26. Mußte nicht Chriftus solches leiden, und zu leiner Berrlichkeit

eingehen?

27. Und fing an von Moses und allen Propheten, und legte trat er selbst, Jesus, mitten ihnen alle Schriften aus, die unter sie, und sprach zu ihnen: von ihm gesagt waren.

5. Moje 18, 15. Bi. 22. Sej. 58.

Flecken, da sie hin gingen; und fähen einen *Geift. Er stellte sich, als wollte er fürder gehen.

sprachen: Bleib bei uns; denn danken in euer Herz? es will Abend werden, und der Tag hat sich geneiget. Und meine Füße, Ich bin's selber; er ging hinein, bei ihnen zu fühlet mich, und sehet; denn bleiben.

ihnen zu Tische saß, nahm er habe. das Brot, dankte, brach's, und 40. Und da er das sagte, zeigte gab's ihnen.

geöffnet, und erkannten ihn. glaubeten vor Freuden, und sich

einander: Brannte nicht unser 42. Und sie legten ihm vor

2.1-11. redete auf dem Wege, als er

24. Und etliche unter uns den die Elfe versammelt, und die bei ihnen waren,

34. Welche sprachen: Der Herr ist wahrhaftig auferstanden und Simon erschienen. 1. Aor. 15, 4. 5.

35. Und sie erzähleten ihnen, was auf dem Wege geschehen erkannt wäre an dem, da er das Brot brach.

(B. 36-49. Mart. 16, 14-18. Joh. 20, 19-23. 1. Ror. 15, 5.)

36. Da sie aber davon redeten, Friede sei mit euch!

37. Sie erschraken aber, und 28. Und sie kamen nahe zum fürchteten sich, meineten, sie

38. Und er sprach zu ihnen: Was seid ihr so erschrocken? 29. Und sie nötigten ihn und und warum kommen solche Ge-

39. Sehet meine Hände und ein Geist hat nicht Fleisch und 30. Und es geschah, da er mit Bein, wie ihr sehet, daß ich

Rap. 22, 19. er ihnen Hände und Füße.

31. Da wurden ihre Augen 41. Da sie aber noch nicht Und Er verschwand vor ihnen. verwunderten, sprach erzu ihnen: 32. Und sie sprachen unter Habt ihr hie etwas zu essen? ein Stlick von gebratenem *Fisch | 48. Ihr aber seid des alles und Honigseim. *30h. 21, 10. Zeugen.

vor ihnen.

44. Er sprach aber zu ihnen: euch war; denn es muß alles erfüllet werden, was von mir geschrieben ift tim Geset Moses', in den Propheten und in den **Pfalmen.** • Rap. 9, 22; 18, 81—83. † &. 27.

45. Da öffnete er ihnen das Verständnis, daß sie die Schrift

verstunden,

ist's geschrieben, und also mußte und fuhr auf gen Himmel. Christus leiden, und auferstehen von den Toten am dritten Tage, und kehreten wieder gen Jeru-

47. Und predigen lassen in sei- falem mit großer Freude; nem Namen Buffe und Vergebung 53. Und waren allewege im der Hünden unter allen Völkern, Tempel, priesen und lobeten und anheben zu Jerusalem.

Reiu Simmelfahrt.

43. Und er nahm's, und ah 49. Und siehe, *Jch will auf euch senden die Verheißung meines Baters. Ihr aber sollt Das sind *die Reden, die ich in der Stadt Jerusalem bleizu euch sagte, da ich noch bei ben, bis daß ihr angethan werdet mit Kraft aus der Höhe.

* Joh. 15, 26; 16, 7. Apg. 1, 4.

(B. 50-58. Mart. 16, 19. Apg. 1, 4-14.)

50. Er führte sie aber hin= aus bis gen Bethanien; und hub die Bände auf, und seg= nete sie.

51. Und es geschah, da er sie 46. Und sprach zu ihnen: Also segnete, schied er von ihnen,

52. Sie aber beteten ihn an,

Gott.

Evangelium J. Johannis.

Das 1. Kapitel.

Das ewige Wort Gottes ift Fleisch geworben. Zeugnis des Täusers vom Lamm Gottes. Erste Jünger Jesu.

1. Im Anfang war das Wort, und das Wort war bei Gott, und Gott war das Wort.

1. 30h. 1, 1. 2. Rap. 17, 5. Offenb. 19, 18.

- 2. Dasselbige war im Anfang bei Gott. Spr. 8. 22.
- gemacht ist. Rol. 1, 16. 17. Ebr. 1, 2. glaubten.

- 4. In ihm war das Leben, und das Leben war das Licht der Menschen. Rap. 5, 26.
- 5. Und das Licht scheinet in der Finsternis, und die Finster= nis hat's nicht begriffen. Aap. 3, 19.
- 6. Es ward ein Mensch, von Gott gesandt, der hieß Johannes.

Lut. 1, 13-17. 57-80. Matth. 3, 1.

3. Alle Dinge sind durch das: 7. Derselbige kam zum Zeug= selbige gemacht, und ohne das- nis, daß er von dem Licht zeuselbige ist nichts gemacht, was gete, auf daß sie alle durch ihn sondern daß er zeugete von dem worden. Licht.

Licht, welches alle Menschen der in des Baters Schoß ist, erleuchtet, die in diese Welt der hat es uns verkündiget. fommen.

10. Es war in der Welt, und die Welt ist durch dasselbige des Johannes, da die Juden gemacht; und die Welt kannte fandten von Jerusalem Priefter es nicht.

11. Er kam in sein Eigentum; und die Seinen nahmen ihn

nicht auf.

12. Wie viele ihn aber auf- Ich bin nicht Christus. nahmen, denen gab er Macht, an seinen Namen glauben;

* Gal. 3, 26,

13. Welche nicht von dem Geblüt, noch von dem Willen des Fleisches, noch von dem Willen Gott geboren find. Rap. 3, 5. 6.

14. Und das Wort ward Fleisch, und mohnte unter uns, und wir von dir felbft? sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingebornen Johns Stimme eines Predigers in der vom Pater, voller Gnade und mahrheit.

Jej. 7, 14; 2. Betr. 1, 16, 17. Jej. 60, 1.

15. Johannes zeuget von ihm, rufet und spricht: Dieser war es, von dem ich gesagt habe: Nach die waren von den Pharisäern; mir wird kommen, der vor mir denn ich.

wir alle genommen, Onade um phet? Gnade.

8. Er war nicht das Licht, Wahrheit ist durch Jesum Christ

*Rap. 6, 46; 1. Joh. 4, 12. + Matth. 11, 27.

19. Und dies ist das Zeugnis B. 3-5. und Leviten, daß sie ihn fragten: Wer bist du?

> 20. Und er bekannte, und leug= nete nicht; und er bekannte:

21. Und sie fragten ihn: Was *Gottes Kinder zu werden, die denn? Bist du *Elias? Er sprach: Ich bin's nicht. Bist du †ber Prophet? Und er antwortete: Nein.

* Matth. 17, 10, +5, Moje 18, 15.

22. Da sprachen sie zu ihm: eines Mannes, sondern *von Was bist du denn? daß wir Antwort geben denen, die uns gefandt haben. Was sagest du

> 23. Er sprach: *Ich bin eine Wüste: Richtet den Weg des Herrn! wie der Prophet Resaias aesaat hat.

* Jej. 40, 3. Matth. 3, 3. Mart. 1, 3. Lut. 3, 4.

24. Und die gefandt waren,

25. Und fragten ihn und spragewesen ist; denn er war eher chen zu ihm: Warum taufest 28.27.30. du denn, so du nicht Christus 16. Und von seiner * Fülle haben bist, noch Elias, noch der Pro-

*Rap. 3, 34. Rol. 1, 19. 26. Johannes antwortete ihnen 17. Denn das *Gesetz ist durch und sprach: Ich taufe mit Moses gegeben; die Gnade und Basser; aber er ift mitten unter

tennet.

27. Der *ift's, der nach mir ift Gottes Lamm. kommen wird, welcher vor mir 37. Und die zween Jünger gewesen ist, des ich nicht wert höreten ihn reden, und folgeten bin, daß ich seine Schuhriemen Zesu nach. auflöse. *Rap. 3, 26.

Rohannes taufte.

Johannes Jesum zu ihm kom- wo bist du zur Herberge? men, und spricht: Siehe, das ift Gottes Lamm, welches der Welt und fehet's. Sie kamen, und Sünde trägt.

gesagt habe: Nach mir kommt um die zehnte Stunde. ein Mann, welcher vor mir gedenn ich.

31. Und ich kannte ihn nicht; Bruder des Simon Petrus. sondern auf daß er offenbar würde in Israel, darum bin ich seinen Bruder Simon, und spricht kommen, zu taufen mit Wasser.

32. Und Johannes zeugete und sprach: Jch *sah, daß der Geist herabfuhr wie eine Taube vom Himmel, und blieb auf ihm.

*Matth. 8, 16. Mart. 1, 10. Lut. 3, 22.

33. Und ich kannte ihn nicht; aber *ber mich sandte, zu taufen mit Wasser, derselbige sprach zu mir: über welchen du sehen wirst den Geist herabfahren, und auf ihm bleiben, derselbige ist's, der mit dem heiligen Geist taufet. * Luf. 8. 2.

34. Und ich sah es, und zeu-

35. Des andern Tags stund Andreas und Petrus. abermal Johannes und zween seiner Junger.

euch getreten, den ihr nicht 36. Und als er sah Jesum matth. 3, 11. mart. 1, 7.8. wandeln, sprach er: *hiehe, das

38. Jesus aber wandte sich um, 28. Dies geschah zu Betha- und sah sie nachfolgen, und bara, jenseit des Jordans, da sprachzu ihnen: Was suchet ihr? Sie aber sprachen zu ihm: Rabbi 29. Des andern Tages siehet (das ist verdolmetscht: Meister),

39. Er sprach zu ihnen: Kommt, 28. 36. 36. 58, 7. sahen's, und blieben denselbigen 30. Dieser ist's, von dem ich Tag bei ihm. Es war aber

40. Einer aus den zween, die wesen ist: denn er war eher von Rohannes höreten, und Resu B. 15. 27. nachfolgeten, war Andreas, der

> 41. Derselbige findet am ersten zu ihm: Wir haben den Messias gefunden (welches ist verdol= metscht: *der Gesalbete).

*1. Sam. 2. 10. Bi. 2. 2.

42. Und führte ihn zu Jesu. Da ihn Jesus sah, sprach er: Du bist Simon, Jonas' Sohn; du sollst *Rephas heißen (das wird verdolmetscht: ein Kels).

*Matth. 16, 18.

43. Des andern Tages wollte Zefus wieder gen Galiläa ziehen, und findet Philippus, und spricht zu ihm: Folge mir nach!

44. Philippus aber war von gete, daß dieser ist Gottes Sohn. Bethsaida, aus der Stadt des

45. Philippus findet Natha= nael, und spricht zu ihm: Wir haben den gefunden, von welchem Liläa; und die Mutter Jesu Moses im Gesetz und die Bro- war da. pheten geschrieben haben, Jesum, 2. Jesus aber und seine Jün-Fosephs Sohn von Nazareth. ger wurden auch auf die Hoch 5. Moje 18, 18. Jej. 7, 14; 53, 2. Jer. 23, 5. Hejet. 84, 28.

46. Und Nathanael sprach zu ihm: *Was kann von Naza= brach, spricht die Mutter Jesu reth Gutes kommen? Philippus spricht zu ihm: Komm, und sieh es.

47. Jesus sah Nathanael zu sich kommen, und spricht von ihm: Siehe, ein rechter Føraeliter, in welchem kein Falsch ist.

48. Nathanael spricht zu ihm: Woher kennest du mich? Jesus antwortete und sprach zu ihm: She denn dir Philippus rief, da du unter dem Feigenbaum warest, sah ich dich.

49. Nathanael antwortete und spricht zu ihm: Rabbi, Du bist Gottes Sohn, Du bist der Kö-

nig von Förael.

2. Sam. 7, 14. Pf. 2, 7. Rap. 6, 69. Matth. 14, 33; 16, 16.

50. Jesus antwortete und sprach zu ihm: Du glaubest, weil ich dir gesagt habe, daß ich dich gesehen habe unter dem Reigenbaum: du wirst noch Größeres denn das sehen.

51. Und spricht zu ihm: Wahr= lich, wahrlich sage ich euch: Bon nun an werdet ihr den Himmel offen sehen, und *die Engel Got= tes hinauf und herab fahren auf des Menschen Sohn. 1. Moje 28, 12.

Das 2. Kapitel.

eine Hochzeit zu Kana in Ga- Wein bisher behalten.

zeit geladen.

3. Und da es an Wein ge= zu ihm: Sie haben nicht Wein.

- 4. Jesus spricht zu ihr: Weib, ·Rap. 7,41. was habe ich mit dir zu schaffen? Meine Stunde ist noch nicht fommen. Rap. 19, 26. Matth. 12, 48.
 - 5. Seine Mutter spricht zu den Dienern: Was er euch saget, das thut.
 - 6. Es waren aber allda sechs steinerne Wasserkrüge gesetzt nach der Weise der *jüdischen Reinigung, und ging in je einen

zwei oder drei Mak.

- 7. Jesus spricht zu ihnen: Küllet die Wasserkrüge mit Waffer. Und sie fülleten sie bis obenan.
- 8. Und er spricht zu ihnen: Schöpfet nun, und bringet's dem Speisemeister. Und sie brachten's.
- 9. Als aber der Speisemeister kostete den Wein, der Wasser gewesen war, und wußte nicht, von wannen er kam, (die Diener aber wußten's, die das Wasser geschöpft hatten,) rufet Speisemeister dem Bräutigam,
- 10. Und spricht zu ihm: Jeder= mann giebt zum ersten guten Wein, und wenn sie trunken vorden sind, alsdann den ges. 1. Und am dritten Tage ward ringern; du hast den guten

- das Jesus that, geschehen zu Tempel, und am dritten Tage Kana in Galiläa, und offen- will ich ihn aufrichten. barte seine *Herrlichkeit. Und seine Jünger glaubten an ihn. *Rap. 1, 14.
- 12. Darnach zog er hinab gen Kapernaum, er, seine Mutter, seine *Brüder und seine Rün= aufrichten? ger; und blieben nicht lange daselbst.
- 13. Und der Juden Ostern waren nahe, und Jesus zog war von den Toten, gedachten hinauf gen Jerusalem;

(B. 14-16. val. Matth. 21, 12, 13. Mart. 11, 15-17.

- 14. Und fand im Tempel gesagt hatte. fitzen, die da Ochfen, Schafe und Tauben feil hatten, und war in den Ostern auf dem die Wechsler.
- aus Stricken, und trieb sie alle die er that. zum Tempel hinaus samt den 24. Aber Jesus vertraute sich Schafen und Ochsen, und ver-lihnen nicht; denn er kannte schüttete den Wechslern das sie alle,
- die Tauben feil hatten: Traget Menschen; denn Er wußte wohl, das von dannen, und machet was im Menschen war. nicht meines Baters Haus zum Raufhause.
- 17. Seine Jünger aber gedachten dran, daß geschrieben stehet: *"Der Gifer um dein Haus hat mich gefressen."

* **B1.69**. 10.

- 18. Da antworteten nun die Juden und sprachen zu ihm: 2. Der kam zu Jesu bei der Was zeigst du uns für ein Nacht, und sprach zu ihm: Beichen, daß du solches thun Meister, wir wissen, daß du bist mögest?
 - 19.

11. Das ist das erste Zeichen, sprach zu ihnen: Brechet diesen

Matth. 26, 61; 27, 40.

- 20. Da sprachen die Juden: Dieser Tempel ist in sechs und vierzig Jahren erbauet; und Du willst ihn in dreien Tagen
- 21. Er aber redete von dem *Rap. 7, 3. Tempel seines Leibes. 1. Ror. 6, 19.
 - 22. Da er nun auferstanden seine Jünger dran, daß er dies gesagt hatte, und glaubten der Schrift und der Rede, die Resus

23. Als er aber zu Jerusalem Fest, glaubten viele an seinen 15. Und er machte eine Geißel Namen, da sie die Zeichen sahen,

Geld, und stieß die Tische um; 25. Und bedurfte nicht, daß 16. Und sprach zu denen, die jemand Zeugnis gäbe von einem

Das 3. Kapitel.

Gefprach Jeju mit Ritobemus. Johannes zeuget

1. **Es** war aber ein Mensch unter den Pharisäern, mit Namen Nikodemus, ein Oberster unter den Juden;

Rap. 7, 50; 19, 39.

Matth. 21, 23. ein Lehrer von Gott kommen; Resus antwortete und denn niemand kann die Zeichen

thun, die Du thust, es sei denn dir: Wir reden, das wir wissen, Gott mit ihm.

- zu ihm: Wahrlich, wahrlich, ich Zeugnis nicht an. kap. 7, 16; 8, 26, 28.
 jage dir: Es sei denn, daß 12. Glaubt ihr nicht, wenn jemand von neuem geboren ich euch von irdischen Dingen werde, kann er das Reich Gottes sage, wie würdet ihr glauben, nicht sehen.
- 4. Nikodemus spricht zu ihm: Dingen sagen würde? Wie kann ein Mensch geboren 13. Und niemand fähret gen werden, wenn er alt ist? Kann himmel, denn der vom himmel er auch wiederum in seiner hernieder kommen ist, nämlich Mutter Leib gehen, und ge- des Menschen Sohn, der im boren werden?
- mahrlich, ich sage dir: Es sei denn, Wüfte eine Schlange erhöhet daß jemand geboren werde aus hat, also muß des Menschen *Wasser und Geist, so kann er Sohn erhöhet werden, 4. Mose 21. 8. 9. nicht in das Beich Gottes kommen. 15. Auf bag alle, die an ihn

* Hefet. 36, 25-27. Eph. 5, 26. Tit. 8, 5.

- wird, das ist Fleisch; und was 16. Also hat Gott die Welt gevom Beift geboren wird, das liebet, daß er feinen eingebornen ist Geist. *Rap. 1, 18; 1. mose 5, 8. Pf. 51, 7. John gab, auf daß alle, die an
- daß ich dir gesagt habe: Ihr sondern das ewige Leben haben. müsset von neuem geboren merden.
- will, und du hörest sein Sausen daß er die Welt richte, sondern wohl; aber du weißt nicht, von daß die Welt durch ihn selig wannen er kommt, und wohin werde. er fähret. Also ist ein jeglicher, der aus dem Geist geboren ist. wird nicht gerichtet; wer aber
- sprach zu ihm: Wie mag solches richtet; denn er glaubet nicht zugehen?
- 10. Jesus antwortete und Sohns Gottes. sprach zu ihm: Bist du ein 19. Das ist aber das Gericht, Meister in Førael, und weißt daß das Licht in die Welt das nicht?
 - 11. Wahrlich, wahrlich, ich sage liebeten die Finsternis mehr

Sott mit ihm. und zeugen, das wir gesehen 3. Fesus antwortete und sprach haben; und ihr nehmet unser

1. Petr. 1, 28. wenn ich euch von himmlischen

Himmel ist. €ph. 4. 9.

5. Jesus antwortete: Wahrlich, 14. Und wie *Moses in der

glauben, nicht verloren werden. 6. Was vom *Fleisch geboren sondern das ewige Leben haben.

7. Lag dich's nicht wundern, ihn glauben, nicht verloren werden,

Röm. 5, 8; 8, 82; 1. Joh. 4, 9.

- 17. Denn Gott hat seinen 8. Der Wind bläset, wo er Sohn nicht gefandt in die Welt, Rap. 12, 47.
- 18. Wer an ihn glaubet, der 9. Nikodemus antwortete und nicht glaubet, der ist schon gean den Namen des eingebornen 23. 36. Rap. 5. 24.
 - kommen ist, und die Menschen

179

waren böse.

das Licht, und kommt nicht an und höret ihm zu, und freuet das Licht, auf daß seine Werke sich hoch über des Bräuti-

daß seine Werke offenbar wer-den; denn sie sind in Gott 31. Der *von oben her kommt, aethan.

seine Fünger in das jüdische und redet von der Erde. Der Land, und hatte daselbst sein vom Himmel kommt, der ist Wesen mit ihnen, und *taufte. über alle, * Rab. 4. 1. 2.

noch zu Enon, nahe bei Salim, Zeugnis nimmt niemand an. 20.11. denn es war viel Wassers da= felbst; und sie kamen dahin, und ließen sich taufen.

24. Denn Johannes war noch nicht *ins Gefängnis gelegt.

* Matth. 14. 3.

25. Da erhub sich eine Frage unter den Jüngern des Fohannes mit den Juden über die Reinigung.

26. Und kamen zu Johannes, seine Hand gegeben. und sprachen zu ihm: Meister, der bei dir war jenseit des Jordans, von dem du *zeugetest, bet, der hat das ewige Leben. siehe, der taufet, und jedermann Wer dem Sohn nicht glaubet, fommt zu ihm.

sprach: Ein Mensch kann nichts über ihm. nehmen, es werde ihm denn gegeben vom Himmel. Ebr. 5, 4.

28. Ihr selbst seid meine Zeugen, daß ich gesagt habe, *ich 1. Da nun der Herr inne sei nicht Christus, sondern vor ward, daß vor die Pharisäer ihm her gesandt. • Rap. 1, 20. 23. 27. kommen war, wie Jesus mehr

denn das Licht; denn ihre Werke | 29. Wer die Braut hat, der Rap. 1, 5.9-11. ist der *Bräutigam; der Freund 20. Wer Arges thut, der hasset aber des Bräutigams stehet, nicht gestrafet werden. Gro. 5. 13. gams Stimme. Dieselbige meine 21. Wer aber die Wahrheit Freude ist nun erfüllet. Matth. 22. 2. thut, der kommt an das Licht, 30. Er muß wachsen, ich aber

ist über alle. Wer von der 22. Parnach kam Jesus und Erde ist, der ist von der Erde,

32. Und zeuget, was er ge-23. Johannes aber taufte auch sehen und gehöret hat; und sein

> 33. Wer es aber annimmt, der besiegelt's, daß Gott wahr= haftig sei.

> 34. Denn welchen Gott gesandt hat, der redet Gottes Worte; denn Gott giebt den *Geist nicht nach dem Maß.

> > * Rap. 1, 83, 84.

35. *Der Bater hat den Sohn lieb, und hat ihm talles in

*Rap. 5, 20. † Matth. 11, 27.

36. Wer an den Sohn glau-Rap. 1, 26-34. der wird das Leben nicht sehen, 27. Johannes antwortete und sondern der Zorn Gottes bleibt **V. 18.**

Das 4. Kapitel.

Gespräch Jesu mit ber Samariterin. Heilung bes Sohnes eines Königischen.

Rünger machte und *taufte Brunnen ist tief; woher hast denn Johannes,

3. Berließ er das Land Judaa, und zog wieder gen Galiläa.

4. Er mußte aber durch Sa- Kinder und sein Bieh. maria reisen.

5. Da kam er in eine Stadt Samarias, die heißet Sichar, nahe bei dem Feld, das *Rakob seinem Sohn Joseph gab.

*1. Moje 48, 22. Inj. 24, 32.

Brunnen. Da nun Jesus müde sondern das Wasser, das ich war von der Reise, setzte er ihm geben werde, das wird in sich also auf den Brunnen; und ihm ein Brunnen des Wassers es war um die sechste Stunde.

7. Da kommt ein Weib aus quillet. Samaria, Wasser zu schöpfen. zu trinken.

in die Stadt gegangen, daß fie schöpfen. Speise kauften.

tische Weib zu ihm: Wie bittest komm her. Du, von mir zu trinken, so du ein Jude bist, und ich ein sa-sprach zu ihm: Ich habe keinen maritisch Weib? (Denn die Ju- Mann. Jesus spricht zu ihr: den haben keine Gemeinschaft Du hast recht gesagt: ich habe mit den Samaritern.)

10. Jesus antwortete und wer der ist, der zu dir saget: hast du recht gesagt. Gieb mir zu trinken, du bätest 19. Das Weib spricht zu ihm: Wasser.

11. Spricht zu ihm das Weib: 20. Unsre Bäter haben auf Herr, hast du doch nichts, diesem Berge angebetet, und

*Aap. 8, 22. 26. du denn lebendig Wasser?

2. (Wiewohl Jesus selber nicht | 12. Bist Du mehr denn unser taufte, sondern seine Jünger,) Bater Fakob, der uns diesen Brunnen gegeben hat? und er hat draus getrunken und seine

> 13. Jesus antwortete und sprach zu ihr: Wer dieses Wassers trinket, den wird wieder dürsten;

14. Wer aber des Wassers trinken wird, das Ich ihm gebe, 6. Es war aber daselbst Rakobs den wird ewiglich nicht dürsten; werden, das in das ewige Leben Rap. 6, 27. 35.

15. Spricht das Weib zu ihm: Jesus spricht zu ihr: Gieb mir Herr, gieb mir dasselbige Wasser, auf daß mich nicht dürste, und 8. Denn seine Jünger waren ich nicht herkommen müsse, zu

16. Jesus spricht zu ihr: Gehe 9. Spricht nun das samari- hin, rufe deinem Manne, und

> 17. Das Weib antwortete und keinen Mann.

18. Fünf Männer hast du sprach zu ihr: Wenn du er- gehabt, und den du nun hast, kennetest die Gabe Gottes, und der ist nicht dein Mann: da

ihn, und er gäbe dir *lebendiges Herr, ich sehe, daß Du ein *Rap. 7, 38. 39. Prophet bist.

damit du schöpfest, und der ihr saget, zu *Jerusalem sei

solle.

- glaube mir, es kommt die Zeit, nicht Christus sei? daß ihr weder auf diesem Berge, noch zu Jerusalem werdet den Stadt, und kamen zu ihm. Bater anbeten.
- anbetet; wir wissen aber, was wir anbeten; denn †das Heil kommt von den Juden.

*2. Rön. 17, 29-41, + 3ef. 2, 8.

- 23. Aber es kommt die Zeit, und ist schon jetzt, daß die wahr- unter einander: Hat ihm jemand haftigen Anbeter werden den zu effen gebracht? Vater anbeten im Geist und in der Wahrheit; denn der Meine Speise ist die, daß ich Vater will haben, die ihn also thue den Willen des, der mich anbeten.
- 24. Gott ift Geift, und die ihn Werk. anbeten, die müffen ihn im Beift und in der Wahrheit anbeten.

2. Ror. 3, 17.

Ich weiß, daß *Messias kommt, sehet in das Feld; denn es ist der da Christus heißt. Wenn schon *weiß zur Ernte. derselbige kommen wird, so wird er's uns alles verkündigen.

· Rap. 1, 41.

26. Jesus spricht zu ihr: Jch bin's, der mit dir redet.

Rap. 9, 37.

27. Und über dem kamen seine Jünger, und es nahm sie Wun- wahr: Dieser säet, der andre der, daß er mit dem Weibe schneidet. redete. Doch sprach niemand: 38. Ich habe euch gefandt, zu Was fragest du? oder: Was schneiden, das ihr nicht habt redest du mit ihr?

Krug stehen, und ging hin in Arbeit kommen. die Stadt, und spricht zu den

Reuten:

- die Stätte, da man anbeten 29. Kommet, sehet einen Men-*5. moje 12, 5. PJ. 122. schen, der mir gesagt hat alles, 21. Jesus spricht zu ihr: Weib, was ich gethan habe, ob er
 - 30. Da gingen sie aus der
 - 31. Indes aber ermahneten 22. Ihr *wisset nicht, was ihr ihn die Jünger und sprachen: Rabbi, iß.
 - 32. Er aber sprach zu ihnen: Ich habe *eine Speise zu essen, da wisset ihr nicht von.

33. Da sprachen die Jünger

34. Jesus spricht zu ihnen: gefandt hat, und vollende fein

35. Saget ihr nicht: Es sind noch vier Monate, so kommt die Ernte? Siehe, ich sage euch: 25. Spricht das Weib zu ihm: | Hebet eure Augen auf, und

*Matth. 9. 37. Lut. 10. 2.

36. Und wer da schneidet, der empfähet Lohn, und sammelt Frucht zum ewigen Leben, auf daß sich mit einander freuen, der da fäet, und der da schneidet.

37. Denn hie ist der Spruch

gearbeitet; andre haben gear= 28. Da ließ das Weib ihren beitet, und ihr seid in ihre

39. Es glaubten aber an ihn viel der Samariter aus der=

selbigen Stadt um des Weibes Wenn ihr nicht Zeichen und Rede willen, welches da zeugete: Wunder sehet, so glaubet ihr Er hat mir gesagt alles, was nicht. ich gethan habe.

zu ihm kamen, baten sie ihn, denn mein Kind stirbt. daß er bei ihnen bliebe: und er blieb zween Tage da.

um seines Wortes willen.

42. Und sprachen zum Weibe: Wir glauben nun hinfort nicht um deiner Rede willen; wir begegneten ihm seine Knechte, haben selber gehöret und er- verkündigten ihm und sprachen: kannt, daß dieser ist wahrlich Dein Kind lebet. Christus, der Welt Heiland.

zog er aus von dannen, und mit ihm worden war. Und sie zog gen Galiläa.

44. Denn er felber, Jesus, zeugete, daß ein Prophet das das Fieber. heim nichts gilt.

Matth. 13, 57. Mart. 6, 4. But. 4, 24.

kam, nahmen ihn die Galiläer hatte: Dein Sohn lebet. Und auf, die gesehen hatten alles, was er zu Jerusalem aufs Fest Hause. gethan hatte; denn sie waren auch zum Fest kommen. Rap. 2, 23. Beichen, das Jesus that, da er

gen Kana in Galiläa, da er das Wasser hatte zu Wein gemacht. Rap. 2, 1. 9.

47. Und es war ein Köni: Seilung eines achtunddreißigjährigen Kranken am Leiche Bethesba. Reben Jesu von sich, bem Richter ischer des Sahn lag krank 211. gischer, des Sohn lag krank zu Kapernaum. Dieser hörte, daß 1. Parnach war ein Fest der Jesus kam aus Judäa nach Juden, und Jesus zog hinauf Galiläa, und ging hin zu ihm, gen Jerusalem. und bat ihn, daß er hinabkäme, er war todkrank.

48. Und Resus sprach zu ihm: und hat fünf Hallen,

Rap. 2, 18; 1. Ror. 1, 22.

49. Der Königische sprach zu 40. Als nun die Samariter ihm: Herr, komm hinab, ehe

Jesus spricht zu ihm: **50.** Gehe hin, dein Sohn lebet. 41. Und viel mehr glaubeten Der Mensch glaubete dem Wort, das Jesus zu ihm sagte, und ging hin.

51. Und indem er hinabging,

52. Da forschte er von ihnen 43. Aber nach zween Tagen die Stunde, in welcher es besser matth. 4,12, sprachen zu ihm: Gestern um die siebente Stunde verließ ihn

53. Da merkte der Bater, daß es um die Stunde wäre, in 45. Da er nun nach Galiläa welcher Jesus zu ihm gesagt er glaubte mit seinem ganzen

54. Das ist nun das andre 46. Und Jesus kam abermal aus Judäa nach Galiläa kam.

Nas 5. Kapitel.

2. Es ist aber zu Jerusalem und hülfe seinem Sohn; denn bei dem Schafthor ein Teich. der heißet auf Ebräisch Bethesda,

das Wasser bewegte.

Wasser beweget war, hinein- war. stieg, der ward gesund, mit welcherlei Seuche er behaftet im Tempel, und sprach zu ihm: mar.

5. Es war aber ein Mensch daselbst, acht und dreißig Jahre lang frank gelegen.

liegen, und vernahm, daß er so verkundigte es den Juden, es lang gelegen war, spricht er zu sei Jesus, der ihn gesund ge= ihm: Willst du gesund werden? macht habe.

- 7. Der Kranke antwortete ihm: 16. Darum verfolgeten die Herr, ich habe keinen Menschen, Juden Jesum, und suchten, ihn wenn das Wasser sich beweget, zu töten, daß er solches gethan der mich in den Teich lasse; hatte auf den Sabbath. und wenn ich komme, so steiget ein anderer vor mir hinein.
- auf, nimm dein Bette, und gehe und ich wirke auch. hin! Matth. 9. 6.
- Mensch gesund, und nahm sein daß sie ihn töteten, daß er nicht Bette, und ging hin. Es *war allein den Sabbath brach, son= aber desselbigen Tages der Sab- dern sagte auch, Gott sei sein bath. *Rap. 9, 14.
- 10. Da sprachen die Juden Gott gleich. zu dem, der gefund war worden: Es ist heute Sabbath; es ziemt sprach zu ihnen: Wahrlich, dir nicht, das Bette zu tragen. Ner. 17. 21.
- mich gefund machte, der sprach den Bater thun; denn was der= zu mir: Rimm dein Bette, und felbige thut, das thut gleich gehe hin!

- In welchen lagen viel 12. Da fragten sie ihn: Wer Kranke, Blinde, Lahme, Ber- ist der Mensch, der zu dir gedorrte, die warteten, wann sich sagt hat: Nimm dein Bette, und gehe hin?
- 4. Denn ein Engel fuhr herab 13. Der aber gesund war zu seiner Zeit in den Teich, worden, wußte nicht, wer es und bewegte das Wasser. Wel- war; denn Jesus war gewichen, cher nun der erste, nachdem das da so viel Volks an dem Ort
 - 14. Darnach fand ihn Jesus Siehe zu, du bist gesund worden; *fündige hinfort nicht mehr, daß dir nicht etwas Argeres widerfahre.
 - 6. Da Jesus denselbigen sah 15. Der Mensch ging hin, und

Matth. 12, 14.

in anderer vor mir hinein. 17. Jesus aber antwortete 8. Jesus spricht zu ihm: Stehe ihnen: **Mein Vater wirket bisher,** Rap. 9, 4.

- 18. Darum *trachteten ihm 9. Und alsobald ward der die Juden nun viel mehr nach, Bater, und machte sich selbst *Rap. 7, 80; 10, 88.
- 19. Da antwortete Jesus und wahrlich, ich sage euch: Der Sohn kann nichts von ihm selber 11. Er antwortete ihnen: Der thun, sondern was *er siehet auch der Sohn. * Rap. 8, 11. 82.

und Totenerwecker.

28. Verwundert euch des nicht. Denn es kommt die Stunde, in welcher alle, die in den Grabern find, werden feine Stimme hören;

29. Und werden hervorgehen, die erstehung des Lebens, die aber Abels gethan haben, zur Auferstehung des Berichts. Rap. 6, 40. Dan. 12, 2.

30. Ich kann nichts von mir selber thun. Wie ich höre, so richte ich, und mein Gericht ist 23. Auf daß sie alle den Sohn recht; denn ich suche nicht meinen Willen, sondern des Baters 23. 19. Rap. 6, 38.

> 31. So Ich von mir selbst zeuge, so ist mein Zeugnis nicht

32. Ein andrer ist's, der von höret, und glaubet dem, der mich mir zeuget; und ich weiß, daß gesandt hat, der hat das ewige das Zeugnis wahr ist, das er

33. Ihr schicktet zu Johannes, heit. Rap. 1, 19-34.

25. Wahrlich, wahrlich, ich 34. Ich aber nehme nicht

sie hören werden, die werden scheinend Licht; ihr aber wolltet eine kleine Weile fröhlich sein von seinem Lichte.

36. Ich aber habe ein größer

der Bater gegeben hat, daß ich 27. Und hat ihm Macht ge- sie vollende, dieselbigen Werke, geben, auch *das Gericht zu die Ich thue, zeugen von mir,

20. *Der Bater aber hat den halten, darum daß er des Men= Sohn lieb, und zeiget ihm alles, schen Sohn ift. was Er thut; und wird ihm noch größre Werke zeigen, daß ihr euch verwundern werdet.

* Rab. 3, 35.

21. Denn wie der Vater die Toten auferweckt, und machet da Gutes gethan haben, zur Auffie lebendig, also auch der Sohn machet lebendig, welche er will.

22. Denn der Bater richtet niemand, sondern alles Gericht hat er dem Sohn gegeben,

Dan. 7, 13. 14. Abg. 17, 31.

ehren, wie sie den Bater ehren. Wer den Sohn nicht ehret, der Willen, der mich gesandt hat. ehret den Vater nicht, der ihn gesandt hat.

Phil. 2, 10. 11; 1. Joh. 2, 23.

24. Wahrlich, wahrlich, ich wahr. fage euch: Wer mein Wort Leben, und kommt nicht in das von mir zeuget. Gericht, sondern er ist vom Tode zum Leben hindurchgedrungen. und er zeugete von der Wahr-Rap. 3, 16, 18,

sage euch: Es kommt die Stunde, Zeugnis von Menschen; son-und *ist schon jetzt, daß die dern solches sage ich, auf daß Toten werden die Stimme des ihr selig werdet. Sohnes Gottes hören; und die 35. Er war ein brennend und leben. * Eph. 2, 5. 6.

26. Denn wie der Bater das Leben hat in ihm selber, also hat er dem Sohn gegeben, das Zeugnis denn Johannes Zeugseben zu haben in ihm selber; nis; denn die Werke, die mir

Rap. 1, 1-4.

daß mich der Bater gesandt/so glaubtet ihr auch mir; denn habe.

37. Und der Vater, der mich gesandt hat, derselbige hat von 47. So ihr aber seinen Schrif= mir gezeuget. Ihr habt nie ten nicht glaubet, wie werdet weder seine Stimme gehöret, ihr meinen Worten glauben? noch seine Gestalt gesehen;

Matth. 3, 17.

38. Und sein Wort habt ihr nicht in euch wohnend; denn ihr glaubet dem nicht, den Er aesandt hat.

39. Suchet in der Schrift, denn ihr meinet, ihr habt das ewige über das Meer an der Stadt Leben drinnen; und sie ist's, die

von mir zeuget;

Bul. 24, 27; 2. Tim. 3, 15-17.

40. Und ihr wollt nicht zu mir kommen, daß ihr das Leben haben möchtet.

41. Ich nehme nicht Ehre von

Menschen;

42. Aber ich kenne euch, daß ihr nicht Gottes Liebe in euch

habt. ·

- 43. Rch bin kommen in meines Baters Namen, und ihr nehmet auf, und fiehet, daß viel Bolks mich nicht an. So ein andrer zu ihm kommt, und spricht zu wird in seinem eignen Namen Bhilippus: Wokaufen wir Brot, kommen, den werdet ihr an- daß diese essen? nehmen.
- die ihr Ehre von einander was er thun wollte.) nehmet? und die *Ehre, die von Gott allein ist, suchet ihr nicht. Für zweihundert Groschen Brot

* Rap. 12, 43.

45. Ihr sollt nicht meinen, daß Ich euch vor dem Bater ver- wenig nehme. klagen werde; es ist einer, der welchen ihr hoffet. •5. moje 31, 26. der des Simon Betrus:

1. 305. 5. 9. Rap. 1, 88; 8, 2. er hat von mir geschrieben.

1. Moje 3, 15; 49, 10; 5. Moje 18, 15.

Das 6. Kapitel.

Jeius speist fünf tausend Mann, wandelt auf dem Meer und redet von sich selbst als dem Brote des Lebens und von dem Genuß seines Fleisches und Blutes. Bekenntnis des Petrus.

(B. 1-15. Matth. 14, 13-21. Mart. 6, 82-44. Sut. 9, 10-17.)

- 1. Darnach fuhr Jesus weg Tiberias in Galiläa.
- 2. Und es zog ihm viel Bolks nach, darum daß sie die Zeichen sahen, die er an den Kranken that.
- 3. Jesus aber ging hinauf auf einen Berg, und setzte sich da= selbst mit seinen Jüngern.
- 4. Es war aber nahe die Oftern, der Juden Fest.

Rap. 2, 18; 11, 55.

5. Da hub Jesus seine Augen

6. (Das sagte er aber, ihn zu 44. Wie könnet ihr glauben, versuchen; denn Er wußte wohl,

7. Philippus antwortete ihm: ift nicht genug unter fie, daß ein jeglicher unter ihnen ein

8. Spricht zu ihm einer sei= euch verklaget, der *Moses, auf ner Jünger, Andreas, der Bru-

46. Wenn ihr Moses glaubtet, 9. Es ist ein Anabe hie, der

hat fünf Gerstenbrote und zween | 18. Und das Meer erhub sich Fische; aber was ist das unter von einem großen Winde. so viele?

10. Jesus aber sprach: Schaffet, daß sich das Volk lagere. Es war aber viel Gras an dem Ort. Da lagerten sich bei fünf tausend Mann.

11. Jefus aber nahm die Brote, dankte, und gab sie den Jün- Ich bin's, fürchtet euch nicht. gern, die Jünger aber denen, die sich gelagert hatten; des= selbigen gleichen auch von den Kischen, wie viel sie wollten.

12. Da sie aber satt waren, sprach er zu seinen Jüngern: Sammelt die übrigen Brocken,

daß nichts umkomme.

13. Da sammelten sie, und fülleten zwölf Körbe mit Brocken waren, und daß Zesus nicht mit von den fünf Gerstenbroten, die seinen Jüngern in das Schiff überblieben denen, die gespeiset worden.

14. Da nun die Menschen das Zeichen sahen, das Jesus that, sprachen sie: Das ist wahrlich *der Prophet, der in die Welt kommen soll. * 5. Moje 18, 15.

15. Da Jesus nun merkte, daß sie kommen würden und ihn haschen, daß sie ihn zum Könige machten, entwich er aber- in die Schiffe, und kamen gen mal auf den Berg, er selbst allein. Rap. 18. 36.

(B. 16-21. Matth. 14, 22-33. Mart. 6, 45-52.)

16. Am Abend aber gingen die Zünger hinab an das Meer,

17. Und traten in das Schiff, und kamen über das Meer gen und sprach: Wahrlich, wahrlich, Kapernaum. Und es war schon ich sage euch, ihr suchet mich finster worden, und Jesus war nicht darum, daß ihr Zeichen nicht zu ihnen kommen. gesehen habt, sondern daß ihr

19. Da sie nun gerubert hatten bei fünf und zwanzig oder dreißig Feld Wegs, sahen fie Jesum auf dem Meere dahergehen, und nahe zum Schiff kommen; und sie fürchteten sich.

20. Er aber sprach zu ihnen:

21. Da wollten sie ihn in das Schiff nehmen; und alsobald

war das Schiff am Lande, da sie hin fuhren.

22. Des andern Tages sah das Volk, das diesseit des Meers stund, daß kein ander Schiff daselbst war denn das einige, darein seine Jünger getreten getreten war, sondern allein feine Züngerwarenweggefahren.

23. Es kamen aber andre Schiffe von Tiberias nahe zu der Stätte, da sie das Brot gegessen hatten durch des Herrn *Danksagung. *23, 11,

24. Da nun das Volk sah, daß Jesus nicht da war, noch seine Jünger, traten sie auch Kapernaum, und suchten Jesum.

25. Und da sie ihn fanden jenseit des Meers, sprachen sie zu ihm: Rabbi, wann bist du her

fommen?

26. Jesus antwortete ihnen

von dem Brot gegessen habt, den wird nicht hungern; und und seid satt worden.

27. Wirket Speise, nicht, die nimmermehr dürsten. vergänglich ist, sondern die da 18.48. 14; 7.87. bleibet *in das ewige Leben, 36. Aber ich *habe es euch ge= welche euch des Menschen Sohn sagt, daß ihr mich gesehen habt, geben wird; denn denselbigen und glaubet doch nicht. -v. 26.20. hat Gott der Bater +versiegelt.

*Rap. 4. 14. + Rap. 5. 36.

- Was sollen wir thun, daß wir ich nicht hinausstoßen. Gottes Werke wirken?
- **2**9.
- 30. Da sprachen sie zu ihm: 39. Das ist aber der Wille Was thust du denn für ein des Baters, der mich gesandt Zeichen, auf daß wir sehen, hat, daß ich nichts verliere von und glauben dir? Was wirkest allem, das er mir gegeben hat, du?
- gegessen in der Wilfte, wie ge= 40. Denn das ist der Wille schrieben stehet: "Er gab ihnen des, der mich gesandt hat, daß, Brot vom Himmel zu effen." wer den Sohn siehet, und glau-

2. Moje 16, 13, 14, Bf. 78, 24.

- Wahrlich, wahrlich, ich sage erwecken am jüngsten Tage.
 euch, *Moses hat euch nicht das
- 33. Denn dies ist das Brot 42. Und sprachen: Ist dieser
- Lebens. Wer zu mir kommt, | 44. Es kann *niemand zu mir

wer an mich glaubet, den wird

37. Alles, was mir mein Bater giebt, das kommt zu mir; und 28. Da sprachen sie zu ihm: wer zu mir kommt, *den werde

*Rap. 17, 6-8. Matth. 11, 28.

Resus antwortete und 38. Denn ich bin vom Himmel sprach zu ihnen: Das ist Gottes kommen, nicht, daß ich meinen Werk, daß ihr an den glaubet, Willen thue, sondern des, der den Er gesandt hat.

1.306.8.22. mich gesandt hat.

1.306.4.34.

Rap. 2, 18. sondern daß ich's auferwecke am 31. Unfre Bäter haben Manna jüngsten Tage. Rap. 10, 28. 29; 17, 12.

bet an ihn, habe das ewige 32. Da sprach Jesus zu ihnen: Leben; und Ich werde ihn *auf=

Brot vom Himmel gegeben, 41. Da murreten die Juden sondern mein Vater giebt euch darüber, daß er sagte: Ich bin das rechte Brot vom Himmel. das Brot, das vom Himmel kommen ist,

Gottes, das vom Himmel kommt, nicht Jesus, Josephs Sohn, des und giebt der Welt das Leben. Vater und Mutter wir kennen? 34. Da sprachen sie zu ihm: Wie spricht Er denn: Ich bin Herr, gieb uns allewege solch vom Himmel kommen? 81.1.4.22.

Brot. 43. Jesus antwortete und 35. Jesus aber sprach zu sprach zu ihnen: Murret nicht ihnen: Ich bin das Brot des unter einander.

kommen, es sei denn, daß ihn trinken sein Blut, so habt ihr ziehe der Vater, der mich ge- kein Leben in euch. fandt hat; und Ich werde ihn auf= 54. Wer mein Fleisch isset,

*den Propheten: "Sie werden ihn am jungsten Tage auferalle von Gott gelehret sein." wecken. Wer es nun höret vom Vater,

Bater habe gesehen, ohne, der und trinket mein Blut, 'der vom Bater ist; der hat den *bleibt in mir, und Ich in ihm. Vater gesehen. **Rap.** 1, 18.

47. Wahrlich, wahrlich, ich fage euch: Wer an mich glaubet, der hat das ewige Leben.

Rap. 3, 16,

48. Ich bin das Brot des Lebens.

gegessen in der Wüste, und sind gestorben. 23. 31. 32; 1. Ror. 10, 3. 5.

50. Dies ist das Brot, das vom Himmel kommt, auf daß, wer davon isset, nicht sterbe.

51. Ich bin das lebendige Brot, vom Himmel kommen. Wer von pernaum. diesem Brot essen wird, der wird leben in Ewigkeit. Und das Brot, Fleisch, welches Ich geben werde sie hören? *für das Leben der Welt.

Ebr. 10, 5. 10.

unter einander, und sprachen: Wie kann dieser uns sein Fleisch zu essen geben?

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Werdet ihr nicht essen das 63. Der Geist ist's, der da Fleisch des Menschensohns, und lebendig macht; das Fleisch ist

erwecken am jüngsten Tage. 28.65. und trinket mein Blut, der hat 45. Es stehet geschrieben in das ewige Leben, und Ich werde

55. Denn mein Fleisch ist die und lernet's, der kommt zu mir. rechte Speise, und mein Blut *3ei.54.18. 3er.81.88.84. ist der rechte Trank.

46. Nicht, daß jemand den 56. Wer mein Fleisch isset,

* Rap. 15, 4; 1. 30h. 3, 24.

57. Wie mich gesandt hat der lebendige Vater, und Ich lebe um des Baters willen, also, wer mich isset, derselbige wird auch leben um meinetwillen.

58. Dies ist das Brot, das 49. Eure Bäter haben Manna vom Himmel kommen ist; nicht, wie eure Bäter haben Manna gegessen, und sind gestorben. Wer dies Brot isset, der wird leben in Ewigkeit.

59. Solches sagte er in der Schule, da er lehrete, zu Ka-

60. Diel nun seiner Jünger, die das höreten, sprachen: Das das Ich geben werde, ist mein ist eine harte Rede; wer kann

61. Da Jesus aber bei sich selbst merkte, daß seine Jünger 52. Da zanketen die Juden darüber murreten, sprach er zu ihnen: Argert euch das?

62. Wie, wenn ihr denn sehen werdet des Menschen Sohn auf-53. Jesus sprach zu ihnen: fahren dahin, da er zuvor war?

Rap. 3, 13.

nichts nütze. Ich rede, die sind Geist, und darum daß ihm die Juden nach sind Leben.

64. Aber es sind etliche unter euch, die glauben nicht. Denn Juden Fest, die *Laubrüste. Refus wußte von Anfang wohl, welche nicht glaubend waren, und *welcher ihn verraten würde.

*Rab. 13, 11.

65. Und er sprach: Darum hab ich euch gesaget: Niemand kann zu mir kommen, es sei ihm denn von meinem Vater gegeben.

66. Von dem an gingen seiner Rünger viel hinter sich, und wandelten hinfort nicht mehr mitihm.

- 67. Na sprach Jesus zu den Zwölfen: Wollt ihr auch weagehen?
- 68. Da antwortete ihm Simon | Betrus: Herr, wohin sollen wir gehen? Du haft *Worte des ewigen Lebens: * 23. 63.
- 69. Und wir haben geglaubet und erkannt, daß *Du bist Christus, der Sohn des lebendigen Gottes.

*Rap. 1, 49; 11, 27. Matth. 16, 16.

- 70. Jesus antwortete ihnen: Hab Ich nicht euch zwölfe erwählet? und euer einer ist ein Teufel.
- 71. Er redete aber von dem Judas, Simons Sohn, Jscharioth; derselbige verriet ihn her= nach, und war der Zwölfe einer.

Das 7. Kapitel.

Jejus auf dem Laubhüttenfest redet von seiner Lebre, seinem Weggang und dem heiligen Geist. Des Bolles und der Pharisäer Berhalten gegen ihn.

Die Worte, die nicht in Judäa umherziehen, 2. Aor. 8, 6. dem Leben stelleten.

2. Es war aber nahe der

*3. Mofe 23, 34.

- 3. Da sprachen seine *Brüder zu ihm: Mache dich auf von dannen, und gehe nach Judäa, auf daß auch deine Jünger sehen die Werke, die du thust.
 - * Rap. 2, 12. Matth. 12, 46. Apg. 1, 14.
- Niemand thut etwas im Verborgnen, und will doch frei offenbar sein. Thust du solches, so offenbare dich vor der Welt.

5. Denn auch seine Brüder glaubten nicht an ihn.

6. Da spricht Jesus zu ihnen: *Meine Zeit ist noch nicht hie; eure Zeit aber ift allewege.

* Rap. 2. 4.

7. Die Welt kann euch nicht hassen; mich aber *hasset sie: denn Ich zeuge von ihr, daß ihre Werke bose sind. *Aap. 15, 18.

8. Gehet ihr hinauf auf dieses Fest; Ich will noch nicht hin= aufgehen auf dieses Fest; denn meine Zeit ist noch nicht erfüllet.

9. Da er aber das zu ihnen gesaget, blieb er in Galiläa.

- 10. Als aber seine Brüder waren hinaufgegangen, da ging Er auch hinauf zu dem Fest, nicht offenbarlich, sondern als heimlich.
- 11. Da suchten ihn die Juden am Fest, und sprachen: Wo ist der?
- 1. Parnach zog Jesus umher 12. Und es war ein groß Ge= in *Galiläa; denn er wollte murmel von ihm unter dem

fromm; die andern aber spra= euch alle. chen: Nein, sondern er ver- 22. Moses hat euch darum führet das Volk.

von ihm um der Furcht willen dern *von den Bätern; und ihr

vor den Juden.

Rap. 9, 22; 12, 42; 19, 38.

14. Aber mitten im Fest ging Jesus hinauf in den Tempel, schneidung annimmt am Sabund lehrte.

derten sich, und sprachen: Wie zürnet ihr denn über mich, daß kann dieser die Schrift, so er ich den ganzen Menschen habe sie doch nicht gelernet hat?

Matth. 13, 54.

und sprach: Meine Lehre ist Gericht. nicht mein, sondern des, der 25. **D**o mich gesandt hat.

thun, der wird inne werden, ob 26. Und siehe zu, er redet diese Lehre von Gott sei, oder frei, und sie sagen ihm nichts. ob Ich von mir selbst rede.

18. Wer von ihm selbst redet, gewiß, daß Er gewiß Christus der *suchet seine eigne Ehre; sei? wer aber suchet die Ehre des, 27. Doch wir wissen, von der ihn gesandt hat, der ist wannen dieser ist; wenn aber wahrhaftig, und ist keine Un- Christus kommen wird, so wird gerechtigkeit an ihm.

*Rap. 5, 41, 44.

19. Hat euch nicht Moses das unter euch thut das Gesetz. mich, und wisset, von wannen Warum tsuchet ihr, mich zu ich bin; und von mir selbst bin töten? *** *** *** + *** + *** + *** + *** ich nicht kommen, sondern es ist

sprach: Du hast den Teufel; sandt hat, welchen ihr nicht wer suchet, dich zu töten?

Rap. 8, 48, 52; 10, 20.

sprach: Ein einiges Werk hab mich gesandt.

Volk. Etliche sprachen: Er ist ich gethan, und es wundert

gegeben die Beschneidung, nicht, 13. Niemand aber redete frei daß sie von Moses kommt, son-

> beschneidet den Menschen am Sabbath. *1. Moje 17, 10—12.

23. So ein Mensch die Bend lehrte. bath, auf daß nicht das Gesetz 15. Und die Juden verwun= des Moses gebrochen werde:

am Sabbath gefund gemacht? 24. Richtet nicht nach dem An-

16. Jesus antwortete ihnen sehen, sondern richtet ein recht

25. Da sprachen etliche von Jerusalem: Ist das nicht der,

17. So jemand will des Willen den sie suchten zu töten? 20.19. Erkennen unfre Obersten nun

niemand wissen, von wannen er ist.

28. Da rief Jesus im Tempel, Gesetz gegeben? und *niemand lehrte und sprach: Ja, ihr kennet 20. Das Volk antwortete und ein Wahrhaftiger, der mich gefennet.

29. Ich kenne ihn aber; denn Jesus antwortete und ich bin von ihm, und Er hat Matth. 11, 27.

greifen; aber niemand legte die die Schrift saget, von des Leibe Hand an ihn, denn seine Stunde werden Strome des lebendigen war noch nicht kommen.

Rap. 8, 20. Lut. 22, 58.

31. Aber *viele vom Volk glaubten an ihn, und sprachen: Wenn Chriftus kommen wird, wird er auch mehr Zeichen thun, denn dieser thut?

*Rap. 8, 30.

- 32. Und es kam vor die Pharifäer, daß das Volk folches von ihm murmelte. Da sandten die Pharisäer und Hohenpriester Knechte aus, daß sie ihn griffen. 33. Da sprach Jesus zu ihnen:
- Ich bin noch eine kleine Zeit bei euch, und dann gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat. Rap. 18, 83.
- 34. Ihr werdet mich suchen, und nicht finden; und da Sch bin, könnet ihr nicht hin kommen. Rap. 8, 21.
- 35. Da sprachen die Juden unter einander: Wo will dieser hin gehen, daß wir ihn nicht finden follen? Will er zu den Rerstreuten unter den Griechen gehen, und die Griechen lehren?

36. Was ist das für eine Rede, daß er saget: Ihr werdet mich suchen, und nicht finden; und wo Ich bin, da könnet ihr bracht?

nicht hin kommen?

37. Aber am *letten Tage des Festes, der am herrlichsten war, trat Jesus auf, rief und sprach: Wen da †dürstet, der komme zu mir, und trinke!

*3. Moje 23, 36. + Rap. 4, 10.

30. Da suchten sie, ihn zu 38. Wer an mich glaubet, *wie Masters fließen. "Jef. 44, 3. Joel 8, 1.

39. Das sagte er aber von dem Geist, welchen empfahen follten, die an ihn glaubten; denn der heilige Geist war noch nicht da; denn Jesus war noch nicht verkläret. Rap. 16, 7.

40. Viele nun vom Volk, die diese Rede höreten, sprachen: *Diefer ist wahrlich der Prophet.

*Rap. 6, 14; 5. Doje 18, 15.

41. Andere sprachen: Er ist Christus. Etliche aber sprachen: *Soll Christus aus Galiläa fommen? *Rap. 1. 46.

42. Spricht nicht die Schrift, von dem Samen Davids und aus dem Flecken Bethlehem, da David war, solle Christus fommen?

2. Sam. 7, 12. Mich. 5, 1. Matth. 2, 5. 6; 22, 42.

43. Also ward eine Zwietracht unter dem Bolk über ihm.

Rap. 9. 16.

- 44. Es wollten aber etliche ihn greifen; aber niemand legte die Hand an ihn.
- 45. Die Knechte kamen zu den Hohenpriestern und Pharisäern; und sie sprachen zu ihnen: Warum habt ihr ihn nicht ge=
- 46. Die Knechte antworteten: Es hat nie kein Mensch also geredet wie dieser Mensch.

Matth. 7, 28. 29.

47. Da antworteten ihnen die Pharisäer: Seid ihr auch verführet?

- 48. Glaubet auch irgend ein zu versuchen, auf daß sie eine
- flucht.
- 50. Spricht zu ihnen Niko= Rap. 3, 1. 2. ihnen war:

51. Richtet *unser Gesetz auch den ersten Stein auf sie. einen Menschen, ehe man ihn 8. Und bückte sich wieder nieder, verhöret, und erkennet, was er und schrieb auf die Erde. thut? *5. Mofe 1, 16, 17.

chen zu ihm: Bist du auch ein Gewissen überführt,) einer nach Galiläer? Forsche und siehe, aus Galiläa stehet kein Pro- an bis zu den Geringsten; und phet auf. 23.41.

also heim.

Das 8. Kapitel.

Die Chebrecherin. Jesus das Richt ber Welt. Rebe wiber den Anglauben der Juden.

1. Jesus aber ging an den Ölberg.

2. Und früh morgens kam er verdammt? wieder in den Tempel, und wieder in den Tempel, und 11. Sie aber sprach: Herr, alles Volk kam zu ihm; und er niemand. Fesus aber sprach: setzte sich, und lehrte sie.

und Pharisäer brachten ein hinfort nicht mehr. Weib zu ihm, im Chébruch er- 12. Da rédete Jesus abermal griffen, und stelleten sie ins Mittel dar,

Und

5. Moses aber hat uns im Gesetz geboten, solche zu stei= nigen: was sagest Du?

3. Moje 20, 10.

6. Das sprachen sie aber, ihn wahr.

Oberster oder Pharisäer an ihn? Sache zu ihm hätten. Aber 49. Sondern das Volk, das Jesus bückte sich nieder, und nichts vom Gesetz weiß, ist ver- schrieb mit dem Finger auf die Erde.

7. Als sie nun anhielten, ihn demus, der bei der Nacht zu zu fragen, richtete er sich auf, ihm kam, welcher einer unter und sprach zu ihnen: Wer unter euch ohne Sünde ist, der werfe

9. Da sie aber das höreten, 52. Sie antworteten und spra= gingen sie hinaus, (von *ihrem dem andern, von den Altesten Jesus ward gelassen allein, und 53. Und ein jeglicher ging das Weib im Mittel stehend.

* Möm. 2, 22.

- 10. Jesus aber richtete sich auf; und da er niemand sah denn das Weib, sprach er zu ihr: Weib, wo sind sie, deine Gerkläger? Hat dich niemand
- So verdamme 3ch dich auch 3. Aber die Schriftgelehrten nicht; gehe hin, und *fündige
- zu ihnen und sprach: Ich bin das *Licht der Welt; wer mir sprachen zu ihm: nachfolget, der wird nicht wandeln Meister, dies Weib ist ergriffen in der Finsternis, sondern wird das auf frischer That im Chebruch. Licht des Lebens haben.

* Sei. 49, 6. Rap. 1, 5. 9.

13. Da sprachen die Pharisäer zu ihm: Du zeugest von dir felbst; dein Zeugnis ist nicht

zu ihnen: *So Ich von mir Will er sich denn selbst töten, felbst zeugen würde, so ist mein daß er spricht: Wohin Sch gehe, Zeugnis wahr; denn ich weiß, da könnt ihr nicht hin kommen? von wannen ich kommen bin, und wo ich hin gehe; ihr aber 23. Und er sprach zu ihnen: wisset nicht, von wannen ich Ihr seid von unten her, Ich komme, und wo ich hin gehe. bin von oben her; ihr seid von *Rap. 5, 81.

Thr richtet nach dem dieser Welt. **15**. Fleisch; Ich richte niemand.

mein Gericht recht; denn ich bin Sunden; denn so ihr nicht *nicht allein, sondern Ich und glaubet, daß Ich's sei, so werdet der Bater, der mich gesandt ihr sterben in euren Sünden. hat. *8. 29.

17. Auch stehet in eurem Ge-Menschen Zeugnis wahr sei.

5. Moje 19, 15.

- 18. 3th bin's, der ith von mir selbst zeuge; und der Bater, der mich gesandt hat, zeuget auch von mir.
- 19. Da sprachen sie zu ihm: Wo ist dein Bater? Jesus antwortete: Ihr kennet weder mich, sagete. auch meinen Vater.

an dem Gotteskasten, da er nichts von mir selber thue, son= lehrte im Tempel; und niemand dern, wie mich mein Vater ge= griff ihn; denn seine Stunde lehret hat, so rede ich. war noch nicht kommen.

. Rap. 7, 30. Sut. 22, 53.

zu ihnen: Ich gehe hinweg, und mich *nicht allein; denn Ich ihr werdet mich suchen, und in thue allezeit, was ihm gefällt. eurer Sünde sterben. Wo Ich hin gehe, da könnet ihr nicht 30. Da er solches redete, glaub= hin kommen. Rap. 7, 34; 13, 33. ten viele an ihn.

14. Jesus antwortete und sprach | 22. Da sprachen die Juden:

dieser Welt, Ich bin nicht von Rap. 3, 31.

24. So hab ich euch gesagt, 16. So Ich aber richte, so ist daß ihr sterben werdet in euren

25. Da sprachen sie zu ihm: Wer bist Du denn? Und Jesus setze geschrieben, daß zweier sprach zu ihnen: Erstlich der,

der ich mit euch rede.

26. Ich habe viel von euch zu reden und zu richten; aber der mich gesandt hat, ist wahrhaftig, und was Ich von ihm gehört habe, das rede ich vor der Welt.

27. Sie vernahmen aber nicht, daß er ihnen von dem Vater

noch meinen Vater; wenn ihr 28. Da sprach Jesus zu ihnen: mich kennetet, so kennetet ihr Wenn *ihr des Menschen Sohn Rap. 14, 7. erhöhen werdet, dann werdet 20. Diese Worte redete Jesus ihr erkennen, daß Ich's sei, und

*Rap. 8, 14; 12, 32,

29. Und der mich gesandt hat, 21. Na sprach Jesus abermal ist mit mir. Der Bater lässet

Rap. 7, 81,

So ihr bleiben werdet an mei- gehöret habe. Das hat Abraham ner Rede, so seid ihr meine nicht gethan. rechten Jünger, Rap. 15, 14.

wird euch frei machen.

Wir sind Abrahams Samen, Wäre Gott euer Bater, so find nie kein Mal jemands liebetet ihr mich; denn Ich bin Anechte gewesen; wie sprichst Du denn: Ihr follt frei werden? Gott; denn ich bin nicht von

34. Jesus antwortete ihnen hat mich gesandt. und sprach: Wahrlich, wahrlich, 43. Warum kennet ihr denni ich sage euch: Wer Sünde thut, der ift der Sünde Anecht.

Matth. 8, 9.

Röm. 6, 16. 20; 1. Joh. 8, 8.

35. Der Knecht aber bleibet nicht ewiglich im Hause; der Sohn bleibet ewiglich.

-36. Ho ench nun der John frei machet, so seid ihr recht frei.

Röm. 6, 18. 22. 37. Ich weiß wohl, daß ihr Wenn er die Lüge redet, so Abrahams Samen seid; aber redet er von seinem Gianen: meine Rede fähet nicht unter Vater derfelbigen. euch.

38. Ich rede, was ich von meinem Vater gesehen habe; so thut ihr, was ihr von eurem mir nicht. Bater gesehen habt.

chen zu ihm: Abraham ist unser ich euch aber die Wahrheit sage, Vater. Spricht Jesus zu ihnen: warum glaubet ihr mir nicht? Wenn ihr Abrahams Kinder wäret, so thätet ihr Abrahams | 47. Wer *von Gott ist, der Werte.

zu töten, einen solchen Men- nicht von Gott.

31. Da sprach nun Jesus zu schen, der ich euch die Wahrheit den Juden, die an ihn glaubten: gesagt habe, die ich von Gott

41. Ihr thut euers Baters 32. Und werdet die Wahrheit Werke. Da sprachen sie zu ihm: erkennen, und die Wahrheit Wir find nicht unehelich geboren; wir haben Einen Bater, Gott.

33. Da antworteten sie ihm: 42. Jesus sprach zu ihnen: ausgegangen und komme von

mir selber kommen, sondern Er

meine Sprache nicht? Denn ihr

könnt ja mein Wort nicht hören. 44, Ihr *seid von dem Gater, dem Teufel, und nach eures

Baters Lust wollt ihr thun. Derselbige ist ein †Mörder von Anfang, und ist **nicht bestanden in der Wahrheit; denn

die Wahrheit ist nicht in ihm.

ihr suchet, mich zu töten; denn denn er ist ein Lügner und ein

*1. 30h. 3, 8-10. +1. Mofe 3, 4. **2, Betr. 2, 4.

45. Ich aber, weil ich die Wahrheit sage, so glaubet ihr

46. *Welcher unter euch kann 39. Sie antworteten und spra- mich einer Sünde zeihen? So * 2. Ror. 5, 21; 1, Betr. 2, 22.

höret Gottes Worte; darum 40. Nun aber suchet ihr, mich höret ihr nicht, denn ihr seid und sprachen zu ihm: Sagen sollte; und er sah ihn, wir nicht recht, daß Du ein freute sich. Samariter bist, und *haft den Teufel? *Rap. 7, 20.

Jesus antwortete: Ich **4**9. habe keinen Teufel, sondern ich ehre meinen Bater, und ihr unehret mich.

50. 3ch suche nicht meine Ehre; es ist aber einer, der sie suchet, und richtet. Rap. 5, 41.

51. Mahrlich, wahrlich, ich lage euch: So jemand mein Wort wird halten, der wird den Tod nicht sehen ewialich. Rup. 6, 40. 47.

52. Da sprachen die Juden zu ihm: Run erkennen wir, daß du den Teufel haft. Abraham ist gestorben und die Bropheten, und Du sprichst: So jemand mein Wort hält, der wird den Tod nicht schmecken ewiglich.

Vater Abraham, welcher ge= storben ist? und die Propheten find gestorben. Was machst Du

aus dir selbst?

mich selber ehre, so ist meine seine Eltern, sondern daß *die Chre nichts. Es ist aber mein Bater, der mich ehret, von welchem ihr sprecht, er sei euer Gott:

55. Und *fennet ihn nicht; ich aber kenne ihn. Und so ich würde sagen: Ich kenne sein nicht, fo würde ich ein Lügner, gleich wie ihr seid. Aber Ich kenne bin ich das Licht der Welt. ihn, und halte sein Wort.

*Rap. 7, 28.

48. Da antworteten die Juden froh, daß er meinen Tag sehen

57. Da sprachen die Juden zu ihm: Du bist noch nicht fünfzig Jahre alt, und haft Abraham

gesehen?

58. Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ehe denn Abraham ward, bin Jch.

59. Da huben *fie Steine auf, daß sie auf ihn würfen. Aber Jesus verbarg sich, und ging zum Tempel hinaus.

Das 9. Kapitel.

Heilung eines Blindgebornen am Sabbath. Uttersuchung dieses Munders.

1. Und Jesus ging vorüber, und sah einen, der blind geboren war.

2. Und seine Jünger frageten 53. Bist Du mehr denn unser ihn und sprachen: Meister, wer hat gefündiget, dieser oder seine Eltern, daß er ist blind geboren?

Sut. 13, 2.

3. Jesus antwortete: Es hat 54. Jesus antwortete: So Ich weder dieser gefündiget, noch Werke Gottes offenbar würden an ihm. *Rab. 11, 4.

4. Ich muß wirken die Werke des, der mich gesandt hat, so lange es Tag ist; es kommt die Nacht, da niemand wirken kann.

Rap. 5, 17.

5. Dieweil ich bin in der Welt,

Rap. 8, 12.

6. Da er solches gesaget, spütte 56. Abraham, euer Bater, ward er auf die Erde, und machte einen Kot aus dem Speichel, von Gott, dieweil er den Sabund schmierte den Kot auf bes bath nicht hält. Die andern

hin zu dem Teich Siloah, (das thun? Und es ward eine † Zwieist verdolmetscht: gesandt,) und tracht unter ihnen. wasche dich. Da ging er hin, und wusch sich, und kam sehend. 17. Sie sprachen wieder zu

zuvor gesehen hatten, daß er von ihm, daß er hat deine ein Bettler war, sprachen: Ist Augen aufgethan? dieser nicht, der dasaß und sprach: Er ist ein Prophet. bettelte?

etliche aber: Er ist ihm ähnlich, und sehend worden wäre, bis Er selbst aber sprach: Ich bin's.

10. Da sprachen sie zu ihm: der sehend war worden, Wie find beine Augen aufgethan?

Der Mensch, der Jesus heißet, ihr sagt, er sei blind geboren? machte einen Kot, und schmierte Wie ist er denn nun sehend? meine Augen, und sprach: Gehe hin zu dem Teich Siloah, und ihnen und sprachen: Wir wissen, wasche dich. Ich ging hin, und daß dieser unser Sohn ist, und wusch mich, und ward sehend. daß er blind geboren ist;

12. Da sprachen sie zu ihm: Wo ist derselbige? Er sprach: ist, Ich weiß nicht.

13. Da führeten sie ihn zu den Pharifäern, der weiland blind Er ist alt genug, fraget ihn, war.

14. (Es war aber Sabbath, da Jesus den Kot machte, und seine Augen öffnete.) **R**ap. 5, 9.

auch die Pharifäer, wie er wäre ihn für Christum bekennete, daß sehend worden. Er aber sprach zu ihnen: Kot legte er mir auf würde. die Augen, und ich wusch mich, und bin nun sehend.

16. Da sprachen etliche der ihn selbst. Pharifäer: Der Mensch ist nicht 24. Da riefen sie zum andern

Blinden Augen, mart. 8, 29. aber sprachen: Wie kann *ein 7. Und sprach zu ihm: Gehe fündiger Mensch solche Zeichen

*B. 81. 83. † Rap. 7, 48.

8. Die Nachbarn, und die ihn dem Blinden: Was fagest du

18. Die Juden glaubten nicht 9. Etliche sprachen: Er ist's; von ihm, daß er blind gewesen, daß sie riefen den Eltern des,

19. Fragten sie und sprachen: 11. Er antwortete und sprach: Ist das euer Sohn, von welchem

20. Seine Eltern antworteten

21. Wie er aber nun sehend wissen wir nicht; oder wer ihm hat seine Augen auf: gethan, wissen wir auch nicht. lasset ihn selbst für sich reden.

22. Solches fagten seine Eltern; denn sie *fürchteten sich vor den Juden. Denn die Juden hatten 15. Da fragten ihn abermal sich schon vereiniget, so jemand derselbige tin den Bann gethan *Rap. 7, 18. †Rap. 12, 42.

23. Darum sprachen seine Eltern: Er ist alt genug, fraget

Mal dem Menschen, der blind 34. Sie antworteten und spragewesen war, und sprachen zu chen zu ihm: Du bist gang *in ihm: Gieb *Gott die Ehre: wir Sunden geboren, und lehrest wissen, daß dieser Mensch ein uns? Und stießen ihn hinaus. Sünder ist.

25. Er antwortete und sprach: Ist er ein Sünder, das weiß sie ihn ausgestoßen hatten. Und ich nicht; eines weiß ich wohl, da er ihn fand, sprach er zu daß ich blind war, und bin nun ihm: Glaubst du an den Sohn sehend.

26. Da sprachen sie wieder zu ihm: Was that er dir? Wie that er deine Augen auf?

27. Er antwortete ihnen: 3ch habe es euch jetzt gesagt; habt hast ihn gesehen, und der mit ihr's nicht gehöret? Was wollt dir redet, der ist's. ihr's abermal hören? Wollt ihr auch seine Fünger werden?

sprachen: Du bist sein Fünger; bin zum Gerichte auf diese Welt

Moses geredet hat; von wannen da sehen, blind werden. aber dieser ist, wissen wir nicht.

- und sprach zu ihnen: Das ist der Pharisäer, die bei ihm ein wunderlich Ding, daß ihr waren, und sprachen zu ihm: nicht wisset, von wannen er sei; Sind wir denn auch blind? und er hat meine Augen auf= 41. Jesus sprach zu ihnen: gethan.
- *Gott die Sünder nicht höret, fondern so jemand gottesfürchtig ist, und thut seinen Willen, den höret er. * Jej. 1, 15. Spr. 15, 29.
- 32. Von der Welt an ist's nicht erhöret, daß jemand einem gebornen Blinden die Augen aufgethan habe.

Gott, er könnte nichts thun.

35. **E**s kam vor Jesum, daß Sotte8?

36. Er antwortete und sprach: Herr, welcher ist's? auf daß ich an ihn glaube.

37. Jefus sprach zu ihm: Du 38. Er aber sprach: Herr, ich

glaube; und betete ihn an. 28. Da schalten sie ihn und 39. Und Jesus sprach: Ich

wir aber sind Moses' Jünger. kommen, auf daß, die da nicht 29. Wir wissen, daß Gott mit sehen, sehend werden, und die

Matth. 13, 11-15.

30. Der Mensch antwortete 40. Und solches höreten etliche

Wäret ihr blind, so hättet ihr 31. Wir wissen aber, daß keine Sünde; nun ihr aber sprecht: Wir find sehend, bleibet eure Sünde. Spr. 26, 12,

Das 10. Kapitel.

Bom guten Birten und feinen Schafen.

- 1. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer nicht zur Thür hineingehet in den Schafftall, sondern 33. Wäre dieser nicht von steiget anderswo hinein, der ist ein Dieb und ein Mörder.
 - 2. Der aber zur Thür hinein-

Schafe.

hüter auf, und die Schafe hören seine Stimme; und er rufet zerstreuet die Schafe. seinen Schafen mit Namen, und führet sie aus.

4. Undwenn er seine Schafe hat ausgelassen, gehet er vor ihnen hin, und die Schafe folgen ihm nach: denn sie kennen seine Stimme.

5. Einem Fremden aber folgen sie nicht nach, sondern fliehen von ihm; denn sie kennen der Fremben Stimme nicht.

6. Diesen Spruch sagte Jesus zu ihnen; sie vernahmen aber 16. Und ich habe *noch andere nicht, was es war, das er zu Schafe, die sind nicht aus diesem

ihnen sagte.

ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich Stimme hören, und wird Eine sage euch: Ich bin die Thür Herde und Ein Hirte werden. zu den Schafen.

8. Alle, die vor mir kommen find, die find Diebe und Mörder; Bater, daß Ich mein Leben aber die Schafe haben ihnen lasse, auf daß ich's wieder nicht gehorchet. Jer. 23, 1. 2. nehme.

. 9. Jch bin die Thür; so jemand durch mich eingehet, der wird felig werden, und wird ein- und ausgehen, und Weide finden.

10. Ein Dieb kommt nicht, umbringe.

11. Ich bin kommen, daß sie haben sollen.

12. Ich bin *ber gute Hirte. Der gute Hirte †läffet sein Er hat den Teufel, und ist un-Leben für die Schafe. Der Miet- sinnig; was höret ihr ihm zu? ling aber, der nicht Hirte ist,

gehet, der ist ein Hirte der des die Schafe nicht eigen sind, siehet den Wolf kommen, und 3. Demselbigen thut der Thur- verläffet die Schafe, und fleucht; und der Wolf erhaschet und

*Jef. 40, 11. Defet. 34, 11-23; 37, 24. + Rap. 15, 18.

13. Der Mietling aber fleucht; denn er ist ein Mietling, und achtet ber Schafe nicht.

14. Ich bin der gute Hirte, *und erkenne die Meinen, und bin bekannt den Meinen,

*2. Tim. 2, 19.

15. Wie *mich mein Vater kennet, und Ich kenne den Bater. Und ich laffe mein Leben für die Schafe. * Matth. 11, 27.

Stalle; und dieselben muß ich 7. Da sprach Jesus wieder zu herführen, und sie werden meine * Rap. 11, 52.

17. Darum liebet mich mein

18. Niemand nimmt es von mir, sondern Ich lasse es von mir selber. Ich habe es Macht zu lassen, und habe es *Macht wieder zu nehmen. Solch Ge denn daß er stehle, würge und bot habe ich empfangen von meinem Vater.

19. Da ward abermal eine das Leben und volle Genüge Zwietracht unter den Juden P1. 23, 1. liber diesen Worten. Rap. 7, 43; 9, 16.

20. Viele unter ihnen sprachen:

find nicht Worte eines Be- steiniget ihr mich? sessenen; kann der Teufel auch der Blinden Augen aufthun?

22. **E**s ward aber Kirchweihe zu Jerusalem, und war Winter.

23. Und Jesus wandelte im Tempel in der *Halle Salomos.

*Apg. 3, 11.

24. Da umringten ihn die Juden, und sprachen zu ihm: Wie lange hältst du unsre Seele auf? Bist Du Chrift, so sage es uns frei heraus.

25. Jesus antwortete ihnen: Ich habe es euch gesagt, und zu welchen das Wort Gottes ihr glaubet nicht. *Die Werke, geschah, und die Schrift kann die Ich thue in meines Baters Namen, die zeugen von mir.

*Rap. 5, 36.

nicht, als ich euch gesagt habe. sage: Ich bin Gottes Sohn? Rap. 8, 45,

27. Denn meine Schafe hören meine Stimme, und Ich kenne fie, meines Baters, fo glaubet mir und sie folgen mir; 9.3.4. Rap. 8.47.

28. Und Ich gebe ihnen das ewige Leben, und fie werden nimmermehr mir aus meiner hand reißen.

hat, ift größer deun alles; und niemand kann sie aus meines Paters greifen; aber er entging ihnen Hand reißen.

30. Ich und der Pater find eines.

mal Steine auf, daß sie ihn steinigten.

32. Jesus antwortete ihnen: 41. Und viele kamen zu ihm, Viel guter Werke habe ich euch und sprachen: Johannes that erzeiget von meinem Later; um kein Zeichen; aber alles, was

21. Die andern sprachen: Das welches Werk unter denselbigen

83. Die Juden antworteten ihm und sprachen: Um des guten Werks willen steinigen wir dich nicht, sondern um der Gottes= lästerung willen, und daß Du ein Mensch bist, und machest dich selbst einen Gott.

Rap. 5, 18, Matth. 26, 65.

34. Jesus antwortete ihnen: Stehet nicht *geschrieben in eurem Geset; "Ich habe gesagt: Thr feid Götter?"

35. So er die Götter nennet, doch nicht gebrochen werden:

36. Sprecht ihr benn zu dem, den der Bater geheiliget und . 26. Aber ihr glaubet nicht; in die Welt gesandt hat: Die denn ihr seid meiner Schafe lästerst Gott, darum daß ich Rap. 5, 17-20.

> 37. Thue ich nicht die Werke nicht;

38. Thue ich sie aber, glaubet doch den Werken, wollt ihr umkommen, und niemand wird fie mir nicht glauben, auf daß ihr erkennet und glaubet, daß der 29. Der Pater, der mir sie gegeben Bater in mir ift, und Ich in ihm.

39. Hie suchten abermal, ihn zu aus ihren Händen, Aap. 8, 59. Sut. 4, 30.

30. Ich und der Pater sind eines. 40. And zog hin wieder jens 31. Da huben die Juden *aber= seit des Jordans an den Ort, *da Johannes vorhin getauft *Rap. 8, 59. hatte, und blieb allda. *Rap. 1,28.

And bes Lazarus.

Johannes von diesem gesagt nicht des Tages zwölf Stunhat, das ist wahr.

Arantheit und

an ihn.

Das 11. Kapitel.

Auferwedung bes Lazarus. Anschläge ber Hohen-priester gegen bas Leben Jesu.

- 1. Es lag aber einer krank, mit Namen Lazarus, von Bethanien, in dem Flecken *Marias und ihrer Schwester Martha. * Lut. 10, 38, 39,
- 2. (Maria aber war, die den Herrn gesalbet hat mit Salbe, und seine Füße getrocknet mit ihrem Haar; derselbigen Bru-der, Läzarus, war krank.)

- zu ihm, und ließen ihm fagen: Herr, siehe, den du lieb haft, der liegt frank.
- 4. Da Jesus das hörte, sprach storben: er: Die Krankheit ist nicht zum

5. Jesus aber hatte Martha ziehen. lieb und ihre Schwester und

Lazarus.

krank war, blieb er zween Tage daß wir mit ihm sterben. an dem Ort, da er war.

Jüngern: Laßt uns wieder gen Grabe gelegen war.

Rudaa ziehen.

ihm: Meister, *jenes Mal woll- Feld Weges; ten die Juden dich steinigen, 19. Und viel Juden waren zu ziehen?

9. Jesus antwortete: Sind 20. Als Martha nun hörte,

den? Wer des Tages wandelt, 42. Und glaubten allda viele der stößet sich nicht; denn er siehet das Licht dieser Welt.

Rap. 9, 4, 5.

aber des Nachts 10. Wer wandelt, der stößet sich; denn es ist kein Licht in ihm.

Rap. 12, 85.

11. Solches sagte er, und dar= nach spricht er zu ihnen: La= zarus, unser Freund, *schläft; aber ich gehe hin, daß ich ihn aufwecke.

12. Da sprachen seine Jünger: Herr, schläft er, so wird's besser

mit ihm.

13. Jesus aber sagte von seis 3. Da sandten seine Schwestern nem Tode; sie meineten aber, er redete vom leiblichen Schlaf.

> 14. Da sagte es ihnen Jesus frei heraus: Lazarus ist ge=

Und ich bin froh um **15.** Tode, sondern *zur Ehre Got- euretwillen, daß ich nicht da tes, daß der Sohn Gottes da- gewesen bin, auf daß ihr glaudurch geehret werde. • Rap. 8, 8, bet; aber laffet uns zu ihm

16. Da sprach Thomas, der genannt ist Zwilling, zu den 6. Als er nun hörte, daß er Füngern: Laßt uns mitziehen,

17. Da kam Jesus, und fand 7. Darnach spricht er zu seinen ihn, daß er schon vier Tage im

18. Bethanien aber war nahe 8. Seine Jünger sprachen zu bei Jerusalem, bei fünfzehn

und du willst wieder dahin Martha und Maria kommen, *Rap. 8, 59; 10, 81. fie zu tröften über ihrem Bruder.

daheim sitzen.

Jesu: Herr, wärest du hie ge= wesen, mein Bruder wäre nicht aestorben:

22. Aber ich weiß auch noch, daß, was du bittest von Gott, das wird dir Gott geben.

Bruder soll auferstehen.

24. Martha spricht zu ihm: Ich weiß wohl, daß er *auf= erstehen wird in der Aufer- und die Juden auch weinen, stehung am jüngsten Tage.

*Rap. 5, 29; 6, 40. But. 14, 14.

25. Jesus spricht zu ihr: Ich selbst, bin die Auferstehung und das Leben: wer an mich glaubet, der wird ihn hin gelegt? Sie sprachen zu leben, ob er gleich stürbe;

26. Und wer da lebet, und glaubet an mich, der wird nimmermehr fterben. Glaubest du das?

Rap. 8, 51.

27. Sie spricht zu ihm: Herr, ja; ich glaube, daß Du bist Chridie Welt kommen ist. Rap. 6, 69.

28. Und da sie das gesagt hatte, ging sie hin, und rief nicht stürbe? ihrer Schwester Maria heim= lich, und sprach: Der Meister mal in ihm selbst, und kam zum ist da, und rufet dir.

hörte, stund sie eilend auf, und

kam zu ihm.

nicht in den Flecken kommen, Martha, die Schwester des sondern war noch an dem Ort, Verstorbenen: Herr, er stinkt *da ihm Martha war entgegen schon; denn er ist vier Tage fommen.

daß Jesus kommt, gehet sie ihm 31. Die Juden, die bei ihr entgegen; Maria aber blieb im Hause waren und trösteten fie, da fie sahen Maria, daß 21. Da sprach Martha zu sie eilend aufstund, und hinausging, folgeten sie ihr nach, und sprachen: Sie gehet hin zum Grabe, daß sie daselbst weine.

32. Als nun Maria kam, da Jesus war, und sah ihn, fiel sie zu seinen Füßen, und sprach 23. Jesus spricht zu ihr: Dein zu ihm: Herr, wärest du hie gewesen, mein Bruder wäre

nicht gestorben.

33. Als Jesus sie sah weinen die mit ihr kamen, erarimmte er im Geist, und *betrübte sich •Rap. 13, 21.

34. Und sprach: Wo habt ihr ihm: Herr, komm, und sieh es.

35. Und Jefu gingen die Augen über.

36. Da sprachen die Ruden: Siehe, wie hat er ihn so lieb aehabt!

37. Etliche aber unter ihnen stus, der Sohn Gottes, der in sprachen: Konnte, der dem Blinden die Augen aufgethan hat, nicht verschaffen, daß auch dieser

38. Da ergrimmte Jesus aber-Grabe. Es war aber eine Kluft, 29. Dieselbige, als sie das und *ein Stein darauf geleat.

* Matth. 27, 60.

39. Jesus sprach: Hebt den 30. Denn Jesus war noch Stein ab. Spricht zu ihm ·B. 20. gelegen.

ich dir nicht gesagt, so du glau- und nehmen uns Land und ben würdest, du solltest *die Leute. Herrlichkeit Gottes sehen?

*23. 4. 23. 25. 26.

ab, da der Verstorbene lag. Jesus aber hub seine Augen empor, und sprach: Bater, ich danke dir, daß du mich erhöret hast:

42. Doch Ich weiß, daß du mich allezeit hörest; aber *um nicht von sich selbst, sondern, des Volks willen, das umher stehet, sage ich's, daß sie glauben, Du habest mich gesandt.

* Rap. 12, 30.

43. Da er das gesagt hatte, rief er mit lauter Stimme: Lazarus, komm heraus!

44. Und der Verstorbene kam heraus, gebunden mit Grabtüchern an Küßen und Händen, und sein Angesicht verhüllet mit schlagten sie, wie sie ihn töteten. lasset ihn gehen.

zu Maria kommen waren, und in eine Stadt, genannt Ephrem, sahen, was Jesus that, glaub- und hatte sein Wesen daselbst ten an ihn.

gingen hin zu den Pharifäern, Oftern der Juden; und es ginund sagten ihnen, was Jesus gen viele hinauf gen Jerusalem gethan hatte.

Hohenpriester und die Pharisäer viel Zeichen.

werden sie alle an ihn glauben; auf das Fest?

40. Jesus spricht zu ihr: Hab so kommen dann die Römer,

49. Einer aber unter ihnen, Kaiphas, der desselben Jahrs 41. Da huben sie den Stein Hoherpriester war, sprach zu ihnen: Ihr wisset nichts,

50. Bedenket auch nichts; es ist uns besser, Ein Mensch sterbe für das Volk, denn daß das ganze Bolk verderbe. Rap. 18, 14.

51. Solches aber redete er dieweil er desselbigen Jahrs Hoherpriester war, *weissagte er; denn Jesus sollte sterben für das Bolf, *2. Moje 28, 30; 4. Moje 27, 21.

52. Und nicht für das Bolk allein, sondern daß er auch die Kinder Gottes, die zerstreuet waren, *zusammen brächte.

*Rab. 10. 16.

53. Bon dem Tage an rat einem Schweißtuch. Jesusspricht 54. Jesus aber wandelte nicht zu ihnen: Löset ihn auf, und mehr frei unter den Juden, sondern ging von dannen in 45. Biel nun der Juden, die eine Gegend nahe bei der Wüste, mit seinen Jüngern.

46. Etliche aber von ihnen 55. Es waren aber nahe die aus der Gegend vor den Oftern, Da versammelten die *daß sie sich reinigten.

*2. Chron. 30, 17.

einen Rat, und sprachen: Was 56. Da stunden sie, und fragthun wir? Dieser Mensch thut ten nach Jesu, und redeten mit einander im Tempel: Was dun-48. Lassen wir ihn also, so ket euch, daß er nicht kommt priester und Pharisäer lassen gräbnis. ein Gebot ausgehen, so jemand 8. Denn *Arme habt ihr alle: wüßte, wo er wäre, daß er's anzeigte, daß sie ihn griffen.

Das 12. Hapitel.

Salbung Jeju zu Bethanien. Cinzug in Jerusalem. Bon der Frucht seines Todes. Stimme vom himmel. Unglaube der Juhen.

(3, 1,-8. Matth. 26, 6-13. Mart. 14, 3-9.)

- 1. Kechs Tage vor den Ostern kam Jesus gen Bethanien, da Lazarus war, der Verstorbene, welchen Jesus auferwecket hatte von den Toten. Rap. 11, 1. 48,
- 2. Daselbst machten sie ihm ein Abendmahl, und Martha dienete: Lazarus aber war der einer, die mit ihm zu Tische saken.
- 3. Da nahm Maria ein Pfund Salbe von ungefälschter, köstlicher Narde, und salbete die Füße Jesu, und trochnete mit ihrem Haare seine Füße; das Haus aber ward voll vom Geruch der Salbe. Buf. 7, 38.
- 4. Da sprach seiner Jünger einer, Judas, Simons Sohn, Richarioth, der ihn hernach verriet:
- 5. Warum ist diese Salbe nicht verkauft um drei hundert Groschen, und den Armen gegeben?
- 6. Das sagte er aber nicht, füllen." daß er nach den Armen fragte, hatte den Beutel, und trug, *was gegeben ward.
- mit Frieden; solches hat sie solches ihm gethan hatten.

57. Es hatten aber die Hohen- behalten zum Tage meiner Be-

- zeit bei euch; mich aber habt ihr nicht allezeit.
- 9. Da erfuhr viel Bolks der Ruden, daß er daselbst war, und kamen nicht um Jesu willen allein, sondern daß sie auch Lazarus fähen, welchen er von den Toten erweckt hatte.
- 10. Aber die Hohenpriester trachteten darnach, daß sie auch Lazarus töteten:
- 11. Denn um seinetwillen gingen viel Ruben hin, und glaubten an Jesum.
 - (B. 12-19, Maith. 21, 1-11, Mart. 11, 1-10,
- 12. Des andern Tages, da viel Bolks, das aufs Fest kommen war, hörte, daß Jesus käme gen Jerusalem,
- 13. Nahmen sie Balmenzweige, und gingen hinaus ihm entgegen, und schrieen: *Hosianna! Gelobet sei, der da kommt in dem Namen des Herrn, der König von Israel! *\$1.118, 25.26.
- 14. Jesus aber überkam ein Eselein, und ritt drauf; wie denn *geschrieben stehet: • 5ac. 9. 9.
- 15. "Fürchte dich nicht, du Tochter Zion; siehe, dein König kommt reitend auf einem Efels=
- 16. Solches aber verstunden fondern er war ein Dieb, und seine Jünger zuvor nicht; sondern da Jesus verkläret ward, But. 8, 3. da dachten sie dran, daß solches 7. Da sprach Jesus: Laß sie war von ihm geschrieben, und sie

- That.
- 18. Darum ging ihm auch das Volk entgegen, daß sie höreten, 27. Jest ist *meine Seele
- *alle Welt läuft ihm nach.

- beteten auf das Fest.
- 21. Die traten zu Philippus, 29. Da sprach das Bolk, das *der von Bethsaida aus Gali- dabei stund, und zuhörte: Es läa war, baten ihn und spra- donnerte. Die andern sprachen: chen: Herr, wir wollten Jesum Es redete ein Engel mit ihm.
- gerne sehen.

 22. Philippus kommt, und sprach: Diese Stimme ist nicht um Middels Andreas, und Philippus um meinetwillen geschehen, sonzund Andreas sagten's weiter dern um *euretwillen. Jefu.
- 23. Fesus aber antwortete 31. Fest gehet das Gericht ihnen und sprach: Die Zeit ist über die Welt; nun wird der kommen, daß des Menschen Fürst dieser Welt ausgestoßen Sohn verkläret werde.
- 24. Wahrlich, wahrlich, ich 32. Und Ich, wenn ich *ersfage euch: Es sei denn, daß höhet werde von der Erde, so das *Weizenkorn in die Erde will ich sie alle zu mir ziehen. falle, und ersterbe, so bleibt's allein: wo es aber erstirbet, so bringet's viel Früchte.

* 92öm. 14. 9.

17. Das Bolk aber, das mit ihm war, da er Lazarus aus folge mir nach; und wo *Jch dem Grabe rief und von den bin, da foll mein Diener auch Toten auferweckte, rühmete die sein. Und wer mir dienen wird, den wird mein Bater ehren.

*Rap. 14, 8; 17, 24.

er hätte solches Zeichen gethan. betrübet. Und was soll ich 19. Die Pharisäer abersprachen sagen? Bater, hilf mir aus unter einander: Ihr sehet, daß dieser Stunde! Doch darum bin ihr nichts ausrichtet; siehe, ich in diese Stunde kommen.

* Matth. 26, 88.

- 28. Pater, verkläre deinen Na-20. Es waren aber etliche men! Da kam eine Stimme Griechen unter denen, die hin- vom Himmel: Ich habe ihn verauf kommen waren, daß sie an- kläret, und will ihn abermal verklären.

*Rap. 11, 42,

- merden. Rap. 14, 80; 16, 11. But. 10, 18.
- *Rap. 8, 28.
- 33. Das sagte er aber, zu deuten, welches Todes er sterben würde.
- 25. Wer sein Leben lieb hat, der wird's verlieren; und wer sein Leben auf dieser Welt hasset, der wird's erhalten zum ewigen Leben. Matth. 10, 39. Sut. 17, 88.

höhet werden? Wer ist dieser sie es nicht, daß sie nicht in Wenschensohn? *** den *Bann gethan würden.

35. Da sprach Jesus zu ihnen: Es ist * das Licht noch eine kleine 43. Denn sie hatten lieber Beit bei euch. Wandelt, die- die Ehre bei den Menschen weil ihr das Licht habt, daß denn die Ehre bei Gott. euch die Finsternis nicht überfalle. †Wer in der Finsternis 44. Jesus aber rief und sprach: wandelt, der weiß nicht, wo Wer an mich glaubet, der glauer hin gehet. • Rap. 8, 12. + Rap. 11, 10. bet nicht an mich, sondern an

36. Glaubet an das Licht, die- den, der mich gefandt hat. weil ihr's habt, auf daß ihr 45. Und *wer mich siehet, der des *Lichtes Kinder seid.

* Eph. 5, 9.

37. Holches redete Jesus, und 46. Ich bin kommen in die ging weg, und verbarg sich Welt ein Licht, auf daß, wer vor ihnen. Und ob er wohl an mich glaubet, nicht in der solche Zeichen vor ihnen ge-Finsternis bleibe. than hatte, glaubten sie doch 47. Und wer meine Worte

saias, den er sagte: *"Herr, die Welt richte, sondern daß wer glaubet unserm Predigen? ich die Welt selig mache. Und wem ist der Arm des Herrn offenbaret?"

* Jef. 58, 1. Röm. 10, 16.

glauben, denn Jesaias sagte das Wort, welches ich geredet abermal: get. 6, 9, 10. matth, 18, 14, 15. habe, das wird ihn richten

40. "Er hat ihre Augen ver- am jüngsten Tage. blendet, und ihr Herz verstocket, 49. Denn Ich habe nicht von sehen, noch mit dem Herzen Bater, der mich gesandt hat, vernehmen, und sich bekehren, der hat mir ein Gebot geund ich ihnen hülfe."

41. Solches sagte Jesaias, da soll. er seine *Herrlichkeit sah, und | 50. Und ich weiß, daß sein

der Pharifäer willen bekannten gesagt hat.

*Rap. 9, 22.

Rap. 5, 44.

siehet den, der mich gesandt hat.

* Rap. 14. 9.

nicht an ihn; höret, und glaubet nicht, den 38. Auf daß erfüllet würde werde Ich nicht richten; denn der Spruch des Propheten Je- ich bin nicht kommen, daß ich

Rap. 3, 17. Lut. 9, 56.

48. Wer mich verachtet, und nimmt meine Worte nicht auf, 39. Darum konnten sie nicht der hat schon, der ihn richtet;

daß sie mit den Augen nicht mir selber geredet, sondern der geben, was ich thun und reden

redete von ihm. Del 6, 1. Gebot ist das ewige Leben. 42. Doch auch der Obersten Darum, das Ich rede, das glaubten viel an ihn; aber um rede ich also, wie mir der Bater Fukwaichung.

Fusmaldung. Jesus giebt den Jüngern Borbild, und Gebot der Liebe. Er bezeichnet seinen Beträter und fündigt die Berleugnung des Petrus an.

1. Nor dem Fest aber der und das Haupt. Oftern, da Jesus erkannte, daß seine Zeit kommen war, daß er Wer gewaschen ift, der bedarf aus dieser Welt ginge zum nichts, denn die Füße waschen, Bater, wie er hatte geliebet die sondern er ist ganz rein. Und Seinen, die in der Welt waren, ihr seid *rein, aber nicht alle. so liebte er fie bis ans Ende.

2. Und bei dem Abendessen, da schon der *Teufel hatte dem räter wohl; darum sprach er: Judas, Simons Sohn, dem Jicharioth, ins Herz gegeben,

3. Und Jesus wußte, daß ihm waschen hatte, nahm er seine *der Bater hatte alles in seine Rleider, und fetzte sich wieder Hände gegeben, und daß er tvon nieder, und sprach abermal zu Gott kommen war, und zu Gott ihnen: Wisset ihr, was ich euch Hände gegeben, und daß er tvon *Rap. 3, 85. +Rap. 16, 28. ging:

4. Stund er vom Abendmahl auf, legte seine Kleider ab, und nahm einen Schurz, und umaurtete sich.

5. Darnach goß er Wasser in ein Becken, hub an, den Jüngern die Füße zu waschen, und trocknete sie mit dem Schurze, damit er umgürtet war.

6. Da kam er zu Simon Betrus; und derselbige sprach zu ihm: Herr, solltest Du mir meine Küße waschen?

7. Jesus antwortete und sprach zu ihm: Was Ich thue, das weißt du jetzt nicht; du wirst's aber hernach erfahren.

8. Da sprach Petrus zu ihm: Nimmermehr sollst du mir die Küße waschen. Jesus antwortete ihm: Werde ich dich nicht waschen, so hast du kein Teil mit mir.

9. Spricht zu ihm Simon Petrus: Herr, nicht die Füße allein, sondern auch die Hände

10. Spricht Jesus zu ihm:

*Rap. 15, 3,

11. Denn er wußte seinen Ber-Ihr seid nicht alle rein.

Rap. 6, 64, 70, 71.

daß er ihn verriete, sut.28,8. 12. Da er nun ihre Füße gegethan habe?

13. Ihr heißet mich Meister und Herr, und saget recht dran, denn ich bin's auch. Matth. 23, 8. 10.

14. So min Ich, euer Herr und Meister, euch die Füße gewaschen habe, so sollt ihr auch euch unter einander die Füße

maschen.

15. Ein Beispiel habe ich ench gegeben, daß ihr thut, wie Ich euch gethan habe. Phil. 2, 5. Rol. 3, 18.

16. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Der Knecht ist nicht größer denn sein Herr, noch der Apostel größer denn der ihn gesandt hat.

17. So ihr solches wisset, selig seid ihr, so ihr's thut. 18. Nicht sage ich von euch allen; Ich weiß, welche ich er-

wählet habe. Aber es muß *die Schrift erfüllet werden: "Der mit Küßen."

19. Jetzt sage ich's euch, ehe das thue bald. denn es geschieht, auf daß, wenn 28. Dasselbige aber wußte es geschehen ist, ihr glaubet, niemand über dem Tische, wozu daß Jch's bin.

20. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer aufnimmt, so Judas *den Beutel hatte, Jesus ich jemand senden werde, der spräche zu ihm: Kaufe, was uns nimmt mich auf; wer aber mich not ist auf das Fest; oder, daß aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. matth 10,40.

(B. 21-30. Matth. 26, 21-25. Mart. 14, 18-21. Lut. 22, 21-28.)

hatte, ward er *betriibet im Geist, und zeugete und sprach: war, spricht Jesus: Nun ist des Wahrlich, wahrlich, ich sage Menschen Sohn verkläret, und euch: Einer unter euch wird Gott ist verkläret in ihm. mich verraten. Rap. 12, 27.

unter einander an, und ward ihnen bange, von welchem er ihn bald verklären. redete.

23. Es war aber *einer unter seinen Jüngern, der zu Tische faß an der Bruft Resu, welchen Refus lieb hatte.

*Rap. 19, 26; 20, 2; 21, 20.

24. Dem winkte Simon Betrus, daß er forschen sollte, wer es ware, von dem er fagte.

25. Denn derfelbige lag an der Brust Jesu, und er sprach zu ihm: Herr, wer ist's?

26. Jesus antwortete: Der ist's, dem Ich den Bissen ein= tauche und gebe. Und er tauchte den Biffen ein, und gab ihn so ihr Liebe unter einander habt. Judas, Simons Sohn, dem Richarioth.

mein Brot iffet, der tritt mich der *Satan in ihn. Da sprach *Pl. 41, 10. Jesus zu ihm: Was du thust,

er's ihm sagete.

29. Etliche meineten, dieweil er den Armen etwas gäbe.

* Rap. 12. 6.

30. Da er nun den Bissen genommen hatte, ging er sobald 21. Da solches Jesus gesagt hinaus. Und es war Nacht.

31. Da er aber hinausgegangen

32. Ist Gott verkläret in ihm, 22. Da sahen sich die Jünger * so wird ihn Gott auch verklären in ihm selbst, und wird

*Rap. 12, 23; 17, 1-5.

33. Lieben Kindlein, ich bin noch eine kleine Weile bei euch. Thr werdet mich fuchen; und, wie ich *zu den Juden sagte: wo Ich hingehe, da könnt ihr nicht hinkommen, sage ich jest auch euch.

34. Ein neu Gebot gebe ich euch, daß ihr euch unter einander liebet. wie ich euch geliebet habe, auf daß auch ihr einander lieb habet.

Rap. 15, 12. 13. 17.

35. Dabei wird jedermann erkennen, daß ihr meine Junger feid,

(B. 36-38. Matth. 26, 33-35. Mart. 14, 29-31. Lut. 22, 31-84.)

27. Und nach dem Bissen fuhr 36. Spricht Simon Petrus zu

ihm: Herr, wo gehest du hin? bin der *Weg und die †Wahrheit Jesus antwortete ihm: Da *Jch und das **Leben; †† niemand hin gehe, kannst du mir dies- kommt zum Pater denn durch mich. mal nicht folgen; aber du wirst mir thernachmals folgen.

*Rap. 7, 84. †Rap. 21, 18. 19.

mal nicht folgen? Ich will mein und habt ihn gesehen. Leben für dich lassen.

38. Jesus antwortete ihm: Solltest du dein Leben für mich lassen? Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Der Hahn wird nicht lang bin ich bei euch, und du frähen, bis du mich dreimal kennest mich nicht, Philippus? habest verleugnet.

Das 14. Kapitel.

Abichiedereben Besu. Berheißung bes beiligen Geiftes

Züngern: Euer Herz erschrecke nicht. Glaubet an Gott und glaubet an mich.

2. In meines Baters Hause find viel Wohnungen. Wenn's nicht so wäre, so wollte ich zu euch sagen: Ich gehe hin, euch die Stätte zu bereiten.

3. Und wenn ich hingehe, euch die Stätte zu bereiten, so will ich wiederkommen und euch *zu mir nehmen, auf daß ihr seid, mo 3ch bin. • Rap. 12, 26; 17, 24.

4. Und wo Ich hin gehe, das wisset ihr, und den Weg wisset ihr auch.

5. Spricht zu ihm Thomas: Herr, wir wissen nicht, wo du hin gehest; und wie können wir den Weg wissen?

6. Jesus spricht zu ihm: Ich

*Ebr. 10, 20. + Matth. 11, 27, ** Rap. 11, 25.

7. Wenn ihr mich kennetet, so 37. Petrus spricht zu ihm: kennetet ihr auch meinen Bater. Herr, warum kann ich dir dies- Und von nun an kennet ihr ihn,

8. Spricht zu ihm Philippus: Herr, zeige uns den Bater, so

genüget uns.

9. Fesus spricht zu ihm: So Wer mich siehet, der siehet den Bater; wie sprichst du denn: Reige uns den Bater?

Rap. 12, 45. Ebr. 1, 8.

10. Glaubest du nicht, daß Ich 1. Und er sprach zu seinen im Bater, und der Bater in mir ist? Die Worte, die Ich zu euch rede, die rede ich *nicht von mir felbst. Der Bater aber, der in mir wohnet, derselbige thut die Werke.

11. Glaubet mir, daß Ich im Vater, und der Vater in mir ist; wo nicht, so glaubet mir doch um der Werke willen.

B. 20. Rap. 10, 25. 38.

12. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer an mich glaubet, der wird die Werke auch thun, die Ich thue, und wird größere denn diese thun; denn Ich gehe zum Bater, mark 16, 19. 20.

13. Und was ihr bitten werdet in meinem Namen, das will ich thun, auf daß der Bater geehret

werde in dem Sohne.

Rap. 15, 7. Mart. 11, 24.

Ach thun.

15. Liebet ihr mich, so haltet meine Gebote; Rap. 15, 10; 1. Joh. 5, 8.

16. Und Ich will den Vater bitten, und er soll euch einen andern *Tröster geben, baß er bei euch bleibe ewiglich,

*B. 26. Rap. 15, 26; 16, 7.

17. Den *Geist der Wahrheit, welchen die †Welt nicht kann empfahen; denn sie siehet ihn nicht, und kennet ihn nicht. Ihr aber kennet ihn; denn er lige Geist, welchen mein Bater bleibet bei euch, und wird in euch sein. *Rap. 16, 18. +Rap. 7, 89.

18. Ich will euch nicht Waisen lassen; ich komme zu euch.

19. Es ist noch um ein kleines, so wird mich die Welt nicht mehr fehen; ihr aber follt mich sehen; denn 3ch lebe, und ihr follt auch leben. Rap. 16, 16.

20. An demfelbigen Tagewerdet Vater bin, und ihr in mir, und Ich in euch. Rap. 17, 21-28.

21. Wer meine Gebote hat, und halt sie, der ist's, der mich tgesagt habe: Ich gehe zum liebet. Wer mich aber liebet, Bater; denn der Bater ift größer der wird von meinem Bater ge- denn ich. liebet werden, und Ich werde

22. Spricht zu ihm Judas, wird, ihr glaubet. nicht der Fscharioth: Herr, was 30. Ich werde nicht mehr viel ist's, daß du uns willst dich mit euch reden; denn es kommt offenbaren, und nicht der Welt? der *Fürst dieser Welt, und hat

23. Jesus antwortete und nichts an mir. sprach zu ihm: Wer mich liebet, 31. Aber auf daß die Welt der wird mein Wort halten; erkenne, daß ich den Vater liebe,

14. Was ihr bitten werdet und mein Vater wird ihn lieben, *in meinem Namen, das will und wir werden zu ihm kommen, -Rap. 16, 28. 24. und Wohnung bei ihm machen.

B. 21. Rap. 18, 84. Spr. 8, 17. Eph. 8, 17.

24. Wer aber mich nicht liebet, der hält meine Worte nicht. *Und das Wort, das ihr höret, ist nicht mein, sondern des Baters, der mich gesandt hat.

*Rap. 7, 16.

25. Holches hab ich zu euch geredet, weil ich bei euch gewesen bin.

26. Aber der Tröster, der hei= senden wird in meinem Namen, derfelbige wird euch alles lehren, und euch erinnern alles des, das ich euch gesagt habe.

27. Den *Frieden laffe ich euch, meinen Frieden gebe ich ench. Nicht gebe Ich euch, wie die Welt giebt. Euer Herz erschrecke nicht, und fürchte sich nicht. • Rap. 16, 88. Phil. 4, 7.

28. Ihr habt gehöret, daß ihr erkennen, daß Ich in meinem Ich euch *gesagt habe: Ich gehe hin, und komme wieder zu euch. Hättet ihr mich lieb, so würdet ihr euch freuen, daß ich

29. Und nun hab ich's euch ihn lieben, und *mich ihm offen- gesaget, ehe denn es geschieht, baren. *2. *201. 3.18. auf daß, wenn es nun geschehen

*Rap. 12, 31. Eph. 2, 2.

und ich also thue, *wie mir der bringet, und werdet meine Vater geboten hat: stehet auf, und laffet uns von hinnen gehen.

* Rap. 10, 18.

Das 15. Kapitel.

Fortfegung, Chriftus ber Beinftod.

1. Ich bin der rechte Wein= stock, und mein Bater der Wein= aärtner.

2. Einen jeglichen Reben an mir, der nicht Frucht bringet, wird er wegnehmen; und einen jeglichen, der da Frucht bringet, wird er reinigen, daß er mehr Frucht bringe.

3. Ihr seid schon rein um des Worts willen, das ich zu euch

geredet habe.

- euch. Gleich wie der Rebe kann läffet für feine Freunde. keine Frucht bringen von ihm felber, er bleibe denn am Wein= stock, also auch ihr nicht, thr so ihr thut, was ich euch gebiete. bleibet denn in mir.
- mich könnt ihr nichts thun. +2. Aor. 8, 5.

6. Wer nicht in mir bleibet, der wird weggeworfen, wie ein Rebe, und verdorret, und man sammelt sie, und wirft sie ins Reuer, und müssen brennen.

7. So ihr in mir bleibet, und meine Worte in euch bleiben, werdet ihr bitten, was ihr wollt, und es wird euch widerfahren.

Mart. 11, 24.

geehret, daß ihr viel Frucht ihr euch unter einander liebet.

Jünger.

9. **Gleich** wie mich mein Bater liebet, also liebe 3ch euch auch. Bleibet in meiner Liebe.

10. So ihr meine Gebote haltet, so bleibet ihr in meiner Liebe, gleich wie Ich meines Vaters Gebote halte, und bleibe in seiner Liebe.

11. Solches rede ich zu euch, auf daß meine Freude in euch bleibe, und eure Freude vollfommen werde. Rap. 17, 18.

12. Das ist mein Gebot, daß ihr euch unter einander liebet, aleich wie ich euch liebe.

Rap. 13, 34,

13. Riemand hat größre *Liebe 4. Bleibt in mir, und Jeh in denn die, daß er fein Leben

*Rap. 10, 12; 1. Joh. 3, 16.

14. Ihr seid meine Freunde,

5. Ach bin der Weinstock, ihr 15. Ach sage hinfort nicht, feid die Reben. Wer in mir daß ihr Knechte seid; denn ein bleibet, und Ich in ihm, der Anecht weiß nicht, was sein bringet viel Frucht; denn *ohne Herr thut. Guch aber habe ich gesagt, daß ihr Freunde seid; denn alles, was ich habe von meinem Vater gehöret, hab ich euch kund gethan.

16. Ihr habt mich nicht er= wählet, sondern 3ch habe euch er= wählet, und gesetzt, daß ihr hin= gehet, und Frucht bringet, und eure Frucht bleibe; auf daß, so ihr den Bater bittet in meinem Ramen, er's euch gebe.

8. Darinnen wird mein Vater | 17. Das gebiete ich euch, daß

gehasset hat. lieb; dieweil ihr aber nicht von von mir. der Welt seid, sondern Ich habe 27. Und ihr werdet auch zeugen; euch von der Welt erwählet, darum haffet euch die Welt.

1. Joh. 4, 5. Rap. 17, 14.

- 20. Gedenket an mein Wort, das Ich euch gesagt habe: *Der Anecht ist nicht größer denn sein Herr. Haben sie mich verfolget, fie werden euch auch verfolgen; haben fie mein Wort gehalten, so werden sie eures auch halten.
- euch thun um meines Namens willen; denn *sie kennen den nicht, der mich gesandt hat.

*Rab. 16, 8.

*Rap. 13, 16.

22. Wenn ich nicht kommen kennen. wäre, und hätte es ihnen gefaget, so hätten sie keine Sünde; euch geredet, auf daß, wenn die min aber können sie nichts vor- Zeit kommen wird, ihr dran wenden, ihre Sunde zu entschuldigen.

auch meinen Bater. Rap. 5, 28.

- gethan unter ihnen, die kein dem, der mich gesandt hat; und andrer gethan hat, so hätten sie niemand unter euch fraget mich: keine Sünde; nun aber haben Wo gehest du hin? fie es gesehen, und hassen doch beide, mich und meinen Bater. Rap. 14, 11.
- der Spruch, in ihrem Gesetze 7. Aber Ich sage euch die geschrieben: "Sie hassen mich Wahrheit: Es ist euch gut, daß ohne Ursache."

18. Ho euch die Welt hasset, 26. Wenn aber der *Tröfter so wisset, daß sie mich vor euch kommen wird, welchen †Rch:euch Rap. 7, 7. senden werde vom Bater, der 19. Wäret ihr von der Welt, Geist der Wahrheit, der vom so hätte die Welt das Ihre Bater ausgehet, der wird zeugen *Rap. 14, 26, + Hul. 24, 49,

> denn ihr seid von Anfang bei mir gewesen. 2016, 1, 8; 5, 82.

Das 16. Kapitel.

Fortjepung und Schluß. Bom Singaug jum Bater.

- 1. Folches hab ich zu euch ge= redet, daß ihr euch nicht ärgert. Qan. 14: 29.
- 2. Sie werden euch in den Bann thun. Es kommt aber die Zeit, daß, wer euch tötet, 21. Aber das alles werden sie wird meinen, er thue Gott einen Dienst dran. Matth. 24, 9.
 - 3. Und solches werden sie euch darum thun, daß sie weder meinen Bater noch mich er=
- 4. Aber solches have the zu gedenket, daß Ich's euch gefagt habe. Solches aber habe ich 23. Wer mich hasset, der hasset euch von Anfang nicht gesagt; denn ich war bei euch.
- 24. Hätte ich nicht die Werke 5. Nun aber *gehe ich hin zu

* Rap. 7, 33.

- 6. Sondern, dieweil ich solches zu euch geredet habe, ist euer 25. Doch daß erfüllet werde Herz voll Trauerns worden.
 - Bi 69.5. Ich hingehe. Denn, so ich nicht

hingehe, so kommt der Tröster mich sehen; denn Ich gehe zum nicht zu euch; so ich aber gehe, Bater. will ich ihn zu euch senden.

Rap. 14, 16. 26.

8. Und wenn derfelbige kommt, der wird die Welt strafen um die Sünde und um die Gerechtiakeit und um das Gericht:

1. Apr. 14, 24.

- 9. Um die Sünde, daß sie Bater? nicht glauben an mich; Rap. 8, 18.
- 10. Um die Gerechtigkeit aber, daß ich zum Bater gehe, und ihr mich hinfort nicht fehet;

Apg. 5, 81. Röm. 4, 25.

- Rap. 12, 81; 14, 30.
- zu sagen; aber ihr könnet's jett ihr mich nicht sehen, und aber nicht tragen.
- 13. Wenn aber jener, der mich sehen. Geist der Wahrheit, kommen 20. Wahrlich, wahrlich, ich wird, der wird euch in alle sage euch: Ihr werdet weinen Wahrheit leiten. Denn er wird und heulen, aber die Welt wird nicht von ihm selber reden, son- sich freuen; ihr aber werdet dern was er hören wird, das traurig sein; doch eure Traurig-wird er reden, und was zu- keit soll in Freude verkehret fünftig ist, wird er euch ver- werden. fündigen.

klären; denn von dem Meinen denn ihre Stunde ist kommen. wird er's nehmen, und euch ver: Wenn sie aber das Kind gefündigen.

15. Alles, *was der Bater hat, das ist mein. Darum hab ich willen, daß der Mensch zur gesagt: Er wird's von dem Welt geboren ift. Meinen nehmen, und euch ver= 22. Und ihr habt auch nun fündigen.

ihr mich nicht sehen; und aber sich freuen, und eure Freude über ein kleines, so werdet ihr soll niemand von euch nehmen.

17. Da sprachen etliche unter seinen Küngern unter einander: Was ist das, das er saget zu uns: über ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein kleines, so werdet ihr mich sehen, und: Ich gehe zum

18. Da sprachen sie: Was ist das, das er saget: über ein kleines? Wir wissen nicht, was er redet.

19. Da merkte Jesus, daß sie 11. Um das Gericht, daß der ihn fragen wollten, und sprach Kürst dieser Welt gerichtet ist. zu ihnen: Davon fraget ihr unter einander, daß ich gesagt 12. Ich habe euch noch viel habe: über ein kleines, so werdet 1. Aor. 8, 1. liber ein kleines, so werdet ihr

Rap. 14, 26; 1. 30h. 2, 27. 21. Ein Weib, wenn fie ge-14. Derfelbige wird mich ver= biert, so hat sie Traurigkeit; boren hat, denket sie nicht mehr an die Angst um der Freude

*Rap. 17, 10. Traurigkeit; aber ich will euch 16. Über ein kleines, so werdet wiedersehen, und euer Herz soll fo wird er's euch geben. *Rap, 14, 20. +Rap. 14, 18. 14.

24. Bisher habt ihr nichts gebeten in meinem Namen. Bittet, so werdet ihr nehmen, daß eure *Freude vollkommen sei.

*Rap. 15, 11.

- 25. Solches hab ich zu euch durch Sprichwörter geredet. Es kommt aber die Zeit, daß ich nicht mehr durch Sprichwörter mit euch reden werde, sondern euch frei heraus verkündigen von meinem Bater.
- 26. An demfelbigen Tage werdet ihr bitten in meinem Namen. Und ich sage euch nicht, daß Rch den Bater für euch bitten will;
- 27. Denn * er selbst, der Bater, hat euch lieb, darum daß ihr mich liebet, und glaubet, daß Ich von Gott ausgegangen bin. * Rap. 14, 21.

28. Ich bin vom Bater aus- hast. gegangen, und kommen in die Welt: wiederum verlasse ich die Welt, und gehe zum Bater.

*Sprichwort. *23, 25,

30. Nun wissen wir, daß du ich es thun sollte. alle Dinge weißt, und bedarfft 5. Und nun verkläre mich Du, nicht, daß dich jemand frage; Bater, bei dir felbst mit der darum glauben wir, daß du von Klarheit, die ich bei dir hatte, ehe Gott ausgegangen bist.

23. Und *an demselbigen Tage | 31. Jesus antwortete ihnen:

Siehe, es kommt die **32.** So ihr den Bater etwas tbit- Stunde, und ist schon kommen, ten werdet in meinem Namen, daß ihr *zerstreuet werdet, ein jeglicher in das Seine, und mich allein lasset. Aber ich bin tnicht allein: denn der Bater ist bei mir.

"Sach. 18, 7. Matth. 26, 31. Mart. 14, 27. † Rap. 8, 29.

33. Holdes habe ich mit euch geredet, daß ihr in mir *Frieden habet. In der Welt habet ihr Angst; aber seid getroft, Ich habe die Welt tüberwunden.

*Rap. 14, 27. Rom. 5, 1. + 1. 30h. 5, 4.

Das 17. Kapitel.

Das hohepriefterliche Gebet Chrifti für fich, feine Junger und feine Gemeine.

1. Holches redete Jesus, und hub seine Augen auf gen Himmel, und sprach: Bater, die Stunde ist hie, daß du deinen Sohn verklärest, auf daß dich dein Sohn auch verkläre;

2. Gleich wie du ihm *Macht hast gegeben über alles Fleisch, auf daß er das ewige Leben gebe allen, die du ihm gegeben

3. Nas ift aber das ewige Leben, daß sie dich, der du allein *wahrer Gott bift, und den du gesandt haft, 29. Sprechen zu ihm seine Jesum Chrift, erkennen. 1.306.5,20.

Jünger: Siehe, nun redest du 4. Ich habe dich verkläret auf frei heraus, und sagest kein Erden, und vollendet das Werk, das du mir gegeben haft, daß

die Welt war. B. 24. Rap. 1, 1. Phil. 2, 6.

mir von der Welt *gegeben men. hast. Sie waren dein, und du 14. Ich habe ihnen gegeben

was du mir gegeben haft, sei von der Welt bin. Rap. 15, is. von dir.

genommen, und *exkannt wahr: 16. Sie sind nicht von der haftig, daß ich von dir aus: Welt, gleichwie Ich auch nicht gegangen bin, und glauben, daß von der Welt bin.

nicht für die Welt, sondern für 18. Gleich wie du mich ge-

das ift dein, *und was dein

der Welt; sie aber sind in der Welt, und Ich komme zu dir. 20. Ich bitte aber nicht allein Heiliger Bater, erhalte sie in für sie, sondern auch für die, deinem Namen, die du mir gespehn hast, daß sie eines seien, glauben werden,

in der Welt, exhielt Ich sie in mir, und Ich in dir; daß auch deinem Namen. Die du mir sie in uns eines seien, auf daß gegeben hast, die habe ich bes die Welt glaube, Du habest wahret, und ist *keiner von mich gesandt. ihnen verloren, ohne das ver- 22. Und Ich habe ihnen gelorne Kind, daß die †Schrift geben die Herrlichkeit, die du erfüllet würde.

*Rap. 6, 89. †Pf. 41, 10; 109, 8.

13. Nun aber komme ich zu end 14.32. dir, und rede solches in der 23. Ich *in ihnen, und Du

6. Ich habe deinen Namen Welt, auf daß sie in ihnen offenbaret den Menschen, die du haben meine Freude vollkom=

hast sie mir gegeben, und sie dein Wort, und die Welt haßte haben dein Wort behalten. 10.00 sie; denn sie sind nicht von der 7. Nun wissen sie, daß alles, Welt, wie denn auch Ich nicht

15. Ich bitte nicht, daß du 8. Denn die Worte, die du sie von der Welt nehmest, son-mir gegeben hast, hab ich ihnen dern daß du sie *bewahrest vor gegeben; und sie haben's an- dem übel. *2 xbess. 8.

Du mich gesandt hast. - 2012 16, 30. 17. Heilige sie in deiner Wahr9. Ich bitte für sie, und bitte heit; dein Wort ist die Wahrheit.

denn sie sind dein. ** ** sau. 6, 87.44. sandt hast in die Welt, so sende 10. Und alles, was mein ist, Ich sie auch in die Welt.

Rap. 20, 21.

ist, das ist mein; und ich bin 19. Ich *heilige mich selbst in ihnen verkläret. •Rap. 16, 15 für sie, auf daß auch sie ges 11. Und ich bin nicht mehr in heiligt seien in der Wahrheit.

mir gegeben haft, baß fie *eines feien, gleich wie wir eines find,

in mir, auf daß sie vollkommen mit Fackeln, Lampen und mit seien in eines, und die Welt Waffen. erkenne, daß Du mich gesandt 4. Wie nun Jesus *wußte haft, und liebest sie, gleich wie alles, was ihm begegnen sollte, du mich liebest. *1. Ror. 6, 17.

24. Vater, ich will, daß, wo ihnen: Wen suchet ihr? *Sch bin, auch die bei mir seien, die du mir gegeben hast, daß sie meine Herrlichkeit sehen, die von Nazareth. Jesus spricht zu du mir gegeben haft; denn du ihnen: Feh bin's. Judas aber, hast mich geliebet, ehe denn die der ihn verriet, stund auch bei Welt gegründet ward. *Aap. 12, 26.

25. Gerechter Bater, die Welt kennet dich nicht; Ich aber sprach: Ich bin's, wichen sie kenne dich, und diese erkennen, daß Du mich gesandt hast.

26. Und ich habe ihnen deinen Namen kund gethan, und will ihn kund thun, auf daß die Liebe, damit du mich liebest, sei in ihnen, und Ich in ihnen.

Das 18. Kapitel.

Gefangennehmung Jefu. Sein Bekenntnis vor dem hohen Rat. Des Petrus Berleugnung. Berhör vor Pilatus.

Da Jesus solches geredet hatte, ging er hinaus mit seinen Züngern über den Bach Kidron; da war ein Garten, darein ging Jesus und seine Jünger.

Matth. 26, 36, Mart. 14, 32, Sut. 22, 39; 2, Sam. 15, 23.

(B. 2-11. Matth. 26, 47-56. Mart. 14, 43-52. Sut. 22, 47-58.)

2. Judas aber, der ihn verriet, wußte den Ort auch; denn Refus versammelte sich oft *da= selbst mit seinen Jüngern.

* But. 21, 37.

3. Da nun Judas zu sich hatte genommen die Schar und der Hohenpriester und Pharifäer Diener, kommt er dahin

ging er hinaus, und sprach zu

* Rap. 19, 28.

5. Sie antworteten ihm: Jesum ihnen.

6. Als nun Jesus zu ihnen zurücke, und fielen zu Boden.

7. Da fragte er sie abermal: Wen suchet ihr? Sie aber spra= chen: Jesum von Nazareth.

8. Jesus antwortete: Ich habe es euch gesagt, daß Ich's sei. Suchet ihr denn mich, so laffet diese gehen.

9. (Auf daß *das Wort er= füllet würde, welches er fagte: Ach habe der keinen verloren, die du mir gegeben hast.)

*Rap. 17, 12.

10. Da hatte Simon Petrus ein Schwert, und zog es aus, und schlug nach des Hohenpriesters Anechte, und hieb ihm fein rechtes Ohr ab. Und der Anecht hieß Malchus.

11. Da sprach Jesus Betrus: Stecke dein Schwert in die Scheide. Soll ich *den Relch nicht trinken, den mir mein Vater gegeben hat?

*Matth. 26, 39.

(2. 12-27. Matth. 26, 57-75. Mart. 14, 58-72. Qut. 22, 54-71.)

12. Die Schar aber und der

Oberhauptmann und die Diener in dem Tempel, da alle Juden der Juden nahmen Jesum, und zusammen kommen, und habe banden ihn,

13. Und führeten ihn aufs erste zu Hannas; der war Raiphas' Schwäher, welcher des Jahrs Hoherpriester war.

14. Es war aber Kaiphas, *der den Juden riet, es wäre gut, daß Ein Mensch würde umgebracht für das Volk.

*Rap. 11, 49. 50.

15. Simon Betrus aber folgete Resu nach und ein andrer Jünger. Derselbige Jünger war dem Hohenpriester bekannt, und ging mit Jesu hinein in des Hohenpriesters Balast.

16. Betrus aber stund draußen vor der Thür. Da ging der andre Künger, der dem Hohenpriester bekannt war, hinaus, und redete mit der Thürhüterin, und führte Betrus hinein.

17. Da sprach die Magd, die Thürhüterin, zu Petrus: Bist du nicht auch dieses Menschen Rünger einer? Er sprach: Ach

bin's nicht.

18. Es stunden aber die Anechte Kohlfeuer gemacht, denn es war kalt, und wärmeten sich. Petrus aber stund bei ihnen, und wärmte sich.

19. Aber der Hohepriester der Hahn. fragte Jesum um seine Jünger

und um seine Lehre.

20. Jesus antwortete ihm: 28. Ich habe frei öffentlich geredet von Kaiphas vor das Richtvor der Welt; Ich habe alle- haus. Und es war frühe; und fie zeit gelehret in der Schule und gingen nicht in das Richthaus.

nichts im Berborgnen geredet.

Rap. 7, 14, 26,

21. Was fragest dumich darum? Frage die darum, die gehöret haben, was ich zu ihnen geredet habe; siehe, dieselbigen wissen, was Ich gesagt habe. 22. Als er aber solches redete,

gab der Diener einer, die dabei stunden, Jesu einen Backenstreich, und sprach: Sollst du dem Hohenpriester also antworten?

23. Jesus antwortete: Hab ich übel geredet, so beweise es, daß es böse sei; habe ich aber recht geredet, was schlägst du mich?

24. Und Hannas sandte ihn gebunden zu dem Hohenpriester Kaiphas.

25. Simon Petrus aber stund, und wärmte sich. Da sprachen sie zu ihm: Bist du nicht seiner Rünger einer? Er verleugnete aber, und sprach: Ich bin's nicht.

26. Spricht des Hohenpriesters Anechte einer, ein Gefreundter und Diener, und hatten ein des, dem Petrus das Ohr abgehauen hatte: Sah ich dich nicht im Garten bei ihm?

27. Da verleugnete Petrus abermal, und alsobald krähte

(B. 28-Rap. 19, 15. Matth. 27, 2. 11-80. Mart. 15, 1-19. Qut. 23, 1-25.)

Da führeten sie Jesum

auf daß sie nicht unrein 37. Da sprach Pilatus zu würden, sondern Oftern essen ihm: So bist Du dennoch ein möchten.

heraus, und sprach: Was bringet bin dazu geboren, und in die Welt ihr für Klage wider diesen kommen, daß ich für die Wahrheit Menschen?

chen zu ihm: Wäre dieser nicht ein Übelthäter, wir hätten dir 38. Spricht Pilatus zu ihm: ihn nicht überantwortet.

und richtet ihn nach eurem spricht zu ihnen: Ich finde keine *Gesetz. Da sprachen die Ju- Schuld an ihm. den zu ihm: Wir dürfen nie- 39. Ihr habt aber eine Gemand töten.

das Wort Jesu, welches *er nun, daß ich euch der Juden sagte, da er deutete, welches König losgebe? Todes er sterben würde.

*Rap. 12, 82. 88, Matth. 20, 19.

hinein ins Richthaus, und rief aber war ein Mörder. Resu, und sprach zu ihm: Bist Du der Juden König?

du das von dir selbst, oder 1. Da nahm Pilatus Jesum, haben's dir andere von mir und geißelte ihn.

gesagt?

ich ein Jude? Dein Volk und und setzten sie auf sein Haupt, die Hohenpriester haben dich und legten ihm ein Purpurmir überantwortet. Was haft kleid an, du gethan?

Wäre mein Reich von dieser 4. Da ging Pilatus wieder Welt, meine Diener würden drob heraus, und sprach zu ihnen: kämpfen, daß ich den Juden nicht Sehet, ich führe ihn heraus zu überantwortet würde; aber nun euch, daß ihr erkennet, daß ich ist mein Reich nicht von dannen. keine Schuld an ihm sinde.

König? Jesus antwortete: Du 29. Da ging Pilatus zu ihnen sagst's, ich bin ein König. Ich zeugen soll. Wer aus der Wahrheit 30. Sie antworteten und spra= ift, der höret meine Stimme.

Was ist Wahrheit? Und da er 31. Da sprach Bilatus zu das gesaget, ging er wieder ihnen: So nehmet ihr ihn hin, hinaus zu den Juden, und

*Aap. 19. 6. 7. wohnheit, daß ich euch einen 32. Auf daß erfüllet würde auf Oftern losgebe; wollt ihr

40. Da schrieen sie wieder alle= samt und sprachen: Nicht diesen, 33. Da ging Pilatus wieder sondern Barabbas! Barabbas

Nas 19. Kapitel.

34. Jesus antwortete: Redest Reuzigung. Leste Worte. Tob und Begrähnis.

- 2. Und die Kriegsknechte floch-35. Pilatus antwortete: Bin ten eine Krone von Dornen,
- 3. Und sprachen: Sei gegrüßet, 36. Jesus antwortete: **Mein** lieber Judenkönig! und gaben **Leich ist nicht von dieser Welt.** ihm Backenstreiche.

5. Also ging Jesus heraus, nige machet, der ist wider den und trug eine Dornenkrone und Kaiser.

Jejus von Pilatus

- ihnen: Nehmt ihr ihn hin, und 14. Es war aber der Rüstkreuziget ihn; benn ich finde tag in den Oftern, um die sechste keine Schuld an ihm.
- ihm: Wir haben ein Gesetz, und nach dem Gesetze soll er sterben: denn er hat sich selbst zu Gottes Sohn gemacht.

Rap. 10, 88; 3, Mofe 24, 16,

- 8. Da Pilatus das Wort hörte, fürchtete er sich noch mehr:
- 9. And ging wieder hinein in das Richthaus, und spricht zu Resu: Bon wannen bist Du? Aber Jesus gab ihm keine Antmort.
- 10. Da sprach Pilatus zu ihm: Redest du nicht mit mir? Weißt du nicht, daß ich Macht habe, dich zu kreuzigen, und Macht habe, dich loszugeben?
- 11. Jesus antwortete: Du hättest keine Macht über mich, oben herab gegeben; darum, der mich dir überantwortet hat, der hat's größere Sünde.
- Pilatus, wie er ihn losließe. das Kreuz; und war geschrie-Die Juden aber schrieen und ben: Jesus von Nazareth, der sprachen: Läßt du diesen los, Juden König.
 so bist du des Kaisers Freund 20. Diese überschrift lasen nicht; denn wer sich zum Kö- viel Juden; denn die Stätte

- Burpurkleid. Und er spricht zu 13. Da Pilatus das Wort ihnen: Sehet, welch ein Menscht hörte, führte er Jesum heraus, 6. Da ihn die Hohenpriester und setzte sich auf den Richt-und die Diener sahen, schrieen stuhl an der Stätte, die da fie und sprachen: Kreuzige! heißt Hochpflaster, auf Ebräisch treuzige! Pilatus spricht zu aber Gabbatha.
 - Stunde. Und er spricht zu 7. Die Juden antworteten den Juden: Sehet, das ist euer König!

15. Sie schrieen aber: Weg, weg mit dem! *freuzige ihn! Spricht Pilatus zu ihnen: Soll ich euren König kreuzigen? Die Hohenpriester antworteten: Wir haben keinen Bonig denn den Kaiser.

(B. 16-80. Matth. 27, 31-50. Mart. 15, 20-87.

16. Na überantwortete er ihn, daß er gekreuziget würde. Gie nahmen aber Jesum, und füh= reten ihn hin.

17. Und er trug sein Kreuz, und ging hinaus zur Stätte, die da heißet Schädelstätte, welche heißet auf Ebräisch Gol gatha.

18. Allda kreuzigten sie ihn, wenn sie dir nicht wäre von und mit ihm zween andre zu beiden Seiten, Jesum aber mitten inne.

19. Pilatus aber schrieb eine 12. Von dem an trachtete überschrift, und setzte sie auf

war nahe bei der Stadt, da Zünger: Siehe, dasist deine Mutter! Jesus gekreuziget ward. Und Und von der Stunde an nahm es war geschrieben in ebräischer, sie der Fünger zu sich. griechischer und lateinischer 28. Darnach, da Jesus *wußte, Sprache.

21. Da sprachen die Hohenpriester der Juden zu Pilatus: spricht er: Mich dürstet. Schreib nicht: Der Juden König, fondern daß Er gesaget habe: Ich bin der Juden König.

ich geschrieben.

28. Die Kriegsknechte aber, da sie Jesum gekreuziget hatten, 30. Da nun Jesus den Gssig nahmen sie seine Kleider, und genommen hatte, sprach er: Es machten vier Teile, einem jeg- ift vollbracht; und neigte das lichen Kriegsknechte ein Teil, Haupt, und verschied. dazu auch den Rock. Der Rock 31. Die Juden aber, dieweil aber war ungenähet, von oben es der Rüsttag war, daß nicht an gewirket durch und durch.

ander: Lasset uns den nicht zer- selbigen Sabbaths Tag war teilen, sondern darum losen, groß,) baten sie Pilatus, daß wes er sein soll. Auf daß er- ihre Beine gebrochen, und sie füllet würde die Schrift, die da abgenommen würden. faget: *,,Sie haben meine Kleider unter sich geteilet, und haben 32. Da kamen die Kriegs= über meinen Rock das Los ge- knechte, und brachen dem ersten worfen." Solches thaten die die Beine, und dem andern, Ariegsknechte.

25. Es ftund aber bei dem 33. As sie aber zu Jesu Kreuze Jesu seine Mutter und kamen, da sie sahen, daß er schon seinerMutterSchwester,Maria, gestorben war, brachen sie ihm Kleophas' Weib, und Maria die Beine nicht,

Magdalena.

sah, und den Fünger dabei stehen, einem Speer, und alsbald ging den er *lieb hatte, spricht er zu Blut und Wasser heraus. seiner Mutter: **Weib, siehe, das** 35. Und der das gesehen hat, ift dein Hohn!

daß schon alles vollbracht war, daß die †Schrift erfüllet würde,

*Rap. 13,3; 18,4. +\$1.22, 16.

29. Da stund ein Gefäß voll Effigs. Sie aber fülleten einen 22. Vilatus antwortete: Was Schwamm mit *Essig, und ich geschrieben habe, das hab legeten ihn um einen Woop, und hielten es ihm dar zum Munde.

* 251. 69, 22.

die Leichname am Kreuze blieben 24. Da sprachen sie unter ein- den Sabbath über, (denn des-

5. Moje 21, 28.

·181.22, 19. der mit ihm gekreuziget war.

34. Sondern der Kriegsknechte 26. Da nun Resus feine Mutter einer öffnete seine Seite mit

Rap. 18, 28. der hat es bezeuget, und sein 27. Darnach spricht er zu dem Zeugnis ist mahr; und derselbige weiß, daß er die Wahr= heit saget, auf daß auch ihr alaubet.

36. Denn solches ift geschehen, daß die *Schrift erfüllet würde: "Ihr sollt ihm kein Bein zerbrechen."

37. Und abermal spricht eine andre *Schrift: "Sie werden sehen, in welchen sie gestochen haben." * Sach. 12, 10. Offenb. 1, 7.

(B. 38-42. Matth. 27, 57-61. Mart. 15, 42-47. But. 23, 50-55.)

38. Narnach bat den Vilatus von Arimathia, der Roseph ein Jünger Jesu war, doch heimlich aus Furcht vor den genommen aus dem Grabe, und Ruden, daß er möchte abnehmen wir wissen nicht, wo sie ihn hin den Leichnam Jesu. Und Bila= tus erlaubte es. Da kam er, und nahm den Leichnam Jesu andre Jünger hinaus, und herab.

demus, der *vormals bei der mit einander, und der andre Nacht zu Jesu kommen war, Zünger lief zuvor, schneller denn und brachte †Myrrhe und Aloe Betrus, und kam am ersten einander bei hundert zum Grabe, Pfunden.

40. Da nahmen sie den Leich= die Leinen geleget; er ging aber nam Jesu, und banden ihn in nicht hinein. leinene Tücher mit den Spezereien, wie die Juden pflegen ihm nach, und ging hinein in zu begraben.

41. Es war aber an der Stätte, geleget, da er gekreuziget ward, ein Garten, und im Garten ein neu Grab, in welches niemand je gelegt war.

fum um des Rüfttages willen der Juden, dieweil das Grab nahe war.

Das 20. Kapitel.

Jesus erscheint nach seiner Auferstehung der Maria Magdalena, den Elsen und acht Tage darnach dem Thomas.

(B. 1-18. Matth. 28, 1-10. Mart. 16, 1-11. Qut. 24. 1-12.)

- 1. An dem ersten Tage der *2. Mole 12, 46. Woche kommt Maria Magda: lena frühe, da es noch finster war, zum Grabe, und siehet, daß der Stein vom Grabe hinweg war.
 - 2. Da läuft sie, und kommt zu Simon Petrus und zu dem andern Jünger, welchen Jesus *lieb hatte, und spricht zu ihnen: Sie haben den Herrn weggelegt haben. * Rap. 18, 23.

3. Da ging Petrus und der

kamen zum Grabe.

39. Es kam aber auch Niko: 4. Es liefen aber die zween

*Rap. 3, 2. + Matth. 2, 11. 5. Gucket hinein, und siehet

6. Da kam Simon Betrus das Grab, und siehet die Leinen

7. Und das *Schweißtuch, das Jesu um das Haupt gebunden war, nicht zu den Leinen geleget, fondern beiseits, zusammen ge-42. Daselbsthin legten sie Je- wickelt, an einen besondern Ort.

8. Da ging auch der andre Rünger hinein, der am ersten alaubte es.

9. Denn sie wußten die Schrift Toten auferstehen müßte.

1. Avr. 15, 4. Apg. 2, 24-32.

- 10. Da gingen die Jünger Gott. wieder heim.
- Grabe, und weinte draußen. in das Grab,
- 12. Und siehet zween Engel
- 13. Und dieselbigen sprachen zu ihr: Weib, was weinest du? sei mit euch! Sie spricht zu ihnen: Sie haben 20. Und als er das gesagt meinen Herrn weggenommen, hatte, *zeigte er ihnen die Hände und ich weiß nicht, wo sie ihn und seine Seite. Da wurden hin gelegt haben. die Jünger froh, daß sie den

14. Und als sie das sagte, wandte sie sich zurück, und siehet 21. Da sprach Jesus abermal

daß es Jesus ist.

- Weib, was weinest du? Wen 17, 18. 17, 18. 18. 17, 18. Sie meinet, es sei 22. Und da ex das gesagt der Gärtner, und spricht zu hatte, blies er sie an, und spricht ihm: Herr, haft Du ihn weg- zu ihnen: Nehmet hin den heiligen getragen, fo fage mir, wo haft Geift! du ihn hin geleget? so will ich 23. *Welchen ihr die Bünden erihn holen.
- Maria! Da wandte sie sich um, sie behalten. matth. 16, 19; 18, 18. und spricht zu ihm: Rabbuni, 24. *Thomas aber, der Zwölfe das heißet: Meister. einer, der da heißet Zwilling,

zum Grabe kam; und sah, und bin noch nicht aufgefahren zu meinem Vater. Gehe aber hin *zu meinen Brüdern, und sage noch nicht, daß er von den ihnen: Ich fahre auf zu meinem Bater und zu eurem Bater, zu meinem Gott und zu eurem

18. Maria Magdalena kommt, 11. Maria aber stund vor dem und verkündiget den Jüngern: Ich habe den Herrn gesehen, Als fie nun weinte, guckte fie und folches hat er zu mir gefagt.

(B. 19-28. Mart. 16, 14-18. Sut. 24, 86-49.)

19. Am Abend aber desselbigen in weißen Kleidern sitzen, einen ersten Tages der Woche, da die zu den Häupten und den an-Fünger versammelt und die dern zu den Füßen, da sie Thüren verschlossen waren aus den Leichnam Jesu hin gelegt Fürcht vor den Juden, kam hatten. Jesus, und trat mitten ein, und spricht zu ihnen: Friede

Herrn sahen.

Fesum stehen, und weiß nicht, zu ihnen: Friede sei mit euch! daß es Fesus ist. Gleich wie * mich der Vater ge-15. Spricht Jesus zu ihr: sandt hat, so sende Ich euch.

- lasset, denen sind sie erlassen; und 16. Spricht Jesus zu ihr: welchen ihr sie behaltet, denen sind

25. Da sagten die andern Künger zu ihm: Wir haben den Herrn gesehen. Er aber sprach zu ihnen: Es sei denn, daß ich in seinen Sänden sehe die Nägelmale, und lege meinen Finger abermal den Füngern an dem in die Nägelmale, und lege meine Hand in seine *Seite, will ich's nicht glauben.

* Rap. 19, 34,

26. Und über acht Tage waren abermal seine Zünger drinnen, Resus, *da die Thüren verschlossen waren, und tritt mitten ein, und spricht: Friede sei mit euch!

27. Darnach spricht er zu lege sie in meine Seite, und Nacht fingen sie nichts. sei nicht ungläubig, sondern gläubig.

sprach zu ihm: Mein herr und daß es Jesus war. mein *Gott! * Rap. 1. 1.

29. Spricht Jesus zu ihm: Dieweil du mich gesehen haft, Thomas, so glaubest du. Helig find, *die nicht feben, und doch glauben. *1. Petr. 1, 8.

30. Auch viel andere Zeichen that Jesus vor seinen Jüngern, die nicht geschrieben sind in diesem Buch.

31. Diese aber sind geschrieben, daß ihr glaubet, Jesus sei Christ, durch den *Glauben das Leben habet in seinem Namen.

*1. Noh. 5, 18.

Das 21. Kapitel.

Jeju Erscheinung am See Genszareth. Frage an Betrus. Weissagung über ihn unb Johannes. Schluß des Buchs.

1. Darnach offenbarte sich Jesus Meer bei Tiberias. Er offenbarte sich aber also.

2. Es waren bei einander Simon Betrus und Thomas, der da heißet Zwilling, und *Nathanael von Kana in Gaund Thomas mit ihnen. Kommt liläa und die Söhne Zebedäus' und andere zween seiner Jünger.

* Rab. 1. 45.

3. Spricht Simon Betrus zu ihnen: Ich will hin fischen gehen. Sie sprechen zu ihm: So wollen Thomas: Reiche deinen Jinger wir mit dir gehen. Sie gingen her, und siehe meine Hände, hinaus und traten in das Schiff und reiche deine Hand her, und alsobald, und in derselbigen

4. Da es aber jetzt Morgen war, stund Jesus am Ufer; 28. Thomas antwortete und aber die Jünger *wußten nicht,

* Rap. 20, 14. Lut. 24, 16.

5. Spricht Jesus zu ihnen: Kinder, habt ihr nichts zu essen? Sie antworteten ihm: Nein.

- 6. Er aber sprach zu ihnen: Werfet das Netz zur Rechten des Schiffs, so werdet ihr finden. Da warfen sie, und konnten's nicht mehr ziehen vor der Menge der Fische. Lut. 5, 4-7.
- 7. Da spricht der Jünger, der Sohn Gottes, und daß ihr welchen Jesus *lieb hatte, zu Petrus: Es ist der Herr. Da Simon Petrus hörte, daß es der Herr war, gürtete er das

Hemd um sich, (denn er war dich lieb habe. Spricht er zu nacket,) und warf sich ins Meer. ihm: Weide meine Lämmer!

* Rap. 18, 28.

famen auf dem Schiffe, (denn fie waren nicht ferne vom Lande, Jona, hast du mich lieb? Er sondern bei zwei hundert Ellen,) spricht zu ihm: Ja, Herr, Du und zogen das Netz mit den weißt, daß ich dich lieb habe. Rischen.

9. Als sie nun austraten auf meine Schafe! das Land, sahen sie Kohlen ge- 17. Spricht er zum *dritten leget und Fische drauf, und Mal zu ihm: Simon Jona, hast

Brot.

ein, und zog bas Netz auf das Du weißt, daß ich dich lieb Land voll großer Fische, hun- habe. Spricht Jesus zu ihm: dert und drei und fünfzig. Und Weide meine Schafe! wiewohl ihrer so viel waren, zerriß doch das Netz nicht.

Niemand aber unter den Jün- deltest, wordu hin wolltest; wenn gern wagte ihn zu fragen: Wer du aber alt wirst, wirst du deine bist Du? denn sie wußten, daß Hände ausstrecken, und ein es der Herr war.

13. Da kommt Jesus, und führen, wo du nicht hin willst. die Kische.

seinen Züngern, nachdem er von 20. Petrus aber wandte sich den Toten auferstanden war.

Ra, Herr, Du weißt, daß ich 21. Da Betrus diesen sah,

* Rap. 1, 42.

8. Die andern Jünger aber 16. Spricht er wieder zum Spricht er zu ihm: *Weide

du mich lieb? Petrus ward 10. Spricht Jesus zu ihnen: traurig, daß er zum dritten Bringet her von den Fischen, Mal zu ihm sagte: Haft du die ihr jetzt gefangen habt. mich lieb? und sprach zu ihm: 11. Simon Petrus stieg hin- Herr, † Du weißt alle Dinge, *Rap. 13, 38. + Rap. 16, 30.

18. Wahrlich, wahrlich, ich sage 12. Spricht Jesus zu ihnen: dir: Da du jünger warest, gür-Kommt, und haltet das Mahl. tetest du dich selbst, und wanandrer wird dich gürten, und

*nimmt das Brot, und giebt's 19. Das fagte er aber, zu ihnen, desselbigen gleichen auch deuten, mit welchem Tode er *aap. 6, 11. Gott preisen mürde. Und da 14. Das ist nun das dritte er das gesaget, spricht er zu Mal, daß Jesus offenbaret ward ihm: Folge mir nach! Rap. 13.36.

um, und sah den Rünger fol-15. Da sie nun das Mahl ge- gen, *welchen Jesus lieb hatte, halten hatten, spricht Jesus zu der auch an seiner Brust am Simon Petrus: Simon *Jona, Abendessen gelegen war, und hast du mich lieber, denn mich des gesaget hatte: Herr, wer ist's, der dich verrät? • **eap. 13, 23.

foll aber dieser?

ich will, daß er bleibe, bis ich komme, was gehet es dich an? haftig ist.

Folge du mir nach!

stirbt nicht. Und Jesus sprach dem andern geschrieben werden, nicht zu ihm: Er stirbet nicht, achte ich, die Welt würde die sondern: So ich will, daß er Bücher nicht begreifen, die zu bleibe, bis ich komme, was gehet beschreiben wären. es dich an?

spricht er zu Jesu: Herr, was 24. Dies ist der Jünger, der von diesen Dingen zeuget, und 22. Jesus spricht zu ihm: So hat dies geschrieben; und wir wiffen, daß sein Zeugnis mahr-

25. Es sind auch viel andre 23. Da ging eine Rede aus un- Dinge, die Jesus gethan hat; ter den Brüdern: Dieser Jünger so sie aber sollten eins nach

Rap. 20, 80.

Die Apostelgeschichte H. Lucä.

Das 1. Mapitel. Eingang. Himmelfahrt Chrifti. Des Matthias Erwählung zum Apostelamt.

1. Die erste Rede hab ich ge= than, lieber Theophilus, von alle dem, das Jesus anfing, beide, zu thun und zu lehren, sut. 1.8.
2. Bis an den Tag, da er

aufgenommen ward, nachdem er den Aposteln (welche er hatte sprachen: Herr, wirst du auf erwählet) durch den heiligen Beist Befehl gethan hatte,

3. Welchen er sich nach seinem Leiden lebendig erzeiget hatte Es gebührt euch nicht, zu wissen durch mancherlei Erweisungen, Zeit oder Stunde, welche der Baund ließ sich sehen unter ihnen ter seiner Macht vorbehalten hat;

hatte, befahl er ihnen, daß sie wird, und werdet meine Zeugen nicht von Jerusalem wichen, sein zu Jerusalem und in ganz sondern warteten auf die Ver- Judäa und Samarien und bis heihung des Baters, welche ihr an das Ende der Erde.

*habt gehöret [sprach er] von mir; *Joh. 15, 26. Lut. 24, 49.

5. Denn Johannes hat mit Wasser getauft; ihr aber sollt mit dem heiligen Geiste getauft werden nicht lange nach diesen Tagen.

6. Die aber, so zusammen-kommen waren, fragten ihn und diese Zeit wieder *aufrichten das Reich Jørael?

7. Er sprach aber zu ihnen:

vierzig Tage lang, und redete | 8. Sondern ihr werdet die mit ihnen vom Reich Gottes. Kraft des heiligen Geistes em-4. Und als er sie versammelt pfahen, welcher auf euch kommen ward er aufgehoben zusehends, zwanzig Namen): und eine Wolke nahm ihn auf vor ihren Augen weg.

Mart. 16, 19. Lut. 24, 51.

stunden bei ihnen *zween Män= ner in weißen Kleidern,

- 11. Welche auch sagten: Ihr Männer von Galiläa, was stehet mit uns überkommen. ihr, und sehet gen Himmel? 18. Dieser hat erworben den Dieser Jesus, welcher von euch Acker um den ungerechten Lohn, ist aufgenommen gen Himmel, und ist abgestürzt und mitten *wird kommen, wie ihr ihn ge- entzwei geborsten, und all sein sehen habt gen Himmel fahren. Gingeweide ausgeschüttet. * Lut. 21. 27.
- Ferusalem von dem Berge, der allen, die zu Jerusalem woh-da heißet der Ölberg, welcher nen, also daß derselbige Acker ist nahe bei Jerusalem, und genannt wird auf ihre Sprache: liegt einen Sabbath-Weg davon. Hakeldama, das ist, ein Blut-Luf. 24, 50. 52. 53.
- 13. Und als sie hineinkamen, 20. Denn es stehet geschrieben stiegen sie auf den Söller, da im *Psalmbuch: "Seine Bedenn sich aufhielten Betrus und hausung müsse wüste werden, Jakobus, Johannes und An- und sei niemand, der drinnen dreas, Philippus und Thomas, wohne", und: "Sein Bistum Bartholomäus und Matthäus, empfahe ein andrer." Jakobus, Alphäus' Sohn, und ***1.68.28; 108.8. Simon Zelotes und Judas, 21. So muß nun einer unter
- und Maria, der Mutter Jesu, gegangen, und seinen †Brüdern.

*Rap. 2, 1. + Joh. 7, 3.

auf Petrus unter die Jünger, ein Zeuge seiner Auferstehung und sprach (es war aber eine mit uns werden.

9. Und da er solches gesagt, Schar zuhauf bei hundert und

16. Ihr Männer und Brüder, es mußte die *Schrift erfüllet werden, welche zuvor gesagt hat 10. Und als sie ihm nachsahen der heilige Geist durch den gen Himmel fahrend, siehe, da Mund Davids von Judas, der ein Vorgänger war derer, die Jesum fingen:

> 17. Denn er war mit uns gezählet, und hatte dies Amt

Matth. 27, 3-10.

- 12. Da wandten sie um gen 19. Und es ist kund worden acter.

des Jakobus Sohn. But. 6, 13-16. diesen Männern, die bei uns 14. Diese alle waren stets bei gewesen sind die ganze Zeit einander *einmütig mit Beten über, welche der Herr Jesus und Flehen samt den Weibern unter uns ist auß- und ein-

22. Von der Taufe des Fohannes an bis auf den Tag, 15. Und in den Tagen trat da er von uns genommen ist,

Joseph, genannt Barsabas, mit allerlei Bolk, das unter dem dem Zunamen Just, und Mat- Himmel ist. thias,

Herr, aller Herzen Kündiger, zeige an, welchen du erwählet es hörte ein jeglicher, daß sie hast unter diesen zween,

25. Daß einer empfahe diesen Dienst und Apostelamt, davon verwunderten sich, und sprachen Rudas abgewichen ist, daß er hinginge an seinen Ort.

26. Und *fie warfen das Los über sie: und das Los fiel auf Matthias; und er ward zu= geordnet zu den elf Aposteln.

Das 2. Kapitel.

Ausgiehung bes heiligen Geiftes; Sprachengabe. Des Petrus Predigt von Jefu, dem Meffias. Gemeine zu Jerusalem.

- Und als der *Tag der Pfingsten erfüllet war, waren lien, Agypten und an den Enfie alle teinmütig bei einander. *3. Moje 28, 15-21. + Rap. 1, 14.
- Brausen vom Himmel, als eines Kreter und Araber: wir hören gewaltigen Windes, und er- sie mit unsern Zungen die großen füllte das ganze Haus, da sie Thaten Gottes reden. saken.

Zungen zerteilet wie von Feuer; sprachen einer zu dem andern: und er setzte sich auf einen jeg- Was will das werden? lichen unter ihnen; matth. 8, 11. | 13. Die andern aber hatten's

heiligen Geistes, und fingen sind voll sußes Weins. ihnen gab auszusprechen.

Rap. 10. 44-46.

23. Und sie stelleten zween, |*gottesfürchtige Männer, aus * Rap. 13, 26.

6. Da nun diese Stimme ge-24. Beteten und sprachen: schah, kam die Menge zusam= men, und wurden bestürzt; denn mit feiner Sprache redeten.

7. Sie entsetzen sich aber alle, unter einander: Siehe, sind nicht diese alle, die da reden, aus Galiläa?

8. Wie hören wir denn ein jeglicher seine Sprache, darinnen wir geboren sind?

9. Barther und Meder und Clamiter, und die wir wohnen in Mesopotamien und in Judäa und Kappadocien, Bontus und Affien,

10. Phrygien und Pamphy= den von Libyen bei Ayrene und Ausländer von Rom,

2. Und es geschah schnell ein 11. Juden und Judengenossen,

12. Sie entsetzten sich aber 3. Und es erschienen ihnen alle, und wurden irre, und

4. Und wurden alle voll des ihren Spott, und sprachen: Sie

an, zu predigen mit andern 14. Da trat Betrus auf mit Bungen, nach dem der Geift den Elfen, erhub feine Stimme, und redete zu ihnen: Ihr Juden, lieben Männer, und alle, 5. Es waren aber Juden zu die ihr zu Jerusalem wohnet, Jerusalem wohnend, die waren das sei euch kund gethan, und Ohren eingehen.

ken, wie ihr wähnet; sintemal aus bedachtem Rat und Vores ist die dritte Stunde am sehung Gottes übergeben war) Tage;

durch den Propheten *Foel zu- ihn angeheftet und erwürget. vor gesagt ist: *Joel 3, 1-5.

- 17. "Und es soll geschehen in Jünglinge sollen Gesichte sehen, ihm: "Ich habe den Herrn alleund eure Altesten sollen Träume zeit vorgesetzt vor mein Angehaben:
- und auf meine Mägde will ich wegt werde. in denselbigen Tagen von meinem Geist ausgießen, und sie fröhlich, und meine Zunge freuet sollen weissagen;

oben im Himmel und Zeichen unten auf Erden, Blut und Feuer und Rauchdampf;

20. Die Sonne soll sich verkehren in Finsternis, und der Mond in Blut, ehe denn der des Herrn kommt;

21. Und soll geschehen, wer den Namen des Herrn anrufen wird, foll selig werden."

Röm. 10, 13,

Nazareth, den Mann, von Gott unter euch mit Thaten und 30. Da er nun ein Prophet

lasset meine Worte zu euren euch, (wie denn auch ihr selbst wisset,)

15. Denn diese sind nicht trun- 23. Denselbigen (*nachdem er habt ihr genommen durch die 16. Sondern das ist's, das Sande der Ungerechten, und

24. Den hat Gott auferwecket, den letzten Tagen, spricht Gott, und aufgelöset die Schmerzen ich will ausgießen von meinem des Todes, wie es denn un-Geist auf alles Fleisch; und möglich war, daß er sollte von eure Söhne und eure Töchter ihm gehalten werden. Rap. 8, 16.

sollen weissagen, und eure 25. Denn *David spricht von sicht; denn er ist an meiner 18. Und auf meine Anechte Rechten, auf daß ich nicht be-* Pj. 16, 8—11.

26. Darum ist mein Herz sich; denn auch mein Fleisch 19. Und ich will Wunder thun wird ruhen in der Hoffnung.

27. Denn du wirst meine Seele nicht der Hölle laffen, auch nicht zugeben, daß dein Beiliger die Verwefung sehe.

28. Du hast mir kund gethan die Wege des Lebens; du wirst große und offenbarliche Tag mich erfüllen mit Freuden vor

deinem Angesichte."

29. Ihr Männer, lieben Brüder, lasset mich frei reden zu euch von dem Erzvater David. Er ist gestorben und begraben, 22. Ihr Männer von Jsrael, und sein Grab ist bei uns bis höret diese Worte: Jesum von auf diesen Tag.

Rap. 13, 36; 1. Rön. 2, 10.

Wundern und Zeichen erwiesen, war, und wußte, daß ihm Gott welche Gott durch ihn that unter verheißen hatte mit einem Eide,

daß die Frucht seiner Lenden 39. Denn euer und eurer Kinsollte auf seinem Stuhl sitzen, der ist diese Berheißung, und Bi. 89, 4, 5; 2. Sam. 7, 12, 13.

und geredet von der Auferstehung Christi, daß seine Seele nicht der Hölle gelassen ist, und ten bezeugte er und ermahnte sein Fleisch die Verwesung nicht und sprach: Lasset euch erretten gesehen hat.

32. Diesen Jesum hat Gott auf= schlecht.

33. Nun er durch die Rechte annahmen, ließen sich taufen; Gottes erhöhet ist, und em- und wurden hinzugethan an dem pfangen hat die Verheißung des Tage bei dreitaufend Seelen. heiligen Geists vom Bater, hat er ausgegossen dies, das ihr in der Apostel Lehre und in sehet und höret.

34. Denn David ist nicht gen brechen und im Gebet. Himmel gefahren. *Er spricht aber: "Der Herr hat gesagt zu Furcht an; und geschahen viel meinem Herrn: Setze dich zu Wunder und Zeichen durch die meiner Rechten, * 231. 110, 1.

35. Bis daß ich deine Feinde

36. So wisse num das ganze und hielten alle Dinge gemein. Haus Förgel gewiß, daß Gott Rap. 4. 32. diesen Jesum, den ihr gekreuziget habt, zu einem Herrn und Chrift kauften sie, und teileten sie aus gemacht hat.

37. Da sie aber das höreten, ging's ihnen durchs Herz, und andern Aposteln: Ihr Männer, thun? *Rap. 16, 80.

*Thut Buke, und lasse sich ein einfältigem Herzen, und hatten jeglicher taufen auf den Namen Gnade bei dem ganzen Bolk. Jesu Christi zur Pergebung der Der Herr aber *that hinzu täg-Bünden, so werdet ihr empfahen lich, die da selig wurden, zu die Gabe des heiligen Beifts.

*Rap. 3, 17-19. But. 24, 47.

aller, die ferne sind, *welche 31. Hat er's zuvor gesehen, Gott, unser Herr, herzurufen wird. * Joel 8, 5.

40. Auch mit viel andern Woraus diesem *verkehrten Ge= *5. Moje 82, 5. Phil. 2, 15.

erweckt; des sindwir alle Zeugen. | 41. Die nun sein Wort gerne

42. Sie blieben aber beständig der Gemeinschaft und im *Brot=

43. Es kam auch alle Seelen Apostel.

44. Alle aber, die gläubig wa= lege zum Schemel beiner Füße." ren worden, waren bei einander,

45. Thre Güter und Habe ver-Rap. 5. 81. unter alle, nach dem jedermann not war.

46. Und sie waren täglich und sprachen zu Petrus und zu den stets bei einander einmütig im Tempel, und brachen das Brot lieben Brüder, *was sollen wir hin und her in Häusern, B.42. 47. Nahmen die Speise, und 38. Petrus sprach zu ihnen: lobeten Gott mit Freuden und der Gemeine.

*Rap. 4, 4; 5, 14; 11, 21; 14, 1.

Das 3. Kapitel.

Bunber an einem Lahmen und Zeugnis bes Betrus bon Jefu Chrifto jur Buge.

- 1. Petrus aber und Johannes gingen mit einander hinauf in den Tempel um die neunte widerfahren war. Stunde, da man pflegt zu beten.
- 2. Und es war ein Mann, *lahm von Mutterleibe, der ließ sich tragen; und sie setzen ihn täglich vor des Tempels Thür, die da heißet die schöne, daß er bettelte das Almosen von denen, die in den Tempel gingen. * Rap. 14, 8.
- 3. Da er nun sah Petrus und Tempel hineingehen, bat er um ein Almosen.
- 4. Petrus aber sah ihn an oder Berdienst? mit Johannes, und sprach: Siehe uns an!
- 5. Und er sah sie an, wartete, daß er etwas von ihnen empfinge.
- und Gold habe ich nicht; was urteilte, ihn loszulassen. ich aber habe, das gebe ich dir: im Namen Jesu Christi von Nazareth stehe auf, und wanbele! **2**3. 16.
- 7. Und griff ihn bei der rech= der schenkte; ten Hand, und richtete ihn auf. Alsobald stunden seine Schenkel und Anöchel fest;
- 8. Sprang auf, konnte gehen und stehen, und ging mit ihnen in den Tempel, wandelte und sprang, und lobete Gott.
- 9. Und es sah ihn alles Bolk wandeln und Gott loben.

er's war, der um das Almosen gesessen hatte vor der nen Thür des Tempels; und fie wurden voll Wunderns und Entsetzens über dem, das ihm

- 11. Als aber dieser Lahme, der nun gesund war, sich zu Petrus und Johannes hielt, lief alles Volk zu ihnen in die *Halle, die da heißet Salomos, und wunderten sich.
- 12. Als Petrus das fah, antwortete er dem Volk: Männer von Förael, was wundert ihr euch darüber? Johannes, daß sie wollten zum was sehet ihr auf uns, als hätten wir diesen wandeln gemacht durch unfre eigne Kraft
 - 13. Der *Gott Abrahams und Jaaks und Jakobs, der Gott unsrer Bäter, hat tseinen Anecht Jesum verkläret, welchen ihr ** überantwortet und verleugnet 6. Petrus aber sprach: Silber habt vor Vilatus, da derfelbige
 - *Rap. 5, 30. + Jef. 53, 11. ** Rap. 2, 23.
 - 14. Ihr aber verleugnetet den Heiligen und Gerechten, und *batet, daß man euch den Mör= * Matth. 27, 20. 21.
 - 15. Aber den Fürsten des Lebens habt ihr getötet. Den *hat Gott auferwecket von den Toten; des find wir Zeugen. * Rab. 4. 10.
 - 16. Und durch den Glauben an seinen Namen hat diesen, den ihr sehet und kennet, sein Name stark gemacht, und der 10. Sie kannten ihn auch, daß Glaube durch ihn hat diesem

euren Augen.

230

weiß, daß ihr's durch Unwissen- Bätern, da er sprach zu Abra-heit gethan habt, wie auch eure ham: *"Durch deinen Samen Obersten.

18. Gott aber, was er durch ker auf Erden." den Mund aller seiner *Bro= pheten zuvor verkündiget hat, wie Christus leiden sollte, hat's und hat ihn zu euch gesandt, also exfüllet. * But. 24, 27.

bekehret euch, daß eure Sün- Bosheit. den vertilaet werden: Rap. 2, 38.

den vertilger weiden,
20. Auf daß da komme die Zeit der Erquickung von dem vor dem hohen Kat und ihre Vosklassung. Gebet der Erquickung von dem vor dem hohen Kat und ihre Kosklassung. Gebet der Eläubigen; ihre innige Gemeinschaft. senden wird den, der euch jetzt zuvor geprediget wird, Jesum redeten, traten zu ihnen die Christ,

einnehmen bis auf die Zeit, da ducäer; herwiedergebracht werde alles, was Gott geredet hat durch den Bolk lehreten, und verkündigten Mund aller seiner heiligen an Jesu die Auferstehung von Bropheten von der Welt an.

22. Denn Moses hat gesagt zu den Bätern: *,, Ginen Pro- sie, und setzten sie ein bis auf pheten wird euch der Herr, euer morgen; denn es war jest Gott, erwecken aus euren Brü- Abend. dern, gleich wie mich; den sollt ihr hören in allem, das er zu dem Wort zuhöreten, wurden euch fagen wird; *5. moje 18, 15. 19.

23. Und es wird geschehen, Männer bei fünf tausend. welche Seele denselbigen Propheten nicht hören wird, die foll vertilget werden aus dem Morgen, versammelten sich ihre Bolf."

24. Und alle Propheten von Schriftgelehrten gen Jerusalem, Samuel an und hernach, wie viel 6. Hannas, der Hohepriester, ihrer geredet haben, die haben und Kaiphas und Johannes von diesen Tagen verkündiget. und Alexander, und wie viel

gegeben diese Gesundheit vor 25. Ihr seid der Propheten und des Bundes Kinder, wel-17. Nun, lieben Brüder, ich chen Gott gemacht hat mit euren But, 23, 34. Sollen gesegnet werden alle Böl-26. *Euch zuvorderst hat Gott auferweckt seinen Knecht Jesum, euch zu segnen, daß ein jeg= 19. So thut nun Buße, und licher sich bekehre von seiner *Rap. 13, 46.

zum Volk 1. Als sie aber Priester und der *Hauptmann 21. Welcher muß den Himmel des Tempels und die Sad-

2. (Die verdroß, daß sie das den Toten;)

3. Und legeten die Hände an

4. Aber viele unter denen, die gläubig; und ward die Zahl der

5. Als es nun kam auf den Obersten und Altesten und

ihrer waren vom Hohenpriester: bei ihnen stehen, und hatten aeschlechte:

7. Und stelleten sie vor sich, und fragten sie: Aus welcher

8. Petrus, voll des heiligen sprachen: Geists, sprach zu ihnen: Ihr 16. Was wollen wir diesen Obersten des Bolks und ihr Menschen thun? Denn das Altesten von Asrael!

Matth. 10, 19. 20.

- 9. So wir heute werden gerichtet über dieser Wohlthat an können's nicht leugnen. dem kranken Menschen, durch welche er ist gesund worden,
- Volk von Kørael kund gethan, daß in dem Namen Jesu Christi daß sie hinfort keinem Menschen von Nazareth, welchen ihr ge- von diesem Namen sagen. kreuziget habt, den Gott von den Toten auferwecket hat, stehet dieser allhie vor euch gesund.

Rap. 3, 6, 13-16.

euch Bauleuten verworfen, der zum Eckstein worden ist:

- heil, ist auch kein andrer Name euch mehr gehorchen denn Gott. unter dem himmel den Menschen ** 201. 5.20 gegeben, darinnen wir sollen selig 20. Wir können's ja nicht merden.
- Freudigkeit des Petrus und höret haben. Johannes, und verwunderten 21. Aber sie dräueten ihnen, sich; denn sie waren gewiß, daß und ließen sie gehen, und fanden es ungelehrte Leute und Laien nicht, wie sie sie peinigten, um waren, und kannten sie auch des Bolks willen; denn sie wohl, daß sie mit Jesu ge- lobeten alle Gott über dem. mesen waren.
- schen. *der gesund war worden, vierzig Jahre alt, an welchem

nichts dawider zu reden.

*Rap. 8, 8, 9,

15. Da hießen sie sie hin-Gewalt oder in welchem Namen ausgehen aus dem Rat, und habt ihr das gethan? mann. 21.28. handelten mit einander, und

Zeichen, durch sie geschehen, ist kund, offenbar allen, die zu Ferusalem wohnen, und wir

30h. 11, 47.

17. Aber auf daß es nicht 10. So sei euch und allem weiter einreiße unter das Bolk, *lasset uns ernstlich sie bedräuen,

- 18. Und riefen ihnen, und geboten ihnen, daß sie sich aller= dinge nicht hören ließen, noch 11. Das ist der Stein, von lehreten in dem Namen Jesu.
- 19. Betrus aber und Johannes antworteten und sprachen zu mants. 21, 42. Pl. 118, 22.

 ihnen: Richtet ihr felbst, ob's
 12. **Und ist in keinem Indern** vor Gott recht sei, daß *wir

- matth. 1, 21. lassen, daß wir nicht reden soll= 13. Hie sahen aber an die ten, was wir gesehen und ge
 - das geschehen war.

14. Sie sahen aber den Men= 22. Denn der Mensch war über

schehen war.

23. Und als man sie hatte lassen gehen, kamen sie zu den Ihren, und verkündigten ihnen, was die Hohenpriester und Altesten zu ihnen gesagt hatten.

24. Da sie das höreten, huben sie ihre Stimme auf einmütig= lich zu Gott, und sprachen: Herr, der Du bist der Gott, der Himmel und Erde und das Meer und alles, was drinnen ist, ge= macht hat;

25. Der du durch den Mund Davids, beines Knechts, *gefagt hast: "Warum empören sich die vor, das umsonst ist? ·\$1.2,1.2.

26. Die Könige der Erde treten zusammen, und die Fürsten versammeln sich zuhauf wider den Herrn und wider seinen Christ":

27. Wahrlich ja, sie haben sich versammelt über deinen heiligen Anecht Jesum, welchen du gesalbet hast, *Herodes und Pon= tius Vilatus mit den Heiden und dem Volk Frael, *8ut. 28, 12.

28. Zu thun, was deine Hand und dein Rat zuvor bedacht hat, daß es geschehen sollte. Rap. 2, 28.

29. Und nun, Herr, siehe an ihr Dräuen, und gieb deinen Knechten mit aller Freudigkeit zu reden dein Wort, Eph. 6, 19.

30. Und strecke deine Hand aus, daß Gesundheit und Zeichen und Wunder geschehen durch deines heiligen den Namen Anechtes Jesu.

dies Zeichen der Gesundheit ge-| bewegte sich die Stätte, da sie versammelt waren; und wurden alle des heiligen Geistes voll, und redeten das Wort Gottes mit Freudigkeit.

32. Der Menge aber der Gläu= bigen war Ein Herz und Eine Seele; auch keiner sagete von seinen Gütern, daß sie sein wären, sondern es war ihnen alles gemein. Rap. 2, 44.

33. Und mit großer Kraft gaben die Apostel Zeugnis von der Auferstehung des Herrn Jesu, und war große *Gnade bei ihnen allen.

34. Es war auch keiner unter Heiden, und die Bölker nehmen ihnen, der Mangel hatte; denn wie viel ihrer waren, die da Acker oder Häuser hatten, ver= kauften sie dieselben, und brach= ten das Geld des verkauften Guts.

35. Und legeten's zu der Apostel Küßen; und man gab einem jeg= lichen, was ihm not war.

36. Joses aber, mit dem Zunamen von den Aposteln genannt *Barnabas, (das heißet ein Sohn des Trosts,) von Geschlecht ein Levit aus Eppern. *Rap. 11, 22. 24.

37. Der hatte einen Acker, und verkaufte ihn, und brachte das Geld, und legte es zu der Apostel Füßen.

Das 5. Kapitel.

Ananias und Saphira. Der Apostel Gefängnis und Errettung. Samaliels Rat.

1. Ein Mann aber, mit Na= 31. Und da sie gebetet hatten, men Ananias, samt seinem

- Gelde mit Wiffen feines Weibes, und brachte einen Teil, und seinen Füßen, und gab den Geist *legte es zu der Apostel Füßen. auf. Da kamen die Fünglinge,
- nias, warum hat *der Satan ihren Mann. dein Herz erfüllet, daß du dem 11. Und es kam eine große •30h. 18, 2. reten. Acters?
- 4. Hättest du ihn doch wohl 12. **E**s geschahen aber viel mögen behalten, da du ihn Zeichen und Wunder im Bolk hattest; und da er verkauft war, durch der Apostel Hände; und war es auch in deiner Gewalt. waren alle in der *Halle Sa-Warum hast du denn solches in lomos einmütiglich, deinem Berzen vorgenommen? Du hast nicht Menschen, son- keiner, sich zu ihnen zu thun, dern Gotte gelogen.

5. Da Ananias aber diese von ihnen. Worte hörte, fiel er nieder, und 14. Es wurden aber immer gab den Geift auf. Und es kam mehr hinzugethan, die da glaueine große Furcht über alle, die beten an den Herrn, eine Menge

dies höreten.

6. Es stunden aber die Jüng= linge auf, und thaten ihn bei=

sein Weib hinein, und wußte überschattete. nicht, was geschehen war.

ihr: Sage mir, habt ihr den gen Jerusalem, und brachten Acker so teuer verkauft? Sie die Kranken, und die von un-

sprach: Ja, so teuer.

9. Petrus aber sprach zu ihr:
Barum seid ihr denn eins
17. Es stunten, und verseniget was ren; und wurden alle gesund.
17. Es stunten, und verseniget was ren; und wurden alle gesund.
17. Es stunten, und verseniget was ren; und versen alle gesund.
17. Es stunten, und verseniget was ren; und versen alle gesund.
17. Es stunten, und verseniget was ren; und versen alle gesund.
17. Es stunten, und verseniget was ren; und versen alle gesund.
17. Es stunten, und verseniget was ren; und versen alle gesund.
17. Es stunten, und verseniget was ren; und versen alle gesund.
17. Es stunten, und verseniget was ren; und versen alle gesund.
17. Es stunten, und versen alle gesund.

Beibe Saphira verkaufte fein berer, die beinen Mann begraben haben, sind vor der Thür, und 2. Und entwandte etwas vom werden dich hinaustragen.

- 10. Und alsbald fiel fie zu und fanden sie tot, trugen sie 3. Betrus aber sprach: Ana- hinaus, und begruben sie neben
- heiligen Geist lögest, und ent- Furtht über die ganze Gemeine, wendetest etwas vom Gelde des und über alle, die solches ho-

 - 13. Der andern aber wagte sondern das Bolk hielt groß
 - Männer und Weiber,

Rab. 2. 47: 6. 7.

- 15. Also daß sie die Kranken seit, und trugen ihn hinaus, auf die Gassen heraustrugen, und begruben ihn. und legeten sie auf Betten und 7. Und es begab sich über eine Bahren, auf daß, wenn Petrus Weile bei dreien Stunden, kam käme, sein Schatten ihrer etliche
 - 16. És kamen auch herzu viele 8. Aber Petrus antwortete von den umliegenden Städten

der Sadducäer, und wurden voll Eifers,

18. Und legten die Hände an die Apostel, und warfen sie in das gemeine Gefängnis.

19. Aber *ber Engel des Herrn that in der Nacht die Thüren des Gefängnisses auf, und führte sie heraus, und sprach: • Rap. 12. 7.

20. Gehet hin, und tretet auf, und redet im Tempel zum Volk alle Worte dieses Lebens.

21. Da sie das gehört hatten, gingen sie frühe in den Tempel, und lehreten. Der Hohepriester aber kam, und die mit ihm waren, und riefen zusammen den Rat und alle Altesten der Kinder von Førael; und san= dten hin zum Gefängnis, sie zu holen.

22. Die Diener aber kamen hin, und fanden sie nicht im Gefängnis; kamen wieder, und verkündigten

23. Und sprachen: Das Gefängnis fanden wir verschlossen mit allem Fleiß, und die Hüter außen stehen vor den Thüren: aber da wir aufthaten, fanden der Sünden. wir niemand drinnen.

Hohepriester, wurden sie über ihnen betreten, was doch das merden wollte.

25. Da kam einer, der ver= kündigte ihnen: Siehe, die Männer, die ihr ins Gefängnis geworfen habt, find im Tempel, stehen, und lehren das Volk.

26. Da ging hin der Haupt= **Rap. 4, 1.6. mann mit den Dienern, und holeten sie, nicht mit Gewalt; denn sie fürchteten sich vor dem Volk, daß fie nicht gesteiniget würden:

27. Und als sie sie brachten,

stelleten sie sie vor den Rat. Und der Hohepriester fragte sie 28. Und sprach: *Haben wir euch nicht mit Ernst geboten, daß ihr nicht solltet lehren in diesem Namen? Und sehet, ihr habt Perusalem erfüllet mit eurer Cehre, und wollt dieses Menschen †Blut über uns führen. *Rap. 4, 18. †Matth. 27, 25.

29. Petrus aber antwortete und die Apostel und sprachen: Man muß Gott mehr gehorden denn den Menschen. Rap. 4, 19. Dan. 8, 18.

-30. Der Gott unserer Bäter hat Jesum auferweckt, welchen ihr erwürget habt, und an das Holz gehänget.

31. Den hat Gott durch seine rechte Hand *erhöhet zu einem Kürsten und Heiland, zu geben Forael Buße und Vergebung

32. Und *wir find feine Zeugen 24. Da diese Rede höreten der über diese Worte, und der hei-Hohepriester und der Haupt-lige Geist, welchen Gott gegeben mann des Tempels und andere hat denen, die ihm gehorchen.

*Sut. 24, 48. 30h. 15, 26. 27.

33. Da sie das höreten, ging's ihnen durchs Herz, und dachten, sie zu töten. Rap. 7, 54.

34. Da stund aber auf im Rat ein Pharisäer, mit Namen *Ga= maliel, ein Schriftgelehrter, in Ehren gehalten vor allem Volk,

hinausthun.

euer selbst mahr an diesen Men-

schen, was ihr thun sollet.

36. Vor diesen Tagen stund auf Theudas, und gab vor, er ware etwas, und hingen an ihm eine Rahl Männer, bei vier hundert; der ist erschlagen, und alle, die ihm zufielen, sind zerstreuet, und zunicht worden.

37. Darnach stund auf Rudas aus Galiläa in den Tagen der Schätzung, und machte Volks abfällig ihm nach; und der ist auch umkommen, und alle, die ihm zufielen, sind zerstreuet.

38. Und nun sage ich euch: Lasset lasset sie fahren. *Ast der Rat oder das Werk aus den Menschen, so wird's untergehen: *Matth. 15, 18,

39. Kit's aber aus Gott, so könnet ihr's nicht dämpfen: auf daß ihr nicht erfunden werdet, als die *wider Gott streiten wollen.

40. Da fielen sie ihm zu; und riefen den Aposteln, *stäupten fie, und geboten ihnen, fie follten nicht reden in dem Namen Refu, und ließen sie gehen.

* Rap. 22. 19. 41. Sie gingen aber *fröhlich von des Rats Angesichte, daß sie würdig gewesen waren, um seines Namens willen Schmach Apostel, und *beteten, und legten zu leiden: *Matth. 5, 10—12; 1. Petr. 4, 18. 42. Und höreten nicht auf,

und hieß die Apostel ein wenig alle Tage im Tempel und hin Rap. 22, 8: und her in Häusern zu lehren, 35. Und sprach zu ihnen: Ihr und zu predigen das Evan-Männer von Frael, nehmet gelium von Jesu Chrifto.

Das 6. Kapitel.

Sieben Almojenpsleger, Wachstum der Semeine. Antlage bes Stephanus.

1. In den Tagen aber, da der Jünger viel wurden, erhub sich ein Murmeln unter den Griechen wider die Ebräer, darum daß ihre Witwen übersehen wurden in der täglichen *Handreichung.

* Rap. 4, 35.

2. Da riefen die Zwölfe die Menge der Jünger zusammen, und sprachen: Es taugt nicht, daß wir das Wort Gottes unterlassen, und zu Tische dienen.

3. Darum, ihr lieben Brüder, ab von diesen Menschen, und sehet unter euch nach sieben Männern, die ein *aut Gerücht haben, und voll heiliges Beistes und Weisheit sind, welche wir bestellen mögen zu dieser Notdurft.

4. Wir aber wollen anhalten am Gebet und am Amt des Worts.

5. Und die Rede gefiel der ganzen Menge wohl; und er= wähleten Stephanus, einen Mann voll Glaubens und hei= liges Geiftes, und *Philippus und Brochorus und Nikanor und Timon und Barmenas und Nikolaus, den Judengenoffen von Antiochien.

6. Diese stelleten sie vor die die Hände auf sie.

*Rap. 1, 24: 13, 3: 14, 23.

zu, und die Bahl der Jünger sein Angesicht wie eines Engels ward sehr groß zu Jerusalem. Angesicht. Es wurden auch viel Priester dem Glauben gehorsam.

*Rap. 19, 20.

- 8. Htephanus aber, voll Glaubens und Kräfte, that Wunder und große Zeichen unter dem Ist dem also? Bolf.
- der Schule, die da heißet der Der Gott der Herrlichkeit er-Libertiner, und der Kyrener schien unserm Bater Abraham, und der Alexanderer und derer, da er noch in Mesopotamien die aus Eilicien und Asien war, ehe er wohnete in Haran, waren, und befragten sich mit Stephanus.

zu widerstehen der Weisheit deiner Freundschaft, und zeuch und dem Geiste, aus welchem in ein Cand, das ich dir zeigen er redete. But. 21, 15. will.

- 11. Da richteten sie zu etliche Männer, die sprachen: Wir däer Lande, und wohnte in haben ihn gehöret Läfterworte Haran. Und von dannen, da reden wider Moses und wider sein Vater gestorben war, brachte Gott. Matth. 26, 60-66.
- 12. Und bewegten das Volk ihr nun inne wohnet; und die Altesten und die Schrift= gelehrten; und traten herzu, und riffen ihn hin, und führeten ihn vor den Rat:
- 13. Und stelleten falsche Zeugen dar, die sprachen: Dieser Mensch höret nicht auf, zu reden noch kein Kind hatte. 1. 2006e 18. 15. Lästerworte *wider diese heilige Stätte und das Gesetz. Ber. 26, 11.
- sagen: Jesus von Nazareth wird sie werden ihn dienstbar machen diese Stätte zerstören, und an- und übel behandeln vier hundert dern die Sitten, die uns Moses gegeben hat.

7. Und *das Wort Gottes nahm | die im Rat saßen, und sahen

Das 7. Kapitel.

Des ersten Märtyrers Stephanus Predigt, Entzückung und Tob.

- 1. Da sprach der Hohepriester:
- 2. Er aber sprach: Lieben 9. Da stunden etliche auf von Brüder und Väter, höret zu. 1. Moje 11, 81; 15, 7.
- 3. Und sprach zu ihm: Gehe 10. Und sie vermochten nicht, aus deinem Lande und von 1. Moje 12, 1.
 - 4. Da ging er aus der Chaler ihn herüber in dies Land, da

1. Dtoje 11. 82: 12. 5.

- 5. Und gab ihm kein Erbteil drinnen, auch nicht eines Fußes breit: und verhieß ihm, er wollte es geben ihm zu besitzen und seinem Samen nach ihm, da er
- 6. Aber Gott sprach also: Dein Same wird ein Fremdling sein 14. Denn wir haben ihn hören in einem fremden Lande, und Jahre: 1. Moje 15, 18. 14; 2. Moje 12, 40.
- 7. Und das Bolk, dem sie dienen 15. Und sie sahen auf ihn alle, werden, will Ich richten, sprach

Gott; und darnach werden sie 16. Und sind herübergebracht ausziehen, und mir dienen an nach Sichem, und gelegt in das dieser Stätte.

der Beschneidung. Und er zeu- dern Hemor zu Sichem. gete Raak, und beschnitt ihn am achten Tage; und Faak Erzväter.

Roseph, und verkauften ihn gen in Agypten, Agypten; aber Gott war mit ihm, 1. Mofe 37, 28; 39, 1. 2. 21.

10. Und errettete ihn aus aller seiner Trübsal, und gab ihm Gnade und Weisheit vor Pharao, dem König in Agypten; der setzte ihn zum Fürsten über schaffte, daß man die jungen Agypten und über sein ganzes Haus.

11. Es kam aber eine teure Reit über das ganze Land Agypten und Kanaan und eine große Trübsal, und unsre Väter fanden nicht Nahrung.

12. Jakob aber hörte, daß in Hause. Agypten Getreide wäre, und fandte unfre Bäter aus aufs erste Mal. 1. Moje 42, 1.

13. Und zum andern Mal ward Joseph erkannt von seinen Brüdern, und ward Pharao Rosephs Geschlecht offenbar.

1. Moje 45, 8. 16.

14. Joseph aber sandte aus, und ließ holen seinen Vater schaft, fünf und siebenzig See- dern von Ferael;

Grab, das Abraham gekauft 8. Und *gab ihm den Bund hatte ums Geld von den Kin-

1. Moje 28, 16, 17; 50, 18. 3of. 24, 32.

17. Da nun sich die Zeit der den Jakob, und Jakob die zwölf Verheißung nahte, die Gott *1. Moje 17, 10. Abraham geschworen hatte, 9. Und die Erzväter neideten wuchs das Volk, und mehrte sich

> 18. Bis daß ein andrer König aufkam, der nichts wußte von

Joseph.

19. Dieser trieb Hinterlist mit unserm Geschlechte, und behandelte unfre Bäter übel, und Kindlein aussetzen mußte, daß 1. Moje 41, 88-45. sie nicht lebendig blieben.

2. Moje 1, 22.

20. Zu der Zeit ward Moses geboren, und war ein fein Kind vor Gott, und ward drei Mon= den ernähret in seines Vaters 2. Moje 2, 2. Ebr. 11, 23.

21. Als er aber ausgesetzt ward, nahm ihn die Tochter Pharaos auf, und zog ihn auf ihr selbst zu einem Sohn.

22. Und Moses ward gelehret in aller Weisheit der Agypter, und war mächtig in Werken und Worten.

23. Da er aber vierzig Jahre alt ward, gedachte er zu sehen Jakob und seine gunze Freund- nach seinen Brüdern, den Kin-

1. Mose 45, 9-11. 24. Und sah einen Unrecht 15. Und Jakob zog hinab gen leiden; da stund er bei, und Agypten, und starb, er und rächete den, dem Leid geschah, unsre Bäter.

1. Mosse 46, 1; 49, 83. und erschlug den Agypter. Brüder sollten's vernehmen, daß deinen Füßen; denn die Stätte, Gott durch seine Hand ihnen da du stehest, ist heilig Land. Beil gäbe; aber sie vernahmen's nicht.

26. Und am andern Tage kam er zu ihnen, da sie mit ein= ander haderten, und handelte kommen, sie zu erretten. Und mit ihnen, daß sie Frieden hät= ten, und sprach: Lieben Männer, ihr feid Brüder; warum thut einer dem andern Unrecht?

27. Der aber seinem Nächsten Unrecht that, stieß ihn von sich, und sprach: Wer hat dich über uns gesetzt zum Obersten und Richter?

28. Willst du mich auch töten, wie du gestern den Agypter tötetest?

29. Moses aber floh über dieser Rede, und ward ein Fremdling im Lande Midian; daselbst zeugete er zween Söhne.

2. Moje 2, 15; 18, 8. 4.

30. Und über vierzig Jahre erschien ihm in der Wüste an dem Berge Sinai der Engel des Herrn in einer Feuerflamme im Busch. 2. Moje 3, 2; 5. Moje 33, 16.

31. Da es aber Moses sah, wunderte er sich des Gesichtes. Als er aber hinzuging, zu schauen, geschah die Stimme des Herrn zu ihm:

32. Ich bin der Gott deiner Bäter, der Gott Abrahams und der Gott Maaks und der Gott gehorfam werden eure Bäter, Jakobs. Moses aber ward zit- sondern stießen ihn von sich, ternd, und wagte nicht anzu- und wandten sich um mit ihren schauen.

33. Aber der Herr sprach zu 40. Und sprachen zu Aaron:

25. Er meinte aber, seine ihm: Zeuch die Schuhe aus von

34. Ich habe wohl gesehen das Leiden meines Bolks, das in Agypten ist, und habe Seufzen gehöret, und bin herabnun komm her, ich will dich gen Agypten senden.

35. Diesen Moses, welchen sie *verleugneten, und sprachen: Wer hat dich zum Obersten und Richter gesetzt? den sandte Gott zu einem Obersten und Erlöser durch die Hand des Engels, der ihm erschien im Busch.

*2. Moje 2. 14.

36. Dieser führte sie aus, und that Wunder und Zeichen in Agypten, im roten Meer und in der Wüste vierzig Jahre.

2. Moje 7, 10; 14, 21.

37. Dies ist Moses, der zu den Kindern von Förael gesagt hat: Einen Propheten wird euch der Herr, euer Gott, erwecken aus euren Brüdern, gleich wie mich; den sollt ihr hören. 5. moje 18, 15. 38. Dieser ist's, der in der Gemeine in der Wüste mit dem Engel war, der mit ihm redete auf dem Berg Sinai, und mit unsern Bätern; dieser empfing lebendige Worte, uns zu geben; 2. Woie 19. 3.

39. Welchem nicht wollten 2. Moje 3, 6. Herzen gen Agypten,

Mache uns Götter, die vor uns | 47. Salomo aber baute ihm hingehen: denn wir wissen nicht, ein Haus. was diesem Moses, der uns aus 48. Aber der Allerhöchste wohdem Lande Agypten geführet hat, widerfahren ist. 2. Mose 82, 1.

41. Und machten ein Kalb zu der Zeit, und brachten dem Götzen Opfer, und freueten sich

der Werke ihrer Hände.

42. Aber Gott wandte sich, und gab sie dahin, daß sie dies bauen? spricht der Herr; oder neten des Himmels Heer; wie welches ist die Stätte meiner denn geschrieben stehet *in dem Buch der Propheten: "Habt 50. Hat nicht meine Hand ihr vom Hause Asrael die vierzig Jahre in der Wüste mir auch je Opfer und Vieh geopfert? *2mp\$ 5, 25-27.

43. Und ihr nahmet die Hütte Molochs an und das Gestirn eures Gottes Remphan, die Bilber, die ihr gemacht hattet, sie anzubeten; und ich will euch eure Bäter nicht verfolget? Und wegwerfen jenseit Babylon."

die Hütte des Zeugnisses in der Wüste, wie ihnen das verordnet räter und Mörder worden seid. hatte, der zu Moses redete, daß

45. Welche unfre Bäter auch halten. 2. Moje 20. Gal. 8, 19. Ebr. 2, 2. annahmen, und brachten sie mit 54. Da sie solches höreten, Rosua in das Land, das die ging's ihnen durchs Herz, und Beiden inne hatten, welche Gott biffen die Zähne zusammen ausstieß vor dem Angesicht über ihn. unsrer Bäter, bis zur Zeit 55. Wie er aber voll heiliges

2. Sant. 7, 2. Bj. 132, 5.

net nicht in Tempeln, die mit Händen gemacht sind, wie *der Prophet spricht:

49. "Der Himmel ist mein Stuhl" und die Erde meiner Füße Schemel; was wollt ihr mir denn für ein Haus Ruhe?

das alles gemacht?"

51. Ihr *Halsstarrigen und †Unbeschnittenen an Herzen und Ohren, ihr widerstrebet allezeit dem heiligen Geist, wie eure Bäter, also auch ihr.

*2. Moje 82, 9. +3. Moje 26, 41.

52. Welchen Propheten haben sie haben getötet, die da zuvor 44. Es hatten unsre Bäter verkundigten die Zukunft dieses Gerechten, welches ihr nun Ver-

2. Chron. 86, 16. Matth. 23, 31.

er sie machen sollte nach dem 53. Ihr habt das Gesetz em= Vorbilde, das er gesehen hatte; pfangen durch der Engel Geschäfte, und habt's nicht ge-

Rap. 5, 33.

Davids. 306.8, 14; 18, 1. Geistes war, sah er auf gen 46. Der sand Gnade bei Gott, und bat, daß er eine Wohnung keit Gottes, und Jesum stehen sinden möchte dem Gott Jakobs. zur Rechten Gottes, und sprach: Siehe, ich sehe den Himmel

offen, und *des Menschen Sohn lüberantwortete zur Rechten Gottes stehen.

56. Sie schrieen aber laut, und hielten ihre Ohren zu, und stürmeten einmütiglich auf ihn stießen ihn zur Stadt hinaus, und steinigten ihn.

Und die Zeugen legten ab ihre Kleider zu den Füßen eines Jünglings, der hieß Saulus, Rap. 22, 20.

58. Und steinigten Stephanus, der anrief und sprach: *Herr Jelu, nimm meinen Geift auf!

*Pj. 31, 6. Lut. 23, 46.

59. Er kniete aber nieder, und schrie laut: *Herr, behalt ihuen diese Bünde nicht! Und als er das gesagt, entschlief er.

* Suf. 22, 34.

Das. 8. Kapitel.

Saulus berfolgt die Christen. Philippus predigt in Samaria. Simon der Zauberer. Bekehrung des Kämmerers aus Mohrenland.

1. Haulus *aber hatte Wohl= gefallen an seinem Tode. Es erhub sich aber zu der Zeit eine große Verfolgung über die Gemeine zu Ferusalem; und sie tzerstreueten sich alle in die Länder Judäa und Samarien, außer den Aposteln.

*Rap. 7, 57. +Rap. 11, 19.

2. Es bestatteten aber Steüber ihn.

Gemeine, ging hin und her in Weiber. die Häuser, und zog hervor 13. Da ward auch der Simon Männer und

fie ing (Se: fängnis. Rap. 9, 1; 22, 4.

4. Die nun zerstreuet waren, gingen um, und predigten das

Wort.

5. *Philippus aber kam hinab in eine Stadt in Samarien, und predigte ihnen von Christo.

*Rap. 6, 5.

6. Das Volk aber hörte ein= mütiglich und fleißig zu, was Philippus sagte, und sahen die

Zeichen, die er that.

7. Denn die unsaubern Geister fuhren aus vielen Besessenen mit großem Geschrei, auch viel Sichtbrüchige und Lahme wurden gesund gemacht. Mart. 16, 17.

8. Und ward eine große Freude in derfelbigen Stadt. 305. 4, 40-42.

- 9. Es war aber ein Mann, mit Namen Simon, der zuvor in derfelbigen Stadt Zauberei trieb, und bezauberte das samaritische Volk, und gab vor, er wäre etwas Großes.
- 10. Und sie sahen alle auf ihn, beide klein und groß, und sprachen: Der ist die Kraft Gottes, die da groß ist.

11. Sie sahen aber darum auf ihn, daß er sie lange Zeit mit seiner Lauberei bezaubert

hatte.

12. Da sie aber Philippus' phanus gottesfürchtige Männer, Predigten glaubten von dem und hielten eine große Klage Reich Gottes und von dem matth. 14, 12. Namen Jesu Christi, ließen sich 3. Saulus aber verstörte die *taufen beide, Männer und * Matth. 28, 19.

Weiber, und gläubig, und ließ sich taufen,

und hielt sich zu Philippus. voll bittrer Galle und verknüpft Und als er sah die Zeichen und mit Ungerechtigkeit. Thaten, die da geschahen, verwunderte er sich.

rien das Wort Gottes angenommen hatte, sandten sie zu ihnen Petrus und Johannes.

heiligen Geist empfingen.

16. (Denn er war noch auf samaritischen Flecken. keinen gefallen, sondern waren 26. Aber der Engel des Herrn allein getauft auf den Namen redete zu Philippus und sprach: Christi Jesu.)

heiligen Geist.

18. Da aber Simon sah, daß der heilige Geift gegeben ward, ging hin. Und siehe, ein Mann wenn die Apostel die Hände aus Mohrenland, ein Kämmerer auflegten, bot er ihnen Geld an, und Gewaltiger der Königin

jemand die Hände auflege, der- kammer, der war kommen gen felbige den heiligen Geist em-| Jerusalem, anzubeten, pfahe.

ihm: Daß du verdammt wer- den Propheten Jesaias. dest mit deinem Gelde, daß du meinest, Gottes Gabe werde Philippus: Gehe hinzu, und

durch Geld erlanget!

21. Du wirst weder Teil noch Anfall haben an diesem Wort; und hörte, daß er den Propheten denn dein Herz ist nicht recht: Jesaias las, und sprach: Verschaffen vor Gött.

22. Darum thu Buße für 31. Er aber sprach: Wie kann diese deine Bosheit, und bitte ich, so mich nicht jemand an-Gott, ob dir vergeben werden leitet? Und ermahnte Philippus, möchte die Tücke beines Herzens. daß er aufträte, und fetzte sich

23. Denn ich sehe, daß du bist zu ihm.

24. Da antwortete Simon und sprach: Bittet ihr den 14. Da aber die Apostel höre- Herrn für mich, daß der keines ten zu Jerusalem, daß Sama- über mich komme, davon ihr gesagt habt.

25. Sie aber, da sie bezeuget und geredet hatten das Wort 15. Welche, da sie hinabkamen, des Herrn, wandten sie wieder beteten sie über sie, daß sie den um gen Ferusalem, und predigten das Evangelium vielen

Stehe auf, und gehe gegen 17. Da legten sie die Hände Mittag, auf die Straße, die auf sie, und sie empfingen den von Jerusalem gehet hinab gen Gaza, die da wüste ist.

27. Und er stund auf, und 19. Und sprach: Gebt mir Kandace in Mohrenland, welauch die Macht, daß, so ich cher war über alle ihre Schatz-

28. Und zog wieder heim, und 20. Petrus aber sprach zu saß auf seinem Wagen, und las

29. Der Geist aber sprach zu halte dich zu diesent Wagen.

30. Da lief Philippus hinzu, stehest du auch, was du liesest?

Schrift, die er las, war dieser: seine Straße fröhlich. *1. Adn. 18,12. *"Er ist wie ein Schaf zur 40. Philippus aber ward ge-Schlachtung geführet, und still funden zu Asdod, und wandelte wie ein Lamm vor seinem Sche- umher, und predigte allen rer, also hat er nicht aufgethan Städten das Evangelium, bis seinen Mund. * Jej. 58, 7. 8.

33. In seiner Niedrigkeit ist sein Gericht aufgehoben. Wer wird aber seines Lebens Länge ausreden? denn sein Leben ist von der Erde weggenommen."

34. Da antwortete der Käm= merer dem Philippus und sprach: Rch bitte dich, von wem redet die Rünger des Herrn, und der Prophet solches? Von ihm ging zum Hohenpriefter, felber, oder von jemand anders?

35. Philippus aber that seinen Schrift an, und predigte ihm das Evangelium von Jesu.

Straße nach, kamen sie an ein Wasser. Und der Kämmerer 3. Und da er auf dem Wege sprach: Siehe, da ist Wasser; was hindert's, daß ich mich taufen lasse?

37. Philippus aber sprach: Glaubest du von ganzem Herzen, so mag's wohl fein. Er ant- und horte eine Stimme, die wortete und sprach: Ich glaube, daß *Jesus Christus Gottes was verfolgest du mich? Sohn ist. * Matth. 16, 16. Mark. 16, 16.

38. Und er hieß den Wagen halten, und stiegen hinab in bin Jesus, den du verfolgest. das Wasser beide, Philippus und der Kämmerer, und er wider den Stachel löcken. taufte ihn.

aus dem Waffer, rückte *ber und Zagen: Herr, was willst Geist des Herrn Philippus hin- du, daß ich thun soll? Der

32. Der Anhalt aber der ihn nicht mehr; er zog aber daß er kam gen *Cafarea.

Das 9. Kapitel.

Des Saulus Betehrung und erste Ersahrungen in Damaskus und Jerusalem. Betrus macht den Aneas gesund und erwedt die Tabea vom Tode.

(9. 1-22. Rap. 22, 3-16; 26, 9-18.)

1. Haulus aber schnaubete noch mit Dräuen und Morden *wider

*Rap. 8, 3.

2. Und bat ihn um Briefe Mund auf, und fing von dieser gen Damaskus an die Schulen, auf daß, so er etliche dieses Weges fände, Männer und 36. Und als sie zogen der Weiber, er sie gebunden führete gen Jerusalem.

war, und nahe bei Damaskus kam, umleuchtete ihn plötlich ein Licht vom Himmel;

1. **Ror**. 15, 8.

4. Und er fiel auf die Erde, sprach zu ihm: Saul, Saul,

5. Er aber sprach: Herr, wer bist du? Der Herr sprach: Ich *Es wird dir schwer werden,

39. Da sie aber heraufstiegen 6. Und er sprach mit Zittern weg, und der Kämmerer sah Herr sprach zu ihm: Stehe auf, und gehe in die Stadt; binden alle, die *deinen Namen da wird man dir sagen, was anrusen. du thun sollst.

- mand.
- 8. Saulus aber richtete sich von Israel. auf von der Erde, und als er seine Augen aufthat, sah er 16. Jch will ihm zeigen, wie bei der Hand, und führeten Namens willen. ihn gen Damaskus;

sehend, und af nicht, und trank und kam in das Haus, und nicht.

- zu Damaskus, mit Namen der Herr hat mich gesandt, Ananias; zu dem sprach der (der dir erschienen ist auf dem Herr im Gesichte: Ananias! Wege, da du her kamest,) daß Und er sprach: Hie bin ich, du wieder sehend und mit dem Herr.
- Stehe auf, und gehe hin in seinen Augen wie Schuppen, die Gasse, die da heißet die und er ward wieder sehend; gerade, und frage in dem Hause 19. Und stund auf, ließ sich des Judas nach einem Namens taufen, und nahm Speise zu Saul, von *Tarsus; denn siehe, sich, und stärkte sich. Saulus er betet.
- 12. Und hat gesehen im Ge- den Jüngern zu Damaskus. sichte einen Mann, mit Namen Ananias, zu ihm hineinkommen, und die Hand auf ihn legen, daß er wieder sehend werde.
- Herr, ich habe von vielen ge- chen: Ist das nicht, *der zu höret von diesem Manne, wie Ferusalem verstörte alle, die viel übels er deinen Heiligen diesen Namen anrufen, und gethan hat zu Jerusalem;

von den Hohenpriestern, zu priestern? *29.1.14. Rap. 8.1; 26.10.

15. Der Herr sprach zu ihm: 7. Die Männer aber, die seine Gehe hin; benn dieser ift mir Gefährten waren, stunden, und ein auserwählt Küstzeug, daß waren erstarret; denn sie höre- er meinen Kamen trage vor ten die Stimme, und sahen nie- den Beiden und vor den †Rönigen und vor den Kindern

*Röm, 1, 5. + Rap. 25, 13; 27, 24.

niemand. Sie nahmen ihn aber viel er leiden muß um meines

23. 23. 29; 2. Apr. 11, 23-28.

9. Und war drei Tage nicht 17. Und Ananias ging hin, legte die Hände auf ihn, und 10. **E**s war aber ein Jünger sprach: Lieber Bruder Saul, heiligen Geist erfüllet werdest.

11. Der Herr sprach zu ihm: 18. Und alsobald fiel es von

·Rap. 21, 39. aber war eine Zeit lang bei

20. Und alsbald predigte er Christum in den Schulen, daß derselbige Gottes Sohn sei.

21. Sie entsetzten sich aber 13. Ananias aber antwortete: alle, die es höreten, und spradarum herkommen, daß er sie 14. Und er hat allhie Macht gebunden führe zu den Hohenin die Enge, die zu Damaskus Tarsus. daß dieser ist der Christ.

Rap. 18, 28.

24. Aber es ward Saulus heiligen Geistes. kund gethan, daß sie ihm nach= stelleten. Sie hüteten aber Tag durchzog allenthalben, daß er und Nacht an den Thoren, daß sie ihn töteten.

25. Da nahmen ihn die Fünger bei der Nacht, und thaten Mann, mit Namen Aneas, acht ihn durch die Mauer, und ließen Sahre lang auf dem Bette geihn in einem Korbe hinab.

2. Rot. 11, 32, 33.

rusalem kam, versuchte er, sich dich gesund; stehe auf, und bette zu den Jüngern zu thun; und dir selber! Und alsobald stund sie fürchteten sich alle vor ihm, er auf. und glaubeten nicht, daß er ein 35. Und es sahen ihn alle, Künger wäre.

zu sich, und führte ihn zu den zu dem Herrn. Aposteln, und erzählte ihnen, 36. Zu Joppe aber war eine wie er auf der Straße den Jüngerin, mit Namen Tabea, Herrn gesehen, und er mit ihm (welches verdolmetscht heißet geredet, und wie er zu Damas- Rehe,) die war voll guter Werke tus den Namen Jesu frei ge- und Almosen, die sie that. predigt hätte.

und ging aus und ein zu Je- ward, und starb. Da wuschen rusalem, und predigte den Na- sie dieselbige, und legten sie auf men des Herrn Jesu frei.

29. Er redete auch und be= 38. Nun aber Lydda nahe sie ihn töteten.

22. Saulus aber ward immer fuhren, geleiteten sie ihn gen kräftiger, und trieb die Juden Cafarea, und schickten ihn *gen *Rap. 11, 25. Gal. 1, 21.

wohneten, und bewährte es, 31. So hatte nun die Gemeine Frieden durch ganz Judäa und Galiläa und Samarien, 23. Und nach vielen Tagen und bauete sich, und wandelte hielten die Juden einen Rat in der Furcht des Herrn, und zusammen, daß sie ihn töteten. ward erfüllet mit Trost des

32. **E**s geschah aber, da Petrus auch zu den Heiligen kam, die zu Lydda wohneten.

33. Daselbst fand er einen legen, der war gichtbrüchig.

34. Und Petrus sprach zu ihm: 26. Da aber Saulus gen Je- Aneas, Jesus Christus macht

Gal. 1, 17—19 die zu Lydda und in Saron 27. Barnabas aber nahm ihn wohneten; die bekehreten sich

den Söller.

fragte sich mit den Griechen; bei Joppe ist, da die Jünger aber sie stelleten ihm nach, daß höreten, daß Petrus daselbst war, sandten sie zween Männer 30. Da das die Brüder er zu ihm, und ermahneten ihn, daß er sich's nicht ließe ver- gab dem Bolk viel Almosen, drießen, zu ihnen zu kommen. und betete immer zu Gott.

- 39. Petrus aber stund auf, 3. Der sah in einem Geund kam mit ihnen. Und als sichte offenbarlich um die neunte und traten um ihn alle Witwen, sprach zu ihm: Cornelius! weineten, und zeigeten ihm die 4. Er aber sah ihn an, erschrak, Röcke und Kleider, welche die und sprach: Herr, was ist's? Rehe machte, weil sie bei ihnen Er aber sprach zu ihm: Deine war.
- hinausgetrieben hatte, kniete er nieder, betete, und wandte sich zu dem Leichnam, und sprach: Tabea! *stehe auf! Und sie that ihre Augen auf; und da sie Petrus sah, sette sie sich wieder. * Mart. 5, 41.
- 41. Er aber gab ihr die Hand, und richtete sie auf, und rief den *Heiligen und den Witwen, und stellte sie lebendig dar.

* 23, 32,

42. Und es ward kund durch ganz Joppe, und viele wurden gläubig an den Herrn.

43. Und es geschah, daß er lange Zeit zu Joppe blieb bei einem Simon, der ein Gerber und sandte sie gen Joppe. mar. Rap. 10.6.

Das 10. Kapitel.

Cornelius und fein Saus von Petrus befehrt und getauft.

1. **E**s war aber ein Mann zu Casarea, mit Namen Cornelius, *ein Hauptmann von der Schar, die da heißt die welsche,

* Matth. 8, 5.

er hin kommen war, führeten Stunde am Tage einen Engel sie ihn hinauf auf den Söller, Gottes zu sich eingehen, der

- Gebete und deine Almosen sind 40. Und da Petrus sie alle hinauf kommen ins Gedächtnis vor Gott.
 - 5. Und nun sende Männer gen Joppe, und laß fordern Simon, mit dem Zunamen Petrus,
 - 6. Welcher ist zur Herberge bei *einem Gerber Simon, des Haus am Meer liegt; der wird dir sagen, was du thun sollst.
 - 7. Und da der Engel, der mit Cornelius redete, hinweg ge= gangen war, rief er zween seiner Hausknechte und einem gottes: fürchtigen Ariegsknecht denen, die ihm aufwarteten,

8. Und erzählte es ihnen alles.

- 9. Des andern Tages, da diese auf dem Wege waren, und nahe zur Stadt kamen, stieg Petrus hinauf auf den Söller, zu beten, um die sechste Stunde.
- 10. Und als er hungrig ward, wollte er essen. Da sie ihm aber zubereiteten, ward er ent= zückt.
- 11. Und sah den Himmel auf-2. Gottselig und gottesfürchtig gethan, und herniederfahren zu samt seinem ganzen Hause, und ihm ein Gefäß, wie ein groß

leinen Tuch, an vier Zipfeln sprach: Siehe, ich bin's, den ihr gebunden, und ward nieder- suchet; was ist die Sache, darum gelassen auf die Erde:

Rap. 11, 5-17,

vierfüßige Tiere der Erde und frommer und gottesfürchtiger wilde Tiere und Gewürm und Mann und gutes Gerüchts bei Bögel des Himmels.

13. Und geschah eine Stimme zu ihm: Stehe auf, Petrus,

schlachte, und if!

14. Betrus aber sprach: Onein, Herr; denn ich habe noch nie etwas Gemeines oder Unreines herbergte sie. Des andern Tages gegeffen. Hefet. 4, 14; 3. Moje 11.

15. Und die Stimme sprach zum andern Mal zu ihm: Was Gott gereiniget hat, das mache du nicht gemein.

16. Und das geschah zu drei Ma= len; und das Gefäß ward wieder hatte zusammengerufen seine aufgenommen gen Himmel.

17. Als aber Petrus fich in ihm selbst bekümmerte, was das Gesicht wäre, das er gesehen hatte, siehe, da fragten die Männer, von Cornelius ge= fandt, nach dem Hause Simons, und stunden an der Thur,

18. Riefen und forscheten, ob Simon, mit dem Zunamen Betrus, allda zur Herberge wäre.

19. Indem aber Betrus sich besann über dem Gesichte, sprach der Geist zu ihm: Siehe, drei Männer suchen dich;

20. Aber stehe auf, steig hinab, und zeuch mit ihnen, und zweisle sich zu thun oder zu kommen

den Männern, die von Cornelius schen gemein oder unrein zu zu ihm gesandt waren, und heißen.

ihr hie seid?

22. Sie aber sprachen: Cor-12. Darinnen waren allerlei nelius, der Hauptmann, ein dem ganzen Bolk der Juden, hat Befehl empfangen von einem heiligen Engel, daß er dich sollte fordern lassen in sein Haus, und Worte von dir hören.

23. Da rief er sie hinein, und zog Petrus aus mit ihnen, und etliche Brüder von Joppe gingen mit ihm.

24. Und des andern Tages matth. 15, 11. kamen sie ein gen Cäsarea. Cor= nelius aber wartete auf sie, und Berwandten und Freunde.

25. Und als Betrus hinein= kam, ging ihm Cornelius entgegen, und fiel zu seinen Füßen, und betete ihn an.

26. Betrus aber richtete ihn auf, und sprach: Stehe auf, ich bin auch ein Mensch.

Rap. 14, 15. Offenb. 19, 10.

27. Und als er sich mit ihm besprochen hatte, ging er hinein, und fand ihrer viel, die zu= sammenkommen waren.

28. Und er sprach zu ihnen: Ihr wisset, wie es ein unerlaubet Ding ist einem judischen Mann, nicht; denn Ich habe sie gefandt. zu einem Fremdlinge; aber Gott 21. Da stieg Petrus hinab zu hat mir gezeiget, keinen Men-

geweigert, zu kommen, als ich ist ein Herr über alles,) ward her gefordert. So frage ich euch nun, warum ihr mich habt lassen fordern?

30. Cornelius sprach: Ich habe vier Tage gefastet bis an diese Stunde, und um die neunte Stunde betete ich in meinem Mann vor mir in einem hellen Mleid.

- 31. Und sprach: Cornelius, dein Gebet ist erhöret, und deiner Almosen ist gedacht worden vor Gott.
- 32. So sende nun gen Joppe, und laß herrufen einen Simon, mit dem Zunamen Petrus, welcher ist zur Herberge in dem Hause des Gerbers Simon an dem Meer; der wird, wenn er fommt, mit dir reden.
- 33. Da sandte ich von Stund an zu dir; und du hast wohl gethan, daß du kommen bist. Nun sind wir alle hie gegenmärtig vor Gott, zu hören alles, was dir von Gott befohlen ist.
- 34. **D**etrus aber that seinen Mund auf und sprach: Nun erfahre ich mit der Wahrheit, daß Gott die Verson nicht ansiehet;

1. Sam. 16, 7. Röm. 2, 11.

35. Hondern in allerlei Yolk, wer ihn fürchtet, und recht thut, der ist ihm angenehm. Joh. 10, 16.

36. Ihr wisset wohl von der dern Førael gesandt hat, und pfahen sollen. verfündigen lassen den Frieden Dei. 58, 5. 6. Jer. 31, 34. Dejet. 34, 16, Dan. 9, 21.

29. Darum habe ich mich nicht durch Jesum Christum, (*welcher

37. Die durchs ganze jüdische Land geschehen ift, und angegangen in Galiläa nach der Taufe, die Johannes predigte: Matth. 4, 12-17.

38. Wie Gott denselbigen Je-Haufe. Und siehe, da stund ein sum von Nazareth *gesalbet hat mit dem heiligen Geiste und Kraft; der umhergezogen ist, und hat wohlgethan, und gefund gemacht alle, die vom Teufel überwältiget waren; denn Gott war mit ihm. *Jef. 61, 1. Matth. 3, 16.

39. Und wir sind Zeugen alles des, das er gethan hat im jüdischen Lande und zu Jerufalem. Den haben sie getötet, und an ein Holz gehangen.

40. Denselbigen hat Gott auf: erwecket am dritten Tage, und ihn lassen offenbar werden,

1. Ror. 15, 4-7.

41. Nicht allem Volk, sondern *uns, den vorerwähleten Zeugen von Gott, die wir mit ihm ge= gessen und getrunken haben, nachdem er auferstanden war von den Toten. *306.14, 22; 15, 27.

42. Und er hat uns geboten, zu predigen dem Bolk, und zu zeugen, daß Er ist verordnet von Gott *ein Richter der Lebendigen und der Toten. *Aap. 17, 31. Rom. 14, 10.

43. Von diesem zeugen *alle Propheten, daß durch seinen Namen alle, die an ihn glauben, Predigt, die Gott zu den Kin- Bergebung der Sünden em-

alle, die dem Wort zuhöreten. 45. Und die Gläubigen aus der Beschneidung, die mit Betrus kommen waren, entsetzten die Gabe des heiligen Geistes ausgegossen ward;

46. Denn sie höreten, daß sie mit *Zungen redeten, und Gott hoch priesen. Da antwortete Betrus: * Rap. 2. 4. Mart. 16. 17.

47. Mag auch jemand das Wasser wehren, daß diese nicht getauft werden, die den heiligen Beist empfangen haben, gleich wie auch wir?

48. Und befahl, sie zu taufen in dem Namen des Herrn. Da *baten sie ihn, daß er etliche Tage dabliebe. * 30h. 4, 40.

Das 11. Kapitel.

Betrus rechtfertigt seinen Umgang mit heiben. Ausbreitung des Evangellums nach Antsochien. Ehriften-Name. Fürsorge für die Chriften in Judäa wegen einer Teurung.

- 1. **E**s kam aber vor die Apostel und Brüder, die in dem jüdischen Lande waren, daß auch die Heiden hätten Gottes Wort angenommen.
- 2. Und da Petrus hinaufkam gen Jerusalem, zankten mit ihm, *die aus der Beschneidungwaren, * Rap. 10, 45.
- 3. Und sprachen: Du bist ein= gegangen zu den Männern, die Vorhaut haben, und hast mit ihnen gegessen. Gal. 2, 12.

erzählte es ihnen nach einander ihm gesprochen hätte: her, und sprach:

44. Na Petrus noch diese Worte | 5. Ich war in der Stadt Joppe redete, fiel der heilige Geist auf im Gebete, und war entzückt, und sah ein Gesicht, nämlich ein Gefäß herniederfahren, wie ein groß leinen Tuch mit vier Zipfeln, und niedergelassen vom sich, daß auch auf die Heiden Himmel, und kam bis zu mir.

Rap. 10, 9-48.

6. Darein sah ich, und ward gewahr und sah vierfüßige Tiere der Erde und wilde Tiere und Gewürm und Bögel des Him= mel8.

7. Ich hörte aber eine Stimme, die sprach zu mir: Stehe auf, Petrus, schlachte, und iß!
8. Ich aber sprach: O nein,

Herr; denn es ist nie kein Ge= meines noch Unreines in meinen Mund gegangen.

9. Aber die Stimme antwortete mir zum andern Mal vom Himmel: Was Gott gereiniget hat, das mache du nicht gemein.

10. Das geschah aber dreimal; und ward alles wieder hinauf aen Himmel gezogen.

11. Und siehe, von Stund an stunden drei Männer vor dem Hause, darinnen ich war, gesandt von Cäsarea zu mir.

12. Der Geist aber sprach zu mir, ich sollte mit ihnen gehen, und nicht zweifeln. Es kamen aber mit mir diese sechs Brüder, und wir gingen in des Mannes Haus.

13. Und er verkündigte uns, wie er gesehen hätte einen Engel 4. Petrus aber hub an, und in seinem Hause stehen, der zu Männer gen Joppe, und laß Runamen Betrus:

14. Der wird dir Worte sagen, dadurch du selig werdest und

dein ganzes Haus.

15. Indem aber ich anfing, zu reden, fiel der heilige Geist auf fie gleich wie auf uns am ersten Anfang.

16. Da dachte ich an das Wort des Herrn, als er sagte: "Fohannes hat mit Wasser getauft; ihr aber sollet mit dem heiligen Geist getauft werden."

17. So min Gott ihnen gleiche Gabe gegeben hat wie auch uns, die da glauben an den Herrn Resum Christ: wer war ich, daß | 25. Barnabas aber zog aus ich konnte Gott wehren?

18. Da sie das höreten, schwiegen sie stille, und lobeten Gott und sprachen: So hat Gott auch Leben!

19. Die aber *zerstreuet waren in der Trübsal, so sich über Stephanus erhub, gingen umher bis gen Phonizien und Eppern und Antiochien, und redeten das Wort zu niemand denn allein zu den Juden.

*Rap. 8, 1-4.

20. Es waren aber etliche unter Evangelium vom Herrn Jesu. 29. Aber unter den Jüngern

war mit ihnen, und eine große er vermochte, zu senden eine Rahl ward gläubig, und bekehrte Handreichung den Brüdern, die sich zu dem Herrn. Rap. 2.47. in Judäa wohneten; Gal. 2.10.

fordern den Simon, mit dem 22. Es kam aber diese Rede von ihnen vor die Ohren der Gemeine zu Jerusalem; und sie sandten *Barnabas, daß er hinginge bis gen Antiochien.

* Rap. 4, 36.

23. Dieser, da er hinkommen war, und sah die Gnade Gottes, ward er froh, und ermahnte sie alle, daß sie mit festem Herzen an dem Herrn bleiben wollten.

24. Denn er war ein from= Rap. 1.5. mer Mann, *voll heiliges Gei= stes und Glaubens. Und tes ward ein groß Volk dem Herrn zugethan. *Rap. 6, 5. + Rap. 5, 14.

gen Tarsus, *Saulus wieder zu suchen;

26. Und da er ihn fand, führte er ihn gen *Antiochien. Und sie den Heiden Buße gegeben zum blieben bei der Gemeine ein ganz Jahr, und lehreten viel Volks; daher die Jünger am ersten zu Antiochien Christen genannt wurden.

> 27. In denselbigen Tagen kamen * Propheten von Jerusalem gen Antiochien. • Rap. 18, 1; 15, 32.

28. Und einer unter ihnen, mit Namen *Agabus, stund auf, und deutete durch den Geist eine ihnen, Männer von Cypern und große Teurung, die da kommen Kyrene, die kamen gen Antio- follte über den ganzen Kreis chien, und redeten auch zu den der Erde; welche geschah unter Griechen, und predigten das dem Kaiser Claudius. Rap. 21, 10.

21. Und die Hand des Herrn *beschloß ein jeglicher, nach dem

und schickten's zu den Altesten behende auf! Und die Ketten *durch die Hand des Barnabas fielen ihm von seinen Händen. und Saulus.

Das 12. Kapitel.

Des Jakobus Lob. Des Petrus Befreiung. Des Herveles Untergang.

1. Um dieselbige Zeit *legte der König Herodes die Hände an, etliche von der Gemeine zu peinigen. * Rap. 4. 3.

2. Er tötete aber Jakobus, Johannes' Bruder, mit dem

Schwert.

- 3. Und da er sah, daß es den Juden gefiel, fuhr er fort, und fing Betrus auch. Es waren aber eben die Tage der füßen Brote.
- 4. Da er ihn nun griff, legte er ihn ind Gefängnis, und über- ten hinaus, und gingen hin eine antwortete ihn vier Rotten je von vier Kriegsknechten, ihn zu der Engel von ihm. bewahren, und gedachte, ihn nach den Ostern dem Volk vor- selber kam, sprach er: Nun weiß zustellen.

im Gefängnis gehalten; aber die Gemeine betete ohne Auf- Herodes und von allem Warten

hören für ihn zu Gott.

6. Und da ihn Herodes wollte 12. Und als er sich besann, vorstellen, in derselbigen Nacht kam er vor das Haus Marias, Kriegsknechten, gebunden mit mit dem Zunamen Markus zwo Ketten, und die Hüter vor hieß, da viele bei der Thür hüteten des Gefäng- waren, und beteten. nisses.

Herrn kam daher, und ein Licht hervor eine Magd, zu horchen, schien in dem Gemach; und mit Namen Rhode. schlug Betrus an die Seite, und 14. Und als sie Betrus' Stimme

30. Wie sie denn auch thaten, weckte ihn, und sprach: Stehe

Rap. 5, 19.

8. Und der Engel sprach zu ihm: Gürte dich, und thu beine Schuhe an! Und er that also. Und er sprach zu ihm: Wirf deinen Mantel um dich, und folge mir nach!

9. Und er ging hinaus, und folgte ihm, und wußte nicht, daß ihm wahrhaftig solches ge= schähe durch den Engel, sondern es deuchte ihn, er fähe ein

Gesicht.

10. Sie gingen aber durch die erste und andre Hut, und kamen zu der eisernen Thür, welche zur Stadt führet; die that sich ihnen von ihr selber auf; und tra= Gasse lang; und alsobald schied

11. Und da Petrus zu ihm ich wahrhaftig, daß der Herr 5. Und Petrus ward zwar seinen Engel gesandt hat, und mich errettet aus der Hand des

des jüdischen Volks.

schlief Petrus zwischen zween der Mutter des *Johannes, der

13. Als aber Petrus an die 7. Und siehe, der Engel des Thür klopfte des Thores, trat

erkannte, that sie das Thor Tag that Herodes das könig-nicht auf vor Freuden, lief liche Kleid an, setzte sich auf aber hinein, und verkündigte den Richtstuhl, und that eine es ihnen, Petrus stünde vor Rede zu ihnen. dem Thor.

Du bist unsinnig. Sie aber nicht eines Menschen. Gelek. 28, & bestund drauf, es wäre also. 23. Alsbald schlug ihn der Sie sprachen: Es*ist sein Engel. Engel des Herrn, darum *daß * But. 24, 87.

an. Da sie aber aufthaten, sahen sie ihn, und entsetzten sich.

17. Er aber winkte ihnen mit der Hand, zu schweigen, und wuchs, und mehrte sich. erzählte ihnen, wie ihn der Herr hatte aus dem Gefängnis | 25. Barnabas aber und Saugeführet, und sprach: Berkün-diget dies Jakobus und den Brüdern. Und ging hinaus, wortet hatten die Handreichung,

war nicht eine kleine Bekümmernis unter den Kriegsknechten, wie es doch mit Petrus gegangen wäré.

19. Herodes aber, da er ihn forderte, und nicht fand, ließ er 1. Es waren aber zu Andie Hüter verhören, und hieß sie tiochien in der Gemeine *Prowegführen; und zog von Judäa pheten und Lehrer, nämlich Barhinab gen Casarea, und hielt nabas und Simon, genannt Niallda sein Wesen.

die von Tyrus und Sidon zu dem Vierfürsten erzogen war, kriegen. Sie aber kamen ein- und Saulus. • Rap. 11, 27. mütiglich zu ihm, und über- 2. Da sie aber dem Herrn redeten des Königs Kämmerer, dieneten, und fasteten, sprach Blastus, und baten um Frieder heilige Geist: Sondert mir
den, darum *daß ihre Lande aus Barnabas und Saulus zu
sich nähren mußten von des dem Werk, *dazu ich sie berufen Rönigs Land. . 1. Ron. 5, 25. Befet. 27, 17. habe.

21. Aber auf einen bestimmten 3. Da *fasteten sie, und bete-

22. Das Volk aber rief zu: 15. Sie aber sprachen zu ihr: Das ist Gottes Stimme, und

er die Ehre nicht Gott gab; 16. Petrus aber klopfte weiter und ward gefressen von den Würmern, und gab den Geist auf.

24. Das Wort Gottes aber

Rap. 6, 7. 3ef. 55, 11.

und zog an einen andern Ort. und nahmen mit sich Johannes, 18. Na es aber Tag ward, mit dem Zunamen †Markus.

*Rap. 11, 29, +B. 12, Rap. 15, 37.

Das 13. Kapitel.

Rap. 5, 21. 22. Erste Reise des Paulus zu den Seiden. Er predigt das Evangelium auf Chypern und zu Antiochsen in Pistdien mit verschiedenem Ersolg.

- ger, und Lucius von Kyrene 20. Denn er gedachte, wider und Manahen, der mit Herodes

ten, und flegeten die Hände Sonne eine Zeit lang nicht

*Rap. 14, 28. †Rap. 6, 6.

4. Diese nun, wie sie aus- nis, und ging umher, und suchte gesandt waren vom heiligen Handleiter. Geist, kamen sie gen Séleucia, 12. Als der Landvogt die Gegen Cypern.

5. Und da sie in die Stadt Herrn. Salamis kamen, verkündigten 13. Da aber Paulus, und die sie das Wort Gottes in der um ihn waren, von Paphos Juden Schulen; sie hatten aber schifften, kamen sie gen Perge auch *Johannes; zum Diener. im Lande Bamphylien. Jo-

*Rap. 12. 12. 25.

zogen bis zu der Stadt Paphos, fanden sie einen Zauberer und fanden sie einen Zauberer und 14. Sie aber zogen weiter falschen Propheten, einen Ju- von Perge, und kamen gen den, der hieß Bar-Jesus;

lus, dem Landvogt, einem ver- Sabbathtage, und setzten sich. ständigen Mann. Derselbige 15. Kach der Lektion aber rief zu sich Barnabas und |*des Geseizes und der Pro-Saulus, und begehrte, das pheten sandten die Obersten Wort Gottes zu hören.

wird sein Name gedeutet,) und Bolk ermahnen, so saget an. trachtete, daß er den Landvoat vom Glauben wendete. 2. xim. 8, 8. 16. Da stund Paulus auf,

Geistes, sah ihn an,

10. Und sprach: D du Kind höret zu! des Teufels, voll aller List und 17. Der Gott dieses Volks aller Schalkheit, und Feind hat erwählet unfre Bäter, und aller Gerechtigkeit, du höreft *erhöhet das Bolk, da fie Fremdnicht auf, abzuwenden die rech- linge waren im Lande Agypten, ten Wege des Herrn;

des Herrn kommt über dich, Del. 1. 2. +2. Mole 12. 37. 41; 14. 8. und sollst blind sein, und die 18. Und bei vierzig Jahre

auf sie, und ließen sie geben. | seben. Und von Stund an fiel auf ihn Dunkelheit und Kinster=

und von dannen schifften sie schichte sah, glaubte er, und verwunderte sich der Lehre des

hannes aber wich von ihnen, 6. Und da sie die Insel durch= *und zog wieder gen Ferusalem.

* Rap. 15. 88.

Antiochien im Lande Pisidien, 7. Der war bei Sergius Pau- und gingen in die Schule am

der Schule zu ihnen, und ließen 8. Da widerstund ihnen der ihnen sagen: Lieben Brüder, Zauberer Elymas, (denn also wollt ihr etwas reden, und das

*Rap. 15, 21.

9. Saulus aber, der auch und winkte mit der Hand, und Paulus heißet, voll heiliges sprach: Ihr Männer von Israel, und die ihr Gott fürchtet,

en Wege des Herrn; und †mit einem hohen Arm 11. Und nun siehe, die Hand führte er sie aus demselbigen;

lang duldete er ihre Weise in der | 26. Ihr Männer, lieben Brü-

ker in dem Lande Kanaan, und Gott fürchten, euch ist das †teilte unter sie nach dem Los Wort dieses Heils gesandt. 28.46. deren Lande. • 5. Moje 7, 1. + 301, 14, 2.

*Richter bei vier hundert und †Bropheten Samuel.

*Richt. 2, 16. † 1. Gam. 3, 20.

um einen König; und Gott teilen erfüllet. gab ihnen Saul, den Sohn des Kis, einen Mann aus dem Ge- sache des Todes an ihm fanschlechte Benjamin, vierzig Jahre den, *baten sie doch Pilatus, lang. 1. Sam. 8, 5; 10, 21. 24.

- 22. Und da er denselbigen weg= funden David, den Sohn Resses, Grab. einen Mann nach meinem Her- 30. Aber Gott hat ihn aufzen, der soll thun allen meinen erweckt von den Toten; Rap. 8, 18. Millen." 1. Sam. 16, 12. 18; 13, 14.
- Gott, wie er *verheißen hat, kommen lassen Jesum, dem gegangen waren, welche sind Volk Jorael zum Heiland; seine Zeugen an das Volk.

*2. Sam. 7, 12. Jej. 11, 1.

24. Als denn Johannes zuvor 32. Und wir auch verklindigen dem Volk Forael predigte die euch die Verheißung, die zu Taufe der Buffe, ehe denn er unsern Bätern geschehen ist, 28.28. anfina.

Lauf erfüllte, sprach er: "Ich dem, daß er Jesum auferweckte; bin nicht der, dafür ihr mich wie denn *im zweiten Psalm haltet; aber siehe, er kommet geschrieben stehet: "Du bist nach mir, des ich nicht wert mein Sohn, heute habe Ich bin, daß ich ihm die Schuhe dich gezeuget." seiner Füße auflöse."

Joh. 1, 20, 27, Sut. 3, 16. Mart. 1, 7.

Wifte. 2. Moje 16.35; 4. Moje 14.34; 5. Moje 1.31. der, ihr Kinder des Geschlechtes 19. Und vertilgte *fieben Völ- Abraham, und die unter euch 27. Denn die zu Jerusalem 20. Darnach gab er ihnen wohnen und ihre Obersten, *dieweil sie diesen nicht kann= fünfzig Jahre lang bis auf den ten, noch die Stimmen der Propheten, (welche auf alle Sabbathe gelesen werden,) ha-21. Und von da an baten sie ben sie dieselben mit ihrem Ur-

28. Und wiewohl sie keine Urihn zu töten. * Matth. 27, 22, 28,

29. Und als sie alles vollendet that, richtete er auf über sie hatten, was von ihm geschrieben David zum Könige, von wel- ist, nahmen sie ihn von dem chem er zeugete: "Ich habe ge- Holz, und legten ihn in ein Matth. 27, 59. 60.

31. Und er ist erschienen viel 23. Aus dieses Samen hat Tage denen, die mit ihm hinauf von Galiläa gen Jerusalem

Rap. 1, 3.

But 3, 8. 33. Daß dieselbige Gott uns, 25. Da aber Johannes seinen ihren Kindern, erfüllet hat in

> 34. Daß er ihn aber hat von den Toten auferweckt, daß er

hinfort nicht soll verwesen, 43. Und als die Gemeine der spricht er also: *,,Ich will euch Schule von einander ging, sols die Gnade, David verheißen, geten Paulus und Barnabas

Heiliger die Verwesung sehe." sollten in der Gnade Gottes.

Bj. 16, 10.

fen, und zu seinen Bätern ge= zu hören. than, und hat die Verwesung 45. Da aber die Juden das gesehen.

38. So sei es nun euch kund, lieben Brüder, daß euch ver- 46. Paulus aber und Barnafündiget wird *Vergebung der bas sprachen frei öffentlich: Euch Sünden durch diesen und von mußte *querft das Wort Gottes dem allen, wovon ihr †nicht konntet im Gefetz des Mofes von euch ftoket, und fachtet euch gerecht werden.

*Rap. 10, 43. †4. Moje 15, 80.

über euch komme, das in *den jum Licht geseht, daß du das Heil

41. "Sehet, ihr Berächter, und verwundert euch, und wer= ihr nicht glauben werdet, so es euch jemand erzählen wird."

42. Da aber die Juden aus ordnet waren. der Schule gingen, baten die 49. Und das Wort des Herrn Heiden, daß sie auf den näch- ward ausgebreitet durch die sten Sabbath ihnen die Worte ganze Gegend. fageten.

treulich halten." • 3el. 55, 8 nach viel Juden und gottes= 35. Darum spricht er auch an fürchtige Judengenossen. Sie einem andern Ort: "Du wirst aber sagten ihnen und ver-es nicht zugeben, daß dein mahneten sie, daß sie *bleiben

36. Denn David, da er zu 44. Am folgenden Sabbath seiner Zeit gedienet hatte dem aber kam zusammen fast die Willen Gottes, ist er entschla- ganze Stadt, das Wort Gottes

Rap. 2, 29. Bolk sahen, wurden sie voll 37. Den aber Gott auferweckt Neides, und widersprachen dem, hat, der hat die Verwesung das von Paulus gesagt ward, nicht gesehen. widersprachen und lästerten.

23. 50. Rap. 14. 2.

gesagt werden; nun ihr es aber lelbst nicht wert des ewigen Lebens. fiehe, so wenden wir uns ju den 39. Wer aber an diesen glau- Beiden. *Rap. 8, 26. Matth. 10, 6. + But. 7, 30.

bet, der ist gerecht. Rom. 10, 4. 47. Denn also hat uns der Kerr 40. Sehet nun zu, daß nicht geboten: *,,Ich habe dich den Beiden Propheten gesagt ist: . Sab. 1, 5. seiest bis an das Ende der Erde."

* Sei. 49, 6.

48. Da es aber die Heiden det zunichte; denn Ich thue ein höreten, wurden sie froh, und Werk zu euren Zeiten, welches priesen das Wort des Herrn, und wurden gläubig, *wie viel ihrer zum ewigen Leben ver=

50. Aber die Ruden bewegeten

die andächtigen und ehrbaren entflohen in die Städte des Weiber und der Stadt Oberste, Landes Lykaonien, gen Lystra und erweckten eine Verfolgung und Derbe, und in die Gegend über Paulus und Barnabas, und stießen sie zu ihren Grenzen hinaus.

51. Sie aber *schüttelten den Staub von ihren Füßen über sie, und kamen gen Ikonion.

*Rap. 18, 6. Matth. 10, 14.

52. Die Jünger aber wurden voll Freuden und heiligen Geistes.

Das 14. Kapitel.

Wirtfamteit und Erfahrungen bes Baulus ju Itonion und Spftra; Rudtehr nach Antiochien.

- 1. **E**s geschah aber zu Ikonion, daß sie zusammenkamen, und predigten in der Juden Schule, also daß eine große Menge der Juden und der Griechen gläubig ward.
- Die ungläubigen Juden die Brüder. Rap. 13, 45.
- und lehreten frei im Herrn, niederkommen. welcher bezeugete das Wort 12. Und nannten Barnabas seiner Gnade, und ließ *Zeichen Zupiter, und Paulus Merund Wunder geschehen durch kurius, dieweil er das Wort ihre Hände. *Rap. 19, 11. Ebr. 2, 4. führte.
- 4. Die Menge aber der Stadt den Juden, und etliche mit den Aposteln.
- erhub der Heiden und der Juden und ihrer Obersten, sie zu nabas und Paulus höreten, schmähen und zu steinigen,

B. 19; 2. Tim. 3, 11.

6. Wurden sie des inne, und schrieen

umher:

7. Und predigten daselbst das Evangelium. Rap. 11, 19, 20.

8. Und es war ein Mann zu Lystra, der mußte sitzen; denn er hatte schwache Füße, und war lahm von Mutterleibe, der noch nie gewandelt hatte.

9. Der hörte Paulus reden. Und als er ihn ansah, und merkte, daß er *glaubete, ihm möchte geholfen werden,

* Matth. 9. 28.

- 10. Sprach er mit lauter Stimme: Stehe aufrecht auf deine Füße! Und er sprang auf, und mandelte.
- 11. Da aber das Bolk sah, aber erweckten und entrüsteten was Paulus gethan hatte, hudie Seelen der Heiden wider ben sie ihre Stimme auf, und sprachen auf Lykaonisch: Die 3. So hatten sie nun ihr *Götter sind den Menschen Wesen daselbst eine lange Zeit, gleich worden und zu uns her-
- 13. Der Priester aber Jupi= spaltete sich; etliche hielten's mit ters, aus dem Tempel vor ihrer Stadt, brachte Ochsen Aränze vor das Thor, und 5. Da sich aber ein Sturm wollte opfern samt dem Volk.
 - 14. Da das die Apostel Barzerrissen sie ihre Kleider, und sprangen unter das Volk,

Paulus gefteinigt.

aleich wie ihr, und predigen euch das Evangelium, daß ihr euch bekehren sollt von diesen hin und her Alteste in den Gefalschen zu dem lebendigen Gott, welcher gemacht hat Himmel und Erde und das Meer und alles, was drinnen ist: • Rap. 10, 26. waren.

16. Der in vergangenen Zeiten hat lassen alle Heiden wandeln und kamen nach Pamphylien; ihre eignen Wege; Rap. 17, 30.

17. Und zwar hat er sich selbst nicht unbezeuget gelassen, hat uns viel Gutes gethan, und vom Himmel Regen und frucht- sie gen Antiochien, von dannen bare Zeiten gegeben, unsre Herzen erfüllet mit Speise und Freude. Pf. 147, 8, Jer. 5, 24.

18. Und da sie das sageten, stilleten sie kaum das Bolk, daß sie ihnen nicht opferten.

19. Es kamen aber dahin Ruden von Antiochien und Itonion, und überredeten das Volk, und *steinigten Paulus, und schleiften ihn zur Stadt hinaus, meineten, er märe gestorben.

*2. Ror. 11, 25; 2. Tim. 3, 11.

20. Da ihn aber die Jünger umringeten, stund er auf, und ging in die Stadt. Und den andern Tag ging er aus mit Barnabas gen Derbe;

21. Und predigten derselbigen Stadt das Evangelium, und unterwiesen ihrer viel; und zogen wieder gen Lustra und Ikonion und Antiochien,

22. Stärketen die Seelen der selig werden. Jünger, und ermahneten sie, 2. Da sich nun ein Aufruhr

15. Und sprachen: Ihr Män= | daß sie im Glauben blieben, ner, was machet ihr da? *Wir und daß wir durch viel Trübsind auch sterbliche Menschen, sale müssen in das Reich Gottes gehen. Rap. 11, 23; 1. Theff. 8, 8.

23. Und sie ordneten ihnen meinen, beteten, und fasteten, und befahlen sie dem Herrn, gläubig worden den sie

an Rav. 18, 3,

24. Und zogen durch Pisidien, 25. Und redeten das Wort zu Perge, und zogen hinab gen Attalien.

26. Und von dannen schifften fie verordnet waren durch die Gnade Gottes zu dem Werk, das sie hatten ausgerichtet.

Rap. 13. 1. 2.

27. Da sie aber hinkamen, ver= sammelten sie die Gemeine, und verkündigten, wie viel Gott mit ihnen gethan hatte, und wie er den Heiden hätte *die Thür des Glaubens aufgethan.

* 1. Ror. 16, 9.

28. Sie hatten aber ihr Wesen allda nicht eine kleine Zeit bei den Jüngern.

Das 15. Kapitel.

Berfammlung der Apostel und Beschluß, den gläubigen heiden das Joch des Gesetzes nicht auf-zulegen. Zweite Missionsreise des Paulus.

Und etliche kamen herab von Judäa, und lehreten die Brüder: Wo ihr euch nicht beschneiden lasset nach der Weise des Moses, so könnt ihr nicht

erhub, und Paulus und Bar- kündiger, zeugete über sie, und nabas nicht einen geringen gab ihnen den heiligen Geist Streit mit ihnen hatten, ordneten sie, daß *Paulus und
9. Und machte *keinen UnterBarnabas und etliche andre aus
ihnen hinaufzögen gen Jeruihnen hinaufzögen gen Jeruund reinigte ihre Herzen durch falem zu den Aposteln und den Glauben.

durch Phönizien und Sama- wir haben mögen tragen? rien, und erzähleten die Bekehrung der Heiden, und machten 11. Sondern wir glauben, durch große Freude allen Brüdern. die Gnade des Herrn Jesu Christi

Rerusalem, wurden sie empfan- auch sie. gen von der Gemeine und von 12. Da schwieg die ganze den Aposteln und von den Menge stille, und höreten zu Altesten. Und sie verkündigten, Paulus und Barnabas, die da wie viel Gott mit ihnen ge- erzähleten, wie große Zeichen than hatte.

der Pharisäer Sekte, die gläu- 13. Darnach, als sie geschwie-big waren worden, und sprachen: gen hatten, antwortete *Fako-Man muß sie beschneiden, und bus und sprach: Ihr Männer, gebieten, zu halten das Gesetz lieben Brüder, höret mir zu. des Moses.

6. Aber die Apostel und die Altesten kamen zusammen, über dieser Rede sich zu beraten.

7. Da man sich aber lange gestritten hatte, stund Petrus auf, und sprach zu ihnen: Ihr Männer, lieben Brüder, ihr wisset, Propheten Reden, als *geschrie-daß Gott lang vor dieser Zeit ben stehet: *28m089,11.12 unter uns erwählet hat, daß 16. "Darnach will ich wieder durch meinen Mund die Heiden kommen, und will wieder bauen das Wort des Evangeliums die Hütte Davids, die zerfallen höreten, und glaubten. ift, und ihre Lücken will ich

Rap. 10, 44; 11, 15.

8. Und Gott, der Herzens-richten,

*Rap. 10, 34.

Altesten um dieser Frage willen. 10. Was versucht ihr denn nun Gott mit Auflegen des 3. Und sie wurden von der Jochs auf der Jünger Hälse, Gemeine geleitet, und zogen welches weder unfre Bäter noch

Gal. 8, 10; 5, 1.

4. Da fie aber hin kamen gen felig zu werden, gleicher Weise wie Bal. 2, 16. Eph. 2, 4—10.

Rap. 14, 27. und Wunder Gott durch sie ge= 5. Da traten auf etliche von than hatte unter den Heiden.

*Rap. 21, 18. Gal. 2, 9.

14. Simon hat erzählet, wie aufs erste Gott heimgesucht hat und angenommen ein Bolk aus den Heiden zu seinem Namen. 23.7-9.

15. Und da stimmen mit der

wieder bauen, und will sie auf-

17. Auf daß, was übrig ist sind ausgegangen, und haben von Menschen, nach dem Herrn euch mit Lehren irre gemacht, frage, dazu alle Heiden, über und eure Seelen zerrüttet, und welche mein Name genannt sagen, ihr sollt euch beschneis ist, spricht der Herr, der das den lassen, und das Gesetz alles thut."

18. Gott find alle seine Werke sohlen haben: bewußt von der Welt her.

19. Darum urteile ich, daß man denen, so aus den Heiden ner zu erwählen und zu euch zu Gott sich bekehren, nicht Un- zu senden mit unsern liebsten ruhe maché.

daß sie sich enthalten von Un-Seelen dargegeben haben für sauberkeit der Abgötter und den Namen unsers Herrn Jesu von Hurerei und vom Erstickten Christi. und *vom Blut.

gen Zeiten her in allen Städten, fündigen werden. gelesen.

Apostel und Altesten samt der Stücke: ganzen Gemeine, aus ihnen 29. Daß ihr euch enthaltet Männer zu erwählen, und zu vom Gößenopfer und vom Blut senden gen Antiochien mit Bau- und vom Erstickten und von lus und Barnabas, nämlich Fu-| Hurerei; so ihr euch vor diesen das, mit dem Zunamen Bar- bewahret, thut ihr recht. Ge-sabas, und Silas, welche Män- habt euch wohl! ner Lehrer waren unter den 30. Da diese abgefertigetwaren,

ihre Hand, also: Wir, die überantworteten den Brief. Apostel und Altesten und Brüder, wünschen Heil den Brüdern sie des Trostes froh. aus den Heiden, die zu Antiochien und Sprien und Cili- die auch *Propheten waren, ercien find.

Brüdern:

24. Dieweil wir gehöret ha= Reden, und stärketen fie. ben, daß etliche von den Unsern

halten, welchen wir nichts be-

25. Hat es uns gut gedeucht, einmütiglich versammelt, Män-Barnabas und Paulus,

20. Sondern schreibe ihnen, 26. Welche Menschen ihre

27. So haben wir gesandt *1. Wose 9.4; 3. Wose 3.17.

3udas und Silas, welche auch mit Worten dasselbige ver-

die ihn predigen, und wird alle 28. Denn es gefällt dem hei= Sabbathtage in den Schulen ligen Geiste und uns, euch Rap. 18, 15. teine Beschwerung mehr auf-22. Und es deuchte gut die zulegen denn nur diese nötigen

kamen sie gen Antiochien, und 23. Und sie gaben Schrift in versammelten die Menge, und

31. Da sie den lasen, wurden

32. Judas aber und Silas, mahneten die Brüder mit vielen

*Rap. 11, 27; 18, 1.

33. Und da sie verzogen hatten eine Zeit lang, wurden sie von den Brüdern mit Frieden abgefertiget zu den Aposteln.

34. Es gefiel aber Silas, daß

er da bliebe.

- 35. Paulus aber und Bar= nabas hatten ihr Wesen zu Antiochien, lehreten und predigten Weibes Sohn, tdie war gläudes Herrn Wort samt vielen big, aber eines griechischen andern.
- 36. Nach etlichen Tagen aber sprach Paulus zu Barnabas: Laf uns wiederum ziehen, und nach unsern Brüdern sehen durch alle Städte, in welchen wir des Herrn Wort verkün= diget haben, *wie sie sich halten. *1. Wheff. 8, 5.
- 37. Barnabas aber gab Rat, daß sie mit sich nähmen Fo- waren; denn sie wußten alle, hannes, mit dem Zunamen daß sein Bater war ein Grieche Markus.
- 38. Paulus aber achtete es billig, daß sie nicht mit sich Städte zogen, überantworteten nahmen einen folchen, der von fie ihnen zu halten *den Spruch, ihnen gewichen war in Pam- welcher von den Aposteln und phylien, und war nicht mit den Altesten zu Jerusalem beihnen gezogen zu dem Werk. Rap. 18, 13.

einander, also daß sie von men zu an der Zahl täglich. einander zogen, und Barnabas zu sich nahm Markus, und schiffte gen Eppern.

las, und zog hin, der Gnade das Wort in Afien. Gottes befohlen von den Brit-

dern.

und Cilicien, und stärkte die Beift ließ es ihnen nicht zu. Gemeinen.

Das 16. Kapitel.

Baulus nimmt den Timotheus zu fich, bringt das Coangelium von Afien nach Europa. Seine Erfahrungen in Philippi: Aydia und der Kertermeister werden gläubig.

- 1. Er kam aber gen Derbe und Lystra; und siehe, ein Junger war daselbst, mit Namen *Timotheus, eines jüdischen Baters.
 - *Rap. 17, 14; 19, 22. +2. Tin. 1,5.
- 2. Der hatte *ein gut Gerücht bei den Brüdern unter den Lystranern und zu Ikonion.

* Rap. 6, 8.

- 3. Diesen wollte Baulus lassen mit sich ziehen; und nahm und beschnitt ihn um der Juden willen, die an denselbigen Orten Rop. 12, 12. 25. | gemesen.
 - 4. Wie sie aber durch die schlossen war. * Rav. 15, 28-29.

5. Da wurden die Gemeinen 39. Und sie kamen scharf an im Glauben befestiget, und nah-

- 6. Da sie aber durch Phry= gien und das Land Galatien zogen, ward ihnen gewehret von 40. Paulus aber wählte Si- dem heiligen Beiste, zu reden
- Ms sie aber kamen an 7. Musien, versuchten sie durch 41. Er zog aber durch Syrien Bithynien zu reisen; und der

8. Die zogen aber an Mysien

vorliber und kamen hinab gen an den Herrn, so kommt in Troas.

9. Und Baulus erschien ein Und sie nötigte uns. Macedonien, und hilf uns!

11. Da fuhren wir aus von der Seligkeit verkündigen. Troas: und strackes Laufs ka-

des Landes Macedonien und biete dir in dem Namen Jesu eine Freistadt. Wir hatten aber Christi, daß du von ihr ausin dieser Stadt unser Wesen etliche Tage.

gingen wir hinaus vor die daß die Hoffnung ihres Ge-Stadt an das Wasser, da man winstes war ausgefahren, nahpflegte zu beten, und setzten men sie Paulus und Silas, uns, und redeten zu den Bei- zogen sie auf den Markt vor bern, die da zusammenkamen. die Obersten,

Weib, mit Namen Lydia, eine Hauptleuten, und sprachen: Purpurkrämerin aus der Stadt Diese Menschen machen unsre der Thyatirer, hörete zu; dieser that der Herr das Herz auf, daß sie drauf achthatte, was von Paulus geredet ward.

30h. 6, 44.

15. Als sie aber und ihr wir Kömer sind. Haus getauft ward, ermahnte 22. Und das Bolk ward ersie uns und sprach: So ihr regt wider sie; und die Haupt-mich achtet, daß ich gläubig bin leute ließen ihnen die Klei-

mein Haus, und bleibet allda.

Gesicht bei der Nacht; das war 16. Es geschah aber, da wir ein Mann aus Macedonien, zu dem Gebet gingen, daß eine der stund, und bat ihn und Magd uns begegnete, die hatte sprach: Komm herliber nach einen Wahrsagergeist, und trug ihren Herrn *viel Gewinst zu 10. Als er aber das Gesicht mit Wahrsagen. • Rap. 19, 24.

gesehen hatte, da trachteten wir alsobald, zu reisen gen Mace-balben Paulus und uns nach, donien, gewiß, daß uns der schrie und sprach: Diese Mensperr dahin berusen hätte, ihnen schen sind Knechte Gottes des das Evangelium zu predigen. Allerhöchsten, die euch den Weg

Mart. 1. 24. 34.

men wir gen Samothracien, 18. Solches that sie manchen des andern Tages gen Neapolis, Tag. Paulus aber that das 12. Und von dannen gen Philswehe, und wandte sich um, und ippi, welche ist die Hauptstadt sprach zu dem Geiste: Ich ges fahrest. Und er fuhr aus zu derfelbigen Stunde. Mart. 16, 17.

13. Am Tage des Sabbaths 19. Da aber ihre Herrn sahen,

14. Und ein gottesfürchtig 20. Und führeten sie zu den Stadt irre; sie sind Juden,

Rap. 17, 6; 1. Rön. 18, 17.

21. Und verkündigen eine Weise, welche uns nicht ziemet anzunehmen, noch zu thun, weil

der abreißen, und hießen sie 32. Und sagten ihm das Wort

23. Und da sie sie wohl ge- seinem Hause waren. stäupet hatten, warfen sie sie 33. Und er nahm sie zu sich ins Gefängnis, und geboten in derfelbigen Stunde der Nacht, dem Kerkermeister, daß er sie und wusch ihnen die Striemen wohl verwahrete.

24. Der, da er folch Gebot alle die Seinen alsobald. empfangen hatte, warf er sie in 34. Und führte sie in sein das innerste Gefängnis, und Haus, und setzte ihnen einen

beteten Paulus und Silas, und Gott gläubig worden war. lobeten Gott. Und es höreten 35. Und da es Tag ward,

sie die Gefangenen.

großes Erdbeben, also daß sich Menschen gehen. bewegeten die Grundfesten des 36. Und der Kerkermeister ver-Gefängnisses. Und von Stund kundigte diese Rede Baulus: an wurden alle Thüren auf- Die Hauptleute haben hergegethan, und aller Bande Los. fandt, daß ihr los fein sollt;

die Thüren des Gefängnisses 37. Paulus aber sprach zu aufgethan, zog er das Schwert ihnen: Sie haben uns ohne aus, und wollte sich selbst er= Recht und Urteil öffentlich ge= würgen; denn er meinte, die stäupet, die wir doch *Römer Gefangenen wären entflohen.

sprach: Thu dir nichts übels; heimlich ausstoßen? Nicht also; denn wir sind alle hie.

29. Er forderte aber ein Licht, und sprang hinein, und ward zitternd, und fiel Paulus und Silas zu den Füßen,

foll ich thun, daß ich selig werde? wären:

Rap. 2, 37.

wirft du und dein Haus selig. aus der Stadt.

stäupen. 2. Roc. 11, 25. Phil. 1, 80; 1. Aheff. 2, 2. des Herrn, und allen, die in

ab; und er ließ sich taufen und

legte ihre Füße in den Stock. Tisch, und freute sich mit sei-25. Um die Mitternacht aber nem ganzen Hause, daß er an

fandten die Hauptleute Stadt-26. Schnell aber ward ein diener, und sprachen: Laf die

27. Als aber der Kerkermeister nun ziehet aus, und gehet hin aus dem Schlafe fuhr, und sah mit Frieden.

find, und in das Gefängnis 28. Paulus aber rief laut und geworfen, und sollten uns nun fondern laffet sie selbst kom= men und uns hinausführen.

*Rap. 22, 25,

38. Die Stadtdiener verkündigten diese Worte den Haupt= 30. Und führte sie heraus, leuten; und sie fürchteten sich, und sprach: Lieben Herrn, was da sie höreten, daß sie Römer

39. Und kamen und redeten 31. Sie sprachen: Glaube an ihnen zu, führeten sie heraus, den Herrn Jesum Christum, so und baten fie, daß fie auszögen

40. Da gingen sie aus dem Diese, die den ganzen Welt-Gefängnis, und gingen zu der kreis erregen, sind auch her= Lydia. Und da sie die Brüder kommen; gesehen hatten und getröstet, zogen fie aus.

Das 17. Kapitel.

Paulus lehrt zu Theffalonich, Berba und Athen.

- 1. Nachdem sie aber durch Amphipolis und Apollonia ge-Bolf und die Obersten der Stadt, reiset waren, kamen sie gen die solches höreten. Thessalonich; da war eine Judenschule.
- 2. Wie nun Paulus gewohnt war, ließen sie sie los. war, ging er zu ihnen hinein, und redete mit ihnen auf drei Sabbathe aus der Schrift,
- 3. That fie ihnen auf, und legte es ihnen vor, daß Christus mußte leiden, und auferstehen von den Toten, und daß dieser Jesus, den ich [sprach er] euch verkündige, ist der Christ.

Sut. 24, 26, 27, 45, 46,

- 4. Und etliche unter ihnen fie-also hielte. len ihm zu, und geselleten sich 12. So glaubten nun viel aus zu Paulus und Silas, auch der ihnen, auch der griechischen ehr= gottesfürchtigen Griechen eine baren Weiber und Männer nicht große Menge, dazu der vor- wenig. nehmsten Weiber nicht wenig.
- den neideten, und nahmen zu zu Beröa das Wort Gottes sich etliche boshaftige Männer von Paulus verkundiget würde, Pöbelvolks, machten eine Rotte, kamen sie, und bewegeten auch und richteten einen Aufruhr in allda das Volk. der Stadt an, und traten vor das Haus Jasons, und suchten der Paulus alsobald ab, daß er ste zu führen vor das Bolk.
- den, schleifeten sie den Jason da. und etliche Brider vor die Ober- 15. Die aber Paulus geleitesten der Stadt, und schrieen: ten, führeten ihn bis gen Athen.

Rap. 16, 20.

7. Die herberget Jason; und diese alle handeln wider des Raisers Gebote, sagen, ein andrer sei der König, nämlich Jesus.

8. Sie bewegeten aber das

9. Und da ihnen Genüge von 1. Abeff. 2. 2. | Rason und den andern geleistet

> 10. Die Brüder aber fertigten alsobald ab bei der Nacht Bau= lus und Silas gen-Beröa. Da sie dahin kamen, gingen sie in die Judenschule;

> 11. Diese aber waren edler denn die zu Thessalonich; die nahmen das Wort auf ganz williglich, und *forscheten täg= lich in der Schrift, ob sich's * 30h. 5, 89.

13. Als aber die Ruden von 5. Aber die halsstarrigen Ru- Thessalonich erfuhren, daß auch

14. Aber da fertigten die Brüginge bis an das Meer; Silas 6. Da sie aber sie nicht fan= aber und *Timotheus blieben

Und nachdem sie Befehl em- Stücken gar sehr die Götter pfangen an den Silas und Ti- fürchtet. motheus, daß sie aufs schierste 23. Ich bin herdurch geganzu ihm kämen, zogen sie hin.

Geist in ihm, da er sah die Dem unbekannten Gott. Run Stadt so gar abgöttisch.

den und Gottesfürchtigen in der thut. Schule, auch auf dem Markte 24. Gott, der die Welt gealle Tage zu denen, die sich macht hat und alles, was drinnen herzufanden.

und Stoiker Philosophen stritten nicht in Tempeln mit Händen mit ihm. Und etliche sprachen: gemacht; Was will dieser *Lotterbube 25. Sein wird auch nicht von sagen? Etliche aber: Es siehet, Menschenhänden gepfleget, als als wollte er neue Götter ver- *der jemands bedürfe, so er kündigen. Das machte, er hatte selber jedermann Leben und das Evangelium von Jesu und Odem allenthalben giebt. von der Auferstehung ihnen verkündiat.

führeten ihn auf den Gerichts- schen Geschlechter auf dem gan-platz, und sprachen: Können zen Erdboden wohnen, und hat wir auch erfahren, was das Ziel gesetzt und vorgesehen, für eine neue Lehre sei, die du *wie lang und wie weit sie lehrest?

20. Denn du bringest etwas 27. Daß sie den Herrn suchen Neues vor unsere Ohren; so sollten, ob sie doch ihn fühlen wollten wir gerne wissen, was und finden möchten; und zwar, das sei.

21. Die Athener aber alle, lichen unter uns. auch die Ausländer und Gäfte, | 28. Denn in ihm leben, weben waren gerichtet auf nichts an- und sind wir; als auch etliche ders, denn etwas Neues zu Poeten bei euch gesagt haben: sagen oder zu hören.

gen, und habe gesehen eure 16. Da aber Paulus ihrer zu Gottesdienste, und fand einen Athen wartete, ergrimmte sein Altar, darauf war geschrieben: verkündige ich euch denfelbigen, 17. Und er redete zu ben Ju- dem ihr unwissend Gottesdienst

ist, er, der ein herr ist him= 18. Etliche aber der Epikurer mels und der Erde, wohnet

*1.80r.4.12 26. Und er hat gemacht, daß 19. Sie nahmen ihn aber, und von Einem Blut aller Menwohnen sollen, .5. Mose 32, 8.

er ift nicht ferne von einem jeg-

agen oder zu hören. Wir find seines Geschlechts. 22. Paulus aber stund mitten 29. So wir denn *göttliches

auf dem Gerichtsplatz, und Geschlechts sind, sollen wir sprach: Ihr Männer von Athen, nicht meinen, die Gottheit sei ich sehe euch, daß ihr in allen gleich den guldenen, silbernen

und steinernen Bildern, durch dius geboten hatte allen Juden, menschliche Kunft und Gedanken zu weichen aus Rom). • 985m. 16, 8. gemacht.

Zeit der Unwissenheit über- werks war, blieb er bei ihnen, sehen; nun aber †gebeut er und arbeitete; sie waren aber allen Menschen an allen Enden, des Handwerks Teppichmacher. Buße zu thun, . Rap. 14, 16. + 2ut. 24, 47.

- 31. Darum daß er einen Tag gesetzt hat, auf welchen er rich- auf alle Sabbathe, und beredete ten will ben Areis des Erd- beide, Juden und Griechen. bodens mit Gerechtigkeit *durch einen Mann, in welchem er's motheus aus Macedonien kabeschlossen hat, und jedermann men, drang Paulus der Geist, tvorhält den Glauben, nach- zu bezeugen den Juder dem er ihn hat von den Toten daß er der Chrift sei. auferweckt. *Rap. 10, 42. + Röm. 10, 14.
- 32. Da sie höreten die Auferstehung der Toten, da hatten's und lästerten, *schüttelte er die etliche ihren Spott; etliche aber Kleider aus, und sprach zu sprachen: Wir wollen dich da= ihnen: Euer Blut sei über euer von weiter hören.

33. Also ging Paulus von an zu den Heiden. ihnen.

34. Etliche Männer aber hingen ihm an, und wurden gläu- und kam in ein Haus eines, big; unter welchen war Diony= stus, einer aus dem Rat, und ein Weib, mit Namen Damaris, und andere mit ihnen.

Das 18. Kapitel.

Paulus zu Korinth; kehrt über Ephelus nach Je-rusalem und Antiochien zurück; tritt seine drütte Missionsreise an. Apollos zu Ephelus.

1. Darnach schied Paulus von ließen sich taufen. Athen, und kam gen Korinth; 9. Es sprach abe

lich aus Welschland kommen famt seinem Weibe Priscilla, 10. Denn *Ich bin mit dir, (barum, daß der Raifer Clau- und niemand soll sich unterstehen.

*1. Mose 1, 27. Jes. 40, 18. 3. Zu denselbigen ging er ein; 30. Und zwar hat Gott *die und dieweil er gleiches Hand=

Rap. 20, 34; 1. Ror. 4, 12.

4. Und er lehrte in der Schule

5. Da aber *Silas und Tizu bezeugen den Juden Jesum,

* Rap. 17, 14, 15.

6. Da sie aber widerstrebeten, Haupt; †rein gehe ich von nun

* Rap. 13, 51. + Rap. 20, 26.

7. Und machte sich von dannen, mit Namen Just, der gottes= fürchtig war; desselbigen Haus war zunächst an der Schule.

8. *Krispus aber, der Oberste der Schule, glaubte an den Berrn mit seinem ganzen Hause: und viel Korinther, die zuhöreten, wurden gläubig, und

9. Es sprach aber der Herr 2. Und fand einen Juden, mit durch ein Gesicht in der Nacht Namen *Aquila, der Geburt zu Kaulus: Fürchte dich nicht, aus Pontus, welcher war neu- sondern rede, und schweige nicht;

ein groß Wolk in dieser Stadt.

*Jer. 1, 8. + Gof. 2, 25. Joh. 10, 16.

11. Er saß aber daselbst ein mit den Juden. Jahr und sechs Monate, und lehrte sie das Wort Gottes.

12. Na aber Gallion Land= vogt war in Achaja, empöreten fich die Juden einmütiglich wider Paulus, und führeten ihn vor den Richtstuhl,

13. Und sprachen: Dieser über= redet die Leute, Gott zu dienen

dem Gesetze zuwider.

14. Da aber Paulus wollte den Mund aufthun, sprach Gal- und ging *hinauf, und grüßte lion zu den Juden: Wenn es die Gemeine, und zog hinab ein Frevel oder Schalkheit wäre, lieben Ruden, so hörte ich euch billig; Rap. 25, 18-20.

ist von der Lehre und von den tische Land und Phrygien, und Worten und von dem Gesetze stärkete alle Jünger. unter euch, so sehet ihr selber | 24. Es kam aber gen Ephesus zu; ich gedenke, darüber nicht ein Jude, mit Namen Apollos, Richter zu sein.

Richtstuhl.

17. Da ergriffen alle Griechen Sosthenes, den Obersten der den Weg des Herrn, und redete Schule, und schlugen ihn vor dem Richtstuhl: und Gallion nahm sich's nicht an.

18. Paulus aber blieb noch * Taufe des Johannes. Rap. 19.8. lange daselbst; darnach machte er seinen Abschied mit den Brit- predigen in der Schule. Da dern, und wollte gen Sprien ihn aber Aquila und Priscilla schiffen, und mit ihm Priscilla höreten, nahmen sie ihn zu sich, und Aquila. Und er *schor sein und legten ihm den Weg Got-Haupt zu Kenchreä; denn er tes noch fleißiger aus. hatte ein Gelübde.

*Rap. 21, 24; 4. Moje 6, 9. 18.

dir m schaden: denn tich habe 19. Und kam gen Ephefus, und ließ sie daselbst; er aber ging in die Schule, und redete

> 20. Sie baten ihn aber, daß er längre Zeit bei ihnen bliebe.

Und er verwilligte nicht,

21. Sondern machte seinen Abschied mit ihnen, und sprach: Ich muß allerdinge das künftige Fest zu Jerusalem halten; *will's Gott, so will ich wieder zu euch kommen. Und führ weg von Ephefus; .1. 20r. 4, 19. 3at. 4, 15.

22. Und kam gen Cafarea, gen Antiochien; *Rap. 21. 15.

23. Und verzog etliche Zeit, und reiste weiter, und durch= 15. Weil es aber eine Frage wandelte nach einander das gala-

30h. 18, 81. der Geburt von Alexandrien, 16. Und trieb sie von dem ein beredter Mann und mächtig in der Schrift.

> 25. Dieser war unterwiesen mit brünstigem Geist, und lehrete mit Fleiß von dem Herrn, wußte aber allein von der

> 26. Dieser fing an, frei zu

27. Da er aber wollte gen Achaja reisen, schrieben die Brüder, und vermahneten die 7. Und aller der Männer wa-Runger, daß sie ihn aufnähmen. ren bei zwölfen. Und als er dahin kommen war,

Juden beständiglich, und erwies öffentlich durch die Schrift, daß Jesus der Christ sei.

Rap. 9, 22; 17, 8.

Das 19, Kapitel.

Paulus in Ephejus. Aufruhr des Goldschmieds Demetrius.

1. Es geschah aber, da Apollos zu Korinth war, daß Paulus durchwandelte die obern Länder, und kam gen Ephesus, und fand etliche Jünger;

ihr *ben heiligen Geist empfangen, da ihr gläubig worden seid? ben auch nie gehört, ob ein des Baulus, heiliger Geist sei. * Rap. 2, 38.

3. Und er sprach zu ihnen: Worauf seid ihr denn getauft? Sie sprachen: Auf Johannes' Taufe.

- 4. Paulus aber sprach: 30= hannes hat getauft mit der Taufe der Buße, und sagte dem Bolk, daß sie sollten glauben an den, der nach ihm kommen follte, das ist, an Jesum, daß der Christus sei. Matth. 3, 11.
- 5. Da sie das höreten, ließen sie sich taufen auf den Namen schwören euch bei Jesu, den des Herrn Jesu.
- 6. Und da Paulus die Hände auf sie legte, kam der heilige Geist auf sie, und redeten mit Zungen, des Hohenpriesters, die solches und weissageten. Rap. 8, 17; 10, 44.46. thaten.

8. Er ging aber in die Schule, half er viel denen, die gläubig und predigte frei drei Monate waren worden durch die Gnade. lang, lehrte und beredete fie 28. Denn er überwand die von dem Reich Gottes.

9. Da aber etliche *verstockt waren, und nicht glaubten, und übel redeten von dem †Wege vor der Menge, wich er von ihnen, und sonderte ab Jünger, und redete täglich in der Schule eines, der hieß Tyrannus. *2. Tim. 1, 15. + Rap. 9, 2.

10. Und dasselbige geschah zwei Jahre lang, also daß alle, die in Afien wohneten, das Wort des Herrn Jesu 2. Zu denen sprach er: Habt höreten, beide, Juden und Griechen.

11. Und Gott wirkte nicht ge= Sie sprachen zu ihm: Wir ha- ringe Thaten durch die Hände Rap. 14, 3.

12. Also daß sie auch von seiner Haut die Schweißtüchlein und Binden über die Kranken hielten, und die Seuchen von ihnen wichen, und die bösen Geister von ihnen ausfuhren.

Rap. 5, 15. 13. **E**s unterwanden sich aber etliche der umherziehenden Juden, die da Beschwörer waren, den Namen des Herrn Jesu zu nennen über die da böse Geister hatten, und sprachen: Wir be-Paulus prediget.

14. Es waren ihrer aber sieben Söhne eines Juden Stevas,

267

lus weiß ich wohl; wer seid ihr aber?

16. Und der Mensch, in dem der bose Geist war, sprang auf fie, und ward ihrer mächtia. und warf sie unter sich, also daß sie nacket und verwundet der machte silberne Tempel der aus demselbigen Hause ent- Diana, und wandte denen vom flohen.

17. Dasselbige aber ward kund winst zu. allen, die zu Ephefus wohneten, sowohl Juden als Griechen; und und die Beiarbeiter desselbigen *fiel eine Furcht über sie alle, und der Name des Herrn Jesu Männer, ihr wisset, daß wir ward hochgelobet. • **ap. 5, 5. 11.

18. Es kamen auch viel derer, werbe haben; die gläubig waren worden, und bekannten und verkündigten, daß nicht allein zu Ephefus, mas sie getrieben hatten.

witzige Kunst getrieben hatten, fällig machet, überredet und brachten die Bücher zusammen, spricht: Es find nicht Götter, und verbrannten sie öffentlich; welche von Händen gemacht sind. und überrechneten, was sie wert waren, und fanden des Geldes unferm Handel dahin geraten,

Wort des Herrn, und nahm Göttin Diana wird für nichts überhand.

- zu ziehen, und gen Jerusalem zu reisen, und sprach: Nach den sie voll Zorns, schrieen und dem, wenn ich daselbst gewesen sprachen: Groß ist die Diana bin, muß ich auch *Rom sehen. der Epheser! * Rap. 23, 11.

15. Aber der bose Geist ant-|+Erastus, gen Macedonien; er

23. Es erhub sich aber um dieselbige Zeit nicht eine kleine Bewegung über diesem Wege.

23. 9; 2. Apr. 1, 8. 9.

24. Denn einer, mit Namen Demetrius, ein Goldschmied, Handwerk *nicht geringen Ge=

25. Dieselben versammelte er Handwerks, und sprach: Lieben großen Gewinn von diesem Ge-

- 26. Und ihr sehet und höret, sondern auch fast in ganz Asien 19. Viele aber, die da vor- dieser Paulus viel Bolks ab-
- 27. Aber es will nicht allein fünfzig tausend Groschen. | daß er nichts gelte, sondern 20. Also mächtig wuchs das auch der Tempel der großen Rap. 6, 7; 12, 24. geachtet werden, und wird dazu 21. Da das ausgerichtet war, ihre Majestät untergehen, welsette sich Baulus vor im Geiste, cher doch ganz Asien und der durch Macedonien und Achaja Weltkreis Gottesdienst erzeiget.
 - 28. Als sie das höreten, wur-
- 29. Und die ganze Stadt ward 22. Und sandte zween, die voll Getilmmels; sie stürmeten ihm dieneten, *Timotheus und aber einmutiglich zu dem Schaw

platz, und ergriffen *Gajus und räuber noch Aristarchus aus Macedonien, Göttin sind. Baulus' Gefährten. • **ap. 20. 4. 38. Hat aber Demetrius, und

ihm die Jünger nicht zu.

in Asien, die Paulus' gute unter einander verklagen. Freunde waren, sandten zu ihm, 39. Wollt ihr aber etwas und ermahneten ihn, daß er anders handeln, so mag man sich nicht begäbe auf den Schau- es ausrichten in einer ordentplat.

ein anders, und war die Ge- Fahr, daß wir um diese heutige meine irre, und das mehrere Empörung verklaget möchten Teil wußte nicht, warum sie werden, da doch keine Sache zusammenkommen waren.

zogen Alexander hervor, da möchten. Und da er solches geihn die Juden hervorstießen. saget, ließ er die Gemeine gehen. Alexander aber winkte mit der Hand, und wollte sich vor dem Bolk verantworten.

34. Da sie aber inne wurden, daß er ein Jude war, erhub sich Eine Stimme von allen, und schrieen bei zwo Stunden: Groß ist die Diana der Epheser!

35. Da aber der Kanzler das Bolk gestillet hatte, sprach er: Ihr Männer von Ephesus, welcher Mensch ist, der nicht hatte mit vielen Worten, kam wisse, daß die Stadt Ephesus sei eine Pflegerin der großen Göttin Diana und des himmlischen Bildes?

36. Weil nun das unwider= sprechlich ist, so sollt ihr ja wieder umzuwenden durch Mace-stille sein, und nichts Unbedäch- donien. tiges handeln.

Lästerer eurer

30. Da aber Paulus wollte die mit ihm sind vom Handunter das Volk gehen, ließen's werk, zu jemand einen Anspruch, so hält man Gericht, und sind 31. Auch etliche der Öbersten Landvögte da; lasset sie sich

lichen Gemeine.

32. Etliche schrieen so, etliche 40. Denn wir stehen in der vorhanden ist, damit wir uns 33. Etliche aber vom Volk solches Aufruhrs entschuldigen

Das 20. Kapitel.

Paulus reift wieder nach Macedonien; erweckt den Euthchus. Sein Abschied von den Altesten der Gemeinde au Ephelus.

- 1. Da nun die Empörung aufgehöret, rief Paulus die Jünger zu sich, und segnete sie, und ging aus, zu reisen gen Macebonien.
- 2. Und da er dieselbigen Länder durchzogen und sie ermahnet er nach Griechenland, und verzog allda drei Monate.

3. Da aber ihm die Juden nachstelleten, als er gen Sprien wollte fahren, ward er zu Rat,

zogen aber mit ihm 4. **&**8 37. Ihr habt diese Menschen bis gen Afien Sopater von hergeführet, die weder Tempel- *Beröa, von Thessalonich aber †Aristarchus und Sekundus, 12. Sie brachten aber den und Gajus von Derbe, und Knaben lebendig, und wurden Timotheus, aus Asien aber nicht wenig getröstet. Tychikus und Trophimus.

*Rap. 17, 10. + Rap. 19, 29.

- 5. Diese gingen voran, und harreten unser zu *Troas.
 - * Rap. 16, 8.
- 6. Wir aber schiffeten nach den Ostertagen von Philippi an bis an den fünften Tag, und zu Ussos, nahmen wir ihn zu kamen zu ihnen gen Troas, und hatten da unser Wesen sieben Tage.
- 7. am *ersten Tage der Woche aber, da die Jünger zusammen- folgenden Tages stießen wir kamen, das †Brot zu brechen, predigte ihnen Baulus, und wollte des andern Tages weiter reisen, und zog die Rede hin bis zu Mitternacht.

*1. Ror. 16, 2, + Rab. 2, 42, 46,

- 8. Und es waren viel Lampen auf dem Söller, da sie versammelt waren.
- 9. Es saß aber ein Jüngling, mit Namen Eutychus, in einem Fenster, und sank in einen tiefen Schlaf, dieweil Baulus so lange redete, und ward vom Schlaf überwogen, und fiel hinunter vom dritten Söller, und ward tot aufgehoben.
- 10. Paulus aber ging hinab, und legte sich auf ihn, umfing ihn, und sprach: Machet kein wesen, Getummel; denn seine Seele ist in ihm.
- anbrach; und also zog er aus. 20. Wie ich nichts verhalten

- 13. Wir aber zogen voran auf dem Schiff, und fuhren gen Uffos, und wollten daselbst Baulus zu uns nehmen; denn er hatte es also befohlen, und er wollte zu Juße gehen.
- 14. Als er nun zu uns traf uns, und kamen gen Mithlene.
- 15. Und von dannen schifften wir, und kamen des andern Tages hin gegen Chios; und des an Samos, und blieben in Trogyllion; und des nächsten Tages kamen wir gen Miletus.
- 16. Denn Paulus hatte beschlossen, an Ephesus vorüber zu schiffen, daß er nicht müßte in Afien Zeit zubringen; denn er eilte, auf den Pfingsttag zu Jerusalem zu fein, so es ihm möglich wäre. Rap. 18, 21.
- 17. Aber von Miletus sandte er gen Ephesus, und ließ for= dern die Altesten von der Ge= meine.
- 18. Als aber die zu ihm ka= men, sprach er zu ihnen: Ihr wisset, von dem ersten Tage an, da ich bin nach Asien kommen, wie ich allezeit bin bei euch ge-Rap. 18, 19; 19, 10.
- 19. Und dem Herrn gedienet 1. Aön. 17, 21. mit aller Demut und mit viel 11. Da ging er hinauf, und Thränen und Anfechtungen, die brach das Brot, und aß, und mir find widerfahren von den redete viel mit ihnen, bis der Tag Juden, so mir nachstelleten; v.s.

habe, das da nützlich ist, daß gesetzt hat zu Bischöfen, zu weiden ich's euch nicht verkündiget hätte, die Gemeine Gottes, welche er und euch gelehret öffentlich und durch sein eigen Blut erworben hat.

sonderlich:

21. Und habe bezeuget, beide, den Juden und Griechen, die nach meinem Abschied werden Buße zu Gott und den Glauben an unsern Herrn Jesum Christum.

22. Und nun siehe, ich, im Geiste gebunden, fahre hin gen Rerusalem, weiß nicht, was mir daselbst begegnen wird, Rap. 19, 21.

23. Nur, daß der heilige Geist in allen Städten bezeuget und spricht, Bande und Trübsale warten mein daselbst.

Rap. 9, 16; 21, 4. 11.

24. Aber ich achte der keines, ich halte mein Leben auch nicht ich befehle euch Gott und dem felbst teuer, auf daß ich vollende meinen Lauf mit Freuden und das Amt, das ich empfangen habe von dem Herrn Jesu, zu bezeugen das Evangelium von der Gnade Gottes.

25. Und nun siehe, ich weiß, daß ihr mein Angesicht nicht mehr sehen werdet, alle die, bei daß mir diese Hande zu meiner welchen ich durchkommen bin. und geprediget habe das Reich Gottes.

26. Darum zeuge ich euch an diesem heutigen Tage, daß ich rein bin von aller Blut; Rap. 18, 6.

27. Denn ich habe euch nichts verhalten, daß ich nicht ver= kündiget hätte all den Rat Gottes.

28. So habt nun acht auf euch unter welche euch der heilige Beift ihnen allen.

1. Tim. 4, 16; 1. Betr. 5, 2.

29. Denn das weiß ich, daß unter euch kommen greuliche *Wölfe, die der Herde nicht verschonen werden.

30. Auch aus euch selbst wer= den aufstehen Männer, die da verkehrete Lehren reden, die Rünger an sich zu ziehen.

31. Darum seid wacker, und denket daran, daß ich nicht ab= gelassen habe drei Jahre, Tag und Nacht, einen jeglichen mit Thränen zu vermahnen.

32. Und nun, lieben Brüder, Wort seiner Gnade, der da mächtig ist, euch zu erbauen, und zu geben das Erbe unter allen, die geheiliget werden.

33. Ich habe euer keines Silber, noch Gold, noch Kleid beachrt. matth. 10, 8; 1. Ror. 9, 12; 1. Sam. 12, 3.

34. Denn ihr wisset selber, Notdurft und derer, die mit mir gewesen sind, gedienet haben.

Rap. 18, 3; 1. Ror. 4, 12; 1. Theff. 2, 9.

35. Ich habe es euch alles gezeiget, daß man also arbeiten muffe, und die Schwachen aufnehmen, und gedenken an das Wort des Herrn Jesu, daß Er gefagt hat: "Geben ist seliger denn nehmen."

36. Und als er solches gesagt, selbst und auf die ganze Herde, knieete er nieder, und betete mit Rab. 21.5. und kusseten ihn,

38. Am allermeisten betrübt über dem Wort, das er sagete, sie würden *sein Angesicht nicht kamen gen Ptolemais, und mehr sehen; und geleiteten ihn grüßeten die Brüder, und bliein das Schiff. * 23, 25,

Das 21. Kapitel.

Baulus reist von Milet nach Jerusalem; wird im Tempel gegriffen und in das römische Lager geführt.

1. 318 nun geschah, daß wir, von ihnen gewandt, dahinfuhren, kamen wir strackes Laufs gen Kos, und am folgenden Tage gen Rhodus, und von ter, die waren Jungfrauen, und dannen gen Patara.

2. Und da wir ein Schiff fanden, das gen Phonizien fuhr, traten wir drein, und fuhren hin.

- 3. Als wir aber Eppern an= sichtig wurden, ließen wir sie zur linken Hand, und schifften gen Syrien, und kamen an zu Tyrus; denn daselbst sollte das Schiff die Ware niederlegen.
- 4. Und als wir Jünger fanben, blieben wir daselbst fieben den die Ruden also binden zu Tage. Die sagten Baulus durch den *Geist, er sollte nicht hinauf gen Jerufalem ziehen.

B. 11. 12. Rap. 20, 23.

Tage zugebracht hatten, zogen wir aus und reisten weiter. Und sie geleiteten uns alle mit Weib und Kindern bis hinaus vor die Was machet ihr, daß ihr wei-Stadt, und wir *knieeten nie= der am Ufer, und beteten.

* Rap. 20, 86.

37. Es ward aber viel Wei- 6. Und als wir einander genens unter ihnen allen, und segnet, traten wir ins Schiff: fielen Paulus um den Hals, jene aber wandten sich wieder zu dem Ihren.

> 7. Wir aber nopoklod Schiffahrt von Thrus. und

ben einen Tag bei ihnen.

8. Des andern Tages zogen wir aus, die wir um Paulus waren, und kamen gen Cafarea, und gingen in das Haus *Philippus des Evangelisten, der einer von den Sieben war, und blieben bei ihm.

9. Derselbige hatte vier Töch= weissageten. Rap. 2, 17.

10. Und als wir mehre Tage dablieben, reiste herab ein Prophet aus Judaa, mit Namen *Agabus, und kam zu uns.

* Rap. 11, 28.

11. Der nahm den Gürtel des Paulus, und band sich die Sände und Füße, und sprach: Das saget der heilige Geist: Den Mann, des der Gürtel ist, wer-Ferusalem, und überantworten in der Heiden Hände. Rap. 20, 28.

12. Als wir aber solches hö= reten, baten wir und die des= 5. Und geschah, da wir die selbigen Orts waren, daß er nicht hinauf gen Perusalem zöge.

Matth. 16, 22.

13. Baulus aber antwortete: net, und brechet mir mein Herz? Denn ich bin bereit, nicht allein mich binden zu lassen, sondern

auch zu sterben zu Jerusalem nicht nach desselbigen Weise um des Namens willen des wandeln. Herrn Jesu. Rab. 20, 24.

reden ließ, schwiegen wir, und menkommen; denn sie werden's sprachen: Des Herrn Wille ge- hören, daß du kommen bist. schehe.

15. Und nach denselbigen Tagen entledigten wir uns, und zogen

hinauf gen Jerusalem.

auch etliche Jünger von Cäsa- und heilige dich mit ihnen, und rea, und führeten uns zu einem, wage die Kosten an sie, daß sie Namen Minason, Cypern, der ein alter Jünger war, bei dem wir herbergen wes sie wider dich berichtet sind, sollten.

17. Da wir nun gen Jeru= salem kamen, nahmen uns die

Brüder gerne auf.

18. Des andern Tages aber ging Paulus mit uns ein zu ben, und beschlossen, daß sie der Rakobus, und kamen die Altesten keines halten follen, denn nur alle dahin.

19. Und als er sie gegrüßet hatte, erzählete er eines nach dem andern, was Gott gethan hatte unter den Heiden durch sein Amt.

20. Da sie aber das höreten, chen zu ihm: Bruder, du siehest, alle *Eiferer über dem Geset; gebracht ward.

* Rap. 15, 1.

worden wider dich, daß du leh- ihn die Juden aus Asien im rest von Moses abfallen alle Tempel, und erregeten das ganze Juden, die unter den Heiden Bolk, legten die Hände an ihn, sind, und sagest, sie sollen ihre und schrieen: Kinder nicht beschneiden, auch 28. Ihr Männer von Körael,

Rab. 16. 8. Röm. 10. 4.

22. Was denn nun? Aller: 14. Da er aber sich nicht über- dinge muß die Menge zusam-

23. So thue nun dies, das

wir dir sagen.

24. Wir haben vier Männer, die haben *ein Gelübde auf 16. Es kamen aber mit uns sich; dieselbigen nimm zu dir, aus ihr Haupt scheren, so werden alle vernehmen, daß nicht sei, fondern daß du auch einher= gehest und haltest das Gesetz.

* **R**ap. 18, 18.

25. Denn den Gläubigen aus den Heiden haben wir geschrie= • Rap. 15, 13. Gal. 1, 19. sich bewahren vor dem Götzen= opfer, vor Blut, vor Ersticktem und vor Hurerei. Rap. 15, 20. 29.

26. Da nahm Paulus die Männer zu sich, und heiligte sich des andern Tages mit ihnen, und ging in den Tempel, und lobeten sie den Herrn und spra- ließ sich sehen, wie er aushielte die Tage, auf welche er sich wie viel tausend Juden sind, die heiligte, bis daß für einen jeg= gläubig worden sind, und sind lichen unter ihnen *das Opfer *4. Mofe 6, 9-20.

27. Als aber die sieben Tage 21. Sie sind aber berichtet sollten vollendet werden, sahen

das Gesetz und wider diese Bolks: Stätte; auch dazu hat er Griechen in den Tempel geführet, nach und schrie: Weg mit ihm! und diese heilige Stätte gemein gemacht. Rap. 6, 13. Sefet. 44, 7.

in der Stadt *Trophimus, den er zu dem Hauptmann: Darf Epheser, gesehen; denselbigen meineten sie, Paulus hätte ihn sprach: Kannst du Griechisch? in den Tempel geführet.

*Rap. 20, 4; 2. Tim. 4, 20.

- 30. Und die ganze Stadt ward beweget, und ward ein Zulauf des Volks. Sie griffen aber Meuchelmörder? Paulus, und zogen ihn zum Tempel hinaus; und alsbald bin ein jüdischer Mann *von wurden die Thüren zugeschlossen.
- ten, kam das Geschrei hinauf vor den obersten Hauptmann zu dem Volk. der Schar, wie das ganze Jerusalem sich empörte.
- 32. Der nahm von Stund an die Kriegsknechte und Haupt= leute zu sich, und lief unter sie. Da sie aber den Hauptmann und die Kriegsknechte sahen, höreten fie auf, Paulus zu schlagen.
- 33. Als aber der Hauptmann nahe herzu kam, nahm er ihn an fich, und hieß *ihn binden mit zwo Retten, und fragte, wer er wäre, und was er gethan hätte?

*B. 11. Rap. 20, 23.

34. Einer aber rief dies, der andre das im Bolk. Da er aber sprach: nichts Gewisses erfahren konnte um des Getümmels willen, hieß er ihn in das Lager führen.

- helft! Dies ist der Mensch, der 35. Und als er an die Stufen alle Menschen an allen Enden kam, mußten ihn die Kriegs= lehret wider dies Volk, wider knechte tragen vor Gewalt des
 - 36. Denn es folgete viel Bolks Rap. 22, 22. Lut. 23, 18.
 - 37. Als aber Paulus jetzt zum 29. Denn sie hatten mit ihm Lager eingeführet ward, sprach ich mit dir reden? Er aber
 - 38. Bist du nicht der Agypter, der vor diesen Tagen einen Aufruhr gemacht hat und führete in die Wüste hinaus vier tausend
 - 39. Paulus aber sprach: 3ch Tarsus, ein Bürger einer nam-31. Da sie ihn aber töten woll- haften Stadt in Eilicien. Ich bitte dich, erlaube mir, zu reden *Rap. 9, 11.
 - 40. Als er aber ihm erlaubte, trat Paulus auf die Stufen, und winkte dem Volk mit der Hand. Da nun eine große Stille ward, redete er zu ihnen auf Ebräisch, und sprach:

Das 22. Kapitel.

Paulus erzählt ben Juben bie Geschichte seiner Betebrung.

- 1. Ihr Männer, lieben *Brü= der und Väter, höret mein Verantworten an euch. *Aap. 7, 2; 18, 26.
- 2. Da sie aber höreten, daß er auf Ebräisch zu ihnen redete, wurden sie noch stiller. Und er

(B. 8-21. Rap. 9, 1-29; 26, 9-20.)

3. Ich bin ein jüdischer Mann, geboren zu Tarsus in Cilicien, und erzogen in dieser Stadt zu | 11. Als ich aber vor Klarheit den Küßen *Gamaliels, gelehret dieses Lichtes nicht sehen konnte, mit allem Fleiß im väterlichen ward ich bei der Hand geleitet Gesetz, und war ein Eiferer um von denen, die mit mir waren, Gott, gleich wie ihr heute alle und kam gen Damaskus. seid: * Rap. 5, 34.

4. Und habe diesen Weg verfolget bis an den Tod. Ich band set, Ananias, der ein gut Gefie, und überantwortete sie ins Gefängnis, beide, Männer und Weiber: **R**ap. 8, 3.

Altesten Zeugnis giebt, von wel- ihn an zu derselbigen Stunde. chen ich Briefe nahm an die Brüder, und reiste gen Damastus, daß ich, die daselbst waren, gebunden führete gen Jerusalem, daß sie bestraft würden.

6. Es geschah aber, da ich hin= zog, und nahe an Damaskus kam, um den Mittag, umblickte mich schnell ein groß Licht vom du gesehen und gehöret hast.

Himmel.

und hörte eine Stimme, die taufen, und abwaschen deine sprach zu mir: Saul, Saul, was verfolgest du mich?

8. Ich antwortete aber: Herr, wer bist du? Und er sprach zu wieder gen Jerusalem kam, und mir: Ich bin Jesus von Na= zareth, den du verfolgest.

9. Die aber mit mir waren, mir redete, höreten sie nicht.

10. Ich sprach aber: Herr, was von mir. soll ich thun? Der Herr aber sprach zu mir: Stehe auf, und wissen selbst, daß ich gefangen gehe gen Damaskus; da wird legte und stäupte die, so an dich man dir fagen von allem, das glaubten, in den Schulen hin dir zu thun verordnet ist.

12. Es war aber ein gottes: fürchtiger Mann nach dem Gerücht hatte bei allen Juden, die

daselbst wohneten;

13. Derkamzumir, und trather 5. Wie mir auch der Hohe= und sprach zu mir: Saul, lieber priester und der ganze Haufe der Bruder, siehe auf! Und ich sah

14. Er aber sprach: Der Gott unsrer Väter hat dich verordnet, daß du seinen Willen erkennen folltest, und sehen den Gerech= ten, und hören die Stimme aus seinem Munde:

15. Denn du wirst sein Zeuge zu allen Menschen sein des, das

himmel. 16. Und nun, was verziehest 7. Und ich fiel zum Erdboden, du? Stehe auf, und laß dich Sünden, und rufe an den Namen des Herrn.

17. Es geschah aber, da ich betete im Tempel, daß ich entzücket ward, und sah ihn.

18. Da sprach er zu mir: Gile, sahen das Licht, und erschraken; und mache dich behend von Jerudie Stimme aber des, der mit falem hinaus; denn fie werden nicht aufnehmen dein Zeugnis

> 19. Und ich sprach: Herr, sie und wieder: **23.4.**

20. Und da das Blut Stepha- 28. Und der Oberhauptmann nus', deines Zeugen, vergossen antwortete: Ich habe dies Bürward, stund ich auch dabei, und gerrecht mit größer Summe zuhatte Wohlgefallen an seinem wege gebracht. Paulus aber Tode, und *verwahrte denen die sprach: Ich aber bin auch rö-Rleider, die ihn töteten.

*Rap. 7, 57; 8, 1.

Gehe hin; denn ich will dich Und der Oberhauptmann fürchferne unter die Heiden senden. tete sich, da er vernahm, daß er

Rap. 9, 15; 13, 2.

22. Sie höreten aber ihm zu bis auf dies Wort, und huben ihre Stimme auf und sprachen: Hinweg mit solchem von der verklaget würde von den Juden, Erde! denn es ist nicht billig, daß er leben soll. Rap. 21, 36.

23. Da sie aber schrieen, und Staub in die Luft warfen,

- 24. Hieß ihn der Hauptmann in das Lager führen, und fagte, daß man ihn stäupen und erfragen sollte, daß er erführe, um welcher Ursache willen sie also über ihn riefen.
- 25. Als er ihn aber mit Rie= men anband, sprach Paulus zu dem Unterhauptmann, der dabei ftund: *Ift's auch recht bei euch, einen römischen Menschen ohne Urteil und Recht geißeln?

* Rap. 16, 37; 23, 27.

26. Da das der Unterhaupt= mann hörte, ging er zu dem Ober- schlügen. hauptmann, und verkündigteihm, und sprach: Was willst du ma= chen? Dieser Mensch ist römisch.

27. Da kam zu ihm der Oberhauptmann, und sprach zu ihm: Sage mir, bist du römisch? Er Gesetz? aber sprach: Ja.

misch geboren.

29. Da traten alsobald von 21. Und er sprach zu mir: ihm ab, die ihn erfragen sollten. römisch war, und er ihn gebun-

den hatte.

30. Des andern Tages wollte er gewiß erfunden, warum er und löfte ihn von den Banden, und hieß die Hohenpriester und ihren ganzen Kat kommen, und ihre Kleider abwarfen, und den führte Paulus hervor, und stellete ihn unter sie.

Das 23. Kapitel.

Paulus vor dem hohen Rat. Pharifder und Sad-ducäer seinetwegen uneins. Der Gerr spricht ihm zu. Mordanishlag wider ihn, vereitelt durch seine Absührung nach Cälarea.

1. Paulus aber sah den Rat an, und sprach: Ihr Männer, lieben *Brüder, ich habe mit allem tguten Gewissen gewandelt vor Gott bis auf diesen Tag.

*Rap. 22, 1. +Rap. 24, 16.

2. Der Hohepriester aber, Unanias, befahl denen, die um ihn stunden, daß sie ihn aufs Maul

3. Da sprach Baulus zu ihm: Gott wird dich schlagen, du *ge= tünchte Wand! Sitzest du, mich zu richten nach dem Gesetze, und heißest mich schlagen wider das * Matth. 23, 27.

umherstunden, 4. Die aber

sprachen: Schiltst du den Hohen= priester Gottes?

- 5. Und Paulus sprach: Lieben Brüder, ich wußte es nicht, daß er der Hohepriester ist. Denn es *stehet geschrieben: "Dem Obersten deines Volks sollst du nicht fluchen." * 2. Moje 22, 27.
- 6. Da aber Baulus wußte, daß ein Teil Sadducäer war, und das andre Teil Pharisäer, rief er im Rat: Ihr Männer, lieben Brüder, *ich bin ein Pharifäer und eines Pharisäers Sohn; ich werde angeklaget um der Hoff= nung und Auferstehung willen der Toten. *Rap. 22, 8: 26, 5.
- 7. Da er aber das sagte, ward ein Aufruhr unter den Phari= fäern und Sadducäern, und die Menge zerspaltete sich.
- 8. Denn die Sadducaer fagen, es sei keine Auferstehung, noch Engel, noch Geist; die Phari= fäer aber bekennen's beides.

Matth. 22, 28.

- 9. Es ward aber ein groß Ge= schrei; und die Schriftgelehrten von der Pharisäer Teil stunden auf, stritten und sprachen: *Wir finden nichts Arges an diesem Menschen: hat aber ein Geist oder ein Engel mit ihm geredet, so können wir †mit Gott nicht streiten. *Rap. 25, 25. +Rap. 5, 89.
- 10. Da aber der Aufruhr groß ward, besorgte sich der oberste Hauptmann, sie möchten Paulus ihn zum Oberhauptmann, und zerreißen; und hieß das Kriegs-|sprach: Der gebundne Paulus volk hinabgehen, und ihn von rief mich zu sich, und bat mich, ihnen reißen, und in das Lager diesen Jüngling zu dir zu fühführen.

- 11. Des andern Tages aber in der Nacht stund der Herr bei ihm, und sprach: Sei *getrost, Vaulus! denn wie du von mir zu Jerusalem gezeuget hast, also mußt du auch zu †Rom zeugen.
 - *Rap. 18, 9. †Rap. 19, 21; 28, 16. 23.
- 12. Da es aber Tag ward, schlugen sich etliche Juden zufammen, und verbanneten sich, weder zu essen, noch zu trinken, bis daß fie Paulus getötet hätten.
- 13. Ihrer aber waren mehr denn vierzig, die solchen Bund machten.
- · 14. Die traten zu den Hohen= priestern und Altesten, und sprachen: Wir haben uns hart verbannet, nichts zu essen, bis wir Paulus getötet haben.
- 15. So thut nun kund dem Oberhauptmann und dem Rat, daß er ihn morgen zu euch führe, als wolltet ihr ihn besser verhören; wir aber find bereit, ihn zu töten, ehe dennervor euch kommt.
- 16. Da aber Baulus' Schwester= Sohn den Anschlag hörte, ging er hin und kam in das Lager, und verkündigte es Paulus.
- 17. Paulus aber rief zu sich einen von den Unterhauptleuten, und sprach: Diesen Jüngling führe hin zu dem Oberhaupt= mann; denn er hat ihm etwas zu sagen.
- 18. Der nahm ihn und führte ren, der dir etwas zu sagen habe.

wich an einen besondern Ort, ihn von ihnen, und terfuhr, daß und fragte ihn: Was ist's, das er ein Kömer ist. du mir zu sagen hast?

20. Er aber sprach: Die Juden sind eins worden, dich zu kundigen der Ursache, darum sie bitten, daß du morgen Paulus ihn beschuldigten, führte ich ihn vor den Rat bringen lassest, in ihren Rat. als wollten sie ihn besser ver-

hören.

vierzig Männer unter ihnen, die der Bande wert. 20.6.9. Rap. 18, 14. 15. haben sich verbannet, weder zu essen, noch zu trinken, bis sie bereit, und warten auf deine Berheißung.

22. Da sieß der Oberhaupt= mann den Jüngling von sich, und gebot ihm, daß er niemand fagete, daß er ihm solches er-

öffnet hätte;

- 23. And rief zu sich zween gen Antipatris. Unterhauptleute, und sprach: 32. Des ande Rüstet zwei hundert Kriegs- ließen sie die Reiter mit ihm knechte, daß sie gen Cäsarea ziehen, und wandten wieder um ziehen, und siebenzig Reiter und zum Lager. zwei hundert Schützen auf die dritte Stunde der Nacht:
- 24. Und die Tiere richtet zu, daß sie Paulus drauf setzen, und ihm Paulus auch dar. bringen ihn bewahret zu Felix, dem Landpfleger.

25. Und schrieb einen Brief, der lautete also:

- 26. Claudius Lysias dem teu- cien wäre, sprach er: ren Landpfleger Felix Freude aupor!

19. Da nahm ihn der Ober- getötet haben. Da *kam ich mit hauptmann bei der Hand, und dem Kriegsvolk dazu, und riß

*Rap. 21, 33. +Rap. 22, 25.

28. Da ich aber mich wollte er= Aap. 22, 30.

29. Da befand ich, daß er beschuldiget ward von wegen Fra-21. Du aber traue ihnen nicht; gen ihres Gesetzes, aber keine denn es halten auf ihn mehr denn Anklage hatte, des Todes oder

30. Und da vor mich kam, daß etliche Juden auf ihn hielten, Paulus toten; und find jest sandte ich ihn von Stund an zu dir, und entbot den *Klägern auch, daß sie vor dir sagten, was sie wider ihn hätten. Ge= hab dich wohl!

31. Die Kriegsknechte, wie ihnen befohlen war, nahmen Paulus, und führeten ihn bei der Nacht

32. Des andern Tages aber

33. Da die gen Casarea kamen, überantworteten sie den Brief dem Landpfleger, und stelleten

34. Da der Landpfleger den Brief las, fragte er, aus welchem Lande er wäre? Und da er erkundet, daß er aus *Cili=

35. Ich will dich verhören, wenn deine Verkläger auch da 27. Diesen Mann hatten die sind. Und hieß ihn verwahren Ruben gegriffen, und wollten ihn in dem Richthause des Herodes.

Das 24. Kapitel.

Paulus vor bem Landpfleger Felig.

1. Aber fünf Tage zog hinab der Hohepriester Ananias mit den Altesten und mit dem Red= ner Tertullus; die erschienen vor dem Landpfleger wider Paulus.

2. Da er aber berufen ward, fing an Tertullus zu verklagen,

und sprach:

3. Daß wir in großem Frieden leben unter dir, und viel Wohlthaten diesem Volk wider= fahren durch deine Fürsichtigkeit, allerteuerster Felix, das nehmen wir an allewege und allenthal= ben mit aller Dankbarkeit.

4. Auf daß ich aber dich nicht len, noch in der Stadt. zu lange aufhalte, bitte ich dich, du wollest uns kürzlich hören beweisen, des sie mich verklagen.

nach beiner Gelindiakeit.

funden schädlich, und *der Auf- sie eine *Sekte heißen, diene also ruhr erreget allen Juden auf dem Gott meiner Bäter, daß ich dem ganzen Erdboden, und einen glaube allem, was geschrieben Bornehmstender Sekteder Naza-stehet im Gesetze und in den rener.

6. Der auch versucht hat, den Tempel zu entweihen; welchen Gott, auf welche auch sie felbst wir auch griffen, und wollten warten, nämlich, daß zuklinftig ihn gerichtet haben nach unserm sei die Auferstehung der Toten, Gesets. Rap. 21, 28.

7. Aber Lysias, der Haupt= mann, kam dazu, und führte

sern Händen,

8. Und *hieß seine Verkläger Menschen. zu dir kommen; von welchem du kannst, so du es erforschen willst, bin ich kommen, und habe ein dich des alles erkundigen, um *Almosen gebracht meinem Volk was wir ihn verklagen. · Rap. 23, 30. und Opfer.

9. Die Ruden aber redeten 18. Darüber fanden sie mich,

auch dazu, und sprachen, es hielte fich also.

10. Paulus aber, da ihm der Landpfleger winkte, zu reden, antwortete: Dieweil ich weiß, daß du in diesem Volk nun viele Jahre ein Richter bist, will ich unerschrockenmichverantworten:

11. Denn du kannst erkennen, daß nicht mehr denn zwölf Tage sind, *daß ich bin hinauf gen Perusalem kommen, anzubeten.

* Rap. 21. 17.

12. Auch haben sie mich nicht gefunden im Tempel mit jemand reden, oder einen Aufruhr machen im Bolk, noch in den Schu-

13. Sie können mir auch nicht

14. Das bekenne ich aber dir, 5. Wir haben diesen Mann ge- daß ich nach diesem Wege, den · Rap. 17, 6. Bropheten,

15. Und habe die Hoffnung zu *beide, der Gerechten und Un= gerechten. *Dan. 12, 2. Joh. 5, 28. 29.

16. Dabei aber übe ich mich, zu ihn mit großer Gewalt aus un- haben ein unverletzt Gewissen allenthalben, beide, gegen Gott und die

> 17. Aber nach vielen Jahren *Röm. 15, 25. 26. Gal. 2, 10.

daß ich mich geheiligt hatte im daß ihm von Paulus sollte Geld Tempel, ohne allen Lärmen und gegeben werden, daß er ihn los: Getümmel. Rap. 21, 27.

Juden aus Asien, welche sollten hie sein vor dir, und mich verklagen, fo fie etwas zumir hätten.

20. Oder laß diese selbst fagen, ob sie etwas Unrechtes an mir gefunden haben, dieweil ich stund vor dem Rat,

21. Ohne um deseinigen Worts willen, da ich unter ihnen stund, und rief: über der Auferstehung der Toten werde ich von euch heute angeklaget,

22. Na aber Felix solches hörte, zog er sie hin; denn er wußte gar wohl um diesen Weg, und *Lyfias, der Wenn Hauptmann, herabkommt, fowill Hohenpriester und die Bornehm: ich mich eures Dinges erkundigen. * Rap. 28, 26.

23. Er befahl aber dem Unterhauptmann, Paulus zu behalten und laffen Ruhe haben, und daffer miemand von den Seinen wehrte, ihm zu dienen, oder zu ihm zu fommen. £ap. 27, 8.

kam Felix mit seinem Weibe Drufilla, die eine Budinwar, und forderte Paulus, und hörte ihn von dem Glauben an Christum. 25. Da aber Paulus redete von der Gerechtigkeit und von der Reuschheit und von dem zukünftigen Gerichte, erschrak Felix, und antwortete: Gehe hin auf dies Wal; wenn ich gelegene Zeit des andern Tages setzte er sich habe, will ich dich her lassen rufen. auf den Richtstuhl, und hieß 26. Er hoffte aber daneben, Baulus holen.

gäbe; darum er ihn auch oft 19. Das waren aber etliche fordern ließ, und besprach sich mit ihm.

> 27. Da aber zwei Jahre um waren, kam Portius Festus an Felix' Statt. Felix aber wollte den Juden eine Gunst erzeigen, und ließ Baulus hinter fich gefangen.

Das 25. Kapitel.

Paulus beruft fich vor dem Landpsleger Festus auf den Kaiser und wird dem jüdischen König Agrippa vorgestellt.

1. Da nun Festus ins Land kommen war, zog er über drei Tage hinauf von Cafarea gen Rerusalem.

2. Da exschienen vor ihm die sten der Juden wider Paulus, und ermahneten ihn,

3. Und baten um Gunst wider ihn, daß er ihn fordern ließe gen Jerusalem; und stelleten ihm nach, daß sie ihn unterwegen umbrächten. Rap. 23, 15.

4. Da antwortete Festus, Bau-24. Nach etlichen Tagen aber lus wirde ja behalten zu Gäsa: rea: aber er würde in kurzem wieder dahinziehen.

> 5. Welche nun unter euch (sprach er) können, die lasset mit hinabziehen, und den Mann verklagen, so etwas an ihm ist.

> 6. Da er aber bei ihnen mehr denn zehn Tage gewesen war, zog er hinab gen Casarea; und

kam, traten umher die Juden, lus vor, und sprach: Es ist ein die von Jerusalem herabkommen Mann, von Felix *hinterlaffen waren, und brachten auf viel gefangen, und schwere Klagen wider Paulus, welche sie nicht mochten bemeisen,

8. Dieweil er sich verantwor= tete: Ich habe weder an der Juden Gesetz, noch an dem Tem= pel, noch am Kaiser mich ver=

fündiget.

9. Festus aber wollte den Juden eine Gunst erzeigen, und antwortete Baulus und sprach: Willst du hinauf gen Jerusalem, und daselbst über diesem dich vor mir richten lassen?

10. Paulus aber sprach: 3ch stehe vor des Kaisers Gerichte, da soll ich mich lassen richten; den Juden habe ich kein Leid gethan, wie auch du aufs beste

weißt.

- 11. Habe ich aber jemand Leid gethan, und des Todes wert ge= handelt, so weigere ich mich nicht, zu sterben; ist aber der keines nicht, des sie mich verklagen, so kann mich ihnen niemand über= geben. Ich berufe mich auf den Raiser.
- 12. Da besprach sich Festus mit dem Rat, und antwortete: Auf den Kaiser hast du dich berufen, zum Kaiser sollst du ziehen.

13. Aber nach etlichen Tagen kamen der König Agrippa und Bernice gen Cäsarea, Kestus

zu empfahen.

7. Da derselbige aber vor ihn dem Könige den Handel von Bau-Um welches willen die **15**.

> Hohenpriester und Altesten der Juden vor mir erschienen, da ich zu Jerusalem war, und baten, ich sollte ihn richten laffen; 16. Welchen ich antwortete: Es ist der Römer Weise nicht, daß ein Mensch übergeben werde umzubringen, ehe denn der Berflagte habe seine Kläger gegen= wärtig, und Raum empfahe, sich der Anklage zu verantworten.

> 17. Da sie aber her zusammen= kamen, machte ich keinen Aufschub, und hielt des andern Tages Gericht, und hieß den Mann

vorbringen;

18. Und da seine Berkläger auf: traten, brachten sie der Ursachen keine auf, der ich mich versah.

19. Sie hatten aber etliche Fragen wider ihn von ihrem Aberalauben und von einem verstorbenen Jesu, von welchem Baulus sagete, er lebe. Rap. 18, 15.

20. Da ich aber mich der Frage nicht verstund, sprach ich, ob er wollte gen Jerusalem reisen, und daselbst sich darüber lassen

richten?

21. Da aber Baulus sich berief, daß er auf des Kaisers Erkenntnis behalten würde, hieß ich ihn behalten, bis daß ich ihn zum Kaiser sende.

22. Agrippa aber sprach zu 14. Und da sie viel Tage da- Festus: Ich möchte den Menselbstgewesenwaren, legte Festus schen auch gerne hören. Er aber

281

23. Und am andern Tage, da großem Gepränge, und gingen in das Richthaus mit den Hauptleuten und vornehmsten Män= nern der Stadt, und da es Festus hieß, ward Paulus gebracht.

24. Und Festus sprach: Lieber König Agrippa und alle ihr Männer, die ihr mit uns hie seid, da sehet ihr den, um welchen mich die ganze Menge der Auden angegangen hat, beide, zu Jerusalem und auch hie, und schrieen, er solle nicht länger leben. B. 2. 7. Rap. 22, 22,

25. Ich aber, da ich vernahm, daß er nichts gethan hatte, das des Todes wert sei, und er auch selber sich auf den Kaiser berief, hab ich beschlossen, ihn zu

senden.

26. Etwas Gewisses aber habe ich von ihm nicht, das ich dem Herrn schreibe. Darum habe ich ihn lassen hervorbringen vor euch, allermeist aber vor dich, König Agrippa, auf daß ich nach geschehener Erforschung haben möge, was ich schreibe.

27. Denn es dünket mich ein ungeschickt Ding zu sein, einen Gefangenen schicken, und keine Ursachen wider ihn anzeigen.

Das 26. Kapitel.

Paulus berantwortet fich bor Festus und dem König Agrippa. Beide erkennen seine Unschuld an.

lus: Es ist dir erlaubet, für wider thun dem Namen Jesu dich zu reden. Da reckte Bau- von Nazareth.

sprach: Morgen sollst du ihn lus die Hand aus und verant-But. 28, 8. wortete sich:

2. Es ist mir sehr lieb, König Agrippa und Bernice kamen mit Agrippa, daß ich mich heute vor dir verantworten soll alles, des ich von den Juden beschuldiget merde;

> 3. Allermeist, weil du weißt alle Sitten und Fragen der Juden. Darum bitte ich dich, du wollest mich geduldiglich hören.

> 4. Zwar mein Leben von Jugend auf, wie das von Anfang unter diesem Bolk zu Jerusalem zugebracht ist, wissen alle Juden.

> 5. Die mich vorhin gekannt haben, wenn sie wollten bezeu= gen. Denn ich bin ein Pharisäer gewesen, welche ist die strengste Sekte unsers Gottesdienstes.

> > Rap. 23, 6. Phil. 2, 5.

6. Und nun stehe ich und werde angeklagt über der Hoffnung auf die Verheißung, so geschehen ist von Gott zu unsern Bätern,

Rap. 28, 20.

7. Zu welcher hoffen die zwölf Geschlechter der Unsern zu kom= men mit Gottesdienst Tag und Nacht emsiglich. Dieser Hoff= nung halben werde ich, König Agrippa, von den Juden beschuldiget.

8. Warum wird das für un= glaublich bei euch geachtet, daß Sott Tote auferweckt?

(B. 9-20. Rap. 9, 1-29; 22, 3-21.) 9. Awar ich meinete auch bei

1. Agrippa aber sprach zu Pau- mir selbst, ich müßte viel zu-

Heilige in das Gefängnis verschloß, darüber ich Macht von den Sohenprieftern empfing; und wenn sie erwürget wurden, half ich das Urteil sprechen.

11. Und durch alle Schulen peinigte ich sie oft, und zwang fie, zu lästern; und war überaus unsinnig auf sie, verfolgte fie auch bis in die fremden Städte.

Damaskus reiste mit Macht und

13. Sah ich mitten am Tage, o König, auf dem Wege ein Licht vom Himmel, heller denn der Sonne Glanz, das mich und die mit mir reiseten, umleuchtete.

14. Da wir aber alle zur Erde niederfielen, hörte ich eine ist mir gelungen, und stehe bis Stimme reden zu mir, die sprach auf Ebräisch: Saul, Saul, mas den, dem Kleinen und Großen, verfolgest du mich? Es wird dir schwer sein, wider den Stachel zu löcken.

15. Ich aber sprach: Herr, wer bist du? Er sprach: Ich bin Jefus, den du verfolgest; aber stehe auf, und tritt auf deine Füße.

16. Denn dazu bin ich dir erschienen, daß ich dich ordne zum den Beiden. Diener und Zeugen des, das du noch will erscheinen lassen:

dem Volk und von den Heiden, unter welche ich dich jetzt sende,

Finsternis zu dem Licht und von nünftige Worte.

10. Wie ich denn auch zu Je- der Gewalt des Satans zu Gott, rusalem gethan habe, da ich viel zu empfahen Vergebung der Sünden und *das Erbe samt denen, die geheiliget werden durch den Glauben an mich. Rap. 20, 82.

19. Daher, König Agrippa, war ich der himmlischen Erscheinung nicht ungläubig,

20. Sondern verklindigte zuerst denen zu Damaskus und zu Jerusalem, und in alle Gegend jüdisches Landes, und auch den 12. Über dem, da ich auch gen Beiden, daß sie Buße thäten, und sich bekehreten zu Gott, und Befehl von den Hohenpriestern, thaten rechtschaffne Werke der Buke.

> 21. Um deswillen haben mich die Juden im Tempel gegriffen, und versuchten, mich zu töten. Rap. 21, 30, 31.

> 22. Aber durch Hilfe Gottes auf diesen Tag, und zeuge beiund sage nichts außer dem, das die *Propheten gesagt haben, daß es geschehen sollte, und Moses: * But. 24, 44-47.

> 23. Daß Chriftus Tollte leiden, und *der Erfte fein aus der Buferstehung von den Toten, und verkündigen ein Licht dem Bolk und *1. Ror. 15, 20.

24. Da er aber solches zur Vergesehen hast, und das ich dir antwortung gab, sprach Festus mit lauter Stimme: Paulus, du 17. Und will dich erretten von rasest! die große Kunst macht dich rasend.

25. Er aber sprach: Mein 18. Aufzuthun ihre Augen, teurer Festus, ich rase nicht, daß sie sich bekehren von der sondern ich rede wahre und ver= ches wohl, zu welchem ich freu- Schar. dia rede. Denn ich achte, ihm sei der keines nicht verborgen; myttisch Schiff traten, daß wir benn *folches ist nicht im Win- an Asien hin schiffen sollten, tel geschehen.

den Propheten? Ich weiß, daß

du glaubest.

28. Agrippa aber sprach zu Baulus: Es fehlet nicht viel, du überredest mich, daß ich ein

Christ würde.

29. Paulus aber sprach: Ich wünschte vor Gott, es fehle nun fein zu pflegen. an viel oder an wenig, daß nicht allein du, sondern alle, die mich heute hören, folche wür= den, wie ich bin, ausgenommen diese Bande.

30. Und da er das gesaget, stund der König auf und der Landpfleger und Bernice und

die mit ihnen saßen,

ten mit einander, und sprachen: Dieser Mensch hat nichts gethan, das des Todes oder der Bande wert sei.

32. Agrippa aber sprach zu Festus: Dieser Mensch hätte können losgegeben werden, wenn er sich nicht *auf den Kaiser berufen hätte. *Rap. 25, 11.

Das 27. Kapitel.

Paulus wird als Sefangener nach Rom geführt.
Schiffbruch und Errettung. Ankunft in Melite.

1. **Va** es aber beschlossen war, *bah wir gen Welschland schiffen sollten, übergaben sie Paulus und etliche andre Gefangene dem mahnte sie Baulus, Unterhauptmann, mit Namen

26. Denn der König weiß sol-| Julius, von der Kaiserlichen

2. Da wir aber in ein adra= ·309, 18, 20. fuhren wir vom Lande; und war 27. Glaubest du, König Agrippa, mit uns *Aristarchus aus Mace donien, von Thessalonich;

*Rap. 19, 29; 20, 4.

3. Und des andern Tages kamen wir an zu Sidon. Und Julius hielt sich freundlich gegen Baulus, erlaubte ihm, zu seinen guten Freunden zu gehen, und Rap. 24, 23; 28, 16.

4. Und von dannen stießen wir ab, und schifften unter Cypern hin, darum daß uns die Winde

entgegen waren:

5. Und schifften durch das Meer bei Cilicien und Pamphylien, und kamen gen Myra in Lycien.

- 6. Und daselbst fand der Unterhauptmann ein Schiff von 31. Und wichen beiseits, rede= Mexandrien, das schiffte gen Welschland, und ließ uns drauf übersteigen.
 - 7. Da wir aber langsam schiff= ten, und in viel Tagen kaum gegen Anidus kamen, (denn der Wind wehrete uns,) schifften wir unter Areta hin bei Salmone;
 - 8. Und zogen kaum vorüber, da kamen wir an eine Stätte, die heißet Gutfurt, dabei war nahe die Stadt Lafäa.
 - 9. Da nun viel Zeit vergangen war, und nunmehr *fährlich war, zu schiffen, darum daß auch die †Faste schon vorüber war, ver=

*2. Ror. 11, 25. 26. +3. Moje 16, 29.

ben Männer, ich sehe, daß die nächsten Tages einen Auswurf. Schiffahrt will mit Leid und großem Schaden ergehen, nicht fen wir mit unsern Händen aus allein der Last und des Schiffes, sondern auch unsers Lebens.

11. Aber der Unterhauptmann glaubte dem Steuermann und dem Schiffherrn mehr denn dem,

das Paulus sagte.

12. Und da die Anfurt unge= legen war, zu wintern, bestun= den ihrer das mehrere Teil auf dem Rat, von dannen zu fahren, ob sie könnten kommen gen gehorchet, und nicht von Kreta Phönix, zu wintern, welches ist eine Anfurt an Areta, gegen Südwest und Nordwest.

13. Da aber der Südwind hätten nun ihr Vornehmen, er: huben sie sich, und fuhren näher kommen, nur das Schiff.

an Areta hin.

14. Nicht lange aber darnach erhub sich wider ihr Vornehmen des ich bin, und dem ich diene, eine Windsbraut, die man nen= net Nordost.

15. Und da das Schiff ergriffen ward, und konnte sich nicht wider siehe, Gott hat dir geschenkt alle, den Wind richten, gaben wir's dahin, und schwebeten also.

16. Wir kamen aber an eine Insel, die heißet Klauda; da Konnten wir kaum den Kahn

ergreifen.

17. Den huben wir auf, und an eine Insel. brauchten der Hilfe, und unter- 27. Na aber die vierzehnte banden das Schiff; denn wir Racht kam, daß wir im Adriafürchteten, es möchte in die Meer fuhren, um die Mitter-Syrte fallen, und ließen die nacht, wähneten die Schiffleute, Segel herunter, und fuhren also. sie kämen etwa an ein Land.

18. Und da wir groß Unge- 28. Und sie senkten den Blei-

10. Und sprach zu ihnen: Lie=witter erlitten, thaten sie des

19. Und am dritten Tage wardie Gerätschaft im Schiffe.

20. Da aber in vielen Tagen weder Sonne, noch Gestirn erschien, und nicht ein klein Un= gewitter uns drängte, war alle Hoffnung unsers Tebens dahin.

21. Und da man lange nicht gegessen hatte, trat Baulus mitten unter sie, und sprach: Lieben Männer, man sollte mir aufgebrochen haben, und uns dieses Leides und Schadens überhoben haben.

22. Und nun ermahne ich euch, wehte, und sie meineten, sie daß ihr unverzagt seid; denn keines Leben aus uns wird.um=

23. Denn diese Nacht ist bei mir gestanden der Engel Gottes,

24. Und sprach: *Fürchte dich nicht, Baulus, du mußt vor den Kaiser gestellet werden; und die mit dir schiffen.

25. Darum, lieben Männer, seid unverzagt; denn ich glaube Gott, es wird also geschehen,

wie mir gesagt ist.

26. Wir müffen aber anfahren

wurf ein, und fanden zwanzig | 37. Unser waren aber alle zu-Rlafter tief; und über ein wenig sammen im Schiff zwei hundert von dannen senkten sie abermal, und sechs und siebenzig Seelen. und fanden fünfzehn Klafter.

würden an harte Orte anstoßen, warfen das Getreide in das und warfen hinten vom Schiffe Meer. vier Anker, und wünscheten, daß

es Tag würde.

die Flucht suchten aus dem Schiffe, und den Kahn niederließen in das Meer, und gaben vor, sie wollten die Anker vorne aus dem Schiffe laffen,

Arieastnechten: Wenn diese nicht im Schiffe bleiben, so könnt und trachteten nach dem Ufer. ihr nicht beim Leben bleiben.

knechte die Stricke ab von dem Kahn, und ließen ihn fallen.

33. Und da es anfing licht zu werden, ermahnte sie Baulus alle, daß sie Speise nähmen, und sprach: Es ist heute der *vier= zehnte Tag, daß ihr wartet und ungegessen blieben seid, und habt nichts zu euch genommen. 20.27.

34. Darum ermahne ich euch, Speise zu nehmen, euch zu laben; denn es wird euer keinem *ein Haar von dem Haupt entfallen. * Matth. 10, 80.

35. Und da er das gesaget, nahm er das Brot, *dankte Gott vor ihnen allen, und brach's, und fing an zu essen.

*Joh. 6, 11; 1. Tim. 4, 4.

Muts, und nahmen auch Speise. zu Lande kamen.

38. Und da sie satt worden, 29. Da fürchteten sie sich, sie erleichterten sie das Schiff, und

39. Na es aber Tag ward, kannten sie das Land nicht; einer 30. Da aber die Schiffleute Anfurt aber wurden sie gewahr, die hatte ein Ufer; da hinan wollten sie das Schiff treiben, wo es möglich wäre.

40. Und sie hieben die Anker ab und ließen sie dem Meer, 31. Sprach Paulus zu dem löseten zugleich die Bande der Unterhauptmann und zu den Steuerruder auf, und richteten das Segel nach dem Winde,

41. Und da wir fuhren an 32. Da hieben die Kriegs: einen Ort, der auf beiden Seiten Meer hatte, stieß sich das Schiff an, und das Borderteil blieb fest stehen unbeweglich; aber das Hinterteil zerbrach von der Gewalt der Wellen.

42. Die Kriegsknechte aber hatten einen Rat, die Gefangenen zu töten, daß nicht je= mand, so er ausschwömme. entflöhe.

43. Aber der Unterhauptmann wollte Paulus erhalten, und wehrte ihrem Vornehmen, und hieß, die da schwimmen könnten, sich zuerst in das Meer lassen, und entrinnen an das Land;

44. Die andern aber etliche auf Brettern, etliche auf dem, das vom Schiffe war. Und also ge-36. Da wurden sie alle gutes schah es, daß sie *alle gerettet **286**

Freundliche Aufnahme in Welite, jest Malta. Des Paulus Wunderthat bafeloft. Seine Anfunft und Predigt in Rom.

- 1. Und da wir gerettet waren, erfuhren wir, daß die Insel Melite hieß.
- 2. Die Leutlein aber erzeigeten uns nicht geringe Freundschaft; zündeten ein Feuer an, und nahmen uns alle auf um des Regens, der über uns kommen war, und um der Kälte willen.

- 3. Da aber Baulus einen Haufen Reiser zusammenraffte, und legte es aufs Feuer, kam eine ein Panier der Zwillinge. Otter von der Hitze hervor, und fuhr Paulus an seine Hand.
- 4. Da aber die Leutlein sahen das Tier an seiner Hand han- kamen wir gen Region, und gen, sprachen sie unter einander: Dieser Mensch muß ein Mörder sein, welchen die Rache nicht leben läffet, ob er gleich dem Meer entgangen ist.

5. Er aber schlenkerte das Tier ins Feuer, und ihm widerfuhr nichts übels. Mart. 16, 18.

- er schwellen würde, oder tot niederfallen. Da sie aber lange warteten, und sahen, daß ihm nichts Ungeheures widerfuhr, wandten sie sich, und sprachen, *er wäre ein Gott. *Rap. 14, 11.
- 7. An denselbigen Ortern aber hatte der Oberste in der Insel, mit Namen Bublius, ein Bor- Baulus ward erlaubet, zu bleiwerk; der nahm uns auf, und her- ben, wo er wollte, mit einem bergte uns drei Tage freundlich. Kriegsknechte, der sein hütete.
- 8. Es geschah aber, daß der Bater des Bublius am Fieber | 17. Es geschah aber nach dreien

und an der Ruhr lag. Zu dem ging Paulus hinein, und betete, und legte die Hand auf ihn, und machte ihn gesund.

9. Da das geschäh, kamen auch die andern in der Insel herzu, die Krankheiten hatten, und ließen sich gesund machen;

10. Und sie thaten uns große Ehre, und da wir auszogen, luden sie auf, was uns not war.

11. Mach dreien Monaten aber schifften wir aus in einem Schiffe von Alexandrien, welches bei der Insel gewintert hatte, und hatte

12. Und da wir gen Syrakus kamen, blieben wir drei Tage da.

13. Und da wir umschiffeten, nach Einem Tage, da der Süd= wind sich erhub, kamen wir des andern Tages gen Buteoli.

14. Da fanden wir Brüder, und wurden von ihnen gebeten, daß wir sieben Tage dablieben. Und also kamen wir gen Rom.

15. Und von dannen, da die 6. Sie aber warteten, wenn Brüder von uns höreten, gingen sie aus, uns entgegen, bis gen Appifor und Tretabern. Da die Baulus sah, dankte er Gott, und gewann eine Zuversicht.

16. Da wir aber gen Rom kamen, überantwortete der Un= terhauptmann die Gefangenen dem obersten Hauptmann. Aber

Rap. 27, 8.

Tagen, daß Paulus zusammen-Besu aus dem Gesetze des Moses rief die Vornehmsten der Juden. und aus den Propheten von früh sprach er zu ihnen: Ihr Männer, lieben Brüder, ich habe das er fagte; etliche aber glaub: nichts gethan wider unser Volk, ten nicht. noch wider väterliche Sitten, und bin doch gefangen aus Je- mißhellig waren, gingen fie weg, rusalem übergeben in der Römer als Paulus Ein Wort redete: Hände.

höret hatten, wollten sie mich saias zu unsern Bätern, losgeben, dieweil keine Ursache des Todes an mir war.

wider redeten, ward ich genö- und nicht verstehen, und mit tiget, mich *auf den Kaiser zu den Augen werdet ihr's sehen, berufen; nicht, als hätte ich und nicht erkennen. • 301.6,0.10. mein Volk um etwas zu ver- 27. Denn das Herz dieses flagen.

ich euch gebeten, daß ich euch schlummern mit ihren Augen, sehen und ansprechen möchte; auf daß sie nicht dermaleins denn um der *Hoffnung willen sehen mit den Augen, und hören Foraels bin ich mit dieser Kette mit den Ohren, und verständig umgeben.

21. Sie aber sprachen zu ihm: kehren, daß ich ihnen hülfe." Wir haben weder Schrift empfangen aus Judaa deinethal- daß den Beiden gesandt ift dies Beil ben, noch ist ein Bruder kom- Gottes; und sie werden's hören. men, der von dir etwas Arges verkündiget oder gesaget habe.

22. Doch wollen wir von dir hören, was du hältst; denn von dieser *Sekte ist uns kund, daß ihr wird an allen Enden twider- Rahre in feinem eignen Gedinge, sprochen.

23. Und da sie ihm einen Taa bestimmt hatten, kamen viele zu ihm in die Herberge, welchen er und lehrete von dem Herrn Jesu auslegte und bezeugte das Reich mit aller Freudigkeit unver-Gottes, und predigte ihnen von boten.

Da dieselbigen zusammenkamen, morgens an bis an den Abend.

24. Und etliche fielen dem zu,

25. Da sie aber unter einander Rap. 23, 1. Wohl hat der heilige Geist ge-18. Diese, da sie mich ver- sagt durch den Propheten Je-

26. Und *gesprochen: "Gehe hin zu diesem Bolk, und sprich: Mit 19. Da aber die Juden das den Ohren werdet ihr's hören,

·Rap. 25, 11. Bolks ist verstocket, und sie hö-20. Um der Ursache willen habe ren schwer mit den Ohren, und ·Rap. 26, 6. 7. werden im Herzen, und sich be-

28. Ho * sei es euch kund gethan,

* **R**ap. 18. 46.

29. Und da er solches redete, gingen die Juden hin, und hatten viel Fragens unter ihnen selbst.

30. Paulus aber blieb zwei ·Rap. 24, 14. + But. 2, 34. und nahm auf alle, die zu ihm einfamen:

> 31. Predigte * das Reich Gottes, *93, 28,

Die Epistel S. Pauli an die Römer.

Yas 1. Kapitel.

Singang und Segenswunich. Das Svangelium offenbart die Gerechtigkeit aus dem Glauben für die heidenwelt, welche unter dem Jorn Gottes liegt.

Yaulus, ein Knecht Jesu Chrifti, berufen zum Apostel, ausgesondert, zu predigen das Evangelium Gottes.

Apg. 9, 15; 18, 2. Gal. 1, 15.

- 2. Welches er zuvor verheißen hat durch seine Propheten in der heiligen Schrift, xit. 1, 2. Rap. 16, 25. 26.
- 3. Bon seinem Sohn, der ge= boren ist von dem Samen Da= vids nach dem Fleisch,

2. Sam. 7, 12. Matth. 22, 42. Rap. 9, 5.

4. Und fräftiglich erwiesen ein Sohn Gottes nach dem Geist, der da heiliget, seit der Zeit er *auferstanden ist von den Toten, Jesus Christ, unser Herr,

* Apa. 18, 83.

5. Durch welchen wir haben empfangen Gnade und Apostel= amt, unter allen Heiden den Gehorsam des Glaubens aufzurichten unter seinem Namen,

Apg. 26, 16-18. Rap. 15, 18. Gal. 2, 7. 9.

- 6. Unter welchen ihr auch seid, die da berufen sind von Resu Christo,
- 7. Allen, die zu Rom sind, den Liebsten Gottes und *berufe= nen Heiligen: †Gnade sei mit euch und Friede von Gott, un= ferm Bater, und dem Herrn Jesu Christo!
- *1. Ror. 1, 2; 2. Ror. 1, 1. Eph. 1, 1. +4. Moje 6, 25. 26.

Gott durch Jesum Christ euer aller halben, *daß man von eurem Glauben in aller Welt faget. *Rap. 16, 19; 1. Theff. 1, 8.

9. Denn *Gott ift mein Zeuge, welchem ich diene in meinem Geist am Evangelium von sei= nem Sohn, daß ich tohne Unterlag euer gedenke, ·phil. 1, 8. + Eph. 1, 16.

10. Und allezeit in meinem Gebet flehe, ob sich's einmal zu= tragen wollte, daß ich zu euch käme durch Gottes Willen.

Apg. 19, 21. Rap. 15, 28, 32,

11. Denn mich verlanget, euch zu sehen, auf daß ich euch mit= teile etwas geistlicher Gabe, euch zu stärken: Apg. 28, 31.

12. Das ist, daß ich samt euch getröstet würde durch euren und meinen Glauben, den wir unter einander haben.

- 13. Ich will euch aber nicht verhalten, lieben Brüder, daß ich mir oft habe vorgesett, zu euch zu kommen, (bin aber ver= hindert bisher,) daß ich auch unter euch Frucht schaffete gleich wie unter andern Heiden.
- 14. Ich bin ein Schuldner der Griechen und der Ungriechen, der Weisen und der Unweisen.
- 15. Darum, soviel an mir ist, bin ich geneiget, auch euch zu Rom das Evangelium zu predigen.
- 16. Denn ich *schäme mich des 8. Aufs erste danke ich meinem Cvangeliums von Christo nicht; denn

selig machet alle, die daran glauben, der kriechenden Tiere. 5. Mose 4. 15-19. die Inden vornehmlich und auch die Griemen. *Bj. 119, 46. + 1. Ror. 1, 18.24. Apg. 13, 46.

wird *die Gerechtigkeit, die vor Gott schänden ihre eigenen Leiber an gilt, welche kommt aus Glauben in ihnen selbst, Glauben; twie denn geschrieben fiehet: "Der Gerechte mird seines haben verwandelt in die Luge, Glaubens leben." . Rap. 3, 21, 22. + Sab. 2, 4.

- 18. Denn Gottes Zorn vom Himmel wird offenbart über alles gottlose Wesen und Ungerechtigkeit der Menschen, die die Wahrheit in Ungerechtigkeit aufhalten.
- 19. Denn was man von Gott weiß, ist ihnen offenbar; denn Gott hat es ihnen offenbart,

Mpg. 14, 15-17; 17, 24-28.

20. Damit, daß Gottes unsichtbares Wesen, das ist, seine ewige Kraft und Gottheit, wird in ihren Lüsten, und haben ersehen, so man des wahrnimmt, an den Werken, nämlich an der trieben, und den Lohn ihres Schöpfung der Welt: also daß sie keine Entschuldigung haben;

Bj. 19, 2. Ebr. 11, 3.

21. Dieweil sie wußten, daß ein Gott ist, und haben ihn nicht gepriesen als einen Gott, noch gedanket, sondern sind in ihrem Dichten eitel worden, und ihr *unverständiges Herz ist ver= finstert. * **E**ph. 4, 18.

22. Da sie sich für weise hielten, find sie zu Narren worden;

Jer. 10, 14; 1. Ror. 1, 20.

23. Und haben verwandelt die Herrlichkeit des unvergänglichen Gottes in ein Bild, gleich dem ungehorfam, vergänglichen Menschen, und der 31. Unvernünftige,

es ift eine †Kraft Gottes, die da Bögel und der vierfüßigen und

24. Darum hat sie auch Gott dahin gegeben in ihrer Herzen 17. Sintemal darinnen offenbaret Gelüste, in Unreinigkeit, zu

25. Sie, die Gottes Wahrheit und haben geehret und gedienet dem Geschöpfe mehr denn dem Schöpfer, der da gelobet ist in

Ewigkeit. Amen.

26. Darum hat sie Gott auch dahin gegeben in schändliche Lüste. Denn ihre Weiber haben verwandelt den natürlichen Brauch in den unnatürlichen.

27. Desselbigen gleichen auch die Männer haben verlassen den natürlichen Brauch des Weibes, und sind an einander erhitet Mann mit Mann Schande ge= Frrtums (wie es denn sein sollte) an ihnen selbst empfangen.

3. Moje 18, 22; 20, 13; 1. Ror. 6, 9.

28. Und gleich wie sie nicht geachtet haben, daß sie Gott erkenneten, hat sie Gott auch dahin gegeben in verkehreten Sinn, zu thun, das nicht taugt, 29. Voll alles Ungerechten, Hurerei, Schalkheit, Geizes, Bosheit, voll Neides, Mordes, Haders, Lift, giftig, Ohrenbläser,

30. Berleumder, Gottesver= ächter, Frevler, hoffärtig, ruhm= redig, Schädliche, den Eltern

Treulose,

Der Makftab Lieblose, unversöhnlich, unbarm- mit Geduld in guten Werken

herzig.

32. Sie wissen Gottes Gerech= tigkeit, daß, die solches thun, des Todes würdig sind, und thun es nicht allein, sondern haben auch Gefallen an denen, die es thun.

Das 2. Kapitel.

Die Juben find jo wohl Gunber als die Beiben.

1. Parum, o Mensch, kannst du dich nicht entschuldigen, wer du auch bist, der da richtet; denn *worinnen du einen andern richtest, verdammst du dich selbst; fintemal du eben dasfelbige thuft, das du richtest. matth. 7, 2. 30h. 8, 7.

2. Denn wir wiffen, daß Gottes Urteil ist recht über die, so

solches thun.

3. Denkest du aber, o Mensch, der du richtest die, so solches thun, und thust auch dasselbige, daß du dem Urteil Gottes ent= rinnen werdest?

4. Oder verachtest du den Reich= tum seiner Güte, Geduld und Langmütigkeit? Weißt du nicht, dan dich Gottes Büte zur Buße **leitet?** 2. Petr. 3, 15.

- 5. Du aber nach deinem ver= stockten und unbußfertigen Her- sind dieselbigen, dieweil sie das zen häufest dir selbst den Born Gesetz nicht haben, ihnen selbst auf den Tag des Zorns und der Offenbarung des gerechten Gerichtes Gottes,
- 6. Welcher geben wird einem jeglichen nach seinen Werken:

Matth. 16, 27; 2. Ror. 5, 10. 30h. 5, 29.

vergängliches Wesen denen, die schuldigen,

trachten nach dem ewigen Leben:

8. Aber denen, die da zänkisch find, und der Wahrheit nicht gehorchen, gehorchen aber der Ungerechtigkeit, Ungnade und Born:

9. Trübsal und Angst über alle Seelen der Menschen, die da Böses thun, vornehmlich *der Ruden und auch der Griechen:

* Rap. 1, 16; 8, 9.

10. Preis aber und Ehre und Kriede allen denen, die da Gutes thun, vornehmlich den Ruden und auch den Griechen.

11. Denn es ift kein Ansehen der Person vor Gott. apg. 10, 84; 1. petr. 1, 17.

12. Welche ohne Gesetz gesün= diget haben, die werden auch ohne Gesetz verloren werden; und welche unter dem Gesetz gefündiget haben, die werden durchs Gesetz verurteilet werden;

13. Sintemal vor Gott nicht die das Gesetz hören, gerecht find, sondern die das Gesetz thun, werden gerecht sein.

Matth. 7, 21; 1. Joh. 8, 7.

14. Denn so die Heiden, die das Gesetz nicht haben, doch von Natur thun des Gesetzes Werk, ein Gesetz, Apg. 10, 85.

15. Als die da beweisen, des Gesetzes Werk sei beschrieben in ihrem Herzen, sintemal ihr Gewissen ihnen zeuget, dazu auch die Gedanken, die sich unter 7. Preis und Ehre und un- einander verklagen, oder ent-Rap. 1, 32. Resum Christ richten wird, laut gerechnet? meines Evangeliums.

17. Siehe aber zu, du heißest ein Jude, und verlässest dich aufs Geset, und rühmest dich Gottes,

18. Und weißt seinen Willen; und weil du aus dem Gesetze unterrichtet bist, prüfest du, was das Beste zu thun sei,

19. Und vermiffest dich, zu sein ein Leiter der Blinden, ein Licht derer, die in Finsternis sind,

Matth. 15, 14.

20. Ein Züchtiger der Thörichten, ein Lehrer der Ein= fältigen, hast die Form, was zu wissen und recht ist, im Gesetz.

21. Run lehrest du andere, und lehrest dich selber nicht; du pre= digest, man solle nicht stehlen, und dern aus Gott. *5. moje so, 8. Aol. 2, 11. du stiehlest: Pf. 50, 16-21. Watth. 28, 8. 4.

22. Du sprichst, man solle nicht ehebrechen, und du brichest die Ehe: dir greuelt vor den Götzen, und raubest Gott, was sein ist;

23. Du rühmest dich des Gesezes, und schändest Gott durch übertretung des Gesetzes;

24. Denn "eurethalben wird Gottes Name gelästert unter den Heiden", als geschrieben stehet. Jej. 52, 5. Gefet. 36, 20.

25. Die Beschneidung ist wohl nütz, wenn du das Gesetz hältst; hältst du aber das Gesetz nicht, so ist deine Beschneidung schon eine Vorhaut worden.

Jer. 4, 4; 9, 24. 25.

16. Auf den Tag, da Gott das | du nicht, daß da die Vorhaut Berborgne der Menschen durch werde für eine Beschneidung

> 27. Und wird also, das von Natur eine Borhaut ist, und das Gesetz vollbringet, dich richten, der du unter dem Buchstaben und Beschneidung bist, und das Gesetz übertrittst.

28. Denn das ist nicht ein Jude, der auswendig ein Jude ist, auch ist das nicht eine Be= schneidung, die auswendig am Fleisch geschieht,

29. Sondern das ist ein Jude, der's inwendig verborgen ift, und die Beschneidung des Herzens ist *eine Beschneidung, die im Geist und nicht im Buch= staben geschieht: eines solchen Lob ift nicht aus Menschen, son=

Das 3. Kapitel.

Alle Menschen ohne Unterschied find Sunder und werden ohne Berdienst gerecht durch ben Glauben.

- 1. Was haben denn die Juden Borteils? Oder was nüzet die Beschneidung?
- 2. Kürwahr sehr viel. ersten: ihnen ist vertrauet, was Gott geredet hat.

Rap. 9, 4; 5. Moje 4, 7. 8. Bj. 147, 19. 20.

3. Daß aber etliche nicht glauben an dasselbige, was liegt daran? Sollte ihr Unglaube Gottes Glauben aufheben?

Rap. 9, 6; 11, 29; 2. Tim. 2, 13.

4. Das sei ferne! Es bleibe vielmehr also, daß Gott sei wahrhaftig, und *alle Menschen 26. So nun die Vorhaut das Lügner; wie †geschrieben stehet: Recht im Gesetz hält, meinest "Auf daß du gerecht seiest in beinen Worten, und überwindest, Grab, mit ihren Zungen hanwenn du gerichtet wirst."

*Pj. 116, 11. +Pj. 51, 6.

5. Ist's aber also, daß unfre Ungerechtigkeit Gottes Gerech= tigkeit preiset, was wollen wir sagen? Fft denn Gott auch unsgerecht, daß er darüber zürnet? (Ach rede also auf Menschen= Weise.)

6. Das sei ferne! Wie könnte sonst Gott die Welt richten?

7. Denn so die Wahrheit Got= tes durch meine Lüge herrlicher vor ihren Augen." wird zu seinem Preis, warum sollte ich denn noch als ein das Gesetz saget, das saget es Sünder gerichtet werden?

thun, wie wir gelästert werden, werde, und alle Welt Gott und wie etliche sprechen, daß schuldig sei; wir sagen: "Lasset uns übels | 20. Darum daß *kein Fleisch thun, auf daß Gutes daraus durch des Gesetzes Werke vor komme?" Welcher Berdamm- ihm gerecht sein mag; denn nis ist ganz recht.

9. Pas sagen wir denn nun? kenntnis der Sünde. Haben wir einen Borteil? Gar keinen. Denn wir haben *droben bewiesen, daß beide, Juden und des Gesetzes die Gerechtigkeit, Griechen, alle unter der Stinde die vor Gott gilt, offenbaret, find:

Wie denn *geschrieben stehet: "Da ist nicht, der gerecht sei, auch nicht Einer; * \$1. 14, 1-8; 53, 2-4.

11. Da ist nicht, der verstän= dig sei; da ist nicht, der nach Gott frage:

12. Sie sind alle abgewichen, und allesamt untüchtig worden; da ist nicht, der Gutes thue, auch nicht Einer.

13. * Ihr Schlund ist ein offen gerecht aus seiner Gnade durch die

deln sie trüglich. †Otterngift ist unter ihren Lippen.

Mus Gnabe gerecht.

*\$[. 5, 10. +\$[. 140, 4.

14. The Mund ift voll Fluchens und Bitterkeit.

15. Ihre Füße find eilend, Blut zu vergießen; Sej. 59, 7. 8.

16. In ihren Wegen ist eitel Schaden und Herzeleid,

17. Und den Weg des Friedens wissen sie nicht.

18. Es ist keine Furcht Gottes 26, 36, 2,

19. Wir wissen aber, daß, was denen, die unter dem Gefet find, 8. Und nicht vielmehr also auf daß *aller Mund verstopfet

*Rap. 2, 12. Gal. 3, 22. Rap. 6, 1.2. † durch das Gesetz kommt Er=

*Bj. 143, 2. Gal. 2, 16. +Rap. 7, 7.

21. Mun aber ist ohne Zuthun ·Rap. 1, 18—2, 24. und bezeuget durch das Gesetz und die Propheten. Mpg. 10, 43.

22. Ich sage aber von solcher Gerechtigkeit vor Gott, die da kommt durch den Glauben an Jesum Christ zu allen und auf alle, die da glauben.

23. Denn es ift hie kein Unter-Schied; sie find *allzumal Hünder, und mangeln des † Ruhmes, den sie an Gott haben follten; . 2. 9. 19. + Rap. 5, 2.

24. Und werden ohne Berdienst

Erlösung, so durch Christum Jesum geschehen ift, Rap. 5, 1. Eph. 2, 8.

25. Welchen Gott hat vorge= stellet zu einem *Gnadenstuhl durch den Glauben in seinem unserm Bater Abraham, daß er Blut, damit er die Gerechtig= keit, die vor ihm gilt, darbiete in dem, daß er Sünde vergiebt, welche bis anher blieben war unter göttlicher Geduld:

*3. Moje 16, 12-15. Ebr. 4, 16.

Auf daß er zu diesen Reiten darböte die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt; auf daß Er allein gerecht sei, und gerecht mache den, der da ist des Glaubens an Jesum.

27. Wo bleibt nun der Ruhm? Er ist ausgeschlossen. Durch welch Gesetz? durch der Werke Geset? Nicht also, sondern durch des Glaubens Gesetz.

1. **R**or. 1, **2**9. 81,

28. So halten wir nun dafür, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gefekes Werke, allein durch den Glauben. Gal. 2, 16.

29. Oder ist Gott allein der Ruden Gott? Ist er nicht auch der Heiden Gott? Ja freilich, auch der Heiden Gott.

Rap. 10, 12,

30. Sintemal es ist ein einiger Gott, der da *gerecht machet ben und die Vorhaut durch den rechnet." Wlauben. *Rap. 4, 11. 12.

Gesetz auf durch den Glauben? richten das Gesetz auf.

*B. 21. Rap. 4, 8; 8, 4. Matth. 5, 17.

Das 4. Rapitel.

Die Gerechtigkeit des Claubens wird burch bas Beilpiel Abrahams und das Zeugnis Davids beftätigt.

1. Das sagen wir denn von gefunden habe nach dem Kleisch?

2. Das sagen wir: Ist Abra= ham durch die Werke gerecht, so hat er wohl Ruhm, aber nicht vor Gott.

3. Was saget denn die *Schrift? "Abraham hat Gott geglaubet. und das ist ihm zur Gerechtig= feit gerechnet." *1. moje 15, 6. Gal. 3, 6.

4. Dem aber, der mit Werken umgehet, wird der Lohn nicht aus Gnade zugerechnet, sondern aus Pflicht. Rap. 11, 6. Matth. 20, 7, 14.

5. Dem aber, der nicht mit Werken umgehet, glaubet aber an den, der die Gottlosen gerecht macht, dem wird fein Glaube gerechnet gur Gerechtigkeit.

6. Nach welcher Weise auch David sagt, daß die Seligkeit fei allein des Menschen, wel: chem Gott zurechnet die Gerech= tigkeit, ohne Zuthun der Werke, *da er spricht:

7. "Selig sind die, welchen thre Ungerechtigkeiten vergeben find, und welchen ihre Sünden bedecket sind;

8. Selig ist der Mann, weldie Beschneidung aus dem Glau- chem Gott die Sunde nicht zu-

9. Nun diefe Seligkeit, gehet 31. Wie? heben wir denn das sie über die Beschneidung oder auch über die Vorhaut? Wir Das sei ferne! *sondern wir müssen ja sagen, daß Abraham sei sein Glaube zur Gerechtig= feit gerechnet.

gerechnet? In der Beschneidung setz ist, sondern auch dem, der oder in der Vorhaut? Nicht des Glaubens Abrahams ift. in der Beschneidung, sondern welcher ist unser aller Vater in der Vorhaut.

schneidung empfing er zum vieler Bölker") vor Gott, dem *Siegel der Gerechtigkeit des er geglaubet hat, der da lebendig Glaubens, welchen er noch in machet die Toten, und rufet der Vorhaut hatte, auf daß er dem, das nicht ist, daß es sei. würde ein Bater aller, die da glauben in der Vorhaut, daß denselbigen solches auch gerechnet Hoffnung, da nichts zu hoffen werde zur Gerechtigkeit; war, auf daß er würde ein *1. Mofe 17, 10, 11.

der Beschneidung, *derer, die dein Same sein." nicht allein von der Beschneidung sind, sondern auch wandeln in im Glauben, sah auch nicht an den Fußstapfen des Glaubens, welcher war in unserm Bater erstorben war, weil er fast Abraham, als er noch Vorhaut hundertjährig war, auch nicht hatte.

13. Denn die *Verheißung, daß er sollte sein der Welt Erbe, ist nicht geschehen Abraham oder der Berheifzung Gottes burch seinem Samen durchs Gesetz, son- Unglauben, sondern ward stark dern durch die Gerechtigkeit des im Glauben, und gab Gott die *1. Dtoje 18, 18; 22, 17. 18. **Glaubens**.

14. Denn wo die vom Gesetz Erben sind, so ist der Glaube gewisseste, daß was Gott ver= nichts, und die Verheißung ist heißet, das kann er auch thun. abaethan.

15. Sintemal das Gesetz richtet Gerechtigkeit gerechnet. nur Zorn an; denn wo das übertretung.

rechtigkeit durch den Glauben willen, welchen es sollzugerechnet kommen, auf daß sie sei auß werden, so wir glauben an den, Gnaden, und die Verheißung der unsern Herrn Ferun auffest bleibe allem Samen, nicht erwecket hat von den Toten,

10. Wie ist er ihm denn zu- dem allein, der unter dem Ge-

n der Borhaut. 17. (Wie *geschrieben stehet: 11. Das Zeichen aber der Be- "Ich habe dich gesetzt zum Bater *1. Moje 17, 5.

18. Und er hat geglaubet auf Vater vieler Bölker; wie denn 12. Und würde auch ein Bater zu ihm gesagt ist: *"Also soll *1. Moje 15, 5.

19. Und er ward nicht schwach seinen eignen Leib, welcher schon *matth. 3, 9. den erstorbnen Leib der Sara:

> 1. Moje 17, 17. 20. Denn er zweifelte nicht an **Ehre**, @br. 11, 7. 11.

> 21. Und wußte aufs aller=

22. Darum ist's ihm auch zur

23. Nas ist aber nicht geschrieben Gesetz nicht ist, da ist auch keine allein um seinetwillen, daß es Rap. 8, 20; 5, 18; 7, 8. 10 ihm zugerechnet ist,

16. Derhalben muß die Ge- 24. Sondern auch um unsert-

den willen dahingegeben und tum noch Stinder waren. unfrer Berechtigkeit willen aufermecket. *Sei. 58, 4. 5. + 1. Rov. 15, 17.

Yas 5. Kapitel.

Herrliche Früchte der Gerechtigkeit aus dem Glauben. Wie Sünde und Tob durch Abam, so kommt Gerechtigkeit und Leben durch Christum zu allen Menfchen.

1. Aun wir denn sind *gerecht worden durch den Glauben, fo haben wir † Frieden mit Gott durch unsern Berrn Jefum Chrift,

*Rap. 3, 24. 28; 4, 24. † 3ef. 58, 5.

- 2. Durch welchen wir auch den *Zugang haben im Glauben zu dieser Gnade, darinnen wir stehen, und rühmen uns der Hoffnung der zukünftigen Herrlichkeit, die Gott geben soll.
 - *****€ph. 3, 12.
- 3. Nicht allein aber das, son-dern *wir rühmen uns auch der Trübsale, dieweil wir wissen, daß Trübsal Geduld bringet;

* Jat. 1, 2. 3.

4. Geduld aber bringet Erfahrung: Erfahrung aber bringet Hoffnung;

- 5. *Hoffnung aber läßt nicht zu Schanden werden; denn die Liebe Gottes ist ausgegossen in unser Herz durch den heiligen Geist, welcher uns gegeben ist. •cbr.6, 18. 19.
- 6. Denn auch Christus, da wir noch schwach waren nach der Zeit, ist für uns Gottlose geftorben.
- 7. Nun stirbet kaum jemand um eines Gerechten willen; um des Guten willen dürfte viel-Leicht jemand sterben.

25. **Welcher ist *um unster H**ün-|für uns gestorben ist, da wir

Joh. 8, 16; 1. Joh. 4, 10.

9. So werden wir ja viel mehr durch ihn bewahret werden vor dem *Zorn, nachdem wir durch sein Blut gerecht worden sind.

*Rap. 1, 18; 2, 5. 8.

10. Denn so wir Gott ver= söhnet sind durch den Tod seines Sohns, da wir noch *Keinde waren, viel mehr werden wir felig werden durch sein Leben, so wir nun versöhnet sind. · Rap. 8, 7,

11. Nicht allein aber das, son= dern wir rühmen uns auch Got= tes durch unsern Herrn Jesum Christ, durch welchen wir nun die Bersöhnung empfangen haben.

- 12. Derhalben, wie durch Einen Menschen die Sünde ist kommen in die Welt und der Tod durch die Sünde, und ist also der Tod zu allen Menschen durchgedrungen, dieweil sie alle gesündiget haben: 1. Mofe 2, 17; 3, 19. Rap. 6, 23.
- 13. Denn die Sünde war wohl in der Welt bis auf das Gesetz, aber *wo kein Gesetz ist, da achtet man der Sünde nicht:

* Rap. 4, 15.

- 14. Doch herrschete der Tod von Adam an bis auf Moses, auch über die, die nicht gesündigt haben mit gleicher übertretung wie *Adam, welcher ist ein Bild des, der zukünftig war.
 - *1. Ror. 15, 21. 22. 45, 55.
- 15. Aber nicht hält sich's mit der Gabe wie mit der Sünde. 8. Darum preiset Gott seine Denn so an Eines Sünde viele Liebe gegen uns, daß Chriftus gestorben sind, so ist viel mehr

Sottes Inade und Gabe vielen reichlich widerfahren durch die Gnade des einigen Menschen

Jesu Christi.

allein über Eine Sünde, wie beharren, auf daß die Gnade durch des einigen Sünders einige Sünde alles Berderben. Denn 2. Das sei ferne! Wie sollten das Urteil ist kommen aus Einer wir in der Sünde wollen leben. Sünde zur Verdammnis; die der wir abgestorben find? Gabe aber hilft auch aus vielen Sünden zur Gerechtigkeit.

17. Denn so um des Einigen Sündewillender Tod geherrschet Tod getauft? hat durch den Einen, viel mehr werden die, so da empfahen die begraben durch die Laufe in den Külle der Gnade und der Gabe zur Gerechtigkeit, herrschen im Leben durch Ginen, Jesum Chrift.

18. Wie nun durch Eines Sünde die Verdammnis über alle Menschen kommen ift, also ist auch durch Eines Gerechtigkeit die Rechtfertigung des Lebens über alle Men-Schen kommen. 1, Ror. 15, 22.

19. Denn gleich wie durch Eines Menschen Ungehorsam ser alter Mensch samt ihm ge-viel Sünder worden sind, also kreuziget ist, auf daß der sündauch durch Eines Gehorsam werden *viel Gerechte. * Sej. 58, 11.

20. Das *Gesetz aber ist neben einkommen, auf daß die Sünde mächtiger würde. Wo aber die Sünde mächtig worden ift, da ist doch die Gnade viel mächtiger worden, *Rap. 4, 15; 7, 8. Gal. 3, 19.

21. Auf daß, gleich wie die Sünde geherrschet hat zum Tode, gen Leben durch Jesum Christ, fort über ihn nicht herrschen. unsern Herrn.

Das 6. Aapitel.

Die Seiligung und der neue Gehorsam eine Frucht der Gerechtigkeit des Glaubens.

1. Was wollen wir hiezu fagen? 16. Und nicht ist die Gabe Sollen wir denn in der Sunde desto mächtiger werde? Rap. 8, 5-8.

3. Wisset ihr nicht, daß alle, die wir in Jesum Christ ge= tauft sind, die sind in seinen Gal. 3, 27. Rol. 2, 12.

4. So sind wir ja mit ihm Tod, auf daß, gleich wie Christus ist auferweckt von den Toten durch die Herrlichkeit des Vaters, also sollen auch wir in einem neuen Leben wandeln. 1. Petr. 8, 21.

5. So wir aber samt ihm ge= pflanzetwerden zugleichem Tode, so werden wir auch seiner Auf= erstehung gleich sein, phil. 8, 10. 11.

6. Dieweil wir wissen, daß un= liche Leib aufhöre, daß wir hinfort der Sünde nicht dienen.

7. Denn wer gestorben ist, der ist gerechtfertiget von der Sünde.

8. Sind wir aber *mit Christo gestorben, so glauben wir, daß wir auch mit ihm leben wer= den,

9. Und wissen, daß Christus, also auch herrsche die Gnade von den Toten erwecket, hinfort durch die Gerechtigkeit zum ewi= nicht stirbet; der Tod wird hin= Rap. 6, 28. 10. Denn das er gestorben ist,

das ift erder Sündegestorben *zu Einem Mal: das er aber lebet, das lebet er Gott. *&br. 9, 26—28. 11. Also auch ihr, haltet euch dafür, daß ihr der Sünde geftorben seid, und lebet Gott in Christo Jesu, unserm Herrn.

2. Ror. 5, 15; 1. Betr. 2, 24.

- 12. Ko laffet nun die Sünde nicht herrschen in eurem sterb= lichen Leibe, ihr Gehorsam zu leiften in seinen Lüsten. 1. Mose 4, 7.
- 13. Auch begebet nicht der Sünde eure Glieder zu Waffen der Ungerechtigkeit, sondern begebet euch selbst Gott, als die da aus den Toten lebendig sind, und eure Glieder Gott zu Waffen der Gerechtigkeit. Rap. 12, 1.
- 14. Denn die Sünde wird nicht herrschen können über euch, sintemal ihr nicht unter dem Gesetze seid, sondern unter der Gnade.

1. Joh. 3, 6.

15. Wie nun? sollen wir sün= digen, dieweil wir nicht unter dem Gesetz, sondern *unter der Gnade sind? Das sei ferne!

* Rap. 5, 17, 21,

16. Wisset ihr nicht, welchem ihr euch begebet zu Anechten in Gehorsam, des Anechte seid ihr, dem ihr gehorfam feid, es fei der Sünde zum Tode, oder dem Gehorsam zur Gerechtigkeit?

30h. 8, 84.

17. Gott sei aber gedanket, daß ihr Knechte der Sünde gewesen seid, aber nun gehorsam worden von Herzen dem Vorbilde der Lehre, welchem ihr dem Manne ist, dieweil der ergeben seid.

- 18. Denn'nun ihr frei worden seid von der Sünde, seid ihr Knechte worden der Gerechtiafeit.
- 19. Ich muß menschlich davon reden um der Schwachheit willen eures Kleisches. Gleich wie ihr eure Glieder begeben habet zu Dienste der Unreinigkeit und von einer Ungerechtigkeit zu der andern, also begebet auch nun eure Glieder zu Dienste der Gerechtigkeit, daß sie heilig werden.

20. Denn da ihr der Sünde Anechte waret, da waret ihr frei

von der Gerechtigkeit.

21. Was hattet ihr nun zu der Zeit für Frucht? Welcher ihr euch jett *schämet; denn das Ende derselbigen ist der †Tod.

* Sefet. 16, 61. 68. + Rap. 8, 6. 13.

22. Nun ihr aber seid von der Sünde frei und Gottes Anechte worden, habt ihr eure Frucht, daß ihr heilig werdet, das *Ende aber das ewige Leben. *1. petr. 1. 9.

23. Denn der Tod ift der Bunde Hold; aber die Habe Gottes ist das emige Leben in Chrifto Jefu, unferm Berrn. **R**ap. 5, 12.

Das 7. Kapitel.

Die Gerechtigkeit aus bem Glauben befreit vom Gefes und berpflichtet, Chrifto zu gehorchen. Rampf bes innern und äußern Menschen.

- 1. Wisset ihr nicht, lieben Brüder, (denn ich rede mit solchen, die das Gesetz wissen,) daß das Gesetz herrschet über den Menschen, so lange er lebet?
- 2. Denn ein Weib, das unter Mann lebet, ist sie an ihn ge=

bunden durch das Gesetz; so aber ohne das Gesetz war die Sünde der Mann stirbet, so ist sie tot. los vom Gesetz, das den Mann betrifft.

3. Wo sie nun eines andern Mannes wird, weil der Mann lebet, wird sie eine Chebrecherin geheißen; so aber der Mann stir= bet, ist sie frei vom Gesetz, daß sie nicht eine Chebrecherin ist, wo fie eines andern Mannes wird.

den Leib Chrifti, daß ihr eines selbige Gebot. andern seid, nämlich des, der von den Toten auferwecket ist, auf daß wir Gott Frucht bringen. *Rol. 2, 14,

5. Denn da wir im Fleisch waren, da *waren die sündlichen Lüste, welche durchs Gesetz sich erregeten, fräftig in unsern Gliebern, dem † Tode Frucht zu bringen.

6. *Nun aber sind wir vom Gesetz los, und ihm †abgestor= ben, das uns gefangen hielt, also daß wir dienen sollen im neuen Wesen des Geistes, und nicht im alten Wesen des Buchstabens.

7. **Was** wollen wir denn nun sagen? Ist das Gesetz Sünde? hasse, das thue ich. Das sei ferne! Aber die Sünde erkannte ich nicht, ohne durchs ich nicht will, so gebe ich zu, Gesetz. Denn ich wußte nichts daß das *Gesetz gut sei. 18.12. von der Lust, wo *das Gesetz 17. So thue nun ich dassel= nicht hätte gesagt: "Laß dich bige nicht, sondern die Sünde, nicht gelüsten." •2. Mose 20, 17. die in mir wohnet.

Ursache am Gebot, und erregte das ist in meinem Fleische, wohin mir allerlei Lust. Denn net *nichts Gutes. Wollen habe

*B. 11. Rap, 5, 18.

Das Gejes ichafft nur

9. Ich aber lebete weiland ohne Gesets. Da aber das Gebot kam, ward die Sünde wieder lebendig;

10. Ich aber *ftarb, und es befand sich, daß das Gebot mir zum Tode gereichte, das mir doch tzum Leben gegeben war.

* Nat. 1, 15, +8, Moje 18, 5.

11. Denn die Sünde nahm 4. Also auch, meine Brüder, Ursache am Gebot, und *betrog seid ihr*getötet dem Gesetz durch mich, und tötete mich durch das= * **E**br. 3, 13.

12. Das Gesetz ist ja heilig, und das Gebot ist heilig, recht und gut.

13. Ist denn, das da gut ist, mir ein Tod worden? Das sei ferne! Aber die Sunde, auf daß fie erscheine, wie sie Sunde ift, hat sie mir durch das Gute den Tod gewirket, auf daß die Sünde *B. 7-25. †Rap. 6, 21. würde überaus sündig durchs Gebot.

14. Denn wir wissen, daß das Gesetz geistlich ist; ich bin aber *fleischlich, unter die Sunde ver= fauft. *B. 18. Joh. 3, 6.

15. Denn ich weiß nicht, was ·Rap. 8, 1.2. +Rap. 6, 2.4. ich thue; denn ich thue nicht, das ich will, sondern das ich

16. So ich aber das thue, das

8. Da *nahm aber die Sünde 18. Denn ich weiß, daß in mir,

ich wohl, aber Vollbringen das | Jesu, hat mich freigemacht von Gute finde ich nicht. -1. 2001e 6. 5; 8. 21. dem †Gesetz der Sünde und

19. Denn das Gute, das ich will, das thue ich nicht, sondern das Böse, das ich nicht will, das thue ich.

20. So ich aber thue, das ich nicht will, so thue ich dasselbige nicht, sondern die Sünde, die in mir wohnet.

21. So finde ich mir nun ein die Sunde im Fleisch, Gesetz, der ich will das Gute thun, daß mir das Böse anhanget.

22. Denn ich habe Luft an Gottes Gesetz nach dem inwen-

digen Menschen.

- 23. Ich sehe aber ein ander dern nach dem Geift. Gal. 5, 16.25. Gesetz in meinen Gliedern, das da widerstreitet dem Gesetz in meinem Gemüte, und nimmt mich gefangen in der Sünde Gesetz, welches ist in meinen Gliedern. Gal. 5, 17.
- 24. Ich elender Mensch! mer mird mich erlosen von dem Leibe dieses Todes?
- 25. Ich *danke Gott durch Jesum Chrift, unfern Beren. So diene ich nun mit dem Gemüte dem Gefetz Gottes, aber mit dem Meische dem Gesetze der Sünde. * 1. Ror. 15, 57.

Das 8. Rapitel.

Der Cläubigen Freiheit von der Berdammnis, Wandel im Geift, Kindschaft und selige Hoffnung auch unter Trübsal.

*nun nichts Ber= 1. Ho ist dammliches an denen, die in Christo Jesu sind, die inicht nach dem Fleisch wandeln, sondern ist, so ist der Leib zwar tot um nach dem Geist.

der da lebendig machet in Christo tigkeit willen.

des Todes. *Rap. 3, 27, + Rap. 7, 23. 24.

3. Denn das *dem Gesetz un= möglich war, (fintemal es durch das Fleisch geschwächet ward,) das that Gott, und sandte sei= nen Sohn in der †Gestalt des sündlichen Fleisches und der Sünde halben, und verdammte

*Apg. 13, 38; 15, 10. + Ebr. 2, 17.

4. Auf daß die Gerechtigkeit, vom Gesetz erfordert, in uns er= füllet würde, die wir nun *nicht nach dem Fleische wandeln, son-

5. Denn die da fleischlich sind, die sind fleischlich gesinnet; die aber geistlich sind, die sind geist= lich gesinnet.

6. Aber fleischlich gesinnet sein, ist der *Tod, und geistlich ge= finnet sein, ist Leben und Friede.

* Rap. 6, 21.

7. Denn fleischlich gesinnet sein, ist eine Feindschaft wider Gott: fintemal es dem Gesetze Gottes nicht unterthan ist; denn es vermag's auch nicht.

8. Die aber fleischlich sind, mö-

gen Gott nicht gefallen.

9. Ihr aber seid nicht fleischlich, sondern geistlich, so anders Got= tes Geist in euch wohnet. Wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein. 1. Ror. 3, 16.

10. So aber Christus in euch *2. 81-39. +2. 4. der Sünde willen, der Geist 2. Denn*das Gesetzbes Geistes, aber ist Leben um der GerechRefum von den Toten aufer- *Offenbarung der Kinder Got= wecket hat, in euch wohnet, so tes. wird auch derselbige, der Chri= 20. Sintemaldie Preaturunter= stum von den Toten auferwecket worfen ist der Gitelkeit ohne hat, eure sterblichen Leiber leben-lihren Willen, sondern um des dig machen um des willen, daß willen, der sie unterworfen hat, fein Geist in euch wohnet.

12. So sind wir nun, lieben Brüder, Schuldner nicht dem Kleisch, daß wir nach dem Fleisch frei werden wird von dem Dienst leben.

- Fleisch lebet, so werdet ihr der Gottes. sterben milsen; wo ihr aber 22. Denn wir wissen, daß alle durch den Geist des Kleisches Kreatur sehnet sich mit uns, Geschäfte tötet, so werdet ihr und ängstet sich noch immerdar. leben. Gal. 6, 8. Eph. 4, 22-24.
- treibet, die find Gottes Rinder.
- knechtischen Geist empfangen, nach der Kindschaft, und warten daß ihr euch abermal fürchten auf unsers Leibes Erlösung. müßtet, sondern ihr habt einen kindlichen Geist empfangen, durch welchen wir rufen: Abba, lieber doch in der Hoffnung. Die Bater!

nis unserm Geist, daß wir Got- kann man des hoffen, das man tes Kinder sind.

17. Sind wir denn *Kinder, so find wir auch †Erben, näm- das wir nicht sehen, so warten lich Gottes Erben und Miterben wir sein durch Geduld. Chrifti, so wir anders mit leiden, auf daß wir auch mit zur Herr- der Geist hilft unsrer Schwachlichkeit erhoben werden.

* Gal. 4. 7. + Offenb. 21. 7.

18. Denn ich halte es dafür, daß dieser Zeit Leiden der Herr- vertritt uns aufs beste mit unlichkeit nicht wert sei, die an uns aussprechlichem Seufzen.

11. So nun der Geist des, der der Areatur wartet auf die

auf Hoffnung.

Breb. 1, 2; 1. Moje 3, 17-19; 5, 29.

21. Denn auch die Kreatur Rap. 6, 7. 18. des vergänglichen Wesens zu 13. Denn wo ihr nach dem der herrlichen Freiheit der Kin-2. Betr. 8. 18.

23. Richt allein aber sie, son= 14. Denn welche der Geist Gottes dern auch wir selbst, die wir seibet, die sind Gottes Kinder. haben des Geistes Erstlinge, 15. Denn ihr habt nicht einen sehnen uns auch bei uns selbst

2. Ror. 5, 2.

24. Denn wir find wohl felig, 2. xim. 1, 7. Gal. 4, 5. 6. Hoffnung aber, die man siehet, 16. Derfelbige Beift giebt Zeug- ift nicht Hoffnung; denn wie 2. Ror. 1, 22. siehet?

25. So wir aber des hoffen,

26. Desselbigen gleichen auch heit auf. Denn wir wissen nicht, mas wir beten sollen, wie sich's. gebührt, sondern der Beift selbst

soll offenbaret werden. 2. kor. 4.17. 27. Der aber die Herzen for 19. Denn das ängstliche Harren schet, der weiß, was des Geistes

Heiligen nach dem, das Gott gefällt.

28. Pir willen aber, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen, denen, die nach dem *Vorsatz berufen sind. • epp. 1, 11; 3, 11.

29. Denn welche er zuvor ersehen hat, die hat er auch ver= ordnet, daß sie gleich sein sollten dem Ebenbilde seines Sohns, auf daß derselbige der *Erst= geborne sei unter vielen Britbern. *Rol. 1, 18. Ebr. 1, 6.

30. Welche er aber verordnet hat, die hat er auch berufen; welche er aber berufen hat, die hat er auch gerecht gemacht; welche er aber hat gerecht gemacht, die hat er auch herrlich gemacht.

31. Was wollen wir nun hiezu fagen? It Gott für uns, wer mag wider uns sein?

32. Welcher auch *feines eignen Sohns nicht hat verschonet, sondern hat ihn für uns alle dahin gegeben; wie sollte er uns mit ihm nicht alles Schenken? * 9oh. 8, 16.

33. Per will die Auserwähleten Bottes beschuldigen? Gott ift hie,

der da gerecht machet.

34. Wer *will verdammen? Chri-Aus ift hie, der gestorben ift, ja vielmehr, der auch auferwecket ift. welcher ift gur Rechten Gottes, und tvertritt uns. *B. 1. +1. Joh. 2, 1.

35. Wer will uns scheiden von Trübsal, Liebe Gottes? oder Angst, oder Verfolgung, oder Hunger, oder Blöße, oder Fährlichkeit oder Schwert?

36. Wie *geschrieben stehet:

Sinn sei; denn er vertritt die | "Um deinetwillen werden wir getötet den ganzen Tag; wir find geachtet wie Schlachtschafe."

*91. 44, 23; 2. Rot. 4, 11.

37. Aber in dem allen über= winden wir weit um des willen, der uns geliebet hat.

38. Denn ich bin gewiß, daß weder Tod noch Leben, meder Engel noch Fürstentümer noch Gewalten, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges,

39. Weder Hohes noch Tiefes, noch keine andere Kreatur mag uns Icheiden von der Liebe Gottes, die in Chrifto Jelu ift, unlerm Berrn.

Das 9. Kapitel.

Israels einstige Erwählung und die jezige Annahme ber Beiben ist nur das Wert ber freien Snabe Gottes.

1. Ich sage die Wahrheit in Christo, und lüge nicht, des mir Zeugnis giebt mein Gewissen in dem heiligen Beist,

2. Daß ich große Traurigkeit und Schmerzen ohne Unterlaß

in meinem Herzen habe.

3. Ich habe *gewünschet, ver= bannet zu sein von Christo für meine Brüder, die meine Gefreundeten sind nach dem Fleisch: *2. Moje 32, 32.

4. Die da sind von Israel, welchen gehört die *Rindschaft und die Herrlichkeit und der Bund und das Gesetz und der Gottesdienst und die Berhei-Bungen; *2. Moje 4, 22; 5. Moje 7, 6; 14, 1.

5. Welcher auch find die Bäter, und aus welchen Christus *her= kommt nach dem Fleische, der da ist †Gott über alles, gelobet in Ewiakeit. Amen.

*Matth. 1. But. 8, 23-84. + 30h. 1, 1.

6. Aber nicht fage ich folches, melchem ich gnädig bin, dem bin ich als ob *Gottes Wort darum aus sei. Denn es sind inicht des erbarme ich mich." 2. 2006 28, 19. alle Føraeliter, die von Førael find; *4. Moje 23, 19. + Rap. 2, 28.

7. Auch nicht alle, die Abra= hams Same find, find darum auch Kinder, sondern "in *Fsaak foll dir der Same genannt sein", * 1. Moje 21, 12.

8. Das ist: nicht sind das Got= tes Kinder, die nach dem Fleisch Kinder sind, sondern die Kinder der *Verheißung werden für Samen gerechnet. * Gal, 4, 28.

9. Denn dies ist ein Wort der Berheißung, *da er spricht: "Um diese Zeit will ich kommen, und Sara soll einen Sohn haben." * 1. Moje 18, 10.

10. Nicht allein aber ist's mit ten willst? Spricht auch ein dem also, sondern auch, da Rebekka von dem einigen Raak, unserm Vater, schwanger ward;

1. Moje 25, 21.

11. She die Kinder geboren waren, und weder Gutes noch Böses gethan hatten, auf daß der Vorsatz Gottes bestünde nach der Wahl,

12. Nicht aus Verdienst der Werke, sondern aus Inade des Berufers, *ward zu ihr gesagt: "Der Altere soll dienstbar werden dem Jüngeren." -1. Moje 25, 28.

13. Wie denn geschrieben stehet: Jakob habe ich geliebet, aber Esau habe ich gehasset." mai. 1, 2.8.

14. Pas wollen wir denn hie fagen? Ist denn Gott ungerecht? Das sei ferne!

15. Denn *er spricht zu Moses: Beiden.

gnädig; und welches ich mich erharme, 16. So liegt es nun nicht an jemands Wollen oder Laufen, sondern an Gottes Erbarmen.

17. Denn die Schrift * fagt zum Pharao: "Eben darum hab ich dich erweckt, daß ich an dir meine Macht erzeige, auf daß mein Name verkündiget werde in allen Landen."

18. So erbarmet er sich nun, welches er will, und *verstocket, welchen er will.

19. So sagest du zu mir: Was schuldiget er denn uns? Wer kann seinem Willen widerstehen?

20. Ja, lieber Mensch, wer bist du denn, daß du mit Gott rech= Werk zu seinem Meister: Warum

machst du mich also? 21. Hat nicht ein Töpfer Macht, aus Einem Alumpen zu machen

ein Faß zu Ehren und das andre zu Unehren?

22. Derhalben, da Gott wollte Born erzeigen, und kund thun seine Macht, hat er mit großer *Geduld getragen die Gefäße des Zorns, die da zugerichtet find zur Berdammis; • **ap. 2.4.

23. Auf daß er *fund thäte den Reichtum seiner Herrlichkeit an den Gefäßen der Barmherzig= keit, die er † bereitet hat zur Herrlichkeit, ***€**ph, 1, 3—12. **†£**ap. 8, **29.**

24. Welche er berufen hat, näm= lich uns, nicht allein aus den Juden, sondern auch aus den

mein Bolkwar, und meine Liebe, des Anlaufens: die nicht die Liebe war." . 501.2,25.

26. *,, Und soll geschehen an dem Ort, da zu ihnen gesagt ward: Ihr seid nicht mein Bolk, sollen fie Kinder des lebendigen Gottes genannt werden." * Đơj. 2, 1.

27. Resaias aber schreiet für Førael: *,,Wenn die Zahl der Kinder Förael würde sein wie der Sand am Meer, so wird doch nur der tüberrest selig werden: "Jef. 10, 22. 28. +Rap. 11, 5.

28. Denn es wird ein Verderben und Steuern geschehen zur Gerechtigkeit, und der Herr wird dasselbige Steuern thun auf Erden."

29. Und wie *Jesaias zuvor= faate: "Wenn uns nicht der Herr Zebaothhätte lassen Samen überbleiben, so wären wir wie Sodom worden und gleich wie Comorra." * 3ef. 1, 9.

30. Was wollen wir nun hie sagen? Das wollen wir sagen: *Die Heiden, die nicht haben nach der Gerechtigkeit getrachtet, haben die Gerechtigkeit erlanget; ich sage aber von der Gerechtig= keit. die aus dem Glauben kommt. * Rap. 10. 20.

31. Førael aber hat dem Geset der Gerechtigkeit nachge= trachtet, und hat das Gesetz der Gerechtiakeit nicht erreicht.

Rap. 10, 2. 3.

fie es nicht aus dem Glauben, mel fahren?" (Das ist nichts

25. Wie er denn auch durch sondern als aus den Werken *Hosea spricht: "Ich will das des Gesetzes suchen. Denn sie mein Bolk heißen, das nicht haben sich gestoßen an den Stein

33. Wie *geschrieben stehet: "Siehe da, ich lege in Zion einen Stein des Anlaufens und einen Fels der Argernis; und wer an ihn glaubet, der soll nicht zu Schanden werden."

"Jej. 8, 14; 28, 16. Matth. 21, 42. 44.

Das 10. Kapitel.

Die Juben haben ihre eigene Gerechtigteit gefucht und barum bie Gerechtigteit aus bem Glauben nicht gefunben.

- 1. Lieben Brüder, meines Herzens Wunsch ift, und flehe auch Gott für Israel, daß sie selig werden.
- 2. Denn ich gebe ihnen das Zeugnis, daß sie eifern um Gott, aber mit Unverstand.
- 3. Denn sie erkennen die Gerechtigkeit nicht, die vor Gott gilt, und trachten, ihre eigene Gerechtigkeit aufzurichten, und sind also der Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, nicht unterthan.

Rap. 9, 31. 32.

4. Denn Christus *ift des Gesetzes Ende; † wer an den glaubet, der ift gerecht. *matth. 5, 17. Ebr. 8, 13. +Joh. 8, 18.

5. Moses *schreibt wohl von der Gerechtigkeit, die aus dem Gesetz kommt: "Welcher Mensch dies thut, der wird drinnen leben."

6. Aber die Gerechtigkeit aus Glauben spricht dem *"Sprich nicht in deinem Her-32. Warum das? Darum daß | zen: Wer will hinauf gen Himanders, denn Christum herab-stehet: "Wie lieblich sind die holen.)

die Tiefe fahren?" (Das ist kündigen!" nichts anders, denn Christum von den Toten holen.)

8. Aber was sagt sie? *"Das Wort ist dir nahe, in deinem Munde und in deinem Herzen." Dies ist das Wort vom Glauben, das wir predigen. 5. Moje 80, 14.

9. Denn so du mit deinem Munde bekennest Jesum, daß er *der Herr sei, und glaubest in deinem Herzen, daß ihn Gott von den Toten auferwecket hat, so wirst du selig. *2. Ror. 4, 5.

10. Denn fo man von Bergen glaubet, so wird man gerecht; und so man mit dem Munde bekennet, so wird man selig.

11. Denn die Schrift spricht: *"Wer an ihn glaubet, wird nicht zu Schanden werden." * Sej. 28, 16.

12. Es ist hie *fein Unterschied unter Juden und Griechen; es ist aller zumal Ein Herr, reich über alle, die ihn anrufen.

*Apg. 10, 84; 15, 9.

13. Denn *"wer den Namen des Herrn wird anrufen, soll selig werden." * Joel 8, 5.

14. Wie sollen sie aber an= rufen, an den sie nicht glauben? Wie follen sie aber glauben, von dem sie nichts gehört haben? Wie sollen sie aber hören ohne Prediger?

digen, wo sie nicht gesandt wer- Das sei ferne! Denn tich bin den? Wie denn *geschrieben auch ein Forgeliter von dem

5. moje 80, 12. 13. Tüße derer, die den Frieden 7. Oder: "Wer will hinab in verkündigen, die das Gute ver- 3ef. 52, 7.

> 16. Aber sie sind nicht alle dem Evangelium gehorsam. Jesaias *spricht: "Herr, wer glaubet unserm Bredigen?"

> > * Nef. 53, 1.

17. So *kommt der Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das Wort Gottes. 306, 17, 20.

18. Ich sage aber: Haben sie es nicht gehöret? Wohl, *es ist ja in alle Lande ausgegangen ihr Schall und in alle Welt ihre Worte. * 25, 19, 5,

19. Ich sage aber: Hat es Asrael nicht erkannt? Aufs erste spricht Moses: *,,Ich will euch eifern machen über dem, das nicht ein Volk ist, und über einem unverständigen Volk will ich euch erzürnen." *5. Moje 82, 21.

20. Fesaias aber darf wohl so *sagen: "Ich bin erfunden von denen, die mich nicht gesucht haben, und bin erschienen denen, die nicht nach mir gefragt haben."

* Sef. 65, 1.

21. Zu Förael aber *spricht er: "Den ganzen Tag habe ich meine Hände ausgestrecket zu dem Bolk, das sich nicht sagen läffet, und widerspricht." . 301. 65, 2.

Das 11. Kapitel.

Die Erwählung Israels ift unwandelbar. Preis ber wunderbaren Wege Gottes.

1. Ho sage ich nun: Hat denn 15. Wie sollen sie aber pre- *Gott sein Bolk verstoßen?

schlecht Benjamin.

*Pf. 94, 14. Jer. 81, 87. +Phil. 8, 5.

verstoßen, welches er zuvor er zur Vergeltung. sehen hat. Oder wisset ihr nicht, 10. Verblende ihre Augen, daß was die Schrift *faget von sie nicht sehen, und beuge ihren Elias? wie ertritt vor Gott wider Rucken allezeit." Förael, und spricht: *1.8811.19, 10.14.

- göttliche Antwort? *"Ich habe 12. Denn so ihr Fall der Welt mir lassen überbleiben sieben Reichtum ist, und ihr Schade tausend Mann, die nicht haben ist der Heichtum, wie ihre Kniee gebeuget vor dem viel mehr, wenn ihre Zahl voll *1. Aön. 19, 18. würde? Baal."
- 5. Also gehet's auch jetzt zu 13. Mit euch Heiden rede ich; dieser Zeit mit diesen, die über- denn dieweil ich der Heiden blieben sind *nach der Wahl Apostel bin, will ich mein Amt der Gnaden.
- ist's nicht aus Verdienst der Fleisch sind, zu eifern reizen, Werke; sonst würde Gnade nicht und *ihrer etliche selig machen. Gnade sein. Ist's aber aus Verdienst der Werke, so ist die Gnade nichts; sonst wäre Ver- fung der Welt Versöhnung ist, dienst nicht Verdienst.
- rael suchet, das erlangte er nicht; Toten? die Auserwählten aber erlangten es; die andern sind verstockt,
- * Rap. 9, 31. 8. Wie *geschrieben stehet: auch die Zweige heilig. "Gott hat ihnen gegeben einen Geist des Schlafs; Augen, daß den Zweigen ausgebrochen sind, sie nicht sehen, und Ohren, daß und du, da du ein *wilder Ol-

Samen Abrahams, aus dem Ge- 9. Und David *spricht: "Laß ihren Tisch zu einem Strick werden und zu einer Berückung 2. Gott hat sein Volk nicht und zum Argernis und ihnen *96.69, 28, 24.

11. Ho sage ich nun: Sind sie 3. "Herr, sie haben deine Pro- darum angelaufen, daß sie fallen pheten getötet, und haben deine follten? Das sei ferne! Son-Altäre ausgegraben; und ich dern *aus ihrem Fall ist den bin allein überblieben, und sie Beiden das Beil widerfahren, stehen mir nach meinem Leben." auf daß sie denen inacheifern 4. Aber was sagt ihm die sollten. • Apg. 13, 46. + Rap. 10, 19.

* Rap. 9, 27. preisen,

6. Ist's aber aus Gnaden, so 14. Ob ich möchte die, so mein

*1. Tim. 4, 16.

15. Denn so ihre Verwer= was wird ihre Annahme an-7. Wie denn nun? *Das Is- ders sein denn Leben von den

> 16. Ist der Anbruch heilig, so ist auch der Teig heilig; und so die Wurzel heilig ist, so sind

fie nicht hören, bis auf den baum warest, bist unter sie geheutigen Tag." •3el. 29, 10; 5. Moje 29, 3. pfropfet, und teilhaftig worden

18. So rühme dich nicht wider gen sei, die Zweige. Rühmest du dich 26. Und *also das ganze Is= aber wider sie, so sollst du wis- rael selig werde, wie geschrieben sen, daß du die Wurzel nicht stehet: †,,Es wird kommen aus trägest, sondern die Wurzel trä- Zion, der da erlöse, und abget dich.

19. So sprichst du: Die Zweige Jakob. *matth. 23, 89. + 3ef. 59, 20; 27, 9. \$1.14.7. find ausgebrochen, daß ich hinein gepfropfet wurde.

20. Ist wohl geredet. Sie sind ausgebrochen um ihres Unglau= bens willen; du stehest aber durch den Glauben. Sei nicht stolz, sondern fürchte dich.

21. Hat Gott der natürlichen Zweige nicht verschonet, daß er vielleicht dein auch nicht verschone.

22. Darum schau die Güte und den Ernst Gottes; den Ernst an denen, die gefallen sind, die Büte aber an dir, *soferne du an der Güte bleibest; sonst wirst du auch abgehauen werden.

* Joh. 15, 2. 4. Ebr. 8, 14.

ben in dem Unglauben, werden fahren ift, auf daß sie auch fie eingepfropfet werden; Gott Barmherzigkeit überkommen. kann sie wohl wieder einpfropfen. 2. Ror. 8. 16.

24. Denn so du aus dem Di- taller erbarme. . Bal. 3, 22. +1. Tim. 2, 4. baum, der von Natur wild war. bist ausgehauen, und wider die tums, beide, der Weisheit und Er-Natur in den guten Ölbaum kenntnis Gottes! Wie gar unbegepfropfet, wie viel mehr werden die natürlichen eingepfropfet in unerforschlich seine Wege! ihren eignen Ölbaum?

25. Ich will euch nicht ver- 34. Denn *wer hat des Herrn halten, lieben Brüder, diefes Ge- Jinn erkannt? oder wer ift sein heimnis, auf daß ihr nicht stolz Aatgeber gewesen? seid. Blindheit ist Warael 211m | Bei. 40, 13. Siob 15, 8. Ber. 23, 18; 1. Ror. 2, 16.

der Wurzel und des Safts im Teil widerfahren, so lange, *bis ·фь. 2, 11-14. 19. die Fülle der Heiden eingegan= * Lut. 21, 24. Joh. 10, 16.

305.4,22 wende das gottlose Wesen von

27. Und *dies ist mein Testa= ment mit ihnen, wenn ich ihre Sünden werde wegnehmen."

* Jer. 81, 38. 84.

28. Nach dem Evangelium zwar find sie Feinde um euretwillen; aber nach der Wahl sind sie Ge= liebte um der Bäter willen.

29. Gottes Gaben und Be= rufung mögen ihn nicht gereuen.

30. Denn gleicher Weise, wie auch ihr weiland nicht habt ge= glaubet an Gott, nun aber habt ihr Barmherzigkeit überkommen über ihrem Unglauben:

31. Also auch jene haben jetzt nicht wollen glauben an die 23. Und jene, so sie nicht blei- Barmherzigkeit, die euch wider-

32. Denn*Gott hat alle beschlossen unter den Unglauben, auf daß er fich

33. Q melch *eine Tiefe des Reichgreiflich find feine Gerichte und

*Rap. 9, 23; 10, 12. Jef. 45, 15.

35. Oder wer hat ihm was zus ben nach der Gnade, die uns vor gegeben, daß ihm werde wieder gegeben ift. vergolten?

und zu ihm find alle Binge. Ihm fei Ehre in Ewigkeit! Amen.

Das 12. Kapitel. Chriftliche Lebensregeln.

ben Brüder, durch die Barmherzigkeit Gottes, daß ihr *eure fältig. Übet jemand Barmher: Leiber begebet zum Opfer, das da lebendig, heiligund Gott wohl= gefällig sei, welches sei euer vernunftiger Gottesdienst.

*Rap. 6, 18; 1. Petr. 2, 5.

- 2. Und stellet euch nicht dieser Welt gleich, sondern verändert ter einander sei herzlich. Einer euch *durch Erneuerung eures Sinnes, auf daß ihr prüfen möget, †welches da sei der gute, wohlgefällige und vollkommene was ihr thun sollt. Seid *brün-Botte8=Wille. • €ph. 4, 23. + €ph. 5, 10. 17.
- 3. Denn ich fage durch die die Reit. Snade, die mir gegeben ift, jedermann unter euch, daß niemand duldig in Trübsal, *haltet an am weiter von sich halte, denn sich's gebührt zu halten; sondern daß er von sich mäßiglich halte, ein jeglicher, nach dem *Gott aus: geteilet hat das Maß des Glau-Ďen§. 1. Ror. 12, 11. Eph. 4, 7.
- 4. Denn gleicher Weise, als wir in Einem Leibe viel Glieder haben, aber alle Glieder nicht einerlei Geschäft haben, 1. 201. 12, 12.
- 5. Also sind wir viele Ein Leib in Christo, aber unter einander ist einer des andern Glied:

1. Ror. 12. 27. Eph. 4. 25.

6. Und haben mancherlei Ga=

X7. Hat jemand Weissagung, so

36. Denn von ihm und durch ihn fei fie dem Glauben gemäß. Hat jemand ein Amt, so warte er des Amts. Lehret jemand, so warte er der Lehre. 1. Petr. 4, 10.11.

8. Ermahnet jemand, so warte er des Ermahnens. *Giebt je= 1. Ich ermahne euch nun, lie- mand, so gebe er einfältiglich. Regieret jemand, so sei er sorg= zigkeit, so thue er's †mit Lust.

*Matth. 6, 8. +2. Ror. 8, 2; 9, 7.

9. Die *Liebe sei nicht falsch. †Hasset das Arge, hanget dem Guten an. *1. Tim. 1, 5. + Amos 5, 15.

10. Die *brüderliche Liebe un= komme dem andern mit †Ehr= erbietung zuvor. *2. petr. 1, 7. + Phil. 2, 3.

11. Seid nicht träge in dem, stig im Geiste. Schicket euch in

12. Seid fröhlich in hoffnung, ge-Gebet. *1. Theff. 5, 17.

13. Nehmet euch der Heiligen Notdurft an. *Herberget gerne.

14. Segnet, die euch verfol: gen; segnet, und fluchet nicht.

Matth. 5, 44; 1. Ror. 4, 12. Apg. 7, 59.

- 15. Freuet euch mit den Frohlichen, und *weinet mit den Weinenden.
- 16. Habt *einerlei Sinn unter einander. Trachtet nicht nach hohen Dingen, sondern haltet euch herunter zu den Niedrigen.

* Rap. 15, 5.

mit Bösem. Fleißiget euch der Ehrbarkeit gegen jedermann.

"Jej. 5, 21. + 1. 92heff. 5, 15.

18. Ist es möglich, so viel an euch ist, so habt mit allen Men= schen Frieden. mart. 9, 50. Ebr. 12, 14.

19. *Rächet euch selber nicht, meine Liebsten, sondern gebet Raum dem Zorn [Gotte8]; denn esstehet tgeschrieben: "Die Rache ist mein, Ich will vergelten, spricht der Herr."

*8. Moje 19, 18. Watth. 5, 39. +5. Moje 32, 85.

20. So nun *beinen Feind hungert, so speise ihn; dürstet ihn, so tränke ihn. Wenn du das thust, so wirst du feurige Kohlen auf sein Haupt sammeln. *Spr. 25, 21. 22. Matth. 5, 44.

21. Laß dich nicht das Böse überwinden, sondern überwinde das Bose mit Gutem.

Das 13. Kapitel.

Ermahnung jum Gehorjam gegen die Obrigkeit, jur Liebe gegen den Rächften, jum Wandel im Richt.

1. Jedermann sei unterthan der Obrigkeit, die Gewalt über ihn hat. Denn es ift keine Gbrigkeit, ohne von Gott; wo aber Obrigkeit ift, die ift von Gott verordnet.

Tit. 8, 1, Joh. 19, 11. Spr. 8, 15.

2. Wersichnunwider die Obrig= keit setet, der widerstrebet Got= tes Ordnung; die aber wider: streben, werden über sich ein Urteil empfahen.

3. Denn die Gewaltigen find ben als dich felbst." nicht den guten Werken, sondern den bösen zu fürchten. Willst du dich aber nicht fürchten vor sten *nichts Boses. So ift nun

17. Haltet euch *nicht selbst für der Obrigkeit, so thue Gutes, flug. †Bergeltet niemand Boses so wirst du Lob von derselbigen haben. 1. Betr. 2. 13. 14.

4. Denn sie ist *Gottes Die= nerin dir zu gut. Thust du aber Böses, so fürchte dich; denn sie trägt das Schwert nicht umsonst; sie ist Gottes Dienerin, eine Rächerin zur Strafe über den, der Böses thut.

5. Darum ist's not, unterthan zu sein, nicht allein um der Strafe willen, sondern auch um des Gewissens willen.

6. Derhalben müffet ihr auch Schoß geben; denn sie sind Gottes Diener, die solchen Schutz sollen handhaben.

7. So gebet nun jedermann, was ihr schuldig seid: Schoß, dem der Schoß gebührt; Zoll, dem der Zoll gebührt; Furcht, dem die Furcht gebührt; Ehre, dem die Ehre gebührt. matth. 22, 21.

8. Seid niemand nichts schul= dig, denn daß ihr euch unter einander liebet; denn *wer den andern liebet, der hat das Ge= setz erfüllet. *Gal. 5, 14; 1, Aim. 1, 5.

9. Denn das da *gesagt ift: "Du sollst nicht ehebrechen; du sollst nicht töten; du sollst nicht stehlen; du sollst nicht falsch Zeugnis geben; dich foll nichts gelüsten;" und so ein andres Gebot mehr ist, das wird in diesem Wort zusammen gefasset: t"Du sollst deinen Nächsten lie=

*2. Moje 20, 13-17. +3. Moje 19, 18.

10. Die Liebe thut dem Näch=

*1. Ror. 18, 4. + matth. 22, 40. | richten. lung.

- 11. Und weil wir solches wissen, nämlich die Zeit, daß die Stunde da ist, aufzustehen vom Schlaf; fintemal unser Heil jetzt näher ist, denn da wir gläubig wurden: €ph. 5, 14; 1. Theff. 5, 6. 7.
- 12. Die Nacht ist vorgerückt, *der Tag aber nahe herbeikom= men: so flasset uns ablegen die der isset dem Herrn, denn er Werke der Finsternis, und anlegen die Waffen des Lichtes. *1. Joh. 2, 8. † **E**ph. 5, 11.
- 13. Laffet uns ehrbarlich wan= deln als am Tage: *nicht in Fressen und Saufen, nicht in Kammern und Unzucht, nicht in Hader und Neid:

* Lut. 21. 34. Epb. 5. 18.

14. Sondern *ziehet an den Herrn Jesum Christ, und wartet des Leibes, doch also, daß er nicht geil werde. * Gal. 8, 27.

Das 14. Kapitel.

Wie man die Schwachen tragen und tein Argernis geben foll.

- 1. Den Schwachen im Glauben nehmet auf, und verwirret der? *Wir werden alle vor den die Gewissen nicht. Rap. 15, 1; 1. Ror. 8, 9.
- 2. Einer glaubet, er möge aller= werden; lei essen; welcher aber schwach ist, der isset Kraut. 1. Mose 1, 29; 9, 8.
- 3. Welcher isset, der verachte den nicht, der da nicht isset; und welcher nicht isset, der richte den nicht, der da isset; denn Gott gen sollen Gott bekennen." hat ihn aufgenommen. Rol. 2, 16.
- 4. Wer bist du, daß du einen fremden Anecht richtest? Erstehet für sich selbst Gott Rechenschaft oder fällt seinem Herrn. Er mag geben. aber wohl aufgerichtet werden; 13. Darum lasset uns nicht mehr

die Liebe tdes Gesehes Erfül denn Gott kann ihn wohl auf-Matth. 7, 1. 3af. 4, 11. 12.

- 5. Einer hält einen Tag vor dem andern; der andre aber hält alle Tage gleich. Ein jeglicher sei in seiner Meinung gewiß. Bat. 4, 10.
- 6. Welcher auf die Tage hält, der thut's dem Herrn; und welcher nichts drauf hält, der thut's auch dem Herrn. Welcher isset, danket Gott; welcher nicht isset, der isset dem Herrn nicht, und danket Gott.
- 7. Denn unser keiner lebet ihm Telber, und keiner ftirbet ihm felber.
- 8. Leben wir, fo leben wir dem Berrn; fterben mir, so fterben mir dem Herrn. Parum, wir leben oder fterben, so find wir des Herrn.

Gal. 2, 20; 1. Theff. 5, 10.

- 9. Denn dazu ift Chriftus auch geftorben, und auferstanden, und wieder lebendig worden, daß er über Tote und Lebendige Berr fei.
- 10. Du aber, was richtest du deinen Bruder? Oder, du andrer, was verachtest du deinen Bru-Richtstuhl Christi dargestellet
 - *Apg. 17, 31. Matth. 25, 31. 32; 2. Ror. 5, 10.
- 11. Denn es stehet *geschrieben: "So wahr als Ich lebe, spricht der Herr, mir sollen alle Aniee gebeuget werden, und alle Zun-

* Jej. 45, 28. Phil. 2, 10. 11.

- 12. So wird nun ein jeglicher

einer den andern richten; sondern habe ihn bei dir selbst vor Gott. das richtet vielmehr, daß nie-Selig ist, der ihm felbst kein mand seinem Bruder einen Anftoß oder Ärgernis darstelle.

14. Ich weiß und bin's gewiß in dem Herrn Jesu, daß *nichts gemein ist an ihm selbst; ohne, der es rechnet für gemein, dem= felbigen ist's gemein.

*Matth. 15, 11, Apg. 10, 15. Lit. 1, 15.

- 15. So aber dein Bruder über deiner Speise betrübet wird, so wandelst du schon nicht nach der Liebe. *Verderbe den nicht mit deiner Speise, um welches willen Chriftus gestorben ist. *1. Aor. 8, 11-18.
- Schatz nicht verläftert werde. Tit. 2, 5.

17. Denn das Reich Gottes ift nicht Effen und Trinken, sondern Gerechtigkeit und Friede und Freude in dem heiligen Beifte. But. 17, 20.

18. Wer darinnen Christo dienet, der ift Gott gefällig und den Men-

Ichen wert.

19. Darum laffet uns dem nachstreben, das zum Frieden dienet, und was zur Besserung unter einander dienet. Rap, 12, 18; 15, 2.

- Verstöre nicht um der **2**0. Speise willen Gottes Werk. Es ist zwar *alles rein; aber es ist nicht gut dem, der es isset mit einem Anftoß seines Gewiffens. * 23, 14,
- Kleisch, und trinkest keinen Wein, und thuest nichts, daran sich bein Bruder stößet, oder ärgert, | 6. Auf daß ihr einmütiglich mit

Gewissen machet in dem, das er annimmt.

23. Wer aber darüber zweifelt, und isset doch, der ift verdammt; denn es gehet nicht aus dem Glauben. Was aber nicht aus dem Glauben gehet, das ist Sünde. Tit. 1, 15.

Das 15. Kapitel.

Ermahnung zur Gebulb mit ben Schwachen und zur christlichen Eintracht. Segen des Evangeliums durch den Dienst des Apostels.

1. Wir aber, die wir stark sind, sollen der Schwachen Gebrech= 16. Darum schaffet, daß euer lichkeit tragen, und nicht Gefallen an uns selber haben;

Rap. 14, 1.

2. Es stelle sich ein jeglicher unter uns also, daß er seinem Nächsten gefalle zum Guten, zur Besserung. 1. Ror. 9, 19; 10, 24, 88.

3. Denn auch Christus nicht an ihm felber Gefallen hatte, son= dern wie *geschrieben stehet: "Die Schmähungen derer, die dich schmähen, sind über mich gefallen."

4. Was aber zuvor geschrieben ist, das ist uns zur Lehre ge= schrieben, auf daß wir durch Ge= duld und Trost der Schrift Hoff: nung haben. Rap. 4, 28. 24; 1. Aor. 10, 11.

5. Der Gott aber der Geduld und des Trostes gebe euch, daß 21. Es ist besser, du essest kein *ihr einerlei gesinnet seid unter einander nach Jesu Christ,

* Bbil. 3, 16.

oder schwach wird. 1. 201. 8, 18. Einem Mundelobet Gott und den 22. Haft du den Glauben, so Bater unsers Herrn Jesu Christi.

- Gottes Lobe.
- 8. Ich sage aber, daß Jesus Christus sei * ein Diener gewesen heit willen Gottes, zu bestätigen aeschehen; * Matth. 15, 24. + Apg. 8, 25.
- loben um *der Barmherzigkeit willen, wie †geschrieben stehet: men in Jesu Christ, daß ich "Darum will ich dich loben Gott diene. unter den Heiden, und deinem
- 10. Und abermal *spricht er: seinem Volk!"
- 11. Und abermal: "Lobet den und Werk, Herrn, alle Heiden, und preiset ihn, alle Bölker!"
- 12. Und abermal *spricht Resaias: "Es wird sein die †Wurzel von Jerusalem an und umher Jeffes, und der auferstehen wird, bis an Jurien alles mit dem zu herrschen über die Heiden; Evangelium Christi erfüllet auf den werden die Heiden habe, hoffen." *Jej. 11, 10. + Offenb. 5, 5.
- nung erfülle euch mit aller digen, wo Christi Name nicht Freude und Frieden im Glau- bekannt war, auf daß ich nicht ben, daß ihr völlige Hoffnung habt durch die Kraft des heiligen Geistes.
- euch, lieben Brüder, daß ihr verkundiget, die sollen's sehen, füllet mit aller Erkenntnis, daß sollen's verstehen." ihr euch unter einander könnet ermahnen.
- 15. Ich habe es aber dennoch worden, zu euch zu kommen. gewagt, und euch etwas wollen

7. Darum nehmet euch unter schreiben, lieben Brüder, euch einander auf, gleich wie euch zu erinnern, um der *Gnadé Christus hat aufgenommen zu willen, die mir von Gott ge geben ift, * Rap. 1, 5; 12, 8.

16. Daß ich soll sein ein *Diener Christi unter den Heiden, †prieder Beschneidung um der Wahr- sterlich zu warten des Evangeliums Gottes, auf daß die tdie Verheißungen, den Bätern Beiden ein Opfer werden, Gott angenehm, geheiliget durch den 9. Daß die Beiden aber Gott heiligen Geist. Rap. 11, 18. + \$phil. 2, 17.

17. Darum kann ich mich rüh=

18. Denn ich wollte nicht Namen singen." • Rap. 11, 30. + Bs. 18, 50. | wagen, etwas zu reden, wo *dasselbige Christus nicht durch "Freuet euch, ihr Heiden, mit mich wirkete, die Heiden tzum •5. Mole 82, 48. Gehorfam zu bringen durch Wort *2. Ror. 8, 5. † Rap. 1, 5.

19. Durch Kraft *ber Zeichen 281. 117. 1. und Wunder und durch Kraft des Geistes Gottes, also daß ich *Mart. 16, 17.

20. Und mich sonderlich ge= 13. Der Gott aber der Hoff- flissen, das Evangelium zu preauf einen fremden Grund bauete,

2. Ror. 10, 15. 16.

21. Sondern wie *geschrieben 14. Ich weiß aber gar wohl von stehet: "Welchen nicht ist von ihm selber voll Gütigkeit seid, er- und welche nicht gehöret haben,

22. Das ist auch die Ursache, darum ich vielmal verhindert

Rap. 1, 18.

Raum habe in diesen Ländern, habe aber *Verlangen, zu euch zu kommen, von vielen Jahren her, * Rap. 1, 10. 11.

24. So will ich zu euch kom= men, wenn ich reisen werde gen Hispanien. Denn ich hoffe, daß ich da durchreisen, und euch sehen werde, und *von euch dorthin geleitet werden möge, so doch, daß ich zuvor mich ein wenig an euch ergetze.

25. Nun aber fahre ich hin gen Jerusalem den Heiligen zu Dienst. Mpg. 18, 21; 19, 21; 20, 22.

26. Denn die aus Macedonien und Achaja haben williglich eine gemeine Steuer zusammengelegt den armen Heiligen zu Feru-1. Ror. 16, 1; 2. Ror. 8, 1-4; 9, 2. 12.

than, und find auch ihre Schuld- innen sie euer bedarf; denn sie ner. Denn so die Heiden sind hat auch vielen Beistand ge-*ihrer geistlichen Güter teil-than, auch mir selbst. haftig worden, ift's billig, daß fie ihnen auch in leiblichen Gütern den Aquila, meine Gehilfen in Dienst beweisen. *Rap. 9, 4; 1. Ror. 9, 11.

28. Wenn ich nun solches ausgerichtet, und ihnen diese Frucht Leben ihren Hals dargegeben, versiegelt habe, will ich durch welchen nicht allein ich danke, euch gen Hispanien ziehen.

29. Ich weiß aber, wenn ich zu euch komme, daß ich mit vollem 5. Auch grüßet die Gemeine Segen des Evangeliums Christi in ihrem Hause. Grüßet Epäfommen werde.

Jesum Christ und durch die 6. Grüßet Maria, welche viel Liebe des Geistes, * daß ihr mir Mühe und Arbeit mit uns gehelfet kämpfenmit Beten fürmich habt hat. 3u Gott, · 2. Rov. 1, 11. Phil. 1, 27; 2. Theff. 3, 1. 7. Grüßet den Andronikus und

23. Nun ich aber nicht mehr 31. Auf daß ich errettet werde von den Ungläubigen in Judaa, und daß mein Dienst, den ich gen Jerusalem thue, angenehm werde den Heiligen,

> 32. Auf daß ich mit Freuden zu euch komme durch den Willen Gottes, und mich mit euch er-

quice.

33. Der Gott aber des Friedens sei mit euch allen! Amen. Rap. 16, 20.

Das 16. Kapitel.

Empfehlung der Phöbe. Warnung vor Verführern. Grüße. Preis Gottes.

1. Ich befehle euch aber unsere Schwester Phobe, welche ist am Dienste der Gemeine zu Kenchreä,

2. Daß ihr sie aufnehmet in dem Herrn, wie sich's ziemet den Heiligen, und thut ihr Bei-27. Sie haben's williglich ge- stand in allem Geschäfte, dar-

3. Grüßet die *Priscilla und Christo Jesu,

4. Welche haben für mein sondern alle Gemeinen unter den Beiden.

Rap. 1, 11. netus, meinen Lieben, welcher 30. Ich ermahne euch aber, lie- ift der Erstling unter denen aus ben Brüder, durch unsern Serrn Achaja in Christo. 1. Aor. 16, 19. 15.

den Junias, meine Gefreun- Lehre, die ihr gelernet habt, und deten und meine Mitgefangenen, weichet von denfelbigen. welche sind berühmte *Apostel, und vor mir gewesen in Christo.

*2. **R**or. 8, 23.

- 8. Grüßet Amplias, meinen Lieben in dem Herrn.
- 9. Grüßet Urban, unsern Gehilfen in Chrifto, und Stachys, meinen Lieben.
- 10. Grüßet Apelles, den Bewährten in Christo. Grüßet, die da sind von Aristobulus' Gesinde.

11. Grüßet Herodion, meinen Gefreundeten. Grüßet, die da sind von Narcissus' Gesinde in dem Herrn.

die Tryphosa, welche in dem Herrn gearbeitet haben. Grüßet unsers Herrn Jesu Christi sei die Persis, meine Liebe, welche mit euch! in dem Herrn viel gearbeitet hat.

erwähleten in dem Herrn, und cius und Jason und Sosipater, seine und meine Mutter.

* 902arf. 15. 21.

14. Grüßet Afynkritus, Phlegon, Hermas, Batrobas, Her- der ich diesen Brief geschrieben mes und die Brüder bei ihnen. habe, in dem Herrn.

alle Heiligen bei ihnen.

16. Grüßet euch unter ein- Quartus, der Bruder. ander mit dem heiligen Ruß. Es grüßen euch bie Gemeinen 24. Die Gnade unsers Herrn Christi.

17. Ich ermahne aber euch, Amen.

Matth. 7, 15, Tit. 3, 10.

18. Denn solche dienen nicht dem Herrn Jesu Christo, sondern *ihrem Bauche; und durch tsüße Worte und prächtige Reden verführen sie die unschul= digen Herzen.

* Bhil. 3, 19, + Sefet. 13, 18, Rol. 2, 4.

19. Denn *euer Gehorsam ist bei jedermann kund worden; derhalben freue ich mich über euch; ich will aber, daß ihr tweise seid zum Guten, aber einfältig zum Bösen.

*Rap. 1, 8. +1. Ror. 14, 20.

20. Aber *ber Gott des Frie-12. Grüßet die Tryphäna und dens zertrete den Satan unter eure Rüße in kurzem. Die Gnade

n dem Herrn viel gearbeitet hat. 21. Es grüßen euch *Timo= 13. Grüßet *Rufus, den Aus= theus, mein Gehilfe, und Lu= meine Gefreundten.

*Apg. 16, 1. 2; 19, 22; 20, 4. Phil. 2, 19.

22. Jch, Tertius, grüße euch,

15. Grüßet Philologus und 23. Es grüßet euch *Gajus, die Julia, Nereus und seine mein und der ganzen Gemeine Schwester und Olympas und Wirt. Es grüßet euch † Erastus, der Stadt Rentmeister, und

*1. Ror. 1, 14, †Apg. 19, 22.

- 1. Rot. 16, 20. Jesu Christi sei mit euch allen!
- lieben Brüder, daß ihr auffehet 25. Dem aber, der euch stärken auf die, die da Zertrennung und kann laut meines Evangeliums Argernis anrichten neben der und Predigt von Jesu Christ,

offenbaret ift, tdas von der Welt richten unter allen Seiden: her verschwiegen gewesen ist,

· Eph. 1, 9. + Eph. 3, 5. 9.

26. Nun aber *offenbaret, auch kund gemacht durch der Propheten Schriften aus Befehl des ewigen Gottes, den +Ge=

durch welche das *Geheimnis horfam des Glaubens aufzu-

Demselbigen Gott, der *allein weise ist, sei Ehre durch Resum Christ in Ewigkeit! Amen.

An die Römer gesandt von Korinth burch Phobe, die im Dienst war der Gemeine zu Kenchreä.

Die erste Epistel S. Pauli an die Korinther.

Yas 1. Kapitel.

Dant für den Segen des Svangeliums zu Korinth. Warnung vor Parteiwesen. Das Wort vom Kreuz eine Thorheit und doch Gottestraft.

- 1. Vaulus, berufen zum Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, und Bruder Sosthenes
- 2. Der Gemeine Gottes zu Korinth, den *Geheiligten in Christo Jesu, den berufenen Beiligen samt allen denen, die tanrufen den Namen unsers Herrn Jesu Christi an allen ihren und unsern Orten.

*Rap. 6, 11. +Abg. 9, 14.

- 3. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Later, und dem Herrn Jesu Christo! Röm. 1, 7.
- 4. Ich danke meinem Gott alle= zeit eurethalben für die Gnade Gottes, die euch gegeben ist in Christo Jesu,

5. Daß ihr seid durch ihn an allen Studen reich gemacht, an aller Lehre und in aller Er= fenntnis:

6. Wie denn die Predigt von Christo in euch kräftig wor= den ist,

7. Also daß ihr keinen Mangel habt an irgend einer Gabe, und *wartet nur auf die Offenbarung unsers Herrn Jesu Christi,

* Tit. 2, 18.

8. Welcher *auch wird euch fest erhalten bis ans Ende, daß ihr tunsträflich seid auf den Tag unsers Herrn Jesu Christi.

* Bbil. 1. 6. + 1. Theff. 8. 18: 5. 28.

9. Denn *Gott ist treu, durch welchen ihr berufen seid zur Gemeinschaft seines Sohns Jesu Christi, unsers Herrn. 1. Abeff. 5, 24.

10. Ich ermahne euch aber, lieben Brüder, durch den Namen unsers Herrn Jesu Christi, daß ihr allzumal einerlei Rede führet, und lasset nicht Spaltungen unter euch sein, sondern haltet fest an einander *in Einem Sinne und in einerlei Meinung.

*Bhil. 2, 2; 3, 16.

11. Denn mir ist vorkommen, lieben Brüder, durch die aus Chloes Gesinde von euch, daß Bank unter euch sei.

12. Ich sage aber davon, daß unter euch einer spricht: *3ch bin Paulisch; der andre: Ich bin †Apollisch; der dritte: Ich bin ** Kephisch; der vierte: 3ch bin Christisch.

*Rap. 8, 4. + Apg. 18, 24. 27. ** Joh. 1, 42.

13. Wie? Ist Christus nun zertrennet? Hit denn Paulus für euch gekreuziget? Oder seid ihr auf Baulus' Namen getauft?

14. Ich danke Gott, daß ich niemand unter euch getauft habe, *aufier Krispus und †Gaius,

*Mpg. 18, 8. + Rom. 16, 28.

15. Daß nicht jemand sagen möge, ich hätte auf meinen Namen getauft.

des *Stephanas Hausgesinde; und göttliche Weisheit. n. 18. 201. 2. 2. weiter weiß ich nicht, ob ich etliche

dern das Evangelium zu pre- Menschen sind. digen; nicht mit † klugen Worten, auf daß nicht das Kreuz Christi zunichte werde.

*Joh. 4, 2. Matth. 28, 19. + Rap. 2, 4.

18. Denn das Wort vom Breus berufen; matth. 11, 25. 30h. 7, 48. 3at. 2, 1-8. ift eine Thorheit denen, *die verloren werden; uns aber, die wir lelig werden, ist's teine Gotteskraft.

*2. Ror. 4. 8. + Röm. 1. 16.

ben: "Jch will zunichte machen hat Gott erwählet, daß er zu die Weisheit der Weisen, und Schanden machte, was stark ist: den Verstand der Verständigen 28. Und das Unedle vor der will ich verwerfen." ·3el. 29, 14. Welt und das Verachtete hat

find die Weltweisen? Hat nicht was etwas ist, Gott die Weisheit dieser Welt 29. Auf daß sich vor ihm kein zur Thorheit gemacht? 5106 12, 17. Fleisch rühme.

21. Denn dieweil die Welt durch ihre Weisheit Gott in seiner Weisheit *nicht erkannte, gefiel es Gott wohl, durch thörichte Predigt selig zu machen die, so baran glauben; matth. 11, 25. 22. Sintemal die Buben Zeichen fordern, und die †Griechen

nach Weisheit fragen,

*Matth. 12, 38. Joh. 4, 48. + Apg. 17, 18, 32.

23. Wir aber predigen den gekreuzigten Christ, den *Juden eine Argernis und den † Griechen eine Thorheit, . 30m. 9, 32. + Rap. 2, 14.

24. Denenaber, dieberufen find, Juden und Griechen, predigen 16. Ich habe aber auch getauft wir Christum, göttliche Kraft

25. Denn die göttliche Thor= andre getauft habe. • Rap. 18, 18. 17. heit ist weiser, denn die Men-17. Denn Christus hat mich schen sind, und die göttliche nicht gesandt, zu *taufen, son- Schwachheit ist stärker, denn die

> 26. Sehet an, lieben Brüder, euren Beruf; nicht viel Weise nach dem Fleisch, nicht viel Gewaltige, nicht viel Edle sind

27. Sondern was thöricht ist vor der Welt, das hat Gott erwählet, daß er die Weisen zu Schanden machte; und was 19. Denn es stehet *geschrie= schwach ist vor der Welt, das

20. Wo sind die Klugen? Wo Gott erwählet, und das da find die Schriftgelehrten? Wo nichts ist, daß er zunichte machte,

Röm. 3, 27. Eph. 2, 9,

30. Von ihm kommt auch ihr heimlichen, verborgenen Weisher in Christo Jesu, welcher uns heit Gottes, welche Gott vergemacht ift von Gott zur Weisheit und jur *Gerechtigkeit und jur igung und jur Erlöfung,

*Jer. 28, 5. 6; 2. Ror. 5, 21. + Joh. 17, 19.

31. Auf daß, (wie *geschrieben stehet,) "wer sich rühmet, der rühme sich des Herrn." *3er. 9, 22. 22.

Das 2. Kapitel.

Die Apostel wollen nichts wissen als Jesum Chriftum, ben Getreuzigten.

1. Und ich, lieben Brüder, da ich zu euch kam, kam ich *nicht mit hohen Worten oder hoher ift, das Gott bereitet hat denen, die Weisheit, euch zu verkündigen ihn lieben." die göttliche Bredigt. *Rap. 1, 17.

2. Denn ich hielt mich nicht dafür, daß ich etwas wüßte unter euch, ohne allein Jesum die Tiefen der Gottheit. Christum, den Gekreuzigten.

Gal. 6, 14.

3. Und ich war bei euch mit Schwachheit und mit Rurcht und mit großem Zittern;

Mpg. 18, 9; 2. Ror. 10, 1.

4. Und *mein Wort und meine Bredigt war nicht in vernünftigen Reden menschlicher Weißheit, sondern in Beweisung des Geistes und der Kraft.

5. Auf daß euer Glaube bestehe, nicht auf Menschen-Weisheit, sondern auf Gottes Araft.

Cph. 1, 17. 19; 1. Theff. 1, 5. 6. Na wir aber von reden, das ist dennoch Weisheit bei den Vollkommnen; nicht eine Weiß= heit dieser Welt, auch nicht der Obersten dieser Welt, welche vergehen,

ordnet hat vor der Welt zu unsrer Herrlichkeit,

8. Welche keiner von den Obersten dieser Welt erkannt hat: denn *wo sie die erkannt hätten, hätten sie den † Herrn der Herr: lichkeit nicht gekreuziget;

*But. 28. 84. + Jat. 2, 1.

9. Sondern wie *geschrieben stehet: "Das kein Auge gesehen hat, und kein Ohr gehöret hat, und in keines Menichen Berg kommen

10. Uns *aber hat es Gott offenbaret durch seinen Geist; denn der Beist erforschet alle Dinge, auch

* Matth. 18, 11.

11. Denn welcher Mensch weiß, was im Menschen ist, ohne der Geist des Menschen, der in ihm ist? Also auch weiß niemand, was in Gott ist, ohne der Geist Gottes.

12. Wir aber haben nicht empfangen den Geist der Welt, sondern den Geist aus Gott, daß wir wissen können, was uns von Gott gegeben ist;

13. Welches wir auch reden, nicht mit Worten, welche mensch= liche Weisheit lehren kann, sondern mit Worten, die der heilige Geist lehret, und richten geistliche Sachen geistlich. B.1.4.

14. Der natürliche Mensch aber vernimmt nichts vom Geist Gottes; es ist ihm eine *Thor= 7. Sondern wir reden *von der heit, und kann es nicht er: Die Behrer find nur Diener.

kennen; denn es muß geistlich 7. So ist nun weder der da gerichtet sein.

alles, und wird von niemand Gedeihen giebt. gerichtet. * 1. 30h. 2, 20.

16. Denn *wer hat des Herrn Sinn erkannt? oder wer will Christi Sinn. *Rom. 11, 84, 3ef. 40, 18.

Das 3. Kapitel.

Warnung vor Spaltung über den Lehrern, die doch nur Diener find; herr und Grund bes heils ift Chriftus.

Und ich, lieben Brüder, konnte nicht mit euch reden als mit Geistlichen, sondern als mit Fleischlichen, wie *mit jungen Baumeister; ein andrer bauet Kindern in Christo. *Joh. 16, 12.

2. Milch hab ich euch zu trinten gegeben, und nicht Speise; denn ihr konntet noch nicht; auch könnt ihr noch jett nicht,

1. Betr. 2, 2. Ebr. 5, 12. 18,

3. Dieweil ihr noch fleischlich feid. Denn, sintemal Eifer und Rank und Awietracht unter euch find, seid ihr nicht fleischlich, und wandelt nach menschlicher Weise? Rap. 1, 10, 11: 11, 18,

4. Denn so einer saget: 3ch bin Paulisch; der andre aber: Ich bin Apollisch, — seid ihr nicht Werk sei, wird das Feuer befleischlich? Rap. 1, 12.

5. Mer ist nun Baulus? Wer ist *Apollos? Diener find sie, durch welche ihr seid gläubig worden; und dasselbige, wie der Herr einem jeglichen gegeben hat.

* Mpg. 18, 24. 27.

hat begossen; aber Gott hat das durchs Feuer. Gedeihen gegeben. * Mpg. 18, 4, 11.

*Aap. 1, 28. 30h. 8, 47. pflanzet, noch der da begeußt, 15. Der *geistliche aber richtet etwas, sondern Gott, der das

8. Der aber pflanzet, und der da begeußt, ist einer wie der andre. Ein *jeglicher aber wird ihn unterweisen? Wiraberhaben feinen Lohn empfahen nach seiner Arbeit.

> 9. Denn wir find Gottes Mit: arbeiter; ihr seid Gottes *Acter= werk und Gottes †Gebäu.

> > *Matth, 13, 3—9, †€ph. 2, 20.

10. Ich *nach Gottes Gnade, die mir gegeben ift, habe den Grund gelegt, als ein weiser darauf. Ein jeglicher aber sehe zu, wie er darauf baue. . Rap. 15, 10.

11. Einen andern Grund kann niemand legen außer dem, der gelegt ift, welcher ift Jesus Chrift.

1. Betr. 2, 4-6.

12. So aber jemand auf diesen Grund bauet Gold, Silber, edle Steine, Holz, Heu, Stoppeln,

13. So wird eines jeglichen Werk offenbar werden; der Tag wird's flar machen: denn es wird durchs Feuer offenbar werden, und welcherlei eines jeglichen mähren.

14. Wird jemandes Werk bleiben, das er darauf gebauet hat, so wird er Lohn empfahen.

15. Wird aber jemandes Werk verbrennen, so wird er des Schaden leiden; er felbst aber 6.*Ich have gepflanzet, Apollos wird felig werden, so doch, als

16. Wisset ihr nicht, daß ihr

Sottes Tempel seid, und der werde oder von einem mensch= Geist Gottes in euch wohnet? lichen Tage; auch richte ich mich Rap. 6, 19; 2. Ror. 6, 16.

17. So jemand den Tempel 4. Denn ich bin mir nichts Gottes verberbet, den wird Gott bewußt; aber darinnen bin ich verderben; denn der Tempel nicht gerechtfertiget; der Herr

Welcher sich unter euch dünket, Zeit, bis der Herr komme, wel-weise zu sein, der werde ein cher auch wird ans Licht brin-Narr in dieser Welt, daß er gen, was im Finstern verborgen möge weise sein. offenb. 3, 17. 18. ist, und den Rat der Herzen

heit ist Thorheit bei Gott. Denn jeglichen von Gott das Lob wideres stehet geschrieben: *,,Die fahren. Weisen erhaschet er in ihrer 6. Jolches aber, lieben Brüder, Klugheit."

fie eitel find."

mand eines Menschen. Es ist einer wider den andern um jealles euer:

22. Es sei Paulus oder Apollos, es sei Kephas oder die Welt, es sei das Leben oder der Tod, es sei das Gegenwärtige oder das Zukünftige, alles ist euer, Ihr aber seid Christi, Christus aber ist Gottes. Rap. 11, 8.

Das 4. Kapitel.

Der Apoftel Amt und Riedrigfeit.

- 1. Pafür halte uns jedermann: für Christi Diener und *Hauß= halter über Gottes Geheimnisse. *Xit. 1, 7.
- ges, daß ich von euch gerichtet schen.

selbst nicht.

Gottes ist heilig; der seid ihr. ist's aber, der mich richtet. 191. 148, 2.

18. Niemand betrüge sich selbst. 5. Darum richtet nicht vor der 19. Denn dieser Welt Weiß- offenbaren; alsdann mird einem

· 5106 5, 12. 18. habe ich auf mich und Apollos 20. Und abermal: *"Der Herr gedeutet um euretwillen, daß weiß der Weisen Gedanken, daß ihr an uns lernet, daß *nie-*#1.94, 11. mand höher von sich halte, denn 21. Darum rühme sich nie- geschrieben ist, auf daß sich nicht mandes willen aufblase. . Rom. 12, 8.

> 7. Denn wer hat dich vorge= zogen? *Was hast du aber, das du nicht empfangen haft? So du es aber empfangen hast, mas rühmest du dich denn, als der es nicht empfangen hätte? *nom. 12, 6.

> 8. Ihr seid schon satt worden, *ihr seid schon reich worden, ihr herrschet ohne uns; und wollte Gott, ihr herrschetet, auf daß auch wir mit euch therrschen möchten! * Offenb. 8, 17. + Offenb. 8, 21.

9. Ich halte aber, Gott habe uns Apostel für die Allergering= 2. Nun suchet man nicht mehr sten dargestellet, als dem *Tode an den Haushaltern, denn daß fie übergeben. Denn wir find ein *treu erfunden werden. -2011. 12, 42 †Schauspiel worden der Welt 3. Mir aber ist's ein Gerin- und den Engeln und den Men-*Röm. 8, 36. † Ebr. 10, 38. verachtet.

11. Bis auf diese Stunde leiden wir *Hunger und Durst, und find nacket, und werden ge- nicht in Worten, sondern in Kraft. schlagen, und haben keine gewisse Stätte. *2. Ror. 11, 23-27.

- ken mit unsern eignen Händen. †Man schilt uns, so segnen wir; mütigem Geist? **man verfolget uns, so dulden wir's: man lästert uns, so flehen Wir; *Apg. 18, 3; 20, 84; 1. Theff. 2, 9; 2. Theff. 8, 8. Rap. 9, 15. + Röm. 12, 14. ** Bf. 109, 28.
- 13. Wir find stets als ein Kluch der Welt und ein Keg= opfer aller Leute.

14. Micht schreibe ich solches, daß ich euch beschäme, sondern ich vermahne euch als meine habe. Lieben Kinder.

tausend Zuchtmeister hättet in gen, auf daß, der das Werk ge-Christo, so habt ihr doch nicht than hat, von euch gethan würde? viel Bäter; denn ich habe euch Evangelium.

seid meine Nachfolger.

17. Aus derselben Ursache habe than hat: ich *Timotheus zu euch gesandt, welcher ist mein lieber und ge- Jesu Christi, in eurer Bertreuer Sohn in dem Herrn, daß sammlung mit meinem Beist und er euch erinnere meiner Wege, die da in Christo sind, gleich wie ich an allen Enden in allen Gemeinen lehre. * Apg. 19, 22.

10. Wir sind *Narren um | 19. Ich werde aber gar kurz-Christi willen, ihr aber seid klug lich zu euch kommen, *so der in Christo; wir schwach, ihr aber Herr will, und kennen lernen, stark; ihr herrlich, wir aber nicht die Worte der Aufgeblase= ·Rap. 8, 18. nen, sondern die Kraft.

*Apg. 18, 21. Jat. 4, 15.

20. Denn das Reich Gottes stehet

Rap. 2, 4. But. 17, 20.

21. Was wollt ihr? Soll ich 12. Und *arbeiten und wir- mit der Rute zu euch kommen, oder mit Liebe und sanft-

Das 5. Kapitel.

Beftrafung ber Ungucht. Warnung bor bem Umgang mit Rafterhaften und bor Dulbung berfelben

- 1. Es gehet eine gemeine Rede, daß Hurerei unter euch ist, und eine solche Hurerei, da auch die Beiden nicht von zu sagen wiffen, daß *einer seines Baters Weib *8. Moje 18, 7. 8.
- 2. Und ihr seid aufgeblasen, und 15. Denn ob ihr gleich zehn habt nicht vielmehr Leid getra-
- 3. Jch zwar, als der ich mit gezeuget in Christo Jesu durchs dem Leibe nicht da bin, doch mit Bal. 4, 19. dem Geist gegenwärtig, habe 16. Darum ermahne ich euch, schon als gegenwärtig beschlossen Rap. 11, 1. über den, der solches also ge=
 - 4. In dem Namen unsers Herrn *mit der Kraft unsers Herrn Jesu Christi

*Matth. 16, 19; 18, 18; 2. Aor. 13, 10.

5. Ihn *zu übergeben dem 18. Es blähenfichetliche auf, als Satan zum Berderben des Fleiwirde ich nicht zu euch kommen. sches, auf daß der Geist selig

werde am Tage des Herrn | *draußen an, daß ich fie follte Refu.

6. Euer Ruhm ist nicht fein. da hinnen sind? Wisset ihr nicht, daß ein *we=

- 7. Darum *feget den alten Sauerteig aus, auf daß ihr ein neuer Teig seid, gleich wie ihr ungesäuert seid. Denn wir haben auch tein Osterlamm, das ist Christus, für uns geopfert. *2. Moje 18, 7. + Jej. 58, 7; 1. Petr. 1, 19.
- 8. Darum lasset uns Ostern halten, nicht im alten Sauerteig, auch nicht im Sauerteig der Bosheit und Schalkheit, sondern in dem Süßteig der Lauterkeit und der Wahrheit.

2. Moje 12, 8-20.

- 9. Ich habe euch geschrieben in dem Briefe, daß ihr *nichts follt zu schaffen haben mit den Surern. *Matth. 18, 17; 2. Theff. 3, 14.
- 10. Das meine ich gar nicht von den Hurern in dieser Welt lichen Güter. oder von den Geizigen oder von den Räubern oder von den Abgöttischen; sonst müßtet ihr die Welt räumen.
- 11. Nun aber habe ich euch geschrieben, ihr sollt nichts mit ihnen zu schaffen haben, so je= mand ist, der sich lässet einen Bruder nennen, und ist ein Hurer oder ein Geiziger oder ein Ab-schen Bruder und Bruder? göttischer oder ein Lästerer oder ein Trunkenbold oder ein Räuber: mit demselbigen sollt ihr den Ungläubigen. auch nicht essen.

2. Theff. 8, 6. Tit. 8, 10; 2. Joh. 10.

*1. xim. 1, 20. richten? Richtet ihr nicht, die

13. Gott aber wird, die draußen nig Sauerteig den ganzen Teig sind, richten. *Thut von euch versäuert? • •al. 5, 9. selbst hinaus, wer da böse ist.

*5. Moje 13, 6.

Das 6. Kapitel.

Bom Streiten bor Gericht. Warnung bor Ungerechtigfeit und Unjucht.

1. Wie darf jemand unter euch, so er einen Handel hat mit einem andern, hadern vor den Unge= rechten und nicht vor den Heiligen?

2. Wisset ihr nicht, daß die *Heiligen die Welt richten wer= den? So nun die Welt soll von euch gerichtet werden, seid ihr denn nicht gut genug, geringe Sachen zu richten?

*Offenb. 8, 21. Dan. 7, 22.

3. Wisset ihr nicht, daß wir über die Engel richten werden? Wie viel mehr über die zeit=

4. Ihr aber, wenn ihr über zeitlichen Gütern Sachen habt, so nehmet ihr die, so bei der Gemeine verachtet sind, und

setzet sie zu Richtern.

5. Euch zur Schande muß ich das sagen. Ist so gar kein Weiser unter euch? auch nicht einer, der da könnte richten zwi=

6. Sondern ein Bruder mit dem andern hadert, dazu vor

7. Es ist schon ein Fehl unter euch, daß ihr mit einander rechtet. 12. Denn was gehen mich die Warum lasset ihr euch nicht lieber Unrecht thun? Warum lasset | Sollte ich nun ihr euch nicht lieber vervorteilen? | Christi nehmen, und Hurenglie-Matth. 5, 89; 1. Theff. 5, 15; 1. Petr. 3, 9.

- 8. Sondern ihr thut Unrecht. und vervorteilet, und solches an den Brüdern.
- 9. Wisset ihr nicht, daß die Ungerechten werden das Reich Got= tes nicht ererben? Laffet euch nicht verführen! Weder die Hurer, noch die Abgöttischen, noch hanget, der ist Ein Geist mit die Chebrecher, noch die Weich= ihm. linge, noch die Anabenschänder,

10. Noch die Diebe, noch die Geizigen, noch die Trunkenbolde, noch die Lästerer, noch die Räuber werden das Reich Gottes nem eignen Leibe. ererben. Gal. 5, 19-21.

- gewesen; aber ihr seid abgewa= schen, ihr seid geheiliget, ihr seid gerecht worden durch den Namen seid nicht euer selbst? des Herrn Jesu und durch den Geist unsers Gottes. Tit. 3, 3—7.
- 12. Ich habe es alles Macht; es frommet aber nicht alles. Ich habe es alles Macht; es soll mich aber nichts gefangen nehmen. Rap. 10, 23.
- 13. Die Speise dem Bauche, und der Bauch der Speise; aber Gott wird diesen und jene zu= nichte machen. Der *Leib aber nicht der Hurerei, sondern dem Herrn, und der Herr dem Leibe. *1. Theff. 4, 3-5.
- auferwecket, und wird uns auch auferwecken durch seine Kraft. Rap. 15, 15. 20; 2. Ror. 4, 14.
- Leiber Christi Glieder sind? Manne.

die **Glieder** der draus machen? Das sei ferne! Rap. 12, 27.

16. Oder wiffet ihr nicht, daß wer an der Hure hanget, der ist Ein Leib mit ihr? Denn "es werden (spricht er) *die zwei Ein Fleisch sein."

17. Wer aber dem Herrn an-Joh. 17, 21. 22. Eph. 5, 80.

18. Fliehet die Hurerei. Alle Sünden, die der Mensch thut, find außer seinem Leibe; wer aber huret, der fündiget an sei=

19. Oder wisset ihr nicht, daß 11. Und solche find euer etliche euer Leib ein Tempel des heiligen Geistes ist, der in euch ist, welchen ihr habt von Gott, und

> 20. Denn *ihr seid teuer erkauft. Darum so preiset Gott an eurem Leibe und in eurem Beifte, welche find Gottes.

> > *Rap. 7, 28; 1. Betr. 1, 18. 19. + Bhil. 1, 20.

Das 7. Kapitel.

Bon der Che und bem ledigen Stanbe.

- 1. Pon dem ihr aber mir ge= schrieben habt, antworte ich: Es ist dem Menschen gut, daß er kein Weib berühre.
- 2. Aber um der Hurerei willen habe ein jeglicher fein eigen Beib, 14. Gott aber hat den Herrn und eine jegliche habe ihren eignen Mann.
- 3. Der Mann leiste dem Weibe die schuldige Freundschaft, des-15. Wisset ihr nicht, daß eure selbigen gleichen das Weib dem

4. Das Weib ist ihres Leibes nicht mächtig, sondern der Mann. Desselbigen gleichen der Mann ist seines Leibes nicht mächtig,

Bom Cheftand.

sondern das Weib.

5. Entziehe sich nicht eins dem andern, es sei denn aus beider Bewilligung eine Zeit lang, daß ihr zum Fasten und Beten Muße habt; und kommet wiederum zusammen, auf daß euch der Satan nicht versuche um eurer Unkeuscheit willen.

6. Solches sage ich aber aus Vergunft und nicht aus Gebot.

7. Ich wollte aber lieber, alle Menschen wären, wie ich bin; aber ein jeglicher hat seine eigene Gabe von Gott, einer so, der andre so.

8. Jch sage zwar den Ledigen und Witwen: Es ist ihnen gut, wenn sie auch bleiben wie ich.

- 9. So sie aber sich nicht mögen enthalten, so laß sie freien; es ist besser freien, denn Brunst leiden.
- 10. Den Shelichen aber gebiete nicht *ich, sondern der † Herr, daß das Weibsich nicht scheide von dem Manne; *8.12.25.40. +Matth. 5, 32.
- 11. So sie sich aber scheidet, daß sie ohne Ehe bleibe, oder sich mit dem Manne versöhne; und daß der Mann das Weib nicht von sich lasse.
- 12. Den andern aber sage ich, nicht der Herr: So ein Bruder ein ungläubig Weib hat, und dieselbige lässet es sich gefallen, bei ihm zu wohnen, der scheide sich nicht von ihr.

13. Und so ein Weib einen ungläubigen Mann hat, und er lässet es sich gefallen, bei ihr zu wohnen, die scheide sich nicht von ihm.

14. Denn derungläubige Mann ist geheiliget durchs Weib, und das ungläubige Weib ist geheiliget durch den Mann. Sonst wären eure Kinder unrein; *nun aber sind sie heilig.

16. Denn was weißt du Weib, ob du den Mann werdest selig machen? Oder, du Mann, was weißt du, ob du das Weib werzest selig machen?

1. Petr. 3. 1.

17. Doch wie einem jeglichen Gott hat ausgeteilet, *wie einen jeglichen der Herr berufen hat, also wandle er. Und also schaffe ich's in allen Gemeinen. *20.20.24

18. Ist jemand beschnitten berufen, der halte an der Beschneidung. Ist jemand berusen in der Vorhaut, der lasse sich nicht beschneiden.

19. Die Beschneidung ist nichts, und die Vorhaut ist nichts, sondern Gottes Gebote halten.

Gal. 5, 6; 6, 15.

- 20. Ein jeglicher bleibe in dem Beruf, darinnen er berufen ist.
- dieselbige lässet es sich gefallen, bei ihm zu wohnen, der scheide sorgedir nicht; doch, kannstdufrei sich nicht von ihr.

rufen ist in dem Herrn, der ist kaufen, als besäßen sie es nicht; ein Freigelassener des Herrn; 31. Und die dieser Welt braudesselbigen gleichen wer ein chen, daß sie derselbigen nicht Freier berufen ist, der ist ein mißbrauchen; *denn das Wesen Anecht Christi.

23. Ihr seid teuer erkauft; wer= det nicht der Menschen Anechte.

Rap. 6, 20.

24. Ein jeglicher, lieben Brüder, worinnen er berufen ist, darinnen bleibe er bei Gott.

nung, als der ich **Barmher= zigkeit erlanget habe von dem Herrn, treu zu sein.

*B. 10. +B. 40. ** 1. Tim 1, 12. 13.

26. So meine ich nun, solches sei aut um der gegenwärtigen Not willen, es sei dem Menschen gut, also zu sein. 23. 29. Rap. 10, 11.

27. Bist du an ein Weib ge- Manne gefalle. bunden, so suche nicht, los zu werden; bist du los vom Weibe,

so suche kein Weib.

digest du nicht; und so eine Jungfrau freiet, sündiget sie hindert dem Gerrn dienen könnet. nicht; doch werden solche leib= 36. So aber jemand sich lässet liche Trübsal haben. Ich verschonte aber euer gerne.

da Weiber haben, daß sie seien, nicht, er lasse sie freien. als hätten sie †keine; und die

*Rom. 13, 11. † Luf. 14, 26.

22. Denn wer ein Knecht be-| freueten sie sich nicht; und die da

ledigen Stand.

Eph. 6, 6. Philem. 16. dieser Welt vergehet.

* 1. Joh. 2, 15-17.

32. Ich wollte aber, daß ihr ohne Sorge wäret. Wer ledig ist, der sorget, was dem Herrn angehöret, wie er dem Herrn gefalle.

33. Wer aber freiet, der for= 25. Non den Jungfrauen aber get, was der *Welt angehöret, hab ich kein *Gebot des Herrn; wie er dem †Weibe gefalle. Es ich sage aber tmeine Mei-list ein Unterschied zwischen einem Weibe und einer Jungfrau.

* But. 14, 20. + Cph. 5, 29.

34. Welche nicht freiet, die sor= aet, was dem Herrn angehöret, daß sie heilig sei, beides, am Leibe und auch am Geist; die aber freiet, die sorget, was der Welt angehört, wie sie dem

35. Solches aber sage ich zu eurem Nut; nicht, daß ich euch einen Strick an den Hals werfe, 28. So du aber freiest, sün= sondern dazu, daß es fein zu= gehe, und ihr stets und unver-

dünken, es wolle sich nicht schicken mit seiner Jungfrau, weil sie 29. Das sage ich aber, lieben eben wohl mannbar ist, und es Brüder, die *Zeit ist kurz. Wei- will nicht anders sein, so thue ter ist das die Meinung: Die er, was er will; er sündiget

37. Wenn einer aber sich fest da weinen, als weineten sie nicht; vornimmt, weil er ungezwungen ift, und seinen freien Willen 30. Und die sich freuen, als hat, und beschließt solches in

wohl.

38. Demnach, welcher verhei= ratet, der thut wohl; welcher aber nicht verheiratet, der thut beffer.

allein, daß es in dem Herrn 8. Aber die Speise fördert uns aeschehe.

fie also bleibet, nach meiner sein; essen wir nicht, so werden habe auch den Geist Gottes. 2.25.

Nas 8. Kapitel.

Bom Gögenopfer und rechten Gebrauch chriftlicher Freiheit ohne Argernis.

1. Non dem *Gößenopfer aber wissen wir; denn wir haben alle das Wissen — das Wissen bläset auf, aber die Liebe bessert; * 2109. 15, 29. Zu Tische sitzen im Götzenhause,

2. So aber *sich jemand dün= ken läßt, er wisse etwas, der weil er schwach ist, verursachet, weiß noch nichts, wie er wissen das Götzenopfer zu essen? soll. * **G**al. 6. 3.

3. So aber jemand Gott liebet, derselbige ist *von ihm er= **f**annt -* Gal. 4, 9.

4. So wissen wir nun von sei, ohne der einige.

genannt werden, es sei im Him- meinen Bruder ärgert, wollte ich mel oder auf Erden, (fintemal es nimmermehr Fleisch effen, auf sind viel Götter und viel Herrn,) daß ich meinen Bruder nicht är

6. Ho haben wir doch nur Einen gerte.

seinem Herzen, seine Jungfrau Gott, den Pater, von welchem alle also bleiben zu lassen, der thut Dinge sind, und wir zu ihm; und Einen Herrn, Jefum Chrift, *durch welchen alle Dinge find, und wir durch ihn. Rap. 12, 5 6. *Rol. 1, 16.

7. Es hat aber nicht jeder= mann das Wiffen; denn etliche 39. Ein *Weib ist gebunden machen sich noch ein Gewissen durch das Gesetz, so lange ihr über dem Götzen, und essen's Mann lebet; so aber ihr Mann für Gößenopfer; damit wird ihr entschläft, ist sie frei, sich zu Gewissen, weil es so schwach ist, verheiraten, welchem sie will; beslecket.

-nom. 7, 2. vor Gott nicht. Essen wir, so 40. Seliger ist sie aber, wo werden wir darum nicht besser Ich halte aber, ich wir darum nichts weniger sein.

Röm. 14, 17.

9. Sehet aber zu, daß diese eure Freiheit nicht gerate zu einem Anftoß der Schwachen.

Gal. 5, 13.

10. Denn so dich, der du die Erkenntnis hast, jemand sähe wird nicht sein Gewissen, die-

11. Und wird also über deiner Erkenntnis der schwache Bruder umkommen, um welches willen doch Christus gestorben ist.

Röm. 14, 15.

der Speise des Gökenopfers. 12. Wenn ihr aber also sündaß ein Götze nichts in der Welt diget an den Brüdern, und sei, und daß kein andrer Gott schlaget ihr schwaches Gewissen, Rap. 10, 19. so stindiget ihr an Christo.

5. Und wiewohl find, die Götter 13. Darum, so die Speise Röm. 14, 21.

Das 9. Kapitel.

Wie der Apostel der chriftlichen Freiheit in seinem Amte gebraucht. Ermahnung zum Ringen nach der unvergänglichen Krone.

- 1. Bin ich nicht ein Apostel? Bin ich nicht frei? *Hab ich nicht unsern Herrn Jesum Christum gesehen? Seid nicht ihr mein Werk in dem Herrn?
 - *Rap. 15, 8. Apg. 26, 16; 22, 17.
- 2. Bin ich andern nicht ein Apostel, so bin ich doch euer Apostel; denn das Siegel meines Apostelamts seid ihr in dem Herrn. 2. Apr. 3. 2. 3.
- 3. Also antworte ich, wenn man mich fraget.

4. Haben wir nicht Macht, zu essen und zu trinken?

- 5. Haben wir nicht auch Macht, eine Schwester zum Weibe mit umherzuführen wie die andern Apostel und des Herrn Brüder und *Rephas?
- 6. Oder haben allein ich und Barnabas keine Macht, nicht zu arbeiten?
- 7. Wer zieht jemals in den Krieg auf seinen eignen Sold? Wer pflanzet einen Weinberg, und isset nicht von seiner Frucht? Oder wer weidet eine Herde, und nährt sich nicht von der Milch der Herde?

8. Rede ich aber solches auf Menschen-Weise? Saget nicht folches das Gesetz auch?

9. Denn im Gesetz des Moses stehet *geschrieben: "Du sollst dem Ochsen nicht das Maul verbinden, der da drischet." Sorget Gott für die Ochsen?

*5. Dofe 25, 4: 1. Tim. 5, 18.

10. Oder saget er's nicht aller= dinge um unsertwillen? Denn es ist ja um unsertwillengeschrieben. Denn der da pflüget, soll auf Hoffnung pflügen, und der da drischet, soll auf Hoffnung dreschen, daß er seiner Hoff= nung teilhaftig werde.

im Amt gebraucht.

11. So wir euch das Geistliche fäen, ist's ein groß Ding, ob wir euer Leibliches ernten? 970m. 15, 27.

12. So andere dieser Macht an euch teilhaftig sind, warum nicht vielmehr wir? Aber wir haben solcher Macht nicht gebraucht, sondern wir ertragen allerlei, daß wir nicht dem Evangelium Christi ein Hindernis machen. Mpg, 20, 34. 35; 2. Ror. 11, 9.

13. Wisset ihr nicht, daß die da opfern, effen vom Opfer? und die des Altars pflegen, genießen Des Altars? 4. moje 18, 8. 31; 5. moje 18, 1-3.

14. Also hat auch der Herr befohlen, daß die das Evange= lium verkündigen, sollen sich vom Evangelium nähren.

15. *Ich aber habe der keines gebrauchet. Ichschreibe auchnicht darum davon, daß es mit mir also sollte gehalten werden. Es wäre mir lieber, ich stürbe, denn daß mir jemand meinen Ruhm follte zunichte machen. *apg. 18.8.

16. Denn daß ich das Evangelium predige, darf ich mich nicht rühmen; denn ich muß es thun. Und *wehe mir, wenn ich das Evangelium nicht prediate! * Jer. 20, 9.

17. Thue ich's gerne, so wird mir gelohnet: thu ich's aber ungerne, so ist mir das Amt 25. Ein *jeglicher aber, der doch befohlen. ** da kämpfet, enthält sich alles

18. Was ist denn nun mein Lohn? Daß ich predige das Evangelium Christi, und thue dasselbige frei umsonst, auf daß ich nicht meiner *Freiheit miß= brauche am Evangelium. -Rap. 8, 9.

19. Denn wiewohl ich frei bin von jedermann, hab ich doch mich selbst jedermann zum Knechte gemacht, auf daß ich ihrer viel gewinne. Matth. 20, 26. 27.

20. Den Juden bin ich worden als ein Jude, auf daß ich die Ruden gewinne. Denen, die unter dem Gesetz sind, bin ich worden als unter dem Gesetz, auf daß ich die, so unter dem Ge= fet find, gewinne. Apg. 16, 8; 21, 20-26.

21. Denen, die ohne Gesetz sind, *bin ich als ohne Gesetz worden, (so ich doch nicht ohne Gesetz bin vor Gott, sondern bin in dem Gesets Christi,) auf daß ich die, so ohne Gesetz sind, gewinne. * Gal. 2, 8.

22. *Den Schwachen bin ich worden als ein Schwacher, auf daß ich die Schwachen gewinne. Rch bin jedermann allerlei worden, auf daß ich allenthalben ja tetliche selig mache.

*2. Ror. 11, 29. + Rom. 11, 14.

23. Solches aber thu ich um des Evangeliums willen, auf

daß ich sein teilhaftig werde. 24. Wisset ihr nicht, daß die, so in den Schranken laufen, die 6. Das ist aber uns zum Vor-

Dinges; jene also, daß sie eine vergängliche Krone empfahen, wir aber eine tunvergängliche.

*2. Nim. 2. 4. 5. +1. Wetr. 5. 4.

26. Sch laufe aber also, nicht als aufs Ungewisse; ich fechte also, nicht als der in die Luft streichet:

27. Sondern ich *betäube mei= nen Leib und zähme ihn, daß ich nicht den andern predige und selbst verwerflich werde. *910m. 8, 18: 18. 14.

Das 10. Kapitel.

Warnung vor Acifchlicher Sicherheit und vor dem Göpendienst. Das Abendmahl eine Gemeinschaft Chriffit. Schonung der Gewissen.

1. Ich will euch aber, lieben Brüder, nicht verhalten, daß unfre Bäter find alle unter der Wolke gewesen, und sind alle durchs Meer gegangen,

2. Moje 13, 21; 14, 22.

2. Und find alle auf Moses getauft mit der Wolke und mit dem Meer,

3. Und haben alle einerlei geist= liche Speise gegeffen,

2. Moje 16, 4. 85; 5. Moje 8, 3.

- 4. Und haben alle einerlei geistlichen Trank getrunken; sie tranken aber von dem geist= lichen Rels, der mitfolgte, welcher war Christus.
- 5. Aber an ihrer vielen hatte Gott kein Wohlgefallen; denn sie wurden niedergeschlagen in der Wüste. 4. Moje 14, 23. 80.
- laufen alle, aber Einer erlanget bilde geschehen, daß wir nicht uns das Kleinod? Laufet nun also, gelüsten lassen des Bösen, gleich daß ihr es ergreifet. 2. xim. 4, 7. wie jene gelüstet hat. 4. moje 11, 4.84

wurden, als *geschrieben stehet: Christi? Das Brot, das †wir "Das Bolk setzte sich nieder, zu brechen, ist das nicht die Geessen und zu trinken, und stund meinschaft des Leibes Christi? auf, zu spielen." •2.9001e 82, 6. 8. Auch lasset uns nicht Hu=

rerei treiben, wie etliche unter sind wir viele Ein Leib; dieweil jenen Hurerei trieben, und fielen wir alle Eines Brots teilhaftig auf Einen Tag drei und zwanzig sind. tausend. 4. Moje 25, 1, 9.

- stum nicht versuchen, wie etliche essen, sind die nicht in der Gevon jenen ihn versuchten, und meinschaft des Altars? *wurden von den Schlangen umgebracht. *4. Moje 21, 5. 6.
- wie jener etliche murreten, und Götze etwas sei? ober, daß das wurden umgebracht durch den Götzenopfer etwas fei? Rap. 8.4. Berderber.

4. Moje 14, 2. 36. Ebr. 3, 11. 17.

- 11. Solches alles widerfuhr jenen zum Vorbilde; es ist aber geschrieben uns zur Warnung, auf welche das Ende der Welt kommen ist.
- 12. Darum, wer sich lässet dünken, er stehe, mag wohl zusehen, daß er nicht falle.
- 13. Es hat euch noch keine denn menschliche Versuchung betreten; aber Gott ist getreu, der euch nicht lässet versuchen über euer Permögen, sondern machet, daß die Dersuchung so ein Ende gewinne, daß ihr's könnt ertragen.
- 14. Darum, meine Liebsten, fliehet von dem Götzendienst. 1. Joh. 5, 21.

7. Werdet auch nicht Abgöt- chen wir segnen, ist der nicht tische, gleich wie jener etliche die Gemeinschaft des Bluts

*Matth. 26, 27. † Apg. 2, 42.

- 17. Denn Ein Brot ist's, so Röm. 12, 5. Rap. 12, 27.
- 18. Sehet an den Israel nach 9. Lasset uns aber auch Chri- dem Fleisch. Welche die *Opfer

*3. Woje 7. 6. 15.

19. Was soll ich denn nun 10. Murret auch nicht, gleich fagen? Soll ich fagen, daß der

> 20. Aber ich sage, was die Heiden opfern, das opfern sie *den Teufeln, und nicht Gotte. Run will ich nicht, daß ihr in der Teufel Gemeinschaft sein sollt. *3. Moje 17, 7; 5. Moje 32, 17. Pf. 106, 37. Offenb. 9, 20.

> 21. Ihr könnt nicht zugleich trinken des Herrn Kelch und der Teufel Kelch; ihr könnt nicht zugleich teilhaftig sein des Herrn Tisches und der Teufel Tisches.

2. Ror. 6, 15. 16.

- 22. Oder wollen mir dem Herrn tropen? Sind wir stärker benn er?
- 23. Ich habe es zwar alles Macht, aber es frommet nicht alles; ich habe es alles Macht, aber es beffert nicht alles.

Rap. 6, 12.

15. Als mit den Klugen rede 24. Niemand suche das Seine, ich; richtet ihr, was ich sage. sondern ein jeglicher, was des 16. *Der gesegnete Kelch, wel- andern ist.

25. Alles, was feil ist auf dem Fleischmarkt, das esset, und for= schet nichts, auf daß ihr des Gewissens verschonet.

Röm. 14, 2−10. 22.

- 26. Denn "die Erde ist des Herrn, und was drinnen ist."
- 27. So aber jemand von den Ungläubigen euch ladet, und ihr wollt hingehen, so effet alles, was euch vorgetragen wird, und forschet nichts, auf daß ihr des Gewissens verschonet.
- 28. Wo aber jemand würde zu euch sagen: "Das ist Götzenopfer", so esset nicht, um des willen, der es anzeigte, auf daß ihr des Gewissens verschonet.

Rap. 8, 7.

- sollte ich meine Freiheit lassen richten von eines andern Gewissen?
- 30. So ich's mit Danksagung genieße, was sollte ich denn verlästert werden über dem, dafür ich danke? 1. Tim. 4, 4.
- 31. Ihr effet nun, oder trinket, oder was ihr thut, so thut es alles zu Gottes Ehre. Rol. 3, 17.
- 32. Seid nicht ärgerlich weder den Juden, noch den Griechen, noch der Gemeine Gottes;

Röm. 14, 13.

33. Gleich wie ich auch jedermann in allerlei mich gefällig daß sie selig werden. Rap. 9, 20-22. nes willen.

Das 11. Kapitel.

Empfehlung des wohlanftandigen Berhaltens in den Berfammlungen. Anweifung zum würdigen Genuß des heiligen Abendmahls.

- 1. Seid meine Nachfolger, gleich wie ich Christi. Rap. 4, 16. Phil. 3, 17.
- 2. Ich lobe euch, lieben Brüder, daß ihr an mich gedenket in allen Stücken, und haltet die Weise, gleich wie ich euch gegeben habe.
- 3. Ich lasse euch aber wissen, daß Christus ist eines jeglichen Mannes Haupt; der *Mann aber ist des Weibes Haupt: †Gott aber ift Christi Haupt.

• Eph. 5, 23. + Rap. 8, 23.

- 4. Ein jeglicher Mann, der da betet, oder *weissaget, und hat etwas auf dem Haupt, der schän= det sein Haupt. *Rap. 12, 10; 14, 1.
- 5. Ein Weib aber, das da 29. Ich sage aber vom Ge-betet oder weissaget mit unbewissen, nicht dein selbst, son- decktem Haupt, die schändet ihr dern des andern. Denn warum Haupt; denn es ist eben so viel, als wäre sie beschoren.
 - 6. Will sie sich nicht bedecken, so schneide man ihr auch das Haar ab. Nun es aber übel stehet, daß ein Weib verschnitten Haar habe, oder beschoren sei, so lasset sie das Haupt bedecken.
 - 7. Der Mann aber soll das Haupt nicht bedecken, sintemal er ist *Gottes Bild und Ehre; das Weib aber ist des Mannes Ehre.
 - 8. Denn der Mann ist nicht vom Weibe, sondern das Weib ist vom Manne.
- 9. Und der Mann ist nicht gemache, und suche nicht, was mir, schaffen um des Weibes willen, sondern was vielen frommet, sondern das Weib um des Man= 1. Mofe 2, 18.

10. Darum foll das Weib eine | 21. Denn fo man das Abend= Macht auf dem Haupt haben, mahl halten foll, nimmt ein jegum der Engel willen.

11. Doch ist weder der Mann ist hungrig, der andre ist trunken. ohne das Weib, noch das Weib ohne den Mann in dem Herrn:

- 12. Denn wie das Weib von dem Manne, also kommt auch der Mann durchs Weib: aber alles von Gott.
- 13. Richtet bei euch selbst, ob's wohl stehet, daß ein Weib un= bedecket vor Gott bete.
- 14. Oder lehret euch auch nicht die Natur, daß es einem Manne eine Unehre ist, so er lange Haare zeuget,

15. Und dem Weibe eine Ehre, so sie lange Haare zeuget? Das Haar ist ihr zur Decke gegeben.

- 16. If aber jemand unter euch, der Lust zu zanken hat, der wisse, daß wir solche Weise nicht haben, die Gemeinen Gottes auch nicht.
- 17. Ich muß aber dies befehlen: Sch kann's nicht loben, daß ihr thut, so oft ihr's trinket, zu meinem nicht auf begre Weise, sondern auf ärgere Weise zusammen= fommet. 23. 22.
- 18. Zum ersten, wenn ihr zu= sammenkommt in der Gemeine, höre ich, es seien Spaltungen kommt. unter euch; und zum Teil glaube ich's. Rap. 1, 10-12; 3, 3.
- 19. Denn es *müssen Rotten unter euch sein, auf daß die, so ist schuldig an dem Leib und rechtschaffensind, toffenbarunter Blut des Herrn. euch werden. *1. 30h. 2, 19. +5. Moje 13, 4.
- kommet, so hält man da nicht diesem Brot, und trinke von diedes Herrn Abendmahl.

- licher sein eignes vorhin, und einer
- 22. Habt ihr aber nicht Häuser, da ihr essen und trinken möget? Oder verachtet ihr die Gemeine Gottes, und *beschämet die, so da nichts haben? Was soll ich euch sagen? Soll ich euch loben? Sierinnen lobe ich euch nicht. * Jat. 2, 5. 6.
- 23. Ich habe es von dem Herrn empfangen, das ich euch gegeben habe. *Denn der Herr Jesus, in der Nacht, da er verraten ward, nahm das Brot.

*Matth. 26, 26-28. Mart. 14, 22-24. Sut. 22, 19. 20.

24. Dankte, und brach's, und sprach: Nehmet, esset, das ist mein Leib, der für euch gebrochen wird: solches thut zu meinem Gedächtnis.

25. Desselbigen gleichen auch den Relch nach dem Abendmahl, und sprach: Dieser Kelch ist das neue Testament in meinem Blut; solches Gedächtnis.

26. Denn so oft ihr von diesem Brot effet, und von diesem Relch trinket, sollt ihr des Herrn Tod verkündigen, *bis daß er

27. Welcher nun unwürdig von diesem Brot isset, oder von dem Kelch des Herrn trinket, der

28. Der Mensch *prüfe aber 20. Wenn ihr nun zusammen= sich selbst, und also esse er von sem Relch. *Matth. 26, 22; 2. Aor. 18, 5.

29. Denn welcher unwürdig | 4. Es find mancherlei Gaben; aber isset und trinket, der isset und es ift Ein Geift. trinket ihm selber zum Gericht, damit, daß er nicht unterscheibet aber es ift Ein Herr. den Leib des Herrn.

Mancherlei Gaben,

- 30. Darum sind auch viel Schwache und Kranke unter alles in allen. euch, und ein aut Teil *schlafen. * Rap. 15, 20.
- 31. Denn so wir uns selber richteten, so wurden wir nicht gerichtet.
- werden, so werden wir von dem geben zu reden von der Er-Herrn gezüchtiget, auf daß wir tenntnis nach demselbigen Beift; nicht samt der Welt verdammt werden.
- 33. Darum, meine lieben Brüder, wenn ihr zusammenkommet, in demselbigen Geist; zu effen, so harre einer des andern.
- 34. Hungert aber jemand, der esse daheim, auf daß ihr nicht scheiden; einem andern man= euch zum Gerichte zusammenkommt. Das andre will ich ordnen, wenn ich komme.

Das 12. Kapitel.

Bon ben geiftlichen Gaben und ihrem rechten Gebrauch.

1. Von den geistlichen Gaben aber will ich euch, lieben Brüder, nicht verhalten.

2. Ihr wisset, daß ihr Hei= den seid gewesen, und hingegangen zu den *stummen Götzen, wie ihr geführt wurdet. • 506.2, 18.19. stus.

3. Darum thu ich euch kund, daß niemand Jesum verfluchet, der durch den Geist Gottes tauft, *wir seien Juden oder redet; und niemand kann Jesum Griechen, Knechte oder Freie, einen Herrn heißen, ohne durch und sind alle zu Einem Geist den heiligen Geist. mart. 9, 89; 1. 30h. 4, 2. 3. | getränket.

- Röm. 12, 6. Eph. 4, 4.
- 5. Und es sind mancherlei Amter; 28. 28. **Eph. 4**, 11.
- 6. Und es find mancherlei Brafte; aber es ift Ein Gott, der da wirket
- 7. In einem jeglichen erzeigen sich die Gaben des Geistes zum gemeinen Nut. Rap. 14, 26.
- 8. Einem wird gegeben durch den Geist zu reden von der 32. Wenn wir aber gerichtet Weisheit; dem andern wird ge=
 - 9. Einem andern der Glaube Ebr. 12, 5. 6. in demselbigen Beist; einem an= dern die Gabe gesund zu machen,
 - 10. Einem andern, Wunder zu thun; einem andern Weissagung; einem andern, Geister zu untercherlei *Sprachen; einem an= dern, die Sprachen auszulegen. *Rap. 14, 5, Apg. 2, 4.
 - 11. Dies aber alles wirket der= selbige einige Geist, und teilet einem jeglichen seines zu, nach dem er will. Rap. 7, 7. Höm. 12, 3. Eph. 4, 7.
 - 12. Denn gleich wie Ein Leib ist, und hat doch viel Glieder, alle Glieder aber eines Leibes, wiewohl ihrer viel find, find fie doch Ein Leib: also auch Chri-B. 27. Rap. 10, 17.
 - 13. Denn wir find durch Einen Geist alle zu Einem Leibe ge= * Gal. 3, 28,

Ein Glied, sondern viele. 20. am meisten Ehre gegeben,

15. So aber der Fuß spräche: 25. Auf daß nicht eine Spal-Ich bin keine Hand, darum bin tung im Leibe sei, sondern ich des Leibes Glied nicht; sollte die Glieder für einander aleich er um des willen nicht des Lei- sorgen. bes Glied sein?

Ich bin kein Auge, darum bin so Ein Glied wird herrlich ge= ich nicht des Leibes Glied; sollte halten, so freuen sich alle Gliees um des willen nicht des Lei= der mit.

bes Glied sein?

märe, wo bliebe das Gehör? So er ganz Gehör wäre, wo bliebe 28. Und Gott hat gesetzet in der Geruch?

Glieder gesetzt, ein jegliches son- pheten, aufs dritte die Lehrer, derlich am Leibe, wie er ge= wollt hat.

19. So aber alle Glieder Ein Glied wären, wo bliebe der Leib? lei Sprachen.

20. Run aber sind der Glieder

fagen zu der Hand: Ich bedarf derthäter? dein nicht; oder wiederum das darf euer nicht;

22. Sondern vielmehr die | Glieder des Leibes, die uns dün= ken die schwächsten zu sein, sind

die nötigsten;

23. Und die uns dünken am wenigsten ehrbar zu sein, den= felbigen legen wir am meisten Ehre an: und die uns übel anstehen, die schmücket man am meisten.

stehen, die bedürfen's nicht. Aber ich ein tönend Erz oder eine Gott hat den Leib also ver-klingende Schelle.

14. Denn auch der Leib ist nicht menget, und dem dürftigen Glied

26. Und so Ein Glied leidet, 16. Und so das Ohr spräche: so leiden alle Glieder mit; und

27. Ihr seid aber der Leib 17. Wenn der ganze Leib Auge Christi und Glieder, ein jeglicher nach seinem Teil. Rom. 12, 5. Eph. 5, 80. Gemeine aufs erste die 18. Nun aber hat Gott die Apostel, aufs andre die Prodarnach die Wunderthäter, dar= nach die Gaben, gesund zu machen, Helfer, Regierer, mancher= Срђ. 4, 11. 12.

29. Sind fie alle Apostel? Sind viel; aber der Leib ist Einer. 2.14. sie alle Propheten? Sind sie 21. Es kann das Auge nicht alle Lehrer? Sind sie alle Wun-

30. Haben sie alle Gaben, ge-Haupt zu den Küßen: Ich be- sund zu machen? Reden sie alle mit mancherlei Sprachen? Können sie alle auslegen?

31. Strebt aber nach den besten Gaben; und ich will euch noch einen köstlichern Weg zeigen.

Rap. 14, 1.

Das 13. Kapitel.

Preis der Liebe.

1. Wenn ich mit Menschen- und mit Engelzungen redete, und 24. Denn die uns wohl an= hätte der Liebe nicht, so wäre könnte, und wüßte alle Geheim= was kindisch war. nisse und alle Erkenntnis, und hätte allen Glauben, also daß Spiegel in einem dunkeln Wort: ich Berge versetzte, und hätte dann aber von Angesicht zu Ander Liebe nicht, so wäre ich nichts. Matth. 7, 22; 17, 20.

Sabe den Armen gabe, und ließe bin. meinen Leib brennen, und hätte der Liebe nicht, so wäre mir's nichts nüte.

4. Die Liebe ist langmütig und freundlich, die Liebe eifert nicht, die Liebe treibt nicht Mutwillen. fie blähet sich nicht,

5. Sie stellet sich nicht unge= bärdig, *fie suchet nicht das Ihre, fie lässet sich nicht erbittern, sie rechnet das Böse nicht zu,

* Bhil. 2, 4, 21.

6. Sie freuet sich nicht der Ungerechtigkeit, sie freuet sich aber der Wahrheit: Nöm. 12, 9.

7. Sie *verträget alles, sie glaubet alles, fie hoffet alles, fie duldet alles. *Spr. 10, 12, Röm. 15, 1.

8. Die Liebe höret nimmer auf, so doch die Weissagungen auf: hören werden, und die Sprachen aufhören werden, und die Erkenntnis aufhören wird.

Stückwerk, und unser Weiß: sagen ist Stückwerk.

10. Wenn aber kommen wird das Bollkommne, so wird das Stückwerk aufhören.

klua wie ein Kind, und hatte davon gebessert werde. kindische Anschläge; da ich aber

2. Und wenn ich weißsagen ein Mann ward, that ich ab,

12. Wir sehen jett durch einen gesichte. Jest erkenne ich's stückweise; dann aber werde ich er= 3. Und wenn ich alle meine kennen, gleich wie ich erkannt

> 2. Ror. 5. 7. 13. Hun aber bleibt *Glaube, hoffnung, Liebe, diese drei; aber die +Liebe ist die größte unter ihnen. *1. Theff. 1, 3. +1. Joh. 4, 16.

Das 14. Kapitel.

Bom Gebrauch der Lehrgabe und bes Jungen-redens; von guter Ordnung im Gottesbienft.

Strebet nach der Aleißiget euch der geistlichen Gaben, am meisten aber, daß ihr weissagen möget.

2. Denn der mit Zungen redet, der redet nicht den Menschen, sondern Gotte; denn ihm höret niemand zu, im Geist aber redet er die Geheimmisse.

3. Wer aber weissaget, der redet den Menschen zur Besserung und zur Ermahnung und zur Tröstung.

4. Wer mit Rungen redet, der bessert sich selbst; wer aber weiß= Denn unser Wissen ist saget, der bessert die Gemeine.

5. Ich wollte, *daß ihr alle mit Zungen reden könntet; aber viel mehr, daß ihr weissagetet. Denn der da weissaget, ist größer, denn der mit Zungen 11. Da ich ein Kind war, da redet; es sei denn, daß er's redete ich wie ein Kind, und war auch tauslege, daß die Gemeine

*4. Moje 11, 29. + Rab. 12, 10.

dete mit Zungen, was wäre ich Frucht.
euch nütze, so ich nicht mit euch 15. Wie soll es aber denn sein? zebete entweder durch Offenscharung oder durch *Erkenntnis, und will beten auch im Sinn; durch Lehre?

in den Dingen, die da lauten, 16. Wenn du aber segnest im und doch nicht leben; es sei eine Geist, wie soll der, so an des Pfeife oder eine Harfe, wenn sie Laien Statt stehet, Amen sagen nicht unterschiedene Tone von sich geben, wie kann man erkennen, was gepfiffen oder geharfet ist?

8. Und so die Posaune einen undeutlichen Ton giebt, wer wird

sich zum Streit rüsten?

9. Also auch ihr, wenn ihr mit denn ihr alle. Zungen redet, so ihr nicht eine deutliche Rede gebet, wie kann man wissen, was geredet ist? Denn ihr werdet in den Wind reben.

10. Es ist mancherlei Art der Stimmen in der Welt, und derselbigen ist keine undeutlich.

Stimme Deutung, werde ich ein Welscher sein dem, der da redet, und der da redet, wird mir ein Welscher sein.

12. Also auch ihr, fintemal ihr euch fleißiget der geistlichen Gaben, trachtet darnach, daß ihr alles reichlich habt, auf daß ihr die Gemeine bessert. ₽. 1—4.

13. Darum, welcher mit Zun- 22. Darum so sind die Zungen gen redet, der bete also, daß zum Zeichen, nicht den Gläuer's auch auslege. Rap. 12, 10. bigen, sondern den Ungläubigen;

6. Nun aber, lieben Brüder, bete, so betet mein Geist; aber wenn ich zu euch käme, und re- mein Sinn bringet niemand

oder durch Weissagung oder ich will *Psalmen singen im *Aap. 12, 8. Geist, und will auch Ksalmen 7. Hält sich's doch auch also singen mit dem Sinn. Eph. 5, 19.

auf deine Danksagung, sintemal er nicht weiß, was du sagest?

17. Du danksagest wohl fein; aber der andre wird nicht da=

von gebessert.

18. Ich danke meinem Gott, daß ich mehr mit Zungen rede

19. Aber ich will in der Ge= meine lieber fünf Worte reden mit meinem Sinn, auf daß ich auch andere unterweise, denn zehn tausend Worte mit Zungen.

20. Lieben Brüder, werdet nicht *Kinder an dem Berständnis. sondern an der Bosheit seib 11. So ich nun nicht weiß der Kinder, an dem Verständnis aber seid tvollkommen.

* Cph. 4, 14. + Phil. 3, 12. 15.

21. Im *Gesetz stehet geschrie= ben: "Ich will mit andern Zungen und mit andern Lippen reden zu diesem Bolk, und sie werden mich auch also nicht hö= ren, spricht der Herr."

*5. Moje 28, 49. Jej. 28, 11. 12.

14. Denn so ich mit Zungen die Weissagung aber nicht ben

Ungläubigen, sondern den Gläu=|fagen, einer nach dem andern, bigen.

23. Wenn nun die ganze Gemeine zusammenkäme an einen Ort, und redeten alle mit Zungen, es kämen aber hinein Taien oder Ungläubige, würden sie nicht sagen, ihr wäret unsinnig?

24. So sie aber alle weiß= fageten, und käme dann ein Ungläubiger oder Laie hinein, der würde von denselbigen allen gestrafet, und von allen gerichtet;

25. Und also würde das Ber= borgne seines Herzens offenbar, und er würde also fallen auf sein Angesicht, Gott anbeten, und bekennen, daß Gott wahr= haftig in euch sei.

26. Wie ist ihm denn nun, lieben Brüder? Wenn ihr *zu= sammenkommet, so hat ein jeg= licher Psalmen, er that eine Lehre, er hat Zungen, er hat Offenbarung, er hat Auslegung. Lasset es alles geschehen ** zur Besserung.

*Rap. 11, 18, 20. +Rap. 12, 8-10. ** Eph. 4, 12.

27. So jemand mit Zungen redet, so seien es ihrer zween oderauf&meiste drei, und einer um den andern, und einer lege es aus.

28. Ift aber kein Ausleger da, fo schweige er unter der Gemeine, rede aber ihm selber und Gott.

29. Weissager aber laffet reden zween oder drei, und die andern lasset *richten. -1. Abest. 5, 21. Abg. 17, 11.

30. So aber eine Offenbarung geschieht einem andern, der da sitt, so schweige der erste.

31. Ihr könnet wohl alle weiß=

auf daß sie alle lernen, und alle ermahnet werden.

32. Und die Geister der Propheten sind den Propheten un-

terthan.

33. Denn Gott ist nicht ein Gott der Unordnung, sondern

des Friedens.

34. Wie in allen Gemeinen der Heiligen, lasset eure *Wei= ber schweigen unter der Ge= meine; denn es soll ihnen nicht zugelassen werden, daß sie re= den, sondern sollen tunterthan sein, wie auch das Gesetz saget.

*1. Tim. 2, 12. † Rap. 11. 3. Eph. 5, 22. Tit. 2, 5; 1. Moje 3, 16.

35. Wollen sie aber etwas ler= nen, so lasset sie daheim ihre Männer fragen. Es stehet den Weibern übel an, unter der Ge= meine reden.

36. Oder ist das Wort Gottes von euch auskommen? Oder ist's

allein zu euch kommen?

37. So sich jemand läßt dünken, er sei ein Prophet oder geistlich, der erkenne, was ich euch schreibe; denn es sind des Herrn Gebote.

1. Joh. 4, 6.

38. Ift aber jemand unwissend,

der sei unwissend.

39. Darum, lieben Brüder, fleißiget euch des Weissagens, und wehret nicht, mit Zungen zu reden.

40. Laffet's alles ehrbarlich und ordentlich zugehen. Rol. 2, 5.

Nas 15. Kapitel.

Bon der Auferftehung ber Toten.

1. Ich erinnere euch aber, lie=

das ich euch verkündiget habe,

welches ihr auch angenommen habt, in welchem ihr auch stehet, 2. Durch welches ihr auch selig

werdet: welcher Gestalt ich es euch verkündiget habe, so ihr's behalten habt; es wäre denn, daß ihr's umsonst geglaubet hättet. 3. Denn ich habe euch zuvör-

derst gegeben, welches ich auch empfangen habe, daß Christus geftorben sei für unfre Sünden, nach der *Schrift: * Sei. 53, 8. 9.

4. Und daß er begraben sei, und daß er auferstanden sei am dritten Tage, nach der *Schrift: *\$§. 16, 10.

5. Und daß er gesehen worden ift von *Kephas, darnach tvon den Zwölfen. *Rut. 24, 84. + Mart. 16, 14.

6. Darnach ist er gesehen worden von mehr denn fünf hundert Brüdern auf Ein Mal, deren noch viel leben, etliche aber sind entschlafen.

7. Darnach ist er gesehen wor= den von Jakobus, darnach von *allen Aposteln. * Luf. 24, 50.

8. Um letzten nach allen ist er auch *von mir, als einer un= zeitigen Geburt, gesehen worden.

9. Denn ich bin der *geringste unter den Aposteln, als der ich nicht wert bin, daß ich ein Apostel heiße, darum daß ich die Gemeine Gottes verfolget habe. sem Leben auf Christum, so

* **E**ph. 3, 8.

10. Aber von Gottes Gnade allen Menschen. bin ich, das ich bin, und seine 20. Aun aber ist Christus auf-Gnade an mir ist nicht vergeb- erstanden von den Toten, und

ben Brüder, des Evangeliums, lich gewesen, sondern ich habe viel mehr gearbeitet denn sie alle; nicht aber ich, sondern Gottes Gnade, die mit mir ist.

2. Ror. 11, 5. 23.

11. Es sei nun ich oder jene. also predigen wir, und also habt ihr geglaubet.

12. Fo aber Christus gepre= diget wird, daß er sei von den Toten auferstanden, wie sagen denn etliche unter euch, die Auferstehung der Toten sei nichts?

13. Ist aber die Auferstehung der Toten nichts, so ist auch Christus nicht auferstanden.

14. Ift aber Chriftus nicht auferstanden, so ift unfre Predigt vergeblich, so ift auch euer Glaube veraeblich.

15. Wir würden aber auch er= funden falsche Zeugen Gottes, daß wir wider Gott gezeuget hätten, er hätte Christum auf: erwecket, den er nicht auferweckt hätte, sintemal die Toten nicht auferstehen. Apg. 1, 22.

16. Denn so die Toten nicht auferstehen, so ist Christus auch nicht auferstanden.

17. Ist Christus aber nicht auferstanden, so ist euer Glaube eitel, so seid ihr noch in euren Sünden;

18. So sind auch die, so in Christo entschlafen sind, verloren.

19. Hoffen wir allein in diefind wir die elendesten unter

der *Erstling worden unter 29. Pas machen sonst, die sich denen, die da tschlafen.

*Rol. 1, 18. +Rap. 11, 30.

schen der Tod, und durch einen taufen über den Toten? Menschen die Auferstehung der Toten fommt.

1. Moje 3, 17-19. Röm. 5, 12. 18.

22. Denn gleich wie sie in ich habe in Christo Jesu, un-Adam alle sterben, also werden serm Herrn, ich sterbe täglich. fie in Christo alle lebendig ge= macht werden:

Ordnung: *der Erstling Christus: †darnach die Christo an= gehören, wenn er kommen wird;

*B. 20. + 1. Theff. 4, 16. Offenb. 20, 5.

24. Darnach das Ende, wenn er das Reich Gott und dem Bater überantworten wird, wenn er aufheben wird alle Herrschaft und alle Obrigkeit und Gewalt.

Dan. 2, 44.

25. Er muß aber herrschen, bis daß er alle seine Feinde unter seine Füße lege.

Pj. 110, 1. Matth. 22, 44.

26. Der letzte Feind, der auf= gehoben wird, ist der Tod.

Offenb. 20, 14; 21, 4.

27. Denn *er hat ihm alles werden sie kommen? unter seine Küße gethan. Wenn er aber saget, daß es alles unter- wird nicht lebendig, *es sterbe than sei, ist's offenbar, daß aus= denn. genommen ist, der ihm alles untergethan hat.

unterthan sein wird, alsdann Weizen oder der andern eines. wird auch der Sohn selbst unter= 38. Gott aber giebt ihm einen than sein dem, der ihm alles Leib, wie er will, und einem untergethan hat, auf daß Gott jeglichen von den Samen seinen sei alles in allen.

taufen lassen über den Toten, so allerdinge die Toten nicht 21. Sintemal durch einen Men- auferstehen? Was lassen fie fich

30. Und was stehen wir alle Stunde in der Fahr? nom. 8, 86.

31. Bei unserm Ruhm, den

2. Ror. 4, 10. 11.

32. Hab ich menschlicher Mei-23. Ein jeglicher aber in seiner nung zu Ephesus mit wilden Tieren gefochten, was mich's? So die Toten nicht auf: erstehen, *"lasset uns essen und trinken; denn morgen find wir tot!"

> 33. Lastet euch nicht verführen. Bole Geldmäße verderben gute

Sitten.

34. *Werdet doch einmal recht nüchtern, und sündiget nicht; denn etliche twissen nichts von Gott, das ** sage ich euch zur Schande.

*Röm. 18, 11. Eph. 5, 14. †Apg. 26, 8. **Rap. 6, 5.

35. Möchte aber jemand fagen: Wie werden die Toten auferstehen? und mit welcherlei Leibe

36. Du Narr, das du säest, *Joh. 12, 24.

37. Und das du säest, ist ja ·B1.8.7. nicht der Leib, der werden soll, 28. Wenn aber alles ihm sondern ein bloß Korn, etwa

eignen Leib.

einerlei Fleisch, sondern ein und welcherlei der himmlische ander Fleisch ist der Menschen, ist, solcherlei sind auch die himmein anders des Viehs, ein anders lischen. der Fische, ein anders der Bögel.

Körper und irdische Körper. werden wir auch tragen das Aber eine andre Herrlichkeit Bild des himmlischen. haben die himmlischen, und eine

andre die irdischen.

die Sonne, eine andre Klarheit ererben; auch wird das Verweshat der Mond, eine andre Klar- liche nicht erben das Unverwesheit haben die Sterne; denn ein liche. Stern übertrifft den andern nach der Klarheit.

42. Also auch die Auferstehung der Toten. Es wird gesäet verweslich, und wird auferstehen un-

verweslich.

- 43. Es wird gefäet in Unehre, und wird auferstehen *in Berrlichkeit. Es wird gefäet in Schwachheit, und wird auferstehen in Kraft. . phil. 8, 20. 21.
- 44. Es wird gefäet ein natür= licher Leib, und wird auferstehen ein geistlicher Leib. Ist ein natürlicher Leib, so ist auch ein geist= licher Leib.
- 45. Wie es *geschrieben stehet: Der erste Mensch, Adam, "ward zu einer lebendigen Seele:" und der letzte Adam zum †Geist, der da lebendig macht.

*1. Moje 2, 7. +2. Ror. 3, 17.

nicht der erste, sondern der dann wird erfüllet werden das natürliche; darnach der geistliche. Wort, das geschrieben stehet:

47. Der erste Mensch ist von der Erde und irdisch; der andre den Sieg. Tod, wo ift dein Stachel? Mensch ift der Herr vom Simmel. Hölle, wo ift dein Bieg?"

48. Welcherlei der irdische ist.

Nicht ist alles Fleisch solcherlei sind auch die irdischen;

49. Und wie wir getragen haben 40. Und es sind himmlische das *Bild des irdischen, also

50. Das sage ich aber, lieben Brüder, daß Fleisch und Blut 41. Eine andre Klarheit hat nicht können das Reich Gottes

> 51. Siehe, ich sage euch ein Geheimnis: Wir *werden nicht alle entschlafen, wir werden aber alle verwandelt werden:

* 1. Theff. 4, 15. 17.

52. Und dasselbe plötzlich, in einem Augenblick, zur Zeit der letten *Posaune. Denn es wird die Posaune schallen, und die Toten werden auferstehen unverweslich, und wir werden vermandelt werden.

*Matth. 24, 81; 1. Theff. 4, 16.

Denn dies Verwesliche **53**. muß anziehen die Unverweß= lichkeit, und dies Sterbliche muß anziehen die Unsterblichkeit.

2. Ror. 5, 4,

54. Wenn aber dies Verwesliche wird anziehen die Unverweslichkeit, und dies Sterbliche 46. Aber der geistliche Leib ist wird anziehen die Unsterblichkeit,

55. "Der Cod ift verschlungen in

Jej. 25, 8. Soj. 13, 14.

ist die Bünde; *die Kraft aber der vielleicht bleiben, oder auch win-Bünde ist das Gesek. • Rom. 7, 18; 6, 14. tern, auf daß ihr mich *geseitet,

57. Gott aber sei Dank, der uns wo ich hin ziehen werde. den Sieg gegeben hat durch unsern

Herrn Jesum Christum.

der, seid fest, unbeweglich, und ich hoffe, ich wolle *etliche Zeit nehmet immer zu in dem Werk bei euch bleiben, to es der des Herrn, sintemal ihr wisset, Herr zulässet. • arg. 20,2. + arg. 18,21. *daß eure Arbeit nicht ver= geblich ist in dem Herrn.

*2. Chron. 15, 7.

Das 16. Kapitel.

Bon Sammlung einer milben Steuer für die dürf-tigen Christen zu Jerusalem. Empfehlung des Timo-theus. Ermahnungen, Grüße und Schluß.

- 1. Was aber die *Steuer an= langt, die den Heiligen geschieht, sehet zu, daß er ohne Furcht wie ich den Gemeinen in Ga- bei euch sei; denn er †treibet latien geordnet habe, also thut auch das Werk des Herrn, wie auch ihr. *Apg. 11, 29; 2. Ror. 8; 9. Gal. 2, 10. ich.
- 2. Auf jeglichen *ersten Tag der Woche lege bei sich selbst verachte. †Geleitet ihn aber ein jeglicher unter euch, und im Frieden, daß er zu mir sammle, was ihn gut dünkt, auf komme; denn ich warte sein mit daß nicht, wenn ich komme, dann den Brüdern. allererst die Steuer zu sam= 12. Von *Apollo8, dem Bru= meln fei.
- welche ihr dafür ansehet, die er zu euch käme mit den Brüswill ich mit Briefen senden, daß dern; und es war allerdinge gen Jerusalem.

4. So es aber wert ist, daß ich auch hinreise, sollen sie mit

mir reisen.

5. Ich will aber zu euch kom- seid männlich, und *seid stark! men, wenn ich durch Mace= donien gezogen bin; denn durch Macedonien werde ich ziehen. der Liebe geschehen.

Apa. 19, 21.

56. Aber der Stadiel des Todes 6. Bei euch aber werde ich

* 98öm. 15. 24.

7. Ich will euch jetzt nicht 58. Darum, meine lieben Brü- sehen im Borüberziehen; denn

> 8. Ich werde aber zu *Ephe= sus bleiben bis auf Pfingsten.

> > * Apa. 19, 1. 10.

9. Denn mir ist eine große *Thür aufgethan, die viel Krucht wirkt, und sind viel Widersacher da. *2. Ror. 2, 12. Rol. 4, 3. Offenb. 8, 8.

10. So *Timotheus kommt, so *Rap. 4, 17, + Phil. 2, 20.

11. Daß ihn nun nicht jemand *1. Tim. 4, 12. + 23. 6.

*npg. 20. 7. der, aber wisset, daß ich ihn 3. Wenn ich aber kommen bin, sehr viel ermahnet habe, daß dern; und es war allerdinge sie hinbringen eure Wohlthat sein Wille nicht, daß er jest käme; er wird aber kommen, wenn es ihm gelegen sein wird.

* Rap. 1, 12.

13. Wachet, ftehet im Glauben,

* **E**ph. 6, 10.

14. Alle eure Dinge lasset in

15. Ich ermahne euch aber.

lieben Brüder: Ihr kennet das und Priscilla samt der Gemeine *Haus des Stephanas, daß sie in ihrem Hause. sind thie Erstlinge in Achaja, und haben sich selbst verordnet zum Dienst den Beiligen:

*Rap. 1, 16. + Röm. 16, 5.

- 16. Daß auch ihr solchen unter= than seiet, und allen, die mitwirken und arbeiten. Bhil. 2, 29.
- 17. Ich freue mich über der Ankunft des Stephanas und Fortunatus und Achaikus; denn wo ich euer Mangel hatte, das haben sie erstattet.

18. Sie haben erquickt meinen und euren Geist. *Erkennet, die solche sind. *1. Theff. 5, 12.

19. Es grüßen euch die Gemeinen in Asien. Es grüßet euch sehr in dem Herrn *Aquila

*Apg. 18, 2. 18. 26. Röm. 16, 8. 5.

20. Es grüßen euch alle Brü-*Grüßet euch unter ein= der. ander mit dem heiligen Kuß.

*Röm. 16, 16; 2. Ror. 13, 12; 1. Petr. 5, 14.

- 21. Ach Baulus grüße euch mit meiner Hand. Rol. 4, 18; 2. Theff. 3, 17.
- 22. So jemand den Herrn Jesum Christ nicht lieb hat, *der sei Anathema; Maran atha! ld. h. der sei verflucht; unser Herr fommt! *Gal. 1, 8.9.

23. Die Gnade des Herrn Jesu

Christi sei mit euch!

24. Meine Liebe sei mit euch allen in Christo Jesu! Amen.

Die erste Spistel an die Korinther, gesandt von Philippi durch Stephanas und Fortunatus und Achaikus und Timotheus.

Die andre Epistel S. Pauli an die Korinther.

Das 1. Kapitel.

Eingang. Dank des Apostels für Gottes Trost in Trübfalen. Berteibigung gegen ben Borwurf der Unbeständigkeit.

- 1. Paulus, ein Apostel Jesu Christi *durch den Willen Gottes, und Bruder Timotheus der Gott. Gemeine Gottes zu Korinth famt allen Heiligen in ganz Achaja. *1. Ror. 1, 1.
- 2. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo! Röm. 1, 7.
- Vater unsers Herrn Jesu Christi, schieht es euch zu Trost und

- 4. Der uns tröstet in aller unfrer Trübsal, daß wir auch trösten können, die da sind in allerlei Trübsal, mit dem Trost, damit wir getröstet werden von
- 5. Denn gleich wie wir des Leidens Christi viel haben, also werden wir auch reichlich ge= tröstet durch Christum.

Bj. 84, 20; 94, 19.

6. Wir haben aber Trübsal oder Trost, so *geschieht es euch 3. Gelobet sei Gott und der zu gute. Fit's Trübsal, so geder Bater der Barmherzigkeit Heil; welches Heil sich beweiset, und Gott alles *Trostes, . nom. 15,5. so ihr leidet mit Geduld, dermaßen, wie wir leiden. Ist's set und auch befindet. Ich hoffe Trost, so geschieht auch das euch aber, ihr werdet uns auch bis zu Trost und Heil; ** Rap. 4, 15. 17. ans Ende also befinden, gleich

fest für euch, dieweil wir wissen, den habt. daß, wie ihr des Leidens teilhaftig seid, so werdet ihr auch des Trostes teilhaftig sein.

8. Denn wir wollen euch nicht verhalten, lieben Brüder, *unfre Trübsal, die uns in Asien wider- gedachte ich jenes Mal zu euch fahren ist, da wir über die zu kommen, auf daß ihr aber-Maßen beschweret waren und über Macht, also daß wir auch am Leben verzagten,

* Apg. 19, 28; 1. Aor. 15, 32.

ten, wir müßten sterben. Das würde gen Judaa. geschah aber darum, daß wir unser Vertrauen nicht auf uns fertigkeit gebrauchet, da ich sol= selbst sollen stellen, sondern auf ches gedachte? Oder sind meine Gott, der die Toten auferwecket,

Tode erlöset hat, und noch täg= lich erlöset; und hoffen auf ihn, er werde uns auch hinfort erlösen,

11. Durch Hilfe auch eurer Ja und Nein gewesen ist. Fürbitte für uns; auf daß über uns für die Gabe, die uns gegeben ist, durch viel Personen viel Danks geschehe.

12. Denn unser Ruhm ist diefer: das *Zeugnis unsers Gewissens, daß wir in Einfältig- in ihm. keit und göttlicher Lauterkeit, nicht tin fleischlicher Weisheit, sondern in der Gnade Gottes auf der Welt gewandelt haben, allermeist aber bei euch.

*Rap. 2, 17. Ebr. 13, 18. +1. Ror. 1, 17.

nichts anders, denn das ihr le= 22. Und versiegelt, und in unsre

7. Und stehet unsre Hoffnung wie ihr uns zum Teil befun-

14. Denn *wir find euer Ruhm, gleich wie auch tihr unser Ruhm feid auf des Herrn Jesu Tag.

* Rap. 5, 12. + Bhil. 2, 16.

15. Und auf solch Bertrauen mal eine Wohlthat empfinget,

16. Und ich durch euch gen Macedonien reisete, und wieder= um aus Macedonien zu euch 9. Und bei uns beschlossen hat= käme, und von euch geleitet 1. **R**or. 16, 5. 6.

17. Hab ich aber einer Leicht= Unschläge fleischlich? Nicht also; 10. Welcher uns von solchem sondern bei mir ist Ja Ja, und Nein ist Nein.

> 18. Aber, o ein treuer Gott, daß unser Wort an euch nicht

> 19. Denn der Sohn Gottes, Jesus Christus, der unter euch durch uns geprediget ist, durch mich und Silvanus und Timotheus, der war nicht Ja und Nein, sondern es war Ka

> 20. Denn alle Gottes-Verheißunaen sind Ja in ihm, und sind Amen in ihm, Gott zu Lobe durch uns. * Offenb. 3, 14.

21. Gott ist's aber, der uns befestiget samt euch in Christum, 13. Denn wir schreiben euch und uns *gesalbet, . 1.30h. 2,27.

gegeben hat.

Rap. 5, 5. Röm. 8, 16. Eph. 1, 13. 14.

23. Ich rufe aber Gott an sage, euch alle. *zum Zeugen auf meine Seele, 6. 68 ift aber genug, daß daß ich euer verschonet habe in derfelbige von vielen also gedem, daß ich nicht wieder gen strafet ist, Korinth kommen bin.

*Ran. 11. 31. Möm. 1. 9.

24. Nicht, daß wir *Herrn seien über euren Glauben, son= dern wir find Gehilfen eurer Glauben. * 1. Petr. 5, 8.

Das 2. Kapitel.

Baulus empfiehlt die Wiederaufnahme des buß-fertigen Sunders und preift Sott für die träftige Wirkung der lautern Predigt von Chrifto.

1. Ich dachte aber solches bei mir, daß ich nicht abermal in Traurigkeit zu euch käme.

1. Rot. 4, 21. Rap. 12, 21.

- 2. Denn, so ich euch traurig mache, wer ist, der mich fröhlich mache, ohne der da von mir betrübet wird?
- 3. Und *dasselbige habe ich euch geschrieben, daß ich nicht, wenn ich käme, traurig sein müßte, über welchen ich mich kam, zu predigen das Evange-billig soll freuen; sintemal ich lium Christi, und *mir eine mich des zu euch allen versehe, daß meine Freude euer aller Herrn, Freude sei. *1. Ror. 5.
- großer Trübsal und Angst des nen Bruder, nicht fand, sondern Herzens mit viel Thränen; nicht, ich machte meinen Abschied mit daß ihr solltet betrübet werden, ihnen, und fuhr aus gen Macesondern auf daß ihr die Liebe donien. erkennetet, welche ich habe son= derlich zu euch.

Herzen das Pfand, den Geist, triibnis hat angerichtet, der hat nicht mich betrübet, sondern zum Teil, auf daß ich nicht zu viel

7. Daß ihr nun hinfort ihm desto mehr vergebet, und tröstet ihn, auf daß er nicht in allzu großer Traurigkeit versinke.

8. Darum ermahne ich euch, daß Freude; denn ihr stehet im ihr die Liebe an ihm beweiset.

- 9. Denn darum habe ich euch auch geschrieben, daß ich erken= neté, ob ihr rechtschaffen seid, *gehorsam zu sein in allen Stücken. *Rap. 7. 15.
- 10. Welchem aber ihr etwas vergebet, dem vergebe ich auch. Denn auch ich, so ich etwas ver-gebe jemand, das vergebe ich um euretwillen, an Statt. * Lut. 10, 16.
- 11. Auf daß wir nicht übervorteilet werden *vom Satan: denn uns ist nicht unbewußt, was er im Sinn hat. *8ut. 22, 31.
- 12. **D**a ich aber gen Troas Thür aufgethan war in dem *Apg. 14, 27; 1. Ror. 16, 9.
- 13. Hatte ich keine Ruhe in 4. Denn ich schrieb euch in meinem Geist, da ich Titus, mei-
- 14. Aber Gott sei gedanket, der uns allezeit Sieg giebt in 5. So aber jemand eine Be- Christo, und offenbaret den Ge-

uns an allen Orten.

Geruch Christi, *unter denen, die Gott, selig werden, und unter denen, die verloren werden: * 1. **R**or. 1, 18.

16. *Diesen ein Geruch des Tods zum Tode; jenen aber ein Geruch des Lebens zum Leben. Und twer ist hiezu tüchtig?

* Lut. 2, 34. + Rap. 3, 5. 6.

17. Denn wir sind nicht, wie etlicher viel, die das Wort Got= tes verfälschen, sondern als aus Lauterkeit und als aus Gott, vor Gott, reden wir in Christo.

Rab. 1. 12.

Das 3. Kapitel.

Das Amt des neuen Testaments ein Amt des Geistes und des lebens, nicht wie das des Gesetzes ein Amt des tötenden Buchstabens.

an, *uns felbst zu preisen? Oder Klarheit haben! bedürfen wir, wie etliche, der Lobebriefe an euch, oder Lobebriefe von euch? *Rap. 5. 12.

unser Herz geschrieben, der er= kannt und gelesen wird von allen Menschen: 1. Aor. 9, 2.

3. Die ihr offenbar worden feid, daß ihr ein Brief Christi seid, durch unsern Dienst zu=schwenglichen Klarheit. bereitet, und geschrieben nicht in *steinerne Tafeln, sondern in

* 2. Moje 24, 12.

ben wir durch Christum zu Gott. der die Decke vor sein Angesicht

ruch seiner Erkenntnis durch von uns selber, etwas zu den= ken, als von uns selber, sondern, 15. Dennwirfind Gott einguter daß wir tüchtig sind, ist von Rap. 2, 16.

6. Welcher auch uns tüchtig gemacht hat, das Amt zu führen des *neuen Testaments, nicht des †Buchstabens, sondern des Geistes. Denn der Buchstabe tötet, aber der **Geist machet lebendia. *3er. 81,31; 1. Ror. 11, 25.

+ Röm. 7, 6. ** Joh. 6, 68.

7. Ho aber das Amt, das durch die Buchstaben tötet, und in die Steine ist gebildet, Klarheit hatte, also daß die Kinder 38= rael *nicht konnten ansehen das Angesicht des Moses um der Rlarheit willen seines Angesich= tes, die doch aufhöret, *2. Moje 34, 30.

8. Wie sollte nicht viel mehr Heben wir denn abermal das Amt, das den Geist giebt,

9. Denn so das Amt, das *die Verdammnis prediget, Klarheit hat, viel mehr hat das Amt, 2. Ihr seid unser Brief, in toas die Gerechtigkeit prediget, überschwengliche Klarheit.

*5. Moje 27, 26. +Röm. 1, 17; 3, 21.

10. Denn auch jenes Teil, das verkläret war, ist nicht für Klarheit zu achten gegen dieser über=

11. Denn so das Klarheit hatte, mit Tinte, sondern mit dem das da aufhöret, viel mehr wird Geist des lebendigen Gottes, nicht das Rlarheit haben, das da bleibet.

12. Dieweil wir nun folche Soff= fleischerne Tafeln des Herzens. nung haben, brauchen wir großer Freudigkeit,

4. Ein solch Vertrauen aber ha= 13. Und thun nicht wie Moses, 5. Nicht, daß wir tüchtig sind hing, daß die Kinder Ferael

14. Sondern ihre Sinne sind loren werden, verdeckt; 1. 80r. 1, 18. alten Testament, wenn sie es lesen, welche in Christo aufhöret: Röm. 11, 25.

15. Aber bis auf den heutigen Tag, wenn Moses gelesen wird, hänget die Decke vor ihrem Herzen.

16. Wenn es *aber sich be= kehrete zu dem Herrn, so würde die Decke abgethan; •nom. 11, 23. 26.

17. Denn der herr ift der Geift; wo aber der Geift des Berrn ift, da ift Freiheit.

18. Nun aber spiegelt sich in uns allen des Herrn Klarheit mit aufgedecktem Angesichte, und wir werden verkläret in das= felbige Bild von einer Klarheit zu der andern, als vom Herrn, der der Geist ist.

Das 4. Kapitel.

Paulus bezeuget, daß er das Evangelium redlich predige und deffen Kraft unter Trübfalen erprobe.

1. Darum, dieweil wir ein solch *Amt haben, nach dem uns +Barmherzigkeit widerfahren ift, so werden wir nicht müde,

*Rap. 3, 6, +1, Ror. 7, 25.

liche Schande, und gehen nicht *mit Schalkheit um, fälschen wir kommen nicht um; auch nicht Gottes Wort, sondern mit Offenbarung der Wahrheit Sterben des Herrn Jesu an unbeweisen wir uns wohl an aller serm Leibe, auf daß auch das Le-Menschen Gewissen vor Gott.

* Rap. 2, 17; 1. Theff. 2, 5.

nicht ansehen konnten das Ende | 3. Ist nun unser Evangelium des, das aufhöret; 2. Moje 84. 88. 85. verdeckt, so ist's in denen, die ver-

verstocket. Denn bis auf den 4. Bei welchen der Gott dieser heutigen Tag bleibet dieselbige Welt der Ungläubigen Sinn ver-Decke unaufgedecket über dem blendet hat, daß fie nicht sehen das helle Licht des Evangeliums von der Klarheit Christi, welcher ist *das Ebenbild Gottes.

* Ebr. 1, 3.

5. Denn wir predigen nicht uns felbft, fondern Jesum Chrift, daß er sei der Herr, wir aber eure Knechte um Jesu willen.

Rap. 1, 24.

6. Denn *Gott, der da hieß das Licht aus der Finsternis hervorleuchten, der hat einen thellen Schein in unfre Herzen gegeben, daß durch uns entstünde die Erleuchtung von der Erkenntnis der Marheit Gottes in dem Angesichte Jesu Christi.

*1. Moje 1, 3. + Rap. 3, 18.

7. Wir haben aber solchen Schatz in *irdenen Gefäßen, auf daß die überschwengliche Kraft sei Gottes, und nicht von uns.

*Rap. 5. 1.

8. Wirhaben allenthalben Trüb= sal; aber wir ängsten uns nicht. Uns ist bange; aber wir verzagen nicht. Rap. 1, 8; 7, 5.

9. Wir leiden Berfolgung; 2. Sondern meiden auch heim- aber wir werden nicht verlaffen. Wir werden unterdrückt; aber

10. Und *tragen um allezeit das ben des Herrn Jesu an unserm Leibe offenbar werde. *1. Aor. 15, 31.

11. Denn wir, die wir leben, werden immerdar in *den Tod gegeben um Jesu willen, auf daß auch das Leben Jesu offenbar werde an unserm sterblichen Meische. * Röm. 8, 36.

12. Darum so ist nun der Tod mächtig in uns, aber das Leben

in euch.

13. Dieweil wir aber denselbigen Geist des Glaubens haben, nach dem *geschrieben uns auch nach unfrer Behausung, stehet: "Ich glaube, darum rede ich", so glauben wir auch, dar= um so reden wir auch,

* **Bj. 116, 1**0.

Herrn Jesum hat auferweckt, Jesum, und wird uns darstellen sind beschweret; sintemal wir samt euch.

1. Roc. 6, 14. | wollten lieber nicht entkleidet,

euretwillen, auf daß die über- daß das Sterbliche würde verschwengliche Gnade durch vieler schlungen von dem Leben. Danksagen Gott reichlich preise.

Rap. 1, 3-6.

müde, sondern, ob unser *äußer= licher Mensch verdirbet, so wird doch der tinnerliche von Tage zu Tage erneuert.

*B. 10. † Eph. 3, 16.

17. Denn unfre Trübsal, die zeitlich und leicht ift, schaffet eine ewige und über alle Maken wichtige Berrlichkeit

18. Uns, die wir nicht sehen auf das Sichtbare, sondern *auf haben vielmehr Lust, außer dem das Unsichtbare. Denn was sicht- Leibe zu wallen, und daheim zu bar ift, das ift zeitlich; mas aber fein bei dem Herrn. unsichtbar ist, das ist ewig.

• Ebr. 11, 1.

Das 5. Kapitel.

Sehnsucht nach ber himmlischen Beimat. Bichtigfeit bes Amts, das die Berföhnung prediget.

1. Wir wiffen aber, so unser *irdisch Haus dieser Hütte zer= brochen wird, daß wir einen Bau haben, von Gott erbauet, ein Haus, nicht mit Händen gemacht, das ewig ift, im Himmel.

*Siob 4, 19; 2. Betr. 1, 13. 14.

2. Und darüber sehnen wir die vom Himmel ist, und uns verlanget, daß wir damit über= fleidet werden;

3. So doch, wo wir bekleidet, 14. Und wissen, daß der, so den und nicht bloß erfunden werden.

4. Denn dieweil wir in der wird uns auch auferwecken durch Hütte find, sehnen wir uns, und 15. Denn es geschieht alles um sondern *überkleidet werden, auf

* 1. **R**or. 15, 53.

5. Der uns aber dazu bereitet, 16. Darum werden wir nicht das ist Gott, der uns das Pfand, den Geist, gegeben hat.

Rap. 1, 22. Röm. 8, 16. 23. Eph. 1, 13. 14.

- 6. So sind wir denn getrost allezeit, und wissen, daß, dieweil wir im Leibe wohnen, so wallen wir *ferne vom Herrn; * Ebr. 11. 13.
- 7. Denn wir wandeln im Glau-Rom. 8, 17. 18. ben, und nicht im Schauen. 1. Ror. 13, 12.
 - 8. Wir sind aber getrost, und

9. Darum fleißigen wir uns auch, wir sind daheim, oder *wallen, daß wir ihm wohl- so ist er eine †neue Kreatur; das gefallen.

10. Denn wir muffen alle offen- alles neu worden. bar werden *vor dem Richtstuhl Chrifti, auf daß ein jeglicher empfahe, nach dem er gehandelt hat bei Leibes Leben, es sei aut oder böle. *Apg. 17, 31. Röm. 2, 16; 14, 10.

11. Dieweil wir denn wissen, daß der Herr zu fürchten ist, fahren wir schön mit den Leuten: aber Gott find wir offenbar. Ich hoffe aber, daß wir auch in eurem Gewiffen offenbar find.

12. Wir loben *uns nicht aber= mal bei euch, sondern geben euch eine Urfache, zu rühmen von uns, auf daß ihr habt zu rühmen schafter an Christi Statt; denn wider die, so sich nach dem Ansehen rühmen, und nicht nach dem Herzen.

13. Denn thun wir zu viel, so thun wir's Gott; sind wir mäßig, so sind wir euch mäßig.

dringet uns also; sintemal wir halten, daß, fo Einer für alle vor Gott gilt. gestorben ist, so sind sie alle ae= storben,

15. Und er ist darum für *alle gestorben, tauf daß die, so da leben, hinfort nicht ihnen selbst Ieben, sondern dem, der für sie gestorben und auferstanden ist.

*1. Tim. 2, 6. + Röm. 14, 7. 8.

16. Darum von nun an kennen wir niemand nach dem Fleisch; und ob wir auch Christum ge= kannt haben nach dem Fleisch, so kennen wir ihn doch jetzt nicht mehr

17. Darum, *ift jemand in Christo,

-Bi. 89, 18. Alte ift vergangen, ** fiehe, es ift

*Rom. 8, 1. 10. + Gal. 6, 15. ** Offenb. 21, 5.

18. Aber das alles von Gott. der *uns mit ihm selber ver= föhnet hat durch Resum Christ, und das Amt gegeben, das die Versöhnung prediget.

19. Denn Gott war in Christo, und versöhnte die Welt mit ihm felber, und rechnete ihnen ihre Sünden nicht zu, und hat unter uns aufgerichtet das Wort von der Versöhnung.

Röm. 8, 24, 25. Rol. 1, 19. 20.

20. So find wir nun *Bot= Gott vermahnet durch uns; so bitten wir nun an Christi Statt: Lasset euch versöhnen mit Gott!

* Sef. 52, 7.

21. Denn er hat den, *der von keiner Bunde mußte, für uns gur 14. Denn die Liebe Chrifti + Bunde gemacht, auf daß wir murden ** in ihm die Berechtigkeit, die

*Ebr. 4, 15. + Gal. 8, 13. ** 1. Ror. 1, 80. Phil. 8, 9.

Das 6. Kapitel.

Paulus ermuntert zum würdigen Sebrauch der Gnade Gottes durch sein eigenes Beispiel und warnt vor der Gemeinschaft mit Ungläubigen.

- 1. Wir ermahnen aber euch als *Mithelfer, daß ihr nicht vergeblich die Gnade Gottes empfahet. *Rap. 1, 24; 5, 20.
- 2. Denn *er spricht: "Ich habe dich in der angenehmen Zeit er= höret, und habe dir am Tage des Heils geholfen." Sehet, tjett ift die angenehme Zeit, jett ist der Tag des Heils.

*Jef. 49, 8. + Lut. 4, 19. 21.

irgend ein Argernis, auf daß werdet auch weit. unser Amt nicht verlästert werde;

4. Sondern in allen Dingen *beweisen wir uns als die Diener Gottes, in großer Geduld, in Trübsalen, in Nöten, in Üngsten, * **R**ap. 4, 2.

5. In Schlägen, in Gefäng=

6. In *Reuschheit, in Erkenntnis, in Langmut, in Freundlichungefärbter Liebe, * 1. Tim. 4, 12.

heit, in der *Kraft Gottes, denn Gott fspricht: "Ich will durch Waffen der Gerechtig- unter ihnen wohnen und unter keit zur Rechten und zur Linken; ihnen wandeln, und will ihr Gott * 1. Rot. 2. 4.

8. Durch Ehre und Schande, durch bose Gerüchte und gute Gerüchte: als die Verführer, und doch wahrhaftig;

9. Als die Unbekannten, und doch bekannt; als die *Sterbenden, und fiehe, wir leben; als die † Beguchtigten, und doch nicht ertötet;

*Rap. 4, 10. 11. +Pf. 118, 18.

10. Als die Traurigen, aber alle- Herr. zeit fröhlich; als die Armen, aber die doch viele reich machen; als die nichts inne haben, und doch alles haben. Phil. 4, 12. 13.

11. O ihr Korinther! unser Mund hat sich zu euch aufge= than, unser Herz ist weit.

12. Ihr habt nicht engen Raum in uns; aber eng ist's in euren fahren mit der Heiligung in Herzen.

meinen Kindern, daß ihr euch mand Leid gethan, wir haben

3. Und wir geben niemand auch also gegen mich stellet und

14. Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen. Denn *was hat die Gerechtigkeit zu schaffen mit der Ungerechtigkeit? Was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finsternis? • Eph. 5, 11.

15. Wie stimmt Christus mit nissen, in Aufruhren, in Arbeit, Belial? Oder was für ein Teil in Wachen, in Fasten, Rap. 11, 28—27. hat der Gläubige mit dem Un-

gläubigen?

16. Was hat der Tempel Gotkeit, in dem heiligen Beist, in tes für eine Gleiche mit den Götzen? *Ihr aber seid der Tem-7. In dem Wort der Wahr= pel des lebendigen Gottes; wie sein, und sie sollen mein Bolk sein." *1. Ror. 3, 16. +3. Moje 26, 12.

17. *Darum gehet aus von ihnen, und sondert euch ab, spricht der Herr, und rühret kein Unreines an, so will Ich euch annehmen, . Jel. 52, 11. Offenb. 18, 4.

18. Und euer Bater sein, und ihr sollt meine Söhne und Töchter sein, spricht der allmächtige 3er. 31, 9; 32, 38.

Das 7. Kapitel.

Ermahnung zur Heiligung. Die göttliche Traurigkeit.

- 1. Dieweil wir nun solche Ver= heißungen haben, meine Lieb= sten, so lasset uns von aller Befleckung des Fleisches und des Geistes uns reinigen, und fort= der Furcht Gottes.
- 13. Ich rede mit euch als *mit | 2. Fasset uns; wir haben nie-

mand vervorteilet. Aab. 12, 17. Abg. 20, 88. nehmet.

sterben, und mit zu leben.

*Rap. 6, 11-18.

- von euch; ich bin erfüllet mit Trost; ich bin überschwenglich in Born, Furcht, Verlangen, Gifer,
- donien kamen, hatte unser Fleisch seid in der Sache. keine Ruhe, sondern allenthalben 12. Darum, ob ich euch ge= waren wir in Trübsal; aus- schrieben habe, so ist's doch nicht wendig Streit, inwendig Kurcht.

Apa. 20, 1, 2,

die †Ankunft des Titus.

*Rap. 1, 3.4. †Rap. 2, 13.

- Ankunft, sondern auch durch den tröstet worden, daß ihr getröstet Trost, damit er getröstet war seid. überschwenglicher aber haan euch, und verkündigte uns ben wir uns noch gefreuet über euer Berlangen, euer Weinen, der Freude des Titus; denn sein euren Gifer um mich, also daß Geist ist erquicket an euch allen. ich mich noch mehr freuete.
- den Brief habe traurig gemacht, ich nicht zu Schanden worden, reuet mich nicht. Und ob's mich sondern, gleich wie alles wahr reuete, dieweil ich sehe, daß der ist, das ich mit euch geredet habe, Brief vielleicht eine Weile euch also ist auch unser Ruhm bei betriibt hat,
- 9. So freue ich mich doch nun, nicht darüber, daß ihr seid bestrübt worden, sondern daß ihr betrübt seid worden zur Reue. *Gehorsam, wie ihr ihn mit Denn ihr seid göttlich betrübet Turcht und Zittern habt aufstranden dass ihr den zur den Zittern habt aufstranden des zur den Zittern habt aufstranden des zur den Zittern habt aufstranden des zitt worden, daß ihr von uns ja genommen.

niemand verlett, wir haben nie- keinen Schaden irgend worinnen

- 3. Nicht sage ich solches, euch 10. Denn die göttliche Crauriazu verdammen; benn ich habe keit wirket zur Beligkeit eine Reue, *droben zuvor gesagt, daß ihr die niemand gereuet; die *Trau-in unsern Herzen seid, mit zu rigkeit aber der Welt wirket den Tod.
- 11. Siehe, dasselbige, daß ihr 4. Ich rede mit großer Freu- göttlich seid betrübet worden, digkeit zu euch; ich rühme viel welchen Fleiß hat es in euch gewirket, dazu Berantwortung, Freuden in aller unfrer Trübfal. Rache! Ihr habt euch bewiesen 5. Denn da wir gen Mace- in allen Stücken, daß ihr rein
- geschehen um des willen, der beleidiget hat, auch nicht um des 6. Aber Gott, der die Geringen willen, der beleidiget ist, son= *tröstet, der tröstete uns durch dern um des willen, daß euer Fleiß gegen uns offenbar würde bei euch vor Gott.
 - 7. Nicht allein aber durch seine 13. Derhalben sind wir ge=
 - 14. Denn was ich vor ihm von 8. Dénn baß ich euch durch euch gerühmet habe, darin bin Rap. 2, 4. Titus mahr worden.
 - * Rap. 2, 9.

mich zu euch alles versehen darf. so fleißig sind, versuche ich auch

Das 8. Kapitel.

Bermahnung zur milden Steuer für die armen Christen in Jerusalem,

- 1. Ich thue euch kund, lieben Brüder, die Gnade Gottes, die in den Gemeinen in Macedo- seine Armut reich murdet. *matth. 8, 20. nien gegeben ist. Mönt. 15. 26.
- 2. Denn ihre Freude war da überschwenglich, da sie durch viel Trübsal bewähret wurden; und wiewohl fie fehr arm find, ha= ben sie doch reichlich gegeben in aller Einfältigkeit.

3. Denn nach allem Vermögen (das zeuge ich) und über Bermögen waren sie willig,

Zureden, daß wir aufnähmen das ihr habt. die Wohlthat und Gemeinschaft der Handreichung, die da ge= schieht den Heiligen;

Rap. 9, 1. Apg. 11, 29.

5. Und nicht, wie wir hoffeten, fondern ergaben sich selbst, zuerst dem Herrn, und darnach uns, durch den Willen Gottes,

6. Daß wir mußten Titus ervor hatte angefangen, also auch unter euch solche Wohlthat ausrichtete.

7. Aber gleich wie ihr *in allen ift; Studen reich seid, im Glauben und im Wort und in der Erkenntnis und in allerlei Fleiß und in eurer Liebe zu uns, also tschaffet, daß ihr auch in dieser Wohlthat reich seid.

*1. Ror, 1, 5. †1. Ror. 16, 1. 2.

8. Nicht sage ich, daß ich etwas hat in das Herz des Titus.

16. Ich freue mich, daß ich gebiete; sondern, dieweil andere eure Liebe, ob sie rechter Art sei.

9. Denn ihr misset die Gnade unfers Herrn Jesu Christi, daß, ob er wohl reich ist, ward er doch *arm um euretwillen, auf daß ihr durch

10. Und meine Meinung hier= innen gebe ich; denn solches ist euch nütlich, die ihr angefangen habt vor dem Jahre her, nicht allein das Thun, sondern auch das Wollen;

11. Nun aber vollbringet auch das Thun, auf daß, gleich wie da ist ein geneiget Gemüt, zu wollen, so sei auch da ein ge-4. Und fleheten uns mit vielem neiget Gemüt, zu thun von dem,

> 12. Denn so einer willig ist, so ist er angenehm, nach dem er hat, nicht, nach dem er nicht hat. Spr. 3, 28. Mart. 12, 43.

> 13. Nicht geschieht das der Meinung, daß die andern Ruhe haben, und ihr Trübsal, sondern daß es gleich sei.

14. So diene euer überfluß mahnen, auf daß er, wie er zu= ihrem Mangel diese [teure] Zeit lang, auf daß auch ihr über= schwang hernach diene eurem Mangel, und geschehe, das gleich

Wie *geschrieben stehet: **15.** "Der viel sammelte, hatte nicht überfluß, und der wenig sammelte, hatte nicht Mangel."

*2, Moje 16, 18,

16. Gott aber sei Dank, der solchen Fleiß an euch gegeben

17. Denn er nahm zwar die Ermahnung an, aber dieweil er so sehr fleißig war, ist er von 1. Denn von solcher Steuer, die ihm felber zu euch gereiset.

der mit ihm gefandt, der das Lob hat am Evangelium durch

alle Gemeinen.

19. Nicht allein aber das, son= dern er ist auch verordnet von Achaja ist vor dem Jahr bereit den Gemeinen zum Gefährten unfrer Fahrt in dieser Wohlthat, welche *durch uns ausgerichtet wird dem Herrn zu darum gesandt, daß nicht unser Ehren und [zum Preis] eures Ruhm von euch zunichte würde auten Willens. * Gal, 2, 10.

uns nicht jemand übel nachreden euch gesagt habe; möge folcher reichen Steuer halben, die durch uns ausge-

richtet wird;

21. Und sehen drauf, daß es redlich zugehe, nicht allein vor würden mit solchem Rühmen. dem Herrn, sondern auch vor 5. So habe ich es nun für den Menschen.

22. Auch haben wir mit ihnen gefandt unsern Bruder, den wir oft erfunden haben in vielen Stücken, daß er fleißig sei, nun

aber viel fleißiger.

- 23. Und wir sind großer Zuversicht zu euch, es sei *Titus' halben, welcher mein Geselle und Behilfe unter euch ift, oder unfrer Begen, der wird auch ernten im Brüder halben, welche †Apostel Jegen. find der Gemeinen und eine Ehre Christi.
- 24. Erzeiget nun die Beweifung eurer Liebe und *unsers lichen Geber hat Gott lieb. . mom. 12.8. Ruhmes von euch an diesen auch öffentlich vor den Gemeinen.

* Rap. 7, 14.

Das 9. Kapitel. Fortfegung.

den Heiligen geschieht, ist mir 18. Wir haben aber einen Bru- nicht not, euch zu schreiben.

Rap. 8, 4, 20.

2. Denn ich weiß euren *guten Willen, davon ich rühme bei denen aus Macedonien und fage: gewesen; und euer Beispiel hat viele gereizet.

3. Ich habe aber diese Brüder in dem Stücke, und daß ihr 20. Also verhüten wir, daß bereitet seid, gleich wie ich von

4. Auf daß nicht, so die aus Macedonien mit mir kämen, und euch unbereitet fänden, wir (will nicht sagen ihr) zu Schanden

- nötig angesehen, die Brüder zu ermahnen, daß sie voranzögen zu euch, fertig zu machen diesen zuvor verheißenen Segen, daß er bereitet sei, also daß es sei ein Segen, und nicht ein Beiz.
- 6. Ich meine aber das: Wer da kärglich säet, der wird auch kärglich ernten; und wer da saet im
- 7. Ein jeglicher nach seiner *Rap. 7, 18; 12, 18. + Möm. 16, 7. Willfür, nicht mit Unwillen oder aus Zwang; denn einen *fröh-
 - 8. Gott aber kann machen, daß allerlei Gnade unter euch reichlich sei, daß ihr in allen

Dingen volle Genüge habt, und gegenwärtig unter euch *gering reich seid zu allerlei guten bin, im Abwesen aber bin ich Werten:

9. Wie *geschrieben stehet: "Er hat ausgestreuet, und gegeben nicht not sei, gegenwärtig dreist den Armen; seine Gerechtigkeit zu handeln, und der Kühnheit bleibet in Ewigkeit." * Bj. 112, 9.

dem Säemann, der wird auch schätzen, das Brot reichen zur Speise, fleischlicher Weise. 20. 11; 1. Aor. 4, 21. und wird vermehren euren Samen, und wachsen lassen das Gewächs eurer Gerechtigkeit,

Nei. 55, 10. Spi. 10, 12,

11. Daß ihr reich seid in allen Dingen mit aller Einfältigkeit, welche wirket durch uns *Danksagung Gotte. *Rap. 1, 11; 4, 15.

12. Denn die Handreichung dieser Steuer *erfüllet nicht Anschläge und alle Höhe, die sich allein den Mangel der Heiligen, sondern ist auch überschwenglich darinnen, daß viele Gott danken für diesen unsern treuen Dienst,

- 13. Und preisen Gottüber eurem unterthänigen Bekenntnis des Evangeliums Christi und über eurer einfältigen Steuer an sie und an alle,
- 14. Indem auch sie euer verlanget im Gebet für euch, um der überschwenglichen Gnade Sottes willen in euch.
- 15. Gott aber sei Dank für seine unaussprechliche Gabe.

Das 10. Kapitel.

Des Paulus Berteidigung wiber die Rachreden feiner Gegner und der falschen Apostel.

1. Ich aber, Paulus, ermahne euch durch die Sanftmütigkeit und Lindigkeit Christi, der ich

dreist gegen euch.

2. Ich bitte aber, daß mir zu brauchen, die man mir zu-10. Der aber Samen reichet misset, gegen etliche, die uns mandelten wir als

3. Denn ob wir wohl im Fleisch wandeln, so streiten wir doch nicht fleischlicher Weise.

4. Denn die *Waffen unsrer Ritterschaft sind nicht fleischlich, sondern mächtig vor Gott, zu verstören Befestigungen;

* **€**pb. 6, 13—17.

5. Wir verstören damit die erhebet wider die Erkenntnis Gottes, und nehmen gefangen alle Vernunft unter den Ge= horsam Christi,

6. Und sind bereit, zu rächen allen Ungehorsam, wenn euer

Gehorsam erfüllet ist.

7. Richtet ihr nach dem An= fehen? Verläßt sich jemand dar= auf, daß er Christo angehöre, der denke solches auch wiederum bei ihm, daß, gleich wie er Chrifto angehöret, also gehören wir auch Christo an.

8. Und so *ich auch etwas weiter mich rühmete von tunsrer Ge= walt, welche uns der Herr gegeben hat, euch zu bessern, und nicht zu verderben, wollte ich nicht zu Schanden werden.

* Rab. 12. 6. + 1. Ror. 5. 4. 5.

9. [Das sage ich aber,] daß ihr

hätte ich euch wollen schrecken mit bereitet ist. Briefen.

- 10. Denn die Briefe (sprechen rühme sich des Herrn. sie) sind schwer und stark; aber *die Gegenwärtiakeit des Leibes ist schwach und die Rede ver- tüchtig, daß er sich selbst lobet, ächtlich.
- 11. Wer ein solcher ist, der denke, daß, wie wir sind mit Worten in den Briefen im Abwesen, so durfen wir auch wohl sein mit der That gegenwärtig.

Rap. 13, 2, 10.

- 12. Denn *wir dürfen uns ihr haltet mir's wohl zu gut. nicht unter die rechnen oder dieweil sie sich bei sich selbst habe euch vertrauet Einem messen, und halten allein von Manne, daß ich eine reine sich selbst, verstehen sie nichts *Rap. 8, 1; 5, 12.
- 13. Wir aber rühmen uns nur nach dem Ziel der Regel, an euch.
- · 14. Denn wir fahren nicht zu weit, als hätten wir nicht kommt, einen andern Jesum gelanget bis an euch; denn predigte, den wir nicht geprediget wir sind ja auch bis zu euch kommen mit dem Evangelium Christi:
- 15. Und rühmen uns nicht übers Ziel in *fremder Arbeit, und haben Hoffnung, wenn nun ihr's billig. euer Glaube in euch wächset, daß wir unfrer Regel nach wollen weniger, denn die hohen Apostel weiter kommen, • Möm. 15, 20. Sind.

nicht euch dünken lasset, als in dem, das mit fremder Regel

17. Wer sich aber rühmet, der

Ser. 9, 22, 23; 1, Ror. 1, 81.

18. Denn darum ist einer nicht sondern daß ihn der Herr lobet.

1. Ror. 4, 5.

Das 11. Kapitel.

Fortsetung. Seine ausgestandene Arbeit und Befahr bei Pstanzung der Gemeine.

- 1. Wollte Gott, ihr hieltet mir ein wenig Thorheit zu gut; doch
- 2. Denn ich eifere über euch zählen, so sich selbst loben, aber, mit göttlichem Eifer; denn ich *Jungfrau Christo zubrächte. * Eph. 5, 26. 27.
- 3. Ich fürchte aber, daß nicht, *nicht über das Ziel, sondern wie *die Schlange Eva verführete mit ihrer Schalkheit, also damit uns Gott abgemessen hat auch eure Sinne verrücket werdas Ziel, zu gelangen auch bis den von der Ginfältigkeit in *nöm. 12, 3. Christo. *1. Moje 3, 4, 13.
 - 4. Denn, so der da zu euch haben, oder ihr einen andern Beist empfinget, den ihr nicht empfangen habt, oder ein ander Evangelium, das ihr nicht angenommen habt, so vertrüget Gal. 1, 8. 9.
 - 5. Denn ich achte, ich sei nicht Rap. 12, 11; 1. Ror. 15, 10. Gal. 2, 6. 9.
- 16. Und das Evangelium auch 6. Und ob ich *nicht kundig bin predigen denen, die jenseit euch der Rede, so bin ich doch inicht wohnen, und uns nicht rühmen unkundig in der Erkenntnis.

halben wohl bekannt.

*1. Ror. 2, 1. 2. 13. † Eph. 3, 4.

- 7. Oder hab ich gefündiget, daß ich mich erniedriget habe, auf daß ihr erhöhet würdet? Denn ich habe euch das Evan- wird nach ihren Werken. gelium Gottes *umsonst verkün= biget,
- genommen, daß ich euch pre- ich mich auch ein wenig rühme. digte. 956il. 4, 10. 15.
- 9. Und da ich bei euch war gegenwärtig, und Mangel hatte, rede ich nicht als im Herrn, war ich niemand *beschwerlich, sondern als in der Thorheit, denn meinen Mangel erstatteten dieweil wir in das Kühmen die Brüder, die aus Macedonien kommen sind. kamen; und habe mich in allen Stücken euch unbeschwerlich ge- men nach dem Fleisch, will ich halten, und will auch noch mich mich auch rühmen. also halten. *Rap. 12, 13.
- 10. So gewiß die Wahrheit die Narren, dieweil ihr klug seid. Christi in mir ist, so soll mir 20. Ihr vertraget, so euch dieser *Ruhm in den Ländern jemand zu Knechten machet, so Achajas nicht gestopft werden. euch jemand schindet, so euch

Gott weiß es.

denen, die Ursache suchen, daß darauf bin ich auch kühn. sie rühmen möchten, sie seien wie wir.

und trügliche Arbeiter verstellen auch. sich zu Christi Aposteln.

Rap. 2, 17. Phil. 3, 2.

der; denn er selbst, der Satan, beitet, ich habe mehr Schläge

Doch ich bin bei euch allent- verstellet sich zum Engel des Lichtes.

15. Darum ist es nicht ein Großes, ob sich auch seine Diener verstellen als Prediger der Gerechtigkeit; welcher Ende sein

16. Ich fage abermal, daß nicht ·1. Aor. 9, 12. 18. jemand mähne, ich sei thöricht; 8. Und habe andere Gemeinen wo aber nicht, so nehmet mich beraubet, und Sold von ihnen an als einen Thörichten, daß

17. Was ich jetzt rede, das

18. Sintemal viele sich rüh=

19. Denn ihr vertraget gerne

i. Aot. 9, 15. jemand nimmt, so jemand euch trozet, so euch jemand in das euch nicht sollte lieb haben? Angesicht streicht.

21. Das sage ich nach der Un= 12. Was ich aber thue, und ehre, als wären wir schwach thun will, das thue ich darum, worden. Worauf aber jemand daß ich die Ursache abschneide kühn ist, (ich rede in Thorheit,)

22. Sie sind Ebraer, ich auch. vie wir. 13. Denn solche falsche Apostel Sie sind Abrahams Same, ich

23. Sie sind Diener Christi; (ich rede thörlich,) ich bin's wohl 14. Und das ist auch kein Wun- mehr. *Sch habe mehr gearerlitten, ich bin öfter gefangen, oft in Todesnöten gewesen.

* 1. Ror. 15, 10.

24. Von den Juden habe ich fünfmal empfangen *vierzig

25. Ich bin *dreimal gestäu= pet, teinmal gesteiniget, dreimal habe ich Schiffbruch exlitten, Tag und Nacht hab ich zuge bracht in der Tiefe des Meers.

*Apg. 16, 22. +Apg. 14, 19.

26. Ich bin oft gereiset; ich bin in Kährlichkeit gewesen durch die Flüsse, in Fährlichkeit durch die Mörder, in Kährlichkeit unter den Juden, in Fährlichkeit unter barungen des Herrn. ben Heiden, in Fährlichkeit in ben Städten, in Fährlichkeit in der Wüste, in Fährlichkeit auf (ist er in dem Leibe gewesen, dem Meer, in Fährlichkeit unter so weiß ich's nicht; oder ist er den falschen Brüdern:

viel Wachen, in Hunger und es) ward derselbige entzür Durst, in viel Fasten, in Frost bis in den dritten Himmel. und Blöße: Rap. 6, 5.

trägt, nämlich, daß ich täglich werde angelaufen, und *trage ist, weiß ich nicht; Gott weiß es). Sorge für alle Gemeinen.

*Apg. 20, 18-21.

29. *Wer ist schwach, und ich werde nicht schwach? Wer wird geärgert, und ich brenne nicht?

* 1. **R**or. 9, 22.

will ich mich meiner Schwach- meiner Schwachheit. heit rühmen. Rap. 12, 5.

sern Jesu Christi, wel- thörlich; denn ich wollte die cher seigelobet in Ewigkeit, *weiß, Wahrheit sagen. Ich enthalte daß ich nicht lüge. Rap. 1, 28. mich aber des, auf daß nicht

32. Zu Damastus der Landpfleger des Königes Aretas verwahrete die Stadt der Damasker, und wollte mich greifen, 33. Und ich ward in einem Streiche weniger eins. . 5. Mole 25, 8. Porbe zum Fenster aus durch die Mauer niedergelassen, und entrann aus seinen Händen.

Mpg. 9, 24, 25.

Das 12. Kapitel.

Baulus ergählt von hober Offenbarung des Herrn, tiefem Leiden und göttlicher Stärkung; erinnert an seine lautere Liebe.

1. **E**s ist mir ja das Rühmen nichts nütze; doch will ich kom! men auf die Gesichte und Offen-

2. Ich kenne einen Menschen in Christo, vor vierzehn Jahren außer dem Leibe gewesen, so 27. In Mühe und Arbeit, in weiß ich's auch nicht; Gott weiß es) ward derselbige entzücket

3. Und ich kenne denselbigen 28. Ohne was sich sonst zu= Menschen (ob er in dem Leibe oder außer dem Leibe gewesen

4. Er ward entzücket in das Paradies, und hörte unaus-sprechliche Worte, welche kein Mensch sagen kann.

5. Für denselbigen will ich mich rühmen; für mich selbst aber 30. So ich mich ja rühmen soll, will ich mich nichts rühmen, ohne

6. Und *so ich mich rühmen 31. Gott und der Bater un- wollte, thate ich darum nicht höret.

mich nicht überhebe.

8. Daftir ich dreimal dem Herrn geflehet habe, daß er von

mir wiche:

9. Und er hat zu mir gesagt: Laft dir an meiner Gnade genügen; euch gar fehr liebe, und doch denn meine Kraft ist in den Schwachen weniger geliebet werde. **2566.2, 17. mächtig. Darum will ich mich am allerliebsten rühmen meiner ich euch nicht habe beschweret; Schwachheit, auf daß die Kraft Christi bei mir wohne.

10. Darum bin ich gutes Muts in Schwachheiten, in Schmachen, in Nöten, in Verfolgungen, in Angsten, um Christi willen: denn wenn ich schwach bin, so bin ich stark. Phil. 4, 13.

11. Ich bin ein Narr worden über dem Rühmen; dazu habt vorteilet? Haben wir nicht in ihr mich gezwungen. Denn ich sollte von euch gelobet wersten, sintemal ich *nichts wenis ger bin, denn die hohen Apostel find: wiewohl ich nichts bin.

* Rab. 11. 5.

Apostels Zeichen unter euch ge- schieht, meine Liebsten, euch zur schehen mit aller Geduld, mit Besserung. *Zeichen und mit Wundern und mit Thaten.

geringer seid denn die andern auch nicht findet, wie ihr wollt; Gemeinen, außer daß ich selbst daß Haber, Reid, Zorn, Zank,

jemand mich höher achte, denn euch nicht habe *beschweret? Verer an mir siehet, oder von mir gebet mir diese Stinde. • 2001. 11,9.

·кар. 10, 8; 11, 16. 14. Siehe, ich bin *bereit, zum 7. Und auf daß ich mich nicht dritten Male zu euch zu kom= der hohen Offenbarungen über- men, und will euch nicht behebe, ist mir gegeben ein Pfahl schweren; denn ich suche nicht ins Fleisch, nämlich des *Sa- das Eure, sondern euch. Denn tanas Engel, der mich mit es sollen nicht die Kinder den Fäusten schlage, auf daß ich Eltern Schätze sammeln, son-· 5106 2.6. dern die Eltern den Kindern.

*Rap. 13, 1.

15. Ich aber will sehr gerne darlegen und *dargelegt werden für eure Seelen; wiewohl ich

16. Aber laß es also sein, daß sondern, dieweil ich tückisch bin, hab ich euch mit Hinterlist ge= fangen.

17. Hab ich aber etwa jemand übervorteilet durch derer einen, die ich zu euch gefandt habe?

18. Ich habe *Titus ermahnet. und mit ihm gesandt einen Bruder. Hat euch etwa Titus über-Einem Geist gewandelt? Sind wir nicht in einerlei Fußstapfen gegangen? *Rap. 8, 6. 16-18.

19. Lasset ihr euch abermal dünken, wir verantworten uns vor euch? Wir reden in Christo 12. Denn es sind ja eines vor Gott; aber das alles ge-

20. Denn ich fürchte, wenn iit Thaten. •nom. 15, 19. ich *komme, daß ich euch nicht 13. Welches ist's, darinnen ihr sinde, wie ich will, und ihr mich Afterreden, Ohrenblasen, †Auf-selbst nicht, daß Jesus Christus blähen, Aufruhr da sei:

*Rap. 10. 2. +1. Ror. 4. 6.

21. *Daß mich, wenn ich aber= mal komme, mein Gott demütige bei euch, und müsse Leid tragen über viele, tdie zuvor gefün= diget, und nicht Buße gethan haben für die Unreinigkeit und sondern, auf daß ihr das Gute Hurerei und Unzucht, die sie ge-*Rap. 2, 1. + Rap. 18, 2. tigen seien. trieben haben.

Das 13. Mapitel. Bermahnung jur Buge. Schluf.

1. Somme ich zum dritten Mal zu euch, so soll *in zweier oder dreier Zeugen Mund bestehen allerlei Sache. *5. Moje 19, 15; 1. Xim. 5, 19.

2. Ich habe es euch zuvor gefagt, und sage es euch zuvor, als gegenwärtig, zum andern Mal, und schreibe es nun im Abwesen denen, die zuvor gefündiget haben, und den andern allen: wenn ich abermal komme, so will ich nicht schonen:

3. Sintemal ihr suchet, daß ihr einmal gewahr werdet des, der in mir redet, nämlich Christi, welcher unter euch nicht schwach ist, sondern ist mächtig unter euch.

- 4. Und ob er wohl gekreuziget mit euch sein. ist *in der Schwachheit, so lebet er doch in der Kraft Gottes. Und ob wir auch schwach sind in ihm, so leben wir doch mit ihm in der Kraft Gottes unter euch. * Bhil. 2, 7. 8.
- 5. Versuchet euch selbst, ob ihr im Glauben seid; *prüfet euch selbst. Oder erkennet ihr euch

in euch ist? Es sei denn, daß ihr untüchtig seid. *1. Ror. 11, 28.

Buge Schlug.

6. Ich hoffe aber, ihr erkennet, daß wir nicht untüchtig sind.

7. Ich bitte aber Gott, daß ihr nichts übels thut; nicht, auf daß wir tüchtig gesehen werden, thut, und wir wie die Untüch-

8. Denn wir können nichts wider die Wahrheit, sondern für

die Wahrheit.

9. Wir freuen uns aber, wenn wir schwach sind, und ihr mäch= tig seid. Und dasselbige wün= schen wir auch, nämlich eure Vollkommenheit.

- 10. Derhalben ich auch folches abwesend schreibe, *auf daß ich nicht, wenn ich gegenwärtig bin, Schärfe brauchen müsse nach der †Macht, welche mir der Herr zu bessern, und nicht zu verderben, gegeben hat. *Rap. 10, 11. †Rap. 10, 8.
- 11. Zulett, lieben Brüder, *freuet euch, seid vollkommen, tröstet euch, habt einerlei Sinn, seid friedsam, so wird der Gott der Liebe und †des Friedens *Phil. 4, 4. + Rom. 15, 88.
- 12. Grüßet euch unter einander mit dem heiligen Ruft. Es grüßen euch alle Heiligen.
- 13. Die Gnade unsers herrn Jesu Christi und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des heiligen Geiftes sei mit euch allen! Amen.

Die andre Spiftel an die Korinther, gesandt von Philippi in Macedonien durch Titus und Lukas.

Die Epistel S. Pauli an die Galater.

Nas 1. Kapitel.

Bon ber Galater Unbeftanbigfeit und bes Baulus

1. Paulus, ein Apostel (nicht) *von Menschen, auch nicht durch Menschen, sondern durch Jesum Christ und Gott, den Bater, der ihn auferwecket hat von den Toten), *23.11.12.

2. Und alle Brüder, die bei mir sind, den Gemeinen in Galatien.

- 3. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, dem Later und unserm Herrn Jesu Christ,
- 4. Der sich *selbst für unsre Sünden gegeben hat, daß er uns errettete von dieser gegenwär= tigen targen Welt nach dem Willen Gottes und unsers Baters, *Rap. 2, 20; 1. Tim. 2, 6. Tit. 2, 14. +1. Joh. 5, 19.

5. Welchem sei Ehre von Ewig-

keit zu Ewigkeit! Amen.

6. Mich wundert, daß ihr euch so bald abwenden lasset von dem, der euch berufen hat in die Gnade Christi, auf ein ander Evangelium;

· 7. So doch kein anders ist; außer, daß etliche find, die euch liche Gesetz. *verwirren, und wollen das Evangelium Christi verkehren.

* Mbg. 15, 1. 24.

Engel vom Himmel euch würde Gnade, Evangelium predigen anders,

9. Wie wir jett gesagt haben, so sagen wir auch abermal: So jemand euch Evangelium prediget anders, denn das ihr empfangen habt, der sei verfluchet.

bon bem Evangelium.

Predige ich denn jetzt *Menschen oder Gott zu Dienst? Oder gedenke ich, Menschen ge= fällig zu fein? Wenn ich den Menschen noch gefällig wäre, so märe ich Christi Anecht nicht.

11. Ich thue euch aber kund, lieben Brüder, daß das Evangelium, das von mir geprediget ift, nicht menschlich ift.

12. Denn ich habe es von keinem Menschen empfangen, noch gelernet, sondern durch

Offenbarung Jesu Christi. 13. Denn ihr habt ja wohl

gehöret meinen Wandel weiland im Judentum, *wie ich über die Maßen die Gemeine Gottes verfolgete, und verstörete sie,

* Mpg. 26, 4-20.

14. Und nahm zu im Judentum über viele meines gleichen in meinem Geschlecht, und eiferte über die Maßen um das väter=

15. Da es aber Gott wohl= gefiel, der mich von meiner Mutter Leibe an hat ausge-8. Aber so auch wir oder ein sondert, und berufen durch seine Röm. 1, 1. 3er. 1, 5.

16. Daß er seinen Sohn *offen= denn das wir euch geprediget ha- barte in mir, daß ich ihn durchs ben, *der sei verflucht. 11. Aor. 16, 22. Evangelium verkündigen sollte unter den †Heiden: alsobald gelium, das ich predige unter fuhr ich zu, und besprach mich den Heiden; besonders aber mit nicht darüber mit Fleisch und denen, die das *Ansehen hatten, Blut, *Matth. 16, 17. + Rap. 2, 7.

17. Kam auch nicht gen Je- oder gelaufen hätte. rusalem zu denen, die vor mir Apostel waren, sondern zog hin nicht gezwungen, sich beschneiden nach Arabien, und kam wiederum gen Damaskus.

18. Darnach über drei Jahre kam ich gen Ferusalem, Petrus zu schauen, und blieb fünfzehn Tage bei ihm. Apg. 9, 26.

19. Der andern Apostel aber sah ich keinen, außer *Jakobus, des Herrn Bruder. *matth. 18, 55. nähmen,

20. Was ich euch aber schreibe, siehe, Gott weiß, ich lüge nicht.

21. Darnach kam ich in die Länder Sprien und Eilicien.

Mpg. 9, 80.

22. Ich war aber unbekannt von Angesichte den christlichen Gemeinen in Judäa.

23. Sie hatten aber allein gehöret, daß, der uns weiland verfolgete, der prediget jetzt den Glauben, welchen er weiland verstörete:

24. Und priesen Gott über mir.

Das 2. Kapitel.

Baulus trifft ein übereinkommen mit den Aposteln, widersteht dem Betrus und beharrt auf der Glaubensgerechtigkeit.

1. Darnach über vierzehn Jahre zog ich abermal hinauf gen Jerusalem mit Barnabas, und nahm Titus auch mit mir.

Apg. 15, 2.

2. Ich zog aber hinauf aus unter die Heiden;) einer Offenbarung, und besprach mich mit ihnen über dem Evan- Snade, die mir gegeben war,

auf daß ich nicht vergeblich liefe,

3. Aber es ward auch Titus zu lassen, der mit mir war, ob er wohl ein Grieche war. upg. 16, &

4. Denn da *etliche falsche Brilder sich mit eingedrungen, und neben eingeschlichen waren, zu verkundschaften unfre Freis heit, die wir haben in Christo Sesu, daß sie uns gefangen * Mpg. 15, 1. 24.

5. Wichen wir denselbigen nicht eine Stunde, unterthan zu sein, auf daß *die Wahrheit des Evangeliums bei euch bestünde.

*Rap. 3, 1.

6. Von denen aber, die das Ansehen hatten — welcherlei sie weiland gewesen sind, da liegt mir nichts an; denn Gott achtet das Ansehen der Menschen nicht — mich haben die, so das An= sehen hatten, nichts anders gelehret.

7. Sondern dagegen, da fie sahen, daß mir vertrauet war das Evangelium *an die Borhaut, gleich wie dem Betrus das Evangelium an die Beschneidung,

*Apg. 9, 15; 15, 12; 22, 21.

8. (Denn der mit Betruß fräf= tig ist gewesen zum Apostelamt unter die Beschneidung, der ist mit mir auch kräftig gewesen

9. Und da sie erkannten die

Jakobus und *Kephas und Jo-wir gerecht werden durch den hannes, die für Säulen angesehen waren, gaben sie mir und Barnabas die rechte Hand, und wurden mit uns eins, daß wir kein Fleisch gerecht. unter die Heiden, sie aber unter die Beschneidung gingen; •30h. 1, 42.

10. Allein, daß wir der Armen gedächten, welches ich auch fleißig bin gewesen zu thun. 2013.11,30;12,25.

11. **D**a aber Petrus gen Antiochien kam, widerstund ich ihm unter Augen; benn es war Alage über ihn kommen.

12. Denn zuvor, ehe etliche von Jakobus kamen, aß er mit den Heiden; da sie aber kamen, entzog er sich, und sonderte sich, darum daß er die von der Beschneidung fürchtete. Mpg. 11, 8.

13. Und heuchelten mit ihm die andern Juden, also daß auch Barnabas verführet ward, mit

ihnen zu heucheln.

14. Aber da ich sah, daß sie nicht richtig wandelten nach der Wahrheit des Evangeliums, sprach ich zu Petrus vor allen öffentlich: So du, der du ein Rude bist, heidnisch lebest, und nicht jüdisch, warum zwingest du denn die Heiden, jüdisch zu leben?

15. Wir sind von Natur Juden, und nicht Sünder aus den Heiden:

16. Doch weil wir wissen, daß der Mensch durch des Gesetzes Werke nicht gerecht wird, son= fum Christ, so glauben wir auch an Christum Jesum, auf daß lernen: Habt ihr den Geift em-

Glauben an Christum, und nicht durch des Gesetzes Werke; denn durch des Gesetzes Werke wird

Apg. 15, 10. 11. Rom. 3, 20. 28; 4, 5; 11, 6. Eph. 2, 8.

17. Sollten wir aber, die da suchen, durch Christum gerecht zu werden, auch selbst Sünder erfunden werden, so wäre Chri= stus ein Sündendiener. Das sei ferne!

18. Wenn ich aber das, so ich zerbrochen habe, wiederum baue, so mache ich mich selbst zu einem übertreter.

19. Ich bin aber durchs Gesetz dem Gefetz gestorben, *auf daß ich Gott lebe; ich bin mit Christo getreuziget.

20. Ich lebe aber; doch nun nicht ich, *fondern Chriftus lebet in mir. Denn was ich jetzt lebe im Fleisch, das lebe ich in dem Glauben des Sohns Gottes, der mich geliebet hat, +und fich felbst für mich dargegeben. *Joh. 17, 23. †Rap. 1, 4.

21. Ich werfe nicht weg die Gnade Gottes; denn so durch das Gefet die Gerechtigkeit kommt, so ist Christus vergeblich gestorben.

Das 3. Kapitel.

Die Gerechtigkeit des Glaubens schon bei Abraham. Das Geset ein Zuchtmeister auf Christum.

1. **O** ihr unverständigen Ga= later, wer hat euch bezaubert, daß ihr der Wahrheit nicht ge= horchet? welchen Christus Jesus vor die Augen gemalet war, als dern durch den Glauben an Je- wäre er unter euch gekreuziget.

2. Das will ich allein von euch

Glauben?

- 3. Seid ihr so unverständig? Im Geist habt ihr angefangen, des Glaubens, sondern *,,der wollt ihr's denn nun im Fleisch Mensch, der es thut, wird dapollenden?
- 4. Habt ihr denn so viel um= umionit.
- reichet, und thut solche Thaten fincht ift jedermann, der am Holz unter euch, thut er's durch des hanget",) Gesetzes Werke oder durch die Bredigt vom Glauben?

6. Gleich wie Abraham hat Gott geglaubet, und es ist ihm gerechnet zur Gerechtigkeit.

1. Waste 15. 6.

- 7. So extennet ihr ja, daß, die des Glaubens find, das find Abrahams Kinder.
- 8. Die Schrift aber hat es zuvor gesehen, daß Gott die Heiden durch den Glauben ge- nichts dazu. recht macht; darum verkündigte fie dem Abraham: *,,In dir sol= Ien alle Beiden gesegnet werden." * 1. Moie 12. 3.

9. Also werden nun, die des Glaubens find, gesegnet mit dem gläubigen Abraham.

- 10. Denn die mit des Gesetzes Werken umgehen, die sind unter Testament, das von Gott zuvor dem Fluch. Denn es stehet ge- bestätiget ist auf Christum, wird schrieben: *"Berklucht sei jeder- nicht aufgehoben, daß die Bermann, der nicht bleibt in alle heißung sollte durchs Gesets auf-dem, das geschrieben stehet in hören, *welches gegeben ist über dem Buch des Gesetzes, daß vier hundert und dreißig Jahre er's thue." *5. moje 27, 26. hernach.
- niemand gerecht wird vor Gott, Geset erworben würde, so würde

pfangen durch des Gesetzes Werke ift offenbar; denn *,,der Geoder durch die Predigt vom rechte wird seines Glaubens leben." * hab. 2, 4. Röm. 1, 1%.

burch Glauben gerecht.

12. Das Gesetz aber ist nicht durch leben."

13. Christus aber hat uns erfonft erlitten? Ift's anders löset von dem fluch des Gesetzes, da er ward ein *Hluch für uns, 5. Der euch min den Beift (denn es ftehet tgeschrieben: "Der-

*Röm. 8, 8; 2, Ror. 5, 21, +5, Wole 21, 23,

- 14. Auf daß der Segen Abrahams unter die Heiden käme in Christo Jesu, und wir also den verheißnen Beist empfingen durch den Glauben.
- 15. Lieben Brüder, ich will nach menschlicher Weise reden: verwirft man doch eines Menschen Testament nicht, wenn es bestätiget ist, und thut auch
- 16. Nun ist ja die Verheißung Abraham und seinem Samen zugesagt. Er *spricht nicht: "durch die Samen", als durch viele, sondern als durch Einen: "durch deinen Samen", welcher Rom. 4. 16. ift Christus. *1. Dtoje 22, 18.
 - 17. Ich sage aber davon: Das
- 11. Daß aber durchs Geset 18. Denn so das Erbe durch das

es nicht durch Verheißung ge- | Christum *getauft sind, die haben geben; Gott aber hat's Abraham | † Christum angezogen. durch Verheißung frei geschenkt. 19. Pas soll denn das Gesetz? 28. Hie ist kein Jude noch Es ist *hinzu kommen um der Grieche, hie ist kein Knecht noch Stinden willen, bis der Same Freier, hie ist kein Mann noch käme, dem die Verheißung ge- Weib; denn ihr seid allzumal schehen ist, und ist gestellet von Einer in Christo Jesu. den †Engeln durch die Hand des Mittlers. *Rom. 5, 20. + Apg. 7, 58.

eines einigen Mittler; Gott aber und nach der Verheifzung Erben. ist einig.

21. Wie? ist denn das Gefetz wider Gottes Verheifzungen? Das sei ferne! Wenn aber ein Gesetz gegeben wäre, das da könnte *lebendig machen, so käme die Gerechtigkeit wahrhaftig aus dem Gesetze. • Röm. 8, 2—4.

22. Aber die *Schrift hat alles beschlossen unter die Sünde, auf daß die Verheißung käme durch ben Glauben an Jefum Christum, gegeben denen, die da glauben. * 975m, 8, 9-19; 11, 82.

23. Che denn aber der Glaube kam, wurden wir unter dem mündig waren, waren wir ge-Geset verwahret und verschlossen auf den Glauben, der da sollte offenbart werden. Rap. 4, 3.

24. Also ift das Gefet unfer Buchtmeifter gewesen auf Chriftum, daß wir durch den Glauben gerecht mürden.

25. Nun aber der Glaube kommen ist, sind wir nicht mehr Kindschaft empfingen. unter dem Zuchtmeister. nom. 10,4.

ftum Jefum. 27. Denn wie viel euer auf

Rom. 10, 12; 1. Ror. 12, 13.

29. Seid ihr aber Christi, so 20. Ein Mittler aber ist nicht seid ihr ja Abrahams Same

23. 7. Nom. 9, 7.

Das 4. Mapitel.

Durch Chriftum find wir Rinder Gottes, alfo frei bom Sefes. Sara und hagar ein Bild ber neuteftamentlichen und ber alttestamentlichen

1. Ich sage aber, so lange der Erbeunmundig ist, so ist zwischen ihm und einem Knechte kein Unterschied, ob er wohl ein Herr ist aller Güter:

2. Sondern er ist unter den Vormündern und Pflegern bis auf die Zeit, die der Bater be-

stimmt hat.

3. Also auch wir, da wir un= fangen unter den äußerlichen Sakungen. Rap. 3, 23; 5, 1. Rol. 2, 20.

4. Da *aber die Zeit erfüllet ward, sandte Gott seinen John, geboren von einem Weibe und unter das Gefet gethan,

5. Auf daß er die, so unter dem Befet waren, erlöfte, daß wir die

6. Weil ihr denn Kinder seid, 26. Denn ihr feid alle Gottes hat Gott gefandt den Geift feines Kinder durch den Glauben an Chris Sohns in eure Herzen, der 305. 1, 12. Röm. 8, 17. schreiet: Abba, lieber Bater!

Röm. 8, 15.

- 7. Also ist nun hie kein Knecht Bein ich denn damit euer mehr, sondern eitelKinder; sind's Feind worden, daß ich euch die aber Kinder, so sind's auch Wahrheit vorhalte? *** **moss. 10. Erben Gottes durch Christum. 17. Sie eifern um euch nicht Rap. 3, 29. Nom. 8, 16. 17.
- Gott nicht erkanntet, dientet ihr ihr um fie follt eifern. Rap. 1, 7. denen, die von Natur nicht 18. Eifern ist gut, wenn's Götter find.
- habt, ja vielmehr von Gott er- wärtig bei euch bin. kannt seid, wie wendet ihr euch 19. Meine lieben Kinder, welche denn um wieder zu den schwachen ich abermal mit Angsten gebäre, und dürftigen Satzungen, wel- bis daß Chriftus in euch eine chen ihr von neuem an dienen Gestalt gewinne! mollt?
- 10. Ihr haltet Tage und Monate und Feste und Jahre.

Röm. 14. 5. Rol. 2, 16.

- nicht vielleicht umsonst habe an dem Gesetz sein wollt, habt ihr euch gearbeitet.
- 12. Seid doch wie ich; denn ich bin wie ihr. Lieben Brüder, 22. Denn es stehet geschrieben, ich bitte euch. Ihr habt mir daß Abraham zween Söhne kein Leid gethan. 2. Aor. 2, 5.
- *euch tin Schwachheit nach dem Fleisch das Evangelium geprediget habe zum ersten Mal; *Mpg. 16, 6. +1. Ror. 2, 3.
- 14. Und meine Anfechtungen, die ich leide nach dem Fleisch, boren. habt ihr nicht verachtet, noch 24. Die Worte bedeuten etmas. verschmäht, sondern als einen Denn das sind die zwei Testa-Engel Gottes nahmet ihr mich mente: eins von dem Berge auf, ja als Chriftum Jesum.
- so selig! Ich bin euer Zeuge, daß, wenn es möglich gewesen 25. Denn Hagar heißet in wäre, ihr hättet eure Augen Arabien der Berg Sinai, und ausgerissen und mir gegeben.

- fein, sondern sie wollen euch 8. Aber zu der Zeit, da ihr von mir abfällig machen, daß
- immerdar geschieht um das Gute, 9. Nun ihr aber Gott erkannt und nicht allein, wenn ich gegen:

 - 20. Ich wollte, daß ich jetzt bei euch wäre, und meine Stimme wandeln konnte; denn ich bin irre an euch.
- 11. Ich fürchte euer, daß ich 21. Saget mir, die ihr *unter 2.304.8. das Gesetz nicht gehöret?

*B. 9. Rap. 8, 28.

- hatte, *einen von der Magd, 13. Denn ihr wisset, daß ich den fandern von der Freien.
 - * 1. Moje 16, 15. + 1. Moje 21, 2,
 - 23. Aber der von der Magd war, ist nach dem Fleisch ge= boren; der aber von der Freien ist durch die Verheißung ge-Möm. 9. 7-9.
- uf, ja als Christum Jesum. Sinai, das *zur Knechtschaft 15. Wie waret ihr dazumal gebiert, welches ist die Hagar; *Rap. 5, 1. Rom. 8, 15.

Bestehen in ber

schwanger bist; denn die Ein- tigkeit, der man hoffen muß. same hat viel mehr Kinder, denn 6. Denn in Christo Jesu gilt die den Mann hat."

Rinder. 23. 23.

29. Aber gleich wie zu der boren war, *verfolgete den, der nicht zu gehorchen? nach dem Geist geboren war, 8. Solch überreden ist nicht also gehet es jetzt auch. -1. Mose 21. 9. von dem, der euch berufen hat.

30. Aber *was spricht die Schrift? "Stoß die Magd hinaus mit ihrem Sohn; denn der fäuert den ganzen Teig. 1. 2001. 5. 6.

*1. Moje 21, 10. 12.

31. So sind wir nun, lieben Brüder, nicht der Magd Kinder, sondern der Freien. Rap. 3, 29.

Das 5. Kapitel.

Ermahnung, in ber chriftlichen Freiheit fest gu fteben und fie burch ben Wanbel im Geist und in ber Liebe zu beweisen.

1. So bestehet nun in der *Frei= heit, damit uns Christus befreiet hat, tund lasset euch nicht wiederum in das knechtische Joch ausgerottet würden, die euch fangen. *Rap. 4, 5. 81. + Mpg. 15, 10. verstören!

3. Ja zeuge abermal einem heit dem Fleisch nicht Raum

driftlichen Freiheit.

das zu dieser Zeit ist, und ist jeden, der sich beschneiden lässet, dienstbar mit seinen Kindern.
26. Aber das Jerusalem, das ist zu thun.
droben ist, das ist die Freie; die ist unser aller Mutter. 65r. 12.22 loren, die ihr durch das Gesetz 27. Denn es *stehet geschrieben: gerecht werden wollt, und seid von der Inade gefallen.
die du nicht gebierest, und brich hervor, und ruse, die du nicht den Glauben der Gerechtschrieben durch den Glauben der Gerechtschrieben.

*3el.54, 1. weder Beschneidung noch Vor-

28. Wir aber, lieben Brider, haut etwas, sondern der Glaube, sind, Faak nach, der Verheißung der durch die Liebe thätig ift.

Rap. 6. 15: 1. Ror. 7. 19.

7. Ihr liefet fein. Wer hat Zeit, der nach dem Fleisch ge- euch aufgehalten, der Wahrheit

Rap. 1. 6.

9. Ein wenig Sauerteig ver-Magd Sohn soll nicht erben mit 10. Ich versehe mich zu euch dem Sohn der Freien." in dem Herrn, ihr werdet nicht anders gefinnet sein. Wer euch aber *irre machet, der wird sein †Urteil tragen, er sei, wer er molle. *Rap. 1, 7. + 2. Ror. 11, 15.

11. Ich aber, lieben Brüder, so ich die Beschneidung noch predige, warum leide ich denn Berfolgung? So hätte ja das *Argernis des Areuzes aufgehöret.

12. Wollte Gott, daß sie auch **38**[. 12, 4.

2. Siehe, ich Paulus sage euch: 13. Ihr aber, lieben Brüder, Wo ihr euch beschneiden lasset, seid zur Freiheit berufen; allein so nützet euch Christus nichts. sehet zu, daß ihr durch die Frei-

363

14. Denn alle Gesetze werden in Einem Wort erfüllet, in *dem: "Liebe deinen Nächsten fo lasset uns auch *im Geift *3. moje 19, 18. mandeln. als dich selbst."

15. So ihr euch aber unter einander beißet und fresset, so Ehre geizig sein, einander zu sehet zu, daß ihr nicht unter entrüsten und zu haffen. einander verzehret werdet.

16. Ich sage aber: *Wandelt im Geist, so werdet ihr die Lüste des Kleisches nicht vollbringen.

17. Denn das Fleisch gelüstet wider den Geist, und den Geist würde, so helft ihm wieder zuwider das Fleisch; dieselbigen find wider einander, daß ihr ihr die ihr geistlich seid; und nicht thut, was ihr wollet.

Röm. 7. 15. 23.

18. Regieret euch aber der Geist, so seid ihr nicht unter dem Gesetze.

19. Offenbar sind aber die Werke des Fleisches, als da sind Chebruch, Hurerei, Unreinigkeit, Unzucht,

1. Ror. 6, 9. 10.

20. Abgötterei, Jauberei, Feind-Bwietracht, Rotten, Haß, Mord,

21. Jaufen, Freffen und dergleichen, von welchen ich ench habe zuvor gefaat, und sage noch zuvor, daß, die Tolches thun, werden *das Reich seine Last tragen. Gottes nicht erben. . Coh. 5, 5. Offenb. 22, 15.

ift Liebe, Freude, Friede, Geduld, Freundlichkeit, Gütigkeit, Glaube, unterrichtet. Sanftmut, Keuschheit. Eph. 5, 9.

set nicht.

gebet, sondern durch die Liebe gehören, die freuzigen ihr Fleisch diene einer dem andern. 1. patr. 2. 16. | famt den Lüsten und Begierden. Rom. 6, 6. Rol. 8, 5.

Galater 5. 6.

25. So wir im Geist leben, *28, 16, Röm. 8, 4.

26. Lasset uns nicht eiteler

Das 6. Kapitel.

Ermahnung zur Sanstmut und Gutthätigkeit. Warnung vor Jerlehrern. Christi Areuz unser Ein und Alles.

1. Lieben Brüder, so ein Mensch etwa von einem Fehl übereilet recht mit sanftmütigem Geist, siehe auf dieh selbst, daß du nicht auch versuchet werdest.

Matth. 18, 15. Jak. 5, 19.

2. Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.

3. So aber sich jemand läßt dünken, er sei etwas, so er doch nichts ist, der betrüget sich selbst.

4. Ein jeglicher aber *prüfe schaft, Hader, Deid, Born, Bank, sein eigen Werk, und alsdann wird er an ihm selber Ruhm haben, und nicht an einem andern. *2. Ror. 18, 5.

5. Denn ein jeglicher wird

6. Der aber unterrichtet wird 22. Die Frucht aber des Geistes mit dem Wort, der teile mit allerlei Gutes dem, der ihn

7. Irret euch nicht, Gott läßt fich 23. Wider folche ift das Ge- nicht fpotten. Denn, was der Menfc 1. Xim. 1, 9. | säet, das wird er ernten.

24. Welche aber Christo an: 8. Wer auf sein Fleisch saet, der

wird von dem Fleisch das Verderben auf daß fie fich von eurem Fleisch ernten. Wer aber auf den Geist rühmen mögen. läet, der wird von dem Geift das ewige Leben ernten. Röm. 8, 13.

9. Lasset uns aber Gutes thun, und nicht müde werden; denn durch welchen mir die Welt gezu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören. 2.Abeff. 8, 18.

10. Als wir benn nun Zeit haben, so lasset uns hutes thun an weder Beschneidung noch Bor= jedermann, allermeist aber an des haut etwas, sondern eine neue Glaubens Genoffen. 2. Betr. 1, 7.

11. Kehet, mit wie vielen Wor= ten hab ich euch geschrieben mit

eigner Hand.

12. Die sich wollen angenehm machen nach dem Fleisch, die zwingen euch, zu beschneiden, allein, *daß sie nicht mit dem Kreuz Christi verfolget werden. *Rap. 5, 11. Phil. 8, 18.

13. Denn auch sie selbst, die sich beschneiben lassen, halten das Jesu Christi sei mit eurem Geist, Geset nicht, sondern sie wollen, lieben Brüder! Amen. dak ihr euch beschneiden laffet, | un die Galater gefandt von Rom.

14. Es sei aber ferne von mir, rühmen, denn allein von dem Kreuz unsers Herrn Jesu Christi, treuziget ist, und ich der Welt.

15. Denn in Christo Jesu gilt Areatur. Rap. 5, 6; 1. Ror. 7, 19.

16. Und wie viele nach dieser Regel einhergehen, über die sei Friede und Barmherzigkeit, und über den *Førael Gottes.

* **3**51. 125, 5.

17. Hinfort mache mir nie= mand weiter Mühe: denn *ich trage die Malzeichen des Herrn Resu an meinem Leibe. 2. Aor. 4.10.

18. Die Gnade unsers Herrn

Die Epistel J. Pauli an die Epheser.

Das 1. Rapitel.

Preis Gottes für den geiftlichen Segen in Christo. Sebet um Wachstum in der Snade. Christus das Haupt der Gemeine.

1. Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, *den Heiligen zu Ephesus und Gläubigen an Christum Jesum. * Röm. 1, 7; 1. Ror. 1, 2.

2. Gnade sei mit euch und unsträflich vor ihm in der Liebe; Friede von Gott, unserm Bater, und dem Herrn Jesu Christo!

unsers herrn Jesu Chrifti, der uns gesegnet hat mit allerlei geiftlichem Begen in *himmlischen Gutern durch Christum.

4. Wie er uns denn *erwählet hat durch denselbigen, ehe der Welt Grund gelegt war, daß wir sollten sein theilig und

*Joh. 15, 16. Rom. 8, 29. + Rap. 5, 27.

5. Und er hat uns verordnet 3. Gelobet sei Gott und der Pater | *zur Kindschaft gegen ihm selbst

durch Jesum Christ, nach dem 14. Welcher *ist das Pfand Wohlgefallen seines Willens, * 30b. 1, 12.

Gnade, durch welche er uns hat keit. liebten.

*Grlösung durch sein Blut, die sum und von eurer Liebe zu Vergebung der Sünden, nach allen Heiligen, dem †Reichtum seiner Gnade, *Rol. 1, 14. +Rap. 2, 7; 3, 8. 16.

8. Welche uns reichlich widerfahren ist durch allerlei Weis=

heit und Klugheit:

9. Und er hat uns wissen lassen das *Geheimnis seines fallen, so er sich vorgesetzt hatte in ihm,

10. Daß es ausgeführet würde, *da die Zeit erfüllet war, auf daß alle Dinge zusammen verfasset würden in Christo, beide, das im Himmel und auf Erden ift, durch ihn, * Gal. 4, 4.

11. Durch welchen wir auch zum *Erbteil kommen sind, die wir zuvor verordnet sind nach Stärke, dem †Vorsatz des, der alle

zu Lob seiner Herrlichkeit, die mel, wir zuvor auf Christum hofften;

gehöret habt das Wort der eurer Seligkeit; durch welchen dern auch in der zukünftigen; ihr auch, da ihr glaubetet, *ver= siegelt worden seid mit dem heili= 22. Und hat *alle Dinge unter

unsers Erbes, zu unsrer Erlösung, daß wir sein Eigentum 6. Zu Lob seiner herrlichen würden zu Lob seiner Herrlich= *2. Rot. 1, 22; 5, 5.

angenehm gemacht in dem *Ge- 15. Parum auch ich, nachdem *matth. 8, 17. ich gehöret habe von dem Glau= 7. An welchem wir haben die ben bei euch an den Herrn Je-

> 16. Höre ich nicht auf, zu danken für euch, und gedenke

euer in meinem Gebet,

17. Daß der Gott unsers Herrn Jesu Christi, der Bater der Berrlichkeit, gebe euch den Geist der Weisheit und der Offenba-Willens nach seinem Wohlge- rung zu seiner selbst Ertenntnis,

18. Und erleuchtete Augen eures ·Rap. 8, 9. Nom. 16, 25. Berständnisses, daß ihr erkennen möget, welche da sei die Hoffnung eures Berufs, und welcher fei der Reichtum seines herrlichen Erbes an seinen Heiligen,

19. Und welche da sei die über: schwengliche Größe seiner Kraft an uns, die wir glauben nach der Wirkung seiner mächtigen

20. Welche er gewirket hat in Dinge wirket nach dem Rat Christo, da er ihn von den seines Willens, . 201. 1, 12. + Röm. 8, 28. Toten auferwecket hat, und *ge= 12. Auf daß wir etwas seien setzt zu seiner Rechten im Him=

21. über alle Fürstentümer, 13. Durch welchen auch ihr Gewalt, Macht, Herrschaft und alles, was genannt mag werden, Wahrheit, das Evangelium von nicht allein in dieser Welt, son-

Rol. 2, 10.

aen Geist der Berheißung, *Rap. 4,80. seine Füße gethan, und hat ihn

gesetzt zum †Haupt der Ge- | 7. Auf daß er erzeigete in den meine über alles,

* Pf. 8, 7. Matth. 28, 18. + Rap. 4, 15.

23. Welche da ist *sein Leib, nämlich die Külle des, †ber alles in allen erfüllet.

*Möm. 12, 5; 1. Ror. 12, 27. †Rap. 4, 10.

Das 2. Kapitel.

Des Menichen Clend außer Chrifto, ber Gläubigen seifetger Juftand in ber Gemeine Chrifti, bem Saufe Gottes.

- 1. And auch euch, da ihr tot waret durch übertretungen und Sünden. Rol. 2, 13.
- 2. In welchen ihr *weiland gewandelt habt nach dem Lauf dieser Welt und nach dem trürsten, der in der Luft herrschet, nämlich nach dem Geist, der zu dieser Zeit sein Werk hat in den Kindern des Unglaubens,

*Xit. 8, 8. + Rap. 6, 12. Joh. 12, 31.

weiland unsern Wandel gehabt haben in den Lüsten unsers Beschneidung nach dem Fleisch, Fleisches, und thaten den Willen die mit der Hand geschiecht, des Fleisches und der Vernunft, und waren auch Kinder *des Rorns von Natur, gleich wie Zeit waret ohne Christum, fremd auch die andern: * Rol. 3, 6.

4. Aber Gott, der da reich ist an Barmherzigkeit, durch seine menten *der Verheißung; daher große Liebe, damit er uns ge-

liebet hat,

5. Da wir *tot waren in den Sünden, hat er uns samt Christo lebendig gemacht, (denn aus Gnade seid ihr selig worden,)

* 2uL 15. 24. 32.

erwecket, und samt ihm in das der aus beiden †Eines hat gehimmlische Wesen gesetzt in macht, und hat abgebrochen den Christo Jesu,

zukünftigen Zeiten den über= schwenglichen *Reichtum seiner Gnade durch seine Güte gegen uns in Christo Jesu. . Rap. 1, 7.

8. Denn aus Gnade seid ihr felig worden durch den Glauben, und dasselbige nicht aus Hottes Gabe ist es:

9. Nicht aus den Werken, *auf daß fich nicht jemand rühme.

* 1, **Ror**. 1, 29.

10. Denn wir sind sein Werk, geschaffen in Christo Jesu zu guten Werken, zu welchen Gott uns zuvor bereitet hat, daß wir darinnen wandeln sollen.

Tit. 2, 14.

11. Narum gedenket dran, daß ihr, die ihr *weiland nach dem Fleisch Heiben gewesen seid, und 3. Unter welchen wir auch alle die Vorhaut genannt wurdet von denen, die genannt sind die

12. Daß ihr zu derfelbigen und außer der Bürgerschaft 38= raels, und fremd den Testaihr keine Hoffnung hattet, und waret ohne Gott in der Welt.

- 13. Nun aber seid ihr, die ihr in Christo Jesu seid, und weiland ferne gewesen, nahe worden durch das Blut Christi.
- 6. Und hat uns samt ihm auf- 14. Denn Er ist unser *Friede, Mom. 8, 10, Phil. 3, 20. Raun, der dazwischen war, in

dem, daß er durch sein Fleisch Gefangene Christi Jesu für euch wegnahm die Feindschaft,

* 3ef. 9, 5. + Gal. 8, 28.

- in Geboten gestellet war, auf daß er aus zweien Einen †neuen Menschen in ihm selber schüfe, und Frieden machete,
 - *Rol, 2, 14. +2. Ror. 5, 17.
- 16. Und daß er beide versöhnete mit Gott in Einem Leibe durch das Kreuz, und hat die Feindschaft getötet durch sich selbst;
- verkündiget im Evangelium den Frieden euch, die ihr ferne waret, und denen, die nahe waren; steln und Propheten durch den

3ej. 57, 19. Sach. 9, 10.

- 18. Denn durch ihn haben wir den Zugang alle beide in Einem Miterben seien und mit einge-
- Gafte und Fremdlinge, sondern Evangelium, Bürger mit den Beiligen und Gottes Hausgenossen, Rap. 8, 6. Ebr. 12, 22. 28. bin nach der Gabe aus der
- 20. Erbauet auf den *Grund der Chriftus der †Eckstein ift;

* Matth. 16, 18. + Jef. 28, 16.

- 21. Auf welchem der ganze Bau in einander gefüget wächst zu einem heiligen Tempel' in dem Herrn,
- 22. Auf welchem auch ihr mit erbauet werdet zu einer Behaufung Gottes im Geift. 1. Betr. 2, 5.

Das 3. Kapitel.

Baulus preift seinen göttlichen Beruf, den Seiden hat durch Fesum Christ, bas Edargelium zu predigen, und sieht für sie um Stärtung im Stauben.

- Beiden, Bhil. 1, 7. 18.
- 2. Nach dem ihr gehöret habt 15. Nämlich das *Gesetz, so von dem Amt der Gnade Got= tes, die mir an euch gegeben ist,
 - 3. Daß mir ist kund worden dieses *Geheimnis durch Offenbarung, wie ich droben aufs fürzeste geschrieben habe,

4. Daran ihr, so ihr's leset, merken könnt meinen Verstand des Geheimnisses Christi,

- 5. Welches nicht kund gethan 17. Und er ist kommen, hat ist in den vorigen Zeiten den Menschenkindern, als es nun offenbart ist seinen heiligen Apo-Geist, Rol. 1, 26.
- 6. Nämlich, daß die Heiden Geiste zum Bater. Rap. 3, 12. Leibet und Mitgenossen seiner 19. Ho seid ihr nun nicht mehr Berheißung in Chrifto durch das Rap. 2, 18. 18. 19.
- 7. Des ich ein Diener worden Gnade Gottes, die mir nach sei-Apostel und Propheten, da Jesus ner mächtigen Kraft gegeben ist;
 - 8. Mir, dem *allergeringsten unter allen Heiligen, ist gegeben diese Gnade, tunter den Beiden zu verklindigen den unausforsch= lichen **Reichtum Christi,

*1. Ror. 15, 9. 10. † Gal. 1, 16. ** Rap. 1, 7.

9. Und zu erleuchten jedermann, welche da sei die Gemeinschaft des Geheimnisses, das *von der Welt her in Gott verborgen gewesen ist, der talle Dinge ge=

1. Nerhalben ich Paulus, der 10. Auf daß jetzt kund würde

schaften in dem Himmel an der tesfülle. Gemeine die tmanniafaltige Weisheit Gottes.

*1. Petr. 1, 12. + Rom. 11, 88.

der Welt her, welche er bewie- wir bitten oder verstehen, nach sen hat in Christo Jesu, unserm der Kraft, die da in uns wirket, Herrn, *Rap. 1, 11.

†Freudigkeit und Zugang in aller Zuversicht durch den Glau- Ewigkeit! Amen.

ben an ihn.

*Nob. 14. 6. + Cbr. 4, 16. Rom. 5, 2,

13. Narum bitte ich, daß ihr nicht müde werdet um meiner Trübsale willen, die ich *für euch leide, welche euch eine Ehre sind. * Rol. 1, 24.

14. Derhalben beuge ich meine Aniee vor dem Bater unsers Herrn Jesu Christi,

15. Der der rechte Pater ist über alles, was da Kinder heißet im

himmel und auf Erden,

16. Daß er euch Kraft gebe nach *dem Reichtum seiner Herrlichkeit, †Rark zu werden durch feinen Geift an dem inwendigen Menschen,

*Rap. 1, 7, +Rap. 6, 10.

17. Daß *Chriftus wohne durch den Glauben in euren Bergen, und ihr durch die Liebe teingewurzelt und gegründet werdet,

*30b. 14, 28. +Rol. 2, 7.

18. Auf daß ihr begreifen möget mit allen Heiligen, welches da sei die Breite und die Länge und die Tiefe und die Höhe;

19. Auch erkennen die Liebe Christi, die doch alle Erkennt-

*den Fürstentümern und Herr=|füllet werdet mit allerlei Got=

Andere übersetung Luthers: "daß Christum lieb haben, viel besser ift denn alles

20. Dem aber, der überschweng= 11. Nach dem *Vorsatz von lich thun kann über alles, das

21. Dem sei Ehre in der Ge-12. *Durch welchen wir haben meine, die in Chrifto Jesu ist, zu aller Zeit, von Ewigkeit zu

Das 4. Kapitel.

Ermahnung zur Ginigkeit im Geifte und zum neuen Wanbel.

1. So ermahne nun euch ich Gefangener in dem Herrn, daß ihr wandelt, wie sich's *gebührt eurem Beruf, darinnen ihr berufen seid,

2. Mit aller Demut und Sanftmut, mit Geduld, und vertraget einer den andern in der Liebe,

Rof. 8, 12,

3. Und seid fleißig, zu halten die Einiakeit im Geift durch das Band des Friedens.

4. *Gin Leib und Gin Beift, wie ihr auch berufen seid auf einerlei Hoffnung eures Berufs.

5. *Ein Berr, Ein Glaube, Eine Caufe, *1. Ror. 8, 6.

6. Ein Gott und Vater unser aller, der da ift über euch allen und durch euch alle und in euch allen.

1. Apr. 12. 6.

7. Einem jeglichen aber unter uns ist gegeben die Gnade nach dem Maß der Gabe Christi.

Rom. 12, 3. 6; 1. Ror. 12, 11.

8. Darum heißt es: *"Er ist nis übertrifft,*) auf daß ihr er aufgefahren in die Höhe, und Baben gegeben. " . 21. 68, 19. + 201. 2, 15.

9. Daß er aber *aufgefahren ist, was ist's, denn daß er zu= vor ist hinunter gefahren in die untersten Örter der Erde?

* Nob. 8, 13.

10. Der hinunter gefahren ist, das ist derselbige, der aufge= fahren ist über alle Himmel, auf daß er alles erfüllte.

11. Und Er hat *etliche zu Aposteln gesetzt, etliche aber zu Propheten, etliche zu †Evan= gelisten, etliche zu Hirten und Lehrern, *1. 201. 12, 28. + Apg. 21, 8.

12. Daß die Heiligen zuge= richtet werden zum Werk des Amts, dadurch der Leib Christi erbauet werde, 1. Betr. 2, 5.

13. Bis daß wir alle hinan= kommen zu einerlei Glauben und Erkenntnis des Sohns Gottes, und ein vollkommner Mann werden, der da sei im Maße des vollkommenen Alters Christi,

14. Auf daß wir *nicht mehr Kinder seien, und uns twegen und wiegen lassen von allerlei Wind der Lehre durch Schalkheit der Menschen und Täuscherei, damit sie uns erschleichen, zu verführen. *1. Ror. 14, 20. + Ebr. 13, 9.

15. Lasset uns aber recht- Geist eures Gemits, Rom. 12,2. schaffen sein in der Liebe, und wachsen in allen Stücken an dem, der das *Haupt ist, *Rap. 1, 22; 5, 23. Rol. 1, 18. Christus,

16. Von welchem aus der ganze Leib zusammengefüget ist, und und *redet die Wahrheit, ein

hat das †Gefängnis gefangen durch alle Gelenke, dadurch eins geführet, und hat den Menschen dem andern Handreichung thut nach dem Werk eines jeglichen Gliedes in seinem Maße, und machet, daß der Leib wächset zu seiner selbst Besserung; und das alles in der Liebe. 2012, 19.

> 17. Ho sage ich nun, und zeuge in dem Herrn, daß ihr nicht mehr wandelt, wie die andern Heiden wandeln *in der Eitel= keit ihres Sinnes,

> 18. Welcher Verstand verfinstert ist, und sind *entfremdet von dem Leben, das aus Gott ist, durch die Unwissenheit, so in ihnen ist, durch die Blindheit

> 19. Welche ruchlos sind, und ergeben sich der Unzucht, und treiben allerlei Unreinigkeit famt dem Geiz.

20. Ihr aber habt Christum

nicht also gelernet,

21. So ihr anders von ihm gehöret habt, und in ihm gelehret seid, wie in Jesu ein rechtschaffen Wesen ist.

22. So leget nun von euch ab nach dem vorigen Wandel den alten Menschen, der durch Lüste im Frrtum sich verderbet.

Röm. 8, 13. Rol. 8, 9, Gal. 6, 8,

23. Erneuert euch aber im

24. Und ziehet den neuen Menichen an, *ber nach Gott geschaffen ift in rechtschaffener Gerechtigkeit und Beiligkeit.

25. Narum leget die Lüge ab, ein Glied am andern hanget jeglicher mit seinem Nächsten,

fintemal wir unter einander geliebet, und sich selbst darge= Glieder sind.

lasset die Sonne nicht über Geruch. eurem Zorn untergehen.

Bj. 4, 5. Jat. 1, 19. 20.

dem Lästerer.

28. Wer gestohlen hat, der 4. Auch nicht schandbare Worte stehle nicht mehr, sondern *ar- und Narrenteidinge oder Scherz, beite, und schaffe mit den Hän= den etwas Gutes, auf daß er dern vielmehr Danksagung. habe, zu geben dem Dürftigen.

*1. Theff. 4, 11.

29. Lasset kein *faul Geschwätz aus eurem Munde gehen, sondern twas nütlich zur Besserung ist, da es not thut, dak es holdselig sei zu hören.

*Rap. 5, 4. +Rol. 8, 16. 17; 4, 6.

heiligen Geist Gottes, damit ihr tversiegelt seid auf den Tag kommt der Zorn Gottes über der Erlösung.

31. Alle Bitterkeit und Grimm und Zorn und Geschrei und genossen. Lästerung sei ferne von euch famt aller Bosheit. **₽**oĽ. 3, 8.

32. Seid aber unter einander ein Licht in dem Herrn. freundlich, herzlich, und vergebet einer dem andern, gleich wie Gott euch vergeben hat in Christo.

Matth. 6, 14; 18, 22—85. Rol. 3, 13.

Yas 5. Kapitel.

Ermahnung ju einem beiligen Wandel. Pflichten ber Cheaatten.

- 1. So seid nun Gottes Rach= folger als die lieben Kinder.
- 2. Und wandelt in der Liebe, sie aber vielmehr. gleich wie Christus uns *hat 12. Denn was heimlich von

·sach 8, 16. geben für und zur Gabe und 26. Zürnet, und sündiget nicht; † Opfer, Gott zu einem süßen *B. 25. Gal. 2, 20. + Cor. 10, 10.

3. Hurerei aber und alle Unreinigkeit ober Beiz laffet nicht 27. Gebet auch nicht Raum von euch gesagt werden, wie den Beiligen zustehet,

welche euch nicht ziemen, son=

5. Denn das follt ihr wiffen, daß kein Hurer oder Unreiner oder Geiziger, welcher ist ein Götzendiener, Erbe hat in dem Reich Christi und Gottes.

1. Ror. 6, 9, 10,

6. Lasset euch niemand ver= 30. Und *betrübet nicht den führen mit vergeblichen Worten; denn um dieser Dinge willen *Jei. 68, 10. + Rap. 1, 18. die Kinder des Unglaubens.

7. Darum seid nicht ihre Mit=

8. Denn ihr waret weiland Kinsternis; nun aber seid ihr

Rap. 2, 11. 13; 1. Petr. 2, 9.

9. Wandelt wie *die Kinder des Lichts; die Frucht des Geistes ist allerlei Gütigkeit und Gerechtig= teit und Wahrheit; *sut. 16.8. 306. 12.86.

10. Und prlifet, was da fei wohlgefällig dem Herrn.

98. 17. Mõm. 12. 2.

11. Und habt nicht Gemein= schaft mit den unfruchtbaren Werken der Finsternis, strafet

ihnen geschieht, das ist auch zu meine, und Er ist seines Leibes sagen schändlich.

bar, wenn's vom Licht gestrafet ist Christo unterthan, also auch wird; denn alles, was offenbar die Weiber ihren Männern in wird, das ist Licht. 305. 8, 20. 21. allen Dingen.

14. Darum heißt es: "Wache auf, der du schläfest, und stehe Weiber, gleich wie Christus auch auf von den Toten, so wird dich Christus erleuchten."

Jef. 60, 1. Röm. 18, 11.

- 15. So sehet nun zu, wie ihr vorsichtiglich wandelt, nicht als undhat sie gereiniget *durch das die Unweisen, sondern als die Wasserbad im Wort, Beisen, Matth. 10, 16. Rol. 4, 5.
- denn es ist bose Reit.
- verständig, sondern verständig, etwas, sondern daß sie heilig sei
- 18. Und saufet euch nicht voll Weins, daraus ein unordentlich ner ihre Weiber lieben als ihre Wesen folget, sondern werdet eigenen Leiber. Wer sein Weib voll Geistes:
- Psalmen und Lobgefängen und sein eigen Fleisch gehaffet, songeistlichen Liedern, singet und dern er nähret es, und pfleget spielet dem Herrn in euren sein, gleich wie auch der Herr Herzen. Rol. 3, 16. BJ. 33, 2. 8. Die Gemeine.
- 20. Und saget Dank allezeit für alles Gott und dem Bater, seines Leibes, tvon seinem in dem Namen unsers Herrn Fleisch und von seinem Gebeine. Refu Christi:
- tes.
- than ihren Männern als dem Ein Fleisch sein." Herrn. 1. moje 8, 16. 201. 8, 18; 1. petr. 8, 1. 32. Das Geheimnis ift groß;
- Weibes Haupt, gleich wie auch der Gemeine.

Rom. 1, 24. Seiland.

13. Das alles aber wird offen= 24. Aber wie nun die Gemeine

25. Ihr Männer, liebet eure geliebet hat die Gemeine, und hat sich selbst für sie gegeben,

Rol. 3, 19.

26. Auf daß er sie heiligte,

27. Auf daß er sie ihm selbst 16. Und kaufet die Zeit aus; darstellte eine Gemeine, die herrlich sei, die nicht habe einen 17. Darum werdet nicht une Kleden oder Runzel oder des was da sei des Herrn Wille. 12. 10. und unsträflich. 18. 45, 14; 2. 80r. 11, 2.

28. Also sollen auch die Män= 8ut. 21, 84. liebet, der liebet sich selbst.

19. Redet unter einander in 29. Denn niemand hat jemals

30. Denn wir sind *Glieder

*Rap. 1, 23; 1. Apr. 6, 15. + 1. Moje 2, 23.

- 21. Und seid unter einander 31. "Um des willen wird ein unterthan in der Furcht Got- Mensch verlassen Vater und 1. Betr. 5, 5. Mutter, und seinem Weib an= 22. Die Weiber seien unter- hangen, und werden die zwei
 - 23. Denn der *Mann ist des ich sage aber von Christo und
- Christus das Haupt ist der Ge- 33. Doch auch ihr, ja ein jeg-

licher habe lieb sein Weib als auch euer Herr im Himmel ist, sich selbst; das Weib aber fürchte und ist bei ihm tein Ansehen der den Mann.

Yas 6. Kapitel.

Christliche Haustafel. Die geistliche Wassen-rüstung. Schlus.

- 1. Ihr Kinder, seid gehorsam euren Eltern in dem Herrn; denn das ist billig.
- 2. "Ehre Bater und Mutter". das ist das erste Gebot, das Verheißung hat: 2. Mpje 20, 12.
- 3. "Auf daß *dir's wohlgehe, und lange lebest auf Erden." *5. Moje 5, 16.
- Kinder nicht zu Zorn, sondern ziehet sie auf in der Zucht und bosen Geistern unter dem Him-Bermahnung zu dem Herrn. *Rol. 8, 21. Spr. 19, 18. +5. Moje 6, 7. 20-25. Pj. 78, 4.
- Furcht und Zittern, in Ein-stand thun, und alles wohl ausfältigkeit eures Herzens, als Christo: 201.8, 22-25. Att. 2, 9. 10; 1. Petr. 2, 18. möget.
- 6. Nicht mit Dienst allein vor Augen, als den Menschen zu eure Lenden mit Wahrheit und gefallen, sondern als die Knechte tangezogen mit dem Panzer der Christi, daß ihr solchen Willen Gerechtigkeit, Gottes thut von Herzen, mit autem Willen.

7. Lasset euch dünken, daß ihr dem Herrn dienet, und nicht den Menschen,

- 8. Und wisset, was ein jeglicher Gutes thun wird, bas dem ihr auslöschen könnt alle feuwird er von dem Herrn em= pfahen, er sei ein Knecht oder ein Freier.
- dasselbige gegen ihnen, und welches ift das Wort Gottes. lasset das Dräuen: wisset, daß

Berjon. * Rol. 4, 1. + 2. Chron. 19, 7. Apg. 10, 84.

10. Bulekt, meine Brüder, seid ftark in dem Herrn und in der Macht seiner Stärke.

1. Ror. 16, 18; 1. Joh. 2, 14.

- 11. Ziehet an den Harnisch Gottes, daß ihr bestehen könnt gegen die listigen Anläufe des Teufels.
- 12. Denn wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu kämpfen, sondern *mit Fürsten und Ge= waltigen, nämlich mit den Herrn 4. Und ihr Bäter, *reizet eure der Welt, die in der Finsternis dieser Welt herrschen, mit den mel. *Joh. 14, 80. Rap. 2, 2.
- 13. Um des willen so ergreifet 5. Ihr Anechte, seid gehorsam den Harnisch Gottes, auf daß leiblichen Herrn mit ihr an dem bosen Tage Widerrichten, und das Feld behalten
 - 14. So stehet nun, *umgürtet

*Sut. 12, 85; 1. Petr. 1, 13. + 1. Theff. 5, 8.

- 15. Und an den Beinen gestiefelt, als fertig, zu treiben das Evangelium des Friedens.
- 16. Dor allen Dingen aber ergreifet *den Schild des Glaubens, mit welrige Pfeile des Bosewichtes;

*1. Betr. 5, 9; 1. 3oh. 5, 4.

2. Aor. 5, 10. 17. Und nehmet den *helm des 9. Und *ihr Herren, thut auch beils und das Ichwert des Geistes,

*1. Theff. 5, 8.

Anliegen mit Bitten und Flehen alles kund thun *Tychikus, mein im Geist, und wachet dazu mit lieber Bruder und getreuer allem Anhalten und Flehen für Diener in dem Herrn, alle Heiligen, Matth. 26, 41.

19. *Und für mich, auf daß mir gegeben werde das Wort zu euch um desfelbigen willen, mit † freudigem Aufthun meines | daß ihr erfahret, *wie es um Mundes, daß ich möge kund mich stehet, und daß er eure machen das Geheimnis des Herzen tröste. *** sol.4.7.8. Evangeliums,

*Rol. 4, 3; 2. Theff. 3, 1. + Apg. 4, 29.

der Kette, auf daß ich darinnen Herrn Jesu Christo!

wiffet, wie es um mich ftehet, Gefchrieben von Rom an die Ephefer durch Angitus

18. Und betet stets in allem und was ich schaffe, wird's euch

des geiftlichen Lebens.

*Apg. 20, 4; 2. Tim. 4, 12.

22. Welchen ich gefandt habe

23. Friede sei den Brüdern und Liebe mit Glauben von 20. Welches *Bote ich bin in Gott, dem Bater, und dem

freudig handeln möge, und reden, 24. Gnade sei mit allen, die wie sich's gebührt. 2 w. 5.20. da lieb haben unsern Herrn Herrn Z1. Buf daß aber ihr auch Jesum Christ unverrückt! Ümen.

Die Epistel H. Pauli an die Philipper.

Das 1. Kapitel.

Des gebundenen Paulus Dankjagung, Gebet, Zuberficht und Bermagnung jum beständigen Glaubenstampf.

Timotheus, 1. **V**aulus und Anechte Jesu Christi, *allen Heiligen in Christo Jesu zu Philippi samt den Bischöfen und Dienern. 1. 201. 1. 2. +1. 2im. 3. 1. 8.

2. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo! Röm. 1, 7.

Evangelium vom ersten Tage an bis her;

Buversicht, daß, der in euch ange-

6. Und bin desselbigen in guter

fangen hat das gute Werk, der wird's auch vollführen bis an den Cag Jesu Christi. Rap. 2, 18; 1. Ror. 1, 6—8. 7. Wie es benn mir billig ift, daß ich dermaßen von euch allen halte, darum daß ich euch in meinem Herzen habe in diesem meinem Gefängnis, darin ich 3. Ich danke meinem Gott, so das Evangelium verantworte oft ich euer gedenke, nom. 1, 8; 1. Aor. 1, 4. und bekräftige, als die ihr alle mit 4. (Welches ich allezeit thue in mir der Gnade teilhaftig seid. alle meinem Gebet für euch alle, 8. Denn Gottistmein Zeuge, wie und thue das Gebet mit Freuden,) mich nach euch allen verlangt von

5. über eurer Gemeinschaft am Herzensgrund in Jesu Christo.

eure Liebe je mehr und mehr freue ich mich doch darinnen, und reich werde in allerlei Erkennt: will mich auch freuen; 2011.18. nis und Erfahrung, 19. Denn ich weiß, daß mir

lauter und tunanstößig auf den Handreichung des Geistes Jefu Tag Christi, Bon. 12, 2. +1. Aheff. 5, 28. Christi;

11. Erfüllet mit *Früchten der Gerechtigkeit, die durch Jesum hoffe, daß ich in keinerlei Stuck Christum geschehen in euch zu Schanden werde, sondern

lieben Brüder, daß, wie es um jetzt Christus hoch gepriesen mich stehet, das ist nur mehr werde an meinem Leibe, es sei zurFörderung des Evangeliums durch Leben oder durch Tod. geraten,

13. Also daß meine Bande offenbar worden find in Chrifto und Sterben ift mein Gewinn. . Bal. 2, 20. *in dem ganzen Richthause und bei den andern allen, Rap. 4,22. leben dienet, mehr *Frucht zu

Herrn aus meinen Banden Zu- ich erwählen soll. versicht gewonnen haben, und desto kühner worden sind, das Wort zu reden ohne Scheu.

15. Etliche zwar predigen Christum auch um Neides und Ha= ders willen; etliche aber aus guter Meinung.

denn sie meinen, sie wollen eine bei euch allen sein werde, euch Trübsal zuwenden meinen Ban- zur Förderung und Freude des den:

fie wissen, daß ich *zur Verant- men möget in Christo Resu an wortung des Evangeliums hie mir, wenn ich wieder zu euch lieae.

allerlei Weise, es geschehe zum daß, ob ich komme und sehe euch,

9. Und darum bete ich, daß Vorwand oder in Wahrheit, so

10. Daß ihr *prüfen möget, dasselbige gelinget zur Seligwas das Beste sei, auf daß ihr seid keit *durch euer Gebet und durch

20. Wie ich sehnlich warte und Ehre und Lobe Gottes. • 606. 5, 9. daß mit aller Freudigkeit, gleich 12. Ich lasse euch aber wissen, wie sonst alle Zeit, also auch

21. Denn Chriftusift mein *Leben,

22. Sintemal aber im Fleisch 14. Und viel Brüder in dem schaffen, so weiß ich nicht, welches

> 23. Denn es liegt mir beides hart an: ich *habe Luft, abgu-Scheiden, und bei Chrifto gu lein, welches auch viel besser ware:

> > *1. Rön. 19, 4; 2. Ror. 5, 8.

24. Aber es ist nötiger, im Fleisch bleiben um euretwillen.

16. Jene verkündigen Christum 25. Und in guter Zuversicht aus Zank, und nicht lauter; weiß ich, daß ich bleiben, und Glaubens,

17. Diese aber aus Liebe; denn 26. Auf daß ihr euch sehr rüh-*23. 7. fomme.

18. Was thut's aber? Daß 27. Pandelt nur *würdiglich nur Christus verkündiget werde dem Evangelium Christi, auf

oder abwefend von euch höre, ihr ftehet in Einem Geift und Einer Jesus Christus auch war, Seele, und samt uns kämpfet 6. Welcher, ob er wohl in *göttfir den Glauben des Evange- licher Gestalt war, hielt er's nicht siums, **sol.1,10; 1.25est.2,12.

28. Und euch in keinem Weg erschrecken lasset von den Wider- 7. Jondern äußerte sich selbst, sachern, welches ist ein Anzeichen, und nahm *Anechtsgestalt an, ward ihnen der Verdammnis, euch gleich wie ein andrer Mensch, und selbige von Gott.

29. Denn euch ist gegeben, 8. Erniedrigte sich selbst, und um Christi willen zu thun, daß ward gehorsam bis zum Tode, ja ihr nicht allein an ihn glau- zum Code am Breuz. Ebr. 12, 2; 5, 8. bet, sondern auch um seinet-

willen leidet,

Kampf, welchen ihr *an mir gesehen habt, und nun von mir höret. * Apg. 16, 22.

Yas 2. Kapitel.

Ernahnung zur Eintracht, zur Demut nach dem Borbild Chrifti und zum Ernst im Christentum. Empfehlung des Limotheus und Epaphroditus.

1. Ift nun bei euch Ermahnung in Christo, ist Trost der Liebe, ist Gemeinschaft des Geistes, ist herzliche Liebe und Barmherzigkeit,

2. So erfüllet meine Freude, daß ihr Eines Sinnes seid, gleiche Liebe habt, einmittig und

einhellig seid.

3. Nichts thut durch Zank oder *eitle Ehre, sondern durch Demut tachte einer den andern höher denn sich selbst;

* Gal. 5, 26. † Röm. 12, 10.

4. Und ein jeglicher sehe nicht | 14. Thut alles *ohne Mur= auf das Seine, sondern auch meln und ohne Zweifel, 1. Petr. 4.9. auf das, was des andern ist.

1. Ror. 10, 24. 83

*Joh. 1, 1. 2; 17, 5. +1. Mofe 3, 5.

aber der Seligkeit, und das- an Gebarden als ein Menich erfunden: *3ef. 58, 8; 2. Aor. 8, 9. Ebr. 2, 14. 17.

9. Darum hat ihn auch Gott *erhöhet; und hat ihm einen Mamen 30. Und habet denfelbigen gegeben, der über alle Namen ift,

*Apg. 2, 88. Eph. 1, 21. Ebr. 1, 8.4.

10. Daß in dem Namen Jesu fich beugen sollen alle derer Aniee, die im himmel und auf Erden und unter der Erde find.

3ef. 45, 23. 3oh. 5, 28. Offenb. 5, 18.

11. Und alle Jungen bekennen Sollen, daß Jesus Chriftus der Herr fei, zur Ehre Gottes, des Yaters.

12. Also, meine Liebsten, wie ihr allezeit seid gehorsam ge-wesen, nicht allein in meiner Gegenwärtigkeit, sondern auch nun viel mehr in meinem Ab= wesen schaffet, daß ihr felig werdet. *mit Jurcht und Bittern.

*1. Petr. 1, 17. Bj. 2, 11.

13. Denn Gott ift's, der in euch wirket beide, das Wollen und das Vollbringen, nach feinem Wohlgefallen. Joh. 15, 5; 2. Ror. 8, 5.

15. Auf daß ihr seid ohne Tadel und *lauter und Gottes

Kinder, unsträflich mitten unter Herrn, daß auch ich selbst schier dem unschlachtigen und verkeh- kommen werde. reten Geschlecht, unter welchem 25. Ich habe es aber für nötig tihr scheinet als Lichter in der angesehen, den Bruder *Epa-Welt.

dem Wort des Lebens, mir zu einem *Ruhm an dem Tage Notdurft Diener ist; Christi, als tder ich nicht vergeblich gelaufen, noch vergeblich allen Verlangen hatte, und war gearbeitet habe.

* 1. Wheff. 2, 19. + Jef. 49, 4. Gal. 2, 2.

17. Und ob ich *geopfert werde war gewesen.

auch freuen, und sollt euch mit die andre hätte. mir freuen.

- Refu, daß ich Timotheus bald ihn sehet, und wieder fröhlich werde zu euch senden, daß werdet, und ich auch der Trauich auch erquicket werde, wenn ich erfahre, wie es um euch stehet.
- 20. Denn ich habe keinen, der *so gar meines Sinnes sei, der so herzlich für euch sorget.

* 1. Ror. 16, 10.

21. Denn sie suchen alle das Ihre, nicht das Christi Jesu ist. 2. Xim. 4, 10. 16.

22. Ihr aber wisset, daß er rechtschaffen ist; denn, wie ein Kind dem Bater, hat er mit mir gedienet am Evangelium.

23. Denfelbigen, hoffeich, werde ich senden von Stund an, wenn euch in dem Herrn! Daß ich ich erfahren habe, wie es um mich stehet.

und euer Apostel und meiner

26. Sintemal er nach euch hoch bekümmert, darum daß ihr gehöret hattet, daß er krank

über dem Opfer und Gottes= 27. Und er war todkrank; aber dienst eures Glaubens, so freue Gott hat sich über ihn erbarmet; ich mich, und freue mich mit nicht allein aber über ihn, son-euch allen. •2. Aim. 4.6. dern auch über mich, auf daß 18. Desselbigen sollt ihr euch ich nicht eine Traurigkeit über

Rap. 3, 1; 4,4. 28. Ich habe ihn aber besto 19. Ich hoffe aber in dem Herrn eilender gefandt, auf daß ihr rigkeit weniger habe.

29. So nehmet ihn nun auf in dem Herrn mit allen Freuden, und habt solche Leute in Ehren. 1. Rot. 16, 16,

Denn um des Werkes 30. Christi willen ist er dem Tode so nahe kommen, da er sein Leben gering bedachte, auf daß er mir dienete an eurer Statt.

Das 3. Kapitel.

Warnung bor Berführern. Die überfcwengliche Erfenntnis Jeju Sprifti und die Gerechtigkeit aus bem Glauben. Aufforberung jum Streben nach bem binmtlichen Rieinob.

1. Weiter, lieben Brüder, *freuet euch immer einerlei schreibe, verdrießt mich nicht, und machet 24. Ich vertraue aber in dem euch desto gewisser. Rap. 2, 18; 4.4 auf die bösen Arbeiter, sehet auf Glauben zugerechnet wird. die Zerschneidung. Offenb. 22, 15.

3. Denn wir sind die Beschneidung, die wir Gott im Kraft seiner *Auferstehung und Beiste dienen, und rühmen uns von Christo Jesu, und verlassen uns nicht auf Fleisch;

9töm. 2. 29.

4. Wiewohl ich auch habe, daß ich mich Fleisches rühmen möchte. So ein andrer sich dünken lässet, er möge sich Fleisches rühmen, ich möchte és viel mehr:

2. Ror. 11, 18. 22.

- 5. Der ich am achten Tag beschnitten bin, einer aus dem Volk von Asrael, des Geschlechts Benjamin, ein Ebräer von Ebräern, mich selbst noch nicht, daß ich's und nach dem Gesetz ein * Phari- ergriffen habe. Eines aber sage fäer,
- 6. Nach dem Eifer ein Ber= folger der Gemeine, nach der Gerechtigkeit im Gesetz gewesen unsträflich.
- 7. Aber was mir *Gewinn war, das hab ich um Christi rufung Gottes in Christo Jesu. willen für Schaden geachtet.

*Matth. 13, 44, 46.

für Schaden gegen die über-Jesu, meines Herrn, um welches willen ich alles habe für 16. Doch so ferne, daß wir nach Schaden gerechnet, und achte es derselben *Regel, darein wir für Kot, auf daß ich Christum kommen sind, wandeln, und gleich gewinne,

9. Und in ihm erfunden werde, sondern die durch den Glauben bilde.

2. Sehet auf die * Hunde, sehet | Gerechtigkeit, die von Gott dem

Röm. 8, 21. 22.

10. Zu erkennen ihn und die die † Gemeinschaft seiner Leiden, daß ich seinem Tode ähnlich

11. Damit ich entgegenkomme zur Auferstehung der Toten.

12. Nicht, daß ich's schon er= griffen habe, oder schon voll= kommen sei; ich jage ihm aber nach, ob ich's auch *ergreifen möchte, nach dem ich von Christo Jesu tergriffen bin.

*1. Tim. 6, 12. + Apg. 9, 6.

13. Meine Brüder, ich schäße -Npg. 26, 5. ich: Ich vergesse, was dahinten ift, und ftrede mich zu dem, das da vorne ift,

14. Und jage nach dem vorgefteckten Ziel, nach dem Bleinod, welches vorhält die himmlische Be-

1. Ror. 9, 24.

15. Wie viel nun unser *voll= 8. Ja, ich achte es noch alles kommen sind, die lasset uns also gesinnet sein; und solltet ihr schwengliche Erkenntnis Christi sonst etwas halten, das lasset euch Gott offenbaren; •1. 201. 2, 6.

gesinnet seien. * Gal. 6, 16.

17. Folget mir, lieben Brüder, daß ich nicht habe meine Ge- und sehet auf die, die also wanrechtigkeit, die aus dem Gesetz, deln, wie ihr uns habt zum Vor= 1. **Rot**. 11, 1.

an Christum kommt, nämlich die 18. Denn viele wandeln, von

welchen ich euch oft gesagt habe, nun aber sage ich auch mit Weinen, daß sie sind die *Feinde des Rreuzes Christi, *1. 201. 1, 28. Gal. 6, 12.

19. Welcher Ende ist die Berdammnis, welchen * der Bauch ihr Gott ist, und ihre Ehre zu Schanden wird, derer, die irdisch gesinnet sind. * Röm. 16, 18.

20. *Unser Mandel aber ift im Himmel, von dannen wir auch warten des Beilands Jefu Chrifti, des Berrn,

*Eph. 2, 6. Rol. 8, 1. Ebr. 12, 22.

21. Welcher unsern nichtigen Leib verklären wird, daß er ähnlich werde feinem verkläreten Leibe nach der Wirkung, damit er kann auch alle Dinge fich unterthänig machen.

1. Aor. 15, 43, 49, 53,

Das 4. Kapitel.

Ermunterung jur Einigfeit, jur Freude im herrn, jum Gebet und zu allem Guten. Dant bes Apoftels für die bon den Phillippern erhaltene Wohlthat. Schluß und Segenswunich.

- Also, meine lieben und gewünschten Brüder, *meine Freude und meine Krone, bestehet also in dem Herrn, ihr *2. Ror. 1, 14; 1. Theff. 2, 19. 20. Lieben.
- 2. Die Evodia ermahne ich, und die Syntyche ermahne ich, dem Herrn.
- 3. Ja, ich bitte auch dich, mein treuer Geselle, stehe ihnen bei, Behilfen, welcher Namen find *in leiden. dem Buch des Lebens. But. 10, 20.
- wege, und abermal sage ich: Freuet euch!

5. Eure Lindigkeit laffet kund fein allen Menfchen. Der Berrift nahe.

6. *Forget nichts, sondern in allen Dingen flaffet eure Bitten im Gebet und Fleben mit Danklagung vor Gott kund merden.

*Matth. 6, 25-34; 1. Petr. 5, 7. + \$1. 145, 18.

7. Und der Friede Gottes, welcher höher ift denn alle Bernunft, bewahre eure Bergen und Sinne in Chrifto Jesu! 309. 14, 27. Rol. 3, 15.

8. Weiter, lieben Brüder, was wahrhaftig ist, was *ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohl lautet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob, dem denket nach; *nom. 12, 17.

9. Welches ihr auch gelernet und empfangen und gehöret und gesehen habt an mir, das thut, so *wird der Gott des Friedens mit euch sein.

10. Ich bin aber höchlich er= freuet in dem Herrn, daß ihr wieder wacker worden seid, für mich zu sorgen; wiewohl ihr allewege geforget habt, aber die Zeit hat's nicht wollen leiden.

11. Nicht sage ich das des Mangels halben; denn ich habe daß sie Gines Sinnes seien in gelernet, bei welchen ich bin, mir *genügen lassen. .1. xim. 6, 6.

12. Ich kann niedrig sein, und kann hoch sein; ich bin in allen die samt mir über dem Gvan- Dingen und bei allen geschickt, gelium gekampfet haben, mit beide, fatt fein und hungern, Elemens und den andern meinen beide, übrig haben und Mangel 2. **A**ar. 6, 10.

13. Ich vermag alles durch den, 4. Frenet euch in dem Berrn alle- der mich mächtig macht, Chriftus.

2. Apr. 12. 10.

Rap. 3, 1; 2. Ror. 18, 11. 14. Doch ihr habt wohlgethan,

angenommen habt.

15. Ihr aber von Philippi wisset, daß von Anfang des Evangeliums, da ich auszog aus 19. Mein Gott aber erfülle alle Macedonien, *keine Gemeine eure Notdurft nach seinem Reichmit mir geteilet hat nach der Rechnung der Ausgabe und Einnahme denn ihr allein.

*2. Ror. 11, 9.

- 16. Denn auch gen Theffa= lonich sandtet ihr zu meiner Notdurft einmal, und darnach aber einmal.
- 17. Nicht, daß ich das Geschenk suche, sondern ich suche die Frucht, daß sie reichlich in eurer Rechnung sei. I. Rot. 9, 11.

habe überflüssig. Ich bin er= Amen. fillet, da ich empfing durch Geschrieben von Rom durch Epaphroditus.

daß ihr euch meiner Triibsal *Epaphroditus, das von euch kam: ein süßer Geruch, ein angenehm Opfer, Gott gefäl= lig.

> tum in der Herrlichkeit, Christo Jesu.

20. Gott aber, unserm Bater, sei Ehre von Ewigkeit zu Ewig=

keit! Amen.

21. Grüßet alle Heiligen in Christo Jesu. Es grüßen euch die Brüder, die bei mir sind.

22. Es grußen euch alle Beiligen, sonderlich aber die von

des Kaisers Hause.

23. Die Gnade unsers Herrn 18. Denn ich habe alles, und Jesu Christi sei mit euch allen!

Die Epistel J. Pauli an die Kolosfer.

Das 1. Kapitel.

gang. Dankjagung und Sebet für den Clauben der Kolosser. Herrlichkeit Christi und seines Coangeliums.

1. Vaulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes. und Bruder Timotheus

- 2. Den Heiligen zu Rolossä und den gläubigen Brüdern in Christo. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Bater, und dem Herrn Jesu Christo! Röm. 1. 7.
- Bater unsers Herrn Jesu Christi, und beten allezeit für euch,

von eurem Glauben an Christum Jesum und von der Liebe zu allen Heiligen,

- 5. Um der Hoffnung willen, die euch beigelegt ist im Him= mel, von welcher ihr zuvor ge= höret habt durch das Wort der Wahrheit im Evangelium,
- 6. Das zu euch kommen ist, wie auch in alle Welt, und ist fruchtbar, wie auch in euch von dem Tage an, da ihr's gehöret 3. Wir danken Gott und dem habt, und erkannt die Gnade Gottes in der Wahrheit:
- 7. Wie ihr denn gelernet habt 4. Nachdem wir gehöret haben von *Epaphras, unserm lieben

8. Der uns auch eröffnet hat 17. Und Er ist vor allen, und eure Liebe im Geist.

- kenntnis seines Willens in Dingen den Vorgang habe. allerlei geistlicher Weisheit und Berstand,
- lich dem Herrn, zu allem Ge- alle Kille wohnen follte, fallen, und fruchtbar seid in allen guten Werken, Eph. 4, 1. Phil. 1, 27.
- kenntnis Gottes, und gestärket sei auf Erden oder im Himmel, werdet mit aller Kraft nach damit, daß er Frieden machte seiner herrlichen Macht zu aller durch das Blut an seinem Areuz, Geduld und Langmutigkeit mit durch sich selbst. Eph. 1, 10; 1. 30h. 2.2. Freuden.
- dem Erbteil der Heiligen im Werken, Licht;
- von der Obrigkeit der Finster- durch den Tod, auf daß er euch nis, und hat uns versetzt in *barftellte heilig und unsträflich das Reich seines lieben Sohnes, und ohne Tadel vor ihm selbst;

unsichtbaren Gottes, der Erftgeborne ihr gehöret habt, welches ge-

16. Denn durch ihn ist alles ge- die unter dem Himmel ist, wel-schaffen, das im Himmel und auf ches ich, Paulus, Diener wor-Erden ift, das Sichtbare und Un- den bin. sichtbare, es seien Chronen, oder 24. Nun freue ich mich in meis Herrschaften, oder Fürstentümer, oder nem Leiden, das ich * für euch

Mitdiener, welcher ist ein treuer Obrigkeiten; es ist alles durch ihn Diener Christi für euch, . Rap. 4, 12. und ju ihm geschaffen. 30h. 1, 8. 10.

es bestehet alles in ihm. spr. 8, 25-27.

9. Derhalben auch wir, von 18. Und Er ist das *Haupt dem Tage an, da wir's gehöret des Leibes, nämlich der Gehaben, *hören wir nicht auf, meine; er, welcher ist der Anfür euch zu beten und zu bitten, fang und der †Erstgeborne von daß ihr erfüllet werdet mit Er- den Toten, auf daß Er in allen

* Eph. 1, 22. + Apg. 26, 23. Offenb. 1, 5.

•eph. 1, 16. 17. 19. Denn es ist das Wohl-10. Daß ihr wandelt würdig= gefallen gewesen, daß in ihm

Ran. 2, 9, 30b, 1, 16. 20. Und alles durch ihn ver-11. Und wachset in der *Er- söhnet würde zu ihm selbst, es

*1. Aor. 1, 5. 21. Und euch, die ihr weiland 12. Und danksaget dem Bater, *Fremde und †Feinde waret der uns tüchtig gemacht hat zu durch die Vernunft in bösen *Eph. 2, 12; 4, 18. +Röm. 5, 10.

Eph. 1. 11. 22. Nun hat er euch versöhnet 13. Welcher uns errettet hat mit dem Leibe seines Fleisches

14. An welchem wir haben die 23. So ihr anders bleibet im Erlösung durch sein Blut, die Glauben gegründet und fest, Vergebung der Stinden; 406.1,7. und unbeweglich von der Hoff-15. Welcher ift das Chenbild des nung des Evangeliums, welches vor allen Kreaturen. 661. 1, 8. prediget ist unter aller Kreatur,

leide, und erstatte an meinem werden in der Liebe, und zu allem Fleisch, was noch mangelt an Reichtum des gewissen Ver-Trübsalen in Christo, für seinen standes, zu erkennen das Ge-Leib, welcher ist die Gemeine, heimnis Gottes, des Baters,

* **Eph**. 3, 18.

25. Welcher ich ein Diener worden bin nach dem göttlichen Bredigtamt, das mir gegeben ist unter euch, daß ich das Wort Gottes reichlich predigen soll,

26. Nämlich bas Geheimnis, das verborgengewesen ist von der Welt her und von den Zeiten her, nun aber ist es offenbart seinen Beiligen, Nöm. 16, 25. 26.

27. Welchen Gott gewollt hat kund thun, welcher da sei der herrliche Reichtum dieses Geheimnisses unter den Beiden, welches ist Christus in euch, der da ist die *Hoffnung der Herr= lichkeit, *1, Tim. 1, 1.

28. Den wir verkündigen, und vermahnen alle Menschen, und lehren alle Menschen mit aller Weisheit, auf daß wir darstellen einen jeglichen Menschen *voll= kommen in Christo Jesu; 19.22.

29. Daran ich auch arbeite und ringe, nach der Wirkung des, der in mir kräftiglich wirket.

Das 2. Kapitel.

Ermahnung, an Christo Jesu, dem alleinigen Quell des Lebens, sestzuhalten und sich nicht durch salsche Lehrer irre machen zu lassen.

1. Ich lasse euch aber wissen, welch einen Kampf ich habe um euch und um die zu Laodicea und alle, die meine Person im Fleisch nicht gesehen haben,

und Christi,

3. In welchem verborgen liegen alle Schätze der Weisheit und der Erkenntnis.

4. Ich sage aber davon, auf daß euch niemand *betrüge mit vernünftigen Reben.

5. Denn, ob ich wohl nach *dem Fleisch nicht da bin, so bin ich doch im Geist bei euch, freue mich, und sehe teure Ordnung und euren festen Glauben an Christum. *1. Ror. 5, 3. +1. Ror. 14, 40.

6. Wie ihr nun angenommen habt den Herrn Christum Jesum, so wandelt in ihm.

7. Und seid *gewurzelt und terbauet in ihm, und fest im Glauben, wie ihr gelehret seid, und seid in demselbigen reichlich dankbar. ***€**ph. 3, 17. **†€**ph. 2, 22.

- 8. Jehet zu, daß euch niemand beraube durch die Philosophie und lose Verführung nach der Menschen Lehre und nach der Welt *Satungen, und nicht nach Christo.
- 9. Denn in ihm wohnet die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig.

Joh. 1, 14. 16.

- 10. Und ihr seid vollkommen in ihm, welcher ist *das Haupt aller Kürstentümer und Obrigfeit; * Coh. 1, 21.
- 11. In welchem ihr auch beschnitten seid mit der Beschnei-2. Auf daß ihre Herzen er- dung ohne Hände, durch *Abmahnet und zusammengefasset legung des fündlichen Leibes im

Kleisch, nämlich mit der Beschnei- ohne Ursache aufgeblasen in seidung Christi, *1. Betr. 8. 21. Röm. 2. 29. nem fleischlichen Sinn,

12. In dem, daß ihr *mit ihm 19. Und halt sich nicht an dem begraben seid durch die Taufe; Haupt, aus welchem der ganze in welchem ihr auch seid tauf- Leib durch Gelenke und Fugen erstanden durch den Glauben, Handreichung empfähet und zuden Gott wirket, welcher ihn sammengehalten wird, und also auferweckt hat von den Toten; wächst zur göttlichen Größe.

*Rom. 6, 4. + Rap. 8. 1.

13. Und hat euch auch mit ihm lebendig gemacht, daihr tot waret in den Sünden und in der Vorhaut eures Fleisches; und hat uns geschenkt alle Sünden, €ph. 2. 1. 5.

14. Und ausgetilget die Handschrift, so wider uns war, welche *durch Satzungen entstund, und uns entgegen war, und hat sie aus dem Mittel gethan, und an das Kreuz geheftet; • **C**ph. 2, 15.

15. Und hat ausgezogen die Fürstentümer und die Gewaltigen, und sie Schau getragen öffentlich, und einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst. Rap. 1, 18.

16. So laffet nun niemand euch Gewiffen machen über Speise oder über Trank oder über bestimmten Feiertagen oder Neumonden oder Sabbathen;

Möm. 14, 1-12.

17. Welches ift der Schatten von bem, das zukünftig war; aber der Körper selbst ist in Christo. Ebr. 8, 5; 10, 1.

18. Lasset euch niemand das Ziel verrücken, der nach eigener Wahl einhergehet *in Demut ben ift, nicht nach dem, das auf und Geistlichkeit der Engel, des Erden ift. er nie feins gesehen hat, und ift 3. Denn*ihr seid gestorben, und euer

20. So ihr denn nun abgeftorben seid mit Christo den Satzungen der Welt, *was laffet ihr euch denn fangen mit Satungen, als lebtet ihr noch in der Melt? *Gal. 4. 3. 9.

21. [Die da sagen:] "Du sollst das nicht angreifen, du sollst das nicht kosten, du sollst das nicht anrühren",

22. Welches sich doch alles unter Handen verzehret, und sind *Menschen Gebote und Lehren, *3ej. 29, 18. Matth. 15, 9.

23. Welche haben einen Schein der Weisheit durch selbsterwählete Geistlichkeit und Demut und dadurch, daß sie des *Leibes nicht verschonen, und dem Fleisch nicht seine Shre thun zu seiner

Das 3. Kapitel.

*Röm. 18, 14; 1. Tim. 4. 8.

Notdurft.

Ermahnung zu himmlischem Sinn und chriftlichem Wandel. Haustafel.

- 1. Jeid ihr nun *mit Christo auferstanden, so suchet, was droben ist, da Christus ist, sitzend zu der Rechten Gottes. . Rap. 2. 12.
- 2. Trachtet nach dem, das dro-Matth. 6, 88.

Gott.

4. Wenn aber Chriftus, euer Leben, fich offenbaren wird, dann werdet thr auch offenbar werden mit ihm die Liebe, die da ift das Band in der *Herrlichkeit. +1. 2011. 15, 48. der Bolltommenheit; wom. 13, 8. 10.

5. So tötet nun eure Glieder, die auf Erden sind, Hurerei, regiere in euren Herzen, zu wel-Unreinigkeit, schändliche Brunft, bose Lust und den Geiz, welcher ist Abgötterei, Rönt. 6, 6; 8, 13.

6. Um welcher willen kommt der Zorn Gottes über die Kinder des Unglaubens; Eph. 5, 6.

7. In welchen auch ihr wei-land gewandelt habt, da ihr drinnen lebtet.

8. Nun aber leget alles ab von euch, den Zorn, Grimm, Bosheit, Lästerung, schandbare Worte aus eurem Munde. **Eph. 4,** 31. 29.

9. Lüget nicht unter einander; ziehet den alten Menschen mit seinen Werken aus, Eph. 4, 25. 22.

10. Und *ziehet den neuen an, der da erneuert wird zu der Er= kenntnis nach dem †Ebenbilde des, der ihn geschaffen hat;

* Eph. 4, 24. + 1. Mofe 1, 27.

Beschneidung, Vorhaut, Un- gegen sie. grieche, Scuthe, Knecht, Freier, Christus. Gal. 3, 28.

12. Ho ziehet nun an, als die *Auserwähleten Gottes, Heili= Kinder nicht, auf daß fie nicht gen und Geliebeten, herzliches scheu werden.

Leben ift verborgen mit Christo in widerdenandern; gleichwie Chri-*Rom. 6, 2. Itus euch vergeben hat, also auch Matth. 6, 14. Eph. 4, 2. 32. ihr.

14. über alles aber ziehet an

15. Und der *Friede Gottes chem ihr auch berufen seid tin Einem Leibe; und seid dankbar.

*Bbil. 4, 7. + 1. Ror. 12, 13, 27.

16. LasTet das Wort Christi unter euch reichlich wohnen in aller Weisheit; lehret und vermahnet euch selbst *mit Psalmen und Cobsangen und geiftlichen lieblichen Liedern, und finget dem herrn in eurem Bergen. * Eph. 5, 19.

17. Und alles, was ihr thut mit Worten oder mit Werken, das thut alles in dem Namen des Herrn Jesu, und danket Gott und dem Vater durch ihn.

1. Rot. 10. 81.

(B. 18-Rap. 4, 1. vgl. Eph. 5, 22-6, 9.)

48. Ihr Weiber, seid unterthan euren Männern in dem Herrn, wie sich's gebührt.

19. Ihr Männer, liebet eure 11. Da nicht ist Grieche, Jude, Weiber, und seid nicht bitter

20. Ihr Kinder, seid gehorsam sondern alles und in allen den Eltern in allen Dingen; denn das ift dem Herrn gefällig.

21. Ihr Bäter, erbittert eure

Erbarmen, Freundlichkeit, De- 22. Ihr Knechte, seid gehormut, Sanftmut, Geduld, 1. Petr. 2, 9. sam in allen Dingen euren leib-13. Und vertrage einer den an- lichen Herrn, nicht mit Dienst dern, und vergebet euch unter vor Augen, als den Menschen einander, so jemand Klage hat zu gefallen, sondern mit Einfältigkeit des Herzens und mit euch alles kund thun Tychikus, Gottesfurcht.

23. Alles, was ihr thut, das thut von Herzen, als dem Herrn, und nicht den Menschen;

24. Und wisset, daß ihr von dem Herrn empfahen werdet die Bergeltung des Erbes; denn ihr dienet dem Herrn Christo.

25. Wer aber unrecht thut, der wird empfahen, was er un= recht gethan hat; und gilt kein wie es hie stehet, werden sie euch Ansehen der Berson. Röm. 2, 11.

Pas 4. Mapitel.

Ermahnung jum Gebet, auch für den Apostel, und jur christlichen Weishett im Reden und handeln. Grüße und Schluß.

1. Ihr Herrn, was recht und billig ift, das beweiset den Anechten, und wisset, daß ihr auch einen Herrn im Himmel habt. 3. Moje 25, 48, 53,

2. *Maltet an am Gebet, und wachet in demselbigen mit Danksagung; *1. **Theff**. 5, 17.

3. Und *betet zugleich auch für uns, auf daß Gott uns eine †Thür des Worts aufthue, zu reden das Geheimnis Christi, darum ich auch gebunden bin, *Rom. 15, 80. Cph. 6, 19; 2. Theff. 8, 1. +1. Ror. 16, 9.

4. Auf daß ich dasselbige offen= bare, wie ich soll reden.

5. Wandelt weislich gegen die, die draußen sind, und kaufet die Reit aus. Cph. 5, 15. 16; 1. Theff. 4, 12.

6. Eure Rede sei allezeit *lieb= lich und mit †Salz gewürzet, daß ihr wisset, wie ihr einem jeglichen antworten sollet.

*Eph. 4, 29. +Mart. 9, 50.

der liebe Bruder und getreue Diener und Mitknecht in dem Herrn,

8. Welchen ich habe darum zu euch gefandt, daß er erfahre, wie es sich mit euch hält, und daß er eure Herzen ermahne, Eph 6. 22.

9. Samt *Onesimus, dem ge= treuen und lieben Bruder, welcher von den Euren ist. Alles, fund thun.

10. **C**s grüßet euch *Aristarchus, mein Mitgefangener, und Martus, der Neffe des Barnabas, über welchen ihr etliche Befehle em= pfangen habt, (so er zu euch kommt, nehmet ihn auf,)

* Mpg. 19, 29; 27, 2.

11. Und Jesus, der da heißt Rust, die aus der Beschneidung sind. Diese sind allein meine Gehilfen am Reich Gottes, die mir ein Trost worden sind.

12. Es grüßet euch *Cpaphras, der von den Euren ist, ein Anecht Christi, und allezeit ringet für euch mit Gebeten, auf daß ihr bestehet vollkommen und erfüllet mit allem Willen Gottes.

*Rap. 1.7.

13. Ich gebe ihm Zeugnis, daß er großen Fleiß hat um euch und um die zu Laodicea und zu Hierapolis.

14. Es grüßet euch Lukas, der Arzt, der Geliebte, und Demas.

2, Tim. 4, 10. 11. Philem. 24.

15. Grüßet die Brüder zu Laodicea und den Nymphas und 7. Die es um mich stehet, wird die Gemeine in seinem Hause. Dant für ben Segen ber

euch gelesen ist, so schaffet, daß du dasselbige ausrichtest. Philem. 2 er auch in der Gemeine zu Lao- 18. *Mein Gruß mit meiner, dicea gelesen werde, und daß des Paulus, Hand. Gedenketmeiihr den von Laodicea leset.

16. Und wenn der Brief bei pfangen haft in dem Herrn, daß

ner Bande. Die Gnade sei mit 17. Und saget dem Archippus: | euch! Amen. -1. Rov. 16, 21; 2. Theff. 8, 17. Siehe auf das Umt, das du em- Geschrieben von Rom durch Thechitus und Onefimus.

Die erste Epistel J. Pauli an die Thessalonicher.

Das 1. Kapitel.

Pant gegen Sott für die gesegnete Aufnahme des Evangeliums in Theffalonich.

- 1. Paulus und *Silvanus und Timotheus der Gemeine Thessalonich, in Gott, dem Bater, und dem Herrn Jesu Christo. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Bater, und dem Herrn Jesu Christo!
 - *Apg. 15, 40; 16, 19; 17, 1. 10; 2. Theff. 1, 1.

2. Wir danken Gott allezeit für euch alle, und gedenken euer in unserm Gebet ohne Unterlaß,

3. Und denken an euer Werk im Glauben und an eure Arbeit in der Liebe und an eure Geduld in der Hoffnung, welche ist unser Herr Jesus Christus, vor Gott und unserm Bater.

1. Ror: 13, 13.

4. Denn, lieben Brüder, von Gott geliebet, wir wissen, wie ihr außerwählet seid,

5. Daß unser Evangelium ist bei euch gewesen nicht allein im Wort, sondern auch in der *Kraft und in dem heiligen Geist und auferwecket hat von den Toten, in großer Gewißheit; wie ihr Resum, der uns von dem zudenn wisset, welcherlei wir ge- künftigen Zorn erlöset.

wesen sind unter euch um euret= willen:

6. Und ihr seid unsre *Nach= folger worden und des Herrn, und habt das Wort aufgenommen unter vielen Trübsalen mit Freuden im heiligen Geist,

* 1. Ror. 4, 16.

7. Also daß ihr worden seid ein Vorbild allen Gläubigen in *Macedonien und Achaja, Rap. 4, 10.

8. Denn von euch ist auser= schollen das Wort des Herrn, nicht allein in Macedonien und Achaja, sondern an allen Orten ist auch *euer Glaube an Gott auskommen, also daß uns nicht not ist, etwas zu sagen. • nom. 1, 8.

9. Denn sie selbst verkündigen von euch, was für einen Eingang wir zu euch gehabt haben, und wie ihr *bekehret seid. zu Gott von den Abgöttern, zu dienen dem lebendigen und mahren Gott, *Apg. 14, 15; 1. Ror. 12, 2.

10. Und zu warten seines Sohns vom Himmel, welchen er

Das 2. Kapitel.

Der Apoftel erinnert die Brüber an fein lauteres Betragen unter ihnen, bantt Gott für ihren ftanbhaften Glauben und wünscht fehnlich, fie wieber- gufeben.

1. Denn auch ihr wisset, lieben Brüder, von *unserm Eingange zu euch, daß er nicht vergeblich gewesen ist;

2. Sondern *ob wir gleich zu= vorgelitten hatten, und geschmäht gewesen waren zu Philippi, wie ihr wisset, waren wir freudig in unserm Gott, bei euch zu sagen das Evangelium Gottes mit gro-

3. Denn unsre Ermahnung ist nicht gewesen aus Frrtum, noch aus Unreinigkeit, noch mit List;

Rem Kämpfen. *apg. 16, 20-24; 17, 1-5.

4. Sondern wie wir von Gott bewährt find, daß uns das Evangelium *vertrauet ist zu predigen, also reden wir, †nicht, als wollten wir den Menschen gefallen, sondern Gott, der unser Herz prüfet. *1. Tim. 1, 11. +Gal. 1, 10.

5. Denn wir nie mit Schmeichelworten find umgegangen, wie ihr wisset, *noch mit verstecktem Geiz; Gott ist des Zeuge;

6. Haben auch nicht Ehre ge= fucht von den Leuten, weder von euch, noch von andern; 309.5,41.44.

*Apg. 20, 33.

7. Hätten euch auch mögen schwer sein als Christi Apostel; aber wir find mütterlich gewesen bei euch; gleich wie eine Amme ihrer Kinder pfleget,

8. Also hatten wir Herzenslust an euch, und waren willig, euch mitzuteilen nicht allein das Evan=

unser Leben, darum daß wir euch lieb haben gewonnen.

9. Ihr seid wohl eingedenk, lieben Brüder, unfrer Arbeit und unsrer Mühe; denn Tag und Nacht arbeiteten wir, daß wir niemand unter euch beschwerlich wären, und predigten unter euch das Evangelium Gottes. 1. Ror. 4, 12.

10. Des seid ihr Zeugen und Gott, wie heilig und gerecht und unsträflich wir bei euch, die ihr gläubig waret, gewesen sind;

11. Wie ihr denn wisset, daß wir, als ein Vater seine Kinder, einen jeglichen unter euch ermahnet und getröstet

12. Und bezeuget haben, daß ihr wandeln folltet *würdiglich vor Gott, der euch berufen hat zu seinem Reich und zu seiner Herrlichkeit. *Eph. 4, 1. Phil. 1, 27.

13. Darum auch wir ohne Unterlaß *Gott danken, daß ihr, da ihr empfinget von uns das Wort göttlicher Predigt, nahmet ihr's auf, †nicht als Menschen Wort, sondern, wie es denn wahrhaftig ist, als Gottes Wort, welcher auch wirket in euch, die ihr glaubet. *Rap. 1, 2. + Gal. 1, 11.

14. Denn ihr seid Nachfolger worden, lieben Brüder, Gemeinen Gottes in Judaa in Christo Jesu, daß ihr eben daß= selbige erlitten habt von euren Blutsfreunden, was jene von den Juden,

15. Welche auch den Herrn Jesum getötet haben und ihre eignen Propheten, und haben uns gelium Gottes, sondern auch verfolget, und gefallen Gott

In Sehnfucht nach der Semeinde 1. The Nalonicher 2. 3. getröftet durch Limotheus. 387

nicht, und sind allen Menschen würde in diesen Trübsalen. Denn zuwider.

16. Wehren uns, zu predigen setz find, den Heiden, damit sie selig wür= 4. Und da wir bei euch waren, den, auf daß sie *ihre Sünden fagten wir's euch zuvor, wir erfüllen allewege; denn der würden Trübsale haben müssen; Born ist schon über sie kommen wie denn auch geschehen ist, und *matth. 23, 32. 38. ihr wisset. zum Ende hin.

17. Wir aber, lieben Brüder, beraubet gewesen sind nach dem Angesichte, nicht nach dem Her= zen, haben wir desto mehr gegroßem Verlangen. Röm, 1, 11. 13.

18. Darum haben wir wollen zu euch kommen (ich Paulus) zweimal, und Satanas hat uns

verhindert.

19. Denn wer ist unsre Hoffnung oder Freude oder Krone des Ruhms? Seid nicht auch ihr's vor unserm Herrn Jesu Christo zu seiner Zukunft?

Phil. 2, 16; 4, 1.

20. Ihr seid ja unsre Ehre und Freude.

Das 3. Kapitel.

Freude liber die durch Timotheus erhaltenen guten Rachrichten. Herzliches Gebet für die Gemeine.

Darum haben wir's nicht weiter wollen vertragen, und haben uns laffen wohlgefallen, *daß wir zu Athen allein ge= lassen würden, * Apg. 17, 14, 15,

2. Und haben *Timotheus gefandt, unsern Bruder und Diener Gottes und unsern Gehilfen im Evangelium Christi, euch Glauben. zu stärken und zu ermahnen in eurem Glauben,

Apg. 2, 23; 7, 52. ihr wisset, daß wir † dazu ge= * Eph. 8, 13. †2. Tim. 3, 12.

5. Darum ich's auch nicht län= nachdem wir euer eine Weile ger habe vertragen, und ausgefandt, daß ich erführe euren Glauben, auf daß nicht euch vielleicht versucht hätte der Beeilet, euer Angesicht zu sehen, mit sucher, und *unfre Arbeit vergeblich würde.

6. Nun aber, da *Timotheus zu uns von euch kommen ist, und uns verkündiget hat euren Glauben und Liebe, und daß ihr unser gedenket allezeit zum Besten, und euch verlanget, uns zu sehen, wie denn auch uns nach euch.

7. Da sind wir, lieben Brüder, getröstet worden an euch in aller unsrer Triibsal und Not

durch euren Glauben.

8. Denn nun find wir lebendig. wenn ihr stehet in dem Herrn.

9. Denn was für einen Dank können wir Gott vergelten um euch für alle diese Freude, die wir haben von euch vor unferm Gott?

10. Wir bitten Tag und Nacht gar sehr, daß wir sehen mögen euer Angesicht, und erstatten, so etwas mangelt an eurem

11. Er aber, Gott, unser Ba-·apa 16, 1—3 ter, und unser Herr Jesus Chri-3. *Daß nicht jemand weich stus, schicke unsern Weg zu euch.

Herr, und lasse die Liebe völlig Gott, der seinen heiligen Geist merden unter einander und gegen jedermann, (wie denn auch wir find gegen euch,)

werden und *unsträflich seien in der Heiligkeit vor Gott und unserm Bater auf die Zukunft unsers Herrn Jesu Christi samt allen seinen Heiligen. · Phil. 1, 10.

Das 4. Kapitel.

Ermahnung jur Beiligung. Unfere Hoffnung für bie Entichlafenen.

- 1. Weiter, lieben Brüder, bitten wir euch und ermahnen in dem Herrn Jesu, (nach dem ihr von uns empfangen habt, wie ihr folletwandelnund Gottgefallen,) daß ihr immer völliger werdet.
- 2. Denn ihr wisset, welche Ge= bote wir euch gegeben haben durch den Herrn Jesum.

3. Denn das ift der Wille Gottes, eure Heiligung, daß ihr meidet die Hurerei,

4. Und ein jeglicher unter euch wisse sein *Gefäß zu behalten in Heiligung und Ehren, • 1. Avr. 6, 13. 15.

5. Nicht in der Brunst der Lust, wie die Heiden, die von Gott nichts wissen;

6. Und daß niemand zu weit greife, noch vervorteile seinen Bruder im Handel; denn der Herr ist der Rächer über das alles, wie wir euch zuvor gesagt bleiben auf die Zukunft des und bezeuget haben.

berufen zur Unreinigkeit, son= dern zur Heiligung.

8. Wer nun verachtet, der ver- Stimme des Erzengels und mit

12. Euch aber vermehre der achtet nicht Menschen, sondern gegeben hat in euch.

9. Non der *brüderlichen Liebe aber ist nicht not, euch zu schrei= 13. Daß eure Herzen gestärkt ben; denn ihr seid tselbst von Gott gelehret, euch unter einan: der zu lieben. . Joh. 18, 84. + Jer. 81, 88. 84.

> 10. Und das thut ihr auch an allen Brüdern, die in ganz Macedonien sind. Wir ermahnen euch aber, lieben Brüder, daß ihr

noch völliger werdet,

11. Und ringet darnach, daß ihr stille seid, und das Eure schaffet, und arbeitet mit euren eignen Händen, wie wir euch ge= boten haben, Eph. 4, 28; 2. Theff. 8, 8. 12.

12. Auf daß ihr ehrbarlich wan= delt gegen die, die draußen sind, und ihrer keines bedürfet. Aol.4.5.

13. Wir wollen euch aber, lieben Brüder, nicht verhalten von denen, die da *schlafen, auf daß ihr nicht traurig seid, wie die andern, die keine †Hoffnung haben. *1. Ror. 15, 20. † Eph. 2, 12.

14. Denn so wir glauben, daß Jesus gestorben und auferstan= den ist, also wird Gott auch, die da entschlafen sind durch Jesum, mit ihm führen.

Rom. 14, 9; 1. Ror. 15, 3. 4. 12.

15. Denn das sagen wir euch, als ein Wort des Herrn, daß wir, die wir leben und über= Herrn, *werden denen nicht vor-7. Denn Gott hat uns nicht kommen, die da schlafen. -1. Aor. 15,51.

16. Denn er selbst, der Herr, wird mit einem Feldgeschrei und erstehen zuerst. 1. Aor. 15, 23. 52. trunfen.

Erwartung ber Wiebertunft

17. Darnach wir, die wir leben und überbleiben, werden zugleich mit denselbigen hingerückt werden in den Wolken, dem Herrn entgegen in der Luft, und werden also *bei dem Herrn sein allezeit. *Joh. 12, 26; 17, 24.

18. So tröstet euch nun mit diesen Worten unter einander.

Yas 5. Kapitel.

Bon der Zeit der Zukunft Chriftt, und wie man fich ftets darauf gesaht halten solle. Ermahnungen und Grüße.

1. Von den Zeiten aber und Stunden, lieben Brüder, ift nicht not, euch zu schreiben; matth. 24, 36.

2. Denn ihr selbst wisset gewiß, daß der Tag des Herrn wird kom= men wie ein Dieb in der Nacht. Matth. 24, 42—44; 2. Betr. 3, 10. Offenb. 3, 8; 16. 15.

3. Denn wenn sie werden sagen: *Es ist Friede, es hat keine Fahr, so wird fie das Gerderben schnell überfallen, gleich wie der Schmerz ein schwanger Weib, und werden nicht entfliehen.

* Jer. 6, 14. Matth. 24, 39.

4. Ihr aber, lieben Brüder, feid nicht in der Finsternis, daß euch der Tag wie ein Dieb ergreife.

5. Ihr seid allzumal Kinder des Lichtes und Kinder des Tages; wir find nicht von der Nacht, noch von der Finsternis. Röm. 13, 12. Eph. 5, 9.

6. So laffet uns nun nicht schlafen wie die andern, sondern lasset uns wachen und nüchtern sein.

der Posaune Gottes hernieder 7. Denn die da schlafen, die kommen vom Himmel, und die schlafen des Nachts, und die da Toten in Christo werden auf- trunken sind, die sind des Nachts

389

8. Wir aber, die wir des Ta= ges sind, sollen nüchtern sein, angethan mit dem Panzer des Glaubens und der Liebe und mit dem Helm der Hoffnung zur Seligkeit. Cph. 6, 14-17.

9. Denn Gott hat uns nicht gesetzt zum Zorn, sondern die Seligkeit zu besitzen durch unfern Herrn Jesum Christ,

10. Der für uns gestorben ist, auf daß, *wir wachen oder schla= fen, wir zugleich †mit ihm leben sollen. * Röm. 14, 8. 9. + Rap. 4, 14.

11. Darum ermahnet euch unter einander, und *bauet einer den andern, wie ihr denn thut. *Jubä 20.

12. Wir bitten aber euch, lieben Brüder, daß ihr *erkennet, die an euch arbeiten, und euch vorstehen in dem Herrn, und euch vermahnen;

13. Habt sie desto lieber um ihres Werks willen, und seid friedsam mit ihnen.

14. Wir ermahnen aber euch, lieben Brüder, *vermahnet die Ungezognen, tröstet die Kleinmütigen, traget die Schwachen, feid geduldig gegen jedermann. *2. Theff. 8, 15.

15. Sehet zu, daß keiner Böses mit Bösem jemand vergelte, son= dern allezeit jaget dem Guten nach, beide, unter einander und gegen jedermann.

Spr. 20, 22. Höm. 12, 17; 1. Petr. 8, 9.

- 2. The Talonicher 1. 390 Ermahnung zur Beftändigteit. Gebulb in Trübfal.

17. Betet ohne Unterlaß, Buf. 18, 1. Röm. 12, 12. Rol. 4, 2.

- 18. Seid dankbar in allen Dingen; denn das ist der Wille Gottes in Christo Jesu an euch. **Eph. 5, 20.**
 - 19. Den Geist dämpfet nicht, 1. Ror. 14, 30. 39.
- 20. Die Weissagung verachtet nicht, 1. Ror. 14, 1.
- 21. Prüfet aber alles, und das Bute behaltet. 1. 20x. 14, 29; 1. 30h. 4, 1.
- 22. Meidet allen bösen Schein. 23. Er aber, der Gott des Friedens, heilige euch durch und durch,

16. Seid allezeitfröhlich, Phil. 4.4. und euer Geift ganz, samt Beele und Leib, muffe bemahret werden unfträflich auf die Zukunft unsers Herrn Jesu Chrifti.

24. Getreu ift er, der euch rufet, er wird's auch thun. 1. aor. 1.9; 2. Theff. S. S. 25. Lieben Brüder, betet für uns.

26. Grüßet alle Brüder mit dem heiligen Ruß.

27. Ich beschwöre euch bei dem Herrn, daß ihr diesen Brief lesen lasset vor allen heiligen Brüdern.

28. Die Gnade unsers Herrn Jesu Christi sei mit euch! Amen. An die Theffalonicher die erfte Spiftel, geschrieben bon Athen.

Die andre Epistel J. Pauli an die Thessalonicher.

Das 1. Kapitel.

Eingang. Dant für bas geiftliche Wachstum ber Brüber. Tröftenbe hinweisung auf Chrifti Zukunft.

1. Paulus und Silvanus und Timotheus der Gemeine Thessalonich in Gott, unserm Bater, und dem Herrn Jesu Christo. 1. Theff. 1, 1.

2. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Bater, und dem Herrn Jesu Christo! Röm. 1. 7.

3. Wir sollen Gott danken alle= zeit um euch, lieben Brüder, wie es billig ist; denn euer Glaube wächset sehr, und die Liebe eines jeglichen unter euch allen nimmt zu gegen einander,

Rap. 2, 13; 1. Theff. 1, 2. 8.

*rühmen unter den Gemeinen nicht erkennen, und über die. so

Gottes über eurer Geduld und Glauben in allen euren Verfolgungen und Trübsalen, die ihr duldet; *2. Rot. 7, 4.

5. Welches * anzeiget, daß Gott recht richten wird, und ihr twürdig werdet zum Reich Gottes. über welchem ihr auch leidet:

*Phil. 1, 28. + 2ut. 21, 36.

6. Nach dem es recht ist bei Gott, zu vergelten Trübsal denen, die euch Trübsal anlegen, Offenb. 18. 6. 7.

7. Euch aber, die ihr Trübsal leidet, Ruhe mit uns, wenn nun der Herr Jesus wird offenbart werden vom Himmel *samt den Engeln seiner Kraft * Matth. 25, 31.

8. Und mit Feuerstammen, 4. Also daß wir uns euer Rache zu geben über die, so Gott nicht gehorsam sind dem Evan- er kommt nicht, es sei denn, daß gelium Christi;

das ewige Verderben von dem derbens, Angesichte des Herrn und von

- daß er herrlich erscheine mit het, also daß er sich setzt in den seinen Heiligen und wunderbar Tempel Gottes als ein Gott, mit allen Gläubigen. Denn unser Zeugnis an euch von dem= felbigen Tage habt ihr geglaubet. *Rol. 3. 4.
- 11. Und derhalben beten wir bei euch war? auch allezeit für euch, daß un= fer Gott euch würdig mache des Berufs, und erfülle alles Wohlgefallen der Güte und das Werk des Glaubens in der Kraft,
- 12. Auf daß an euch gepriesen werde der Name unsers Herrn Resu Christi und ihr an ihm, nach der Gnade unsers Gottes und des Herrn Resu Christi.

Das 2. Kapitel.

Weissagung von dem der Zutunft des Herrn vorangebenden Absall und Antichrift.

- 1. Aber der Zukunft halben unsers Herrn Jesu Christi und unfrer Versammlung zu ihm bitten wir euch, lieben Brüder, 1. Theff. 4, 18-17.
- 2. Daß ihr euch nicht bald bewegen laffet von eurem Sinn, noch erschrecken, weder durch Geist, noch durch Wort, noch durch Brief, als von uns gefandt, daß der Tag Christi vor= handen sei.
- führen in keinerlei Weise; denn

unsers Herrn Jesu zuvor der Abfall komme, und nom. 2, 8. offenbaret werde der Mensch der 9. Welche werden Pein leiden, Sünde, tdas Kind des Ber-*1. Tim. 4, 1. +1. Joh. 2, 18; 4, 8.

4. Der da ist der Widersacher, feiner *herrlichen Macht, · 3el 2.10.19. und *fich überhebet über alles, 10. Wenn *er kommen wird, das Gott oder Gottesdienst heiund giebt sich aus, er sei Gott.

*Dan. 11, 36.

5. Gedenket ihr nicht dran, daß ich euch solches sagte, da ich noch

6. Und was es noch aufhält, wisset ihr, daß er offenbaret

werde zu feiner Zeit.

7. *Denn es reget sich schon bereits das Geheimnis der Bos= heit, allein daß der es jetzt aufhält, muß hinweg gethan werden: * Aba. 20, 29.

- 8. Und alsdann wird der Bos= haftige offenbaret werden, welchen der Herr umbringen wird mit dem Geist seines Mundes, und wird sein ein Ende machen durch die Erscheinung seiner Aufunft. Jej. 11, 4. Offenb. 19, 15. 20.
- 9. Des, welches Zukunft geschieht nach der Wirkung des Satans mit allerlei lügenhaftigen Kräften und Zeichen und Wundern, Matth. 24, 24. Offenb. 18, 11-18.
- 10. Und mit allerlei Verführung zur Ungerechtigkeit unter denen, die *verloren werden, dafür daß fie die Liebe zur Wahr= heit nicht haben angenommen, 3. Lasset *euch niemand ver- auf daß sie selig würden.

*2. Ror. 2, 15; 4, 8.

kräftige Frrtumer senden, daß ist nicht jedermanns Ding. sie glauben der Lüge,

Röm. 1, 28; 2. Tim. 4, 4.

12. Auf daß gerichtet wer= den alle, die der Wahrheit nicht glauben, sondern haben Lust an der Ungerechtigkeit.

13. Wir aber *follen Gott dan= ken allezeit um euch, vom Herrn geliebte Brüder, daß euch Gott terwählet hat von Anfang zur Seligkeit, in der Heiligung des Geistes und im Glauben der Wahrheit, *Rap. 1, 8. † Eph. 1, 4.

14. Darein er euch berufen hat durch unser Evangelium zum herrlichen Eigentum unsers Herrn Jesu Christi.

15. So stehet nun, lieben Brüder, und haltet an den Satzun= gen, die ihr gelehret seid, es sei durch unfer Wort oder Brief.

16. Er aber, unser Herr Jesus Christus, und Gott, unser Bater, der uns hat geliebet, und gegeben einen ewigen Trost und eine gute Hoffnung durch Gnade,

17. Der ermahne eure Herzen, und stärke euch in allerlei Lehre und gutem Werk.

Das 3. Kapitel.

Aufforderung zur Fürbitte um den Segen des Lehramts. Bestrasung des unordentlichen Müßig-gangs. Eigenhändiger Gruß.

1. **W**eiter, lieben Brüder, betet für uns, daß das Wort des Herrn laufe, und gepriesenwerde wie bei euch, Rol. 4, 8.

2. Und daß wir erlöset werden

11. Darum wird ihnen Gott gen Menschen. Denn der Glaube

3. Aber der Herr ist treu; der wird euch stärken, und bewahren vor dem Argen. 1. Theff. 5, 24.

4. Wir versehen uns aber zu euch in dem Herrn, daß ihr thut und thun werdet, was wir euch gebieten. 2. Rot. 7, 16. Gal. 5, 10.

5. Der Herr aber richte eure Herzen zu der Liebe Gottes und

zu der Geduld Christi.

6. Wir gebieten euch aber, lieben Brüder, in dem Namen unsers Herrn Jesu Christi, daß ihr euch entziehet von jedem Bruder, der da unordentlich wan= delt und nicht nach der Satzung, die er von uns empfangen hat.

Matth. 18, 17. Röm. 16, 17.

7. Denn ihr wisset, wie ihr *uns sollt nachfolgen. Denn wir find nicht unordentlich unter euch gewesen,

8. Haben auch nicht umsonst das Brot genommen von jemand. sondern mit Arbeit und Mühe Tag und Nacht haben wir ge= wirket, daß wir nicht jemand unter euch beschwerlich wären.

1. Ror. 4, 12,

9. Nicht darum, daß wir des *nichtMachthaben, sondern † daß wir uns selbst zum Vorbilde euch gäben, uns nachzufolgen.

*Matth. 10, 10. +1. Ror. 4, 16.

10. Und da wir bei euch wa= ren, gebotenwir euch folches, daß, so jemand nicht will *arbeiten, der foll auch nicht effen. -1. Mojes, 19.

11. Denn wir hören, daß etliche von den unverständigen und ar- unter euch wandeln unordentlich.

und arbeiten nichts, sondern trei- 15. Doch haltet ihn nicht als ben Vorwitz.

12. Solchen aber gebieten wir, und ermahnen sie durch unsern Herrn Jesum Christ, daß sie *mit stillem Wesen arbeiten, und ihr eigen Brot essen. -1. Abest. 4, 11.

13. Ihr aber, lieben Brüder, werdet nicht verdrossen, Gutes zu thun.

14. So aber jemand nicht ge= horsam ist unserm Wort, den schreibe ich. zeichnet an durch einen Brief, schaffen, auf daß er schamrot Amen. werde: *B. 6; 1. Ror. 5, 9, 11.

einen Feind, sondern vermahnet ihn als einen Bruder.

Evangelium.

16. Er aber, der Herr des Friedens, gebe euch Frieden allenthalben und auf allerlei Weise. Der Herr sei mit euch allen!

17. Der Gruß mit meiner, des Paulus, Hand. Das ist das Zeichen in allen Briefen; also

18. Die Gnade unsers Herrn und *habt nichts mit ihm zu Jesu Christi sei mit euch allen!

Beichrieben bon Athen.

Die erste Epistel J. Pauli an Timotheus.

Qas 1. Kapitel.

Ermahnung, bet bem lautern Svangelium zu bleiben, wie es bem Paulus anvertraut ift.

1. Daulus, ein Apostel Jesu Christi nach dem Befehl Gottes, unsers Heilandes, und des Herrn Jesu Christi, der *unfre Hoff= nung ist,

2. Timotheus, meinem recht= schaffnen *Sohn im Glauben, Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, unserm Bater, und unserm Herrn Jesu Christo!

* Tit. 1, 4. 3. Wie ich dich ermahnet habe, daß du zu Ephesus bliebest, da ich *gen Macedonien zog, und gebötest etlichen, daß sie nicht recht brauchet, anders lehreten, * Apg. 20, 1.

Register, die kein Ende haben, und bringen Fragen auf, mehr denn Besserung zu Gott im Glauben: * Rap. 4, 7.

5. Denn die *Hauptsumme des Gebotes ist Liebe von reinem Herzen und von gutem Gewissen und von ungefärbtem Glauben;

*Rom. 13, 10. Gal. 5, 6,

6. Welcher haben etliche gefehlet, und sich umgewandt zu *unnützem Geschwäß, *Rap. 6,4.20.

7. Wollen der Schrift Meister fein, und verstehen nicht, was sie sagen, oder was sie setzen.

8. Wir wissen aber, daß das Gesetz gut ist, so sein jemand

9. Und weiß solches, daß dem 4. Auch nicht acht hätten auf Gerechten kein Gesetz gegeben ist, die *Fabeln und der Geschlechter sondern den Ungerechten und Ungehorsamen, den Gottlosen und sei, sei Ehre und Preis in Sundern, den Unheiligen und Ungeistlichen, den Batermördern und Muttermördern, den Tot= schlägern,

10. Den Hurern, den Knabenschändern, den Menschendieben, den Lügnern, den Meineidigen, und so etwas mehr der *heil= famen Lehre zuwider ist, Rap. 6, 8.

11. Nach dem herrlichen Evan= gelium des *feligen Gottes, welches mir vertrauet ist. *Rap. 6, 15.

12. Und ich danke unserm Herrn Christo Jesu, der mich stark gemacht und treu geachtet hat und gesetzt in das Amt,

Apg. 9, 15; 1. Ror. 15, 9. 10. Gal. 1, 13-16.

13. Der ich zuvor war ein Lästerer und ein Verfolger und ein Schmäher; abermirist Barmherzigkeit widerfahren, denn ich habe es unwissend gethan im Unglauben.

14. Es ist aber desto reicher gewesen die Gnade unsers Herrn šamt dem Glauben und der Liebe, die in Christo Jesu ist.

15. Das ift gewißlich wahr und ein teuer wertes Wort, daß Christus Jesus kommen ift in die Welt, die Hünder selig zu machen, unter welchen ich der vornehmste bin. gut. 19, 10.

16. Aber darum ift mir Barmherziakeit widerfahren, auf daß an mir vornehmlich Jesus Christus erzeigete alle Geduld, zum Porbild denen, die an ihn glauben sollten jum ewigen Leben.

nige, dem Unvergänglichen und Christus Jesus, mom. 3, 29. 30. + cor. 12, 24. Unsichtbaren und *allein Wei- 6. Der sich selbst gegeben hat für

Ewigkeit! Amen. * Röm. 16, 27.

18. Dies Gebot befehle ich dir, mein Sohn Timotheus, nach den vorigen Weisfagungen über dir, dak du in denselbigen eine *gute Ritterschaft übest, *Rap. 6, 12. Juda 8.

19. Und habest den *Glauben und gut Gewiffen, welches etliche von sich gestoßen, und am Glauben †Schiffbruch erlitten haben;

*Rap. 3, 9. +Rap. 6, 10,

20. Unter welchen ist *Hyme= näus und Alexander, welche ich habe †dem Satan übergeben, daß sie gezüchtiget werden, nicht mehr zu lästern. *2. xim. 2, 17. + 1. Aor. 5, 5.

Das 2. Rapitel.

Ermahnung zum Gebet, besonbers für die Obrigkeit. Was Männern und Metbern geziemt.

- 1. Ho ermahne ich nun, daß man vor allen Dingen zuerst thue *Bitte, Gebet, Fürbitte und Danksagung für alle Menschen, * 23hil. 4. 6.
- 2. Für die Könige und für alle Obrigkeit, auf daß wir ein aeruhig und stilles Leben führen mögen in aller Gottseligkeit und Chrbarkeit.

3. Denn solches ist gut und angenehm vor Gott, *unserm Beiland, *Rap. 1, 1; 4, 10.

- 4. Welcher will, daß allen Men= schen geholfen werde, und zur Erkenntnis der Wahrheit kom= men. Defet. 18, 28; 2. Betr. 8, 9.
- 5. Denn es ift *Ein Gott und Gin + Mittler zwischen Gott und 17. Aber Gott, dem ewigen Ko- den Menschen, nämlich der Mensch

alle zur Erlösung, daß folches zu feiner Beit geprediget murde;

Gal. 1, 4; 2, 20. Tit. 2, 14.

- 7. Dazu ich gesetzt bin ein Prediger und Apostel, (ich sage die Wahrheit in Christo, und liige nicht,) ein Lehrer der Heiden im Glauben und in der Wahrheit.
 - 2. Tim. 1. 11. Gal. 2. 7. 8.
- 8. So will ich min, daß die Männer beten an allen Orten, und aufheben heilige Hände ohne pochen, nicht unehrliche Han-Zorn und Zweifel.
- Weiber in zierlichem Kleide mit Scham und Zucht sich schmücken, wohl vorstehe, der *gehorsame nicht mit Zöpfen oder Gold oder Kinder habe mit aller Ehrbar-Perlen oder köstlichem Gewand, keit:

1. Betr. 3, 3-5.

- den Weibern, die da Gottselig-stehen, wie wird er die Gemeine keit beweisen wollen, *durch gute Gottes versorgen?) Werke.
- Stille mit aller Unterthänigkeit.

Cph. 5, 22.

- 12. Einem *Weibe aber ge= statte ich nicht, daß sie lehre, auch nicht, †daß sie des Mannes Herr sei, sondern stille sei. *1. Ror. 14, 84. +1. Woje 8, 16.
- 13. Denn Abam ist am exsten gemacht, darnach Eva.

1. Mofe 1, 27; 2, 7. 22.

- 14. Und Adam ward nicht verführet; das Weib aber ward verführet, und hat die übertretung eingeführet. 1. Moje 3, 6; 2. Ror. 11, 3.
- 15. Sie wird aber selig werden durch Kinderzeugen, so fie bleiben im Glauben und in der Liebe und sträflich sind. in der Heiligung samt der Zucht.

Das 3. Kapitel.

Von ber Beichaffenheit ber Borfteber und Diener

- 1. Das ist gewißlich mahr, so *jemand ein Bischofsamt begehrt, der begehrt ein köftlich Werk. *upg. 20, 28.
- 2. Es soll aber ein Bischof unsträflich sein, Eines Weibes Mann, nüchtern, mäßig, fittig, gastfrei, lehrhaft;

3. Nicht ein Weinsäufer, nicht tierung treiben, sondern gelinde, 9. Desselbigen gleichen daß die nicht haderhaftig, nicht geizig,

- 4. Der seinem eignen Hause * 1. Sam. 2, 12.
- 5. (So aber jemand seinem eig= 10. Sondern, wie sich's ziemet nen Hause nicht weiß vorzu-
- *Rap. 5, 10. 6. Nicht ein Neuling, auf daß 11. Ein Weib lerne in der er sich nicht aufblase, und ins Urteil des Lästerers falle.
 - 7. Er muß aber auch *ein gut Reugnis haben von denen, toie draußen sind, auf daß er nicht falle dem Lästerer in die Schmach und Strick. *Rap. 5, 10. +1. Ror. 5, 12. 13.
 - 8. Nesfelbigen gleichen die *Diener sollen ehrbar sein; nicht zweizüngig, nicht Weinsäufer, nicht unehrliche Hantierung treiben; *Phil. 1, 1. Apg. 6, 3.
 - 9. Die das Geheimnis des Glaubens in reinem Gewissen haben.
 - 10. Und dieselbigen lasse man zuvor versuchen; darnach lasse man sie dienen, wenn sie un-
 - 11. Desselbigen gleichen ihre

Weiber sollen ehrbar sein, *nicht | Lügenredner sind, und Brandmal Lästerinnen, nüchtern, treu in in ihrem Gewissen haben, allen Dingen.

lichensein*Gines Weibes Mann, sen, die *Gott geschaffen hat zu die ihren Kindern wohl vor- nehmen mit Dankfagung, den stehen und ihren eignen Häusern.

13. Welche aber wohl dienen, die erwerben ihnen selbst eine gute Stufe und eine große Freudig- ist gut, und nichts verwerflich, feit im Glauben in Chrifto Sefu.

14. Holches schreibe ich dir, und hoffe, aufs schierste zu dir zu

tommen:

- 15. So ich aber verzöge, daß du wissest, wie du wandeln sollst in dem *Hause Gottes, welches ist die Gemeine des lebendigen Gottes, ein Pfeiler und Grundfeste der Wahrheit.
 - *2. Tim. 2, 20. Eph. 2, 19-22.
- 16. Und kündlich groß ist das gottselige Geheimnis: *Gott ist offenbaret im Fleisch, † gerechtfertiget im Beift, erschienen den Engeln, geprediget den Beiden, geglaubet von der Welt, **aufge= nommen in die Herrlichkeit.

*Joh. 1, 14. + Joh. 16, 10. Röm. 1, 4. ** Mart. 16, 19.

Das 4. Kapitel.

Warnung vor Berführern, die eine scheinheilige Strenge fordern. Ermahnung zur Abung in der Gottfeligkeit.

- 1. Der Geist aber saget deutlich, daß *in den letzten Zeiten wer= den etliche von dem Glauben abtreten, und anhangen den verführerischen Geistern und Lehren der Teufel,
 - *2. Tim. 3, 1; 2. Petr. 3, 3. Juba 18; 1. Joh. 2, 18.

3. Die da verbieten, ehelich zu 12. Die Diener laß einen jeg- werden, und zu meiden die Spei-Gläubigen und denen, die die .D. 2. Wahrheit erkennen.

* 1. Moje 9, 8. † 1. Ror. 10, 80. 31.

- 4. Denn alle Kreatur Gottes das mit Danksagung empfangen mird: 1. Moje 1, 81. Apg. 10, 15.
- 5. Denn eswird geheiliget durch das Wort Gottes und Gebet.
- 6. Menn du den Brüdern solches vorhältst, so wirst du ein guter Diener Jesu Christi sein, auferzogen in den Worten des Glaubens und der guten Lehre, bei welcher du immerdar gewesen bist.

7. *Der ungeistlichen aber und altvettelischen Fabeln entschlage dich; übe dich selbst aber an der Gottseligkeit.

*Rap. 1, 4; 6, 20; 2. Tim. 2, 16. 23. Tit. 1, 14; 8, 9.

- 8. Denn die leibliche Abung ift wenig nüt; aber *die Gottseligkeit ist zu allen Dingen nütz, und hat die Verheißung dieses und des zukünftigen Lebens. * Rap. 6, 6.
- 9. Das ist gewißlich wahr und ein teuer wertes Wort. Rap. 1, 15.
- 10. Denn dahin arbeiten wir auch, und werden geschmäht, daß wir auf den lebendigen Gott gehoffet haben, welcher ist der *Heiland aller Menschen, son= derlich der Gläubigen. - Rap. 2, 3. 4.
 - 11. Solches gebiete und lehre.
- 2. Durch die, so in Gleisnerei 12. Miemand verachte deine

Wandel, in der Liebe, im Geist, im Glauben, in der Keuschheit. Tag und Nacht. * Tit. 2, 15.

13. Halt an mit Lesen, mit lebet, die ist lebendig tot. Ermahnen, mit Lehren, bis ich 7. Solches gebiete, auf daß fie fomme.

14. Laß nicht aus der Acht die Gabe, die dir gegeben ist durch die Weissagung mit *Handauf= legung der Altesten.

*Rap. 5, 22. Apg. 6, 6; 8, 17.

15. Solches warte, damit gehe allen Dingen offenbar fei.

16. Hab acht auf dich felbst Mannes Weib, und auf die Lehre, beharre in 10. Und die ei diesen Stücken. Denn, wo du solches thust, wirst du dich selbst *felig machen, und die dich hören.

* Rönt. 11, 14.

Das 5. Kapitel.

Borichriften für die Aufficht über Altere und Jüngere, über Witwen und Borsteher der Gemeine.

- 1. Einen Alten schilt nicht, sondern ermahne ihn als einen Bater, die Jungen als Brüder, 8. Moje 19, 32.
- 2. Die alten Weiber als Mütter, die jungen als Schwestern mit aller Keuschheit.

3. Chre die Witwen, welche chen haben. rechte Witwen sind. 23.5.

- der oder Enkel hat, solche laß ser; nicht allein aber sind sie zuvor lernen ihre eigenen Häu- faul, sondern auch schwätzig und ser göttlich regieren, und den vorwitzig, und reden, das nicht Eltern Gleiches vergelten; denn fein foll. das ist wohl gethan und an- 14. So will ich nun, daß genehm vor Gott.

Jugend, sondern sei ein Borbild Witwe, die einsam ist, die ihre den Gläubigen im Wort, im Hoffnung auf Gott stellet, und *bleibet am Gebet und Klehen

6. Welche aber in Wollüsten

untadelig seien.

8. So aber jemand die Seinen, sonderlich seine Hausgenossen, nicht versorget, der hat den Glauben verleugnet, und ist ärger denn ein Heide.

9. Laß keine Witwe erwählet um, auf daß dein Zunehmen in werden unter sechzig Jahren, und die da gewesen sei Eines

10. Und die ein Zeugnis habe guter Werke; so sie Kinder aufgezogen hat, so sie *gast= frei gewesen ist, so sie der Hei= ligen Füße gewaschen hat, so sie den Trübseligen Handrei= chung gethan hat, so sie allem guten Werk nachkommen ist.

11. Der jungen Witwen aber entschlage dich; denn, wenn sie geil worden find wider Christum, so wollen sie freien,

12. Und haben ihr Urteil, daß sie den ersten Glauben gebro=

- 13. Daneben find sie faul, und 4. So aber eine Witwe Kin- lernen umlaufen durch die Häu-
- *jungen Witwen die 5. Das ist aber eine rechte Kinder zeugen, haushalten, dem

Widersacher keine Ursache ge-stind offenbar, daß man sie vorben, zu schelten.

15. Denn es sind schon etliche aber werden sie hernach offenbar. umgewandt dem Satan nach.

oder Gläubige Wittven hat, der versorge dieselbigen, und lasse die Gemeine nicht beschweret werden, auf daß die, sorechte Wit= wen sind, mögen genug haben.

17. Die Altesten, die *wohl vor= stehen, die halte man zwiefacher Ehre wert, sonderlich die da arbeiten im Wort und in der Lehre.

18. Dennesspricht *die Schrift: "Du follst nicht dem Ochsen das Maul verbinden, der da drischet;" und: †"Gin Arbeiter ist feines Lohns wert."

*5. Moje 25, 4; 1. Roc. 9, 9. + Sat. 10, 7.

19. Wider einen Altesten nimm keine Klage an ohne zween oder drei Zeugen. 5. Moje 19, 15; 2. Aor. 18, 1.

20. Die da sündigen, die strafe vor allen, auf daß sich auch die andern fürchten.

21. Ich bezeuge vor Gott und dem Herrn Jesu Christo und den auserwähleten Engeln, daß du solches haltest ohne eigen Gut= dünken, und nichts thuest nach Gunst.

bald auf, mache dich auch nicht teilhaftig fremder Sünden. Halte Argwohn, dich selber keusch. *Rap. 4, 14.

sondern brauche ein wenig Weins ben und der Wahrheit beraubt um deines Magens willen, und sind, die da meinen, Gottselig= daß du oft krank bist.

24. Etlicher Menschen Sünden von solchen.

*1. Aor. 7, 9. hin richten kann; bei etlichen

25. Desselbigen gleichen auch 16. So aber ein Gläubiger etlicher gute Werke sind zuvor offenbar, und die andern bleiben auch nicht verborgen.

Nas 6. Kapitel.

Pflichten der Anechte. Ermahnung zu gottfeliger Genügfamteit und zum Rampf des Glaubens.
Gebot für die Reichen.

- 1. Die *Anechte, so unter dem Joch find, follen ihre Herrn aller Ehre wert halten, auf daß nicht der Name Gottes und die Lehre verlästert werde. • Eph. 6, 5. Tit. 2, 9. 10.
- 2. Welche aber gläubige Herrn haben, sollen dieselbigen nicht verachten, weil sie Brüder sind, fondern sollen viel mehr dienst= bar sein, dieweil sie gläubig und geliebt und der Wohlthat teil= haftig sind. Solches lehre und ermahne.
- 3. So jemand *anders lehret, und bleibet nicht bei den theil= samen Worten unsers Herrn Jesu Christi und bei der Cehre, die gemäß ist der Gottseliakeit.

*Gal. 1, 6-9. †2. Xim. 1, 13.

4. Der ist aufgeblasen, und weiß nichts, sondern hat die Seuche der Fragen und Wort-22. Die *Hände lege niemand friege, aus welchen entspringet Neid, Hader, Lästerung, böser

5. Schulgezänke folcher Men= 23. Trinke nicht mehr Wasser, schen, die zerrüttete Sinne ha= keit sei ein Gewerbe. Thue dich

*Rap. 4, 8. + Phil. 4, 11, 12. Ebr. 13, 5. nügen.

7. Denn wir haben nichts in die Jesu Chrifti, Welt gebracht; darum offenbar ift, wir werden auch nichts hinaus ner Zeit der *Selige und allein bringen. Bred. 5, 14. Siob 1, 21.

- 8. Wenn wir aber Nahrung und Kleider haben, so lasset uns genügen. Spr. 36. 8.
- 9. Denn die da reich werden wollen, die fallen in Bersuchung und Stricke und viel thörichter kann, welchen kein Mensch geund schädlicher Lüste, welche versenken die Menschen ins Verderben und Verdammnis.

Spr. 23, 4: 28, 22,

10. Denn Geiz ist eine Wurzel alles übels; des hat etliche ge= lüstet, und sind vom Glauben irre gegangen, und machen ihnen selbst viel Schmerzen. Eph. 5, 5.

11. Aber du, Gottes Mensch, fliehe solches! *Jage aber nach der Gerechtigkeit, der Gottselig= teit, dem Glauben, der Liebe, der Geduld, der Sanftmut;

*2. Tim. 2, 22.

12. Rämpfe *den guten Rampf des Glaubens; ergreife das ewige Leben, dazu du auch berufen bist, und bekannt hast ein gut Bekenntnis vor vielen Zeugen.

13. Ich gebiete dir vor Gott, der alle Dinge lebendig machet, und vor Christo Jesu, der *unter Pontius Vilatus bezeuget hat ein aut Bekenntnis,

* Joh. 18, 36, 37; 19, 11,

6. Esift aber ein großer *Gewinn, 14. Daß du haltest das Gebot wer gottselig ift, und † lässet sich ge- ohne Flecken, untadelig, bis auf die Erscheinung unsers Herrn

> 15. Welche wird zeigen zu sei= Gewaltige, der †König aller Könige und ** Herr aller Herrn,

*Rap. 1, 11. +Offenb. 17, 14. ** 5. Moje 10, 17.

- 16. Der allein Unsterblichkeit hat, der da wohnet in einem Licht, da niemand zu kommen fehen hat, *noch sehen kann; dem sei Ehre und ewiges Reich! Umen. *2. Moje 33, 20.
- 17. Nen Reichen von dieser Welt gebiete, daß sie nicht stolz seien, auch *nicht hoffen auf den ungewissen Reichtum, sondern auf den lebendigen Gott, der uns dargiebt reichlich allerlei zu genieken: *%i.62, 11. Lut. 12, 20.

18. Daß sie Gutes thun, reich werden an guten Werken, gerne

geben, behilflich seien,

19. Schätze sammeln, ihnen selbst einen guten Grund aufs Zukunftige, daß sie ergreifen das wahre Leben.

20. 1 Timotheus! *bewahre, das dir vertrauet ist, und †meide die ungeistlichen, losen Beschwäte und das Gezänke der falsch berühmten Runft, *2. xim. 1, 14. + Rap. 4, 7.

21. Welche etliche vorgeben, und *fehlen des Glaubens. Die Gnade sei mit dir! Amen.

*Rap. 1, 6; 2. Tim. 2, 18.

Geschrieben von Lavdicea, die da ist eine Hauptstadt des Landes Phrygia Pakatiana.

Die andre Epistel J. Pauli an Timotheus.

Das 1. Kapitel.

Eingang. Bermahnung jur Beftanbigleit.

1. Paulus, ein Apostel Jesu nach der Kraft Gottes, Christi durch den Willen Gottes, nach der Verheißung des Lebens in Christo Jesu,

motheus, Gnade, Barmherzig-

serm Herrn!

- 3. Ich danke Gott, dem ich diene von meinen Voreltern her die Erscheinung unsers Hei-*in reinem Gewissen, daß ich landes Jesu Christi, der dem ohne Unterlaß dein gedenke in † Tod die Macht hat genommen, meinem Gebet Tag und Nacht; und das Leben und ein unver-*Apg. 23, 1; 24, 16. Phil. 8, 5.
- sehen, wenn ich denke an deine Thränen, auf daß ich mit Freuden erfüllet würde:

5. Und erinnere mich des un= Lehrer der Heiden. gefärbeten Glaubens in dir, welcher zuvor gewohnet hat in leide ich auch solches; aber ich deiner Großmutter Lois und in schäme mich's nicht; denn ich deiner Mutter Eunike; bin aber weiß, an welchen ich glaube, und gewiß, daß auch in dir. upg. 16, 1. bin gewiß, er kann mir be=

erinnere ich dich, daß du er= bis an jenen Tag. weckest die Gabe Gottes, die in ner Hände.

gegeben den Geist der Furcht, sondern der Kraft und der Liebe und der Zucht.

8. Darum so *schäme dich nicht der in uns wohnet.

bundener bin, sondern leide dich mit dem Evangelium, wie ich,

* Rôm. 1, 16.

9. Der uns hat selig gemacht, und berufen mit einem heiligen 2. Meinem lieben Sohn Ti- Ruf, nicht nach unsern Werken, fondern nach seinem Vorsatz und keit, Friede von Gott, dem Gnade, die uns gegeben ist in Bater, und Christo Jesu, un- Christo Jesu vor der Zeit der Welt. Tit. 3, 5.

10. Jest aber *offenbart durch gänglich Wesen ans Licht ge-4. Und mich verlanget, dich zu bracht durch das Evangelium,

*Röm. 16, 26. + 1, Ror. 15, 55, 57. Ebr. 2, 14.

11. Zu welchem ich gesetzt bin ein Prediger und Apostel und

12. Um dieser Ursache willen 6. Um solcher Ursache willen wahren, das mir beigelegt ist,

13. Halt an dem Vorbilde der dir ist durch die Auflegung mei- heilsamen Worte, die du von 1. Abeff. 5, 19; 1. Aim. 4, 14. mir gehört hast, im Glauben 7. Denn Gott hat uns nicht und in der Liebe in Christo Jesu.

1. Tim. 6. 3. Tit. 2. 1.

14. Dies beigelegte Gut be-Rom. 8, 15. mahre durch den heiligen Geist,

des Zeugnisses unsers Herrn, 15. Das weißt du, daß sich von noch meiner, der ich sein Ge- mir gewandt haben alle, die in Phygellus und Hermogenes.

Rap. 4, 16.

16. Der Herr gebe Barmher= zigkeit dem Hause des Onesis gelium, 11. Aor. 15, 4. 20. +2. Sam. 7, 12. phorus; denn er hat mich oft Kette nicht geschämet,

17. Sondern da er zu Rom nicht gebunden. war, suchte er mich aufs sleis Figste, und fand mich.

18. Der Herr gebe ihm, daß er finde Barmherzigkeit bei dem Herrn an jenem Tage. Und wie viel er zu Ephefus gedienet hat, weißt du am besten.

Das 2. Kapitel.

Ermahnung zu treuer und standhaster Führung bes Lehramtes und zu einem rechtschaffenen Wandel.

1. So sei nun stark, mein Sohn, durch die Gnade in Chrifto Jesu.

- 2. Und was du von mir gehöret hast durch viel Zeugen, bet Er treu; er das besiehl treuen Menschen, die nicht verleugnen. da tüchtig find, auch andere zu lehren.
- 3. *Leide dich als ein guter Streiter Jesu Christi. . Aap. 1, 8; 4, 5.
- 4. Kein Kriegsmann flicht sich in Händel der Nahrung, auf daß er gefalle dem, der ihn angenommen hat.

wird er dach nicht gekrönet, er und unsträflichen Arbeiter, der kämpfe denn recht.

- am ersten genießen. Merke, Geschwätzes entschlage dich; denn was ich sage! 1. kor. 9, 7. es hilft viel zum ungöttlichen
- 7. Der Herr aber wird dir in Wesen, allen Dingen Verstand geben. 17. Und ihr Wort frisset um

Asien sind, unter welchen ist | 8. Halt im Gedächtnis Jesum Chriftum, *ber auferstanden ist von den Toten, †aus dem Samen Davids, nach meinem Evan-

9. über welchem ich mich *leide erquicket, und hat sich meiner bis zu den Banden als ein übelthäter; aber †Gottes Wort ist

*Eph. 3, 1. 13. Phil. 2, 17. †Phil. 1, 12—14.

10. Darum dulde ich's alles *um der Auserwähleten willen, auf daß auch fie bie Seligkeit erlangen in Christo Jesu mit ewiger Herrlichkeit.

11. Das ist gewißlich wahr: Sterben wir mit, so werden wir mit leben:

12. Dulden wir, so werden wir mit herrschen; *verleugnen wir, so wird Er uns auch verleugnen;

13. Glauben wir nicht, so bleibet Er treu; er kann sich selbst

Röm. 8, 2. 8; 4. Moje 28, 19.

14. Holches erinnere sie, und bezeuge vor dem Herrn, daß sie *nicht um Worte zanken, welches nichts nütze ist, denn zu verkehren, die da zuhören.

*1. Tim. 6, 4. Tit. 3, 9.

15. Befleißige dich Gott zu 5. Und so jemand auch kämpfet, erzeigen *einen rechtschaffnen Rap. 4. 8 da recht teile das Wort der 6. Es soll aber der Ackermann, Wahrheit.
•1. xim. 4.6. xtt. 2.7.8.
der den Acker bauet, der Früchte 16. Des ungeiftlichen, losen

chen ist Somenaus und Phi= die Wahrheit zu erkennen, letus, *1. Tim. 1, 20.

fehlet haben, und sagen, die Auf- von dem sie gefangen sind zu erstehung sei schon geschehen, seinem Willen. und haben etlicher Glauben verfehret.

19. Aber der feste Grund Gottes bestehet, und hat diefen Biegel: *Der Herr keunet die Seinen; und: Es trete ab von Ungerechtigkeit, wer den Namen Christi nennet.

* Noh. 10. 14.

20. In einem großen Hause aber sind nicht allein guldene und filberne Gefäße, sondern auch hölzerne und irdene, und etliche zu Ehren, etliche aber zu Unehren.

21. So nun jemand sich reiniget von solchen Leuten, der blasen, die *mehr lieben Wollust wird ein geheiliget Gefäß sein zu Shren, dem Hausherrn bräuchlich, und zu allem guten Werk bereitet.

22. Fliehe die Lüste der Ju-solche meide. gend; jage aber nach der Ge= rechtigkeit, dem Glauben, der hin und her in die Häuser schlei-Liebe, dem Frieden mit allen, die den Herrn anrufen von reinem Herzen. 1. Tim. 6, 11.

23. Aber der thörichten und Lüsten fahren, Matth 28, 14 Att. 1, 11. unnützen Fragen entschlage dich; benn du weißt, daß sie nur Zank nen nimmer zur Erkenntnis der gebären. 1. Tim. 4, 7.

24. Ein Anecht aber des Herrn soll nicht zänkisch sein, sondern freundlich gegen jedermann, lehr= haft, der die Bösen tragen kann,

Tit. 1. 7.

25. Und mit Sanftmut strafe nen, untüchtig zum Glauben. die Widerspenstigen, ob ihnen

sich wie der Krebs; unter *wel- Gott dermaleins Buße gebe,

26. Und wieder nüchtern wür= 18. Welche der Wahrheit ge- den aus des Teufels Strick,

Das 3. Kapitel.

Bon ben Berführern ber letten Zeit. Mahnung jum Bleiben bei ber beiligen Schrift.

1. Nas sollst du aber wissen, daß in den letten Tagen werden greuliche Zeiten kommen. 1. xim. 4. 1.

2. Denn es werden Menschen sein, die von sich selbst halten, geizig, ruhmredig, hoffärtig, Lästerer, den Eltern ungehor= sam, undankbar, ungeistlich,

3. Lieblos, unversöhnlich, Berleumder, unteusch, wild, ungütig,

4. Verräter, Frevler, aufgedenn Gott:

5. Die da haben den Schein eines gottseligen Wesens, aber seine Kraft verleugnen sie; und Matth. 7, 15. 21. Tit. 1, 16.

6. Aus *denselbigen find, die chen, und führen die Weiblein gefangen, die mit Sunden beladen sind und mit mancherlei

7. Lernen immerdar, und kön= Wahrheit kommen.

8. Gleicher Weise aber, wie Jannes und Jambres *Moses widerstunden, also widerstehen auch diese der Wahrheit; es sind Menschen von zerrütteten Sin-

*2. Moje 7, 11. 22.

- 9. Aber sie werden's die Länge nicht treiben; denn ihre Thor= heit wird offenbar werden jedermann, gleich wie auch jener ihre ward.
- meiner Lehre, meiner Weise, meiner Meinung, meinem Glau- mit seiner Erscheinung und mit ben, meiner Langmut, meiner seinem Reich: Liebe, meiner Geduld,
- 11. Meinen Berfolgungen, mei= nen Leiden, *welche mir widersfahren sind zu Antiochien, zu Ikonion, zu Cyftra, welche Ber= folgungen ich da ertrug; und aus tallen hat mich der Herr erlöset.

wollen in Christo Jefu, müssen Derfolgung leiden. Matth. 16, 24. Apg. 14, 22.

- 13. Mit den bösen Menschen aber und verführerischen wird's je länger je ärger, verführen und werden verführet. 1. xim. 4, 1.
- 14. Du aber bleibe *in dem, das du gelernet hast, und dir vertrauet ift, sintemal du weißt, von wem du gelernet haft.

* Rab. 2. 2.

- 15. Und weil du von Kind auf die heilige Schrift weißt, kann dich dieselbige unterweisen zur Seligkeit durch den Glauben an Christum Jesum. 30h. 5, 89.
- 16. Denn alle *Schrift, von Gott eingegeben, ift nüte gur Lehre, gur Strafe, zur Besserung, zur Büchtigung in der Gerechtigkeit,

*2. Betr. 1, 19-21.

17. Daß *ein Mensch Gottes sei vollkommen, zu allem auten Werk ge- leine Erscheinung lieb haben. Schickt.

Das 4. Kapitel.

Ermunterung zur Amtstreue. Des Paulus Rampf und Arone. Rachrichten, Aufträge und Grübe.

- 1. So bezeuge ich nun vor Gott und dem Herrn Jesu Christo, 10. Du aber bist nachgefolget der da *zukunftig ist, zu richten die Lebendigen und die Toten
 - 2. Bredige das Wort, halt an, es sei zu rechter Zeit oder zur Unzeit; strafe, dräue, ermahne mit aller Geduld und Lehre. Mpg. 20, 20, 21.
- 3. Denn es wird eine Zeit sein, da sie die heilsame Lehre nicht leiden werden, sondern nach *Apg. 18, 50; 14, 5. 19. + Pl. 84, 20. ihren eignen Lüsten werden sie 12. Und alle, die gottselig leben ihnen selbst Lehrer aufladen, nach dem ihnen die Ohren jucken;

Rap. 1, 13: 1. Tim. 4, 1.

4. Und werden die Ohren von der Wahrheit wenden, und sich zu den Kabeln kehren.

1. Tim. 4, 7; 2. Theff. 2, 11.

- 5. Du aber sei nüchtern allent= halben, *leide dich, thu das Werk eines evangelischen Bredigers, richte dein Amt redlich aus. • Rap. 2, 8.
- 6. Denn ich werde schon *ge= opfert, und die Zeit meines Abscheidens ist vorhanden. . Phil. 2, 17.
- 7. Ich habe einen guten Kampf *gekämpfet, ich habe den †Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten;

*1. Kor. 9, 25; 1. Tim. 6, 12. +Phil. 3, 14.

8. Hinfort ist mir beigelegt *die Krone der Gerechtigkeit, welche mir der herr an jenem Cage, der gerechte Richter, geben wird, nicht mir aber allein, sondern auch allen, die

*Rab. 2, 5; 1. Betr. 5, 4. Jat. 1, 12. Offenb. 2, 10.

zu mir kommest. 23. 21. Rap. 1, 4.

10. Denn *Demas hat mich verlassen und diese Welt lieb gewonnen, und ist gen Thessa= lonich gezogen, Crescens gen Galatien, Titus gen Dalmatien.

11. Lukas ist allein bei mir. *Markusnimmzudir, und bringe ihn mit dir; denn er ist mir nütlich zum Dienst.

*Apg. 15, 87. Rol. 4, 10.

12. Tychikus habe ich gen Ephefus gefandt. Apg. 20, 4. Cph. 6, 21. Rol. 4, 7.

- 13. Den Mantel, den ich zu Troas ließ bei Karpus, bringe mit, wenn du kommest, und die Bücher, sonderlich die Pergamente.
- 14. *Alexander, der Schmied, hat mir viel Böses bewiesen; tder Herr bezahle ihm nach seinen Werken.

*1. Tim. 1, 20. †2. Sam. 3, 89. Pf. 28, 4.

- 15. Vor dem hüte du dich auch; denn er hat unsern Worten sehr widerstanden.
- 16. In meiner ersten Verant= wortung stund niemand bei mir,

9. Fleißige dich, daß du bald sondern sie *verließen mich alle. Es sei ihnen nicht zugerechnet.

> 17. Der Herr aber *stund mir bei, und stärkte mich, auf daß durch mich die Bredigt bestätigt würde, und alle Heiden höreten; und ich ward erlöset von des

> Löwen Rachen. * Mpg. 28, 11; 27, 28. 18. Der Herr aber wird mich erlösen von allem übel, und auß= helfen zu seinem himmlischen Reich; welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

> 19. Grüße Brisca und *Aquila und tdas Haus des Onefiphorus.

> > *Apg. 18, 2. Röm. 16, 3. + Rap. 1, 16.

20. *Erastus blieb zu Korinth; †Trophimus aber ließ ich zu Miletus krank.

*Apg. 19, 22, †Apg. 20, 4; 21, 29.

21. Thue Fleiß, daß du vor dem Winter kommest. Es grüßet dich Eubulus und Pudens und Linus und Claudia und alle Brüder.

22. Der Herr Jesus Christus sei mit deinem Geiste! Gnade sei mit euch! Amen.

Geschrieben von Rom, die andere Epistel an Timotheus, da Paulus zum andern Mal vor dem Kaiser Nero ward dargestellet.

Die Epistel J. Pauli an Titus.

Yas 1. Kapitel.

Gingang. Bon ber Umterbeftellung und Rirchen-

1. **Vaulus**, ein Knecht Gottes und ein Apostel Jesu Christi, nach dem Glauben der Auser: Zeiten der Welt, wähleten Gottes und der Er- 3. Hat aber offenbaret * zu sei-

tenntnis der Wahrheit zur Gottseligkeit,

2. Auf Hoffnung des ewigen Lebens, welches verheißen hat, der nicht liget, Gott, vor den

ner Zeit sein Wort durch die nicht taugt, um schändliches Ge-Predigt, die †mir vertrauet ist winns willen. nach dem Befehl Gottes, unsers

4. Titus, meinem *rechtschaff= nen Sohn nach unfer beider Tiere und faule Bäuche. Glauben. Gnade, Barmherzig= keit, Friede von Gott, dem Ba- um der Sache willen *ftrafe fie ter, und dem Herrn Jesu Christo, unserm Heiland! *1. Tim. 1, 2.

5. Perhalben ließ ich dich in Areta, daß du solltest vollends anrichten, da ich's gelassen habe, und besetzen die Städte hin und her mit Altesten, wie ich dir befohlen habe;

Weibes Mann, der gläubige

daß sie Schwelger und undehorsam sind. 1. Tim. 3. 2-4.

7. Denn ein Bischof soll un= tadelig sein, *als ein Haushalter Gottes, nicht eigensinnig, nicht zornig, nicht ein Weinfäufer, nicht pochen, nicht unehrliche Hantierung treiben;

*1. Ror. 4, 1; 2. Tim. 2, 24.

8. Sonderngastfrei, gütig, züchtig, gerecht, beilig, keusch,

9. Und halte ob dem Wort, das gewiß ist, und lehren kann, auf daß er mächtig sei, zu er= mahnen durch die heilsame Lehre, und zu strafen die Widersprecher.

10. Denn es sind viel freche und unnütze Schwätzer und Verführer, sonderlich die aus der bigen gleichen, daß sie sich hal-Beschneidung,

Maul stopfen, die da ganze Häu- Weinsäuferinnen, gute Lehreser verkehren, und lehren, das rinnen;

12. Es hat einer aus ihnen Beilandes: • cpb. 1, 9. 10. +1. Xim. 1, 1. 11. | gefagt, ihr eigner Prophet: Die Areter sind immer Lügner, böse

> 13. Dies Zeugnis ist wahr. scharf, auf daß sie gesund seien im Glauben,

> 14. Und nicht achten auf die jüdischen *Fabeln und Gebote von Menschen, welche sich von der Wahrheit abwenden. 1.xim.4.7.

15. *Den Reinen ist alles rein; den Unreinen aber und Ungläu-6. Wo einer ist untadelig, Eines bigen ist nichts rein, sondern unrein ist ihr Sinn sowohl, als Kinder habe, nicht berüchtiget, ihr Gewissen. - matty. 15, 11. 95m. 14, 20.

16. Sie sagen, sie erkennen Gott, aber mit den Werken verleugnen sie es, sintemal sie sind, an welchen Gott Greuel hat, und gehorchen nicht, und sind zu allem guten Werk untüchtig.

Das 2. Kapitel.

Ermahnungen für berichiebene Stände. Die heilfame, zuchtigende Gnabe.

- 1. Qu aber rede, wie sich's zie= met nach der heilsamen Lehre: 1. Tim. 6, 8; 2. Tim. 1, 18.
- 2. Den Alten sage, daß sie nüchtern seien, ehrbar, züchtig, gefund im Glauben, in der Liebe, in der Geduld;
- 3. Den alten Weibern desselten, wie den Beiligen ziemet, 11. Welchen man muß das nicht Lästerinnen seien, nicht 1. Tim. 8, 11.

ner lieben, Kinder lieben.

5. Sittig sein, keusch, häuslich, gütig, *ihren Männern unterthan, auf daß nicht das Wort Sottes verlästert werde. • Eph. 5, 22.

6. Desfelbigen gleichen die jun= gen Männer ermahne, daß fie

züchtig seien.

7. Allenthalben aber stelle dich felbst zum Borbilde guter Werke, mit unverfälschter Lehre, mit Chrbarkeit, 1. Tim. 4, 12; 1. Petr. 5, 3.

8. Mit heilsamem und untade= ligem Wort, auf daß der Wider= sacher sich schäme, und nichts habe, daß er von uns möge Böses sagen. 1. Vetr. 2. 15.

9. Den Knechten sage, daß sie ihren Herrn unterthänig seien, in allen Dingen zu Gefallen thun, nicht widerbellen,

Eph. 6, 5; 1. Tim. 6, 1; 1. Petr. 2, 18.

10. Nicht veruntreuen, sondern alle gute Treue erzeigen, auf daß sie die Lehre Gottes, *un= fers Heilandes, zieren in allen Stücken. *Rap. 1, 3.

11. Denn es ift erschienen die heil-Tame Gnade Gottes allen Menschen,

12. Und züchtiget uns, daß wir sollen verleugnen das ungöttliche Welen und die weltlichen Lüfte, * und züchtig, gerecht und gottselig leben in diefer Welt. ***E**ph. 1, 4.

13. Und *warten auf die selige Hoffnung und Erscheinung der Herrlichkeit des großen Gottes und unfers Heilandes, Jesu Christi,

*1. Ror. 1, 7. Phil. 8, 20.

14. Der *fich felbst für uns ge- 7. Buf daß wir durch desselbigen

4. Daß sie die jungen Weiber geben hat, auf daß er uns erlösete lehren zuchtig sein, ihre Man= von aller Angerechtigkeit, und reiniate ihm felbft ein Wolk zum Gigentum, das fleißig mare zu tguten Werken. *Gal. 1, 4; 1. Tim. 2, 6. † Eph. 2, 10.

15. Solches rede, und ermahne und strafe mit ganzem Ernft. *Laß dich niemand verachten.

*1. Tim. 4, 12.

Das 3. Kapitel.

Sehorsam gegen die Obrigkeit und Sanstwut gegen jedermann zu üben. Das Bab der Wiedergeburt. Berschiedene Lehren, Austräge und Grüße.

Erinnere sie, daß sie den Fürsten und der *Obrigkeit un= terthan und gehorsam seien, zu allem auten Werk bereit seien,

2. Niemand lästern, nicht ha= dern, gelinde seien, alle Sanftmütigkeit beweisen gegen alle Weenschen.

3. Denn *wir waren auch weiland unweise, ungehorsam, verirret, dienend den Begierden und mancherlei Wolltisten, und wandelten in Bosheit und Neid, waren verhaßt und hasseten uns unter einander. *1. Apr. 6, 11. Eph. 2, 2; 5, 8.

4. Da aber erschien die Freund= lichkeit und Leutseligkeit Gottes, unsers Heilandes, —

5. *Nicht um der Werke willen der Gerechtigkeit, die wir gethan hatten, sondern nach seiner Barmherzigkeit machte er uns lelig durch das †Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des heiligen Geiftes,

*Cph. 2, 8. 9. + Joh. 3, 5. Eph. 5, 26.

6. Welchen er *ausgegossen hat über uns reichlich durch Jefum Chrift, unfern Beiland, * 3vel 8, 1.

Gnade gerecht und Erben seien des | 12. Wenn ich zu dir senden emigen Lebens nach der Soffnung.

solches will ich daß du fest leh- kopolis; denn daselbst hab ich rest, auf daß die, so an Gott beschlossen den Winter zubleiben. gläubig sind worden, in *einem Stand guter Werke gefunden nütz den Menschen.

9. Der thörichten Fragen aber, der Geschlechtsregister, des Zan= unnütz und eitel. 1, Tim, 4, 7.

10. Einen *ketzerischen Men= schen meide, wenn er teinmal und abermal ermahnet ist,

*2. Joh. 10. + Matth. 18, 15, 16,

verkehret ist, und sündiget, als der Gnade sei mit euch allen! Amen. fich selbst verurteilet hat. 1. Tim. 6, 4, 5. Geschrieben von Rikopolis in Macedonien.

werde Artemas oder *Tychikus, 8. Das ist gewißlich wahr; so komm eilend zu mir gen Ni=

*2. Tim. 4, 12.

13. Zenas, den Schriftgelehr= Solches ist gut und ten, und *Apollos fertige ab mit Fleiß, auf daß ihnen nichts ge= breche, *Apg. 18, 24; 1. Ror. 8, 5. 6.

14. Lasse aber auch die Unsern kes und Streites über dem Ge- lernen, daß sie *im Stand guset entschlage dich; denn sie sind ter Werke sich finden lassen, wo man ihrer bedarf, tauf daß sie nicht unfruchtbar seien.

*Rap. 2, 14. Eph. 4, 28. + Matth. 7, 19.

15. Es grüßen dich alle, die mit mir find. Grüße alle, die 11. Und wisse, daß ein solcher und lieben im Glauben. Die

Die Epistel S. Pauli an Philemon.

Des Baulus Fürfprache für Onefimus, einen bem Philemon entlaufenen, jest aber befehrten Anecht.

Paulus, der *Gebundene Christi Jesu, und Timotheus, der Bruder, Philemon, dem Lieben und unserm Gehilfen, · cps. 8. 1.

2. Und Appia, der Lieben, und *Archippus, unserm Streitge= nossen, und der Gemeine in deinem Hause.

3. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Bater, und dem Herrn Jesu Christo! 2886u. 1. 7.

4. Ich danke meinem Gott, und gedenke dein allezeit in meinem Gebet,

Liebe und dem Glauben, welche du hast an den Herrn Jesum und gegen alle Beiligen,

6. Daß der Glaube, den wir mit einander haben, in dir kräf= tig werde durch Erkenntnis alles des Guten, das ihr habt in Christo Jesu.

Wir haben aber *Freude und Trost an beiner Liebe; denn die Herzen der Heiligen sind erquicket durch dich, lieber Bruder.

8. Narum, wiewohl ich habe neinem Gebet, große Freudigkeit in Christo, 5. Nachdem ich höre von der dir zu gebieten, was dir ziemet, Liebe willen nur vermahnen, der deinen Gesellen, so wollest du ich ein solcher bin, nämlich ein ihn als mich selbst annehmen.

*meines Sohns willen, One- 19. Ich Paulus habe es gesimus, den ich †gezeuget habe schrieben mit meiner Hand, ich

in meinen Banden,

*Rol. 4, 9. +1. Ror. 4, 15. Gal. 4, 19.

11. Welcher weiland dir unnüte, nun aber dir und mir wohl nütze ist; den habe ich wieder gesandt.

12. Du aber wollest ihn, das ist mein eigen Herz, annehmen.

- 13. Denn ich wollte ihn bei mir behalten, *daß er mir an deiner Statt diente in den Banden des Evangeliums; phil. 2, 30.
- 14. Aber ohne deinen Willen wollte ich nichts thun, auf daß ich durch euer Gebet *euch gedein Gutes nicht wäre genötiget, schenket werde. sondern *freiwillig.

15. Vielleicht aber ist er darum eine Zeit lang von dir kommen, daß du ihn ewig wieder hättest,

16. Nun nicht mehr als einen mas, Lukas, meine Gehilfen. Anecht, sondern mehr denn einen Anecht, einen lieben Bruder, aber dir, beide, nach dem Fleisch Amen. umd in dem herrn! 1. Tim. 6, 2. Geschrieben von Rom durch Onesimus.

9. So will ich doch um der 17. So du nun mich hältst für

alter Paulus, nun aber auch ein 18. So er aber dir etwas Gebundener Jesu Chrifti. Schaden gethan hat, oder schul-10. So ermahne ich dich um dig ist, das rechne mir zu.

will's bezahlen; ich schweige, daß du dich selbst mir schuldig bist.

20. Ja, lieber Bruder, gönne mir, daß ich mich an dir ergetze in dem Herrn; *erquicke mein Herz in dem Herrn. 21. Ich habe aus Zuversicht

deines Gehorsams dir geschrieben; und ich weiß, du wirst mehr thun, denn ich sage.

22. Daneben bereite mir die Herberge; denn ich hoffe, daß *Phil. 1, 25; 2, 24.

23. Es grüßet dich *Epaphras, mein Mitgefangener in Christo Jesu,

24. Markus, Aristarchus, De

Rol. 4, 10. 14.

25. Die Gnade unsers Herrn sonderlich mir, wie viel mehr Zesu Christisei mit euerem Geist!

Die erste Epistel H. Petri.

Yas 1. Kapitel.

Eingang. Sob Gottes über ber großen Soffnung und Seligfeit der Gläubigen. Ermunterungen zu einem heiligen Wandel.

1. Petrus, ein Apostel Jesu 2. Nach der *Vorsehung Got-

lingen hin und her in Pontus, Galatien, Kappadocien, Asien und Bithynien,

Christi, den erwähleten Fremd- tes, des Vaters, durch die Hei-

ligung des Geistes, zum Gehor-Bluts Jesu Christi. Gott gebe euch viel Gnade und Frieden!

,* Röm. 8, 29.

3. Gelobet sei Gott und der Bater unsers Herrn Jesu Christi, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten,

4. Zu einem unvergänglichen und unbeflecten und unverweltlichen *Erbe, das behalten wird im Himmel *Rol. 1, 12.

- 5. Euch, die ihr aus Gottes Macht durch den Glauben *bewahret werdet zur Seligkeit, welche bereitet ist, daß sie offen= bar werde zu der letzten Zeit. *Joh. 10, 28; 17, 11,
- 6. In *derselbigen werdet ihr euch freuen, die ihr jetzt eine tkleine Zeit, wo es sein soll, traurig seid in mancherlei Anfech= *Röm. 5, 2; 2. Ror. 4, 17. † Rap. 5, 10.
- 7. Auf daß euer Glaube recht= schaffen und viel köstlicher er= funden werde *denn das ver= gängliche Gold, das durchs Feuer bewähret wird, zu Lobe, Preis und Ehre, wenn nun offenbaret wird Jesus Christus,

*Spr. 17, 3. Mal. 3, 3.

8. Welchen ihr *nicht gesehen und doch lieb habt, und nun an ihn glaubet, wiewohl ihr ihn nicht sehet, und werdet euch freuen mit unaussprechlicher und herrlicher Freude,

*30h. 20, 29; 2. Ror. 5, 7.

9. Und das *Ende eures Glau= sam und zur Besprengung des bens davonbringen, nämlich der Seelen Seliakeit.

Beilshoffnung.

10. Nach dieser Seligkeit haben gesucht und geforschet *die Pro= pheten, die von der Gnade ge= weissagt haben, so auf euch kommen sollte,

11. Und haben geforschet, auf welche und welcherlei Zeit deutete der Geist Christi, der in ihnen war, und zuvor bezeuget hat *die Leiden, die über Chri= ftum kommen sollten, und die Herrlichkeit darnach; • 191. 22. 301. 53.

12. Welchen es offenbaret ift. Denn sie haben's nicht ihnen felbst, sondern uns dargethan, was euch nun verkündiget ist durch die, so euch das Evan= gelium verkündiget haben durch den heiligen Geist, vom Himmel gesandt; was auch die * Engel gelüstet zu schauen.

13. Parum so *begürtet die Lenden eures Gemütes, seid nüchtern, und setzet eure Hoff= nung ganz auf die Gnade, die euch angeboten wird durch die Offenbarung Jesu Christi,

* Luf. 12. 35.

14. Als gehorsame Kinder, und *stellet euch nicht gleich wie vor= hin, da ihr in Unwissenheit nach den Lüsten lebtet,

15. Sondern nach dem, der euch berufen hat, und heilig ift, feid auch ihr heilig in allemeurem Wandel.

16. Denn es stehet *geschrie= ben: "Ihr sollt heilig sein, denn Ich bin heilig." *3. Moje 19, 2.

410

Vater anrufet, der *ohne Un= die Blume abgefallen; sehen der Person richtet nach eines jeglichen Werk, so führet euren Wandel, so lange ihr hie bleibet in Ewigkeit." Das ist wallet, mit Furcht, *98öm. 2, 11.

18. Und wisset, daß ihr *nicht mit vergänglichem Silber oder Gold erlöset seid von eurem teiteln Wandel nach väterlicher meife,

*1. Ror. 6, 20; 7, 28. + Rap. 4, 3.

19. Sondern mit dem teuren Blut Chrifti, als eines unschuldigen und unbefleckten Lammes.

Nef. 58, 7. Ebr. 9, 14.

- 20. Der zwar zuvor ersehen ist, ehe der Welt Grund gelegt ward, aber offenbaret zu den letten Reiten um euretwillen, Röm. 16, 25. 26. Eph. 1, 4.
- 21. Die ihr *durch ihn glaubet an Gott, der ihn auferwecket hat von den Toten, und ihm die Herrlichkeit gegeben, auf daß ihr Glauben und Hoffnung zu Gott haben möchtet. *Joh. 14, 6.

22. Und machet keusch eure Seelen im Gehorsam der Wahrheit durch den Geist zu ungefärbter Bruderliebe, und habt euch unter einander brünstig lieb aus reinem Herzen,

23. Als die da wiederum ge= boren sind, nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem lebendigen Wort Gottes, das da ewiglich bleibet.

Joh. 1, 13. Jak. 1, 18.

Gras, und alle Herrlichkeit der den." Menschen wie des Grases Blume. 7. Guch nun, die ihr glaubet,

17. Und sintemal ihr den zum Das Gras ist verdorret, und

Jej. 40, 6. 7. Jat. 1, 10. 11.

25. Aber *des Herrn Wort aber das Wort, welches unter euch verkündiget ist. * 3ej. 40, 8.

Das 2. Rapitel.

Die Christen, als das neutestamentliche Sottesboll, follen die Liste meiden, der Obrigkeit gehochen und Christo nachfolgen. Pklichten der Anechte.

- 1. Ho *leget nun ab alle Bo& heit und allen Betrug und Heuchelei und Neid und alles Afterreden:
- 2. Und seid begierig nach der vernünftigen lautern *Milch. als thie jettgebornen Kindlein, auf daß ihr durch dieselbige zu= nehmet, *Ebr. 5. 12. 13. + Matth. 18. 3.

3. So ihr anders geschmeckt habt, daß der Herr freundlich ist.

- 4. Bu welchem ihr kommen feid, als zu dem lebendigen *Stein, der von den Menschen verwor= fen, aber bei Gott ist er auserwählet und köstlich. *#1.118,22.
- 5. Und auch ihr, als die leben= digen Steine, bauet euch zum geistlichen * Hause und zum theiligen Brieftertum, zu opfern ** geistliche Opfer, die Gott angenehm find durch Jesum Christum. *Eph. 2, 21. 22. +B. 9. **Röm. 12, 1.
- 6. Darumstehet *in der Schrift: "Siehe da, ich lege einen auserwähleten, köstlichen Echtein in Zion; und wer an ihn glaubet, 24. Denn "alles Fleisch ist wie der soll nicht zu Schanden wer-* Stef. 28. 16.

ist er köstlich; den Ungläubigen aber ist *der Stein, den die Bauleute verworfen haben, und zum Ectstein worden ist, *matth. 21, 42.

8. Ein Stein des Anstoßens und ein Kels des Argernisses; die sich stoßen an dem Wort und glauben nicht dran, dazu sie auch gesett sind. 3es. 8, 14. Rom. 9, 88.

9. Ihr aber seid das auserwählete Geschlecht, *das königliche Priestertum, das heilige Holk, das Holk des Eigentums, daß ihr verkündigen sollt Die Eugenden des, der euch berufen hat von der Finsternis zu seinem wunderbaren Licht; *2. Moje 19, 6. Offenb. 1, 6.

10. Die ihr weiland nicht ein Volk waret, nun aber Gottes Gnaden waret, nun aber in Gnaden seid. Höm. 9, 25. Röm. 9, 25.

11. Lieben Brüder, ich ermahne euch, als *die Fremdlinge und Ruhm, so ihr um Missethat Pilgrime: Enthaltet euch von fleischlichen Lüsten, welche wider die Seele † streiten, * 291. 89, 18. + 3at. 4, 1.

- Wandel unter den Heiden, auf daß die, so von euch afterreden als von übelthätern, *eure guten Werke sehen, und Gott preisen, wenn's nun an den Tag kom- sollt nachfolgen seinen Fußmen wird.
- 13. Seid *unterthan aller Herrn willen, es sei dem Kö= in seinem Munde erfunden; nige, als dem Obersten, 3e1.58.9. 309.8.46; 2.801.5,21.

*Röm. 18, 1-7. Tit. 8, 1.

als die von ihm gefandt sind und zu Lobe den Frommen.

15. Denn das ist der Wille Gottes, daß ihr *mit Wohlthun verstopfet die Unwissenheit der thörichten Menschen, Rap. 8, 16.

16. Als die *Freien, und nicht, als hättet ihr die Freiheit zum Deckel der Bosheit, sondern als die Anechte Gottes. . . Gal. 5, 18.

17. Thut *Chre jedermann. Habt die Brüder lieb. † Fürchtet Gott. Ehret den König.

*Röm. 12, 10. †Spr. 24, 21. Matth. 22, 21.

18. Ihr *Knechte, seid untersthan mit aller Furcht den Herren, nicht allein den gütigen und gelinden, sondern auch den wunderlichen. • Eph. 6, 5. Ait. 2, 9.

19. Denn das ist Gnade, so Volk seid, und weiland nicht in jemand um des Gewissens willen zu Gott das übel verträgt, und

ľeidet das Unrecht.

20. Denn was ist das für ein willen Streiche leidet? "Aber wenn *ihr um Wohlthat willen leidet und erduldet, dasist Gnade 12. Und führet einen guten bei Gott. *Rap. 3, 14. 17; 4, 18. 14. Matth. 5, 10.

> 21. Denn dazu seid ihr berufen; sintemal auch Christus gelitten hat für uns, und uns ein *Vorbild gelassen, daß ihr *matth. 5, 16, stapfen; *Matth. 16, 24.

22. Welcher keine Sünde ge= menschlicher Ordnung um des than hat, ist auch kein Betrug

23. Welcher nicht wieder schalt, 14. Oder den Hauptleuten, da er gescholten ward, nicht dräute, da er litt, er stellte es zur Rache über die Übelthäter aber dem heim, der da recht richtet;

hinaufgetragen hat an seinem Leibe Bernunft, und gebet dem weibauf das Holz, auf dag wir, tder Hünde abgestorben, der Gerechtig-keit leben; durch welches Wunden ihr leid heil morden. • 1. Joh. 8, 5. + Röm. 6, 11.

25. Denn ihr waret *wie die irren= den Schafe; aber ihr feid nun bekehret zu dem + hirten und Bilchofe

eurer Seelen.

* Jei. 53, 6. Hefet. 84, 5. + Joh. 10, 12. Rap. 5, 4.

Das 3. Kapitel.

Pflichten der Spegatten. Ermahnung an alle zu Liebe und Sanftmut. Blick auf Christi Höllensahrt. Bon der Taufe.

- 1. Desselbigen gleichen sollen *die Weiber ihren Männern unterthan sein, auf daß auch die, so nicht glauben an das Wort, durch der Weiber Wandel ohne Wort gewonnen werden, • Eph. 5, 22.
- 2. Wenn sie ansehen euren keuschen Wandel in der Furcht.
- 3. Ihr Schmuck foll nicht auswendig sein mit Haarflechten und Goldumhängen oder Kleider= anlegen, Jej. 3, 18—24; 1. Tim. 2, 9.
- Sondern der verborane 4. Mensch des Herzens unverrückt, mit sanftem und stillem Geiste; das ist köstlich vor Gott.
- 5. Denn also haben sich auch vor Zeiten die heiligen Weiber geschmückt, die ihre Hoffnung auf Gott setten, und ihren Män= nern unterthan waren,
- 6. Wie die Sara Abraham ge= horsam war, und *hieß ihn Herr; welcher Töchter ihr worden seid, so ihr wohlthut, und euch nicht laffet schüchtern machen.

* 1. Moje 18, 12.

7. Desselbigen gleichen, ihr ist,

24. Welcher *unfre Sünden selbst | *Männer, wohnet bei ihnen mit lichen, als dem schwächeren Werkzeuge, seine Ehre, als die auch Miterben sind der Gnade des Lebens, auf daß euere Gebete nicht verhindert werden. . Eph. 5, 25.

8. Endlich aber seid allesamt gleich gesinnet, mitleidig, britderlich, barmherzig, freundlich.

9. Vergeltet nicht Boles mit Bolem, oder Scheltwort mit Scheltwort, fondern dagegen segnet, und wisset, daß thr dazu berufen seid, daß ihr den Segen erbet. 1. Theff. 5, 15.

10. *Denn wer leben will, und gute Tage sehen, †der schweige seine Zunge, daß sie nichts Böses rede, und seine Lippen, daß sie nicht trügen. • 291, 34, 18-17. + 3at. 1, 26.

11. Er wende sich vom Bösen, und thue Gutes; er suche Frieden, und jage ihm nach.

12. Denn die Augen des Herrn merken auf die Gerechten, und feine Ohren auf ihr Gebet; das Angesicht aber des Herrn stehet wider die da Böses thun.

13. Und wer ist, der euch scha= den könnte, so ihr dem Guten

nachtommet?

14. Und *ob ihr auch leidet um Gerechtigkeit willen, so seid ihr doch selig. Fürchtet euch aber vor ihrem Troten nicht. und erschreckt nicht:

15. *Heiliget aber Gott den Herrn in euren Herzen. Seid allezeit bereit zur Verantwor= tung jedermann, der Grund fordert der Hoffnung, die in euch

16. Und das mit Sanftmütig= keit und Furcht; und habt ein aut Gewissen, auf daß die, so übelthätern, zu Schanden wer-

17. Denn es ist besser, so es übelthat wegen. **23. 14.**

18. Hintemal auch Christus ein= hat, der Gerechte für die Ungeführete, und ist getötet nach dem nach dem Geist. Rap. 2, 21-24. Eph. 2, 18.

19. In demselbigen ist er auch hingegangen, und hat geprediget *den Geistern im Gefängnis,

- 20. Die vor Zeiten nicht glaubten, da Gott harrte, und Geduld welcher wenige, das ist acht Seelen, gerettet wurden durchs Wasser; • 1. Moje 7, 7. 17.
- selig macht in *ber Taufe, die durch jenes bedeutet ist, nicht das Abthun des Unflats am Fleisch, sondern der Bund eines guten Gewissens mit Gott, durch die Auferstehung Jesu Christi, *** €**pħ. 5, 26.

Gottes in den Himmel gefahren, Dingen aber habt unter einander und sind ihm unterthan die eine brünstige Liebe; denn *die •Срб. 1, 20. 21. Menge. die Kräfte.

Das 4. Rapitel.

3m Beiben foll ber Chrift Gott preifen.

1. Weil nun Chriftus im Fleisch von euch afterreden als von für uns gelitten hat, so wappnet euch auch mit demselbigen Sinn; den, daß sie geschmäht haben denn wer am Fleisch leidet, der euren guten Wandel in Christo. höret auf von Sünden,

2. Daß er hinfort, was noch Gottes Wille ist, daß ihr von übriger Zeit im Fleisch ist, nicht Wohlthat wegen leidet denn von der Menschen Lüsten, sondern

dem Willen Gottes lebe.

3. Denn es ist *genug, daß mal für unfre Sünden gelitten wir die vergangne Zeit des Lebens zugebracht haben nach heid= rechten, auf daß er uns zu Gott nischem Willen, da wir wandelten in Unzucht, Lüsten, Trunken-Fleisch, aber lebendig gemacht heit, Fresserei, Sauferei und greulichen Abgöttereien.

*Eph. 2, 2. 3. Tit. 8, 3.

4. Das befremdet sie, daß ihr nicht mit ihnen laufet in das= felbige wüfte, unordentliche We= sen, und lästern;

5. Aber sie werden Rechenschaft hatte zu den Zeiten Noahs, da geben dem, *der bereit ist, zu man die Arche zurüftete, *in richten die Lebendigen und die Toten. *2. Tim. 4. 1.

6. Denn dazu ist auch den *Toten das Evangelium verkün-21. Welches nun auch uns diget, auf daß sie gerichtet werden nach dem Menschen am Fleisch, aber im Beist Gott leben.

*Rap. 3, 19.

7. Es ist aber nahe kommen das Ende aller Dinge.

1. Ror. 10, 11; 1. Joh. 2, 18.

8. So seid nun mäßig und 22. Welcher ist zur *Rechten nüchtern zum Gebet. Vor allen Engel und die Gewaltigen und Liebe deckt auch der Sünden *Spr. 10, 12, 3at. 5, 20.

ohne Murmeln.

10. Und dienet einander, ein Fall. iealicher mit der Gabe, die er em- 17. Denn es ist Zeit, daß anpfangen hat, als die guten Haus- fange das Gericht an *dem halter der mancherlei Gnade Hause Gottes, So aber zuerst Gottes.

- 11. So jemand redet, daß er's rede als Gottes Wort. So jemand ein Amt hat, daß er's ben? thue als aus dem Vermögen, das Gott darreichet, auf daß in erhalten wird, wo will der Gott= allen Dingen Gott gepriesen lose und Sünder erscheinen? werde durch Fesum Christ, welchem sei Ehre und Gewalt von Éwigkeit zu Ewigkeit! Amen.
- Hitze, so euch begegnet, nicht Werken. befremden, (die euch widerfähret, daß ihr versucht werdet), als widerführe euch etwas Selt= sames, *Rap. 1, 6. 7.
- 13. Sondern *freuet euch, daß ihr †mit Christo leidet, auf sind, ermahne ich, der *Mit= dak ihr auch zur Zeit der Offenbarung seiner Herrlichkeit Freude und Wonne haben möget.

*Apg. 5, 41. Jak. 1, 2. + Röm. 8, 17.

14. *Selig seid ihr, wenn ihr geschmähet werdet über dem Namen Christi; denn der Geist, der ein Geist der Herrlichkeit und Gottes ist, ruhet auf euch. Bei ihnen ist er verlästert, aber bei euch ist er gepriesen.

* Rap. 2, 20.

15. Niemand aber unter euch oder übelthäter, oder der in ein bilder der Herde. fremd Amt greifet.

9. Seid gastfrei unter einander Christ, so schäme er sich nicht; Ebr. 18, 2. er *ehre aber Gott in solchem

an uns, was will's für ein Ende werden mit denen, die dem Evangelium Gottes nicht glau-* pejet. 9, 6, 3er. 25, 29.

18. Und so der Gerechte kaum

Spr. 11, 31, Suf. 23, 31.

19. Darum, welche da leiden nach Gottes Willen, *die sollen ihm ihre Seelen befehlen, als 12. Ihr Lieben, laffet euch *die dem treuen Schöpfer, in auten * 281. 31. 6.

Das 5. Kapitel.

Pflichten ber Gemeindeborsteher. Ermahnung zur Demut, zum Bertrauen auf Gott, zur Wachsamkeit. Segenswunsch. Grüße, Schluß.

- 1. Die Altesten, so unter euch älteste und Zeuge der Leiden, die in Christo sind, und auch teilhaftig †der Herrlichkeit, die offenbaret werden soll:
 - *2. Joh. 1. + Nöm. 8, 17.
- 2. Weidet die Herde Christi, so euch befohlen ist, und sehet wohl zu, nicht gezwungen, sondern williglich; nicht um schändlichen Gewinns willen, sondern von Herzensgrund:

Joh. 21, 16. Apg. 20, 28; 1. Tim. 3, 2—7.

3. Nicht als die *übers Volk leide als ein Mörder oder Dieb herrschen, sondern werdet †Bor=

*2, Ror. 1, 24. + Tit. 2, 7.

16. Leidet er aber als ein 4. So werdet ihr, wenn er=

scheinen wird der * Erzhirte, die dieselbigen Leiden über ei zunverwelkliche Krone der Ehren Brüder in der Welt gehen. empfahen.

*Rap. 2, 25. Ebr. 13, 20. +1. Ror. 9, 25; 2. Tim. 4, 8.

- 5. Desfelbigen gleichen, ihr Jungeren, seid unterthan den Alte= sten. *Allesamt seid unter einan= der unterthan, und haltet fest an der Demut. Denn †Gott wider= stehet den Hoffärtigen; aber den Demütigen giebt er Gnade.
 - *Eph. 5, 21. †Spr. 8, 34. Matth. 28, 12. Jak. 4, 6.
- 6. So demütiget euch nun unter die gewaltige Hand Gottes, daß er euch erhöhe zu seiner Zeit. Siob 22, 29. Jat. 4, 10.
- 7. Alle eure Sorge werfet auf ihn; denn Er sorget für euch.

Pf. 55, 23. Matth. 6, 25. Phil. 4, 6.

- 8. Seid *nüchtern, und wachet; denn euer Widersacher, der Teufel, gehet umher wie ein brüllender Löwe, und suchet, welchen er verschlinge.
- Glauben, und wisset, daß eben sind! Amen.

eure

€ph. 6, 11—13.

- 10. Der Gott aber aller Gnade, der uns berufen hat zu seiner ewi= gen Herrlichkeit in Christo Jesu, derselbige wird euch, die ihr *eine kleine Zeit leidet, vollbereiten, ftärfen, fräftigen, gründen. - Aap. 1, 6.
- 11. Demselbigen sei Ehre und Macht von Ewigkeit zu Ewigfeit! Amen.
- 12. Durch euren treuen Bruder Silvanus (als ich achte) hab ich euch *ein wenig geschrieben. zu ermahnen und zu bezeugen, daß das die rechte Gnade Gottes ist, darinnen ihr stehet. • Ebr. 18, 22.

13. Es grüßen euch, die samt euch auserwählet sind zu Babylon, und mein Sohn *Markus.

*Apg. 12, 12. 25; 2. Tim. 4, 11.

14. Grüßet euch unter einander *1. Abeff. 5, 6. mit * dem Ruß der Liebe. Friede 9. Dem widerstehet, fest im sei mit allen, die in Christo Jesu

Die andre Epistel H. Petri.

Yas 1. Kapitel.

Ermahnung des scheibenden Apostels zum Fleiß im Christentum. Bon der Berklärung Christi und vom festen prophetischen Wort.

1. Jimon Petrus, ein Anecht und Apostel Jesu Christi, denen, die mit uns eben denselbigen teuren Glauben überkommen ha= ben in der Gerechtigkeit, die kenntnis des, *der uns berufen unser Gott giebt und der Hei- hat durch seine Herrlichkeit und land Jesus Christ.

- 2. Gott gebe euch viel Gnade und Frieden durch die Erkenntnis Gottes und Jesu Christi, unsers Herrn!
- 3. Nachdem allerlei seiner gött= lichen Kraft, was zum Leben und göttlichem Wandel dienet, uns geschenkt ist durch die Er-Tugend, *1. Betr. 2. 9.

und allergrößesten Verheißungen lange ich in dieser * Hütte bin, geschenkt sind, nämlich, daß ihr euch zu erinnern und erwecken; dadurch teilhaftig werdet der göttlichen Natur, so ihr fliehet die vergängliche Lust der Welt:

5. So wendet allen euren Fleiß daran, und reichet dar in eurem *Glauben Tugend, und in der Tugend Erkenntnis, * Gal. 5. 6. 22.

6. Und in der Erkenntnis Mäßigkeit, und in der Mäßigkeit Geduld, und in der Geduld Gottseligkeit,

7. Und in der Gottseligkeit brüderliche Liebe, und in der brüderlichen Liebe gemeine Liebe.

8. Denn wo solches reichlich bei euch ist, wird's euch nicht faul noch unfruchtbar sein lassen dem Bater, Ehre und Preis in der Erkenntnis unsers Herrn Resu Christi:

9. Welcher aber solches nicht hat, der ist *blind, und tappet an dem Ich Wohlgefallen habe." mit der Hand, und vergisset der Reinigung seiner vorigen Sünden.

desto mehr Fleiß, euren Beruf auf dem heiligen Berge. und Erwählung fest zu machen; denn wo ihr folches thut, wer- das prophetische Wort, und ihr thut det ihr nicht straucheln,

11. Und also wird euch reichlich daraereicht werden der Eingang zu dem ewigen Reichunsers Herrn und Heilandes Jesu Christi.

12. Darum will ich's nicht lassen, euch allezeit solches zu erin- erste wissen, daß keine Weisnern, wiewohl ihr's wisset, und sagung in der Schrift geschieht gestärket seid in der gegenwär- aus eigener Auslegung. tigen Wahrheit.

4. Durch welche uns die teuren 13. Ich achte es aber billig, so

*2. Ror. 5. 1.

14. Denn ich weiß, daß ich meine Hütte bald ablegen muß. wie mir denn auch unser Herr Jesus Christus eröffnet hat.

Stob. 21, 18, 19.

15. Ich will aber Fleiß thun, daß ihr allezeit habt nach mei= nem Abschied, solches im Gedächtnis zu halten.

16. Denn wir sind nicht klugen Fabeln gefolget, da wir euch tund gethan haben die Kraft und Zukunft unsers Herrn Jesu Christi, sondern wir haben seine Herrlichkeit selber gesehen,

17. Da er empfing von Gott, durch eine Stimme, die zu ihm geschah von der großen Herrlich= keit: *,,Dies istmein lieber Sohn,

* Matth. 17, 5.

18. Und diese Stimme haben *1. 30h. 2, 9. 11. wir gehöret vom Himmel ge-10. Darum, lieben Brüder, thut schehen, da wir mit ihm waren

19. Und wir haben defto fefter wohl, daß ihr drauf achtet als auf ein Licht, das da scheinet in einem dunkeln Ort, bis der Tag anbreche, und der Morgenstern aufgehe in euren Herzen.

20. Und das follt ihr für das

21. Denn es ist noch nie keine

Weissagung aus menschlichem umgekehret und verdammt, da-Willen hervorgebracht, sondern mit ein Beispiel gesetzt den Gottdie heiligen Menschen Gottes losen, die hernach kommen würz haben geredet, getrieben von dem heiligen Geist. 2. Tim. 8, 16. 17.

Das 2. Rapitel.

Warnung bor lafterhaften Brrlehrern. (Bal, Brief Juba.)

- 1. **C**s waren aber auch falsche Propheten unter dem Volk, wie auch unter euch sein werden *falsche Lehrer, die neben einfüh= ren werden verderbliche Setten, und verleugnen den Herrn, der sie erkauft hat, und werden über seligen aus der Versuchung zu fich felbst führen eine schnelle Verdammnis. *Matth. 24, 11; 1. Tim. 4, 1.
- 2. Und viele werden nachfolgen ihrem Verderben; um welcher willen wird der Weg der Wahrheit verlästert werden.

3. Und durch Geiz mit erdich= teten Worten werden sie an euch Gewinn suchen; welchen das Urteil von lange her nicht fäumig ist, und ihre Verdammnis schläft

nicht.

4. Denn so Gott der Engel, die gesündiget haben, nicht verschonet hat, sondern hat sie mit Ketten der Finsternis zur Hölle verstoßen, und übergeben, daß sie zum Gerichte behalten werden:

vorigen Welt, sondern bewahrete lichen Wesen umkommen, Noah, den Prediger der Gerech= tigkeit, selbachte, und führete rechtigkeit davonbringen. die Sintflut über die Welt der achten für Wollust das zeitliche Gottlosen;

und Gomorra zu Asche gemacht, Amosen, prassen mit dem Euren,

den; 1. Mofe 19, 25.

7. Und hat erlöset den gerechten Lot, welchem die schändlichen Leute alles Leid thaten mit ihrem

unzüchtigen Wandel:

8. Denn dieweil er gerecht war, und unter ihnen wohnte, daß er's sehen und hören mußte, qualeten sie die gerechte Seele von Tag zu Tage mit ihren ungerechten Werken. Sefet. 9. 4.

9. Der Herr weiß die Gotterlösen, die Ungerechten aber zu behalten zum Tage des Gerichtes, zu peinigen; 1. Ror. 10, 18. Offenb. 8, 10.

10. Allermeist aber die, so da wandeln nach dem Fleisch in der unreinen Luft, und die Herr= schaft verachten, frech, eigen= finnig, nicht erzittern, die Maje= stäten zu lästern;

11. So doch die Engel, die größre Stärke und Macht haben, kein lästerlich Urteil wider sie

fällen vor dem Herrn.

12. Aber sie sind wie die un= vernünftigen Tiere, die von Natur dazu geboren sind, daß sie gefangen und geschlachtet werden, lästern, da sie nichts von wissen, 5. Und hat nicht verschonet der und werden in ihrem verderb-

13. Und den Lohn der Unge-Rap. 8, 6; 1. moje 8, 18. Wohlleben, fie find Schandflecken 6. Und hat die Städte Sodom und Laster, prangen von euren bruchs, lassen ihnen die Sunde keit nicht erkannt hatten, denn nicht wehren, locken an sich die daß sie ihn erkennen, und sich leichtfertigen Seelen, haben ein kehren von dem heiligen Gebot, Herz, durchtrieben mit Geiz, das ihnen gegeben ift. But. 12, 47, 48. verfluchte Leute.

15. Sie haben verlassen den richtigen Weg, und gehen irre, und folgen nach dem Wege *Bileams, des Sohnes Beors, welchem geliebete der Lohn der Un= wieder im Kot." gerechtigkeit, *4. Moje 22, 7. Offenb. 2, 14.

16. Hatte aber eine Strafe seiner übertretung: das stumme lastbare Tier redete mit Menschenstimme, und wehrte des Bropheten Thorheit. 4. moje 22, 28.

17. Das sind Brunnen ohne Waffer, und Wolken, vom Windwirbel umgetrieben, welchen behalten ist eine dunkle Finsternis in Ewiakeit.

18. Denn fie reden ftolze Worte, da nichts hinter ist, und reizen durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die recht entronnen waren denen, die im Krrtum wandeln.

heit, so sie selbst Anechte des Berderbens sind. Denn von welchem jemand überwunden ist, *des Anecht ist er worden. . 304.8,84,

20. Denn so sie entflohen sind dem Unflat der Welt durch die Erkenntnis des Herrn und Hei= landes ResuChristi, werden aber wiederum in denselbigen ver- sie nicht wissen, daß der Himflochten und überwunden, ist mel vor Zeiten auch war, dazu *mit ihnen das Lette ärger wor- die †Erde aus Wasser, und im den denn das Erste. • Matth. 12,45 | Wasser bestanden durch Gottes

14. Haben Augen voll Ehe- | daß fie den Weg der Gerechtig-

22. Es ist ihnen widerfahren das wahre Sprichwart: *,,Der Hund frisset wieder, was er ge= spieen hat"; und: "Die Sau wälzet sich nach der Schwemme

Das 3. Kapitel.

Gewißheit der scheinbar zögernden Jufunft des Herrn und des Endes der Welt. Barbige Bor-bereitung darauf. Schluß.

1. Dies ist der zweite Brief, den ich euch schreibe, ihr Lieben, in welchem ich euch erinnere und erwecke euren lautern Sinn.

- 2. Daß ihr gedenket an die Worte, die euch zuvor gesagt find von den heiligen Propheten. und an unser Gebot, die wir sind Apostel des Herrnund Beilandes.
- 3. Und wisset das aufs erste, daß in den letzten Tagen kom= men werden Spötter, die nach 19. Und verheißen ihnen Freiz ihren eignen Lüsten wandeln,

1. Tim. 4, 1.

- 4. Und sagen: Wo ist die Verheißung seiner Zukunft? Denn nachdem die Bäter entschlafen sind, bleibet es alles, wie es von Anfang der Kreatur ge= mesen ist. Jes. 5, 19. Bejet. 12, 22. Matth. 24, 48.
- 5. Aber *Mutwillens wollen 21. Denn es ware ihnen beffer, Bort; *matth, 24, 88. +1. moje 1, 2. 6. 9. Pj. 24, 2.

der Sintflut verderbet.

Rap. 2, 5; 1. Moje 7, 21.

7. Also auch der Himmel, der burch sein Wort gesparet, daß fie zum Feuer behalten werden rechtigkeit wohnet. auf den Tag des Gerichts und Verdammnis der gottlosen Menschen. 23. 10.

Tag vor dem Herrn ist wie tau- Frieden erfunden werdet; send Jahre, und tausend Jahre wie Ein Tag.

dern er hat Geduld mit uns, und will nicht, daß jemand ver-Ioren werde, tsondern daß sich jedermann zur Buße kehre.

* Bab. 2, 3. + 1. Tim. 2, 4.

10. Es wird aber *des Herrn Tag kommen als ein Dieb in Leichtfertigen verdrehen, wie der Nacht, in welchem die +Him= mel zergehen werden mit gro- ihrer eignen Verdammnis. kem Krachen: die Elemente aber werden vor Hitze schmelzen, und die Erde und die Werke, die darauf sind, werden verbrennen.

* 1. Theff. 5, 2. 3. + B. 7. Matth. 24, 29. 35. Offenb. 20, 11.

11. Ho nun das alles soll zer= gehen, wie sollt ihr denn geschickt sein mit heiligem Wandel und und Erkenntnis unsers Herrn gottseligem Wesen,

zu der Zukunft des Tages des zu ewigen Zeiten! Amen.

6. Dennoch ward zu der Zeit | Herrn, in welchem die Himmel die Welt durch dieselbigen mit vom Feuer zergehen, und die Elemente vor Hitze zerschmelzen merben?

13. Wir warten aber eines neuen jetzund ist, und die Erde werden himmels und einer neuen Erde nach feiner Berheißung, in welchen Ge-

3ef. 65, 17; 66. 22. Offenb. 21, 1. 27.

14. Darum, meine Lieben, dies weil ihr darauf warten follet, 8. Eines aber sei euch unver- so thut Fleiß, daß ihr vor ihm halten, ihr Lieben, daß Ein unbefleckt und unsträflich im

1. Apr. 1, 7, 8.

15. Und die *Geduld unsers 9. Der *Herr verzieht nicht herrn achtet für eure Seligkeit; die Verheißung, wie es etliche als auch unfer lieber Bruder für einen Berzug achten, son- Paulus nach der Weisheit, die ihm gegeben ist, euch geschrieben hat,

16. Wie er auch in allen Briefen davon redet, in welchen sind etliche Dinge schwer zu verstehen, welche die Ungelehrigen und auch die andern Schriften, zu

17. Ihr aber, meine Lieben, weil ihr das zuvor wisset, so *verwahret euch, daß ihr nicht durch den Frrtum der ruchlosen Leute samt ihnen verführet werdet, und entfallet aus eurer eignen Festung. * Mart. 13, 5, 9, 33.

18. Wachset aber in der Gnade und Heilandes Jesu Christi. 12. Daß ihr wartet, und eilet Demselbigen sei Ehre nun und

Die erste Epistel S. Johannis.

Das 1. Kapitel.

Dom Wort bes Lebens und ber Semeinschaft mit Gott burch bie Reinigung von Sünden.

- 1. Das da *von Anfang war, das wir gehöret haben, das wir gesehen haben mit unsern Augen, das wir beschauet haben, und unfre Hände betaftet haben, vom Wort des Lebens: *Stob. 1, 1, 14.
- 2. (Und das Leben ist erschienen, und wir haben gesehen und bezeugen und verkündigen euch das Leben, das ewig ist, welches war bei dem Bater, und ist uns erschienen;) Noh. 1, 4.
- 3. Was wir gesehen und ge= höret haben, das verkündigen wir euch, auf daß auch ihr mit uns Gemeinschaft habt; und unsre Gemeinschaft ist mit dem Vater und mit seinem Sohn, Jesu Christo.
- 4. Und solches schreiben wir euch, auf daß eure Freude völlig sei.
- 5. Und das ist die Berkundi= gung, die wir von ihm gehöret haben, und euch verkundigen, nung für unfre Hünden; nicht allein daß Gott Licht ist, und in ihm ist keine Finsternis. 3at. 1, 17. für der ganzen Welt.
- 6. So wir sagen, daß wir Ge= meinschaft mit ihm haben, und daß wir ihn kennen, so wir wandeln in der Finsternis, so seine Gebote halten. lügen wir, und thun nicht die 4. Wer da saget: Ich kenne Wahrheit.
- wie Er im Licht ist, so haben wir chem ist keine Wahrheit. Gemeinschaft unter einander, *und 5. Wer aber sein Wort halt,

das Blut Jesu Christi, seines Kohns, machet uns rein von aller Sünde.

* Cbr. 9, 14. Offenb. 1, 5; 7, 14.

8. So wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns.

9. So wir aber *unfre Sün= den bekennen, so ist er treu und gerecht, daß er uns die Sünden vergiebt, und reiniget uns von aller Untugend.

10. So wir sagen, wir haben nicht gesündiget, so machen wir ihn zum Lügner, und sein Wort ist nicht in uns.

Das 2. Kapitel.

Semeinschaft mit bem Sohn Sottes. Der wahre Chrift halt feine Gebote, liebt die Brüder und flieht die Lüfte der Welt. Warnung vor Widerchriften und Ermahnung, in Chrifto zu bleiben.

- 1. Meine Kindlein, solches Schreibe ich euch, auf daß ihr nicht sündiget. Und ob jemand sündiget. so haben wir einen * Fürsprecher bei dem Va-305.15,11; 16,24. ter, Jesum Christ, der gerecht ift. *Röm. 8, 34. Ebt. 7, 25.
 - 2. Und derselbige ift die Derfihaber für die unseren, sondern auch

3. Und an dem merken wir,

Rap. 2.4. ihn, und hält seine Gebote nicht, 7. Ho wir aber im Licht wandeln, der ist ein Lügner, und in sol

find.

hat. Joh. 13, 15.

7. Brüder, ich schreibe euch nicht ein neu Gebot, sondern das alte Gebot, das ihr habt von Anfang gehabt. Das alte Gebot ist das Wort, das ihr von Anfang gehöret habt.

9ob. 13, 84.

8. Wiederum ein neu Gebot schreibe ich euch, das da wahr= haftig ist bei ihm und bei euch: denn die *Finsternis vergehet, und das wahre Licht scheinet jest. * Röm. 18, 12.

9. Wer da saget, er sei im Licht, und *hasset seinen Bruder, der ist noch in der Finsternis.

*Rab. 4. 20.

10. Wer seinen Bruder liebet. der bleibet im Licht, und ist kein Argernis bei ihm.

11. Wer aber seinen Bruder haffet, der ist in der Finsternis, und wandelt in der Kinsternis, und weiß nicht, wo er hin gehet: denn die Finsternis hat seine Augen verblendet.

12. Lieben Kindlein, ich schreibe euch: denn die Sünden sind euch vergeben durch seinen Namen.

denn ihr kennet den, der von Unfang ist. Ich schreibe euch Bösewicht überwunden.

in solchem ist wahrlich die Liebe 14. Ich habe euch Kindern ge-Gottes vollkommen. Daran er-schrieben; denn ihr kennet den kennen wir, daß wir in ihm Bater. Ich habe euch Bätern 306. 14, 21. 28. | geschrieben; denn ihr kennet den. 6. Wer da saget, daß er in der von Anfang ist. Ich habe ihm bleibet, der soll auch wan- euch Jünglingen geschrieben; deln, gleich wie Er gewandelt denn ihr seid *ftark, und das Wort Gottes bleibt bei euch. und habt den Bösewicht überwunden.

15. Habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ist. Ho jemand die Welt lieb hat, in dem ift nicht die Liebe des Paters.

16. Denn alles, was in der Welt ift, des fleisches Luft und der Augen Lust und hoffartiges Leben, ift nicht vom Nater, sondern von der Welt.

17. Und die Welt vergehet mit ihrer Luft; wer aber den Willen Gottes thut, der bleibet in Ewigkeit.

18. Kinder, es ist die letzte Stunde; undwieihrgehörethabt, daß der *Widerchrist kommt, so find nun viel Widerchriften worden; daher erkennen wir, daß die letzte Stunde ist.

*Matth. 24,5. 24.

19. Sie sind *von uns aus: gegangen, aber sie waren nicht von uns; denn wo sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bei uns blieben; aber es sollte offenbar werden, daß sie nicht alle von uns sind. * Mpg. 20, 30.

20. Und ihr habt die Salbung 13. Ich schreibe euch Bätern; von dem, der heilig ist, und wisset alles. B. 27.

21. Ich habe euch nicht ge= Jünglingen; denn ihr habt den schrieben, als wüßtet ihr die Wahrheit nicht, sondern ihr

wisset sie, und wisset, daß keine Lüge aus der Wahrheit kommt.

22. Wer ist ein Lügner, wenn nicht der da leugnet, daß Jesus der Christ sei? Das ist der Widerchrift, der den Vater und den Sohn leugnet.

23. Wer den Sohn leugnet, der hat auch den Bater nicht; wer den Sohn bekennet, der hat auch den Vater. Rap. 4, 15. Joh. 5, 23.

24. Was ihr nun *gehöret habt von Anfang, das bleibe bei euch. So bei euch bleibet, was ihr von Anfang gehöret habt, fo werdet ihr auch bei dem Sohn und Bater bleiben.

25. Und das ift die Verheifung, die Er uns verheißen hat: das ewige Leben.

26. Solches hab ich euch ge= schrieben von denen, die euch verführen.

27. Und die Salbung, die ihr bei euch, und bedürfet nicht, daß euch jemand lehre, sondern wie Sünde in ihm. Jef. 53, 4.5. 9; 1. Petr. 2, 24. euch die Salbung alles lehret, so ist's wahr, und ist keine Lüge: und wie sie euch gelehret hat, so bleibet bei demselbigen.

B. 20. Joh. 16, 18.

28. Und nun, Kindlein, bleibet bei ihm, auf daß, wenn er offen= baret wird, wir *Freudigkeit haben, und nicht zu Schanden werden vor ihm in seiner Zufunft.

recht ist, so erkennet auch, daß, *wer recht thut, der ist von ihm störe. geboren.

Yas 3. Kapitel.

Rennzeichen berer, die Gottes Rinder find: fie fun-bigen nicht, lieben die Bruber und haben Freudig-teit zu Bott.

- 1. Hehet, welch eine Liebe hat uns der Bater erzeiget, daß wir *Gottes Kinder sollen heißen! Darum kennet euch die Welt nicht: †denn sie kennet ihn nicht. *Joh. 1, 12. 13. † Joh. 16, 8.
- 2. Meine Lieben, wir sind nun Gottes Kinder, und ist noch nicht erschienen, was wir fein werden. **W**ir *wissen aber, wenn es er-Scheinen wird, daß wir ihm gleich fein werden; denn wir werden ihn Sehen, wie er ift. *Röm. 8, 17. Rol. 8, 4.

3. Und ein jeglicher, der solche Hoffnung hat zu ihm, der rei= niget sich, gleich wie Er auch rein ist.

4. Wer Sünde thut, der thut auch Unrecht, und die Sünde ist das Unrecht.

5. Und ihr wisset, daß Er ist von ihm empfangen habt, bleibet erschienen, auf daß er unsere Sünden wegnähme, und ist keine

> 6. Wer in ihm bleibet, der fün= diget nicht; wer da sündiget, der hat ihn nicht gesehen, noch er= fannt.

> 7. Kindlein, lasset euch nie= mand verführen. Wer recht thut, der ist gerecht, gleich wie Er gerecht ist.

8. Wer Sünde thut, der ist vom Teufel; denn *der Teufel ·kap. 4. 17. fündiget von Anfang. Dazu ist 29. So ihr wisset, daß er ge- erschienen der Sohn Gottes, daß er die Werke des Teufels zer=

·Rap. 8, 7. 10. 9. Wer aus Gott geboren ist,

nicht fündigen, denn er ist von Gott geboren. *B. 6. Rap. 5, 18.

Daran wird's offenbar, welche die Kinder Gottes und die Kinder des Teufels sind. Wer nicht recht thut, der ist nicht von Gott, und wer nicht seinen Bruder lieb hat.

11. Denn das ist die Botschaft, die ihr gehöret habt von An= fang, daß wir uns unter einander lieben sollen. Joh. 13, 34.

12. Nicht wie Kain, der von dem Argen war, und erwürgte feinen Bruder. Und warum erwürgte er ihn? Daß seine Werke bose waren, und seines Bruders gerecht. 1. Mofe 4, 8.

13. Verwundert euch nicht, meine Brüder, ob euch die Welt haffet. Matth. 5, 11. Joh. 15, 18. 19.

14. Wir wissen, *daß wir aus dem Tode in das Leben kommen find; denn wir lieben die Brüder. †Wer den Bruder nicht liebet, der bleibet im Tode.

* Joh. 5, 24. + Rap. 2, 11.

15. Wer seinen Bruder hasset, der ist ein *Totschläger; und ihr wifset, daß ein Totschläger hat nicht das ewige Leben bei ihm bleibend. *Matth. 5, 21. 22.

16. Daran haben wir erkannt die Liebe, daß Er sein Leben für uns gelassen hat; und wir follen auch das Leben für die Brüder laffen. Joh. 15, 13.

17. Wenn aber jemand dieser Welt Güter hat, und siehet sei= nen Bruder darben, und schließt einem jeglichen Geist, sondern

der *thut nicht Sünde, denn sein sein Hein Herz vor ihm zu, — wie Same bleibet bei ihm; und kann bleibet die Liebe Gottes bei ihm?

5. Moje 15, 7. Rap. 4, 20.

18. Meine Kindlein, laßt uns nicht lieben mit Worten, noch mit der Zunge, sondern mit der That und mit der Wahrheit.

3at. 1, 22; 2, 15. 16.

19. Naran erkennen wir, daß wir aus der Wahrheit sind, und können unser Herz vor ihm da= mit stillen,

20. Daß, so uns unser Herz verdammt, Gott größer ist denn unser Herz, und erkennet alle

Dinae.

21. Ihr Lieben, so uns unser Herz nicht verdammt, so haben wir eine Freudigkeit zu Gott,

Röm. 5, 1. 2. Ebr. 4, 16.

22. Und was wir bitten, werden wir von ihm nehmen; denn wir halten seine Gebote, und thun, was vor ihm gefällig ist. Mari. 11. 24.

23. Und das ist sein Gebot, *daß wir glauben an den Namen seines Sohns Jesu Christi, und lieben uns unter einander, wie er uns ein Gebot gegeben hat.

* Joh. 6, 29; 15, 17.

24. Und wer seine Gebote hält, der bleibet in ihm, und Er in ihm. Und daran erkennen wir, daß er in uns bleibet, an *dem Beist, den er uns gegeben hat.

*Rap. 4, 13. Röm. 8, 9.

Das 4. Kapitel.

Brüfung falicher Lehrer und übung ber Liebe gegen Gott und ben Rächsten. Gott ift Liebe.

1. Ihr Lieben, glaubet nicht

falscher Propheten ausgegangen sollen. in die Welt. *1. Theff. 5, 21.

Geist, der da bekennet, daß Jefus Christus ist in das Fleisch kommen, der ist von Gott;

- 3. Und ein jeglicher Geist, der da nicht bekennet, daß Jesus Christus ist in das Fleisch kom= men, der ist nicht von Gott. Und das ist der Geist des Wider= christs, von welchem ihr habt gehört, daß er kommen werde, und ist jett schon in der Welt. Ran. 2, 18,
- 4. Kindlein, ihr seid von Gott, und habt jene überwunden; denn der in euch ist, ist größer, denn der in der Welt ist.

5. Sie sind von der Welt: darum reden sie von der Welt, und die Welt höret sie. 30h. 15, 19.

- 6. Wir sind von Gott, und uns: welcher nicht von Gott ift, der höret uns nicht. Daran er= kennen wir den Geist der Wahr= heit und den Geist des Jrrtums. * Sob. 8, 47.
- 7. Ihr Lieben, lasset uns unter einander lieb haben; denn die in Gott, und Gott in ihm. Liebe ist von Gott, und wer lieb hat, der ist von Gott geboren. und kennet Gott.
- kennet Gott nicht; denn Gott so find auch wir in dieser Welt. ist Liebe.

*prüfet die Geifter, ob fie von eingebornen John gesandt hat in Gott find; denn es find viel die Welt, daß wir durch ihn leben

10. Darinnen stehet die Liebe: 2. Daran follt ihr den Geist nicht, daß wir Gott geliebet ha= Gottes erkennen: Ein jeglicher ben, sondern, daß Er uns geliebet hat, und gesandt seinen Sohn zur *Versöhnung für unfre Sünden. * Rap. 2. 2.

11. Ihr Lieben, hat uns Gott alsogeliebet, sosollen wiruns auch unter einander lieben. Matth. 18, 88.

12. *Niemand hat Gott jemals gesehen. So wir uns unter einander lieben, so bleibet Gott in uns, und seine Liebe ist völlig in uns. * 30b. 1, 18.

13. Daran erkennen wir, daß wir in ihm bleiben und Er in uns, daß er uns von seinem Geift gegeben hat.

14. Und wir haben gesehen und zeugen, daß der Bater den Sohn gesandt hat zum Heiland der Welt.

15. Welcher nun bekennet, daß *wer Gott erkennet, der höret Jesus Gottes Sohn ist, in dem bleibet Gott, und er in Gott.

Rap. 5. 5.

16. Und wir haben erkannt und geglaubet die Liebe, die Gott zu uns hat. Gott *ift Liebe; und wer in der Liebe bleibet, der bleibet

17. Darinnen ist die Liebe völ= lig bei uns, daß wir eine *Freu= digkeit haben am Tage des Ge= 8. Wer nicht lieb hat, der richts; benn gleich wie Er ist,

* **R**ab. 2, 28.

9. Daran ist erschienen die Liebe 18. Furcht ist nicht in der Liebe, Hottes gegen uns, daß Gott seinen sondern die völlige Liebe treibet die Furcht aus; denn die Furcht glaubet, daß Jesus Gottes Sohn hat Pein. Wer sich aber fürch= ist? tet, der ist nicht völlig in der Liebe.

19. Lasset uns ihn lieben, denn

Er hat uns erft geliebet.

20. So jemand spricht: Ich liebe Gott, und haffet seinen Bruder, der ist ein Lügner. Denn wer seinen Bruder nicht liebet, den er siehet, wie kann er Gott lieben, den er nicht siehet?

21. Und dies Gebot haben wir von ihm, daß wer Gott liebet, daß der auch seinen Bruder liebe.

Mart. 12, 29-81.

Das 5. Kapitel.

Der Glaube, ber die Welt überwindet. Das Zeugnis bes Geiftes. Rraft ber Fürbitte.

- 1. Wer da glaubet, daß Jesus sei der Chrift, der ist von Gott geboren; und wer da liebet den, der ihn geboren hat, der liebet auch den, der von ihm geboren Zeugnis, das Gott zeuget von ist. Rap. 4, 15. 16.
- 2. Daran erkennen wir, daß wir Gottes Kinder lieben, wenn wir Gott lieben, und seine Gebote halten.
- 3. Denn das ist die Liebe zu Gott, daß wir *feine Gebote der hat das Leben; wer den halten; und seine Gebote sind inicht schwer.

*Joh. 14, 15. 23. 24. †Matth. 11, 30.

- geboren ift, überwindet die Welt; und unser Glaube ist der Bieg, der daß ihr wisset, daß ihr das ewige
- überwindet, wenn nicht der da 14. And das ist die Freudig=

"Rap. 4, 4.

Des Beiftes Zeugnis.

6. Dieser ist's, der da kommt *mit Wasser und Blut, Jesus Chriftus, nicht mit Waffer allein, sondern mit Wasser und Blut; und der Geist ist's, der da zeuget; denn der Geist ist die Wahrheit. * Nob. 19, 84, 35.

7. Denn drei sind, die da zeugen, der Geist und das Wasser

und das Blut:

8. Und die dreifind beisammen.*)

9. So wir der Menschen Zeugnis annehmen, so ist Gottes Zeugnis größer; benn Gottes Zeugnis ist das, das er gezeuget hat von seinem Sohn.

10. Wer da glaubet an den Sohn Gottes, der hat solches Reugnis bei fich. Wer Gott nicht glaubet, der macht ihn zum Lügner; denn er glaubet nicht dem seinem Sohn.

11. Und bas ift das Zeugnis, daß uns Gott das ewige Leben hat gegeben, und solches Leben ist in seinem Sohn.

12. Wer den Sohn Gottes hat, Sohn Gottes nicht hat, der hat das Leben nicht.

- 13. Solches hab ich euch ge-4. Denn alles, was von Gott schrieben, die ihr glaubet an den Namen des Sohns Gottes, auf die Welt überwunden hat. 306. 16, 88. Leben habt, und daß ihr glaubet 5. Wer ift aber, der *die Welt anden Namen des Sohns Gottes.

^{*)} Die in anbern Bibelausgaben B. 7 und 8 stehenden weiteren Worte: "Drei find, die da zeugen tm himmel: ber Bater, bas Wort und ber beilige Geist; und diese brei find Gins" finden fich weber in ben alteren handschriften bes griechtichen Textes noch in Luthers eigener Abersetung.

feit, die wir haben zu ihm, daß, 18. Wir *wissen, daß wer von so wir etwas bitten nach seinem Willen, so höret er uns.

Rap. 8, 21. 22. Joh. 14, 18.

15. Und so wir wissen, daß er uns höret, was wir bitten, so wissen wir, daß wir die Bitten haben, die wir von ihm gebeten haben.

16. So jemand siehet seinen Bruder sündigen eine Sünde nicht zum Tode, der mag bitten, so wird er geben das Leben denen, die da sündigen nicht zum Tode. Es ist eine *Sünde zum Tode; dafür sage ich nicht, daß jemand bitte. -matth, 12, 31. Ebr. 6, 4-6. tige Gott und das ewige Leben.

17. Alle Untugend ist Sünde; und es ist etliche Sünde nicht zum Tode.

Gott geboren ist, der sündiget nicht, sondern wer von Gott geboren ist, der bewahret sich, und der Arge wird ihn nicht antasten.

19. Wir wissen, daß wir von Gott find, und *die ganze Welt liegt im Argen.

20. Wir wissen aber, daß der Sohn Gottes kommen ist, und hat uns einen Sinn gegeben, daß wir erkennen den Wahr= haftigen, und sind in dem Wahr= haftigen, in seinem Sohn Jesu Chrifto. Diefer ift *der mahrhaf-

* Joh. 17, 3. Röm. 9, 5.

21. Kindlein, hütet euch vor den Abgöttern. Amen. 1. Ror. 10, 14.

Die andre Epistel H. Johannis.

An eine gläubige Frau und ihre Kinder. Freudige Ermahnung, bei der ergriffenen Wahrheit zu bleiben.

1. Der *Alteste: der auserwäh= leten Frau und ihren Kindern, die tich lieb habe in der Wahr= heit, und nicht allein ich, sondern auch alle, die die Wahrheit erkannt haben, *1. Petr. 5, 1. +3. Joh. 1.

2. Um der Wahrheit willen,

sein wird in Ewigkeit.

3. Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Bater, und von dem Herrn Jesu Christo, dem Sohn des Baters, in der Wahrheit und in der Liebe, sei ihr in derfelben wandeln sollt. mit euch!

4. Ich bin sehr erfreuet, daß ich gefunden habe unter beinen Kindern, die in der Wahrheit wandeln, wie denn wir ein Gebot vom Vater empfangen haben.

5. Und nun bitte ich dich, Frau, (nicht als schriebe ich dir ein neu Gebot, sondern das wir ge= habt haben von Anfang,) daß die in uns bleibet, und bei uns wir uns unter einander lieben.

1. Nob. 2. 7.

6. Und das ist die Liebe, daß wir wandeln nach seinem Ge bot; das ist das Gebot, wie ihr gehöret habt von Anfang, daß

7. Denn viel Verführer sind in

die Welt kommen, die nicht be- und bringet diese Lehre nicht, kennen Jesum Christ, daß er in den nehmet nicht zu Hause, und das Fleisch kommen ist. Das grüßet ihn auch nicht. 2. Abest. 3.6. ist der Berführer und der Wider: 11. Denn wer ihn grüßet, der christ.

8. Sehet euch vor, daß wir Werke. nicht verlieren, mas mir erar- 12. Ich hatte euch viel zu schrei-beitet haben, sondern vollen Lohn ben; aber ich wollte *nicht mit empfahen.

hat keinen Gott; wer in der daß unfre Freude vollkommen Lehre Christi bleibet, der hat sei. beide, den Bater und den Sohn. 1. Joh. 2, 23.

10. So jemand zu euch kommt, wähleten. Amen.

1. 30h. 2, 18; 4, 1-8. | macht sich teilhaftig seiner bösen

Gal. 4. 11. Briefen und Tinte, sondern ich 9. Wer übertritt, und bleibet hoffe, zu euch zu kommen, und nicht in der Lehre Christi, der mündlich mit euch zu reden, auf

13. Es grüßen dich die Kinder deiner Schwester, der Auser-

Die dritte Epistel S. Johannis.

An Gajuk. Job und Empfehlung der Gaktfreund-schaft gegen die Brüder. Warnung vor bösem Beispiel.

Lieben, *den ich lieb habe in vor Gott. der Wahrheit. *2. 3oh. 1.

allen Stücken, daß dir's mohl= *nehmen von den Beiden nichts. gehe und gesund seiest, wie és denn deiner Seele wohlgehet.

worden, da die Brüder kamen, Wahrheit Gehilfen werden. und zeugeten von deiner Wahrheit, wie *denn du wandelst in | 9. Ich habe der Gemeine geder Wahrheit.

denn die, daß ich höre meine sein, nimmt uns nicht an. Kinder in der Wahrheit wandeln.

lich, was du thust an den Brü- die er thut, und plaudert mit dern und Gästen,

zeuget haben vor der Gemeine: und du wirst wohl thun, wenn 1. Der Alteste: Gajus, dem du sie *abfertigest würdiglich

7. Denn um seines Namens 2. Mein Lieber, ich wünsche in willen sind sie ausgezogen, und

*Apa. 20, 35; 1. Ror. 9, 12, 15.

8. So sollen wir nun solche 3. Ich bin aber sehr erfreuet aufnehmen, auf daß wir der

Ebr. 13, 2.

*2.80h.4. schrieben: aber Diotrephes, der 4. Ich habe keine größre Freude unter ihnen will hochgehalten

10. Darum, wenn ich komme, 5. Mein Lieber, du thuft treu- willichihnerinnern seiner Werke, bösen Worten wider uns, und 6. Die von deiner Liebe ge- lässet sich an dem nicht genügen: er selbst nimmt die Brüder nicht auch, und ihr *wisset, daß unser an, und wehret denen, die es Zeugnis wahr ist. -306, 19.85; 21.24. thun wollen, und stößet sie aus 13. Ich hatte viel zu schrei= der Gemeine.

dem Bösen, sondern dem Guten. Wer Gutes thut, der ist von 14. Ich hoffe aber, dich bald Gott; wer Böses thut, der siehet zu sehen, so wollen wir münd= Gott nicht.

ben; aber ich wollte nicht mit 11. Mein Lieber, folgenicht nach | Tinte und Jeder an dich schreiben.

2. Joh. 12.

1.305, 8, 6.9. lich mit einander reden.

12. Demetrius hat Zeugnis 15. Friede sei mit dir! Es von jedermann und von der grüßen dich die Freunde. Grüße Wahrheit selbst; und wir zeugen die Freunde bei Namen.

Die Epistel an die Ebräer.

Das 1. Kapitel. Chriftus ift Gottes Sohn und höher denn die Engel. ihnen ererbet hat.

1. Nachdem vor Zeiten Gott manchmal und mancherlei Weise geredet hat zu den Bätern durch die Propheten,

2. Hat er am letzten in diesen Tagen zu uns geredet durch den Sohn, welchen er gesetzt hat *zum Erben über alles, †durch welchen er auch die Welt gemacht führet den *Erstgebornen in die hat;

- Glanz seiner Herrlichkeit und *das Ebenbild seines Wesens, und trägt alle Dinge mit seinem zwar: *"Er macht seine Engel kräftigen Wort, und hat ge- zu Winden und se macht die †Reinigung unfrer Feuerslammen"; Sünden durch sich selbst, ** hat er sich gesetzt zu der Rechten der dein Stuhl währet von Ewig-Majestät in der Höhe,
- 4. Und ist so viel besser wor= Scepter. ben denn die Engel, so gar viel 9. Du hast geliebet die Gerech-

einen höhern Namen er vor Bhil. 2, 9.

5. Denn zu welchem Engel hat er jemals gesagt: *"Du bist mein Sohn, heute habe Ich dich ge= zeuget"? Und abermal: †"Jch werde sein Bater sein, und er wird mein Sohn sein"?

*Bj. 2, 7. +2. Sam. 7, 14.

- 6. Und abermal, da er ein= *#1.2,8. +30h.1,8. Aot. 1,16. Welt, spricht er: "Und tes sollen 3. Welcher, fintemal er ist der ihn alle Engel Gottes anbeten." * Röm. 8, 29. + \$1. 97, 7.
 - 7. Von den Engeln spricht er zu Winden und seine Diener zu

8. Aber von dem Sohn: *,, Gott, keit zu Ewigkeit; das Scepter *2. Ror. 4, 4. Rol. 1, 15. † Rap. 9, 14. 26. ** Mart. 16, 19. deines Reichs ist ein richtiges

beine Genossen.

10. Und: *,,Du, Herr, haft von Anfang die Erde gegründet, und

die Himmel sind deiner Hände Werk. *\$1.102,26-28.

11. Dieselbigen werden vergehen, Du aber wirft bleiben; und sie werden alle veralten wie ein Aleid;

12. Und wie ein Gewand witst du sie wandeln, und sie werden sich verwandeln; Du aber bist derselbige, und deine Jahre werden nicht aufhören."

13. Zu welchem Engel aber hat er jemals gesagt: *"Setze dich zu meiner Rechten, bis ich lege deine Feinde zum Schemel deiner Füße"? * \$§. 110, 1.

14. Sind sie nicht allzumal *dienstbare Geister, ausgesandt ihn gesetzt über die Werke deiner tzum Dienst um derer willen, die ererben sollen die Seligkeit?

*Dan. 7, 10. + Pf. 84, 8; 91, 11.

Das 2. Kapitel.

Schulbiger Gehorfam gegen bas Wort Chrifti. Sein Weg burch Leiben aur Berrlichteit.

1. Narum sollen wir desto mehr wahrnehmen des Worts, das wir hören, daß wir nicht dahin= fahren.

2. Denn so das Wort fest worden ist, das durch *die Engel geredet ist, und eine jegliche übertretung und Ungehorsam hat empfangen seinen rechten Lohn. *Apg. 7, 53. Gal. 8, 19.

tigkeit, und gehaffet die Un-iso wir eine solche Geligkeit nicht gerechtigkeit; darum hat dich, achten? welche, nachdem sie erst= o Gott, gefalbet bein Gott mit lich geprediget ist tourch den dem Ole der Freuden, über Herrn, ist sie auf uns kommen durch die, so es gehöret haben;

*Rap. 10, 29. +Rap. 12, 25.

4. Und Gott hat ihr *Zeug= nis gegeben mit Zeichen, Wundern und mancherlei Kräften und mit Austeilung des heiligen Beiftes nach seinem Willen.

* Mart. 16, 20; 1. Aor. 12, 4. 11.

5. Nenn er hat nicht den Engeln unterthan die zukünftige Welt, davon wir reden.

6. Es bezeuget aber einer an einem *Ort, und spricht: "Was ist der Mensch, daß du sein ge= denkest, und des Menschen Sohn, daß du auf ihn achtest? *p1.8.5-7.

7. Du haft ihn eine kleine Beit niedriger sein laffen benn die Engel; mit Preis und Ehre hast du ihn gekrönet, und hast Hände:

8. Alles hast du unterthan zu feinen Füßen." In dem, daß er ihm alles hat unterthan, hat er nichts gelassen, das ihm nicht unterthan sei; jetzt aber sehen wir noch nicht, daß ihm alles unterthan sei.

9. Den aber, der eine kleine Reit niedriger gewesen ist denn die Engel, Jefum, sehen wir durchs Leiden des Todes *ge= frönet mit Preis und Ehre, auf daß er von Gottes Gnaden für alle den Tod schmeckte. *phil. 2.8.9.

10. Denn es ziemte dem, um 3. *Wie wollen wir entfliehen, deswillen alle Dinge sind, und *burch den alle Dinge find, der da viel Kinder hat zur Herrlichkeit geführet, daß er den Herzog ihrer Seligkeit durch Leiden vollkommen machte. • 988 m. 11, 86.

11. Sintemal sie alle von Einem kommen, beide, der da heiliget, und die da geheiliget werden. Darum schämet er sich auch nicht, sie '*Brüder zu heißen,

"Mart. 8, 84. 85. Matth. 25, 40, 30h. 20, 17.

12. Und spricht: *,,Ich will verkündigen deinen Namen meinen Brlidern, und mitten in der Semeine dir lobfingen." . 28, 22, 28.

13. Und abermal: *,,3ch will mein Vertrauen auf ihn setzen." Und abermal: †"Siehe da, Ich und die Kinder, welche mir Gott gegeben hat." * 3ej. 8, 17. + 3ej. 8, 18.

- 14. Nachdem nun die Kinder Kleisch und Blut haben, ist Er's gleichermaßen teilhaftig wor= den, auf daß er durch den Tod tdie Macht nähme dem, der des Todes Gewalt hatte, das ift, dem Teufel, . B. 17. + 2. xim. 1, 10. 30h. 12, 81.
- 15. Und erlösete die, so durch Kurcht des Todes im ganzen Leben Anechte sein mußten.
- 16. Denn er nimmt sich ja nicht der Engel an, sondern des Samens Abrahams nimmt er fichan.
- 17. Daher mußte er allerdinge seinen Brüdern *gleich werden, auf daß er barmherzig würde und ein treuer Hoherpriester vor Gott, ju ver-Söhnen die Hünden des Polks. *phil. 2, 7.

18. Denn darinnen Er gelitten hat, und versucht ist, kann er helfen denen, die versuchtwerden. Das 3. Kapitel.

Chriftus ist höher denn Moses; darum ist der Absall von ihm desto fraswürdiger.

1. Derhalben, ihr heiligen Brüder, die ihr mit berufen seid durch den himmlischen Beruf, nehmet wahr des Apostels und *Hohenpriesters, den wir bekennen, Christi Jesu,

2. Der da treu ist dem, der ihn gemacht hat, wie auch *Mofes, in seinem ganzen Saufe.

*4. Moje 12, 7.

3. Dieser aber ist größrer Ehre wert denn Moses, nach dem eine größere Ehre denn das Haus der hat, der es bereitete.

4. Denn ein jeglich Haus wird von jemand bereitet; der aber alles bereitet hat, das ist Gott.

5. Und Moses zwar war treu in seinem ganzen Hause als ein Knecht, zum Zeugnis des, das gesagt sollte werden;

6. Christus aber als ein Sohn über sein Haus; des *Haus sind wir, so wir anders das Ber= trauen und den Ruhm der Hoff= nung bis ans Ende fest behalten.

* Eph. 2, 19.

- 7. Narum, wie der heilige Geist spricht: *"Heute, so ihr hören werdet seine Stimme, *ps. 95, 7-11.
- 8. So verstockt eure Herzen nicht, wie geschah in der Berbitterung, am Tage der Verssuchung in der Wiste,

2. Moje 17, 7: 4. Moje 20, 2-5.

9. Da mich eure Bäter ver= suchten; sie prüfeten mich, und fahen meine Werke vierzig Rahre lana:

Rap. 4, 15.

10. Darum ich entrüftet ward 19. Und wir sehen, daß sie nicht über dies Geschlecht, und sprach: haben können hineinkommen um Ammerdar irren sie mit dem des Unglaubens willen. Berzen; aber sie erkannten meine Wege nicht;

11. Daß ich auch schwur in meinem Zorn, sie sollten zu meiner Ruhe nicht kommen."

4. Mofe 14. 21-28.

12. Sehet zu, lieben Brüder, daß nicht jemand unter euch ein keiner dahinten bleibe. arges, ungläubiges Herz habe, das da abtrete von dem leben-kündiget, gleich wie jenen; aber bigen Gott;

13. Sondern *ermahnet euch felbst alle Tage, so lange es so es höreten. heute heißet, daß nicht jemand unter euch verstocket werde durch ben, gehen in die Ruhe, wie *er Betrug der Sünde.

- teilhaftig worden, so wir anders meiner Ruhe nicht kommen." das angefangene Wesen bis ans Und zwar, da die Werke von Ende *fest behalten. *Rap. 6, 11. 15. Indemgesagtwird: *,, Beute, so ihr seine Stimme hören werdet, so verstocket eure Herzen nicht, wie in ber Berbitterung geschah":
- 16. Welche denn, da sie höre= ten, richteten eine Verbitterung an? Waren's nicht alle, die von Agypten ausgingen durch Moses?
- entrüstet vierzig Jahre lang? berselbigen kommen, und die, Ist's nicht über die, so da sün- denen es zuerst verkündiget ist, digten, *deren Leiber in der sind nicht dazu kommen um des Wüste verfielen?
- aläubigen?

Das 4. Kapitel.

Durch Jefum ift noch eine Rube vorhanden bem

- 1. Ho lasset uns nun fürch: ten, daß wir die Verheißung, einzukommen zu seiner Ruhe, nicht versäumen, und unser
- 2. Denn es ist uns auch verdas Wort der Predigt half jene nichts, da nicht glaubeten die,
- 3. Denn wir, die wir glau-"Daß ich *1. Theff. 5, 11. | pricht: schwur in 14. Denn wir find Chrifti meinem Jorn, fie follten zu Anbeginn der Welt waren gemacht,
 - 4. Sprach er an einem Ort von dem siebenten Tag also: *"Und Gott ruhte am siebenten Tage von allen seinen Werken."

* 1. 20% ofe 2. 2.

- 5. Und hie an diesem Ort abermal: "Sie sollen nicht kommen zu meiner Ruhe."
- 6. Nachdem es nun noch vor: 17. Über welche aber ward er handen ist, daß etliche sollen zu *1. Ror. 10, 10. Unglaubens willen,
- 18. Welchen *schwur er aber, 7. Bestimmt er abermal einen daß sie nicht zu seiner Ruhe Tag nach solcher langer Zeit, kommen sollten, denn den Un- und sagt durch David: *,, Beute", .v.11. wie tgefagt ist, "heute, so ihr

verstocket eure Herzen nicht."

*Pj. 95, 7. 8. †Rap. 8, 7.

8. Denn, so *Josua sie hätte zur Ruhe gebracht, würde er nicht hernach von einem andern Tage gesagt haben.

*5. Moje 31, 7. 30j. 22, 4.

9. Narum ist noch eine Ruhe vorhanden dem Bolk Gottes.

10. Denn wer zu seiner Ruhe kommen ist, der *ruhet auch von seinen Werken, gleich wie Gott von seinen. *Offenb. 14, 18.

11. So laffet uns nun Fleiß thun, einzukommen zu dieser Ruhe, auf daß nicht jemand falle in dasselbige Beispiel des Unglaubens.

12. Denn das Wort Gottes ift lebendig und kräftig und schärfer denn kein zweischneidig Schwert, und dringet durch, bis daß es scheidet Heele und Geist, auch Mark und Bein, und ift ein Richter der Gedanken und Sinne des Herzens.

Jer. 23, 29.

13. Und keine Areatur ist vor ihm unsichtbar, es ist aber alles bloß und entdeckt vor seinen Augen; von dem reden wir.

Das 5. Kapitel.

Chriftus ber rechte Sobepriefter, höber benn Maron.

14. Dieweil wir denn *einen großen Hohenpriester haben, Jesum, den Sohn Gottes, der gen Himmel gefahren ist, so lasset uns halten an dem Bekenntnis.

*Rap. 3, 1; 6, 20; 7, 26; 8, 1; 9, 11.

15. Denn wir haben nicht einen

seine Stimme hören werdet, so leiden haben mit unsern Ichwachheiten, sondern der verfucht ist allenthalben, gleich wie wir, doch ohne Sünde. *Rap. 2, 17.

16. Darum lasset uns hinzutreten *mit Frendigkeit zu dem † Gnoden-Auhl, auf daß wir Barmherzigkeit empfahen, und Hnade finden auf die Beit, wenn uns Milfe not fein wird. *1. Joh. 8, 21. + Rönt. 3, 25.

Rap. 5. P. 1. Denn ein jeg= licher Hoherpriester, der aus den Menschen genommen wird, der wird gesetzt für die Men= schen gegen Gott, auf daß er opfere Gaben und Opfer für die Sünden:

2. Der da könnte *mitfühlen mit denen, die da unwissend sind und irren, nachdem er auch selbst umgeben ist mit Schwachheit.

* Rap. 4, 15.

- 3. Darum muß er auch, gleich wie für das Volk, also auch *für sich selbst opfern für die Sün= den. *8. Moje 9, 7; 16, 6.
- 4. Und niemand nimmt ihm selbst die Ehre, sondern er wird berufen von Gott, *gleich wie der Aaron.
- 5. Also auch Christus hat sich nicht selbst in die Ehre gesetzt, daß er Hoherpriester würde, sondern der zu ihm gesagt hat: '"Du bist mein Sohn, heute habe Ich dich gezeuget."

6. Wie er auch am andern Ort spricht: *,,Du bist ein Prie ster in Ewigkeit, nach der Ordnung Melchisedets." . Pl. 110, 4. Rap. 7.

7. Und er hat in den Tagen Hohenpriefter, der nicht könnte Mit- feines Fleisches Gebet und Flehen und ist auch erhöret, darum daß legen von Buße der toten Werke, er Gott in Ehren hatte.

* Matth. 26, 39-46.

- 8. Und wiewohl er Gottes Sohn war, hat er doch an dem, das er litt, *Gehorsam gelernet. * Phil. 2, 8.
- 9. Und da er *vollendet war, so es Gott anders zuläffet. ist er worden allen, die ihm ge= 4. Denn es ist unmöglich, die, horsam sind, eine Ursache zur so einmal erleuchtet sind, und ewigen Seligkeit, *Joh. 17, 1. 5.

10. Genannt von Gott ein Hoherpriester nach der Ordnung

Melchisedets.

11. Pavon hätten wir wohl viel zu reden; aber es ist schwer, weil ihr so unverständig seid.

- 12. Und die ihr solltet längst Meister sein, bedürfet wiederum, daß man euch die ersten Buchstaben der göttlichen Worte lehre, und daß man euch *Milch gebe, und nicht starke Speise. * 1. Ror. 8. 1-8.
- 13. Denn wem man noch Milch geben muß, der ist unerfahren in dem Wort der Gerechtigkeit; denn *er ist ein junges Kind. * **E**ph. 4, 14.
- 14. Den Vollkommnen aber gehört starke Speise, die durch Ge- sie zulett verbrennet. wohnheit haben geübete Sinne, *zu unterscheiden Gutes und Böses. * Bbil. 1, 10. Röm. 16, 19.

Das 6. Kapitel.

Marnung bor bem Abfall bom Glauben. Ermah-nung zur Beständigkeit und zum Vertrauen auf bie Verheißung.

1. Parum wollen wir die Lehre die ihr erzeiget habt an seinem

mit starkem Geschrei und Thrä- vom Anfang christliches Lebens nen *geopfert zu dem, der ihm jett lassen, und zur Bollkommenvon dem Tode konnte aushelfen; heit fahren; nicht abermal Grund vom Glauben an Gott,

> 2. Von der Taufe, von der Lehre, vom Händeauflegen, von der Toten Auferstehung und

vom ewigen Gerichte.

3. Und das wollen wir thun,

geschmeckt haben die himmlische Gabe, und teilhaftig worden find des heiligen Geistes,

Rap. 10, 26. 27. Matth. 12, 31; 1. Joh. 5, 16.

5. Und geschmedt haben das gütige Wort Gottes und die Kräfte der zukünftigen Welt,

- 6. Wo sie abfallen, wiederum zu erneuern zur Buße, als die ihnen selbst den Sohn Gottes wiederum kreuzigen und für Spott halten.
- 7. Denn die Erde, die den Regen trinket, der oft über sie kommt, und nützliches Kraut träget denen, die sie bauen, empfähet Segen von Gott.

8. Welche aber Dornen und Disteln träget, die ist untüchtig und dem Fluch nahe, daß man

9. Wir versehen uns aber, ihr Liebsten, Besseres zu euch, und daß die Seligkeit näher sei, ob

wir wohl also reden.

10. Denn Gott ist nicht ungerecht, daß er vergesse *eures Werks und Arbeit der Liebe,

Namen, da ihr den Heiligen uns eingegangen, Jesus, ein dienetet, und noch dienet.

* Rap. 10, 82-84.

11. Wir begehren aber, daß euer jeglicher denselbigen Fleiß beweise, die Hoffnung *fest zu halten bis ans Ende,

*Rap. 3, 14. Phil. 1, 6.

12. Daß ihr nicht träge wer= det, sondern Nachfolger derer, die durch den Glauben und Geduld ererben die Verheifzungen.

13. Denn als Gott Abraham verhieß, da er bei keinem Grö-Kern zu schwören hatte, *schwur er bei sich selbst, * 1. Moje 22, 16. 17.

14. Und sprach: "Wahrlich, ich will dich segnen und vermehren."

15. Und also trug er Geduld, und erlangte die Verheißung.

16. Die Menschen schwören ja bei einem Größern, denn sie find; und der *Eid macht ein Ende alles Haders, dabei es fest bleibt unter ihnen.

* 2. Moje 22, 10.

17. So hat Gott, da er wollte den Erben der Verheißung überschwenglich beweisen, daß sein Rat nicht wankte, einen Eid dazu gethan,

18. Auf daß wir durch zwei Stücke, die nicht wanken, (denn es ist unmöglich, daß Gott lüge,) einen starken Trost hätten; die wix Zuflucht haben, und halten an der angebotnen Hoffnung,

19. Welche wir haben als einen sichern und festen Anker unsrer men sind. Seele, der auch hineingehet in das Inwendige des Vorhangs,

* Hoherpriester worden in Ewig= keit nach der Ordnung Melchi= sedeks.

Das 7. Kapitel.

Chriftus ein Priefter wie Welchisebet, größer als bie lebitischen Priefter.

1. Dieser *Melchisedek aber war ein König von Salem, ein Briester Gottes, des Allerhöchsten, der Abraham entgegen ging, da er von der Könige Schlacht wiederkam, und segnete ihn:

* 1. Moje 14, 18-20.

2. Welchem auch Abraham gab den Zehnten aller Güter. Aufs erste wird er verdolmetscht ein König der Gerechtigkeit, darnach aber ist er auch ein König Salems, das ist, ein König des Friedens;

3. Ohne Bater, ohne Mutter, ohne Geschlecht, und hat weder Anfang der Tage, noch Ende des Lebens; er ist aber ver= glichen dem Sohn Gottes, und bleibet Priester in Ewigkeit.

4. Schauet aber, wie groß ist der, dem auch Abraham, der Patriarch, den Zehnten giebt von der eroberten Beute!

5. Zwar die Kinder Levi, da fie das Priestertum empfangen, habenfie *ein Bebot, den Zehnten vom Volk, das ist, von ihren Brüdern, zu nehmen nach dem Gefetz, wiewohl auch dieselbigen aus den Lenden Abrahams kom=

6. Aber der, des Geschlecht nicht genannt wird unter ihnen, der 20. Dahin der Vorläufer für nahm den Zehnten von Abra=

ham, und segnete den, der die gemacht ist, sondern nach der Berheiffungen hatte.

7. Nun ist's ohne alles Wider- 17. Denn er bezeuget: *"Du sprechen also, daß das Geringere bist ein Priester ewiglich nach von dem Bessern gesegnet wird;

8. Und hie nehmen die Zehnten die sterbenden Menschen, aber dort einer, dem bezeugt wird, daß er lebe.

9. Und, daß ich also sage, es ist auch Levi, der den Zehntennimmt, verzehntet durch Abraham,

10. Denn er war ja noch in den Lenden des Baters, da ihm Melchisedek entgegen ging.

- 11. Ist nun *die Bollkommen= heit durch das levitische Priester- nicht ohne Eid. Denn jene sind tum geschehen, (denn unter dem= felbigen hat das Bolk das Gefetz empfangen,) was ist denn weiter not, zu sagen, daß ein andrer Priester aufkommen solle wird ihn nicht gereuen: Du bist nach der Ordnung Melchisedeks, und nicht nach der Ordnung Marons? *23, 18, 19,
- 12. Denn wo das Brieftertum verändert wird, da muß auch das Gesetz verändert werden.
- 13. Denn von dem solches gefagt ist, der ist von einem an= dern Geschlecht, aus welchem nie keiner des Altars gepfleget hat.
- 14. Denn es ist ja offenbar, daß *von Juda aufgegangen ist unvergänglich Priestertum. unser Herr; zu welchem Geschlecht Moses nichts geredet hat kann immerdar, die durch ihn vom Brieftertum. *1. moje 49, 10. 3ej. 11, 1.
- 15. Und es ist noch klärlicher, so nach der Weise Melchisedeks
- Gesetz des fleischlichen Gebots ware heilig, unschuldig, unbefleckt,

Kraft des unendlichen Lebens.

der Ordnung Melchisedeks."

* 25. 110, 4. Rap. 5, 6.

- 18. Denn damit wird das vorige Gebot aufgehoben, darum daß es zu schwach und nicht niis war;
- 19. (Denn das Gesetz *konnte nichts vollkommen machen;) und wirdeingeführeteine bessere Hoff= nung, durch welche wir zu Gott nahen:

20. Und dazu, das viel ist, ohne Eid Priester worden,

21. Dieser aber mit dem Gid, durch den, der zu ihm spricht: *,,Der Herr hat geschworen, und ein Priefter in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks."

* 25f. 110. 4.

- 22. Also gar viel eines bessern Testaments Ausrichter ift Jesus morden. Rap. 8, 6; 12, 24.
- 23. Und jener sind viel, die Priester wurden, darum daß fie der Tod nicht bleiben ließ;
- 24. Dieser aber darum, daß er bleibet ewiglich, hat er ein
- 25. Daher er auch selig machen zu Gott kommen, und lebet immerdar, und bittet für sie.

Röm. 8, 34; 1. Joh. 2, 1.

ein andrer Priefter aufkommt, 26. Denn einen solchen Hohen-16. Welcher nicht nach dem priefter sollten wir haben, der da von den Hündern abgesondert und Antwort zu Moses sprach, da höher, denn der Himmel ist; Rap. 4.14. er sollte die Hütte vollenden:

27. Dem nicht täglich not wäre, *wie jenen Hohenpriestern, zu- du machest alles nach dem Bilde, erst für eigene Sünden Opfer zu thun, darnach für des Volks ist." Sünden; denn das hat er ge- 6. Pun aber hat er ein besser than Einmal, da er sich selbst opferte. *8. Doje 16, 6. 15.

Menschen zu Hohenpriestern, die heißungen stehet. da Schwachheithaben; dies Wort aber bes Eides, das nach dem Gesetz gesagt ward, setzet den Sohn ein, der ewig und vollkommen ist. * Rap. 5, 1. 2.

Bas 8. **Aapitel.**

Auch das heiligtum und das Amt des neutesta-mentlichen hohenpriesters ist höher als das des alt-testamentlichen.

- 1. Pas ist nun die Hauptsache, davon wir reden: Wir haben einen solchen *Hohenpriester, der da sitzet zu der Rechten auf dem Stuhl der Majestät im Himmel, * Rap. 4, 14.
- 2. Und ist ein Pfleger des Hei= ligen und derwahrhaftigen Hütte, welche Gott aufgerichtet hat, und kein Mensch.
- 3. Denn *ein jeglicher Hoherpriester wird eingesett, zu opfern Gaben und Opfer. Darum muß auch dieser etwas haben, das er opfere. * Rap. 5. 1.
- 4. Wenn er nun auf Erden wäre, so wäre er nicht Priester, dieweil da Priester find, die nach sein, und sie sollen mein Volk sein.

"Schaue zu", sprach er, †"daß das dir auf dem Berge gezeiget * Rol. 2, 17. + 2. Moje 25, 40.

Amt erlanget, als der eines *bessern Testaments Mittler ist, 28. Denn das *Gesetz macht welches auch auf bessern Ver-

*Rap. 7, 22; 12, 24; 2. Ror. 3, 6.

7. Denn so jenes, das erfte, untadelig gewesen wäre, würde nicht Raum zu einem andern gesucht.

8. Denn er tadelt sie, und saget: *,,Siehe, es kommen die Tage, spricht der Herr, daß ich über das Haus Jerael und über das Haus Juda ein neu Testament machen will; . Jer. 81, 81-84. Rap. 10, 16. 17.

9. Nicht nach dem Testament. das * ich gemacht habe mit ihren Bätern an dem Tage, da ich ihre Hand ergriff, sie auszu= führen aus Agyptenlande. Denn sie sind nicht geblieben in mei= nem Testament, so habe 3ch ihrer auch nicht wollen achten, spricht der Herr.

10. Denn das ift das Ceftament, das ich machen will dem hause Israel nach diesen Cagen, spricht der Berr: Ich will geben mein Gefet in ihren Sinn, und in ihr Herz will ich es Schreiben, und will ihr Gott

dem Gesetz die Gaben opfern, 11. Und soll nicht lehren jest. Welche dienen *dem Vormand seinen Nächsten, noch jestilde und dem Schatten des mand seinen Bruder, und sagen: Himmlischen; wie die göttliche Erkenne den Herrn. Denn sie

Rleinsten an bis zu dem Grö- nicht zu sagen ist insonderheit.

kesten.

12. Denn ich will gnädig sein ihrer Untugend und ihren Sünden, und ihrer Ungerechtigkeit will ich nicht mehr gedenken."

13. Indem er saget: "Ein neues", machet er das erste alt. Was aber alt und überjahret ist, das ist nahe bei seinem Ende.

Stan. 10. 4.

Yas 9. Kapitel.

Die Stiftshütte und das Opfer des alten Testaments ein unvolltommenes Borbild der volltommenen Berfohnung durch den Opfertod Christi.

- 1. **E**s hatte zwar auch das erste seine Rechte des Gottes: diensts und das äußerliche Hei- stünde, ligtum.
- 2. Denn es war da aufge= richtet das Vorderteil der Hütte, darinnen *war der Leuchter und der Tisch und die Schaubrote; und diese heißet das Heilige.

*2. Moje 25, 28. 80. 81.

- 3. Hinter dem andern Bor: hang aber war die Hütte, die da heißet *das Allerheiligste: *2. Moje 26, 33.
- 4. Die hatte das güldne Räuch: sind aufgelegt. faß und die Lade des Testaments, allenthalben mit Gold überzogen, in welcher war der güldene Krug mit *dem Himmelsbrot, und † die Rute Aarons, die gegrünet hatte, und ** die Tafeln des Testaments;

*2. Moje 16, 33. +4. Moje 17, 25. **2. Moje 25, 16. 21.

5. Oben *drüber aber waren die Cherubim der Herrlichkeit, die überschatteten den † Bnaden- oder Kälber Blut, sondern durch

sollen mich alle kennen, von dem stuhl; von welchen Dingen jest *2. Moje 25, 18. +2. Moje 28, 84.

- 6. Da nun solches also zu= gerichtet war, *gingen die Priester allezeit in die vordere Hutte. und richteten aus den Gottes= dienst.
- 7. In die andre aber ging nur *Einmal im Jahr allein der Hohepriester, nicht ohne Blut, das er opferte für seine und des Volkes Versehen.

* 8, Proje 16, 2, 14, 15.

- 8. Damit deutete der heilige Geist, daß noch nicht offenbart wäre der Weg *zum Heiligen, lange die vordere ſο *Rap. 10, 19.
- 9. Welche ist ein Gleichnis auf die gegenwärtige Zeit, nach welchem Gaben und Opfer geopfert werden, und *können nicht voll= kommen machen nach dem Gewissen den, der da Gottesdienst thut. * Rap. 10, 1. 2.
- 10. Allein mit *Speise und Trank, und mancherlei † Taufen und äußerlicher Heiligkeit, die bis auf die Zeit der Befferung

*8. Moje 11, 2, +3. Moje 15, 18; 4. Moje 19, 18.

- 11. Christus aber ist kommen, daß er sei ein *Hoherpriester der tzukunftigen Güter, und ist durch eine größere und voll= kommnere Hütte, die nicht mit der Hand gemacht, das ist, die nicht von dieser Schöpfung ist, *Rap. 6, 20. † Rap. 10, 1.
 - 12. Auch nicht durch der Böcke

fein eigen Blut Einmal in das Blut des Testaments, das Gott Heilige eingegangen, und hat euch geboten hat." ·2. Wofe 24.6-8. eine ewige Erlösung erfunden. von der Kuh, gesprenget, heis mit Blut. liget die Unreinen zu der leiblichen Reinigkeit,

*3. Mofe 16, 14. 15. +4. Mofe 19, 9.

- 14. Wie viel mehr wird das * Blut Christi, der sich selbst ohne allen Jehl durch den ewigen Geift Gott geopfert hat, unfer Gewiffen reinigen von den toten Werken, gu dienen dem lebendigen Gott!
 - *1. Betr. 1, 18, 19: 1. Nob. 1, 7. Offenb. 1, 5.
- 15. Und darum ift er auch *ein Mittler des neuen Testaments, auf daß durch den Tod, so ge= schehen ist zur Erlösung von den übertretungen, die unter dem ersten Testament waren, die, so berufen sind, das verheißne ewige Erbe empfahen.

*Rap. 12, 24; 1. Tim. 2, 5.

16. Denn wo ein Testament ist, da nuß der Tod geschehen des, der das Testament machte.

17. Denn ein Testament wird fest durch den Tod, anders hat noch lebet, der es gemacht hat.

18. Daher auch das erste nicht ohne Blut gestiftet ward.

19. Denn, als Moses ausgeredet hatte von allen Geboten nach dem Gesetz zu allem Volk, nahm er Kälber- und Bocksblut. mit Waffer und Scharlachwolle und Mop, und besprengte das Buch und alles Volk,

21. Und die Hütte und alles 13. Denn so *ber Ochsen und Geräte des Gottesdienstes *beder Böcke Blut und toie Asche sprengte er desselbigen gleichen 3. Moje 8, 15. 19.

22. Und es *wird fast alles mit Blut gereiniget nach dem Gefet; und tohne Blutvergießen geschieht keine Vergebung.

*8. Mofe 17, 11. + Eph. 1, 7.

23. Jo mußten nun der himm= lischen Dinge *Vorbilder mit folchem gereiniget werben: aber sie selbst, die himmlischen, muffen beffre Opfer haben, denn jene waren.

24. Denn Christus ist nicht *eingegangen in das Heilige, so mit Händen gemacht ist, (welches ist ein Gegenbild des mahr= haftigen,) sondern in den Himmel selbst, nun zu terscheinen vor dem Angesichte Gottes für uns: *D. 11, 12, +1, 906, 2, 1,

25. Auch nicht, daß er sich oft= mals opfere, gleich wie der Hohe= priester gehet alle Jahr in das Beilige mit fremdem Blut:

26. Sonst hätte er oft müssen es noch nicht Kraft, wenn der leiden von Anfang der Welt her. Nun aber, *am Ende der Welt, ist er deinmal erschienen, durch sein eigen Opfer die Sünde aufzuheben. *1. 201. 10, 11. Gal. 4, 4. + 13. 12.

27. Und *wie den Menschen ist gesetzt, Einmal zu sterben, darnach aber das Gericht:

* 1. Moje 3. 19.

28. Also ift *Christus Ein= mal geopfert, wegzunehmen 20. Und sprach: *,,Das ist das vieler Sünden; zum andern Mal wird er ohne Sünde er= 9. Da sprach er: "Siehe, ich scheinen denen, die auf ihn war- komme, zu thun, Gott, deinen ten, zur Seligkeit. • Rap. 10, 10. 12. 14. Willen." Da hebet er das erste

Das 10. Kapitel.

Rraft des Sühnopfers Chrifti und feine Forberungen an uns.

- 1. Denn das Gesetz hat den *Schatten von den zukünftigen Gütern, nicht das Wesen der Güter selbst, alle Jahre muß opfern immer einerlei Opfer, und †kann nicht, die da opfern, vollkommen machen;
- 2. Sonst hätte das Opfern aufgehöret, wo die, so am Got= tesdienst find, kein Gewiffen mehr hätten von den Sünden, wenn sie Einmal gereiniget wären;

*Rab. 8, 5, +Rab. 7, 19.

3. Sondern es geschieht da= durch nur ein *Gedächtnis der Sünden alle Jahre. 3. Mose 16, 21.

4. Denn es ist unmöglich, durch Dchsen: und Bocksblut Sünden wegnehmen.

5. Darum, da er in die Welt - kommt, *spricht er: "Opfer und Gaben haft du nicht gewollt, den Leib aber hast du mir bereitet: *231.40,7-9.

6. Brandopfer und Sündopfer gefallen dir nicht.

7. Da sprach ich: Siehe, ich komme, (im Buch stehet von mir geschrieben,) daß ich thue, Gott, deinen Willen."

8. Nachdem er weiter oben gefagt hatte: "Opfer und Gaben, Brandopfer und Sündopfer hast du nicht gewollt, sie gefallen dir auch nicht", (welche nach gebung ist, da ist nicht mehr dem Gesetz geopfert werden,) Opfer für die Sünde.

auf, daß er das andre einsetze.

10. In diesem Willen sind wir geheiliget auf *Einmal durch das Opfer des Leibes Jesu Christi.

11. Und ein jeglicher Priefter ist eingesett, daß er *alle Tage Gottesdienst pflege, und oftmals einerlei Opfer thue, welche inim= mermehr können die Sünden abnehmen. *2. Moje 29. 88. + 9.1.

12. Dieser aber, da er hat *Ein Opfer für die Sünden geopfert, das ewiglich gilt, fixt er nun zur Rechten Gottes,

* 23, 10, 14,

13. Und wartet hinfort, *bis daß seine Feinde zum Schemel seiner Füße gelegt werden.

14. Denn mit Einem Opfer hat er in Ewigkeit vollendet, die geheiliget werden.

15. Es bezeuget uns aber das auch der heilige Geist. Denn nachdem er zuvor gesagt hatte:

16. "Das ist das Testament, das ich ihnen machen will nach diesen Tagen", spricht der Herr: "Ich will mein Gesetz in ihr Herz geben, und in ihre Sime will ich es schreiben, Jer. 31, 83. Rap. 8, 10.

17. Und ihrer Sünden und ihrer Ungerechtigkeit will ich nicht mehr gedenken."

Jer. 81, 34. Rap. 8, 12.

18. Wo aber derfelbigen Ver-

Tieben Brüder, die Freudigkeit zum Eingang in das Heilige durch das Blut Jesu, matth.27,51. 29. *Wie viel,

hat zum neuen und lebendigen der den Sohn Gottes mit Fü-*Wege durch den Borhang, das Fen tritt, und das Blut des ist, durch sein Fleisch, Rap. 9, 8. Testaments unrein achtet, durch

priester über das Haus Gottes:

22. 50 *lasset uns hinzugehen mit wahrhaftigem Bergen, in völligem Glauben, besprenget in unfern Berzen, und los von dem bosen Ge- Ich will vergelten", und aber-wissen, und †gewaschen am Leibe mal: "Der Herr wird sein Volk mit reinem Wasser; • Rap. 4, 16. + Eph. 5, 26. richten."

23. Und lasset uns *halten an dem Bekenntnis der Hoffnung, und nicht des lebendigen Gottes zu fallen. manken; denn er ift treu, der fie verheißen hat;

ander unser selbst wahrnehmen duldet habt einen großen Kampf mit Reizen zur Liebe und guten des Leidens, Werken, Rab. 13. 1.

Versammlung, wie etliche pfle= *Schauspiel worden, zum Teil gen, sondern unter einander *er= Gemeinschaft gehabt mit denen, mahnen; und das so viel mehr, welchen es also gehet. 11. Rot. 4,9.

pfangen haben, haben wir fürder eine bessere und bleibende Habe Sünden.

Warten des Gerichtes und des Belohnung hat. Keuereifers, der die Widersacher 36. Geduld aber ist euch not, verzehren wird.

Moses' bricht, der muß sterben pfahet.

19. Ho wir denn nun haben, ohne Barmherzigkeit durch zween

4. Moje 15, 30; 5. Moje 17, 6.

29. *Wie viel, meinet ihr, 20. Welchen er uns bereitet ärgre Strafe wird der verdienen. 21. Und haben einen Hohen- welches er geheiliget ist, und den Geist der Gnade schmähet? * Rap. 2. 8.

> 30. Denn wir wissen den, der da sagte: *"Die Rache ist mein, *5. Moje 82, 85, 86.

31. Schredlich ist's, in die Sände

32. Gedenket aber an die vori-·Rap. 4. 14. gen Tage, in welchen ihr, *nach= 24. Und lasset uns unter ein- dem ihr erleuchtet waret, er-

33. Zum Teil selbst durch 25. Und nicht verlassen unsere Schmach und Trübsal ein

tso viel ihr sehet, daß sich der 34. Denn ihr habt mit den Tag nahet. - Rap. 8, 18. + 29. 87. Gebundenen Mitleiden gehabt, 26. Denn so wir mutwillig und den Raub eurer Güter mit stündigen, nachdem wir die Er- Freuden erduldet, als die *ihr kenntnis der Wahrheit em- wisset, daß ihr bei euch selbst tein ander Opfer mehr für die im Himmel habt. *Matth. 6, 20; 19, 21. 29.

Rap. 6,4-8. 35. Werfet euer Vertrauen 27. Sondern ein schrecklich nicht weg, welches eine große

auf daß ihr den Willen Gottes 28. Wenn jemand das Gesetz thut, und die Verheißung em-Ωut. 21. 19.

37. Denn "noch über eine kleine habt, daß er Weile, so wird kommen, der da habe. kommen foll, und nicht ver- 6. Aber ohne Glauben ift's unziehen.

des Glaubens leben. Wer aber ben, daß er sei, und denen, die ihn weichen wird, an dem wird suchen, ein Vergelter sein werde. meine Seele kein Gefallen ha= ben."

denen, die da weichen, und ver- nes Hauses, da er einen göttdammt werden, fondern von lichen Befehl empfing von dem, benen, die da glauben, und die das man noch nicht sah; und Seele erretten.

Das 11. Kapitel.

Der Glaube und seine Araft. Beispiele von Glaubenshelben aus dem alten Testament.

1. Es ift aber der Glaube eine gewisse Zuversicht des, das man hoffet, und nicht zweifeln an dem, das man nicht fiehet. 2. **A**or. 5, 7.

2. Durch den haben die Alten

Beugnis überkommen.

3. Durch den Glauben merken wir, daß die Welt durch Got= tes Wort fertig ist; daß Alles, das man siehet, aus nichts worden ist. 1. Mofe 1.

4. Durch den Glauben hat Abel Gott ein größer Opfer gethan denn Kain; durch welchen er Zeugnis überkommen hat, daß er gerecht sei, da Gott zeugete Stadt, die einen Grund hat, von seiner Gabe; und durch den- deren Baumeister und Schöpfer selbigen redet er noch, wiewohl Gott ist. er gestorben ist. 1. moje4, 4. matth. 23, 85.

Henoch weggenommen, daß er schwanger ward, und gebar über den Tod nicht sähe, und ward die Zeit ihres Alters; denn sie nicht erfunden, darum daß ihn achtete ihn treu, der es verheißen Gott wegnahm; denn vor seinem hatte. Wegnehmen hat er Zeugnis ge- 12. Darum sind auch von

Gott

7. Durch ben Glauben hat *Dab. 2. 4. Röm. 1, 17. Noah Gott *geehret, und die 39. Wir aber find nicht von Arché zubereitet zum Heil seiverdammte durch denselbigen die Welt, und hat ererbet tdie Ge= rechtigkeit, die durch den Glauben kommt.

*1. Mofe 6, 8, 9, 13-22, Röm. 4, 20, † Röm. 3, 22, 24.

- 8. Nurch den Glauben ward gehorsam Abraham, da er be= rufen ward, auszugehen in das Land, das er ererben follte; und ging aus, und wußte nicht, wo er hin käme.
- 9. Durch den Glauben ist er ein Frembling gewesen in dem verheißnen Lande als in einem fremden, und wohnte in Hütten mit Isaat und Jakob, den *Mit= erben derselbigen Berheißung; *1. Moje 26, 8; 35, 12.
- 10. Denn er wartete auf eine
- 11. Durch den Glauben em= 5. Durch den Glauben ward pfing auch Sara Kraft, daß sie

Einem, *wiewohl erstorbnes gen Dingen den Jakob und Leibes, viele geboren twie die Esau. 1. Mole 27, 28. 29. 39. 40. Sterne am Himmel und wie 21. Durch den Glauben seg-der Sand am Rande des Mee- nete Jakob, da er starb, *beide res, der unzählig ift.

* Rom. 4. 19. + 1. Moje 22, 17.

- 13. Diese alle find gestorben im Glauben, und haben die Berheißungen nicht empfangen, son= dern sie von ferne gesehen, und Israel, da er starb, und that sich der vertröstet und wohl ge- Besehl von seinen Gebeinen. nügen lassen, und bekannt, daß
- geben zu verstehen, daß sie ein Baterland suchen.
- 15. Und zwar, wo sie das gemeinet hätten, von welchem fie waren ausgezogen, hatten sie ja Beit, wieder umzukehren.
- eines bessern, nämlich eines Tochter Pharaos, 2.20062, 11.12. himmlischen. Darum schämet 25. Und erwählte viel lieber, sich Gott ihrer nicht, zu heißen mit dem Bolk Gottes Ungemach *ihr Gott; denn er hat ihnen zu leiden, denn die zeitliche Er= eine Stadt zubereitet. 2. Moje 8. 6.
- 17. Durch den Glauben opferte Abraham den Faak, da er ver= sucht ward; und gab dahin den Eingebornen, da er schon die Verheißungen empfangen hatte,

1. Moje 22.

- genannt werden"; 1. moje 21, 12.
- auch wohl von den Toten er- 28. Durch den Glauben hielt wecken; daher er auch ihn zum er die Ostern und das Blut-Vorbilde wieder bekam. nom. 4, 17. gießen, auf daß, der die Erst=
- 20. Durch den Glauben seg= geburten würgete, sie nicht träfe.
 nete Fsaak von den zukünsti= 2. Mole 12. 12. 13.

Söhne Josephs, und †neigte sich gegen seines Stabes Spike.

"1. Moje 48, 15. 16. +1. Moje 47, 31.

22. Durch den Glauben redete Joseph vom Auszug der Kinder

1. Moje 50, 24.

fie Gäste und Fremblinge auf 23. Purch den Glauben ward Erden wären. 1. Mose 28. 4; 47. 9. Moses, da er geboren war, drei 14. Denn die folches fagen, die Monate verborgen von seinen Eltern, darum daß fie fahen, wie er ein schön Kind war, und fürchteten sich nicht vor des Königs Gebot. 2. Moje 2, 2.

24. Durch den Glauben wollte Zeit, wieder umzukehren. Moses, da er groß ward, nicht 16. Nun aber begehren sie mehr ein Sohn heißen der

gegung der Sünde zu haben,

26. Und achtete die *Schmach Christi für größern Reichtum denn die Schätze Agyptens; benner sah an die †Belohnung.

*Rap. 13, 18. + Rap. 10, 34, 35.

27. Durch den Glauben verließ 18. Bon welchem gesagt war: er Agnpten, und fürchtete nicht "In Faak wird dir dein Same des Königs Grimm; denn er hielt sich an den, den er nicht 19. Und dachte, Gott kann fah, als fähe er ihn. 2. Mole 2. 15; 12, 51.

gen sie durchs rote Meer als Geißeln erlitten, dazu Bande burch trocken Land; welches die und Gefängnis; Agypter auch versuchten, und ersoffen.

die Mauern Jerichos, da fie in Schafpelzen und Ziegenfellen, sieben Tage umber gegangen mit Mangel, mit Trübsal, mit waren. 301. 6, 20.

31. Durch den Glauben ward mit den Ungläubigen, da sie die Kundschafter freundlich aufnahm. 30f. 2, 11. 12; 6, 17. 28. 3at. 2, 25.

32. Und was foll ich mehr sagen? Die Zeit würde mir zu Glauben Zeugnis überkommen, kurz, wenn ich sollte erzählen und nicht empfangen die Vervon Sideon und Barak und heißung, Simson und Jephthah und David und Samuel und den Pro- Besseres für uns zuvor ersehen pheten, Richt. 6. 11; 4. 6; 15, 20; 12. 7. hat, daß sie nicht ohne uns

33. Welche haben durch den Glauben Königreiche bezwungen, Gerechtigkeit gewirket, Berheihungen erlanget, *ber Löwen Rachen verftopfet,

*Richt. 14, 6; 1. Sam. 17, 34, 35. Dan. 6, 29.

34. Des *Keuers Kraft aus: gelöscht, sind des Schwerts Schärfe entronnen, sind kräftig worden aus der Schwachheit, sind stark worden im Streit, haben der Fremden Heere darnieder gelegt. *Dan. 8, 28—25.

35. *Weiber haben ihre Toten durch Auferstehung wieder bekommen. Andere aber sind zerschlagen, und haben keine Er- hätte mögen Freude haben, erlösung angenommen, auf daß fie die Auferstehung, die besser tete der Schande nicht, und ist ift, erlangeten.

*1. Rön. 17, 23; 2. Rön. 4, 36.

29. Durch den Glauben gin- 36. Etliche haben Spott und Jer. 20; 87; 38.

37. Siemurden*gesteiniget, zer= 2. Mole 14, 22. 27. hadt, zerstochen, durchs Schwert 30. Durch den Glauben fielen getötet; sie sind umhergegangen Ungemach, *2. Chron. 24, 21.

38. (Deren die Welt nicht wert die Hure Rahab nicht verloren war,) und sind im Elend ge= gangen in den Buften, auf den Bergen und in den Klüften und Löchern der Erde.

39. Diese alle haben durch den

40. Darum daß Gott etwas vollendet würden.

Das 12. Kapitel.

Ermahnung jur Geduld im Blid auf Jesum und jur Cottsetigteit im Blid auf bas himmlische Jerusalem.

1. Darum auch wir, dieweil wir eine solche Wolke von Reugen um uns haben, laffet uns ablegen die Sünde, *fo uns immer anklebt und träge macht, und lasset uns flaufen durch Geduld in dem Kampf, der uns verordnet ift, * Röm. 7,21. + Rap. 10,86; 1. Ror. 9,24.

2. Und aufsehen auf Jesum, den Anfänger und Vollender des Glaubens; welcher, da er wohl duldete er das Kreuz, und ach= gesessen zur Rechten auf dem Stuhl Gottes.

3. Gedenket an den, *der ein sondern Traurigkeit zu sein; aber folches Widersprechen von den darnach wird sie geben eine fried-Sündern wider fich erduldet hat, fame Frucht der Gerechtigkeit denen, daß ihr nicht in eurem Mut die dadurch geübt sind. 2. Ror. 4. 17. 18. matt werdet, und ablasset.

4. Denn ihr habt noch nicht müden Kniee, bis aufs Blut widerstanden über dem Kämpfen wider die Sünde, mit euren Jugen, daß nicht je-

des Trostes, der zu euch redet sondern vielmehr gesund werde. als zu den Kindern: *,,,Mein Sohn, achte nicht gering die Rüchtigung des Herrn, und ver- gen jedermann und der Heiligung, zage nicht, wenn du von ihm ohne welche wird niemand den herrn gestraft wirst: ·6pr. 8, 11. 12. | Sehen.

6. Denn welchen der Herr lieb hat, den züchtiget er; und er stäupt jemand Gottes Gnade versäume; einen jeglichen John, den er auf- daß nicht etwa eine *bittre Wurnimmt."

7. So ihr die Züchtigung erduldet, so erbietet sich euch Gott bige verunreiniget werden; als Kindern; denn wo ist ein Sohn, den der Bater nicht züchtiget?

8. Seid ihr aber ohne Züch= tigung, welcher sie alle sind teil= willen seine Erstgeburt verkaufte. haftig worden, so seid ihr Ba= ftarde, und nicht Kinder. 26. 78, 14. 15.

leiblichen Bäter zu Züchtigern wollte, verworfen ward; denn gehabt, und fie gescheuet, sollten er fand keinen Raum zur Buße, wir denn nicht vielmehr unter-wiewohl er sie mit Thränen than sein dem *Vater der Gei- suchte. fter, daß wir leben? .4. Moje 16, 22.

züchtiget wenig Tage, nach rühren konnte, und mit Feuer ihrem Dünken; dieser aber zu brannte, noch zu dem Dunkel Nut, auf daß wir seine Hei- und Finsternis und Ungewitter, ligung erlangen.

12. Darum richtet wieder auf die lässigen Hände und

13. Und *thut gewisse Tritte 5. Und habt bereits vergessen mand strauchele wie ein Lahmer.

* 6pr. 4, 26.

14. Jaget nach dem Frieden ge-Röm. 12, 18; 2. Tim. 2, 22.

15. Und sehet drauf, daß nicht Offend. 8, 19. Zel aufwachse, und Unfrieden anrichte, und viele durch diesel=

* 5. Moje 29, 17.

16. Daß nicht jemand sei ein Hurer oder ein Gottloser wie *Esau, der um Einer Speise

* 1. Mofe 25, 83. 34.

- 17. Wisset aber, daß *er her= 9. Und so wir haben unsre nach, da er den Segen ererben *1. Moje 27, 30-40.
- 18. Denn ihr seid nicht kommen 10. Denn jene haben uns ge- zu dem *Berge, den man an-

*2. Moje 19, 12. 16. 18; 5. Moje 4, 11.

11. Alle Züchtigung aber, wenn 19. Noch zu dem Hall der Posie da ift, dünkt uns nicht Freude, faune und zur Stimme der Worte,

horeten, *daß ihnen das Wort den Himmel."

ertragen, was da gesagt ward: liche soll verwandelt werden, als "Und *wenn ein Tier den Berg das gemacht ist, auf daß da anrühret, soll es gesteiniget oder bleibe das Unbewegliche. mit einem Geschoß erschossen werden": *2. Moje 19, 18.

Ich bin erschrocken, und zittere.

22. Sondern ihr seid kommen *zu dem Berge Zion und zu der verzehrend Feuer. Stadt des lebendigen Gottes, tdem himmlischen Jerusalem, und zu der Menge **vieler tausend Engel,

Offenb. 14, 1. + Gal. 4, 26. Offenb. 21, 2. ** Offenb. 5, 11.

23. Und zu der Gemeine der Erstgebornen, *die im Himmel angeschrieben sind, und zu Gott, dem Richter über alle, und zu den Geistern der vollendeten † Engel beherberget. Gerechten,

24. Und zu *dem Mittler des neuen Testaments, Jesu, und zu dem Blut der Besprengung, das da besser †redet denn Abels.

*Rap. 9, 15. +Rap. 11, 4; 1. Moje 4, 10.

25. Sehet zu, daß ihr euch des nicht weigert, der da redet. Denn *so jene nicht entflohen find, die sich weigerten, da er auf Erden redete, viel weniger wir, so wir uns des weigern, der vom Himmel redet;

*Rap. 2, 2; 10, 28. 29.

Reit die Erde bewegte, nun aber verlassen, noch versäumen"; verheißet er und *spricht: "Noch einmal will Ich bewegen nicht 6. Also daß wir dürfen sagen:

welcher sich weigerten, die sie allein die Erde, sondern auch

ja nicht gesagt würde; ·2. Mole 20, 19. 27. Aber solches "Noch ein= 20. Denn sie mochten's nicht mal" zeigt an, daß das Bewegliche soll verwandelt werden, als

28. Darum, dieweil wir empfahen ein unbeweglich Reich, 21. Und also erschrecklich war haben wir Gnade, durch welche das Gesicht, daß Moses sprach: wir sollen Gott dienen, ihm zu gefallen, mit Zucht und Furcht.

29. Denn unser Gott ift ein 5. Moje 4, 24; 9, 8.

Das 13. Kapitel,

Ermunterung jur Liebe. Warnung vor Unzucht und Seiz. Erinnerung, rechtschaffenen Lehrern zu folgen. Schlubermahnungen und Erühe.

- 1. Bleibet fest in der brüder= lichen Liebe. Joh. 18, 84; 2. Betr. 1, 7.
- 2. *Gastfrei zu sein, vergesset nicht; denn durch dasselbige ha= ben etliche ohne ihr Wiffen
 - *Rom. 12, 13; 1. Betr. 4, 9. + 1. Mofe 18, 8; 19, 2. 3.
- 3. Gedenket der *Gebundenen als die Mitgebundenen, und derer, die Trübsal leiden, als die ihr auch noch im Leibe lebet.

* Matth. 25, 36.

- 4. Die Che soll ehrlich gehalten werden bei allen, und das Chebette unbeflectt; die Hurer aber und die Chebrecher wird Gott richten. Gal. 5, 19. 21. Eph. 5, 5.
- 5. Der Wandel sei ohne Geiz; und lasset euch *genügen an dem, das da ist. Denn Er hat 26. Welches Stimme zu der tgesagt: "Ich will dich nicht

*1. Tim. 6, 6. + 30f. 1, 5.

will mich nicht fürchten; was sollte mir ein Mensch thun?" *281. 118. 6.

- 7. **G**edenket an eure *Lehrer, die euch das Wort Gottes ge= sagt haben; ihr Ende schauet an, und ffolget ihrem Glauben nach.
 - *B. 17. +1. Ror. 4, 16.
- 8. Jefus Chriftus geftern und keit.
- cherlei und fremden Lehren um- sollen; auf daß sie das mit treiben; denn es ist ein köstlich Freuden thun, und nicht mit Ding, daß das Berg tfest werde, Seufzen; benn das ist euch nicht welches geschieht durch Gnade. **nicht durch Speisen, davon keinen Nutenhaben, so damitum- Trost ist der, daß wir ein gut Qehen. *Eph. 4, 14. + 2. Ror. 1, 21. ** Röm. 14, 17.
- 10. Wir haben einen Altar, davon nicht Macht haben zu effen, die der Hütte pflegen.

Rap. 8, 4. 5.

- getragen wird durch den Hohen= komme. priester in das Heilige für die Sünde, derfelbigen Leichname werden verbrannt außer dem Lager. *3. Moje 16, 27.
- 12. Darum auch Jesus, auf daß er heiligte das Bolk durch fein eigen Blut, hat er gelitten außen vor dem Thor.

Matth. 21, 39. Joh. 9, 22.

hinausgehen außer dem Lager, und seine *Schmach tragen.

* Rap. 11, 26; 12, 2.

bleibende Htadt, sondern die 3u= Ermahnung zu gute; denn ich künftige suchen wir. Rap. 11, 10; 12, 22. habe euch turz geschrieben.

- *,,Der Herr ist mein Helfer, ich | 15. So lasset uns nun opfern durch ihn das Lobopfer Gott allezeit, das ist, die Frucht der Lippen, die seinen Namen be= fennen. Bj. 50, 14. 23. Coj. 14, 3.
 - 16. Wohlzuthun und mitzu= teilen vergeffet nicht; denn *folche Opfer gefallen Gott wohl.

* Bhil. 4. 18.

- 17. *Gehorchet euren Lehrern, heute, und derselbe auch in Ewig- und folget ihnen; denn sie wa= 1. Aor. 3, 11. Offenb. 1, 17. chen über eure Seelen, als die 9. Lasset euch nicht mit *man= | da †Rechenschaft dafür geben gut. *1. Theff. 5, 12. + Gefet. 3, 18.
 - 18. Betet für uns. *Unser Gewissen haben, und fleißigen uns, guten Wandel zu führen bei allen. *2. Rot. 1, 12.
 - 19. Ich ermahne aber besto mehr, solches zu thun, auf daß 11. Denn *welcher Tiere Blut ich aufs schierste wieder zu euch
 - 20. Der Gott aber des Frie= dens, der von den Toten aus= geführet hat den großen *Hirten der Schafe durch das Blut des ewigen Testaments, unsern Berrn Jesum, *30h. 10, 12; 1. Petr. 2, 25.
 - 21. Der mache euch fertig in allem guten Werk, zu thun seinen Willen, und schaffe in euch, 13. So laffet uns nun zu ihm was vor ihm gefällig ift, durch Resum Christ; welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.
 - 22. Ich ermahne euch aber, lie= 14. Denn wir haben hie keine ben Brüder, haltet das Wort der

Timotheus wieder ledig ist; mit euch die Brüder aus Italien. dem, so er bald kommt, will ich euch sehen.

24. Griffet alle eure Lehrer | Gefchrieben aus Italien durch Timotheus.

23. Wiffet, daß der Bruder und alle Heiligen. Gs grüßen 25. Die Gnade sei mit euch

allen! Amen.

Die Epistel H. Jakobi.

Das 1. Kapitel.

Segen der Trübsal. Ursprung der Bersündigung. Ausnehmen und Thun des Wortes Gottes.

- 1. Jakobus, ein Anecht Gottes und des Herrn Jesu Christi, den zwölf Geschlechtern, die da ist, rühme sich seiner Höhe; find *hin und her, Freude zu= box! * 1. Betr. 1, 1.
- 2. Meine lieben Brlider, *achtet es eitel Freude, wenn ihr in mancherlei Anfechtungen fallet, * Rom. 5, 3-5.
- 3. Und wiffet, daß euer Glaube, so er rechtschaffen ist, Geduld mirfet.

4. Die Geduld aber soll fest bleiben bis ans Ende, auf daß feinen Wegen verwelten. -3ei. 40. a. r. ihr seid vollkommen und ganz, und keinen Mangel habet.

5. So aber jemand unter euch Weisheit mangelt, der *bitte von Gott, der da giebt einfältialich jedermann, und rücket's niemand auf, so wird sie ihm gegeben werden. *Gpr. 2, 3-6.

6. Er *bitte aber im Glauben. und zweifle nicht; denn wer da zweifelt, der ist gleich wie die Meereswoge, die vom Winde getrieben und gewebt wird.

* Mart. 11, 24.

7. Solcher Mensch denke nicht, wird.

daß er etwas von dem Herrn empfahen werde.

8. Ein Zweifler ist unbeständig in allen seinen Wegen.

9. Ein Bruder aber, der niedrig

- 10. Und der da reich ist, rühme sich seiner Niedrigkeit; denn *wie eine Blume des Grases wird er vergehen.
- 11. Die Sonne gehet auf mit der Hipe, und das Gras verwelket, und seine *Blume fällt ab, und seine schöne Gestalt verdirbet: also wird der Reiche in
- 12. Felig ift der Mann, der die Anfechtung erduldet; denn nachdem er bewähret ift, *wird er die Krone des Lebens empfahen, welche Gott verheißen hat denen, die ihn lieb hoben.
- 13. Niemand sage, wenn er versucht wird, daß er von Gott versucht werde. Denn Gott kann nicht versucht werden zum Bösen, und er selbst versucht niemand.
- 14. Sondern ein jeglicher wird versucht, wenn er von seiner eignen Lust gereizet und gelocket Röm. 7. 7. 8.

empfangen hat, gebiert sie die gestaltet war. Sünde; die Sünde aber, wenn 25. Wer aber durchschauet in fie vollendet ift, gebiert fie *den das vollkommne *Gefet der Frei= Tod.

kommene Gabe kommt von oben twird selig sein in seiner That. herab, von dem Pater des Lichts, *bei welchem ist keine Peränderung, Finfternis. *1. Joh. 1, 5.

18. Er hat uns gezeuget nach seinem Willen durch das Wort der Wahrheit, auf daß wir wären Erstlinge seiner Kreaturen.

306. 1, 13; 1. Betr. 1, 28.

hören; langsam aber, zu reden, und *langsam zum Zorn.

* Breb. 7. 9.

20. Denn des Menschen Zorn thut nicht, was vor Gott recht ift.

Unsauberkeit und alle Bosheit, Herrlichkeit, Ansehung der Perund nehmt das Wort an mit son leide. Sanftmut, das in euch gepflanzet 2. Denn so in eure Versamm= ist, welches kann eure Seelen lung käme ein Mann mit einem selig machen.

Worts, und nicht Hörer allein, dadurch ihr euch selbst betrüget. saubern Kleide, Matth. 7, 26. Röm. 2, 18.

Hörer des Worts, und nicht ein sprächet zu ihm: Setze du dich Thäter, der ist gleich einem her aufs beste, und sprächet zu Mann, der sein leiblich Ange- dem Armen: Stehe du dort, sicht im Spiegel beschauet.

24. Denn, nachdem er sich be- Füßen, schauet hat, gehet er davon und 4: Rit's recht, daß ihr solchen

15. Darnach, wenn die Lust vergiffet von Stund an, wie er

*nom. 7, 10. heit, und darinnen beharret, und 16. Frret nicht, lieben Brüder. ist nicht ein vergeflicher Hörer. 17. Alle gute Gabe und alle voll- sondern ein Thäter, derselbige

*Rap. 2, 12. Röm. 8, 2. † Joh. 18, 17.

26. So sich jemand unter euch noch Wechsel des Lichts und der läffet dünken, er diene Gott, und *hält seine Zunge nicht im Zaum, sondern täuschet sein Herz, des Gottesdienst ift eitel. * 281, 34, 14.

27. Ein reiner und unbefleckter Gottesdienst vor Gott, dem Dater. 19. Darum, lieben Britder, ein ift der: die Maifen und Witwen jeglicher Mensch sei schnell, zu in ihrer Trübsal besuchen, und sich von der Welt unbefleckt behalten.

Das 2. Kapitel.

Wahrer Glaube ist ohne Ansehen ber Person und erweist sich durch Werte.

1. Lieben Brüder, haltet nicht Eph. 4, 26. dafür, daß der Glaube an Re= 21. Darum so *leget ab alle sum Christ, unsern *Herrn der

*Aol. 8, 8; 1. Petr. 2, 1. güldnen Ringe und mit einem 22. Seid aber Thäter des herrlichen Kleide, es käme aber auch ein Armer in einem un=

3. Und ihr sähet auf den, der 23. Denn so jemand ist ein das herrliche Kleid träget, und oder setze dich her zu meinen

Brüder! Hat nicht Gott *er= rühmet sich wider das Gericht. wählet die Armen auf dieser Welt, die am +Glauben reich find und Erben des Reichs, wel- so jemand sagt, er habe den ches er verheißen hat denen, die Glauben, und hat doch die Werke ihn lieb haben? *1. Aor. 1, 26, +8ut. 12,21. nicht? Kann auch der Glaube

6. Ihr aber habt dem Armen ihn selig machen? Unehre gethan. Sind nicht die Reichen die, die Gewalt an euch üben, und ziehen euch vor Ge- gel hätte der täglichen Nahrung,

richt?

- ten Namen, davon ihr genannt seid?
- 8. So ihr das königliche Gesetz erfüllet nach der *Schrift: "Liebe deinen Nächsten als dich selbst", so that ihr wohl;

*3. Moje 19, 18.

- 9. So ihr aber die Person ansehet, thut ihr Sünde, und sagen: Du hast den Glauben, werdet überführt vom Gesetz als übertreter. 5. Moje 1, 17.
- 10. Denn so jemand das ganze Gesetz hält, und stindiget an Glauben zeigen aus meinen Einem, der ist's ganz schuldig. Werken. Matth. 5. 19.
- 11. Denn der da gesagt hat: *"Du sollst nicht ehebrechen", der hat auch gesagt: "Du sollst nicht töten." So du nun nicht ehebrichest, tötest aber, bist du ein übertreter des Gesetzes.

* 2. Moje 20, 13, 14,

- 12. Mso redet, und also thut, als die da sollen durchs *Gesetz der Freiheit gerichtet werden. * Rap. 1, 25.

Unterschied bei euch selbst macht, herzig Gericht über den gehen, undrichtet nach argen Gedanken? der nicht Barmherzigkeit gethan 5. Höret zu, meine lieben hat; und die Barmherzigkeit

Matth. 5, 7; 18, 30. 34; 25, 45. 46.

14. Was hilft's, lieben Brüder, Matth. 7, 21.

15. So aber ein Bruder oder Schwester bloß wäre, und Man-

16. Und jemand unter euch 7. Verlästern sie nicht den gu- spräche zu ihnen: Gott berate euch, wärmet euch, und sättiget euch; gäbet ihnen aber nicht, was des Leibes Notdurft ist: was hülfe fie das? 1.305.8, 17.

17. Also auch der Glaube, wenn er nicht Werke hat, ist er tot an ihm felber.

- 18. Aber es möchte jemand und ich habe die Werke; zeige mir deinen Glauben ohne die Werke, so will ich dir *meinen
- 19. Du glaubest, daß ein einiger Gott ist: du thust wohl dran; die Teufel glauben's auch, und zittern.

20. Willst du aber erkennen, du eitler Mensch, daß der Glaube ohne Werke tot sei?

21. Ist nicht Abraham, unser Vater, durch die Werke gerecht worden, da er seinen Sohn Isaak auf dem Altar opferte?

1. Moje 22, 9, 10, 12,

13. Es wird aber ein unbarm= 22. Da siehest du, daß der

Glaube mitgewirket hat an seinen | starken Winden getrieben wer= Werken, und durch die Werke den, werden sie doch gelenkt mit ist der Glaube vollkommen einem kleinen Ruber, wo der worden:

Glaube und Werte.

23. Und ist die Schrift er- 5. Also ist auch die Zunge ein füllet, die da*spricht: "Abraham klein Glied, und richtet große hat Gott geglaubet, und ist ihm Dinge an. Siehe, ein klein zur Gerechtigkeit gerechnet", und Feuer, welch einen Wald zünsist ein †Freund Gottes ges det's an! heißen.

Mensch durch die Werke gerecht tigkeit. Also ist die Zunge unter wird, nicht durch den Glauben unsern Gliedern, und *befleckt allein.

Hure *Rahab, ist sie nicht durch von der Bolle entzundet ist. Die Werke gerecht worden, da ste tdie Boten aufnahm, und ließ sie einen andern Weg hin- und der Bögel und der Schlanaus?

ohne Geist tot ist, also auch *der von der menschlichen Natur; Glaube ohne Werke ist tot. 28.17.

Das 3. Kapitel.

Gunden ber Bunge. Die Weisheit bon oben.

- 1. Lieben Brüder, unterwinde fich nicht jedermann, Lehrer zu sein, und wisset, daß wir desto mehr Urteil empfahen werden.
- 2. Denn wir fehlen alle mannig= faltiglich. Wer aber auch in keinem Wort fehlet, der ist ein Loben und Fluchen. Es soll vollkommener Mann, und kann auch den ganzen Leib im Zaum halten.

wir in Zäumen, daß sie uns gehorchen, und wir lenken ihren ein Weinstock Feigen tragen? ganzen Leib.

4. Siehe, die Schiffe, ob sie salzig und süß Wasser geben. wohl so groß sind, und von 13. Ver ist weise und klug

hin will, der es regieret.

Bungenfünben.

*1. Moje 15, 6. + 3ej. 41, 8. | 6. Und die Zunge ist auch ein 24. So sehet ihr nun, daß der Feuer, eine Welt voll Ungerechden ganzen Leib, und zundet an 25. Desselbigen gleichen die allen unsern Wandel, wenn sie

* Matth. 15, 11. 18. 19; 12, 36. 87.

7. Denn alle Natur der Tiere *Cbr. 11, 31. +301. 2, 4. 15. gen und der Meerwunder wer-26. Denn gleich wie der Leib den gezähmet, und find gezähmet

8. Aber die Zunge kann kein Mensch zähmen, das unruhige übel, *voll tödliches Giftes.

* 351. 140, 4.

9. Durch sie loben wir Gott, den Bater, und durch sie fluchen wir den Menschen, die nach dem *Bilde Gottes gemacht find.

* 1. Moje 1, 27.

10. Aus Einem Munde gehet nicht, lieben Brüder, also sein. 11. Quillet auch ein Brunnen

aus Einem Loch süß und bitter?

3. Siehe, die Pferde halten 12. Kann auch, lieben Brüder, ein Feigenbaum Ölbeeren, oder Also kann auch ein Brunnen nicht

unter euch? seinem guten Wandel seine lich dahin, daß ihr's mit euren *Werke in der Sanftmut und Wollüsten verzehret. Weisheit.

Neid und Zank in eurem Herzen, so rühmet euch nicht, und lüget tes Feindschaft ist? Wer der nicht wider die Wahrheit.

* **E**ph. 4, 81.

- 15. Das ist nicht die Weisheit, die *von oben herab kommt, sondern irdisch, menschlich und teufelisch. *Rap. 1, 5. 17.
- 16. Denn wo Neid und Zank begehret und eifert; ist, da ist Unordnung und eitel boses Ding.
- und guter Früchte, unparteilsch, ohne Heuchelei.

18. Die *Frucht aber der Gerechtigkeit wird gefäet im Frie- so fliehet er von ench. den tdenen, die den Frieden halten. *Jej. 32, 17. +Matth. 5, 9.

Yas 4. Kapitel.

Schändlickleit des Reides. Empfehlung der Demut. Warnung bor Sicherheit in weltlichen Händeln.

- 1. Poher kommt Streit und Krieg unter euch? Kommt's und weinet; euer Lachen vernicht daher: aus euren Wollüsten, tehre sich in Weinen, und eure die da *ftreiten in euren Glie-Freude in Traurigkeit. dern? *1. Betr. 2, 11.
- 2. Ihr seid begierig, und er- so wird er euch erhöhen. 1. Petr. 5. a. langt's damit nicht; ihr hasset 11. Afterredet nicht unter einund neidet, und gewinnet da- ander, lieben Brüder. Wer feimit nichts; ihr streitet und krie- nem Bruder afterredet, und get. Ihr habt nicht, darum, richtet seinen Bruder, der afterdaß ihr nicht bittet;

Der erzeige mit darum daß ihr übel bittet, näm-

-Rap. 2, 18. 4. Thr Chebrecher und Che-14. Habt *ihr aber bittern brecherinnen, wisset ihr nicht, daß der Welt Freundschaft Got-Welt Freund sein will, der wird Gottes Feind sein.

But. 6, 26. Röm. 8, 7; 1. Joh. 2, 15.

5. Oder lasset ihr euch dünten, die Schrift sage umsonst: Der Geist, der in euch wohnet.

2. Moje 20, 3, 5. Matth. 6, 24.

- 6. Er giebt aber desto reich: 17. Die Weisheit aber von licher Gnade. Darum faget sie: oben her ist aufs erste keusch, *,, Gott widerstehet den Hofdarnach friedsam, gelinde, läßt färtigen, aber den Demütigen sich sagen, voll Barmherzigkeit giebt er Gnade."
 - *Spr. 3, 84. Siob 22, 29. Matth. 23, 12; 1. Betr. 5, 5.
 - 7. So seid nun Gott unterthänig; *widerstehet dem Ceufel,

*Eph. 6, 12; 1. Petr. 5, 8. 9.

- 8. *Nahet euch zu Gott, so nahet er sich zu euch. †Reiniget die Hände, ihr Sünder, und machet eure Herzen keusch, ihr Wankels mütigen. *Sach. 1, 8. + Jej. 1, 16.
- 9. Seid elend, und traget Leid,

10. Demittiget euch vor Gott,

redet dem Gesetz, und richtet 3. Ihr bittet, und nehmet nicht, das Gesetz. Richtest du aber

das Gefetz, so bist du nicht ein verrostet, und sein Rost wird Thäter des Gesetzes, sondern euch zum Zeugnis sein, und ein Richter.

Richtigfeit ber Menfchen

12. Es ist ein einiger Gesetz= geber, der kann selig machen und verdammen. *Wer bist du, der du einen andern richtest?

*Mafth. 7, 1. Röm. 2, 1; 14, 4.

13. Wohlan nun, die ihr saget: Beute oder morgen wollen wir gehen in die oder die Stadt, und wollen Ein Jahr da liegen, und Handel treiben, und ge= winnen: Sbr. 27, 1.

14. Die ihr nicht wisset, was morgen sein wird. Denn was ist euer Leben? Ein Dampf ist's, der eine kleine Zeit währet, darnach aber verschwindet Gerechten, und getötet, und er er.

15. Dafür ihr sagen solltet: So der Herr will, und wir leben, wollen wir dies oder das thun. Mpg. 18, 21,

16. Nun aber rühmet ihr euch in eurem Hochmut. Aller solcher Ruhm ist bose.

17. Denn wer da weiß, Gutes zu thun, und thut's nicht, dem ist's Sünde. Sut. 12, 47.

Nas 5. Kapitel.

Bom Betrug des Reichtums, von der Langmut gegen die Brüder, von dem leichtsinnigen Schwören, der Kraft des Gebets und der Liebe zu den Berirrten.

- 1. Pohlan nun, ihr Reichen, weinet und heulet über euer Elend, das über euch kommen wird! Sut. 6, 24.
- fräßig worden.

wird euer Fleisch fressen wie ein Feuer. Ihr habt euch Schätze gesammelt in den letten Tagen.

4. Siehe, der Arbeiter Lohn, die euer Land eingeerntet haben, der von euch abgebrochen ist, der schreiet, und das Rufen der Ernter ist kommen vor die Ohren des Herrn Zebaoth.

5. Maje 24, 14, 15.

5. Ihr habt *wohlgelebet auf Erden, und eure Wollust gehabt, und eure Herzen geweidet auf tden Schlachttag.

*But. 16, 19. 25. + Jer. 12, 8.

6. Ihr habt verurteilet den But. 12, 20. hat euch nicht widerstanden.

7. So seid nun *geduldig, lieben Brüder, bis auf die Zukunft Siehe, ein Acker= des Herrn. mann wartet auf die köstliche Frucht der Erde, und ist ge= duldig darüber, bis sie empfahe den Frühregen und Spatregen.

* Lut. 21, 19. Ebr. 10, 36.

8. Seid ihr auch geduldig, und stärket eure Herzen; denn die Zukunft des Herrn ist nahe.

9. Seufzet nicht wider ein= ander, lieben Brüder, auf daß ihr nicht verdammt werdet. Siehe, der Richter ist vor der Thür.

10. Nehmet, meine lieben Brüder, zum Erempel des Leidens 2. Euer *Reichtum ist ver- und der Geduld die Propheten, faulet, eure Kleider sind motten- die geredet haben in dem Namen *matth. 6, 19. des Herrn.

3. Guer Gold und Silber ist 11. Siehe, wir preisen selig,

die erduldet haben. Die *Ge- gethan, werden sie ihm vergeben duld Hiobs habt ihr gehöret, sein. und das Ende des Herrn habt 16. Bekenne einer dem andern * Siob 1, 21, 22,

12. Por allen Dingen aber, wenn es ernftlich ift. meine Brüder, schwöret nicht, 17. Elias war ein Mensch, weder bei dem Himmel, noch gleich wie wir; und er betete bei der Erde, noch mit keinem ein Gebet, daß es nicht regnen andern Eid. Es sei aber euer sollte, und *es regnete nicht auf Wort: Fa, das Fa ist; und: Erden drei Fahre und sechs Nein, das Nein ist, auf daß ihr Monden. nicht unter ein Gericht fallet.

Matth. 5, 34-37.

13. *Leidet jemand unter euch, der bete; ift jemand gutes Muts, der singe †Bsalmen.

* Bj. 59, 15. + Rol. 3, 16.

zu sich die Altesten von der Ge- ihn, meine, und lasse sie über sich 20. Der soll wissen, daß wer beten, und kalben mit DI in ken Sünder bekehret hat von

bens wird dem Kranken helfen, holfen, und wird tbedecken die und der Herr wird ihn auf- Menge der Sünden. richten; und so er hat Sünden

Rraft bes Gebets.

ihr gesehen; denn der Herr ist seine Sünden, und betet für barmherzig und ein Erbarmer. einander, daß ihr gesund werdet. Den Gerechten Gebet vermag viel,

* 1. Ron. 17, 1. Lut. 4, 25.

18. Und er betete abermal, und der Himmel gab den Regen, und die Erde brachte ihre Frucht.

1. Rön. 18, 42.

19. Lieben Brüder, so jemand unter euch irren würde von der 14. Ist jemand frank, der rufe Wahrheit, *und jemand bekehrte

dem Namen des Herrn. •mart 6, 18. dem Frrtum seines Weges, der 15. Und das *Gebet des Glau- hat einer Seele vom Tode ge-

*Bf. 51, 15. + Spr. 10, 12: 1, Betr. 4, 8.

Die Epistel S. Judä.

Gingang. Warnung vor lasterhaften Berführern. Ermahnung zur Standhaftigkeit im Clauben und in der reinen Lehre. Schluftwunsch.

(Bgl. 2. Petr. 2.)

1. Judas, ein Knecht Jesu vorhatte, euch zu schreiben von Christi, ein *Bruder aber des unser aller Heil, hielt ich's für Jakobus, den Berufenen, die da nötig, euch mit Schriften zu geheiliget sind in Gott, dem ermahnen, daß *ihr ob dem Bater, und bewahret in Jesu Glauben kämpfet, der einmal den Christo.

2. Gott gebe euch viel Barmherzigkeit und Frieden und Liebe!

3. Ihr Lieben, nachdem ich *maus, 18, 55. Seiligen übergeben ift. *1. xm. 1, 18. **W**arnung

nern, die ihr dies ja schon wisset, daß der Herr, da er dem Bolk aus Agypten half, auf das an- euren Liebesmahlen ohne Scheu, dere Mal brachte er um, die da weiden sich selbst; sie sind Wolnicht glaubeten. 4. 2006-14, 35; 1. Ror. 10, 5. ten ohne Waffer, von dem Winde

Fürstentum nicht bewahrten, Bäume, zweimal erstorben, und sondern verließen ihre Behau- ausgewurzelt, fung, hat er behalten zum Gerichte des großen Tages mit *die ihre eigne Schande aus: ewigen Banden in der Finfternis. *3oh. 8, 44.

morra und die umliegenden Städte, die gleicher Weise wie solchen geweissaget *Henoch, der diese gehuret haben, und nach siebente von Adam, und gespro-einem andern Fleisch gegangen chen: "Siehe, der Herrkommt mit find, zum Beispiel gesetzt find, und leiden des ewigen Feuers Bein. 1. Moje 19, 4-25.

auch diese Träumer, die das losen Wandels, damit sie gott= Fleisch beflecken, die Herrschaft aber verachten, und die Maje= stäten lästern.

9. *Michael aber, der Erz= ben." engel, da er mit dem Teufel stritt, und mit ihm redete über immerdar, und wandeln dabei dem Leichnam des Moses, wagte nach ihren Lüsten; und ihr Mund er das Urteil der Lästerung nicht redet stolze Worte, und achten zu fällen, sondern sprach: †Der das Ansehen der Berson um Herr strafe dich! Dan. 12, 1. + Sach. 8, 2. Nutes willen.

4. Denn es find etliche Men= 10. Diese aber lästern alles,

Gottes auf Mutwillen, und 11. Weh ihnen! denn sie gehen Herrn Jesum Christ, den einigen den Jrrtum des †Bileam um Genießes willen, und kommen 5. Ich will euch aber erin- um in dem **Aufruhr Korahs.

*1. Moje 4, 8. +4. Moje 31, 16. **4. Moje 16.

12. Diese Unfläter prassen bei 6. Auch *die Engel, die ihr umgetrieben, kahle, unfruchtbare

13. Wilde Wellen des Meers, schäumen, irre Sterne, welchen behalten ist das Dunkel der 7. Wie auch Sodom und Go- Finsternis in Ewigkeit. 3et. 57, 20.

14. Es hat aber auch von vielen tausend Heiligen, *1. 2016 5, 21.

15. *Gericht zu halten über alle, und zu strafen alle Gott= 8. Desselbigen gleichen sind losen um alle Werke ihres gottlos gewesen sind, und um all das Harte, das die gottlosen Sünder wider ihn geredet ha=

16. Diese murmeln und klagen

erinnert euch der Worte, die zu- Sesu Christi zum ewigen Geben. vor gesagt sind von den Aposteln unsers herrn Jesu Christi;

18. Da sie euch sageten, daß zu *der letten Zeit werden Spötter sein, die nach ihren eignen Lüsten des gottlosen Wesens wandeln.

*1. Tim. 4, 1; 2. Betr. 8, 8.

19. Diese sind, die da Rotten nen Geist haben. 1. Ror. 2, 14.

*erbauet euch auf euren aller= heiligsten Glauben durch den heiligen Geist, und betet,

*Rol. 2, 7; 1. Theff. 5, 11. Liebe Gottes, und wartet auf keit! Amen.

17. Ihr aber, meine Lieben, die Barmherzigkeit unsers Herrn

22. Und haltet diesen Unterschied, daß ihr euch etlicher erbarmet,

23. Etliche aber mit Kurcht *felig machet, und rücket fie aus dem Feuer; und hasset auch den †Rock, der vom Fleische befleckt ist. *Jal. 5, 19. 20. + Offenb. 8, 4.

24. Dem aber, der euch kann machen, Fleischliche, die da kei- behüten ohne Fehl, und stellen vor das Angesicht seiner Herr-20. Ihr aber, meine Lieben, lichkeit unsträflich mit Freuden,

1. Theff. 5, 28, Bhil. 1, 10.

25. Dem Gott, der allein weise ist, unserm Heiland, sei Ehre und Majestät und Gewalt und 21. Und erhaltet euch in der Macht nun und zu aller Ewig-Röm. 16. 27: 1. Tim. 1. 17.

Die Offenbarung S. Johannis des Theologen.

Das 1. Kapitel.

Singang und Grus. Erscheinung des bertlätten Benichensohnes. Seheimnis der fleben Sterne und

- 1. Dies ist die Offenbarung Jesu Christi, die ihm Gott ge= geben hat, seinen Knechten zu zeigen, *was in der Kürze ge= schehen soll; und hat sie gedeutet, und gesandt durch seinen Engel zu seinem Knecht Johannes, *28. 19.
- 2. Der bezeuget hat *das Wort Gottes und das Zeugnis von Jesu Christo, was er gesehen cher ist der treue *Zeuge und hat.

Weissagung, und behalten, was darinnen geschrieben ist; denn tdie Zeit ist nahe.

*Rap. 22, 7. + Rap. 22, 10.

- 4. Johannes den sieben Gemeinen in Asien: Gnade sei mit euch, und Friede von dem, *der da ist, und der da war, und der da kommt, und von den tsieben Geistern, die da sind vor seinem Stuhl,
 - *B. 8; 2. Moje 8, 14. 15. + Rap. 3, 1; 5, 6.
- 5. Und von Jesu Christo, wel-*B.9. Rap. 6.9. | †Erstgeborne von den Toten und 3. *Selig ist, der da lieset und ** der Fürst der Könige auf Er-die da hören die Worte der den. Der uns geliebet hat und

Haewaschen von den Sünden mit seinem Blut,

*Rap. 3, 14. Joh. 18, 37. †28, 18. Rol. 1, 18. *Rap, 19, 16. ++ Rap. 7, 14. Ebr. 9, 14,

- 6. Und *hat uns zu Königen Leuchter, und Priestern gemacht vor Gott und seinem Vater, bemselbigen sieben Leuchtern einen, der war sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.
- *Rap. 5, 10; 1. Betr. 2, 5. 9; 2. Doje 19, 6. Jej. 61, 6.
- . 7. Siehe, *er kommt mit den Wolken, und es werden ihn fehen alle Bugen, und die ihn geftochen haben: und werden heulen alle Geschlechter der Erde. Ja, Amen.

Dan. 7, 18. + Sach. 12, 10. Joh. 19, 87.

- 8. Ich bin das A und das Q, der Anfang und das Ende, spricht Gott der Herr, der da ift, und der da war, und der da kommt, der Allmächtige. Jej. 41, 4. B. 4. Rap. 4, 8; 21, 6.
- 9. Ich Johannes, der auch euer Wasserrauschen; Bruder und Mitgenosse an der Trübsal ist und am Reich und an der Geduld Jesu Christi, war seinem Munde ging tein scharf, inder Infel, die da heißt Batmos, um des Worts Gottes willen und Angesicht leuchtete wie die helle des Zeugnisses Jesu Christi.

10. Ich war im Geist an des Herrn Tag, und hörete hinter einer Posaune, *28. 15.

11. Die sprach: *Ich bin das A und das D, der Erste und mir: Fürchte dich nicht! Ich der Lette; und was du siehest, das schreibe in ein Buch, und sende es zu den Gemeinen in Asien, gen Sphesus und gen war tot; und siehe, ich bin leben-Smyrna und gen Pergamus dig von Ewigkeit zu Ewigkeit, und gen Thyatira und gen Sar- und habe die Schlüssel der Hölle des und gen Philadelphia und gen und des Todes. Laodicea.

- 12. Und ich wandte mich um, zu sehen nach der Stimme, die mit mir redete. Und als ich mich wandte, sah ich *fieben guldne
- 13. Und *mitten unter den teines Menschen Sohn gleich, der war **angethan mit einem langen Gewand, und begürtet um die Bruft mit einem guld= nen Gürtel.
 - *Rap. 2, 1. +Dan. 7, 18. ** Dan. 10, 5. 6.
- 14. Sein Haupt aber und sein Haar *war weiß wie weiße Wolle, als der Schnee, und ffeine Augen wie eine Feuerflamme,

*Dan. 7, 9. + Rap. 2, 18; 19, 12.

15. Und *feine Juße gleich wie Meffing, das im Dfen glühet, und seine Stimme wie groß

16. Und hatte *fieben Sterne in seiner rechten Hand; und aus zweischneidig Schwert; und sein Sonne.

*B. 20. Rap. 2, 1. + Rap. 2, 12. 16; 19, 15.

17. Und als ich ihn sah, fiel mir *eine große Stimme als ich zu seinen Füßen *als ein Toter; und er legte seine rechte Hand auf mich, und sprach zu bin der Erste und der Letzte

*Dan. 8, 18; 10, 15—19.

18. Und der Lebendige. Rch

*21.8.17. Rap. 2.8; 22, 18. 19. Schreib, was du gesehen

hast, und was da ist, und was die Werke der *Nikolaiten †has=

geschehen soll darnach,

20. Das Geheimnis der sieben Sterne, die du gesehen haft in meiner rechten Hand, und die der Geist den Gemeinen saget: sieben gulbnen Leuchter. Die sieben Sterne sind *Engel der sieben Gemeinen, und die sieben Leuchter, die du gesehen hast, find sieben Gemeinen.

Das 2. Kapitel.

Sendschreiben Christi an die Borsteher und Semeinen zu Ephesus, Smprna, Pergamus und Thyatira.

- 1. Dem Engel der Gemeine zu worden: Ephesus schreibe: Das saget, *der da hält die sieben Sterne in seiner Rechten, der da wandelt mitten unter den sieben güldenen Leuchtern: •Rap. 1, 18. 16. 20.
- deine Arbeit und deine Geduld, und daß du die Bösen nicht tragen kannst; und hast tversucht die, so da sagen, sie seien Apó= stel, und sind's nicht, und hast sie Lügner erfunden;

*B. 9. 13. 19. Rap. 3, 1, 8. 15. +1. 3oh. 4, 1.

- 3. Und verträgest, und hast Geduld, und um meines Namens willen arbeitest du, und bist nicht die die tkrone des Lebens geben. müde worden.
- 4. Aber ich habe wider dich, daß du die erste Liebe verlässest.
- 5. Gedenke, wovon du gefallen sagt: Wer überwindet, dem soll bist, und thu Buge, und thu die tein Leid geschehen von *dem ersten Werke. Wo aber nicht, werde ich dir kommen bald, und thust.
 - 6. Aber das haft du, daß du

fest, welche Ich auch haffe.

*B. 15. †Pj. 189, 21.

- 7. Wer Ohren hat, der höre, mas *Wer überwindet, dem will ich zu effen geben von tdem Holz des Lebens, das im Paradies Sottes ift. . 2. 11. 17. 26. Rap. 8, 5. 12. 21. + Rap. 22, 2; 1. Moje 2, 9; 3, 22. 24.
- 8. Und dem Engel der Ge= meine zu Smyrna schreibe: Das faget *der Erste und der Letzte, der tot war, und ist lebendig * Rap. 1. 11. 17. 18.
- 9. Ich weiß deine Werke und deine Trübsal und deine Armut, (du bist aber *reich,) und die Lästerung von denen, † die da sagen, sie seien Juden, und 2. *Ich weiß deine Werke und sind's nicht, sondern sind des **Satans Schule.

*Jat. 2, 5, † Rap. 3, 9, ** 2. Ror. 11, 14, 15.

10. *Fürchte dich vor der keinem, das du leiden wirft. Siehe, der Teufel wird etliche von euch ins Gefängnis werfen, auf daß ihr versucht werdet, und werdet Trübsal haben zehn Tage. Sei getreu bis an den Cod, so will ich

*Matth. 10, 28. + Rab. 3, 11: 2, Tim. 4. 8.

- 11. Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen anderen Tode. *Rap. 20, 14.
- 12. Und dem Engel der Gemeine beinen Leuchter wegstoßen von zu Bergamus schreibe: Das fagt, seiner Stätte, wo du nicht Buße der *da hat das scharfe, zwei-29. 16. 22. Rap. 3, 8. 19. schneidige Schwert:

*Rap. 1, 16. Jej. 49, 2. Ebr. 4, 12.

an meinem Namen, und hast je mehr thust. meinen Glaubennicht verleugnet, 20. Aber *ich habe wider dich, auch in den Tagen, in welchen daß du lässest das Weib † Jewohnet.

14. Aber ich habe ein Kleines treiben, und Götzenopfer zu effen. wider dich, daß du daselbst hast, die *an der Lehre Bileams halten, welcher lehrete den Balak geben, daß sie sollte Buße thun ein Argernis aufrichten vor den für ihre Hurerei; und sie thut Kindern Israel, zu effen Götzen- nicht Buße. opfer, und Hurerei zu treiben.

"4. Moje 81, 16. Juba 11.

ten; das haffe ich.

16. Thue Buße; wo aber nicht, und mit ihnen *friegen durch meinen sollen erkennen, daß Ich

was der Geist den Gemeinen Werken. saget: Wer überwindet, dem will 24. Euch aber sage ich, den ich zu essen geben von dem ver-andern, die zu Thyatira sind, borgnen Manna, und will ihm die nicht haben solche Lehre, und

auf dem Stein einen *neuen fen des Satans (als fie fagen): Namen geschrieben, welchen nie- ich will nicht auf euch werfen mand kennet, denn der ihn em eine andere Last;

pfähet.

faget der Sohn Gottes, der und hält meine Werke bis ans *Augen hat wie Feuerslammen, Ende, dem will ich Macht geben und seine Füße gleich wie über die Heiden; Messing:

19. Ich weiß beine Werke und einem eisernen Stabe, und wie

13. Ich weiß, was du thust, beine Liebe und deinen Dienst und wo du wohnest, da des und deinen Glauben und deine *Satans Stuhl ist; und thältst Gebuld, und daß du je länger

Antipas, mein treuer Zeuge, bei bel, die da spricht, sie sei eine euch getötet ist, da der Satan Prophetin, lehren, und verfüh-*Aap. 18, 2. + Aap. 8, 8. ren meine Anechte, Hurerei zu

*B. 4. + pal. 1. Ron. 16. 81.

21. Und ich habe ihr Reit ge=

22. Siehe, Ich werfe sie in ein Bette, und die mit ihr die 15. Also hast du auch, die an Ehe gebrochen haben, in große der Lehre der *Nikolaiten hal- Trilbsal, wo sie nicht Buke thun

*20.6. für ihre Werke,

23. Und ihre Kinder will ich so werde ich dir bald kommen, zu Tod schlagen. Und alle Gedas Schwert meines Mundes. bin, der die Mieren und Berzen erforschet; und werdegeben einem 17. Wer Ohren hat, der höre, jeglichen unter euch nach euren *Bf. 7, 10. 3er. 17, 10.

geben einen weißen Stein und die nicht erkannt haben die Tie-

*Rap. 8, 12 | 25. Doch *was ihr habt, das 18. Und dem Engel der Ge- haltet, bis daß ich komme. *** neine zu Thyatira schreibe: Das 26. Und wer da überwindet,

*Aap. 1, 14. 15. 27. Und er soll sie weiden mit

eines Töpfers Gefäße foll er Buch des Lebens, und ich will sie zerschmeißen, Bater empfangen habe; und will Engeln. ihm geben den Morgenstern.

* 291. 2, 8. 9.

29. Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen saget. sagt. Rap. 8, 6, 18, 22.

<u> Nas 3. Kapitel.</u>

Sendichreiben Christi an die Borsteher und Gemeinen zu Sardes, Philadelphia und Laodicea.

- 1. Und dem Engel der Gemeine zu Sardes schreibe: Das saget, *der die sieben Geister Gottes hat und die tsieben Sterne: 3ch weiß deine Werke, denn du hast den Namen, daß du lebest, und bist tot. *Rap. 5, 6. †Rap. 1, 16.
- 2. Werde *wacker, und stärke tdas andere, das sterben will; denn ich habe deine Werke nicht völlig erfunden vor Gott.

*B. 19. + Gefet. 84, 4.

- 3. So gedenke nun, wie du empfangen und gehöret hast, und halte es, und thu Buße. So du nicht wirst wachen, werde ich über dich kommen *wie ein Dieb, und wirst nicht wissen, welche daß Ich dich geliebt habe. Stunde ich über dich kommen werde. * 1. Theff. 5, 2.
- 4. Aber du hast etliche Namen zu Sardes, *die nicht ihre Klei- Ich auch dich bewahren vor der der befudelt haben; und sie Stunde der Versuchung, werden mit mir wandeln in kommen wird über der ganzen weißen Kleidern; denn sie sind's Welt Kreis, zu versuchen, die mert.
- 5. Wer überwindet, der soll *mit weißen Kleidern angelegt 11. Siehe, *ichkommebald; halte, werden, und ich werde seinen was du hast, daß niemand deine Namen nicht austilgen aus toem torone nehme. *Rap. 1, 8; 2,5. +Rap. 2, 10.

Rap. 12, 5. seinen Ramen ** bekennen vor 28. Wie *Ich von meinem meinem Vater und vor seinen

*Rap. 4, 4; 6, 11; 7, 9. 18. † Phil. 4, 8. ** Matth. 10. 32.

6. Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen

- 7. Und dem Engel der Gemeine zu Philadelphia schreibe: Das faget der Heilige, der Wahr= haftige, der da *hat den Schlüssel Davids, der aufthut, und niemandschleußtzu; derzuschleußet, und niemand thut auf: •3el 22, 22.
- 8. Ich weiß deine Werke. Siehe, ich habe vor dir gegeben eine *offene Thür, und niemand kann fie zuschließen; denn du hast eine fleine Kraft, und hast mein Wort behalten, und hast meinen Namen nicht verleugnet. *1.201.16,9.
- 9. Siehe, ich werde geben aus des Satanas Schule, die da fagen, *fie seien Juden, und find's nicht, sondern lügen; fiehe, ich will sie dazu bringen, daß tsie kommen sollen, und anbeten zu deinen Füßen, und erkennen,

*Rap. 2, 9. + Jej. 60, 14; 49, 28.

10. Dieweil du hast bewahret *das Wort meiner Geduld, will ·Juda 28. da wohnen auf Erden.

*Rap. 13, 10. Ebr. 10, 86.

12. Wer überwindet, den will ich machen zum *Pfeiler in dem Tempel meines Gottes, und foll nicht mehr hinaus gehen; und will auf ihn schreiben toen Namen des ** neuen Jerusalem, der Stadt meines Gottes, die vom Himmel hernieder kommt von meinem Gott, und †† mei= nen Namen, den neuen.

*Bal. 2. 9. + Rap. 14. 1; 22. 4. ** Rap. 21, 2. ++ Rap. 19, 12. ich geben, mit mir auf meinem

13. Wer Ohrenhat, derhöre, was der Geist den Gemeinen saget.

14. Und dem Engel der Ge- mit meinem Bater auf seinem meine zu Laodicea schreibe: Das saget Amen, *der treue und wahrhaftige Zeuge, †der An= fang der Kreatur Gottes:

*Rap. 1, 5. + 30h. 1, 3. Rol. 1, 15.

15. Ich *weiß deine Werke, daß du weder kalt noch warm bist. Ach, daß du kalt oder warm wärest! *Rap. 2, 2.

16. Weil du aber lau bist, und weder falt noch warm, werde ich dich ausspeien aus meinem Munde.

17. Du sprichst: Ich bin reich, und habe gar satt, und bedarf nichts; und weißt nicht, daß du bist elend und jämmerlich, arm, blind und blok. 1. Ror. 8, 18; 4, 8.

18. Ich rate dir, daß du *Gold von mir †kaufest, das mit Feuer durchläutert ist, daß du reich werdest; und weiße Kleider, daß du dich anthust, ** und nicht offen= baret werde die Schande deiner Blöke: und salbe deine Augen mit Augensalbe, daß du sehen mögest. 1. Petr. 1, 7. + 3es. 55, 1. 22ap. 16, 15. 4. Und um den Stuhl waren

19. Welche Ich lieb habe, die ftrafe und züchtige ich. Go fei nun fleifig, und thu Buße.

Spr. 8, 12; 1. Ror. 11, 82. Ebr. 12, 6.

20. Siehe, *ich ftehe vor der Thur, Namen meines Gottes und den und klopfe an. Ho jemand meine Stimme hören wird, und die Chür aufthun, tju dem werde ich eingehen. und das Abendmahl mit ihm halten, und er mit mir. * 9ut. 12, 36. + 3ob. 14, 28.

> 21. Wer überwindet, dem will Stuhl zu sitzen, wie Ich über= wunden habe, und bin gesessen Stuhl.

> 22. Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen jaget.

> > Yas 4. Kapitel.

Offenbarung ber Majeftat Cottes und die feierliche Unbetung bor feinem Throne.

- 1. Varnach sah ich, und siehe, eine Thür war aufgethan im Himmel: und die *erste Stimme, die ich gehöret hatte mit mir reden als eine Posaune, die sprach: Steig her, ich will dir zeigen, was nach diesem geschehen soll.
- 2. Und alsobald war ich *im Geist. Und siehe, tein Stuhl war gesett im Himmel, und auf dem Stuhl saß einer,
 - *Rap. 1, 10. † Sefet. 1, 26; 10, 1. Jef. 6, 1.
- 3. Und der da saß, war gleich anzusehen wie der Stein Jaspis und Sarder; und ein Regen= bogen war um den Stuhl, gleich anzusehen wie ein Smaragd.

Sejet. 1, 26-28.

auf ihren Häuptern guldene sprachen: Aronen.

Berrlichfeit Gottes.

welches sind die sieben ** Geister und sind geschaffen. Gottes.

*Rap. 8, 5; 11, 19; 16, 18, † Sach. 4, 2, ** Rap. 1, 4.

6. Und vor dem Stuhl war *ein gläsern Meer, gleich dem Krystall, und mitten am Stuhl und um den Stuhl †vier Tiere, voll Augen vorne und hinten. * Bejet. 1, 22. + Bejet. 1, 5.

7. Und das erste Tier war gleich einem *Löwen, und das andre Tier war gleich einem Ralbe, und das dritte hatte ein Antlitz wie ein Mensch, und das vierte Tier war gleich einem fliegenden Adler. *Sejet. 1, 10; 10, 14.

Tiere hatte sechs Flügel, und Erde konnte das Buch aufthun, waren außen herum und inwendig voll Augen, und hatten keine Ruhe Tag und Nacht und sprachen: *Heilig, heilig, heilig das Buch aufzuthun, und zu ist Gott der Herr, der Allmäch- lesen, noch drein zu sehen. tige, der da war, und der da ist, und der da kommt. -3el.6,3. spricht zu mir: Weine nicht!

9. Und da die Tiere gaben da lebet von Ewigkeit zu Ewig- zuthun das Buch, und feit.

10. Fielen die vier und zwanzig Altesten nieder vor den, der auf 6. Und ich sah, und siehe,

vier und zwanzig Stühle, und dem Stuhl saß, und beteten an auf den Stühlen saßen vier und den, *der da lebet von Ewigzwanzig Miteste, † mit weißen keit zu Ewigkeit, und warfen Kleidern angethan, und hatten ihre Kronen vor den Stuhl, und *Rap. 5, 14.

Bef. 24. 28. +Rap. 8, 4; 5, 10. 11. Herr, du bist würdig, zu 5. Und von dem Stuhl gingen nehmen Preis und Ehre und aus *Blize, Donner und Stim- Kraft; denn Du haft alle Dinge men; und tsieben Fackeln mit geschaffen, und durch deinen Keuer brannten vor dem Stuhl, Willen haben sie das Wesen,

Pas 5. Kapitel.

Das Samm empfängt das Buch mit fieben Steaeln.

1. Und ich sah in der rechten Hand des, *der auf dem Stuhl faß, ein Buch, †geschrieben inwendig und auswendig, versiegelt mit sieben Siegeln.

* Rab. 4. 2. + Sefet. 2. 9. 10.

2. Und ich sah einen starken Engel, der rief aus mit großer Stimme: Wer ist würdig, das Buch aufzuthun, und seine Siegel zu brechen?

3. Und niemand im Himmel 8. Und ein jegliches der vier noch auf Erden, noch unter der

und drein sehen.

4. Und ich weinte sehr, daß niemand würdig erfunden ward,

5. Und einer von den Altesten Siehe, es hat überwunden *der Preis und Shre und Dank dem, Löwe, der da ist vom Geschlecht der da auf dem Stuhl saß, der Juda, die †Wurzel Davids, aufbrechen seine sieben Siegel.

*1. Moje 49, 9. 10. + Jej. 11, 1. 10. Rap. 22, 16.

mitten zwischen dem Stuhl und Härke und Ehre und Preis und den vier Tieren und zwischen Lob. den Altesten stund *ein Lamm, sieben Hörner und tsieben Augen, das sind die sieben **Geister Gottes, gesandt in alle Lande. "3ef. 53, 7. 30h. 1, 29. 36. + Sach. 4, 10. ** Rap. 4, 5.

7. Und es kam, und nahm das Buch aus der rechten Hand des, der auf dem Stuhl saß.

8. Und da es das Buch nahm, da fielen die vier Tiere und die vier und zwanzig Altesten nieder zwanzig Altesten sielen nieder, vor das Lamm, und hatten ein und beteten an den, der da Schalen voll Räuchwerks, †das sind die Gebete der Heiligen:

*Rap. 14, 2; 15, 2. + Rap. 8, 3. 4.

- 9. Und sangen ein *neu Lied und sprachen: Du bist würaufzuthun seine Siegel; denn sagen als mit du bist erwürget, und hast stimme: Komm! uns Gott erkauft mit deinem Blut aus allerlei Geschlecht und Zunge und Volk und Heiden, * 25 i. 33, 3.
- 10. Und hast uns unserm Gott zu Königen und Priestern gemacht, und wir werden Könige fein auf Erden. Rap. 1, 6; 20, 6; 22, 5.

11. Und ich sah, und hörte eine Stimme *vieler Engel um den Stuhl und um die Tiere und um die Altesten her; und tihre Zahl war viel tausendmal tausend; *1. Kön. 22, 19. +Dan. 7, 10.

12. Und sprachen mit großer Stimme: Das Lamm, das erwürund Reichtum und Weisheit und gegeben.

* 1. Chron. 29, 11. Phil. 2, 9. 10.

13. Und alle Areatur, die im wie es erwürget wäre, und hatte Himmel ist und auf Erden und unter der Erde und im Meer, und alles, was drinnen ift, hörte ich sagen: Dem, der auf dem Stuhl sitzt, und dem Lanun sei Lob und Ehre und Preis und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigfeit!

14. Und die vier Tiere spra= chen: Amen. Und die vier und jeglicher *Harfen und guldne lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit.

Rap. 4, 10; 19, 4.

Das 6. Kapitel.

Eröffnung ber erften fechs Siegel.

1. Und ich sah, daß das Lamm *der Siegel eines aufthat; und dig, zu nehmen das Buch, und ich hörte der tvier Tiere eines fagen als mit einer Donner=

*Rap. 5, 1. 2. †Rap. 4, 6; 5, 6. 8.

2. Und ich fah, und siehe, *ein weiß Pferd, und der drauf saß, hatte einen Bogen; und ihm ward gegeben eine Krone, und er zog aus sieghaft, und daß er fiegte. *Sach. 1, 8; 6, 1-8.

3. Und da es das andre Siegel aufthat, hörte ich *das andre Tier sagen: Komm! . Rap. 4.7.

4. Und es ging heraus ein ander Pferd, das war rot; und dem, der drauf saß, ward ge= geben, den Frieden zu nehmen von der Erde, und daß sie sich unter einander erwürgeten; und get ist, ist würdig, zu nehmen *Kraft ihm ward ein groß Schwert

463

- aufthat, hörte ich das *dritte bis daß vollends dazu kämen Tier sagen: Komm! Und ich ihre Mitknechte und Brüder, die sah, und siehe, ein schwarz Pferd; auch sollten noch ertötet werden, und der drauf saß, hatte eine gleich wie sie. Wage in seiner Hand. Rap. 4,7.
- 6. Und ich hörte eine Stimme unter den vier Tieren sagen: Ein Maß Weizen um einen Groschen und drei Maß Gerste um einen Groschen; und dem Öl und Wein thu kein Leid.
- 7. Und da es das vierte Sie= gel aufthat, hörte ich die Stimme des *vierten Tiers sagen: Komm!
- 8. Und ich sah, und siehe, ein Wind bewegt wird; fahl Pferd; und der drauf saß, des Name hieß Tod, und die Hölle folgete ihm nach. Und ihnen ward Macht gegeben, zu töten das vierte Teil auf der Erde *mit dem Schwert und Hunger und mit dem Tod und durch die Tiere auf Erden.

"Gefet, 14, 21. Jer. 15, 8.

- 9. Und da es das fünfte Siegel aufthat, sah ich unter dem *Altar die Seelen derer, die erwürget maren um des Worts Gottes willen und um des Zeugnisses willen, das sie hatten. *Rap. 8, 5; 14, 18; 16, 7.
- 10. Und sie *schrieen mit großer Stimme und sprachen: Herr, du Heiliger und Wahrhaftiger, twie lange richtest du nicht und rächest unser Blut an denen, die auf der Erde wohnen?

*1. Mofe 4, 10. + Rap. 18, 10.

11. Und ihnen wurde gegeben einem jeglichen *ein weiß Kleid,

5. Und da es das dritte Siegel fie ruheten noch eine kleine Zeit, *Rap. 3, 4, 5; 7, 9, 13, 14.

12. Und ich sah, daß es das sechste Siegel aufthat, und siehe, da ward ein großes Erdbeben, und *die Sonne ward schwarz wie ein härener Sack, und der Mond ward wie Blut:

"Jej. 18, 10. Joel 8, 8. 4. But. 21, 25.

- 13. Und die Sterne des Him= mels fielen auf die Erde, *gleich wie ein Feigenbaum seine Feigen abwirft, wenn er von großem
- 14. Und der Himmel entwich wie ein zusammengerollt Buch; und alle Berge und Inseln wurden bewegt aus ihren Örtern;
- 15. Und die Könige auf Erden und die Großen und die Reichen und die Hauptleute und die Gewaltigen und alle Anechte und alle Freien *verbargen sich in den Klüften und Felsen an den Bergen, *Sei. 2, 10, 19.
- 16. Und *sprachen zu den Bergen und Felsen: Fallet über uns, und verberget uns vor dem-Angesichte des, der auf dem Stuhl fitt, und vor dem Zorn des Lammes.
- 17 Denn es ist kommen der große Tag seines Zorns, und wer kann bestehen? Rom. 2, 5.

Das 7. Kapitel.

Die Berfiegelten aus ben zwölf Stämmen; die felige Schar ber Erlöften aus allen Rationen.

1. Und darnach sah ich vier und ward zu ihnen gesagt, daß Engel stehen auf den vier Ecken

der Erde, die hielten *die vier | 8. Von dem Geschlechte S= Winde der Erde, auf daß kein bulon zwölf tausend versiegelt; Wind über die Erde bliese, noch itber das Meer, noch über irgend einen Baum.

*Dan. 7, 2, Sach, 6, 5, Matth. 24, 81.

- 2. Und ich sah einen andern Engel aufsteigen von der Sonne Aufgang, der hatte das Siegel des lebendigen Gottes, und schrie mit großer Stimme zu den vier Engeln, welchen gegeben war, zu beschädigen die Erde und das Meer:
- 3. Und er sprach: Beschädiget die Erde nicht, noch das Meer, noch die Bäume, bis *daß wir versiegeln die Anechte unsers Got= tes an ihren Stirnen. Sejet. 9, 4. 6.
- 4. Und ich hörete die Zahl derer, die versiegelt wurden, *hundert und vier und vierzig tausend, die versiegelt waren von allen Geschlechtern der Kinder Førael:
- *Rap. 14, 1, 3. 5. Von dem Geschlechte Ruda und Ehre und Weisheit und zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlechte Ruben zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlechte Gab zwölf tausend versiegelt;
- 6. Von dem Geschlechte Asser zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlechte Naphthali zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlechte Manasse zwölf tausend versiegelt:
- zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlechte Levi zwölf tau- und haben ihre kleider gewaschen, fend verfiegelt; von dem Ge- und haben ihre kleider helle gemacht schlechte Faschar zwölf tausend tim Blut des Lammes. versiegelt:

- von dem Geschlechte Roseph zwölf tausend versiegelt; von dem Geschlechte Benjamin zwölf tausend versiegelt.
- 9. Darnach sah ich, und siehe, eine große Schar, welche niemand zählen konnte, aus allen Heiden und Bölkern und Sprachen, vor dem Stuhl stehend und vor dem Lamm, angethan mit *weißen Kleidern, und Palmen in ihren Händen, 10. Schrieen mit großer Stimme
- und sprachen: Beil sei dem, der auf dem Stuhl sitt, unserm Gott, und dem Lamm! Rap. 12, 10.
- 11. Und alle *Engel stunden um den Stuhl und um die Altesten und um die vier Tiere, und tfielen vor dem Stuhl auf ihr Angesicht, und beteten Gott *Rap. 5, 11. +Rap. 11, 16. àn,
- 12. Und sprachen: Amen, Lob Dank und Preis und Kraft und Stärkeseiunserm Gott von Emig= keit zu Ewigkeit! Amen.
- 13. Und es antwortete der Altesten einer, und sprach zu mir: Wer sind diese, mit den weißen Kleidern angethan? und woher sind sie kommen?
- 14. Und ich sprach zu ihm: Herr, Du weißt es. Und er 7. Bon dem Geschlechte Simeon sprach zu mir: Diese find's, die kommen sind aus *großer Trübsal,

*Rap. 8, 10. Matth. 24, 21. + Cbr. 9, 14.

Gottes, und dienen ihm Tag und und Blite und Erdbeben. Nacht in seinem "Tempel; und der auf dem Stuhl sitt, wird über ihnen wohnen.

*Rap. 11, 19; 14, 15, 17; 15, 5, 8; 16, 1; 21, 3, 22.

16. Sie wird nicht mehr hungern, noch dürften; es wird auch nicht auf fie fallen die honne oder irgend eine Dike: Jej. 49, 10.

17. Denn *das Lamm mitten im Stuhl wird sie weiden, und fleiten ju den lebendigen Mafferbrunnen. und ** Gott wird abwilchen alle Thranen von ihren Augen.

*Rap. 5, 6. +Bf. 28, 2. **Rap. 21, 4. Jef. 25, 8.

Das 8. Kapitel.

Eröffnung des fiebenten Siegels. Die erften vier Bofaunen. Das dreifache Webe.

- 1. Und da es das siebente Siegel aufthat, ward eine *Stille in dem Himmel bei einer halben Stunde. *Sach, 2, 17, Gab. 2, 20.
- 2. Und ich sah die sieben Engel, die da stehen vor Gott, und ihnen wurden sieben *Posaunen gegeben. *Matth. 24, 31.
- 3. Und ein andrer Engel kam, und trat an den Altar, und hatte ein *gülden Räuchfaß; und ihm ward viel Räuchwerks gebet aller Seiligen auf den guldnen Altar vor dem Stuhl. . Rap. 5, 8.
- werks vom Gebet der Heiligen bitter worden. *ging auf von der Hand des 12. Und der vierte Engel po-Engels vor Gott.
- Räuchfaß, und füllte es mit das dritte Teil des Mondes und Feuer vom Altar, und *schüttete das dritte Teil der Sterne, daß es auf die Erde. Und da ge- ihr drittes Teil tverfinstert ward,

15. Parum find fie vor dem Stuhl ifchahen Stimmen und Donner

Bier Pofaunen.

* Befet. 10. 2.

6. Und die sieben Engel mit den sieben Bosaunen hatten sich

gerüstet, zu posaunen.

- 7. Und der erste Engel vofaunete; und es ward *ein Hagel und Feuer, mit Blut gemenget, und fiel auf die Erde; und das dritte Teil der Bäume verbrannte, und alles grüne Gras verbrannte. *2. Moje 9, 23-26.
- 8. Und der andre Engel posaunete; und es fuhr *wie ein großer Berg mit Feuer brennend ins Meer; und das dritte Teil des Meeres ward †Blut,

"Ser. 51, 25. +2. Moje 7, 20, 21.

- 9. Und das dritte Teil der lebendigen Kreaturen im Meer starben, und das dritte Teil der Schiffe wurden verderbet.
- 10. Und der dritte Engel pofaunete; und es *fiel ein großer Stern vom Himmel, der brannte wie eine Facel, und fiel auf das dritte Teil der Wasserströme und über die Bafferbrunnen.

* 3ej. 14, 12. Dan. 8, 10.

- 11. Und der Name des Sterns geben, daß er es gabe zum Ge- heißt Wermut; und das dritte Teil der Wasser ward Wermut; und viel Menschen starben von 4. Und der Rauch des Räuch- den Wassern, daß sie waren so
 - *p1. 141, 2. saunete; und es ward geschlagen 5. Und der Engel nahm das das dritte Teil *der Sonne und

und der Tag das dritte Teil 5. Und es ward ihnen gegeben, nicht schien, und die Nacht des- daß sie sie nicht töteten, sondern

*einen Engel fliegen mitten Qual vom Skorpion, wenn er durch den Himmel, und sagen einen Menschen hauet. mit großer Stimme: †Weh, weh, weh denen, die auf Erden wohnen, vor den andern Stimmen der Bosaune der drei Engel, die noch posaunen sollen!

*Rap. 14, 6. + Rap. 9, 12; 11, 14; 12, 12.

Das 9. Kapitel.

Die fünfte und fechfte Bofaune mit bem erften und zweiten Web.

1. And der fünfte Engel pofaunete; und ich sah *einen Stern, gefallen vom Himmel auf die Erde, und ihm ward tder Schlüssel zum Brunnen des Abgrunds gegeben.

*Rap. 8, 10. + Rap. 20, 1.

2. Und er that den Brunnen des Abgrunds auf; und es ging auf ein Rauch aus dem Brunnen wie ein Rauch eines großen die in den Krieg laufen; Ofens; und es ward *verfinstert die Sonne und die Luft von dem Rauch des Brunnens.

* Foel 2, 2, 10.

- Heuschrecken auf die Erde; und ihnen ward Macht gegeben, wie haben.
- 4. Und es ward ihnen gesagt, Ebräisch Abaddon, und Gras auf Erden, noch kein Apollyon. Grünes, noch keinen Baum, son- | 12. Ein Weh ist dahin; siehe, dern allein die Menschen, die es kommen noch *zwei Wehe nicht haben *das Siegel Gottes nach dem. an ihren Stirnen.

selbigen gleichen. - Rap. 6, 12. + 2. Moje 10, 21. fie qualeten fünf Monden lang; 13. Und ich sah, und hörte und ihre Qual war wie eine

> 6. Und in denselbigen Tagen *werden die Menschen den Tod suchen, und nicht finden: werden begehren zu sterben, und der Tod wird vor ihnen fliehen.

> > * But. 23, 30,

- 7. Und die *Heuschrecken sind gleich den Roffen, die zum Kriege bereitet sind; und auf ihrem Haupt wie Kronen, dem Golde gleich, und ihr Antlit gleich der Menschen Antlit;
- 8. Und hatten Haare wie Weiberhaare, und ihre Rähne waren wie der Löwen;
- 9. Und hatten Panzer wie eiserne Panzer, und das Rasseln ihrer Flügel wie das Rasseln an den Wagen vieler Roffe,
- 10. Und hatten *Schwänze gleich den Skorpionen, und es waren Stachel an ihren Schwänzen; und ihre Macht war, zu 3. Und aus dem Rauch kamen beschädigen die Menschen fünf Monden lang;
- 11. Und hatten über sich einen die Skorpione auf Erden Macht Rönig, *den Engel des Abgrunds, des Name heißt auf daß sie nicht beschädigten das Griechisch hat er den Namen
 - *Rap. 8, 13; 11, 14.
 - *Rap. 7, 8. 13. Und der sechste Engel po-

saunete; und ich hörte eine die Werke ihrer Hände, daß sie Stimme aus den vier Ecken des nicht tanbeteten die Teufel und *aüldnen Altars vor Gott.

*Rap. 8, 3; 2. Doje 30, 1-3.

14. Die sprach zu dem sechsten Engel, der die Posaune hatte: Löse die vier Engel, die gebunden find an dem *großen Wasser= strom Euphrat. *Rap. 16, 12.

15. Und es wurden die vier Engel los, die bereit waren auf die Stunde und auf den Tag und auf den Monat und auf das Jahr, daß sie töteten *das dritte Teil der Menschen.

* Rap. 8, 7-12.

gen Volkes war viel tausend= mal tausend; und ich hörte ihre Zahl.

17. Und also sah ich die Rosse im Gefichte, und die drauf fagen, daß sie hatten feurige und bläu= liche und schwefelichte Panzer; und die Häupter der Rosse wa= ren wie die Häupter der Löwen; und aus ihrem Munde ging Keuer und Rauch und Schwefel.

18. Von diesen dreien ward ertötet das dritte Teil der Men= schen, von dem Feuer und Rauch und Schwefel, der aus ihrem Munde ging.

Schwänze waren den Schlangen gleich und hatten Häupter, und mit denselbigen thaten sie Schaden.

20. Und die übrigen Leute, die nicht getötet wurden von diesen 5. Und der Engel, den ich sah Plagen, thaten nicht *Buße für stehen auf dem Meer und auf

güldenen, filbernen, ehernen, steinernen und hölzernen Götzen, welche weder sehen, noch hören, noch wandeln können:

*Rap. 16, 9, 11, 21, +1, Rot. 10, 20.

21. Und thaten auch nicht Buße ihre Morde, Zauberei, für Hurerei und Dieberei.

Das 10. Kapitel.

Der Engel mit bem Buch, bas Johannes verschlingt. Die fieben Donner.

- 1. Und ich sah einen andern *starken Engel vom Himmel 16. Und die Zahl des reisi- herabkommen; der war mit einer Wolke bekleidet, und ein †Re= genbogen auf seinem Haupt, und fein Antlit wie die Sonne, und seine Füße wie Feuerpfeiler: *Rap. 5, 2. +Rap. 4, 3.
 - 2. Und er hatte *in seiner Hand ein Büchlein aufgethan, und er setzte seinen rechten Fuß auf das Meer und den linken auf die Erde,
 - 3. Und er schrie mit großer Stimme, *wie ein Löwe brüllet; und da er schrie, redeten sieben Donner ihre Stimmen.

*Jer. 25, 30. Sof. 11, 10. Amos 1, 2.

4. Und da die sieben Donner 19. Denn ihre Macht war ihre Stimmen geredet hatten, ihrem Munde; und ihre wollte ich sie schreiben. Da hörte ich eine Stimme vom Himmel fagen zu mir: *Versiegle, was die sieben Donner geredet ha= ben; dasselbige schreibe nicht.

*Dan. 8, 26; 12, 4, 9.

der Erde, hub seine Hand auf

gen Himmel,

- 6. Und *schwur bei dem Leben= digen von Ewigkeit zu Ewigkeit, der den Himmel geschaffen hat und was darinnen ist, und die Erde und was darinnen ist, und das Meer und was darinnen ift, †daß hinfort keine Zeit mehr sein soll: *Dan. 12, 7. † vgl. Rap. 6, 11.
- 7. Sondern in den Tagen der Stimme des *fiebenten Engels, wenn er posaunen wird, so soll tvollendet werden das Geheimnis Gottes, wie er hat verkimdiget seinen Anechten, den Bropheten. *Rap. 11, 15. +Rap. 17, 17, Apg. 8, 21.
- 8. Und ich hörte eine Stimme vom Himmel *abermal mit mir redenund sagen: Gehe hin, nimm tdas offne Büchlein von der Hand des Engels, der auf dem Meer und auf der Erde stehet.
- 9. Und ich ging hin zum Engel, und sprach zu ihm: Gieb mir das Büchlein. Und er sprach leidigen, so gehet *Feuer aus zu mir: *Nimm hin, und ver- ihrem Munde, und verzehret Munde wird's füß sein wie Honig. * Defet. 8, 1-3.
- lein von der Hand des Engels, nicht regne in den Tagen ihrer und verschlang's; und es war Weissagung; und haben †Macht füß in meinem Munde wie über das Wasser, es zu wan-Honig, und da ich's gegessen deln in Blut, und zu schlagen hatte, grimmte mich's im Bauch.
- 11. Und er sprach zu mir: Du mußt abermal weissagen von Völkern und Heiden und Sprachen und vielen Königen.

Das 11. Kapitel.

Meffung bes Tempel's Gottes. Zwei Zeugen getötet und wieder lebendig. Die fiebente Pofaune.

- 1. Und es ward mir ein *Rohr gegeben, einem Stecken gleich, und sprach: Stehe auf, und miß den Tempel Gottes und den Altar, und die darinnen anbeten.
 - *Sefet. 40. 3. Sach. 2. 5. 6.
- 2. Aber den Borhof außerhalb des Tempels wirf hinaus, und miß ihn nicht, denn er ist den Beiden gegeben; und *die heilige Stadt werden sie zertreten tzwei und vierzig Monden.

* Lut. 21, 24. +B. 8. Rap. 12, 6. 14; 13, 5.

- 3. Und ich will meinen zween Beugen geben, daß fie sollen weißsagen *tausend zwei hundert und sechzig Tage, angethan mit Säcken.
- 4. Diese sind *die zween Öl= bäume und zwo Fackeln, stehend vor dem Herrn der Erde.

* Sach. 4, 3, 11-14.

- 5. Und so jemand sie will beschling's, und es wird dich im ihre Feinde; und so jemand sie Bauch grimmen; aber in beinem will beleidigen, der muß also getötet werden. *2. Rön. 1, 10.
 - 6. Diese haben Macht, *den 10. Und ich nahm das Büch- Himmel zu verschließen, daß es die Erde mit allerlei Plage, so oft sie wollen.

* 1. Rön. 17, 1. † 2. Moje 7, 19. 20.

7. Und wenn sie ihr Zeugnis geendet haben, so wird das *Tier, das aus dem Abgrund auf-schraken, und gaben Ehre dem steiget, mit ihnen einen Streit Gott des Himmels. halten, und wird sie überwin- 14. Das *andre Weh ist daden, und wird sie töten.

* Rap. 18, 1.7; 17, 8.

- 8. Und ihre Leichname werden Liegen auf der Gasse *der großen Stadt, die da heißt geistlich Sodom und Agypten, da auch ihr Herr gekreuziget ist.
 - * Rap. 16, 19, Jef. 1, 9. 10. But, 13, 34.
- 9. Und es werden etliche von den Bölkern und Geschlechtern und Sprachen ihre Leichname sehen drei Tage und einen halben, und werden ihre Leichname nicht lassen in Gräber legen.
- 10. Und die auf Erden wohnen, werden sich freuen über 17. Und sprachen: Wir danken ihnen, und wohlleben, und Ge- dir, *Herr, allmächtiger Gott, schenke unter einander senden: denn diese zween Propheten hast angenommen deine große quäleten, die auf Erden woh- Kraft, und herrschest; neten.
- und einem halben fuhr in sie der Geist des Lebens von Gott. und sie traten auf ihre Küße, und eine große Kurcht fiel über die, so sie sahen:
- Stimme vom Himmel zu ihnen gen, und zu verderben, die die sagen: Steiget herauf! Und sie Erde verderbet haben. stiegen auf in den Himmel in einer Wolke, und es sahen sie ihre Feinde. *2. **R**ön. 2, 11.
- ward ein groß Erdbeben, und ward in seinem Tempel gesehen; beben sieben tausend Namen der beben und ein großer Hagel. Menschen: und die andern er=

- hin; fiehe, das tdritte Wehkommt schnell. *Rap. 9, 12. †B. 15. Rap. 12, 12.
- 15. Und der siebente Engel posaunte. Und es wurden große Stimmen im Himmel, die sprachen: Es find die *Beiche der Welt unfers herrn und feines Chriftus worden, und er wird regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit.

*Dan. 2, 44; 7, 27. Sach. 14, 9.

- 16. Und die *vier und zwanzig Altesten, die vor Gott auf ihren Stühlen saßen, tfielen auf ihr Angesicht, und beteten Gott an,
 - *Rap. 4, 4, 10. +Rap. 7, 11.
- 17. Und sprachen: Wir danken der du bist, und warest, daß du
- 18. Und die Heiden sind zor= 11. Und nach dreien Tagen nig worden, und es ist kommen *dein Zorn und die Zeit der Toten, zu richten, und zu geben den Lohn deinen Anechten, den Propheten, und den Heiligen und denen, die deinen Namen 12. Und sie höreten eine große fürchten, den Kleinen und Gro-

*Rap. 15, 1. Pj. 2, 1. 5. 12.

- 19. Und *der Tempel Gottes ward aufgethan im Himmel, 13. Und zu derfelben Stunde und die Arche seines Testaments das zehnte Teil der Stadt fiel, und es geschahen †Blitze und und wurden ertötet in dem Erd- Stimmen und Donner und Erd-
 - *Rap. 15, 5, +Rap. 4, 5.

Das 12. Kapitel.

Das Weib, mit der Sonne belleidet, und der Drache. Streit Michaels mit demfelben.

1. Und es erschien ein groß Zeichen im Himmel: ein Weib, mit der Sonne bekleidet, und der Mond unter ihren Füßen, und auf ihrem Haupt eine Krone von zwölf Sternen,

2. Und sie war schwanger, und schrie in Kindesnöten, und hatte aroke Qual zur Geburt. - mich. 4.10.

- 3. Und es erschien ein ander Zeichen im Himmel, und fiehe, ein großer, roter Drache, der hatte sieben Häupter und zehn Hörner und auf seinen Häup= tern sieben Aronen;
- 4. Und sein Schwanz zog den dritten Teil *der Sterne des Himmels, und warf sie auf die Erde. Und der Drache trat vor das Weib, die gebären follte, auf daß, wenn sie geboren hätte, er ihr Kind fräße. Dan. 8, 10.
- 5. Und sie gebar einen Sohn, ein Knäblein, der alle Heiden meiden *mit eisernem Stabe. Und ihr Kind ward ent= rückt zu Gott und seinem Stuhl. * 25, 2, 9. Rap. 19, 15.
- 6. Und das Weib *entfloh in die Wüste, da sie hat einen Ort, bereitet von Gott, daß sie da= selbst ernähret würde ttausend

zwei hundert und sechzig Tage. *Matth. 2, 18. + Rap. 11, 2. 3.

7. Und es erhub sich ein Streit das Knäblein geboren hatte. im Himmel: *Michael und seine Engel,

- 8. Und siegeten nicht, auch ward ihre Stätte nicht mehr gefunden im Himmel.
- 9. Und es ward *ausgeworfen der große Drache, die falte Schlange, die da heißt der Teufel und Satanas, der die ganze Welt verführet, und ward geworfen auf die Erde, und seine Engel wurden auch dahin ge= morfen. But. 10, 18. Joh. 12, 81. + 1. Proje 3, 1. 14.
- 10. Und ich hörte eine große Stimme, die sprach im Himmel: *Nun ist das Heil und die Kraft und das Reich unsers Gottes worden, und die Macht seines Christus, weil der Berkläger unferer Brüder verworfen ift, der fie fverklagte Tag und Nacht vor Gott.

*Rap. 11, 15. † Siob 1, 11. Sach. 8, 1. Lut. 22, 81.

11. Und sie haben ihn *überwunden tourch des Lammes Alut und ** durch das Wort ihres Beugnisses, und haben ihr Leben nicht geliebet bis an den Tod.

*Rom. 8, 37. † Rap. 7, 14. ** B. 17.

- 12. Darum freuet euch, ihr Simmel, und die darinnen wohnen! Weh denen, die auf Erden wohnen und auf dem Meer! denn der Teufel kommt zu euch hinab, und hat einen großen Born, und weiß, daß er wenia Zeit hat.
- 13. Und da der Drache sah, daß er verworfen war auf die Erde, verfolgte er das Weib, die
- 14. Und es wurden dem Weibe Engel stritten mit dem Drachen; zween Flügel gegeben wie eines und der Drache stritt und seine großen Adlers, daß sie *in die Dan. 10, 18. 21; 12, 1. Wüste flöge an ihren Ort, da

und zwo Zeiten und eine halbe verwunderte sich des Tieres, Zeit vor dem Angesichte der Schlange. *B. 6. + Dan. 7. 25: 12. 7.

15. Und die Schlange schoß nach dem Weibe aus ihrem Munde ein Wasser wie einen Strom, daß er fie erfäufte.

16. Aber die Erde half dem Weibe, und that ihren Mund auf, und verschlang den Strom, den der Drache aus seinem

Munde schoß.

17. Und der Drache ward zor= nia über das Weib, und ging hin, zu streiten mit den übrigen von ihrem Samen, die da *Got= tes Gebote halten, und haben das †Zeugnis Jesu Christi.

*Rap. 14, 12. + Rap. 19, 10; 1. 30h. 5, 10.

Pas 13. Kapitel.

Siebentöpfiges Tier aus bem Meer und ein zwei-borniges aus ber Erbe.

- 1. Und ich trat an den Sand des Meers, und sah *ein Tier aus dem Meer steigen, das hatte sieben Häupter und zehn Hörner und auf seinen Hörnern wohnen, beten es an, deren Nazehn Kronen und auf seinen Hänvtern Namen der Lästerung. *Rap. 11, 7; 17, 8. 9. 12. Dan. 7, 7.
- 2. Und das Tier, das ich fah, war gleich einem Pardel, und seine Füße als Bärenfüße, und sein Mund wie eines Löwen Mund. Und der *Drache gab fängnis führet, der wird in das ihm seine Rraft und seinen Stuhl Gefängnis geben; so *jemand mit und große Macht.
- eines, als mare es toblich mund; thie ift Gebuld und Glaube der Beiund seine tödliche Wunde ward ligen.

sie ernähret würde teine Zeit heil. Und der ganze *Erdboden

* Rap. 17. 8.

4. Und beteten den Drachen an, der dem Tier die Macht gab, und beteten das Tier an, und sprachen: Wer ist dem Tier gleich? und wer kann mit ihm friegen?

5. Und es ward ihm gegeben *ein Mund, zu reden große Dinge und Lästerungen, und ward ihm gegeben, daß es mit ihm währte tzwei und vierzig

Monden lang.

*Dan. 7, 8. + Rap. 11, 2; 12, 6. 14.

- 6. Und es that seinen Mund auf zur Lästerung gegen Gott, zu lästern seinen Namen und seine Hütte, und die im Himmel wohnen.
- 7. Und *ihm ward gegeben, zu streiten mit den Beiligen, und sie zu überwinden; und ihm ward gegeben Macht über alle Geschlechter und Sprachen und Beiden. *Rap. 11, 7, Dan. 7, 21,
- 8. Und alle, die *auf Erden men nicht geschrieben sind in dem †Lebensbuch des Lammes, das erwürget ift, **von Anfang der Welt.

*Rap. 12, 12. +Rap. 8, 5. ** Rap. 17, 8.

9. Hat jemand Ohren, der höre.

10. So jemand in das Ge-·Rap. 12, 8. dem Schwert tötet, der muß mit 3. Und ich sah seiner Häupter dem Schwert getötet werden. * Matth. 26, 52. + Rap. 14, 12.

Tier aufsteigen aus der Erde; Berstand hat, der überlege die und hatte zwei Hörner, †gleich †Zahl des Tiers; denn es ift wie ein Lamm, und redete wie eines Menschen Bahl, und seine ein Drache.

12. Und es übt *alle Macht und sechzig. des ersten Tiers vor ihm; und es machet, daß die Erde, und die drauf wohnen, anbeten das erste Tier, welches tödliche Wunde heil worden war; *23, 2, 4, 5, 7,

13. Und thut *große Zeichen, daß es auch machet Feuer vom Himmelfallen vor den Menschen: *Matth. 24, 24; 2. Theff. 2, 9. 10; 1. Kön. 18, 24-89.

14. Und verführet, die auf Erden wohnen, *um der Zeichen willen, die ihm gegeben sind zu thun vor dem Tier; und faget Himmel *als eines großen Wafdenen, die auf Erden wohnen, daß sie dem Tier ein Bild ma= chen sollen, das die Wunde vom Schwert hatte, und lebendig worden war. *5, Moje 13, 2-4,

15. Und es ward ihm gege= ben, daß es dem Bilde des Tiers Lied vor dem Stuhl und vor den Geist gab, daß des Tiers Bild redete und machte, daß, welche nicht des Tiers Bild an= beteten, ertötet würden.

Aleinen und Großen, die Reichen und Armen, die Freien und Anechte, allesamt sich ein *Mal= zeichen geben an ihre rechte Hand oder an ihre Stirn, *Rap. 19, 20.

17. Daß niemand kaufen oder verkaufen kann, er habe denn Lamm; 2. Aor. 11, 2. Eph. 5, 27. + Rap. 5, 9. das Malzeichen, nämlich den Namen des Tiers oder die Zahl seines Namens.

Und ich fah *ein ander 18. Hie ist *Weisheit. Wer *Rap. 16, 18. + matth, 7, 15. Bahl ift fechs hundert und fechs *Rap. 17, 9. + Rap. 15, 2.

Das 14. Kapitel.

Die 144000 auf Jion. Drei Engel mit einer guten, aber auch warnenben Botichaft. Fröhliche Ernte und schrecklicher Herbst.

- 1. Und ich sah das Lamm stehen auf dem Berg Zion und mit ihm *hundert und vier und vierzia tausend, tdie hatten seinen Na= men und den Namen seines Vaters geschrieben Stirn: * Rap. 7, 4. + Rap. 3, 12.
- 2. Und hörte eine Stimme vom fers und wie eine Stimme eines großen Donners; und die Stimme, die ich hörte, war als der Harfenspieler, die auf ihren Harfen spielen,
- 3. Und sangen wie *ein neu den vier Tieren und den Alte: sten; und niemand konnte das Lied lernen, denn die hundert und vier und vierzig tausend, 16. Und es macht, daß die die erkauft find von der Erde.
 - * Rap. 5, 9. 4. Diese sind's, die mit Wei= bern nicht befleckt find; denn fie find *Jungfrauen, und folgen dem Lamm nach, wo es hin gehet. Diese find tertauft aus den Menschen zu Erstlingen Gott und dem 5. Und in ihrem Munde ist kein

Falsch gefunden; denn sie sind unsträflich vor dem Stuhl Gottes.

fliegen mitten durch den Him- genommen. mel, der hatte ein ewig Evangelium, zu verkündigen denen, hie sind, die da thalten die Gestie auf Erden wohnen, und allen bote Gottes und den Glauben Heiden und Geschlechtern und an Jesum. Sprachen und Bölkern, . Rap. 8, 13. Und ich hörte eine Stimme

gebet ihm die Ehre; denn die in dem geren ferben, von nun an. Reit seines Gerichts ist kommen; Ia, der Geist spricht, daß sie *ruhen und betet an den, der gemacht von ihrer Arbeit; denn ihre Werke hat Himmel und Erde und Meer folgen ihnen nach. 30, 57, 2. 66x. 4, 10. und die Wasserbrunnen.

nach, der sprach: *Sie ist ge- Wolke saß einer, der gleich war fallen, sie ist gefallen, Babylon, eines Menschen Sohn; der hatte die große Stadt; denn sie hat eine guldene Krone auf seinem mit dem Wein ihrer Hurerei Haupt und in seiner Hand teine getränket alle Heiben.

* Rap. 18, 2. Jej. 21, 9. Jer. 51, 7. 8.

- diesem nach, und sprach mit mit großer Stimme zu dem, der aroker Stimme: So jemand das Tier anbetet und sein Bild, und nimmt das Malzeichen an denn die Zeit zu ernten ist seine Stirn oder an seine *Hand, kommen, denn die Ernte der *Rap. 13. 12-17.
- 10. Der wird von dem *Wein des Zorns Gottes trinken, der lauter eingeschenket ist in seines Rorns Kelch; und wird tgequälet werden mit Feuer und Schwefel vor den heiligen Engeln und vor dem Lamm;

* Rap. 16, 19. Jer. 25, 15. + Rap. 19, 20.

wird aufsteigen von Ewigkeit zu über das Feuer, und rief mit

6. Und ich sah einen *Engel | Malzeichen seines Namens an-* Rap. 19, 8,

*Rap. 13, 10. + Rap. 12, 17.

7. Und sprach mit großer vom Himmel zu mir fagen: Stimme: Fürchtet Gott, und Schreibe: Felig find die Coten, die

14. Und ich sah, und siehe, 8. Und ein andrer Engel folgte *eine weiße Wolke, und auf der scharfe Sichel. *Dan. 7, 13. + Matth. 13, 89.41.

15. Und ein andrer Engel 9. Und der dritte Engel folgte ging aus dem Tempel, und schrie auf der Wolke faß: *Schlag an mit deiner Sichel, und ernte; Erde ist dürre worden. . 30014.18.

16. Und der auf der Wolke saß, schlug an mit seiner Sichel an die Erde, und die Erde ward geerntet.

17. Und ein andrer Engel ging aus dem Tempel im Himmel, der hatte eine scharfe Hippe.

18. Und ein andrer Engel ging 11. Und der *Rauch ihrer Qual aus vom Altar, der hatte Macht Ewigkeit; und sie haben keine großem Geschrei zu dem, der Ruhe Tag und Nacht, die das die scharfe Hippe hatte, und Tier haben angebetet und sein sprach: *Schlag an mit deiner Bild, und so jemand hat das scharfen Hippe, und schneide die Trauben am Weinstock der Erde; denn seine Beeren sind reif. 20.15. ten, Herr, und deinen Namen

19. Und der Engel schlug an mit seiner Sippe an die Erde, und schnitt die Trauben der Erde, und warf sie in die große *Kelter des Zorns Gottes.

*Rap. 19, 15.

20. Und *die Relter ward außer der Stadt getreten; und das Blut ging von der Kelter bis an die Zäume der Pferde durch tausend sechs hundert Keld Wegs. * Sef. 63, 8.

Nas 15. Mapitel.

Die Canger am glafernen Meer. Die letten fleben-Blagen. Borbereitung jur Ausglegung ber fleben Bornichalen.

- 1. Und ich sah *ein ander Zeichen im Himmel, das war groß und wundersam: sieben Engel, die hatten die letzten sieben Blagen; denn mit den= selbigen ist vollendet der † Zorn Øottes. *Rap. 12, 1. 8. + Rap. 11, 18.
- 2. Und sah *als ein gläsern Meer, mit Feuer gemenget; und die den Sieg behalten hatten tan dem Tier und seinem Bilde und seinem Malzeichen und feines Namens Zahl, stunden an dem gläsernen Meer, und hatten ** Harfen Gottes;

*Rap. 4, 6. † Rap. 18, 15. 18. **Rap. 5. 8.

3. Und sangen das *Lied Moses, des Anechtes Gottes, und das tLied des Lammes, und sprachen: **Groß und wundersam sind deine Werke, Herr, allmächtiger Gott; gerecht und die Erde! wahrhaftig sind deine Wege, du † Rap. 5, 9. 12. ** \$1. 145, 17. 3er. 10, 6. 7.

4. Wer sollte dich nicht fürch: preisen? Denn du bist allein heilig; denn alle Beiden *werden fommen, und anbeten vor dir; denn deine Urteile sind offenbar worden.

5. Narnach sah ich, und siehe, da *ward aufgethan der Tempel der Hütte des Reugnisses im Himmel:

- 6. Und gingen aus dem Tempel die sieben Engel, die die sieben Plagen hatten, *angethan mit reiner, heller Leinwand, und umgürtet ihre Brüfte mit güldenen Gürteln.
- 7. Und eines *ber vier Tiere gab den fieben Engeln fieben güldene Schalen tvoll Zorns Gottes, der da lebet von Ewig-feit zu Ewigkeit. **Rap. 4.6–8. + Rap. 14. 10. 8. Und der Tempel ward voll Rauchs *von der Herrlichkeit

Gottes und von seiner Kraft; und niemand konnte in den Tempel gehen, bis daß die fieben Plagen der sieben Engel vollendet wurden.

*2.Moje 40, 84; 1. Rön. 8, 10. Jej. 6, 4. Bejet. 44, 4.

Das 16. Mapitel.

Die Schalen bes göttlichen Borns werben von ben fieben Engeln ausgegoffen.

- 1. Und ich hörte eine große Stimme aus dem Tempel, die sprach zu den sieben Engeln: Gehet hin, und gießet aus *die Schalen des Zorns Gottes auf
- 2. Und der erste ging hin, und König der Heiden. 12. Mole 15, 1. 11. goß seine Schale aus auf die Erde; und *es ward eine böse

und arge Drüse an den Men- des Tiers; und sein Reich ward schen, die das Malzeichen des *verfinstert; und sie zerbissen Tiers hatten, und die sein Bild ihre Zungen vor Schmerzen,

Sieben Engel

anbeteten. *2. Dtoje 9, 10, 11.

3. Und der andre Engel goß aus seine Schale ins Meer; und es ward Blut als eines Toten, und alle lebendige Seele starb in dem Meer. 2. moje 7, 17-21.

4. Und der dritte Engel goß aus seine Schale in die Wasserströme Wasserstrom Euphrat; und *das und in die Wasserbrunnen; und *es ward Blut. *2. Moje 7, 19-24.

5. Und ich hörte den Engel der Waffer sagen: Herr, du bist gerecht, der da ist, und der da war, und heilig, daß du solches Munde *des Drachen und aus aeurteilet hast,

6. Denn sie haben das Blut der Heiligen und der Propheten Prophetendrei † unreine Geister vergossen, und Blut hast du ihnen zu trinken gegeben; denn

sie sind's wert.

7. Und ich hörte einen andern Engel *aus dem Altar sagen: Ja, Herr, allmächtiger Gott, deine Gerichte sind †wahrhaftig und gerecht.

8. Und der vierte Engel goß aus seine Schale in die Sonne, und ward ihm gegeben, den Menschen heiß zu machen mit Reuer.

9. Und den Menschen ward heiß vor großer Hike, und *lästerten den Namen Gottes, der Macht hat über diese Pla= gen, und thaten nicht Buße, ihm die Ehre zu geben.

*B. 11. 21. + Rap. 9, 20. 21.

10. Und der fünfte Engel goß aus seine Schale auf den Stuhl

*2. Moje 10, 21. Jej. 8, 21. 22.

11. Und lästerten Gott im Himmel vor ihren Schmerzen und vor ihren Drüfen, und thaten nicht Buße für ihre Werke.

12. Und der sechste Engel goß aus seine Schale auf den großen Wasser vertrocknete, auf daß bereitet würde der Weg den Königen von Aufgang der Sonne.

* Sei. 11, 15, 16.

13. Und ich sah aus dem dem Munde †des Tiers und aus dem Munde ** des falschen gehen, gleich den Fröschen;

*Rap. 12, 9. + Rap. 13, 1. **Rap. 13, 11. ++ 2. Moje 8, 8. nal. 1. Rön. 22, 21-23.

14. Denn es sind Geister der Teufel, *die thun Zeichen, und gehen aus zu den Königen auf dem ganzen Kreis der Welt, sie *Rap. 9, 18. +Rap. 19, 2. Zu versammeln in den Streit auf jenen großen Tag Gottes, des Allmächtigen.

*Rap. 13, 13. +Rap. 19, 19.

15. Siehe, *ich komme als ein Dieb. Selig ist, der da wachet, und hält seine Kleider, daß er nicht †bloß wandle, und man nicht seine Schande sehe.

*1. Theff. 5. 2. + Rap. 3, 18.

16. Und er hat sie versammelt an einen Ort, der da heißt auf Ebräisch *Harmagedon.

*Richt. 5, 19. 81; 2. Rön. 9, 27; 28, 29. Sach. 12, 11.

17. Und der siebente Engel

Stimme vom Himmel aus dem Hurerei. Stuhl, die sprach: Es ist geschehen.

18. Und es *wurden Stimmen und Donner und Blitze; und ward ein groß Erdbeben, daß solches nicht gewesen ist, seit der hatte *sieben Häupter und zehn Zeit Menschen auf Erden gewesen sind, solch Erdbeben also groß.

wurden drei Teile, und die und edlen Steinen und Perlen, Städte der Heiden fielen. Und und hatte einen zulldnen Becher Babylon, der großen, ward ge- in der Hand, voll Greuels und dacht vor Gott, ihr zu geben tden Kelch des Weins von seis nem grimmigen Zorn.

* Rap. 11, 8. + Rap. 14, 10.

20. Und *alle Infeln entflohen, und keine Berge wurden gefunden. *Rap. 6, 14; 20, 11.

21. Und ein großer Hagel *als ein Centner fiel vom Himmel auf die Menschen; und die Menschen +lästerten Gott über der Plage des Hagels; denn feine Plage ift sehr groß.

*2. Moje 9, 23. +9, 9.

Das 17. Kapitel.

Babylon, bas Weib auf bem Tier, bom gamm

- 1. Und es kam einer von den *sieben Engeln, die die sieben Schalen hatten, redete mit mir Wassern sitt:

goß aus seine Schale in die da wohnen auf Erden, *trunken Luft; und es ging aus eine worden sind von dem Wein ihrer

3. Und er brachte mich im Geist in die Wüste. Und ich sah ein Weib sitzen auf einem scharlachfarben Tier, das war voll Namen der Lästerung, und Hörner.

4. Und *das Weib war be-·Rap. 4, 5; 8, 5; 11, 19. fleidet mit Burpur und Schar-19. Und aus *der großen Stadt lach, und übergüldet mit Gold Unsauberkeit ihrer Hurerei,

* Defet. 28, 13. 16. + 3er. 51, 7.

- 5. Und an ihrer Stirn geschrieben einen Namen, *ein Geheimnis: †Die große Baby= Ion, die Mutter der Hurerei und aller Greuel auf Erden.
 - *2. Theff. 2, 7. + Rap. 14, 8; 16, 19. Dan. 4, 27.
- 6. Und ich sah das Weib trun= ten von dem Blut der Heiligen und von dem Blut der Zeugen Jesu. Und ich verwunderte mich sehr, da ich sie sah. Rap. 18, 24.

7. Und der Engel sprach zu mir: Warum verwunderst du dich? Ich will dir fagen das Geheimnis von dem Weibe und von dem Tier, das sie trägt, und hat sieben Häupter und zehn Hörner.

und sprach zu mir: Komm, ich 8. Das Tier, das du gesehen will dir zeigen das Urteil der hast, *ist gewesen, und tist nicht, großen Hure, die da an vielen und wird wiederkommen aus ·kap. 15, 1. dem Abgrund, und wird fahren 2. Mit welcher gehuret haben in die Verdammnis, und werden die Könige auf Erden, und die sich verwundern, die auf Erden

des Lebens von Anfang der Welt, wenn sie sehen das Tier, daß es gewesen ist, und nicht ist, und dasein wird.

*Rap. 13, 1. 2. †Rap. 13, 8. **Rap. 8, 5.

9. Hie *ist der Sinn, da Weis= heit zu gehöret. Die tsieben Häupter sind sieben Berge, auf welchen das Weib sitzet, und sind sieben Könige.

*Rap. 13, 18. + Rap. 13, 1.

- einer ist, und der andre ist noch nicht kommen; und wenn er kommt, muß er eine kleine Zeit | vollendet werden die Worte bleiben.
- 11. Und das Tier, das ge= wesen ift, und nicht ift, das ist gesehenhaft, ist * die große Stadt, der achte, und ist von den sieben, und fähret in die *Verdamm= nige auf Erden. ni§. *B. 8. Rap. 19, 20.
- 12. Und die *zehn Hörner, die du gesehen hast, das sind zehn Könige, die das Reich noch nicht empfangen haben; aber wie Könige werden sie Eine Zeit Macht empfahen mit dem Tier.

* Rap. 18, 1. Dan. 7, 20. 24.

13. Die haben Eine Meinung, und werden ihre Kraft und

Macht geben dem Tier.

14. Diese werden streiten mit dem Lamm, und das Lamm wird lon, die große, und teine Behausie überwinden (denn es ist *der Herr aller Herrn und der König aller Könige), und mit ihm tdie Berufenen und Auserwähleten und Gläubigen.

*Rap. 19, 16. +Rap. 19, 14.

wohnen, deren Namen nicht ge= Die *Wasser, die du gesehen schrieben stehen in dem **Buch hast, da die Hure sitzt, † sind Lölker und Scharen und Heiden und Sprachen. . 2. 1. + Jel. 8, 7. Jer. 47, 2.

16. Und *die zehn Hörner, die du gesehen hast, und das Tier, die werden die Hure haffen, und werden sie wüst machen und bloß, und werden ihr Fleisch effen, und werden sie † mit Feuer verbrennen. *B. 12. 13. †Rap. 18, 8.

17. Denn Gott hat's ihnen gegeben in ihr Herz, zu thun 10. Fünf find gefallen, und seine Meinung, und zu thun einerlei Meinung, und zu geben ihr Reich dem Tier, bis daß Gottes. * Rap. 10, 7.

18. Und das Weib, das du die das Reich hat über die Kö-

Das 18. Kapitel.

Fall Babylons. Wehtlage ber Rönige, Raufleute und Schiffleute. Freude im himmel barliber.

- 1. Und darnach sah ich einen andern Engel*niederfahren vom Himmel, der hatte eine große Macht, und die †Erde ward erleuchtet von seiner Klarheit;
 - * Rap. 10, 1. + Befet. 43, 2.
- 2. Und schrie aus Macht mit großer Stimme und sprach: Sie *iftgefallen, fie istgefallen, Baby= fung der Teufel worden und ein Behältnis aller unreiner Geister und ein Behältnis aller unreiner und verhafter Bögel.
 - *Rap. 14, 8. + Jef. 13, 21; 34, 11. 13. Jer. 50, 89.
- 3. Denn *pon dem Wein des 15. Und er sprach zu mir: Zorns ihrer Hurerei haben alle

Heiden getrunken, und die Kö-wenn sie sehen werden den Rauch nige auf Erden haben mit ihr von ihrem Brand; den von ihrer großen Wollust. und sprechen: *Weh, weh, die * Jer. 51, 7. Rah. 8, 4.

- 4. Und ich hörte eine andre Stimme vom Himmel, die sprach: dein Gericht tommen. *Gehet aus von ihr, mein Volk, daß ihr nicht teilhaftig werdet 11. Und die Kaufleute auf ihrer Sünden, auf daß ihr nicht Erden werden weinen und Leid empfahet etwas von ihren Pla- tragen über sie, weil ihre Ware aen.
- 5. Denn ihre Sünden reichen denkt an ihren Frevel.

*1. Mofe 18, 20. 21. Jer. 51, 9.

- fältig nach ihren Werken; und hat, schenket ihr zwiefältig ein. *\$1. 187, 8. Jer. 50, 15. 29.
- 7. Wie viel sie *fich herrlich gemacht, und ihren Mutwillen ich nicht fehen. Der. 50, 29. + Jef. 47, 7. 8.
- 8. Darum werden ihre Pla= gen *auf Einen Tag kommen, Seele Lust an hatte, ist von dir Tod, Leid und Hunger; †mit gewichen, und alles, was völlig Feuer wird sie verbrannt werden; denn stark ist Gott der Herr, der sie richten wird.

*Jef. 47, 9. Jer. 50, 81. + Rap. 17, 16.

Mutwillen getrieben haben, klagen,

Hurerei getrieben, und die Kauf- 10. Und werden von ferne leute auf Erden sind reich wor- stehen vor Furcht ihrer Qual,

große Stadt Babylon, die starte Stadt! Auf Eine Stunde ist

*Rap. 14, 8. Jej. 21, 9. Jer. 51, 8.

*3ef. 48, 20; 52, 11. 3er. 50, 8; 51, 6. 45. niemand mehr taufen wird,

Sefet. 27, 86.

- bis *in den Himmel, und Gott | 12. Die Ware des Golds und Silbers und Ebelgefteins, und die Perlen und köstliche Lein-6. *Bezahlet sie, wie sie be- wand und Purpur und Seide zahlet hat, und macht's ihr zwie- und Scharlach, und allerlei Thinenholz und allerlei Gefäß in welchem Relch fie eingeschenkt von Elfenbein und allerlei Gefäß von köstlichem Holz und von Erz und von Eisen und Ģejet. 27, 12. 13. 22. von Marmor,
- 13. Und Zimmet und Räuch= gehabt hat, so viel schenkt ihr werk und Salbe und Weihrauch Dual und Leid ein. Denn sie und Wein und Öl, und Semmelspricht in ihrem Herzen: Ich mehl und Weizen, und Vieh tsitze als eine Königin, und bin und Schafe und Pferde und keine Witwe, und Leid werde Wagen, und Leiber und Seelen der Menschen.
 - 14. Und das Obst, da deine und herrlich war, ist von dir gewichen, und du wirst solches nicht mehr finden.

15. Die Händler solcher Ware, 9. Und es werden sie beweinen die von ihr sind reich worden, und sie beklagen die Könige auf werden von ferne stehen vor Erden, *die mit ihr gehuret und Furcht ihrer Qual, weinen und Edelgestein und Perlen! • 2012. 17,4.

17. *Denn in Einer Stunde ist verwüstet solcher Reichtum. Und alle †Schiffherrn und der Hantieren, und Schiffleute, die *und die Stimme des Bräuauf dem Meer hantieren, stunden von ferne,

* Jef. 23, 14. + Sefet. 27, 27-29.

*Rauch von ihrem Brande fahen, und sprachen: Wer ist gleich der worden alle Seiden; großen Stadt? * Jej. 34, 10.

- 19. Und sie *warfen Staub auf ihre Häupter, und schrieen, weineten und klagten, und spra= chen: Weh, weh, die große Stadt, in welcher reich worden find find. *Rap. 6, 10; 17, 6; 19, 2. Matth. 23, 35. 37. alle, die da Schiffe im Meer hatten, von ihrer Ware! denn in Einer Stunde ist sie verwüstet. * Sefet. 27, 30-84.
- 20. *Freue dich über sie, Him= mel, und ihr Beiligen und Apostel und Propheten; denn Gott hat euer Urteil an ihr gerichtet.

*Jef. 44, 28. 3er. 51, 48.

21. Und ein starker Engel hub einen großen *Stein auf als einen Mühlstein, warf ihn ins Meer, und sprach: Also wird mit einem Sturm verworfen die große Stadt Babylon, und nicht mehr erfunden werden.

* Jer. 51, 63. 64.

22. *Und die Stimme der Sän= ger und Saitenspieler, Pfeifer 3. Und sprachen zum andern

16. Und sagen: Weh, weh, die und Posauner soll nicht mehr große Stadt, die *bekleidet war in dir gehöret werden, und kein mit köstlicher Leinwand und Handwerksmann einiges Hand-Burpur und Scharlach, und werks soll mehr in dir erfunden übergüldet war mit Gold und werden, und die Stimme der Mühle soll nicht mehr in dir gehöret werden;

* Jej. 24, 8. Dejet. 26, 13.

23. Und das Licht der Leuchte tigams und der Braut soll nicht mehr in dir gehöret werden; denn deine †Kaufleute waren 18. Und schrieen, da sie den Fürsten auf Erden; denn durch deine Zauberei sind verirret

*Jer. 7, 84; 16, 9; 25, 10. † Jef. 23, 8.

24. Und das *Blut der Pro= pheten und der Heiligen ist in ihr erfunden worden, und aller derer, die auf Erden erwürget

Das 19. Kapitel.

Triumphlieb über Babels Fall. Die Hochzeit des Lammes. Erscheinung Christi, Sturz des Tiers und des falschen Propheten.

- 1. Darnach *hörte ich eine Stimme großer Scharen im Himmel, die sprachen: Hallelujah! Heil und Preis, Ehre und Kraft sei Gott, unserm Herrn! *Rap. 11, 15.
- 2. Denn *wahrhaftig und gerecht sind seine Gerichte, daß er die große Hure verurteilet hat, welche die Erde mit ihrer Hurerei verderbte, und that das Blut seiner Anechte von ihrer Hand gerochen.
 - *Rap. 16, 7. † Rap. 6, 10; 5. Moje 82, 43.

- Altesten und die vier Tiere fie- Weissagung.) len nieder, und beteten an Gott, der auf dem Stuhl saß, und sprachen: *Amen, Hallelujah! *Rap. 5, 14. Bf. 106, 48.
- 5. Und eine Stimme ging von dem Stuhl: Lobet unsern Gott, alle seine Anechte, und die ihn rechtigkeit. fürchten, beide, klein und groß!
- 6. Und ich hörte als eine Stimme einer großen Schar eine Feuerflamme, und auf seiund als eine Stimme großer nem Haupt viel Kronen; und Wasser und als eine Stimme hatte einen † Namen geschrieben, starter Donner, die sprachen: den niemand wußte denn er Hallelujah! denn der allmächtige Gott | felbst; hat *das Reich eingenommen.

*Rap. 11, 15, 17.

- 7. Lasset uns *freuen und fröhlich sein, und ihm die Ehre geben! heißt toas Wort Gottes. denn die † Hochzeit des Lammes ift kommen, und fein Weib hat sich bereitet. *Bj. 118, 24. + Rap. 21, 2. 9.
- 8. Und es ward ihr gegeben, schöner Leinwand. (Die köstliche Leinwand aber ist die Gerechtigkeit der Heiligen.)

*Bj. 45, 14. 15. Jej. 61, 10.

- 9. Und er sprach zu mir: Schreibe: *Helig sind, die zum sind. Und er sprach zu mir: mächtigen. Dies sind wahrhaftige Worte Gottes. * Lut. 14, 15.
- seinen Füßen, ihn anzubeten auf seiner Hüfte also: *Ein Und er sprach zu mir: Siehe König aller Könige und ein Herr zu, thu es nicht! Ich bin dein aller Herrn. ** Aap. 17, 14; 1. Aim. 6.18. Mitknecht und deiner Brüder, 17. Und ich sah einen Engel

Mal: Hallelujah! Und *ber bie das †Zeugnis Jesu haben. Rauch gehet auf ewiglich. 3el. 24.10. Bete Gott an! (Das Zeugnis 4. Und die vier und zwanzig aber Jesu ist der Geist der

*Rap. 22, 8. 9. Apg. 10, 25. 26. † Rap. 12, 17.

- 11. Und ich sah den Himmel aufgethan; und siehe, ein *weiß Pferd, und der darauf saß, hieß †Treu und Wahrhaftig, und er **richtet und streitet mit Ge-
 - *Rap. 6, 2. + Rap. 1, 5; 3, 14. ** Jej. 11, 4. 5.
- 12. *Seine Augen sind wie *Rap. 1, 14; 2, 18. †Rap. 3, 12.
- 13. Und war angethan *mit einem Kleide, das mit Blut besprenget war, und sein Name

* Jej. 68, 1. 2. + Joh. 1, 1.

- 14. Und ihm folgete nach das *Beer im Himmel auf weißen Pferden, angethan mit weißer fich *anzuthun mit reiner und und reiner Leinwand. •aap. 17, 14.
- 15. Und aus seinem Munde ging ein scharf Schwert, daß er damit die Heiden schlüge; und Er wird sie *regieren mit eisernem Stabe; und †Er tritt die Kelter des Weins des grim-Abendmahl des Lammes berufen migen Zorns Gottes des AU-
 - *Rap. 12, 5. Pj. 2, 9. + Rap. 14, 19. 20. Jej. 68, 8.
 - 16. Und hat einen Namen ge= 10. Und ich *fiel vor ihn zu schrieben auf seinem Kleid und

in der Sonne stehen; und er den *Schlüssel zum Abgrund schrie mit großer Stimme, und und eine große † Kette in seiner sprach zu allen Bögeln, die unter Hand. Rap. 8, 1. +2. Petr. 2, 4. Juda 6. dem Himmel fliegen: *Rommt, und versammelt euch zu dem Abendmahl des großen Gottes, * Defet. 89, 4, 17-20.

18. Daß ihr effet das Fleisch der Könige und der Hauptleute und das Fleisch der Starken und der Pferde und derer, die drauf sigen, und das Fleisch aller Freien und Anechte, beide, der Aleinen und der Großen.

19. Und ich sah *das Tier und die Könige auf Erden und ihre Heere tversammelt, Streit zu halten mit dem, der auf dem Bferde faß, und mit seinem Beer. *Rap. 17, 12-14. + Rap. 16, 14. 16.

20. Und *das Tier ward gegriffen und mit ihm ther falsche Prophet, der die Zeichen that vor ihm, durch welche er ver= führte, die das Malzeichen des Tiers nahmen, und die das Bild des Tiers anbeteten; lebendig wurden diese beide in den ** feu= rigen Pfuhl geworfen, der mit Schwefel brannte. + Rap. 13, 11-17. ** Rap. 20, 10. Dan. 7, 11. 26.

21. Und die andern wurden erwürget mit dem Schwert des, der auf dem Pferde saß, das aus seinem Munde ging; und alle Bögel wurden satt von ihrem Fleisch.

Das 20. Kapitel.

Der Satan gebunden auf taufend Jahre: erfte Auferkehung. Sog und Magog. Das jungfte Bericht.

Und ich sah einen Engel vom Himmel fahren, der hatte vollendet sind, wird der Sata-

Erfte Auferftehung.

2. Und er griff *ben Drachen, die alte Schlange, welche ist der Teufel und Satan, und band ihn tausend Jahre,

3. Und warf ihn in den Abgrund, und verschloß ihn, und versiegelte oben darauf, daß er nicht mehr *verführen sollte die Heiden, bis daß vollendet wür= den tausend Jahre; und darnach muß er los werden eine fleine Zeit. *2. Theff. 2. 9. 10.

4. Und ich *fah Stühle, und fie setzten sich darauf, und ihnen ward gegeben das Gericht: und die Seelen derer, die enthauptet sind um des Zeugnisses Jesu und um des Worts Gottes willen, und die nicht angebetet hatten das Tier noch sein Bild, und nicht genommen hatten sein Malzeichen an ihre Stirn und auf ihre Hand, diese lebten und regierten mit Christo tausend Tahre. *Dan. 7, 9. 22. 27. But. 22, 80; 1. Aor. 6, 2.

5. Die andern Toten wurden nicht wieder lebendig, bis daß tausend Jahre vollendet wurden. Dies ist die erste Auferstehung. 1. Ror. 15, 28; 1. Theff. 4, 16.

6. Selig ist der und heilig, der teilhat an der ersten Aufer= stehung; über solche hat der andre Tod keine Macht, sondern sie werden *Priester Gottes und Christi sein, und mit ihm regieren tausend Jahre. *Rap. 5, 10.

7. Und wenn tausend Jahre

fänanis,

8. Und wird ausgehen, zu ver- jeglicher nach seinen Werken. führen die Heiden an den vier Enden der Erde, den *Gog und Magog, sie zu versammeln zum Hölle wurden geworfen in den Streit, welcher Zahl ist twie feurigen Pfuhl. Das ist der der Sand am Meer.

* Befet. 38, 2. + Befet. 38, 9. 15.

- die Breite der Erde, und um- des Lebens, der ward geworfen ringeten das Heerlager der Hei= *in den feurigen Pfuhl. ligen und die geliebte Stadt. Und es fiel *Feuer von Gott aus dem Himmel, und verzehrte * Bejet. 38, 22; 39, 6. Sach. 12, 9.
- 10. Und der Teufel, der sie verführte, ward geworfen in den Himmel und eine neue Erde; feurigen Pfuhl und Schwefel, da auch *das Tier und der falsche Brophet war: und werden †gequälet werden Tag und Nacht, von Ewigkeit zu Ewigfeit.
- drauf saß; vor des Angesicht tfloh die Erde und der Himmel, und ihnen ward keine Stätte erfunden. *matth. 25, 31-46. + 2. Petr. 3, 7, 10, 12.
- 12. Und ich sah die Toten, beide, groß und klein, stehen vor Gott: und *Bücher wurden aufgethan, und ein ander + Buch wohnen, und fie werden sein Dolk ward aufgethan, welches ift des fein, und er selbst. Gott mit ihnen. Lebens. Und die Toten wurden wird ihr Gott sein; ocher. 37,27; 48, 85. gerichtet nach der Schrift in den 4. Und *Gott wird abwischen alle Büchern, ** nach ihren Werken.

*Dan. 7, 10. †Rap. 3, 5, Phil. 4, 8. ** Röm. 2, 6.

Toten, die darinnen waren; und wird mehr fein; denn das Erfte ift

nas los werden aus seinem Ge- die Toten, die darinnen waren; und sie wurden gerichtet, ein

Joh. 5, 28. 29.

- 14. Und *der Tod und die andre Tod. *1. Ror. 15, 26, 55,
- 15. Und so jemand nicht ward 9. Und sie zogen herauf auf erfunden geschrieben in dem Buch

*Rab. 19, 20. Matth. 25, 41.

Das 21. Kapitel.

Reuer Simmel, neue Erbe, neues Jerufalem.

- 1. Und ich sah einen *neuen denn der terste Himmel und die erste Erde verging, und das Meer ist nicht mehr.
 - * Jej. 65, 17; 2. Petr. 3, 18. + Rap. 20, 11.
- 2. Und ich Johannes sah die *Rap. 19, 20. +Rap. 14, 10. 11. heilige Stadt, *das neue Je-11. Und ich sah einen großen, rusalem, †von Gott aus dem weißen *Stuhl, und den, der Himmel herabsahren, bereitet als eine '** geschmückte Braut ihrem Mann.

*Ebr. 11, 10. 16. +Ebr. 12, 22. Gal. 4, 26. **Rap. 19, 7. 8.

- 3. Und hörte eine große Stimme von dem Stuhl, die sprach: Siehe da, die Hütte Gottes bei den Menschen; und *er wird bei ihnen
- Thränen von ihren Augen; und der Tod wird nicht mehr fein, noch 13. Und das Meer gab die teid, noch Geschrei, noch Schmerz der Tod und die Hölle gaben vergangen. : Rap. 7, 17. 3el 25, 8. +3el 35, 10.

5. Und der *auf dem Stuhl dem alleredelsten Stein, einem faß, sprach: †Siehe, ich mache hellen Jaspis; alles neu. Und er spricht zu mir: Schreibe; denn diese Worte sind wahrhaftig und gewiß.

*Rap. 4, 2; 5, 1. +2. Ror. 5, 17.

6. Und er sprach zu mir: Es ist geschehen. *Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende. Ich will dem † Durstigen geben von dem Brunnen des lebendigen Wassers umsonst.

*Rap. 1, 8, † Rap. 22, 17.

- 7. Wer *überwindet, der wird's alles ererben, und ich †werde sein Hott sein, und er wird mein Sohn sein. *Rap. 2, 7. + Sach. 8, 8.
- 8. Der *Verzagten aber und Ungläubigen und Greulichen und †Totschläger und Hurer und Zauberer und Abgöttischen und aller Lügner, deren Teil wird sein in dem Pfuhl, **der mit Keuer und Schwefel brennet: das ist der andre Tod.

*Ebr. 10, 38. 39. +Rap. 22, 15. **Rap. 20, 14.

9. Und es kam zu mir einer von den *fieben Engeln, welche die sieben Schalen voll hatten der letten sieben Plagen, und redetemitmirund sprach: Komm, ich will dir das †Weib zeigen, die Braut des Lammes.

*Rap. 15, 1. 6. 7. †Rap. 19, 7.

10. Und führte mich hin im Beist auf *einen großen und hohen Berg, und zeigte mir die aroke Stadt, das heilige Jeru-Himmel von Gott: * Sejet. 40, 2.

Gottes, und ihr Licht war gleich der andre ein Saphir, der dritte

*B. 3. 23. Jef. 60, 1. 2. 12. Und hatte eine große und hohe Mauer, und hatte *zwölf Thore und auf den Thoren zwölf Engel, und Namen darauf geschrieben, nämlich der zwölf Geschlechter der Kinder Jørael.

* Beiet. 48, 31-35.

13. Vom Morgen drei Thore, von Mitternacht drei Thore, vom Mittag drei Thore, vom Abend drei Thore.

14. Und die Mauer der Stadt hatte zwölf Gründe und auf denselbigen die Namen der zwölf

Apostel des Lammes.

15. Und *der mit mir redete, hatte ein gülden Rohr, daß er die Stadt messen sollte und ihre Thore und Mauer.

16. Und die Stadt liegt *vier= ectia, und ihre Länge ist so groß als die Breite. Und er maß die Stadt mit dem Rohr auf zwölf tausend Feld Wegs. Die Länge und die Breite und die Höhe der Stadt sind aleich.

* Sefet. 48, 16, 17.

17. Und er maß ihre Mauer, hundert und vier und vierzia Ellen, nach Menschenmaß, das der Engel hat.

18. Und der Bau ihrer Mauer war von Jaspis, und die Stadt von lauterm Golde, gleich dem

reinen Glase.

19. Und die Gründe der Mauer salem, herniederfahren aus dem um die Stadt waren geschmücket *mit allerlei Edelgesteine. Der 11. Die *hatte die Herrlichkeit erste Grund war ein Jaspis,

ein Chalcedonier, der vierte ein Smaragd, * 3ef. 54, 11. 12.

herrlichteit Gottes.

20. Der fünfte ein Sardongr, der sechste ein Sarder, der fiebente ein Chrysolith, der achte ein Beryll, der neunte ein Topas, der zehnte ein Chrysopras, der elfte ein Hyacinth, der und des Lammes. zwölfte ein Amethyft.

21. Und die zwölf Thore wa= ren zwölf Berlen, und ein jeglich Thor war von Einer Berle; und die *Gassen der Stadt wa- trug zwölfmal Früchte, und ren lauter Gold als ein durchscheinend Glas. *Rap. 22, 2.

22. Und ich sah keinen Tempel darinnen; denn der Herr, der allmächtige Gott, ist ihr Tem=

pel, und das Lamm.

23. Und die Stadt bedarf feiner Sonne, noch des Mondes, daß sie ihr scheinen; denn die Herrlichkeit Gottes erleuchtet sie. und ihre Leuchte ist das Lamm. Rap. 22, 5. Jej. 24, 28; 60, 19. 20.

24. Und die Heiden, die da felig werden, wandeln in demfelbigen Licht; und die Könige auf Erden werden ihre Herrlichkeit in dieselbige bringen. 3el. 60, 8.5. Herr wird sie erleuchten, und

25. Und *ihre Thore werden nicht verschlossen des Tages; denn toa wird keine Nacht sein.

" Jej. 60, 11. + Rap. 22, 5. Sach. 14, 7.

26. Und man wird die Herr= lichkeit und die Ehre der Heiden in sie bringen.

27. Und wird nicht hineingehen irgend ein Gemeines, und das da Greuel thut und Lüge, sondern diegeschrieben sind in dem Lebens= buch des Lammes. Rap. 20, 15. Phil. 4.3. | 7. Siehe, ich komme bald.

Das 22. Kapitel.

Der Strom und das Golz des Lebens. Semeinschaft der Seligen mit Sott. Ernste Ermahnung und Warnung. Schluß.

1. Und er zeigte mir einen *lautern Strom des lebendigen Wassers, klar wie ein Krystall; der ging von dem Stuhl Gottes

* Dejet. 47, 1. Cac. 14, 8.

- 2. Mitten auf ihrer *Gasse auf beiden Seiten des Stroms stund †Holz des Lebens, das brachte seine Früchte alle Monden; und die Blätter des Holzes dieneten zu der Gefundheit der Beiden. * Rap. 21, 21. + Bejet. 47, 12.
- 3. Und wird *fein Berbanntes mehr sein; und der Stuhl Got= tes und des Lammes wird darinnen sein: und seine Anechte werden ihm dienen,
- 4. Und *fehen sein Angesicht; und sein †Name wird an ihren Stirnen sein. • Rap. 21, 3. + Rap. 3, 12.
- 5. Und wird *keine Nacht da sein, und werden nicht bedürfen einer Leuchte oder des Lichts der Sonne; denn Gott sie werden tregieren von Ewig= feit zu Ewigkeit.
 - *Rap. 21, 25. †Rap. 5, 10. Dan. 7, 18. 27.
- 6. Und er sprach zu mir: Diese Worte sind gewiß und wahrhaftig; und der Herr, der Gott der *Geister der Propheten, hat tseinen Engel gesandt, zu zeigen seinen Anechten, was bald geschehen muß.
 - *4. Moje 27, 16; 1. Ror. 14, 82. + Rap. 1, 1.

Selig ift, der da hält die 15. Denn draußen sind die

Und da ich's gehöret und ge-Lüge. sehen, *fiel ich nieder, anzu- 16. *Jch Jesus habe gesandt beten zu den Füßen des En- meinen Engel, solches euch zu gels, der mir folches zeigte.

* Rav. 19. 10.

9. Und er spricht zu mir: Siehe zu, thu es nicht; denn ich stern. bin dein Mitknecht und deiner Brüder, der Propheten, und 17. Und der *Geist und die derer, die da halten die Worte Braut sprechen: Komm! Und wer dieses Buchs; bete Gott an.

Beissagung in diesem Buch; Wasser des Lebens umsouft. denn die †Zeit ist nahe.

*Rap. 10, 4. Dan. 8, 26; 12, 4. + Rap. 1, 3.

nerhin bose; und wer unrein ist, der sei fernerhin unrein; aber mand dazu setzet, so wird Gott wer fromm ist, der sei fernerhin fromm; und wer heilig in diesem Buch geschrieben stehen. ist, der sei fernerhin heilig.

12. *Siehe, ich komme bald, tmein Lohn mit mir, unb ** zu geben einem jeglichen, wie seine Werke sein werden.

*B. 7. Rap. 3, 11. + Jef. 40, 10. ** Rom. 2, 6.

13. Ich bin das A und das D, der Anfang und das Ende, der Erste und der Letzte.

Rap. 1. 11. Ebr. 13. 8.

bote halten, auf daß sie Macht komm, Herr Jesu! haben an dem Holz des Lebens, 21. Die Gnade unsers Herrn und zu den Thoren eingehen Jesu Christi sei mit euch allen! in die Stadt. ***Rap. 12. 17. | Amen.

Worte der Weissagung in Hunde und die Zauberer und diesem Buch. 20.12.20. Rap. 8, 11; 1, 8. die Hurer und die Totschläger 8. Und ich bin Johannes, der und die Abgöttischen und alle, folches gesehen und gehört hat. die lieb haben und thun die Rap. 21, 8. 27; 1. Ror. 6, 9. 10.

Romm, Berr Jeju!

tzeugen an die Gemeinen. Ich bin die **Wurzel des Geschlechts David, der thelle Morgen-*Rap. 1, 1. +Rap. 1, 2.

** Jej. 11, 10. Rap. 5, 5. ++ But. 1, 78.

es höret, der fpreche: Komm! 10. Und er spricht zu mir: Und twen dürftet, der komme; *Berfiegle nicht die Worte der und wer da will, der nehme das

*Rom. 8, 23. †Rap. 21, 6. Jej. 55, 1. Joh. 7, 87.

18. Ich bezeuge allen, die da 11. Wer bose ist, der sei fer hören die Worte der Weisfagung in diesem Buch: So jezusetzen auf ihn die Plagen, *die

* Rap. 15, 1. 6.

19. Und so *jemand davon= thut von den Worten des Buchs dieser Weissagung, so wird Gott abthun sein Teil vom Holz des Lebens und von der heiligen Stadt, von welchen in diesem Buch geschrieben ift.

*5. Moje 4, 2.

20. Es spricht, der solches zeuget: 14. Selig find, die *feine Ge- Ja, ich komme bald. Amen, ja

, . .

Die

Psalmen Davids

nach der deutschen übersetzung

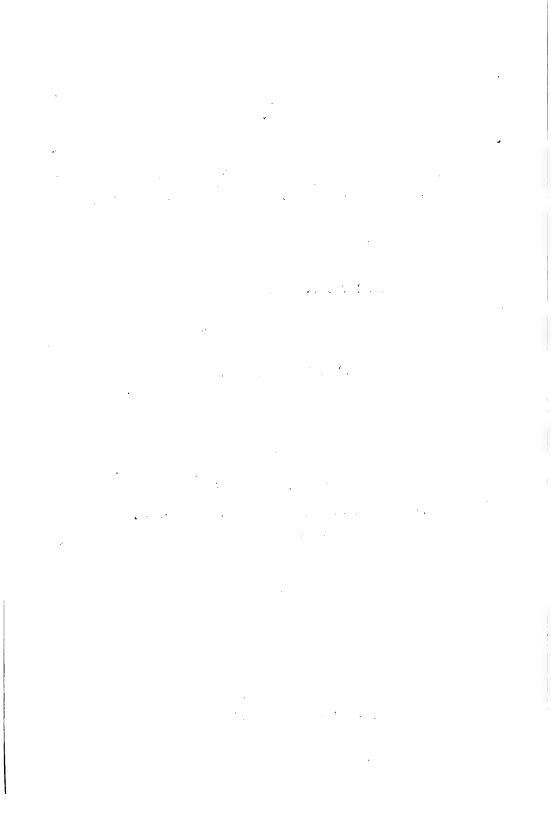
D. Martin Luthers.

Durchgesehene Ausgabe

mit dem von der deutschen evangelischen Kirchenkonfereng genehmigten Text.

Berlin.

Britische und Ausländische Bibelgesellschaft. 1904.



Der Psalter.

Per 1. Pfalm.

Seligteit ber Frommen. Unfeligfeit ber Gottlojen.

- 1. Pohl dem, der nicht wandelt im Rat der Gottlosen, noch tritt auf den Weg der Sünder, noch sitt, da die Spötter sitzen, Pf. 119, 1; 26, 4. Spr. 4, 14. Jer. 15, 17.
- 2. Sondern hat *Lust zum Gesetz des HErrn, und tredet von seinem Gesetz und Nacht!

*Bj. 119, 85. 47. 70. 97. † 3oj. 1, 8; 5. Doje 6, 7.

3. Der ist *wie ein Baum, gepflanzet an den Wasserbächen, der seine Frucht bringet zu net, lachet ihrer, und der Herr seiner Zeit, und seine Blätter spottet ihrer. verwelken nicht; und was er macht, das gerät wohl.

* Pf. 92, 13-16. Jer. 17, 8.

4. Aber so sind die Gottlosen nicht, sondern wie Spreu, die der Wind verstreuet.

Pj. 85, 5. Siob 21, 18. Soj. 18, 8.

- 5. Darum bleiben die Gott= losen nicht im Gerichte, noch die Sünder in der Gemeine der Gerechten.
- 6. Denn der HErr*kennet den Weg der Gerechten; aber der Gottlosen Weg vergehet.

*Bf. 37, 18. Siob 23, 10; 2. Tim. 2, 19.

Der 2. **P**salm.

Beisfagung bon bem Reich bes Sohnes Sottes und bem Sieg über feine Feinbe.

1. **w**arum toben die Heiden, und die Bölker reden so vergeblich?

2. Die Könige der Erde lehnen sich auf, und die Herren rat= schlagen mit einander wider den HErrn und seinen Gesalbeten:

Offenb. 11, 18; 19, 19.

3. "Lasset uns zerreißen ihre Bande, und von uns werfen ihre Seile!" Jer. 2, 20; 5, 5. But. 19, 14.

4. Aber der im Himmel woh-Pj. 37, 18; 59, 9.

5. Er wird einst mit ihnen reden in seinem Zorn, und mit seinem Grimm wird er sie schrecken. 34, 34.

6. "Aber Ich habe meinen König eingesetzt auf meinen hei= ligen Berg Zion."

7. Ich will von der Weise pre= digen, daß der HErr zu mir gesagt hat: "*Du bift mein John, heute hab Ich dich gezeuget;

*Bf. 89, 27-30. Apg. 13, 83. Ebr. 1, 5; 5, 5.

8. Heische von mir, so will ich dir die Heiden zum Erbe geben und der Welt Enden zum Eigentum. Dan. 7, 18. 14.

eisernen Scepter zerschlagen, wie meine Feinde auf den Backen, Töpfe sollst du sie zerschmei- und zerschmetterst der Gottlosen ßen." *Offenb. 2, 27; 12, 5; 19, 15. Bähne.

10. Jo laßt euch nun weisen, ihr Könige, und laßt euch züch- Hilfe. Dein Segen komme über tigen, ihr Richter auf Erden! | dein Volk. (Sela.)

11. Dienet dem HErrn mit Kurcht, und freuet euch mit Aittern! Phil. 2, 12. Ebr. 12, 28.

12. *Rüsset den Sohn, daß er nicht zürne, und ihr umkommet singen, auf Saitenspiel. auf dem Wege; denn sein Zorn wird bald entbrennen. †Aber wohl allen, die auf ihn trauen! *1. Sam. 10, 1. + Bf. 34, 9; 84, 13. Jef. 30, 18.

Per 3. Psalm.

Buberficht ju Gott gegen alle Feinbe.

- 1. Ein Psalm Davids, da er floh vor seinem Sohn Absalom. so lieb und die Lüge so gerne! 2. Sam. 15, 14.
- 2. Ich, HErr, wie sind meiner Keinde so viel, und setzen sich so viele wider mich!

3. Viele sagen von meiner ihn anrufe. Seele: Sie hat keine Hilfe bei (Sela.) Gott.

Schild für mich, und der mich (Sela.) zu Ehren setzet, und mein Haupt aufrichtet.

5. 3ch rufe an mit meiner (Sela.) Berge.

6. Ich liege und schlafe, und erwache; denn der HErr hält jene gleich viel Wein und Korn Pf. 4, 9. Spr. 8, 24. haben. mich.

7. Sch fürchte mich nicht vor | 9. Ich *liege und schlafe ganz mit viel Taufenden, die fich umber Frieden; denn allein Du, BErr, hilfft wider mich legen.

8. Auf, HErr, und hilf mir,

9. Du sollst sie mit *einem | mein Gott! denn du schlägst alle

9. Bei dem HErrn findet man

Der 4. Psalm.

Davids Abendgebet, voll Glaubensmut gegen bie Feinde. Gott beichamt ben Rleinmut ber Freunde.

1. Ein Pfalm Davids, vorzu=

2. Erhöre mich, wenn ich rufe, Gott meiner Gerechtigkeit, der du mich tröstest in Angst; sei mir gnädig, und erhöre mein Gebet!

3. Lieben Herrn, wie lange foll meine Ehre geschändet wer= den? Wie habt ihr das Eitle (Sela.)

4. Erkennet doch, daß der HErr seine Heiligen *wunderbar füh= ret; der HErr höret, wenn ich * 981. 17. 7.

5. Zürnet ihr, *so sündiget nicht. Redet mit eurem Herzen 4. Aber Du, HErr, bist der tauf eurem Lager, und harret. *Eph. 4, 26. + \$1. 16, 7.

> 6. *Opfert Gerechtigkeit, und 18 84, 12. hoffet auf den HErrn. *15, 51, 19. 21.

7. Piele sagen: "Wer wird uns Stimme den HErrn; so erhöret Gutes sehen lassen?" Aber, er mich von seinem heiligen HErr, *erhebe über uns das Licht beines Antliges! *4. Moje 6, 25. 26.

8. Du erfreuest mein Herz, ob

P1. 27, 8. mir, daß ich ficher wohne.

*3. Doje 26, 6, Bi. 3, 6,

Der 5. Pfalm.

Davids Morgengebet, voll Bertrauen auf des gerechten Gottes Gilfe gegen feine gottlofen Feinde.

1. Ein Psalm Davids, vorzu= singen, für das Erbe.

2. HErr, höre meine Worte,

merke auf meine Rede;

3. Bernimm mein Schreien, mein *König und mein Gott; denn ich will vor dir beten.

* 351. 84, 4.

- 4. HErr, frühe wollest du meine Stimme hören; frühe will ich mich zu dir schicken und aufmerken.
- 5. Denn du bist nicht ein singen, auf acht Saiten. Gott, dem gottlos Wesen gefällt; wer bose ist, bleibet nicht in deinem Zorn, und züchtige vor dir.
- 6. Die Ruhmredigen bestehen nicht vor deinen Augen: du bist feind allen übelthätern;

7. Du bringest die Lügner um; der HErr hat Greuel an den Blutgierigen und Falschen.

8. Ich aber will in dein Haus gehen auf deine große Güte, und anbeten gegen deinem heiligen Tempel in deiner Furcht.

PJ. 26, 8.

9. HErr, leite mich in deiner Gerechtigkeit um meiner Feinde willen; richte deinen Weg vor mir her.

10. Denn in ihrem Munde ist nichts Gewisses; ihr Inwendiges ist Herzeleid; ihr *Rachen ist ein mit meinen Thränen mein Lager. offnes Grab; mit ihren Zungen heucheln sie.

sie fallen von ihrem Vornehmen; werde. stoße sie aus um ihrer großen 9. Weichet von mir, alle übel=

Ubertretungen willen: denn sie

find dir widerspenstig.

12. Laß sich freuen alle, die auf dich trauen; ewiglich laß sie rühmen, denn du beschirmest sie; fröhlich laß sein in dir, die deinen Itamen lieben.

13. Denn Du, HErr, segnest die Gerechten; du *frönest sie mit Gnade wie mit einem Schilde. * Bf. 108, 4.

Der 6. Psalm.

Buggebet unter Leiben bes Rörpers und ber Seele. Soffnung auf bes herrn hilfe.

1. Ein Psalm Davids, vorzu-

2. Ach, HErr, strafe mich nicht mich nicht in deinem Grimm!

Bj. 88, 2. Jer. 10, 24.

3. HErr, sei mir gnädig, denn ich bin schwach; heile mich, HErr, denn meine Gebeine sind erschrocken,

4. Und meine Seele ist sehr erschrocken. Ach du, HErr, wie lanae! Bj. 18, 2. 3.

5. **W**ende dich, HErr, und er= rette meine Seele; hilf mir um deiner Güte willen!

6. Denn im Tode gedenkt man dein nicht; wer will dir in der Hölle danken? **33**1, 30, 10; 88, 11; 115, 17.

3ch bin so müde von Seufzen; ich schwemme mein Bette die ganze Nacht, und netze

8. Meine Gestalt ist verfallen *Möm. 3, 18. vor Trauern, und ist alt worden; 11. Schuldige sie, Gott, daß denn ich allenthalben geängstet Pj. 31, 10. Siob 17, 7.

mein Weinen,

10. Der HErr höret mein Flehen: mein Gebet nimmt der HErr an.

11. Es müffen alle meine Keinde zu Schanden werden, und sehr erschrecken, sich zurück kehren, und zu Schanden werden plötzlich. ¥1. 35, 4. 26; 40, 15.

Der 7. Pfalm.

Der gerechte Gott rettet Davids Unschulb gegen ben ungerechten Feind.

- 1. Die Unschuld Davids, da= von er sang dem HErrn, von wegen der Worte des Chus. des Benjaminiten.
 - 1. Sam. 24. 10; 26. 19; 2. Sam. 16.5-11.
- 2. Auf dich, HErr, traue ich, mein Gott. Hilf mir von allen meinen Verfolgern, und errette mich,
- 3. Daß sie nicht *wie Löwen meine Seele erhaschen und zerreißen, weil kein Erretter da ist. * 28 f. 10, 8. 9.
 - 4. HErr, mein Gott, hab ich

solches gethan, und ist Unrecht in meinen Sänden:

Ģiob 31, 7−84.

5. Hab ich Böses vergolten denen, so friedlich mit mir lebten; oder die, so mir ohne Ursache feind waren, beschädigt:

6. So verfolge mein Feind meine Seele, und ergreife sie, und trete mein Leben zu Boden, und lege meine Ehre in den Staub. (Sela.)

7. Stehe auf, BErr, in beinem Frevel auf seine Scheitel fallen. Zorn, erhebe dich über den 18. Ich danke dem HErrn um

thäter; denn der HErr höret wache auf zu mir, der du Ge= richt verordnet hast,

> 8. Daß sich die Bölker um dich sammeln: und über ihnen kehre wieder zur Höhe.

> 9. Der HErr ist Richter über die Bölker. Richte mich, HErr, nach *meiner Gerechtigkeit und Frömmigkeit! * \$1. 18, 21-27.

> 10. Laß der *Gottlosen Bos= heit ein Ende werden, und fördere die Gerechten; denn du, gerechter Gott, †prüfest Herzen und Nieren.

*Bf. 104, 85. + Jer. 11, 20; 17, 10. Offenb. 2, 28.

11. Mein Schild ist bei Gott, der den frommen Herzen hilft.

93 . 3, 4.

- 12. Gott ist ein rechter Richter und ein Gott, der täglich dräuet.
- 13. Will man sich nicht be= kehren, so hat er sein Schwert gewett, und seinen Bogen gespannet, und zielet,

5. Moje 82, 41. Rlagl. 2, 4; 8, 12.

- 14. Und hat drauf gelegt töd= liche Geschosse; seine Pfeile hat er zugerichtet, zu verderben.
- 15. Siehe, der hat Böses im Sinn, mit Unglück ist schwanger, und wird Lüge ge= bären.
- 16. Er hat eine Grube ge= graben und ausgehöhlt, und ist in die Grube gefallen, die er gemacht hat.
- 17. Sein Unglück wird auf seinen Kopf kommen, und sein
- Grimm meiner Feinde, und seiner Gerechtigkeit willen, und

loben den Ramen des HErrn, des Allerhöchsten.

Der 8. Psalm.

Sottes Größe in der Schöpfung. Des Menfchen-johnes Riedrigkeit und hobeit.

1. Ein Psalm Davids, vorzu= singen, auf der Gittith.

- 2. NErr, unser Herrscher, wie herrlich ist dein Name in allen Landen, du, den man lobet im Himmel!
- 3. *Aus dem Munde der jungen Kinder und Säuglinge hast du eine Macht zugerichtet um deiner Feinde willen, daß du vertilgest den Reind und den Rachgierigen. "Matth. 21, 16.
- 4. Wenn ich sehe die *Him= mel, deiner Kinger Werk, den Mond und die Sterne, die du bereitet hast: * 381, 19, 2,
- 5. *Was ist der Mensch, daß du sein gedenkest, und des Menschen Kind, daß du dich sein annimmst? *\$f. 144, 8. €br. 2, 6-9.
- 6. Du hast ihn wenig niedriger gemacht denn Gott, und mit Ehre und Schmuck hast du ihn gekrönet. 1. Wofe 1, 26.
- 7. Du hast ihn zum Herrn ge= macht über deiner Hände Werk: alles hast du unter seine Jüße gethan, Matth. 28, 18; 1. Ror. 15, 27.
- Schafe und Ochsen all= zumal, dazu auch die wilden Tiere,
- 9. Die Bögel unter dem Him= mel und die Fische im Meer, und was im Meer gehet.
- herrlich ist dein Name in allen suchen. Landen!

Der 9. Psalm.

Danklieb für die Rettung von Feinden und Bitte um weitern Beiftand.

- 1. Ein Pfalm Davids, von der schönen Jugend, vorzusingen.
- 2. Ich danke dem HErrn von ganzem Herzen, und erzähle alle deine Wunder.
- 3. Ich freue mich, und bin fröhlich in dir, und lobe deinen Namen, du Allerhöchster,
- Dak du meine Reinde hinter sich getrieben hast; sie find gefallen und umkommen vor dir.
- 5. Denn du führest mein Recht und Sache aus; du sitest auf dem Stuhl, ein *rechter Richter.
- 6. Du schiltst die Heiden, und bringest die Gottlosen um; ihren Namen vertilgest du immer und ewialich.
- 7. Die Schwerter des Keindes haben ein Ende; die Städte hast du umgekehret; *ihr Gedächt= nis ist umkommen samt ihnen.

* **B**f. 84, 17.

- 8. Der HErr aber bleibt ewig= lich; er hat seinen Stuhl be= reitet zum Gericht.
- 9. Und Er wird den Erdboden recht richten, und die Bölker regieren rechtschaffen. **%**f. 96, 13.
- 10. Und der HErr ist des Armen Schutz, ein Schutz in der Not.
- 11. Darum hoffen auf dich, die deinen Namen kennen; denn 10. HErr, unser Herrscher, wie du verlässest nicht, die dich, HErr,
 - 12. Lobet den HErrn, *der zu

Rion wohnet: verkündiget unter den Böltern sein Thun! • ps. 182, 18.

13. Denn er gedenkt und *fragt nach ihrem Blut; er vergisset nicht des Schreiens der Armen. *1. Moje 4, 10.

· 14. 为Grr, sei mir gnädig, siehe an mein Elend unter den Fein= den, der du mich erhebest aus den Thoren des Todes.

15. Auf daß ich *erzähle all deinen Breis in den Thoren der Tochter Zion, †daß ich fröhlich sei über deiner Hilfe.

*Pj. 22, 28; 40, 10. 11. +Pj. 13, 6.

16. Die Heiden sind versunken in der Grube, die sie zugerichtet hatten; ihr Fuß ist gefangen hält er Gott für nichts. im Netz, das sie gestellet hatten. Bj. 7, 16.

HErr Recht schaffet. Der Gott- tropig mit allen seinen Feinden. lose ist verstrickt in dem Werk (Zwischenspiel. seiner Hände. Sela.) Bj. 7, 17.

18. Ach, daß die Gottlosen müßten zur Hölle gekehret werden, alle Heiden, die Gottes vergessen!

19. Denn er wird des Armen nicht so ganz vergessen, und die Hoffnung der Elenden wird nicht verloren sein ewiglich.

Pj. 22, 25; 10, 17. 18.

20. HErr, stehe auf, daß die halten auf die Armen. Menschen nicht überhand ha= ben; laß alle Heiden vor dir gerichtet werden!

Meister, daß die Heiden *er- er ihn in sein Net zeucht. kennen, daß sie Menschen sind. (Sela.) *\$1.59,14.

Der 10. Psalm.

Rlage über ben Bergug ber göttlichen Silfe bei dem Abermut ber Feinde und Gebet um Errettung ber Unterdrückten.

- 1. HErr, warum trittst du so ferne? verbirgest dich zur Zeit der Not?
- 2. Weil der Gottlose übernut treibet, muß der Elende leiden. Sie hängen sich an einander, und erdenken bose Tücke.

3. Denn der Gottlose rühmet sich seines Mutwillens, und der Beizige saget dem HErrn ab, und lästert ihn.

4. Der Gottlose meint in sei= nem Stolz, er frage nicht dar= nach; in allen seinen Tücken

5. Er fähret fort mit seinem Thun immerdar; deine Gerichte 17. So erkennet man, daß der sind *ferne von ihm; er handelt

* Amos 6. 3.

6. Er spricht in seinem Herzen: Ich werde nimmermehr dar= nieder liegen; es wird für und für keine Not haben. 31.78.4-8.

7. Sein *Mund ist voll Flu= chens, Falsches und Trugs; seine Zunge richtet Mühe und Arbeit an. *Rom. 3, 14.

8. Er fitt und lauert in den Dörfern; er erwürget die Unschuldigen heimlich; seine Augen

9. Er lauert im Verborgnen wie ein Löwe in der Höhle; er lauert, daß er den Elenden er= 21. Gieb ihnen, HErr, einen hasche, und er haschet ihn, wenn

> **\$4. 17, 12.** 10. Er zerschlägt, und drücket

den Armen mit Gewalt.

zen: Gott hat's vergessen; er hat sein Antlitz verborgen, er *wird's nimmermehr sehen.

12. Stehe auf, HErr; Gott, erhebe beine Hand; vergiß der Elenden nicht!

13. Warum soll der Gottlose Gott lästern, und in seinem Herzen sprechen: Du fragest

nicht darnach?

- 14. Du siehest ja, denn Du schauest das Elend und Jam= mer: es stehet in deinen San= den; die Armen befehlen's dir; Du bist der *Waisen Helfer.
 - *Bi. 68, 6; 2. Doje 22, 22.
- Rerbrich den Arm des **15**. Gottlosen, und suche heim das Böse, so wird man sein *gott= los Wesen nimmer finden.

*981. 37, 10, 86,

16. Der *BErr ift König immer und ewiglich; die Heiden müssen aus seinem Land umkommen.

*91.99, 1.

- 17. Das Berlangen der Elen= den hörest du, HErr; ihr Herz ift gewiß, daß dein Ohr drauf mertet,
- 18. Daß du Recht schaffest dem Waisen und Armen, daß der Mensch nicht mehr trope auf Erden.

Der 11. Psalm.

In der Bedrängnis durch feine Feinde traut David auf den Herrn.

1. Gin Pfalm Davids, vorzu= fingen.

nieder, und stößet zu Boden Ich traue auf den HErrn. Wie faget ihr denn zu meiner Seele: 11. Er spricht in seinem Her- Fliehet, wie ein Bogel, auf eure Berge? 1. Sam. 26, 20.

> 2. Denn siehe, die Gottlosen spannen den Bogen, und legen ihre Pfeile auf die Sehnen, damit heimlich zu schießen die Frommen. Pj. 87, 14; 64, 4. 5.

> 3. Denn sie reißen den Grund um; was sollte der Gerechte

ausrichten?

- 4. Der *HErr ist in seinem heiligen Tempel, des † SErrn Stuhl ist im Himmel; seine Augen sehen drauf, seine Augen= lider prüfen die Menschenkinder.
 - * Bab. 2, 20. + Jef. 66, 1. \$ f. 83, 13, 14.
- 5. Der HErr prüfet den Ge= rechten; seine Seele *hasset den Gottlosen, und die gerne freveln.
- 6. Er wird *regnen lassen über die Gottlosen Blitze, Feuer und Schwefel, und wird ihnen ein Wetter zu Lohn geben. *1. Moje 19, 24.
- 7. Der HErr ist gerecht und hat *Gerechtiakeit lieb; †die Frommen werden schauen sein Angesicht. *Pj. 83, 5. +Pj. 17, 15.

Der 12. Psalm.

Rlage über die Abnahme der Frommen und die Aber-macht der Bofen. Bertrauen auf göttliche Silfe.

1. Ein Psalm Davids, vorzufingen, auf acht Saiten.

2. Hilf, HErr, die Beiligen haben abgenommen, und der Gläubigen ist wenig unter den Menschenkindern.

3. Einer redet mit dem andern unnütze Dinge, und heucheln, und lehren aus uneinigem Herzen.

4. **H**er HErr wolle ausrotten alle Heuchelei, und die Zunge,

die da stolz redet,

5. Die da fagen: Unsere Zunge foll überhand haben, uns gebührt zu reden; wer ist unser Herr?

6. Weil denn die Elenden verstöret werden, und die Armen seufzen, will ich auf, spricht der HErr; ich will eine Hilfe schaffen dem, der sich darnach sehnet.

7. Die Rede des Herrn ist lauter wie durchläutert Silber im irdenen Tiegel, bewähret siebenmal.

8. **D**u, HErr, wollest sie bewahren, und uns behüten vor diesem Geschlecht ewiglich!

9. Denn es wird allenthalben voll Gottloser, wo solche nichtsz würdige Leute unter den Menschen herrschen.

Der 13. Pfalm.

Sehnsucht nach lang berzigerter hilfe unter bem Druck ber Feinde. Zuversichtliche Hoffnung auf Gottes Gute.

1. Gin Psalm Davids, vorzu-

fingen.

- 2. HErr, wie lang willst du mein so gar vergessen? Wie lange verbirgest du dein Antlitz vor mir?
- 3. Wie lange soll ich sorgen in meiner Seele, und mich ängsten in meinem Herzen täglich? Wie lange soll sich mein Feind über mich erheben?
- 4. Ichaue doch, und erhöre mich, Herr, mein Gott! Erleuchte meine Augen, daß ich nicht im Tode entschlafe,

5. Daß nicht mein Feind rühme, er sei mein mächtig worden, und meine Widersacher sich nicht freuen, daß ich niederliege.

6. Ich hoffe aber darauf, daß du so gnädig bist; mein Herz *freuet sich, daß du so gerne hilfest. Ich will dem HErrn singen, daß er so wohlan mir thut. *11.9.15.

Der 14. Pfalm.

Seufzen nach Erlöfung aus dem allgemeinen Berderben ber Menschen.
(Pf. 52.)

1. Ein Psalm Davids, vorzu-

fingen.

Die Thoren sprechen in ihrem Herzen: Es ist kein Gott. Sie taugennichts, und sind ein Greuel mit ihrem Wesen; da ist keiner, der Gutes thue.

2. Der*HErrschauetvom Himmel auf der Menschen Kinder, daß er sehe, ob jemand klug sei, und nach Gott frage. *PI.88, 18.

3. Aber sie sind alle abgewichen, und allesamt untlichtig; da ist keiner, der Gutes thue, auch nicht Einer.

1. Mofe 6, 12. Rom. 3, 10-12.

- 4. Will denn der übelthäter keiner das merken, die *mein Bolk fressen, daß sie sich nähren; aber den HErrn rufen sie nicht an?
- 5. Da fürchten sie sich; denn Gott ist bei dem Geschlecht der Gerechten.
- 6. Ihr schändet des Armen Rat; aber Gott ist seine Zuversicht. **1.12.6.
- 7. Ady, daß die Silfe aus Zion über Israel käme, und der HErr

fein gefangen Polk erlösete! So würde Jakob fröhlich sein, und Israel sich freuen.

Der 15. Pfalm.

Wer bleibt vor Gott? (Bgl. Pf. 24, 8-5.)

- 1. Ein Pfalm Davids. HErr, wer wird wohnen in deiner Hütte? Wer wird bleiben auf deinem heiligen Berge?
- 2. *Wer ohne Tadel einhergehet, und recht thut, und redet die Wahrheitvon Herzen; *3e1.88.15.

3. Wer mit seiner Zunge nicht verseumdet, und seinem Nächsten kein Arges thut, und seinen Nächsten nicht schmähet:

4. Wer die Gottlosen für nichts achtet, sondern ehret die Gottessfürchtigen; wer ihm selbst zum Schaden schwöret, und hält's:

5. Wer *sein Geld nicht auf sicher liegen. Wucher giebt, und nimmt nicht 10. **Denn d** Geschenke wider den Unschulz igen. Wer das thut, der wird wohl bleiben.

2. Mose 2. 24

Der 16. Pfalm.

Das schöne Erbteil des Heiligen und seine Errettung vom Tob.

- 1. Ein gülden Kleinod Davids. Bewahre mich, Gott; denn ich traue auf dich.
- 2. Ich habe gesagt zu dem Herrn: Du bist ja der Herr, ich weiß von keinem Gute außer dir.

 10. 73, 25.
- 3. An den Heiligen, so auf Erden sind, und den Herrlichen, an denen hab ich all mein Gefallen.

- 4. Aber jene, die einem andern nacheilen, werden groß Herzeleid haben. Ich will ihres Trankopfers mit Blut nicht opfern, noch ihren Namen in meinem Munde führen.
- 5. Der Herr aber ist mein Gut und *mein Teil; Du ers hältst mein Erbteil. •Alagl. 8, 24.
- 6. Das Los ift mir gefallen aufs Liebliche; mir ift ein schön Erbteil worden.
- 7. Ich lobe den HErrn, der mir geraten hat; auch *zitch= tigen mich meine Nieren des Nachts. *91.4.5; 17.8.
- 8. Ich habe den HErrn allezeit vor Augen; denn er ift mir zur Rechten, so werde ich fest bleiben.
- 9. Darum freuet sich mein Herz, und meine *Chre ist fröh-Lich; auch mein Fleisch wird sicher liegen. •1. Mole 49, 6.
- 10. Denn du wirft meine Seele nicht der Hölle lassen, und nicht zugeben, daß dein Heiliger verwese.

Apg. 2, 25-82; 18, 35-37.

11. Du thust mir kund den Weg zum Leben; vor dir ist Freude die Fülle und lieblich Wesen zu deiner Bechten ewiglich.

Der 17. Pfalm.

Gebet ber Unschuld um Errettung bon ber Arglift mächtiger und reicher Feinde.

1. Ein Gebet Davids.

HErr, erhöre die Gerechtigkeit, merke auf mein Schreien; vernimm mein Gebet, das nicht aus falschem Munde gehet.

2. Sprich du in meiner Sache, und schaue du aufs Recht. Pl. 43, 1.

- 3. Du *prüfest mein Herz, und errette meine Seele von dem fiehest nach ihm des Nachts, und Gottlosen mit deinem Schwert, läuterst mich, und findest nichts. 14. Von den Leuten mit deiner Ich habe mir vorgesett, daß Hand, HErr, von den Leuten mein Mund nicht soll über- dieser Welt, welche ihr Teil treten. * 931, 16, 7; 139, 1.
- Wort deiner Lippen vor Men= schenwerk, vor dem Wege des Mörders.
- 5. Erhalte meinen Gang auf deinen Fußsteigen, daß meine Tritte nicht gleiten.
- 6. Ich rufe zu dir, daß du, Gott, wollest mich erhören; neige beine Ohren zu mir, höre meine Rede.
- 7. Beweise deine *wunderbare Güte, du Heiland derer, die dir vertrauen, wider die, so sich wider deine rechte Hand setzen. * 31. 4, 4.
- Augapfel im Auge, beschirme hatte von der Hand aller seiner mich unter dem Schatten deiner Feinde und von der Hand Sauls, Mügel, *5. Mofe 82, 10.
- 9. Vor den Gottlosen, die mich verstören, vor meinen Feinden, die um und um nach meiner Seele stehen.
- 10. Ihr Herz schließen sie zu, mit ihrem Munde reden sie stolz.
- 11. Wo wir gehen, so um= geben sie und; ihre Augen rich- den Hochgelobten, so werde ich ten sie dahin, daß sie uns zur von meinen Feinden erlöset. Erde stürzen;
- des Raubs begehrt, wie ein lials erschreckten mich. *p1. 116. 2 junger Löwe, der in der Höhle 6. Der Hölle Bande umfingen sitt.
- 13. HErr, mache dich auf, über- überwältigten mich. wältige ihn, und demütige ihn: 7. Da mir angst war, rief ich

- haben in ihrem Leben, welchen 4. Ich bewahre mich in dem du den Bauch füllest mit deinem Schatz, die da Söhne die Fülle haben, und lassen ihr übriges ihren Kindern. * Lut. 16, 25. Bhil. 8, 19.
 - 15. Ich aber will schauen dein Antlit in Gerechtigkeit; ich will satt werden, wenn ich erwache, an deinem Bilde.

Der 18. Psalm.

Dant für wunderbare Errettung und Bertrauen auf Bottes ftarte Silfe.

(2. Sau. 22.)

1. Ein Psalm, vorzusingen, Davids, des HErrn Anechts. welcher hat dem HErrn die Worte dieses Lieds geredet zur 8. Behüte mich *wie einen Zeit, da ihn der HErr errettet

2. Und sprach: Herzlich lieb habe ich dich, Ber, meine Starke;

- 3. HErr, mein *Jels, meine Burg, mein Erretter, mein Gott, mein Bort, auf den ich traue, mein Schild und Born meines Beils und mein Schuk! *5. Diple 32. 4.
- 4. Ich rufe an den HErrn,
- 5. Es umfingen mich des *To= 12. Gleich wie ein Löwe, der des Bande, und die Bäche Be=
 - Pl. 10, 9. mich, und des Todes Stricte

den HErrn an, und schrie zu | 17. Er *streckte seine Hand pel, und mein Schreien kam vor Wassern. ihn, zu seinen Ohren.

beweget, und die Grundfesten Hassern, die mir zu mächtig der Berge regeten sich, und be- waren, beten, da er zornig war.

von blitte.

10. Er *neigete den Himmel, und fuhr herab, und Dunkel war unter seinen Küßen.

* 931. 144, 5.

- 11. Und er fuhr auf dem keit meiner Hände. *Cherub, und flog daher; er 22. Denn ich halte die Wege schwebte auf den Fittichen des des HErrn, und bin nicht gottlos Windes.
- 12. Sein *Gezelt um ihn her 23. Denn alle seine Rechte hab war finster, und schwarze, dicke ich vor Augen, und seine Ge-Wolken, darin er verborgen bote werfe ich nicht von mir, war. * Sef. 50, 8.
- 13. Vom Glanz vor ihm tren= gel und Bliken.
- 14. Und der HErr donnerte im Himmel, und der Höchste BErr nach meiner Gerechtigließ seinen Donner aus mit keit, nach der Reinigkeit meiner Hagel und Bliten.
- 15. Er schoß seine Strahlen, und zerstreute sie; er ließ sehr bligen, und schreckte sie.

1. Sam. 7, 10.

der Wasser, und des Erdbodens reten bist du verkehret. Grund ward aufgedeckt, HErr, von deinem Schelten, von dem den Bolk, und die hohen Augen Odem und Schnauben deiner niedrigst du. Mase.

- meinem Gott; da erhörte er aus von der Höhe, und holte meine Stimme von seinem Tem- mich, und †zog mich aus großen * \$1. 144, 7. + \$1. 69, 2. 3.
 - 18. Er errettete mich von meinen 8. Die Erde bebete, und ward starken Feinden, von meinen
- Die mich überwältigten 19. 9. Dampf ging auf von seiner zur Zeit meines Unglücks; und Nase, und verzehrend Feuer der Herr ward meine Zuversicht.
- von seinem Munde, daß es da= 20. Und er führte mich aus 2. Mofe 19, 18. ins Weite, er rif mich heraus; denn er hatte Lust zu mir. 20.87.
 - 21. Der HErr thut wohl an mir nach meiner Gerechtigkeit: er vergilt mir nach der Reinig=

*11,99,1 wider meinen Gott.

5. Moje 17, 19,

- 24. Sondern ich *bin ohne neten sich die Wolken mit Ha- Tadel vor ihm, und hüte mich vor Sünden. * 281, 15, 2,
 - 25. Darum vergilt mir der Hände vor seinen Augen.

26. Bei den Heiligen bist du heilig, und bei den Frommen

bist du fromm,

27. Und bei den Reinen bist 16. Da sah man das Bette du rein, und bei den Verkeh:

> 28. Denn Du hilfst dem elen= Siob 22, 29.

29. Denn Du erleuchtest meine

machet meine Finsternis licht. mich setzen.

Kriegsvolk zerschlagen, und mit in die Flucht, daß ich meine meinem Gott über die Mauer Haffer verstöre. springen. **%1.60, 14.**

kommen: die *Reden des HErrn sind durchläutert. Er ist ein Schild allen, die ihm vertrauen.

32. Denn wo ist ein Gott, ohne der HErr? oder ein Hort. ohne unser Gott?

33. Gott rüstet mich mit Kraft, und macht meine Wege ohne Tadel.

34. Er macht meine Juße kannte, dienet mir. gleich den Hirschen, und stellet mich auf meine Höhen.

35. Er lehret meine Hand streiten, und lehret meinen Arm mich gefehlet. einen ehernen Bogen spannen.

Bj. 144, 1.

36. Du giebst mir den Schild deines Heils, und deine Rechte stärket mich; und *wenn du mich lobet sei mein Hort; und erdemütigest, machst du mich groß. *Spr. 15, 33.

37. Du machst *unter mir Raum, zu gehen, daß meine Anöchel nicht wanken. * \$5. 81, 9.

38. Ich will meinen Feinden nachjagen, und sie ergreifen, und meinen Feinden, und erhöhet nicht umkehren, bis ich sie um= gebracht habe.

39. Ich will sie zerschmettern, und sollen mir nicht wider= Küße fallen.

40. Du kannst mich rüsten mit Stärke zum Streit; du kannst | 51. Der seinem Könige groß

Leuchte; der HErr, mein Gott, unter mich werfen, die sich wider

30. Denn mit dir kann ich 41. Du giebst mir meine Feinde

42. Sie rufen, aber da ist 31. Gottes Wege find voll- tein Helfer; zum HErrn, aber er antwortet ihnen nicht.

Spr. 1, 28.

43. Ich will sie zerstoßen wie Staub vor dem Winde; ich will sie wegräumen wie den Kot auf der Gasse.

44. Du hilfst mir von dem zänkischen Volk, und machest mich ein Haupt unter den Beiden; ein Bolk, das ich nicht

45. Es gehorchet mir mit ge= horsamen Ohren; ja, den Kin= dern der Fremde hat's wider

46. Die Kinder der Fremde verschmachten, und kommen mit Zittern aus ihren Burgen.

47. Der HErr lebet, und gehoben werde der Gott meines Heils.

48. Der Gott, der mir Rache giebt, und zwinget die Bölker unter mich:

49. Der mich errettet von mich aus denen, die sich wider mich setzen; du hilfst mir von den Frevlern.

50. Darum *will ich dir dan= stehen; sie muffen unter meine ken, HErr, unter den Beiden, und deinem Namen lobsingen.

* Möm. 15. 9.

Heil beweiset, und wohlthut sei- 10. Die Furcht des HErrn ist nem Gesalbeten, David, und fei= nem Samen ewiglich. 2. Sam. 7, 12-16.

Der 19. Malm.

Herrlichkeit Cottes in der Ratur und in seinem Wort. Bitte um Sündenvergebung und um Bewahrung vor Unrecht.

1. Ein Psalm Davids, vorzu=

fingen.

- 2. Die Himmel ergählen die Chre Gottes, und die Feste verkündiget feiner Bande Werk. Röm. 1, 20.
- 3. Ein Tag sagt's dem andern, und eine Nacht thut's kund der andern.
- 4. Es ist keine Sprache noch Rede, da man nicht ihre Stimme höre.
- 5. *Ihre Schnur gehet aus in alle Lande, und ihre Rede an der Welt Ende; er hat der Sonne eine Hutte an ihnen gemacht: *Möm. 10, 18.

6. Und dieselbe gehet heraus, wie ein Bräutigam aus seiner Kammer, und freuet sich, wie ein Held zu laufen den Weg.

7. Sie gehet auf an einem Ende des Himmels, und läuft um bis wieder an sein Ende, und bleibt nichts vor ihrer Hitze verborgen. **፮**∫. 104, 19.

8. Das Gesetz des HErrn ist vollkommen, und erquickt die Seele. Das Zeugnis des HErrn ist gewiß, und macht die Un= verständigen weise. Bj. 119, 50. 180.

9. Die Befehle des HErrn find richtig, und erfreuen das Herz. Die *Gebote des HErrn sind lauter, und erleuchten die Augen.

rein, und bleibt ewiglich. Die Rechte des HErrn sind wahrhaftig, allesamt gerecht.

11. Sie sind köstlicher denn Gold und viel feines Gold: fie find füßer denn Honig und Honigseim.

12. Auch wird dein Knecht durch fie erinnert; und wer sie hält, der hat großen Lohn.

13. Wer kann merken, wie oft er fehle? Perzeihe mir die verboranen Jehle! Siob 9, 3. Bf. 180, 8.

14. Bewahre auch deinen Anecht vor den Stolzen, daß sie nicht über mich herrschen, so werde ich *ohne Tadel sein, und un= schuldig bleiben großer Misse= that.

15. Laß dir wohlgefallen die Rede meines Mundes und das Gespräch meines Herzens vor dir, HErr, mein Hort und mein Erlöser.

Der 20. Psalm.

Bebet bes Bolts für feinen Ronig gur Beit einer Ariegenot.

1. Ein Psalm Davids, vorzu= fingen.

2. Der HErrerhöre dich in der Not, der *Name des Gottes Jakobs schütze dich! *Spr. 18, 10.

3. Er sende dir Hilfe vom Beiligtum, und stärke dich aus Bion.

4. Er gedenke all deines Speisopfers, und dein Brandopfer musse vor ihm fett sein. (Sela.)

5. Er gebe dir, was dein Herz begehret, und erfülle alle deine Unschläge. Bi. 21. 3.

* \$6, 12,7; 18, 31; 119, 105.

- 6. Wir rühmen, daß du uns hilfest, und im Namen unsers Gottes werfen wir Panier auf. ihn mit Freude vor deinem Der HErr gewähre dir alle deine Bitten.
- 7. Nun merke ich, daß der BErr seinem Gesalbeten hilft, und erhöret ihn in seinem hei= ligen Himmel; *feine rechte Hand hilft gewaltiglich. * 2. Moje 15, 6.

Jene verlassen sich auf Wagen und Rosse; wir aber den Namen des denken an HErrn, unsers Gottes.

5. Mofe 20, 1. Jef. 31, 1.

9. Sie sind niedergestürzt und gefallen; wir aber stehen aufgerichtet.

10. Hilf, HErr, dem Könige, und erhöre uns, wenn wir rufen!

Der 21. Pfalm.

Danklied für die dem Könige von Gott verliehenen Wohlthaten und Siege.

1. Ein Psalm Davids, vorzu= fingen.

2. HErr, der König freuet sich in deiner Kraft, und wie sehr fröhlich ist er über deiner Hilfe!

3. Du giebst ihm seines Herzens Wunsch, und weigerst nicht, was sein Mund bittet. (Sela.)

Bf. 20, 5; 37, 4.

4. Denn du überschüttest ihn mit gutem Segen, du setzest eine güldene *Krone auf sein Haupt. * Pj. 132, 18.

5. Er bittet Leben von dir; so giebst du ihm langes Leben

immer und ewiglich.

6. Er hat große Ehre an deiner Hilfe; du legest Lob und Schmuck auf ihn.

7. Denn du setzest ihn zum Segen ewiglich; du erfreuest Antlit.

8. Denn der König hoffet auf den HErrn, und wird durch die Büte des Höchsten fest bleiben.

9. Deine Hand wird finden alle deine Feinde; deine Rechte wird finden, die dich haffen.

10. Du wirst sie machen wie einen Feuerofen, wenn du drein sehen wirst; der HErr wird sie verschlingen in seinem Zorn; Feuer wird sie fressen.

11. Thre *Frucht wirst du um= bringen vom Erdboden und ihren Samen von den Menschen: findern. *Pf. 109, 13.

12. Denn sie gedachten, dir übels zu thun, und machten Un= schläge, die sie nicht konnten aus: führen. Sej. 8, 10.

13. Denn du wirst machen, daß sie den Rücken kehren; *mit deiner Sehne wirst du gegen ihr Antlitz zielen.

14. HErr, erhebe dich in deiner Kraft, so wollen wir singen und loben deine Macht.

Der 22. Psalm.

Beiden und Gerrlichfeit des Gerechten. (Chrifti Beibenspfalm.)

1. Ein Psalm Davids, vorzu= fingen; von der Hinde, die früh gejagt wird.

2. Mein * Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen? Ich heule, aber meine Hilfe ist ferne.

* Matth, 27, 46.

3. Mein Gott, des Tages rufe ich, so antwortest du nicht; und

des Nachts schweige ich auch ist in meinem Leibe wie zernicht.

4. Aber Du bist heilig, der du 16. Meine Kräfte sind ver-

du ihnen aus.

7. Ich aber bin ein Wurm graben. Bolks. *11.69, 8. 3et. 58, 3. matth. 27, 39-44. und sehen ihre Lust an mir.

mein, sperren das Maul auf, unter sich, und werfen das Los und schütteln den Kopf: 510616.4.10. um mein Gewand. 306. 19,24.

ihn, hat er Lust zu ihm."

meiner Mutter Leibe gezogen; Schwert, *meine einsame von du warest meine Zuversicht, da den Hunden! *\$1.85.17. ich noch an meiner Mutter 22. Hilf mir aus dem Rachen Brüften war.

11. Auf dich bin ich geworfen von den Einhörnern! von Mutterleib an; Du bist 23. Ich will deinen Namen mein Gott von meiner Mutter predigen meinen Brüdern; ich Schoff an.

12. Sei nicht ferne von mir, denn Angst ist nahe; denn es ist hie kein Helfer.

mich umringet:

schmolzen Wachs.

wohnest unter dem Lob Fraels. trodnet wie eine Scherbe, und 5. Unfre Bäter hoffeten auf meine Zunge klebt an meinem dich, und da sie hoffeten, halfest Gaumen, und du legest mich in des Todes Staub.

6. Zu dir schrieen sie, und 17. Denn Hunde haben mich wurden errettet; sie hoffeten auf umgeben, und der Bösen Rotte dich, und *wurden nicht zu hat mich umringt; *fie haben Schanden. **p1.25.2.8. meine Hände und Füße durch= * Joh. 20, 25. 27.

und kein Mensch, ein *Spott 18. Ich kann alle meine Geder Leute und Berachtung des beine zählen. Sie aber schauen,

8. Alle, die mich sehen, spotten 19. Sie *teilen meine Kleider

9. "Er klage es dem HErrn, 20. Aber Du, HErr, sei nicht der helfe ihm aus, und errette ferne; meine Stärke, eile, mir

hn, hat er Lust zu ihm." | zu helsen! 10. Denn Du hast mich aus | 21. Errette meine Seele vom

181.71.6. des Löwen, und errette mich

will dich in der Gemeine rühmen.

Bj. 9, 15. Ebr. 2, 12: 305. 20, 17.

24. Rühmet den HErrn, die ihr ihn fürchtet; es ehre ihn 13. Große Farren haben mich aller Same Jakobs, und vor umgeben, gewaltige Stiere haben ihm scheue sich aller Same 38= raels.

14. Ihren Rachen sperren sie auf wider mich wie ein brülzlender und reißender Löwe.

15. Ich bin außgeschüttet wie Wartlitz vor ihm nicht verborgen; Wasser, alle meine Gebeine haben sich zertrennet; mein Herz

26. Dich will ich preisen in er führet mich auf rechter Straße der großen Gemeine; ich will um seines Namens willen. *meine Gelübde bezahlen vor

den ihn preisen; euer Herz soll trösten mich. ewiglich leben.

Welt Enden, und vor ihm DI, und schenkest mir voll ein. anbeten alle Geschlechter der Beiden.

den Beiden.

- 30. Alle Fetten auf Erden werden effen, und anbeten; vor ihm werden *Aniee beugen alle, die im Staube liegen, und die, so kümmerlich leben. *Phil. 2, 10.
- 31. Er wird einen Samen Herrn wird man verkündigen und was drauf wohnet. zu Kindeskind.
- 32. Sie werden kommen, und feineGerechtigkeit predigen * dem Bolk, das geboren wird, †daß er's gethan hat. . \$1, 110, 3. + Joh. 19, 30.

Der 23. Psalm.

Der gute Birte.

1. Ein Psalm Davids. Der HErr ist mein *Hirte; mir wird nichts mangeln.

*1. Dofe 48, 15. Joh. 10, 12-16.

2. Er weidet mich auf einer grünen Aue, und führet mich zum frischen Wasser;

Befet. 84, 14. Offenb. 7, 17.

3. Er *erquicket meine Seele; 6. Das ist das Geschlecht, das

denen, die ihn fürchten. M. 116, 14. Und ob ich schon wanderte 27. Die *Elenden sollen essen, im finstern Thal, *fürchte ich daß sie satt werden; und die kein Unglück; denn Du bist bei nach dem HErn fragen, wer- mir, dein Stecken und Stab

•181 69, 88 5. Du bereitest vor mir einen 28. Es werden gedenken und Tisch im Angesicht meiner Feinde. sich zum HErrn bekehren aller Du falbest mein Haupt mit

6. Gutes und Barmherzigkeit 29. Denn des HErrn ist das werden mir folgen mein Leben Reich, und er herrschet unter lang, und werde bleiben im Haufe des HErrn immerdar.

231, 84, 4, 5,

Der 24. Psalm. Einzug bes Ronigs ber Chren. (2. Sam. 6.)

1. Ein Psalm Davids.

Die *Erde ist des HErrn, und haben, der ihm dienet; vom was drinnen ist; der Erdboden,

* Bj. 50, 12; 1. Ror. 10, 26.

- 2. Denn Er hat ihn an die Meere gegründet, und an den Wassern bereitet. 1. Moje 1, 9. 10.
- 3. Wer wird auf des HErrn Berg gehen? und wer wird stehen an seiner heiligen Stätte?
- 4. Der unschuldige Hände hat, und reines Herzens ist; der nicht Lust hat zu loser Lehre, und schwöret nicht fälschlich:
- 5. Der wird den Segen vom Herrn empfahen und Werech: tiakeit von dem Gott seines Heils. * 3ef. 48, 18.

dein Antlitz, Gott Jakobs. (Sela.) Röm. 2, 28. 29.

Einzug des Ronigs ber Chren.

die Thüren in der Welt hoch, daß der König der Shren einziehe! * 3ef. 40, 8. 4.

8. Wer ist derselbige König der Ehren? Es ist der HErr, stark und mächtig, der HErr,

mächtig im Streit.

9. Machet die Thore weit und die Thüren in der Welt hoch, daß der König der Ehren einziehe!

10. Wer ist derselbige König der Ehren? Es ist der HErr Zebaoth, Er ist der König der Ehren. (Sela.)

Der 25. Psalm.

Sebet um Sottes Schut, gnäbige Leitung und Bergebung ber Sunben.

1. Ein Psalm Davids. Nach dir, HErr, verlanget mich.

2. Mein Gott, ich hoffe auf dich. Laß mich nicht zu Schanden werden, daß sich meine Feinde nicht freuen über mich.

Denn *keiner wird zu Schanden, der dein harret; aber zu Schanden müssen sie werden, die leichtfertigen Verächter.

* 3cf. 49, 23.

4. Hende dich zu mir, und Wege, und lehre mich deine sei mir gnädig; denn ich bin Steige!

bist der Gott, der mir hilft; Nöten! täglich harre ich bein.

Barmherzigkeit und an deine alle meine Sünden!

nach ihm fraget, das da suchet Güte, die von der Welt her gewesen ist.

7. * Bedenke nicht der Bunden mei-7. Machet die *Thore weit und ner Jugend und meiner Abertretungen; gedenke aber mein nach deiner Barmherzigkeit um deiner Güte willen! * Siob 13, 26.

8. Der HErr ist gut und fromm, darum unterweiset er die Sün-

der auf dem Wege;

9. Er leitet die Elenden recht, und lehret die Elenden seinen

Weg.

10. Die Wege des HErrn sind eitel Güte und Wahrheit denen, die seinen Bund und Zeugnisse halten.

11. Um beines Namens willen, HErr, sei gnädig meiner Misse-

that, die da groß ist.

12. Wer ist der, der den HErrn fürchtet? Er *wird ihn unter= weisen den besten Weg. *Pi 82, 8.

13. Seine Seele wird im Guten wohnen, und sein *Same wird das Land besitzen. *\$1.87.9.

14. Das*Geheimnis des HErrn ist unter denen, die ihn fürchten; und seinen Bund läßt er sie wissen.

15. Meine Augen sehen stets zu dem HErrn; denn Er wird meinen Fußaus dem Netzeziehen.

Bi 27, 11. einsam und elend.

5. Leite mich in deiner Wahr= 17. Die Angst meines Herzens heit, und lehre mich; denn Du ist groß; führe mich aus meinen

18. Siehe an meinen Jammer 6. Gebenke, HErr, an deine und Elend, und vergieb mir so viel sind, und hassen mich Leben mit den Blutdürstigen, aus Frevel.

und errette mich; laß mich nicht schenke. zu Schanden werden, denn ich 11. Ich aber wandle unschultraue auf dich.

21. *Schlecht und recht, das gnädig! behüte mich; denn ich harre 12. Mein Fuß gehet richtig. dein.

aller seiner Not! Bj. 180, 8.

Der 26. Pfalm.

Gebet um Rettung ber Unichuld.

1. Ein Psalm Davids.

ich bin unschuldig! Ich hoffe mich fürchten! Der HErr ist auf den HErrn, darum werde meines Lebens Kraft; vor wem ich nicht fallen.

2. Prüfe mich, HErr, und

in deiner Wahrheit.

Leuten, und habe nicht Gemein- wider mich legt, so fürchtet sich

der Boshaftigen, und sitze nicht verlasse ich mich auf ihn. -m.s. r. bei den Gottlosen.

zu deinem Altar,

des Dankens, und da man pre- HErrn, und seinen Tempel zu diget alle deine Wunder.

8. HErr, ich habe lieb die Stätte deines hauses und den Ort, da deine 5. Denn er *bect mich in Chre wohnet.

19. Siehe, daß meiner Feinde mit den Sündern, noch mein

us Frevel.

Pl. 25, 19.

10. Welche mit böser Tücke
20. Bewahre meine Seele, umgehen, und nehmen gerne Ge-

Pl. 16. 1. dig. Erlöse mich, und sei mir

·oiob 1, 1. * Ich will dich loben, HErr, in 22. Gott, erlöse Förael aus den Bersammlungen. - 91.22.22.

Der 27. Psalm.

Much in Rriegsnot ift David im Gerrn geborgen.

1. Ein Psalm Davids.

Der HErr ist mein Licht und DErr, schaffe mir Recht, denn mein Heil; vor wem sollte ich sollte mir grauen!

Pj. 56, 5. Jej. 12, 2.

- versuche mich; läutere meine 2. So die Bösen, meine Wider-Nieren und mein Herz. 191.17.2 sacher und Feinde, an mich 3. Denn deine Güte ist vor wollen, *mein Fleisch zu fressen, meinen Augen, und ich wandle müssen sie anlaufen und fallen. * Siob 19, 22,
- 4. Ich *sitze nicht bei den eiteln 3. Wenn *sich schon ein Heer schaft mit den Falschen. . M. 1. 1. dennoch mein Herz nicht. Wenn 5. Ich haffe die Versammlung sich Krieg wider mich erhebt, so
- 4. Eins bitte ich vom HErrn, 6. Ich wasche meine Hände in das hätte ich gerne: daß ich *im Unschuld, und *halte mich, Herr, Hause des Herrn bleiben möge *ps. 122. mein Leben lang, zu schauen 7. Da man höret die Stimme die schönen Gottesdienste des betrachten.
 - * \$1, 23, 6; 26, 6—8; 42, 5; 63, 8; 84, 4. 5.
 - 191. 27, 4. seiner Hütte zur bösen Zeit, er 9. Baffe meine Seele nicht hin verbirget mich heimlich in seinem

Gezelt, und terhöhet mich auf einem Felsen; * \$1, 81, 21. + \$1, 40, 8.

6. Und wird nun erhöhen mein Haupt über meine Feinde, die um mich find; so will ich in feiner Hütte Lob opfern, ich will singen und lobsagen dem nicht, auf daß nicht, wo du HErrn.

7. **HErr**, höre meine Stimme, wenn ich rufe; sei mir gnädig,

und erhöre mich!

8. Mein Herz hält dir vor *dein Wort: "Ihr sollt mein Antlitz suchen." Darum suche ich auch, HErr, dein Antlitz. *5. Moje 4, 29.

9. Verbirg dein Antlitz nicht Born deinen Knecht; denn du Boses im Herzen. bist meine Hilfe. Laß mich nicht, und thue nicht von mir die und nach ihrem bosen Wesen; Hand ab, Gott, mein Heil!

10. Denn mein Bater und meine Mutter verlassen mich; aber der HErr nimmt mich auf.

Jej. 49, 15.

11. HErr, weise mir deinen Weg, und leite mich auf rich= millen. \$§. 25, 4; 86, 11; 139, 24.

Willen meiner Feinde; denn es meines Flehens. stehen falsche Zeugen wider mich, Scheu.

ich sehen werde das Gute des lich, und ich will ihm danken HErrn im *Lande der Leben= mit meinem Lied. digen.

getrost und unverzagt, und Gesalbeten hilft. harre des HErrn! \$1.81,25. 9. Hilf deinem Volk, und *fegne

Der 28. Psalm.

Bitte um Errettung bon Gottlosen. Dant für die Erhörung.

1. Ein Psalm Davids.

Wenn ich rufe zu dir, HErr, mein Hort, so schweige mir schweigest, ich gleich werde denen, die in die Grube fahren. 191, 143, 7:

2. Höre die Stimme meines Flehens, wenn ich zu dir schreie, wenn ich meine Hände aufhebe zu deinem heiligen Chor.

1. Ron. 8, 80. Rlagl. 3, 41.

- 3. Zeuch mich nicht hin unter den Gottlosen und unter den übelthätern, die freundlich reden vor mir, und verstoße nicht im mit ihrem Nächsten, und haben
 - 4. Gieb ihnen nach ihrer That gieb ihnen nach den Werken ihrer Hände; vergilt ihnen, was sie verdienet haben.
- 5. Denn sie wollen nicht*achten auf das Thun des HErrn, noch auf die Werke seiner Hände; darum wird er sie zerbrechen, tiger Bahn um meiner Zeinde und nicht aufbauen. 36, 5, 12.

6. Gelobet sei der HErr; denn 12. Gieb mich nicht in den er hat erhöret die Stimme

- 7. Der HErr ist meine Stärke und thun mir Unrecht ohne und mein Schild; auf ihn hoffet mein Herz, und mir ist ge= 13. Ich glaube aber doch, daß holfen; und mein Herz ist fröh-PJ. 18, 2 3.
 - *Ph. 142, 6. Jef. 38, 11. 8. Der HErr ist ihre Stärke; 14. Harre des HErrn! Sei Er ist die Stärke, die seinem

bein Erbe, und weide sie, und | 11. Der HErr *wird seinem erhöhe sie ewiglich!

Der 29. Psalm.

Berrlichteit Gottes im Gewitter.

1. Ein Psalm Davids.

Bringet her dem HErrn, ihr Banklied Davids für die Rettung seines Bebens.
*Gewaltigen, bringet her dem 1. Ein Pfalm, zu singen von HErrn Ehre und Stärke!

* 231, 89, 7: 108, 20.

- 2. Bringet dem HErrn die Ehre seines Namens; betet an den HErrn*inheiligem Schmuck!
- 3. Die *Stimme des HErrn 3. Herr, mein Gott, da ich HErr über großen Wassern; * Siob 37, 2.

gehet mit Macht, die Stimme die Grube fuhren. - Pl. 116. 8.4. des HErrn gehet herrlich;

zerbricht die Cedern, der HErr Beiligkeit!

horn;

7. Die Stimme des HErrn sprühet Feuerflammen;

erreget die Wüste, der HErr mehr darnieder liegen. erreget die Wüste Rades;

seinem Tempel sagt ihm alles schrak ich. Ehre.

10. Der HErr sitzet, eine Sint- dem HErrn flehete ich: flut anzurichten; und der HErr 10. Was ist nütze an meinem

*191.29, 11. Bolk Kraft geben; der HErr wird sein Volk segnen mit Krieden.

Der 30. Pfalm.

- 1. Ein Psalm, zu singen von der Einweihung des Hauses, von David.
- 2. Ich preise dich, HErr, denn du hast mich erhöhet, und lässest meine Feinde sich nicht über

gehet über den Wassern, der schrie zu dir, machtest du mich Gott der Ehren donnert, der gesund.

4. HErr, *du hast meine Seele aus der Hölle geführet; du haft 4. Die Stimme des HErrn mich lebend erhalten, da jene in

5. Ihr Heiligen, lobsinget dem 5. Die Stimme des HErrn BErrn, danket, und preiset seine

zerbricht die Cedern im Libanon; 6. Denn sein *Zorn währet 6. Und machet sie löcken wie einen Augenblick, und lebensein Kalb, den Libanon und lang seine Gnade; den Abend *Sirjon wie ein junges Ein-*5. moje 8, 8. 9. des Morgens ift Freude.

* Sej. 54, 7.

- 7. Ich aber sprach, da mir's 8. Die Stimme des HErrn wohlging: Jeh werbe nimmer-
- rreget die Wüste Kades; 8. Denn, HErr, durch dein 9. Die Stimme des HErrn Wohlgefallen hattest du meinen erreget die Hinden, und ent- Berg stark gemacht; aber da blößet die Wälder; und in du dein Antlitz verbargest, er-

9. Zu dir, HErr, rief ich, und

bleibt ein König in Ewigkeit. Blut, wenn ich "zur Grube

fündigen?

11. HErr, hore, und sei kennest meine Seele in mir gnädig! HErr, sei mein Not,

Helfer!

verwandelt in einen Reigen; du |*stellest meine Füße auf weiten hast mir meinen Sact ausge- Raum. zogen, und mich mit Freude gegürtet,

meine Chre, und nichtstillewerde. meine Seele und mein Leib. HErr, mein Gott, ich will dir danken in Ewigkeit. *Pj. 16, 9.

Der 31. Psalm.

hoffnung läßt nicht zu Schanben werben.

zusingen.

- 2. HErr, auf dich traue ich, laß mich nimmermehr zu Schanden werden; errette mich durch deine Gerechtigkeit!
- eilend hilf mir! Sei mir ein vor mir. starker *Hels und eine Burg, daß du mir helfest!
- und meine Burg, und *um beines | Gefäß. Namens willen wollest du mich | 14. Denn ich höre, wie mich leiten und führen.
- stellet haben; denn Du bist mir das Leben zu nehmen. meine Stärke. Pf. 25, 15.

meinen Geist; du haft mich erlöset, dich, und spreche: Du bist mein BErr, du treuer Gott. Sut. 23, 46. Gott!

den HErrn.

- fahre? Wird dir auch der Staub | 8. Ich freue mich und bin fröhdanken, und deine Treue ver- lich über deiner Güte, daß du ·Pi. 6. 6. mein Elend ansiehest, und er-
 - 9. Und übergiebst mich nicht 12. Du hast mir meine Rlage in die Hände des Feindes; du
 - 10. HErr, sei mir gnädig, denn 305. 16. 20. mir ist angst; meine Gestalt ist 13. Auf daß dir *lobsinge verfallen vor Trauern, dazu

- 11. Denn mein Leben hat abgenommen vor Betrübnis, und meine Zeit vor Seufzen; meine Kraft ist verfallen vor meiner 1. Ein Pfalm Davids, vor- Missethat, und meine Gebeine sind verschmachtet.
- 12. Es gehet mir so übel, daß ich bin eine große Schmach worden meinen Nachbarn und eine Scheu meinen Verwandten; die 3. Neige deine Ohren zu mir, mich sehen auf der Gasse, flieben
- 13. Mein ist vergessen im Her= ·pi. 18.8. zen, wie eines Toten; ich bin 4. Denn Du bist mein Fels worden wie ein zerbrochen
- *#1.28,8. viele schelten, Schrecken ist um 5. Du wollest mich aus dem und um; sie ratschlagen mit Netze ziehen, das sie mir ge- einander über mich, und denken,

Jer. 20, 10; 46, 5.

- 6. *In deine Hände befehle ich 15. Ich aber, HErr, hoffe auf
- 7. Ich haffe, die da halten auf 16. *Meine Zeit stehet in eitle Gögen; ich aber hoffe auf deinen Händen. Errette mich von der Hand meiner Feinde

und von denen, die mich verfolgen. * 35j. 189, 16.

17. Laß *leuchten dein Antlit über deinen Knecht; hilf mir durch deine Güte!

*4. Moje 6. 25. Bf. 80. 4.

18. HErr, lak mich nicht zu Schanden werden; denn ich rufe dich an. Die Gottlosen muffen zu Schanden und geschweiget werden in der Hölle.

19. Verstummen müssen falsche Mäuler, die da reden wider den Gerechten frech, stolz und

höhnisch.

20. Wie groß ist deine Güte, die du verborgen hast für die, so dich fürchten, und erzeigest vor den Leuten denen, die auf dich trauen!

21. Du *verbirgest sie heimlich bei dir vor jedermanns Trot; du verdeckest sie in der Hütte vor den zänkischen Zungen.

* 261, 27, 5.

22. Gelobt sei der HErr, daß mir bewiesen in einer festen Stadt. * 931. 17, 7.

23. Denn *ich sprach in mei- sie nicht an dieselbigen gelangen. nem Zagen: Sch bin von deinen Augen verstoßen; dennoch höretest du meines Flehens Stimme, da ich zu dir schrie.

behütet der HErr, und vergilt mit meinen Augen leiten. reichlich dem, der Hochmut übet.

zagt, alle, die ihr des HErrn Maultiere, die nicht verständig harret!

Der 32. Pfalm.

Seligfeit ber Sunbenvergebung.

1. Eine Unterweisung Davids. Wohl * dem, dem die Abertretungen vergeben find, dem die Sünde bedecket ift! * Rom. 4, 6-9.

2. Wohl dem Menschen, dem der HErr die Missethat nicht zurechnet, in des Beift kein Falfch ift!

3. Denn da ich's wollte verschwei= gen, *verschmachteten meine Gebeine durch mein täglich Heulen.

*\$1. 31, 11; 51, 10,

4. Denn beine Hand war Tag und Nacht schwer auf mir, daß mein Saft vertrocknete, wie es im Sommer dürre wird. (Sela.)

5. Darum bekannte ich dir meine Sünde, und verhehlte meine Miffethatnicht. Ich sprach: Ich will dem HErrn meine übertretungen bekennen. vergabst Du mir die Missethat meiner Sünde. (Sela.)

Spr. 28, 13.

6. Um des willen werden alle er hat eine *wunderbare Güte Heiligen zu dir beten zur rech= ten Zeit; darum, wenn große Wassersluten kommen, werden

7. Du bist mein Schirm; du wirst mich vor Angst behüten. daß ich errettet gar fröhlich rühmen kann. (Sela.)

8. Ich will dich unterweisen. 24. Liebet den HErrn, alle und dir den Weg zeigen, den seine Heiligen! Die Gläubigen du wandeln sollst; ich will dich

Bf. 25, 12.

25. Seid getrost und unver- 9. Seid nicht wie Rosse und Bl. 27, 14. sind, welchen man Raum und

Gebiß muß ins Maul legen, 9. Denn so Er spricht, so gewenn sie nicht zu dir wollen. Spr. 26, 3.

wer aber auf den HErrn hoffet, den wird die Güte umfahen.

11. Freuet euch des HErrn, und seid fröhlich, ihr Gerechten, und rühmet, alle ihr Frommen.

B[. 88, 1.

Der 33. Psalm.

Lob ber allmächtigen Gute Gottes.

- Gerechten; die Frommen sollen schen Kinder. ihn preisen.
- Harfen, und lobsinget *ihm auf den wohnen. dem Pfalter von zehn Saiten; * 251, 92, 4.
- Singet ihm *ein neues Lied; macht's gut auf Saiten= spiel mit Schalle.

*Bf. 40, 4; 96, 1; 98, 1. Offenb. 5, 9.

- 4. Denn des HErrn Wort ist große Kraft. wahrhaftig, und was er zusaget, das hält er gewiß.
- 5. Er liebet Gerechtigkeit und Gericht. Die Erde ist voll der Güte des HErrn.
- 6. Der himmel ist durchs auf seine Gute hoffen, 181, 84, 16, 18. Wort des HErrn gemacht, und all sein Heer durch den Geist vom Tode, und *ernähre sie in seines Mundes.
- 7. Er *hält das Wasser im Meer zusammen wie in einem den HErrn; Er ist unsre Hilfe Schlauch, und legt die Tie- und Schild. fen in das Berborgne.

* 33f. 104. 9.

8. Alle Welt fürchte den BErrn, feinen heiligen Namen. und vor ihm scheue sich alles, was auf dem Erdboden wohnet.

- schieht's; so Er gebeut, so stehet's da.
- 10. Der HErr macht zunichte 10. Der Gottlose hat viel Plage; der Heiden Rat, und wendet die Gedanken der Bölker.
 - 11. Aber der Rat des HErrn bleibet ewiglich, seines Herzens Gedanken für und für.
 - 12. Wohl dem Volk, des Gott der HErr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählet hat!

5. Moje 33, 29.

- 13. Der HErr schauet vom 1. Freuet euch des HErrn, ihr himmel, und siehet aller Men-
- Bi 82, 11. 14. Bon seinem festen Thron 2. Danket dem HErrn mit siehet er auf alle, die auf Er-
 - 15. Er lenket ihnen allen das Herz; er merket auf alle ihre Werte.
 - 16. Einem Könige hilft nicht feine große Macht; ein Riefe wird nicht errettet durch seine
 - 17. Rosse helfen auch nicht, und ihre große Stärke errettet nicht. **39**[. 20, 8.
 - 18. Siehe, des HErrn Auge siehet auf die, so ihn fürchten, die
 - 19. Daß er ihre Seele errette 1. Moje 1, 6. 14. der Teurung. * 281. 84, 10. 11.
 - 20. Unfre Seele harret auf
 - 21. Denn unser Herz freuet fich sein, und wir trauen auf
 - 22. Deine Güte, HErr, sei über uns, wie wir auf dich hoffen.

Der 34. Psalm.

Ermunterung jum Preis ber Gilfe Gottes und jur Gottesfurcht.

1. Ein Psalm Davids, da *er feine Gebärde verstellte vor Abi= melech, der ihn von sich trieb, und er wegging.

. *1. Sam. 21, 14-16.

2. Ich will den HErrn loben sie nicht Trug reden. allezeit; sein Lob soll immerdar in meinem Munde sein.

3. Meine Seele foll sich rüh- ihm nach. men des HErrn, daß es die Elenden hören, und sich freuen. merken auf die Gerechten, und

und laßt uns mit einander sei= nen Namen erhöhen.

antwortete er mir, und errettete nis ausrotte von der Erde. mich aus aller meiner Furcht.

6. Welche auf ihn sehen, die werden erquicket, und ihr An-schreien, so höret der HErr, und gesicht wird nicht zu Schanden.

7. Da dieser Elende rief, hörte der HErr, und half ihm aus

allen seinen Nöten.

8. Der Engel des HErrn lagert sich um die her, so ihn fürchten, und hilft ihnen aus. 1. Moje 32, 2. Bj. 91, 11.

*Schmeckt und sehet, wie freundlich der HErr ift. Wohl dem, der auf ihn trauet! * 1. Petr. 2, 8.

10. Kürchtet den HErrn, ihr seine Heiligen! denn *die ihn fürchten, haben keinen Mangel.

* 95, 37, 19,

11. Reiche müssen darben und hungern; aber die den HErrn fuchen, haben keinen Mangel an irgend einem Gut.

Pf. 33, 18. 19; 37, 25. Lut. 1, 58.

12. Kommt her, Kinder, höret mir zu; ich will euch die Furcht des HErrn lehren.

13. *Wer ist, der Leben begehrt, und gerne gute Tage hätte? *1. Betr. 3, 10-12.

14. Behüte deine Zunge vor Bosem, und deine Lippen, daß

15. Lak vom Bösen, und thue Gutes; suche Frieden, und jage

16. Die Augen des HErrn 4. Preiset mit mir den HErrn, seine Ohren auf ihr Schreien;

17. Das Antlit aber des HErrn stehet wider die, so Bö= 5. Da ich den HErrn suchte, ses thun, daß er *ihr Gedächt=

*Spr. 10. 7.

Wenn die [Gerechten] 18. errettet sie aus all ihrer Not.

19. Der HErr ist nahe bei denen, die zerbrochnes Herzens find, und hilft denen, die zer= schlagen Gemüt haben.

Bf. 51, 19.

20. Der Gerechte muß viel leiden; aber der HErr hilft ihm aus dem allen.

21. Er bewahret ihm alle seine Gebeine, daß der nicht eins

zerbrochen wird.

22. Den Gottlosen wird das Unglück töten, und die den Berechten haffen, werden Schuld haben.

23. Der HErr erlöset die Seele seiner Anechte, und alle, die auf ihn trauen, werden feine Schuld haben.

Der 35. Psalm.

Bebet um Errettung von boshaftigen Feinden.

1. Ein Psalm Davids.

HErr, hadere mit meinen Sad- auf, die zeihen mich, des ich rern; streite wider meine Be- nicht schuldig bin. streiter.

fen, und mache dich auf, mir bringen. zu helfen! **%**5. 7, 13. 14.

bin deine Hilfe!

gehöhnet werden, die nach meiner es mein Freund und Bruder; Seele stehen; es müssen zurück- ich ging traurig wie einer, der kehren, und zu Schanden wer- Leid trägt über seiner Mutter. den, die mir übel wollen. Pl. 40, 15. | 15. Sie aber freuen sich über

sie weg.

schlüpfrig werden, und der Engel cheln und spotten um des Bauchs

des HErrn verfolge sie.

7. Denn sie haben mir *ohne zusammen über mich. . 5100 16,2 Ursache gestellet ihr Netz, zu 17. Herr, wie lange willst du verderben, und haben ohne Ur- zusehen? Errette doch meine sache meiner Seele Gruben zu- Seele aus ihrem Getummel, gerichtet.

8. Er müsse unversehens über- jungen Löwen! fallen werden, und sein Netz, 18. Ich will dir danken in der das er gestellet hat, müsse ihn großen Gemeine, und unter viel fahen, und müsse drinnen über- Bolks will ich dich rühmen. fallen werden. Pf. 9, 16.

9. Aber meine Seele müsse 19. Laß sich nicht über mich sich freuen des HErrn, und sei freuen, die mir unbillig feind fröhlich über seiner Hilfe.

fagen: HErr, wer ist beines haffen! aleichen? Der du den Elenden 20. Denn sie trachten, Schaerrettest von dem, der ihm zu den zu thun, und suchen falsche

stark ist, und den Elenden und Armen von seinen Räubern.

11. Es treten frevle Zeugen

12. Sie *thun mir Arges um 2. Ergreife Schild und Waf- Gutes, mich in Herzeleid zu * 931. 38, 21.

13. Ich aber, wenn *fie krank 3. Zücke den Spieß, und schütze waren, zog einen Sack an, that mich wider meine Verfolger! mir wehe mit Fasten, und betete Sprich zu meiner Seele: Ich von Herzen stets;

*Röm. 12, 15. Siob 81, 29.

4. Es müssen sich schämen und 14. Ich hielt mich; als wäre

5. Sie muffen werden wie meinen Schaden, und rotten fich; Spreu vor dem Winde, und es rotten sich die Hinkenden der Engel des HErrn stoße wider mich ohne meine Schuld; fie zerreißen und hören nicht auf.

6. Ihr Weg muffe finster und 16. Mit denen, die da heuwillen, *beißen sie ihre Zähne

*2. 19. und *meine einsame von den

sind, noch mit den Augen spot= 10. Alle meine Gebeine müffen ten, die *mich ohne Urfache *\$1. 25, 19; 69, 5. Joh. 15, 25.

Lande:

21. Und sperren ihr Maul weit auf wider mich, und sprechen: "Da, da! das sehen wir gerne." **\$1.40, 16.**

22. HErr, du siehest's, schweige nicht: Herr, sei nicht ferne von mir!

23. Erwecke dich, und wache auf zu meinem Recht und zu meiner Sache, mein Gott und Herr;

mich nach deiner Gerechtigkeit, daß sie sich über mich nicht

freuen.

ihrem Herzen: "Da, da! das wollten wir." Laß sie nicht fagen: "Wir haben ihn verschlungen."

26. Sie müssen sich *schämen und zu Schanden werden alle, die sich meines übels freuen; sie müssen mit Schande und Scham gekleidet werden, die sich wider mich rühmen. * 23. 4.

27. Rühmen und freuen müssen Zuflucht haben! sich, die mir gönnen, daß ich Recht behalte, und immer sagen: reichen Gütern deines Hauses, Der HErr sei hoch gelobt, der feinem Knechte wohlwill. 281.40, 17.

28. Und meine Zunge soll reden von deiner Gerechtigkeit, und dich täglich preisen.

Der 36. Pfalm.

Rlage über die Sottlofen. Süte Sottes gegen bie Frommen.

1. Ein Psalm Davids, des Herrn Knechts, vorzusingen.

Anklagen wider die Stillen im Berzens von der Gottlosen Wesen gesprochen, daß *keine Gottesfurcht bei ihnen ist.

3. Sie schmücken sich unter einander selbst, daß sie ihre böse Sache fördern, und andere verunglimpfen.

4. Alle ihre Worte sind schäd= lich und erlogen; sie lassen sich auch nicht weisen, daß sie Gutes

thäten:

5. Sondern sie trachten auf 24. HErr, mein Gott, richte ihrem Lager nach Schaben, und stehen fest auf dem bösen Weg, und scheuen kein Arges. mig. 2, 1.

6. BErr, deine Gute reicht, fo 25. Laß sie nicht fagen in weit der himmel ift, und deine Wahrheit, so weit die Wolken gehen.

Bf. 57, 11; 108, 5.

7. Deine Gerechtigkeit stehet wie die *Berge Gottes, und dein Recht wie eine große Tiefe. HErr, du hilfest Menschen und Bieh. * \$\overline{1} 1. 1. 1. 2.

8. Wie teuer ist deine Güte, Gott, daß Menschenkinder unter dem Schatten deiner Flügel

9. Sie werden trunken von den und du tränkest sie mit Wonne als mit einem Strom.

10. Denn bei dir ist *die Quelle des Lebens, und in deinem Licht sehen wir das Licht.

*3er. 2, 13.

11. Breite deine Güte über die, die dich kennen, und deine Gerechtigkeit über die Frommen.

12. Laß mich nicht von den 2. Es ist aus Grund meines Stolzen untertreten werden.

stürze mich nicht.

thäter, daselbst fallen, daß sie sehen wirst, wird er weg sein. 8.85. verstoken werden, und nicht bleiben mögen.

Der 37. Psalm.

Das Glück der Gottlofen foll den Frommen nicht zum Argernis gereichen.

(Bal. Bf. 49; 73; Buch Siob.)

1. Ein Psalm Davids.

Bösen; sei nicht neidisch auf kommt. die übelthäter.

- melfen.
- 3. Hoffe auf den HErrn, und 15. Aber ihr Schwert wird in thue Gutes; *bleibe im Lande, ihr Herz gehen, und ihr Bogen und nähre dich redlich. . 20. 27. 20. wird zerbrechen.
- 4. Sabe deine Luft am DErrn; der wird dir geben, mas dein Berg wünschet.
- 5. Befiehl dem BErrn deine Wege, und hoffe auf ihn; Er wird's wohl machen, 1. Petr. 5, 7.
- 6. Und wird deine Gerechtigkeit hervorbringen wie das
- 7. Sei stille dem HErrn, und warte auf ihn; erzürne dich nicht den in der bosen Zeit, und in über den, dem sein Mutwille glücklich fortgehet.
- 8. Stehe ab vom Zorn, und laß den Grimm; erzürne dich den umkommen; und die Feinde nicht, daß du auch übel thust. des HErrn, wenn sie gleich sind
- harren, *werden das Land vergehet. erben.

und die Hand der Gottlosen | 10. Es ist noch um ein kleines, so ist der Gottlose nimmer; und 13. Sondern laß sie, die übel- wenn du nach seiner Stätte

Berberben ber Gottinien.

11. Aber die Elenden werden das Land erben, und Luft haben in großem Frieden. v. 9. matth. 5, 5.

12. Der Gottlose dräuet dem Gerechten, und beißetseine Zähne zusammen über ihn.

13. Aber der Herr lachet sein; Erzürne dich nicht über die denn er siehet, daß *sein Tag * High 18, 20.

Spr. 24, 19. 14. Die Gottlosen ziehen das 2. Denn wie das Gras werden Schwert aus, und spannen sie bald abgehauen, und wie das ihren Bogen, daß sie fällen den grüne Kraut werden sie ver- Elenden und Armen, und schlachten die Frommen.

16. Das Wenige, das ein Ge rechter hat, ist besser denn das große Gut vieler Gottlosen.

Spr. 15, 16.

17. Denn der Gottlosen Arm wird zerbrechen; aber der HErr erhält die Gerechten.

18. Der Herr kennet die Licht, und dein Recht wie den Tage der Frommen, und ihr Mittag. P1. 97, 11; 112, 4. 6106 11, 17. Gut wird ewiglich bleiben.

19. Sie werden nicht zu Schander Teurung werden sie genug Pi. 73, 3. haben.

20. Denn die Gottlosen wer-9. Denn die Bösen werden wie eine köstliche Aue, werden ausgerottet; die aber des HErrn sie doch vergehen, wie der Rauch

28.11.22.29.84. 21. Der Gottlose borget, und

bezahlet nicht; der Gerechte aber nicht in seinen Händen, und ist barmherzig und giebt.

22. Denn seine Gesegneten verurteilt wird. erben das Land; aber seine Ber- 34. Harre auf den HErrn, und

folches Mannes Gang gefördert, und er hat Lust an seinem die Gottlosen ausgerottet wer-Weae.

24. Fällt er, so wird er nicht weggeworfen; denn der HErr hält ihn bei der Hand. Spr. 24, 16.

25. Ich bin jung gewesen, und alt worden, und habe noch nie gesehen den Gerechten verlassen, oder seinen Samen nach Brot siehe, da war er dahin; ich fragte gehen. **381.84, 10.11.**

26. Er ist allezeit barmherzig, und leihet gerne, und sein Same wird gesegnet sein.

27. Laß vom Bösen, und thue Gutes, und bleibe wohnen immerdar. **35.34, 15.**

Recht lieb, und verläßt seine Heiligen nicht; ewiglich werden sie bewahret; aber der Gottlosen Same wird ausgerottet.

235. 11. 7.

Land, und bleiben ewiglich drinnen. 3ej. 60, 21.

30. Der Mund des Gerechten sie trauen auf ihn. redet die Weisheit, und seine Zunge lehret das Recht.

31. Das Gesetz seines Gottes ist in seinem Bergen, seine Tritte aleiten nicht. 281. 40, 9,

32. Der Gottlose lauert auf Gedächtnis. den Gerechten, und gedenkt, ihn zu töten.

33. Aber der HErr läft ihn nicht in deinem Grimm.

verdammt ihn nicht, wenn er

fluchten werden ausgerottet. v. halte seinen Weg, so wird er 23. Von dem HErrn wird dich erhöhen, daß du das Land erbest; du wirst es sehen, daß den.

35. Ich habe gefehen einen Gottlosen, der war tropig, und breitete sich aus, und grünte wie ein Lorbeerbaum.

Siob 5, 8-5; 20, 6, 7, Sefet, 81, 8-14.

36. Da man vorliber ging, nach ihm, da ward er nirgend gefunden.

37. Bleibe fromm, und halte dich recht; denn foldem wird's zulett wohlgehen.

38. Die übertreter aber wer= den vertilget mit einander, und 28. Denn der HErr hat das die Gottlosen werden zuletzt ausgerottet.

39. Aber der HErr hilft den Gerechten; der ist ihre Stärke in der Not. 21. 46. 2.

40. Und der HErr wird ihnen 29. Die Gerechten erben das beistehen, und wird sie erretten; er wird sie von den Gottlosen erretten, und ihnen helfen; denn

Der 38. Psalm.

Rlage Davids unter schwerer Heimsuchung durch Leiden und Feindschaft. Bitte um hilfe. (Bal. Bf. 6.)

- 1. Ein Psalm Davids, zum
- 2. HErr, strafe mich nicht in Pl. 10, 8-10. beinem Zorn, und züchtige mich

- in mir, und theine Hand drücket nen Mund nicht aufthut, mich.
- Dräuen, und ist kein Friede in 16. Aber ich harre, HErr, auf meinen *Gebeinen vor meiner dich; Du, Herr, mein Gott, Sünde.
- 5. Denn meine Sünden gehen schwer worden.

6. Meine Wunden stinken und mich. eitern vor meiner Thorheit.

7. Ich gehe krumm und sehr gebücket; den ganzen Tag gehe ich traurig.

8. Denn meine Lenden ver= dorren ganz, und ist nichts Gefundes an meinem Leibe.

9. Es ist mit mir gar anders denn zuvor, und bin sehr zersstoßen. Ich heule vor Unruhe meines Herzens.

10. HErr, vor dir ist alle meine Begierde, und mein Seufzen ist dir nicht verborgen.

- Kraft hat mich verlassen, und das Licht meiner Augen ist nicht bei mir.
- 12. Meine Lieben und Freunde treten zurück, und scheuen meine Plage, und meine Nächsten stehen ferne. Bi. 31, 12, Sipb 19, 14,
- 13. Und die mir nach dem Leben trackten, stellen mir nach; und die mir übel wollen, reden, wie sie Schaden thun wollen, und gehen mit eitel Listen um. Ich will mich hüten, daß ich

ein Tauber, und nicht hören, Ich will meinen Mund zäumen,

3. Denn *beine Pfeile stecken und wie ein Stummer, der sei=

்கு 6.4. + இ. 32.4 15. Und muß sein wie einer, 4. Es ist nichts Gesundes an der nicht höret, und der keine meinem Leibe vor deinem Widerrede in seinem Munde hat.

*Bi. 51, 10. wirst erhören.

17. Denn ich denke: daß sie über mein Haupt; wie eine ja sich nicht über mich freuen! schwere Last sind sie mir zu Wenn mein Fuß wankte, wür-Atagl. 1, 14. den sie sich hoch rühmen wider

> 18. Denn ich bin zu Leiden gemacht, und mein Schmerz ist immer vor mir.

> 19. Denn ich zeige meine Miffe that an, und forge von wegen meiner Sünde.

> 20. Aber meine Feinde leben, und sind mächtig; die mich unbillig haffen, derer ist viel.

> 21. Und die mir Arges thun um Gutes, setzen sich wider mich, darum daß ich ob dem Guten halte.

22. Verlaß mich nicht, HErr! 11. Mein Herz bebet, meine Mein Gott, sei nicht ferne von mir!

> 23. Gile, mir beizustehen, Herr, meine Hilfe!

Der 39. Psalm.

Entschluß jum gebulbigen Schweigen im Blid auf bie hinfälligkeit bes Menichen. Bitte um göttlichen Troft.

1. Ein Psalm Davids, vorzu= singen, für *Jeduthun.

* 1. Chron. 25, 1. 8.

2. Ich habe mir vorgesett: 14. Ich aber muß sein wie nicht fündige mit meiner Zunge. vor mir sehen.

- 3. Ich bin verstummet und still, und schweige der Freuden, und muß mein Leid in mich fressen. Pi. 38, 14.
- 4. Mein Herz ist entbrannt in meinem Ceibe, und wenn ich dran gedenke, werde ich entzündet; ich rede mit meiner Zunge.
- 5. Aber, Herr, lehre doch mich, daß es ein Ende mit mir haben muß, und mein Leben ein Zielhat, und ich davon muß. \$1.90, 12. Siob 14, 5.
- 6. Siehe, *meine Tage sind einer Hand breit bei dir, und mein Leben ist wie nichts vor dir. Wie gar nichts sind alle Menschen, die doch so sicher leben! (Sela.) * 331. 90. 5.
- 7. Sie gehen daher wie ein Schemen, und machen sich viel vergebliche Unruhe; sie *sam= meln, und wissen nicht, wer es einnehmen wird.

* Pred. 2, 18. 21. Suf. 12, 18-20.

8. Nun, Herr, wes soll ich mich trösten? Ich hoffe auf dich.

- 9. Errette mich von aller meiner Sünde, und laß mich nicht den Narren ein Spott werden.
- 10. Ich will schweigen, und meinen Mund nicht aufthun; denn Du hast's gethan. 2. Sam. 16, 10.
- 11. Wende deine Plage von
- seine Schöne verzehret wie von Ich will sie verkündigen, und Motten. Ach, wie gar nichts sind davon sagen, aber sie sind nicht doch alle Menschen! (Sela.) B. 6. zu zählen.

weil ich muß den Gottlosen so 13. Höre mein Gebet, HErr, und vernimm mein Schreien, und schweige nicht über meinen Thränen; denn *ich bin dein Bilgrim und dein Bürger, wie alle meine Bäter.

*3. Moje 25, 23. Pf. 119, 19; 1. Petr. 2, 11. Ebr. 11, 18.

14. Laß ab von mir, daß ich mich erquicke, ehe denn ich hin= fahre, und nicht mehr hie sei. Siob 10, 20.

Der 40. Psalm.

Der gerettete Fromme opfert Sott Dant, Behorfam und Bitte.

1. Ein Psalm Davids, vorzu= singen.

2. Ich harrete des HErrn; und er neigte sich zu mir, und hörte mein Schreien,

3. Und zog mich aus der grau= samen Grube und aus dem Schlamm, und stellte meine Füße auf einen Fels, daß ich gewiß treten kann;

4. Und hat mir ein *neu Lied in meinen Mund gegeben, zu loben unsern Gott. Das wer= den viele sehen, und den HErrn fürchten, und auf ihn hoffen.

*291, 33, 3.

- 5. Wohl dem, der seine Hoff= nung setzt auf den BErrn, und sich nicht wendet zu den Hof= färtigen, und die mit Lügen umgehen!
- mir; denn ich bin verschmachtet | 6. HErr, mein Gott, groß sind von der Strafe deiner Hand. deine Wunder und deine Ge-12. Wenn du einen züchtigest danken, die Du an uns be-um der Sünde willen, so wird weisest. Dir ist nichts gleich. 25i, 189, 17, 18,

fallen dir nicht; aber die †Ohren den, die mir übels gönnen. hast du mir aufgethan. Du willst weder Brandopfer noch Sündopfer.

* Pj. 51, 18. 66r. 10,5-10. + 3ej. 50, 5.

8. Da sprach ich: Siehe, ich komme; im Buch ist von mir geschrieben.

9. Deinen Willen, mein Gott, thu ich gerne, und dein Gesetz hab ich in meinem Herzen.

- 10. Ich will predigen die Gerechtigkeit in der großen Gemeine; siehe, ich will mir meinen Mund nicht stopfen lassen, HErr, das weißt Du.
- 11. Deine Gerechtigkeit verberge ich nicht in meinem Her= zen; von deiner Wahrheit und von deinem Heil rede ich; ich verhehle deine Güte und Treue nicht vor der großen Gemeine.

12. Du aber, HErr, wollest deine Barmherzigkeit von mir nicht wenden; laß deine Güte und Treue allewege mich behüten.

13. Denn es hat mich um= geben Leiden ohne Zahl; es haben mich meine Sünden ergriffen, daß ich nicht sehen kann; ihrer ist mehr denn Haare auf meinem Haupt, und mein Herz hat mich verlassen.

(B. 14-18. Pf. 70.)

14. Laß dir's gefallen, HErr, daß du mich errettest; eile, HErr, mir zu helfen!

15. Schämen müssen sich und zu Schanden werden, die mir nach meiner Seele stehen, daß sie die umbringen; zurück müssen und meinen's doch nicht von

7. *Opfer und Speisopfer ge- sie fallen und zu Schanden wer-

Bj. 6, 11.

16. Sie müffen in ihrer Schande erschrecken, die über mich schreien: "Da, da!" Pj. 85, 21. 25.

17. Es müssen dein sich freuen und fröhlich sein alle, die nach dir fragen; und die dein Heil lieben, müssen sagen allewege: "Der HErr sei hoch gelobt!"

18. Denn *ich bin arm und elend, der Herr aber sorget für mich. Du bist mein Helfer und Erretter; mein Gott, verzeuch nicht! * 281, 109, 22,

Der 41. Psalm.

Alage in Arantheit über schabenfrohe Feinde und treulofe Freunde.

- 1. Gin Psalm Davids, vorzu= fingen.
- 2. Wohl dem, der sich des Dürftigen annimmt! Den wird der HErr erretten zur bösen Beit. Spr. 19, 17.
- 3. Der HErr wird ihn bewahren, und beim Leben er= halten, und ihm lassen wohlgehen auf Erden, und ihn nicht geben in seiner Feinde Willen.

4. Der HErr wird ihn erquicken auf seinem Siechbette: du hilfest ihm von aller seiner Krankheit.

5. Ich sprach: HErr, sei mir gnädig, heile meine Seele; denn ich habe an dir gefündiget. Pl. 6, 3.

6. Meine Feinde reden Arges wider mich: "Wann wird er sterben, und sein Name vergehen?"

7. Sie kommen, daß sie schauen,

Herzen; sondern suchen etwas, kommen, daß ich Gottes Angedas sie lästern mögen, gehen sicht schaue? hin, und tragen's aus.

nen mit einander wider mich, und denken Böses über mich.

- 9. Sie haben ein Bubenstück über mich beschlossen: "Wenn er liegt, soll er nicht wieder aufstehen."
- 10. Auch mein Freund, dem ich mich vertraute, der *mein Brot aß, tritt mich unter die locken und Danken unter dem Küße. *91.55, 14. 306. 18, 18. Apg. 1, 16. Haufen, die da feiern. *91. 27, 4.

11. Du aber, HErr, sei mir will ich sie bezahlen.

- Gefallen an mir haft, daß mein Feind über mich nicht jauchzen wird.
- 13. Mich aber erhältst du um meiner Frömmigkeit willen, und dan und Hermonim, auf dem stellest mich vor dein Angesicht kleinen Berg. ewiglich.
- 14. Gelobt sei der HErr, der Gott Fsraels, von nun an bis in Ewigkeit! Amen, Amen.

26, 72, 18; 89, 53; 106, 48; 150, 6.

3meites Bud. Der 42. Psalm.

Sehnfucht nach bem Beiligtum im fremben Sanbe.

1. Eine Unterweisung der Kin= der Korah, vorzusingen.

2. Wie der Hirsch schreiet nach so traurig gehen, wenn mein frischem Wasser, so schreiet meine Feind mich dränget? Seele, Gott, zu dir.

- 4. Meine Thränen find meine 8. Alle, die mich haffen, rau- Speise Tag und Nacht, weil man täglich zu mir sagt: *Wo ist nun dein Gott?
 - 5. Wenn ich denn des inne werde, so schütte ich mein Herz heraus bei mir selbst; denn ich *wollte gerne hingehen mit dem Haufen, und mit ihnen wallen zum Hause Gottes mit Froh-
- 6. Was betrübest du dich, meine gnädig, und hilf mir auf, so Beele, und bift so unruhig in mir? Harre auf Gott; denn ich werde 12. Dabei merke ich, daß du ihm noch danken, daß er mir hilft mit seinem Angesicht. 2. 12. 21. 48, 5.
 - 7. Mein Gott, betrübt ist meine Seele in mir; darum gedenke ich an dich im Lande am For=
 - 8. Deine *Fluten rauschen da= her, daß hie eine Tiefe und da eine Tiefe brausen; alle beine Wasserwogen und Wellen gehen über mich.
 - 9. Der HErr hat des Tages verheißen seine Güte, und des Nachts singe ich ihm, und bete zu dem Gott meines Lebens.
 - 10. Ich sage zu Gott, meinem *Fels: Warum hast du mein vergessen? †Warum muß ich

*5. Moje 82, 4. † \$1, 48, 2.

3. Meine Seele dürstet nach 11. Es ist als ein Mord in Gott, nach dem lebendigen meinen Gebeinen, daß mich meine Gott. Wann werde ich dahin Zeinde schmähen, wenn fie tagdein Gott?

12. Mas betrübst du dich, meine Seele, und bist so unruhig in mir? Harre auf Gott; denn ich werde ihm noch danken, daß er meines Angefichts hilfe und mein Gott ift.

Der 43. Psalm. Fortfegung.

- 1. Richte *mich, Gott, und führe meine Sache wider das unhei= lige Volk, und errette mich von den falschen und bösen Leuten! * \$1. 26, 1.
- 2. Denn Du bist der Gott meiner Stärke; warum verstößest du mich? *Warum läs= fest du mich so traurig gehen, wenn mich mein Feind dränget? *\$1.42, 10.
- 3. Sende dein Licht und deine Wahrheit, daß sie mich leiten, und bringen zu *deinem heili= gen Berg und zu deiner Wohnung, * 291. 15, 1.
- 4. Daß ich hinein gehe zum Altar Gottes, zu dem Gott, der *meine Freude und Wonne ist, und dir, Gott, auf der Harfe danke, mein Gott. * \$1.63, 6.
- 5. Pas betrübest du dich, meine Heele, und bist so unruhig in mir? Harre auf Gott; denn ich werde ihm noch danken, daß er meines Angesichts hilfe und mein Gott ift. Bj. 42, 6, 12.

Der 44. Malm.

Rlage, bağ Gott fein Bolt verftogen habe.

1. Eine Unterweisung der Kin- ben, die uns hassen. der Korah, vorzusingen.

- lich zu mir sagen: Wo ist nun | 2. Gott, wir haben mit un= fern Ohren gehöret, unsre Bä= ter haben's uns erzählet, was du gethan hast zu ihren Zeiten vor alters. 5. Moje 6, 20-25.
 - 3. Du hast mit deiner Hand die Heiden vertrieben, aber sie hast du eingesett; du hast die Bölker verderbet, aber sie hast du ausgebreitet.
 - 4. Denn sie haben das Land nicht eingenommen durch ihr Schwert, und ihr Arm half ihnen nicht, sondern deine Rechte, dein Arm und das Licht deines An= gesichts; denn du hattest Wohlgefallen an ihnen.

5. Du, Gott, bist mein König, der du Jakob Hilfe verheißest.

- 6. Durch dich wollen wir unfre Feinde zerstoßen; in deinem Namen wollen wir untertreten. die sich wider uns setzen.
- 7. Denn ich verlasse mich nicht auf meinen Bogen, und mein Schwert kann mir nicht helfen: Pf. 20, 8.
- 8. Sondern du hilfest uns von unsern Feinden, und machest zu Schanden, die uns hassen.
- 9. Wir wollen täglich rühmen von Gott, und deinem Namen danken ewiglich. (Sela.)
- 10. Warum verstößest du uns denn nun, und lässest uns zu Schanden werden, und zeuchst nicht aus unter unserm Heer?
- 11. Du läffest uns fliehen vor unserm Feind, daß uns berau=
 - 12. Du lässest uns auffressen

wie Schafe, und zerstreuest uns | 25. Warum verbirgest du dein unter die Heiden.

13. Du verkaufest dein Bolk umsonst, und nimmst nichts drum.

14. Dumachest unszur Schmach unsern Nachbarn, zum Spott flebt am Erdboden. und Hohn benen, die um uns her sind. Bj. 79, 4; 1. Rön. 9, 7.

15. Du machst uns zum Beispiel unter den Beiden, und daß die Völker das Haupt über uns

schütteln.

16. Täglich ist meine Schmach vor mir, und mein Antlit ist voller Scham,

17. Daß ich die Schänder und Lästerer hören, und die Feinde und Rachgierigen sehen muß.

18. Dies alles ist über uns kommen; und haben doch dein nicht vergessen, noch untreulich in beinem Bund gehandelt;

19. Unser Herz ist nicht abgefallen, noch unser Bang gewichen von deinem Weg,

20. Daß du uns so zerschlägest am Ort der Schafale, und bedeckest uns mit Finsternis.

21. Wenn wir des Namens unsers Gottes vergessen hätten, und unfre Sände aufgehoben so zum fremden Gott:

22. Würde das Gott nicht Herzens Grund.

23. Denn wir werden ja um Feinde des Königs. beinetwillen täglich erwürget, 7. *Gott, dein Stuhl bleibt schafe.

24. Erwecke dich, Herr! Warum Scepter. schläfest du? Wache auf, und ver- 8. Du liebest Gerechtigkeit, und

Antlitz, vergissest unsers Elends und Drangs?

26. Denn unfre Seele ist gebeuget zur Erde; unfer Leib

27. Mache dich auf, hilf uns, und erlöse uns um deiner Güte millen!

Der 45. Pfalm.

Loblied auf ben Gefalbten Gottes und beffen Braut.

1. Ein Brautlied und Unterweisung der Kinder Korah, *von den Rosen, vorzusingen. - 31.69, 1.

2. Mein Herz dichtet ein feines Lied; ich will singen von einem Könige; meine Zunge ist ein Griffel eines guten Schreibers.

3. Du bist der Schönste unter den Menschenkindern, holdselig find deine Lippen; darum segnet dich Gott ewiglich. Sobel. 5, 10-16.

4. Gürte bein Schwert an deine Seite, du Held, und

schmücke dich schön!

5. Es musse dir gelingen in beinem Schmud. Beuch einher der Wahrheit zu gut, und *die Elenden bei Recht zu erhalten, wird deine rechte Hand Wunder vollbringen.

6. Scharf sind deine Pfeile, finden? Er kennet ja unsers daß die Bolker vor dir nieder-Pl. 7, 10. fallen, sie dringen ins Herz der

und sind geachtet wie Schlacht- immer und ewig; das Scepter nom. 8, 36. deines Reichs ift ein gerad *2. Sam. 7, 13. Ebr. 1, 8, 9.

stoße uns nicht so gar! 191. 85. 23. hassest gottlos Wesen; darum

hat dich Gott, dein Gott, ge= falbet mit Freudenöl mehr denn deine Gesellen.

Myrrhe, Aloe und Kasia, wenn du aus den *elfenbeinenen Palästen dahertrittst in deiner schönen Bracht. * Amos 3, 15.

10. In deinem Schmuck geben der Könige Töchter; die Braut stehet zu deiner Rechten in eitel

köstlichem Golde.

- 11. Höre, Tochter, siehe, und neige beine Ohren; vergiß bei= nes Volks und deines Baterhauses. 1. Moje 2, 24.
- 12. So wird der König Lust er ist dein Herr, und sollst ihn anbeten.
- 13. Die Tochter Tyrus wird mit Geschenk da sein; die Reichen im Volk werden vor dir flehen.
- 14. Des Königs Tochter drinnen ist ganz herrlich; sie ist mit güldnen Gewändern gekleidet.
- 15. Man führet sie in gestickten Kleidern zum König; und ihre Gespielen, die Jungfrauen, die ihr nachgehen, führt man zu dir.

16. Man führet sie mit Freuden und Wonne, und sie gehen

in des Königs Palast.

17. An deiner Bäter Statt werden deine Söhne sein; die wirst du zu Fürsten setzen in aller Welt.

18. Ich will beines Namens gedenken von Kind zu Kindeskind; darum werden dir danken die Völker immer und ewiglich.

Der 46. Psalm.

Ein' fefte Burg ift unfer Gott.

- 1. Ein Lied der Kinder Korah, Deine Kleider sind eitel von der Jugend, vorzusingen.
 - 2. hott ist unsre Zuversicht und Stärke, eine Hilfe in den großen Nöten, die uns getrof= fen haben.
 - 3. Darum fürchten wir uns nicht, wenn gleich die Welt unterginge, und die Berge mitten ins Meer sänken,
 - Wenn gleich das Meer wütete und wallte, und von sei= nem Ungestüm die Berge einfielen. (Sela.)
- 5. Dennoch soll die Stadt Gotan deiner Schöne haben; denn tes fein luftig bleiben mit ihren Brünnlein, da die heiligen Wohnungen des Höchsten sind.

Pf. 48, 8; 2. Rön. 19, 21. Jej. 12, 8.

- 6. Gott ist bei ihr drinnen, darum wird sie fest bleiben; Gott hilft ihr früh am Morgen.
- 7. Die Beiden müssen ver= zagen, und die Königreiche fallen: das Erdreich muß vergehen, wenn er sich hören läßt.
- 8. Der HErr Zebaoth ift mit uns; der Gott Jakobs ift unser Hohut. (Sela.)
- 9. *Kommt her, und schauet die Werke des HErrn, der auf Erden solch Zerstören anrichtet; * 2. **R**ön. 19, 35.
- 10. Der den *Kriegen steuert in aller Welt; der Bogen zerbricht, Spieße zerschlägt, und Wagen mit Feuer verbrennt.

* 931. 76. 4.

11. Seid stille, und erkennt, daß Ich Gott bin. Ich will

Chre einlegen unter den Hei= den; ich will Ehre einlegen auf Erden.

12. Der Ber Bebaoth ift mit uns: der Gott Jakobs ift unser Iduk. (Sela.)

Der 47. Psalm. Gott ift Ronig.

Kinder Korah.

Völker, und jauchzet Gott mit †Stadt des großen Königs. fröhlichem Schall!

- 3. Denn der HErr, der Aller= höchste, ist erschrecklich, eingroßer bekannt, daß er der Schutz sei. König auf dem ganzen Erd= boden.
- 4. Er zwingt die Bölker unter der vorüber gezogen. uns, und die Leute unter un= sere Rüße.

Erbteil, die Herrlichkeit Jakobs, gestürzt. den er liebet. (Sela.)

zen, und der HErr mit heller bärerin. Posaune.

7. Lobsinget, lobsinget Gott; lob- Meer durch den Ostwind.

ihm flüglich!

9. Gott ist König über die selbige ewiglich. (Sela.) Beiden; Gott sitzt auf seinem 10. Gott, wir gedenken deiner heiligen Stuhl.

Bölkern sind versammelt zu ist auch dein Ruhm bis an der einem Bolk dem Gott Abra- Welt Enden; deine Rechte ist hams; denn Gottes find die voll Gerechtigkeit. *Schilde auf Erden: er hat 12. Esfreue sich der Berg Zion, fich sehr erhöhet.

* 25i. 89, 19.

Der 48. Psalm.

Sottes Bilfe in Rriegsnot.

Freude Rions über Gottes Bilfe in Rriegenot.

- 1. Ein Psalmlied der Kinder Korah.
- 2. Groß ist der HErr und hochberühmt in der Stadt un= fers Gottes, auf seinem heiligen Berge.
- 3. Schön raget empor der 1. Gin Pfalm, vorzusingen, der Berg Zion, des sich das ganze Land *tröstet; an der Seite 2. Frohlocket mit Händen, alle gegen Mitternacht liegt die

*Rlagl. 2, 15. + Matth. 5, 85.

- 4. Gott ist in ihren Palästen
- 5. Denn siehe, Könige waren versammelt, und sind mit einan=
- 6. Sie haben sich verwundert, da sie solches sahen; sie haben Er erwählet uns unser sich entsetzet, und sind davon

pi 16,6 7. Zittern ist sie daselbst an= 6. Hott fähret auf mit Jauch- kommen, Angst wie eine Ge-

191. 68, 19. 8. Du zerbrichst Schiffe im

singet, lobsinget unserm Könige! 9. Wie wir gehört haben, so 8. Denn Gott ist König auf sehen wir's an der Stadt des dem ganzen Erdboden; lobfinget HErrn Zebaoth, an der Stadt 191. 98, 1. unsers Gottes; Gott erhält die=

Güte in deinem Tempel.

10. Die Fürsten unter den 11. Gott, wie dein Name, so

und die Töchter Judas seien fröhlich um deiner Gerichte willen.

13. Machet euch um Zion, und umfanget sie; zählet ihre Türme; und die Grube nicht sehe.

14. Achtet mit Fleiß auf ihre Mauern, durchwandelt ihre Paläste, auf daß ihr davon verfündiget den Nachkommen,

15. Daß *dieser Gott sei unser Gott immer und ewiglich. Er führet uns wie die Rugend.

* Sei. 25, 9.

Der 49. Psalm.

Das Slück der Gottlofen nimmt mit dem Tode ein Ende. (Bgl. Pf. 37; 78.)

- rah, vorzusingen.
- 2. Höret zu, alle Bölker; mer= ket auf, alle, die in dieser Zeit leben.
- Herren, beide, reich und arm, (Sela.) mit einander!
- 4. Mein Mund soll von Weiß: heit reden, und mein Herz von Berstand sagen.
- 5. Ich will einem Spruch mein Ohr neigen, und kundthun mein Hölle müffen sie bleiben. Rätsel beim Klange der Harfe. Bi. 78, 2.
- 6. Warum sollte ich mich fürch= ten in bösen Tagen, wenn mich die Missethat meiner Untertreter umgiebt?
- Gut, und tropen auf ihren großen Reichtum.
- 8. Kann doch einen Bruder niemand erlösen, noch ihn Gotte seine Herrlichkeit wird ihm nicht versöhnen;
- 9. (Denn es kostet zu viel, ihre Seele zu erlösen; man muß es lassen anstehen ewiglich;)

Matth. 16, 26.

- 10. Daß er fortlebe immerdar,
- 11. Denn man wird sehen, daß die Weisen sterben, so wohl als die Thoren und Narren umkommen, und müssen ihr Gut andern lassen. Bred. 2, 16; 6, 2.
- 12. Das ist ihr Herz, daß ihre Häuser währen immerdar, ihre Wohnungen ble Jen für und für; und haben große Ehre auf Erden.
- 13. Dennoch kann ein Mensch 1. Ein Psalm der Kinder Ko- nicht bleiben in solchem Ansehen, sondern *muß davon wie ein Vieh. *Preb. 8, 19; 2. Petr. 2, 12.
- 14. Dies ihr Thun ist eitel Thorheit; doch loben's ihre 3. Beide, gemeiner Mann und | Nachkommen mit ihrem Munde.
 - 15. Sie liegen in der Hölle wie Schafe, der Tod weidet sie; aber die Frommen werden gar bald über sie herrschen, und ihr Trot muß vergehen; in der
 - Aber Gott wird meine Seele *erlösen aus der Hölle Gewalt; denn er hat mich angenommen. (Sela.)
- 17. Lag dich's nicht irren, ob einer reich wird, ob die Herr-7. Die sich verlassen auf ihr lichkeit seines Hauses groß wird.

Siob 21, 7-15.

18. Denn er wird nichts in feinem Sterben mitnehmen, und nachfahren. Bred. 5, 13, 14.

19. Er tröstet sich wohl dieses guten Lebens, und man preiset's, wenn einer sich gütlich thut;

Lut. 16, 19-31.

Vätern nuch, und sehen das sind mein, und Vieh auf den Licht nimmermehr.

21. Kurz, wenn ein Mensch in Ansehen ist, und hat keinen den Bergen; und allerlei Tier Verstand, so fähret er bavon wie ein Vieh. 23.13.

Der 50. Malm.

Das wahre Dantopfer. (Bgl. 1. Sam. 15, 22.)

1. Ein Psalm *Asaphs.

*1. Chron. 25, 1.

Gott, der HErr, der Mächtige, redet, und rufet der Welt vom Aufgang der Sonne bis zu ihrem Niedergang.

2. Aus Zion bricht an der

schöne Glanz Gottes.

- 3. Unser Gott kommt, und schweiget nicht. Fressend Feuer Gott: Was verkündigest du gehet vor ihm her, und um ihn her ein groß Wetter. 181. 96, 18.
- 4. Er rufet Himmel und Erde, daß er sein Volk richte: Jej. 1, 2.
- 5. Versammelt mir meine Seiligen, die den Bund mit mir gemacht haben beim Opfer.

2. Moje 24, 4-8.

- 6. Und die Himmel werden seine Gerechtigkeit verkündigen; denn Gott ist Richter. (Sela.)
- 7. Höre, mein Bolk, laß mich reden; Førael, laß mich unter dir zeugen: Ich, Gott, bin dein Gott.
- 8. Deines Opfers halben strafe ich dich nicht; sind doch deine Brandopfer immer vor mir.

Jej. 1, 11.

Böcke aus deinen Ställen.

- 20. Aber doch fahren sie ihren 10. Denn alle Tiere im Walde Bergen, da sie bei tausend gehen.
 - 11. Ich kenne alle Bögel auf auf dem Felde ist vor mir.

12. Wo mich hungerte, wollte ich dir nicht davon sagen; denn der Erdboden ist mein, und alles, was drinnen ist.

13. Meinst du, daß ich Ochsen= fleisch effen wolle, oder Bocks:

blut trinken?

14. Opfere Gott Dank, und bejahle dem Böchften deine Gelübde!

- 15. Und rufe mich an in der Not, so will ich dich erretten, so sollst du mich preifen. Pj. 81, 8; 91, 15. Siob 22, 27.
- 16. Aber zum Gottlosen spricht meine Rechte, und nimmst mei= nen Bund in deinen Mund,

Röm. 2, 21 −23.

- 17. So du doch Zucht hassest, und wirfest meine Worte hinter dich?
- 18. Wenn du einen Dieb siehest, fo läufest du mit ihm, und hast *Gemeinschaft mit den Ehe= brechern. * **E**ph. 5, 11.

19. Deinen Mund läffest du Böses reden, und deine Zunge treibet Falschheit.

20. Du sitzest und redest wider deinen Bruder; deiner Mutter

Sohn verleumdest du.

21. Das thust du, und ich *schweige: da meinest du, ich werde sein gleich wie du. Aber 9. Ich will nicht von deinem ich will dich strafen, und will Saufe Farren nehmen, noch dir's unter Augen stellen. * 281. 78, 11. 22. Merket doch das, die ihr Retter da.

23. Wer Dank opfert, der preiset schlagen haft. mid; und da ift der Weg, daß ich ihm zeige das Beil Gottes.

Der 51. Psalm. Buggebet Davide.

1. Ein Bfalm Davids, vorzu- neuen gewiffen Geift. Deier. 36, 26.

fingen:

- ihm kam, als er war zu Bath- deinen heiligen Geist nicht von Seba eingegangen. 2. Sam. 12. mir.
- beiner Güte, und tilge meine beiner Hilfe, und mit einem Sünden nach beiner großen freudigen Geist rüfte mich aus. Barmherzigkeit. Lut. 18, 18.
- ner Missethat, und reinige mich der zu dir bekehren. von meiner Sünde.
- immer vor mir.
- 6. An dir allein hab ich ge-fündigt, und übel vor dir gethan, 17. Herr, thue meine Lippen *auf daß du Recht behaltest in auf, daß mein Mund deinen deinen Worten, und rein bleibest, Ruhm verkundige. wenn du gerichtet wirst.

*90m. 3, 4. 19.

Wesen geboren, und meine opfer gefallen dir nicht. Mutter hat mich in Sünden empfangen. 30h. 8, 6.

heimliche Weisheit.

9. Entsündige mich mit *Nfop, daß ich rein werde; wasche mich, tdaß ich schneeweiß werde.

*3. Moje 14, 6. 7. + Jej. 1, 18.

- Gottes vergeset, daß ich nicht | 10. Laß mich hören Freude einmal hinraffe, und sei kein und Wonne, daß die Gebeine fröhlich werden, die du zer-931. 82, 3. 4.
 - 11. Verbirg dein Antlitz von meinen Sünden, und tilge alle meine Missethaten.

12. Schaffe in mir, Gott, ein rein Herz, und gieb mir einen

13. Verwirf mich nicht von 2. Da der Prophet Nathan zu deinem Angesichte, und nimm

3. Gott, sei mir gnädig nach 14. Tröste mich wieder mit

15. Ich will die übertreter deine 4. Wasche mich wohl von mei- Wege lehren, daß sich die Sün-

16. Errette mich von den Blut-5. Denn ich erkenne meine schulden, Gott, der du mein Missethat, und meine Sünde ist Gott und Heiland bist, daß 191. 32, 5. meine Zunge deine Gerechtig-

18. Denn du hast nicht Lust zum Opfer, ich wollte dir's 7. Siehe, ich bin in sündlichem sonst wohl geben; und Brand-

13. 40, 7; 50, 8-18.

- 19. Die Opfer, die Gott ge= 8. Siehe, du hast Luft zur fallen, find ein geängsteter Beift; Wahrheit, die im Berborgnen ein geängstet und zerschlagen liegt; du lässest mich wissen die Herz wirst du, Gott, nicht verachten.
 - 20. Thue wohl an Zion nach deiner Gnade; baue die Mauern zu Jerusalem.
 - 21. Dann werden dir gefallen

die Opfer der Gerechtigkeit, die | Gottes Güte immer und ewig-Brandopfer und ganzen Opfer; lich. dann wird man Farren auf deinem Altar opfern.

Der 52. Psalm.

Des Frommen Troft beim Trop des Berleumbers.

1. Eine Unterweisung Davids,

vorzusingen;

2. Da Doeg, der Edomiter, kam, und sagte Saul an und sprach: David ist in Ahimelechs Haus kommen. 1. Sam. 22, 9-19.

3. **P**as tropest du denn, du Tyrann, daß du kannst Schaden thun, so doch Gottes Güte noch

täglich währet?

4. Deine Zunge trachtet nach Schaden, und schneidet mit Lügen wie ein scharf Schermesser.

- 5. Du redest lieber Boses denn Gutes, und Falsches denn Rechtes. (Sela.)
- 6. Du redest gerne alles, was zu verderben dienet, mit falscher Zunge.
- 7. **Darum** wird dich Gott auch ganz und gar zerstören, und zerschlagen, und aus deiner Hütte sich nicht sagen lassen, die mein reißen, und aus dem Lande der Bebendigen ausrotten. (Sela.)

8. Und die Gerechten werden's sehen, und sich fürchten, und werden sein lachen:

9. Siehe, das ist der Mann, der Gott nicht für seinen Trost hielt, sondern verließ sich auf Gott verschmähet sie. feinen großen Reichtum, und

11. Ich danke dir ewiglich, denn du kannst's wohl machen: und will harren auf deinen Namen, denn deine Heiligen haben Freude dran.

Der 53. Psalm.

Seufzen nach Erlöfung aus bem allgemeinen Berberben ber Menschen. (Pf. 14.)

1. Gine Unterweisung Davids, im Chor um einander vorzu-

fingen.

- 2. Die Thoren sprechen in ihrem Herzen: Es ist kein Gott. Sie taugen nichts, und sind ein Greuel worden in ihrem bösen Wesen. Da ist keiner, der Gutes thut.
- 3. Gott schauet vom Himmel auf der Menschen Kinder, daß er sehe, ob jemand klug sei, der nach Gott frage.

4. Aber sie sind alle abge= fallen und allesamt untüchtig. Da ist keiner, der Gutes thue, auch nicht Einer.

5. Wollen denn die Ubelthäter Bolk fressen, daß sie sich nähren? Gott rufen sie nicht an.

6. Da fürchten sie sich aber, da nichts zu fürchten ist; denn Gott zerstreuet die Gebeine derer, die dich belagern. machest sie zu Schanden; denn

7. Ach, daß die Hilfe aus Zion war mächtig, Schaden zu thun. über Jsrael käme, und Gott sein 10. Ich aber werde bleiben gefangen Volk erlösete! So wie ein grüner Ölbaum im würde sich Jakob freuen, und Hause Gottes, verlasse mich auf Brael fröhlich sein.

Der 54. Psalm. Sebet um Errettung.

1. Eine Unterweisung Davids, vorzusingen, auf Saitenspiel;

2. Da die von Siph kamen, und sprachen zu Saul: David hat sich bei uns verborgen.

1. Sam. 23, 19; 26, 1.

- 3. **H**ilf mir, Gott, durch dei= ankommen, und nen Namen, und schaffe mir mich überfallen. Recht durch deine Gewalt.
- 4. Gott, erhöre mein Gebet, vernimm die Rede meines flöge, und etwo bliebe! Mundes.
- mich, und Trozige stehen mir bleiben. (Sela.) nach meiner Seele, und haben Gott nicht vor Augen. (Sela.)
- 6. Siehe, Gott stehet mir bei, der Herr erhält meine Seele.
- Feinden bezahlen. Berstöre sie denn ich sehe Frevel und Hader durch deine Treue!
- 8. So will ich dir ein Freudenopfer thun, und deinem Namen, HErr, danken, daß er so tröst- Mauern, und Mühe und Arbeit lich ist.
- 9. Denn du errettest mich aus aller meiner Not, daß *mein nen, Lügen und Trügen läßt Auge an meinen Feinden Lust nicht von ihrer Gasse. fiehet. * 26. 59, 11.

Der 55. Psalm.

Gebet wiber bie falfchen Bruber. Troft in Gott.

- 1. Eine Unterweisung Davids, vorzusingen, auf Saitenspiel.
- 2. Gott, höre mein Gebet, und verbirg dich nicht vor meinem Klehen.
- 3. Merke auf mich, und erhöre mich, wie ich so kläglich zage und heule,

- 4. Daß der Keind so schreiet, und der Gottlose dränget; denn fie wollen mir eine Tücke beweisen, und sind mir heftig gram.
- 5. Mein Herz ängstet sich in meinem Leibe, und des Todes Furcht ist auf mich gefallen.
- 6. Kurcht und Zittern ist mich ankommen, und Grauen hat
- 7. Ich sprach: O, hätte ich Flügel wie Tauben, daß ich
- 8. Siehe, so wollte ich ferne 5. Denn Stolze setzen sich wider weg fliehen, und in der Wüste
 - 9. Ich wollte eilen, daß ich entrönne vor dem Sturmwind und Wetter.
- 10. Mache ihre Zunge *uneins, 7. Er wird die Bosheit meinen Berr, und laß sie untergehen; in der Stadt. *2. Sam. 17, 14.
 - 11. Solches gehet Tag und Nacht um und um auf ihren ist drinnen.
 - 12. Schadenthun regieret drin-
 - 13. Wenn mich doch mein Feind schändete, wollte ich's leiden; und wenn mein Haffer wider mich pochte, wollte ich mich vor ihm verbergen.
 - 14. Du aber bist mein Gefelle, mein Freund und mein Verwandter, Pj. 41, 10; 2. Sam. 15, 12.
 - 15. Die wir freundlich mit einander waren unter uns; wir mandelten im Hause Gottes unter der Menge.

müssen lebendig in die Hölle lister griffen zu Gath. fahren; denn es ist eitel Bos- *1. Sam. 21, 11–16. heit unter ihrem Haufen.

18. Des Abends, Morgens und Mittags will ich klagen und heulen, so wird er meine täglich; denn viele streiten wider Stimme hören.

19. Er erlöset meine Seele von denen, die an mich wollen, hoffe ich auf dich. und schaffet ihr Ruhe; denn ihrer find viel wider mich.

demütigen, *der allewege bleibt. (Sela.) Denn sie werden nicht anders, und fürchten Gott nicht. * Bf. 102, 27.

21. Sie legen ihre Hände an seine Friedsamen, und enthei- lauern, und haben acht auf

ligen seinen Bund.

22. Ihr Mund ist glätter denn Seele erhaschen. Butter, und haben doch Krieg im Sinn; ihre Worte find ge- heit entrinnen? Gott, *stoße linder denn Ol, und find doch folche Leute ohne alle Gnade bloße Schwerter. 3er. 9, 7. 191. 57, 5. hinunter!

MErrn; der wird dich versorgen, Flucht, fasse meine Thränen in und wird den Gerechten nicht ewig- deinen Krug. Ohne Zweifel, lich in Unruhe lassen. 1. petr. 5, 7. du zählest fie.

24. Aber, Gott, Du wirst sie hinunter stoßen in die tiefe Feinde müssen zurück kehren, Grube: die Blutgierigen und wenn ich rufe; so werde ich inne, Falschen werden ihr Leben nicht daß du mein Gott bist. *zur Hälfte bringen. Ich aber hoffe auf dich. * Bi. 102, 25.

Der 56. Pfalm.

Bebet um Troft in der Berfolgung.

1. Ein gülden Kleinod Davids, | 13. Ich habe dir, Gott, gelobt, von der stummen Taube unter daß ich dir danken will.

16. Der Tod übereile sie, und den Fremden, da *ihn die Phi-

2. Gott, sei mir gnädig, denn 17. Ich aber will zu Gott rufen, Menschen schnauben wider mich; und der HErr wird mir helfen. täglich streiten sie und ängsten mich.

3. Meine Feinde schnauben

mich stolziglich.

4. Wenn ich mich fürchte, so

5. Ich will Gottes Port rühmen; auf Gott will ich hoffen, und mich 20. Gott wird hören, und fie nicht fürchten; was sollte mir fleisch thun? 185. 27, 1; 118, 6. Jef. 12, 2; 51, 12. Ebr. 13, 6.

6. Täglich fechten sie meine Worte an; all ihre Gedanken find, daß sie mir übel thun.

7. Sie halten zuhauf, und meine Fersen, wie sie meine

8. Sollten sie mit ihrer Bos= * 931, 55, 24,

23. Wirf dein Anliegen auf den 9. Zähle die Wege meiner

10. Dann werden sich meine

11. Ich will rühmen Gottes Wort, ich will rühmen des HErrn Wort.

12. Auf Gott hoffe ich, und fürchte mich nicht; was können mir die Menschen thun?

vom Tode errettet, meine Füße wache auf, Pfalter und Harfe; vom Gleiten, daß ich wandeln mit der Frühe will ich aufmag vor Gott im Licht der Le- wachen. bendigen. *35, 116, 8, Sipb 33, 80,

Der 57. Pfalm.

Gebet Davide um Silfe. Breis ber Gute Gottes.

- 1. Ein gülden Kleinod Da= vids, vorzufingen; daß er nicht heit, so weit die Wolken gehen. umkäme, da *er vor Saul floh in die Höhle. * 1. Sam. 22, 1.
- mir gnädig! denn auf dich trauet meine Seele, und unter dem Schatten deiner Flügel habe ich Zuflucht, bis daß das Unglück vorüber gehe. **33**j. 91, 1. 2.

Ich rufe zu Gott, dem umkäme. Allerhöchsten, zu Gott, der mei= nes Jammers ein Ende macht.

- hilft mir von der Schmähung des, der wider mich schnaubet. (Sela.) Gott sendet seine Güte recht im Lande, und gehet stracks und Treue.
- 5. Ich liege mit meiner Seele unter den Löwen, die Menschenkinder sind Flammen, ihre Zähne sind Spieße und Pfeile und ihre irren von Mutterleib an. Zungen scharfe Schwerter.

6. Erhebe dich, Gott, über den himmel, nud deine Ehre über alle Welt.

7. Sie stellen meinem Gange Netze, und drücken meine Seele nieder; sie graben vor mir eine Stimme des Zauberers, des Grube, und fallen selbst drein. (Sela.) \$1. 7, 16.

(B. 8-12. PJ. 108, 2-6.)

mein Herz ist bereit, daß ich das Gebiß der jungen Löwen! singe, und lobe.

- 14. Denn *du haft meine Seele | 9. Wache auf, *meine Ehre,
 - 10. Herr, ich will dir danken unter den Bölkern; ich will dir lobsingen unter den Leuten.
 - 11. Denn deine Gute ift, so weit der himmel ift, und deine Wahr-

Pj. 36, 6.

12. Erhebe dich, Gott, über den Sim-2. Bei mir gnadig, Gott, fei mel, und deine Chre über alle Welt.

Der 58. Psalm.

Bott ift noch Richter auf Erben,

- 1. Ein gülden Kleinod Da= vids, vorzusingen, daß er nicht
- 2. Seid ihr denn stumm, daß ihr nicht reden wollt, was recht 4. Er sendet vom Himmel, und ist, und richten, was gleich ist, ihr Menschenkinder?
 - 3. Ja, mutwillig thut ihr undurch, mit euren Händen zu freveln.
 - 4. Die Gottlosen sind verkehret von Mutterschoß an, die Lügner
 - 5. Ihr Wüten ist gleich wie das Wüten einer Schlange, wie eine taube Otter, die ihr Ohr zustopft,

6. Daß sie nicht höre die Beschwörers, der wohl beschwören kann.

7. Gott, zerbrich ihre Zähne 8. Mein Herz ist bereit, Gott, in ihrem Maul; zerstoße, HErr,

8. Sie werden zergehen wie

Wasser, das dahinsleußt. Sie 6. Du, HErr, Gott Zebaoth, zielen mit ihren Pfeilen; aber Gott Føraels, wache auf und dieselben zerbrechen.

Schnecke verschmachtet: wie eine Übelthäter sind. (Sela.) unzeitige Geburt eines Weibes sehen sie die Sonne nicht.

10. Ehe eure Dornen reif wer- laufen in der Stadt umher. 8. 15. den am Dornstrauch, wird sie ein Zorn so frisch wegreißen.

11. Der Gerechte wird sich freuen, wenn er solche Rache siehet, und wird seine Füße ba- lachen, und aller Heiden spotten. den in des Gottlosen Blut,

12. Daß die Leute werden sagen: Der Gerechte wird ja mich zu dir; denn Gott ist mein seiner Frucht genießen; *es ist ja noch Gott Richter auf Erden. * 981. 7, 9.

Der 59. Psalm.

Gebet um Beiftand Gottes gegen boshafte Rach-

- vids, daß er nicht umkäme, da streue sie aber mit deiner Macht, *Saul hinsandte, und ließ sein Herr, unser Schild, und stoß Haus verwahren, daß er ihn sie hinunter! tötete. * 1. Cam. 19, 11.
- mich setzen.

3. Errette mich von den übelthätern, und hilf mir von den Blutgierigen.

aufmeine Seele; die Starken sam- aller Welt. (Sela.) meln sich wider mich ohne meine Schuld und Missethat.

5. Sie laufen ohne meine laufen in der Stadt umher. Schuld, und bereiten sich. *Er= 16. Sie laufen hin und her wache und begegne mir, und um Speise, und murren, wenn siehe drein.

fuche heim alle Beiden; sei der Sie vergehen, wie eine keinem gnädig, die so verwegene

> 7. Des Abends heulen fie wiederum wie die Hunde, und

> 8. Siehe, sie plaudern mit einander, Schwerter find in ihren Lippen: "Wer sollte es hören?"

9. Aber Du, HErr, wirst ihrer **B**1. 2. 4.

10. Vor ihrer Macht halte ich Schutz.

11. Gott erzeigt mir reichlich seine Güte; Gott läßt mich *meine Lust sehen an meinen Feinden.

12. Erwürge sie nicht, daß es 1. Ein gülden Kleinod Da- mein Bolk nicht vergesse; zer-

13. Das Wort ihrer Lippen 2. Errette mich, mein Gott, ift eitel Sünde, darum muffen von meinen Feinden, und schütze sie gefangen werden in ihrer mich vor denen, so sich wider Hoffart; denn sie reden eitel Fluchen und Lügen.

14. Bertilge sie ohne alle Gnade; vertilge sie, daß sie nichts seien, und inne werden, daß 4. Denn siehe, BErr, fie lauern Gott Herrscher sei in Rakob, in

> 15. Des Abends heulen sie wiederum wie die Hunde, und

-181.44,24. fie nicht satt werden.

Macht singen, und des Mor- teilen Sichem, und abmessen gens rühmen deine Güte; denn das Thal Suffoth. flucht in meiner Not.

18. Ich will dir, mein Hort, lobsingen; denn du, Gott, bist Scepter. mein Schutz und mein anädiger

Gott.

Der 60. Psalm. Bebet in Rriegszeiten.

1. Ein gülden Kleinod Da= vids, vorzusingen; von der Rose des Zeugnisses, zu lehren;

- 2. Da er gestritten hatte mit und mit den Sprern von Zoba; unserm Heer? da Roab umkehrte, und schlug der Edomiter im Salzthal zwölf tausend. 2. Sam. 8, 8. 13; 10, 18. 18. nichts nüte.
- 3. Cott, der du uns verstoßen warest, tröste uns wieder.

4. Der du die Erde beweget und zerriffen haft, heile ihre Brüche, die so zerschellet ist.

5. Denn du haft deinem Bolk ein Hartes erzeigt; du *hast zufingen, auf Saitenspiel. uns einen Trunk Weins gege= ben, daß wir taumelten;

*3ef. 51, 17. 22.

*Banier gegeben denen, die dich fürchten, welches sie aufwarfen, und sie sicher machte. (Sela.)

* 251, 20, 6,

(B. 7-14. Bj. 108, 7-14.)

7. Auf daß deine Lieben er= ledigt werden, hilf mit deiner Hütte ewiglich, und Zuflucht Rechten, und erhöre uns.

8. Gott redete in seinem Heilig= (Sela.)

17. Ich aber will von deiner tum, des bin ich froh, und will

du bist mein Schutz und Zu- 9. Gilead ist mein, mein ist Manasse: Ephraim ist die Macht meines Haupts, *Juda ist mein *1. Moje 49, 10.

10. Moab ist mein Wasch= becken, meinen Schuh strecke ich über Edom, Philistäa jauchzet

mir zu.

11. Wer will mich führen in eine feste Stadt? Wer geleitet mich bis nach Edom?

12. Wirst Du es nicht thun, Gott, der du uns verstößest, und den Syrern zu Mesopotamien zeuchst nicht aus, Gott, mit

> 13. Schaff uns Beistand in der Not; denn Menschenhilfe ist

14. Mit Gott wollen wir und zerstreuet hast, und zornig Thaten thun. Er wird unsre Feinde untertreten.

Der 61. Psalm. Bebet bes bebrangten Rönigs.

1. Ein Pfalm Davids, vor=

2. Höre, Gott, mein Schreien, und merke auf mein Gebet!

3. Hienieden auf Erden rufe 6. Du hast aber doch ein ich zu dir, wenn mein Herz in Angst ist, du wollest mich führen auf einen hohen Felsen.

> 4. Denn du bist meine Zuver= sicht, ein starker Turm vor mei= nen Feinden. Bj. 18, 2, 8; 71, 8.

> 5. Laß mich wohnen in deiner haben unter beinen Fittichen. **331.68,8.**

meine Gelübde; du belohnest die ben Leute, schüttet euer Herz

7. Du wollest dem Könige lan- Zuversicht. (Sela.) ges Leben geben, daß seine 10. Aber Menschen sind ja Jahre währen immer für und nichts, große Leute fehlen auch; für,

8. Daß er *immer bleibe vor so viel ihrer ist. Gott. Erzeige ihm Güte und 11. Verlasset euch nicht auf Treue, die ihn behüten.

*2. Sam. 7, 16.

lobsingen ewiglich, daß ich meine get das Herz nicht dran. Gelübde bezahle täglich.

Der 62. Psalm.

Stille foffnung ju Gott. Richtigfeit ber Menichen.

- 1. Ein Psalm Davids für tig ist. *Jeduthun, vorzusingen. •185. 89, 1.
- Gott, der mir hilft. Jej. 80, 15.
- 3. Denn Er istmein Hort, meine Hilfe, mein Schut, daß mich kein Kall stürzen wird, wie groß er ist.
- 4. Wie lange stellet ihr alle Einem nach, daß ihr ihn erwürget, als eine hangende Wand war in der Wifte Juda. und zerrissene Mauer?
- 5. Sie denken nur, wie sie ihn dämpfen, fleißigen sich der Lüge; geben gute Worte, aber im Herzen fluchen sie. (Sela.)

6. Aber sei nur stille zu Gott, meine Seele; denn er ist meine Lande, da kein Wasser ist. Hoffnung.

7. Er ist mein Hort, meine Hilfe und mein Schutz, daß ich nicht fallen werde. **\$**1. 18, 2. 3.

8. Bei Gott ist mein Heil, meine Chre, der Fels meiner Stärke; * \$1.61,4.

6. Denn Du, Gott, hörest | 9. Hoffet auf ihn allezeit, liewohl, die deinen Namen fürchten. vor ihm aus; Gott ist unfre

Pl. 21, 5. sie wiegen weniger denn nichts,

Unrecht und Frevel, haltet euch nicht zu solchem, das eitel ist; 9. So will ich beinem Namen *fällt euch Reichtum zu, so hän=

*Matth. 19, 22. Sut. 12, 19. 20; 1. Tim. 6, 17.

- 12. Gott hat Ein Wort geredet, das habe ich etlichemal gehört: daß Gott allein mäch=
- 13. Und du, Herr, bist gnä-2. Meine Seele ift stille zu big, und bezahlest einem jeglichen, wie er's verdienet.

₩öm. 2, 6-11.

Der 63. Psalm.

Sehnfucht nach Gott in feinem Beiligtum.

- 1. Ein Psalm Davids, da *er
 - *1. Sam. 22. 5; 23. 14; 24. 1.
- 2. hott, Du bist mein Gott, frühe wache ich zu dir; *es dürstet meine Seele nach dir. mein Fleisch verlanget nach dir in einem trocknen und dürren

* 35, 42, 3; 143, 6.

- 3. Daselbst sehe ich nach dir in deinem Heiligtum, wollte gerne schauen deine Macht und **Ehre.**
- 4. Denn beine Güte ist besser *meine Ruversicht ist auf Gott. denn Leben. Meine Lippen preisen dich.

Ioben mein Leben lang, und wie mit Pfeilen, meine Hände in deinem Namen 5. Daß sie heimlich schießen aufheben.

6. Das wäre meines Herzens Freude und Wonne, wenn ich dich mit fröhlichem Munde loben sollte.

7. Wenn ich mich zu Bette lege, so denke ich an dich; wenn ich ermache, so rede ich von dir.

8. Denn du bist mein Helfer, und unter dem Schatten deiner und halten's heimlich, sind ver-Klügel frohlocke ich.

9. Meine Seele hanget dir an; deine rechte Hand erhält mich.

- 10. Sie aber stehen nach meiner Seele, mich zu überfallen; sie werden unter die Erde hin= unter fahren.
- 11. Sie werden ins Schwert fallen, und den Küchsen zu teil merden.
- 12. Aber der König freuet sich in Gott. Wer bei ihm schwöret, wird gerühmet werden; denn die Lügenmäuler sollen verstopft werden.

Der 64. Psalm.

Gebet Davids um göttlichen Schut gegen Berleumder.

Ein Psalm Davids, vorzusingen.

2. Höre, Gott, meine Stimme in meiner Klage; behüte mein **Leben** dem grausamen por Reinde.

3. Verbirg mich vor der Ver= sammlung der Bösen, vor dem kommt alles Fleisch zu dir. Haufen der übelthäter,

fen wie ein Schwert, die mit vergeben.

5. Daselbst wollte ich dich gerne ihren giftigen Worten zielen

den Frommen; plötlich schießen fie auf ihn ohne alle Scheu.

Bi. 11, 2.

6. Sie sind kühn mit ihren bösen Anschlägen, und sagen, wie sie Stricke legen wollen, und *sprechen: Wer kann sie sehen?

7. Sie erdichten Schalkheit, schlagen, und haben geschwinde

Mänke.

8. Aber Gott wird sie plötzlich schießen, daß es ihnen wehe thun wird.

9. Ihre *eigne Zunge wird fie fällen, daß ihrer spotten wird, wer sie siehet.

10. Und alle Menschen wer= den sich fürchten, und sagen: "Das hat Gott gethan", und merken, daß es sein Werk sei.

11. Die Gerechten werden sich des HErrn freuen, und auf ihn trauen; und alle frommen Her= zen werden sich des rühmen.

Yer 65. Psalm.

Danklied des Bolks Gottes für geiftlichen und leiblichen Segen.

1. Ein Psalm Davids, ein Lied, vorzusingen.

2. Gott, man lobet dich in der Stille zu Zion, und dir bezahlt man Gelübde.

3. Du erhörest Gebet, darum

4. Unfre Miffethat drücket uns 4. Welche ihre *Zunge schär= hart; Du wollest unfre Sünde

und zu dir lässest, daß er wohne Korn, daß man jauchzet und in deinen Höfen; der hat reichen singet. Troft von deinem Hause, deinem heiligen Tempel.

6. Erhöre uns nach der wunder= baren Gerechtigkeit, Gott, unser Heil, der du bist Zuversicht aller auf Erden und ferne am

Meer:

7. Der die Berge fest setzt in seiner Kraft, und gerüstet ist mit Macht:

8. Der du stillest das Brausen des Meers, das Brausen seiner Wellen und das Toben der Völker, **B**J. 89, 10.

9. Daß sich entsetzen, die an den Enden wohnen, vor deinen Reichen. Du machst fröhlich, was da webet, beide, gegen Morgen und gegen Abend.

- 10. Du suchest das Land heim, und wässerst es, und machest es sehr reich. Gottes *Brünn-|freueten wir uns sein. lein hat Waffers die Fülle. Du lässest ihr Getreide wohl geraten, denn also bauest du das Land.
- 11. Du tränkest seine Furchen, und feuchtest sein Gepflügtes: mit Regen machst du es weich, und segnest sein Gewächs.

25. 104, 13-16.

12. Du krönest das Jahr mit deinem Gut, und deine Fußstapfen triefen von Fett.

13. Die Weiden in der Wüste find auch fett, daß sie triefen, und die Hügel sind umher lustia.

5. Wohl dem, den du erwähleft, und die Auen stehen dick mit

Der 66. Psalm.

Dant gegen Gott für bie wunderbare Führung jeines Bolts.

1. Ein Pfalmlied, vorzufingen. Jauchzet Gott, alle Lande!

2. Lobsinget zu Ehren seinem Namen; rühmet ihn herrlich!

- 3. Sprecht zu Gott: Wie wunderbar find deine Werke! Es wird beinen Feinden fehlen vor deiner großen Macht.
- 4. Alles Cand bete dich an, und lobsinge dir, lobsinge dei= nem Namen. (Sela.)
- 5. Kommt her, und sehet an die Werke Gottes, der so wunderbar ist mit seinem Thun unter den Menschenkindern.
- 6. Er verwandelte das Meer ins Trocine, daß man zu Fuß über das Wasser ging; dort

2. Moje 14, 21. 3oj. 3, 17.

7. Er herrschet mit seiner Ge= walt ewiglich; seine Augen schauen auf die Bölker. Die Abtrünnigen werden sich nicht erhöhen können. (Sela.)

8. Lobet, ihr Bölker, unsern Gott: laßt seinen Ruhm weit

erschallen,

9. Der unfre Seelen im Leben erhält, und läßt unsere Füße nicht gleiten.

10. Denn, Gott, du hast uns versucht, und *geläutert, wie das Silber geläutert wird;

14. Die Anger sind voll Schafe, 11. Du hast uns lassen in den

Turm werfen; du hast auf un= fere Lenden eine Last gelegt;

12. Du hast Menschen lassen Beiden sein Beil. über unser Haupt fahren; *wir 4. Es danken dir, Gott, die sind in Feuer und Wasser kom- Bölker; es danken dir alle men; aber du hast uns aus- Bölker. geführt und erquicket. *34,48,2

opfern gehen in bein Haus, und dir meine Gelübde bezahlen;

14. Wie ich meine Lippen habe redet hat in meiner Not.

- 15. Ich will dir Brandovfer bringen von feisten Schafen samt dem Rauch von Widdern, opfern Rinder mit ich will Böcken. (Sela.)
- 16. kommt her, höret zu, alle, die ihr Gott fürchtet; ich will erzählen, was er an meiner Seele gethan hat.

17. Bu ihm rief ich mit meinem Munde, und pries ihn mit

meiner Zunge.

in meinem Herzen, so würde der fliehen. Berr nicht hören. Spr. 28, 9. 30h. 9, 31.

19. Aber Gott hat mich erhöret, und gemerkt auf mein Flehen.

Gebet nicht verwirft, noch seine Gott. Güte von mir wendet.

Der 67. Psalm.

Preis bes göttlichen Segens über alle Bolter.

1. Ein Psalmlied, vorzusingen, auf Saitenspiel.

segne uns; er lasse uns sein fährt; er heißt HErr, und freuet Antlitz leuchten! (Sela.)

4. Mpfe 6, 24, 25.

3. Daß man auf Erden er= kenne seinen Weg, unter allen

28f. 117. 1.

5. Die Bölker freuen sich, und 13. Parum will ich mit Brand- jauchzen, daß du die Leute recht richtest, und regierest die Leute auf Erben. (Sela.)

6. Es danken dir, Gott, die aufgethan, und mein Mund ge-Bölker; es danken dir alle

Völker.

7. Das *Land giebt sein Ge= wächs. Es segne uns Gott, unser Gott. * 25, 65, 10.

8. Es segne uns Gott, und *alle Welt fürchte ihn! *P1.88,8.

Der 68. Pfalm. SiegeMieb.

1. Ein Pfalmlied Davids, vor-

zusingen.

2. Es stehe Gott auf, daß seine Feinde zerstreuet werden, 18. Wo ich Unrechtes vorhätte und die ihn haffen, vor ihm

- 3. Vertreibe sie, wie der Rauch vertrieben wird; wie das Wachs zerschmilzt vom Feuer, so müssen 20. Gelobt sei Gott, der mein umkommen die Gottlosen vor
 - 4. Die Gerechten aber müssen sich freuen, und fröhlich sein vor Gott, und von Herzen sich freuen.
- 5. Singet Gott, lobfinget seinem Namen! *Macht Bahn 2. Gott sei uns gnädig, und dem, der durch die Wüste hereuch vor ihm,

6. Der ein Bater ist der Waisen

und ein Richter der Wittven. Und der HErr bleibt Er ist Gott in seiner heiligen immer daselbst. Wohnung; 93f. 10, 14.

- samen das Haus voll Kinder Herr ist unter ihnen im heiligen giebt; der die Gefangnen ausführet zu rechter Zeit, und läßt die Abtrünnigen bleiben in der Dürre.
- 8. Gott, da du vor deinem Volk herzogest, da du einher= gingest in der Wüste, (Sela,) 2. Mofe 13, 21. Richt. 5, 4. 5.
- 9. Da bebte die Erde, und die Himmel troffen vor Gott, dieser Sinai vor dem Gott, der Foraels Gott ist. 2. Moje 19, 16—18.

10. Du gabst, Gott, einen gnädigen Regen, und dein Erbe, das dürre war, erquicktest Du,

- 11. Daß beine Herbe drinnen wohnen könne. Gott, du labtest fahren in ihrer Sünde. die Elenden mit deinen Gütern.
- mit großen Scharen *Evange= listen. * 3ej. 52, 7.
- 13. Die Könige der Heer= scharen flohen eilends, und die Hausehre teilte den Raub aus.
- 14. Wenn ihr *zwischen den Hürden laget, so glänzte es als der Taube Flügel, die wie Silber und Gold schimmern. *Richt. 5, 16.
- 15. Als der Allmächtige die Könige im Lande zerstreute, da ward es helle, wo es dunkel war.
- 16. Ein Gebirge Gottes ist das Gebirge Basans, ein groß Gebirge ift das Gebirge Basans.
- 17. Was sehet ihr scheel, ihr Brunnen Israels. großen Gebirge, auf den Berg, da Sott Lust hat zu wohnen? der kleine Benjamin, die Kürsten

18. Der *Wagen Gottes sind

7. Ein Gott, der den Ein- viel taufendmal taufend; der Sinai. *2. Rön. 6, 17. Dan. 7, 10.

> 19. Du *bist in die Höhe gefahren, und haft das Gefängnis gefangen; du hast Baben empfangen für die Menschen, auch die Abtrunnigen, auf daß Gott der

> Herr daselbst wohne. . Cph 48-10. 20. Gelobet sei der Herr täglich. Gott legt uns eine Laft auf; aber er hilft uns auch. (Sela.) 1. 201. 10, 18.

> 21. Wir haben einen Gott, der da hilft, und den HErrn, Herrn, der vom Tode errettet.

22. Ja, Gott wird den Kopf seiner Feinde zerschmettern, den Haarschädel derer, die da fort-

23. Der Herr hat gesagt: Aus 12. Der Herr gab das Wort Basan will ich sie wieder holen, aus der Tiefe des Meers will

ich sie holen:

24. Daß dein Fuß in der Feinde Blut gefärbet werde, und deine Hunde es lecken.

25. Man siehet, Gott, *wie du einherzeuchst, wie du, mein Gott und König, einherzeuchst im Heiligtum. *2. Sam. 6, 18. 14. 91, 24, 7.

26. Die Sänger gehen vorher, darnach die Spielleute unter den *Mägden, die da pauken.

* 2. 99kpfe 15. 20.

27. Lobet Gott den Herrn in den Versammlungen, *ihr vom

28. Da herrschet unter ihnen

Judas mit ihren Haufen, die 2. **G**ott, hilf mir; denn das Kürsten Sebulons, die Fürsten Wasser gehet mir bis an die Naphthalis.

- 29. Dein Gott hat dein Reich aufgerichtet; dassélbe wollest du, Gott, uns stärken, denn es ist ich bin im tiefen Wasser, und dein Werk.
- 30. Um deines Tempels willen zu Perusalem werden dir *die schrieen, mein Hals ist heiser; Könige Geschenke zuführen.

* \$\frac{1}{2}, 10. 15.

- 31. Schilt das Tier im Rohr, die Rotte der Ochsen mit ihren Rälbern, den Bölkern, die da haffen, deren ist mehr, denn ich zertreten um Gelds willen. Er Haare auf dem Haupt habe. zerstreuet die Bölker, die da Die mir unbillig feind find, und gern friegen.
- werden kommen; Mohrenland geraubt habe. *P1. 35, 19. 306, 15, 25. wird seine Hände ausstrecken zu Gott.
- 33. Ihr Königreiche auf Erden, sind dir nicht verborgen. finget Gott, lobfinget dem Herrn, (Sela,)

Himmel allenthalben von An-schamrot werden an mir, die beginn! Siehe, er wird seinem dich suchen, Gott Feraels! Donner Kraft geben.

Seine Herrlichkeit ist über 38= voller Schande. rael, und seine Macht in den 9. Ich bin fremd *worden Wolfen.

36. Gott ist wundersam in meiner Mutter Kindern. seinem Heiligtum. Er ist Gott Macht und Kraft geben. Ge- Haus hat mich gefressen; und lobt sei Gott!

Der 69. Dfalm.

Der Rnecht bes Geren im tiefften Leiben.

den Rosen, vorzusingen. - ps. 45, 1. | dazu.

- Seele.
- 3. Ich versinke in tiefem Schlamm, da kein Grund ist; die Flut will mich erfäufen.
- 4. Ich habe mich mude aedas Gesicht vergehet mir, daß ich so lange muß harren auf meinen Gott.
- 5. *Die mich ohne Ursache mich verderben, sind mächtig. 32. Die Fürsten aus Agypten Ich muß bezahlen, das ich nicht
 - 6. Gott, Du weißt meine 3el. 19, 21. 19, 87, 4. Thorheit, und meine Schulden
- 7. Laß nicht zu Schanden werden an mir, die dein harren, 34. Dem, der da fähret im Herr, Herr Zebaoth! Lag nicht

8. Denn *um beinetwillen trage 35. Gebt *Gott die Macht! ich Schmach; mein Angesicht ist

-Bl. 29, 1. meinen Brüdern und unbekannt

*Pf. 38, 12. Siob 19, 13.

- Asraels: *Er wird dem Bolk 10. Denn *der Eifer um dein *P1. 29, 11. die †Schmähungen derer, die dich schmähen, sind auf mich gefallen. *Joh. 2, 17. +Röm. 15, 8.
 - 11. Und ich weine, und faste 1. Gin Psalm Davids *von bitterlich; und man spottet mein

12. Ich habe einen Sack an- zu essen, und Essig zu trinken gezogen; aber sie treiben Ge- in meinem großen Durst. spött mit mir.

Bebet um Errettung

von mir, und in den Zechen zum Strick, zur Vergeltung singet man von mir. 5106 30, 9. und zu einer Falle. Rom. 11, 9. 10.

dir zur *angenehmen Zeit; Gott, werden, daß sie nicht sehen, und durch deine große Güte erhöre ihre Lenden laß immer wanken. mich mit deiner treuen Hilfe. 25. Geuß deine Ungnade auf * Jej. 49, 8.

15. Errette mich aus dem Kot, ergreife sie. daß ich nicht verfinke; daß ich 26. Ihre Wohnung müsse Haffern und aus dem tiefen der in ihren Hutten wohne.

Wasser:

der Grube nicht über mir zu= schlagest. sammen gehe.

deine Güte ist tröstlich; wende nicht kommen zu deiner Gerechdich zu mir nach deiner großen, tigkeit.

Barmherzigkeit,

sicht nicht vor deinem Anechte, denn mir ist angst; erhöre mich werden. eilend.

19. Mache dich zu meiner mir ist wehe. Gott, deine Hilfe Seele, und erlöse sie; erlöse schütze mich!

Widersacher sind alle vor dir.

mein Herz, und kränket mich. Ich warte, ob's jemand jam= mere, aber da ist niemand; und auf *Tröster, aber ich finde keine. freuen sich; und die Gott suchen,

* **R**lagl. 1, 2, 9.

22. Und sie geben mir Galle

aus tiefftem Beiben.

Matth. 27, 34. 48.

13. Die im Thor sitzen, schwatzen 23. Ihr Tisch werde vor ihnen

14. Ich aber bete, HErr, zu 24. Ihre Augen müffen finster

sie, und dein grimmiger Zorn

errettet werde von meinen wiiste werden, und sei niemand,

Mpg. 1, 20.

16. Daß mich die Wasserslut 27. Denn sie verfolgen, den nicht ersäuse, und die Tiese Du *geschlagen hast, und rühenicht verschlinge, und das Loch men, daß du die Deinen übel * Jej. 58, 4.

28. Laß sie in eine Sunde 17. Erhöre mich, HErr, denn über die andre fallen, daß fie Röm. 1, 24.

29. Tilge sie aus dem *Buch 18. Und verbirg dein Ange- der Lebendigen, daß sie mit den Gerechten nicht angeschrieben *Sul. 10, 20.

30. Ich aber bin elend, und

mich um meiner Feinde willen. 31. Ich will den Namen Got-20. Du weißt meine Schmach, tes loben mit einem Lied, und Schande und Scham; meine will ihn hoch ehren mit Dank.

32. Das wird dem HErrn 21. Die Schmach bricht mir besser gefallen denn ein Farre, der Hörner und Klauen hat.

13f. 50, 8—14.

33. Die Elenden sehen's, und denen wird das Herz leben.

261, 22, 27,

34. Denn der HErr höret die Armen, und verachtet seine Ge- Gebet um Gottes Enade bei herannahendem Alter. fangenen nicht.

und Meer und alles, das sich

drinnen reget.

36. Denn Gott wird Zion helfen, und die Städte Judas bauen, daß man daselbst wohne, und sie besitze.

Anechte wird sie ererben, und die seinen Namen lieben, wer-

den drinnen bleiben.

Der 70. Psalm.

Bitte Davids um Gilfe gegen feine Feinde. (羽1.40,14-18.)

1. Ein Psalm Davids, vorzu= fingen, zum *Gedächtnis.

* 25 . 38, 1.

2. Cile, Gott, mich zu erretten,

HErr, mir zu helfen!

- 3. Es müssen sich schämen und zu Schanden werden, die nach meiner Seele stehen; sie muffen immer von dir. zurück kehren und gehöhnet werden, die mir übels wünschen,
- 4. Daß sie müssen wiederum zu Schanden werden, die da über mich schreien: Da, da!
- 5. Sich freuen und fröhlich müssen sein an dir, die nach dir fragen; und die dein Heil lieben, wenn ich schwach werde. 19.18. immer sagen: Hochgelobt sei Gott!
- arm. Gott, eile zu mir, denn einander, Du bist mein Helfer und Erretter; mein Gott, verzeuch verlassen; jaget nach, und ergreift nicht!

Der 71. Pfalm.

1. HErr, ich traue auf dich: 35. Es lobe ihn Himmel, Erde laß mich nimmermehr zu Schanden werden.

2. Errette mich durch deine Gerechtigkeit, und hilf mir aus; neige deine Ohren zu mir, und

hilf mir!

- 3. Sei mir ein starker Hort, 37. Und der Same seiner dahin ich immer fliehen möge, der du zugesagt hast, mir zu helfen; denn Du bist mein * Fels und meine Burg. *P1. 18, 8; 81, 8.4.
 - 4. Mein Gott, hilf mir aus der Hand des Gottlosen, aus der Hand des Ungerechten und Tyrannen.

5. Denn Du bist meine Ruversicht, Herr, HErr, meine Hoffnung von meiner Jugendan.

- 6. Auf dich hab ich mich ver= lassen von Mutterleibe an; Du hast mich aus meiner Mutter Leibe gezogen. Mein Ruhm ist
- 7. Ich bin vor vielen wie ein *Wunder; aber Du bist meine starke Zuversicht.
- 8. Laß meinen Mund deines Ruhmes und deines Preises voll sein täglich.
- 9. Verwirf mich nicht in mei= nem Alter; verlaß mich nicht,
- 10. Denn meine Feinde reden wider mich, und die auf meine 6. Ich aber bin elend und Seele lauern, beraten sich mit
 - 11. Und sprechen: Gott hat ihn ihn, denn da ist kein Erretter.

Gottvertrauen im Alter.

helfen!

umkommen, die meiner Seele fröhlich, und lobsingen dir. zuwider sind; mit Schande und Hohn muffen fie überschüttet täglich von deiner Gerechtigkeit. werden, die mein Unglück suchen.

ren, und will immer deines Unglück suchen.

Ruhmes mehr machen.

15. Mein Mund foll verkün= bigen deine Gerechtigkeit, tag- Roblied auf den großen Friedefürften und fein Reich. lich dein Heil, die ich nicht alle zählen kann. B. 8. Bj. 40, 6.

16. Ich gehe einher in der Könige, und deine E Kraft des Herrn, HErrn; ich des Königs Sohne, preise deine Gerechtigkeit allein.

- 17. Gott, du hast mich von mit Gerechtigkeit, und deine Jugend auf gelehret, und *bis Elenden rette. hieher verkündige ich deine Wunder. *1. Sam. 7, 12.
- 18. Auch verlaß mich nicht, Gott, *im Alter, wenn ich grau werde, bis ich deinen Arm tommen sollen. *2.9. 3ef. 46, 4.
- thust. Gott, wer ist dir gleich? 2. Moje 15. 11.
- fahren viel und große Angst, und machst mich wieder lebendig, und holest mich wieder aus der Tiefe der Erde herauf. 1. Sam. 2, 6.

21. Du macheft mich fehr groß,

und tröstest mich wieder.

22. To danke ich auch dir mit nimmer sei. Psalterspiel für deine Treue, 8. Er wird herrschen von einem mein Gott; ich lobsinge dir Meer bis ans andre, und von

12. Gott, sei nicht ferne von auf der Harfe, du Heiliger in

23. Meine Lippen und meine 13. Schämen müffen sich und Seele, die du erlöset haft, find

24. Auch dichtet meine Zunge Denn schämen müssen sich und 14. Ich aber will immer har zu Schanden werden, die mein

Der 72. Pfalm.

1. Des Salomo.

hott, gieb dein Gericht dem Könige, und deine Gerechtigkeit

2. Daß er dein Bolk richte

3. Laß die Berge den Frieden bringen unter das Volk, und die Hügel die Gerechtigkeit.

%∫. 85, 9—14.

4. Er wird das elende Bolk verkündige Kindeskindern, und bei Recht erhalten, und den deine Kraft allen, die noch Armen helfen, und die Lästerer zermalmen. **B**. 12.

19. Gott, deine Gerechtigkeit 5. Man wird dich fürchten, ist hoch, der du große Dinge solange die Sonne und der Mond währet, von Kind zu

Kindeskindern.

- 20. Denn du lässest mich er= 6. Er wird herab fahren wie der Regen auf die Aue, wie die Tropfen, die das Land feuchten.
 - 7. Bu seinen Zeiten wird blühen der Gerechte und großer Friede, bis daß der Mond

dem Strom an bis zu der Welt den durch denselben gesegnet Enden.

- 9. Vor ihm werden sich neigen preisen. die in der Wüste; und *seine Keinde werden Staub lecken. * Sef. 49. 23.
- 10. Die Könige zu Tharsis und in den Inseln werden Geschenke bringen; die Könige aus licher Name ewiglich; und alle Reicharabien und Seba werden Lande müssen seiner Ehre voll Gaben zuführen.
- 11. Alle Könige werden ihn anbeten; alle Heiden werden ihm dienen.
- 12. Denn er wird den Armen erretten, der da schreiet, und den Elenden, der keinen Helfer Diob 36, 15. Pf. 35, 10. hat.
- 13. Er wird gnädig sein den Geringen und Armen, und den Seelen der Armen wird er helfen.
- 14. Er wird ihre Seele aus zens ift. dem Trug und Frevel erlösen, und ihr *Blut wird teuer ge- strauchelt mit meinen Füßen, achtet werden vor ihm. -P1. 9, 18. mein Tritt wäre beinahe ge-
- 15. Er wird leben, und man glitten. wird ihm vom *Gold aus Reich= 3. Denn es verdroß mich der arabien geben. Und man wird Ruhmredigen, da ich sah, daß immerdar ffür ihn beten, täg= lich wird man ihn segnen.

*2. 10. + 25. 84, 10,

- Bergen, wird das Getreide dick fest wie ein Palast. stehen; seine Frucht wird rau- 5. Sie sind nicht in Unglück wie das Gras auf Erden.
- 17. Sein Name wird ewiglich 6. Darum muß ihr Tropen bleiben; solange die Sonne wäh- köstlich Ding sein, und ihr Freret, wird sein Name auf die vel muß wohlgethan heißen. Nachkommen reichen, und *wer= 7. Ihre Berson *brüstet sich

Sach. 9, 10. sein; alle Heiden werden ihn * 1. Wofe 12. 8: 22. 18.

> 18. Gelobet sei Gott, der HErr, der Gott Føraels, der allein Wunder thut:

19. Und gelobet sei sein herr= 191. 68. 30. Jej. 60, 9. werden! Amen, Amen.

Bj. 41, 14. Jej. 6, 8.

20. Ein Ende haben die Ge-P1. 2. 8.10-12. bete Davids, des Sohns Isais.

Drittes Buch.

Der 73. Psalm.

Anfechtung und Troft bes Frommen beim Glud ber Gottlofen.

(Bal. Bi. 87; 49. Buch Siob.)

1. Ein Pfalm Afaphs.

Israel hat dennoch Gott zum Trost, wer nur reines Ber-

- 2. Ich aber hätte schier ge= **38 j. 94,** 18.
- es den *Gottlosen so wohl ging. * Siob 21, 7.
- 4. Denn sie sind in keiner 16. Auf Erden, oben auf den Fahr des Todes, sondern stehen
- schen wie der Libanon, und sie wie andere Leute, und werden werden grünen in den Städten nicht wie andre Menschen geplagt.

wie ein fetter Wanst; sie thun, | 20. Wie ein Traum, wenn

und reden übel davon, und re- verschmäht. den und lästern hoch her.

9. Was sie reden, das muß vom Himmel herab geredet sein; nen Nieren, was sie sagen, das muß gelten auf Erden.

10. Darum fällt ihnen ihr Pöbel zu, und laufen ihnen zu mit Haufen wie Waffer;

11. Und sprechen: Was sollte Gott nach jenen fragen? Was sollte der Höchste ihrer achten? 99j. 10, 11.

12. Siehe, das sind die Gottlosen; die sind gluckselig in der frage ich nichts nach Himmel und Welt, und werden reich.

13. Holl es denn umsonst sein, daß mein Herz unsträflich lebt, und ich meine Sände in Unschuld masche?

14. Und bin geplagt täglich, und meine Strafe ist alle Morgen da.

15. Ich hätte auch schier so gesagt, wie sie; aber siehe, da= dich huren. mit hätte ich verdammt alle deine Kinder, die je gewesen sind.

16. Ich gedachte ihm nach, daß ich's begreifen möchte; aber es war mir zu schwer,

17. Bis daß ich ging in das Heiligtum Gottes, und merkte auf ihr Ende.

18. Ja, du setzest sie aufs Schlüpfrige, und stürzest sie zu Boden.

19. Wie werden sie so plöß= lich zunichte! Sie gehen unter, und nehmen ein Ende mit Schrecken.

was sie nur gedenken. . Diob 15, 27 einer erwacht, so machst du, 8. Sie achten alles für nichts, Herr, ihr Bild in der Stadt

> 21. Da es mir wehe that im Herzen und mich stach in mei=

22. Da war ich ein Narr und wußte nichts, ich war wie ein Tier vor dir.

23. Dennoch bleibe ich stets an dir; denn du hältst mich bei meiner rechten Band,

24. Du leiteft mich nach deinem Rat, und nimmft mich endlich mit Chren an.

25. Wenn ich nur dich habe, fo Erde.

26. Wenn mir gleich Leib und Beele verschmachtet, so bift du doch, Gott, allezeit meines Herzens Troft und mein Teil.

27. Denn, siehe, die von dir weichen, werden umkommen; du bringest um alle, die wider

28. Aber das ift meine Freude, daß ich mich zu Gott halte, und meine Zuversicht setze auf den Herrn, HErrn, daß ich verkündige all dein Thun.

Der 74. Psalm.

Gebet um Silfe bei fcredlicher Berwuftung bes Beiligtung.

- 1. Eine Unterweisung Asaphs. Gott, warum verstößest du uns so gar? und bist so grimmig zornig über die Schafe beiner Weide?
- 2. Gedenke an deine Gemeine, die du vor alters erworben.

an den Berg *Zion, da du auf der Walfische, und giebst sie zur wohnest. * 38 , 132, 13.

3. Heb auf deine Schritte zu dem, was so lange wüste liegt. nen und Bäche; Du lässest ver= Der Feind hat alles verderbet siegen starke Ströme. - \$1, 104, 10. im Heiligtum.

in deinen Häusern, und setzen

ihre Götzen drein.

5. Man siehet die Axte oben= her blinken, wie man in einen Wald hauet;

6. Und zerhauen alle seine

- tum, sie entweihen und werfen deinen Namen. zu Boden die Wohnung deines Namens. 2. Rön. 25, 9.
- Sie verbrennen alle Häuser Gottes im Lande. **B**[. 83, 13.
- nicht, und kein Prophet prediget mehr, und keiner ist bei uns, der weiß, wie lange.

der Widersacher schmähen, und der Feind deinen Namen so

gar verlästern?

11. Warum wendest du deine Hand ab? Zeuch von deinem Schoß deine Rechte, und mach's ein Ende.

alters her, der alle Hilfe thut,

so auf Erden geschieht.

13. Du *zertrennest das Meer durch deine Kraft, und zer= brichst die Köpfe der Drachen im Wasser. *2. Moje 14, 21; 15, 8-10. daß ernicht umkäme, vorzusingen.

und dir zum Erbteil erlöset haft, 14. Du zerschlägst die Köpfe Speise dem Bolt in der Einode.

15. Du *lässest quellen Brun=

- 16. Tag und Nacht ist dein: 4. Deine Widersacher brüllen Du machest, daß beibe, *Sonne und Gestirn, ihren gewissen Lauf haben.
 - 17. Du setzest einem jeglichen Lande seine Grenze; Sommer und Winter machest Du.
- 18. Ho gedenke doch des, daß Tafelwerke mit Beil und Barte. der Zeind den HErrn schmähet, 7. Sie verbrennen dein Heilig- und ein thöricht Volk lästert
- 19. Du wollest nicht dem Tier geben die Seele deiner Turtel-8. Sie sprechen in ihrem Her= taube, und der Herde deiner zen: Laßt uns sie plündern! Elenden nicht so gar vergessen.

20. Gedenke an den Bund; denn das Land ist allenthalben 9. Unsere Zeichen sehen wir jämmerlich verheeret, und die Häuser sind zerrissen.

21. Laß den Geringen nicht mit Schanden bavongehen; laß 10. Ach, Gott, wie lange soll die Armen und Elenden rühmen

deinen Namen.

22. Mache dich auf, Gott, und führe aus deine Sache; gedenke an die Schmach, die dir täglich von den Thoren widerfähret.

23. Vergiß nicht bes Geschreies deiner Feinde; das Toben beiner 12. Hott ist ja mein König von Widersacher wird je länger je größer.

Der 75. Psalm.

Dant für Gottes Gericht über bie Stolzen.

1. Ein Pfalm und Lied Afaphs,

danken dir, und verkündigen kannt, in Israel ist sein Name beine Wunder, daß dein Name herrlich; so nahe ist. Jej. 46, 18.

Gott ift Richter.

werde Ich recht richten.

4. Das Land zittert und alle, die drinnen wohnen; aber Jch halte seine Säulén fest." (Sela.)

5. Ich sprach zu den Ruhm= redigen: Rühmet nicht so, und zu den Gottlosen: Pochet nicht tiger denn die Raubeberge. auf Gewalt,

6. Pochet nicht so hoch auf raubet werden und entschlafen, eure Gewatt, redet nicht hals- und alle Krieger muffen die

starrig,

von Aufgang, noch von Nieder- Jakobs, sinkt in Schlaf Roß gang, noch von dem Gebirge in und Wagen. der Wüste.

diesen niedriget, und jenen er= zürnest? höhet.

- Becher in der Hand, und mit bas Erdreich, und wird still, starkem Wein voll eingeschenkt, und schenkt aus demselben; aber die Gottlosen mussen alle trin- zu richten, daß er helfe allen ken, und die Hefen aussaufen. Elenden auf Erden. (Sela.) **B**1. 60. 5.
- 10. Ich aber will verkündigen dich wüten, so legest ewiglich und lobsingen dem Gott Chre ein; und wenn sie noch Jakobs.
- 11. "Und will alle Gewalt der gerüftet. Gottlosen zerbrechen, daß die Gewalt des Gerechten erhöhet | HErrn, eurem Gott; alle, die werde."

Der 76. Psalm.

Preis bes himmlifchen Richters.

Saitenspiel, vorzusingen.

- 2. Wir danken dir, Gott, wir | 2. Gott ist in Juda be-
- 3. Zu Salem ist sein Gezelt, 3. "Denn zu seiner Zeit so und seine Wohnung zu Zion. **B**j. 182, 18.

4. Daselbst zerbricht er die Pfeile des Bogens, Schild, Schwert und Streit. (Sela.)

Bj. 46, 10.

5. Du bist herrlicher und mäch=

6. Die Stolzen müssen be-Hand lassen sinken;

7. Es habe keine Not, weder 7. Von deinem Schelten, Gott

8. Du bist erschrecklich. Wer 8. Denn Gott ist Richter, der kann vor dir stehen, wenn du

1. Sam. 2, 7. 9. Wenn du das Urteil lässest 9. Denn der HErr hat einen hören vom Himmel, so erschrickt

Bj. 46, 11. Oab. 2, 20.

10. Wenn Gott sich aufmacht,

Wenn Menschen wider 11. mehr wüten, bist du auch noch

12. Gelobet und haltet dem ihr um ihn her seid, bringet Geschenke dem *Schrecklichen,

* 2. Moje 15, 11; 5. Moje 7, 21.

13. Der den Fürsten den Mut 1. Gin Psalmlied Asaphs, auf nimmt, und schrecklich ist unter den Königen auf Erden.

Der 77. Psalm.

Geufzen in ichwerer Rot; Troft aus Gottes früherer

Ein Psalm Asaphs für *Jeduthun, vorzusingen. · 185. 62, 1.

2. Ich schreie mit meiner Stimme zu Gott; zu Gott schreie ich, und er erhöret mich.

3. In der Zeit meiner Not fuche ich den Herrn; meine Hand ist des Nachts ausgereckt, und läßt nicht ab; denn meine Seele will sich nicht trösten lassen.

4. Wenn ich betrübt bin, so denke ich an Gott; wenn mein Berz in Angsten ist, so rede

ich. (Sela.)

5. Meine Augen hältst du, daß sie wachen; ich bin so ohn= mächtig, daß ich nicht reden kann.

6. Ich denke der alten Zeit, der vorigen Jahre. **26**1. 148. 5.

7. Ich denke des Nachts an mein Saitenspiel, und rede mit meinem Herzen; mein Geist muß forschen.

8. Wird denn der Herr emig= nicht. lich verstoßen, und keine Gnade mehr erzeigen? Pj. 85, 6.

9. Fit's denn ganz und gar aus mit seiner Güte? und hat die Verheißung ein Ende?

10. Hat Gott vergessen, gnädig zu sein, und seine Barmherzig= keit vor Zorn verschlossen? (Sela.)

11. Aber doch sprach ich: Fch muß das leiden; die rechte Hand des Höchsten kann alles ändern.

12. Parum gedenke ich an die Thaten des HErrn; ja, ich gedenke an deine vorigen Wunder,

- 13. Und rede von allen deinen Werken, und sage von deinem Thun.
- 14. Gott, dein Weg ist heilig. Wo ist so ein mächtiger Gott, als du, Gott, bist?

15. Du bist der Gott, der Wunderthut; du hast deine Macht bewiesen unter den Bölkern.

16. Du hast dein Volk erlöset gewaltiglich, die Kinder Jakobs

und Josephs. (Sela.)

17. Die Wasser sahen dich, Gott, die Waffer sahen dich, und ängsteten sich, und die Tiefen tobeten.

18. Die dicken Wolken goffen Waffer, die Wolken donnerten, und die Strahlen fuhren daher.

19. Es donnerte im Himmel, deine Blize leuchteten auf dem Erdboden; das Erdreich regete fich, und bebete davon.

20. Dein Weg war im Meer, und bein Bfad ingroßen Waffern, und man spürte doch deinen Kuß

21. Du *führetest dein Bolk wie eine Herde Schafe durch Mose und Aaron. *2. Mose 12, 87; 14, 22.

Der 78. Psalm.

Die Treue Gottes in der Führung feines ungehorsamen Bolts.

(Bgl. Pf. 105; 106.)

1. Eine Unterweisung Asaphs. höre, mein Bolk, mein Geset; neiget eure Ohren zu der Rede meines Mundes!

2. Ich will meinen Mund auf= thun zu Sprüchen, und alte Geschichten aussprechen,

Bj. 49, 4. 5. Matth. 13, 35.

erzählet haben,

*2. Moje 18, 14; 5. Moje 4, 9, 10.

4. Daß wir's nicht verhalten sollten ihren Kindern, die her- mit einer Wolfe und des Nachts nach kommen, und verklindigten mit einem hellen Feuer. den Ruhm des HErrn und seine Macht und Wunder, die er gethan hat.

5. Er richtete ein Zeugnis auf Wasser die Fülle, in Jakob, und gab ein Gesetz in Jørael, das er unsern Bätern gebot zu lehren ihre Kinder,

6. Auf daß es die Nachkommen flossen wie Wasserströme. Ierneten, und die Kinder, die noch sollten geboren werden: wenn sie auffämen, daß sie es auch ihren Kindern verkündigten:

ihre Hoffnung, und nicht ver- forderten für ihre Seelen, gäßen der Thaten Gottes, und

seine Gebote hielten,

ungehorsame Art, welchen ihr reiten in der Wüste? Gott,

9. Wie die Kinder Ephraim, reten, absielen zur Zeit des schaffen? Streits.

in seinem Gesetz wandeln,

11. Und vergaßen seiner Thaten

erzeiget hatte.

Wunder in Agyptenland, im droben, und that auf die Thit-Felde *Zoan.

- 3. Die wir gehört haben und | 13. Er zerteilte das Meer, wissen, *und unsre Bäter uns und ließ sie hindurch gehen, und stellte das Wasser wie eine Mauer. 2. Moje 14, 21, 22.
 - 14. Er *leitete sie des Tages

*2. Mofe 18. 21.

15. Er riß die Felsen in der Wüste, und tränkte sie mit

2. Moje 17, 6; 4. Moje 20, 7-11.

16. Und ließ Bäche aus den Felsen fließen, daß sie hinab

17. Dennoch fündigten sie weiter wider ihn, und erzürneten den

Böchsten in der Wüste,

18. Und versuchten Gott in 7. Daß sie setzten auf Gott ihrem Herzen, daß sie Speise

2. Moje 16, 8; 4. Moje 11, 4.

19. Und redeten wider Gott 8. Und nicht würden wie ihre und sprachen: Ja, Gott sollte Bäter, eine *abtrünnige und wohl können einen Tisch be-

Herz nicht fest war, und ihr 20. Siehe, er hat wohl den Geift nicht treulich hielt an Felsen geschlagen, daß Waffer *5. Mose 82, 5. 6. flossen, und Bäche sich ergossen; aber wie kann er Brot geben, so geharnischt den Bogen füh- und seinem Volk Fleisch ver-

21. Da nun das der HErr 10. Sie hielten den Bund hörte, entbrannte er, und Beuer Gottes nicht, und wollten nicht ging an in Jakob, und Zorn kam über Israel,

22. Daß sie nicht glaubten an und seiner Wunder, die er ihnen Gott, und hoffeten nicht auf seine Hilfe.

12. Por ihren Bätern that er 23. Und er gebot den Wolken ·3el. 19, 11. ren des Himmels,

fie regnen, zu essen, und gab fest an ihm, und hielten nicht ihnen Himmelsbrot. 2. moje 16, 4. 14. 15. treulich an seinem Bunde.

25. Sie aßen Engelbrot; er

erregte durch seine Stärke den nicht seinen ganzen Zorn gehen. Südwind ;

regnen wie Staub, und Bögel wie Sand am Meer,

28. Und ließ sie fallen unter ihr Lager, allenthalben, da sie in der Wüste, und entrüfteten wohneten.

29. Da aßen sie, und wurden allzu satt; er ließ sie ihre Lust wieder, und meisterten den Heis büken.

30. Da sie nun ihre Lust gebüßet hatten, und noch davon seine Hand des Tages, da er

aßen,

31. Da kam der Zorn Gottes über sie, und erwürgte die Vor- in Agypten gethan hatte und nehmsten unter ihnen, und schlug seine *Wunder im Lande Roan; darnieder die Besten in Israel. 4. Mofe 11, 88.

digten sie noch mehr, und glaub: nicht trinken konnten; 2. 200 je 7, 19. 20. ten nicht an seine Wunder.

sterben, daß sie nichts erlan- Frösche, die sie verderbeten, geten, und mußten ihr Leben lang geplaget sein. 4. Moje 14, 28.

34. Wenn er sie erwürgte, fuchten sie ihn, und kehreten sich

zu Gott.

ihr Hort ist, und Gott der beerbäume mit Schloßen; Höchste, ihr Erlöser ist,

36. Und heuchelten ihm mit mit ihrer Zunge;

24. Und ließ das Man auf 37. Aber ihr Herz war nicht

38. Er aber war barmherzig, fandte ihnen Speise die Fülle. und vergab die Miffethat, und 26. Er ließ wehen den Ost- vertilgte sie nicht, und wandte wind unter dem Himmel, und oft seinen Zorn ab, und ließ 39. Denn er gedachte, daß sie 27. Und ließ Fleisch auf sie Fleisch find, ein Wind, der dahin-

fähret, und nicht wiederkommt. ₽f. 103, 14-16.

40. Wie oft erzürneten sie ihn ihn in der Einöde!

41. Sie versuchten Gott immer

ligen in Førael.

42. Sie gedachten nicht an fie erlösete von den Feinden;

43. Wie er denn seine Zeichen

*93, 12,

44. Da er ihr Wasser in Blut 32. Aber über das alles fün- wandelte, daß sie ihre Bäche

45. Da er Ungeziefer unter 33. Darum ließ er sie dahin- sie schickte, das sie fraß, und

2. Mofe 8, 2. 20.

46. Und gab ihre Gewächse den Raupen und ihre Saat den Beuschrecken; 2. Moje 10, 13.

47. Da er ihre Weinstöcke mit 35. Und gedachten, daß Gott Hagel schlug und ihre Maul-

2. Mofe 9, 25.

48. Da er ihr Vieh schlug mit ihrem Munde, und logen ihm Hagel und ihre Herden mit Wetterstrahlen;

sie sandte in seinem grimmigen Silo ließ fahren, die Hütte, da Zorn, und ließ sie toben und er unter Menschen wöhnte; wüten, und Leid thun;

50. Da er seinen Zorn ließ fortgehen, und ihrer Seele vor dem Tode nicht verschonte, und keit in die Hand des Feindes; übergab ihr Leben der Pestilenz;

2. Mofe 9, 15.

51. Da er alle Erstgeburt in über sein Erbe. Agypten schlug, die Erstlinge ihrer Kraft in den Hütten Hams; 2. Moje 12, 29.

ziehen wie Schafe, und führte fie wie eine Herde in der Wüste. Pl. 77,21. wen, die da weinen sollten.

53. Und er leitete sie sicher, daß sie sich nicht fürchteten; Meer.

seiner heiligen Grenze, zu diesem zurück, und hängte ihnen eine Berge, den seine Rechte er- ewige Schande an. worken hat, 2. Moje 15, 17.

her die Bölker, und ließ ihnen Stamm *Ephraim; das Erbe austeilen, und ließ in jener Hütten die Stämme Stamm Juda, den Berg Zion, Asraels wohnen.

56. Aber sie versuchten und erzürneten Gott, den Höchsten, hoch, wie die Erde, die ewig= und hielten seine Zeugnisse nicht, lich fest stehen foll.

57. Und fielen zurück, und verund hielten nicht, *gleich wie Schafftällen; ein loser Bogen, . 501. 7, 16.

59. And da das Gott hörte, 72. Und er weidete sie auch rael gar,

49. Da er bose Engel unter 60. Daß er seine Wohnung zu

1. Sant. 1, 3; 4, 11.

61. Und gab seine Macht ins Gefängnis, und seine Herrlich=

62. Und übergab sein Volk ins Schwert, und entbrannte

63. Thre junge Mannschaft fraß das Feuer, und ihre Jungfrauen mußten ungefreiet bleiben.

52. Und ließ sein Volk aus: 64. Ihre * Priester fielen durchs Schwert, und waren keine Wit=

* 1. Sant. 4, 17, 20.

65. Und der Herr erwachte wie aber ihre Feinde bedeckte das ein Schlafender, wie ein Starker 2. Moie 14. 19. 22. 27. jauchzet, der vom Wein kommt,

54. Und er brachte sie zu 66. Und schlug seine Feinde

67. Und er verwarf die Hütte 55. Und vertrieb vor ihnen Fosephs, und erwählte nicht den

68. Sondern erwählte den welchen er liebte. 2. Chron. 6, 6.

69. Und baute sein Heiligtum

70. Und erwählte seinen Anecht achteten alles wie ihre Bäter, David, und nahm ihn von den 1. Sam. 16, 11, 12.

71. Von den säugenden Scha= 58. Und erzürneten ihn mit fen holte er ihn, daß er sein ihren Höhen, und reizeten ihn Bolk Jakob weiden sollte und mit ihren Götzen. 5. Mose 32, 21. sein Erbe Förael. 2. Sam. 7, 8.

entbrannte er, und verwarf Fs- mit aller Treue, und regierte fie mit allem Kleiß.

Der 79. Psalm.

Rlage wider die Berftorer Jerufalems.

(Bgl. Pf. 74.)

1. Ein Psalm Asaphs.

Gott, es sind Heiden in dein Erbe gefallen; die haben deinen heiligen Tempel verunreiniget, und aus Jerusalem Steinhaufen gemacht.

2. Sie haben die Leichname deiner Anechte den Bögeln unter dem Himmel zu fressen gegeben und das Fleisch deiner Heiligen

den Tieren im Lande.

3. Sie haben Blut vergoffen um Jerusalem her wie Wasser; und war niemand, der begrub.

- 4. Wir sind unsern Nachbarn eine Schmach worden, ein Spott und Hohn denen, die um uns find.
- 5. MErr, wie lange willst du so gar zürnen, und deinen Eifer wie Keuer brennen lassen?
- 6. Schütte deinen Grimm auf die Heiden, die dich nicht kennen, und auf die Königreiche, die deinen Namen nicht anrufen.

Jer. 10, 25.

- 7. Denn sie haben Jakob auf= gefressen, und seine Häuser vermüstet.
- 8. Gedenke nicht unsrer vorigen Missethaten; erbarme dich unser bald, denn wir sind sehr dünn worden.
- Helfer, um deines Namens Gebet deines Bolks? **Ehre** willen; errette uns, und vergieb uns unfre Sünden um brot, und tränkest sie mit grodeines Namens willen!
 - 10. **Parum läffest** du die

Heiden sagen: "*Wo ist nun ihr Gott?" Taß unter den Heiden vor unsern Augen kund werden die Rache des Bluts deiner Anechte, das vergossen ist.

Gebet für J&rael.

* Bf. 42, 4; 115, 2. Joel 2, 17.

- 11. Lag vor dich kommen das Seufzen der Gefangenen; nach deinem großen Arm erhalte die Kinder des Todes. **36. 102, 21.**
- 12. Und vergilt unsern Rach= barn siebenfältig in ihren Busen ihre Schmach, damit sie dich, Herr, geschmäht haben. 31. 197, 7.

13. Wir aber, dein Bolk und Schafe deiner Weide, werden dir danken ewiglich, und verkündigen beinen Ruhm für und für.

Der 80. Psalm.

Gebet um Erhaltung Jeraels, als bes Weinftocks

- 1. Ein Psalm und Zeugnis Usaphs, von den *Rosen, vorzufingen. * 381. 45, 1.
- 2. Du Hirte Feraels, höre, der Fosephs hütest wie der Schafe; erscheine, der *du sitzest über Cherubim! 1. Sam. 4, 4. Pf. 99, 1.
- 3. Erwecke deine Gewalt, der du vor Ephraim, Benjamin und Manasse bist, und komm uns zu Hilfe!
- 4. Gott, tröste uns, und laß leuchten dein Antlik, so genesen wir!

23. 8. 20.

- 5. HErr, Gott Zebaoth, wie 9. Hilf du uns, Gott, unser lange willst du zürnen über dem
 - 6. Du speisest sie mit Thränen= ßem Maß voll Thränen.

Bf. 102, 10.

spotten unser.

8. Gott Bebaoth, tröfte uns; laß leuchten dein Antlit, so genesen wir.

9. Du hast einen Weinstock aus Agypten geholet, und hast vertrieben die Heiden, und den= felben gepflanzet. Bei. 5, 1-7. goj. 10, 1.

10. Du hast vor ihm die Bahn gemacht, und hast ihn lassen singen, Asaphs. einwurzeln, daß er das Land

erfüllet hat.

11. Berge sind mit seinem Schatten bedeckt und mit seinen Reben die Cedern Gottes.

12. Du haft sein Gewächs ausgebreitet bis an das Meer und feine Aweige bis an den Strom.

13. Warum hast du denn seinen Laubrüste! Zaun zerbrochen, daß ihn zerreißet alles, das vorüber gehet?

261. 89, 42.

14. Es haben ihn zerwühlet die wilden Säue, und die wilden Tiere haben ihn verderbet.

15. Gott Zebaoth, wende dich doch, schaue vom Himmel, und siehe an, und suche heim diesen der Last entlediget hatte, und Weinstock,

16. Und halt ihn im Bau, den deine Rechte gepflanzt hat, und den du dir festiglich erwählet hast.

17. Siehe drein, und schilt, daß des Brennens und Reißens

ein Ende werde.

18. Deine Hand schütze das Volk deiner Kechten, und die unter dir zeugen; Jørael, du Leute, die du dir festiglich er- sollst mich hören, wählet hast:

7. Du setzest uns unsern Nach= 19. So wollen wir nicht von barn zum Zank, und unfre Zeinde dir weichen. Laß uns leben, so wollen wir deinen Namen an= rufen.

Die mahre Festfeier.

20. BErr, Gott Bebauth, tröfte uns; laß dein Antlit leuchten, fo genesen wir.

Der 81. Pfalm. Die mahre Feftfeier.

1. Auf der Gittith, vorzu=

2. Jinget fröhlich Gott, der unfre Stärke ist; jauchzet dem

Gott Jakobs!

3. Hebet an mit Psalmen, und gebet her die Pauken, liebliche Harfen mit Pfaltern!

4. Blaset im Neumonde die Posaune, in unserm Feste der 3. Moje 23, 24. 34.

5. Denn solches ist eine Weise in Asrael und ein Recht des Gottes Jakobs.

6. Solches hat er zum Zeug= nis gesetzet unter Joseph, da sie aus Agyptenland zogen, und fremde Sprache gehöret hatten,

7. Da ich ihre Schulter von ihre Hände der Körbe los

wurden.

8. Da du mich in der Not anriefest, half ich dir aus, und erhörte dich, da dich das Wetter überfiel, und versuchte dich am *Haberwasser. (Sela.)

*2. Moje 17, 7; 4. Moje 20, 18.

9. Höre, mein Volk, ich will

10. Daß unter dir kein andrer

11. Ich bin der HErr, dein Gott, der dich aus Agyptenland geführet hat. Thue deinen Mund fagen, und achten's nicht; fie weit auf, laß mich ihn füllen.

12. Aber mein Volk gehorchet nicht meiner Stimme, und 38=

rael will mein nicht.

13. So hab ich sie gelassen in ihres Herzens Dünkel, daß sie wandeln nach ihrem Rat.

Mpg. 14, 16.

14. Wollte mein Bolk mir ge= horsam sein, und Israel auf meinem Wege gehen,

bald dämpfen, und meine Hand bist Erbherr über alle Beiden! über ihre Widersacher wenden,

- 16. Und denen, die den HErrn haffen, mußte es wider fie fehlen: ihre Reit aber würde ewiglich währen,
- 17. Und ich würde sie mit dem besten Weizen speisen, und mit Honig aus dem Felsen sättigen. 5. Moje 32, 18.

Der 82. Pfalm.

Drobende Unrebe Gottes an ungerechte Obrigteiten.

1. Ein Pfalm Afaphs.

Sottes, und ist Richter unter *den Göttern. * 28. 6.

- 2. Wie lange wollt ihr unrecht richten, und die Person kein Bolk seien, daß des Nader Gottlosen vorziehen? (Sela.) mens Israel nicht mehr gedacht 5. Moje 1, 17.
- und dem Waisen, und helset ander vereiniget, und einen bem Elenden und Dürftigen zum Bund wider dich gemacht, Recht. 3et.1.17. Die Hütten der Edomiter

Gott sei, und du keinen frem- | 4. Errettet den Geringen und den Gott anbetest. 2. Mose 20, 2. 3. Armen, und erlöset ihn aus der Gottlosen Gewalt.

> 5. Aber sie lassen sich nicht gehen immer hin im Finstern; darum müffen alle Grundfesten des Landes wanken.

6. Ich habe wohl gesagt: *Thr seid Götter und allzumal Kinder des Höchsten:

*B. 1; 2. Moje 21, 6. Joh. 10, 84.

7. Aber ihr werdet sterben wie Menschen, und wie ein Tyrann zu Grund gehen.

8. Gott, mache dich auf, und 15. So wollte ich ihre Feinde richte den Erdboden; denn Du

Der 83. Pfalm.

Gebet um Beiftand wider bie Reinde Braels.

1. Ein Psalmlied Asaphs.

2. Gott, schweige doch nicht also, und sei doch nicht still; Gott, halt doch nicht so inne!

3. Denn siehe, deine Feinde toben, und die dich richten den Kopf auf. haffen,

4. Sie machen liftige Anschläge wider dein Volk, und ratschlagen Hott stehet in der Gemeine wider deine *Verborgenen.

* 131. 27, 5; 35, 20.

- 5. "Wohl her!" sprechen sie; "laßt uns sie ausrotten, daß sie merde!"
- 3. Schaffet Recht dem Armen 6. Denn sie haben sich mit ein-

und Ismaeliter, der Moabiter und Hagariter,

8. Der Gebaliter, Ammoniter und Amalekiter, die Philister auf der Gittith, vorzusingen. samt denen zu Tyrus:

9. Assur hat sich auch zu ihnen geschlagen, und helfen den Kin- nungen, HErr Zebaoth!

dern Lot. (Sela.)

10. Thu ihnen wie den Mi= dianitern, wie Sisera, wie Rabin am Bach Kison,

Richt. 7, 22; 4, 15. 21. 23.

- 11. Die vertilget wurden bei Endor, und wurden zu Kot auf der Erde.
- 12. Mache ihre Fürsten wie Oreb und Seeb, alle ihre Obersten wie Sebah und Zalmuna,
- die *Häuser Gottes einnehmen. * 251. 74, 8,
- 14. Gott, mache sie wie einen Wirbel, wie Stoppeln vor dem von Herzen dir nachwandeln, Winde.
- 15. Wie ein Keuer den Wald verbrennt, und wie eine Flamme die Berge anzündet:

16. Also verfolge sie mit dei= mit deinem Ungewitter.

17. Mache ihr Angesicht voll Zion. Schande, daß sie nach deinem Namen fragen müssen, o HErr.

- 18. Schämen müssen sie sich Zakobs! (Sela.) und erschrecken auf immer, und kommen;

Der 84. Psalm.

Sehnsucht nach bem Beiligtum.

1. Ein Pfalm der Kinder Korah.

1. Chron. 26, 1.

2. wie lieblich sind deine Woh=

3. Meine Seele verlanget und sehnet sich nach den Vorhöfen des HErrn; mein Leib und Seele freuen sich in dem lebendigen Gott.

- 4. Denn der Bogel hat ein Hausgefunden und die Schwalbe ihr Nest, da sie Junge hecken: deine Altäre, HErr Zebaoth, *mein König und mein Gott.
- 5. Wohl denen, die in deinem Jaufe wohnen; die loben dich immerdar. (Sela.)

6. Wohl den Menschen, die dich für ihre Stärke halten, und

7. Die durch das Jammerthal gehen, und machen daselbst Brun= nen. Und die Lehrer werden mit viel Segen geschmückt.

8. Sie erhalten einen Sieg nem Wetter, und erschrecke sie nach dem andern, daß man sehen muß, der rechte Gott sei zu

> 9. HErr, Gott Zebaoth, höre mein Gebet; vernimm's, Gott

10. Hott, unser Schild, schaue zu Schanden werden, und um- doch; siehe an das Antlitz deines Gesalbeten!

19. So werden sie erkennen, 11. Denn ein Tag in deinen daß Du mit deinem Namen Vorhöfen ist besser denn sonst heißest HErr allein und der tausend. Ich will lieber der Höchste in aller Welt. 501.12.6. Thür hüten in meines Gottes Gottlosen Hitten. 181. 27, 4. raten!

12. Denn Gott der HErr ist 10. Doch ist ja seine Hilse Sonne und *Schild, der HErr nahe denen, die ihn fürchten, giebt Gnade und Ehre; ter daß in unserm Lande Ehre wird kein Gutes mangeln lassen wohne; den Frommen. * Pf. 8, 4. + Pf. 84, 11.

13. HErr Zebaoth, wohl dem einander begegnen, Gerechtigkeit Menschen, der sich auf dich und Friede sich kussen;

verläßt!

Der 85. Psalm.

Bitte des vormals begnadigten Boltes um neuen Segen.

Psalm der Kinder 1. Gin

Rorah, vorzusingen.

- 2. HErr, der du bist vormals anädig gewesen deinem Lande, und hast die Gefangenen Rafobs erlöset;
- 3. Der du die Missethat vor= mals vergeben haft deinem Volk, und alle ihre Sünde bedeckt, (Sela:) **13**1. 89, 50.
- 4. Der du vormals hast allen deinen Zorn aufgehoben, und dich gewendet von dem Grimm deines Zorns;

5. Tröste uns, Gott, unser Heiland, und laß ab von deiner

Ungnade über uns!

6. Willst du denn ewiglich über uns zurnen, und beinen Born gehen laffen für und für? 21.77.8.

7. Willst Du uns denn nicht wieder erquicken, daß sich bein und gnädig, von großer Bute Volk über dir freuen möge?

8. HErr, erzeige uns beine

Gnade, und hilf uns!

9. 3th, daß ich hören sollte, was Gott der HErr redet; daß er Frieden zusagte seinem Bolk an; du wollest mich erhören. und seinen Beiligen, auf daß

Haufe, denn wohnen in der sie nicht auf eine Thorheit ge-**391.72,8.**

11. Daß Güte und Treue

12. Daß Treue auf der Erde wachse, und Gerechtigkeit vom Himmel schaue;

13. Daß uns auch der HErr Gutes thue, und unfer Land sein Gewächs gebe;

14. Daß Gerechtigkeit fürder vor ihm bleibe, und im Schwang gehe.

Der 86. Psalm.

Gebet in großer Bedrangnis.

1. Ein Gebet Davids. HErr, neige deine Ohren, und erhöre mich; denn ich bin elend und arm.

2. Bewahre meine Seele; *benn ich bin heilig. Hilf Du, mein Gott, beinem Knechte, der sich verläßt auf dich. *\(\mathfrak{P}_1\), 18, 21-27.

3. Berr, sei mir gnädig; denn ich rufe täglich zu dir! 31.6.8.

4. Erfreue die Seele deines Knechts; denn nach dir, Herr, verlanget mich.

5. Denn Du, Herr, bist gut allen, die dich anrufen.

6. Vernimm, HErr, mein Gebet, und merke auf die Stimme meines Flehens.

7. In der Not rufe ich dich

PJ. 50, 15.

- 8. Herr, es ist dir keiner gleich unter den Göttern, und ist niemand, der thun kann wie du. 98f. 71, 19.
- 9. Alle Heiden, die du gemacht Rorah. hast, werden kommen, und vor dir anbeten, Herr, und deinen Namen ehren,

10. Daß Du so groß bist, und Wunder thust, und allein Jakobs.

Gott bist.

11. Weise mir, HErr, deinen Weg, daß ich wandle in deiner Wahrheit; erhalte mein Herz bei dem Ginigen, daß ich deinen Namen fürchte. 331. 27, 11.

12. Ich danke dir, Herr, mein Gott, von ganzem Herzen, und ehre deinen Namen ewiglich.

13. Denn deine Güte ift groß über mich, und haft meine Seele daß allerlei Leute drinnen ge= errettet aus der tiefen Hölle.

14. Gott, es setzen sich die der Höchste, sie baue. Stolzen wider mich, und der Haufe der Gewaltthätigen stehet mir nach meiner Seele, und sind daselbst geboren. (Sela.) haben dich nicht vor Augen.

15. Du aber, Herr, Gott, bist barmherzig und gnädig, geduldig und von großer Güte und Treue. 2. Mofe 84. 6.

16. Wende dich zu mir, sei mir gnädig; stärke deinen Anecht mit deiner Kraft, und hilf dem *Sohn deiner Magd!

* 25. 116, 16.

17. Thu ein Zeichen an mir, daß mir's wohlgehe, daß es sehen, die mich hassen, und sich schämen müssen, daß Du mir mich.

Der 87. Psalm. Berherrlichung Bions burch bie Befehrung ber

1. Ein Psalmlied der Kinder

Sie ist fest gegründet auf den

heiligen Bergen.

2. Der HErr liebet die Thore Zions über alle Wohnungen

3. Herrliche Dinge werden in dir gepredigt, du Stadt Gottes.

(Sela.)

- 4. Ich will predigen lassen *Rahab und Babel, daß fie mich kennen sollen. Siehe, die Phi= lister und Tyrer samt den †Mohren werden daselbst ge= boren. *3ej. 30, 7. + 9j. 68, 32.
- 5. Man wird zu Zion sagen, boren werden, und daß Er,

6. Der HErr wird zählen, wenn er aufschreibt die Bölker: diese

7. Und die Sänger wie die am Reigen werden alle in dir sin= gen eins ums andre.

Der 88. Psalm.

Gebet in schwerer Anfechtung und naher Tobesgefahr.

1. Ein Psalmlied der Kinder Korah, vorzusingen, von der Schwachheit der Elenden.

Eine Unterweisung Hemans, des Esrahiten.

2. HErr, Gott, mein Heiland, ich schreie Tag und Nacht vor dir.

3. Lag mein Gebet vor dich beistehest, HErr, und tröstest kommen, neige beine Ohren zu meinem Geschrei.

Jammers, und mein Leben ist frühe vor dich. nahe bei der Hölle.

bin wie ein Mann, der keine 16. Ich bin elend und ohn= Hilfe hat.

verlassen, wie die Erschlagenen, die im Grabe liegen, deren du nicht mehr gedenkest, und die von mich, dein Schrecken drucket mich. deiner Hand abgesondert sind. 18. Sie umgeben mich täglich

hinunter gelegt, in die Finsternis mit einander.

und in die Tiefe.

9. Meine Freunde haft du Elends willen. ferne von mir gethan; du hast mich ihnen zum Greuel gemacht. Sch liege gefangen, und kann rroft für bas haus Davids aus Bottes Berbeitung. nicht auskommen.

28. 19. 26. 31, 12; 38, 12.

10. Meine Gestalt ist jämmer- des Esrahiten. lich vor Elend. HErr, ich rufe dich an täglich; ich breite meine Hände aus zu dir.

Toten Wunder thun? oder werden die Verstorbenen auf- ewige Gnade wird aufgehen, stehen, und dir danken? (Sela.)

291. 6. 6.

12. Wird man in Gräbern erzählen deine Güte, und deine Treue im Verderben?

13. Mögen denn deine Wun- Knechte, geschworen: der in der Finsternis erkannt werden? oder deine Gerechtig= keit im Lande, da man nichts stätigen ewiglich, und deinen gedenket?

14. Aber ich schreie zu dir, (Sela.)

4. Denn meine Seele ist voll HErr, und mein Gebet kommt

15. Warum verstößest du, 5. Ich bin geachtet gleich denen, HErr, meine Seele, und verdie in die Grube fahren; ich birgest dein Antlitz vor mir?

mächtig, daß ich so verstoßen bin; 6. Ich liege unter den Toten ich leide dein Schrecken, dan ich schier verzage.

17. Dein Grimm gehet über

7. Du haft mich in die Grube wie Wasser, und umringen mich

19. Du machest, daß meine 8. Dein Grimm drücket mich, Freunde und Nächsten und und drängest mich mit allen meine Verwandten sich ferne deinen *Fluten. (Sela.) -P1.42,8. von mir halten, um solches

Der 89. Pfalm.

(Bal. 2. Sam. 7, 8-16.)

1. Eine Unterweisung Ethans,

2. Ich will singen von der Gnade des HErrn ewiglich, und seine Wahrheit verkündigen mit 11. Wirst du denn unter den meinem Munde für und für,

3. Und sage also: Daß eine und du wirst deine Wahrheit treulich halten im Himmel.

4. "Ich habe einen Bund gemacht mit meinem Auserwähle= ten; ich habe David, meinem

Bf. 192, 11. Jef. 55, 3. Apg. 2, 30.

5. Ich will beinen Samen be-Stuhl bauen für und für." meine der Heiligen.

7. Denn wer mag in den 18. Denn Du bist der Ruhm Wolken dem HErrn gleich gel- ihrer Stärke, und durch deine ten, und gleich sein unter den *Kindern Gottes dem HErrn?

* Siob 1, 6,

8. Gott ist sehr mächtig in der Versammlung der Heiligen und wunderbarlich über alle, die um ihn sind.

9. HErr, Gott Zebaoth, wer ist wie du ein mächtiger Gott? und deine Wahrheit ist um dich habe erhöhet einen Auserwähleher. 931. 115. 8.

- 10. Du *herrschest über das ungestüme Meer; Du stillest heben.
- 11. Du schlägest *Rahab zu Tod; du zerstreuest deine Feinde
- 12. Himmel und Erde ist dein; Du hast gegründet den Erdboden, und was drinnen ist. **26**1, 24, 1,
- 13. Mitternacht und Mittag hast Du geschaffen; Thabor und Hermon jauchzen in deinem Namen.

14. Du hast einen gewaltigen hoch ist deine Rechte.

15. Gerechtigkeit und Gericht men erhoben werden. Stuhls Festung, ist deines Gnade und Wahrheit sind vor deinem Angesichte.

16. Wohl dem Bolk, das jauch- Rechte über die Waffer. zen kann! HErr, sie werden im 27. Er wird mich nennen Licht deines Antlitzes wandeln; also: Du bist mein Bater,

6. Und die Himmel werden, 17. Sie werden über deinem Herr, deine Wunder preisen, Namen täglich fröhlich sein, und und deine Wahrheit in der Ge- in deiner Gerechtigkeit herrlich sein.

Gnade wirst du unser Horn

erhöhen.

19. Denn des HErrn ist unser *Schild, und des Heiligen in Jørael ist unser König. - Pl. 47, 10.

20. Dazumal redetest du im Gesichte zu deinem Heiligen und sprachest: "Ich habe einen Helden erweckt, der helfen soll, ich ten aus dem Volk;

23.4; 1. Sam. 18, 14.

21. Ich habe gefunden meinen seine Wellen, wenn sie sich er- Anecht David, ich habe ihn ge-*matts. 8, 26. pl. 65, 8. falbet mit meinem heiligen Dle.

1. Sam. 16, 13.

22. Meine Hand soll ihn er= mit deinem starken Arm. - Pl. 87,4. halten, und mein Arm soll ihn stärken.

23. Die Feinde sollen ihn nicht überwältigen, und die Ungerechten sollen ihn nicht dämpfen,

24. Sondern ich will seine Widersacher schlagen vor ihm her, und die ihn hassen, will ich plagen;

25. Aber meine Wahrheit und Arm; ftark ist beine Hand, und Gnade soll bei ihm sein, und *sein Horn soll in meinem Na=

*1. Sam. 2, 10. \$1. 132, 17.

26. Ich will seine Hand über P1. 97, 2. das Meer stellen und seine

bilft.

28. Und Ich will ihn zum ersten Sohn machen, allerhöchst 40. Du zerstörest den Bund unter den Königen auf Erden. deines Knechtes, und trittst seine

29. Ich will ihm ewiglich be- Krone zu Boden. wahren meine Gnade, und mein Bund soll ihm fest bleiben.

3ef. 54, 10.

30. Ich will ihm ewiglich Samen geben, und seinen Stuhl, so lange der Himmel währet, Nachbarn ein Spott worden. erhalten.

31. Wo aber seine Kinder meinen Rechten nicht wandeln,

32. So sie meine Ordnungen entheiligen, und meine Gebote seines Schwerts weggenommen, nicht halten,

33. So will ich ihre Sünde mit der Rute heimsuchen und ihre Missethat mit Plagen,

34. Aber meine Gnade will zu Boden. ich nicht von ihm wenden, und meine Wahrheit nicht lassen seiner Jugend, und bedeckest ihn fehlen.

35. Ich will meinen Bund gegangen ist.

will David nicht lügen:

37. Sein Same foll ewig fein, | haben?

ewiglich erhalten sein, und gleich Hölle Hand? (Sela.) wie der Zeuge *in den Wol- 50. Herr, wo ist deine *vorige ten gewiß sein." (Sela.)

*1. PRoje 9, 13.

39. Aber nun verstößest Du,

mein Gott und Hort, der mir und verwirfest, und zürnest mit 2. Sam. 7, 14. deinem Gefalbeten.

31.44, 10—25; 74; 79.

41. Du zerreißest alle seine Mauern, und lässest seine Kesten

zerbrechen.

42. Es *berauben ihn alle, die vorüber gehen; er ist seinen

* 231, 80, 13,

43. Du erhöhest die Rechte mein Gesetz verlaffen, und in seiner Widersacher, und erfreuest alle seine Feinde.

44. Auch hast du die Kraft und lässest ihn nicht siegen im Streit.

45. Du zerstörest seine Reinigkeit, und wirfest seinen Stuhl

46. Du verkürzest die Zeit

mit Hohn. (Sela.)

47. HErr, wie lange willst du nicht entheiligen, und nicht an- dich so gar verbergen, und deinen dern, was aus meinem Munde Grimm wie Feuer brennen lassen?

36. Ich habe Einmal geschwo- 48. Gedenke, wie *kurz mein ren bei meiner Heiligkeit, ich Leben ist. Warum willst du alle Menschen umsonst geschaffen * \$5, 90, 9. 10.

und sein Stuhl vor mir wie 49. Wo ist jemand, der da die Sonne; 191.72.17. lebet, und den Tod nicht sähe? 38. Wie der Mond soll er der seine Seele errette aus der

Gnade, die du David geschwo= ren hast in deiner Wahrheit?

* 331. 85, 2.

- Schmach beiner Knechte, die ich vielen Völkern allen.
- 52. Mit der, HErr, deine Keinde schmähen, mit der sie schmähen die Fußstapfen deines Gesalbeten.
- 53. Gelobet sei der HErr ewig= lich! Amen, Amen. Pj. 41, 14.

Biertes Buch. Der 90. Pfalm.

Gottes Ewigfeit, ber fündigen Menfchen Bergang-lichteit. Gebet um Enabe.

1. Ein Gebet Moses, des Wtanns Gottes.

Herr, Gott, Du bist unsre Zuflucht für und für.

2. Che denn die Berge murden, und die Erde und die Welt geschaffen wurden, bist Du, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit,

3. Der du die Menschen lässest sterben, und sprichst: *Rommt wieder, Menschenkinder!

*Breb. 1, 4; 12, 7.

4. Denn tausend Jahre sind vor dir wie der Tag, der gestern vergangen ist, und wie eine Nachtwache. 2. Petr. 8, 8.

5. Du lässest sie dahinfahren wie einen Strom, und sind wie ein Schlaf; gleich wie *ein Gras, das doch bald welf wird,

* Pj. 102, 12; 103, 15. Siob 14, 2. Jej. 40, 6. 7.

6. Das da frühe blühet, und bald welk wird, und des Abends abgehauen wird, und verdorret.

7. Das machet dein Zorn, daß daß wir so plöglich dahin müssen. wolle er fördern!

Gedenke, Herr, an die 8. Denn unsre Missethaten stellest du vor dich, unsre un= trage in meinem Schoß von so erkannte Sünde ins Licht vor deinem Angesichte.

> 9. Darum fahren alle unfre Tage dahin durch deinen Zorn; wir bringen unfre Jahre zu wie

ein Geschwätz.

10. Unser Leben währet sieben= zig Jahre, und wenn's hoch kommt, so sind's achtzig Jahre, und wenn's köstlich gewesen ist, so ist's *Mühe und Arbeit ge= wesen; denn es fähret schnell dahin, als flögen wir davon.

* Breb. 1, 8. 8.

11. Wer glaubt's aber, daß du so sehr zürnest? und wer fürchtet sich vor solchem deinem Grimm?

12. Lehre uns bedenken, daß wir fterben müffen, auf daß wir klug merden.

13. HErr, kehre dich doch wie= der zu uns, und sei deinen Anechten gnädig!

14. Fülle uns frühe mit beiner Gnade, so wollen wir rühmen, und fröhlich sein unser Leben lana.

15. Erfreue uns nun wieder, nachdem du uns so lange pla= gest, nachdem wir so lange Un= glück leiden.

16. Beige beinen Anechten beine Werke und deine Ehre ihren

Rindern.

17. Und der HErr, unser Gott, sei uns freundlich, und fördere das Werk unsrer Hände bei wirsovergehen, und bein Grimm, und; ja, das Werk unfrer Hände

Der 91. Psalm.

Schut bes allmächtigen Gottes unter allen Gefahren.

1. Wer unter dem Schirm des Höchsten sist, und unter dem Schatten des Allmächtigen bleibt.

2. Der fpricht zu dem BErrn: Meine Buversicht und meine Burg, mein Gott, auf den ich hoffe. **23**1. 18, 3.

3. Denn Er errettet dich vom *Strick des Jägers und von der schädlichen Bestilenz. * 931, 124, 7.

4. Er wird dich mit seinen Kittichen decken, und deine Zuversicht wird sein unter seinen Klügeln. Seine Wahrheit ist Schirm und Schild,

5. Daß du nicht erschrecken müssest vor dem Grauen der Nacht, vor den Pfeilen, die des

Tages fliegen,

6. Vor der Pestilenz, die im Finfternschleicht, vor der Seuche, die im Mittage verderbet.

7. Ob tausend fallen zu deiner Seite und zehn tausend zu deiner Rechten, so wird es doch dich nicht treffen.

8. Ja, du wirst mit deinen Augen deine Luft sehen, und schauen, wie den Gottlosen vergolten wird. 931. 54. 9.

9. Denn der HErr ist deine Zuversicht, der Höchste ist deine

Buflucht.

10. Es wird dir kein übels begegnen, und keine Plage wird zu deiner Hütte sich nahen.

11. Denn er hat seinen Engeln befohlen über dir, daß sie dich behüten auf allen beinen Wegen, Matth. 4. 6.

12. Daß sie dich auf den Händen tragen, und du deinen Fuß nicht an einen Stein stößest.

13. Auf Löwen und Ottern wirst du gehen, und treten auf junge Löwen und Drachen.

14. "Er begehret mein, so will ich ihm aushelfen; er kennet meinen Namen, darum will ich ihn schützen.

15. Er rufet mich an, so will ich ihn erhören; ich bin bei ihm in der Not, ich will ihn heraus reißen, und zu Ehren bringen;

16. Ich will ihn sättigen mit langem Leben, und will ihm zeigen mein Beil."

Der 92. Pfalm.

Lob Gottes, der die Gottlofen ftraft und die Frommen fegnet.

Ein Psalmlied auf 1. Sabbathtaa.

2. Das ift ein köftlich Ding, dem HErrn danken, und lobfingen deinem Namen, du Böchfter, Bi. 147, 1.

3. Des Morgens deine Gnade und des Nachts deine Wahrheit verkündigen,

4. *Auf den zehn Saiten und Psalter, mit Spielen auf der Harfe.

5. Denn, HErr, du lässest mich fröhlich singen von deinen Wer= ken, und ich rühme die Geschäfte deiner Hände.

6. HErr, wie sind deine Werke so groß! Deine Gedanken sind so sehr tief. Bf. 104, 24. 3ej. 55, 9.

7. Ein Thörichter glaubt das nicht, und ein Narr achtet solches nicht.

das Gras, und die übelthäter ist, und zugerichtet, daß es bleiblühen alle, bis fie vertilget ben foll. 2. moje 15, 18. 21, 97, 1; 99, 1; 96, 10. werden immer und ewiglich.

281, 37, 2,

- 9. Aber Du, HErr, bist der Höchste, und bleibest ewiglich. 21. 97, 9.
- 10. Denn siehe, deine Feinde, HErr, siehe, deine Feinde werden umkommen; und alle übelthäter müssen zerstreuet werden.

11. Aber mein Horn wird erhöhet werden wie eines Einhorns, und werde *gesalbet mit frischem Öle. * \$\overline{1}, 28, 5.

12. Und mein Auge wird seine lich. Lust sehen an meinen Feinden; und mein Ohr wird seine Lust hören an den Boshaftigen, die

wie ein Palmbaum, er wird wachsen wie eine Ceder auf 2. Erhebe dich, du *Richter Libanon. **35**, 52, 10.

14. Die gepflanzt find in dem Hause des HErrn, werden in den Vorhöfen unsers Gottes grünen. Pj. 84, 3.

15. Und wenn sie gleich alt werden, werden sie dennoch blühen, *fruchtbar und frisch sein, *pi 1,8 und alle übelthäter sich so

16. Daß sie verkündigen, daß rühmen? der HErr so fromm ist, mein 5. HErr, sie zerschlagen dein Hort, und ist kein Unrecht an Bolk, und plagen bein Erbe. ihm. 5. Moje 82, 4.

Der 93. Psalm.

herrlichteit bes Reiches Gottes.

1. Der *Herr ist König und siehet's nicht, und der Gott herrlich geschmückt; der HErr Jakobs achtet's nicht." 181.10,112 ist geschmückt, und hat ein Keich 8. Merkt doch, ihr Narren

8. Die Gottlosen grünen wie angefangen, so weit die Welt

2. Von Anbeginn stehet dein Stuhl fest; Du bist ewig.

3. HErr, die Wasserströme erheben sich, die Wasserströme erheben ihr Brausen, die Wasser= ftrome heben empor die Wellen,

4. Die Wafferwogen im Meer find groß, und brausen mächtig= lich; der HErr aber ist noch

größer in der Höhe.

5. Dein *Wort ist eine rechte Lehre. Heiligkeit ist die Zierde deines Hauses, o HErr, ewig= * PJ. 19, 8-11.

Der 94. Pfalm.

Gebet gegen die Unterdrücker bes Bolts Gottes.

- fich wider mich setzen. Pl. 91. 8. 1. HErr, Gott, des * die Rache 13. Der Gerechte wird grünen ist, Gott, des die Rache ist, erscheine! *5. Mofe 32, 35.
 - der Welt; vergilt den Hoffarti= gen, was sie verdienen!

*1. Moje 18, 25.

- 3. HErr, wie lange sollen die Gottlosen, wie lange sollen die Gottlosen prahlen,
- 4. Und so tropiglich reden,
- 6. Witwen und Fremdlinge erwürgen sie, und töten die Waisen,
- 7. Und sagen: "Der HErr

unter dem Bolk! und ihr Thoren, wann wollt ihr flug werden? Bj. 92, 7.

9. Der das Ohr gepflanzt hat, follte der nicht hören? Der das Schuk; mein Gott ist der Hort Auge gemacht hat, sollte der meiner Zuversicht. nicht sehen? 2. Moje 4, 11.

follte der nicht strafen? der die

11. Aber der HErr weiß die tilgen. Gedanken der Menschen, daß fie eitel find.

12. Wohl dem, den du, HErr, züchtigest, und lehrest ihn durch dein Gesetz, Bj. 19, 12-14. Siob 5, 17.

- 13. Daß er Geduld habe, wenn's übel gehet, bis dem Gott-Iosen die Grube bereitet werde! sein Angesicht kommen, und mit **B1.** 87, 7.
- 14. Denn der HErr wird sein Volk nicht verstoßen, noch sein Erbe verlaffen.

15. Denn Recht muß doch Recht bleiben, und dem werden alle fromme was unten in der Erde ift, und die Bergen gufallen.

16. Wer stehet bei mir wider die Boshaftigen? Wer tritt und Er hat's gemacht; und seine zu mir wider die Übelthäter?

17. Wo der HErr mir nicht reitet. hülfe, so läge meine Seele schier in der *Stille. * 28 f. 115, 17.

18. Jch sprach: Mein Fuß hat gestrauchelt; aber deine Gnade, macht hat.

HErr, hielt mich.

nisse in meinem Herzen; aber und Schafe seiner Hand. † Beute, deine Tröstungen ergetzeten so ihr seine Stimme höret, meine Seele. 2. Ror. 1, 4. 5.

mit dem schädlichen Stuhl, der nicht, wie zu Meriba geschah, das Gesetz übel deutet.

21. Sie rüsten sich wider die Seele des Gerechten, und verdammen unschuldig Blut.

22. Aber der HErr ist mein

23. Und er wird ihnen ihr 10. Der die Heiden züchtiget, Unrecht vergelten, und wird sie um ihre Bosheit vertilgen; der Menschen lehret, was sie wissen? HErr, unser Gott, wird sie ver-

Der 95. Psalm.

Einladung jum Lob Cottes. Warnung vor Ungehorfam.

1. Kommt herzu, laßt uns dem HErrn frohlocken, und jauchzen dem Hort unsers Heils!

2. Lasset uns mit Danken vor

Pfalmen ihm jauchzen!

3. Denn der HErr ist ein großer Gott und ein großer König über alle Götter.

4. Denn in seiner Sand ift, Höhen der Berge sind auch sein.

- 5. Denn sein ist das Meer, Hände haben das Trockne be-
- 6. Kommt, laßt uns anbeten, und fnieen, und niederfallen vor dem HErrn, der uns ge-
- 7. Denn *Er ist unser Gott, 19. Ich hatte viel Bekümmer- und wir das Bolk seiner Weide

*\$1. 100, 3. Joh. 10, 27. 28. † Ebr. 8, 7; 4, 7.

20. Du wirst ja nimmer eins | 8. So verstocket euer Herz wie zu Massa in der Wüste,

- suchten, mich prüfeten, und sahen heiligem Schmuck; es fürchte mein Werk.
- Mühe mit diesem Bolk, und daß der Herr König sei, und sprach: Es sind Leute, deren habe sein Reich, so weit die Herz immer den Freweg will, Welt ist, bereitet, daß es bleiben und die meine Wege nicht lernen foll; und richtet die Bölker recht. mollen:
- 11. Daß ich schwur in meinem Rorn: Sie sollen nicht zu meiner Ruhe kommen. 4. Dtofe 14, 22. 28.

Der 96. Pfalm.

Bertunbigung bes Reichs Gottes unter ben Beiben. (1. Chron. 16, 28-33.)

- 1. Singet dem HErrn ein *neues Lied; singet dem HErrn, alle Welt! * 991. 33, 3.
- 2. Singet dem HErrn, und lobet seinen Namen; verkün= diget von Tag zu Tage sein Heil!
- 3. Erzählet unter den Heiden seine Ehre, unter allen Bölkern seine Wunder!
- 4. Denn der HErr ist groß, und hoch zu loben, wunderbarlich über alle Götter.

5. Denn alle Götter der Lösker sind Götzen; aber der HErr hat den Himmel gemacht.

6. Es stehet herrlich und präch= tig vor ihm, und gehet gewaltig= lich und löblich zu in seinem

Heiligtum.

7. Ihr Bölker, bringet her dem HErrn, bringet her dem HErrn Ehre und Macht!

8. Bringet her dem HErrn die siehet, und erschrickt. Ehre seines Namens; *bringet 5. Bergezerschmelzenwie Wachs Borhöfe!

- 9. Da mich eure Bäter ver= 9. Betet an den HErrn in 2. Moje 17, 2. 7. ihn alle Welt!
- 10. Vierzig Jahre hatte ich 10. Sagt unter den Heiden, Bi. 93, 1.

11. Der Himmel freue sich, und die Erde sei fröhlich; das Meer brause, und was drinnen ist; Pf. 98, 7-9. 3ef. 49, 18.

12. Das Feld sei fröhlich, und alles, was brauf ist; und lasset rühmen alle Bäume im Walde

13. Vor dem HErrn; denn er kommt, denn er kommt, zu richten das Erdreich. Er wird den Erdboden richten mit Ge= rechtigkeit und die Bölker mit seiner Wahrheit. Mpg. 17, 81.

Der 97. Pfalm.

Bions Freude, bag Gott ber Sochfte ift in allen Landen.

- 1. Der HErr ist König; des freue sich das Erdreich, und seien fröhlich die Inseln, so viel ihrer find.
- 2. Wolken und Dunkel ist um ihn her; *Gerechtigkeit und Ge= richt ist seines Stuhls Festung. * Bi. 89, 15.
- 3. Keuer gehet vor ihm her, und zündet an umher seine Feinde. **Øab. 8, 8−6.**

4. Seine Blitze leuchten auf den Erdboden; das Erdreich

Geschenke, und kommt in seine vor dem HErrn, vor dem Herr-*pl. 72, 10. scher des ganzen Erdbodens.

seine Gerechtigkeit, und alle das Heil unsers Gottes. Bölker sehen seine Chre. 21. 19, 2.

7. Schämen müffen sich alle, die den Bildern dienen, und sich Welt, singet, rühmet und lobet! der Götzen rühmen. *Betet ihn 5. Lobet den HErrn mit Har= an, alle Götter!

8. Zion höret's, und ist froh; 6. Mit Trommeten und Pound die Töchter Judas sind saunen jauchzet vor dem HErrn, fröhlich, HErr, über deinem dem *Könige! Regiment. Phil. 4, 4. 5.

Höchste in allen Landen; du die drauf wohnen. 191.96, 11–18. bist hoch erhöhet über alle Götter.

10. Die ihr den HErrn liebet, wird er sie erretten. *amos 5, 14. 15. mit Recht.

11. Dem Gerechten muß das Licht immer wieder aufgehen und Freude den frommen Her-98f. 112, 4. zen.

12. Ihr Gerechten, freuet euch des HErrn, und danket ihm, und preiset seine Beiligkeit!

Der 98. Psalm.

Jubellied von den Siegen des Berrn in aller Welt.

1. Ein Psalm.

Kinget dem HErrn ein *neues Lied; denn er thut Wunder. Er sieget mit seiner Rechten und mit seinem beiligen Arm.

* PJ. 88, 3.

- 2. Der HErr läßt sein Heil verkündigen; vor den Bölkern läßt er seine Gerechtigkeit offenbaren.

6. Die Himmel verkündigen rael. Aller *Welt Enden sehen

* Sef. 52, 10.

4. Jauchzet dem HErrn alle

*coz. 1. 6. fen, mit Harfen und Psalmen:

*4. Mofe 23, 21.

7. Das Meer brause, und was 9. Denn Du, HErr, bist der drinnen ist; der Erdboden, und

8. Die Wafferströme frohloden, 181.96.4 und alle Berge seien fröhlich

9. Vor dem HErrn; denn er *hasset das Arge! Der Herr kommt, das Erdreich zu richten. bewahret die Seelen seiner Hei- Er wird den Erdboden richten ligen; von der Gottlosen Hand mit Gerechtigkeit und die Völker

Der 99. **P**salm.

Beiligfeit maltet im Reiche bes Beren.

- 1. Der *HErr ist König, darum zittern die Bölker; er sitzet auf †Cherubim, darum bebet die Welt. *Bf. 98, 1. +Bf. 80, 2.
- 2. Der HErr ist groß zu Zion und hoch über alle Bölker.

3. Man danke beinem großen und wunderbarlichen Namen, der da heilig ist.

4. Im Reich dieses Königs hat man das Recht lieb. Du giebstFrömmigkeit, Du*schaffest Gericht und Gerechtigkeit in Jakob.

5. Erhebet den HErrn, unsern Gott, betet an zu seinem Fuß= schemel; denn Er ist heilig!

3. Er gedenket an seine Gnade | 6.Mose und Naron unter seinen und Währheit dem Hause Is- Priestern, und Samuel unter

denen, die seinen Namen an- 2. Ich handle vorsichtig und rufen; sie riefen an den HErrn, redlich bei denen, die mir zu= und Er erhörte sie. Jer. 15, 1.

7. Er redete mit ihnen durch eine Wolkensäule; sie hielten seine Zeugnisse und Gebote, die er ihnen gab.

8. HErr, Du bist unser Gott, du erhörtest sie; du, Gott, ver= aabest ihnen, und strafetest ihr

Thun.

9. Erhöhet den HErrn, unfern Gott, und betet an zu feinem heiligen Berge; denn der HErr, unser Gott, ist heilig.

Der 100. Pfalm.

Loblied für bas Bolt Gottes.

1. Ein Dankpsalm.

Jauchzet dem HErrn, alle Welt!

2. Dienet dem HErrn mit Freuden, kommt vor sein Un-

gesicht mit Frohlocken!

- 3. Erkennet, daß der HErr Gott ist! Er hat uns gemacht, und nicht wir selbst, zu seinem Volk und zu Schafen seiner Beide. Pj. 95, 7.
- 4. Gehet zu seinen Thoren ein mit Danken, zu seinen Vorhöfen mit Loben; danket ihm, lobet seinen Namen!
- 5. Denn der HErr ist freund= lich, und seine Gnade währet ewig, und seine Wahrheit für und laß mein Schreien zu dir und für. Bf. 106, 1.

Der 101. Pfalm.

Davide Regentenfpiegel.

1. Ein Psalm Davids. yon Gnade und Recht will ich 4. Denn meine Tage sind versingen, und dir, HErr, lobsagen. gangen wie ein Rauch, und

gehören, und wandle treulich in meinem Hause.

3. Ich nehme mir keine bose Sache vor. Ich haffe den übertreter, und lasse ihn nicht bei mir bleiben. Spr. 20, 8, 28.

4. Ein verkehret Herz muß von mir weichen; den Bosen

leide ich nicht.

5. Der seinen Nächsten heim= lich verleumdet, den vertilge ich. Ich mag des nicht, der stolze Gebärde und hohen Mut hat.

6. Meine Augen sehen nach den Treuen im Lande, daß sie bei mir wohnen; und habe gerne fromme Diener. Spr. 22, 11.

7. Falsche Leute halte ich nicht in meinem Hause; die Lügner

gedeihen nicht bei mir.

8. Jeden Morgen will ich vertilgen alle Gottlosen im Lande, daß ich alle Übelthäter ausrotte aus der Stadt des HErrn.

Spr. 20, 26.

Der 102. Pfalm.

Buffertiges Gebet um Bieberherftellung Bions.

- 1. Ein Gebet des Elenden, so er betrübt ist, und seine Klage vor dem HErrn ausschüttet.
- 2. HErr, höre mein Gebet, fommen!
- 3. Berbirg dein Antlitz nicht vor mir in der Not, neige deine Ohren zu mir; wenn ich dich anrufe, so erhöre mich bald!

meine Gebeine sind verbrannt alle Könige auf Erden deine wie ein Brand.

5. Mein Berz ift geschlagen 17. Daß der BErr Zion bauet, und verdorret wie Gras, daß und erscheinet in seiner Ehre. ich auch vergesse, mein Brot 18. Er wendet sich zum Gezu effen.

nem Fleisch vor Heulen und 19. Das werde geschrieben auf Seufzen.

dommel in der Wüste; ich bin den HErrn loben. gleich wie ein Käuzlein in den verstöreten Stätten.

einsamer Vogel auf dem Dache.

9. Täglich schmähen mich meine Feinde; und die mich verspotten, schwören bei mir.

10. Denn ich esse Asche wie Brot, und mische meinen Trank digen den Namen des HErrn mit Weinen **B**1. 80, 6.

11. Vor deinem Dräuen und Rorn, daß du mich aufgehoben, und zu Boden gestoßen hast.

12. Meine Tage sind dahin wie ein Schatten, und ich verdorre wie Gras. \$1,90,5. 5106 14,2. meine Kraft, er verkürzet meine

13. Du aber, HErr, bleibest Tage. ewiglich, und dein Gedächtnis 25. J für und für.

14. Du wollest dich aufmachen, und über Zion erbarmen; denn mähren für und für. 191. 55, 24. es ist Zeit, daß du ihr gnädig men.

- 15. Denn deine Anechte wollten gerne, daß sie gebauet würde, und sähen gerne, daß ihre Du bleibest. Sie werden alle Steine und Kalk zugerichtet veralten wie ein Gewand; sie würden:
- men des HErrn fürchten, und

Ehre,

bet der Verlassenen, und ver-6. Mein Gebein klebt an mei-schmähet ihr Gebet nicht.

Siob 19, 20. die Nachkommen; und das Bolk, 7. Ich bin gleich wie eine Rohr- das geschaffen foll werden, wird

20. Denn er schauet von sei= ner heiligen Höhe, und der 8. Ich wache, und bin wie ein BErr siehet vom Simmel auf Erden,

> 21. Daß er das Seufzen des Gefangenen höre, und losmache die *Kinder des Todes; *p1. 79, 11.

> 22. Auf daß sie zu Zion preund sein Lob zu Jerusalem,

> 23. Wenn die Bolter zusammen kommen und die König= reiche, dem HErrn zu dienen.

> > **331. 87. 4.**

24. Er demütiget auf dem Wege

25. Ich fage: Mein Gott, nimm mich nicht weg in der *Hälfte meiner Tage! Deine Jahre

26. Du hast vormals die Erde seiest, und die Stunde ist kom- gegründet, und die Himmel sind Bl. 14, 7. deiner Hände Werk.

Ebr. 1, 10-12. Pf. 90, 2.

27. Sie werden vergehen, aber werden verwandelt wie ein Rleid, 16. Daß die Heiden den Na-wenn du sie verwandeln wirst;

2. Betr. 3, 10.

bist, und deine Jahre nehmen fürchten. kein Ende. 23. 18.

werden bleiben, und ihr Same gen von uns fein. wird vor dir gedeihen. 1.306.2, 17.

Der 103. Pfalm.

Preis ber Barmbergigteit bes herrn gegen fündige und ichwache Menfchen.

1. Ein Pfalm Davids.

Lobe den HErrn, meine Seele, und was in mir ift, seinen heiligen Namen!

aethan hat!

3. Der dir alle deine Hunde *vergiebt, und heilet alle deine Ge- gehet, so ist sie nimmer da, und brechen:

und Barmherzigkeit:

machet, und du wieder jung kind, wirst *wie ein Adler. * Jej. 40, 31.

Unrecht leiden.

wissen lassen, die Kinder 38- Reich herrschet über alles. rael sein Thun. 2. Mofe 33, 18.

Güte.

9. Er wird nicht immer ha= Worts! dern, noch ewiglich Zorn halten. Jef. 57, 16.

10. Er handelt nicht mit uns die ihr feinen Willen thut! nach unsern Bünden, und vergilt 22. Lobet den HErrn, *alle uns nicht nach unfrer Miffethat.

über der Erde ift, läßt er seine HErrn, meine Seele!

28. Du aber bleibest, wie du Gnade walten über die, so ihn Bj. 86, 6.

12. Jo ferne der Morgen ift vom 29. Die Kinder deiner Knechte Abend, lässet er unfre Abertretun-

> 13. Wie sich ein Pater über Kinder erbarmet, so erbarmet sich der BErr über die, so ihn fürchten.

> 14. Denn Er kennet, was für ein Gemächte wir sind; er gedenket daran, *baß wir Staub find. * Siob 10, 9; 1. Mofe 2, 7; 3, 19.

15. Ein Mensch ist in seinem 2. Lobe den HErrn, meine Jeele, Leben wie Gras, er blühet wie und vergiß nicht, was er dir Gutes eine Blume auf dem Felde;

Bf. 90, 5. 6; 1. Betr. 1, 24, 25.

16. Wenn der Wind darüber *21. 32. 1. ihre Stätte kennet sie nicht mehr.

4. Der dein Leben vom Verderben 17. Die Gnade aber des HErrn erlöset, der *dich krönet mit Gnade währet von Ewigkeit zu Ewigkeit ·BI. 5, 13. über die, so ihn fürchten, und 5. Der deinen Mund fröhlich seine Gerechtigkeit auf Kindes= Riagl. 8, 22. Lut. 1, 50.

18. Bei denen, die seinen Bund 6. Der HErr schaffet Gerech- halten, und gedenken an seine tigkeit und Gericht allen, die Gebote, daß sie darnach thun.

19. Per HErr hat seinen Stuhl 7. Er hat seine Wege Mose im Himmel bereitet, und sein

20. Lobet den HErrn, ihr seine 8. Barmherzig und gnädig ift der Engel, ihr *ftarken Selden, toie Herr, geduldig und von großer ihr feinen Befehl ausrichtet, daß 2. Moje 84, 6. Pf. 86, 15. man höre auf die Stimme feines *Bj. 29, 1. + Dan. 7, 10.

21. Lobet den HErrn, alle seine Heerscharen, seine Diener,

seine Werke, an allen Orten 11. Denn so hoch der Himmel seiner Herrschaft! Lobe den

Der 104. Pfalm.

Preis Gottes aus ben Werten ber Schöpfung. (Bal. 1. Mofe 1.)

Seele! HErr, mein Gott, du bist sehr herrlich; du bist schön und prächtig geschmückt.

anhast; du breitest aus den Him= der Erde bringest,

mel wie einen Teppich;

geheft auf den Fittichen des schen Herz stärke, Windes:

4. Der du machest deine Engel zu Winden und deine Diener voll Safts stehen, die Cedern zu Keuerflammen; Ebr. 1, 7.

5. Der du das Erdreich gegründet haft auf seinen Boden, daß es bleibt immer und ewiglich.

6. Mit der Tiefe decktest du es wie mit einem Kleide, und Waffer stunden über den Bergen.

7. Aber von deinem Schelten flohen sie, von deinem Donner fuhren sie dahin. Siob 38, 8-11.

8. Die Berge gingen hoch her= vor, und die Thäler setzten sich herunter zum Ort, den du ihnen gegründet haft.

9. Du hast eine Grenze ge= sest, darüber kommen sie nicht, und dürfen nicht wiederum das

Erdreich bedecken.

10. Du läffest Brunnen quellen in den Gründen, daß die Wasser legen sich in ihre Höhlen. zwischen den Bergen hinfließen,

Felde trinken, und das Wild Ackerwerk bis an den Abend. seinen Durst lösche.

gel des Himmels, und singen unter den Zweigen.

13. Du feuchtest die Berge von 1. Lobe den HErrn, meine oben her; du machest das Land voll Früchte, die du schaffest;

14. Du lässest Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Nut 2. Licht ist dein Kleid, das du den Menschen, daß du Brot aus

15. Und *daß der Wein er= 3. Du wölbest es oben mit freue des Menschen Herz, daß Wasser; du fährest auf den Wol- seine Gestalt schön werde vom ken wie auf einem Wagen, und Öl, und das Brot des Men-

*Richt. 9, 13. Pred. 10, 19.

16. Daß die Bäume des HErrn Libanons, die er gepflanzt hat.

17. Daselbst niften die Bögel, und die Reiher wohnen auf den Tannen.

18. Die hohen Berge sind der Gemsen Zuflucht und die Stein= klüfte der Kaninchen.

19. Du hast den Mond ge= macht, das Jahr darnach zu teilen; *die Sonne weiß ihren Niedergang. *\$\\ 19, 7; 74, 16.

20. Du machst Finsternis, daß. es Nacht wird; da regen sich alle wilde Tiere:

21. Die jungen Löwen, die da brüllen nach dem Raub, und ihre Speise suchen von Gott.

22. Wenn aber die Sonne aufgehet, heben sie sich davon, und

23. So gehet dann der Mensch 11. Daß alle Tiere auf dem aus an seine Arbeit und an sein

24. MErr, wie find beine Werke 12. An denselben sitzen die Bö- so groß und viel! Du hast sie alle weislich geordnet, und die Erde ist voll deiner Güter.

25. Das Meer, das so groß und weit ist, da wimmelt's ohne Rahl, beide, große und kleine Tiere.

26. Daselbst gehen die Schiffe; da find Walfische, die du gemacht hast, daß sie drinnen spielen.

27. Es wartet alles auf dich, daß du ihnen Speise gebest zu seiner Beit. Pj. 145, 15. 16.

28. Wenn du ihnen giebft, so sammeln sie; wenn du deine Hand aufthuest, so werden sie mit Gut gesättiget.

29. Verbirgest du dein Angesicht, so erschrecken sie; du nimmist werke, die er gethan hat, seiner weg ihren Odem, so vergehen sie, und werden wieder zu Staub. 1. Moje 3, 19.

30. Du läffestaus deinen Odem, so werden sie geschaffen, und kobs, seine Auserwähleten! verneuest die Gestalt der Erde.

ewig; der HErr hat Wohlge= fallen an seinen Werken.

32. Er schauet die Erde an, so bebet sie; er rühret die Berge schlechter. an, so rauchen sie. Pj. 144, 5.

33. Ich will dem HErrn sin= gen mein Leben lang, und meinen Gott loben, so lange ich bin.

34. Meine Rede müsse ihm wohlgefallen. Ich freue mich des HErrn.

35. Der Sünder müsse ein Ende werden auf Erden, und waren und Fremdlinge drinnen. die Gottlosen nicht mehr sein. Lobe den HErrn, meine Seele! Hallelujah!

Der 105. Pfalm.

Preis Gottes für feine Wohlthaten an Israel.

(Bgl. Pf. 78. B. 1-15; 1. Chron. 16, 8-22.)

- 1. Nanket dem HErrn, und prediget seinen Namen; verkun= diget sein Thun unter den Bölfern;
- 2. Singet von ihm, und lobet ihn; redet von allen seinen Wundern:

3. Rühmet seinen heiligen Ra= men; es freue sich das Herz derer, die den HErrn suchen;

4. Fraget nach dem HErrn und nach seiner Macht; suchet fein Antlit allewege;

5. Gedenket seiner Wunder= Wunder und der Gerichte seines Mundes,

6. Ihr, der Same Abrahams, feines Knechts, ihr Kinder Ja-

7. Er ist der HErr, unser 31. Die Ehre des HErrn ist Gott; er richtet in aller Welt.

8. Er gebenkt ewiglich an sei= nen Bund, des Worts, das er verheißen hat auf tausend Ge=

9. Den er gemacht hat mit Abra= ham, und des Eides mit Maak;

10. Und stellte es Jakob zu einem Rechte und Israel zum ewigen Bunde,

11. Und sprach: Dir will ich das Land Kanaan geben, das Los eures Erbes; 1. Moje 12, 7.

12. Da sie wenig und gering

13. Und sie zogen von Bolk zu Volk, von einem Königreiche zum andern Volk.

ihnen Schaden thun, und strafte wählet. Könige um ihretwillen.

1. Moje 12, 17; 20, 8. 7.

15. "Taftet meine Gefalbeten Wunder im Lande Hams. nicht an, und thut meinen Propheten kein Leid!"

16. Und er ließ eine Teurung ins Land kommen, und entzog allen Korrat des Brots.

1. Moje 41, 54.

17. Er sandte einen Mann in Blut, und tötete ihre Fische. vor ihnen hin; Foseph ward zum Anecht verkauft. 1. moje 87, 28.

18. Sie zwangen seine Füße Könige. im Stock, fein Leib mußte in Gisen liegen,

19. Bis daß sein Wort kam, und die Rede des HErrn ihn durchläuterte.

20. Da sandte der König hin, und ließ ihn losgeben; der Herr über Völker hieß ihn auslassen.

1. Moje 41. 14.

21. Er sette ihn zum Herrn über sein Haus, zum Herrscher schrecken und Käfer ohne Zahl. über alle seine Güter,

22. Daß er seine Fürsten unterwiese nach seiner Weise, und seine Altesten Weisheit lehrete.

ten, und Jakob ward ein Fremd= ling im Lande Hams. 1. Mose 46, 1.

24. Und er ließ sein Bolk sehr wachsen, und machte sie mäch= kein Gebrechlicher unter ihren tiger denn ihre Feinde.

2. Moje 1, 7. 12.

25. Er verkehrte jener Herz, daß sie seinem Volk gram wur= war auf sie gefallen. den, und dachten, seine Knechte mit List zu dämpfen.

14. Er ließ keinen Menschen Mose, Aaron, den er hatte er=

27. Dieselben thaten seine Zei= chen unter ihnen und seine

2. Moje 8-12.

28. Er ließ Finsternis kom= men, und machte es finster; und waren nicht ungehorsam seinen Worten.

29. Er verwandelte ihre Waffer

30. Thr Land wimmelte Frosche heraus in den Kammern ihrer

31. Er sprach, da kam Ungeziefer, Stechmücken in all ihr Gebiet.

32. Er gab ihnen Hagel zum Regen, Feuerflammen in ihrem Lande;

33. Und schlug ihre Weinstöcke und Teigenbäume, und zerbrach die Bäume in ihrem Gebiet.

34. Er sprach, da kamen Heu-

35. Und sie fraßen alles Gras in ihrem Lande, und fraßen die Früchte auf ihrem Felde.

36. Und schlug alle Erstgeburt 23. Und Ferael zog gen Agyp: in Agypten, alle Erstlinge ihrer Araft.

> 37. Und er führte sie aus mit *Silber und Golde: und war Stämmen. *2. Mofe 12, 35.

> 38. Ägypten ward froh, daß sie auszogen; denn ihre Furcht

39. Er breitete eine Wolke aus zur Decke und ein Feuer, des 26. Er sandte seinen Knecht Nachts zu leuchten. 2. Mose 18, 21. mit Himmelsbrot.

2. Moje 16, 18-15. Joh. 6, 81.

41. Er öffnete den Felsen, da flossen Wasser aus, daß Bäche liefen in der dürren Wüste.

2. Moje 17, 6.

42. Denn er gedachte an sein heiliges Wort, das er Abraham, seinem Anechte, hatte geredet.

43. Also führte er sein Bolk aus in Freuden und seine Aus-

erwähleten in Wonne,

44. Und gab ihnen die Länder der Heiden, daß sie die Güter der Bölker einnahmen,

45. Auf daß sie halten sollen seine Rechte, und seine Gesetze bewahren. Hallelujah.

Der 106. Psalm.

Danklied für die Snade Gottes bei allen Aber-tretungen Fraels.

(B. 1. 47. 48; 1. Chron. 16, 84-86.)

1. Hallelujah.

Danket dem HErrn; denn er ift freundlich, und feine Gute mahret ewialich. Pf. 107, 1; 118, 1; 136, 1.

2. Wer kann die großen Thaten des HErrn ausreden, und alle seine löblichen Werkepreisen?

3. Wohl denen, die das Gebot in der Einöde. halten, und thun immerdar recht!

- 4. HErr, gedenke mein nach der Gnade, die du deinem Bolk bis ihnen davor ekelte. verheißen hast; beweise uns deine Hilfe,
- 5. Daß wir sehen mögen die Wohlfahrt deiner Auserwähle= ten, und uns freuen, daß es deinem Volk wohlgehet, und uns rühmen mit deinem Erbteil.

- 40. Sie baten, da ließ er Wach= | 6. Wir haben gefündiget samt teln kommen; und er sättigte sie unsern Bätern, wir haben miß= gehandelt, und sind gottlos ge= mesen.
 - 7. Unfre Bäter in Agypten wollten deine Wunder nicht verstehen; sie gedachten nicht an deine große Güte, und waren ungehorsamam Meer, am Schilf: meere. 2. Mofe 14, 11. 12.

8. Er half ihnen aber um sei= nes Namens willen, daß er seine Macht bewiese.

9. Und er schalt das Schilf= meer, da ward's trocken; und führte sie durch die Tiefen wie in einer Wüste:

10. Undhalfihnen von der Hand des, der sie haßte, und erlöste sie von der Hand des Feindes;

- 11. Und die Wasser erfäuften ihre Widersacher, daß nicht Einer überblieb.
- 12. Da glaubten sie an seine Worte, und sangen sein Lob. 2. Mofe 15.

Aber sie vergaßen bald seiner Werke, sie warteten nicht seines Rats.

14. Und sie wurden lüstern in der Wüste, und versuchten Gott 4. Moje 11, 4-6.

15. Er aber gab ihnen ihre Bitte, und sandte ihnen genug,

16. Und sie empörten sich wider Mose im Lager, wider Aaron, den Heiligen des HErrn.

4. Mofe 16.

17. Die Erde that sich auf, und verschlang Dathan, und decte zu die Rotte Abirams,

18. Und Feuer ward unter ihrer Rotte angezündet, die schlichtete die Sache; da ward Flamme verbrannte die Gott- der Plage gesteuert; Iosen.

Horeb, und beteten an das ge- ewiglich.

1. Mose 15, 6; 4 Mose 25, 12.

goßne Bild,

2. Mose 22.

2. Und fie erreitneten ihn am

Ehre in ein Gleichnis eines

- Ochsen, der Gras isset. Rom. 1, 28. 21. Sie *vergaßen Gottes, ihres Heilands, der so große sein Herz, daß ihm etliche Worte Dinge in Agypten gethan hatte, entfuhren.
- und schreckliche Werke am Schilf- BErr geheißen hatte, meer.
- 23. Und er sprach, er wollte sie vertilgen, wo nicht Mose, u sein Auserwähleter, *in den Riß getreten wäre vor ihm, seinen Grimm abzuwenden, auf daß die gerieten ihnen zum Argernis. er sie nicht gar verderbete.

* Beiet. 18, 5.

24. Und sie verachteten das feln,

Stimme des HErrn nicht.

26. Und er hub auf seine Hand fleckt ward; wider sie, daß er sie nieder- 39. Und verunreinigten sich schlüge in der Wiste, mit ihren Werken, und hureten

27. Und würfe ihren Samen mit ihrem Thun. unter die Heiden, und streute 40. Da ergrimmte der Zorn fie in die Länder.

Baal-Peor, und agen von den Erbe,

ihrem Thun; da brach auch die scheten, die ihnen gram waren. Plage unter sie.

19. Sie machten ein Kalb in zur Gerechtigkeit für und für

20. Und verwandelten ihre Haderwasser, und Mose ging thre in ein Gleichnis eines es übel um ihretwillen.

4. Moje 20. 2-18.

33. Denn sie betrübten ihm

*5. Wole 22, 18.

34. Buch vertilgeten sie die 22. Wunder im Lande Hams Bölker nicht, wie sie doch *der

*5. Moje 7, 1, 2; 12, 2. 8. Richt. 1, 28.

35. Sondern sie mengeten sich unter die Beiden, und lerneten derselben Werke,

36. Und dieneten ihren Götzen;

37. Und sie opferten ihre Söhne und ihre Töchter den Téu-

liebe Land, sie glaubten seinem 38. Und vergossen unschuldig Wort nicht, 4. Mose 14.2-4. Blut, das Blut ihrer Söhne 25. Und murreten in ihren und ihrer Töchter, die sie opferstütten; sie gehorchten der ten den Götzen Kanaans, daß das Land mit Blutschulden be-

mit ihren Werken, und hureten

des HErrn über sein Volk, und 28. Und sie hingen sich an den gewann einen Greuel an seinem

Opfern der toten Götzen, 4 mole 23. Und gab sie in die Hand 29. Und erzürneten ihn mit der Heiden, daß über sie herr-

42. Und ihre Feinde ängsteten und fanden keine Stadt, da fie sie; und wurden gedemütiget wohnen konnten, unter ihre Hände.

Dant der Erlöften,

43. Er errettete sie oftmals; ihre Seele verschmachtete; aber sie erzürneten ihn mit ihrem Vornehmen, und wurden ihrer Not; und er sie errettete ans wenig um ihrer Missethat willen.

44. Und er sah ihre Not an, da er ihre Klage hörte;

45. Und gedachte an seinen Bund, den er mit ihnen gemacht hatte; und es reuete ihn nach feiner großen Güte;

46. Und ließ sie zur Barmherzigkeit kommen vor allen, die

sie gefangen hatten.

- 47. Hilf uns, HErr, unser Gott, und bringe uns zusammen aus den Heiden, daß wir danken deinem heiligen Namen, und rühmen dein Lob. 5. Moje 80, 3.
- 48. Gelobet sei der HErr, der Gott Föraels, von Ewigkeit zu Ewigkeit, und alles Volk spreche: Amen, Hallelujah! Pj. 41, 14.

Fünftes Bud.

Der 107. Psalm.

Danklied der Erlöften, die zum Herrn riefen in ihrer Rot.

1. Nanket * dem HErrn, denn er ist freundlich, und seine Güte währet ewiglich. *Bf. 106, 1.

2. So sollen sagen, die erlöset find durch den HErrn, die er aus der Not erlöset hat;

3. Und die er aus den Ländern zusammen gebrachthat, vom Aufgang, vom Riedergang, von Mitternacht und vom Meer.

gingen in der Riegel. Die irre Wüste, in ungebahntem Wege, 17. Die Narren, so geplagt

5. Hungrig und durstig, und

6. Und fie jum hErrn riefen in ihren Angften,

7. Und führte sie einen rich= tigen Weg, daß sie gingen zur Stadt, da sie wohnen konnten:

8. Die follen dem HErrn danken um feine Gute und um feine Wunder, die er an den Menschenkindern thut,

28. 15. 21. 81.

9. Daß er sättiget die durstige Seele, und füllet die hungrige Seele mit Gutem.

10. Die da sitzen mußten in der Finsternis und Dunkel, gefangen im Zwang und Gifen;

11. Darum daß sie Gottes Geboten ungehorsam gewesen waren, und das Gesetz des Höchsten geschändet hatten;

12. Darum mußte ihr Herz mit Unglück geplagt werden, daß. sie da lagen, und ihnen niemand

half;

13. Und sie jum HErrn riefen in ihrer Not, und er ihnen half aus ihren Angften,

14. Und sie aus der Finster= nis und Dunkel führete, und

ihre Bande zerriß:

15. Die sollen dem HErrn danken um feine Gute und um feine Wunder, die er an den Menschenkindern thut,

16. Daß er zerbricht eherne Thüren, und zerschlägt eiserne

waren um ihrer übertretung wil- 31. Die sollen dem HErrn danken Ien und um ihrer Sünden willen, um feine Gute und um feine Wunder.

Speise, und wurden todkrank:

19. Und fie jum hErrn riefen in ihren angften;

20. Er sandte sein Wort, und machte sie gesund, und errettete ließ Wasserquellen versiegen, fie, daß sie nicht starben:

21. Die follen dem Bern danken um seine Güte und um seine Wunder, die er an den Menschenkindern thut,

erzählen seine Werke mit Freu- dürren Lande Wasserquellen; den.

23. Die mit Schiffen auf dem Meer fuhren, und trieben ihren Stadt zurichteten, da fie wohnen Handel in großen Wassern,

24. Die des HErrn Werke erfahren haben und seine Wunder im Meer,

25. Wenn er sprach, und einen wönnen. Sturmwind erregte, der die Wellen erhub,

26. Und sie gen Himmel fuhren, und in den Abgrund fuhren, daß ihre Seele vor Angst und geschwächt von dem Bösen, verzagte,

27. Daß sie taumelten und hatte. wanketen wie ein Trunkener, und wußten keinen Rat mehr;

ihrer Mot, und er sie aus ihren angften Weg ift, führte.

29. Und stillte das Ungewitter, daß die Wellen sich legeten,

30. Und sie froh wurden, daß es stille worden war, und er men sehen, und sich freuen; und fie zu Lande brachte nach ihrem aller Bosheit wird das Maul Wunsch:

18. Daß ihnen ekelte vor aller die er an den Menschenkindern thut,

32. Und ihn bei der Gemeine ihrer Not, und er ihnen half aus preisen, und bei den Alten rühmen.

33. Er machte Bäche troden, und

34. Daß ein fruchtbar Land zur Salzwüste wurde um der Bosheit willen derer, die drinnen wohneten.

35. Er machte das Trockne 22. Und Dank opfern, und wiederum wasserreich und im

36. Und hat die Hungrigen dahin gesetzt, daß sie eine fonnten,

37. Und Ader befäen, und Weinberge pflanzen möchten. und die jährlichen Früchte ge-

38. Und er segnete sie, daß fie fich fehr mehreten, und gab ihnen viel Biehes.

39. Sie waren niedergedrückt das fie gezwungen und gedrungen

40. Er schüttete Berachtung auf die Fürsten, und ließ sie 28. Und sie jum hErrn schrieen in irren in der Wifte, da kein

> 41. Und schützte den Armen vor Elend, und mehrete sein Geschlecht wie eine Herde.

> 42. Solches *werden die From= gestopft werden. * Siob 22, 19, 20.

dies? So werden sie merken, mich leiten bis nach Edom? wie viel Wohlthaten der HErr erzeigt.

Der 108. Psalm.

Preis der göttlichen Gute und Treue. Bitte um Sieg gegen die Feinde.

1. Ein Psalmlied Davids. (B. 2-6. PJ. 57, 8-12.)

2. Gott, es ist mein rechter Ernst; ich will singen und dichten, *meine Ehre auch.

3. Wohlauf, Pfalter und Harfe! Ich will mit der Frühe auf sein.

4. Ich will dir danken, HErr, unter den Bölkern; ich will dir singen. lobsingen unter den Leuten.

5. Denn beine Gnade reicht, so weit der Himmel ist, und deine Wahrheit, so weit die Wolken gehen.

6. Erhebe dich, Gott, über den Himmel, und deine Ehre über alle Lande.

(B. 7-14. Pf. 60, 7-14.)

7. Auf daß deine lieben Freunde Rechten, und erhöre mich!

8. Gott redete in seinem Beilig= tum, des bin ich froh, und will Sichem teilen und das Thal Suktoth abmessen.

9. Gilead ist mein, Manasse ist auch mein, und Ephraim ist ner Rechten. die Macht meines Haupts, Juda ist mein Scepter,

10. Moab ist mein Wasch= beden, ich will meinen Schuh sein. über Edom strecken; über die Philister will ich jauchzen.

11. Wer will mich führen in ein andrer empfahen.

43. Wer ist weise, und behält eine feste Stadt? Wer wird

12. Wirst du es nicht thun, Gott, der du uns verstößest, und ziehest nicht aus, Gott, mit unserm Beer?

13. Schaffe und Beistand in der Not, denn Menschenhilfe

ist nichts nütze.

14. Mit Gott wollen wir Thaten thun. Er wird unsre Feinde untertreten.

Der 109. Psalm.

Gebet bes Berfolgten um Bestrafung seiner Feinbe und um bes herrn Gnabe in feinem Elend.

1. Ein Psalm Davids, vorzu=

Gott, mein Ruhm, schweige

nicht!

2. Denn sie haben ihr gott= loses und falsches Maul wider mich aufgethan, und reden wider mich mit falscher Zunge;

3. Und sie reden giftig wider mich allenthalben, und streiten

wider mich ohne Ursache.

4. Dafür, daß ich sie liebe, erlediget werden, hilf mit deiner sind sie wider mich; ich aber bete.

> 5. Sie beweisen mir Böses um Gutes und Haß um Liebe.

35, 35, 12.

6. Hetze Gottlose über ihn; und der Satan muffe stehen zu fei=

7. Wenn er gerichtet wird, müsse er verdammt ausgehen, und sein Gebet muffe Gunde

8. Seiner Tage müssen wenige werden, und *sein Amt müsse Ċ

- werden und sein Weib eine Kleid, das er anhabe, und wie Witwe.
- 10. Seine Kinder müssen in mit gürte. der Frre gehen, und betteln, 20. So geschehe denen vom und suchen, als die verdorben HErrn, die mir zuwider sind, find.
- 11. Es müsse der Wucherer aussaugen alles, was er hat, rauben.
- 12. Und niemand muffe ihm Gutes thun, und niemand erbarme sich seiner Waisen.

- 14. Seiner Bäter Miffethat Beuschrecken. musse gedacht werden vor dem 24. Meine Aniee sind schwach HErrn, und seiner Mutter von Fasten; und mein Fleisch Sünde müsse nicht ausgetilget ist mager, und hat kein Hett. werden. 2. Moje 20. 5.
- 15. Der HErr müsse sie nim= mer aus den Augen lassen, und teln sie ihren Kopf. *21.22.8. *ihr Gedächtnis müsse ausge- 26. Stehe mir bei, HErr, mein rottet werden auf Erden.

* 6pr. 10, 7.

- keine Barmherzigkeit hatte, son- HErr, solches thust. dern verfolgte den Elenden und Armen und den Betrübten, daß er ihn tötete.
- 17. Und er wollte den Fluch haben, der wird ihm auch kom= men; er wollte des Segens nicht, so wird er auch ferne von ihm bleiben.
- sein Hemd, und ist in sein In- Rock. wendiges gegangen wie *Wasser und wie DI in seine Gebeine;

* 4. Moje 5. 22.

- 9. Seine Kinder müssen Waisen 19. So werde er ihm wie ein ein Gürtel, da er sich allewege
 - und reden Böses wider meine Seele.
- 21. Aber Du, HErr, Herr, sei und Fremde müssen seine Güter du mit mir um deines Namens willen; denn beine Gnade ist mein Trost: errette mich!

22. Denn ich bin arm und elend, mein Herz ist zerschlagen in mir.

13. Seine Nachkommen müssen 23. Ich fahre dahin wie ein ausgerottet werden; ihr Name Schatten, der vertrieben wird, werde im andern Glied vertilget. und werde verjaget wie die

25. Und ich muß ihr Spott sein; wenn sie mich sehen, *schüt=

Gott! hilf mir nach deiner Gnade,

27. Daß sie inne werden, daß 16. Darum daß er so gar dies sei beine Hand, daß Du,

> 28. Fluchen sie, * so segne Du. Segen sie sich wider mich, so sollen sie zu Schanden werden; aber dein Knecht müsse sich freuen.

29. Meine Widersacher müffen mit Schmach angezogen werden, und mit ihrer Schande be-18. Und zog an den Fluch wie kleidet werden wie mit einem

> 30. Ich will dem HErrn sehr danken mit meinem Munde, und ihn rühmen unter vielen.

31. Denn er stehet dem Armen zur Rechten, daß er ihm helfe von denen, die sein Leben verurteilen.

Der 110. Pfalm.

Chriftus ber ewige Ronig und Sobepriefter.

(Matth. 22, 44. Apg. 2, 34, 35. Ebr. 1, 13; 5, 6.)

1. Ein Psalm Davids.

Der HErr fprach zu meinem Herrn: hat eitel Luft bran. "Bete dich ju meiner Rechten, bis ich deine Feinde zum Schemel deiner löblich und herrlich, und feine 1. **R**or. 15, 25. **E**br. 10, 12, 13. Füße lege."

- 2. Der HErr wird das Scepter deines Reichs senden aus *Rion. Berrsche unter deinen Reinden!
- dein Bolk williglich opfern *in lich an seinen Bund. heiligem Schmud. Deine Rinder werden dir geboren wie der Tau aus der Morgenröte.

* 931, 29, 2,

- 4. Der HErr hat geschwoewiglich nach der Weise Melchi= sedets."
 - 1. Moje 14, 18-20. Cbr. 5, 10; 6, 20; 7, 17. 21.
- 5. Der Herr zu deiner Rechten wird zerschmettern die Könige am Tage seines Borns;

231, 2, 2, 5, 9,

- 6. Er wird richten unter den Heiden; er wird ein großes Schlagen unter ihnen thun; er wird zerschmettern das Haupt über große Lande.
- 7. Er wird trinken vom Bache auf dem Wege; darum wird er das Haupt empor heben.

Phil. 2, 8. 9.

Der 111. Pfalm.

Dant für allen Gotteffegen.

Danflied für den leiblichen und geiftlichen Gegen Bottes.

1. Hallelujah!

Ich danke dem HErrn von ganzem Herzen im Rat der Frommen und in der Gemeine.

- 2. Groß sind die Werke des HErrn; wer ihrer achtet, der
- 3. Was er ordnet, das ist Gerechtigkeit bleibet ewiglich.

4. Er hat ein Gedächtnis gestiftet seiner Wunder, der anädige und barmherzige HErr.

5. Er giebt Speise benen, so 3. Nach deinem Sieg wird dir ihn fürchten; er gedenket ewig-

- 6. Er läßt verkündigen seine gewaltigen Thaten seinem Bolk, daß er ihnen gebe das Erbe der Heiden.
- 7. Die Werke seiner Hände ren, und es wird ihn nicht sind Wahrheit und Recht; alle gereuen: "Du bist ein Priester seine Gebote sind rechtschaffen.
 - 8. Sie werden erhalten immer und emiglich, und geschehen treulich und redlich.
 - 9. Er sendet eine Erlösung seinem Volk; er verheißet, daß sein Bund ewiglich bleiben soll. Beilig und hehr ift sein Name.
 - 10. Die Furcht des HErrn ist der Weisheit Anfang; das ist eine feine Klugheit, wer darnach thut; des Lob bleibet ewiglich.

Der 112. Pfalm.

Glüdfeligfeit der Gottesfürchtigen und Barmbergigen.

1. Hallelujah!

wohl dem, der den HErrn

fürchtet, der große Lust hat zu seinen Geboten! PJ. 1, 1,

- 2. Des Same wird gewaltig sein auf Erden; das Geschlecht der Frommen wird gesegnet sein. lobet den Namen des HErrn! Spr. 20, 7.
- 3. Reichtum und die Külle wirdinihrem Hausesein, und ihre Gerechtigkeit bleibet ewiglich.
- 4. Den Frommen gehet *das Licht auf in der Finsternis von dem Gnädigen, Barmherzigen und Gerechten.

* 25, 37, 6.

5. Wohl dem, der barmherzig ist, und gerne leihet, und richtet seine Sachen aus, daß er niemand Unrecht thue!

38f. 41, 2.

- 6. Denn er wird ewiglich bleiben; des Gerechten wird nim= mermehr vergessen.
- 7. Wenn eine Plage kommen will, so fürchtet er sich nicht; sein Herz hoffet unverzagt auf den HErrn.
- 8. Sein Herz ist getrost, und fürchtet sich nicht, bis *er seine Lust an seinen Feinden siehet.

* 38f. 91, 8.

9. Er *streuet aus, und giebt den Armen; seine Gerechtig= keit bleibet ewiglich, sein Horn wird erhöhet mit Ehren.

*2. Apr. 9, 9.

10. Der **Gottlose** wird's sehen, und wird ihn verdrießen; *seine Zähne wird er zusam= beißen, und vergehen. Denn was die Gottlosen gerne wollten, das ist verloren.

* \$1. 35, 16.

Der 113. Psalm.

Den Demütigen giebt Gott Gnabe.

1. Hallelujah!

Lobet, ihr Anechte des HErrn, 2. Gelobet sei des HErrn Name

von nun an bis in Ewigkeit!

3. Von Aufgang der Sonne bis zu ihrem Niedergang sei gelobet der Name des HErrn!

4. Der HErr ist hoch über alle Heiden; seine Ehre gehet, so weit der Himmel ist.

5. Wer ist wie der HErr, unser Gott? Der sich so hoch gesetzt hat, 2. Moje 15, 11. Jej. 57, 15.

6. Und auf das Niedrige siehet im Himmel und auf Erden;

But, 1, 48.

7. Der den Geringen aufrichtet aus dem Staube, und erhöhet den Armen aus dem Kot,

1. Moje 41, 40. 41; 1. Sam. 2, 8.

- 8. Daß er ihn setze neben die Kürsten, neben die Kürsten sei= nes Volks:
- 9. Der die Unfruchtbare im Hause wohnen macht, daß sie eine fröhliche Kindermutterwird. Hallelujah!

1. Moje 21, 2; 1. Sam. 1, 20; 2, 21. Lut. 1, 57. 58.

Der 114. Psalm.

Bunder Gottes bei ber Ausführung feines Bolles aus Agppten.

1. Da Förael aus Agypten zog, das Haus Jakob aus dem frem= den Bolk, 2. Moje 12, 41.

2. Da ward Juda sein Heilig= tum, Førael seine Herrschaft.

3. Das Meer sah, und floh: der Jordan wandte sich zurück:

2. Moje 14, 21. 22. Joj. 3, 18. 16.

Lämmer, die Hügel wie die jun- ihnen gleich, und alle, die auf gen Schafe.

Dem Berrn allein

5. Was war dir, du Meer, daß du flohest? und du Jordan, HErrn; der ist ihre Hilse und daß du dich zurück wandtest?

6. Ihr Berge, daß ihr hüpfetet wie die Lämmer? ihr Hügel, wie die jungen Schafe?

7. Vor dem Herrn bebete die Erde, vor dem Gott Jakobs, 2. Moje 19, 18.

8. Der den Fels wandelte in Waffersee und die Steine in und segnet uns; er segnet das Wasserbrunnen. 2. Moje 17, 6.

Der 115. Pfalm.

Bott allein bie Chre!

- 1. Nicht uns, HErr, nicht uns, sondern deinem Namen gieb Wahrheit!
- 2. Warum sollen die Heiden fagen: Wo ist nun ihr Gott? **3**5, 42, 4.
- 3. Aber unser Gott ist im Himmel; er kann schaffen, was er will.

(25,4-11. 25, 135, 15-20.)

4. Jener Götzen aber sind Silber und Gold, von Menschen- HErr, nicht loben, noch die hinhänden gemacht. 5. moje 4, 28. Jej. 44, 9-20.

5. Sie haben Mäuler, und reden nicht; sie haben Augen, und sehen nicht;

6. Sie haben Ohren, und hören nicht; sie haben Nasen, und

riechen nicht:

7. Sie haben Hände, und greifen nicht; Füße haben sie, und gehen nicht; und reden nicht HErr meine Stimme und mein durch ihren Hals.

4. Die Berge hüpfeten wie die 8. Die solche machen, sind Bi. 68, 9. sie hoffen.

9. Aber *Førael hoffe auf den Šchild.

10. Das Haus *Aaron hoffe auf den HErrn; der ist ihre Hilfe und Schild. *#1.118,3.

11. Die den HErrn *fürchten, hoffen auf den HErrn; der ist ihre Hilfe und Schild. - PI. 118, 4.

12. Der HErr denket an uns, Haus Frael, er segnet das Haus Aaron;

13. Er segnet, die den HErrn fürchten, beide, Aleine und

Groke.

14. Der HErr segne euch je Ehre um deine Gnade und mehr und mehr, euch und eure Rinder.

> 15. Ihr seid die Gesegneten des HErrn, der Himmel und Erde gemacht hat.

> 16. Der Himmel allenthalben ist des HErrn; aber die Erde hat er den Menschenkindern gegeben.

> 17. Die Toten werden dich, unter fahren in die Stille!

> > Bi. 6, 6. Jej. 88, 18.

18. Sondern wir loben den HErrn von nun an bis in Ewigkeit. Hallelujah!

Der 116. Pfalm.

Dant und Gelübbe für bie Errettung aus großer Bebensgefahr.

1. Nas ist mir lieb, daß der Flehen höret.

95

2. Denn er neigte sein Ohr 15. Der Tod seiner Heiligen zu mir; darum will ich mein ist wert gehalten vor dem

Leben lang ihn anrufen.

kam in Jammer und Not.

*B. 8, Bf. 18, 6.

men des HErrn: O HErr, er- digen. rette meine Seele!

gerecht, und unfer Gott ist seinem Volk,

barmherzig.

fältigen; wenn ich unterliege, so Hallelujah! hilft er mir.

7. *Sei nun wieder zufrieden, meine Seele; denn der HErr thut dir Gutes. * 331. 42, 6.

aus dem Tode geriffen, mein Auge von den Thränen, meinen Fuß vom Gleiten.

9. Ich werde wandeln vor dem Ewigkeit. Hallelujah! HErrn im Lande der Lebendigen. Bj. 27, 13; 56, 14,

10. *Ich glaube, darum rede ich. Ich werde aber sehr ge= plagt.

Zagen: *Alle Menschen sind währet ewiglich. Lügner. * Röm. 3, 4.

12. Wie soll ich dem HErrn Güte währet ewiglich. vergelten alle seine Wohlthat, die er an mir thut?

Heils nehmen, und des HErrn ewiglich.

Namen predigen.

14. Ich will meine Gelübde HErrn fürchten: Seine Güte dem HErrn bezahlen vor all währet ewiglich. feinem Bolk.

HErrn. **231, 72, 14.**

3. *Stricke des Todes hatten mich umfangen, und Angste der Anecht; ich bin dein Knecht, Hölle hatten mich getroffen; ich deiner Magd Sohn. Du hast meine Bande zerrissen. 17. Dir will ich Dank opfern,

4. Aber ich rief an den Na- und des HErrn Namen pre-

18. Ich will meine Gelübde 5. Der HErr ist gnädig und dem HErrn bezahlen vor all

19. In den Höfen am Hause 6. Der HErr behütet die Ein- des HErrn, in dir, Jerusalem.

Der 117. Psalm. Mufruf jum Sobe Sottes.

1. Lobet den HErrn, alle Hei-8. Denn du haft meine Seele den; preiset ihn, alle Völker!

Röm. 15, 11.

2. Denn seine Gnade und Wahrheit waltet über uns in

2. Moje 34, 6.

Der 118. Psalm.

Siegesfreube ber Berechten.

*2. Aor. 4, 18, 1. Danket dem HErrn, denn 11. Ich sprach in meinem er ist freundlich, und seine Gute

2. Es sage nun Israel: Seine

Bf. 115.9—18.

3. Es sage nun das Haus 13. Ich will den Kelch des Aaron: Seine Güte währet

4. Es sagen nun, die den

P1. 22, 26. 5. In der Angst rief ich den

Hörte mich, und tröstete mich. Werke verkündigen.

was können mir Menschen thun? Tode nicht.

Bi. 56, 5. Ebr. 13, 6.

Lust sehen an meinen Feinden.

8. Es ist gut, auf den HErrn vertrauen, und nicht sich verslassen auf Menschen.

9. Es ist gut, auf den HErrn vertrauen, und nicht fich verlassen auf Fürsten.

Bj. 146, 8.

10. Alle Heiden umgeben mich; aber im Namen des HErrn will ich sie zerhauen.

halben; aber im Namen des HErrn will ich sie zerhauen.

Bienen; aber fie erlöschen wie frohlich drinnen sein. *ein Keuer in Dornen; im Na= men des HErrn will ich sie zer= wohl gelingen! hauen. * Sej. 33, 12.

13. Man stößet mich, daß ich fallen soll; aber der HErr

hilft mir.

14. Der HErr ist meine Macht Seil.

vom Sieg in den Hütten der Förner des Atars! Gerechten: Die Rechte des 28. Du bist mein Gott, und BErrn behält den Sieg;

16. Die Rechte des HErrn ist will dich preisen. erhöhet; die Rechte des HErrn 29. Danket dem HErrn; denn

behält den Sieg.

17. Ich werde nicht sterben, währet ewiglich.

6. Der HErr ist mit mir, 18. Der HErr züchtiget mich darum fürchte ich mich nicht; wohl; aber er giebt mich dem

- 19. Thut mir auf die Thore 7. Der HErr ist mit mir, mir der Gerechtigkeit, daß ich dazu helsen; und ich will meine hin eingehe, und dem HErrn danke.
 - 20. Das ift das Thor des HErrn; die Gerechten werden dahin eingehen.

21. Ich danke dir, daß du mich demütigest, und hilfest mir.

22. Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, ist zum Edstein worden.

Jej. 28, 16. Matth. 21, 42.

23. Das ist vom HErrn ge-11. Sie umgeben mich allent-schehen, und ist ein Wunder vor unsern Augen.

24. Dies ift der Tag, den der 12. Sie umgeben mich wie HErr macht; laft uns freuen, und

25. O Herr, hilf! o HErr, lag

26. Gelobet sei, der da kommt im Namen des hErrn! Wir feg= nen euch, die ihr vom Hause des HErrn seid.

Matth. 21, 9; 23, 39.

und mein Psalm, und ist mein 27. Der HErr ist Gott, der 2. Moje 15, 2. uns erleuchtet. Schmücket das 15. Man singt mit Freuden Fest mit Maien bis an die

ich danke dir; mein Gott, ich

er ist freundlich, und seine Güte

Der 119. Psalm.

Die Berrlichfeit bes Wortes Gottes. (Auch "güldenes Abe" genannt, da im Grundtert je 8 Berfe den gleichen Anfangsbuchstaben nach der Ordnung des Alphabets tragen.)

- 1. Wohl denen, die ohne Tadel leben, die im Gesetze des HErrn wandeln! Bj. 1, 1. 2; 112, 1.
- 2. Wohl denen, die seine Zeugnisse halten, die ihn von ganzem Herzen suchen!

3. Denn welche auf seinen Wegen wandeln, die thun kein übels.

4. Du hast geboten, fleißig zu halten deine Befehle.

5. O, daß mein Leben beine Rechte mit ganzem Ernst hielte!

6. Wenn ich schaue allein auf beine Gebote, so werde ich nicht Rechten allezeit. zu Schanden.

7. Ich danke dir von rechtem Herzen, daß du mich lehrest die Rechte deiner Gerechtigkeit.

8. Deine Rechte will ich halten; verlaß mich nimmermehr.

9. Wie wird ein Jüngling feinen Meg unsträftich gehen? Wenn er fich hält nach deinen Worten.

10. Ich suche dich von ganzem Herzen; laß mich nicht abirren von deinen Geboten.

11. Ich behalte dein Wort in meinem Herzen, auf daß ich nicht wider dich sündige.

12. Gelobet seiest du, HErr! *Lehre mich deine Rechte!

*23, 26, 64, 68,

- 13. Jch will mit meinen Lip: pen erzählen alle Rechte deines Mundes.
- 14. Ich freue mich des Weges deiner Zeugnisse als über aller= lei Reichtum.

15. Ich rede von dem, was du befohlen hast, und schaue auf deine Wege.

16. Ich habe *Lust zu deinen Rechten, und tvergesse deiner Worte nicht. *B. 24. Röm. 7, 22. +B. 61.

17. Thue wohl deinem Anecht, daß ich lebe, und dein Wort halte.

18. Öffne mir die Augen, daß ich sehe die Wunder an beinem

Gefetz.

19. Ich *bin ein Gaft auf Erden; verbirg deine Gebote nicht vor mir. * \$1. 39, 13,

20. Meine Seele ist zermalmet vor Verlangen nach deinen

21. Du schiltst die Stolzen; *verflucht sind, die von deinen Geboten abirren. *5. Moje 27, 26,

22. Wende von mir Schmach und Verachtung; denn ich halte

deine Zeugnisse.

23. Es sitzen auch die Fürsten, und reden wider mich; aber dein Anecht redet von deinen Rechten.

24. Ich habe Lust zu deinen Reugnissen, die sind meine Rats leute.

25. Meine Seele liegt im Staube; erquicke mich nach dei= nem Wort.

26. Ich erzähle meine Wege, und du erhörest mich; lehre mich deine Rechte.

27. Unterweise mich den Weg deiner Befehle, so will ich reden von deinen Wundern.

28. Ich gräme mich, daß mir das Herz verschmachtet; stärke mich nach deinem Wort.

schen Weg, und gönne mir dein meinem Munde das Wort der Gefetz.

30. Ich habe den Weg der Wahrheit erwählet; deine Rechte hab ich vor mich gestellet.

31. Ich hange an deinen Zeugnissen; HErr, laß mich nicht zu

Schanden werden!

32. Wenn du mein Berg tröfteft, so laufe ich den Weg deiner Gebote.

33. Zeige mir, HErr, den Weg deiner Rechte, daß ich sie bewahre bis ans Ende.

34. Unterweise mich, daß ich bewahre dein Gesetz, und halte

es von ganzem Berzen.

35. Rühre mich auf dem Steige mich läffest hoffen. deiner Gebote; denn ich habe Lust dazu.

36. Neige mein Herz zu deinen | * erquicket mich. Beugnissen, und nicht zum Geiz.

37. Wende meine Augen ab, daß sie nicht sehen nach un- ich nicht von deinem Gesetz. nüßer Lehre, sondern erquicke mich auf deinem Wege.

38. Lak deinen Knecht dein Gebot festiglich für dein Wort halten, daß ich dich fürchte.

39. Wendevonmir die Schmach, die ich scheue: denn deine Rechte find lieblich.

40. Siehe, ich begehre deiner fahrt. Befehle; erquicke mich mit dei=

ner Gerechtigkeit.

41. HErr, laß mir deine Gnade halte dein Gesetz. widerfahren, deine Hilfe nach deinem Wort,

42. Daß ich antworten möge lasse mich auf dein Wort.

29. Wende von mir den fal- 43. Und nimm ja nicht von Wahrheit: denn ich hoffe auf deine Rechte.

> 44. Ich will dein Gesetz halten allewege, immer und ewiglich.

> 45. Und ich wandele fröhlich; denn ich suche deine Befehle.

> 46. Ich rede von deinen Zeugnissen vor Königen, und schäme mich nicht. Matth. 10, 18. Rom. 1, 16.

47. Und habe Lust an deinen

Geboten, und sind mir lieb, 8.70. 48. Und hebe meine Hände auf zu deinen Geboten, die mir lieb find, und rede von deinen Rechten.

49. Gedenke deinem Anechte an dein Wort, auf welches du

50. Das ist mein Trost in meinem Elende; denn dein Wort

51. Die Stolzen haben ihren Spott an mir; dennoch weiche

52. HErr, wenn ich gedenke, wie du von der Welt her ge= richtet hast, so werde ich getröstet.

53. Sch bin entbrannt über die Gottlosen, die dein Gesetz verlaffen.

54. Deine Rechte sind mein Lied in dem Hause meiner Wall=

HErr, ich gedenke des **55**. Nachts an deinen Namen, und

56. Das ist mein Schatz, daß

ich deine Befehle halte.

57. Ich habe gefagt, HErr, meinem Läfterer; denn ich ver- das foll mein Erbe fein, daß lich deine Worte halte.

mir gnädig nach deinem Wort. tausend Stück Gold und Silber.

59. Ich betrachte meine Wege, und kehre meine Juge zu dei= nen Zeugniffen.

60. Ich eile, und säume mich nicht, zu halten deine Gebote.

raubet mich: aber *ich vergesse deines Gesetzes nicht. *23. 83.

62. Zur Mitternacht stehe ich auf, dir zu danken für die Rechte deiner Gerechtigkeit. **3**1. **42,** 9.

63. Ich halte mich zu denen, die dich fürchten, und deine Befehle halten.

Rechte.

Wort. 23. 17. 41.

und Erkenntnis; denn ich glaube fehlen. deinen Geboten.

67. She ich gedemütiget ward, mir halten, die dich fürchten, irrete ich; nun aber halte ich dein Wort. 28. 75. 3ef. 28, 19.

68. Du bist gütig und freund= lich; lehre mich deine Rechte. 23. 12.

gen über mich; ich aber halte Wort. fehle.

Ihr Herz ist dick wie Wann tröstest du mich? an deinem Gefetze.

71. Es ist mir lieb, daß du vergesse ich nicht. mich gedemütiget haft, daß ich 84. Wie lange soll dein Knecht deine Rechte lerne.

58. Ich flehe vor deinem An- 72. Das Gesetz deines Mungesichte von ganzem Herzen; sei des ist mir lieber denn viel

73. Deine Hand hat mich gemacht und bereitet; unterweise mich, daß ich deine Gebote lerne.

74. Die dich fürchten, sehen 61. Der Gottlosen Rotte be- mich, und freuen sich; denn ich

hoffe auf dein Wort.

75. HErr, ich weiß, daß deine Gerichte recht sind, und *hast mich treulich gedemütiget. . n. 67.

76. Deine Gnade muffe mein Troft sein, wie du deinem Anecht zugesagt hast. **3**1. 109, 21.

77. Laß mir deine Barm= 64. HErr, die Erde ist voll herzigkeit widerfahren, daß ich deiner Güte; lehre mich deine lebe; denn *ich habe Luft zu P1. 88, 5. Deinem Gesetz.

65. Du thust Gutes beinem 78. Ach, daß die Stolzen müß-Knechte, HErr, nach deinem ten zu Schanden werden, die mich mit Lügen niederdrücken; 66. Lehre mich heilsame Sitten ich aber rede von deinen Be-

> 79. Ach, daß sich müßten zu und deine Zeugnisse kennen!

> 80. Mein Herz bleibe recht= schaffen in deinen Rechten, daß ich nicht zu Schanden werde.

81. Meine Seele verlanget nach 69. Die Stolzen erdichten Li: deinem Heil; ich hoffe auf dein

von ganzem Herzen deine Be- 82. Meine Augen sehnen sich 8. 78. nach beinem Wort, und sagen:

Schmer; *ich aber habe Lust 83. Denn ich bin wie ein ·v. 77. Schlauch im Rauch; deiner Rechte

M. 118, 21. marten? Wann willst du Ge-

richt halten über meine Ber- nem Gebot weiser, als meine folger?

85. Die Stolzen graben mir lich mein Schatz. Gruben, die nicht sind nach 99. Ich bin gelehrter denn deinem Gesetze. 28.69. alle meine Lehrer; denn deine

86. Deine Gebote sind eitel Zeugnisse sind meine Rede. Wahrheit. Sie verfolgen mich 100. Ich bin klüger denn die mit Lügen; hilf mir!

87. Sie haben mich schier um- fehle. gebracht auf Erden; ich aber verlasse deine Befehle nicht.

88. Erquicke mich durch deine Wort halte. Gnade, daß ich halte die Zeugnisse deines Mundes.

ist: Jej. 40, 8.

für und für. Du hast die Erde Wege. zugerichtet, und sie bleibt stehen.

alles dienen.

Troft gewesen mare, so mare ich vergangen in meinem Elende.

B. 50. Jer. 15, 16.

93. Ich will deine Befehle Wort! nimmermehr vergessen; denn du erquickest mich damit. **2**3. 109.

94. Ich bin dein, hilf mir; denn ich suche deine Befehle. 2.45.

95. Die Gottlosen lauern auf

96. Ich habe alles Dinges ein Ende gesehen; aber dein Gebot währet.

97. Wie habe ich dein Gefetz deinen Befehlen. so lieb! Täglich rede ich davon.

Feinde sind; denn es ist emig-

Alten; denn ich halte deine Be-

101. Ich wehre meinem Fuß alle bose Wege, daß ich bein

102. Ich weiche nicht von deinen 28.149. Rechten; denn Du lehrest mich.

89. HErr, dein Wort bleibt 103. Dein Wort ist meinem ewiglich, so weit der Himmel Mund süßer denn Honig. 181.19.11.

104. Dein Wort macht mich 90. Deine Wahrheit währet klug; darum hafse ich alle falsche

105. Dein Wort ist meines 91. Es bleibet täglich nach Fußes Leuchte und ein Licht beinem Wort; benn es muß dir auf meinem Wege. 2. Petr. 1, 19.

lles dienen. 106. Ich schwöre, und will's 92. **Wo dein Gesetz nicht mein** halten, daß ich die Rechte deiner Gerechtigkeit halten will.

107. Ich bin fehr gedemütiget; HErr, erquicke mich nach beinem

108. Laß dir gefallen, HErr, das willige Opfer meines Mundes, und lehre mich deine Rechte.

Bj. 19, 15.

109. Ich trage meine Seele mich, daß sie mich umbringen; ich immer in meinen Händen, und aber merke auf beine Zeugnisse. ich vergesse deines Gesetzes nicht.

110. Die Gottlosen legen mir Stricke; ich aber irre nicht von

111. Deine Zeugnisse find mein 98. Du machest mich mit dei= ewiges Erbe; denn sie sind mei= 198. Du machest mich mit dei= nes Herzens Wonne.

112. Ich neige mein Herz, zu thun nach deinen Rechten immer unterweise mich, daß ich erkenne und ewiglich.

113. Ich *hasse die Flatter= geister, und liebe bein Gesetz.

* **B**J. 81, 7.

114. Du bist mein Schirm Wort. PJ. 3, 4.

115. Weichet von mir, ihr Gebote meines Gottes.

116. Erhalt mich durch dein Wort, daß ich lebe, und laß wunderbarlich; darum hält sie mich nicht zu Schanden werden meine Seele. über meiner Hoffnung.

117. Stärke mich, daß ich genese, so will ich stets meine Lust haben an deinen Rechten.

118. Du zertrittst alle, die von ihre Trügerei ist eitel Lüge.

119. Du wirfst alle Gottlosen nach. auf Erden weg wie Schlacken;

120. Ich fürchte mich vor dir, daß mir die Haut schauert, und entsetze mich vor deinen Gerichten.

und Gerechtigkeit; übergieb mich laß kein Unrecht über mich nicht denen, die mir wollen Gewalt thun.

122. Vertritt du deinen Anecht, und tröste ihn; mögen mir die Stolzen nicht Gewalt thun.

Bj. 19, 14.

123. Meine Augen sehnen sich nach deinem Heil, und nach dem Wort deiner Gerechtiakeit.

124. Handle mit deinem Anechte nach deiner Gnade, und lehre mich deine Rechte.

125. Rch bin dein Knecht: deine Zeugnisse.

126. Es ist Zeit, daß der HErr dazu thue; sie haben dein

Gesetz zerrissen.

127. Darum liebe ich dein Geund Schild; ich hoffe auf dein bot über Gold und über fein Gold. PJ. 19, 11.

128. Darum halte ich stracks Boshaften; ich will halten die alle deine Befehle; ich haffe allen

falschen Weg.

129. Deine Zeugnisse

130. Wenn dein Wort offenbar wird, so erfreuet es, und machet klug die Einfältigen.

Bj. 19, 8.

131. Ich sperre meinen Mund deinen Rechten abirren; denn auf, und lechze nach deinen Geboten; denn mich verlanget dar-

132. Wende dich zu mir, und darum liebe ich deine Zeugnisse. sei mir gnädig, wie du pflegst zu thun denen, die deinen Na-

men lieben.

133. Laß meinen *Gang ge-121. Ich halte über dem Recht wiß sein in deinem Wort, und herrschen. * Pf. 17, 5.

134. Erlöse mich von der Menschen Frevel, so will ich

halten deine Befehle.

135. Laß dein Antlitz leuchten über deinen Knecht, und lehre mich deine Rechte.

136. Meine Augen fließen mit Baffer, daß man dein Gesetz

nicht hält.

137. HErr, Du bist gerecht, und dein Wort ist recht.

. 138. Du haft die Zeugnisse deiner Gerechtigkeit und die du deine Zeugnisse für ewig Wahrheit hart geboten.

139. Ich habe mich schier zu Tod geeifert, daß meine Wider= sacher deiner Worte vergessen.

381, 69, 10.

140. Dein Wort ist wohl geläutert, und dein Anecht hat es lieb.

141. Ich bin gering und verachtet; ich vergesse aber nicht deiner Befehle. **23.** 153.

142. Deine Gerechtigkeit ist eine ewige Gerechtigkeit, und dein Gesetz ist Wahrheit.

143. Angst und Not haben mich getroffen; ich habe aber Luft an deinen Geboten. 23. 174.

144. Die Gerechtigkeit deiner Beugnisse ist ewig; unterweise mich, so lebe ich.

145. Ich rufe von ganzem Her= zen; erhöre mich, HErr, daß ich deine Rechte halte.

146. Ich rufe zu dir; hilf mir, daß ich deine Zeugnisse halte.

- 147. Ich komme in der Frühe, und schreie; auf dein Wort hoffe ich. 28. 114. Lich.
- 148. Ich wache auf, wenn's noch Nacht ist, zu sinnen über dein Wort.
- 149. Höre meine Stimme nach deiner Gnade; HErr, erquicke mich nach deinen Rechten.

28, 88, 154, 159,

150. Meine boshaftigen Berfolger nahen herzu, und sind Gesetz habe ich lieb. ferne von beinem Gesetze.

beine Gebote *find eitel Wahr- deiner Gerechtigkeit. heit.

152. Längst weiß ich aber, daß gegründet hast.

153. Siehe mein Elend, und errette mich; hilf mir aus, denn *ich vergesse deines **Gefetes** nicht. *23. 176.

154. Kühre meine Sache, und erlöse mich; erquicke mich durch dein Wort.

155. Das Heil ist ferne von den Gottlosen; denn sie achten deine Rechte nicht.

156. HErr, deine Barmherzig= feit ist groß; erquicke mich nach deinen Rechten.

Meiner Verfolger und **157**. Widersacher sind viele; ich weiche aber nicht von deinen Zeugniffen.

158. Ich sehe die Verächter, und thut mir wehe, daß sie dein Wort nicht halten.

159. Siehe, ich liebe deine Befehle; HErr, erquicke mich unch deiner Gnade.

160. Dein *Wort ist nichts denn Wahrheit; alle Rechte dei= ner Gerechtigkeit währen ewia-

161. Die Kürsten verfolgen mich ohne Ursache; und mein Herz fürchtet sich vor deinen Worten.

162. Ich freue mich über dei= nem Wort wie einer, der eine große Beute kriegt.

163. Lügen bin ich gram, und habe Greuel daran; aber bein

164. Ich lobe dich des Tages 151. HErr, Du bist nahe, und siebenmal um der Rechte willen

*2.86. 165. Großen Frieden haben, die

Araucheln.

166. HErr, ich warte auf dein falschen Zungen. Beil, und thue nach deinen Geboten. 1, Moje 49, 18.

167. Meine Seele hält deine Reugnisse, und liebet sie sehr.

und deine Zeugnisse; denn alle Wacholdern. meine Wege sind vor dir. Pl. 18, 22.

169. HErr, laß meine Klage mich nach deinem Wort.

170. Lag mein Flehen vor dich kommen; errette mich nach deinem Wort.

171. Meine Lippen sollen loben, wenn du mich deine Rechte lehrest.

172. Meine Zunge soll *ihr Gespräch haben von deinem Wort; denn alle deine Gebote find recht. *Pj. 1, 2. Spr. 6, 22.

173. Laß mir deine Hand beistehen; denn ich habe erwählet deine Befehle.

174. HErr, mich verlanget nach deinem Heil, und *habe Luft an beinem Gesetze. *28. 16.

175. Laß meine Seele leben, daß sie dich lobe, und deine Rechte mir helfen.

176. Ich bin wie *ein verirret und verloren Schaf; suche deinen Anecht, denn tich vergesse deiner Gebote nicht. *Jej. 53, 6. +29. 16.

Der 120. Pfalm.

Biber die Berleumber.

1. Ein Lied im höhern Chor. Mond des Nachts.

dein Gesetz lieben, und werden nicht | 2. HErr, errette meine Seele von den Lügenmäulern, von den

> 3. Was kann dir die falsche Zunge thun? und was kann sie

ausrichten?

4. Sie ist wie scharfe Pfeile 168. Ich halte beine Befehle eines Starken, wie Feuer in

5. Wehe mir, daß ich ein Fremdling bin unter Mesech: vor dich kommen; unterweise ich muß wohnen unter den Hütz

ten Redars.

6. Es wird meiner Seele lang, zu wohnen bei denen, die den Frieden haffen.

7. Ich halte Frieden; aber wenn ich rede, so fangen sie Krieg an.

Der 121. Psalm.

Sott ber treue Menichenhater.

1. Ein Lied im höhern Chor. Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Bilfe kommt.

2. Meine Hilfe kommt von dem HErrn, der Himmel und

Erde gemacht hat.

3. Er wird beinen Fuß nicht gleiten laffen; und der dich behütet, schläft nicht.

4. Siehe, der Hüter Fraels schläft noch schlummert nicht.

5. Der HErr behütet dich, der HErr ist dein Schatten über deiner rechten Hand,

6. Daß dich des Tages die Sonne nicht steche, noch der

Ich rufe zu dem HErrn in 7. Der ACer behüte dich vor allem meiner Not, und er erhöret mich. Abel; er behüte deine Beele. 4. 2006-6, 24. in Ewigkeit.

Der 122. Pfalm. Berrlichfeit Jerufalems.

1. Ein Lied Davids im höhern bis er uns gnädig werde. Chor.

mir sagten: Lasset uns ins Haus voll Berachtung. des HErrn gehen! \$1.26,6-8.

nen Thoren, Jerusalem.

3. Jerusalem ist gebauet, daß es eine Stadt sei, da man zusammen kommen soll,

4. Da die Stämme hinauf ge- 1. Ein Lied Davids im höhern hen, die Stämme des HErrn, Chor. wie geboten ist dem Volk 38= rael, zu danken dem Namen des wäre, so sage Jerael, HErrn.

Stühle zum Gericht, die Stühle sich wider uns setzen,

des Hauses David.

6. Wünschet *Jerusalem Glück! lebendig, wenn ihr Zorn über Es möge wohlgehen denen, die uns ergrimmte; dich lieben. •Sad). 4, 7.

deinen Mauern und Glück in Seele; deinen Palästen!

8. Um meiner Brüder und hoch über unfre Seele. Freunde willen will ich dir 6. Gelobet sei der HErr, daß

Frieden wünschen.

9. Um des Hauses willen des in ihre Zähne! HErrn, unsers Gottes, will ich dein Bestes suchen.

Der 123. Pfalm.

Sehnsucht nach hilfe unter Schmach und Spott.

Ich hebe meine Augen auf zu und Erde gemacht hat. dir, der du im Himmel sitzest.

8. Der herr behüte deinen Aus- | 2. Siehe, wie die Augen der gang und Eingang von nun an bis Anechte auf die Sande ihrer Herrn sehen, wie die Augen der Magd auf die Hände ihrer Frau, also sehen unfre Augen auf den HErrn, unsern Gott,

3. Sei uns gnädig, HErr, sei Ich freute mich über die, so uns gnädig; denn wir sind sehr

4. Sehr voll ist unfre Seele 2. Unfre Füße stehen in dei- von der Stolzen Spott und der Hoffärtigen Verachtung.

Der 124. Pfalm. Sott mit uns in ber Rot.

wo der HErr nicht bei uns

2. Wo der HErr nicht bei 5. Denn daselbst stehen die uns wäre, wenn die Menschen

3. So verschlängen sie uns

4. So erfäufte uns Wasser, 7. Es möge Friede sein in Ströme gingen über unfre Bj. 42, 8; 69, 16.

5. Es gingen Wasser allzu

er uns nicht giebt zum Raub

7. Unfre Seele ist entronnen wie ein Vogel dem Stricke des Voglers; der Strick ist zerrissen, und wir find los.

8. Unfre Hilfe stehet im Na= 1. Ein Lied im höhern Chor. men des HErrn, der Himmet

Der 125. Pfalm.

Soffnung lagt nicht ju Schanben werben.

ewig bleiben wie der Berg Zion. Garben.

2. Um Jerusalem her sind Berge, und der HErr ist um sein Volk her von nun an bis in Ewiskeit. **36, 7.**

3. Denn der Gottlosen Scepter höhern Chor. wird nicht bleiben über dem Häuflein der Gerechten, auf daß bauet, so arbeiten umsonst, die die Gerechten ihre Hand nicht dran bauen. Wo der HErr ausstrecken zur Ungerechtigkeit.

und frommen Herzen!

ihre krummen Wege, wird der sitzet, und effet euer Brot mit Herr wegtreiben mit den übel- Sorgen; denn seinen Freunden thätern. *Friede sei über Is- giebt er's schlafend. rael! * Gal. 6, 16.

Der 126. Psalm.

Erlöfung ber Gefangenen Bions.

- 1. Ein Lied im höhern Chor. Wenn der HErr die *Gefang- jungen Knaben. nen Zionserlösenwird, sowerden 5. Wohl dem, der seinen Köcher wir sein wie die Träumenden.
- voll Lachens, und unfre Zunge Thor. voll Rühmens sein. Da wird man sagen unter den Beiden: Der HErr hat Großes an ihnen gethan.

3. Der HErr hat Großes an uns gethan; des sind wir fröh- fürchtet, und auf seinen Wegen

lich.

4. HErr, bringe wieder unfre 2. Du wirst dich nähren deiner Gefangenen, wie du die Bäche Hände Arbeit; wohl dir, du wiederbringest im Mittagslande. | haft's aut.

- 5. Die mit Thränen faen, werden mit Freuden ernten.
- 1. Ein Lied im höhern Chor. 6. Sie gehen hin, und weinen, Die auf den SErrn hoffen, die und tragen edlen Samen; und komwerden nicht fallen, sondern men mit Freuden, und bringen ihre Jej. 85, 10.

Der 127. Psalm.

An Gottes Segen ift alles gelegen.

1. Ein Lied Sakomos im

Wo der HErr nicht das Haus nicht die Stadt behütet, so 4. HErr, thue wohl den guten wachet der Wächter umsonst.

2. Es ist umsonst, daß ihr früh 5. Die aber abweichen auf aufstehet, und hernach lang

3. Siehe, Kinder sind eine Gabe des HErrn, und Leibesfrucht ist ein Geschent. 1. moje 33, 5. 31, 128, 8. 4.

4. Wie die Pfeile in der Hand eines Starken, also geraten die

derselben voll hat! die werden nicht zu Schanden, wenn sie 2. Dann wird unser Mund mit ihren Feinden handeln im

Der 128. Psalm.

Segen bes Frommen im Sausftanbe.

1. Ein Lied im höhern Chor. wohl dem, der den HErrn gehet!

3. Dein Weib wird sein wie 8. Und die vorüber gehen, ein fruchtbarer Weinstock drin- nicht sprechen: Der *Segen tes nen in deinem Hause, deine HErrn sei über euch; wir segnen Kinder wie Ölzweige um deinen euch im Namen des HErm! Tisch her. Bj. 127, 8.

4. Siehe, also wird gesegnet der Mann, der den HErrn

fürchtet.

5. Der HErr wird dich segnen aus Zion, daß du sehest das Bus der *Tiefe rufe ich, HErr, Glück Jerusalems dein Leben lang,

Kinder. *Friede über Jsrael! * **%**1. 125, 5.

Der 129. Pfalm.

Die Dränger Israels muffen ju Schanden werben. bestehen?

1. Ein Lied im höhern Chor. von meiner Rugend auf, so sage Kørael,

2. Sie haben mich oft gedränget von meiner Jugend auf; sein Wort. aber sie haben mich nicht über-

mocht.

3. Die Pflüger haben auf meinem Rücken geackert, und ihre Furchen lang gezogen.

3ej. 50, 6; 51, 23.

4. Der HErr, der gerecht ist, hat der Gottlosen Seile ab- aus allen seinen Sünden. gehauen.

5. Ach, daß müßten zu Schan= den werden, und zurück kehren alle, die Zion gram sind!

- 6. Ach, daß sie müßten sein wie das Gras auf den Dächern, welches verdorret, ehe man es ausrauft!
- seine Sand nicht füllet, noch großen Dingen, die mir zu der Garbenbinder seinen Arm, hoch sind.

* Ruth 2, 4.

Der 130. Psalm.

Gebet um Bergebung ber Gunben.

1. Ein Lied im höhern Chor. zu dir.

2. Herr, höre meine Stimme, 6. Und sehest deiner Kinder laß deine Ohren merken auf die Stimme meines Flehens!

3. So du willst, HErr, Sün= den zurechnen, Herr, wer wird

4. Denn bei dir ist *die Ber= Sie haben mich oft gedränget gebung, daß man dich fürchte.

*Jej. 55, 7. Röm. 6, 1. 2.

5. Ich harre des HErrn; meine Seele harret, und ich hoffe auf

6. Meine Seele wartet auf den Herrn von einer Morgen=

wache bis zur andern.

7. Asrael hoffe auf den HErrn; denn bei dem HErrn ist die Gnade und viel Erlöfung bei ihm;

8. Und Er wird Ikrael erlösen

Matth. 1, 21.

Der 131. **P**salm.

Släubige Bergensbemut.

1. Ein Lied Davids im höhern Chor.

HErr, mein Herz ist nicht hof= färtig, und meine Augen sind 7. Von welchem der Schnitter nicht stolz; ich wandle nicht in

gesetzet und gestillet; so ist meine Knechts David willen. Seele in mir wie ein entwöhnet Kind bei seiner Mutter.

3. Israel hoffe auf den HErrn von nun an bis in Ewigkeit!

93f. 180.7.

Der 132. Psalm.

Sebet für Davids Daus im Blid auf die Ber-beikung Gottes.

- 1. Ein Lied im höhern Chor. Gedenke, HErr, an David und an all fein Leiden,
- 2. Der dem HErrn schwur, und gelobte dem Mächtigen Nakobs: 2. Sam. 7.
- 3. "Ich will nicht in die Hütte meines Hauses gehen, noch mich auf's Lager meines Bettes legen,

4. Ich will meine Augen nicht schlafen lassen, noch meine Augen= lider schlummern,

5. Bis ich eine Stätte finde für den HErrn, zur Wohnung dem Mächtigen Fakobs."

%pg. 7, 46.

- in Ephratha; wir haben sie ge= funden auf dem *Felde des Waldes. *1. Sam. 7, 1; 2. Sam. 6, 8.
- 7. Wir wollen in seine Wohseinem Fußschemel.
- 8. HErr, mache dich auf zu deiner Ruhe, Du und die Lade deiner Macht!

4. Mofe 10, 35; 2. Chron. 6, 41. 42.

9. Deine Priester laß sich klei= den mit Gerechtigkeit, und deine daß Brüder einträchtig bei ein-Heiligen sich freuen.

2. Ja, ich habe meine Seele litz beines Gefalbeten um beines

- 11. Per HErr *hat David einen wahren Gid geschworen, davon wird er sich nicht wenden: "Ich will dir auf deinen Stuhl setzen die Frucht deines Leibes.
- 12. Werden deine Kinder mei= nen Bund halten, und mein Zeugnis, das ich fie lehren werde, so sollen auch ihre Kinder auf deinem Stuhl sitzen ewiglich."

13. Denn der HErr hat Zion erwählet, und hat Lust, daselbst zu wohnen. Pj. 68, 17; 76, 8.

"Dies ist meine Ruhe 14. ewiglich, hie will ich wohnen; denn es gefällt mir wohl.

15. Ich will ihre Speise segnen, und ihren Armen Brots

genug geben. 16. Ihre Priester will ich mit Beil kleiden, und ihre Beiligen sollen fröhlich sein.

17. Daselbst *soll aufgehen 6. Siehe, wir hörten von ihr das Horn Davids; ich habe meinem Gesalbten eine Leuchte zugerichtet. * But. 1, 69. PJ. 89, 25.

18. Seine Feinde will ich mit Schanden kleiden; aber über nung gehen, und anbeten vor ihm foll blühen seine Krone."

Der 133. Psalm.

Segen der brüderlichen Gintracht.

1. Ein Lied Davids im höhern Chor.

Siehe, wie fein und lieblich ist's, ander wohnen!

10. Wende nicht weg das Ant- 2. Wie der köstliche *Balsam

ist, der vom Haupt Aarons her- | 6. Alles, was er will, das

*2. Moje 29, 7; 30, 23-30.

3. Wie der Tau, der vom Hermon herabfällt auf die Berge steigen vom Ende der Erde, der Zions. Denn daselbst verheißt der HErr Segen und Leben machet, der den Wind aus fei= immer und ewialich.

Der 134. Psalm. Rächtliches Loblieb im Tempel.

1. Ein Lied im höhern Chor. schen und des Viehes, 2. Mole 12, 29. Siehe, lobet den HErrn, alle stehet des Nachts im Hause des HErrn!

2. Hebet eure Hände auf im Beiligtum, und lobet den SErrn! und totete mächtige Könige,

3. Der HErr segne dich aus gemacht hat! **%**1. 115, 15.

Der 135. Pfalm.

Allmacht Gottes, Unmacht ber Gögen.

1. Hallelujah!

Lobet den Namen des HErrn, lobet, ihr Anechte des BErrn,

- 2. Die ihr stehet im Hause währet für und für. des Herrn, in den Höfen des Hauses unsers Gottes!
- der HErr ift freundlich; lobfinget seinem Namen, denn er ist lieblich!
- 4. Denn der HErr hat ihm schenhänden gemacht. Jakob erwählet, Jørael zu sei= nem Eigentum.

2. Moje 19, 5. 6; 5. Moje 7, 6.

5. Denn ich weiß, daß der 17. Sie haben Ohren, und vor allen Göttern.

- abfleußt in seinen ganzen Bart, thut er, im Himmel und auf der herabsleußt in sein Kleid, Erden, im Meer und in allen Tiefen:
 - 7. Der die Wolken läßt auf= die Blitze samt dem Regen nen Vorratskammern kommen läßt;

8. Der die Erstgeburten schlug in Agypten, beide, der Men=

9. Und ließ seine Zeichen und Anechte des HErrn, die ihr Wunder kommen über dich, Agyptenland, über Pharao und alle seine Anechte; Bi. 78, 48-52.

10. Der viel Bölker schlug,

11. Sihon, der Amoriter Kö-Zion, der Himmel und Erde nig, und Og, den König zu Basan, und alle Königreiche in Ranaan: 4. Moje 21, 21-35.

12. Und gab ihr Land zum Erbe, zum Erbe seinem Bolk Asrael.

13. HErr, dein Name währet ewiglich; bein Gedächtnis, HErr,

14. Denn der HErr wird sein Volk richten, und seinen Anech-3. Lobet den HErrn, denn ten gnädig sein. 5 moie 82, 381. 48.

(B. 15-20. \$1.115, 4-11.)

15. Der Heiden Götzen sind Silber und Gold, von Men-

16. Sie haben Mäuler, und reden nicht; sie haben Augen,

und sehen nicht;

HErr groß ist, und unser Herr hören nicht; auch ist kein Obem 191. 86, 8. in ihrem Munde.

Dantet bem Gerrn;

also, alle, die auf solche hoffen. Güte währet ewiglich; 19. Das Haus Frael lobe \$1.78,51; 185,8—12. den HErrn; lobet den HErrn, ihr vom Hause Aaron; pl. 118.2-4. auß; denn seine Güte währet

20. Ihr vom Hause Levi, ewiglich; lobet den HErrn: die ihr den 12. Durch mächtige Hand und

21. Gelobet sei der HErr aus Güte währet ewiglich. Bion, der zu Perusalem wohnet. Hallelujah!

Der 136. Pfalm.

Preis der ewigen Gute Sottes und feiner Bunder.

1. Panket dem HErrn, denn ewiglich. er ist freundlich; denn seine 15. Der Pharao und sein Güte währet ewiglich.

Götter; denn seine Güte währet 16. Der sein Golf führte durch

ewialich.

3. Danket dem Herrn aller Herrn; denn seine Güte währet ewiglich.

4. Der große Wunder thut ewiglich.

5. Der die Himmel weislich gemacht hat; denn seine Güte

währet ewiglich.

6. Der die Erde auf Wasser ausgebreitet hat; denn seine Güte währet ewiglich.

7. Der große Lichter gemacht hat; denn seine Güte währet Erbe; denn seine Güte währet ewiglich: 1. Moje 1, 14-18.

8. Die Sonne, dem Tage vorzustehen; denn seine Güte mäh=

ret ewiglich:

9. Den Mond und Sterne, der Nacht vorzustehen; denn da wir unterdrückt waren; denn seine Güte währet ewiglich.

18. Die solchemachen, sind gleich ihren Erstgeburten; denn seine

11. Und führte Førael her:

HErrnfürchtet, lobet den HErrn! ausgereckten Arm; denn seine

13. Der das Schilfmeer teilte in zwei Teile; denn seine Güte währet ewiglich:

14. Und ließ Forael hindurch gehen: denn seine Güte mähret

18, 106, 1. Beer ins Schilfmeer stieß: denn 2. Danket dem Gott aller seine Güte mähret ewiglich.

die Büste; denn seine Güte währet ewiglich.

17. Der große Könige schlug; denn seine Güte währet ewiglich;

18. Und erwürgte mächtige allein; denn seine Güte währet Könige; denn seine Güte währet ewiglich;

> 19. Sihon, der Amoriter König; denn seine Güte währet

ewiglich;

20. Und Og, den König zu Basan; denn seine Güte währet ewiglich;

21. Und gab ihr Land zum

ewiglich;

22. Zum Erbe seinem Anecht Korael; denn seine Güte währet ewiglich.

23. Denn er dachte an uns, seine Güte währet ewiglich:

10. Der Agypten schlug an 24. Und erlöste uns von un-

fern Keinden; denn seine Güte währet ewiglich.

25. Der * allem Fleisch Speise giebt; denn seine Güte währet ewiglich. * \$1, 145, 15.

26. Danket dem Gott des Himmels; denn seine Güte währet ewiglich.

Der 137. Psalm.

Behflage ber Gefangenen ju Babel.

1. An den Wassern zu Babel faßen wir, und weineten, wenn wir an Zion gedachten.

2. Unsere Harfen hingen wir an die Weiden, die drinnen find.

- 3. Denn daselbst hießen uns fingen, die uns gefangen hielten, und in unserm Seulen fröhlich sein: "Singet uns ein Lied von Zion!"
- 4. Die sollten wir des HErrn Lied singen in fremden Landen?

5. Vergesse ich dein, Jerufalem, so werde meiner Rechten vergessen. Jer. 51, 50.

6. Meine Zunge soll an meinem Gaumen kleben, wo ich dein nicht gedenke, wo ich nicht lasse Jerusalem meine höchste und hilfst mir mit deiner Rechten. Freude sein.

Edom den Tag Ferusalems, die ift ewig. Das Werk deiner Hände da sagten: "Rein ab, rein ab, bis auf ihren Boden!"

Bj. 79, 12. Obab. 10-15.

8. Du verstörete Tochter Ba= bel, wohl dem, der dir vergilt, wie du uns gethan hast!

Kinder nimmt, und zerschmettert kennest mich. sie an dem Stein! Jei 18, 16. 2. Ich sitze, oder stehe auf, so

Der 138. Pfalm.

Dantlied für die göttliche Silfe in der Rot.

1. Davids.

Ich danke dir von ganzem Her= zen, vor den Göttern will ich dir lobsingen.

2. Ich will anbeten zu deinem heiligen Tempel, und deinem Namen danken um deine Güte und Treue; denn du hast dei= nen Namen über alles herrlich gemacht durch dein Wort. Pl. 26, 8.

3. Wenn ich dich anrufe, so erhörest du mich, und giebst meiner Seele große Kraft.

4. Es danken dir, HErr, alle Könige auf Erden, daß sie hören das Wort deines Mundes, 3ef. 2.3.

5. Und singen auf den Wegen des HErrn, daß die Ehre des HErrn groß sei.

6. Denn der HErr ist hoch, und siehet auf das Niedrige, und kennet den Stolzen von ferne.

PJ. 113, 5. 7. Wenn ich mitten in der Angst wandle, so erquickest du mich, und streckest beine Hand über den Zorn meiner Feinde,

8. Der HErr wird's *für mich 7. HErr, gedenke den Kindern vollführen. HErr, deine Güte wollest du nicht lassen. · Phil. 1,6.

Der 139. Psalm.

Bon Gottes Allwiffenheit und Allgegenwart.

1. Ein Psalm Davids, vor= zusingen.

9. Wohl dem, der deine jungen | HErr, du erforschest mich, und 93. 23. \$3j. 7, 10.

meine Gedanken von ferne.

* Jer. 17, 10.

du um mich, und siehest alle borgnen gemacht ward, da ich meine Wege.

4. Denn siehe, es ist kein Wort auf meiner Zunge, das du, HErr, nicht alles wissest.

du mich, und hältst deine Hand über mir.

6. Solche Erkenntnis ist mir war. zu wunderbar und zu hoch; ich 17. Aber wie köstlich sind vor kann sie nicht begreifen.

beinem Geist? und wo soll ich Summe.

auch da.

9. Nähme ich Flügel der Mor= 19. **2ch**, Gott, daß du tötegenröte, und *bliebe am äußer= test die Gottlosen, und die sten Meer,

10. So würde mich doch deine müßten! Hand daselbst führen, und deine Rechte mich halten.

11. Spräche ich: Finsternis heben sich ohne Ursache. möge mich decen! so muß die 21. Ich hasse ja, HErr, die dich Nacht auch Licht um mich sein. hassen, und verdreußt mich an Siob 34, 22.

12. Denn auch Finsternis nicht setzen. finster ist bei dir, und die Nacht 22. Ich hasse sie in rechtem leuchtet wie der Tag, Finsternis Ernst, sie sind mir zu Feinden ist wie das Licht. 3at. 1, 17. geworden.

14. Ich danke dir darüber, 24. Und siehe, ob ich auf bösem daß ich wunderbarlich gemacht Wege bin, und leite mich auf bin; wunderbarlich sind deine ewigem Wege.

weißt Du es; du *verstehest | Werke, und das erkennet meine Seele wohl.

und Allwiffenheit.

15. Es war dir mein Gebein 3. Ich gehe, oder liege, so bist nicht verhohlen, da ich im Vergebildet ward unten in der Erde.

16. Deine Augen sahen mich, da ich noch unbereitet war, und 5. Bon allen Seiten umgiebst waren *alle Tage auf dein Buch geschrieben, die noch werden sollten, und derselben keiner da

mir, Gott, *deine Gedanken! 7. Do soll ich hin gehen vor Wie ist ihrer so eine große * Stef. 55. 9...

hin fliehen vor deinem Angesicht? 18. Sollte ich sie zählen, so 8. Führe ich gen Himmel, so würde *ihrer mehr sein denn bist Du da. Bettete ich mir in des Sands. †Wenn ich aufsie Hölle, siehe, so bist du wache, bin ich noch bei dir.

*\$1.40, 6. +\$1.63, 7.

*30n.1,8. Blutgierigen von mir weichen

20. Denn sie reden von dir lästerlich, und deine Feinde er-

ihnen, daß sie sich wider dich

13. Denn Du hast meine Nie- 23. Erforsche mich, Gott, und ren bereitet, und hast mich ge- erfahre mein Herz; prüfe mich, und bildet im Mutterleibe. erfahre, wie ich's meine. 20.1.

26, 27, 11.

Der 140. Pfalm.

·Gebet um Silfe bei den Rachftellungen liftiger Feinde.

zusingen.

2. Errette mich, HErr, von den bosen Menschen; behüte mich vor den freveln Leuten,

3. Die Böses gedenken in ihrem Herzen, und täglich Krieg

erregen.

4. Sie schärfen ihre Zunge wie eine Schlange; *Otterngift ist unter ihren Lippen. (Sela.)

* 92öm. 3, 18.

5. Bewahre mich, HErr, vor der Hand der Gottlosen; behüte mich vor den freveln Leu- mir; vernimm meine Stimme, ten, die meinen Gang gedenken wenn ich dich anrufe. umzustoßen.

Stricke, und breiten mir Seile mein Händeaufheben wie ein aus zum Netze, und stellen mir HUbendopfer. Kallen an den Weg. (Sela.)

7. Ich aber sage zum HErrn: *Du bist mein Gott; HErr, und bewahre meine Lippen. vernimm die Stimme meines Flehens! * \$1. 22, 11.

8. HErr, Herr, meine starke Hilfe, du beschirmest mein Haupt

zur Zeit des Streits.

9. HErr, laß dem Gottlofen ihnen geliebt. seine Begierde nicht; stärke sei= 5. Der Gerechte schlage mich ten sich des erheben. (Sela.)

ihren Kopf fallen.

11. Er wird Strahlen über sie schütten; er wird sie mit 6. Ihre Führer müssen ge= Feuer tief in die Erde schla- stürzt werden über einen Fels; gen, daß sie nimmer nicht auf- so wird man dann meine Rede stehen.

12. Ein boses Maul wird kein Gluck haben auf Erden; ein 1. Ein Psalm Davids, vor- frevler, böser Mensch wird verjagt und gestürzt werden.

13. Denn ich weiß, daß der HErr wird des Elenden Sache und der Armen Recht ausführen.

14. Auch werden die Gerechten deinem Namen danken, und die Frommen werden vor deinem Ungesichte bleiben.

Der 141. Pfalm.

Bitte um göttliche Bewahrung bor ben Bofen.

1. Ein Psalm Davids.

HErr, ich rufe zu dir; eile zu

2. Mein Gebet musse vor dir 6. Die Hoffärtigen legen mir taugen wie ein *Räuchopfer,

*2. Moje 80, 7. +2. Moje 29, 39.

3. HErr, behüte meinen Mund,

265, 89, 2.

4. *Neige mein Herz nicht auf etwas Böses, ein gottlos Wesen zu führen mit den übelthätern, daß ich nicht esse von dem, das * \$§, 119, 36.

nen Mutwillen nicht; sie möch- freundlich, und *strafe mich; das wird mir so wohl thun als ein 10. Das Unglück, davon meine Balfam auf meinem Haupt; Beinde ratschlagen, muffe auf denn ich bete stets, daß sie mir Bi. 7, 17. nicht Schaden thun.

*3. Mofe 19, 17. Spr. 27, 5. 6.

hören, daß sie lieblich sei.

- 7. Unsre Gebeine sind zer- denn ich werde sehr geplagt; streuet bis zur Hölle, wie wenn *errette mich von meinen Bereiner das Land pflüget und zer- folgern, denn sie sind mir zu wühlet.
- Stricke, den sie mir gelegt ha- wenn du mir wohlthuft. ben, und vor der Falle der übelthäter.
- 10. Die Gottlosen müssen in ihr eigen Netz fallen mit einander, ich aber immer vorüber gehen. PJ. 7, 16.

Der 142. Psalm.

Seufgen nach ber Gilfe Gottes in großer Angft.

- 1. Eine Unterweisung Davids, mar. 1. Sam. 24, 4.
- 2. Ich schreie zum HErrn mit meiner Stimme; ich flehe dem HErrn mit meiner Stimme;
- 3. Ich schütte meine Rede vor ihm aus, und zeige an vor ihm meine Not.
- 4. Wenn mein Geist in *Angsten ist, so nimmst Du dich meiner an. Sie legen mir Stricke auf dem Wege, da ich auf gehe. * 231, 188, 7,
- 5. Schaue zur Rechten, und ten deiner Hände. siehe! da will mich niemand fliehen; niemand nimmt sich meiner Seele an.
- digen.
 - 7. Merke auf meine Klage, in die Grube fahren.

mächtig.

8. Denn auf dich, HErr, Herr, 8. Führe meine Seele aus sehen meine Augen; ich traue auf dem Kerker, daß ich danke deidich, verstoße meine Seele nicht. nem Namen. Die Gerechten 9. Bewahre mich vor dem werden sich zu mir sammeln,

Der 143. Malm.

Gebet um göttliche Errettung und Beitung.

1. Ein Psalm Davids.

HErr, erhöre mein Gebet, ver= nimm mein Flehen um deiner Wahrheit willen, erhöre mich um deiner Gerechtigkeit willen;

2. Und gehe nicht ins Gericht mit deinem Anechte; denn vor ein Gebet, da er in der Höhle dir ist kein Lebendiger gerecht.

Bj. 130, 3. Siob 9, 2.

- 3. Denn der Keind verfolget meine Seele, und schläget mein Leben zu Boben; er legt mich ins Finftre, wie die, so längst tot find:
- 4. Und mein Geist ist in mir geängstet, mein Herz ist mir in meinem Leibe verzehret.
- 5. Ich *gedenke an bie vorigen. Beiten; ich rede von allen beinen Thaten, und sage von den Wer=
- 6. Ich breite meine Hände aus kennen. Ich kann nicht ent- zu dir; meine *Seele dürstet: nach dir wie ein durres Land. (Sela.) * Pj. 42, 2. 3; 63, 2.
- 6. HErr, zu dir schreie ich und 7. HErr, erhöre mich bald, sage: Du bist meine Zuversicht, mein Geist vergehet; verbirg mein Teil im *Lande der Leben- dein Antlitz nicht von mir, daß. *P1. 27, 13. ich nicht gleich werde denen, die

Gnade; denn ich hoffe auf dich. Berge an, daß sie rauchen; Thue mir kund den Weg, darauf ich gehen foll; denn mich ver= 6. Laß bligen, und zerstreue langet nach dir.

9. Errette mich, mein Gott, von meinen Feinden; zu dir

hab ich Zuflucht.

10. Lehre mich thun nach deinem Wohlgefallen, denn Du bist mein Wassern, von der Hand der Bott; dein guter Geift führe mich Rinder der Fremde, auf ebener Bahn. **331. 25, 5.**

11. HErr, *erquicke mich um und ihre Werke sind falsch. 20.11. deines Namens willen; führe meine Seele aus der Not um Lied singen, ich will dir spielen beiner Gerechtigkeit willen;

* \$5j. 23, 8; 119, 25.

12. Und verstöre meine Feinde um deiner Güte willen, und giebst, und erlösest bringe um alle, die meine Seele Knecht David vom mörderischen ängsten; denn *ich bin dein Schwert des Bosen. Anecht. * **3**5. 116, 16.

Der 144. Psalm.

Bitte um Schut und Segen Gottes für fein Bolt.

1. Ein Psalm Davids.

Gelobet sei der HErr, mein Werke sind falsch; Hort, *der meine Hände lehret gen; * 931, 18, 35,

Burg, mein Schutz und mein Erretter, mein Schild, auf den zieret; ich traue, der mein Volk unter mich zwinget.

3. HErr, was ist der Mensch, du ihn so achtest?

4. Ist doch der Mensch gleich 14. Daß unsere Ochsen viel

5. HErr, *neige deine Himmel, unsern Gassen sei.

8. Laß mich frühe hören deine und fahre herab; †rühre die

* Pj. 18, 10. + Pj. 104, 82.

sie: schieße deine Strahlen, und schrecke sie:

7. Strecke beine Hand aus von der Höhe, und erlöse mich, und errette mich von großen

8. Welcher Mund redet unnütz,

- 9. Gott, ich will dir ein neues auf dem Psalter von zehn Saiten, **36**1, 33, 2, 3,
- 10. Der du den Königen Sieg deinen
- 11. Erlöse mich auch, und errette mich von der Hand der Kinder der Fremde, *welcher Mund redet unnütz, und ihre
- 12. Daß unsere Söhne aufstreiten, und meine Fäuste krie- wachsen in ihrer Jugend wie die * Pflanzen, und unsere Töch= 2. Meine Güte und meine ter seien wie die ausgehauenen Erker, da man Palaste mit * **%**[. 128, 3.
- 13. Daß unsere Kammern voll Pl 18.3. seien, und heraus geben können einen Vorrat nach dem andern; daß du dich sein annimmst? daß unsere Schafe tragen tausend und des Menschen Kind, daß und zehn tausend auf unsern Bi. 8, 5. Triften;
- wie nichts; seine Zeit fähret erarbeiten; daß kein Schade, dahin wie *ein Schatten. 6166 14.2 kein Verlust noch Klage auf

15. Wohl dem Bolk, dem es also gehet! Wohl dem Volk, des Gott der HErr ist!

5. Moje 38, 29.

Der 145. Psalm.

Die Gnabe und Gerechtigfeit Gottes in feinem

1. Ein Lob Davids.

Ich will dich erheben, mein Sott, du König, und deinen Na= men loben immer und ewiglich.

2. Ich will dich täglich loben, und deinen Namen rühmen immer und ewiglich.

3. Der HErr ist groß und fehr löblich, und seine Größe ist unausforschlich.

4. Kindeskinder werden deine Werke preisen, und von deiner Gewalt sagen.

5. Ich will reden von deiner herrlichen schönen Pracht und von deinen Wundern;

6. Daß man soll sagen von deinen herrlichen Thaten, und daß man erzähle deine Herrlichkeit:

7. Daß man preise deine große Güte, und deine Gerechtigkeit rühme.

8. Onädig und barmherzig ist tilgen alle Gottlosen. der HErr, geduldig und von aroker Güte.

und erbarmet sich aller seiner immer und ewiglich. Werfe. Höm. 11, 32,

10. Es sollen dir danken, HErr, alle deine Werke, und deine Beiligen dich loben.

11. Und die Ehre deines König= reichs rühmen, und von deiner Gewalt reden,

12. Daß den Menschenkindern deine Gewalt kund werde und die herrliche Bracht deines König= reichs.

in Sottes Reich.

13. Dein Reich ist ein ewiges Reich, und deine Herrschaft

währet für und für.

14. Der HErr erhält alle, die da fallen, und *richtet auf alle, die niedergeschlagen sind.

* Pf. 146, 8. But. 1, 52.

15. Aller Augen warten auf dich. und Du giebst ihnen ihre Speise zu Seiner Beit. **25**, 104, 27, 28; 136, 25,

16. Du thust deine Hand auf, und erfüllest alles, was lebet, mit Wohlgefallen.

17. Der HErr ist *gerecht in allen seinen Wegen, und heilig in allen seinen Werken.

* 5. Moje 32, 4.

18. Der HErr ist nahe allen, die ihn anrufen, allen, die ihn mit Ernst anrufen.

19. Er thut, was die Gottes= fürchtigen begehren, und höret ihr Schreien, und hilft ihnen.

Spr. 10, 24.

20. Der HErr behütet alle, die ihn lieben, und wird ver-

21. Mein Mund soll des HErrn 2 moje 34, 6. Rob sagen, und alles Fleisch 9. Der HErr ist allen gütig, lobe seinen heiligen Namen

Der 146. Pfalm.

Die emige Treue Gottes.

1. Hallelujah.

Lobe den HErrn, meine Seele!

2. Ich will den HErrn loben, so lange ich lebe, und meinem Bott lobfingen, weil ich hie 2. Der HErr bauet Ferubin.

3. Verlasset euch nicht auf Fürften; fie find Menschen, die können ja nicht helfen. 21. 118, 8. 9. Jer. 17, 5.

4. Denn * des Menschen Geist muß davon, und er muß wieder zu Erde werden; alsdann sind verloren alle seine Anschläge.

*1. Moje 8, 19. Bred. 12, 7.

5. Wohl dem, des Hilfe der Gott Jakobs ist, des Hoffnung auf dem BErrn, seinem Gott, stehet,

6. Der Himmel, Erde, Meer losen zu Boden. und alles, was drinnen ist, gemacht hat; der Glauben hält

ewiglich;

7. Der Recht schaffet denen, so Gewalt leiden; der die Hungri-Der HErr löset gen speiset. die Gefangenen.

8. Der HErr machet die Blinden sehend. Der HErr *richtet auf, die niedergeschlagen sind. Der HErr liebet die Gerechten.

* Bi. 145, 14.

9. Der HErr behütet *die Fremdlinge, und terhält Waifen und Witwen, und kehret zurück den Weg der Gottlosen. *2. Moje 22, 20. 21. + Bj. 10, 14; 68, 6.

10. Der HErr ist König ewig= lich, dein Gott, Zion, für und für. Hallelujah! **%**[. 93, 1.

Der 147. Pfalm.

Preis der leiblichen und geiftlichen Segnungen Gottes.

1. Lobet den HErrn! denn unsern Gott loben, das ist ein dem besten Weizen. köstlich Ding; solch Lob ist lieblich und schön.

salem, und bringet zusammen die Verjagten Jøraels.

3. Er heilet, die zerbrochnes Herzens sind, und verbindet ihre Schmerzen.

4. Er zählet die Sterne, und nennet sie alle mit Namen.

Sej. 40, 26.

5. Unser Herr ist groß und von großer Kraft; und ist un= begreiflich, wie er regieret.

6. Der HErr richtet auf die Elenden, und stößet die Gott=

7. Singet um einander dem HErrn mit Danke, und lobet unsern Gott mit Harfen;

8. Der den Himmel mit Wolfen verdeckt, und giebt Regen auf Erden; der Gras auf Bergen wachsen läßt;

9. Der dem Bieh fein Futter giebt, den *jungen Raben, die ihn anrufen. * Siob 38, 41,

10. Er hat nicht Lust an der Stärke des Rosses, noch Gefallen an eines Mannes Schenfeln.

11. Der HErr hat Gefallen an denen, die ihn fürchten, die auf seine Güte hoffen.

12. Preise, Jerusalem, den HErrn; lobe, Zion, deinen Gott!

13. Denn er macht fest die Riegel deiner Thore, und segnet deine Kinder drinnen.

14. Er schafft deinen Grenzen Frieden, und *fättiget dich mit

15. Er sendet seine Rede auf Bl. 92, 2. Erden: sein Wort läuft schnell.

Wolle; er streuet Reif wie Asche. würm und Vögel;

wie Biffen; wer kann bleiben

vor seinem Frost?

18. Er spricht, so zerschmilzet es; er läßt seinen Wind wehen, so tauet's auf.

19. Er zeiget Jakob sein Wort, Hørael seine Sitten und Rechte.

20. So thut er keinen Heiden, noch läßt er sie wissen seine Rechte. Hallelujah!

5. Moje 4, 7. Apg. 14, 16. Röm. 3, 2.

Der 148. Psalm.

Mile Welt lobe ben Berrn!

1. Hallelujah!

Lobet im Himmel den HErrn; lobet ihn in der Höhe!

2. Lobet ihn, alle seine Engel; lobet ihn, all sein Heer!

%i. 103, 20−22.

3. Lobet ihn, Sonne und Mond; lobet ihn, alle leuchtende Sterne!

4. Lobet ihn, ihr Himmel allenthalben, und die Wasser, die oben am Himmel sind!

5. Die sollen loben den Na- Harfen sollen sie ihm spielen. men des HErrn; denn Er gebot, da wurden sie geschaffen. ps. 33, 9.

6. Er hält sie immer und ewig= lich; er ordnet sie, daß sie nicht

anders gehen dürfen.

7. Lobet den HErrn auf Erden, ihr Walfische und alle Tiefen;

8. Feuer, Hagel, Schnee und Dampf, Sturmwinde, die sein ihren Händen haben; Wort ausrichten:

9. Berge und alle Hügel, frucht= den Heiden, Strafe unter den bare Bäume und alle Cedern; Bölkern;

16. Er giebt Schnee wie 10. Tiere und alles Bieh, Ge-

11. Ihr Könige auf Erden 17. Er wirft seine Schloßen und alle Völker, Fürsten und alle Richter auf Erden;

12. Zünglinge und Jungfrauen,

Alte mit den Jungen!

13. Die sollen loben den Na= men des HErrn; denn sein Name allein ist hoch, sein Lob gehet, so weit Himmel und Erde ist.

14. Und er erhöhet das * Horn seines Volks. Alle seine Beiligen sollen loben, die Kinder Israel, das Bolk, das ihm dienet. Hallelujah! *P1. 182, 17.

Der 149. Psalm.

Bion lobe ben Berrn!

1. Hallelujah.

Hinget *dem HErrn ein neues Lied, die Gemeine der Heiligen soll ihn loben.

2. Førael freue sich des, *der ihn gemacht hat; die Kinder Zions seien fröhlich über ihrem

†Könige. *Pj. 100, 8. +Pj. 98, 1. 3. Sie follen loben seinen Namen im Reigen; mit Pauken und

4. Denn der HErr hat Wohlgefallen an seinem Bolk, er hilft den Elenden herrlich.

5. Die Heiligen sollen fröhlich sein und preisen, und rühmen auf ihren Lagern.

6. Thr Mund foll Gott erheben, und sollen scharfe Schwerter in

7. Daß sie Rache üben unter

Retten und ihre Edlen mit lobet ihn in seiner großen Herr= eisernen Resseln;

9. Daß sie ihnen thun das Recht, davon geschrieben ist.

Solche Ehre werden alle seine Beiligen haben. Hallelujah!

Der 150. Pfalm.

Alles, was Obem hat, lobe ben herrn!

1. Hallelujah.

Lobet den HErrn in seinem Heiligtum; lobet ihn in der Reste seiner Macht!

8. Ihre Könige zu binden mit | 2. Lobet ihn in seinen Thaten; lichfeit!

> 3. Lobet ihn mit Posaunen; lobet ihn mit Pfalter und Harfe!

> 4. Lobet ihn mit Bauken und Reigen; lobet ihn mit Saiten und Pfeifen!

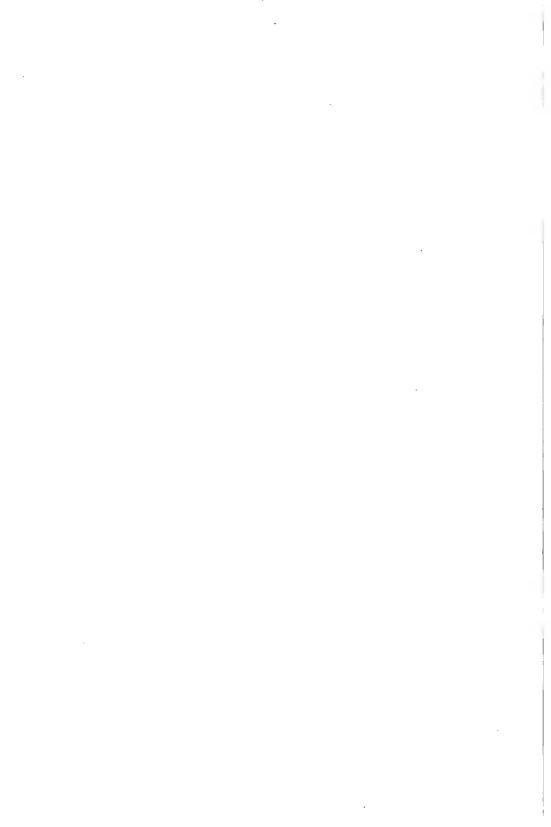
> 5. Lobet ihn mit hellen Enm= beln; lobet ihn mit wohlklin=

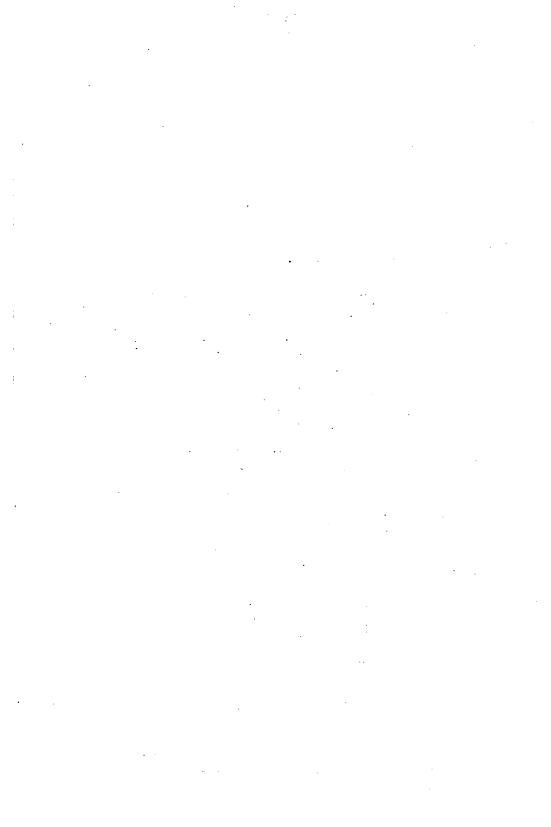
genden Cymbeln!

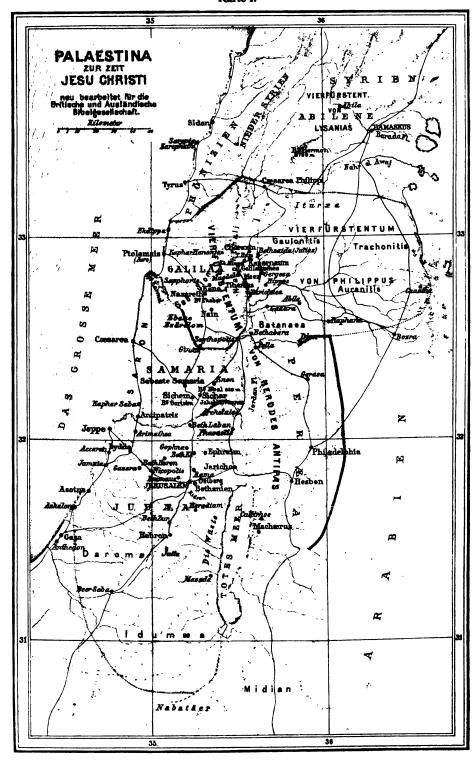
6. Alles, was Ydem hat, lobe den BErrn! Hallelujah!

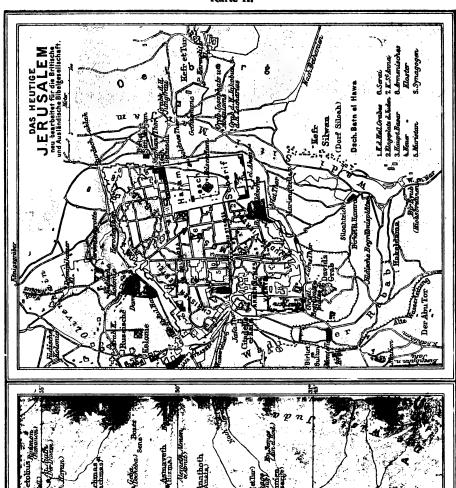
Bf 41, 14. Offenb. 5, 13.

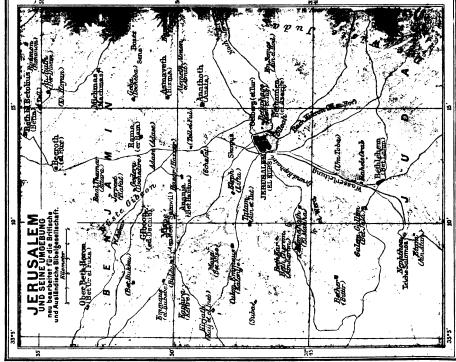










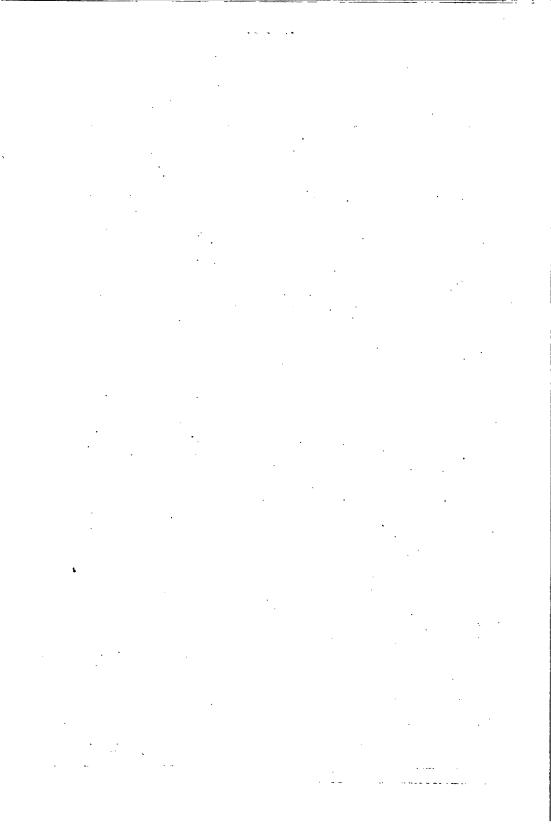


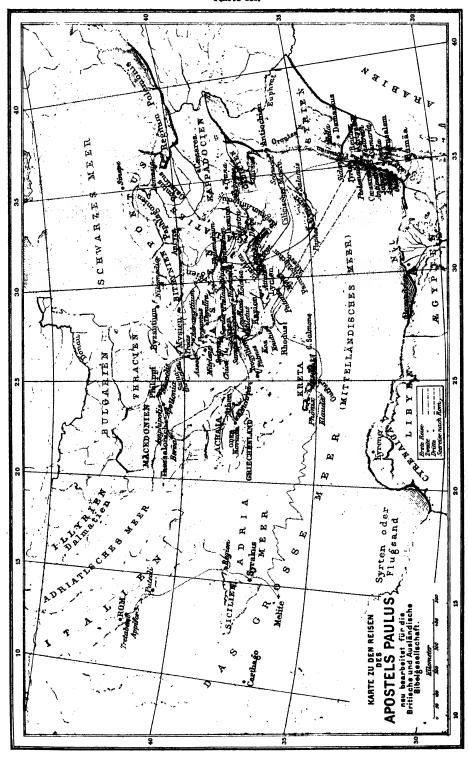
•

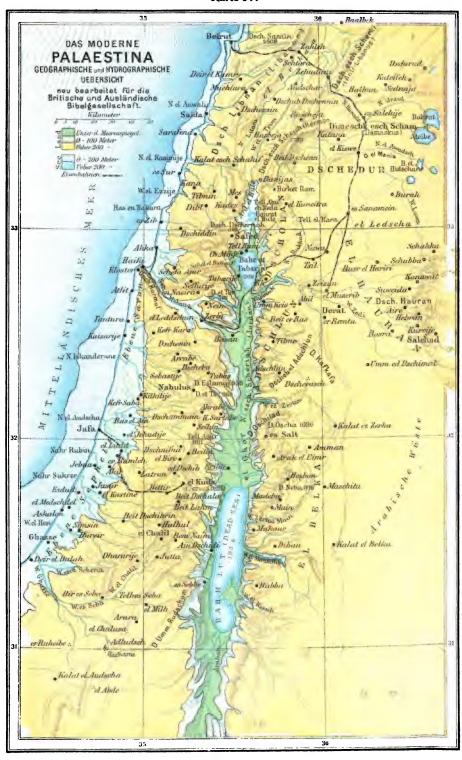
.

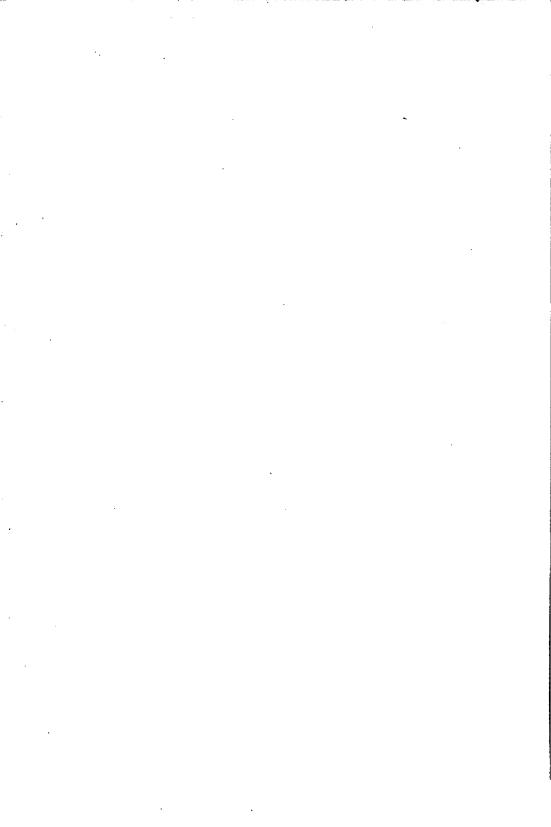
.

•

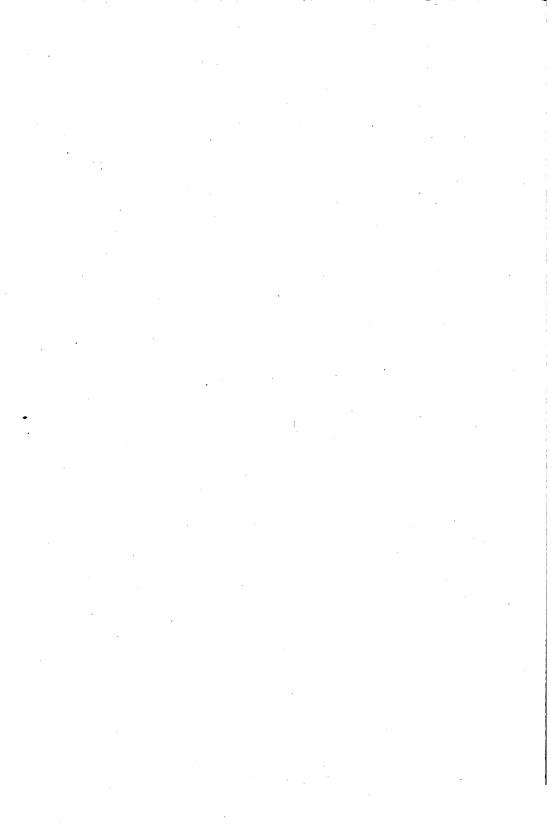








·



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY BERKELEY

Return to desk from which borrowed.

This book is DUE on the last date stamped below.

Dec02'48R DEC 26 1985 EC CIR DEC 11 1985 LD 21-100m-9,'48 (B399s16)476